

ইমাম আহমদ ইন্দুন হাস্কেল (ব)

মুসলাদে আহমদ

দ্বিতীয় খণ্ড

অনুবাদক মুশৰী কর্তৃক অনুদিত

মুসনাদে আহমদ

২য় খণ্ড

ইমাম আহমদ ইবন হাসল (র)

অনুবাদকমণ্ডলী কর্তৃক অনূদিত



অনুবাদ ও সংকলন বিভাগ
ইসলামিক ফাউন্ডেশন

মুসনাদে আহমদ (দ্বিতীয় খণ্ড)

সংকলক : ইমাম আহমদ ইবন হাস্বল (র)

পৃষ্ঠা সংখ্যা :

অনুবাদ ও সংকলন প্রকাশনা : ৩৪৯

ইফা প্রকাশনা : ২৪৯২

ইফা প্রস্থাগার : ২৯৭.১২৪৭

ISBN : 984-06-1266-2

প্রথম প্রকাশ

আগস্ট ২০১০

ভদ্র ১৪১৭

রমজান ১৪৩১

মহাপরিচালক

সামীম মোহাম্মদ আফজাল

প্রকাশক

নুরুল ইসলাম মানিক

পরিচালক, অনুবাদ ও সংকলন বিভাগ

ইসলামিক ফাউন্ডেশন

আগরগাঁও, শেরেবাংলা নগর, ঢাকা-১২০৭

ফোন : ৯১৩৩৩৯৪

বণবিন্যাস

জিঙ্গেফুল

৩৪ নর্থকুক হল রোড (৩য় তলা)

বাংলাবাজার, ঢাকা-১১০০

মুদ্রণ ও বাঁধাই

মোঃ হালিম হোসেন খান

প্রকল্প ব্যবস্থাপক

ইসলামিক ফাউন্ডেশন প্রেস

আগরগাঁও, শেরেবাংলা নগর, ঢাকা-১২০৭

ফোন : ৯১১২২৭১

মূল্য : ২৩৫.০০ (দুইশত পঁয়াত্তি) টাকা মাত্র।

MUSNAD-E AHMAD (2nd Volume) Compiled by Imam Ahamad Ibn Hambal (Rh.) in Arabic, Translated & Edited by a Board, Sponsored by Islamic Foundation in to Bangla and Published by Director, Translation & Compilation Dept. Islamic Foundation, Agargaon, Sher-e-Bangla Nagar, Dhaka-1207, Phone : 9133394 August 2010

Website : www.islamicfoundation.bd.org

E-Mail : islamicfoundationbd@yahoo.com

Price : Tk. 235.00 ; US Dollar : 7.75

মহাপরিচালকের কথা

ইসলাম একটি পূর্ণঙ্গ জীবন ব্যবস্থা। এ জীবন ব্যবস্থার দিক-নির্দেশক হিসেবে পবিত্র কুরআনের সঙ্গে হাদীসের অবস্থান অনিবার্য। মহানবী (সা)-এর সুন্নতকে তথা তাঁর বাণী, কাজ এবং অনুমোদনকে সঠিকভাবে সংরক্ষণের জন্য আমাদের শুদ্ধেয় ইমামগণ প্রাণান্ত পরিশ্রম করে গেছেন, যার ফলশ্রুতিতে আজ আমরা গর্বের সাথে সহীহ হাদীসসমূহের বিশাল ভাণ্ডার বিষ্ণের সামনে তুলে ধরতে সক্ষম হচ্ছি।

হাদীসে রাসূল (সা) সংগ্রহ ও সংরক্ষণের জন্য যে শুদ্ধেয় ইমামগণ অক্লান্ত পরিশ্রম করে গেছেন, ইমাম আহমদ ইবন হাস্বল (র) (মৃ. ৮৫৫ খ্রি.) তাঁদের মধ্যে অন্যতম। ২৮,০০০ থেকে ২৯,০০০ হাদীসের সুবিশাল সংগ্রহ তাঁর অমূল্য অবদান। মুসনাদে আহমদ শীর্ষক তাঁর এ সংকলনকে ‘হাদীসশাস্ত্রের বিশ্বকোষ’ নামে অভিহিত করা হয়। হাদীস সংকলনের ক্ষেত্রে তিনি বিষয়ের ভিত্তিতে বিন্যস্ত না করে বর্ণনাকারী তথা সাহাবায়ে কিরাম (রা)-এর নামের শিরোনামে সংকলন করেন এবং এর বিপরীতে একই বিষয়ের হাদীস বিভিন্ন সাহাবী কর্তৃক বর্ণিত হওয়ায় ভিন্ন ভিন্ন শিরোনামের অধীনে বিন্যস্ত করেন।

পরবর্তীতে আহমদ ইবন আব্দুর রহমান ইবন মুহাম্মদ আল-বানা (র) এ মুসনাদকে অপরাপর সহীহ হাদীস সংকলনের ন্যায় বিষয়ভিত্তিক অধ্যায় ও পরিচ্ছেদে সুবিন্যস্ত করেন এবং এর নামকরণ করেন ‘আল-ফাতহুর রাববানী ফী তারতিবী মুসনাদি আল-ইমাম আহমদ ইবন হাস্বল আশ-শায়বানী’। তবে হাদীস চর্চাকারীদের নিকট মুসনাদে আহমদে আহমদের এ সংক্রণটি ‘আল-ফাতহুর রাববানী’ নামেই সমধিক পরিচিত।

ইসলামিক ফাউন্ডেশন ইতোমধ্যে সিহাহ সিতাহভুক্ত হাদীস গ্রন্থগুলো বাংলায় অনুবাদ করে সংধী পাঠকবর্গের হাতে তুলে দিতে সক্ষম হয়েছে। এরই ধারাবাহিকতায় মুসনাদে আহমদ-এর মত বিশাল হাদীস সংকলন অনুবাদ করার উদ্যোগ গ্রহণ করা হয়েছে এবং এক্ষেত্রে সমানিত পাঠকবৃন্দের চাহিদার কথা বিবেচনায় এনে আমরা ফাতহুর রাববানীকেই বেছে নিয়েছি। যাতে পাঠক ও গবেষকগণ এরদ্বারা উপকৃত হতে পারেন।

মহান আল্লাহ ও হাদীস গ্রন্থটির বিজ্ঞ অনুবাদক, সম্পাদকবৃন্দ, প্রকাশকবৃন্দ ও প্রকাশনার সাথে জড়িত সবাইকে উন্নত পুরস্কার দান করুন। আমাদের প্রকাশিত অপরাপর হাদীস গ্রন্থগুলোর মত মুসনাদে আহমেদও সমানিত পাঠকবৃন্দের নিকট সমাদৃত হবে বলে আমরা আশাবাদী। সমস্ত প্রশংসা মহান আল্লাহ রাকুল আলামীনের।

সামীম মোহাম্মদ আফজাল
মহাপরিচালক
ইসলামিক ফাউন্ডেশন

প্রকাশকের কথা

হাদীসে রাসূল (সা) সংগ্রহ ও সংরক্ষণের জন্য যে সকল শুন্দেয় ইমাম প্রাণস্ত পরিশ্রম করে গেছেন, ইমাম আহমদ ইবন হাস্বল (র) (মৃ. ৮৫৫ খ্রি.) তাঁদের মধ্যে অন্যতম। হাদীসের এই মুজতাহিদ হাদীসের শরীআতী মাসআলা-মাসায়েল সংগ্রহ অপেক্ষা প্রিয় রাসূল (সা)-এর হাদীস যাতে সঠিক অবস্থায় সংরক্ষণ করা যায়, এ ব্যাপারে অধিক দৃষ্টি দেন। সুতরাং হাদীস সংকলনের ক্ষেত্রে তিনি বিষয়ভিত্তিক বিন্যাস না করে বরং বর্ণনাকারী সাহাবায়ে কিরাম (রা)-এর নামানুসারে হাদীস সন্নিবেশ করেছেন। ফলে একই সাহাবী বর্ণিত বিভিন্ন বিষয়ে হাদীস সংশ্লিষ্ট সাহাবী (রা)-এর শিরোনামে সংকলন করা হয়েছে এবং এর বিপরীতে একই বিষয়ের হাদীস বিভিন্ন সাহাবী কর্তৃক বর্ণিত হওয়ায় ভিন্ন শিরোনামে সংকলিত হয়েছে+ আটাশ কিংবা উন্দিশ হাজার হাদীসের বিশাল এক সংকলন মুসনাদে আহমদ যাকে ইলমে হাদীসের বিশ্বকোষও বলা হয়।

পরবর্তীতে আহমদ ইবন আবদুর রাহমান ইবন মুহাম্মদ আল-বান্না (র) আহমদ ইবন হাস্বল (র)-এর মুসনাদকে অপরাপর সহীহ হাদীস সংকলনের ন্যায় বিষয়ভিত্তিক অধ্যায় ও পরিচ্ছেদে সুবিন্যস্ত করেন এবং এর নামকরণ করেন “আল-ফাতহুর রাববানী ফী তারতীবি মুসনাদি আল-ইমাম আহমদ ইবন হাস্বল আশ-শায়বানী।” মুসনাদে আহমদের এ সংক্ষরণটি ‘আল-ফাতহুর রাববানী’ নামে সমাধিক পরিচিতি।

ইসলামিক ফাউন্ডেশন ইতোমধ্যে সিহাহ সিতাহভুক্ত হাদীসগুলো বাংলায় অনুবাদ করে সুধী পাঠকবর্গের হাতে তুলে দিতে সক্ষম হয়েছে। এরই ধারাবাহিকতায় মুসনদে আহমদ অনুবাদ করার উদ্যোগ গ্রহণ করা হয় এবং এক্ষেত্রে সম্মানিত পাঠকবৃন্দের চাহিদার কথা বিবেচনায় এনে ‘ফাতহুর রাববানী’কেই বেছে নেয়া হয়-যাতে পাঠক ও গবেষকগণ এরদ্বারা উপকৃত হতে পারেন।

মুসনাদে আহমদ-এর দ্বিতীয় খন্ডটি অনুবাদ করেছেন ড. মাহফুজুর রহমান ও ড. আব্দুল মুখলেসুর রহমান। সম্পাদনা করেছেন ড. খোদকার আবদুল্লাহ জাহাদী। আল্লাহ তাঁদেরকেসহ এ হাদীস গ্রন্থটি প্রকাশের সাথে জড়িত সবাইকে জায়েয় খায়ের দান করুন।

যথেষ্ট সাবধানতা অবলম্বন করা সত্ত্বেও প্রথম প্রকাশহেতু এতে কিছু মুদ্রণজনিত ভুল থেকে যাওয়া অসম্ভব নয়। এ ধরনের কোন ভুল-ক্ষতি চোখে পড়লে পরবর্তী সংক্রণে সংশোধনের স্বার্থে আমাদেরকে অবহিত করার জন্য বিজ্ঞ পাঠকদের প্রতি অনুরোধ রইল।

প্রিয় রাসূল (সা)-এর এ হাদীস গ্রন্থটি সুধী পাঠক মহল কর্তৃক সমাদৃত হলে আমাদের শ্রম সার্থক বলে মনে করব। আল্লাহ রাবুল আলামীন আমাদের এ প্রচেষ্টা করুল করুন। আমিন।

নুরুল ইসলাম মানিক
পরিচালক
অনুবাদ ও সংকলন বিভাগ
ইসলামিক ফাউন্ডেশন

ইমাম আহমদ ইবন মুহাম্মদ ইবন হাস্বল (র)

পুরা নাম : আহমদ ইবন মুহাম্মদ ইবন হাস্বল (র)। তবে ইবন হাস্বল (র) নামে তিনি সমধিক প্রসিদ্ধ এবং তাঁর নামানুসারে তাঁর প্রতিষ্ঠিত মাযহাব ‘হাস্বলী মাযহাব’ নামে পরিচিতি। তিনি ছিলেন একজন প্রসিদ্ধ আলিম, মুহাদ্দিস ও ফকীহ।

ইমাম হাস্বল (র)-এর পূর্বপুরুষ প্রথমদিকে বসরার অধিবাসী ছিলেন; কিন্তু তাঁর পিতামহ হাস্বল ইবন হিলালের সাথে স্বীয় ‘শায়বান’ গোত্রের শোকেরা ‘মারভ’ শহরে চলে আসেন। পিতামহ ছিলেন বনূ উময়্যার পক্ষ থেকে সারাখস-এর ওয়ালী এবং আব্বাসীদের প্রাথমিক সহযোগীদের অন্তর্ভুক্ত। আর পিতা মুহাম্মদ ইবন হাস্বল ছিলেন খুরাসানী সৈন্যবাহিনীর একজন সামরিক কর্মচারী। পিতা খুরাসান থেকে বাগদাদে বদলি হয়ে চলে আসার কয়েক মাস পরে রবিউস সানী ১৬৪ হি./ডিসেম্বর, ৭৮০ খ্রি. সালে ইমাম ইবন হাস্বল জন্মগ্রহণ করেন। তিনি ছিলেন আরব বংশোদ্ধৃত এবং রাবী‘আ গোত্রের শাখাগোত্র বানূ শায়বানের অন্তর্ভুক্ত। ইরাক ও খুরাসান বিজয়ে এই শায়বান গোত্রের বিশেষ ভূমিকা ছিল। জন্মের তিন বছর পর তাঁর পিতা ইস্তেকাল করেন। বাগদাদে তিনি আরবী ভাষা, সাহিত্য, ফিকহ ও হাদীস অধ্যয়ন করেন। হি. ১৭৯/খ্রি. ৭৫৫ সালে তিনি হাদীসশাস্ত্র অধ্যয়নে গভীরভাবে মনোনিবেশ করেন এবং এতদুদ্দেশ্য ইরাক হিজায়, ইয়ামন ও সিরিয়া সফর করেন। হি. ১৮৩ সালে তিনি কৃফায় গমন করেন। তিনি সর্বপ্রথম ১৮৬ হি. এবং পরে ১৯০, ১৯৪ ও ২০০ হি. সালে বসরায় গিয়েছিলেন এবং অধিকাল সময় বসরায় অবস্থান করেন। বেশ কয়েকবার হজ্জ সম্পাদন করে তিনি কিছুদিন রাসূলে কারীম (সা)-এর রওয়া মুবারকে অবস্থান করেন। পরবর্তীতে সমসাময়িককালের প্রসিদ্ধ মুহাদ্দিসগণের নিকট থেকে হাদীস ও ফিকহশাস্ত্র অধ্যয়ন করেন। তাঁর উল্লেখযোগ্য উত্তাদগণের মধ্যে আবদুর রহমান ইবন মাহদী, সুফিয়ান ইবন উয়ায়না, ওয়াকী ইবনুল-জাররাহ (র) প্রমুখ অন্যতম ছিলেন। ইমাম ইবন তায়মিয়া (র)-এর বর্ণনামতে, ফিকহশাস্ত্রে ইবন হাস্বলের শিক্ষাদীক্ষা মূলত হিজায়ে অবস্থানেরই ফল। অনেক সময় তাঁকে ইমাম শাফিউদ্দের (র)-এর শাগরিদ বলে মনে করা হয়। তবে অনেকের মতে এ ধারণা ঠিক নয়। কেবল একবারই হি. ১৯৪ সালে বাগদাদে ইমাম শাফিউদ্দের (র)-এর সাথে তাঁর সাক্ষাত হয়েছিল এবং তিনি ইমাম শাফিউদ্দের (র)-এর ফিকহী শিক্ষা সম্পর্কে খুব কমই অবহিত ছিলেন।

উত্তরাধিকার সূত্রে তিনি একটি ছোট জায়গীর শাড় করেছিলেন। তদ্বারা তিনি অত্যন্ত অনাড়ম্বর ও স্বাধীন জীবন যাপন করতে থাকেন। খলীফা আল-মামুনের শাসনামলের শেষদিকে মুতাফিলা মতবাদে বিশ্বাস রাষ্ট্রনুগতের পর্যায়ে উন্নীত হলে ইবন হাস্বল (র)-এর উপর নির্যাতনের

সূচনা হয়, ফলে পরবর্তীকালে তাঁর খ্যাতি ছড়িয়ে পড়ে। কুরআন আল্লাহর সৃষ্টি বাণী বলে মুতায়লীগণ যে মতবাদ পোষণ করে থাকে, ইমাম ইবন হাষল (র) দ্রুতভাবে এর বিরোধিতা করেন। কেননা এই বিশ্বাস আহলে-সুন্নাত ওয়াল জামাআতের মতবাদ কুরআন আল্লাহর চিরস্তন বাণী-এর সম্পূর্ণ পরিপন্থি। নতুন খলীফা আল-মুতাসিমের সময়ে তাঁর উপর নানা প্রকার দৈহিক শাস্তি প্রয়োগ করা হয়; অতঃপর দুই বৎসর কারারুদ্ধ থাকার পর তাঁকে স্বগ্রহে প্রত্যাবর্তনের অনুমতি দেওয়া হয়। আল-মুতাসিমের সময় খিলাফতকালে তিনি নিজ গৃহে অবস্থান করেন এবং এ সময় হাদীস শিক্ষাদানেও বিরত থাকেন।

হি. ২৩২/খি. ৮৪৭ সালে আল-মুতাওয়াক্কিলের খিলাফত লাভের পর সরকারিভাবে পুনরায় সুন্নী মত অনুসরণ করা হলে তিনি অধ্যাপনার কাজ পুনরায় শুরু করেন। পূর্ববর্তী খলীফাদের আমলের প্রভাবশালী ব্যক্তিবর্গ দরবার থেকে অপসারিত হলে স্বাধীন মতের উল্লামা ও খলীফার মধ্যে যোগাযোগের পথ উন্মুক্ত হয়। অতঃপর খলীফা ও ইবন হাষলের মধ্যেও সম্পর্কের দ্বার উন্মোচিত হয়। হি. ২৩৭/খি. ৮৫২ সালে খলীফা তাঁকে সামাররা ডেকে পাঠান। সামাররার এই সফরে ইবন হাষল (র) দরবারের পারিষদবর্গের সঙ্গে স্বাধীনভাবে সাক্ষাতের সুযোগ লাভ করেন। সামাররায় উপস্থিত হলে প্রাসাদের হাজিব (রহস্যদলের প্রধান) ওয়াসিফ তাঁকে সাদর অভ্যর্থনা জ্ঞাপন করেন এবং অত্যন্ত সম্মানের সাথে সুসজ্জিত দ্রুতাখ প্রাসাদে তাঁর অবস্থানের সুব্যবস্থা করেন। তাঁকে বহু উপহার-উপটোকন প্রদান করা হয় এবং পরে তাঁকে শাহযাদা আল-মু'তায়-এর নিকট নিয়ে যাওয়া হয়। তাঁর শারীরিক অবস্থা, বয়সের কারণে এবং আবেদনের প্রেক্ষিতে গুরুত্বপূর্ণ দায়িত্ব থেকে তাঁকে অব্যাহতি দেওয়া হয়। সেখানে কিছুকাল অবস্থানের পর তিনি বাগদাদে ফিরে আসেন। খলীফা তাঁর অজ্ঞাতে তাঁর পরিবারকে একটি বৃত্তিগত প্রদান করেছিলেন।

অতঃপর ৭৫ বছর বয়সে ইমাম ইবন হাষল (র) রবিউল আউয়াল ২৪১ হি./ জুলাই ৮৫৫ খ্রি. সালে বাগদাদে ইন্তেকাল করেন। বাগদাদের হারবিয়্যা অঞ্চলে শহীদদের কবরস্থানে তাঁকে দাফন করা হয়। তবে তাঁর দাফন সম্পর্কে অনেক অতিরিজ্জিত বর্ণনা পাওয়া যায়। এ বিষয় স্পষ্ট যে, জনসাধারণের মনে তাঁর প্রতি গভীর শ্রদ্ধা ছিল। যার ফলে তাঁর মায়ারে ভঙ্গবৃন্দের এমন বিপুল সমাগম হতে থাকে যাতে স্থানীয় প্রশাসন মায়ারটি সংরক্ষণের ব্যবস্থা করতে বাধ্য হয়। হি. ৫৭৪/খি. ১১৭৮-৭৯ সালে খলীফা আল-মুসতাদী তাঁর মায়ারে একটি উৎকীর্ণ ফলক স্থাপন করেন। যাতে সুন্নাতের একনিষ্ঠ অনুসারী হিসাবে মুহাদ্দিস ইবন হাষল (র)-এর অনেক প্রশংসন করা হয়েছে। তবে হি. ৮০০/ খি. ১৪শ শতকে তাইগ্রিস নদীর এক প্লাবনে তাঁর কবরটি নিশ্চিহ্ন হয়ে যায়।

সালিহ ও আবদুল্লাহ নামে তাঁর দু'জন পুত্র সন্তান ছিল। সালিহ হি. ২০৩/ খি. ৮১৮-১৯ সালে বাগদাদে জন্মাবস্থা করেন। তিনি ইসফাহানের কার্যী ছিলেন। ইবন হাষল (র)-এর ফিকই মতবাদের অধিকাংশই তাঁর মাধ্যমে বর্ণিত হয়েছে। আবদুল্লাহ হি. ২৯০/ খি. ৯০৩ সালে বাগদাদে ইন্তেকাল করেন। ইবন হাষল (র)-এর মায়ারটি টাইগ্রিস নদীর প্লাবনে নিশ্চিহ্ন হয়ে যাওয়ার পর সর্বসাধারণের ভক্তি-শ্রদ্ধা আবদুল্লাহর কবরের দিকে ধাবিত হয় এবং তখন থেকে

পুত্রের কবর ভূলবশত পিতার কবরজন্মে শ্রদ্ধালাভ করতে থাকে। তাঁর উভয় পুত্রই পিতার জ্ঞান সাধনার সঙ্গে গভীরভাবে সম্পর্কিত ছিলেন।

ইমাম ইবন হাস্বল (র)-এর প্রসিদ্ধ রচনাবলীর মধ্যে তৎপ্রকৃতি হাদীস সংকলন মুসনাদ বিশেষভাবে উল্লেখযোগ্য। এর প্রথম সংক্রণ কায়রো ১৩১১ হি.-১৩১৩ হি., আহমদ শাকির কৃত নতুন সংক্রণটি ১৩৬৮/১৯৪৮ সাল থেকে প্রচলিত রয়েছে। ইবন হাস্বল (র)-এর হাদীস সংকলনটি অত্যন্ত গুরুত্বপূর্ণ। প্রকৃতপক্ষে তদীয় পুত্র আবদুল্লাহ গ্রন্থটির বহু বিষয়বস্তু সংগ্ৰহ করেন এবং তা সুবিন্যস্তসহ এতে কিছু সংযোজন করেন। এ সংকলনটিতে হাদীসসমূহকে বুখারী ও মুসলিম শরীফের ন্যায় বিষয়ের ভিত্তিতে বিন্যাস করা হয় নি; বরং বর্ণনাকারীগণের নামের ক্রমানুসারে সাজানো হয়েছে। যেমন হযরত আবু বকর (রা), হযরত উমর (রা), হযরত উসমান (রা), হযরত আলী (রা) প্রমুখ উল্লেখযোগ্য সাহাবীদের বর্ণিত হাদীস ও আনসারদের বর্ণিত হাদীস সংকলন করা হয়েছে। সর্বশেষে মক্কা, মদীনা ও সিরিয়াবাসীদের বর্ণিত হাদীস উল্লেখ করা হয়েছে। আবদুল মান্নান উমার ইসলামী ফিকহ শাস্ত্ৰীয় বিভিন্ন বিষয়ের ভিত্তিতে মুসনাদকে সম্পূর্ণ নতুনভাবে সংজ্ঞিত করেছেন। ফলে মুসনাদটি বুখারী ও মুসলিম শরীফের ন্যায় বিষয়ভিত্তিকরণ লাভ করেছে। পাতুলিপিটি সংকলকের নিকট সংরক্ষিত আছে। মুসনাদ গ্রন্থে সর্বমোট ২৮,০০০ থেকে ২৯,০০০ হাদীস স্থান পেয়েছে। মুসনাদকে কেন্দ্র করে অনেক সংযোজন গ্রন্থ এবং এতে সন্নিবেশিত হাদীসসমূহের পূর্ণ বিন্যাসমূলক বিস্তর সাহিত্যের সৃষ্টি হয়েছে। দ্বাদশ/অষ্টাদশ শতাব্দী হতে একটি ধর্মনিষ্ঠ সংসদ মদীনায় রাসূলুল্লাহ (সা)-এর রওয়া মুবারকের পাশে বসে ক্রমাগত ৫৬টি অধিবেশনে এই পুত্রকথানা আদ্যোপান্ত পাঠ করেন বলে বর্ণনা পাওয়া যায়।

হাদীস শাস্ত্ৰের বিচার-বিবেচনায় আহমদ ইবন হাস্বল (র)-কে একজন মুজতাহিদ হিসেবে গণ্য করা যায়। কেননা তিনি আইনের উচ্চর অপেক্ষা হাদীসের উৎস সন্ধানে সমৃদ্ধিক আত্মনিয়োগ করেছিলেন। আর এ জন্যই তাবারী প্রমুখ ফিকহশাস্ত্ৰের কয়েকজন খ্যাতনামা আলিম তাঁকে ফকীহরূপে স্বীকৃতি দেন না, তাদের মতে তিনি একজন মুহাদ্দিসমাত্র, ইমাম হাস্বলের (র) মাযহাবের মূলনীতি ও আকাইদ বুঝতে হলে তার রচিত দুটি মৌলিক পুস্তিকা আর-রাদু আলাল-জাহমিয়া ওয়ায়-যানাদিকা' এবং 'কিতাবুস সুন্নাহ' বিশেষভাবে প্রণিধানযোগ্য। তাঁর ফাতওয়াসমূহকে লিপিবদ্ধ করা এবং ফিকহী বিষয়সমূহকে বিষয়ভিত্তিতে সুবিন্যস্ত করার দায়িত্ব তাঁর দুই পুত্র পালন করেন। এতে কুরআন ও সুন্নাহর পর সাহাবীগণের ফাতওয়াকে তৃতীয় সূত্র, হিসেবে বিবেচনা করা হয়। ইমাম আহমদ ইবন হাস্বল (র)-এর মাযহাবী আকীদার উচ্চ সূত্রটির বৈধতার কারণ অত্যন্ত স্পষ্ট। তিনি ইসতিসহাব (যোগসূত্রের সন্ধান)-এর বহুল প্রয়োগ করেছেন। যা যুক্তি প্রয়োগের মাধ্যমে শরীআতের বিধান নির্ধারণের একটি প্রতিয়া। সর্বসাধারণের কল্যাণ (মুসলিহাত)-এর দিকে লক্ষ্য রেখে জরুরী অবস্থার ভিত্তিতে ফিকহী বিধানের হাস্বলী মাযহাবের নীতি অনুযায়ী সংকোচন অথবা প্রসার সাধন করা হয়। নৈতিকতার প্রাধান্য ছিল তাঁর ব্যক্তি-কর্মবহুল জীবনে। তাঁর মতে, সকল কাজের প্রধান লক্ষ্য আল্লাহর ইবাদত। জাহমিয়া ও মুরায়িয়াদের বিরুদ্ধে তাঁর দাবি এই ছিল যে, ঈমান অর্থ “কথা, কাজ, নিয়াত ও সুন্নাতের

অনুসরণ।” মুসলিম জগতে তুকী প্রাধান্য প্রতিষ্ঠিত হওয়ার পূর্ব পর্যন্ত মুসলিম জাহানের কেন্দ্রসমূহে সরকার অনুমোদিত পছায় নিয়োজিত কায়ীগণ হাস্তীসহ চার মাযহাবের প্রতিনিধিত্ব করতেন। তুকীদের প্রাধান্যের ফলে হাস্তী মাযহাবের প্রভাবহাস পায়। তবে অদ্যাবধি চারটি সুন্নী মাযহাবের মধ্যে হাস্তী মাযহাব অন্যতমরূপে গণ্য।

ইমাম আহমদ ইবন হাস্তলের রাজনৈতিক মতাদর্শ মূলত খারিজী, শী'আ এবং রাফিয়ীদের পরিপন্থি। তাঁর মতে একমাত্র কুরায়শগণই খিলাফাতের বৈধ দাবিদার। তাঁর সমসাময়িককাল যে ‘শুউবিয়া আন্দোলন’ অর্থাৎ বিভিন্ন সম্প্রদায়ের মধ্যে পারস্পরিক যে তীব্র বিবাদ শুরু হয়েছিল, ইবনে হাস্তল এতে আরবদের সমর্থন দান করেছিলেন। কিন্তু তিনি কখনও নিজের শ্রেষ্ঠত্বের দাবি করেন নি। জাতির এক্য বিনষ্টকারী পারস্পরিক সকল বিবাদ-বিসম্বাদকে এড়িয়ে বৃহত্তর সামাজিক এক্য প্রতিষ্ঠা করাই ছিল তাঁর ধ্যান ও জ্ঞান।

সর্বশেষে ব্যক্তি ইবন হাস্তল (র) ও তাঁর ঘটনাবহুল জীবন চরিত সঠিকভাবে উপলব্ধি ও বিচার-বিশ্লেষণ করতে হলে নানাবিধি বিষয়ে তাঁর অসামান্য রচনাবলীর যথার্থ অধ্যয়ন ও গভীর মনোযোগের প্রয়োজন রয়েছে।

সূচিপত্র

অধ্যায় : তাশাহুদ সংক্ষেপ / ১৯

পরিচেদ : তাশাহুদের শব্দাবলী সম্পর্কে যা বর্ণিত হয়েছে / ১৯

অনুচ্ছেদ : উক্ত বিষয়ে আব্দুল্লাহ ইবন্ মাস্তুদ (রা) থেকে বর্ণিত হাদীসসমূহ / ১৯

অনুচ্ছেদ : উক্ত বিষয়ে আব্দুল্লাহ ইবন্ আবাস ও আবু মূসা আল আশ'আরী (রা) থেকে বর্ণিত হাদীসসমূহ / ২২

পরিচেদ : তাশাহুদের জন্য বসার অবস্থা এবং তজনী (আঙুল) দ্বারা ইঙ্গিত করা প্রসঙ্গে / ২৩

পরিচেদ : শেষ তাশাহুদের পর নবী করীম (সা) ও তাঁর পরিজনদের উপর দরদ পাঠ প্রসঙ্গে
বর্ণিত হাদীসসমূহ / ২৭

পরিচেদ : নবী করীম (সা)-এর পরিবার-পরিজন (যাদের উপর দরদ পাঠ করা হয়। তাঁদের)
ব্যাখ্যা প্রমাণ প্রসঙ্গে / ৩১

পরিচেদ : নবী করীম (সা)-এর উপর দরদ পাঠ করার পর (বিভাড়িত শয়তান থেকে) পানাহ চাওয়া এবং
(আল্লাহর নিকট) দু'আ করা প্রসঙ্গে / ৩২

পরিচেদ : সালাতে দু'আ করার সময় অঙ্গুলী উঁচু করা প্রসঙ্গে / ৩৪

পরিচেদ : হাদীসে উল্লেখিত নামাযে পঠিত বিভিন্ন দু'আ প্রসঙ্গে / ৩৫

সালাম বা অনুরূপ কোন কাজের দ্বারা সালাত সমাপ্ত করা বিষয়ক অনুচ্ছেদসমূহ / ৩৭

পরিচেদ : সালাতে সালাম ফিরানোর পদ্ধতি ও তার শব্দ এবং তা দু'বার হওয়া প্রসঙ্গে / ৩৭

পরিচেদ : সালাম টেনে উচ্চারণকারী এবং তার সাথে সাথে ইশারা করা মাকরাহ হওয়া প্রসঙ্গে / ৩৯

পরিচেদ : সালাতে সালাম ফরয হওয়া এবং এক সালাম যথেষ্ট হওয়া প্রসঙ্গে বর্ণিত হাদীসসমূহ / ৪০

পরিচেদ : সালাতের পরে ইমামের অপেক্ষার সময়ের পরিমাণ এবং তার ডান বা বাম দিকে মুখ ফিরানো জায়েয
হওয়া প্রসঙ্গে / ৪০

অনুচ্ছেদ : সালামের পরে ইমামের মুক্তাদীগণের দিকে মুখ ফিরানো এবং নবী করীম (সা) থেকে সাহাবাদের
বরকত গ্রহণ প্রসঙ্গে / ৪২

অনুচ্ছেদ : মুক্তাদীদেরকে নিয়ে ইমামের কিছুক্ষণ অপেক্ষা করা যাতে মহিলারা বের হয়ে যেতে পারে, এবং কিছু
কথা, বা স্থানান্তর বা মসজিদ থেকে বের হয়ে ফরয ও নফলের মধ্যে বিরতি টানা প্রসঙ্গে / ৪৩

অনুচ্ছেদ : সালাত আদায়ের পর মুসল্লী তার সালাতের স্থানে বসে থাকার ফয়লত / ৪৪

“সালাতের পরে পড়ার জন্য অবতীর্ণ দু’আসমূহের অনুচ্ছেদসমূহ / ৮৫

অধ্যায় : উক্ত বিষয়ে নিয়মিত পাঠের দু’আসমূহ / ৮৫

অনুচ্ছেদ : সালাতের পরে তাসবীহ, তাহ্মীদ, তাকবীর ও ইস্তেগফার পাঠ করা প্রসঙ্গে অবতীর্ণ হাদীসসমূহ / ৮৮

অনুচ্ছেদ : সালাত শেষে যিকির করা (আল্লাহর নিকটে) পানাহ চাওয়া, দু’আ করা এবং কিছু সূরা তিলাওয়াত করা

প্রসঙ্গে / ৫৩

অনুচ্ছেদ : সালাত শেষে উচ্চস্থরে যিকির করা প্রসঙ্গে / ৫৮

যে সব কাজ সালাত বাতিল করে দেয় এবং সব কাজ করা তাতে মাকরহ,

আর সে সব কাজ করা তাতে মুবাহু সেসব কাজ সংক্রান্ত অনুচ্ছেদসমূহ / ৫৯

অনুচ্ছেদ : সালাতে কথা বলা নিষেধ / ৫৯

অনুচ্ছেদ : যে সব কারণে সালাত ভঙ্গ হয় / ৬১

অনুচ্ছেদ : সালাতে চুল বাঁধা, কংকর নিয়ে খেলা করা ও সিজদার স্থলে) ফুঁক দেয়া প্রসঙ্গে আগত হাদীসসমূহ / ৬১

অনুচ্ছেদ : সালাতে হাসা হাসি করা ও এদিক সেদিক তাকানো প্রসঙ্গে আগত হাদীসসমূহ / ৬৫

অনুচ্ছেদ : সালাতে চোখ তুলে তাকানো, হাত দ্বারা ইশারা করা, সালাতের জন্য নির্দিষ্ট স্থান নির্ধারণ করা প্রসঙ্গে
আগত হাদীসসমূহ / ৬৭

অনুচ্ছেদ : পেশাব-পায়খানার বেগ নিয়ে, খাবার উপস্থিত রেখে ও তন্ত্রা রোধ করে সালাত আদায় করা মাকরহ / ৬৮

অনুচ্ছেদ : কাপড় পেঁচিয়ে, ঝুলিয়ে ও নীচে নামিয়ে সালাত আদায় করা মাকরহ / ৬৯

অনুচ্ছেদ : মুসল্লির সামনে বা ডানে শ্লেষ্মা অনু বা কুফ নিষ্কেপ করা অথবা কোমরে হাত রেখে সালাত আদায় করা
নিষেধ / ৭১

অনুচ্ছেদ : সালাতে প্রয়োজনে সুবহানাল্লাহ বলা, হাত দিয়ে তালি বাজানো এবং ইশারা করা জায়েয / ৭৩

অনুচ্ছেদ : আল্লাহর ভয়ে সালাতে কাঁদা জায়েয / ৭৫

অনুচ্ছেদ : সালাতে সাপ-বিছু হত্যা করা, সাম্বান্য হাঁটা ও এদিক ওদিক তাকানো জায়েয / ৭৬

অনুচ্ছেদ : সালাতে শিশু সন্তানকে কোলে স্থলে নেয়া জায়েয / ৭৮

অনুচ্ছেদ : নকশাকৃত কাপড়ে এক কাপড়ে এবং এক কাপড়ের কিছু মুসল্লীর গায়ে আর কিয়দাংশ ঝুঁতুবতী মহিলার
উপরে থাকা অবস্থায় সালাত জায়েয / ৭৯

অনুচ্ছেদ : অন্ধকারে মুসল্লীর সামনে মহিলাদের ঘুমানো জায়েয / ৮১

সাহ সিজদা সংক্রান্ত অনুচ্ছেদসমূহ / ৮২

অনুচ্ছেদ : যার সালাতে সন্দেহ হয় তার যা করণীয় / ৮২

অনুচ্ছেদ : সালাতে মুসল্লীকে শয়তানের ধোঁকা দেয়া ও তার প্রতিকার সংক্রান্ত আগত হাদীসসমূহ / ৮৬

অনুচ্ছেদ : যে ব্যক্তি দু’ রাক’আতে সালাম ফিরায় (তার করণীয়) এবং

এতে যুল ইয়া দাইনের ঘটনার বিবরণ আছে / ৮৭

অনুচ্ছেদ : সালাতের এক রাক’আত বাকি থাকতে যে সালাম ফিরাল তার কি করণীয় / ৯০

অনুচ্ছেদ : যে ব্যক্তি প্রথম বৈঠকের কথা ভুলে গিয়ে পূর্ণভাবে দাঁড়িয়ে যায় সে তখন ফিরে আসবে না / ৯১

অনুচ্ছেদ : যে চার রাক’আতের সালাত পাঁচ রাক’আত আদায় করল, তার কি করণীয় / ৯২

অনুচ্ছেদ : প্রতিটি ভুলের জন্য সালামের পরে সিজদা করা প্রসঙ্গে আগত হাদীসসমূহ / ৯৩

কুরআন তিলাওয়াত এবং শুব্রিয়া জ্ঞাপনের সাজদার অধ্যায়সমূহ / ৯৪

অনুচ্ছেদ : তিলাওয়াতে সাজদার ফর্মালত ও স্থানসমূহের বর্ণনা প্রসঙ্গে / ৯৪

অনুচ্ছেদ : তিলাওয়াতে সাজদায় যা বলতে হয় / ৯৪

অনুচ্ছেদ : উচ্চস্থরে ও ছুপিস্থরের নামাযে সাজদার (আয়াত) পড়া প্রসঙ্গে / ৯৫

অনুচ্ছেদ : পাঠক যখন সাজদা করবে তখন শ্রোতাকেও সাজদা করতে হবে / ৯৫

অনুচ্ছেদ : যারা বলে বড় সূরার ক্ষেত্রে তিলাওয়াতে সাজদার প্রয়োজন নেই তার দলীল / ৯৬

অনুচ্ছেদ : বড় সূরাসমূহে তিলাওয়াতে সাজদা শরীয়ত সম্মত এ মতের প্রবক্তাদের দলীল / ৯৬

অনুচ্ছেদ : সূরা হাজ্জ ও সূরা সোয়াদ-এর তিলাওয়াতে সাজদা সম্পর্কে যা এসেছে / ৯৭

পরিচ্ছেদ : তিলাওয়াতে সাজদা সম্পর্কিত আবৃ সাঈদ খুদরী (রা)-এর স্বপ্নের বর্ণনা / ৯৮

অনুচ্ছেদ : কৃতজ্ঞতার সিজদা সম্পর্কে যা এসেছে / ৯৮

নফল নামাযের অনুচ্ছেদসমূহ / ১০১

অনুচ্ছেদ : নফল নামাযের ফর্মালত এবং তার দ্বারা ফরয নামাযের ক্ষতিপূরণ হওয়া সম্পর্কিত

যেসব বর্ণনা এসেছে / ১০১

অনুচ্ছেদ : ঘরে নফল নামায পড়ার ফর্মালত / ১০২

অনুচ্ছেদ : রাসূলুল্লাহ (সা)-এর দিনের সমুদয় নফল ও ফরযের সুন্নাতসমূহ / ১০৪

অনুচ্ছেদ : যোহরের নফল বা সুন্নাত এবং তার ফর্মালত সম্পর্কে যা এসেছে / ১০৭

অনুচ্ছেদ : আসরের সুন্নাত ও তার ফর্মালত সম্পর্কে যে বর্ণনা এসেছে / ১০৯

অনুচ্ছেদ : আসরের পরে দু' রাকা'আত (সুন্নাত) সম্পর্কে যে বর্ণনা এসেছে / ১১০

(পরিচ্ছেদ : আসরের দু' রাকা'আত সুন্নাত নামাযের কারণ এবং যারা বলে যে, এ দু' রাকা'আত নামায যোহরের সুন্নাতের কায়া নামায এবং এতদ প্রসঙ্গে উম্মাহাতুল মু'মিনীন-এর মতপার্থক্য)

অনুচ্ছেদ : যারা বলেন যে, তা আসরের সুন্নাত (তাদের দলীল) / ১১৫

অনুচ্ছেদ : মাগরিবের সুন্নাত সম্পর্কিত বর্ণনা / ১১৬

অনুচ্ছেদ : মাগরিবের পূর্বে দু' রাকা'আত (নফল) সম্পর্কে যা এসেছে / ১১৭

অনুচ্ছেদ : ইশার সুন্নাত সম্পর্কে যা এসেছে / ১১৮

অনুচ্ছেদ : ফজরের দু'রাকা'আত (সুন্নাত) তার উপকারিতা ও গুরুত্ব সম্পর্কে যা এসেছে / ১১৯

অনুচ্ছেদ : ফজরের পূর্বে (সুন্নাত) নামাযে কিরাআত সংক্ষিপ্তকরণ এবং তাতে যা পড়তে হয় সে প্রসঙ্গে / ১২১

অনুচ্ছেদ : উক্ত দু' রাকা'আত সময়ের প্রথমদিকে তাড়াতাড়ি আদায করা ও তা

আদায়ের পর শুয়ে পড়া প্রসঙ্গে / ১২২

অনুচ্ছেদ : ফরয নামায ও তার সুন্নাতের মাঝে বিরতি দান মুস্তাহব / ১২৩

রাতের নামায ও বিতর নামায সম্পর্কিত অনুচ্ছেদসমূহ / ১২৪

অনুচ্ছেদ : রাত্রিকালীন নামাযের বৈশিষ্ট্য, তার প্রতি উৎসাহ দান এবং তা পড়ার উভয় সময় সম্পর্কিত বর্ণনা / ১২৪

অনুচ্ছেদ : রাত্রিকালীন (নফল) নামায নবী (সা)-এর যিকিরি, কিরাআত ও দু'আ সম্পর্কে যা এসেছে / ১২৮

অনুচ্ছেদ : রাসূলুল্লাহ (সা)-এর রাত্রিকালীন (নফল) নামায়ের বিবরণ সম্পর্কে ইবন্ আবুবাস (রা) থেকে যা বর্ণিত হয়েছে / ১৩৩

অনুচ্ছেদ : রাসূলুল্লাহ (সা)-এর রাত্রিকালীন নামায়ের বিবরণ সম্পর্কে উম্মুল-মু'মিনীন আয়িশা (রা) থেকে যা বর্ণিত হয়েছে / ১৩৭

অনুচ্ছেদ : উক্ত দু'জন ব্যক্তিত (অন্যান্য রাবীদের থেকে) রাসূলুল্লাহ (সা)-এর রাত্রিকালীন নামায়ের বিবরণ সম্পর্কে যা বর্ণিত হয়েছে / ১৪১

বিতর (সম্পর্কিত) অধ্যায়সমূহ / ১৪৫

অনুচ্ছেদ : বিতর নামাযের ফর্মালত, তার গুরুত্ব ও হকুম সম্পর্কিত বর্ণনা / ১৪৫

অনুচ্ছেদ : বিতর-এর সময় সম্পর্কে যা এসেছে / ১৪৭

পরিচ্ছেদ : বিতরের মুস্তাহাব সময় রাত্রির শেষভাগে / ১৫০

অনুচ্ছেদ : এক সালামে এক, তিন, পাঁচ, সাত ও নয় রাকা'আতে বিতর আদায় করা প্রসঙ্গে এবং তার পূর্বে জোড় রাকা'আতের নামায প্রসঙ্গে / ১৫২

প্রথম পরিচ্ছেদ : এক রাকা'আতে বিতর আদায় প্রসঙ্গে / ১৫২

দ্বিতীয় পরিচ্ছেদ : তিন রাকা'আতে বিতর আদায় করা প্রসঙ্গে / ১৫৪

তৃতীয় পরিচ্ছেদ : পাঁচ রাকা'আত বিতর আদায় প্রসঙ্গে / ১৫৫

চতুর্থ পরিচ্ছেদ : সাত, নয়, এগার ও তের রাকা'আতে বিতর আদায় করা প্রসঙ্গে / ১৫৫

পঞ্চম পরিচ্ছেদ : সালামের মাধ্যমে জোড় ও বেজোড় সংখ্যক নামাযের মধ্যে পার্থক্যকরণ প্রসঙ্গে / ১৫৬

অনুচ্ছেদ : বিতর নামাযে যা পড়তে হয় / ১৫৭

অধ্যায় : পাঁচ কিংবা সাত রাকা'আত ব্যক্তিত বিতর হয় না এবং একই রাতে দু'বার বিতর আদায় করা যায় না / ১৫৮

অনুচ্ছেদ : বিতরের মাধ্যমে রাতের নামায সমাপ্তিকরণ এবং তা ভঙ্গ করা সম্পর্কে যা এসেছে / ১৫৯

অনুচ্ছেদ : বাহনের ওপর বিতর নামায আদায় করা সিদ্ধ এবং যে ব্যক্তি বাহন থেকে নেমে অতঃপর মাটিতে নামায আদায় করেছে সে প্রসঙ্গে / ১৬০

তারাবীহ সালাত সম্পর্কিত অনুচ্ছেদসমূহ / ১৬১

অনুচ্ছেদ : তারাবীহের সালাতের ফর্মালত, তা সুন্নাত হওয়া এবং ওয়াজিব না হওয়া প্রসঙ্গে / ১৬১

তারাবীহের সালাতের কারণ এবং মসজিদে তার জামায়াতে আদায় করা বৈধ হওয়া প্রসঙ্গে / ১৬১

অনুচ্ছেদ : যারা বলে যে তারাবীহের সালাত বাড়িতে আদায় করা উত্তম তাদের দলিল / ১৬৭

অনুচ্ছেদ : যারা বলে যে তারাবীহের সালাত বিতর ব্যক্তিত আট রাকাত তাদের দলিল প্রসঙ্গে / ১৬৭

দ্বিতীয়ের সাক্ষাত সম্পর্কিত অধ্যায়সমূহ / ১৬৯

অনুচ্ছেদ : দ্বিতীয়ের সালাতের ফর্মালত ও হকুম প্রসঙ্গে / ১৬৯

অনুচ্ছেদ : দ্বিতীয়ের পূর্বের সালাতের ওয়াজ ও তা জামায়াতে আদায় করা জায়ে হওয়া প্রসঙ্গে / ১৭১

অনুচ্ছেদ : সালাতুর্দেহার ব্যাপারে সাহাবীদের মতবিরোধ এবং এতদসম্পর্কে কয়েকটি পরিচ্ছেদ / ১৭২

প্রথম পরিচ্ছেদ : এ ব্যাপারে সাহাবীদের একটি দল থেকে যা বর্ণিত হয়েছে / ১৭২

দ্বিতীয় অনুচ্ছেদ : এ প্রসঙ্গে ইবন্ মালিক (র) থেকে যা বর্ণিত হয়েছে / ১৭৪

ত্রৃতীয় অনুচ্ছেদ : উম্মুল মু'মিনীন আয়িশা (রা) থেকে যা বর্ণিত হয়েছে / ১৭৫

অনুচ্ছেদ : পবিত্রতা অর্জন পরবর্তী সালাত প্রসঙ্গে / ১৭৬

অনুচ্ছেদ : তাহিয়াতুল মসজিদ প্রসঙ্গে বর্ণিত হাদীস / ১৭৭

অনুচ্ছেদ : ইষ্টিখারার সালাত প্রসঙ্গে / ১৭৮

পরিচ্ছেদ : বিবাহ ইচ্ছুক ব্যক্তির ইষ্টিখারা প্রসঙ্গে / ১৭৮

সফরের সালাতের বৈশিষ্ট্য ও তার যিকির ও তৎসংশ্লিষ্ট বিষয়াবলী সম্পৃক্ত অনুচ্ছেদসমূহ / ১৭৯

অনুচ্ছেদ : সফরের ফর্যালত সফরের প্রতি উৎসাহ দান এবং তার কতিপয় নিয়ম-নীতি প্রসঙ্গে / ১৭৯

অনুচ্ছেদ : সফরের জন্য সর্বোত্তম দিবস, মুসাফিরকে বিদায়ী সংগ্রাহণ জানানো, তাকে উপদেশ দেয়া এবং তার জন্য
দু'আ করা ইত্যাদি প্রসঙ্গে / ১৮১

অনুচ্ছেদ : সফরে সাথী নেয়া এবং তার কারণ প্রসঙ্গে / ১৮৩

অনুচ্ছেদ : মুসাফির বাহনে উঠবার সময় এবং বাহন হোঁচট খেলে কি বলবে? এবং বাহনের পিছনে বসার ব্যাপারে
বর্ণিত হাদীস প্রসঙ্গে / ১৮৫

অনুচ্ছেদ : শক্তভূমিতে কুরআনসহ সফর করা নিষেধ / ১৮৯

অনুচ্ছেদ : মুসাফির সফরের নিয়তকালে সফরের মধ্যে যাত্রাবিরতিতে এবং নিজ দেশে ফেরার সময় যে সব দু'আ
পড়বে / ১৮৯

অনুচ্ছেদ : মুসাফিরের প্রত্যাবর্তনের শিষ্টাচার, রাত্রে পরিবারের নিকট ফিরে না আসা এবং দুই রাকাত সালাত আদায়
প্রসঙ্গে / ১৯২

অনুচ্ছেদ : ঘরে স্বামী নেই এমন মহিলার ঘরে একাকী গমন নিষেধ। এর কারণ এবং যে এমনটি করবে তার শান্তি
প্রসঙ্গে / ১৯৩

অনুচ্ছেদ : মহিলাদের সফর ও তাদের সাথী হওয়া এবং সফরের নিমিত্তে স্ত্রীদের মাঝে লটারীর ব্যবস্থাকরণ ও
মাহরাম ব্যতীত তাদের সফর না করা প্রসঙ্গে / ১৯৫

অনুচ্ছেদ : সফরের সালাতের ফরয হওয়া এবং তার হকুম প্রসঙ্গে / ১৯৬

অনুচ্ছেদ : সালাত কসর করার দূরত্ব এবং যে ব্যক্তি কোন শহরে পৌছে, অতঃপর মুকীম হওয়ার নিয়ত করে তার
হকুম। মুসাফির যখন মুকীমের ইক্তিদা করবে তখন সে পুরো সালাতই আদায় করবে। আর মক্কাবাসী
কি মিনায় সালাত কসর করবে / ১৯৯

অনুচ্ছেদ : কসর সালাতের সময়সীমা। মুসাফির কখন সালাত পূর্ণ করবে এবং যে ইকামাতের নিয়ত করেন তার
হকুম প্রসঙ্গে / ২০৩

অনুচ্ছেদ : যে ব্যক্তি কোন শহর অতিক্রম করার সময় তথায় বিয়ে করে অথবা সেখানে তার কোন স্ত্রী থেকে থাকে
তবে সে পুরো সালাত আদায় করবে / ২০৬

দুই সালাত একত্রিতকরণ সংক্রান্ত অনুচ্ছেদসমূহ / ২০৭

অনুচ্ছেদ : সফরে দুই সালাত একত্রিত করণের বৈধতা প্রসঙ্গে / ২০৭

অনুচ্ছেদ : সফরকালে দুই সালাতকে একত্রিত করে একটার সময় একত্রিতকরণ বৈধ হওয়া প্রসঙ্গে। এ
সংক্রান্ত কয়েকটি পরিচ্ছেদ রয়েছে / ২০৮

প্রথম পরিচ্ছেদ : যোহর ও আসর এবং মাগরিব ও ইশার সালাত অগ্রবর্তী ও পশ্চাত্ববর্তী করে

একত্রিকরণ প্রসঙ্গে / ২০৮

দ্বিতীয় পরিচ্ছেদ : যোহর ও আসরের সালাত একত্রিকরণ প্রসঙ্গে যা বর্ণিত হয়েছে / ২০৯

তৃতীয় পরিচ্ছেদ : মাগরিব ও ইশার সালাত একত্রীকরণ প্রসঙ্গে যা বর্ণিত হয়েছে / ২১০

অনুচ্ছেদ : বৃষ্টি কিংবা অন্য কারণে মুকীমদের দুই সালাত একত্রীকরণ প্রসঙ্গে / ২১৩

অনুচ্ছেদ : দুই সালাতের মধ্যে নফল সালাত ব্যতিরেকে এক আযান ও এক ইকামাতে একত্রিকরণ প্রসঙ্গে / ২১৩

অনুচ্ছেদ : সফরের সময় সুন্নাত সালাতের হকুম প্রসঙ্গে। এতে কয়েকটি পরিচ্ছেদ রয়েছে / ২১৫

প্রথম পরিচ্ছেদ : যারা সফরের সময় সুন্নাত সালাত আদায়করণ প্রসঙ্গে বর্ণনা করেছেন / ২১৫

দ্বিতীয় পরিচ্ছেদ : সফর অবস্থায় বিতর ও রাত্রে তাহাদের সালাত মুস্তাহাব হওয়া প্রসঙ্গে / ২১৬

তৃতীয় পরিচ্ছেদ : যারা সফর অবস্থায় নফল সালাত নাই মর্মে বর্ণনা করেছেন সে প্রসঙ্গে / ২১৭

অসুস্থ ব্যক্তির সালাত ও বসা ব্যক্তির সালাত সম্পর্কিত অধ্যায়সমূহ / ২১৮

অনুচ্ছেদ : যে ব্যক্তি অসুস্থতা কিংবা অনুরূপ কোন কারণে দাঁড়াতে অক্ষম সে যেভাবে সংজ্ঞায়িত সালাত আদায় করবে,
এতে সে দাঁড়িয়ে সালাত আদায়কারীর মত সাওয়াব পাবে / ২১৮

অনুচ্ছেদ : যারা ফরয কিংবা নফল সালাতে কষ্ট করে দাঁড়াতে পারে / ২২১

অনুচ্ছেদ : কোন কারণ ব্যতীত বসে বসে নফল সালাত আদায়ে বৈধতা / ২২২

অনুচ্ছেদ : নবী (সা)-এর বসে বসে নফল সালাত আদায় করা প্রসঙ্গে / ২২৩

জামায়াতে সালাত আদায়ের অনুচ্ছেদসমূহ / ২২৫

অনুচ্ছেদ : জামায়াতের ফর্মাল প্রসঙ্গে / ২২৫

অনুচ্ছেদ : ইশা ও ফজরের জামাতে হাজির হওয়ার জন্য উৎসাহ প্রদান প্রসঙ্গে / ২২৮

অনুচ্ছেদ : জামাতের গুরুত্ব ও তৎপৰতি উৎসাহ প্রদান প্রসঙ্গে / ২২৯

অনুচ্ছেদ : জামা'আতের সালাত বিশেষত ইশা এবং ফজরের জামা'আতে অংশগ্রহণে বিমুখ ব্যক্তির ওপর কঠোরতা

আরোপ প্রসঙ্গে / ২৩১

যে সকল কারণে জামা'আতে হাফির না হওয়া জায়েয হওয়ার ব্যাপারে যা বর্ণিত হয়েছে সে সম্পর্কিত অধ্যায় / ২৩৪

জামা'আতে সালাত আদায়ের জন্য নারীদের মসজিদে যাওয়া সংক্রান্ত অনুচ্ছেদসমূহ / ২৩৭

অনুচ্ছেদ : নারীদের জামা'আতে শামিল হওয়ার অনুমতি দান প্রসঙ্গে / ২৩৭

অনুচ্ছেদ : ফিতনার আশংকা থাকলে নারীদেরকে জামাআতে যেতে বাধা প্রদান প্রসঙ্গে অধ্যায় এবং তাদের গৃহে

সালাত আদায়ের ফর্মালত / ২৩৯

অনুচ্ছেদ : নারীদের মসজিদ যাওয়া ও তথায় সালাত আদায়ের শিষ্টাচার প্রসঙ্গে / ২৪১

অনুচ্ছেদ : দূরের মসজিদ এবং মসজিদের দিকে বেশী পদক্ষেপের ফর্মালত প্রসঙ্গে / ২৪৩

ধীরপদে জামা'আতে উপস্থিত হওয়ার ফর্মালতের অধ্যায় / ২৪৪

অধ্যায় : যে ব্যক্তি জামাতের উদ্দেশ্যে নির্দেশ মাফিক মসজিদে গেল অথচ তার থেকে জামা'আত ছুটে গেল
তথাপিও সে জামা'আতে অংশগ্রহণকারীর ন্যায় সাওয়াব পাবে / ২৪৬

ইমামতি, ইমামের শুণাবলী ও তৎসংশ্লিষ্ট আহকামসমূহের ব্যাপারে অধ্যায়সমূহ / ২৪৭

অধ্যায় : ইমাম জামিনদার হওয়া এবং ফাসিকের ইমামতির ব্যাপারে যা বর্ণিত হয়েছে / ২৪৭

পরিচ্ছেদ : ইমামতের অধিক যোগ্য কে? / ২৪৮

অধ্যায় : অঙ্গ ও শিশুর ইমামতি এবং নারীদের জন্য নারীদের ইমামতি প্রসঙ্গ / ২৫১

অনুচ্ছেদ : ইমামের কিরাআত ছোট করার নির্দেশ প্রসঙ্গে / ২৫৩

অনুচ্ছেদ : মু'আয ইবন্ জাবাল (রা)-এর ঘটনা / ২৫৫

অধ্যায় : মুক্তাদীদের সালাত দীর্ঘকরণ প্রসঙ্গে এবং প্রয়োজনে মুক্তাদীর একাকী সালাত আদায় জায়েয / ২৫৫

অধ্যায় : রাসূল (সা)-এর পরিপূর্ণতার সাথে সালাতের ইমামতির সংক্ষিপ্ততা / ২৫৮

অধ্যায় : সালাত শুরুর পরে ইমামের অপবিত্রতার কথা মনে হলে তার হৃকুম / ২৬২

অধ্যায় : সালাতে প্রতিনিধিত্ব জায়েয হওয়া প্রসঙ্গে এবং প্রতিনিধিত্ব প্রদানকারীর উপস্থিতিতে প্রতিনিধির স্থানত্যাগ
জায়েয হওয়া প্রসঙ্গে / ২৬৩

অধ্যায় : একাকী ব্যক্তি সালাত আদায় করার পর ইমামতি জায়েয হওয়া প্রসঙ্গে / ২৬৬

অধ্যায় : মহল্লার নির্ধারিত ইমাম উপস্থিত না হলে তখন কি করা হবে? / ২৬৬

অধ্যায় : ইমামের প্রথম রাকা'আত দীর্ঘ করা এবং কেউ পাবার জন্য মসজিদে প্রবেশ করছে বুঝা গেলে তার জন্য
দেরী করা / ২৬৮

অধ্যায় : ইমামের জন্য জোরে তাকবীর বলা যেন মুক্তাদীগণ শুনতে পায় এটি জায়েয হওয়া এবং ইমাম ব্যতীত
অন্যদের তাকবীর শুনানোর হৃকুম / ২৬৭

অধ্যায় : ইমাম ও মুক্তাদীতেই জামা'আত হবে, চাই সে মুক্তাদী পুরুষ বালক বা নারী যাই হোক না কেন / ২৬৮

ইতিক্ষদার হৃকুম-আহকাম এবং মুক্তাদী সংশ্লিষ্ট বিষয়ের বিভিন্ন অধ্যায় / ২৬৯

অধ্যায় : ইমামের অনুসরণের অপরিহার্যতা এবং তাঁকে অগ্রগামীতার নিষেধাজ্ঞা / ২৬৯

অধ্যায় : নফল আদায়কারীর পিছনে ফরয আদায়কারীর ইক্তিদা এবং

মুসাফিরের পিছনে মুকীমের ইক্তিদা প্রসঙ্গ / ২৭৩

অধ্যায় : তায়াশুমকারীর পিছনে ওয়ুকারীর ইক্তিদা জায়েয হওয়া প্রসঙ্গ / ২৭৩

অধ্যায় : ইমাম ও মুক্তাদীর মাঝে যদি কোন পর্দা বা অন্তরায় থাকে তবে সে ইমামের

ইক্তিদা জায়েয হওয়া প্রসঙ্গ / ২৭৪

অধ্যায় : দাঁড়াতে সক্ষম ব্যক্তির বসা ব্যক্তির ইক্তিদা এবং সমস্যার কারণে বসা

ব্যক্তির দাঁড়ানো ব্যক্তির ইক্তিদা / ২৭৫

অধ্যায় : বেশী মর্যাদাবানের কম মর্যাদাবানের ইক্তিদা প্রসঙ্গ / ২৭৬

ইমাম ও মুক্তাদীর অবস্থান এবং সালাতের লাইনের হৃকুমসমূহের ব্যাপারে অধ্যায়সমূহ / ২৭৭

অধ্যায় : মুক্তাদী একজন হলে সে ইমামের কোন, পাশে দাঁড়াবে / ২৭৭

অধ্যায় : মুক্তাদী দুইজন তারা ইমামের কোন পাশে দাঁড়াবে / ২৭৯

অধ্যায় : বালক, নারী ও অন্যরা পুরুষদের কোন, পাশে দাঁড়াবে / ২৮১

অধ্যায় : ইমাম মুক্তাদীর চেয়ে উঁচুস্থানে এবং মুক্তাদী ইমামের চেয়ে উঁচু স্থানে দাঁড়ানো প্রসঙ্গে / ২৮২

অধ্যায় : প্রাঞ্চিবয়ক ও জ্ঞানবানদের ইমামের নিকটবর্তী স্থানে দাঁড়ানোর শরণী বিধান প্রসঙ্গ / ২৮৩

অধ্যায় : সালাতের সারি সোজা সুসামঞ্জস্যপূর্ণ করার ব্যাপারে উৎসাহ এবং তার কল্যাণ ও

অকল্যাণ বর্ণনা প্রসঙ্গ / ২৮৪

অধ্যায় : প্রথম সারির ফর্মালত সম্পর্কে / ২৯০

অধ্যায় : সাধারণ মানুষ ইমামের পূর্বে সারিবদ্ধ হবে কি না? / ২৯২

অধ্যায় : মুক্তাদীদের জন্য খুচিসমূহের মাঝে সারি করা মকরহ প্রসঙ্গে / ২৯৩

অধ্যায় : কোন ব্যক্তি সারির পিছনে একাকী সালাত আদায় সম্পর্কে / ২৯৩

অধ্যায় : যে সারির পিছনে রাখু করে অতঃপর সারিতে শামিল হয় / ২৯৪

জামা'আতের বিধি-বিধান সংশ্লিষ্ট অধ্যায়সমূহ / ২৯৫

অধ্যায় : ইকামাতের পর ফরয সালাত ব্যতীত কোন সালাত নেই / ২৯৫

অধ্যায় : যে ব্যক্তি সালাত আদায় করার পর জামা'আতের সাথে নফল হিসেবে সালাত আদায় করবে / ২৯৭

অধ্যায় : মসজিদে দুইবার জামা'আত করা এবং “তোমরা একদিনে এক সালাত দুই বার আদায় করবে না” হাস্তে প্রসঙ্গে / ৩০০

অধ্যায় : মাসবৃক ব্যক্তির করণীয় / ৩০০

জুমু'আর নামায ও সে দিনের ফর্মালত এবং উহার সাথে সংশ্লিষ্ট সকল বিষয়ের অধ্যায় / ৩০৩

প্রথম পরিচ্ছেদ : জুমু'আর দিনের ফর্মালত / ৩০৩

অধ্যায় : জুমু'আর দিনে নবী করীম (সা)-এর উপর বেশী বেশী দরদ পাঠ করার প্রতি উৎসাহিত করা। / ৩০৫

দ্বিতীয় পরিচ্ছেদ : জুমু'আর দিনের দু'আ করুলের সময় সম্পর্কে বর্ণিত হাদীসসমূহ / ৩০৬

তৃতীয় পরিচ্ছেদ : জুমু'আর সালাত ওয়াজিব হওয়া। উহা পরিত্যাগ করার তয়াবহতা এবং

কার উপর জুমু'আর ওয়াজিব / ৩১০

চতুর্থ পরিচ্ছেদ : বিনা কারণে জুমু'আ ত্যাগ করার কাফ্ফারা / ৩১২

পঞ্চম পরিচ্ছেদ : বৃষ্টি অথবা ঈদের দিন জুমু'আর নামাযে উপস্থিত না হওয়ার বৈধতা / ৩১২

অধ্যায় : জুমু'আর সময়ের বর্ণনা / ৩১৩

ছয় পরিচ্ছেদ : জুমু'আর দিনে গোসল করা, উত্তম পোশাক পরে সাজ-সজ্জা করা ও সুগাঙ্কি ব্যবহার করা / ৩১৫

সপ্তম পরিচ্ছেদ : জুমু'আর সকাল সকাল-গমন করার ফর্মালত (বাহন ব্যতীত) পায়ে হেঁটে জুমু'আর যাওয়া, ইমাম

নিকটবর্তী স্থানে বসা, খুতবার সময় নীরব থাকা ইত্যাদি বিষয় / ৩২১

অষ্টম পরিচ্ছেদ : জুমু'আর দিনে মসজিদে বসার আদব এবং প্রয়োজন ছাড়া লোকের ঘাড় ডিঙিয়ে সামনে যাওয়া

নিমেধ / ৩২৫

নবম পরিচ্ছেদ : খতীব মিষ্ঠারে না উঠা পর্যন্ত জুমু'আর পূর্বে নফল নামায পড়া / ৩২৬

খতীব মিষ্ঠারে উঠলে শুধু দু'রাকা'আত তাহিয়াতুল মসজিদ পড়া যাবে অন্য কোন নামায পড়া যাবে না / ৩২৬

জুমু'আর জন্য আযান দেওয়া / ৩২৮

ইমাম যখন খুতবা দেওয়ার জন্য বসতেন তখন আযান দেওয়া, এবং রাসূল (সা)-এর যুগে মিষ্ঠার কিন্তু পঁচিল / ৩৪

অনুচ্ছেদ ৪ : জুমু'আর দিন দুই খুতবা প্রদান, খুতবা প্রদানের পদ্ধতি, খুতবার আদব ও উভয়ের মাঝে বসা / ৩২৯

পরিচ্ছেদ ৫ : ইমামের খুতবার সময় কথা বলা নিষিদ্ধ / ৩৩০

পরিচ্ছেদ ৬ : যারা জুমু'আর দিন রাসূলের খুতবা অবস্থায় ছুটে বেরিয়ে গেলো তাদের কাহিনী / ৩৩৬

পরিচ্ছেদ ৭ : জুমু'আর নামায দুই রাকা'আত এবং যে ব্যক্তির এক রাকা'আত নামায ছুটে গেল অথবা ভীড়ের মধ্যে
নামায পড়ার হুকুম, এবং যে ব্যক্তি বলে জুমু'আ সহীহ হওয়ার জন্য মসজিদ শর্ত / ৩৩৭

পরিচ্ছেদ ৮ : জুমু'আর সালাতে কুরআন তিলাওয়াত / ৩৩৭

জুমু'আর নামাযের পরে নফল পড়া ফরযের সাথে তাকে মিলিয়ে না দেওয়া, বরং ফরয শেষে কথা বলা বা মসজিদ
থেকে বের হওয়ার পর নফল-সুন্নাত পড়া / ৩৩৯

দুই ঈদের সালাত ও এতদ্সংশ্লিষ্ট সালাত ও অন্যান্য বিষয়ের পরিচ্ছেদসমূহ

(এক) দুই ঈদ শরীয়াহ সম্মত (বিধিবন্ধ) হওয়ার কারণ, ঈদের সালাত আদায়ের পূর্বে গোসল ও সাজসজ্জা করা এবং
ঈদগাহে যাতায়াতে পথ পরিবর্তন করা মুস্তাহাব হওয়ার পরিচ্ছেদ / ৩৪০

(দুই) ঈদগাহে মহিলাদের উপস্থিতির বৈধতার পরিচ্ছেদ / ৩৪১

(তিনি) ঈদুল ফিতরে ঈদগাহে বের হওয়ার পূর্বে খাবার গ্রহণ পছন্দনীয় (মুস্তাহাব) হওয়া এবং উভয় ঈদের সালাতের
সময় বর্ণনার পরিচ্ছেদ / ৩৪৫

(চার) আযান-ইকামত ব্যতিরেকে খুৎবার পূর্বে দুর্বাকাত ঈদের সালাত আদায় সম্পর্কিত পরিচ্ছেদ
ঈদের সালাত আদায়কালে ইমামের সামনে বল্লম ইত্যাদি পুঁতে দেওয়ার অনুচ্ছেদ / ৩৪৭

(পাঁচ) ঈদের সালাতে অতিরিক্ত তাকবীর ও এগুলোর স্থান বিষয়ক পরিচ্ছেদ / ৩৪৮

(ছয়) ঈদের সালাতে কিরআত পাঠ করার পরিচ্ছেদ / ৩৪৯

(সাত) ঈদের সালাতে খুৎবা ও এর বিধি-বিধান, মহিলাদের উদ্দেশ্যে ওয়াজ-নসিহত এবং তাঁদেরকে দান-সাদকাহ্তে
উৎসাহ প্রদান সম্পর্কিত পরিচ্ছেদ / ৩৫০

(আট) ঈদের সালাত সম্পন্ন করে ইমামের মুসল্লীদের দিকে ফিরে দাঁড়ানো এবং এদের শুভেচ্ছা বিনিময় সম্পর্কিত
পরিচ্ছেদ / ৩৫৫

(নয়) ঈদের সালাতের পূর্বে ও পরে (নফল) সালাত আদায় সম্পর্কিত পরিচ্ছেদ / ৩৫৫

(দশ) ঈদের দিবসে ঢেল বাজানো এবং খেলাধুলা করা সংক্রান্ত পরিচ্ছেদ / ৩৫৬

(এগার) তাশরীকের দিবসসমূহ যিলহজ মাসের প্রথম দশ এবং দুই ঈদের দিবসে আল্লাহর যিকির করা, তাঁর
আনুগত্য-ইবাদত এবং তাকবীর বলার ক্ষেত্রে উৎসাহ প্রদানের প্রাসঙ্গিক পরিচ্ছেদ / ৩৫৮

চন্দ্র বা সূর্য গ্রহণের সালাত বিষয়ক পরিচ্ছেদসমূহ / ৩৬০

(এক) পরিচ্ছেদ ১ : চন্দ্র বা সূর্য গ্রহণের সালাত শরীয়াহ সম্মত (বিধিবন্ধ) হওয়া এবং এসব সালাতে আহ্বান করার
পদ্ধতি / ৩৬০

(দুই) সালাতুল কুসুফে কিরআত এবং এ কিরআত গোপনে না সশব্দে পঠিত হবে এ সম্পর্কিত পরিচ্ছেদ / ৩৬২

(তিনি) পরিচ্ছেদ ২ : চন্দ্র বা সূর্যগ্রহণের সালাতকে যিনি দুর্বাক'আত বিশিষ্ট অন্যান্য সাধারণ সালাতের ন্যায়ই বর্ণনা
করেছেন এ সম্পর্কিত / ৩৬৩

(চার) পরিচ্ছেদ ৪ যে ব্যক্তি চন্দ্র বা সূর্য গ্রহণের সালাত দু'রাক'আত দু'রাক'আত করে চন্দ্র বা সূর্য পরিষ্কার হওয়া
সালাত পর্যন্ত আদায় করতে থাকেন / ৩৬৯

(চার) যিনি বলেন চন্দ্র বা সূর্যগ্রহণের সালাত দু'রাক'আত এবং প্রতি রাক'আতে দু'টি করে রুক্ম রয়েছে এ সম্পর্কে
পরিচ্ছেদ / ৩৬৯

(পাঁচ) পরিচ্ছেদ ৫ সূর্য গ্রহণ বা চন্দ্র গ্রহণের সালাত দু'রাক'আত এবং প্রতি রাক'আতে তিন তিনটি করে রুক্ম
দেওয়ার বর্ণনা / ৩৭৫

এ পরিচ্ছেদে তাঁর বর্ণনা রয়েছে, যিনি সূর্য গ্রহণের সালাতের প্রথম রাক'আতে তিন-তিনটি রুক্ম আদায় করেছিলেন
এবং সূর্য আলোকিত হয়ে যাওয়ায় দ্বিতীয় রাক'আতটিতে একটি রুক্ম করেই সালাত সমাখ্য
করেছিলেন । / ৩৭৭

কুসুফের সালাত ২ রাক'আত, প্রতি রাক'আত ৪ রুক্ম বিষয়ক বর্ণনা / ৩৭৮

(ছয়) সূর্যগ্রহণের সালাত দুই রাক'আত, প্রতি রাক'আতে চার চারটি রুক্ম রয়েছে । যারা এমনটি বর্ণনা করেছেন
তাদের প্রাসঙ্গিক পরিচ্ছেদ / ৩৭৮

(সাত) এ পরিচ্ছেদে তাদের প্রসঙ্গে আলোচনা করা হয়েছে যারা সূর্যগ্রহণের সালাতে প্রতি রাক'আতে পাঁচটি করে
রুক্ম রয়েছে বলে বর্ণনা করেন / ৩৭৯

(আট) সালাতুল কুসুফ সুদীর্ঘ হবে, এতে মহিলারা উপস্থিত হবে এবং মসজিদে এই সালাতের জামাত হবে / ৩৭৯

(নয়) সূর্যগ্রহণের সালাতের পরে খুতবা / ৩৮০

(দশ) এ পরিচ্ছেদটিতে সে ব্যক্তি সম্পর্কিত আলোচনা রয়েছে, যে ব্যক্তি মানুষকে ওয়াজ-নসীহত করতেন এবং
তাদেরকে দান-সাদকাহ, যিকর, দু'আ এবং তাকবীর বলার ক্ষেত্রে উৎসাহ প্রদান করতেন / ৩৮১

সালাতুল ইস্তিস্কা বিষয়ক পরিচ্ছেদসমূহ / ৩৮৫

(এক) অনাবৃষ্টির কারণ বর্ণনা সম্পর্কিত পরিচ্ছেদ / ৩৮৪

(চার) পরিচ্ছেদ ৫ : দু'আর সময় ইমাম-মুজাদী সকলের পরিধেয় চাদর উল্টিয়ে পরিধান করা এবং এক্সপ কখন করতে
হবে / ৩৮৪

(তিনি) পরিচ্ছেদ ৬ : ইস্তিক্ফার দু'আর সময় হাত উত্তোলন করা এবং কতিপয় মাসনূন দু'আ / ৩৮৬

(চার) পরিচ্ছেদ ৭ : দু'আর সময় ইমাম-মুজাদী সকলের পরিধেয় চাদর উল্টিয়ে পরিধান করা এবং এক্সপ কখন করতে
হবে / ৩৮৮

(পাঁচ) পরিচ্ছেদ ৮ : ইস্তিক্ফার দু'আর সময় হাত উত্তোলন করা এবং কতিপয় মাসনূন দু'আ / ৩৮৯

(ছয়) বরকতময় পুণ্যবানদের দ্বারা বৃষ্টির দু'আ করানোর পরিচ্ছেদ / ৩৯০

(সাত) বৃষ্টি বর্ষণের ক্ষমতা একমাত্র আল্লাহর হাতে, বৃষ্টি তাঁর সৃষ্টি এবং যে ব্যক্তি বলে যে, অমুক তিথি বা রাশির
কারণে হয়েছে সে কুফরী করেছে, এ প্রাসঙ্গিক পরিচ্ছেদ / ৩৯১

(আট) বৃষ্টি দেখে যে দু'আ বলবে এবং যা করবে এ প্রাসঙ্গিক পরিচ্ছেদ / ৩৯১

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

أَبْوَابُ التَّشَهُّدُ

অধ্যায় : তাশাহুদ সংক্রান্ত

(۱) بَابُ مَا وَرَدَ فِي الْفَاظِ

(۱) পরিচেদ : তাশাহুদের শব্দাবলী সম্পর্কে যা বর্ণিত হয়েছে

فَصُلْ فِيمَا رُوِيَ فِي ذَالِكَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ

অনুচ্ছেদ : উক্ত বিষয়ে আবদুল্লাহ ইবন মাসউদ (রা) থেকে বর্ণিত হাদীসসমূহ

(۷۰۸) عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْأَسْنَدِ بْنِ يَزِيدَ الْأَنْخُوشِيِّ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ قَالَ عَلَمْنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ التَّشَهُّدُ فِي وَسْطِ الصَّلَاةِ وَفِي أَخْرِهَا، فَكُنُّا نَحْفَظُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ حِينَ أَخْبَرَنَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَمَهُ إِبَاهُ، فَكَانَ يَقُولُ إِذَا جَلَسَ فِي وَسْطِ الصَّلَاةِ وَفِي أَخْرِهَا عَلَى وَرْكِهِ الْيُسْرَى التَّحْيَاتُ لِلَّهِ وَالصَّلَوَاتُ وَالطَّبَيْبَاتُ السَّلَامُ عَلَيْكُمْ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ، السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّداً عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ قَالَ : ثُمَّ إِنْ كَانَ فِي وَسْطِ الصَّلَاةِ نَهْضَ حِينَ يَفْرُغُ مِنْ تَشَهُّدِهِ، وَإِنْ كَانَ فِي أَخْرِهَا دُعَا بَعْدَ تَشَهُّدِهِ بِمَا شاءَ اللَّهُ أَنْ يَدْعُو لَهُ يُسْلِمُ.

(۷۰۸) আবদুল্লাহ ইবন মাসউদ (রা) থেকে বর্ণিত তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (সা) আমাকে সালাতের মধ্যখানে এবং শেষে তাশাহুদ পাঠ করার নিয়ম শিক্ষা দিয়েছেন। তাই আমরা আবদুল্লাহ থেকে তা মুখ্যই করতাম, যখন তিনি আমাদেরকে জানালেন যে, রাসূলুল্লাহ (সা) তাঁকে তা শিক্ষা দিয়েছেন। যখন তিনি সালাতের মধ্যখানে এবং শেষে তাঁর বাম উরুর উপরে বসতেন তখন বলতেন-

الْتَّحْيَاتُ لِلَّهِ وَالصَّلَوَاتُ وَالطَّبَيْبَاتُ السَّلَامُ عَلَيْكُمْ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّداً عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ.

সমস্ত (মৌখিক, দৈহিক ও আর্থিক) ইবাদত আল্লাহর জন্য। হে নবী! আপনার প্রতি সালাম এবং আল্লাহর রহমত বর্ণিত হোক। সালাম আমাদের প্রতি এবং আল্লাহর নেক বান্দাদের প্রতি। আমি সাক্ষ্য প্রদান করছি যে, আল্লাহ ব্যতীত আর কোন মাঝুদ নাই এবং আমি আরো সাক্ষ্য দিচ্ছি যে, নিশ্চয়ই মুহাম্মদ (সা) আল্লাহর বান্দা ও রাসূল।

তিনি (নবী) বলেন, যদি তা সালাতের প্রথম তাশাহুদ হত, তা হলে তিনি তাশাহুদ শেষ করেই দাঁড়িয়ে যেতেন। আর যদি সালাতের শেষ তাশাহুদ হত তাহলে তাঁর তাশাহুদ শেষ হওয়ার পরেও সম্ভব অনুযায়ী দুআ পাঠ করে সালাম ফিরাতেন।

ইমাম হাইসুমী মাজমাউত্য যাওয়াদে হাদীসটি বর্ণনা করেছেন, তিনি বলেন, হাদীসটি সহীহ গ্রন্থে এর চেয়ে সংক্ষিপ্তাকারে বর্ণিত হয়েছে। হাদীসটি আহমদও বর্ণনা করেছেন। তার রাবীগণ নির্ভরযোগ্য।

(٨.٩) عَنْ الْقَاسِمِ بْنِ مُخَيْمِرَةَ قَالَ أَخْذَ عَلْقَمَةً بِيَدِيْ وَحَدَّثَنِي أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ ابْنَ مَسْعُودٍ أَخْذَ بِيَدِهِ وَأَنَّ رَسُولَ اللَّهِ أَخْذَ بِيَدِ عَبْدِ اللَّهِ فَعَلَمَهُ التَّشَهِيدُ فِي الصَّلَاةِ فَقَالَ قُلِ التَّحْيَاتُ لِلَّهِ كَمَا تَقَدَّمَ إِلَى قَوْلِهِ وَأَنَّ مُحَمَّداً عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، قَالَ فَإِذَا قَضَيْتَ هَذَا أَوْ قَالَ فَإِذَا فَعَلْتَ هَذَا فَقَدْ قَضَيْتَ صَلَاتِكَ وَإِنْ شِئْتَ أَنْ تَقُومْ فَقُمْ، وَإِنْ شِئْتَ أَنْ تَقْعُدْ فَاقْعُدْ.

(٧٠٩) কাসিম ইবন মুখাইমিরা থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আলকামা আমার হাত ধরে বর্ণনা করেছেন যে, আবদুল্লাহ ইবন মাস্ট্যদ তাঁর হাত ধরে বলেছেন যে, রাসূলুল্লাহ (সা) আবদুল্লাহর হাত ধরে তাঁকে সালাতের তাশাহুদ শিক্ষা দিয়েছেন এবং বলেছেন যে, তুমি পর্যন্ত (পূর্বের হাদীসের অনুকরণ) পাঠ করবে।

অতঃপর বলেছেন : যখন তুমি তা শেষ করবে বা এই কাজ করবে, তখন তোমার সালাত শেষ হবে। তখন তুমি দাঁড়ানোর ইচ্ছা করলে দাঁড়াতে পারবে এবং বসে থাকতে চাইলে তাও পারবে।

[আবু দাউদ, দারিকুত্তনী, বাইহাকী, ইবন হাবৰান। হাইচুমী বলেন। আহমদের রায়গণ নির্ভরযোগ্য।]

(٧١٠) عَنْ أَبِي الْأَخْوَصِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ قَالَ إِنَّ مُحَمَّداً صَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلِمَ فَوَاتِ الْخَيْرِ وَجَوَامِعَهُ وَخَوَاتِمِهِ زَادَ فِي رِوَايَةِ وَإِنَّا كُنَّا لَأَنَدِرِي مَانَقُولُهُ فِي صَلَاتِنَا حَتَّى عَلِمَنَا) فَقَالَ إِذَا قَعَدْتَ فِي كُلِّ رَكْعَتِينِ فَقُولُوا التَّحْيَاتُ لِلَّهِ (فَذَكَرَ مِثْلَ مَا تَقَدَّمَ إِلَى قَوْلِهِ عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ) قَالَ ثُمَّ لَيَتَخَيِّرُ أَحَدُكُمْ مِنَ الدُّعَاءِ أَعْجَبَهُ إِلَيْهِ فَلَيَدْعُ رَبَّهُ عَزَّ وَجَلَّ.

(٧١٠) আবদুল্লাহ ইবন মাস্ট্যদ (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন : নিচ্যই মুহাম্মদ (সা) মঙ্গলের (সালাতের) প্রারম্ভ, সমষ্টি ও সমাপ্তির শিক্ষা দান করেছেন। (অন্য রেওয়ায়াতে অতিরিক্ত আছে যে, সালাতের ভেতরে আমাদের যা পড়া প্রয়োজন (রাসূল (সা) আমাদেরকে শিক্ষা না দেয়া পর্যন্ত আমরা জানতাম না।) অতঃপর তিনি বলেছেন, তোমরা প্রতি দু'রাক'আতে যখন বসবে, 'তখন বল'বে, 'ত্ত্ব অব্দে' ও 'রসূল' (পূর্বের বর্ণনা অনুসারে) অনুসারে পর্যন্ত উল্লেখ করেন।) তিনি বলেন : তারপর তোমাদের যার যে দু'আ ভাল লাগে, সে দু'আ (পড়ার জন্য) গ্রহণ করবে। অতঃপর আল্লাহ তাআলার নিকট দু'আ করবে। [নাসায়ী, হাদীসটির সনদ উত্তম।]

(٧١١) عَنْ أَبِي عَبْيَدَةَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ عَلِمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ التَّشَهِيدُ وَأَمْرَهُ أَنْ يُعْلَمَ النَّاسُ التَّحْيَاتُ لِلَّهِ وَالصَّلَوَاتُ وَالطَّيَّبَاتُ السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيَّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّداً عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ.

(٧١١) আবদুল্লাহ ইবন মাস্ট্যদ (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (সা) তাঁকে তাশাহুদ শিক্ষা দিয়েছেন এবং মানুষদেরকে তা শিক্ষা দানের জন্য নির্দেশ দিয়েছেন। আর তা নিম্নরূপ-

التحيات لله والصلوات والطيبات السلام عليك أيها النبي ورحمة الله وبركاته
السلام علينا وعلى عباد الله الصالحينأشهد أن لا إله إلا الله وأشهد أن محمدًا عبد الله ورسوله.

সমস্ত (মৌখিক, দৈহিক ও আর্থিক) ইবাদত আল্লাহর জন্য। হে নবী! আপনার প্রতি সালাম এবং আল্লাহর রহমত বর্ষিত হোক, সালাম আমাদের প্রতি এবং আল্লাহর নেক বান্দাদের প্রতি। আমি সাক্ষ্য প্রদান করছি যে, আল্লাহ ব্যতীত আর কোন মাবৃদ নাই এবং আমি আরো সাক্ষ্য দিছি যে, মুহাম্মদ (সা) আল্লাহর বান্দা ও রাসূল^(৩)।।।

(৭১২) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَخْبَرَةَ أَبِي مَسْمَرٍ قَالَ سَمِيتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ عَلَمْنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ التَّشَهِيدَ كَفَى بَيْنَ كَفَيْهِ كَمَا يُعْلَمُنِي السُّورَةُ مِنَ الْقُرْآنِ، قَالَ التَّحْيَاتُ لِلَّهِ وَالصَّلَوَاتُ وَالطَّيِّبَاتُ السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ، أَشْهَدُ أَنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّداً عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ وَهُوَ بَيْنَ ظَهْرَنَا فَلَمَّا قَبَضَ قُلْنَا السَّلَامَ عَلَى النَّبِيِّ.

(৭১২) (আব্দুল্লাহ ইবন মাসউদ) (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (সা) আমাকে তাশাহহুদ শিক্ষা দিয়েছেন আমার হাত তাঁর হাতের মধ্যে রেখে, যেমনিভাবে তিনি আমাকে কুরআনের সূরা শিক্ষা দিতেন। তিনি বলেছেন :

الْتَّحْيَاتُ لِلَّهِ وَالصَّلَوَاتُ وَالطَّيِّبَاتُ، السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ أَشْهَدُ أَنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّداً عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ.

অর্থাৎ সমস্ত (মৌখিক, দৈহিক ও আর্থিক) ইবাদত আল্লাহর জন্য। হে নবী! আপনার প্রতি সালাম এবং আল্লাহর রহমত বর্ষিত হোক, সালাম আমাদের প্রতি এবং আল্লাহর নেক বান্দাদের প্রতি। আমি সাক্ষ্য প্রদান করছি যে, আল্লাহ ব্যতীত আর কোন মাবৃদ নাই এবং আমি আরো সাক্ষ্য দিছি যে, মুহাম্মদ (সা) আল্লাহর বান্দা ও রাসূল।

তাঁর জীবন্দশায় আর মৃত্যুর পর সালাম উপর বল্তাম।

[বুখারী ও মুসলিম]

(৭১৩) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ كُنَّا إِذَا جَلَسْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الصَّلَاةِ لَا تَقُولُوا السَّلَامُ عَلَى اللَّهِ فَإِنَّ اللَّهَ هُوَ السَّلَامُ، وَلَكِنْ إِذَا جَلَسَ أَحَدُكُمْ فَلْيَقُلْ التَّحْيَاتُ لِلَّهِ وَالصَّلَوَاتُ وَالطَّيِّبَاتُ، السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ، السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ، فَإِنَّكُمْ إِذَا قُلْنَا ذَالِكَ أَصَابَتْ كُلَّ عَبْدٍ صَالِحٍ بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ، أَشْهَدُ أَنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّداً عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، ثُمَّ لَيَتَخِيرُ أَحَدُكُمْ مِنَ الدُّعَاءِ أَعْجَبَهُ إِلَيْهِ فَلَيُدْعُ بِهِ (وَعَنْهُ مِنْ طَرِيقِ ثَانِ بِنْ حَوْهُ) وَفِيهِ كُنَّا إِذَا جَلَسْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ وَسَلَّمَ فِي الصَّلَاةِ قُلْنَا السَّلَامَ عَلَى اللَّهِ قَبْلَ عِبَادِهِ السَّلَامَ عَلَى جِبْرِيلَ السَّلَامَ عَلَى مِنْكَائِيلَ السَّلَامَ عَلَى قَلَّانِ «الْحَدِيثُ» كَمَا تَقَدَّمَ.

টীকা ১. [এ হাদীসের সনদে আবু উবায়দাহ ইবন আব্দুল্লাহ রয়েছেন, তাঁর সম্পর্কে হাফেয ইবন হাজার বলেন যে, তিনি তাঁর পিতার নিকট হতে তা শুনেন নাই। তাই ইমাম বুখারী ও মুসলিম আব্দুল্লাহ ইবন মাসউদ থেকে অনুৱাপ হাদীস আবু উবায়দার মাধ্যম ব্যতিরেকে বর্ণনা করেছেন।]

× قُلْنَا أَسْلَامٌ عَلَى اللَّهِ مِنْ عِبَادِهِ أَسْلَامٌ عَلَى فُلَانٍ وَفُلَانٍ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

(৭১৩) আব্দুল্লাহ ইবন মাসউদ থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমরা রাসূলুল্লাহ (সা)-এর সাথে সালাতে যখন বসতাম তখন বলতাম (আর্থাৎ বান্দার পক্ষ হতে আল্লাহর বান্দার প্রতি সালাম, সালাম অমুকের প্রতি, সালাম অমুকের প্রতি) রাসূলুল্লাহ (সা) আমাদের বললেন, তোমরা আস্সালামু আলাল্লাহ বলো না। কেননা আল্লাহ তা'আলাই সালাম। এবং তোমাদের কেউ যখন সালাতে বস্বে তখন সে যেন বলে-

الْتَّحِيَّاتُ لِلَّهِ وَالصَّلَوَاتُ وَالطَّيِّبَاتُ أَسْلَامٌ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ أَسْلَامٌ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ.

আর্থাৎ সমস্ত (মৌখিক, দৈহিক ও আর্থিক) ইবাদত আল্লাহর জন্য। হে নবী! আপনার প্রতি সালাম, এবং আল্লাহর রহমত বর্ষিত হোক। সালাম আমাদের প্রতি এবং আমাদের নেক বান্দাদের প্রতি।

(কেননা) তোমরা যখন তা বলবে তখন আসমান ও যমীনের মধ্যের সকল নেক বান্দার কাছে তা পৌছে যাবে। (এরপর বলবে) أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّداً عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ (আর্থাৎ আমি সাক্ষ্য প্রদান করছি যে, আল্লাহ ব্যক্তিত আর কোন মাবুদ নাই এবং আমি আরো সাক্ষ্য দিচ্ছি যে, মুহাম্মদ (সা) আল্লাহর বান্দা ও রাসূল।) তারপর তোমাদের যার যে, দুর্আ ভাল লাগে সে দুর্আ (পড়ার জন্য) গ্রহণ করবে। অতঃপর আল্লাহ তা'আলার নিকট দুর্আ করবে।

(আব্দুল্লাহ ইবন মাসউদ (রা) থেকে অন্য সূত্রে অনুরূপ বর্ণিত আছে) তাতে আরও আছে যে, আমরা রাসূলুল্লাহ (সা)-এর সাথে সালাতে যখন বসতাম তখন আমরা বলতাম।

الْسَّلَامُ عَلَى اللَّهِ قَبْلَ عِبَادِهِ، أَسْلَامٌ عَلَى جِبْرِيلِ السَّلَامُ عَلَى مِنْكَائِيلِ السَّلَامُ عَلَى فُلَانِ.

(আর্থাৎ বান্দার পূর্বে আল্লাহর উপর সালাম, জিব্রাইলের উপর সালাম। মিকাইলের উপর সালাম। বাকি হাদীস পূর্বানুরূপ)

[বুখারী, মুসলিম ও অন্যান্য।]

فَصُلْ فِيمَا رُوِيَ فِي ذَالِكَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ وَأَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ.

অনুচ্ছেদ : উক্ত বিষয়ে আব্দুল্লাহ ইবন আবাস ও আবু মুসা আল আশ'আরী (রা) থেকে বর্ণিত হাদীসসমূহ

(৭১৪) عن ابن عباس رضي الله عنه قال كان رسول الله صلى الله عليه وسلم يعلمنا التشهد كما يعلمنا القرآن فكان يقول التحيات المباركات الصلوات الطيبات لله السلام ملينك قال حجيئ سلام عليك أيها النبي ورحمة الله وبركاته سلام علينا وعلى عباد الله الصالحين وأشهد أن لا إله إلا الله وأن محمدا رسول الله.

(৭১৪) আব্দুল্লাহ ইবন আবাস (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (সা) আমাদের তাশাহুদ শিক্ষা দিতেন, যেভাবে আমাদের কুরআন শিখাতেন। তিনি বলতেন হজাইন (একজন রাবী) বলেন-

الْتَّحِيَّاتُ الْمُبَارَكَاتُ الصَّلَوَاتُ الطَّيِّبَاتُ لِلَّهِ السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ، سَلَامٌ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّداً رَسُولُ اللَّهِ .

[মুসলিম, আবু দাউদ, তিরমিয়ী ও নাসায়ী ।]

(৭১৫) عن أبي موسى الأشعري رضي الله عنه عن النبي صلى الله عليه وسلم في حديث ذكر فيه أن النبي صلى الله عليه وسلم علمهم الصلاة (إلى أن قال) فإذا كان عند القعدة فليكن من أول قول أحدكم أن يقول التحيات الطيبات الصلوات لله السلام عليك أيها النبي ورحمة الله وبركاته السلام علينا وعلى عباد الله الصالحين، أشهد أن لا إله إلا الله وأشهد أن محمداً عبد الله ورسوله.

(৭১৫) আবু মূসা আল-আশ'আরী (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি নবী করীম (সা) থেকে বর্ণিত একটি হাদীসে উল্লেখ করেন যে, রাসূলুল্লাহ (সা) তাঁদের (সাহাবীদের)-কে সালাত শিক্ষা দিতেন। (বর্ণনার এক পর্যায়ে বলেন) যখন তোমরা (সালাতে) বসবে তখন তোমাদের কারো প্রথম কথা যেন এই হয় :

الْتَّحِيَّاتُ الطَّيِّبَاتُ الصَّلَوَاتُ لِلَّهِ، السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّداً عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ.

সমস্ত পবিত্র (মৌখিক, দৈহিকও আর্থিক) ইবাদত আল্লাহর জন্য। হে নবী! আপনার প্রতি সালাম এবং আল্লাহর রহমত বর্ষিত হোক। সালাম আমাদের প্রতি এবং আল্লাহর নেককার বান্দাদের উপর। আমি সাক্ষ্য দিচ্ছি যে, আল্লাহ ব্যক্তিত আর কোন মাবৃদ নাই এবং আরো সাক্ষ্য দিচ্ছি যে, মুহাম্মদ (সা) আল্লাহর বান্দা ও রাসূল।

[মুসলিম ও আবু দাউদ হাদীসটির বিস্তারিত বর্ণনা করেছেন। নাসায়ী ইবন মাজাহ দ্বারা কুতনী, ও ইমাম তাহাবী সংক্ষিপ্তভাবে বর্ণনা করেছেন।]

بَابُ هَيْئَةِ الْجُلُوسِ التَّشْهُدِ وَالإِشَارَةِ بِالسَّبَابَةِ وَغَيْرِ ذَالِكِ.

পরিচ্ছেদ : তাশাহুদ্দের জন্য বসার অবস্থা এবং তজনী (আঙ্গুল) দ্বারা ইঙ্গিত করা প্রসঙ্গে

(৭১৬) عن ابنِ اسحاقَ قَالَ حَدَّثَنِي عَنْ افْتَرَاشِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فَخَذَهُ الْيُسْرَى فِي وَسْطِ الصَّلَاةِ وَفِي أَخْرِهَا وَقَعُودَهُ عَلَى وَرْكِهِ الْيُسْرَى وَوَضْعُهُ يَدُهُ الْيُسْرَى عَلَى فَخِذِهِ الْيُسْرَى وَنَصْبُهُ قَدْمَهُ الْيُمْنَى وَوَضْعُهُ يَدُهُ الْيُمْنَى عَلَى فَخِذِهِ الْيُمْنَى وَنَصْبُهُ إِصْبَعُهُ السَّبَابَةِ يُوَحَّدُ بِهَا رَبَّهُ عَزَّ وَجَلَّ عِمْرَانُ بْنُ نُوْفَلٍ قَالَ حَدَّثَنِي رَجُلٌ مِنْ أَهْلِ الْمَدِينَةِ قَالَ صَلَّيْتُ فِي مَسْجِدِ بَنِي غِفارٍ، فَلَمَّا جَلَستُ فِي صَلَاتِي افْتَرَشَتُ فَخِذِي الْيُسْرَى وَنَصَبَتُ السَّبَابَةَ قَالَ فَرَأَنِي خَفَافَ بْنُ إِيمَاءِ ابْنِ رَحْضَةَ الْغَفارِيِّ وَكَانَتْ لَهُ صَحْبَةٌ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَنَا أَصْبَعُ ذَالِكَ قَالَ فَلَمَّا انْصَرَفْتَ مِنْ صَلَاتِي قَالَ لِي أَيْ بُنَى لِمَ نَصَبْتَ

إِصْبَعَكَ هُكْدًا قَالَ وَمَا تَنْكِرَ رَأَيْتُ النَّاسَ يَصْنَعُونَ ذَالِكَ، قَالَ فَإِنَّكَ أَصَبْتَ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا صَلَّى يَصْنَعُ ذَالِكَ، فَكَانَ الْمُشْرِكُونَ يَقُولُونَ إِنَّمَا يَصْنَعُ هُذَا مُحَمَّدٌ بِإِصْبَعِهِ يَسْخَرُ بِهَا وَكَذَّ بُوْنَا، إِنَّمَا كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَصْنَعُ ذَالِكَ يُؤْخَذُ بِهَا رَبَّهُ عَزَّوَجَلَّ.

(৭১৬) ইবন ইসহাক থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, ইমরান ইবন আবী আসান আমার নিকট রাসূল (সা)-এর সালাতের মধ্যে ও শেষ বৈঠকে বাম উরু বিছিয়ে দিয়ে তার উপরে বসার, বাম হাত বাম উরুর উপরে রাখার, ডান পা খাড়া করে রাখার, ডান হাত ডান উরুর উপরে রাখার, ডান পা খাড়া করে রাখার, ডান হাত ডান উরুর উপরে রাখার। আর তর্জনী (অঙ্গুলী) খাড়া করে তার দ্বারা আল্লাহর একত্তৃত্ব প্রকাশ করার বর্ণনা দেন। আবদুল্লাহ ইবন হারিষের আযাদকৃত গোলাম আবুল কাসিম তথা মিকসান হতে বর্ণনা করে ইমরান ইবন আনাস আমাকে বলেছেন, তিনি আমির ইবন লুআই -এর ভাই এবং সত্যবাদী, তিনি বলেন, আমাকে এক ব্যক্তি বলেন যে, আমি বনী গিফারের মসজিদে সালাত আদায় করেছিলাম। যখন আমি সালাতের মধ্যে বসেছিলাম। তখন আমার বাম উরু বিছিয়ে দিয়েছিলাম এবং তর্জনী অঙ্গুলী খাড়া করে রেখেছিলাম তখন এমতাবস্থায় খুফাফ ইবন ইমা আল গিফারী যিনি রাসূলুল্লাহ (সা)-এর সুহৃদ্বাত পেয়েছেন, আমাকে এরপ করতে দেখেন এবং আমি সালাত শেষ করলে তিনি বলেন, হে বৎস! তোমার অঙ্গুলীকে এভাবে খাড়া করেছিলে কেন? তিনি বলেন দ্বিধাইনভাবে কোন পরিবর্তন ব্যতীরেবে সাহসের জবাবে বলল, আমি লোকদেরকে এরপ করতে দেখেছি। তখন তিনি বললেন, তুমি ঠিক করেছ। কেনন রাসূল (সা) সালাতে এরপ করতেন। তখন মুশারিকগণ বলতে থাকল যে, রাসূলুল্লাহ তাঁর আঙ্গুল দ্বারা এরপ করে যাদু করছেন। তারা তা মিথ্যা বলেছে। আসলে রাসূলুল্লাহ (সা) এরপ করে তাঁর প্রভুর একত্তৃত্ব প্রকাশ করতেন।

(৭১৭) عَنْ أَبِي الرَّبِيعِ أَنَّهُ سَمِعَ طَاؤِسًا يَقُولُ قُلْتُ لِابْنِ عَبَّاسٍ فِي الْاِقْعَادِ عَلَى الْقَدَمَيْنِ، قَالَ هِيَ السُّنَّةُ، قَالَ فَقُلْنَا إِنَّا لِنَرَاهُ جَفَاءً بِالرَّجُلِ، فَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ هِيَ سُنَّةُ نَبِيِّكَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعَنْهُ مِنْ طَرِيقٍ ثَانٍ) عَنْ طَاؤِسٍ أَيْضًا قَالَ رَأَيْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ يَحْبُو عَلَى صُدُورِ دَمَيْهِ فَقُلْتُ هَذَا يَزْعُمُ النَّاسُ أَنَّهُ مِنَ الْجَفَاءِ قَالَ هُوَ سُنَّةُ نَبِيِّكَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

(৭১৭) আবুয় যুবাইর থেকে বর্ণিত, তিনি তাউসকে বলতে শুনেছেন যে, আমরা ইবন আববাসকে দু'পায়ে উপরে ভর দিয়ে বসা সম্পর্কে প্রশ্ন করেছিলাম। তিনি উভয়ে বলেছিলেন, তা সুন্নাত। আমরা তাঁকে বললাম, আমাদে মনে হয় তা মানুষের পক্ষে কঠিন। তখন আবদুল্লাহ ইবন আববাস বললেন, আপনার নবীর সুন্নাত।

তাঁর (আবুয় যুবাইর) থেকে অন্য সূত্রে তাউস থেকেই বর্ণিত, তিনি বলেন, ইবন আববাসকে তাঁর দু'পায়ে সম্মুখভাগের উপর ভর করে বস্তে দেখেছি। তখন আমি তাঁকে বলেছি যে, মানুষ এটাকে কঠিন মনে করে, তখন তিনি বললেন যে, তাই আপনার নবীর সুন্নাত।

[মুসলিম, আবু দাউদ, তিরমিয়ী।]

(৭১৮) عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا فِي صَفَةِ صَلَاتِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ كَيْنَ يَقُولُ فِي كُلِّ رَكْعَتِينِ التَّحْيَةِ، وَكَانَ يَكْرِهُ أَنْ يَفْتَرِشَ ذِرَاعَيْهِ اِفْتَرَاشَ السَّبْعِ وَكَانَ يَتَرَشَّ رِجْلَهُ الْيُسْرَى وَيَنْصُبُ رِجْلَهُ الْيُمْنَى وَكَانَ يَنْهَى عَنْ عَقِبِ الشَّيْطَانِ وَكَانَ يَخْتِمُ صَلَاتَةَ بِالْتَّسْلِيمِ.

টাকা : ১ [বাইহাকী। এ হাদীসের সনদে একজন অজ্ঞাত লোক আছেন, তবে হাদীসটি তাবারানীও আল কাবীরে বর্ণনা করেছেন। হাইফ বলেন, তার রাবীগণ নির্ভরযোগ্য।]

(৭১৮) আয়িশা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি রাসূলুল্লাহ (সা)-এর সালাতের বিবরণ দিতে গিয়ে বলেন, তিনি প্রতি দু'রাক'আতে 'আত্তাহিয়াতু' পাঠ করতেন। হিংস্র প্রাণীর মত উভয় বাহু (সিজদায়) বিছিয়ে দেয়া পছন্দ করতেন না। আর তিনি বসার সময় বাম পা বিছিয়ে দিতেন এবং ডান পা খাড়া করে রাখতেন। শয়তানের পশ্চাত্বর্তী হওয়া থেকে বারণ করতেন। আর সালামের মাধ্যমে সালাত শেষ করতেন।

[মুসলিম, আবু দাউদ, ইবন মাজাহ।]

(৭১৯) عَنْ وَائِلِ بْنِ حُجْرٍ الْحَاضِرِ مِنْ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَصِفُ صَلَاةَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ ثُمَّ قَعَدَ فَأَفْتَرَشَ رِجْلَهُ الْيُسْرَى فَوَضَعَ كَفَّهُ الْيُسْرَى عَلَى فَخِذِهِ وَرُكْبَتِهِ الْيُسْرَى، وَجَعَلَ حَدًّا مِنْ رِفْقِهِ إِلَيْمَنْ عَلَى فَخِذِهِ الْيُمْنَى، ثُمَّ قَبَضَ بَيْنَ أَصَابِعِهِ فَخَلَقَ حَلْقَةً (وَفِي رِوَايَةِ حَلْقَ بِالْوَسْطَى وَلِبِهَامْ وَأَشَارَ بِالسَّبَابَةِ ثُمَّ رَفَعَ إِصْبَعَهُ فَرَأَيْتُهُ يُحَرِّكُهَا يَدْعُوا بِهَا।

(৭২০) ওয়াইল ইবন হজর আল হাদরামী (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি রাসূলুল্লাহ (সা)-এর সালাতের বর্ণনা করে বলেন, তিনি (রাসূল (সা) বসলেন এবং তাঁর বাম পা বিছিয়ে দিলেন ও তাঁর বাম হাত তাঁর উরু ও বাম হাঁটুর উপর রাখলেন। আর তাঁর ডান উরুর উপর ডান কনুই খাড়া রাখলেন। তারপর তাঁর সকল আঙুলী বন্ধ রেখে (দু'টি দ্বারা) গোলাকার বৃত্ত বানালেন।

(অন্য) রেওয়ায়াতে আছে, মধ্যমা ও বৃক্ষাঙুলী দ্বারা গোলাকার বৃত্ত বানালেন। এবং তর্জনী দ্বারা ইশারা করলেন।) অতঃপর তাঁর একটি অঙ্গুলী উঠালেন। আমি দেখলাম যে, তিনি সে অঙ্গুলী নাড়িয়ে দু'আ করছেন।

[আবু দাউদ, নাসায়ী, ইবন মাজাহ, বাইহাকী ইত্যাদি। হাদীসটির সনদ সহীহ।]

(৭২০.) عَنْ شُعْبَةَ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا اسْحَاقَ يُحَدِّثُ أَنَّهُ سَمِعَ رَجُلًا مِنْ بَنِي تَمِيمٍ قَالَ سَأَلْتُ أَبْنَ عَبَّاسٍ عَنْ قُولِ الرَّجُلِ أَصْبَعِهِ يَعْنِي هُكْدًا فِي الصَّلَاةِ قَالَ ذَاكَ الْإِخْلَاصُ.

(৭২০) শু'বা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি আবু ইসহাককে বর্ণনা করতে শুনেছি যে, তিনি বনী তামীমের এক ব্যক্তিকে বলতে শুনেছেন যে, তিনি বলেন, আমি আবদুল্লাহ ইবন আববাসকে সালাতের মধ্যে অঙ্গুলীকে একপ ব্যবহার করা সম্পর্কে প্রশ্ন করেছি। তার উত্তরে তিনি বলেছেন, তা হল ইখলাস।^১ (একমাত্র আল্লাহর সন্তুষ্টি)

(৭২১) عَنْ نَافِعٍ قَالَ كَانَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ مَا إِذَا جَلَسَ فِي الصَّلَاةِ وَضَعَ يَدِيهِ عَلَى رُكْبَتِيهِ وَأَشَارَ بِإِصْبَعِهِ وَأَتَبَعَهَا بَصَرَهُ ثُمَّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَهُ أَشَدُ عَلَى الشَّيْطَانِ مِنَ الْحَدِيدِ يَعْنِي السَّبَابَةَ.

(৭২১) নাফি' (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আবদুল্লাহ ইবন উমর (রা) যখন সালাতে বসতেন, তখন তাঁর উভয় হাত উভয় হাঁটুর উপর রাখতেন। এবং (তর্জনী) অঙ্গুলী দ্বারা ইশারা শয়তানের জন্য লোহার (মারের) চেয়েও কঠিন।

১. [বাইহাকী তাঁর সুনানে এ হাদীসটি বর্ণনা করেছেন। মুসলাদে আহমদের এ হাদীসের সনদে এক অজ্ঞাত রাবী আছেন। বাইহাকী তাঁর নাম উল্লেখ করেছেন, আর নাসায়ী তিনি নির্ভরযোগ্য বলে মন্তব্য করেছেন। আহমদ ইবন আব্দুর রহমান আল বান্না বলেন, হাদীসের বাকি রাবীগণও নির্ভরযোগ্য কাজেই হাদীসটি এহশ করা যায়।]

২. ইমাম হাইসমী হাদীসটি বর্ণনা করেছেন। তিনি আরও বলেন, হাদীসটি বায়ারও আহমদ ও বর্ণনা করেছেন। তাতে একজন রাবী আছেন, তাকে কেউ নির্ভরযোগ্য বলে মন্তব্য করেছেন আর কেউ কেউ নির্ভরযোগ্য নয় বলে মন্তব্য করেছেন।]

(৭২২) عَنْ عَامِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْزَبِيرِ عَنْ أَبِيهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ إِذَا جَلَسَ فِي الصَّلَاةِ وَضَعَ يَدَهُ الْيُمْنَى عَلَى فَخِذِهِ الْيُمْنَى وَيَدَهُ الْيُسْرَى عَلَى فَخِذِهِ الْيُسْرَى وَأَشَارَ بِالسَّبَابَةِ وَلَمْ يُجَاوِزْ بَصَرَةً إِشَارَتَهُ .

(৭২২) আমির ইবন আবদুল্লাহ ইবন যুবাইর তাঁর পিতা থেকে বর্ণনা করে বলেন, রাসূলুল্লাহ (সা) যখন তাশাহুদ-এর জন্য বসতেন, তখন তাঁর ডান হাত ডান উরুর উপরে রাখতেন এবং বাম হাত বাম উরুর উপরে রাখতেন, আর তজনী দ্বারা ইশারা করতেন এবং তাঁর দৃষ্টি তাঁর ইশারা অতিক্রম করত না। [মুসলিম, নাসায়ী, বাইহাকী]

(৭২২) عَنْ عَلَىٰ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْمَعَاوِيِّ أَنَّهُ قَالَ رَأَيْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ وَأَنَا أَعْبَثُ بِالْحَصَنِ فِي الصَّلَاةِ فَلَمَّا انْتَرَفَ نَهَانِي، وَقَالَ أَصْنَعُ كَمَا كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَصْنَعُ قُلْتُ وَكَيْفَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَصْنَعُ؟ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا جَلَسَ فِي الصَّلَاةِ وَضَعَ كَفَّهُ الْيُمْنَى عَلَى فَخِذِهِ الْيُمْنَى وَقَبَضَ أَصَابِعَ كُلِّهَا وَأَشَارَ بِأَصَبِعِهِ الَّتِي تَلِي الإِبْهَامِ وَوَضَعَ كَفَّهُ الْيُسْرَى عَلَى فَخِذِهِ الْيُسْرَى (وَمِنْ طَرِيقِ ثَانٍ) عَنْ نَافِعٍ عَنْ أَبْنِ عُمَرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا جَلَسَ وَضَعَ يَدِيهِ عَلَى رُكْبَتِيهِ وَرَفَعَ إِصْبَعَهُ الْيُمْنَى الَّتِي تَلِي الإِبْهَامِ فَدَعَاهَا بِمَا وَيَدَهُ الْيُسْرَى عَلَى رَكْبَتِهِ بِاسْطُهَا عَلَيْهَا .

(৭২৩) আলী ইবন আব্দুর রহমান আল মুয়াবী থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আবদুল্লাহ ইবন উমর (রা) আমাকে দেখলেন যে, আমি সালাতে পাথরের কণা নিয়ে খেলা করছি। যখন তিনি সালাম ফিরালেন, তখন আমাকে একে করতে নিষেধ করলেন, আর বললেন, তুমি সেরুপই করবে যেরুপ রাসূলুল্লাহ (সা) করতেন, আমি বললাম, রাসূল (সা) কিরুপ করতেন? তিনি বললেন, যখন তিনি সালাতে বসতেন তখন তাঁর ডান হাত ডান উরুর উপরে রাখতেন। আর তাঁর সমস্ত অঙ্গুলী বন্ধ করে দিতেন, এবং বৃক্ষাঙ্গুলীর সংলগ্ন অঙ্গুলী (তজনী) দ্বারা ইশারা করতেন, আর তাঁর বাম হাত তাঁর বাম উরুর উপরে রাখতেন।

দ্বিতীয় এক সূত্রে আবদুল্লাহ ইবন উমর থেকে বর্ণিত আছে যে, রাসূলুল্লাহ (সা) যখন সালাতে বসতেন। তখন তাঁর উভয় হাতে উভয় হাঁটুর উপরে রাখতেন এবং ডান হাতের বৃক্ষাঙ্গুলির সংলগ্ন অঙ্গুলী (তজনী) উপরে উঠাতেন ও তাদ্বারা ইশারা করতেন। আর তখন তাঁর বাম হাত হাঁটুর উপরে বিছানো থাকত। [মুসলিম, নাসায়ী, তাবারানী]

(৭২৪) عَنْ أَبْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأَى رَجُلًا سَاقِطًا يَدِهِ فِي الصَّلَاةِ فَقَالَ لَا تَجْلِسْ هُكْدًا إِنَّمَا هُذِهِ جِلْسَةُ الدِّيْنِ يُعَذَّبُونَ (وَعَنْهُ مِنْ طَرِيقِ ثَانٍ) قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَجْلِسَ الرَّجُلُ فِي الصَّلَاةِ وَهُوَ يَعْتَمِدُ عَلَى بَدِيهِ .

(৭২৪) আবদুল্লাহ ইবন উমর (রা) থেকে বর্ণিত যে, রাসূলুল্লাহ (সা) এক ব্যক্তিকে সালাতে তাঁর হাত ফেলে তাঁর উপর ভর করতে দেখে বললেন একে বস না। যাদেরকে আয়াত দেয়া হবে তাদেরকে এভাবে বসানো হবে।

তাঁর (আবদুল্লাহ ইবন উমর) থেকেই অন্য সূত্রে বর্ণিত যে, রাসূলুল্লাহ (সা) সালাতে কাউকে তাঁর দু'হাতের উপর ভর করে বসতে নিষেধ করেছেন।

(৭২৫) عن أبي عبيدة عن أبيه (يعنى عبد الله بن مسعود) أنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ فِي الرَّكْعَتَيْنِ كَائِنًا عَلَى الرَّضْفِ قَلْتُ حَتَّى يَقُومَ قَالَ حَتَّى يَقُومَ (وَعَنْهُ مِنْ طَرِيقٍ ثَانٍ) قَالَ كَائِنًا كَانَ جُلُوسًا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الرَّكْعَتَيْنِ عَلَى الرَّضْفِ.

(৭২৫) আবু উবায়দাহ তাঁর পিতা (অর্থাৎ আবদুল্লাহ ইবন মাসউদ) থেকে বর্ণনা করেন যে, রাসূল (সা) (প্রথম) দু'রাক'আতের পর এমন অবস্থায় উপনীত হতেন, যেন তিনি গরম পাথরের উপর রয়েছেন। রাবী বলেন, আমি (আবদুল্লাহ ইবন মাসউদকে) জিজ্ঞাসা করলাম, বৈঠক থেকে উঠা পর্যন্ত? তিনি বললেন, হ্যাঁ।

তাঁর (আবদুল্লাহ ইবন মাসউদ) থেকে অন্য সূত্রে বর্ণিত। তিনি বলেন, প্রথম দু'রাক'আতের বৈঠকে রাসূল (সা)-কে মনে হত যেন গরম পাথরের উপরে বসেছেন।

[বাইহাকী, ইমাম শাফেয়ী, আবু দাউদ, তিরমিয়ী, নাসায়ী, ইবন মাজাহ।]

**بَابُ مَاجَاءَ فِي الصَّلَاةِ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَقِبَ التَّشَهِيدِ
الْأَخِيرِ وَعَلَى الْهِ.**

পরিচ্ছেদ : শেষ তাশাহুদের পর নবী করীম (সা) ও তাঁর পরিজনদের উপর দরদ পাঠ প্রসঙ্গে বর্ণিত হাদীসসমূহ

(৭২৬) عن أبي مسعود عقبة بن عمر رضي الله تبارك وتعالي عنه قال أقبل رجل حثى جلس بين يدي رسول الله صلى الله عليه وسلم ونحن عنده فقال يا رسول الله أما السلام عليك فقد عرفناه فكيف نصلى عليك إذا نحن صلينا في صلاتنا صلى الله عليه، قال فصمت رسول الله صلى الله عليه وسلم حتى أحببنا أن الرجل لم يسأله فقال إذا أنت صليت على فقولوا اللهم صل على محمد النبي الأمي وعلى آل محمد كما صليت على إبراهيم وأل إبراهيم وبارك على محمد النبي الأمي كما باركت على إبراهيم وعلى آل إبراهيم إنك حميد مجيد

(وَعَنْهُ مِنْ طَرِيقٍ ثَانٍ) قَالَ : قَبِيلٌ : يَا رَسُولَ اللَّهِ كَيْفَ نُصَلِّى عَلَيْكَ فَقَالَ قُولُوا اللَّهُمَّ صَلِّ
عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ وَبَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ فِي
الْعَالَمِينَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ.

(৭২৬) আবু মাসউদ উকবাহ ইবন উমর (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমাদের উপস্থিতিতে এক ব্যক্তি রাসূলুল্লাহ (সা)-এর নিকট এসে তাঁর সম্মুখে বসলেন এবং বললেন, হে রাসূল! আপনার উপর সালাম (পাঠের নিয়ম) আমরা জেনেছি। তবে সালাতের মধ্যে যদি দরদ পাঠ করতে চাই তাহলে কিভাবে আপনার উপর দরদ পাঠ করবো? আল্লাহ আপনার উপর মেহেরেবানী করুন। রাসূলুল্লাহ (সা) একথা শুনে চুপ রইলেন। এমন কি আমরা আক্ষেপ করতে লাগলাম যে, লোকটি যদি তাঁকে এ বিষয়ে জিজ্ঞেস না করতো! (তাহলে খুবই ভাল হত)! এরপর রাসূলুল্লাহ (সা) বললেন যখন তোমরা আমার উপর দরদ পাঠ করবে তখন বলবে।

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ النَّبِيِّ الْأَمِّيِّ وَعَلَى أَلِّ مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى أَلِّ إِبْرَاهِيمَ، وَبَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ النَّبِيِّ الْأَمِّيِّ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى أَلِّ إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ.

(দ্বিতীয় সূত্রে তাঁর থেকে বর্ণিত) তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (সা)-কে বলা হল, হে রাসূল! আপনার উপর কিভাবে দরদ পাঠ করবো? তিনি বললেন- তোমরা বলবেং)

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى أَلِّ مُحَمَّدٍ، وَبَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ فِي الْعَالَمِيْنَ، إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ

[ইবন হাবৰান, দারুল কৃত্তী, বায়হাকী, হাকিম ও ইবন খুয়াইমা, দারুল কৃত্তী হাদীসটিকে আহসান এবং হাকিম ও বাইহাকী সহীহ বলে উল্লেখ করেছেন।]

(৭২৭) وَعَنْهُ أَيْضًا قَالَ أَتَانَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي مَجْلِسِ سَعْدِ بْنِ عُبَادَةَ فَقَالَ لَهُ بِشَرِّ بْنِ سَعْدٍ أَمْرَنَا اللَّهُ أَنْ نُصَلِّي عَلَيْكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ فَكَيْفَ نُصَلِّي عَلَيْكَ؟ قَالَ فَسَكَتَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى تَمَنَّيْتَا أَنْ لَمْ يَسْأَلْهُ، ثُمَّ قَالَ : قُولُوا أَللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى أَلِّ مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ، وَبَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى أَلِّ إِبْرَاهِيمَ فِي الْعَالَمِيْنَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ وَالسَّلَامُ كَمَا قَدْ عَلِمْتُمْ.

(৭২৭) আবু মাসউদ থেকেই আরও বর্ণিত যে, তিনি বলেন, একদা রাসূলুল্লাহ (সা) আমাদের নিকট আসলেন। আমরা, তখন) সাদ ইবন উবাদা (রা)-এর মজলিসে ছিলাম। তখন বিশ্র ইবন সাদ (রা) তাঁকে জিজ্ঞাসা করলেন, হে রাসূল! আল্লাহ আমাদেরকে আপনার উপর দরদ পাঠ করার আদেশ দিয়েছেন। আমরা কিভাবে আপনার উপর দরদ পাঠ করব? আবু মাসউদ বলেন, তখন রাসূলুল্লাহ (সা) চুপ রইলেন। এমনকি আমরা কামনা করতে লাগলাম যে, তাঁকে যদি এ বিষয়ে জিজ্ঞেস করা না হত! (তাহলে খুবই ভাল হত!) অতঃপর রাসূলুল্লাহ (সা) বললেন, তোমরা বলবে-

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى أَلِّ مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ، وَبَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ وَعَلَى أَلِّ إِبْرَاهِيمَ فِي الْعَالَمِيْنَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ

আর সালাম প্রেরণের নিয়ম তো তোমাদের জানাই আছে।

[মুসলিম ও অন্যান্য]

(৭২৮) عَنْ عَمْرُو بْنِ مَالِكِ الْجَنْبَرِيِّ أَنَّهُ سَمِعَ فَضَالَةَ بْنِ عَبْدِِ صَاحِبِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ سَمِعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلًا يَدْعُونَ فِي الصَّلَاةِ وَلَمْ يَذْكُرْ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ وَلَمْ يُصَلِّ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَجَلَ هَذَا ثُمَّ دَعَاهُ فَقَالَ لَهُ وَلَغَيْرِهِ إِذَا صَلَّى أَحَدًا كُمْ فَلَيْبِدْأَ بِتَحْمِيدِ رَبِّهِ وَثَنَاءِهِ عَلَيْهِ ثُمَّ لَيُصَلِّ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ لَيُدْعُ بَعْدُ بِمَا شَاءَ.

(৭২৮) আমর ইবন মালিক (রা) আল জানবী থেকে বর্ণিত তিনি রাসূলুল্লাহ (সা)-এর সাহাবী ফাযালা ইবন উবায়দকে বলতে শুনেছেন যে, রাসূলুল্লাহ (সা) এক ব্যক্তিকে সালাতে দু'আ করতে শুনলেন। সে (দু'আয়) আল্লাহকে শ্রবণ করল না এবং রাসূলুল্লাহ (সা)-এর উপর দরদও পড়ল না। সে তা খুব তাড়াতাড়ি করে ফেলেছে,

অতঃপর (রাসূল (সা)) তাকে ডাকলেন এবং তাকে ও অন্যদেরকে বললেন, তোমাদের কেউ যখন সালাত আদায় করবে, তখন সে তাঁর প্রভুর প্রশংসা ও গুণাবলী দ্বারা তা শুরু করবে। তারপর নবী করীম (সা)-এর উপর দরজ পাঠ করবে। এরপর যা ইচ্ছা দু'আ করবে।

[নাসায়ী, আবু দাউদ, ইবন্ হাবৰান, বাইহাকী, হাকিম, তিরমিয়ী। তিরমিয়ী হাদিসটি সহীহ বলে উল্লেখ করেছেন। আর হাকিম বলেন, হাদিসটি সহীহ, মুসলিমের শর্তে উত্তীর্ণ।]

(৭২৯) عَنْ كَعْبٍ بْنِ عَجْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَجُلًا قَالَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَدْ عَلِمْنَا السَّلَامَ عَلَيْكَ فَكَيْفَ الصَّلَاةُ عَلَيْكَ؟ قَالَ قُولُوا : أَللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى أَلِّ مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ أَنْكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ أَللَّهُمَّ بَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى أَلِّ مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ أَنْكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ .

(৭২৯) কাব ইবন্ উজরা (রা) থেকে বর্ণিত যে, এক ব্যক্তি রাসূলুল্লাহ (সা)-কে বললেন। (হে রাসূল!) আপনার উপর সালাম পাঠ করার নিয়ম আমরা শিখেছি। কিন্তু আপনার উপর দরজ কিভাবে পড়ব? তিনি বললেন, তোমরা বলবে-

أَللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى أَلِّ مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ أَنْكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ أَللَّهُمَّ
بَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى أَلِّ مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ أَنْكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ

[বুখারী, মুসলিম ও অন্যান্য]

(৭৩০) عَنْ أَبِي لَيْلَى قَالَ : لَقِينَى كَعْبَ بْنَ عَجْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ أَبْنُ جَعْفَرٍ قَالَ
أَلَا أَهْدِنِي لَكَ هَدِيَةً ؟ خَرَجَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَلَّنَا يَارَسُولَ اللَّهِ قَدْ عَلِمْنَا
أَوْعَرَفْنَا كَيْفَ الصَّلَاةُ ؟ فَكَيْفَ الصَّلَاةُ ؟ قَالَ قُولُوا أَللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى أَلِّ مُحَمَّدٍ
كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى أَلِّ إِبْرَاهِيمَ أَنْكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ، أَللَّهُمَّ بَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى أَلِّ مُحَمَّدٍ كَمَا
بَارَكْتَ عَلَى أَلِّ إِبْرَاهِيمَ أَنْكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ .

(৭৩০) ইবন্ আবী লায়লা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, একবার কাব ইবন্ উজরা (রা) আমার সাথে সাক্ষাৎ করে বললেন, হে জাফরের ছেলে! আমি কি তোমাকে একটি হাদিয়া দেব না? একবার রাসূলুল্লাহ (সা) আমদের কাছে আসলেন, আমরা বল্লাম, ইয়া রাসূলুল্লাহ! আপনাকে কিভাবে সালাম দিতে হয় তা তো আমরা জানি কিন্তু আপনার উপর দরজ আমরা কিভাবে পাঠ করব? তিনি বললেন, তোমরা বলবে।

أَللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى أَلِّ مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ أَنْكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ، أَللَّهُمَّ
بَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى أَلِّ مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى أَلِّ إِبْرَاهِيمَ إِنْكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ.

[বুখারী ও মুসলিম]

(৭৩১) عَنْ يَزِيدِ بْنِ أَبِي زِيَادٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى عَنْ كَعْبٍ (يَعْنِي بْنِ عَجْرَةَ)
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ لَمَّا نَزَّلَتْ أَنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلِّونَ عَلَى النَّبِيِّ قَالُوا كَيْفَ نُصَلِّي عَلَيْكَ
يَانِبِيِّ اللَّهِ؟ قَالَ قُولُوا : أَللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى أَلِّ مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى
أَلِّ إِبْرَاهِيمَ أَنْكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ، وَبَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى أَلِّ مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ

عَلَى أَلِإِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ قَالَ وَنَحْنُ نَقُولُ وَعَلَيْنَا مَعْهُمْ قَالَ يَزِيدُ فَلَا أَذْرِي أَشَاءَ
بَادَهُ ابْنُ أَبِي لَيْلَ مِنْ قِبْلِ نَفْسِهِ أَوْ شَاءَ رَوَاهُ كَعْبُ

(৭৩১) ইয়াযীদ ইবন আবি যিয়াদ আব্দুর রহমান ইবন আবি লায়লা থেকে এবং (আব্দুর রহমান ইবন আবি লায়লা) কাব ইবন উজরা থেকে বর্ণনা করেন, যখন অর্থাৎ (আল্লাহ وَمَلَائِكَتُهُ يُصَلِّونَ عَلَى النَّبِيِّ) আল্লাহ ও তাঁর ফেরেশতাগণ নবীর প্রতি রহমত প্রেরণ করেন (আয়াতটি নাযিল হল, তখন সাহাবীগণ বললেম, তা আল্লাহর নবী! আমরা কিভাবে আপনার উপর দরদ পাঠ করব? তিনি বললেন, তোমরা বলবে-

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى أَلِإِبْرَاهِيمَ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى أَلِإِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ
مَجِيدٌ، وَبَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى أَلِإِبْرَاهِيمَ
كَمَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ.

তিনি আব্দুর রহমান বলেন, আমরা বলে থাকি তাদের সঙ্গে আমাদের উপরেও (রহমত ও বরকত বর্ষা করছেন) ইয়াযীদ বলেন যে, আমার জানা নাই, আব্দুর রহমান তাঁর নিজের থেকে তা বাড়িয়ে বলেছেন নাকি কাব ত বর্ণনা করেছেন। [তিরিমী] এবং হাফিয় ইবন কাসীর তাঁর তাফসীরে হাদীসটি সংকলন করেছেন এবং তিনি তা বুখারী বর্ণনা করেছেন বলে মন্তব্য করেছেন।

(৭৩২) عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قُلْنَا يَارَسُولَ اللَّهِ هَذَا السَّلَامُ عَلَيْنَا
عَلَمْنَاهُ فَكَيْفَ الصَّلَاةُ عَلَيْنَا؟ فَقَالَ قُولُوا اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ عَبْدِكَ وَرَسُولِكَ كَمَا صَلَّيْتَ
عَلَى إِبْرَاهِيمَ، وَبَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَأَلِإِبْرَاهِيمَ وَعَلَى إِبْرَاهِيمَ.

(৭৩২) আবু সাউদ খুদুরী (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমরা বললাম, ইয়া রাসূলাল্লাহ! আপনার উপরে সালাম পাঠানোর নিয়ম তো আমরা জানি, কিন্তু আপনার উপর দরদ কিভাবে পাঠ করব? তিনি বললেন, তোমরা বলবে:

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ عَبْدِكَ وَرَسُولِكَ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ، وَبَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى
أَلِإِبْرَاهِيمَ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى أَلِإِبْرَاهِيمَ
[বুখারী ও অন্যান্য]

(৭৩২) عَنْ بُرَيْدَةِ الْخُزَاعِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قُلْنَا يَارَسُولَ اللَّهِ قَدْ عَلِمْنَا كَيْفَ نُسَلِّمُ
عَلَيْكَ فَكَيْفَ نُصَلِّي عَلَيْكَ؟ قَالَ قُولُوا اللَّهُمَّ اجْعَلْ صَلَوَاتَكَ وَرَحْمَاتَكَ وَبَرَكَاتَكَ عَلَى مُحَمَّدٍ
وَعَلَى أَلِإِبْرَاهِيمَ كَمَا جَعَلْتَهَا عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى أَلِإِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ.

(৭৩৩) বুরায়দা আল খুজায়ী (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমরা বললাম, হে আল্লাহর রাসূল! আপনার উপর সালাম পাঠানোর নিয়ম তো আমরা জেনেছি। কিন্তু আপনার উপর দরদ কিভাবে পাঠ করব? তিনি বললেন তোমরা বলবে :

اللَّهُمَّ اجْعَلْ صَلَوَاتَكَ وَرَحْمَاتَكَ وَبَرَكَاتَكَ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى أَلِإِبْرَاهِيمَ كَمَا جَعَلْتَهَا عَلَى
إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى أَلِإِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ.

[হাদীসটি অন্যত্র পাওয়া যায় নি তার সনদে আবু দাউদ আল আসা রয়েছেন। হাইসুমীর মতে সে দুর্বল রাখী

টিকা : ইমাম নবীর বলেন অর্থাৎ নবীর পরিবার-পরিজন বলতে যাঁদেরকে বুঝাব তাঁদের সম্পর্কে আলেমগণের মতভে রয়েছে। তা এরূপ (ক) সকল জাতি (খ) বনু হাশিম, ও বনু মুতালিব (গ) নবীর পরিবার-পরিজন ও সন্তানগণ।]

(৭৩৪) عَنْ مُوسَى بْنِ طَلْحَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ! كَيْفَ الصَّلَاةُ عَلَيْكَ قَالَ قُلْ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى أَلِّ مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ ائْلَكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ، وَبَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى أَلِّ مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ ائْلَكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ.

(৭৩৪) মূসা ইবন তাল্হা তাঁর পিতার থেকে বর্ণনা করেন, তিনি বলেন, আমি বললাম, হে আল্লাহর রাসূল! আপনার উপর কিভাবে দরকাদ পাঠ করব? তিনি বললেন, তুমি বলঃ

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى أَلِّ مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ ائْلَكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ، وَبَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى أَلِّ مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ ائْلَكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ
[নাসারী, হাদীসটির সনদ উত্তম]

(৭৩৫) عَنْ زَيْدِ بْنِ خَارِجَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ انِّي سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِنَفْسِي كَيْفَ الصَّلَاةُ عَلَيْكَ؟ قَالَ صَلُّوا وَاجْتَهِدوْا، ثُمَّ قُولُوا اللَّهُمَّ بَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى أَلِّ مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ ائْلَكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ.

(৭৩৫) যায়দ ইবন খারিজা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি নিজে রাসূলুল্লাহ (সা)-কে প্রশ্ন করলাম, (হে রাসূল!) আপনার উপর কিভাবে দরকাদ পাঠ করব? তিনি বললেন, তোমরা দরকাদ পাঠ কর এবং (সঠিকভাবে আদায়ের জন্য) চেষ্টা কর। অতঃপর বল-

اللَّهُمَّ بَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى أَلِّ مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ ائْلَكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ
فَصُلْ فِيمَا يَسْتَدِلُّ بِهِ عَلَى تَفْسِيرِ أَلِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمُصَلَّى.
عَلَيْهِمْ

পরিচ্ছেদ : নবী করীম (সা)-এর পরিবার-পরিজন (যাদের উপর দরকাদ পাঠ করা হয়। তাঁদের) ব্যাখ্যা প্রমাণ প্রসঙ্গে

(৭৩৬) عَنْ أَبْنِ طَاؤِسٍ عَنْ أَبِي بَخْرٍ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ عَمَّرٍو بْنِ حَزْمٍ عَنْ رَجُلٍ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى أَهْلِ بَيْتِهِ وَعَلَى أَزْوَاجِهِ وَذُرِّيَّتِهِ مِمَّا صَلَّيْتَ عَلَى أَلِّ إِبْرَاهِيمَ ائْلَكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ وَبَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى أَهْلِ بَيْتِهِ وَعَلَى أَزْوَاجِهِ وَذُرِّيَّتِهِ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى أَلِّ إِبْرَاهِيمَ ائْلَكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ، قَالَ أَبْنِ طَاؤِسٍ وَكَانَ أَبِي يَقُولُ مِثْلَ ذَالِكَ.

(৭৩৬) ইবন তাউস আবু বকর ইবন মুহাম্মদ ইবন আমর ইবন হায়ম থেকে, তিনি নবী করীম (সা)-এর এক সাহাবী থেকে আর তিনি নবী (সা) থেকে বর্ণনা করেন যে, রাসূলুল্লাহ (সা) বলতেন-

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى أَهْلِ بَيْتِهِ وَعَلَى أَزْوَاجِهِ وَذُرِّيَّتِهِ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى أَلِّ إِبْرَاهِيمَ ائْلَكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ، وَبَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى أَهْلِ بَيْتِهِ وَعَلَى أَزْوَاجِهِ وَذُرِّيَّتِهِ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى أَلِّ إِبْرَاهِيمَ ائْلَكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ.

(হে আল্লাহ! আপনি রহমত করছন মুহাম্মদের উপর এবং তাঁর পরিবার-পরিজনদের উপর) (১) তাঁর স্ত্রীদের উপর, তাঁর বংশধরদের উপর, যেকোন মেহেরবানী করেছেন ইব্রাহীমের উপর, নিশ্চয় আপনি প্রশংসাযোগ্য ও সম্মানিত আর বরকত দান কর মুহাম্মদের উপর আর তাঁর পরিবার ও তাঁর স্ত্রীদের এবং বংশধরদের উপর, যেকোন বরকত দিয়েছেন ইব্রাহীম পরিবারের উপর। আপনি নিশ্চয় প্রশংসাযোগ্য ও সম্মানীত।)

ইবন তাউস বললেন, আমার পিতা এভাবেই দরুদ পাঠ করতেন।

[হাদীসটি অন্যত্র পাওয়া যায় নি। হায়সুনী হাদীসটি সংকলন করে বলেন, ইমাম আহমদ তা রেওয়ায়াত করেছেন এবং তার সনদ সহীহ।]

(৭৩৭) عَنْ عُمَرِ بْنِ سَلَيْمٍ أَنَّهُ قَالَ أَخْبَرَنِي أَبُو حَمِيدُ السَّاعِدِيُّ أَنَّهُمْ قَاتَلُوا يَارَسُولَ اللَّهِ كَيْفَ نُصَلِّى عَلَيْكُمْ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قُولُوا اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَأَزْوَاجِهِ وَذَرِيَّتِهِ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى الْأَلْبَرَاهِيمِ، وَبَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَأَزْوَاجِهِ وَذَرِيَّتِهِ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى الْأَلْبَرَاهِيمِ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ۔

(৭৩৭) আম্র ইবন সুলায়েম থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আবু হুমায়ন আস-সায়দী (রা) আমাকে জানালেন যে, (একবার) সাহাবায়ে কিরাম আরয করলেন, ইয়া রাসূলাল্লাহ! আমরা কিভাবে আপনার উপর দরুদ পাঠ করব? তিনি বললেন, তোমরা বলবে-

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَأَزْوَاجِهِ وَذَرِيَّتِهِ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى الْأَلْبَرَاهِيمِ وَبَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ
وَأَزْوَاجِهِ وَذَرِيَّتِهِ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى الْأَلْبَرَاهِيمِ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ

[বুখারী, মুসলিম ও অন্যান]

بَابُ التَّعْوِذِ وَالدُّعَاءِ بَعْدَ الصَّلَاةِ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

পরিচ্ছেদ : নবী করীম (সা)-এর উপর দরুদ পাঠ করার পর (বিতাড়িত শয়তান থেকে) পানাহ চাওয়া এবং (আল্লাহর নিকট) দু'আ করা অসঙ্গে

(৭৩৮) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا فَرَغَ أَحَدُكُمْ مِنَ التَّشْهِيدِ الْآخِرِ فَلْيَتَعَوَّذْ مِنْ أَرْبَعٍ، مِنْ عَذَابِ جَهَنَّمَ، وَمِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ، وَمِنْ فِتْنَةِ الْمَحِيَا وَالْمَمَاتِ، وَمِنْ شَرِّ الْمَسِيقِ الدَّجَّالِ۔

(৭৩৮) আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলাল্লাহ (সা) বলেছেন যে, তোমাদের কেউ যখন শেষ তাশাহুদ সমাপ্ত করবে, তখন সে চার বস্তু থেকে (আল্লাহর নিকট) পানাহ চাইবে। জাহানামের আয়াব থেকে (২) কবরের আয়াব থেকে, (৩) জীবন ও মৃত্যুর ফিত্না থেকে (৪) মাসীহে দাজ্জালের অনিষ্ট থেকে।

[বুখারী, মুসলিম ও অন্যান]

(৭৩৯) عَنْ أَبْنَ طَاؤْسٍ عَنْ أَبِيهِ أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ بَعْدَ التَّشْهِيدِ فِي الْعِشَاءِ الْآخِرَةِ كَلِمَاتٍ كَانَ يُعَظِّمُهُنَّ جَدًا، يَقُولُ أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ عَذَابِ جَهَنَّمَ، وَأَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ شَرِّ الْمَسِيقِ الدَّجَّالِ، وَأَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ، وَأَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ فِتْنَةِ الْمَحِيَا وَالْمَمَاتِ، كَانَ يُعَظِّمُهُنَّ وَيَذْكُرُهُنَّ عَنْ عَائِشَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ۔

১. টীকা : দ্বিতীয় তাশাহুদের পর এবং সালামের পূর্বে দরুদ পাঠ করতে হয়। আর দরুদ পড়া কিংবা তা নিয়ে আলেমদের মতভেদ আছে। তবে অধিকাংশ ইমামদের মতে দরুদ পাঠ করা ওয়াজিব নয়।।

(৭৩৯) ইবন তাউস তাঁর পিতা থেকে বর্ণনা করেন। তিনি ইশার সালাতে শেষ তাশাহুদের পরে এ বাক্য গুলো পাঠ করতেন, তিনি যথেষ্ট গুরুত্ব দিতেন, তা হল-

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ عَذَابِ جَهَنَّمْ وَأَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ شَرِّ الْمَسِيحِ الدَّجَّالِ وَأَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ عَذَابِ
الْقَبْرِ وَأَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ فِتْنَةِ الْمَحْيَا وَالْمَمَاتِ

তিনি রাবী বলেন, তাতে গুরুত্ব দিতেন এবং তা আয়িশার মাধ্যমে নবী করীম (সা) থেকে উল্লেখ করেন।

(৭৪০) عنْ عُرْوَةَ بْنِ الرَّبِيعِ أَنَّ عَائِشَةَ زَوْجَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَخْبَرَتْهُ أَنَّ النَّبِيَّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَدْعُو فِي الصَّلَاةِ اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ
فِتْنَةِ الْمَسِيحِ الدَّجَّالِ وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ الْمَحْيَا وَفِتْنَةِ الْمَمَاتِ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ
الْمَأْسِمِ وَالْمَغْرِبِ قَالَ لَهُ قَاتِلُهُ فَقَالَ لَهُ قَاتِلُ مَا أَكْثَرَ مَا تَسْتَعِيْدُ مِنَ الْمَغْرِبِ يَارَسُولَ اللَّهِ، فَقَالَ إِنَّ
الرَّجُلُ إِذَا غَرَمَ حَدَثَ فَكَذَبَ وَوَعَدَ فَأَخْلَفَ.

(৭৪০) উরওয়াহ ইবন যুবায়র থেকে বর্ণিত যে, রাসূলুল্লাহ (সা)-এর স্ত্রী আয়িশা (রা) তাঁকে জানিয়েছেন যে,
রাসূলুল্লাহ (সা) সালাতে (এই দু'আ) পড়তেন-

اَللَّهُمَّ اِنِّي اَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ الْمَسِيحِ الدَّجَّالِ وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ
فِتْنَةِ الْمَحْيَا وَفِتْنَةِ الْمَمَاتِ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنِ الْمَأْسِمِ وَالْمَغْرِبِ.

(হে আল্লাহ, আমি আপনার কাছে আশ্রয় প্রার্থনা করি কবরের শাস্তি থেকে ও আপনার কাছে আশ্রয় প্রার্থনা করি
মসীহ দাজ্জালের ফিত্না থেকে এবং আপনার কাছে আশ্রয় প্রার্থনা করি জীবনের ফিতনা ও মৃত্যুর ফিতনা থেকে, হে
আল্লাহ! আমি আপনার কাছে আশ্রয় প্রার্থনা করি গুনাহ থেকে ও ঝগঢ়স্তা থেকে।)

তখন তাঁকে কেউ বললেন, আপনি প্রায়ই ঝগঢ়স্তা থেকে পানাহ চেয়ে থাকেন কেন? তিনি বললেন, কোন
লোক যখন ঝগঢ়স্ত হয়ে পড়ে তখন সে কথা বলতে মিথ্যা বলে এবং ওয়াদা করে তা ভঙ্গ করে।

[বুখারী, মুসলিম ও অন্যান্য।]

(৭৪১) عنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ بَعْضِ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِرَجُلٍ كَيْفَ تَقُولُ فِي الصَّلَاةِ؟ قَالَ أَتَشَهَّدُ مُؤْمِنًا قُولُ اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْجَنَّةَ
وَأَعُوذُ بِكَ مِنَ النَّارِ أَمَا إِنِّي لَا أَحْسِنُ دَنْدَنَتَكَ وَلَا دَنْدَنَتْ مَعَاذَ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ حَوْلَهُمَا دَنْدَنْ.

(৭৪১) আবু সালিহ রাসূলুল্লাহ (সা)-এর জনৈক সাহাবী থেকে বর্ণনা করেন যে, রাসূলুল্লাহ (সা) এক ব্যক্তিকে
বললেন, তুমি সালাতে কি পড়? সে তদুত্তরে বলল, আমি তাশাহুদ পাঠ করি, তারপর এই দু'আ পড়ি, আমি তাশাহুদ পাঠ করি, তারপর
অস্ত্বাল্লাহ জন্ম আন্দোলন করে আসে। (অর্থাৎ হে আল্লাহ! জান্নাত আমার নসীব করুন এবং জান্নাত আমি থেকে রক্ষা করুন।) (তখন) রাসূলুল্লাহ (সা)
বললেন, আমাদের উভয়ের দু'আ তোমার দু'আ থেকে ভিন্ন নয়।

[আবু দাউদ। হাদীসটির সনদ সহীহ।]

(৭৪২) عَنْ مُحْجَنِ بْنِ الْأَذْرَعِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَخَلَ الْمَسْجِدَ فَإِذَا هُوَ يَرْجُلُ قَدْ قَضَى صَلَاتَهُ، وَهُوَ يَتَشَهَّدُ وَهُوَ يَقُولُ: إِلَهُمْ إِنِّي أَسْأَلُكَ يَا اللَّهُ الْوَاحِدُ الْأَحَدُ الصَّمَدُ الَّذِي لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُوْلَدْ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُواً أَحَدٌ أَنْ تَغْفِرَ لِي ذُنُوبِي إِنَّكَ أَنْتَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ قَالَ نَبِيُّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ غُفِرَ لَهُ قَدْ غُفِرَ لَهُ قَدْ غُفِرَ لَهُ ثَلَاثَ مَرَاتٍ.

(৭৪২) মিহজান ইবন আদরা' (রা) থেকে বর্ণিত যে, রাসূলুল্লাহ (সা) (একদিন) মসজিদে প্রবেশ করেই দেখলেন যে, এক ব্যক্তি তাশাহুদ পড়ে সালাত শেষ করার সময় বলছেন-

اللَّهُمْ إِنِّي أَسْأَلُكَ يَا اللَّهُ الْوَاحِدُ الْأَحَدُ الصَّمَدُ الَّذِي لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُوْلَدْ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُواً أَحَدٌ
أَنْ تَغْفِرَ لِي ذُنُوبِي إِنَّكَ أَنْتَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ.

মিহজান ইবন আদরা' (রা) বলেন, তখন রাসূলুল্লাহ (সা) বললেন, তাঁকে ক্ষমা করে দেয়া হয়েছে, তাঁকে ক্ষমা করে দেয়া হয়েছে, তাঁকে ক্ষমা করে দেয়া হয়েছে, তিনি বার।

[আবু দাউদ, নাসায়ী, ইবন খোয়াইমাহ। হাদীসটির সনদ উভয়ই]

فَصُلْ مِنْهُ فِي رَفْعِ الْأَصْبَعِ عِنْدَ الدُّعَاءِ فِي الصَّلَاةِ

পরিচ্ছেদ : সালাতে দু'আ করার সময় অঙ্গুলী উচু করা অসঙ্গে।

(৭৪৩) عَنْ سَعِيدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبْزَى عَنْ أَبِيهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا جَلَسَ فِي الصَّلَاةِ فَدَعَ وَضَعَ يَدَهُ الْيُمْنَى عَلَى فَخِذِهِ ثُمَّ كَانَ يُشِيرُ بِإِصْبَاعِهِ (وَعَنْهُ مِنْ طَرِيقِ ثَانٍ) أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُشِيرُ بِإِصْبَاعِهِ السَّبَاحَةَ فِي الصَّلَاةِ.

(৭৪৩) সাঈদ ইবন আবদুর রহমান ইবন আব্যা তাঁর পিতা থেকে বর্ণনা করেন। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (সা) যখন সালাতে বস্তেন, তখন তাঁর ডান হাত তাঁর উরুতে রেখে (দীর্ঘ) দু'আ করতেন এবং তাঁর (তর্জনী) অঙ্গুলী দ্বারা ইশারা করতেন।

(আর সাঈদ ইবন আবদুর রহমান থেকেই দ্বিতীয় সূত্রে বর্ণিত) যে, রাসূলুল্লাহ (সা) সালাতে তাঁর তর্জনী অঙ্গুলী দ্বারা ইশারা করতেন। [তাবারানী, হাইসুনী। তিনি বলেন, হাদীসটি তাবারানী আল কাবির গ্রন্থে প্রাপ্ত হৃষণযোগ্য সনদে বর্ণনা করেছেন।]

(৭৪৪) عَنْ مَالِكِ بْنِ نُعْمَرِ الْخَزَاعِيِّ عَنْ أَبِيهِ قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ قَاعِدٌ فِي الصَّلَاةِ قَدْ وَضَعَ ذِرَاعَهُ الْيُمْنَى عَلَى فَخِذِهِ الْيُمْنَى رَأَيْقًا بِإِصْبَاعِهِ السَّبَابَةِ قَوْحَنَاهَا شَيْئًا وَهُوَ يَدْعُونَ.

(৭৪৪) মালিক ইবন নুমায়ের আল খুয়াঙ্গ তাঁর পিতা থেকে বর্ণনা করেন। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (সা)-কে সালাতে বসা অবস্থায় দেখেছি যে, তিনি তাঁর ডান বাহু ডান উরুর উপরে রেখে তর্জনী অঙ্গুলীকে সামান্য ঝুঁকিয়ে উচু করে রেখেছেন এবং দু'আ করছেন।

[আবু দাউদ, নাসায়ী, হাকিম হাদীসটির সনদ সহীহ বলে উল্লেখ করেছেন।]

টাকা : অন্য বর্ণনায় কঠিন। এর স্থলে কঠিন।

(৭৪৫) عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ مَرَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِسْعَدٍ وَهُوَ يَدْعُ بِأَصْبَعَيْنِ فَقَالَ أَحَدٌ يَاسِعُ.

(৭৪৫) আনাস ইবন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (সা) (একদিন) সাদ-এর কাছ দিয়ে গেলেন, তখন তিনি দু'অঙ্গুলী দ্বারা (ইশারা) করছিলেন, তখন তিনি (রাসূলুল্লাহ (সা)) তাঁকে বললেন, হে সাদ, এক অঙ্গুলী দ্বারা ইশারা করবে।

[বুখারী, মুসলিম ও অন্যান্য]

بَابُ جَامِعٍ أَدْعِيَةٍ مَخْصُوصٍ عَلَيْهَا فِي الصَّلَاةِ

পরিচ্ছেদ : হাদীসে উল্লেখিত নামাযে পঠিত বিভিন্ন দু'আ প্রসঙ্গে

(৭৪৬) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍ وَعَنْ أَبِي بَكْرِ الصَّدِيقِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَمْنِي دُعَاءً ادْعُوهُ فِي صَلَاتِي قَالَ قُلْ : اللَّهُمَّ إِنِّي ظَلَمْتُ نَفْسِي ظَلَمْتَ كَثِيرًا (وَفِي رِوَايَةِ كَبِيرًا بَدْلَ كَثِيرًا) وَلَا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا أَنْتَ فَاغْفِرْلِي مَغْفِرَةً مِنْ عِنْدِكَ وَأَرْحَمْنِي إِنَّكَ أَنْتَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ.

(৭৪৬) আব্দুল্লাহ ইবন আম্র (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি আবু বকর সিদ্দীক (রা) থেকে বর্ণনা করেন। একবার তিনি রাসূলুল্লাহ (সা)-এর কাছে আরয করলেন, আমাকে সালাতে পাঠ করার জন্য একটি দু'আ শিখিয়ে দিন। তিনি বললেন, এ দু'আটি বলবে :

اللَّهُمَّ إِنِّي ظَلَمْتُ نَفْسِي ظَلَمْتَ كَثِيرًا وَلَا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا أَنْتَ فَاغْفِرْلِي مَغْفِرَةً مِنْ عِنْدِكَ وَأَرْحَمْنِي إِنَّكَ أَنْتَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ.

(অর্থাৎ হে আল্লাহ! আমি নিজের উপর অধিক যুলম করেছি। আপনি ছাড়া সে অপরাধ ক্ষমা করার আর কেউ নেই। আপনার পক্ষ থেকে আমাকে তা ক্ষমা করে দিন এবং আমার উপর রহমত বর্ষণ করুন। নিশ্চয়ই আপনি ক্ষমাশীল ও দয়াবান।

(৭৪৭) عَنْ أَبِي مَجْلِزٍ قَالَ صَلَّى بِنَ يَاسِرٍ صَلَاةً فَأَوْجَزَ فِيهَا، فَأَنْكَرُوا ذَالِكَ فَقَالَ أَلَمْ أَتَمُ الرُّكُوعَ وَالسُّجُودَ قَالُوا بَلْ أَمَا إِنِّي دَعَوْتُ فِيهَا بِدُعَاءٍ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدْعُونِيهِ، اللَّهُمَّ بِعِلْمِكَ الْغَيْبِ وَقُدْرَتِكَ عَلَى الْخَلْقِ أَحِينِي مَاعَلْمَتَ الْحَيَاةَ خَيْرًا لِيْ تَوَفَّنِي إِذَا كَانَتِ الْوَفَاهُ خَيْرًا لِيْ، أَسْأَلُكَ حَشِيشَتَكَ فِي الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ وَكَلْمَةَ الْحَقِّ فِي الْفَحْشَاءِ وَالرَّضَاءِ وَالْقَصْبِ فِي الْفَقْرِ وَالْغَنِيِّ وَلَذَّةَ النَّظَرِ إِلَى وَجْهِكَ وَالشُّوْقُ إِلَى لِقَائِكَ وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ ضَرَاءِ مُضِرُّهِ وَمِنْ فِتْنَةِ مُضِلَّةِ اللَّهِمَّ زِينْنَا بِزِينَةِ الْإِيمَانِ وَاجْعَلْنَا هَذَا مَهْدِيًّينَ.

(৭৪৭) আবু মিজলায থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, একবার আম্রার ইবন ইয়াসির (রা) আমাদেরকে নিয়ে সালাত আদায় করলেন। তিনি তা সংক্ষেপ করে ফেললেন। তখন মুসল্লীরা সংক্ষিপ্তকরণকে খারাপ মনে করলেন। তখন তিনি বললেন, আমি কি কি রুক্ত এবং সিজদা পরিপূর্ণ রূপে আদায় করি নি? তারা বললেন, নিশ্চয়ই! (তা করেছেন) তখন তিনি বললেন, আমি তাতে এমন একটি দু'আ পড়েছি, যা রাসূলুল্লাহ (সা) পড়তেন। (সে দু'আটি হলঃ)

اللَّهُمَّ بِعِلْمِكَ الْغَيْبِ وَقُدْرَتِكَ عَلَى الْخَلْقِ أَخْنِي مَا عَلِمْتَ الْحَيَاةَ خَيْرًا لِيْ وَتَوْفِينِيْ
إِذَا كَانَتِ الْوَفَاهُ خَيْرًا لِيْ، أَسْأَلُكَ خَشِيَّتَكَ فِي الْغَيْبِ وَالشَّهَادَهُ وَكَلْمَهُ الْحَقِّ فِي الغَضَبِ
وَالرَّحْمَهُ وَالْقَصْدِ فِي النَّفَرِ وَالْغَنَى وَلَذَّةِ النَّظَرِ إِلَيْ وَجْهِكَ وَالشَّوَّقِ إِلَيْ لِقَائِكَ وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ
وَمِنْ فِتْنَهُ مُضْلَلَهُ اللَّهُمَّ زَيَّنَا بِزِينَتِ الْأَيْمَانِ وَاجْعَلْنَا هُدَايَهُ مَهْدِيَيْنَ ضَرَاءَ مُضْرِرَهُ
। [নাসারী, হাদীসটির সনদ উত্তর]

[হাদীসটি অন্যত্র পাওয়া যায় নি হাইসুমী হাদীসটি সংকলন করেছেন। বলেন তা আহমদ বর্ণনা করেছেন আর তার রাবীগণ নির্ভরযোগ্য।]

হে আল্লাহ! আমি তোমার গায়েবী জ্ঞান এবং সকল সৃষ্টির উপর তোমার সার্বভৌম ক্ষমতার উপর ভিত্তি করে প্রার্থনা করছি যে, আমাকে তুমি জীবিত রাখ ততদিন পর্যন্ত যতদিন তুমি জান যে, আমার জীবিত থাকা আমার জন্য কল্যাণজনক এবং আমাকে তুমি মৃত্যু দাও যদি হয় সে মৃত্যু আমার জন্য শ্রেয়। হে আল্লাহ! আমি তোমার নিকট চাই তোমার ভয়-ভীতি গোপনে ও প্রকাশ্যে। আমি তোমার নিকট প্রার্থনা করি সত্য কথা বলার তাওফীক, খুশীর সময়ে এবং ক্রোধের অবস্থাতে, আমি তোমার নিকট প্রার্থনা করি মধ্যপথ গ্রহণের দুরিদ্র্যে এবং ঐশ্বর্যে, আমি তোমার নিকট কামনা করি তোমার মুখমণ্ডলের প্রতি দৃষ্টিপাত্রের মাধুর্য, তোমার সাথে সাঙ্গাত লাভের আগ্রহ, ব্যাকুলতা যা লাভ করলে আমাকে স্পর্শ করবে না কোন অনিষ্ট, আর আমাকে সম্মুখীন হতে হবে না এমন কোন ফিতনায় যা আমাকে পথভ্রষ্ট করতে পারে। হে আল্লাহ! তুমি আমাদেরকে ঈমানের অলংকার দ্বারা বিভূষিত কর এবং হিদায়েতের পথ প্রদর্শন কর।

(৭৪৮) عَنْ زَيْنَ رَجُلٍ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ الْأَنْصَارِ أَنَّهُ سَمِعَ
النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي صَلَاةٍ وَهُوَ يَقُولُ رَبُّ اغْفِرْلِي قَالَ شُعْبَةُ أَوْ قَالَ اللَّهُمَّ اغْفِرْلِي
وَتُبْ عَلَى إِنَّكَ أَنْتَ التَّوَابُ الْغَفُورُ مِائَةً مَرَّةً.

(৭৪৮) যায়ান রাসূলুল্লাহ (সা)-এর এক আন্সারী সাহাবী থেকে বর্ণনা করেন যে, তিনি রাসূলুল্লাহ (সা)-বে কোন এক সালাতে বলতে শুনেছেন “রব আবু আফরালি” (রাবীদের একজন) বলেন যে, অথবা তিনি (নবী করীম (সা) বললেন-

اللَّهُمَّ اغْفِرْلِي وَتُبْ عَلَى إِنَّكَ أَنْتَ التَّوَابُ الْغَفُورُ.

একশতবার।

হাদীসটি অন্যত্র পাওয়া যায় নি। তার সনদ দুর্বল

(৯৪৯) عَنْ أَبِي السُّلَيْلِ عَنْ عَجُوزٍ مِنْ بَنِي نَمِيرٍ أَنَّهَا سَمِعَتِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
هُوَ يُحَصِّلُ بِالنَّاسِ وَوَجْهَهُ إِلَى الْبَيْتِ، قَالَتْ فَحَفِظْتُ مِنْهُ رَبَّ اغْفِرْلِي خَطَايَائِي وَجَهَلِيْ.

(৭৪৯) আবু সুলাইল থেকে বর্ণিত, তিনি এক বৃন্দ মহিলা থেকে বর্ণনা করেন যে, তিনি রাসূলুল্লাহ (সা)-বে সাহাবীদেরকে নিয়ে কিবলামুখী হয়ে সালাত আদায় করতে দেখেছেন, তিনি (মহিলা) বলেন, আমি সে সময় রাসূলুল্লাহ (সা) থেকে যে দু'আ মুখ্য করেছি তা হল :

اللَّهُمَّ اغْفِرْلِي وَتُبْ عَلَى إِنَّكَ أَنْتَ التَّوَابُ الْغَفُورُ

(অর্থাৎ হে আমার প্রভু! আমার সকল ভুল ভ্রান্তি ও মূর্খতা ক্ষমা করে দিন। নিশ্চয়ই তাওবা করুনকারী, ক্ষমাশীল।)

[আবু দাউদ। নাসারী ও অন্যান্য। হাফিয় ইবন্ হাজর বলেন, এ হাদীসের সনদ শক্তিশালী

(৭৫০) عَنْ مُعاذِ بْنِ جَبَلٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ لَقِينِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا مَعَاذُ اتَّقِنَّ لِأَحْبَبِكَ فَقَلَّتْ يَارَسُولَ اللَّهِ وَآتَنَا وَاللَّهُ أَحْبَبَ قَالَ فَإِنِّي أُوصِيكَ بِكَلِمَاتٍ تَقُولُهُنَّ فِي كُلِّ صَلَاةٍ، أَللَّهُمَّ اعِنِّي عَلَى ذِكْرِكَ وَشُكْرِكَ وَحُسْنِ عِبَادَتِكَ.

(৭৫০) মু'আয় ইবন্ জাবাল (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (সা) একরাত আমাকে পেলেন তখন বললেন, হে মু'আয়! আমি তোমাকে ভালবাসি। তখন আমি বললাম, ইয়া রাসূলুল্লাহ! আল্লাহর নামে শপথ করে বলছি, আমি ও আপনাকে ভালবাসি। তখন রাসূলুল্লাহ (সা) বললেন, আমি তোমাকে প্রতি সালাতে এ দু'আ পড়ার জন্য ওসিয়ত করছি তা হল-

اللَّهُمَّ اعِنِّي عَلَى ذِكْرِكَ وَشُكْرِكَ وَحُسْنِ عِبَادَتِكَ

হে আল্লাহ! আপনি আমাকে সাহায্য করুন, আপনার যিকির, কৃতজ্ঞতা ও উত্তম ইবাদত করতে।

أَبْوَابُ الْخُرُوجِ مِنَ الصَّلَاةِ بِالسَّلَامِ وَمَا يَتَبَعُ ذَالِكَ

সালাম বা অনুরূপ কোন কাজের দ্বারা সালাত সমাপ্ত করা বিষয়ক অনুচ্ছেদসমূহ

(۱) بَابُ كَيْفِيَّةِ السَّلَامِ وَلَفْظُهُ وَأَنَّهُ مَرْتَابٌ

১. পরিচ্ছেদ : সালাতে সালাম ফিরানোর পদ্ধতি ও তার শব্দ এবং তা দু'বার হওয়া প্রসঙ্গে

(৭৫১) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ (يَعْنِي ابْنَ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ أَنَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُكَبِّرُ فِي كُلِّ خَفْضٍ وَرَفْعٍ وَقِيَامٍ وَقَعْدٍ وَيُسَلِّمُ عَنْ يَمِينِيهِ وَعَنْ يَسَارِهِ حَتَّى يُرَى بِيَاضِ خَدِيَّهُ أَوْ خَدِيَّهِ، وَرَأَيْتُ أَبَا بَكْرٍ وَعُمَرَ يَفْعَلَانِ ذَالِكَ (وَعَنْهُ مِنْ طَرِيقٍ ثَانٍ) قَالَ كَائِنًا أَنْظَرَ إِلَى بَيَاضِ خَدِّ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِتَسْلِيمِهِ الْيُسْرَى.

(৭৫১) আবদুল্লাহ (অর্থাৎ ইবন্ মাসউদ) (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি রাসূলুল্লাহ (সা)-কে দেখেছি যে, তিনি প্রত্যেক নীচু হওয়ার ও উপরে উঠার, দাঁড়াবার এবং বসার সময়ে তাকবীর বলতেন, আর তিনি তাঁর ডান দিকে এবং বাম দিকে সালাম ফিরাতেন, তখন তাঁর গও চোয়ালের শুভতা দেখা যেত। আর আবু বকর এবং উমর (রা)-কেও অনুরূপ করতে দেখেছি।

(তাঁর থেকে দ্বিতীয় বর্ণনায়) তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (সা) বাম দিকে সালাম ফিরানোর সময় আমি যেন তাঁর চোয়ালের শুভতা (এখনও) লক্ষ্য করি।

[দারুল কৃতনী, আবু দাউদ, নাসাই, তিরমিয়ী, ইবন মাজাহ, ইমাম তিরমিয়ী হাদীসটি সহীহ বলে উল্লেখ করেছেন।]

(৭৫২) وَعَنْهُ أَيْضًا أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُسَلِّمُ عَنْ يَمِينِهِ وَعَنْ يَسَارِهِ السَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ، السَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ حَتَّى يُرَى أَوْ نَرَى بِيَاضِ خَدِيَّهُ.

(৭৫২) তাঁর (আবদুল্লাহ ইবন্ মাসউদ) (রা) থেকে আরও বর্ণিত যে, রাসূলুল্লাহ (সা) তাঁর ডান দিকে এবং বাম দিকে “আসসালামু আলাইকুম ওয়া রাহমাতুল্লাহ, আসসালামু আলাইকুম ওয়া রাহমাতুল্লাহ” বলে সালাম ফিরাতেন, তখন তাঁর উভয় চোয়ালের শুভতা দেখা যেত বা আমরা দেখতাম।

[বাইহাকী, আবু দাউদ, নাসাই, তিরমিয়ী, ইবন মাজাহ, তিরমিয়ী হাদীসটিকে সহীহ বলে উল্লেখ করেছেন।]

(৭০৩) عَنْ وَاسِعٍ أَتَهُ سَأَلَ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ عَنْ صَلَاةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ اللَّهُ أَكْبَرُ كُلُّمَا وَضَعَ وَكُلُّمَا رَفَعَ ثُمَّ يَقُولُ السَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ عَلَىٰ يَمِينِهِ، السَّلَامُ عَلَيْكُمْ عَلَىٰ يَسَارِهِ.

(৭০৪) ওয়াসি' (ইবন্ হাব্বান) (রা) থেকে বর্ণিত যে, তিনি আবদুল্লাহ ইবন্ উমর (রা)-কে রাসূলুল্লাহ (সা)-এর সালাত সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করলে তিনি বলেন, তিনি যখন মাথা নিচু করতেন এবং যখন মাথা উঠাতেন তখন আল্লাহ আক্বার বলতেন, তারপর তাঁর ডান দিকে আস্সালামু আলাইকুম ওয়া রাহমাতুল্লাহ এবং তাঁর বাম দিকেও আস্সালামু আলাইকুম ওয়া রাহমাতুল্লাহ বলতেন। [নাসায়ী, বাইহাকী, এর সনদ উত্তম]

(৭০৫) حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ حَدَّثَنِي أَبِي ثَنَاءَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنِ مَهْدَىٰ وَأَبُو سَعِيدٍ قَالَا
ثَنَاءَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ مُحَمَّدٍ قَالَ أَبُو سَعِيدٍ قَالَ ثَنَاءَ إِسْمَاعِيلُ
بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ عَامِرِ بْنِ سَعْدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنْ أَبِيهِ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ وَقَالَ أَبُو سَعِيدٍ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ يَمِينِهِ حَتَّىٰ يُرَىٰ بَيَاضُ خَدَّهُ
وَعَنْ يَسَارِهِ حَتَّىٰ يُرَىٰ بَيَاضُ خَدَّهُ.

(৭০৬) আমির ইবন্ সাদ (রা) তাঁর পিতা থেকে বর্ণনা করেন তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (সা) সালাম ফিরাতেন। এবং আবু সাঈদ বলেন, আমি রাসূলুল্লাহ (সা)-কে তাঁর ডান ও বাম দিকে সালাম ফিরাতে দেখেছি। তখন তাঁর গও চোয়াল দেশের শুভতা দেখা যেত। আর যখন তাঁর বাম দিকে সালাম ফিরাতে দেখেছি, তখন তাঁর চোয়ালের শুভতা দেখা যেত।

[আবু সাঈদ এ হাদীসের রাবীদের মধ্যে একজন।] [মুসলিম, নাসায়ী, ইবন্ মাজাহ, দারুকুতনী, ইবন্ হাব্বান, বাইহাকী।]

[এ হাদীসটি অন্যত্র পাওয়া যায় নি। তবে তার সনদে দুর্বল রাবী ইবন্ লাহাইয়া থাকলে এ জাতীয় অন্যান্য হাদীস তাকে সমর্থন করা অহঙ্কারণ নয়।]

(৭০৫) عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدِ الْأَنْصَارِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحْوُهُ.

(৭০৫) سাহল ইবন্ সাদ আল্ আন্সারী (রা) থেকে অনুরূপ হাদীস বর্ণনা করেছেন।

(৭০৬) عَنْ وَائِلِ بْنِ حُجْرَ الْحَاضِرِمِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحْوُهُ.

(৭০৬) ওয়ায়েল ইবন্ হজ্র আল্ হাদরামী (রা)-ও রাসূলুল্লাহ (সা) থেকে অনুরূপ হাদীস বর্ণনা করেছেন।

[আবু দাউদ, তাবারানী, ইমাম নববী বলেন, হাদীসটির সনদ সহীহ।]

(৭০৭) عَنْ عَدَىٰ بْنِ عُمَيرَةَ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا سَجَدَ يُرَىٰ بَيَاضُ
إِبْطِهِ، ثُمَّ إِذَا سَلَّمَ أَقْبَلَ بِوْجْهِهِ عَنْ يَمِينِهِ حَتَّىٰ يُرَىٰ بَيَاضُ خَدَّهِ، ثُمَّ يُسْلِمُ عَنْ يَسَارِهِ وَيُقْبِلُ
بِوْجْهِهِ حَتَّىٰ يُرَىٰ بَيَاضُ خَدَّهِ عَنْ يَسَارِهِ.

(৭০৮) 'আদী ইবন্ উমায়রা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (সা) যখন সিজদা করতেন, তখন তাঁর বগলের শুভতা দেখা যেত। তারপর যখন ডান দিকে সালাম ফিরাতেন তখন তাঁর চেহারা (ডান দিকে)

এমনভাবে ফিরাতেন যে তাঁর চোয়ালের শুভতা দেখা যেত। আর যখন বাম দিকে সালাম ফিরাতেন, তখন তাঁর চেহারাকে এমনভাবে ঘুরাতেন যে, বাম দিক থেকে তাঁর চোয়ালের শুভতা দেখা যেত।

[হাইসুমী, হাদীসটির বর্ণনাকারী বলেন, এটা তাবারানী “তাঁর আউসাত” এছে দীর্ঘকারে আর “আলকাবীর” গ্রন্থে সংক্ষিপ্তাকারে বর্ণনা করেছেন : “আউসাত” এছে বর্ণিত সবদের রাবীগণ নির্ভরযোগ্য।]

(২) بَابُ حَذْفِ السَّلَامَ وَكَرَاهَةُ الْإِشَارَةِ بِالْيَدِ مَعَهُ

২. পরিচ্ছেদ : সালাম টেনে উচ্চারণকারী এবং তাঁর সাথে সাথে ইশারা করা মাকরহ হওয়া প্রসঙ্গে

(৭৫৮) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَذْفَ السَّلَامِ سُنْنَةً

(৭৫৮) আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলল্লাহ (সা) বলেছেন, (সালাতে) সালামকে বেশী টেনে উচ্চারণ না করা সুন্নাত।

[আবু দাউদ ও তিরমিয়ী। তিনি বলেন, এ হাদীসটি হাসান ও সহীহ।]

(৭৫৯) عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ كَتَأْ إِذَا صَلَّيْنَا وَرَأَءَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قُلْنَا السَّلَامَ عَلَيْكُمْ بِأَيْدِينَا يَمِينًا وَشِمَالًا، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَابَالْ أَقْوَامِ يَرْمُونَ بِأَيْدِيهِمْ كَائِنَهَا أَذْنَابُ الْخَيْلِ الشَّمْسِ أَلَا يَسْكُنُ أَحَدُكُمْ وَيُشِيرُ بِيَدِهِ عَلَى فَخِذِهِ ثُمَّ يُسْلِمُ عَلَى صَاحِبِهِ عَنْ يَمِينِهِ وَعَنْ شِمَالِهِ.

(وَعَنْهُ مِنْ طَرِيقِ ثَانٍ) قَالَ كَتَأْ نَقُولُ خَلْفَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا سَلَّمَنَا السَّلَامَ عَلَيْكُمْ يُشِيرُ أَحَدُنَا بِيَدِهِ عَنْ يَمِينِهِ وَعَنْ شِمَالِهِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَابَالْ أَذْيَنِ يَرْمُونَ بِأَيْدِيهِمْ فِي الصَّلَاةِ كَائِنَهَا أَذْنَابُ الْخَيْلِ الشَّمْسِ أَلَا يَكُفِي أَحَدُكُمْ أَنْ يَضْعَ يَدَهُ عَلَى فَخِذِهِ ثُمَّ يُسْلِمُ عَنْ يَمِينِهِ وَعَنْ شِمَالِهِ.

(৭৫৯) জাবির ইবন সামুরা (রা) থেকে বর্ণিত (তিনি বলেন) যখন আমরা রাসূলল্লাহ (সা)-এর পিছনে সালাত আদায় করতাম, তখন আমরা আমাদের হাত দ্বারা ডান ও বাম দিকে ইশারা করে বলতাম “আস্সালামু আলাইকুম” তখন রাসূলল্লাহ (সা) বললেন, এসব লোকদের কি হল যে, তারা তাদের হাত দ্বারা ইশারা করছে? যেন তা অস্ত্রির ঘোড়ার লেজ। তোমাদের কেউ কি স্থীর হয়ে থাকতে পার না? এবং তার হাত দ্বারা উরুতে ইঙ্গিত করে (উরুতে রেখে) তারপর তার সাথীকে ডান ও বাম দিক থেকে সালাম করতে পারে না?

তাঁর (জাবির ইবন সামুরা (রা)) থেকেই দ্বিতীয় বর্ণনায় আছে। তিনি বলেন, রাসূলল্লাহ (সা) -এর পিছনে যখন আমরা সালাম ফিরাতাম তখন বল্তাম “আস্সালামু আলাইকুম” তখন আমাদের মধ্যে কেউ কেউ তার হাত দ্বারা ডান ও বাম দিকে ইশারা করতেন। তখন রাসূলল্লাহ (সা) বললেন, ওদের কি হল যারা সালাতে তাদের হাত দ্বারা ইশারা করছে? যেন তা অস্ত্রির ঘোড়ার লেজ। তোমাদের জন্য কি এটা যথেষ্ট নয় যে, উরুর উপরে হাত রেখে ডান ও বাম দিকে সালাম ফিরাবে।

[মুসলিম, আবু দাউদ, নাসায়ী।]

(۳) بَابُ مَاجَاءَ فِي كُونِ السَّلَامِ فَرِيْضَةً وَالْأَجْزَاءِ بِتَسْلِيمَةٍ وَاحِدَةٍ

৩. পরিচ্ছেদ : সালাতে সালাম ফরয হওয়া এবং এক সালাম যথেষ্ট হওয়া প্রসঙ্গে বর্ণিত হাদীসসমূহ

(۷۶۰) عَنْ عَلَىٰ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِفْتَاحُ الصَّلَاةِ الْطَّهُورُ وَتَحْرِيمُهَا التَّكْبِيرُ وَتَحْلِيلُهَا التَّسْلِيمُ.

(۷۶۰) আলী (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (সা) বলেছেন, পবিত্রতা সালাতের চাবি, আর তাকবীর ধ্বনি তার শুরু, এবং সালাম তার সমাপ্তি।

[এ হাদীসটি দীর্ঘকারে পূর্বে বর্ণিত হয়েছে এবং তা ইমাম শাফেয়ী, আবু দাউদ, ইবন মাজাহ, বায়য়ার, হাকিম ও তিরমিয়ি বর্ণনা করেছেন, তিনি বলেন, এতদসংক্রান্ত হাদীসের মধ্যে এটা সবার্ধিক সহীহ। ইবন সাফানও হাদীসটি সহীহ বলে মন্তব্য করেন।]

(۷۶۱) عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا فِي صِفَةِ صَلَاةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِاللَّيْلِ قَاتَلَ ثُمَّ يَجْلِسُ فَيَتَشَهَّدُ وَيَدْعُو ثُمَّ يُسَلِّمُ تَسْلِيمَةً وَاحِدَةً، السَّلَامُ عَلَيْكُمْ يَرْفَعُ بِهَا صَوْتَهُ يُوقَظُنَا.

(۷۶۱) আয়শা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি রাসূলুল্লাহ (সা)-এর রাত্রের (নফল) সালাতের বর্ণনায় বলেন যে, তিনি (সালাতে) বসে তাশাহুদ পড়তেন এবং দু'আ করতেন। তারপর একবার আস্মালামু আলাইকুম বলে এমন উচ্চ আওয়ায়ে সালাম ফিরাতেন যে, তার দ্বারা আমদেরকে ঘূর থেকে জাগিয়ে তুলতেন।

[নাসায়ী, ইবন হারবান। আবুল আব্রাস সিরাজ তাঁর মুসলাদে বলেন এ হাদীসটির সনদ মুসলিমের শর্তে উপনীত।]

(۴) بَابُ مَقْدَارٍ مَكْثُ إِلَمَامٍ عَقِبَ الصَّلَاةِ وَجَوَازِ اِنْحِرَافِهِ عَنِ الْيَمِينِ أَوِ الشَّمَالِ

৪. পরিচ্ছেদ : সালাতের পরে ইমামের অপেক্ষার সময়ের পরিমাণ এবং তার ডান বা বাম দিকে মুখ ফিরানো জায়েয হওয়া প্রসঙ্গে

(۷۶۲) عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَاتَلَ مَا كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَجْلِسُ بَعْدَ صَلَاتِهِ إِلَمَامٌ يَقُولُ اللَّهُمَّ أَنْتَ السَّلَامُ وَمِنْكَ السَّلَامُ تَبَارَكْتَ يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ.

(۷۶۲) আয়শা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী করীম (সা) সালাত শেষে (কেবল নিম্নোক্ত) দু'আটি পড়া পর্যন্ত বসতেন।

اللَّهُمَّ أَنْتَ السَّلَامُ وَمِنْكَ السَّلَامُ تَبَارَكْتَ يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ

(অর্থাৎ হে আল্লাহ! তুমি শান্তিময় এবং তোমা থেকেই শান্তি। তুমি বরকতময়, হে মহিমাভিত ও সমানিত।

[মুসলিম, তিরমিয়ি, ইবন মাজাহ।]

(۷۶۲) عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْأَسْوَدِ بْنِ يَزِيدِ النَّخْعَنِيِّ عَنْ أَبِيهِ قَالَ سَمِعْتُ رَجُلًا يَسَأَلُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ مَسْعُودٍ عَنِ اِنْصِرَافِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ صَلَاتِهِ، عَنْ يَمِينِهِ كَانَ يَنْصَرِفُ أَوْ عَنْ يَسَارِهِ؟ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنَ مَسْعُودٍ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَنْصَرِفُ حَيْثُ أَرَادَ، كَانَ أَكْثَرُ اِنْصِرَافِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ صَلَاتِهِ عَلَى شَفَّهِ

الأَيْسَرِ إِلَى حُجْرَتِهِ (وَفِي لُفْظٍ) كَانَ عَامَّةً مَا يَنْصَرِفُ مِنَ الصَّلَاةِ عَلَى يَسَارِهِ إِلَى الْحُجْرَاتِ (وَعَنْهُ مِنْ طَرِيقٍ ثَانٍ) قَالَ لَا يَجْعَلُ أَحَدُكُمْ لِلشَّيْطَانِ مِنْ نَفْسِهِ جُزَءًا لَا يَرَى إِلَّا أَنْ حَقًا عَلَيْهِ أَنْ لَا يَنْصَرِفَ إِلَّا عَنْ يَمِينِهِ، لَقَدْ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَإِنَّ أَكْثَرَ إِنْصَارِافِهِ لَعَلَى يَسَارِهِ.

(৭৬৩) আবদুর রহমান ইবন আসওয়াদ ইবন ইয়াযিদ আল নাখত্তীয়ী তাঁর পিতার থেকে বর্ণনা করেন। তিনি বলেন, আমি এক ব্যক্তিকে রাসূলুল্লাহ (সা)-এর সালাত শেষে বহিগমন সম্পর্কে আবদুল্লাহ ইবন মাসউদ (রা)-এর নিকট এ প্রশ্ন করতে শুনেছি যে, রাসূল (সা) কি সালাত শেষে তাঁর ডান দিকে না বাম দিকে বহিগমন করতেন? তিনি বলেন, তখন আবদুল্লাহ ইবন মাসউদ বললেন, রাসূলুল্লাহ (সা) তাঁর ইচ্ছা অনুযায়ী সালাত শেষে বহিগমন করতেন। তবে রাসূল (সা)-এর সালাত থেকে অধিকাংশ বহিগমন বাম দিক দিয়ে তাঁর ঘরের দিকে হত। (অন্য ভাষায়) সাধারণত তিনি সালাত থেকে তাঁর বাম দিক দিয়েই কামরার দিক হয়ে বহিগমন করতেন। (আর তাঁর থেকে দ্বিতীয় এক বর্ণনায়) তিনি বলেন, তোমাদের কেউ যেন শয়তানের জন্য তার মনে কোন অংশ না রাখে, এরূপ মনে করে যে, তার জন্য (সালাত শেষে) ডান দিক থেকে ফেরাই জরুরী। আমি রাসূলুল্লাহ (সা)-কে দেখেছি যে, তাঁর অধিকাংশ ফেরা হত তাঁর বাম দিক থেকেই।

[বুখারী, মুসলিম আবু দাউদ, নাসায়ী, ইবন মাজাহ]

(৭৬৪) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي قَائِمًا وَقَاعِدًا وَحَافِيًّا وَمُنْتَعِلًا (زَادَ فِي رِوَايَةٍ) وَيَنْفَتِلُ عَنْ يَمِينِهِ وَيَسَارِهِ

(৭৬৪) আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। (তিনি বলেন) রাসূলুল্লাহ (সা) দাঁড়িয়ে, বসে, নগ্নপদে এবং জুতা পরিহিত অবস্থায় সালাত আদায় করতেন। (অন্য বর্ণনায় অতিরিক্ত বলা হয়েছে) তিনি (নবী করীম (সা)) সালাত শেষে তাঁর ডান দিকে ও বাম দিকে ফিরতেন।

[হাদীসটি অন্যত্র পাওয়া যায় নি। তার সনদ উত্তম]

(৭৬৫) عَنْ عَمْرُو بْنِ شَعِيبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِهِ قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي يَنْفَتِلُ عَنْ يَمِينِهِ وَعَنْ شِمَالِهِ وَرَأَيْتُهُ يُصَلِّي حَافِيًّا وَمُنْتَعِلًا وَرَأَيْتُهُ يَشْرَبُ قَائِمًا وَقَاعِدًا

(৭৬৫) আম্র ইবন শুয়াইব তাঁর পিতা থেকে এবং তাঁর পিতা তাঁর দাদার থেকে বর্ণনা করেন। তিনি বলেন, আমি রাসূলুল্লাহ (সা)-কে সালাত আদায় করতে এবং (সালাত শেষে) তাঁর ডান ও বাম দিকে ফিরতে দেখেছি এবং আমি তাঁকে খালি পায়ে ও জুতা পরিহিত অবস্থায় সালাত আদায় করতেও দেখেছি। তা ছাড়া তাঁকে দাঁড়িয়ে এবং বসে পানি পান করতেও দেখেছি।

[আবু দাউদ, ইবন মাজাহ, বাইহাকী, হাদীসটির সনদ উত্তম]

(৭৬৬) عَنْ أَنْسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ إِنْصَرَفَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنِ الصَّلَاةِ عَنْ يَمِينِهِ

(৭৬৬) আনাস ইবন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (সা) সালাত থেকে তাঁর ডান দিকে প্রস্থান করেছেন।

[মুসলিম, নাসায়ী, ও অন্যান]

(৫) بَابُ اسْتِقْبَالِ الْإِمَامِ النَّاسَ بِوْجَهِهِ عَقِبَ السَّلَامِ وَتَبَرُّكِ الصَّحَابَةِ
بِالنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

অনুচ্ছেদ ৪ সালামের পরে ইমামের মুক্তাদীগণের দিকে মুখ ফিরানো এবং নবী করীম (সা) থেকে সাহাবাদের বরকত গ্রহণ প্রসঙ্গে

(৭৬৭) عَنْ جَابِرِ بْنِ يَزِيدَ بْنِ الْأَسْوَدِ عَنْ أَبِيهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ حَاجَنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّمَ حَجَّةَ الْوَدَاعِ قَالَ فَصَلِّ بِنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَاةَ الصَّبْعِ أَوِ الْفَجْرِ قَالَ ثُمَّ انْحَرَفَ جَالِسًا أَوْ اسْتَقْبَلَ النَّاسَ بِوْجَهِهِ فَإِذَا هُوَ بِرَجُلَيْنِ مِنْ وَرَاءِ النَّاسِ لَمْ يُصَلِّيَا مَعَ النَّاسِ فَذَكَرَ قِصَّتَهُمَا قَالَ وَنَهَضَ النَّاسُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَنَهَضْتُ مَعَهُمْ وَأَنَا يَوْمَئِنْ أَشَبُ الرِّجَالِ وَأَجْلَدُهُ، قَالَ فَمَا زِلتُ أَزْحَمُ النَّاسَ حَتَّى وَصَلَّيْتُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ فَأَخْذَتُ بِيَدِهِ فَوَضَعْتُهَا إِمَّا عَلَى وَجْهِي أَوْ صَدْرِي، قَالَ فَمَا وَجَدْتُ شَيْئًا أَطِيبَ وَلَا أَبْرَدَ مِنْ يَدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ وَهُوَ يَوْمَئِنْ فِي مَسْجِدِ الْخَيْفِ (وَعَنْهُ مِنْ طَرِيقٍ ثَانٍ) قَالَ ثُمَّ ثَارَ النَّاسُ يَأْخُذُونَ بِيَدِهِ يَمْسِحُونَ بِهَا وَجُوهُهُمْ قَالَ فَأَخْذَتُ بِيَدِهِ فَمَسَحْتُ بِهَا وَجْهِي فَوَجَدْتُهَا أَبْرَدَ مِنِ التَّلْجِ وَأَطِيبَ رِيحًا مِنِ الْمِسْكِ -

(৭৬৭) জাবির ইবন ইয়াযিদ ইবন আসওয়াদ তাঁর পিতা থেকে বর্ণনা করে বলেন যে, আমরা রাসূলুল্লাহ (সা)-এর সাথে বিদায় হজ্জ আদায় করলাম। রাবী বলেন, তখন রাসূলুল্লাহ (সা) আমাদেরকে নিয়ে ফজরের সালাত আদায় করলেন। রাবী বলেন, অতঃপর তিনি ফিরে বসলেন, অথবা তাঁর চেহারাকে জনতার দিকে ফিরালেন। তখন তিনি জনতার পিছনে দু'জন লোককে দেখলেন, যারা সকলের সাথে সালাত আদায় করে নি। অতঃপর তাদের ঘটনা উল্লেখ করেন। রাবী বলেন, জনগণ তখন রাসূলুল্লাহ (সা)-এর দিকে অগ্রসর হল আর আমিও তাদের সাথে অগ্রসর হলাম। তখন আমি পূর্ণ শক্ত সামর্থ্য যুবক ছিলাম। রাবী বলেন, আমি জনতার ভৌতিকে ঠেলে উপেক্ষা করে রাসূলুল্লাহ (সা)-এর নিকট পর্যন্ত পৌছলাম, এবং তাঁর হাত ধরলাম। অতঃপর তাঁর হাতকে আমার চেহারা বা বুকের উপর রাখলাম। রাবী বলেন, আমি রাসূলুল্লাহ (সা)-এর হাতের চেয়ে অন্য কোন জিনিসকে অধিক সুগন্ধিময় এবং অধিক ঠাণ্ডা পাই নাই। রাবী বলেন, তিনি তখন মসজিদে থায়ফে ছিলেন।

তাঁর থেকে মিতীয় বর্ণনায় আছে, তিনি (রাবী) বলেন, তখন লোকজন এবং তাঁর (রাসূলুল্লাহ (সা)-এর হাত ধরতে থাকলেন। অতঃপর তা দ্বারা তাদের চেহারাসমূহ মাস্হ করতে থাকলেন। রাবী বলেন, আমিও তাঁর হাত ধরলাম এবং তার দ্বারা আমার মুখমণ্ডল মাস্হ করলাম। তখন আমি (রাবী) তাঁর হাতকে বরফের চেয়ে অধিক ঠাণ্ডা এবং মিশ্কের চেয়ে অধিক সুগন্ধিময় পেলাম।

আবু দাউদ, ইবন মাজাহ, তিরমিয়ী, এবং ইমাম তিরমিয়ী বলেন, হাদীসটি হাসান ও সহীহ।

(৭৬৮) عَنْ أَبِي جُحَيْفَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ بِالْهَاجِرَةِ إِلَى الْبَطْحَاءِ فَتَوَضَّأَ وَصَلَّى الظَّهَرَ رَكْعَتَيْنِ وَالْعَصْرَ رَكْعَتَيْنِ وَبَيْنَ يَدَيْهِ عَنْزَةٌ، وَكَانَ يَمْرُّ مِنْ وَرَائِهَا الْحَمَارُ وَالْمَرْأَةُ ثُمَّ قَامَ النَّاسُ فَجَعَلُوا يَأْخُذُونَ يَدَهُ فَيَمْسِحُونَ بِهَا وَجُوهُهُمْ، قَالَ فَأَخْذَتُ يَدَهُ فَوَضَعْتُهَا عَلَى وَجْهِي، فَإِذَا هِيَ أَبْرَدَ مِنِ التَّلْجِ وَأَطِيبَ رِيحًا مِنِ الْمِسْكِ -

(৭৬৮) জুহাইফা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (সা) (কোন একদিন) দ্বিপ্রহরের সময় বাত্তহা নামক স্থানের উদ্দেশ্যে বের হলেন। অতঃপর তিনি ওয়ু করলেন এবং যোহরের দু'রাকা'আত ও আসরের দু'রাকা'আত সালাত আদায় করলেন। এমতাবস্থায় তাঁর সামনে ছিল ছেট একটা বর্ষা। আর তাঁর পশ্চাতে গাধা ও নারীরা চলাচল করছিল। তারপর (সালাত শেষে) লোকজন দণ্ডায়মান হয়ে রাসূলুল্লাহ (সা)-এর হাত ধরে সে হাত দ্বারা তাদের চেহারা মাসহ করতে লাগলেন। রাবী বলেন, তখন আমিও তাঁর হাত ধরলাম এবং আমার চেহারার উপর রাখলাম। হঠাৎ লক্ষ্য করলাম, তাঁর হাত বরফের চেয়ে ঠাণ্ডা এবং মিশ্রকের চেয়ে সুগন্ধিময়।

[বুখারী শরীফ]

(৬) بَابُ مَكْثُوتِ الْإِمَامِ بِالرِّجَالِ قَلْبِيًّا لِيُخْرِجَ النِّسَاءَ وَالْفَصِيلَ بَيْنَ الْفَرْضِ وَالنَّافِلَةِ بِخُرُوجٍ أُوكَلَامٍ أَوْ اِنْتِقالٍ

(৬) অনুচ্ছেদ ৪ : মুকতাদীদেরকে নিয়ে ইমামের কিছুক্ষণ অপেক্ষা করা যাতে মহিলারা বের হয়ে যেতে পারে, এবং কিছু কথা, বা স্থানান্তর বা মসজিদ থেকে বের হয়ে ফরয ও নফলের মধ্যে বিরতি টানা প্রসঙ্গে

(৭৬৯) عَنْ أَمْ سَلَمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَاتَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا سَلَّمَ قَامَ النِّسَاءُ حِينَ يَقْضِيْ تَسْلِيمَةً وَيَمْكُثُ فِيْ مَكَانِهِ يَسِيرًا قَبْلَ أَنْ يَقُومَ (وَعَنْهَا مِنْ طَرِيقِ ثَانٍ) أَنَّ النِّسَاءَ فِيْ عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا سَلَّمَ مِنْ الصَّلَاةِ الْمَكْتُوبَةِ قَمَنَ وَثَبَتَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَثَبَتَ مَنْ صَلَّى مِنَ الرِّجَالِ مَا شَاءَ اللَّهُ فَإِذَا قَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَامَ الرِّجَالُ.

(৭৬৯) উল্লেখ সালামা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (সা) যখন (সালাত শেষে) সালাম ফিরাতেন তখন তাঁর সালাম ফিরানোর সাথে সাথে মহিলারা দাঁড়িয়ে পড়ত। আর রাসূলুল্লাহ (সা) দাঁড়ানোর পূর্বে তাঁর স্থানে কিছু সময় অবস্থান করতেন। (তাঁর থেকে দ্বিতীয় বর্ণনায়) তিনি বলেন, নবী করীম (সা)-এর যামানায় তিনি যখন ফরয সালাত শেষে সালাম ফিরাতেন তখনই মহিলা মুসলিমগণ দাঁড়িয়ে পড়ত। আর রাসূলুল্লাহ (সা) ও পূরূষ মুসলিমগণ কিছুক্ষণ বসে থাকতেন। অতঃপর যখন রাসূল (সা) দাঁড়াতেন তখন পূরূষ মুসলিমগণও (চলে যাবার জন্য) দাঁড়াতেন।

[ইমাম বুখারী বিভিন্ন অনুচ্ছেদে হাদীসটি সংকলন করেছেন।]

(৭৭০) عَنْ السَّائِبِ بْنِ يَزِيدٍ قَالَ صَلَّيْتُ مَعَ مُعَاوِيَةَ (بْنِ أَبِي سُفْيَانَ) الْجُمُعَةَ فِيْ الْمَفْصُورَةِ، فَلَمَّا سَلَّمَ قُمْتُ فِيْ مَقَامِيْ فَصَلَّيْتُ، فَلَمَّا دَخَلَ أَرْسَلَ إِلَيَّ، فَقَالَ لَا تَعْدُ لِمَا فَعَلْتَ إِذَا صَلَّيْتَ الْجُمُعَةَ فَلَا تَصْلِحُهَا بِصَلَاةٍ حَتَّىْ تَكَلَّمَ أَوْ تَخْرُجَ، فَإِنْ نَبِيَّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمْرَ بِذَلِكَ : لَا تُؤْصِلْ صَلَاةً بِصَلَاةٍ حَتَّىْ تَخْرُجَ أَوْ تَكَلَّمَ.

(৭৭০) সায়িব ইবন্ ইয়ায়ীদ থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি মু'আবিয়া ইবন্ আবু সুফইয়ানের পিছনে মাকসুরা নামক স্থানে জুমু'আর সালাত আদায় করলাম। অতঃপর তিনি যখন সালাত ফেরালেন, তখন আমি আমার স্থানে দাঁড়িয়ে গেলাম এবং সালাত আদায় করলাম। তারপর তিনি (তাঁর কামরায়) প্রবেশ করে আমাকে ডেকে পাঠালেন এবং বললেন, তুমি যা করেছ পুনরায় তা করো না, যখন জুমু'আর (ফরয) সালাত আদায় করবে, তখন

অন্য সালাত তার সাথে একত্রিত করো না। যতক্ষণ পর্যন্ত না তুমি কথা বলছ, বা বাহিরে না বের হয়েছ। কেননা নবী করীম (সা) এরূপ করতে নির্দেশ দিয়েছেন। তুমি এক সালাতকে অন্য সালাতের সাথে মিলাবে না, যতক্ষণ না কথা বলো অথবা বাইরে না যাও।

[মুসলিম, আবু দাউদ, ইমাম শাফেয়ী, বাইহাকী।]

(৭৭১) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَيَعْجِزُ أَحَدُكُمْ إِذَا صَلَّى أَنْ يَتَقَدَّمَ أَوْ يَتَأْخِرَ أَوْ عَنْ يَمِينِهِ أَوْ عَنْ شِمَائِلِهِ.

(৭৭১) আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। নবী (সা) থেকে বর্ণনা করা হয়, রাসূলুল্লাহ (সা) বলেছেন, তোমাদের মধ্যে কেউ কি ফরয সালাত আদায় শেষে সুন্নাত সালাত পিছে বা ডানে বামে সরে গিয়ে আদায় করে?

[আবু দাউদ, ইবন মাজাহ, এ হাদীসের সনদে ইব্রাহীম ইবন ইসমাঈল নামক একজন দুর্বল রাবী আছেন, তবে বাইহাকী হাদীসটি আরও দুটি সনদে একটু ভিন্ন ভাষায় বর্ণনা করেছেন।]

(৭) بَابُ فَضْلٍ جُلُوسِ الْمُصَلِّي فِي مَصَلَاهُ بَعْدَ الصَّلَاةِ

(৭) অনুচ্ছেদ ৪: সালাত আদায়ের পর মুসল্লী তার সালাতের স্থানে বসে থাকার ফয়লত

(৭৭২) عَنْ عَطَاءِ بْنِ السَّائبِ عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ سَمِعْتُ عَلَيْاً يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ الْعَبْدَ إِذَا جَلَسَ فِي مَصَلَاهُ بَعْدَ الصَّلَاةِ صَلَّتْ عَلَيْهِ الْمَلَائِكَةُ، وَصَلَاتُهُمْ عَلَيْهِ اللَّهُمَّ اغْفِرْلَهُ اللَّهُمَّ ارْحَمْهُ وَإِنْ جَلَسَ يَنْتَظِرُ الصَّلَاةَ صَلَّتْ عَلَيْهِ الْمَلَائِكَةُ وَصَلَاتُهُمْ عَلَيْهِ اللَّهُمَّ اغْفِرْلَهُ اللَّهُمَّ ارْحَمْهُ وَإِنْ جَلَسَ يَنْتَظِرُ الصَّلَاةَ صَلَّتْ عَلَيْهِ الْمَلَائِكَةُ وَصَلَاتُهُمْ عَلَيْهِ اللَّهُمَّ اغْفِرْلَهُ اللَّهُمَّ ارْحَمْهُ (وَعَنْهُ مِنْ طَرِيقِ ثَانٍ) قَالَ دَخَلْتُ عَلَى أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ السَّلَمِيِّ وَقَدْ صَلَّى الْفَجْرُ وَهُوَ جَالِسٌ فِي الْمَجْلِسِ فَقَلَّتْ لَوْقُمْتُ إِلَى فِرَاشِكَ كَانَ أَوْطَأَكَ فَقَالَ سَمِعْتُ عَلَيْاً رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ صَلَّى الْفَجْرَ ثُمَّ جَلَسَ فِي مَصَلَاهُ صَلَّتْ عَلَيْهِ الْمَلَائِكَةُ (وَذَكَرَ نَحْوَ الْحَدِيثِ الْمُتَقَدِّمِ)

(৭৭২) 'আতা ইবন সায়িব আবু আব্দুর রহমান থেকে বর্ণনা করেন। তিনি বলেন, আলী (রা)-কে বলতে শুনেছি যে, রাসূলুল্লাহ (সা) বলেছেন, যখন কোন বান্দা সালাতের পর সালাতের স্থানে বসে থাকে, তখন ফেরেশ্তারা তার উপর দুর্দণ্ড, দু'আ পড়তে থাকে। তাদের সে দু'আ হলো : হে আল্লাহ! তুমি তাকে ক্ষমা কর এবং তার উপর রহমত নায়িল কর। আর যখন সে সালাতের জন্য অপেক্ষা করে তখন ফেরেশ্তারা তার জন্য দু'আ করে, সে দু'আটি হলো, হে আল্লাহ! তুমি তাকে ক্ষমা কর এবং তার উপর রহমত নায়িল কর।

তাঁর থেকে দ্বিতীয় বর্ণনায় আছে। তিনি বলেন, একদা আমি আবু আব্দুর রহমান আসসুলামীর নিকটে প্রবেশ করলাম। তখন তিনি ফজরের সালাত আদায় করে সালাতের স্থানে বসাইলেন। তখন আমি তাঁকে বললাম, আপনি যদি বিচানায় যেতেন তাহলে স্বাচ্ছন্দ বোধ করতেন। তখন তিনি বললেন, আমি আলী (রা)-কে বলতে শুনেছি যে, আমি রাসূলুল্লাহ (সা)-কে (এইরূপ) বলতে শুনেছি, যে ব্যক্তি ফজরের সালাত আদায় করে অতঃপর সালাতের স্থানে বসে থাকেন ফেরেশ্তারা তার জন্য দু'আ করে। (তারপর পূর্বের হাদীসের অনুরূপ বর্ণনা করেন)

[হাদীসটি অন্যত্র যাওয়া যায় নি। হাইসুমী হাদীসটি বর্ণনা করে বলেন, এ হাদীসটি ইমাম আহমদ বর্ণনা করেছেন। তাতে 'আতা ইবন সায়িব নামক এক রাবী আছেন, যিনি নির্ভরযোগ্য হলেও শেষ জীবনে তার স্মৃতি বিভ্রান্ত ঘটেছিল। তবে আহমদ আব্দুর রহমান আল-বান্না বলেন, বুখারী, মুসলিম ও আহমদ বর্ণিত অনেক সহীহ হাদীস একে সমর্থন করে।]

أَبْوَابُ الْأَذْكَارِ الْوَارِدَةِ عَقْبَ الصَّلَاةِ

“সালাতের পরে পড়ার জন্য অবর্তীর্ণ দু’আসমূহের অনুচ্ছেদসমূহ”

(۱) بَابُ الْأَدْعِيَةِ الْوَارِدَةِ مِنْ ذَالِكَ

১নং অধ্যায় : উক্ত বিষয়ে নিয়মিত পাঠের দু’আসমূহ

(۷۷۲) عَنْ زَيْدِ بْنِ أَرْقَمَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ فِي دُبْرِ صَلَاتِهِ، اللَّهُمَّ رَبَّنَا وَرَبَّ كُلِّ شَيْءٍ أَنَا شَهِيدٌ أَنَّكَ أَنْتَ الرَّبُّ وَجْدَكَ لَا شَرِيكُ لَكَ، قَالَ إِبْرَاهِيمُ مَرْئَتِينِ رَبَّنَا وَرَبَّ كُلِّ شَيْءٍ أَنَا شَهِيدٌ أَنَّ مُحَمَّداً عَبْدُكَ وَرَسُولُكَ رَبَّنَا وَرَبَّ كُلِّ شَيْءٍ أَنَا شَهِيدٌ أَنَّ الْعِبَادَ كُلُّهُمْ إِخْوَةٌ اللَّهُمَّ رَبَّنَا وَرَبَّ كُلِّ شَيْءٍ اجْعَلْنِي مُخْلِصًا وَآهْلِي فِي كُلِّ سَاعَةٍ مِنَ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ اسْمَعْ وَاسْتَجِبْ، اللَّهُ أَكْبَرُ الْأَكْبَرُ نُورُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ، اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ حَسْبِيَ اللَّهُ وَنِعْمَ الْوَكِيلُ اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ.

(۷۷۳) (যায়েদ ইবন আরকাম (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী করিম (সা) তাঁর সালাত শেষে বলতেন-

اللَّهُمَّ رَبَّنَا وَرَبَّ كُلِّ شَيْءٍ أَنَا شَهِيدٌ إِنَّكَ أَنْتَ الرَّبُّ وَجْدَكَ لَا شَرِيكُ لَكَ

(অর্থাৎ হে আল্লাহ! তুমি আমাদের প্রতিপালনকারী এবং সমস্ত বস্তুর প্রতিপালনকারী। আমি সাক্ষ্য দিচ্ছি, তুমই প্রতিপালনকারী, তুমি একক তোমার কোন অংশীদার নেই, ইব্রাহীম (একজন রাবী) বলেন, দুই বার বলতেন।
রَبَّنَا وَرَبَّ كُلِّ شَيْءٍ أَنَا شَهِيدٌ أَنَّ مُحَمَّداً عَبْدُكَ وَرَسُولُكَ رَبَّنَا وَرَبَّ كُلِّ شَيْءٍ أَنَا شَهِيدٌ أَنَّ الْعِبَادَ كُلُّهُمْ إِخْوَةٌ، اللَّهُمَّ رَبَّنَا وَرَبَّ كُلِّ شَيْءٍ اجْعَلْنِي مُخْلِصًا لَكَ وَآهْلِي فِي كُلِّ سَاعَةٍ مِنَ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ اسْمَعْ وَاسْتَجِبْ اللَّهُ أَكْبَرُ الْأَكْبَرُ نُورُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ اللَّهُ أَكْبَرُ الْأَكْبَرُ حَسْبِيَ اللَّهُ وَنِعْمَ الْوَكِيلُ اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ.

(অর্থাৎ তুমি আমাদের প্রতিপালনকারী এবং সমস্ত বস্তুর প্রতিপালনকারী। আমি সাক্ষ্য দিচ্ছি যে, মুহাম্মদ (সা) তোমার বান্দা ও রাসূল। তুমি আমাদের প্রতিপালনকারী এবং সমস্ত বস্তুর প্রতিপালনকারী, আমি সাক্ষ্য দিচ্ছি যে, সমস্ত বান্দা পরম্পর ভাই ভাই। হে আল্লাহ! তুমি আমাদের প্রতিপালনকারী এবং সমস্ত বস্তুর প্রতিপালনকারী। (হে আল্লাহ!) তুমি আমাকে এবং আমার পরিবারকে দুনিয়া এবং পরকালের প্রতি সময়ে তোমার একনিষ্ঠ বান্দা হিসাবে গ্রহণ কর। তুমি মহিমাবিত ও সম্মানিত। তুমি শোন এবং ডাকে সাড়া দাও। আল্লাহ মহান, আল্লাহই মহান তিনি আকাশ ও যৰ্মানসমূহের নূর। আল্লাহ মহান আল্লাহই মহান। আমার জন্য আল্লাহই যথেষ্ট এবং উত্তম নির্ভরস্থল, আল্লাহ মহান, আল্লাহ মহান।

[এক রাবী আছেন, যার স্বরক্ষে বিভিন্ন রকমের কথা আছে।]

(۷۷۴) حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ حَدَّثَنَا أَبِي ثَنَاءَ الْمُقْرِئِ حَدَّثَنَا حَيْعَوَةُ قَالَ سَمِعْتُ عَقْبَةَ بْنَ مُسْلِمَ التَّجِيِّيَّ يَقُولُ حَدَّثَنِي أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْحُبَّالِيُّ عَنْ الْخُثَنَابِيِّ عَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَخَذَ بِيَدِهِ يَوْمًا ثُمَّ قَالَ يَا مُعَاذَ إِنِّي أَحِبُّكَ، فَقَالَ لَهُ مُعَاذٌ بَأْسِي أَنْتَ وَأَمَّى يَارَسُولُ اللَّهِ وَأَنَا أَحِبُّكَ قَالَ أُوصِيكَ يَا مُعَاذَ لَا تَدْعَنَ فِي

دُبَرِ كُلَّ صَلَاةٍ (وَفِي رِوَايَةٍ فِي كُلِّ صَلَاةٍ) أَنْ تَقُولَ (اللَّهُمَّ أَعِنِّي عَلَى ذِكْرِكَ وَشُكْرِكَ وَحُسْنِ
عِبَادَتِكَ) قَالَ وَأَوْصَى بِذَلِكَ مُعَاذُ الصُّنَابِحِيَّ أَبَا عَبْدِ الرَّجْمَنِ وَأَوْصَى أَبُو عَبْدِ
الرَّحْمَنِ عَقْبَةً بْنَ مُسْلِمٍ

(৭৭৪) মু'আয ইবন জাবাল (রা) থেকে বর্ণিত, (তিনি বলেন। একদিন নবী কর্মীর (সা) তাঁর হাত ধরলেন। তারপর বললেন, হে মু'আয! নিশ্চয়ই আমি তোমাকে ভালবাসি। অতঃপর মু'আয (রা) রাসূল (সা)-কে বললেন, হে মু'আয! আমি তোমাকে উপদেশ দিছি যে, অবশ্যই তুমি প্রত্যেক সালাতের শেষে (অন্য বর্ণনায় আছে প্রতি সালাতে) দু'আ করবে। দু'আতে তুমি বলবে-

اللَّهُمَّ أَعِنِّي عَلَى ذِكْرِكَ وَشُكْرِكَ وَحُسْنِ عِبَادَتِكَ

(অর্থাৎ হে আল্লাহ! তোমার যিকর, তোমার শুকরিয়া জ্ঞাপন করার এবং তোমার ইবাদত সঠিক ও সুন্দরভাবে সমাধা করার কাজে আমাকে সাহায্য কর।)

[আবু দাউদ, নাসায়ী, ইবন খুমা, ইবন হাকিম, তিনি বলেন, হাদীসটি সহীহ বুখারী ও মুসলিমের শর্তে উন্নীত।]

(৭৭৫) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَتُحِبُّونَ أَنْ
تَجْتَهِدُوا فِي الدُّعَاءِ؟ قُولُوا اللَّهُمَّ أَعِنِّي عَلَى شُكْرِكَ وَذِكْرِكَ وَحُسْنِ عِبَادَتِكَ.

(৭৭৫) আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, তোমরা কি উন্নতভাবে দু'আ করার জন্য প্রচেষ্টা করতে ভালবাস? তাহলে তোমরা বলবে:

اللَّهُمَّ أَعِنِّي عَلَى شُكْرِكَ وَذِكْرِكَ وَحُسْنِ عِبَادَتِكَ

(অর্থাৎ হে আল্লাহ! তোমার শুকরিয়া জ্ঞাপন করার, তোমার যিকর, তোমার ইবাদত সঠিক ও সুন্দরভাবে সমাধা করার কাজে আমাকে সাহায্য কর।)

[হাদীসটি অন্যত্র পাওয়া যায় নি, তবে তার সনদ উক্তম। পূর্ববর্তী মু'আয (রা) হাদীস এ হাদীস শক্তিশালী করে।]

(৭৭৬) عَنْ أَمْ سَلَمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقُولُ إِذَا
صَلَّى الصَّبْعَ حِينَ يُسْلِمُ : الَّلَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ عِلْمًا نَافِعًا وَرِزْقًا وَاسِعًا (وَفِي رِوَايَةِ طَيْبَيَا) وَعَمَلاً
مُتَقَبِّلًا.

(৭৭৬) উম্মে সালামা (রা) থেকে বর্ণিত, (তিনি বলেন) রাসূলুল্লাহ (সা) যখন ফজরের সালাত শেষে সালাম ফিরাতেন তখন বলতেন-

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ عِلْمًا نَافِعًا وَرِزْقًا وَاسِعًا وَعَمَلاً مُتَقَبِّلًا.

(অর্থাৎ হে আল্লাহ! আমি তোমার নিকট উপকারী বিদ্যা, প্রাচুর সম্পদ এবং গ্রহণযোগ্য আমল প্রার্থনা করি।)

(অপর এক বর্ণনায় আছে- (অর্থাৎ প্রাচুর সম্পদ)-এর স্থলে (অর্থাৎ প্রাচুর সম্পদ)-এর রিচে রিচে রিচে (অর্থাৎ পৰিত্ব জীবিকা) উল্লেখ করা হয়েছে।)

[ইবন মাজাহ, ইবন আবু শাইবা। এ হাদীসের সনদের উম্মে সালামার আয়াদকৃত গোলামের অপরিচিত ছাড়া বাকি রাবিগণ নির্ভরযোগ।]

(৭৭৭) عَنْ عَلَىٰ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فِي صِفَةِ صَلَاةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فَإِذَا
سَلَّمَ مِنَ الصَّلَاةِ قَالَ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي مَا قَدَّمْتُ وَمَا أَخْرَجْتُ وَمَا أَعْلَمْتُ وَمَا أَسْرَفْتُ
وَمَا أَنْتَ أَعْلَمْ بِهِ مِنِّي أَنْتَ الْمُقْدَمُ وَأَنْتَ الْمُؤْخَرُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ.

(৭৭৭) আলী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি রাসূলুল্লাহ (সা)-এর সালাতের বিবরণ প্রসঙ্গে বলেন, যখন তিনি সালাত শেষে সালাম ফিরাতেন তখন বলতেন-

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي مَا قَدِمْتُ وَمَا أَخْرَتُ وَمَا أَسْرَرْتُ وَمَا أَعْلَمْ بِهِ
مِنِّي أَنْتَ الْمُقْدَمُ وَأَنْتَ الْمُؤْخَرُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ.

(অর্থাৎ হে আল্লাহ! আমাকে ক্ষমা কর, আমি যে অপরাধ পূর্বে করেছি এবং যা পরে করেছি, আর যা গোপনে ও প্রকাশে করেছি এবং আমি যা বাড়াবাড়ি করেছি, এবং যে অপরাধ সম্পর্কে তুমি আমার অপেক্ষা অধিক জ্ঞাত সে সব অপরাধ ক্ষমা করে দাও, তুমি শাশ্বত চিরঐঝি। তুমি ছাড়া ইবাদতের যোগ্য কোন মাঝুদ নেই।

[মুসলিম, শাফেয়ী, আবু দাউদ, দারুল কৃতনী। ইমাম তিরমিয়ী হাদীসটিকে সহীহ বলে উল্লেখ করেছেন।]

(৭৭৮) عنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ حَسَانَ الْكَنَانِيِّ أَنَّ مُسْلِمَ بْنَ الْحَارِثِ التَّمِيمِيَّ حَدَّثَهُ عَنْ أَبِيهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا صَلَّيْتَ الصُّبْحَ فَقُلْ قَبْلَ أَنْ تُكَلِّمَ أَحَدًا مِنَ النَّاسِ اللَّهُمَّ أَجِرْنِي مِنْ النَّارِ سَبْعَ مَرَاتٍ فَإِنَّكَ إِنْ مُتَّ مِنْ يَوْمِكَ ذَالِكَ كَتَبَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ لَكَ جَوَارِاً مِنَ النَّارِ، وَإِذَا صَلَّيْتَ الْمَغْرِبَ فَقُلْ قَبْلَ أَنْ تُكَلِّمَ أَحَدًا مِنَ النَّاسِ اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْجَنَّةَ اللَّهُمَّ أَجِرْنِي مِنْ النَّارِ سَبْعَ مَرَاتٍ فَإِنَّكَ إِنْ مُتَّ مِنْ لَيْلَتِكَ تِلْكَ كَتَبَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ لَكَ جَوَارِاً مِنَ النَّارِ.

(৭৭৮) আব্দুর রহমান ইবন হাস্সান আল কেনানী থেকে বর্ণিত যে, মুসলিম ইবন হারিস আন্তিমিমী তাঁর পিতার থেকে বর্ণনা করেন। তিনি বলেন যে, রাসূলুল্লাহ (সা) আমকে বলেছেন, তুমি ফজরের সালাত আদায় শেষ করে অন্য কারো সাথে কথা বলার পূর্বেই পড়বে-

اللَّهُمَّ أَجِرْنِي مِنَ النَّارِ.

(অর্থাৎ হে আল্লাহ! তুমি আমাকে জাহান্নামের আগুন থেকে নিষ্কৃতি দাও।) এ দু'আটি সাত বার পড়বে। কেননা তুমি যদি ঐ দিন মারা যাও তাহলে আল্লাহ তা'আলা তোমার জন্য ঐ দু'আটি জাহান্নাম থেকে মুক্তির উপায় স্বরূপ করে দিবেন। আর যখন তুমি মাগরিবের সালাত আদায় করবে, তখন অন্য কোন মানুষের সাথে কথা বলার আগে পড়বে-

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْجَنَّةَ اللَّهُمَّ أَجِرْنِي مِنَ النَّارِ

(অর্থাৎ হে আল্লাহ! আমি তোমার নিকট জালাত কামনা করছি। হে আল্লাহ! তুমি আমাকে জাহান্নামের আগুন থেকে নিষ্কৃতি দাও।) এই দু'আটি সাতবার পড়বে। কেননা যদি তুমি ঐ রাতে মারা যাও, তাহলে আল্লাহ তা'আলা ঐ দু'আটিকে তোমার জন্য জাহান্নাম থেকে মুক্তির উপায় স্বরূপ করে দিবেন।

[আবু দাউদ, নাসায়ী, হাদীসটির সনদ উত্তম।]

(৭৭৯) عنْ شَدَادِ بْنِ أَوْسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُعَلِّمُنَا كَلِمَاتٍ نَدْعُوْ بِهِنَّ فِي صَلَاتِنَا أَوْ قَالَ فِي دُبُرِ صَلَاتِنَا اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الثَّبَاتَ فِي الْأَمْرِ وَأَسْأَلُكَ عَزِيمَةَ الرُّشْدِ وَأَسْأَلُكَ شُكْرَ نِعْمَتِكَ، وَحُسْنَ عِبَادَتِكَ، وَأَسْأَلُكَ قُلْبًا سَلِيمًا وَلِسَانًا صَادِقًا، وَأَسْتَغْفِرُكَ لِمَا لَمْ أَتَعْلَمْ وَأَسْأَلُكَ مِنْ خَيْرِ مَا تَعْلَمْ وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا تَعْلَمْ.

(৭৭৯) শান্দাদ ইবন্ আউস (রা) থেকে বর্ণিত তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (সা) আমাদেরকে কতগুলো বাক্য শিখাতেন, যা দ্বারা আমরা সালাতে বা সালাত শেষে দু'আ করতাম, তা হলো :

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ التَّبَاتَ فِي الْأَمْرِ، وَأَسْأَلُكَ عَزِيزَةَ الرُّشْدِ، وَأَسْأَلُكَ شُكْرَ نَعْمَتِكَ وَحْسَنَ عَبَادَتِكَ وَأَسْأَلُكَ قَلْبًا سَلِيمًا، وَلِسَانًا صَادِقًا، وَأَسْتَغْفِرُكَ لِمَا لَأَتَعْلَمُ وَأَسْأَلُكَ مِنْ خَيْرٍ مَا تَعْلَمُ وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرٍّ مَا تَعْلَمُ.

(অর্থাৎ হে আল্লাহ! আমি তোমার নিকট কাজ কর্মে স্থিতি কামনা করি এবং তোমার নিকট সৎ পথের প্রত্যয় কামনা তোমার নিকট তোমার অনুগ্রহের শুকরিয়া আদায়ের (শক্তি) কামনা করছি। এবং তোমার উত্তম ইবাদতের (শক্তি) কামনা করছি। আমি তোমার নিকট সঠিক অন্তর এবং সত্য যবান কামনা করছি। আমি তোমার অজ্ঞাত (অপরাধ) থেকে ক্ষমা চাই। আমি তোমার জ্ঞাত কল্যাণ কামনা করছি এবং তোমার কাছে অকল্যাণ থেকে মুক্ত চাইছি।)

[নাসায়ী, তিরমিয়ী।]

(২) بَابُ مَاجَاءِ فِي التَّسْبِيْحِ وَالتَّحْمِيدِ وَالتَّكْبِيرِ وَالإِسْتِغْفَارِ عَقِبِ الصلوات

(২) অনুচ্ছেদ : সালাতের পরে তাসবীহ, তাহমীদ, তাকবীর ও ইস্তেগফার পাঠ করা প্রসঙ্গে অবর্তীর্ণ হাদীসসমূহ

(৭৮০) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ سَبَعِ اللَّهِ فِي دُبْرِ كُلِّ صَلَاةٍ ثَلَاثًا وَثَلَاثَيْنَ وَحَمَدَ اللَّهَ ثَلَاثًا وَثَلَاثَيْنَ وَكَبَرَ اللَّهُ ثَلَاثًا وَثَلَاثَيْنَ، فَتَلَكَ تِسْعَ وَتَسْعُونَ، ثُمَّ قَالَ تَمَامَ الْمَائَةِ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ لَهُ الْحُمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ غُفرَلَهُ خَطَايَاهُ وَإِنْ كَانَتْ مِثْلُ زَبَدِ الْبَحْرِ.

(৭৮০) আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেছেন, যে ব্যক্তি প্রত্যেক সালাত শেষে আল্লাহর পবিত্রতা তেত্রিশ বার আল্লাহর সকল প্রশংসা একমাত্র আল্লাহর জন্য (الحمد لله) তেত্রিশ বার, ও (الله أَسْبَحَنَ اللَّهَ) সকল প্রশংসা একমাত্র আল্লাহ মহান (আল্লাহ মহান) তেত্রিশবার পড়বে তাতে সব মিলে নিরানবই বার হবে। তার পর শততম পূরণার্থে বলবে-

وَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْحُمْدُ وَهُوَ

(অর্থাৎ আল্লাহ ছাড়ি ইবাদতের যোগ্য কোন মাবৃদ নেই। তিনি এক তাঁর কোন শরীক নেই। রাজত্ব তাঁরই এবং সকল প্রশংসা তাঁরই এবং তিনি সকল কিছুর উপর ক্ষমতাবান।)

(যে ব্যক্তি একুশ করবে) তার সমস্ত অপরাধ এখানে সমগ্র অপরাধ বলতে সমস্ত সাগীরাহ গুনাহর কথা বুঝানো হয়েছে, ক্ষমা করে দেয়া হবে, যদিও তার অপরাধ সমুদ্রের ফেনা পরিমাণ হয়।

[বুখারী মুসলিম, আবু দাউদ, নাসায়ী এবং তিরমিয়ী, উক্ত হাদীসটি ইবন্ আব্বাস থেকে বর্ণনা করেন। এর শেষোক্তজন হাসান বলে উল্লেখ করেছেন।]

(৭৮১) عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي عَائِشَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّهُ حَدَّثَهُمْ أَنَّ أَبَا ذَرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ بَارِسُولُ اللَّهِ ذَهَبَ أَصْحَابُ الدُّنْوَرِ بِالْأَجُورِ يُصَلِّونَ كَمَا نُصَلِّى وَيَصُومُونَ كَمَا نَصُومُ وَلَهُمْ

১. টীকা : যে রাতে ফোরাত নদীর কাছে আলী (রা) ও সিরিয়াবাসীদের মধ্যে হযরত ওসমান (রা)-এর হত্যার কারণে তুমুল যুদ্ধ হয়েছিল

فَضُولُ أَمْوَالِهِمْ يَتَصَدَّقُونَ بِهَا، وَلَيْسَ لَنَا مَا نَتَصَدِّقُ بِهِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَفَلَا أَدْلُكُ عَلَى كَلِمَاتٍ إِذَا أَعْمَلْتَ بِهِنَّ أَدْرَكْتَ مَنْ سَبَقَكَ وَلَا يَلْحَقُكَ إِلَّا مَنْ أَخْذَ بِمِثْلِ عَمَلِكَ؟ قُلْتُ بَلِي يَارَسُولَ اللَّهِ قَالَ تُكَبِّرْ دُبْرَ كُلُّ صَلَاةٍ ثَلَاثَةً وَثَلَاثِينَ وَتُسَبِّحَ ثَلَاثَةً وَثَلَاثِينَ، وَتَحْمِدَ ثَلَاثَةً وَثَلَاثِينَ، وَتَخْتِمُهَا بِلِإِلَهٍ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ (وَفِي لَفْظٍ) تُسَبِّحُ اللَّهُ خَلْفَ كُلِّ صَلَاةٍ ثَلَاثَةً وَثَلَاثِينَ وَتَحْمِدَ ثَلَاثَةً وَثَلَاثِينَ وَتُكَبِّرْ أَرْبَعًا وَثَلَاثِينَ.

(৭৮১) মুহাম্মদ ইবন্ আবু আয়িশা আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণনা করেন। তিনি তাঁদের নিকট বর্ণনা করেন যে, একদা আবু যার (রা) রসূল (সা)-কে বললেন; হে আল্লাহর রাসূল! ধনীরা তো অনেক সওয়াবের মালিক হয়ে যাচ্ছে। তারা সালাত আদায় করে যেকপ আমরা সালাত আদায় করি। তারা রোয়া রাখে যেকপ আমরা রোয়া রাখি। উপরন্তু তাঁদের রয়েছে অতেল সম্পদ যা তারা দান করে, অথচ আমাদের দান করার মত কিছুই নেই। উভরে রাসূলল্লাহ (সা) বললেন; আমি কি তোমাদের এমন কিছু কলেগার কথা বলে দিব? যে মতে (নিয়মিত) আমল করলে, যারা তোমাকে অতিক্রম করে গেছে, তুমি তাঁদের স্তরে পৌছতে পারবে, তোমার অনুরূপ আমল করা ছাড়া কেউ তোমার নাগাল পাবে না। আমি বললাম অবশ্যই বলবেন, হে আল্লাহর রাসূল! অতঃপর রাসূলল্লাহ (সা) বললেন : প্রতি সালাতের পরে তেক্রিশ বার “আল্লাহ আকবার” তেক্রিশ বার “সুবহানাল্লাহ” এবং তেক্রিশবার “আলহাম্দু লিল্লাহ” পড়বে এবং

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ.

বলে সমাপ্ত করবে।

(অন্য ভাষায় বর্ণিত আছে), তুমি প্রতি সালাতের পর তেক্রিশবার “সুবহানাল্লাহ”, তেক্রিশবার “আলহাম্দু লিল্লাহ” এবং চৌক্রিশবার “আল্লাহ আকবার” পড়বে।

[নাসারী, ইবন্ হাবৰান, ইবন্ খোযাইমা ও দারিয়া। হাদীসটি সহীহ।]

(৭৮২) عَنْ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ أَمْرَنَا أَنْ نُسَبِّحَ فِي دُبْرِ كُلِّ صَلَاةٍ ثَلَاثَةً وَثَلَاثِينَ وَتَحْمِدَ ثَلَاثَةً وَثَلَاثِينَ وَتُكَبِّرَ أَرْبَعًا وَثَلَاثِينَ فَأَتَى رَجُلٌ فِي الْمَنَامِ مِنَ الْأَنْصَارِ فَقِيلَ لَهُ أَمْرُكُمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ تُسَبِّحُوا فِي دُبْرِ كُلِّ صَلَاةٍ كَذَا وَكَذَا قَالَ الْأَنْصَارِيُّ فِي مَنَامِهِ نَعَمْ، قَالَ فَاجْعَلُوهَا خَمْسًا وَعِشْرِينَ خَمْسًا وَعِشْرِينَ وَاجْعَلُوهَا فِيهَا التَّهْلِيلَ فَلَمَّا أَصْبَحَ غَدًا عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَخْبَرَهُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاقْعُلُوا.

(৭৮২) যায়েদ ইবন্ সাবিত (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমাদেরকে প্রতি সালাতের পরে তেক্রিশ বার “সুবহানাল্লাহ” তেক্রিশ বার “আলহাম্দু লিল্লাহ” এবং চৌক্রিশবার “আল্লাহ আকবার” পড়ার আদেশ করা হয়েছে। অতঃপর আনসারদের মধ্য হতে এক ব্যক্তিকে স্বপ্নে দেখানো হলো, তাঁকে তাঁতে জিজ্ঞাসা করা হল : তোমাদেরকে রাসূলল্লাহ (সা) প্রতি সালাতের পর একপ একপ তাসবীহ পড়ার আদেশ করেছেন কি? আনসারী (রা) স্বপ্নেই উভর দিলেন, হ্যাঁ, লোকটি বললো, তোমরা ঐ তাসবীহকে পঁচিশ পঁচিশ বারে পরিণত কর। (অর্থাৎ পঁচিশ বার পঁচিশ বার

করে পড়।) এবং এর মাঝে একবার তাহলীল অর্থাৎ ﴿لَّا إِلَهَ مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ﴾ পড়। অতঃপর ঐ সাহাবী সকাল বেলা ঘূম থেকে উঠে অতি প্রত্যুষে রাসূল (সা)-এর কাছে গিয়ে এ বিষয়টি জানালেন, তখন রাসূল (সা) বললেন : (তুম যেরূপ দেখেছ সেরূপ) কর।

ইমাম তিরিয়ী হাদীসটি রেওয়াতে বর্ণনা করেন এবং বলেন, হাদীসটি হাসান ও সহীহ। নববী বলেন, হাদীসটি আবু দাউদ নাসায়ী ও তিরিয়ী বর্ণনা করেছেন, এবং তার সনদ সহীহ।

(৭৮২) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرِو بْنِ الْعَاصِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَلَّتِنِي مِنْ حَافِظِ عَلَيْهِمَا أَدْخَلَتَاهُ الْجَنَّةَ وَهُمَا يَسِيرُونَ وَمَنْ يَعْمَلْ بِهِمَا قَلِيلٌ، قَالُوا وَمَا هُمَا يَأْرِسُولُ اللَّهِ؟ قَالَ أَنْ تَحْمِدَ اللَّهَ وَتُكَبِّرَهُ وَتُسَبِّحَهُ فِي دُبُرِ كُلِّ صَلَاةٍ مَكْتُوبَةٍ عَشْرًا عَشْرًا وَإِذَا أَتَيْتَ إِلَى مَضَاجِعِكَ تُسَبِّحُ اللَّهَ وَتُكَبِّرَهُ وَتَحْمِدَهُ مِائَةً مَرَّةٍ فَتَلْكَ خَمْسُونَ وَمَائَتَانَ بِالْأَسَانِ وَالْفَانِ وَخَمْسَمَائَةٍ فِي الْمِيزَانِ، فَإِنَّكُمْ يَعْمَلُونَ فِي الْيَوْمِ وَاللَّيْلَةِ الْفَيْنِ وَخَمْسَمَائَةَ سَيِّئَةٍ؟ قَالُوا كَيْفَ مَنْ يَعْمَلُ بِهَا قَلِيلٌ قَالَ يَجِئُ أَهْدَكُمُ الشَّيْطَانُ فِي صَلَاتِهِ فَيُذَكِّرُهُ حَاجَةً كَذَا وَكَذَا فَلَا يَقُولُهَا وَيَأْتِيهِ عِنْدَ مَنَامِهِ فَيُتُومُهُ فَلَا يَقُولُهَا قَالَ وَرَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَعْقِدُهُنَّ بَيْدِهِ.

(৭৮৩) আব্দুল্লাহ ইবন আমার ইবনুল 'আস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (সা) বলেছেন, যে ব্যক্তি দু'টি অভ্যাসে নিয়মিত অভ্যস্ত হবে সে ব্যক্তিকে ঐ অভ্যাস দু'টি জান্নাতে প্রবেশ করাবে। অভ্যাস দু'টি খুব সহজ, যারা এর উপর আমল করে তাদের সংখ্যা খুব কম। তখন উপস্থিত সাহাবাগণ জিজ্ঞাসা করলেন, হে আল্লাহর রাসূল! সে দু'টি কি? উত্তরে রাসূল (সা) বললেন : তা হলো প্রতি ফরয সালাতের পর দশ বার দশ বার করে “আল হামদু লিল্লাহ” “আল্লাহ আকবার” এবং “সুবহানাল্লাহ” পড়া। আর যখন তুমি শয্যায় যাবে। অর্থাৎ ঘুমাতে যাবে (তখন) একশত বার “সুবহানাল্লাহ” “আল হামদুলিল্লাহ” এবং “আল্লাহ আকবার” পড়বে। সুতরাং পরিসংখ্যানে মুখে দুই শত পঞ্চাশ বার পড়া হবে, কিন্তু মিয়ানের পাল্লায় দু'হাজার পাঁচ শতবার গণনা হবে। তোমাদের মধ্যে কে আছে এমন যে, দিবা-রাত্রি দু'হাজার পাঁচশতটি পাপ কাজ করে? তখন উপস্থিত সাহাবাগণ বললেন, কিভাবে এর আমলকারীর সংখ্যা কম হয়? (অর্থাৎ উপস্থিত সাহাবাগণ খুব বিশ্বিত হয়ে) রাসূল (সা)-এর নিকট জানতে চাইলেন। যখন এতে প্রচুর সওয়াব তাহলে তো এর আমলকারীদের সংখ্যা বেশী হওয়া উচিত অথচ আমলকারীদের সংখ্যা এত কম হয় কিভাবে?

উত্তরে রাসূল (সা) বললেন, সালাতের মধ্যে তোমাদের প্রত্যেকের কাছে শয়তান আসে, অতঃপর এটা সেটা প্রয়োজনের কথা শ্বরণ করিয়ে দেয়, ফলে সে আর এই তাসবীহ পড়ে না। অনুরূপভাবে ঘুমাবার সময় আসে এবং তাকে ঘূম পাড়িয়ে দেয়। ফলে সে আর তাসবীহ পড়ে না। রাবী বলেন, আমি রাসূল (সা)-কে দেখেছি যে, তিনি এ হাদীস বর্ণনা করার সময় তাঁর হাত দ্বারা এ তাসবীহগুলো গণনা করেছেন।

(৭৮৪) عَنْ عَلَيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَقَدْ جَاءَ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هُوَ وَفَاطِمَةُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا يَطْلُبُانِ خَادِمًا مِنَ السَّبِيلِ يُخْفَفُ عَنْهُمَا بِعِصْرِ الْعَمَلِ فَأَبَى عَلَيْهِمَا ذَلِكَ فَذَكَرَ قَصَّةَ نَالَ ثُمَّ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَهُمَا لَا أَخْبِرُ كُمَا بِخَيْرٍ مِمَّا سَأَلْتُمَا نَفِقَالْ كَلِمَاتٍ مَلَنِيْهِنْ جِبْرِيلُ عَلَيْهِ السَّلَامُ فَقَالَ تُسَبِّحَانِ فِي دُبُرِ كُلِّ صَلَاةٍ عَشْرًا وَتَحْمِدَانِ عَشْرًا

تَكْبِرٌ عَشْرًا، وَإِذَا أُوْيَتْمَا إِلَى فِرَاشَكُمَا فَسَبَّحَا ثَلَاثًا وَثَلَاثِينَ وَاحْمَدَا ثَلَاثًا وَثَلَاثِينَ وَكَبَرَا أَرْبَعًا وَثَلَاثِينَ، قَالَ فَوَاللَّهِ مَا تَرْكَتُهُنَّ مُنْذُ عَلَمْنِي هُنْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فَقَالَ لَهُ أَئِنَّ الْكَوَافِرَ وَلَا لَيْلَةَ صِفَيْنِ؟ فَقَالَ فَاتَّلَكُمُ اللَّهُ يَا أَهْلَ الْعِرَاقِ وَأَهْلَ الْعِرَاقِ نَعَمْ وَلَا لَيْلَةَ صِفَيْنِ.

(৭৪৪) আলী (রা) থেকে বর্ণিত, একদা তিনি ও ফতিমা (রা) রাসূলুল্লাহ (সা)-এর কাছে এসে কয়েদীদের থেকে একজনকে খাদিম হিসেবে চাইলেন যাতে সে তাদের কিছু কাজ হালকা লাঘব করে দিতে পারে। রাসূল (সা) তাদেরকে এ ব্যাপারে অসম্মতি জানালেন এবং একটি ঘটনা বল্লেন। রাবী বলেন : অতঃপর রাসূলুল্লাহ (সা) বললেনঃ তোমরা যা আমার কাছে চেয়েছো; আমি কি তোমাদেরকে তার চেয়ে একটি উত্তম বিষয়ের সংবাদ দিব না? তখন তাঁরা উভয়ে বলে উঠলেন, হ্যাঁ, অতঃপর রাসূল (সা) বললেন তা হলো এমন কিছু কালেমা, যা আমকে জিবরান্দিল (আ) শিক্ষা দিয়েছেন। রাসূল (সা) বললেন! তোমরা উভয়ে প্রতি সালাতের পর দশবার “সুবহানাল্লাহ” দশ বার “আলহামদু লিল্লাহ” এবং দশবার “আল্লাহ আকবার” দশ বার আর যখন তোমরা তোমাদের বিছানায় আশ্রয় নিবে (অর্থাৎ ঘুমাতে যাবে) তখন তোমরা তেব্রিশবার “সুবহানাল্লাহ”, তেব্রিশ বার “আলহামদুল্লাহ” এবং চৌব্রিশ বার “আল্লাহ আকবার” পড়বে।

আলী (রা) বলেন, আল্লাহর কসম আমি কখনো এই কালেমাগুলো ছাড়ি নাই, যখন থেকে আল্লাহর রাসূল (সা) আমাকে তা শিক্ষা দিয়েছে।

রাবী বলেন : একথা শুনে ইবন் কাওয়া তাঁকে জিজাসা করলো, সিফ্ফীনের রাতেও নয়? (অর্থাৎ সিফ্ফীনের রাতেও এ আমল করেছেন?) উত্তরে তিনি বললেন : আল্লাহ তোমাদের ধূংস করুক। হে ইরাকবাসী! সিফ্ফীনের রাতেও না। (অর্থাৎ সিফ্ফীনের রাতেও আমি তা পড়েছি।) [বুখারী, মুসলিম ও অন্যান]

(৭৪৫) عَنْ أَبِي عُمَرِ الصَّيْنِيِّ عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ كَانَ إِذَا نَزَلَ بِهِ ضَيْفٌ قَالَ يَقُولُ لَهُ أَبُو الدَّرْدَاءِ مُقِيمٌ فَنَسَرَحُ أُوْظَابِعَنْ فَنَعْلَفُ قَالَ فَإِنْ قَالَ لَهُ ظَابِعَنْ قَالَ لَهُ مَا أَجَدُ لَكَ شَيْئًا خَيْرًا مِنْ شَيْءٍ أَمْرَنَا بِهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قُلْنَا يَارَسُولَ اللَّهِ ذَهَبَ الْأَغْنِيَاءُ بِالْأَجْرِ يَحْجُجُونَ وَلَا نَحْجُ وَيُجَاهُدُونَ وَلَا نَجَاهُدُ، وَكَذَا وَكَذَا، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَلَا أَدْلُكُمْ عَلَى شَيْءٍ إِنْ أَخْذَتُمْ بِهِ جِئْنَمْ مِنْ أَفْضَلِ مَا يَجِيءُ بِهِ أَحَدٌ مِنْهُمْ، أَنْ تُكَبِّرُوا اللَّهَ أَرْبَعًا وَثَلَاثِينَ وَتُسَبِّحُوهُ ثَلَاثًا وَثَلَاثِينَ وَتَحْمِدُوهُ ثَلَاثًا وَثَلَاثِينَ فِي دُبُرِ كُلِّ صَلَاةٍ، (وَعَنْهُ مِنْ طَرِيقِ ثَانٍ) قَالَ نَزَلَ بِأَبِي الدَّرْدَاءِ رَجُلٌ فَقَالَ أَبُو الدَّرْدَاءِ مُقِيمٌ فَنَسَرَحُ أَمْ ظَابِعَنْ فَنَعْلَفُ؟ قَالَ بَلْ ظَابِعَنْ قَالَ فَبَائِسٌ سَأَزُودُكَ زَادًا لَوْ أَجِدُ مَا هُوَ أَفْضَلُ مِنْهُ لَزَوْدُكَ، أَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ يَارَسُولَ اللَّهِ ذَهَبَ الْأَغْنِيَاءُ بِالدُّنْيَا وَالآخِرَةِ ثُصَلَّى وَيُصَلَّوْنَ وَنَصْوُمُ وَيَصُومُونَ وَيَتَصَدَّقُونَ وَلَا نَتَصَدَّقُ، قَالَ أَدْلُكَ عَلَى شَيْءٍ إِنْ أَنْتَ فَعَلْتَهُ لَمْ يَسْبِقْكَ أَحَدٌ كَانَ قَبْلَكَ وَلَمْ يُدْرِكْكَ أَحَدٌ بَعْدَكَ إِلَّا مَنْ فَعَلَ الَّذِي تَفْعَلُ، دُبُرُ كُلِّ صَلَاةٍ ثَلَاثًا وَثَلَاثِينَ تَسْبِحَةً وَثَلَاثًا وَثَلَاثِينَ تَحْمِيدَةً وَأَرْبَعًا وَثَلَاثِينَ تَكْبِيرَةً.

(৭৮৫) আবু উমর আস্মানী থেকে বর্ণিত, তিনি আবু দারদা (রা) থেকে বর্ণনা করেন। তাঁর অভ্যাস ছিল যখন তাঁর কাছে কোন মেহমান আস্ত, তখন তিনি (আবু দারদা (রা) তাকে (মোহমানকে) বল্তেন, আমি তোমার জন্য ঐ জিনিস অপেক্ষা উত্তম কোন জিনিস পাচ্ছি না, যা আমাদেরকে রাসূল (সা) আদেশ করেছেন।

একদা আমরা রাসূল (সা)-কে বললাম, হে আল্লাহর রাসূল! ধনীরা তো অনেক সওয়াবের অধিকারী হয়ে যাচ্ছে, (যেমন) তারা হজ্জ করে, আমরা হজ্জ করতে পারি না, তারা জিহাদ করে আমরা জিহাদ করতে পারি না, একের আরো অনেক কিছু। তখন তিনি বললেন, আমি কি তোমাদেরকে এমন একটি জিনিসের কথা বলবো না? যদি তোমরা সে জিনিসটি আকড়ে ধর (অর্থাৎ নিয়মিত পালন কর) তাহলে তোমরা পৌছবে এমন উচ্চ মর্যাদায়, যেখানে তাদের কেউ পৌছতে পারবে না। সে জিনিসটি হল, তোমরা প্রতি সালাতের পরে চৌত্রিশ বার “আল্লাহ আকবার, তেত্রিশ বার “সুবহানাল্লাহ” এবং তেত্রিশবার “আলহামদুল্লাহ” বলবে।

(তাঁর থেকেই, অন্য আর এক সূত্রে বর্ণিত আছে) যে, তিনি বলেন, একদা আবু দারদা (রা) এর নিকট এক ব্যক্তি আসল, আবু দারদা (রা) তাকে জিজাসা করলেন, তুমি কি মুকীম (তখা কিছু দিন থাকবে) তা হলে আমরা তোমার বাহন চারণভূমিতে ছেড়ে দিই, আর অল্প কিছুক্ষণ থেকে চলে গেলে আমরা তার খাদ্যের ব্যবস্থা করে দিই। উভয়ে মেহমান বলল, আমি কিছুক্ষণ থেকে চলে যাব, তখন আবু দারদা (রা) তাকে লক্ষ্য করে বললেন, আমি তোমার জন্য এমন পাথেয় সরবরাহ করব যে, যদি এর চেয়ে উত্তম কোন কিছু পেতাম, তাহলে অবশ্যই তাই তোমাকে দিতাম।

(আর তাহলো) একদা আমি রাসূল (সা)-এর নিকট এসে বললাম, হে আল্লাহর রাসূল! ধনীরা দুনিয়া ও আখিরাত উভয়ই অর্জন করছে। (কেননা) আমরা সালাত আদায় করি, তারাও সালাত আদায় করে, আমরা রোগ রাখি তারাও রোগ রাখে, (উপরন্তু) তারা দান-খয়রাত করে যা আমরা করতে পারি না (এ কথা শুনে) রাসূল (সা) বললেন, আমি কি তোমাকে এমন একটি আমলের সন্ধান দিব না? যদি তুমি সে আমলটি করতে পার, তাহলে সে আমল না করে তোমার পূর্বে কেউ তোমাকে অতিক্রম করতে পারবে না এবং পরের কেউ তোমার পর্যন্ত পৌছতে পারবে না। (আর সে আমলটি হলো) প্রতি সালাত শেষে তেত্রিশ বার “সুবহানাল্লাহ” তেত্রিশ বার” আলহামদু লিল্লাহ” এবং চৌত্রিশবার “আল্লাহ আকবার” পাঠ করা।

[হাইসুমী হাদীসটি বর্ণনা করে বলেন, এ হাদীসটি আহমদ, বায়বার ও তাবারানী বিভিন্ন সনদে বর্ণনা করেছেন, আর তাবারানীর একটি সনদের রাখীগণ সকলেই নির্ভরযোগ্য।]

(৭৮৬) عَنْ ثُوبَانَ مَوْلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَرَادَ أَنْ يَنْصَرِفَ مِنْ صَلَاتِهِ إِسْتَغْفَرَ ثَلَاثَ مَرَاتٍ ثُمَّ قَالَ اللَّهُمَّ أَنْتَ السَّلَامُ وَمِنْكَ السَّلَامُ تَبَارَكْتَ يَا ذَا الْجَلَالِ وَأَكْرَامِ

(৭৮৬) রাসূলুল্লাহ (সা)-এর গোলাম সাওবান (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, যখন রাসূল (সা) সালাত শেষে ফিরে যাওয়ার ইচ্ছা করতেন। তখন তিনি বার “আস্তাগফিরুল্লাহ” পড়তেন। তারপর পড়তেন এ দু’আটি

اللَّهُمَّ أَنْتَ السَّلَامُ وَمِنْكَ السَّلَامُ تَبَارَكْتَ يَا ذَا الْجَلَالِ وَأَكْرَامِ

(অর্থাৎ হে আল্লাহ! তুমি শান্তিময় এবং তোমা (থেকেই শান্তি। তুমি বরকতময় হে মহিমাবিত ও সম্মানিত।)

[মুসলিম, আবু দাউদ, নাসায়ী, তিরমিয়ী, ইবনু মাজাহ।]

(২) بَابُ جَامِعُ الْأَذْكَارِ تَعْوِذَاتٌ وَأَدْعِيَةٌ وَقِرَاءَةٌ بَعْضُ سُورٍ عَقِبَ الصلواتِ

(৩) অনুচ্ছেদ : সালাত শেষে যিকির করা (আল্লাহর নিকটে) পানাহ চাওয়া, দু'আ করা এবং কিছু সূরা তিলাওয়াত করা প্রসঙ্গে

(৭৮৭) عن مُسْلِمِ بْنِ أَبِي بَخْرَةَ عَنْ أَبِيهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقُولُ فِي دُبُرِ كُلِّ صَلَاةٍ اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْكُفْرِ وَالْفَقْرِ وَعَذَابِ الْقَبْرِ (وَعَنْهُ مِنْ طَرِيقِ ثَانٍ) أَنَّهُ مَرْءُ بَوَالِدِهِ وَهُوَ يَدْعُونَ وَيَقُولُ اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْكُفْرِ وَالْفَقْرِ وَعَذَابِ الْقَبْرِ، قَالَ فَأَخْذَتْهُنَّ عَنْهُ وَكُنْتُ أَدْعُوهُمْ فِي دُبُرِ كُلِّ صَلَاةٍ، قَالَ فَمَرَّ بِي وَأَنَا أَدْعُوهُمْ فَقَالَ يَا بْنَى! أَئِي عَقْلَتْ هُؤُلَاءِ الْكَلِمَاتِ؟ قَالَ يَا أَبْنَاهُ سَمِعْتُكَ تَدْعُوهُمْ فِي كُلِّ صَلَاةٍ فَأَخْذَتْهُنَّ عَنْكَ قَالَ فَأَلْزَمْهُنَّ يَا بْنَى! فَإِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَدْعُوهُمْ فِي دُبُرِ كُلِّ صَلَاةٍ.

(৭৮৭) মুসলিম ইবন আবু বাকরাহ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি তাঁর পিতার থেকে বর্ণনা করেন যে, নবী করীম **اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْكُفْرِ وَالْفَقْرِ وَعَذَابِ الْقَبْرِ** (সা) প্রতি সালাত শেষে (এই দু'আটি), পাঠ করতেন কুফরী দারিদ্র্যা এবং কবরের আয়াব হ'তে পানাহ চাই। (অর্থাৎ হে আল্লাহ! আমি তোমার নিকট কুফরী দারিদ্র্যা এবং কবরের আয়াব হ'তে পানাহ চাই।)

(তাঁর থেকে দ্বিতীয় সূত্রে বর্ণিত আছে)। তিনি (মুসলিম ইবন আবু বাকরাহ) একদা তাঁর পিতার নিকট দিয়ে গমন করছিলেন, এমতাবস্থায় তাঁর পিতা দু'আ করতে গিয়ে বলছিলেন-

اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْكُفْرِ وَالْفَقْرِ وَعَذَابِ الْقَبْرِ

(অর্থাৎ হে আল্লাহ! আমি তোমার নিকট কুফরী দারিদ্র্যা এবং কবরের আয়াব হতে পানাহ চাই।)

রাবী বলেন, তখন আমি তাঁর থেকে তা গ্রহণ করলাম। এবং প্রতি সালাত শেষে তা পাঠ করতে লাগলাম, রাবী বলেন, একদা আমার পিতা আমার নিকট দিয়াই গমন করছিলেন আর আমি ঐ দু'আ পাঠ করছিলাম। তখন তিনি বললেন, হে বৎস! তুমি এ কথাগুলো কোথা থেকে শিখেলি। রাবী বলেন, প্রতি সালাত শেষে আপনাকে দু'আ করতে শুনেছি, এবং তা থেকেই শিখে নিয়েছি। তিনি বললেন হে বৎস! এগুলো নিজের উপরে বাধ্যতামূলক করে নাও, কেননা, রাসূল (সা) প্রত্যেক সালাত শেষে এই দু'আটি করতেন।

[তিরমিয়ী, নাসায়ী।]

(৭৮৮) عن عَلَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقُولُ فِي أَخْرِيَوْثِرِهِ اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِرِضَاكَ مِنْ سَخْطِكَ وَأَعُوذُ بِعُوْفَانِكَ مِنْ عَقْوبَنِكَ وَأَعُوذُ بِكَ مِثْكَ لَا أَحْصِي شَيْءاً عَلَيْكَ أَنْتَ كَمَا أَثْنَيْتَ عَلَى نَفْسِكَ

(৭৮৮) আলী (রা) থেকে বর্ণিত, (তিনি বলেন) রাসূল (সা) বিতর সালাত শেষে এ দু'আটি করতেন।

اللَّهُمَّ أَعُوذُ بِرِضَاكَ مِنْ سَخْطِكَ وَأَعُوذُ بِمُعَافَاتِكَ مِنْ عَقْوبَتِكَ وَأَعُوذُ بِكَ مِنْكَ لَا أَحْصِي شَيْءاً عَلَيْكَ, أَنْتَ كَمَا أَثْنَيْتَ عَلَى نَفْسِكَ

(অর্থাৎ হে আল্লাহ! আমি আশ্রয় চাই, তোমার সন্তুষ্টির মাধ্যমে তোমার ক্রোধ হতে, তোমার ক্ষমার মাধ্যমে তোমার শাস্তি হতে, আর শুধু তোমার কাছেই আশ্রয় চাই। তোমার প্রশংসা শেষ করা যায় না; তুমি সেই প্রশংসার ঘোর্য যে প্রশংসা তুমি নিজের জন্য করেছে।)

[বাইহাকী, হাকিম, ইবন হাকবান, আবু দাউদ, নাসায়ী, তিরমিয়ী, ইবন মাজাহ। হাদীসটি মুসলিম ইত্যাদি আয়িশা (রা) থেকে বর্ণনা করেছেন।]

(৭৪৯) عَنْ وَرَادٍ كَاتِبِ الْمُغِيْرَةِ بْنِ شَعْبَةِ أَنَّ الْمُغِيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ كَتَبَ إِلَى مُعَاوِيَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا سَلَّمَ قَالَ لَا إِلَهَ إِلَّا وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى شَيْءٍ قَدِيرٌ، أَللَّهُمَّ لَا مَانِعَ لِمَا أَعْطَيْتَ وَلَا مُغْطِيَ لِمَا مَنَعْتَ وَلَا يَنْفَعُ ذَا الْجَدِيْنِكَ الْجَدِيْدَ (وَعَنْهُ مِنْ طَرِيقِ ثَانِ) قَالَ كَتَبَ مُعَاوِيَةَ إِلَى الْمُغِيْرَةِ أَنَّ كَتَبَ إِلَيَّ بِشَبَّيِّ إِسْمَاعِيلَةَ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ كَانَ إِذَا صَلَّى فَفَرَغَ قَالَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ فَذَكَرَ الْحَدِيثَ بِنَخْوَ مَاتَقْدَمْ (وَمِنْ طَرِيقِ ثَالِثٍ) عَنْ عَبْدَةَ بْنِ أَبِي لُبَابَةَ أَنَّ وَرَادًا مَوْلَى الْمُغِيْرَةِ بْنِ شَعْبَةَ أَخْبَرَهُ أَنَّ الْمُغِيْرَةَ بْنَ شَعْبَةَ كَتَبَ إِلَى مُعَاوِيَةَ، كَتَبَ ذَلِكَ الْكِتَابَ لَهُ وَرَادُ، إِنَّى سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى أَهْلِهِ وَسَلَّمَ يُقُولُ حِينَ يُسَلِّمُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ (الْحَدِيثُ). وَفِي أَخْرِهِ قَالَ وَرَادُ ثُمَّ وَقَدْتُ بَعْدَ ذَلِكَ عَلَى مُعَاوِيَةَ فَسَمِعْتُهُ عَلَى الْمِنْبَرِ يَأْمُرُ النَّاسَ بِذَلِكَ الْقَوْلِ يُعْلَمُونَ

(৭৪৯) (মুগীরা ইবন্ শু'বার কাতিব ওয়াররাদ থেকে বর্ণিত, (তিনি বলেন) মুগীরা (রা) একবার মু'আবিয়া (রা)-কে লিখে পাঠালেন যে, রাসূলুল্লাহ (সা) (সালাত শেষে) যখন সালাম ফিরাতেন, তখন বলতেন-

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ، أَللَّهُمَّ لَامَانِعَ لِمَا أَعْطَيْتَ وَلَا مُغْطِيَ لِمَا مَنَعْتَ وَلَا يَنْفَعُ ذَا الْجَدِيْنِكَ الْجَدِيْدَ

(অর্থাৎ আল্লাহ ভিন্ন অন্য কোন সত্য, মাঝুদ নাই। তিনি একক, তাঁর কোন অংশিদার নেই, রাজত্ব তাঁরই এবং প্রশংসাও তাঁরই প্রাপ্য। তিনি সব কিছুর উপর ক্ষমতাবান। হে আল্লাহ! আপনি যা প্রদান করতে চান তা রোধ করার কেউ নেই, আর আপনি রোধ করেন তা প্রদান করার কেউ নেই। আপনার কাছে (সৎকাজ ভিন্ন) কোন সম্পদশালীর সম্পদ উপকারে আসে না।)

(তাঁর থেকে দ্বিতীয় সূত্রে বর্ণিত) তিনি বলেন যে, মু'আবিয়া (রা) মুগীরা (রা)-এর নিকট এই মর্মে ফরমান লিখে পাঠালেন যে, তুমি রাসূলুল্লাহ (সা)-এর নিকট থেকে যা কিছু শ্রবণ করেছ তা থেকে কিছু লিখে আমার কাছে পাঠাও। তার উত্তরে মুগীরা (রা) বলেন, রাসূলুল্লাহ (সা) সালাত শেষে সালাম ফিরিয়ে বলতেন "إِلَّا إِلَّا اللَّهُ أَعْلَم" বাকি হাদীসটি পূর্বে বর্ণিত হাদীসের মতই উল্লেখ করেন।

(তৃতীয় সূত্রে বর্ণিত আছে যে,) আব্দা ইবন্ আবু লাবাবা থেকে বর্ণিত। (তিনি বলেন) মুগীরা ইবন্ শু'বার আযাদকৃত গোলাম ওয়াররাদ (রা) তাঁকে জানিয়েছেন যে, মুগীরা ইবন্ শু'বা (রা) মু'আবিয়া (রা)-এর নিকট যে, পত্রখানা লিখেছিলেন, তা ওয়াররাদ লিখে দিয়েছিলেন তাতে লিখা ছিল যে, আমি শুনেছি রাসূলুল্লাহ (সা) সালাত শেষে সালাম ফিরিয়ে বলতেন "إِلَّا إِلَّا اللَّهُ أَعْلَم" এ দু'আর প'রবর্তী অংশ উপরোক্ত হাদীসের অনুরূপ এবং সবশেষে ওয়াররাদ বলেন : পরবর্তীতে আমি যখন মু'আবিয়া (রা)-এর দরবারে গেলাম, তখন তাঁকে মিষ্বারে (দাঁড়িয়ে) লোকজনকে এ কথার নির্দেশ দিচ্ছেন এবং লিখাচ্ছেন শুনতে পেলাম।

(৭৯০) عَنْ عَائِشَةَ أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا سَلَّمَ مِنَ الصَّلَاةِ قَالَ اللَّهُمَّ أَنْتَ السَّلَامُ وَمِنْكَ السَّلَامُ تَبَارَكْتَ يَا ذَا الْجَلَالِ وَأَكْرَامِ

(৭৯০) উম্মুল মু'মিনীন আয়িশা (রা) থেকে বর্ণিত। (তিনি বলেন) রাসূলুল্লাহ (সা) সালাত শেষে যখন সালাম ফিরাতেন তখন বলতেন-

اللَّهُمَّ أَنْتَ السَّلَامُ وَمِنْكَ السَّلَامُ تَبَارَكْتَ يَا ذَا الْجَلَالِ وَأَكْرَامِ

(হে আল্লাহ! তুমি শাস্তিময় এবং তোমা থেকেই শাস্তি, তুমি বরকতময়। হে মহিমাবিত ও সশান্তিত!)

[আবু দাউদ, নাসারী : এ হাদীসের সনদ উত্তম।]

(৭৯১) عَنْ أَبِي الزَّبِيرِ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ الرَّزِيبِ يُحَدِّثُ عَلَى هَذَا الْمِنْبَرِ وَهُوَ يَقُولُ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا سَلَّمَ فِي دُبْرِ الصَّلَاةِ أَوْ الصَّلَوَاتِ يَقُولُ إِنَّ اللَّهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ، لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا اللَّهُ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ وَلَوْكَرَهُ الْكَافِرُونَ (وَمِنْ طَرِيقِ ثَانِ) عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ بْنِ الزَّبِيرِ قَالَ كَانَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الزَّبِيرِ يَقُولُ فِي دُبْرِ كُلِّ صَلَاةٍ حِنْ يُسَلِّمُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ (فَذَكَرَ بَحْوَهُ، وَفِيهِ بَعْدَ قَوْلِهِ لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ) لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَلَا نَعْبُدُ إِلَّا إِيَّاهُ (الْحَدِيثُ). قَالَ وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَهْلِلُ بِهِنْ دُبْرَ كُلِّ صَلَاةٍ.

(৭৯১) আবু যুবাইর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন : আমি আবদুল্লাহ ইবন যুবাইর (রা)-কে এই মিসারে দাঁড়িয়ে বলতে শুনেছি, তিনি বলছিলেন রাসূলুল্লাহ (সা) যখন সালাত বা সালাতসমূহের পরে সালাম ফিরাতেন তখন বলতেন-

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ، لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ وَلَا نَعْبُدُ إِلَّا إِيَّاهُ أَهْلُ النِّعْمَةِ وَالْفَضْلِ وَالثَّنَاءُ الْحَسَنَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ وَلَوْكَرَهُ الْكَافِرُونَ.

(অর্থাৎ আল্লাহ ছাড়া কোন মাঝুদ নেই, তিনি একক। তাঁর কোন অংশদার নেই। রাজতু তাঁরই এবং প্রশংসন্মাও তাঁরই প্রাপ্য। তিনি সব কিছুর উপর ক্ষমতাবান। আল্লাহর সাহায্য ছাড়া কারো শক্তি সামর্থ্য নেই। আল্লাহ ছাড়া আমরা অন্য কারো ইবাদত করি না। তিনি সমস্ত নিয়ামত, সমস্ত অনুগ্রহ ও সমস্ত উত্তম প্রশংসনার মালিক। আল্লাহ ছাড়া কোন মাঝুদ নেই। (মু'মিনরা) দীনকে একমাত্র তাঁরই জন্য একনিষ্ঠ করে। যদিও তা কাফিররা অপছন্দ করে।)

(দ্বিতীয় সূত্রে) হিশাম ইবন উরওয়াহ ইবন যুবাইর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন : আবদুল্লাহ ইবন যুবাইর (রা) প্রতি সালাত শেষে যখন সালাম ফিরাতেন, তখন বলতেন। | এর বাকি হাদীস পূর্বের ন্যায় শেষ পর্যন্ত বর্ণনা করলেন, তবে লালাল্লাহ এর পরে পড়ে তার পর

হাদীসটি শেষ পর্যন্ত উল্লেখ করলেন, রাবী বলেন, রাসূলুল্লাহ (সা) প্রত্যেক (ফরয) সালাতের শেষে এই কলেমা-ই তাওহীদ পাঠ করতেন।

মুসলিম, আবু দাউদ, নাসাই

(৭৯২) عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ فَضْلِ الْأَشْعَرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ مَنْ قَالَ قَبْلَ أَنْ يَنْصَرِفَ وَيَشْتَرِي رِجْلَهُ مِنْ صَلَاةِ الْمَغْرِبِ وَالصُّبْحِ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ بِيَدِهِ الْخَيْرُ يُخْبِي وَيُعِيتُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ عَشْرَ مَرَاتٍ كُتِبَ لَهُ بِكُلِّ وَاحِدَةٍ عَشْرُ حَسَنَاتٍ وَيُحِيطُتْ عَنْهُ عَشْرُ سَيِّئَاتٍ وَرُفَعَ لَهُ عَشْرُ دَرَجَاتٍ وَكَانَتْ حِرْزًا مِنْ كُلِّ مَكْرُوهٍ وَحِرْزًا مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ وَلَمْ يَحِلْ لَذَنْبٍ يَدْرِكَهُ إِلَّا الشَّرُكُ فَكَانَ مِنْ أَفْضَلِ النَّاسِ عَمَلاً إِلَّا رَجْلًا يَفْضُلُهُ يَقُولُ أَفْضَلُ مِمَّا قَالَ

(৭৯২) (আব্দুর রহমান ইবন্ গন্ম আলু আশ'আরী (রা) রাসূলুল্লাহ (সা) থেকে ইরশাদ করেন, যে ব্যক্তি মাগরিবের ও ফজর-এর সালাত আদায়ের পর আপন জায়গা থেকে না উঠে নিম্ন লিখিত দু'আটি

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ بِيَدِهِ الْخَيْرُ يُخْبِي وَيُمِينُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ

(অর্থাৎ এক আল্লাহ ব্যতীত কোন ইলাহ নেই, সার্বভৌমত্ব একমাত্র তাঁরই, সমস্ত প্রশংসা একমাত্র তাঁরই জন্য, তিনি সব কিছুর উপরই ক্ষমতাশীল) দশবার পাঠ করবে, প্রত্যেকবার পাঠ করার প্রতিদান হিসাবে তার জন্য দশটি নেকী লিখা হবে, তার থেকে দশটি পাপ মোচন করা হবে, এবং তার জন্য দশটি মর্যাদা লিখা হবে। আর এই দু'আ পাঠ তার প্রত্যেক বিপদ-আপদ থেকে রক্ষণাবেক্ষণকারী হবে এবং বিতাড়িত শয়তান থেকে তার প্রতিবন্ধক হবে। শিরুক ব্যতীত কোন পাপ তাকে স্পর্শ করতে পারবে না। আর তিনি (এই দু'আ পাঠকারী) আমলের দিক থেকে মানুষের মধ্যে শ্রেষ্ঠ হবেন। তবে হ্যাঁ, যে ব্যক্তি তার চেয়ে উন্নত দু'আ পাঠ করে শ্রেষ্ঠত্ব অর্জন করেছে, সে ব্যতীত।

ইমাম বাগী "মাসাবীহ" এ উক্ত হাদীসটি বর্ণনা করেন। তিনি বলেন যে, ইমাম আহ্মদও হাদীসটি বর্ণনা করেছেন। আর ইমাম তিরমিয়ীও অনুরূপ হাদীস বর্ণনা করেছেন। তারপর হাদীসটি সহীহ বলে মন্তব্য করেছেন। মুহাদিসদের বক্তব্য মতে এ হাদীসটি হাসান বলে প্রতিয়মান হয়।

(৭৯৩) حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ حَدَّثَنِي أَبِي ثَنَاءَ أَبُو النُّضْرِ ثَنَاءَ عَبْدُ الْحَمِيدِ حَدَّثَنِي شَهْرٌ قَالَ سَمِعْتُ أَمْ سَلَمَةَ تُحَدِّثُ زَعْمَتْ أَنَّ فَاطِمَةَ جَاءَتْ إِلَى نَبِيِّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَشَكَّى إِلَيْهِ الْخَدْمَةَ فَقَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ وَاللَّهُ لَقَدْ مَجَّلْتَ يَدِي مِنَ الرَّحْمَى أَطْهَنْ مَرَّةً وَأَعْجِنْ مَرَّةً، فَقَالَ لَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنْ يَرْزُقْكَ اللَّهُ شَيْئًا يَأْتِكَ، وَسَأَدْلُكَ عَلَى خَيْرٍ مِنْ ذَالِكِ؛ إِذَا لَزِمْتَ مَضْجَعَكَ فَسَبِّحِي اللَّهَ ثَلَاثًا وَثَلَاثِينَ، وَكَبِّرِي ثَلَاثًا وَثَلَاثِينَ، وَأَخْمَدِي أَرْبَعًا وَثَلَاثِينَ، فَذَلِكَ مَائَةٌ، فَهُوَ خَيْرٌ لَكَ شَرِيكَ لَهُ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ يُخْبِي وَيُعِيتُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ عَشْرَ

مَرْأَتٍ بَعْدَ صَلَاةِ الصُّبْحِ وَعَشْرَ مَرَأَتٍ بَعْدَ صَلَاةِ الْمَغْرِبِ، فَإِنَّ كُلَّ وَاحِدَةٍ مِنْهُنَّ
تَكْتُبُ عَشْرَ حَسَنَاتٍ وَتَمْحُطُ عَشْرَ سَيِّئَاتٍ، وَكُلَّ وَاحِدَةٍ مِنْهُنَّ كَعْتَقَ رَقْبَةً مِنْ وَلَدٍ
إِسْمَاعِيلَ، وَلَا يَمْحُلُ لِذَنْبٍ كُسْبَ ذُلْكَ الْيَوْمِ أَنْ يُذْرِكَهُ إِلَّا أَنْ يَكُونَ الشَّرْكُ، لَا إِلَهَ إِلَّا
اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَهُوَ حَرَسُكَ مَابَيْنَ أَنْ تَقُولِيهِ غُدُوَّةً إِلَى أَنْ تَقُولِيهِ عَشِيَّةً
مِنْ كُلِّ شَيْطَانٍ وَمِنْ كُلِّ سُوءٍ.

(৭৯৩) শাহৰ থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি উষ্মে সালামা (রা)-কে বর্ণনা করতে শুনেছি, তিনি ধারণা
করেন যে, ফাতিমা (রা) একদা রাসূল করীম (সা)-এর নিকট উপস্থিত হয়ে খাদিমা চেয়ে (বীরী কর্ম ব্যস্ততার)
অভিযোগ করলেন এবং বললেন, হে আল্লাহুর রাসূল! আমার হাত যাতা পেষণের ফলে শক্ত হয়ে গিয়েছে। আমি
একবার যাতা পেষি, আবার খামীরা তৈরি করি। তখন রাসূল (সা) তাঁকে বললেন : তোমাকে আল্লাহু যে রিয়িক
দিবেন তা তোমার নিকট (এক সময়) এসে যাবে। আমি বরং এর চেয়ে উত্তম বিষয়ের প্রতি তোমাকে দিক নির্দেশনা
দিছি। (আর তা হল) যখন তুমি শোবার জন্য বিছানায় যাবে তখন তেক্রিশ বার اللَّهُ (সুবহানাল্লাহ) এবং
তেক্রিশবার (আল্লাহ আকবাৰ) এবং চৌক্রিশবার (আল হামদুল্লাহ) পাঠ করবে এতে
(সর্বমোট) একশত বার হল আর তা (তাসবীহ পাঠ) তুমি যে দার্স্তা চেয়েছে তার চেয়ে উত্তম।

আর যখন ফজরের সালাত আদায় করবে। তখন পাঠ করবে

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ لَهُ الْحَمْدُ يُحْمَدُ - وَيُمْبَيِّتُ بِيَدِهِ الْخَيْرُ وَهُوَ عَلَىٰ
كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ .

(অর্থাৎ আল্লাহ ব্যতীত কোন ইলাহ নেই, তিনি একক, তাঁর কোন অংশীদার নেই। রাজত্ব তাঁরই এবং
প্রশংসাও তাঁরই প্রাপ্তি। তিনিই জীবন মৃত্যু দান করেন। কল্যাণ সব তাঁরই হাতে, তিনি সব কিছুর উপর ক্ষমতাবান।)

এই দু'আ ফজরের সালাত আদায়ের পর দশবার এবং মাগরিবের সালাত আদায়ের পর দশবার পাঠ করবে।
প্রত্যেকবার পাঠ করার প্রতিদানে (তোমার আমলনামায়) দশটি নেকী লিখা হবে, এবং দশটি পাপ মোচন করা হবে।
আর এই প্রত্যেক বার পাঠ করার প্রতিদান স্বরূপ ইস্মাইল (আ)-এর বংশের কোন এক সন্তানকে আযাদ করার
সম্পরিমাণ সওয়াব দেওয়া হবে। এবং শিরুক ব্যতীত ঐ দিন কোন পাপ তার দ্বারা সংঘটিত হবে না। আর اللَّهُ (আল্লাহ)
সকালে পাঠ করলে সন্ধ্যা পর্যন্ত আর সন্ধ্যায় পাঠ করলে সকাল পর্যন্ত তোমাকে শয়তান
থেকে এবং প্রতিটি অকল্যাণ থেকে পাহারা দিবে।

ইমাম হাইয়ুন্নী মাজাহাউয় যাওয়ায়েদে হাদীসটি বর্ণনা করেন এবং বলেন; ইমাম আহমদ ও তাবারানী হাদীসটি সংক্ষিপ্ত আকারে
বর্ণনা করেছেন। উভয় গ্রন্থের সনদ হাসান পর্যায়ের।

(৭৯৪) عَنْ أَبِيْ يَعْوِيزِ الْأَنْصَارِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
مَنْ قَالَ إِذَا صَلَّى الصُّبْحَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ
عَلَىٰ شَيْءٍ قَدِيرٌ عَشْرَ مَرَأَتٍ كُنَّ كَعْدَلَ أَرْبَعَ رِقَابٍ وَكُتُبَ لَهُ بِهِنَّ عَشْرُ حَسَنَاتٍ وَمَحَاجَةً
عَنْهُ بِهِنَّ عَشْرُ سَيِّئَاتٍ وَرَفِيعَ لَهُ بِهِنَّ عَشْرُ دَرَجَاتٍ وَكُنَّ لَهُ حَرَسًا مِنَ الشَّيْطَانِ حَتَّىٰ
يُغْسِيَ، وَإِذَا قَالَهَا بَعْدَ الْمَغْرِبِ فَمَمْثِلُ ذَالِكَ

(৭৯৪) আবু আইয়ুব আল আন্সারী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (সা) বলেছেন, যে ব্যক্তি
ফজরের সালাত আদায়তে এই দু'আ দশবার পাঠ করবে

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ

(অর্থাৎ আল্লাহ্ ব্যতীত কোন ইলাহ নেই, তিনি একক, তাঁর কোন অংশীদার নেই। রাজত্বে তাঁরই এবং প্রশংসাও তাঁরই প্রাপ্য। তিনি সব কিছুর উপর সক্ষমতাবান।) সে চারজন দাসী আযাদ করার সম্পরিমাণ সওয়াব পাবে। এ জন্য (তার আমলনামায়) দশটি নেকী লেখা হবে এবং তার থেকে দশটি পাপ মোচন করা হবে। তদুপরি তাকে দশটি মর্যাদা দেয়া হবে। আর এই দু'আ তার জন্য (সকাল থেকে) সন্ধ্যা পর্যন্ত শয়তান থেকে পাহারাদার হবে; আর যদি মাগরিব-এর সালাত আদায়ের পর তা পাঠ করে তাহলেও অনুরূপ সওয়াব পাবে।

[মুসলিম ও অন্যান্য।]

(৭৯৫) عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ الْجَهْنَىِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ أَمْرَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ أَفْرِأَ بِالْمُعَوِّذَاتِ دُبُّرَ كُلُّ صَلَاةٍ

(৭৯৫) উকবাহ ইবন আমির আল জুহানী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (সা) আমাকে প্রত্যেক সালাতের পর সূরা ফালাক ও সূরা নাস পড়তে আদেশ করেছেন।

[আবু দাউদ নাসায়ী, তিরমিয়ী, তিনি বলেন, হাদীসটি গরীব।]

(৪) بَابُ رَفْعِ الصَّوْتِ بِالذِّكْرِ عَقِبَ الْإِنْصِرَافِ مِنَ الصَّلَاةِ

(8) অনুচ্ছেদ নং ৪ : সালাত শেষে উচ্চস্বরে যিকির করা প্রসঙ্গে

(৭৯৬) عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ أَنَّ أَبَا مَعْبِدٍ مَوْلَى ابْنِ عَبَّاسٍ أَخْبَرَهُ أَنَّ ابْنَ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَخْبَرَهُ أَنَّ رَفْعَ الصَّوْتِ بِالذِّكْرِ حِينَ يَنْصَرِفُ النَّاسُ مِنَ الْمَكْتُوبَةِ كَانَ عَلَى عَهْدِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَتَهُ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ كُنْتُ أَعْلَمُ إِذَا أَنْصَرَفْتُ بِذَالِكَ إِذَا سَمِعْتُهُ -

(৭৯৬) আমির ইবন দীনার থেকে বর্ণিত যে, ইবন আবুসের আযাদকৃত গোলাম আবু সাঈদ তাঁকে বলেছেন যে, আব্দুল্লাহ ইবন আবুস (রা) তাঁকে বলেছেন, ফরয সালাতের পর উচ্চস্বরে যিকির করা নবী করীম (সা)-এর যামানায় প্রচলিত ছিল। তিনি আরও বলেন, ইবন আবুস বলেছেন, আমি যখন তা শুন্তাম, তখন বুঝতাম যে, লোকেরা সালাত শেষ করেছেন।

[বুখারী, মুসলিম ও অন্যান্য।]

(৭৯৭) حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ حَدَّثَنِي أَبِي ثَنَانَ سُفِيَّانَ عَنْ عَمْرِو عَنْ أَبِي مَعْبِدٍ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا مَا كَنْتَ أَغْرِفُ أَنْقَضَاءَ صَلَاةَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَّا بِالْتَّكْبِيرِ - قَالَ عَمْوُوْ قُلْتُ لَهُ حَدَّثْتَنِي ؟ قَالَ لَمَّا مَا حَدَّثْتُكَ بِهِ -

(৭৯৭) আব্দুল্লাহ বলেন, আমাকে আমার বাবা বলেছেন, তাঁকে সুফিয়ান বলেছিলেন আমির ইবন আবু মাবাদ থেকে বর্ণনা করে। আর তিনি আব্দুল্লাহ ইবন আবুস (রা) থেকে বর্ণনা করেন। তিনি বলেন, আমরা রাসূলুল্লাহ (সা)-এর সালাতের সমাপ্তি তাঁর তাকবীর (আল্লাহ আকবার) দ্বারাই বুঝতে পারতাম। আমির বলেন, আমি তাঁকে (আবু মাবাদ) বললাম, তুমি আমার নিকট এ হাদীসটি বর্ণনা করেছিলেশ তখন তিনি অবীকার করে বললেন, না। আমি তা তোমার নিকট বর্ণনা করি নাই।

[বুখারী, মুসলিম, ইমাম, শাফেকী ও বাইহাকী। বিশ্বে আবু মাবাদের এ অবীকৃতির কারণ, তিনি এক সময় হাদীসটি যে বর্ণনা করেছিলেন সে কথা তিনি পরে তা ভুলে গিয়েছিলেন।]

أَبْوَابُ مَا يُبْطِلُ الصَّلَاةَ وَمَا يَكْرَهُ فِيهَا وَمَا يُبَاحُ

যে সব কাজ সালাত বাতিল করে দেয় এবং সব কাজ করা তাতে মাকরহ, আর সে সব কাজ করা তাতে মুবাহ সেসব কাজ সংক্রান্ত অনুচ্ছেদসমূহ

(۱) بَابُ النَّهْيِ عَنِ الْكَلَامِ فِي الصَّلَاةِ

(۱) অনুচ্ছেদ : সালাতে কথা বলা নিষেধ

(۷۹۸) عَنْ زَيْدِ بْنِ أَرْقَمَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ كَانَ الرَّجُلُ يُكَلِّمُ صَاحِبَهُ عَلَى عَهْدِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْحَاجَةِ فِي الصَّلَاةِ حَتَّى نَزَّلَتْ هَذِهِ الْآيَةُ وَقُوْمُوا لِلَّهِ قَاتِنِينَ فَأَمْرَنَا بِالسُّكُوتِ.

(۷۹۸) যায়দ ইবন্ আরকাম (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, এক ব্যক্তি রাসূলুল্লাহ (সা)-এর যামানায় সালাতে তার সঙ্গীর সাথে কোন প্রয়োজনীয় কথা বলছিল, তখনই এ আয়াতটি নাযিল হয় : [রুখারী, মুসলিম, আবু দাউদ, নাসায়ী, তিরমিয়ী ইমাম তিরমিয়ী। হাদিসটির সনদ হাসান বলে উল্লেখ করেছেন।]

(۷۹۹) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ يَعْنِي (ابْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ كُنَّا نُسَلِّمُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ فِي الصَّلَاةِ فَيَرْدُ عَلَيْنَا، فَلَمَّا رَجَعْنَا مِنْ عِنْدِ النَّجَاشِيِّ سَلَّمْنَا عَلَيْهِ فَلَمْ يَرْدُ عَلَيْنَا، فَقُلْنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ كُنَّا نُسَلِّمُ عَلَيْكَ فِي الصَّلَاةِ فَتَرَدَ عَلَيْنَا، فَقَالَ إِنَّ فِي الصَّلَاةِ لَشُغْلًا (وَعَنْهُ مِنْ طَرِيقٍ ثَانِ) قَالَ كُنَّا نُسَلِّمُ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذْ كُنَّا بِمَكَّةَ قَبْلَ أَنْ نَأْتِي أَرْضَ الْحَبْشَةِ، فَلَمَّا قَدَمْنَا مِنْ أَرْضِ الْحَبْشَةِ أَتَيْنَاهُ فَسَلَّمْنَا عَلَيْهِ فَلَمْ يَرْدُ، فَأَخَذْنَاهُ مَا قَرَبَ وَمَا بَعْدَ حَتَّى قَضَوْا الصَّلَاةَ فَسَأَلْتُهُ، فَقَالَ: إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ يُحِدِّثُ فِي أَمْرِهِ مَا يَشَاءُ وَإِنَّهُ قَدْ أَحْدَثَ مِنْ أَمْرِهِ أَنْ لَا نَتَكَلَّمَ فِي الصَّلَاةِ .

(۷۹۹) আবদুল্লাহ ইবন্ মাসউদ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমরা নবী করীম (সা)-কে সালাতে অবস্থায় সালাম দিতাম। তিনিও আমাদের সালামের উত্তর দিতেন। পরবর্তীকালে আমরা যখন নাজাশীর কাছ থেকে ফিরে এলাম, তখন (আগের মত) তাঁকে সালাম দিলাম কিন্তু তিনি আমাদের সালামের জবাব দিলেন না। পরে আমরা তাঁকে বললাম : হে আল্লাহর রাসূল! আমরা তো পূর্বে সালাতে থাকাবস্থায় আপনাকে সালাম করতাম আর আপনি আমাদের জবাব দিতেন। তিনি বললেন : সালাতে (ধ্যান ও নিমগ্নতা রয়েছে)

(তাঁর থেকে দ্বিতীয় সূত্রে বর্ণিত আছে) তিনি (আবদুল্লাহ ইবন্ মাসউদ) বলেন : আমরা হাবশায় (ইথিওপিয়া) আসার পূর্বে যখন মক্কায় ছিলাম, তখন (সালাতাবস্থায়) নবী করীম (সা)-কে সালাম দিতাম। কিন্তু হাবশা (ইথিওপিয়া) থেকে ফিরে এসে তাঁকে (সালাতাবস্থায়) সালাম করলে তিমি উত্তর দিলেন না। তখন আমি নিকট অতীত এবং দূর অতীতে ঘটিত স্থীয় কোন অপরাধের কথা চিন্তা করতে লাগলাম। এরপর সালাত শেষে তাঁকে প্রশ্ন করলাম। তখন তিনি বললেন : আল্লাহ তা'আলা যখনই ইচ্ছা করেন নতুন নতুন হৃকুম নাযিল করেন। তিনি একটি (নতুন) হৃকুম নাযিল করেছেন, যেন আমরা সালাতে কথা না বলি।

[হাদিসের প্রথম রেওয়ায়াতটি রুখারী ও মুসলিমে বর্ণিত আছে এবং দ্বিতীয় রেওয়ায়াতটি আবু দাউদ, নাসায়ী ও ইবন্ হাবশানে বর্ণিত আছে।]

(٨٠٠) عَنْ مُعاوِيَةَ بْنِ الْحَكَمِ السُّلْطَنِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ بَيْنَا نَحْنُ نُصَلِّي مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذْ عَطَسَ رَجُلٌ مِّنَ الْقَوْمِ، فَقُلْتُ يَرْحَمُ اللَّهُ فَرَمَانِي الْقَوْمُ بِأَبْصَارِهِمْ، فَقُلْتُ وَأَثْكُلُ أُمِيَّاهُ، مَا شَاءَنِكُمْ تَنْظَرُونَ إِلَيَّ؟ قَالَ فَجَعَلُوا يَضْرِبُونَ بِأَيْدِيهِمْ عَلَى أَفْخَادِهِمْ، فَلَمَّا رَأَيْتُهُمْ يُصْنَمُوتُونِي، لُكِنِّي سَكَتُ فَلَمَّا صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَبَأْبَى هُوَ وَأَمِي، مَا رَأَيْتُهُ مُعَلِّمًا قَبْلَهُ وَلَا بَعْدَهُ أَخْسَنَ تَعْلِيمًا مِنْهُ، وَاللَّهُ مَا كَهَرَنِي وَلَا شَتَمَنِي وَلَا ضَرَبَنِي، قَالَ إِنَّ هَذِهِ الصَّلَاةَ لَا يَصْلُحُ فِيهَا شَيْءٌ مِّنْ كَلَامِ النَّاسِ هُنَّا، إِنَّمَا هِيَ التَّسْبِيحُ وَالْتَّكْبِيرُ وَقَرَاءَةُ الْقُرْآنِ أَوْ كَمَا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّا قَوْمٌ حَدَّيْتُ عَهْدَ بِالْجَاهِلِيَّةِ، وَقَدْ جَاءَ اللَّهُ بِالْأَسْلَامِ، وَأَنَّ مَنَّاقِومًا يَأْتُونَ الْكُهَّانَ، قَالَ فَلَاتَّؤْهُمْ، قُلْتُ إِنَّ مَنَّاقِومًا يَتَطَهُّرُونَ، قَالَ ذَاكَ شَيْءٌ يَجِدُونَهُ فِي صُدُورِهِمْ فَلَا يَصُدُّهُمْ، قُلْتُ إِنَّ مَنِّا قَوْمًا يَخْطُونَ قَالَ كَانَ نَبِيًّا يُخْطُطُ فَمَنْ وَافَقَ خَطَّهُ فَذَالِكَ، قَالَ وَكَانَتْ لِي جَارِيَةٌ تَرْعَى غَنَمًا (فَذَكَرَ قِصْتَهَا)

(٨٠٠) مু'আবিয়া ইবনুল হাকাম আস-সুলামী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমরা রাসূলগ্লাহ (সা)-এর সঙ্গে সালাত আদায় করছিলাম। ইত্যবসরে আমাদের মধ্যে একজন হাঁচি দিল। তখন আমি (ইয়ার হামুকগ্লাহ) বললাম। তখন লোকেরা আমার দিকে-আড় চোখে দেখতে লাগল। আমি বললাম, আমার মায়ের পুত্র বিয়োগ হোক^(১) তোমাদের কি হল! তোমরা আমার প্রতি তাকাছ কেন? তিনি বলেন, তখন তারা তাদের উরুর উপর হাত চাপড়তে লাগল। আমি যখন বুবাতে পারলাম যে, তারা আমাকে চুপ করাতে চাচ্ছে। তখন চুপ হয়ে গেলাম। রাসূলগ্লাহ (সা) সালাত শেষ করলেন, আমার পিতা-মাতা তাঁর জন্য কুরবান হোক! আমি তাঁর মত এত সুন্দর করে শিক্ষা দিতে পূর্বেও কাউকে দেখি নি, তাঁর পরেও কাউকে দেখে নি। আল্লাহর কসম! তিনি আমাকে ধর্মক দিলেন না, গালি দিলেন না, মারলেনও না। বরং বললেন, সালাতে এক্সপ কথাবর্তা বলা ঠিক নয়, বরং তা হচ্ছে তাসবীহ, তাকবীর ও কুরআন পাঠের জন্য। আমি বললাম, ইয়া রাসূলগ্লাহ! জাহিলী যুগ বিদূরিত হল বেশী দিন হয় নি, এই তো আল্লাহ ইসলাম প্রেরণ করেছেন, আমাদের কেউ কেউ তো গণকদের নিকট আসা যাওয়া করে। তিনি বললেন, তোমরা তাদের কাছে যেও না। আমি পুনরায় বললাম, আমাদের কেউ কেউ তো শুভ অঙ্গুল লক্ষণের অনুকরণ করে। তিনি বললেন, এটি তাদের মনগড়া বিষয়। এটি যেন তাদেরকে কোন ভাল কাজ করতে বাধা না দেয়। আমি বললাম, আমাদের মধ্যে কেউ কেউ রেখা অঙ্কন করে, (ভাগ্য নির্ণয় করে) তিনি বললেন, একজন নবী রেখা অঙ্কন করতেন। যার রেখা সেই নবীর রেখার সঙ্গে সামঞ্জস্যশীল হবে তারটা ঠিক হবে। (মু'আবিয়া বর্ণনাকারী) বলেন, আমার একটি দাসী ছিল। সে ছাগল চৰাত। (তারপর তার ঘটনা বর্ণনা করলেন)

[মুসলিম, আবু দাউদ, নাসাই, ইবন হাবৰান ও বাইহাকী।

১. টাকা : (আর ঘটনাটি হলঃ তিনি বললেন, আমার একটি দাসী ছিল, সে আমার ছাগল চৰাত। একদিন আমি সেখানে উপস্থিত হয়ে দেখি, একটি বাঘ এসে একটি ছাগল নিয়ে গেল, যেহেতু আমি ও মানুষী, সেহেতু অন্যান্য মানুষের মত আমারও রাগ এসে গেল। আমি তাকে একটি ঢেড় বিসিয়ে দিলাম। তারপর আমি রাসূলগ্লাহ (সা)-এর নিকট এলাম, তিনি আমার এ কাজকে অত্যন্ত অপছন্দ করলেন। আমি বললাম, হে আল্লাহর রাসূল! আমি তাকে আযাদ করে দিব? তিনি বললেন, তাকে আমার নিকট নিয়ে এসো। আমি তাকে তাঁর নিকট নিয়ে এলাম। তিনি তাকে জিজ্ঞাসা করলেন, আল্লাহ কোথায় আছেন? সে বলল, আকাশে। তিনি বললেন, আমি কেঁ সে বলল, আপনি আল্লাহর রাসূল। তখন তিনি বললেন, ওকে আযাদ করে দাও। কেননা, ও মু'মিন।]

(۲) بَابٌ مَا يُقْطِعُ الصَّلَاةَ

(۲) অনুচ্ছেদ : যে সব কারণে সালাত ভঙ্গ হয়

(۸.۱) زَمَنٌ حُصَيْنٌ الْمُزَنِيُّ قَالَ قَالَ عَلَى بْنُ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَلَى الْمُنْبَرِ أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّى سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَا يَقْطَعُ الصَّلَاةُ إِلَّا الْحَدَثُ لَا أَسْتَخِنْكُمْ مِمَّا لَا يَسْتَخِنْهُ مِنْهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ وَالْحَدَثُ أَنْ يَفْسُوْأَوْ يَضْرِبُ.

(۸۰۱) য, আলী ইবনু আবী তালিব (রা) মিথারের উপর দাঁড়িয়ে বললেন, হে লোক সকল! আমি রাসূলুল্লাহ (সা)-কে বলতে শুনেছি যে, অপবিত্রতা ব্যতীত সালাত নষ্ট হয় না। আমি তোমাদের কাছে সে বিষয়ে লজ্জাবোধ করি না। যে বিষয় স্বয়ং রাসূলুল্লাহ (সা) লজ্জাবোধ করেন নি। তারপর বললেন, হাদস বা অপবিত্রতার অর্থ হল শব্দ ছাড়া বায়ু নির্গত হওয়া অথবা শব্দসহ বায়ু নির্গত হওয়া।

[ইমাম হাইসুমী এবং তাবারানী হাদীসটি বর্ণনা করেন। এ হাদীসের সনদে হিকবান ইবনু আলী নামক

এক রাবী আছেল, হাফিয় ইবনু হাজর বলেন, তিনি দুর্বল।]

(۸.۲) عَنْ حُمَيْدِ بْنِ هَلَالٍ سَمِعَ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ الصَّامِتِ عَنْ أَبِي ذِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْطَعُ صَلَاةَ الرَّجُلِ إِذَا لَمْ يَكُنْ بَيْنَ يَدِيهِ كَأْخِرَةُ الرَّجُلِ الْمَرْأَةُ وَالْحِمَارُ وَالْكَلْبُ الْأَسْوَدُ ثُلِّتُ مَابَالِ الْأَسْوَدِ مِنَ الْأَحْمَرِ، قَالَ أَبْنُ أَخِي سَأَلَتْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَمَا سَأَلْتَنِي، فَقَالَ الْكَلْبُ الْأَسْوَدُ شَيْطَانٌ.

(۸۰۲) আবু যার (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূল (সা) বলেছেন কারো সালাত নষ্ট হয়, যখন তার সামনে দিয়ে মহিলা, গাধা ও কাল কুকুর চলে যায়। রাবী বলেন, আমি জিজ্ঞাসা করলাম। লাল ব্যতিরেকে কাল কুকুরের এ অবস্থা কেন? তখন তিনি (আবু যার) বললেন, হে ভাতিজা! তুমি যে প্রশ্ন করেছ, একই প্রশ্ন আমিও রাসূল (সা)-কে করেছিলাম। তিনি বলেছিলেন, কাল কুকুর শয়তান। [মুসলিম, নাসায়ী, তিরমিয়ী, ইবনু মাজাহ, বাইহাকী।]

(۸.۳) عَنْ رَاشِدِ بْنِ شَعْدٍ عَنْ عَائِشَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَقْطَعُ صَلَاةُ الْمُسْلِمِ شَيْءٌ إِلَّا الْحِمَارُ وَالْكَافِرُ وَالْكَلْبُ وَالْمَرْأَةُ، فَقَالَتْ عَائِشَةُ يَا رَسُولَ اللَّهِ لَقَدْ قُرِبَ بَدْوَابُ سُوءٍ -

(۸۰۳) নবী করীম (সা)-এর পত্নী আয়িশা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (সা) বলেছেন : মুসলিম ব্যক্তির সালাত গাধা, কাফির, কুকুর ও নারী ছাড়া আর কোন জিনিসই নষ্ট করতে পারে না। (এতদশ্ববণে) আয়িশা বললেন, হে আল্লাহর রাসূল! আমাদেরকে ঘৃণ্য প্রাণীর সাথে তুলনা করা হয়েছে।

[ইমাম আহমদ ছাড়া অন্য কেহ হাদীসটি বর্ণনা করে, নাই। হাইছুমী ও ইরাকী বলেন, এ হাদীসের রাবীগণ নির্ভরযোগ্য।]

(۸.۴) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُغَفِّلٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَقْطَعُ الصَّلَاةَ الْمَرْأَةُ (زَادَ فِي رِوَايَةِ الْحَائِضِ) وَالْحِمَارُ وَالْكَلْبُ.

(۸۰۴) আবদুল্লাহ ইবনু মুগাফফাল (রা) নবী করীম (সা) থেকে বর্ণনা করেন। তিনি সা (বলেন, সালাতের সামনে দিয়ে নারী, (অপর এক বর্ণনায় ঝাতুবতী নারী) গাধা ও কুকুর চলে গেলে সালাত নষ্ট হয়ে যায়।

[ইবনু মাজাহ। ইমাম আহমদের এ হাদীসের রাবীগণ নির্ভরযোগ্য।]

(٨.٥) عَنْ الْأَسْوَدِ عَنْ عَائِشَةَ بَلَغَهَا أَنَّ نَاسًا يَقُولُونَ إِنَّ الصَّلَاةَ يَقْطَعُهَا الْكَلْبُ وَالْحِمَارُ وَالْمَرْأَةُ، قَالَتْ أَلَا أَرَاهُمْ قَدْ عَدَلُونَا بِالْكَلْبِ وَالْحِمَارِ رُبُّمَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصْلِّي بِاللَّيلِ وَأَنَا عَلَى السُّرِيرِ بَيْنَهُ وَبَيْنِ الْقِبْلَةِ فَتَكُونُ لِي الْحَاجَةُ فَأَنْسَلَ مِنْ قَبْلِ رِجْلِ السُّرِيرِ كَرَاهِيَّةً أَنْ أَسْتَقْبِلَهُ بِوجْهِيِّ (وَعَنْهَا مِنْ طَرِيقِ شَانِ) قَالَتْ بِئْسَمَا عَدَلْتُمُونَا بِالْكَلْبِ وَالْحِمَارِ، قَدْ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصْلِّي وَأَنَا مُعْتَرِضَةٌ بَيْنَ يَدَيْهِ فَإِذَا أَرَادَ أَنْ يَسْجُدَ غَمْزَ يَعْنِي رَجْلِي فَضَمَّمْتُهَا إِلَيَّ ثُمَّ يَسْجُدُ

(٨٠٥) আয়িশা (রা) থেকে বর্ণিত। তাঁর নিকট সংবাদ পৌছল, মানুষ বলাবলি করছে যে, কুকুর, গাধা ও নারী মুসল্লির সামনে গমনাগমনে সালাত মষ্ট হয়। আয়িশা (রা) বলেন, আমার মনে হয় যে, তারা আমাদেরকে কুকুর ও গাধার বরাবর বানিয়ে ফেলেছে। অথচ রাসূল (সা) অনেক সময় রাত্রিকালে সালাত (তাহাজ্জুদ) আদায় করতেন। আমার কোন প্রয়োজন দেখা দিলে তাঁর সম্মুখীন না হয়ে খাটের পায়ার (খুঁটি) দিক দিয়ে বেরিয়ে যেতাম।

তাঁর (আয়িশা (রা) থেকে) অপর বর্ণনায় এসেছে, তিনি বলেন, আমাদেরকে তোমরা (নিকৃষ্ট প্রাণী) কুকুর ও গাধার সমতুল্য করে নিকৃষ্ট কাজ করেছ। অথচ আমি রাসূলুল্লাহ (সা)-কে সালাত আদায় করতে দেখেছি, তখন আমি তাঁর সামনে আড়াআড়িভাবে শুয়ে থাক্তাম। যখন তিনি সিজদায় যাওয়ার ইচ্ছা করতেন, তখন আমার পায়ে টোকা দিতেন। আর আমি শুটিয়ে নিতাম, তখন তিনি সিজদা করতেন।

[বুখারী, মুসলিম ও অন্যান্য]

(٨.٦) عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا مَرْفُوعًا يَقْطَعُ الصَّلَاةَ الْكَلْبُ وَالْمَرْأَةُ الْحَائِضُ.

(٨٠٦) আব্দুল্লাহ ইবন্ আকবাস (রা) থেকে মারফু' হাদীস হিসেবে বর্ণিত। (তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (সা) বলেছেন : মুসল্লির সামনে কুকুর ও খতুবতী মহিলার গমনাগমনে সালাত নষ্ট হয়ে যায়।

[আবু দাউদ, ইবন্ মাজাহ। সত্য কথা হলো হাদীসটি মারফু' নয়, মাওকুফ। অর্থাৎ তা ইবন্ আকবাসের বক্তব্য।]

(٨.٧) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ نَبِيَّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَقْطَعُ الصَّلَاةَ الْمَرْأَةُ وَالْكَلْبُ وَالْحِمَارُ -

(٨.٧) আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। নবী কর্মী (সা) বলেছেন : নারী, কুকুর ও গাধার গমনাগমনে সালাত নষ্ট হয়ে যায়।

[মুসলিম, ইবন্ মাজাহ।]

(٢) بَابٌ مَاجَاءَ فِي عَقْصِ الشَّعْرِ وَالْعَبْثِ بِالْحَصَى وَالنَّفْخِ فِي الصَّلَاةِ

(٣) অনুচ্ছেদ : সালাতে চুল বাঁধা, কংকর নিয়ে খেলা করা ও সিজদার হলে ফুঁক দেয়া প্রসঙ্গে আগত হাদীসসমূহ

(٨.٨) عَنْ كُرَيْبٍ عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّهُ رَأَى عَبْدَ اللَّهِ بْنِ الْحَارِثِ يُصْلِّي وَرَأَسُهُ مَعْقُوقٌ مِنْ وَرَائِهِ، فَقَامَ وَرَأَهُ وَجَعَلَ يَحْلُّهُ وَأَقْرَأَهُ الْآخِرَ ثُمَّ أَقْبَلَ عَلَى أَبْنِ عَبَّاسٍ فَقَالَ مَالِكٌ وَرَأْسِي؟ قَالَ أَبْنَى سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِنَّمَا مِثْلُ هَذَا كَمِثْلِ الَّذِي يُصْلِّي وَهُوَ مَكْتُوفٌ.

(৮০৮) আবদুল্লাহ ইবন্ আবাস (রা) থেকে বর্ণিত যে, তিনি আবদুল্লাহ ইবনুল হারিসকে দেখতে পেলেন যে, তিনি তাঁর চুলগুলোকে পিছনে বেঁধে সালাত আদায় করছেন। ইবন্ আবাস (রা) তাঁর পিছনে দাঁড়িয়ে তা (চুল) খুলে দিলেন। তাঁর এ কাজটিকে অপর একজন রাবীও সমর্থন করেন। তিনি (আবদুল্লাহ ইবন্ হারিস) সালাত শেষ করে ইবন্ আবাসের সম্মুখে উপস্থিত হয়ে বললেন, আমার মাথা নিয়ে আপনার ব্যক্ত হবার কারণ? আবদুল্লাহ ইবন্ আবাস (রা) বললেন, আমি রাসূলুল্লাহ (সা)-কে বলতে শুনেছি, যে ব্যক্তি সালাতের অবস্থায় মাথার চুল বেঁধে রাখে তার উদাহরণ হল ঐ ব্যক্তির মত যে তার বাঁধা অবস্থায় সালাত আদায় করে।

[মুসলিম, আবু দাউদ, নাসাই]

(৮০৯) عَنْ أَبِي رَافِعٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ مَوْلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يُصَلِّي الرَّجُلُ وَشَغَرَةً مَعْقُوشًا -

(৮০৯) (রাসূলুল্লাহ (সা)-এর মুক্ত দাস) আবু রাফি' (রা) থেকে বর্ণিত তিনি বলেন : রাসূল (সা) পুরুষদেরকে চুল বাঁধা অবস্থায় সালাত আদায় করতে নিষেধ করেছেন।

[আবু দাউদ, ইবন্ মাজাহ, তিরমিয়ী, তিনি এ অর্থে বর্ণিত একটি হাদীসকে হাসান বলে মন্তব্য করেছেন।]

(৮১০) عَنْ عَلَىٰ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْمَعَاوَىٰ قَالَ صَلَّيْتُ إِلَى جَنْبِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا فَقَلَّبَتُ الْحَصَنَيِّ، فَقَالَ لَا تَقْلِبْ الْحَصَنَيِّ فَإِنَّهُ مِنَ الشَّيْطَانَ، وَلَكِنْ كَمَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَفْعُلُ، كَانَ يَحْرَكُهُ هَكَذَا، قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ يَعْنِي مَسْنَحَةً

(৮১০) আলী ইবন্ আবদুর রহমান আল মুয়াবী থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, (একদা) আমি আবদুল্লাহ ইবন্ উমর (রা)-এর পার্শ্বে দাঁড়িয়ে সালাতরত অবস্থায় এক টুকরা পাথর সরিয়ে দিলাম। তিনি বললেন : (সালাতে) পাথরের টুকরা সরাবে না। কেননা এটি শয়তানের কাজ। তবে আমি রাসূল (সা)-কে যেরূপ করতে দেখেছি তুম্হি ও সেভাবে সরাতে পার।) তিনি এরূপে পাথর সরাতেন। ইমাম আহমদ বলেন : তিনি একবারেই সব পাথরের টুকরা সরিয়ে দিতেন।

[হাদীসটি অন্যত্র পাওয়া যায় নি। তবে তার রাবীগণ নির্ভরযোগ্য।]

(৮১১) عَنْ أَبِي ذِرَّةِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَبْلُغُ بِهِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا قَامَ أَحَدُكُمْ إِلَى الصَّلَاةِ فَإِنَّ الرَّحْمَةَ تَوَاجِهُ فَلَا يُمْسِخُ الْحَصَنَيِّ (وَفِي رِوَايَةٍ فَلَا يُحَرِّكُ الْحَصَنَيِّ أَوْ لَا يَمْسَخُ الْحَصَنَيِّ)

(৮১১) আবু ধার (রা) থেকে বর্ণিত, নবী করীম (সা) এ সংবাদ দিতেন যে, যখন তোমাদের কেউ সালাতে দাঁড়ায়, তখন তার প্রতি (আল্লাহর) রহমত আসতে থাকে। অতএব, সে যেন সিজদার হান হতে কংকর মুছে না ফেলে। (অন্য এক বর্ণনায় আছে) সে যেন কংকরগুলো নাড়া চাড়া না করে অথবা কংকর স্পর্শ না করে।

[আবু দাউদ, নাসাই, তিরমিয়ী, ইবন্ মাজাহ। তিরমিয়ী হাদীসটি হাসান বলে মন্তব্য করেন।]

(৮১২) عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ سَأَلَتُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ مَسْنَحِ الْحَصَنَيِّ فَقَالَ وَاحِدَةً، وَلَئِنْ تَمْسِكْ عَنْهَا خَيْرٌ لَكَ مِنْ مِائَةِ بَدْنَةٍ كُلُّهَا سُودُ الْحَدَقَةِ (زَادَ فِي رِوَايَةٍ) فَإِنْ غَلَبَ أَحَدُكُمْ الشَّيْطَانُ فَلَيُمْسِخَ مَسْنَحَةً وَاحِدَةً -

* বিশ্ব : উপরোক্ত হাদীসগুলো হতে প্রতীয়মান হয় নারী, কুকুর, গাধার মুসল্লির সামনে দিয়ে যথায়াতের কারণে তার সালাত নষ্ট হয়ে যায়। এটাই অনেকের অভিযন্ত। তবে ইমাম আবু হানীফা মালিক শাফেয়ীসহ প্রায় সকল আসলাফের অভিযন্ত হল, সালাত নষ্ট হয় না। তাঁরা এ সব হাদীসগুলোর অন্তিমুক্ত অর্থ করেছেন।]

(৮১২) জাবির ইবন্ আবদুল্লাহ্ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি রাসূল (সা)-কে (সালাতে সিজদার স্থান থেকে) কংকর সরানো সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করেছিলাম, তিনি বলেছিলেন “একবার সরাতে পার। আর যদি তা সরানো থেকে বিরত থাক, তাহলে তা তোমার জন্য কালো চোখ বিশিষ্ট উট (কুরবানী করার) চেয়েও উত্তম হবে। (অন্য বর্ণনায় অতিরিক্ত বলা হয়েছে) যদি তোমাদের কারো উপর শয়তান বিজয়ী হয়, তাহলে সে একবার সরাতে পারে।

ইবন্ আবু শাইবা, ইবন্ খুজাইমাহ্। এ হাদীসটির সনদে শোরাই নামক এক রাবী আছেন যিনি দুর্বল। তবে ইবন আবু শাইবা হাদীসটি তাঁর মতে সহীহ সন্তুত তা তিনি অন্য সনদে বর্ণনা করেছেন।

(৮১৩) عَنْ مُعِيقِينِبِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قِيلَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَسْتَحُ فِي الْمَسْجِدِ يَعْنِي الْحَصَى، فَقَالَ إِنْ كُنْتَ لَأَبْدُ فَاعْلَمُ فَوَاحِدَةً، (وَعَنْهُ مِنْ طَرِيقِ ثَانٍ) أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فِي الرَّجُلِ يُسَوَّى التُّرَابُ حَيْثُ يَسْجُدُ قَالَ إِنْ كُنْتَ فَاعْلَمُ فَوَاحِدَةً -

(৮১৩) (মু’আয়কীব) (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী করীম (সা)-কে কঙ্কর সরানো সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করে হলো : তিনি বললেন : তা যদি তোমার করতেই হয় তবে একবার মাত্র করতে পার। (তাঁর থেকে অন্য সূত্রে বর্ণিত) এক ব্যক্তি সিজদা স্থলের মাটি সমান করছিল তা দেখে রাসূল (সা) বললেন, তোমার যদি তা করতেই হয় তবে একবার মাত্র করবে।

[বুখারী, মুসলিম ও অন্যান্য]

(৮১৪) عَنْ سَعِينِرْ بْنِ الْحَارِثِ الْأَنْصَارِيِّ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ لَنْتُ أَصْلَى مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الظَّهَرَ فَأَخَذَ قِبْضَةً مِنْ حَصَى فِي كَفَى لِتَبَرَّدَ تَشْتَأْسِجِدُ عَلَيْهِ مِنْ شِدَّةِ الْحَرَّ (وَفِي رِوَايَةِ) فَاجْعَلْهَا فِي يَدِ الْأَخْرَى حَتَّى تَبَرَّدَ مِنْ شِدَّةِ الْحَرَّ -

(৮১৪) জাবির ইবন্ আবদুল্লাহ্ (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন : রাসূলুল্লাহ্ (সা)-এর সাথে আমি যোহরে সালাত আদায় করছিলাম। তখন প্রচণ্ড গরমের দরুন আমার হাতের তালুতে রেখে শীতল করার বাসনায় এক মুক কঙ্কর নিলাম তার উপর সিজদা করার জন্য। (অন্য বর্ণনায় আছে) এই কঙ্করগুলোকে আমার অপর হাতে রাখলাম যাতে করে প্রচণ্ড গরম থেকে ঠাণ্ডা হয়।

[আবু দাউদ, নাসাই, বাইহাকী। হাদীসটির সনদ উত্তম]

(৮১৫) عَنْ أَبِي صَالِحٍ قَالَ دَخَلَتُ عَلَى أُمِّ سَلَمَةَ (زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) فَدَخَلَتْ لَهُنَّا ابْنَ أَخِ لَهَا فَصَلَّى فِي بَيْتِهَا رَكْعَتَيْنِ فَلَمَّا سَجَدَ نَفَخَ التُّرَابَ، فَقَالَتْ لَهُ أُمِّ سَلَمَةَ ابْنَ خِي لَأَتَنْفُخُ فَبَنِي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لِغُلَامٍ لَهُ يُقَالُ لَهُ يَسَارٌ وَنَفَخَ رَبُّ وَجْهِكَ اللَّهُ -

(৮১৫) আবু সালিহ্ থেকে বর্ণিত তিনি বলেন : আমি একদা উষ্মে সালমা (নবী করীম (সা)-এর শ্শী)-এ নিকট গেলাম। সেখানে তাঁর ভাইয়ের ছেলেও আসল এবং তাঁর ঘরেই দু’রাকাত সালাত আদায় করল। যখন ৫ সিজদায় গেল, তখন মাটিতে ফুঁক দিল। তখন উষ্মে সালমা তাঁকে বললেন, হে ভাতুপুত্র! ফুঁক দিও না। কেননা এই গোলামের উদ্দেশ্যে যার নাম ইয়াসার আমি রাসূলুল্লাহ্ (সা)-কে বলতে শুনেছি। সে সিজদা স্থলে ফুঁক দিয়েছিল আল্লাহর নৈকট্য লাভের জন্য তোমার চেহারায় মাটি লাগাও।

[বাইহাকী, ইবন্ হাবৰান। ইমাম আহমদের এ হাদীসের সনদ উত্তম]

(٨١٦) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرُو (بْنِ الْعَاصِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا يَصِيفُ صَلَةَ الشَّبِّيْحِ صَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي كُسُوفِ الشَّمْسِ قَالَ) وَجَعَلَ يَنْفُخُ فِي الْأَرْضِ وَيَبْكِي وَهُوَ سَاجِدٌ فِي الرَّكْعَةِ التَّانِيَةِ، وَجَعَلَ يَقُولُ رَبَّ لِمَ تُعَذِّبُهُمْ وَأَنَا فِيهِمْ رَبٌّ لَمْ تُعَذِّبْنَا وَنَحْنُ نَسْتَغْفِرُكَ، فَرَفَعَ رَأْسَهُ وَقَدْ تَجَلَّتِ الشَّمْسُ۔

(٨١٦) আবদুল্লাহ ইবন্ আমর (ইবনুল 'আস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি নবী করীম (সা)-এর সূর্য গ্রহণের সালাতের বর্ণনা দিতে গিয়ে বলেন : তিনি মাটিতে ফুঁক দিছিলেন এবং দ্বিতীয় রাকা'আতের সিজদারত অবস্থায় কাদ্ছিলেন এবং বলছিলেন! হে আমার প্রভু! ভূমি কেন তাদের শান্তি দিছ? অথচ আমি তাদের সাথে আছ? হে আমাদের প্রভু! কেন ভূমি আমাদের শান্তি দিছ অথচ আমরা তোমার নিকটই ক্ষমা প্রার্থনা করছি। অতঃপর তিনি মাথা উঠালেন ইতিমধ্যে সূর্য পরিষ্কার হয়ে গেল।

[আবু দাউদ, নাসাই, তিরমিয়ী ও অন্যান্য।]

(٤) بَابٌ مَاجَاءَ فِي الضَّاحِكِ الْمُلْتَفَاتِ فِي الصَّلَاةِ

(٤) অনুচ্ছেদ : সালাতে হাসা-হাসি করা ও এদিক-সেদিক তাকানো প্রসঙ্গে আগত হাদীসসমূহ

(٨١٧) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ أَوْصَانِي خَلِيلِي بِتَلَاتِ وَنَهَانِي عَنْ ثَلَاثٍ أَوْصَانِي بِالْوَتْرِ قَبْلَ النَّوْمِ وَصِيَامَ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ مِنْ كُلِّ شَهْرٍ وَرَكْعَتِي الْضَّحْئَى، قَالَ وَنَهَانِي عَنِ الْمُلْتَفَاتِ وَإِقْعَاءِ الْقَرْدِ، نَفَرِ كَنْفَرِ الدِّينِكَ (وَعَنْهُ مِنْ طَرِيقِ ثَانٍ) بِنَحْوِهِ، وَفِيهِ وَنَهَانِي عَنِ نَقْرَةِ كَنْفَرَةِ الدِّينِكَ، وَإِقْعَاءِ كَاقِعَاءِ الْكَلْبِ وَالْمُلْتَفَاتِ كَالْمُلْتَفَاتِ التَّشْلُبِ

(٨١٩) আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন : আমার বন্ধু (নবী (সা)) আমাকে তিনটি বিময়ে উপদেশ দিয়েছেন এবং তিনটি বিষয়ে নিষেধ করেছেন। তিনি আমাকে উপদেশ দিয়েছেন। (১) ঘুমানোর পূর্বে বিতরের সালাত আদায় করতে (২) প্রতিমাসে তিনদিন রোয়া রাখতে এবং (৩) চাশতের দুরাক'আত সালাত আদায় করতে। তিনি (আবু হুরায়রা (রা) বলেন : আমাকে নিষেধ করা হয়েছে (১) সালাতে এদিক-সেদিক তাকাতে (২) বানরের ন্যায় বসতে (৩) (সিজদা করার সময়) মুরগের ন্যায় ঠোকরাতে।

তাঁর থেকে অন্য সূত্রেও অনুরূপ বর্ণিত আছে। তাতে আমাকে নিষেধ করা হয়েছে (১) (সিজদা করার সময়) মুরগের ন্যায় ঠোকরাতে (২) (তাশাহহুদে) কুকুরের ন্যায় বসতে ও (৩) (সালাতে) শিয়ালের ন্যায় এদিক-সেদিক তাকাতে।

[বাইহাকী এবং তাবারানী (মুজামুল আউসাতে) ও আবু ইয়ানী তাঁর মুসনাদে হাদীসটি বর্ণনা করেছেন। তিরমিয়ী এ হাদীসের দিকে ইঙ্গিত করেছেন, আর হাইছুমী তাঁর সনদ হাসান বলে মন্তব্য করেছেন।]

(٨١٨) عَنْ سَهْلِ بْنِ مُعاذٍ عَنْ أَبِيهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ يَقُولُ الضَّاحِكَ فِي الصَّلَاةِ، وَالْمُلْتَفَتُ وَالْمُفْقَعُ أَصَابِعُهُ بِمَنْزِلَةِ وَاحِدَةٍ

(٨١٨) সাহল ইবন্ মু'আয (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি তাঁর পিতার থেকে, তাঁর পিতা রাসূল (সা) থেকে বর্ণনা করেন যে, রাসূলুল্লাহ (সা) বলতেন, যে ব্যক্তি সালাতের মধ্যে হাসে, আর যে এদিক সেদিক তাকায় এবং যে আঙ্গুল ফুটায় তারা সকলেই একই ধরনের (অপরাধে অপরাধী)।

[তাবারানী মুজামুল কাবীরে ও বাইহাকী তাঁর সুনানে হাদীসটি বর্ণনা করেন। এ হাদীসের সনদে দুজন দুর্বল রায় আছেন।]

(৮১৯) عَنْ أَبِي ذِرٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْزَالُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ مُقْبِلاً عَلَى الْعَبْدِ فِي صَلَاتِهِ مَا لَمْ يَلْتَفِتْ فَإِذَا صَرَفَ وَجْهَهُ اِنْصَرَفَ عَنْهُ

(৮২০) আবু যর (রা) থেকে বর্ণিত, নবী করীম (সা) বলেছেন : বান্দা যখন সালাতে থাকে, তখন আল্লাহ্ তা'আলা বান্দার দিকে রোখ করে থাকেন যতক্ষণ পর্যন্ত সে এদিক ওদিক না তাকায়। সে যখন তার চেহারা এদিক ওদিক ফিরায় তখন আল্লাহ্ তা'আলা ও তার থেকে মুখ ফিরিয়ে নেন।

[আবু দাউদ, নাসাই। ইবন খোযাইমা ও হাকিম। তিনি হাদীসটি সহীহ বলে মন্তব্য করেন।]

অপরাপর মুহাদ্দিসদের বক্তব্য থেকেও হাদীসটি সহীহ বলে প্রতিয়মান হয়।]

(৮২১) عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَتْ سَأَلَتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ التَّفَلُّتِ فِي الصَّلَاةِ، فَقَالَ اخْتَلَاصٌ يَخْتَلِسُهُ الشَّيْطَانُ مِنْ صَلَةِ الْعَبْدِ

(৮২০) আয়িশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন : আমি নবী করীম (সা)-কে সালাতরত অবস্থায় এদিক সেদিক তাকানো সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করেছিলাম। তিনি বললেন : (তা হল) শয়তানের ছোবল, শয়তান বান্দার সালাত থেকে কিছু ছোঁ মেরে নিয়ে যায়।

[বুখারী, আবু দাউদ, নাসাই।]

(৮২১) عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ مَرْفُوعًا يَأْيَهَا النَّاسُ إِيَّاكُمْ وَالْأُلْتَفَاتَ فِي الصَّلَاةِ بِلِمْلُتَفِتِ، فَإِنْ غُلِبْتُمْ فِي التَّطْوُعِ، فَلَا تُغْلِبُنِي فِي الْفَرَائِصِ -

(৮২১) আবু দারদা (রা) থেকে মারফু হাদীস হিসেবে বর্ণিত, হে মানব সকল! তোমরা (সালাতে) এদিক ওদিক তাকাইও না। কেননা এদিক সেদিক তাকানো ব্যক্তির জন্য কোন সালাত নাই। যদি শয়তান নফল সালাতে তোমাদের ওপর বিজয় লাভ করে তবুও ফরয সালাতে যেন সে তোমাদের ওপর বিজয় লাভ করতে না পারে।

[তাবারানী (মুজামুল কবীর) তাবারানীর সবন্দ সহীহ ন হলেও ইমাম আহমদের অন্ত হাদীসের সনদ উত্তম।]

(৮২২) عَنْ كَعْبِ بْنِ عَجْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ دَخَلَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَسْجِدَ، وَقَدْ شَبَكَتْ بَيْنَ أَصَابِعِي، فَقَالَ لِي يَا كَعْبُ إِذَا كُنْتَ فِي الْمَسْجِدِ فَلَا تُشْبِكْ بَيْنَ أَصَابِعِكَ فَأَنْتَ فِي صَلَاةٍ مَا انتَظَرْتَ الصَّلَاةَ -

(৮২২) কা'আব ইবন উজরা (রা) থেকে বর্ণিত তিনি বলেন : রাসূলুল্লাহ্ (সা) মসজিদে আমার নিকট প্রবেশ করলেন। তখন আমি আমার আঙুলগুলো মটকাও। তখন তিনি (রাসূল সা) আমাকে বললেন : হে কা'আব! যখন তুমি মসজিদে থাক, তোমার আঙুলগুলো মটকাইও না। কেননা তুমি যতক্ষণ সালাতের অপেক্ষা করছ, ততক্ষণ পর্যন্ত তুমি সালাতের ভেতরেই আছ।

[আবু দাউদ, তিরমিয়ী, ইবন মাজাহ ও ইবন হাব্বান।]

(৮২৩) عَنْ كَعْبِ بْنِ عَجْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَتَطَهَّرُ رَجُلٌ فِي بَيْتِهِ ثُمَّ يَخْرُجُ لَا يُرِيدُ إِلَّا الصَّلَاةَ إِلَّا كَانَ فِي صَلَاةٍ حَتَّى يَقْضِيَ صَلَاتَهُ وَلَا يُخَالِفُ أَحَدَكُمْ بَيْنَ أَصَابِعِ يَدِيهِ فِي الصَّلَاةِ -

(৮২৩) কা'আব ইবন উজরা (রা) থেকে বর্ণিত রাসূলুল্লাহ্ (সা) বলেছেন : যখন কোন ব্যক্তি স্থীয় ঘরে হতে পৰিত্ব হয়ে একমাত্র সালাতের উদ্দেশ্যেই বের হয়, সালাত শেষ না হওয়া পর্যন্ত সে সালাতের মধ্যেই থাকে। আর তোমাদের কেউ যেন সালাতে স্থীয় হস্তব্যের আঙুলগুলো না মটকায়।

[মুন্যারী হাদীসটি বর্ণনা করে বলেন, এ হাদীসটি ইমাম আহমদ ও আবু দাউদ উত্তম সনদে বর্ণনা করেছেন।]

(৫) بَابٌ مَاجَاءَ فِي رَفْعِ الْبَصَرِ وَالْإِشَارَةِ بِالْيَدِ وَاتِّخَادِ مَكَانٍ مَخْصُوصٍ
لِلصَّلَاةِ فِيهِ -

(৫) অনুচ্ছেদ : সালাতে চোখ তুলে তাকানো, হাত দ্বারা ইশারা করা, সালাতের জন্য নির্দিষ্ট স্থান নির্ধারণ করা প্রসঙ্গে আগত হাদীসসমূহ

(৮২৪) عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ نَبِيَّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَابَالْأَقْوَامِ يَرْفَعُونَ أَبْصَارَهُمْ إِلَى السَّمَاءِ فِي صَلَاتِهِمْ وَأَشْتَدُّ قَوْلُهُ فِي ذَلِكَ حَتَّى قَالَ لَيْسَتْهُنَّ عَنْ ذَلِكَ أَوْ لِتَخْطَفَنَ أَبْصَارَهُمْ .

(৮২৪) আনাস ইবন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত যে, নবী করীম (সা) বলেছেন : এ সব লোকদের কি হল, যারা সালাতে আকাশের দিকে চোখ তুলে তাকায়। এ ব্যাপারে তিনি কঠোর বক্তব্য রাখলেন; এমনকি তিনি বললেন : তারা যেন অবশ্যই এ থেকে বিরত থাকে, অন্যথায় অবশ্যই তাদের দৃষ্টিশক্তি কেড়ে নেওয়া হবে। [মুসলিম ও নাসাই]

(৮২৫) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحْوَهُ

(৮২৫) আবু হুরায়রা (রা) ও নবী করীম (সা) থেকে অনুরূপ হাদীস বর্ণনা করেছেন।

[মুসলিম, আবু দাউদ, ইবন মাজাহ]

(৮২৬) عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُثْبَةَ بْنِ مَسْعُودٍ أَنَّ رَجُلًا مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَدَّثَ أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ إِذَا كَانَ أَحَدُكُمْ فِي صَلَاتِهِ فَلَا يَرْفَعُ بَصَرَهُ إِلَى السَّمَاءِ أَنْ يُلْتَمِعَ بَصَرُهُ

(৮২৬) উবায়দুল্লাহ ইবন আবদুল্লাহ (রা)-এর একজন সাহাবী তাঁকে বর্ণনা করেছেন, তিনি রাসূলুল্লাহ (সা)-কে বলতে শুনেছেন যে, যখন তোমাদের কেউ সালাতে থাকবে তখন সে যেন আকাশের দিকে দৃষ্টিপাত না করে। যাতে অতিক্রম তার দৃষ্টি শক্তি ছিনিয়ে না নেওয়া হয়। [নাসাই]

(৮২৭) عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ أَمَا يَخْشَى أَحَدُكُمْ إِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ وَهُوَ فِي الصَّلَاةِ أَنْ لَا يَرْجِعَ إِلَيْهِ بَصَرَهُ .

(৮২৭) জাবির ইবন সামুরা (রা) থেকে বর্ণিত। নবী করীম (সা) বলেছেন : তোমাদের মধ্যে যে সালাতরত অবস্থায় (ইমামের পূর্বে) মাথা উঠায়, তার কি দৃষ্টি শক্তি ফিরে না পাওয়ার ভয় হয় না!

[মুসলিম, আবু দাউদ, নাসাই ও অন্যান্য]

(৮২৮) وَعَنْهُ أَيْضًا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَخَلَ الْمَسْجِدَ وَهُمْ حَلَقَى فَقَالَ مَالِي أَرَأْكُمْ عَزِيزِينَ، وَدَخَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَسْجِدَ وَقَدْ رَفَعُوا أَيْدِيهِمْ، فَقَالَ قَدْ رَفَعُوهُمَا كَائِنَهَا أَذْنَابُ خَيْلٍ شَمْسٍ أُسْكِنُوا فِي الصَّلَاةِ -

(৮২৮) তাঁর জাবির ইবন সামুরা (রা) থেকে আরও বর্ণিত যে, রাসূল (সা) মসজিদে প্রবেশ করলেন, তখন তাঁরা গোলাকারে, হালকাবন্ধ অবস্থায় বসা ছিল। রাসূলুল্লাহ (সা) বললেন : তোমাদের কি হলো? আমি তোমাদেরকে বিভিন্ন দলে বিভক্ত দেখছি। আর একবার রাসূল (সা) মসজিদে প্রবেশ করলেন, তখন তারা (সালামের উদ্দেশ্যে) তাঁদের হাত উত্তোলন করছিল। তখন তিনি বললেন, তোমরা ঘোড়ার লেজের মত হাত উঠাচ্ছ কেন?

(৮২৯) عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ شَبْلِ الْأَنْصَارِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى فِي الصَّلَاةِ عَنْ ثَلَاثٍ نَفْرَ الْغُرَابِ وَافْتِرَاشَ السَّبْعِ وَأَنْ يُوْضَرَ الرَّجُلُ الْمَقَامَ الْوَاحِدَ كَأَيْطَانَ الْبَعْيرِ (وَعَنْهُ مِنْ طَرِيقِ ثَانٍ) قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَنْهَا عَنْ ثَلَاثٍ: عَنْ نَفْرَةِ الْغُرَابِ وَعَنْ افْتِرَاشِ السَّبْعِ وَأَنْ يُوْطِنَ الرَّجُلُ الْمَقَامَ الْوَاحِدِ فِي الصَّلَاةِ كَأَيْطَانِ الْبَعْيرِ.

(৮২৯) আব্দুর রহমান ইবন্ শিব্ল আল আনসারী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূল (সা) সালাতে তিনটি কাজ করতে নিষেধ করেছেন। (১) কাকের মত ঠোকরিয়ে সিজদা করতে (২) চতুর্পদ জন্তুর মত বসতে এবং (৩) উটের ন্যায় এক স্থানকে সালাতের স্থান বানাতে। তাঁর (আব্দুর রহমান) থেকে দ্বিতীয় সূত্রে বর্ণিত), তিনি বলেন :

‘আমি রাসূল (সা)-কে সালাতে তিনটি কাজ করতে নিষেধ করতে শুনেছি। (১) কাকের ন্যায় ঠোকরিয়ে সিজদা করতে (২) চতুর্পদ জন্তুর মত বসতে এবং (৩) সালাতে উটের ন্যায় এক জায়গায় স্থান করে নিতে।

[আবু দাউদ, নাসাই, ইবন মাজাহ, হাকিম। তিনি বলেন, এ হাদীসটি সহীহ। তবে বুখারী, মুসলিম কেউ বর্ণনা করেনি। যাহাবী তাঁর উক্ত বক্তব্য সমর্থন করেন।]

(৬) بَابُ كَرَاهَةِ الصَّلَاةِ وَهُوَ حَاقِنٌ وَيَحْضُرُهُ الطَّعَامُ وَبَمُدَافِعَةِ النَّعَاسِ

(৬) (অনুচ্ছেদ ৪ : পেশাব-পায়খানার বেগ নিয়ে, খাবার উপস্থিত রেখে ও তন্ত্র রোধ করে সালাত আদায় করা মাকরহ)

(৮৩০) عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ قَالَ أَخْبَرَنِي أَبِي عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَرْقَمَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ حَجَّ فَكَانَ يُصَلِّي بِأَصْحَابِهِ يُؤْذَنُ وَيُقِيمُ فَإِنَّمَا الصَّلَاةَ يَوْمًا فَإِنَّمَا سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِذَا أَرَادَ أَحَدُكُمْ أَنْ يَذْهَبَ إِلَى الْخَلَاءِ، وَأَقِيمَتِ الصَّلَاةُ فَلْيَذْهَبْ إِلَى الْخَلَاءِ.

(৮৩০) হিশাম ইবন্ উরওয়াহ থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন : আমাকে আমার পিতা আব্দুল্লাহ ইবন্ আরকাম থেকে সংবাদ দিয়েছেন যে, একদা তিনি হজ্জ করতে গিয়ে সেখানে আযান-ইকামত দিয়ে সাথীদের ইমামতি করতেন। একদিন সালাতের ইকামত হল, তখন তিনি (সাথীদেরকে) বললেন : তোমাদের একজন সালাতে ইমামতি করবে। কেননা আমি রাসূল (সা)-কে বলতে শুনেছি যে, তোমাদের কারো যদি শৌচাগারে যেতে ইচ্ছা হয় আর এদিকে সালাতের ইকামত হয়ে যায়, তবে সে যেন শৌচাগারেই আগে যায়।

[আবু দাউদ, নাসাই, তিরহিমী, ইবন্ মাজাহ ও অন্যান্য হাদীসটির সনদ উভয়।]

(৮৩১) عَنْ أَبِي أَمَامَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَا يَأْتِ أَحَدُكُمْ الصَّلَاةَ وَهُوَ حَاقِنٌ وَلَا يَدْخُلُ بَيْتًا إِلَّا بِإِذْنِ إِمَامٍ قَوْمًا فَيَخْصُّ نَفْسَهُ بِدُعَوَةِ دُونِهِمْ -

(৮৩১) আবু উমামা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন : আমি রাসূল (সা)-কে বলতে শুনেছি যে, তোমাদের কেহ যেন পেশাব-পায়খানার বেগ রূপে রেখে সালাত আদায় না করে এবং অনুমতি ব্যতীত কোন বাড়িতে প্রবেশ না করে। আর ঐ ইমাম যেন লোকদের ইমামতি না করে, যে মুকাদিদের ব্যতীত শুধু নিজের জন্য দু'আ নির্দিষ্ট করে।

[ইমাম আহমদ ছাড়া অন্য কেউ উক্ত ভাষায় হাদীসটি বর্ণনা করেন নাই। এ হাদীসের সনদে সফর ইবন্ নাছির নামক এক রাবী আছেন। তিনি একজন দুর্বল রাবী। তবে ইবন্ হাববান তাকে নির্ভরযোগ্য বলে মন্তব্য করেছেন।]

(৮২২) عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَتْ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى الْأَئِمَّةِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَا يُصْلَى بِحَضْرَةِ الطَّعَامِ وَلَا وَهُوَ يُدَافِعُ الْأَخْبَثَانِ -

(৮৩২) (আয়িশা) (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন : রাসূল (সা)-কে বলতে শুনেছি যে, খানা উপস্থিত রেখে এবং পেশাব-পায়খানা প্রতিরোধ করে সালাত আদায় করা ঠিক নয়। [মুসলিম, আবু দাউদ, ইবন হারবান ও অন্যান্য।]

(৮২৩) حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ حَدَّثَنِي شَنَاعٌ هَشَامٌ قَالَ أَخْبَرَنِي أَبِي أَخْبَرٍ تَنِي عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَتْ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِذَا وَضَعَ الْعَشَاءَ وَأَقِيمَتِ الصَّلَاةُ فَابْدِءُوا بِالْعَشَاءِ، وَقَالَ وَكَيْفَ إِذَا حَضَرَتِ الصَّلَاةُ وَالْعَشَاءُ وَقَالَ أَبْنُ عَيْبِنَةَ إِذَا وَضَعَ الْعَشَاءُ.

(৮৩৩) (আয়িশা) (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন : রাসূল (সা)-কে বলতে শুনেছি যে, যদি রাতের খানা দেয়া হয় আর ঐ দিকে সালাতের ইকামত হয়ে যায়, তাহলে রাতের খানা (সালাতের পূর্বে) খেয়ে নিবে। ওয়াকি (একজন রাবী) বলেন : সালাত ও রাতের খানা যদি উপস্থিত হয়ে যায় (তাহলে রাতের খানা সালাতের পূর্বে) খেয়ে নিবে এবং ইবন উয়াইনা বলেন, যদি রাতের খানা দেয়া হয়। (তাহলে রাতের খানা সালাতের পূর্বে খেয়ে নিবে)

[মুসলিম ও অন্যান্য।]

(৮২৪) عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا نَعْسَ أَحَدُكُمْ فِي الصَّلَاةِ فَلْيَرْقُدْ حَتَّى يَذْهَبَ عَنْهُ النَّوْمُ فَإِنَّهُ إِذَا صَلَّى وَهُوَ يَنْعَسُ لَعَلَهُ يَذْهَبُ يَسْتَغْفِرُ فَيَسْبُ نَفْسَهُ.

(৮৩৪) (আয়িশা) (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূল (সা) বলেছেন : তোমাদের যার সালাতে তন্ত্র পেল সে যেন ঘুমিয়ে নেয় যতক্ষণ না তার ঘুম বিদূরিত হয়ে যায়। কেননা তন্ত্রাচ্ছন্ন অবস্থায় সে যদি সালাত আদায় করতে থাকে তাহলে হয়তো ইঙ্গিফার করতে গিয়ে তন্ত্রাচ্ছলে নিজেকেই গালি দিয়ে বসবে। [বুখারী, মুসলিম ও অন্যান্য।]

(৮২৫) عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا نَعْسَ أَحَدُكُمْ وَهُوَ يَصْلَى فَلْيَنْصَرِفْ فَلَيَنْتَهِ حَتَّى يَعْلَمَ مَا يَقُولُ

(৮৩৫) আনাস ইবন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (সা) বলেছেন : তোমাদের কারো যদি সালাতরত অবস্থায় তন্ত্র এসে যায়, তবে সে যেন ফিরে যায় এবং ঘুমিয়ে নেয়, যতক্ষণ না সে বুঝতে পারে কি বলছে।

৭) بَابُ كَرَاهَةِ الصَّلَاةِ بِالاِشْتِمَالِ وَالسَّدْلِ وَالْأَسْبَالِ

(৭) নং অনুচ্ছেদ ৪ কাপড় পেঁচিয়ে, ঝুলিয়ে ও নীচে নামিয়ে সালাত আদায় করা মাকরহ

(৮২৬) عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ لِبَسْتِينِ وَعَنْ بَيْعَتِينِ أَمَّا الْبَيْعَقَاتُ الْمُلَامَسَةُ وَالْمُنَابَذَةُ وَالْبَيْسَانُ اِشْتِمَالُ الصِّمَاءِ وَالْأَحْتِبَاءِ فِي ثُوبٍ وَاحِدٍ لَيْسَ عَلَى فِرْجِهِ مِنْهُ شَيْءٌ.

(৮৩৬) আবু সাঈদ খুদরী (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূল (সা) দুই ধরনের (পোশাক) পরিধান এবং দুই ধরনের বেচা-কেনা নিষেধ করেছেন। বেচা-কেনা দুটির মধ্যে একটি হল : বাইউ মুলাবাসা আর অপরটি হল :

বাইট মুনাবায়া। আর পোশাকের পরিধানের মধ্যে একটি হলঃ কাপড় দিয়ে শরীর পেঁচিয়ে রাখা আর একটি হলঃ লজ্জা স্থানের উপর অন্য কোন পোশাক না পরে এক আল খালাদার গোটা শরীর ঢেকে রাখা।

[বুখারী, মুসলিম ও অন্যান্য ।]

(৮৩৭) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ السَّدْلِ يَعْنِي فِي الصَّلَاةِ

(৮৩৭) আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূল (সা) সালাতে (পরিধেয়) কাপড় ঝুলিয়ে রাখতে নিষেধ করেছেন।

[তিরমিয়ী এ হাদীসটি অনেক সূত্রে বর্ণিত হয়েছে। সবগুলো দুর্বল হলেও একটি অপরটিকে শক্তিশালী করে।]

(৮৩৮) عَنْ عَبْطَاءَ بْنِ يَسَارٍ عَنْ بَعْضِ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ بَيْنَمَا رَجُلٌ يُصَلَّى وَهُوَ مُسْبِلٌ إِذْرَهُ إِذْ قَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَذْهَبْ فَتَوَضَّأَ، قَالَ فَذَهَبْ فَتَوَضَّأَ، ثُمَّ جَاءَ فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَذْهَبْ فَتَوَضَّأَ، قَالَ فَذَهَبْ فَتَوَضَّأَ ثُمَّ جَاءَ فَقَالَ (لَهُ رَجُلُ) مَالِكَ يَارَسُولَ اللَّهِ؟ مَالِكَ أَمْرَتَهُ يَتَوَضَّأَ ثُمَّ سَكَفَتْ؟ قَالَ إِنَّهُ كَانَ يُصَلَّى وَهُوَ مُسْبِلٌ إِزَارَهُ وَإِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ لَا يَقْبِلُ صَلَاةَ عَبْدٍ مُسْبِلٍ إِزَارَهُ -

(৮৩৮) 'আতা ইবন ইয়াসার নবী করীম (সা)-এর জনৈক সাহাবী থেকে বর্ণনা করে বলেনঃ এক ব্যক্তি কাপড় ঝুলানো অবস্থায় সালাত আদায় করছিল। তখন রাসূলুল্লাহ (সা) তাকে বললেন, তুমি যাও এবং ওয়ু কর। রাবী বলেনঃ অতঃপর সে গেল এবং ওয়ু করে আসল, তারপর রাসূল (সা) তাকে পুনরায় বললেন, তুমি যাও এবং ওয়ু করে এস। রাবী বলেনঃ অতঃপর সে গেল এবং ওয়ু করে আসল। তখন সাহাবীদের মধ্যে একজন বললেন, হে আল্লাহর রাসূল! কি হয়েছে? লোকটিকে বার বার ওয়ু করার নির্দেশ দিয়ে নিশ্চুপ রয়েছেন। তখন রাসূলুল্লাহ (সা) বললেনঃ সে তার কাপড় ঝুলানো অবস্থায় সালাত আদায় করছিল। আর আল্লাহ তা'আলা কাপড় ঝুলানো কোন বান্দার সালাত করুল করেন না।

[আবু দাউদ, বাইহাকী।]

(৮৩৯) عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى فِي خَمِيرَةٍ لَهَا أَعْلَامٌ، فَلَمَّا قَضَى صَلَاتِهِ قَالَ شَغَلَنِي أَعْلَامُهَا أَذْهَبُوا بِهَا إِلَيْيَ أَبِي جَهْمٍ وَأَئْتُونِي بِأَنْبِيجَانِيَّةٍ (وَعَنْهُ مِنْ طَرِيقِ ثَانِ) كَانَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَمِيرَةٌ فَأَعْطَاهَا أَبَا جَهْمٍ وَأَخْذَ أَنْبِيجَانِيَّةً لَهُ، فَقَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ الْخَمِيرَةَ هِيَ خَيْرٌ مِنَ الْأَنْبِيجَانِيَّةِ، قَالَتْ فَقَالَ إِنِّي كُنْتَ أَنْظُرُ إِلَى عِلْمِهَا فِي الصَّلَاةِ -

(৮৩৯) আয়িশা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী-করীম (সা) একটা নকশাদার চাদর পরে সালাত আদায় করলেন। যখন সালাত শেষ করলেন তখন বললেন, এর নকশাগুলো সালাতে আমাকে ব্যস্ত রেখেছে। সুতরাং আমার এই নকশাদার চাদরটি নিয়ে আবু জাহমের কাছে নিয়ে যাও, আর আবু জাহমের আম্বাজানি চাদরটি আমার জন্য নিয়ে আস।

১* মুলাবায়া ও মুনাবাসা সম্পর্কে বো়া-কেনা অনুচ্ছেদ আলোচনা করা হবে।

(তার থেকে দ্বিতীয় সূত্রে বর্ণিত) তিনি (আয়িশা (রা)) বলেন, নবী করীম (সা)-এর একটা নকশাদার চাদর ছিল। তিনি তা আবু জাহমকে প্রদান করে তাঁর আশ্মাজানি চাদরটি নিজে গ্রহণ করলেন। তখন সাহাবীগণ বললেন : হে আল্লাহর রাসূল! নকশাদার চাদর আশ্মাজানি চাদর থেকে উত্তম। আয়িশা (রা) বলেন, তখন তিনি (রাসূল (সা)) বললেন! সালাতের মধ্যে আমি তার নকশার দিকে তাকাচ্ছিলাম।

[বুখারী, মুসলিম ও অন্যান্য]

(٨٤٠) حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ حَدَّثَنِي أَبِي ثَنَاعَفَانُ قَالَ ثَنَا هُمَامٌ قَالَ ثَنَا قَتَادَةُ عَنْ عَنْ أَبْنِ سِيرِينَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَرِهَ الصَّلَاةَ فِي مَلَاحِفِ النِّسَاءِ قَالَ ثَنَادَةُ وَحَدَّثَنِي إِمَّا قَالَ كَثِيرٌ وَإِمَّا قَالَ عَبْدُ رَبِّهِ شَكَ هُمَامٌ عَنْ عِيَاضٍ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى وَعَلَيْهِ مِرْطٌ مِنْ صُوفٍ لِعَائِشَةَ عَلَيْهَا بَعْضُهُ وَعَلَيْهِ بَعْضُهُ.

(৮৪০) ইবন সীরীন থেকে বর্ণিত। নবী করীম (সা) মহিলাদের বোরকা পরে সালাত আদায় করা অপছন্দ করতেন; কাতাদাহ (রাবিদের একজন) বলেন, আমাকে আমীর অথবা আব্দে রবেহি হাশ্মাম একপ সদেহ পোষণ করেছেন। আবু ইয়াদ থেকে আর তিনি আয়িশা (রা) থেকে বর্ণনা করেন যে, নবী করীম (সা) আয়িশা (রা)-এর এমন এক পশমী চাদর পড়ে সালাত আদায় করেছেন, যার কিয়দাংশ আয়িশা (রা)-এর গায়ে এবং বাকি কিয়দাংশ রাসূল (সা)-এর গায়ে ছিল।

[মুসলিম নাসাই, ও ইবন মাজাহ]

(٨) بَابُ نَهْيِ الْمُصَلَّى عَنِ التَّنْخُمِ جِهَةَ الْأَمَامِ أَوِ الْيَمِينِ أَوْ عَنِ الْأَخْتِصَارِ فِي الصَّلَاةِ

(৮) অনুচ্ছেদ ৪ : মুসল্লির সামনে বা ডানে শোশা অনু বা কফ নিষ্কেপ করা অথবা কোর্মরে হাত রেখে সালাত আদায় করা নিষেধ

(٨٤١) عَنْ نَافِعٍ عَنْ أَبْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأَى نُخَامَةً فِي قِبْلَةِ الْمَسْجِدِ فَقَامَ فَحَكَّهَا أَوْ قَالَ فَحَتَّهَا بِيَدِهِ ثُمَّ أَقْبَلَ عَلَى النَّاسِ فَتَغَيَّظُ عَلَيْهِمْ وَقَالَ إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ قَبْلَ وَجْهِ أَحَدِكُمْ فِي صَلَاةٍ فَلَا يَتَخَمَّنُ أَحَدٌ مِنْكُمْ قَبْلَ وَجْهِهِ فِي صَلَاةٍ

(৮৪১) আবদুল্লাহ ইবন উমর (রা) থেকে বর্ণিত, একদা রাসূলুল্লাহ (সা) মসজিদে কিবলার দিকে শোশা দেখতে পেলেন। তিনি খুঁচিয়ে তা সাফ করলেন অথবা বললেন যে, তিনি তা হাত দিয়ে সাফ করলেন, পরে রাগান্বিত হয়ে লোকদের সামনে ফিরলেন এবং বললেন : তোমাদের কেউ যখন সালাত আদায় করে তখন আল্লাহ তা'আলা তার সামনে থাকেন। সুতরাং তোমাদের কেউ যেন সালাতে স্থৈর্য সম্মুখে শোশা নিষ্কেপ না করে।

[বুখারী, মুসলিম ও অন্যান্য]

(٨٤٢) حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ حَدَّثَنِي أَبِي ثَنَاعَفَانُ أَبِي عَدَى عَنْ سَعِيدٍ وَأَبْنِ جَعْفَرٍ ثَنَا سَعِيدٌ عَنْ فَتَاتَادَةَ عَنْ أَنْسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ نَبِيَّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا كَانَ أَحَدُكُمْ فِي الصَّلَاةِ فَأَتَهُ مُتَاجِرَةٌ رَبَّهُ فَلَا يَتَفَلَّنَ أَحَدٌ مِنْكُمْ عَنْ يَمِينِهِ، قَالَ أَبْنُ جَعْفَرٍ فَلَا يَتَفَلَّنَ أَمَامَةٌ وَلَا عَنْ يَمِينِهِ وَلَكِنْ عَنْ يَسَارِهِ أَوْ تَحْتَ قَدَمِيهِ -

(৮৪২) আনাস (রা) থেকে বর্ণিত, রাসূল (সা) বলেন : তোমাদের কেউ যখন সালাতরত থাকে, সে তখন তার প্রভূর সঙ্গে আলাপনে থাকে। সুতরাং তোমাদের কেউ যেন তার ডান পাশে থু থু না ফেলে। ইবন্ জাফর (রাবীদের একজন) বলেন : সে যেন তার সামনের দিকে এবং ডান দিকে থুথু না ফেলে। তবে সে তার বাম দিকে বা তার দুপায়ের নীচে থুথু ফেলতে পারে।

[বুখারী, মুসলিম ও অন্যান্য।]

(৮৪৩) عَنْ أَبِي رَافِعٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأَى نُخَامَةً فِي الْقِبْلَةِ قَالَ يَقُولُ مَرَأَةٌ فَحَتَّهَا قَالَ ثُمَّ قَالَ قُمْتُ فَحَتَّيْتُهَا ثُمَّ قَالَ أَيْحِبُّ أَحَدُكُمْ إِذَا كَانَ فِي صَلَاتِهِ أَنْ يُتَنَحَّعَ فِي وَجْهِهِ أَوْ يُبَزَّقَ فِي وَجْهِهِ إِذَا كَانَ أَحَدُكُمْ فِي صَلَاتِهِ فَلَا يُبَزَّقُ فَنَبَّئَهُ بِهِ وَلَا عَنْ يَمِينِهِ وَلَكِنْ عَنْ يَسَارِهِ تَحْتَ قَدَمِهِ، فَإِنْ لَمْ يَجِدْ قَالَ بِثُوْبِهِ هَذَا

(৮৪৩) আবু রাফে' আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণনা করেন যে, নবী করীম (সা) একদিন মসজিদে কিবলার দিকে শ্রেষ্ঠা দেখতে পেলেন। আবু রাফে' বলেন, তিনি (আবু হুরায়রা) এক বার বলেছেন, তখন রাসূল (সা) তা' মুছে ফেললেন। আবু রাফে' বলেন, তারপর আবার তিনি (আবু হুরায়রা) বললেন, আমি তা মুছে ফেলেছি। অতঃপর তিনি (মহানবী (সা)) বললেন, তোমরা যখন সালাতে থাকবে তখন কি তোমরা তোমাদের চেহারায় শ্রেষ্ঠা বা থুথু নিষ্কেপ করা পছন্দ করবে? সুতরাং তোমাদের কেউ যখন সালাতে থাকবে, তখন যেন তার সামনে এবং ডান দিকে থুথু নিষ্কেপ না করে। তবে প্রয়োজনে তার বাম দিকে পায়ের নীচে ফেলতে পারে। আর যদি তা সম্ভব না হয়, তাহলে তার কাপড়ে এভাবে ফেলবে।

[বুখারী, মুসলিম ও অন্যান্য।]

(৮৪৪) عَنْ زِيَادِ بْنِ صُبَيْحِ الْحَنْفِيِّ قَالَ كُنْتُ قَائِمًا أُصْلَى إِلَى الْبَيْتِ وَشَيْخُ إِلَى جَانِبِيِّ فَأَطَّلَّتِ الصَّلَاةُ فَوَضَعْتُ يَدِي عَلَى حَصْرِيِّ، فَصَرَّبَ الشَّيْخُ صَدَرِيِّ بِيَدِهِ ضَرْبَةً لَيَأْلُوْ فَقُلْتُ فِي نَفْسِي مَارَابَةً مَنِّي فَأَسْرَعْتُ الْأَنْصَارَفَ فَإِذَا غَلَامٌ خَلْفَهُ قَاعِدٌ فَقُلْتُ مِنْ هَذَا الشَّيْخُ فَقَالَ هُدَا عَبْدُ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ فَجَلَسْتُ حَتَّى اِنْصَرَفَ فَقُلْتُ أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ مَارَابِكَ مَنِّي قَالَ أَنْتَ هُوَ قُلْتُ نَعَمْ، قَالَ ذَاكَ الصَّلَبُ فِي الصَّلَاةِ، وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَنْهَا عَنْهُ

(৮৪৪) যিয়াদ ইবন্ সুবাইহি আল হানাফী থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি বাইতুল্লাহর দিকে সালাত আদায় করতে দাঁড়িয়ে ছিলাম। তখন আমার পার্শ্বে এক বৃন্দ ছিল। আর আমি সালাত দীর্ঘায়িত করছিলাম। তখন আমি আমার হাত মাজায় রাখলাম। তখন ঐ বৃন্দটি তার হাত দ্বারা আমার বুকে জোরে আঘাত করলেন। আমি মনে মনে বললাম তিনি আমার সম্বন্ধে কি মনে করেছেন। তারপর দ্রুত নামায শেষ করলাম। অতঃপর দেখলাম একটি ছেলে তার পিছনে বসে আছে। তখন তাকে জিজ্ঞাসা করলাম এই বৃন্দ ব্যক্তি কে? সে বলল, উনি আবদুল্লাহ ইবন উমর। অতঃপর তিনি নামায শেষ না করা পর্যন্ত বসে থাকতেন। তারপর তাকে জিজ্ঞাসা করলাম, হে আবু আব্দুর রহমান! আমার উপরে আপনার কি সন্দেহ হয়েছে? তিনি বললেন, তুমি সেই? আমি বললাম, হ্যাঁ। তখন তিনি বললেন, ঐ দাঁড়ানো তো শূলে বিক্রে দাঁড়ানো। রাসূলুল্লাহ (সা) ওভাবে দাঁড়াতে নিষেধ করেছেন।

[আবু দাউদ, মাসাই। এ হাদীসের সমন্দ উত্তম।]

(৮৪৫) عَنْ يَزِيدِ بْنِ هَارُونَ عَنْ هِشَامٍ عَنْ مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ نَهَى عَنِ الْأَخْتَصَارِ فِي الصَّلَاةِ قَالَ قُلْنَا لِهِشَامٍ مَا الْأَخْتَصَارُ؟ قَالَ يَصْنَعُ يَدَهُ عَلَى حَصْرِهِ وَهُوَ بِصَلَّى، قَالَ يَزِيدُ قُلْنَا لِهِشَامٍ نَكَرَهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ؛ قَالَ بِرَأْسِهِ نَعَمْ .

(৮৪৫) ইয়ায়ীদ ইবন্হ হারমন হিশাম থেকে তিনি মুহাম্মদ থেকে আর তিনি আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণনা করেন যে, তিনি বলেন, “ইখতিসার” বা কোমরে হাত রেখে সালাত আদায় করতে নিষেধ করা হয়েছে। রাবী বলেন, আমরা হিশামকে জিজ্ঞাসা করলাম ইখতিসার কি? উত্তরে তিনি বললেন : সালাতরত অবস্থায় কোমরে হাত রাখা ; ইয়ায়ীদ বললেন, আমরা হিশামকে বললাম। সে কি (এ বক্তব্য) নবী করীম (সা) থেকে বর্ণনা করেছেন? তখন তিনি মাথা নেড়ে হঁয় বললেন।

[বুখারী, মুসলিম ও অন্যান]

٩) بَابُ جَوَازِ التَّسْبِيحِ وَالْتَّصْفِيقِ وَالإِشَارَةِ فِي الصَّلَاةِ لِلحَاجَةِ

(৯) অনুচ্ছেদ ৪ : সালাতে প্রয়োজনে সুবহানাল্লাহ বলা, হাত দিয়ে তালি বাজানো এবং ইশারা করা জায়ে

(৮৪৬) عنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ أَرْسَلْنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ مُنْتَلِقٌ إِلَى بَنِي الْمُصْطَلِقِ فَأَتَيْتُهُ وَهُوَ يُصَلِّي عَلَى بَعِيرِهِ فَكَلَمْتُهُ فَقَالَ بِيَدِهِ هَذَا، ثُمَّ كَلَمْتُهُ فَقَالَ بِيَدِهِ هَذَا، وَأَنَا أَسْمَعُهُ يَقْرَأُ وَيُؤْمِنُ بِرَأْسِهِ، فَلَمَّا فَرَغَ قَالَ مَا فَعَلْتَ فِي الَّذِي أَرْسَلْتَكَ؟ فَإِنَّهُ لَمْ يَمْنَعْنِي لَا أَنِّي كُنْتُ أَصْلِي (زَادَ فِي رِوَايَةِ) وَهُوَ مُوجَّهٌ حِينَئِذٍ إِلَى الْمَشْرِقِ.

(৮৪৬) জাবির ইবন্হ আবুল্লাহ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূল (সা) আমাকে এক কাজে পাঠালেন বনী আল মুস্তালিক সম্প্রদায়ের উদ্দেশ্যে বের হওয়ার প্রাক্তনি। কাজ শেষে আমি তাঁর নিকট উপস্থিত হলাম। তখন তিনি তাঁর উটের উপরে সালাত পড়েছিলেন, আমি তাঁর সাথে কথা বললাম, তখন তিনি তাঁর হাত দ্বারা ইঙ্গিত করলেন। তারপর আবারও কথা বললাম। তখনও তিনি তাঁর হাত দ্বারা ইঙ্গিত করলেন। তখন আমি শুনতে পাচ্ছিলাম যে, তিনি (সূরা) পড়ছেন এবং তাঁর মাথা দ্বারা ইশারা করেছেন। যখন সালাত শেষ করলেন, তখন বললেন, যে উদ্দেশ্যে তোমাকে পাঠালাম তার কি করলে? আমি সালাত আদায় করতে থাকায় তোমার (সালামের জবাব দিতে পারি নি। (অন্য বর্ণনায় আছে, তখন তিনি পূর্বদিকে মুখ করেছিলেন।)

[মুসলিম, নাসাই, বাইহাকী ও অন্যান]

(৮৪৭) عنْ جَابِرِ بْنِ سَمْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ صَلَّى بِنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَاةَ الْفَجْرِ فَجَعَلَ يَهُوَيْ بِيَدِهِ قَالَ خَلَفْ يَهُوَيْ فِي الصَّلَاةِ قَدَّامَهُ، فَسَأَلَهُ الْقَوْمُ حِينَ اِنْصَرَفَ، فَقَالَ إِنَّ الشَّيْطَانَ هُوَ كَانَ يُلْقِي عَلَى شَرَرِ النَّارِ لِيَفْتَنِنِي عَنْ صَلَاتِي فَتَنَاهُ لَهُ، فَلَوْ أَحْدَثْتُهُ مَا أَنْفَلْتَ مِنِّي حَتَّى يُنَاطِ إِلَى سَارِيَةِ مِنْ سَوَارِيِ الْمَسْجِدِ يَنْظُرُ إِلَيْهِ وَلِدَانُ أَهْلَ الْمَدِينَةِ

(৮৪৮) জাবির ইবন্হ সামুরা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূল (সা) আমাদেরকে নিয়ে একদিন ফজরের সালাত আদায় করলেন। তখন তিনি তার হাতের দ্বারা কিছু করলেন। “খালফ” বলেন, তিনি তাঁর সামন দিকে ঝুকে কিছু করলেন। তাঁর সালাত শেষ করলে লোকজন তাঁকে এ বিষয়ে জিজ্ঞাসা করলেন। তখন তিনি বললেন, শয়তান আমার সালাতে বিভাট সৃষ্টি করার আমার দিকে আগনের তোড়া নিষ্কেপ করছিল। তখন আমি তাকে ধরে ফেললাম। আর যদি তাকে ধরে রাখতাম তাহলে সে আমার হাত থেকে পালাতে পারত না, তাকে মসজিদের কোন খুঁটির সাথে টাঙিয়ে রাখতাম। তখন মদীনাবাসী ছেলেরা তাকে দেখতে পারত।

[আবু দাউদ, নাসাই, তিরমিয়ী ও বাইহাকী, ইমাম তিরমিয়ী হাদীসটি সহীহ ঘৰেছেন]

(৮৪৮) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنْ صَهْبِ صَاحِبِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَرَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ قَالَ مَرَرْتُ بِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ يُصَلِّي فَسَلَّمْتُ فُرَدًا إِلَيْهِ إِشَارَةً وَقَالَ لَا أَعْلَمُ إِلَّا أَنَّهُ قَالَ إِشَارَةً بِإِاصْبَعِهِ

(৮৪৮) আব্দুল্লাহ ইবন্ উমর (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি রাসূলুল্লাহ (সা)-এর সাহাবী সুহায়ব (রা) থেকে বর্ণনা করেন, তিনি বলেন একদা রাসূল (সা)-এর সাহাবী সুহায়ব (রা) থেকে বর্ণনা করেন, তিনি বলেনঃ একদা রাসূল (সা)-এর নিকট দিয়ে যাছিলাম তখন তিনি সালাতরত ছিলেন। আমি তাঁকে সালাম করলে তিনি ইশারায় আমার সালামের উত্তর দিলেন। (আব্দুল্লাহ ইবন্ উমর বলেন) আমার মনে হয় তিনি (সুহায়ব) বলেছিলেন, রাসূলুল্লাহ (সা) অঙ্গুলী দ্বারা ইশারা করেছিলেন। [আবু দাউদ, নাসাই, তিরমিয়ী, বাইহাকী হাদীসটিকে সহীহ বলেছেন।]

(৮৪৯) وَعَنْهُ أَيْضًا قَالَ قُلْتُ لِبِلَالٍ كَيْفَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَرْدُ عَلَيْهِمْ حِينَ كَانُوا يُسْلِمُونَ فِي الصَّلَاةِ؟ قَالَ كَانَ يُشِيرُ بِيَدِهِ -

(৮৫০) তাঁর (আব্দুল্লাহ ইবন্ উমর) থেকে আরও বর্ণিত যে, তিনি বলেন, আমি বিলাল (রা)-কে জিজ্ঞাসা করলাম সালাতরত অবস্থায় রাসূল (সা)-কে সালাম দিলে তিনি কিভাবে উত্তর দিতেন। তিনি বললেন, তিনি হাত দ্বারা ইশারা করতেন। [আবু দাউদ, নাসাই, তিরমিয়ী; ইবন্ মাজাহ, বাইহাকী। তিরমিয়ী হাদীসটি সহীহ বলে মন্তব্য করেছেন।]

(৮৫০) عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعَلَى اللَّهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُشِيرُ فِي الصَّلَاةِ

(৮৫০) আনাস ইবন্ মালিক (রা) থেকে বর্ণিত যে, নবী করীম (সা) সালাতে ইশারা করতেন। [আবু দাউদ, দারু কুতুবী, ইবন হাবুন, ইবন খোয়াইমা। এ হাদীসের রাবীগণ নির্ভরযোগ্য।]

(৮৫১) عَنْ يَزِيدِ بْنِ كَيْسَانَ إِسْتَادَنْتُ عَلَى سَالِمِ بْنِ أَبِي الْجَفْدِ وَهُوَ يُصَلِّي فَسَبَّحَ لِي فَلَمَّا سَلَّمَ قَالَ إِنَّ إِذْنَ الرَّجُلِ إِذَا كَانَ فِي الصَّلَاةِ يُسَبِّحُ وَإِنَّ إِذْنَ الْمَرْأَةِ أَنْ تُصَفِّقَ

(৮৫১) ইয়ায়ীদ ইবন্ কাইসান (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন ; একদা আমি সালিম ইবন্ আবীল জাহদের নিকট প্রবেশের জন্য অনুমতি চাইলাম তখন তিনি সালাতরত অবস্থায় ছিলেন। তিনি তাসবীহ পাঠ করে (সুবহানাল্লাহ বলে) আমার জবাব দিলেন। তারপর তিনি (সালাত শেষে) সালাম ফিরিয়ে বললেন, সালাতরত অবস্থায় পুরুষদের অনুমতি তাসবীহ এবং মহিলাদের অনুমতি (হাত দিয়ে) তালি বাজানো (দ্বারা হবে)।

[রাবীগণ নির্ভরযোগ্য। হাদীসটি অন্যত্র পাওয়া যায় নি এর সনদও মুনক্তি। তবে অন্যান্য হাদীস তাকে শক্তিশালী করে।]

(৮৫২) زَ عَنْ عَلَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَسْتَدْنَتْ دِنْ فَإِنْ كَانَ فِي صَلَاةٍ سَبَّحَ، وَإِنْ كَانَ فِي غَيْرِ صَلَاةٍ أَذِنَ لِي -

(৮৫২) য, আলী (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি রাসূল (সা)-এর কাছে আসতাম, অতঃপর অনুমতি চাইতাম। তিনি সালাতরত থাকলে তাসবীহ পাঠ (দ্বারা আমাকে অনুমতি প্রদান) করতেন। আর যদি সালাতের বাইরে থাকতেন, তাহলে আমাকে অনুমতি দিতেন। [নাসাই, ইবন্ মাজাহ, আহমদের সনদে একজন দুর্বল রাবী আছেন।]

১. [সালাতরত অবস্থায় ইশারা দ্বারা সালামের জবাব প্রদান করা মাকরহ। ইসলামের প্রথম দিকে এক্রূপ করা হত। পরে এটা রহিত হয়ে যায়।]

(৪৫৩) عنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيًّا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِذَا أَنْسَانِي الشَّيْطَانُ شَيْئًا مِنْ صَلَاتِي فَلْيُسْبِحَ الرِّجَالُ وَلْيُصْفِقِ النِّسَاءُ -

(৪৫৪) জাবির ইবন আবদুল্লাহ (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি রাসূল (সা)-কে বলতে শুনেছি যে, শয়তান যখন আমাকে আমার সালাতের কোন কিছু ভুলিয়ে দেয়, (অর্থাৎ আমার ইমামত অবস্থায় যদি ভুল করে বসি) তখন (তোমাদের) পুরুষেরা তাসবীহ (সুবহানাল্লাহ) পাঠ করবে, আর মহিলারা হাতে তালি বাজাবে।^১

(৪৫৪) عنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدَ السَّاعِدِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ نَابَهُ شَيْءٌ فِي صَلَاتِهِ فَلْيَقُلْ سُبْحَانَ اللَّهِ إِنَّمَا التَّصْفِيقُ لِلنِّسَاءِ وَالثَّسْبِيحُ لِلرِّجَالِ -

(৪৫৪) সাহল ইবন সাআদ আস্সায়েদী (রা) নবী করীম (সা) থেকে বর্ণনা করেন। তিনি বলেন, কারো সালাতের ভিতরে কিছু ঘটলে সে যেন সুবহানাল্লাহ বলে। (সালাতে প্রয়োজনে) মেয়েদের জন্য (হাত দিয়ে) তালি বাজানো এবং পুরুষদের জন্য সুবহানাল্লাহ বলা (জায়েয়)। [বুখারী, মুসলিম ও অন্যান্য]

(৪৫৫) عنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ التَّسْبِيحُ لِلرِّجَالِ وَالتَّصْفِيقُ لِلنِّسَاءِ -

(৪৫৫) আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত, নবী করীম (সা) বলেছেন, (সালাতে প্রয়োজনে) পুরুষদের জন্য হল সুবহানাল্লাহ বলা আর মেয়েদের জন্য (হাত দিয়ে) তালি বাজানো বৈধ।

[বুখারী, মুসলিম ও অন্যান্য]

(١٠) بَابُ جَوَازِ الْبَكَاءِ فِي الصَّلَاةِ مِنْ خَشْيَةِ اللَّهِ

(১০) অনুচ্ছেদ : আল্লাহর উর্যে সালাতে কাঁদা জায়েয়

(৪৫৬) عنْ مُطَرْفِ (بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِيهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ اِنْتَهِيَتُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ يُصْلِي وَلِصَدْرِهِ أَزِيزُ كَأْزِيزُ الْمَرْجَلِ (زَادَ فِي روَايَةِ) مِنَ الْبَكَاءِ -

(৪৫৬) মুতাররফ ইবন আবু আবদুল্লাহ তাঁর পিতার থেকে বর্ণনা করেন। তিনি বলেন, একদা আমি রাসূল (সা)-এর নিকট পৌছলাম, তখন তিনি সালাত আদায় করছিলেন, তখন তাঁর বুকের ভেতর ডেকচির মধ্যে ফুটন্ট পানির) শব্দের ন্যায় শব্দ হচ্ছিল। (অর্থাৎ তিনি কাঁদছিলেন) অন্য বর্ণনায় আছে কাঁদার কারণে এরপ শব্দ হচ্ছিল।

[আবু, দাউদ, নাসাই, ইবন হাবিবান, তিরমিয়ি। তিনি হাদীসটি সহীহ বলে মন্তব্য করেন।]

(৪৫৭) عنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا فِي حَدِيثِ مَرَضِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الَّذِي تُوَفِّ فِيهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مُرُوْأْ أَبَابَكْرٍ فَلْيُصِلْ بِالنَّاسِ قَالَتْ عَائِشَةُ يَارَسُولَ اللَّهِ إِنَّ أَبَابَكْرِ رَجُلًا رَقِيقًا لَا يَمْلِكُ دَمْعَةً وَأَئِهِ إِذَا قَرَا الْقُرْآنَ بَكَى، قَالَتْ مَا قُلْتُ ذَالِكَ إِلَّا كِرَاهِيَّةً أَنْ يَتَأَمِّمَ النَّاسُ بَأَبِيهِ بَكْرِ أَنْ يَكُونَ أَوَّلَ مَنْ قَامَ مَقَامَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ مُرُوْأْ أَبَا بَكْرٍ فَلْيُصِلْ بِالنَّاسِ فَرَاجَعَتْهُ، فَقَالَ مُرُوْأْ أَبَا بَكْرٍ فَلْيُصِلْ بِالنَّاسِ إِنْكَنْ صَوَاحِبَ يُوسُفَ -

১. ইমাম আহমদ ব্যতীত কেহ হাদীসটি বর্ণনা করেন নাই। তার সনদ ইবন লুহাইয়া আছেন। তিনি বিতর্কিত রাখী।

(৮৫৭) রাসূল (সা) যে অসুখে ইত্তিকাল করেন সে অসুখের হাদীস প্রসঙ্গে। আয়িশা (রা) থেকে বর্ণিত যে, রাসূল (সা) বললেন, তোমরা আবৃ বকর (রা)-কে বল, সে যেন মানুষদের নিয়ে সালাত আদায় করে। তখন আয়িশা (রা) বললেন : হে আল্লাহর রাসূল! আবৃ বকর একজন নরম স্বভাবের মানুষ, তিনি অশ্র নিবারণ করতে পারবেন না। তিনি যখন কুরআন তিলাওয়াত করে তখন ত্রুট্ট করেন। আয়িশা বললেন, আমি একথা কেবল এ কারণে বলি যে, রাসূল (সা)-এর স্থানে সর্বপ্রথম আবৃ বকর তাঁর প্রতিনিধিত্ব করলে মানুষ তাঁকে অপছন্দ করবে সে কথা ভেবে। তার পরও তিনি (রাসূল (সা)) বললেন, আবৃ বকরকে মানুষের ইমামতী করার জন্য নির্দেশ কর। আমি তখন আমার অভিমত পুনরাবৃত্তি করলাম। তখন তিনি আবারও বললেন; আবৃ বকর (রা)-কে মানুষের ইমামতী করার জন্য নির্দেশ কর। আমি তখন আমার অভিমত পুনরাবৃত্তি করলাম, তখন তিনি আরও বললেন, আবৃ বকর (রা)-কে মানুষের ইমামতী করার জন্য নির্দেশ কর। তোমরা ইউসুফ (আ)-এর সাথী (আয়িরে স্তুর মত)।

[আবৃ দাউদ, ইবন্ হাববান, তিরমিয়ী। তিনি হাদীসটি সহীহ বলে মন্তব্য করেন।]

١١) بَابُ جَوَازِ قَتْلِ الْأَسْوَدَيْنِ فِي الصَّلَاةِ وَالْمَشِىِّ الْيَسِيرِ وَلَا لِتَفَاتِ فِيهَا لِحَاجَةٍ

(১১) (অনুচ্ছেদ : সালাতে সাপ-বিছু হত্যা করা, সামান্য হাঁটা ও এদিক-ওদিক তাকানো জায়েয

(৮০৮) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَرَ بِقَتْلِ الْأَسْوَدَيْنِ فِي الصَّلَاةِ الْعَقْرَبِ وَالْحَبَّةِ

(৮৫৮) আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত যে, নবী করীম (সা) দুই কালো প্রাণী সালাতে হত্যা করার আদেশ করেছেন : (আর তা হল) বিছু ও সাপ।

[আবৃ দাউদ, নাসাই তিরমিয়ী, ইবন্ মাজাহ এবং ইমাম তিরমিয়ী হাদীসটি সহীহ বলে উল্লেখ করেছেন। হাদীসটি ইবন্ হাববান ও হাকিম বর্ণনা করেছেন। শেষোক্তজন তা সহীহ বলেও মন্তব্য করেছেন।]

(৮০৯) عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَلَيْهِ قَالَتْ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي فِي الْبَيْتِ وَالْبَابِ عَلَيْهِ مُغْلَقٌ فَجَئَتْ فَمَشَى حَتَّى فَتَحَ لِي ثُمَّ رَجَعَ إِلَى مَقَامِهِ وَوَصَّفَتْ أَنَّ الْبَابَ فِي الْقِبْلَةِ (وَعَنْهَا مِنْ طَرِيقٍ ثَانٍ) قَالَتْ اسْتَفْتَحْتُ الْبَابَ وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَائِمٌ يُصَلِّي فَمَشَى فِي الْقِبْلَةِ إِمَّا عَنْ يَمِينِهِ وَإِمَّا عَنْ يَسَارِهِ حَتَّى فَتَحَ لِي ثُمَّ رَجَعَ إِلَى مُصَلَّاهُ

(৮৫৯) আয়িশা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূল (সা) (তাঁর) গৃহে (নফল) সালাত আদায় করছিলেন। তখন তাঁর গৃহের দরজা বন্ধ ছিল। এমতাবস্থায় আমি আস্তাম। তখন তিনি (রাসূল (সা)) সামনে এগিয়ে গিয়ে আমার জন্য দরজা খুলে দিলেন এবং স্থীয় স্থান প্রত্যাবর্তন করলেন। আয়িশা (রা) বর্ণনা করেন যে, দরজাটি কিবলার দিকে ছিল।

(তাঁর থেকে অন্য সূত্রে বর্ণিত।) তিনি বলেন, (একবার) আমি দরজা খুলতে বললাম, তখন রাসূলুল্লাহ (সা) দাঁড়িয়ে (নফল) সালাত আদায় করছিলেন। তখন তিনি ডান দিক থেকে অথবা বাম দিক থেকে (কয়েক কদম) হেঁটে গিয়ে আমার জন্য দরজা খুলে দিলেন এবং পুনরায় সালাতের স্থানে ফিরে আসলেন।

[আবৃ দাউদ, নাসাই, দারু কুত্বী, তিরমিয়ী, হাদীসটির সনদ উত্তম।]

(۸۶۰) عَنْ الْأَزْرَقِ بْنِ قَيْسٍ قَالَ كَانَ أَبُوبَرْزَةُ الْأَسْلَمِيُّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ بِالْأَهْوَازِ عَلَى حَرْفٍ تَهْرِ، وَقَدْ جَعَلَ اللِّجَامَ فِي يَدِهِ وَجَعَلَ يُصَلَّى، فَجَعَلَتِ الدَّابَّةُ تَنْكُصُ وَجَعَلَ يَتَأْخَرُ مَعَهَا، فَجَعَلَ رَجُلٌ مِنَ الْخَوَارِجِ يَقُولُ اللَّهُمَّ أَخْرِ هَذَا الشَّيْخَ كَيْفَ يُصَلَّى؟ قَالَ فَلَمَّا صَلَّى قَالَ قَدْ سَمِعْتُ مَقَالَتَكُمْ، غَرَوْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سِتًا أَوْ سَبْعًا أَوْ تَمَانِيًّا فَشَهِدْتُ أُمْرَهُ وَتَيَسِيرَهُ، فَكَانَ رُجُوعِي مَعْضُ دَائِبَتِي أَهْوَنَ عَلَى مِنْ تَرْكِهَا فَتَنْزَعُ إِلَى مَالِفَهَا فَيَشُقُّ عَلَى وَصَلَّى أَبُوبَرْزَةُ الْعَصْرَ رَكْعَتَيْنِ

(۸۶۰) আয়রাক ইবন্ কায়িস (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, একদা আবু বারযাহ আসলামী (রা) আহওয়াজ নামক স্থানে এক নদীর কিনারে ছিলেন। তখন তিনি তাঁর (উটের) লাগাম হাতে নিয়েই সালাত আদায় করছিলেন। তখন লাগামধারী চতুর্পদ জন্মুটি পিছনের দিকে টানছিল ফলে তিনি তার সাথে পিছনে যাচ্ছিলেন, তখন খাওয়ারেজী সম্প্রদায়ের এক ব্যক্তি (তাঁকে দেখে) বলল : আল্লাহ! এই বৃক্ষকে অপমানিত করুন। কিভাবে সে সালাত আদায় করছে। রাবী বলেনঃ অতঃপর তিনি সালাত শেষ করে বললেন, আমি তোমাদের কথা শুনেছি। (আরো বললেন) আমি রাসূলুল্লাহ (সা)-এর সাথে ছয়বার অথবা সাতবার অথবা আটবার যুদ্ধ করেছি। আমি তাঁর কাজ কর্মে ও (নিয়ম-নীতিতে) সহজতা অবলম্বন প্রত্যক্ষ করেছি। আমার চতুর্পদ জন্মুর সাথে আমার পিছনে ফিরে আসা তাকে ছেড়ে দেয়ার চেয়ে আমার জন্য সহজ, কেননা তাকে ছেড়ে দিলে সে তার আহারের সন্ধানে বেরিয়ে পড়বে তখন তাকে খুঁজে পাওয়া আমার জন্য কঠিন হবে। তখন আবু বারযা (রা) আসরের দু'রাকা'আত সালাত আদায় করছিলেন।

[বুখারী, ও বাইহাকী।]

(۸۶۱) عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلَّى يَلْتَفِتُ بِمِينَা وَشِمَالًا وَلَا يَلْوِي عَنْقَهُ خَلْفَ ظَهِيرَهِ -

(۸۶۱) আবদুল্লাহ ইবন্ আববাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী করীম (সা) সালাতের অবস্থায় ডানে এবং বামে তাকাতেন। তবে তাঁর ঘাড় তাঁর পিঠের পিছনের দিকে ফিরাতেন না।

[হাইসুমী হাদীসটি বর্ণনা করেন এবং বলেন হাদীসটি গরীব।]

(۸۶۲) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَعْيِدِ بْنِ أَبِي هِنْدٍ عَنْ رَجُلٍ مِنْ أَصْحَابِ عَكْرِمَةَ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى يَلْحَظُ فِي صَلَاتِهِ مِنْ غَيْرِ أَنْ يَلْوِي عَنْقَهُ -

(۸۶۲) আবদুল্লাহ ইবন্ সাউদ থেকে বর্ণিত, তিনি ইকরামাহ (রা)-এর (যিনি রাসূলুল্লাহ (সা)-এর সাহাবীদের একজন) থেকে বর্ণনা করেন। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (সা) তাঁর ঘাড় না ঘুরায়ে সালাতে এদিক-ওদিক দৃষ্টি ফেরাতেন।

[হাদীসটি অন্যত্র পাওয়া যায় নি। তার সনদ মুরসাল হলেও রাবীগণ নির্ভরযোগ্য।]

(۸۶۳) عَنْ أَنَسِ بْنِ سِيرِينَ قَالَ رَأَيْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ يَسْتَشْرِفُ لِشَيْءٍ وَهُوَ فِي الصَّلَاةِ يَنْظُرُ إِلَيْهِ

(۸۶۳) আনাস ইবন্ সিরীন থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি আনাস ইবন্ মালিককে সালাতের মধ্যে কোন জিনিসের প্রতি চোখ উত্তোলন করে সে দিকে দৃষ্টিপাত করতে দেখেছি।

[ইমাম আহমদ ব্যতীত অন্য কেহ হাদীসটি বর্ণনা করেন নাই। তবে তার সনদ উত্তম।]

× يَحْمِدُ أُمَّامَةً بِنْتَ أَبِي الْعَاصِرِ بْنِ الرَّبِيعِ وَأَمْمَهَا زَيْنَبُ بِنْتُ رَسُولِ اللَّهِ

(۱۲) بَابُ فِي جَوَازِ حَمْلِ الصَّفِيرِ فِي الصَّلَاةِ

(۱۲) অনুচ্ছেদ : সালাতে শিশু সন্তানকে কোলে তুলে নেয়া জায়েয

(۸۶۴) عَنْ عَمْرُو بْنِ سُلَيْمَانِ الزُّرْقَىِ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا قَتَادَةَ يَقُولُ بَيْنَا نَحْنُ فِي الْمَسْجِدِ جُلُوسٌ خَرَجَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَهُوَ صَبِيٌّ، فَحَمَّلَهَا عَلَىٰ عَاتِقِهِ فَصَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَهُوَ عَلَىٰ عَاتِقِهِ، يَضْعُهَا إِذَا رَكَعَ وَيُعِيدُهَا عَلَىٰ عَاتِقِهِ إِذَا قَامَ، فَصَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ عَلَىٰ عَاتِقِهِ حَتَّىٰ قَضَىٰ صَلَاتَهُ يَفْعَلُ ذَالِكَ بِهَا -

(۸۶۴) আমর ইবন্ সুলাইম আয়ুরাকী থেকে বর্ণিত। তিনি আবু কাতাদাহকে বলতে শুনেছেন, যে আমরা মসজিদে বসা ছিলাম এমন সময় রাসূলুল্লাহ (সা) ঘর থেকে বের হয়ে এলেন। আবুল আস ইবন্ রাবী এর কন্যা উমামাহ (রা)-কে কোলে নিয়ে। তার মা ছিলেন রাসূলুল্লাহ (সা) দুহিতা। হযরত যয়নাব (রা) আর উমামাহ (রা) তখন শিশু। যা হোক, তিনি তাকে তাঁর কাঁধে বহন করে নিয়ে এলেন। অনন্তর রাসূলুল্লাহ (সা) তাকে কাঁধে নিয়েই সালাত আদায় করলেন। রুকু করার সময় নামিয়ে রাখতেন। আর দাঁড়ানোর সময় আবার উঠিয়ে নিতেন। এবং তাকে কাঁধে বহন করেই সালাত আদায় করলেন, এমন করেই পুরো সালাত আদায় করলেন।

[বুখারী, মুসলিম ও অন্যান]

(۸۶۵) حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ حَدَّثَنِي أَبِي ثَنَاءَ عَبْدُ الرَّزْاقِ أَنَّا ابْنُ جُرَيْجٍ أَخْبَرَنِي عَامِرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الرَّبِيعِ عَنْ عَمْرُو بْنِ سُلَيْمَانِ الزُّرْقَىِ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا قَتَادَةَ يَقُولُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى وَأَمَّامَةً بِنْتَ زَيْنَبَ ابْنَتِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَهُوَ ابْنُتُ أَبِي الْعَاصِرِ بْنِ الرَّبِيعِ بْنِ عَبْدِ الرَّزْقِ عَلَىٰ رَقْبَتِهِ فَإِذَا رَكَعَ وَضَعَهَا، وَإِذَا قَامَ مِنْ سُجُودٍ أَخْذَهَا فَأَعْدَاهَا عَلَىٰ رَقْبَتِهِ، فَقَالَ عَامِرٌ وَلَمْ أَسْأَلْهُ أَئِ صَلَاةٌ هِيَ قَالَ ابْنُ جُرَيْجٍ وَحَدَّثَتْ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَبِي عَتَابٍ عَنْ عَمْرُو بْنِ سُلَيْমَانِ أَنَّهَا صَلَاةُ الصُّبُّعِ، قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ جَوَدٌ.

(۸۶۵) আমর ইবন্ সুলাইম আয়ুরাকী থেকে বর্ণিত তিনি আবু কাতাদাহকে বলতে শুনেছেন যে, রাসূলুল্লাহ (সা) সালাত আদায় করছিলেন আর তখন আবুল আস ইবনু রুবাইয়ের মেয়ে রাসূল (সা)-এর দোহিতা তাঁর কাঁধে ছিল। তিনি তাকে রুকু করার সময় নামিয়ে রাখতেন এবং সিজদা থেকে উঠার সময় (আবার) তাঁর কাঁধে উঠিয়ে নিতেন। আমির বলেন, সেটা কোন সালাত ছিল, তা আশি আবু কাতাদাকে জিজ্ঞাসা করি নাই।

ইবন্ জুরাইজ এবং যায়েদ ইবন্ আবি আতাব আমর ইবন্ সুলাইম থেকে বর্ণনা করেন যে, সেটা ছিল ফজরের সালাত। আর আবু আব্দুর রহমান। (অর্থাৎ ইমাম আহমদের ছেলে আবদুল্লাহ) তাঁকে (ফজরের সালাত সম্পর্কিত বর্ণনাটিকে) উত্তম বলে মন্তব্য করেছেন।

[বুখারী, মুসলিম ও অন্যান]

(۸۶۶) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَدَادٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ خَرَجَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي أَحْدَى صَلَاتَيِ الْعَشْرِ الظَّهِيرَى وَالْعَصْرِ وَهُوَ حَامِلٌ حَسَنٍ أَوْ حُسَيْنٍ، فَتَقَدَّمَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَوَضَعَهُ ثُمَّ كَبَرَ الصَّلَاةَ فَصَلَّى فَسَاجَدَ بَيْنِ ظَهَرَى صَلَاتِهِ سَجْدَةً أَطَالَهَا، قَالَ إِنِّي رَفَعْتُ

রَأْسِيْ فَإِذَا الصَّبَّيْ عَلَى ظَهَرِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ سَاجِدٌ، فَرَجَعَتْ فِي سُجُودِيْ، فَلَمَّا قَضَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الصَّلَاةَ قَالَ النَّاسُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّكَ سَجَدْتَ بَيْنَ ظَهَرَ الصَّلَاةِ سَجْدَةً أَطْلَتْهَا حَتَّىْ ظَنَنَّا أَنَّهُ قَدْ حَدَثَ أَمْرًا أَوْ أَنَّهُ يُوحَى إِلَيْكَ قَالَ كُلُّ ذَلِكَ لَمْ يَكُنْ وَلَكُنْ أَبْنِيْ إِرْتَحَلَنِيْ فَكَرِهْتُ أَنْ أَعْجَلَهُ حَتَّىْ يَقْضِيْ حَاجَتَهُ.

(৮৬৬) (আবদুল্লাহ ইবন শাদাদ তাঁর পিতার থেকে বর্ণনা করেন যে, একদা যোহর অথবা আসর-এর সালাতের সময় রাসূলুল্লাহ আমাদের মাঝে হাসান অথবা হসাইনকে নিয়ে উপস্থিত হলেন। তিনি সামনে এগিয়ে গিয়ে তাকে (হাসান অথবা হসাইন) রেখে দিলেন। অতঃপর সালাতের তাকবীর দিয়ে সালাত আদায় করলেন এবং সালাতের মাঝে তিনি অনেকক্ষণ ধরে সিজদা করলেন। রাবী (শাদাদের পিতা) বলেন, আমি মাথা উঁচু করে দেখি বালকটি (হাসান অথবা হসাইন) সিজদা অবস্থায় রাসূল (সা)-এর পিঠের উপর উঠে পড়ে আছে। তারপর আমি আবার সিজদায় ফিরে আসলাম। যখন রাসূলুল্লাহ সালাত শেষ করলেন। তখন লোকজন তাঁকে জিজাসা করলেন, হে আল্লাহর রাসূল! আপনি সালাতের মাঝে এত দীর্ঘক্ষণ ধরে সিজদা করছিলেন যে, আমরা ধারণা করছিলাম হয়ত কোন ঘটনা ঘটেছে অথবা আপনার উপর অহী অবতীর্ণ হচ্ছে।

তখন রাসূল (সা) বললেন, কোনটিই ছিল না বরং আমার পৌত্র আমাকে বাহন বানিয়ে নিয়েছিল। সে তার প্রয়োজন না মিটানো পর্যন্ত তাড়াতাড়ি করাকে আমি অপছন্দ করছিলাম।

[নাসাই, হাকিম। তিনি বলেন, হাদীসটি সহীহ, বুখারী মুসলিমের শর্তে উপনীত। তবে তারা তা সংকলন করেন নি। যাহাবী তার এ বক্তব্য সমর্থন করেছেন।]

(১২) بَابُ جَوَازِ الصَّلَاةِ فِي الْقِوْبِ الْمُخْطَطِ وَفِي ثُوبٍ وَاحِدٍ وَفِي ثُوبٍ بَعْضُهُ عَلَى الْمَصْلَى وَبَعْضُهُ عَلَى الْحَائِضِ

(১৩) নং অনুচ্ছেদ : নকশাকৃত কাপড়ে এক কাপড়ে এবং এক কাপড়ের কিছু মুসল্লীর গায়ে আর কিয়দাংশ ঝুতবতী মহিলার উপরে থাকা অবস্থায় সালাত জায়েয়

(৮৬৭) عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى فِي يُرْدَةٍ حِبْرَةٍ قَالَ أَخْسَبَهُ عَقْدَ بَيْنَ طَرَفَيْهَا

(৮৬৭) (আনাস ইবন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত যে, নবী করীম (সা) নকশা ওয়ালা সুতি বা কাতানের চাদরে সালাত আদায় করেছিলেন। রাবী বলেন, আমার মনে হয় সেটা উভয় প্রান্তে বাঁধা। (অর্থাৎ চাদরের এক প্রান্ত ডান বগলের নিচ দিয়ে গিয়ে বাম কাঁধের উপর ফেলে দিয়ে বক্ষের উপর বাঁধেন।)

(৮৬৮) وَعَنْهُ أَيْضًا قَالَ أَخْرَى صَلَّاهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَعَ الْقَوْمِ صَلَّى فِي ثُوبٍ وَاحِدٍ مُتَوْشَحَابَه خَلْفَ أَبِي بَكْرٍ

(৮৬৮) (আনাস ইবন মালিক থেকেই বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলের যে শেষ সালাত ছিল সেটা তিনি আবু বকরের পিছনে মানুষের সাথে একটি কাপড়ে জড়িয়ে আদায় করেছিলেন।

[আবু ইয়ালী তাঁর মুসনাদে এবং বায়িয়ার হাদীসের বর্ণনা করেন। এ হাদীসের রাবীগণ নির্ভরযোগ্য।] (৮৬৯) عَنْ مُوسَى بْنِ ابْرَاهِيمَ بْنِ أَبِي رَبِيعَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ دَخَلْنَا عَلَى أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ وَهُوَ يُصَلِّي فِي ثُوبٍ وَاحِدٍ مُلْتَحِفًا وَرَدَاؤُهُ مَوْضُوعٌ قَالَ فَقُلْتُ لَهُ تُصَلِّي فِي ثُوبٍ وَاحِدٍ؟ قَالَ إِنِّي رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ يُصَلِّي هَكَذَا.

(৮৬৯) মূসা ইবন্ ইব্রাহীম ইবন্ আবু রাবিয়া তাঁর পিতা থেকে বর্ণনা করেন, তিনি (পিতা) বলেন, আমরা আনাস বিন মালিকের নিকট হাজির হলাম। (তখন) তিনি একটি কাপড় জড়িয়ে সালাত আদায় করছিলেন। এবং তার চাদরটি (পার্শ্ব) রাখা ছিল। (তখন) তিনি বললেন, আমি তাঁকে জিজ্ঞাসা করলাম। আপনি একটি কাপড়ে সালাত আদায় করলেন? তখন আনাস ইবন্ মালেক (রা) বললেন : আমি রাসূলুল্লাহ (সা)-কে এরপে সালাত আদায় করতে দেখেছি।

[হাদীসটি এ ভাষায় অন্যত্র পাওয়া যায় নি। তবে বাধ্যার অন্য ভাষায় হাদীসটি বর্ণনা করেছেন, হাইচুমী বলেন, তার সনদের রাবীগণ নির্ভরযোগ্য।]

(৮৭০.) عن أبي سعيد الخدري رضي الله عنه قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم
إذا صلى أحدكم في ثوب واحد فليخالف بين طرفيه فليجعل طرفه على عاتقيه .

(৮৭০) আবু সাউদ আল খুদরী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূল (সা) বলেছেন, কেউ যদি এক কাপড়ে সালাত আদায় করে তা হলে সে যেন তার দুই প্রান্ত দুই বিপরীত দিকে রাখে যেন তার এক প্রান্ত তার দুই কাঁধের উপর থাকে।

[হাদীসটি অন্যত্র পাওয়া যায় নি, তবে হাদীসটির সনদ উত্তম।]

(৮৭১) حدثنا عبد الله حديثي أبى ثنا سفيان بن عيينة عن الشيباني عن عبد الله شداد عن ميمونة رضي الله عنه أن الشبيه صلى الله عليه وسلم صلى علية مرتين بغير نسائه ولعلها بعضه، قال سفيان أرأه قال: حاضر -

(৮৭১) (মায়মূনা) (রা) থেকে বর্ণিত যে, একদা রাসূল (সা) সালাত আদায় করছিলেন, এমতাবস্থায় তাঁর ওপরে তাঁর কোন এক স্ত্রীর চাদর ছিল এবং ঐ স্ত্রীর ওপরও ঐ চাদরের কিছু অংশ ছিল। সুফিয়ান (এক রাবী) বলেন, আমার ধারণায় স্ত্রী ছিলেন ঝুঁতুবতী।

[হাদীসটি অন্যত্র পাওয়া যায় নি, তবে বুখারী ও মুসলিম আবু হুরায়রা (রা) থেকে অনুরূপ হাদীস বর্ণনা করেছেন।]

(৮৭২) عن عبد الله بن شداد بن الهاد قال سمعت خالتى ميمونة بنت الحارث زوج الشبيه صلى الله عليه وسلم أتھا كانت تكون حائضا وهى مفترشة بحذاء مسجد رسول الله وهو يصلى على خموته، اذا سجد أصابنى طرف ثوبه (وعنها من طريق ثان) قالت كان رسول الله صلى الله عليه يقف فیصلى من الليل وأنا نائمة الى جنبه فاذا سجد أصابنى ثيابه وأنا حاضر .

(৮৭২) আবদুল্লাহ ইবন্ শাদাদ ইবন্ আল হাদ থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি আমার খালা মায়মূনাহ বিন্তে হারিস; রাসূল (সা)-এর স্ত্রীকে বলতে শুনেছি যে, তিনি ঝুঁতুবতী (হাঁচে) অবস্থায়, থাকতেন, এমতাবস্থায় তিনি রাসূল (সা)-এর সালাতের স্থানের সামনে শুয়ে থাকতেন। আর রাসূলুল্লাহ (সা) তাঁর জায়নামায়ের উপর সালাত আদায় করতেন। যখন তিনি সিজদা দিতেন তখন তাঁর কাপড়ের এক পার্শ্ব আমাকে স্পর্শ করত।

তাঁর (মায়মূনা) থেকে অপর এক বর্ণনায় আছে, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (সা) রাত্রে উঠে সালাত আদায় করতেন, তখন আমি তাঁর পাশে ঘুমস্ত অবস্থায় থাকতাম। যখন তিনি সিজদা করতেন, তখন তাঁর কাপড় আমাকে স্পর্শ করত। এমন অবস্থায় যে, তখন আমি ঝুঁতুবতী।

[মুসলিম ও অন্যান]

(۱۴) بَابُ جَوَازُ نَوْمِ الْمَرْأَةِ أَمَامَ الْمُصْلَى فِي الظَّلَامِ

(۱۸) نং অনুচ্ছেদ ৪ : অঙ্ককারে মুসল্লীর সামনে মহিলাদের ঘুমানো জায়ে

(۸۷۳) عَنْ عَائِشَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ كُنْتُ أَنَا مُبَيِّنَ يَدِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَرَجُلٌ فِي قَبْلَتِهِ، فَإِذَا سَجَدَ غَمَرَنِي فَقَبَضَتُ رِجْلِي وَإِذَا قَامَ بَسَطَتُهَا وَالْبُيُوتُ كَيْنُسَ يَوْمَئِذٍ فِيهَا مَصَابِيعُ -

(۸۷۳) রাসূলুল্লাহ (সা)-এর স্ত্রী আয়িশা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি রাসূল (সা)-এর সম্মুখে ঘুমিয়ে, থাকতাম, তখন আমার পা তাঁর কিবলার দিকে থাকত যখন তিনি সিজদায় যেতেন, তখন আমাকে খোঁচা দিলে তখন আমি আমার পা সংকুচিত করতাম। আবার যখন তিনি দাঁড়িয়ে যেতেন, তখন আমি তা প্রসারিত করতাম। আর কামরাগুলো তখন বাতি শূন্য ছিল। [বুখারী, মুসলিম, ও অন্যান্য।]

(۸۷۴) عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَتْ لَقَدْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ يُصَلِّي وَأَنَا عَنْ يَمِينِهِ وَعَنْ شَمَائِلِهِ مُضْطَجِعَةً -

(۸۷۴) আয়িশা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূল (সা) যখন সালাত আদায় করতেন। আমি তখন তাঁর ডান ও বাম দিকে (আড়াআড়িভাবে) চিট হয়ে শুয়ে থাকতাম। [হাদীসটি অন্যত্র পাওয়া যায় নি। তবে হাদীসটির সনদ উত্তম এবং এ অনুচ্ছেদের অপরাপর হাদীসও তা সমর্থন করে।]

(۸۷۵) عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي صَلَاتِهِ فِي الْلَّيْلِ وَأَنَا مُضْطَجِعَةٌ بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْقِبْلَةِ كَاعْتِرَاضِ الْجَنَازَةِ

(۸۷۵) আয়িশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (সা) রাত্রের সালাত আদায় করতেন, আর আমি তাঁর ও কিবলার মাঝে আড়াআড়িভাবে শুয়ে থাকতাম। জানায়ার (মুর্দার) মত আড়াআড়িভাবে। [বুখারী, মুসলিম, ও অন্যান্য।]

(۸۷۶) عَنْ عَطَاءٍ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَى وَهِيَ مُعْتَرِضَةٌ بَيْنَ يَدَيْهِ، وَقَالَ أَلِيْسَ هُنَّ أَمَهَاتُكُمْ وَأَخْوَاتُكُمْ وَعَمَاتُكُمْ -

(۸۷۶) আতা থেকে বর্ণিত, তিনি উরওয়াহ থেকে আর তিনি আয়িশা (রা) থেকে বর্ণনা করেন। রাসূল (সা) (ঘরের মধ্যে) সালাত আদায় করছিলেন, তখন তাঁর সামনে আয়িশা আড়াআড়িভাবে শুয়ে ছিলেন এবং তিনি (উরওয়াহ) বলেন, তাঁরা তোমাদের মা, বোন ও খালা নয়।

(۸۷۷) وَعَنْهُ أَيْضًا عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبِيرِ أَخْبَرَهُ أَنَّ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَخْبَرَتْهُ قَالَتْ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي وَأَنَا مُعْتَرِضَةٌ عَلَى السَّرِيرِ بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْقِبْلَةِ قُلْتُ أَبِيَّنِهِمَا جَذْرُ الْمَسْجِدِ قَالَ لَا فِي الْبَيْتِ إِلَى جَذْرِهِ.

(۸۷۷) তাঁর (আতা) থেকে আরও বর্ণিত। তিনি উরওয়াহ ইবন আয়ুবাইর থেকে খবর দিয়েছেন যে, আয়িশা (রা) তাঁকে জানিয়েছেন তিনি বলেছেন, রাসূলুল্লাহ (সা) ঘরের মধ্যে সালাত আদায় করতেন। তখন আমি তাঁর ও কিবলার মাঝে থাটে শুয়ে থাকতাম। ‘আতা প্রশ্ন করলেন, তাঁদের উভয়ের মাঝে কি মসজিদের দেয়াল থাকত? উভয়ের বললেন, না। ঘরের মধ্যেই পড়তেন দেয়ালের দিক হয়ে।’ [বুখারী, মুসলিম ও অন্যান্য।]

১. [ইমাম হাইসুনী। বিঃ দ্রঃ উরওয়া মহিলাকে সামনে শুয়ে রেখে কিভাবে নামায পড়া যায়। একপ প্রশ্নের সম্মুখীন হলে তিনি উপরোক্ত কথা বলেন।]

أَبُوَابُ سُجُودِ السَّهْوِ

سাহِ سِيجِدَا سংক্রান্ত অনুচ্ছেদসমূহ

(۱) بَابٌ مَا يَصْنَعُ مِنْ شَكٍ فِي صَلَاتِهِ

(۱) অনুচ্ছেদ : যার সালাতে সন্দেহ হয় তার যা করণীয়

(۸۷۸) عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ لَهُ عُمَرُ يَا غَلَامُ هَلْ سَمِعْتَ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ أَوْ مِنْ أَصْحَابِهِ إِذَا شَكَ الرَّجُلُ فِي صَلَاتِهِ مَاذَا يَصْنَعُ؟ قَالَ فَبَيْنَمَا هُوَ كَذَالِكَ إِذَا أَقْبَلَ عَبْدُ الرَّحْمَنَ بْنُ عَوْفٍ، فَقَالَ فِيمَا أَنْتُمَا فَقَالَ عُمَرُ سَأَلْتُ هُذَا الْغَلَامَ هَلْ سَمِعْتَ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ أَوْ أَحَدٍ مِنْ أَصْحَابِهِ إِذَا شَكَ الرَّجُلُ فِي صَلَاتِهِ فَلَمْ يَدْرِ وَاحِدَةً صَلَّى أَمْ شِتَّيْنَ فَلَيَجْعَلُهَا وَاحِدَةً وَإِذَا لَمْ يَدْرِ كَعْتَيْنَ صَلَّى أَوْثَلَاثَيْنَ فَلَيَجْعَلُهَا رَكْعَتَيْنَ، وَإِذَا لَمْ يَدْرِ ثَلَاثَيْنَ صَلَّى أَمْ أَرْبَاعَيْنَ فَلَيَجْعَلُهَا ثَلَاثَيْنَ، ثُمَّ يَسْجُدُ إِذَا فَرَغَ مِنْ صَلَاتِهِ وَهُوَ جَالِسٌ قَبْلَ أَنْ يُسْلِمَ سَجْدَتَيْنَ.

(۸۷۸) আবদুল্লাহ ইবন আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত যে, তাঁকে উমর (রা) বললেনঃ হে বালক! তুমি কি রাসূল (সা) বা তাঁর কোন সাহাবীর কাছ থেকে এ প্রসঙ্গে শুনেছ, যখন কোন ব্যক্তির সালাতের মধ্যে সন্দেহ এসে যায় তখন সে কি করবে? তিনি বলেন, ইত্যবসরে আবদুর রহমান ইবন আউফ (রা) আমাদের মাঝে উপস্থিত হলেন এবং জিজ্ঞাসা করলেন, তোমরা উভয়ে কি আলোচনা করছিলে? তখন উমর (রা) বললেন, আমি এই বালককে প্রশ্ন করেছি, তুমি কি রাসূল (সা) বা তাঁর কোন সাহাবীর কাছ থেকে শুনেছ যে, যখন কোন ব্যক্তি তার সালাতের মধ্যে সন্দেহ এসে যায়, তখন সে কি করবে? তখন আবদুর রহমান বললেন, আমি রাসূলুল্লাহ (সা)-কে বলতে শুনেছি যে, তোমাদের কারো সালাতে যদি সন্দেহ এসে যায়, আর সে যদি বুঝতে না পারে এক রাক'আত আদায় করল না দুই রাক'আত তবে সে এক রাক'আত ধরে নিবে। আর যদি দুই রাক'আত আদায় করেছে না তিনি রাক'আত, তা বুঝতে না পারে, তখন দুই রাক'আত ধরে নিবে। আর যদি তিনি রাক'আত আদায় করল না চার রাক'আত, তা বুঝতে না পারে তাহলে তিনি রাক'আত ধরে নিবে। তারপর সালাত শেষে সালাম ফিরানোর পূর্বে বসা অবস্থায় দুই সিজদা সাহি দিবে। [ইবন মাজাহ বাইহাকী, তিরিমিয়া এবং ইমাম তিরিমিয়া হাদীসটি হাসান ও সহীহ বলে উল্লেখ করেছেন।]

(۸۷۹) عَنْ مَرَةِ بْنِ مَعْبُدٍ عَنْ يَزِيدِ بْنِ أَبِي كَبْشَةَ عَنْ عُثْمَانَ بْنِ عَفَّانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَارَسُولَ اللَّهِ إِنِّي صَلَّيْتُ فَلَمْ أَشْفَعْتُ أَمْ أَوْتَرْتُ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِيَّاهُ وَأَنْ يَتَلَبَّبَ بِكُمُ الشَّيْطَانُ فِي صَلَاتِكُمْ، مَنْ صَلَّى مِنْكُمْ فَلَمْ يَدِرِ أَشْفَعَ أَوْ أَوْتَرْ فَلَيَسْجُدْ سَجْدَتَيْنِ فَإِنَّهُمَا تَسَامُ صَلَاتِهِ (وَعَنْهُ مِنْ طَرِيقِ ثَانٍ) قَالَ صَلَّى بِنَ يَزِيدِ بْنِ أَبِي كَبْشَةِ الْعَصْرِ فَانْصَرَفَ إِلَيْنَا بَعْدَ صَلَاتِهِ، فَقَالَ إِنِّي صَلَّيْتُ مَعَ مَرْوَانَ بْنِ الْحَكَمِ فَسَاجَدَ مِثْلَ هَاتَيْنِ السَّجْدَتَيْنِ ثُمَّ انْصَرَفَ إِلَيْنَا فَأَعْلَمْنَا أَنَّهُ صَلَّى مَعَ عُثْمَانَ بْنِ عَفَّانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَهَدَثَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرَ مِثْلَهُ أَوْنَخْوَهُ -

(৮৭৯) উসমান ইবন் আফ্ফান (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, এক ব্যক্তি রাসূলুল্লাহ (সা)-এর নিকট উপস্থিত হয়ে বললেন, হে আল্লাহর রাসূল! আমি সালাত আদায় করেছি, কিন্তু স্বরণ নাই যে, জোর রাকা'আত পড়েছি না বেজোড়? উত্তরে রাসূল (সা) বললেন, সাবধান! শয়তান যেন সালাতে তোমাদের সাথে খেলা করতে না পারে তোমাদের মধ্যে কেউ যদি সালাত আদায় করে অতঃপর সে যদি দুই রাকা'আত কি এক রাকা'আত আদায় করেছে তা ভুলে যায়, তখন সে যেন অবশ্যই দুইটা সিজদা করে নেয়। কেননা, এই দুইটি সাজদাই তার সালাত পরিপূর্ণ করে থাকে।

(তাঁর থেকে অপর রেওয়াতে বর্ণিত আছে।) তিনি বলেন, একদা ইয়ায়ীদ ইবন্ আবী কাবশা আমাদের সঙ্গে আসেরের সালাত আদায় করলেন। অতঃপর সালাত শেষে তিনি আমাদের দিকে ফিরলেন এবং বললেন একদা আমি মারওয়ান ইবনুল হাকাম-এর সঙ্গে সালাত আদায় করেছিলাম। তখন তিনি অনুরূপ দুইটি সিজদা করেছিলেন এবং আমাদের দিকে ফিরে (বসে) আমাদেরকে অভিহিত করলেন যে, তিনি উসমান ইবন্ আফ্ফান (রা)-এর সাথে সালাত আদায় করেছিলেন, আর তিনি নবী করীম (সা) থেকে হাদীস বর্ণনা করে অনুরূপ উল্লেখ করেছেন।

[হাদীসটি অন্যত্র পাওয়া যায় নি। এ হাদীসটির প্রথম সূত্র মুনকাতি এবং দ্বিতীয় সূত্র মুতাসিল। হাইচুমী বলেন, উভয় হাদীসের রাবীগণ নির্ভরযোগ্য।]

(৮৮০) عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَلْقَمَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَاةً فَلَا أَذْرِيْ زَادَ أَمْ نَفَصَ فَلَمَّا سَلَّمَ قَبْلَ لَهُ يَارَسُولَ اللَّهِ هَلْ حَدَثَ فِي الصَّلَاةِ حَتَّىْ؟ قَالَ لَا وَمَا ذَاكَ؟ قَالُوا صَلَيْتَ كَذَا وَكَذَا قَالَ فَثَنَى رَجُلٌ فَسَجَدَ سَجْدَتَيِ السَّهْوِ فَلَمَّا سَلَّمَ قَالَ إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ أَنْسَى كَمَا تَنْسُونَ، وَإِنَّ شَكَ أَحَدُكُمْ فِي الصَّلَاةِ فَلْيَتَحَرَّ الصَّلَاةَ، فَإِنَّ سَلَّمَ فَلَيَسْجُدْ سَجْدَتَيِنَ (وَعَنْهُ مِنْ طَرِيقِ ثَانِ بِنِ حَنْوَهُ) وَفِيهِ فَثَنَى رَجُلٌ وَاسْتَقْبَلَ الْقُبْلَةَ وَسَجَدَ سَجْدَتَيِنَ، ثُمَّ أَقْبَلَ عَلَيْنَا بِوْجَهِهِ فَقَالَ لَوْحَدَتْ فِي الصَّلَاةِ شَيْءٌ لَا تَنْبَأُ تَكُمُوهُ وَلَكِنْ أَنَّمَا أَنَا بَشَرٌ أَنْسَى كَمَا تَنْسُونَ، فَإِنْ تَسْيِنْتُ فَذَكْرُوْنِي وَأَيْكُمْ مَا شَكَ فِي صَلَاتِهِ فَلْيَتَحَرَّ أَقْرَبَ ذَالِكَ لِلصَّوَابِ فَلِيُتَمَّ عَلَيْهِ وَيَسْلِمْ ثُمَّ يَسْجُدْ سَجْدَتَيِنَ -

(৮৮০) আবদুল্লাহ ইবন্ মাসউদ থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী করীম (সা) একদিন সালাত আদায় করলেন। (রাবী বলেন) আমি জানি না তিনি তাতে বৃদ্ধি করলেন কিংবা হাস করলেন। সালাম ফিরানোর পর তাঁকে বলা হল, ইয়া রাসূলুল্লাহ! সালাতের ব্যাপারে নতুন কিছু ঘটেছে কি? তিনি বললেন, না। তবে কি হয়েছে? লোকেরা বললঃ আপনি সালাত আদায় করেছেন এমন এমনভাবে। বর্ণনাকারী বলেনঃ অন্তর তিনি তাঁর পদম্বয় ফিরালেন এবং দুই সিজদা সাহু দিলেন। অতঃপর যখন সালাম ফিরালেন তখন বললেনঃ আমি তো একজন মানুষ। তোমরা যেমন ভুল কর, আমিও ভুল করি। সালাতে যদি তোমাদের কেহ সন্দেহ করে তবে সঠিক বিষয়টি চিন্তা করবে এবং সালাম শেষে দুইটি সিজদা (সাহু) দিবে।

(তাঁর থেকে দ্বিতীয় সূত্রেও অনুরূপ বর্ণিত আছে, তাতে আরও আছে তিনি (রাসূল সা) তাঁর পা ফিরালেন এবং কিবলা রোখ হলেন আর দুটি সিজদা (সাহু) দিলেন। এরপর আমাদের দিকে চেহারা ফিরিয়ে বসলেন এবং বললেনঃ সালাতের মধ্যে যদি কিছু ঘটত তাহলে আমি তোমাদের অবহিত করতাম। তবে আমি তো একজন মানুষ। তোমরা যেমন ভুল কর, আমিও ভুল করি। সুতরাং যখন আমি ভুলে যাই, তখন তোমরা আমাকে স্বরণ করিয়ে দিও। তোমাদের মধ্যে এমন আছে যে, তার সালাতে সন্দেহ করে না? যদি এমন হয় তা হলে সে যেন সঠিকের নিকটবর্তী হওয়ার জন্য চিন্তা করে এবং সে অন্যায়ী সালাত শেষ করে সালাম ফিরায়। পরে দুই সিজদা (সাহু) দেয়।

[বুখারী, মুসলিম ও অন্যান্য।]

(৮৮১) عَنْ أَبِي عَبْرِيْدَةَ عَنْ أَبِيهِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا كُنْتَ فِي الصَّلَاةِ فَشَكَّنْتَ فِي ثَلَاثَةِ أَوْ أَرْبَعِ وَأَكْثَرِ ظُنُكَ عَلَى أَرْبَعِ تَشَهِّدَتْ شَمَ سَجَدَتْ سَجَدَتِيْنِ وَأَنْتَ جَالِسٌ قَبْلَ أَنْ تُسْلِمَ ثُمَّ تَشَهِّدَتْ أَيْضًا ثُمَّ سَلَّمَتْ (وَعَنْهُ مِنْ طَرِيقِ ثَانِ) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ إِذَا شَكَّنْتَ فِي صَلَاتِكَ وَأَنْتَ جَالِسٌ فَلَمْ تَدْرِ ثَلَاثًا صَلَّيْتَ أَمْ أَرْبَعًا فَإِنْ كَانَ كَانَ أَكْبَرُ ظُنُكَ أَنْكَ صَلَّيْتَ ثَلَاثًا فَقُمْ فَارْكُعْ رَكْعَةً ثُمَّ سَلَّمْ ثُمَّ أَسْجَدْ سَجَدَتِيْنِ ثُمَّ تَشَهِّدْ ثُمَّ سَلَّمْ .

(৮৮১) আব্দুল্লাহ ইবন মাসউদ (রা) নবী করীম (সা) থেকে বর্ণনা করেন। (তিনি (রাসূল সা) বলেন ৪) তুমি যদি সালাতের মধ্যে সন্ধিহান হও যে, তুমি তিন রাকা'আত না চার রাকা'আত পড়েছে? এমতাবস্থায় তোমার যদি বেশী ধারণা হয় যে, তুমি চার রাকা'আত পড়েছে তখন তুমি তাশাহুদ পড়বে এবং সালামের পূর্বে বসা অবস্থায় দুই সাজদা সাহ দিবে। অতঃপর একইভাবে তাশাহুদ পড়বে এবং সালাম ফিরাবে। (তার থেকে দ্বিতীয় সূত্রে বর্ণিত) রাসূল (সা) আব্দুল্লাহ ইবন মাসউদ (রা) কে বলেন ৪ তুমি যখন তোমার সালাতে বসা অবস্থায় সন্ধিহান হবে যে, তুমি জান না যে, তিন রাকা'আত না চার রাকা'আত পড়েছে। এমতাবস্থায় যদি তোমার অধিক ধারণা হয় যে, তিন রাকা'আত পড়েছে, তাহলে দাঁড়িয়ে এক রুক্ম ও দুই সিজদা কর, অতঃপর তাশাহুদ পড় তারপর সালাম ফিরাও।

আর যদি তোমার অধিক ধারণা হয় যে, তুমি চার রাকা'আত পড়েছে, তাহলে সালাম ফিরাও। অতঃপর দুই সিজদা কর তারপর তাশাহুদ পড়ে সালাম ফিরাও।

[আবু দাউদ, নাসাই। ইবন হাজর এ হাদীসটি দুর্বল বলে মন্তব্য করেছেন, আর বাইহাকী বলেন, এ হাদীসটি মারফ' ইওয়ার ও মতনের ব্যাপারে মতদ্বন্দ্বিতা নাই।]

(৮৮২) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَبْلُغُ بِهِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْتِيْ أَحَدُكُمْ الشَّيْطَانُ وَهُوَ فِي صَلَاتِهِ فَيَلْبَسُ عَلَيْهِ حَتَّى لَا يَدْرِي كَمْ صَلَّى فَمَنْ وَجَدَ مِنْ ذَالِكَ شَيْئًا فَلَيَسْجُدْ سَجَدَتِيْنِ وَهُوَ جَالِسٌ -

(৮৮২) আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত যে, তিনি নবী করীম (সা)-এর নিকট থেকে এ খবর পৌছান তিনি (নবী সা) বলেন ৪ তোমাদের কেউ যখন সালাতে থাক, তখন তার নিকট শয়তান আসে এবং তাকে সন্দেহে নিপত্তি করে। এমনকি সে বুবতে পারে না, কি পরিমাণ সালাত সে আদায় করল। তোমাদের কেউ এমতাবস্থার সম্মুখীন হলে সে যেন বসাবস্থায় দুই সিজদা (সাহ) করে। [বুখারী, মুসলিম ও অন্যান্য।]

(৮৮২) عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا صَلَّى أَحَدُكُمْ فَلَا يَدْرِي كَمْ صَلَّى فَلَيَسْجُدْ سَجَدَتِيْنِ وَهُوَ جَالِسٌ وَإِذَا جَاءَ أَحَدُكُمْ الشَّيْطَانُ فَقَالَ أَنْكَ قَدْ أَحْدَثْتَ فَلَيَقُولْ كَذَبْتَ إِلَّا مَا وَجَدَرِيْحَةً بِأَنْفِهِ أَوْ سَمِعَ صَوْتَهُ بِأَذْنِهِ .

(৮৮৩) আবু সাউদ আল খুদরী (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন ৪ তোমাদের কেউ যখন সালাত আদায় করে। যদি তার শ্বরণ না থাকে যে, কত রাক'আত সালাত সে আদায় করেছে। তাহলে সে যেন বসাবস্থায় দুইটি সিজদা (সাহ) করে নেয়। সালাতের মধ্যে যদি তোমাদের কারো কাছে শয়তান এসে (ধোকা দেয়ার উদ্দেশ্যে) বলে ৪ তোমার তো ওয় নষ্ট হয়ে গেছে। সে তখন বলবে, মিথ্যা কথা। কিন্তু সে যদি নাক দিয়ে তার গুঁজ পায় বা কানে তার আওয়ায শোনে তবে ভিন্ন কথা।

[বুখারী, মুসলিম ও অন্যান্য।]

(৮৪) عَنْ أَيْضًا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا شَكَ أَحَدُكُمْ فِي صَلَاتِهِ، فَلْمَ يَذْرِكَمْ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّىٰ إِذَا إِسْتَيْقَنَ أَنَّ قَدْ أَتَمْ فَلَيُسْجُدْ سَجْدَتَيْنِ قَبْلَ أَنْ يُسَلِّمَ، فَإِنَّ كَانَتْ صَلَاتُهُ وَتَرَ صَارَتْ شَفْعًا، وَإِنْ كَانَتْ شَفْعًا كَانَ ذَالِكَ تَرْغِيمًا لِلشَّيْطَانِ.

(৮৪) তাঁর (আবু সাউদ আল খুদরী (রা)) থেকে আরও বর্ণিত যে, রাসূলুল্লাহ (সা) বলেছেন : তোমাদের কারো যদি তার সালাতে সন্দেহ সৃষ্টি হয় এবং সে যদি বুঝতে না পারে কত রাকা'আত সালাত আদায় করেছে, তবে সে, সন্দেহ পরিত্যাগ করবে এবং যতটুকু সন্দেহাতীত ততটুকুকে সালাতের ভিত্তি করে নিবে। যাতে সালাত পূর্ণ হওয়ার ব্যাপারে কোন রূপ সন্দেহ না থাকে। পরে সালাম ফিরানোর পূর্বে দুই সিজদা (সাহু) করবে। সুতরাং সালাত যদি বেজোড় হয় তাহলে তা জোড় হয়ে যাবে। আর যদি তা জোড় হয় তাহলে তা শয়তানের জন্য লাঞ্ছনিদায়ক হবে।
[মুসলিম, আবু দাউদ, ইবন্ হাবৰান, হাকিম, বাইহাকী।]

(৮৫) خَطَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ إِلَّا أَحَدُكُمْ بِحَدِيثٍ سَمِعْتُهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالُوا بَلَىٰ فَأَشَهَدُ إِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مِنْ صَلَةً يَشْكُّ فِي النَّفْصَانَ فَلَيُصْلِلُ حَتَّىٰ يَشْكُّ فِي الْزِيَادَةِ -

(৮৫) খত, আবদুর রহমান ইবন் 'আউফ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি কি তোমাদেরকে এমন একটি হাদীস বলবো না, যা আমি রাসূল (সা)-এর কাছে শুনেছি। তারা বললেন, হ্যাঁ। (অতঃপর তিনি বললেন,) আমি সাক্ষাৎ দিচ্ছি যে, আমি রাসূল (সা)-কে বলতে শুনেছি, যে ব্যক্তি সালাত আদায় শেষে তার সালাতে কম হয়েছে বলে সন্দেহ পোষণ করে, সে যেন সালাত (এভাবে) আদায় করে, যাতে করে তার সালাত বেশী হওয়ার ব্যাপারে সন্দেহ হয়।

[ইবন্ মাজাহ। আহমদের এ হাদীসের সনদে ইসমাইল ইবন্ মুসলিম নামক একজন দুর্বল রাবী আছেন। তবে এ অনুচ্ছেদের অন্যান্য হাদীস তাকে সমর্থন করে।]

(৮৬) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَعْفَرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ شَكَ فِي صَلَاتِهِ فَلَيُسْجُدْ سَجْدَتَيْنِ وَهُوَ جَالِسٌ وَفِي لَفْظٍ فَلَيُسْجُدْ سَجْدَتَيْنِ بَعْدَ مَا يُسْلِمُ -

(৮৬) আব্দুল্লাহ ইবন্ জাফর (রা) থেকে বর্ণিত তিনি রাসূলুল্লাহ (সা) থেকে বর্ণনা করেন, তিনি বলেন, যে মুসল্লির সালাতে সন্দেহের উদ্দেশ হয়, সে যেন বসাবস্থায় দুইটি সিজদা সাহু করে। অপর রেওয়ায়াতে আছে, সে যেন সালামের পর দুইটি সিজদা (সাহু) করে।^১

[আবু দাউদ, নাসাই, বাইহাকী, ইবন্ হাবৰান, এর সনদে একজন বিতর্কিত রাবী আছেন।]

(৮৭) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا إِغْرَارَ فِي صَلَةٍ وَلَا تَسْلِيمٌ -

(৮৭) আবু হুরায়রা থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (সা) বলেছেন : সালাতে ও সালামে কোন কিছু হাস করা যাবে না।
[আবু দাউদ, বাইহাকী, হাদীসটির সনদ উত্তম।]

যেমন রঞ্জু, সিজদা, দু'আ, কিরা'আত ইত্যাদি যথাযথভাবে পালন করতে হবে) এবং সালামের মধ্যেও কোন প্রকার হাস করা যাবে না, (যেমন সালামের জবাব দানকারী শুধু ওয়া আলাইকা) বলা ইত্যাদি অর্থাৎ পূর্ণাঙ্গরূপে সালামের প্রতি উত্তর দিতে হবে।

[হাদীসটি অন্যত্র পাওয়া যায় নি, তবে তার সনদ উত্তম।]

(৮৮৮) حَدَّثَنَا اللَّهُ حَدَّثَنِي أَبِي ثَنَاءَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ (يَغْنِي بْنَ مَهْدَىٰ) عَنْ سُفْيَانَ (يَغْنِي الشُّورِيِّ) قَالَ سَمِعْتُ أَبِي يَقُولُ سَأَلْتُ أَبَا عَمْرِو الشَّيْبَانِيَّ عَنْ قَوْلِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِأَغْرَارِ فِي الصَّلَاةِ، فَقَالَ إِنَّمَا هُوَ لِأَغْرَارِ فِي الصَّلَاةِ وَمَعْنَى غِرَارٍ يَقُولُ لَا يَخْرُجُ مِنْهَا وَهُوَ يَظْنُ أَنَّهُ قَدْبَقَى عَلَيْهِ مِنْهَا شَيْءٌ حَتَّى يَكُونَ عَلَى الْيَقِينِ وَالْكَمالِ۔

(৮৮৮) (সুফইয়ান সাওরী থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি আমার পিতাকে বলতে শুনেছি যে, আমি আবৃ আমর আশ-শায়বানীকে রাসূল (সা)-এর এই বাণী সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করেছিলাম, তখন তিনি জবাবে বলেন, তা হলো প্রকৃতপক্ষে “আর লাগ্রার” লাগ্রার শব্দের অর্থ হলো, সালাতের কিছু অংশ অবশিষ্ট থাকা। হাদীসের তাৎপর্য হল : একপ ধারণা নিয়ে সালাত শেষ করবে না। বরং সালাত পূর্ণ হয়েছে একপ বিশ্বাস ও ইয়াকীন নিয়ে সালাত শেষ করবে। [আবৃ দাউদ, নাসাই, ইবন হাবুন, বাইহাকী। হাদীসটির সনদ উত্তম।]

(২) بَابُ مَاجَاءَ فِي وَسْوَسَةِ الشَّيْطَانِ لِلْمُصْلِيِّ وَمَا يَدْفَعُ ذَالِكَ

(২) অনুচ্ছেদ : সালাতে মুসল্লীকে শয়তানের ধোকা দেয়া ও তার প্রতিকার সংক্রান্ত আগত হাদীসমূহ

(৮৮৯) عَنْ عُمَرَ بْنِ أَبِي بَكْرٍ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْحَارِثِ عَنْ أَبِيهِ أَنْ عَمَّارًا (يَعْنِي بْنَ يَاسِرِ) رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ صَلَّى رَكْعَتِينَ فَقَالَ لَهُ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ الْحَارِثِ يَا أَبَا الْيَقْظَانِ لَا أَرَاكَ إِلَّا خَفَقْتُهُمَا، قَالَ هَلْ نَقْصَنْتُ مِنْ حُدُودِهَا شَيْئًا قَالَ لَا وَلَكِنْ خَفَقْتَهُمَا قَالَ إِنِّي بَادَرْتُ بِهِمَا السَّهْوَ، إِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِنَّ الرَّجُلَ لَيُصْلَى وَلَعْلَهُ أَنْ لَا يَكُونَ لَهُ مِنْ صَلَاتِهِ إِلَّا عَشْرُهَا أَوْ تِسْعُهَا أَوْ ثَمَنْهَا أَوْ سَبْعُهَا حَتَّى اِنْتَهَى إِلَى أُخْرِ الْعَدَدِ (وَمِنْ طَرِيقِ ثَانِ) عَنْ أَبْنِ لَاسَ الْخَزَاعِيِّ قَالَ دَخَلَ عَمَّارُ بْنَ يَاسِرَ الْمَسْجِدَ فَرَكِعَ فِيهِ رَكْعَتِينَ أَخْفَهُمَا وَأَتْمَهُمَا، قَالَ ثُمَّ جَلَسَ فَقَمْنَا إِلَيْهِ فَجَلَسْنَا عِنْدَهُ ثُمَّ قَلَّنَا لَهُ لَفَوْ خَفَقَ رَكْعَتِينَ هَاتَيْنِ جِدًا يَا أَبَا الْيَقْظَانِ فَقَالَ إِنِّي بَادَرْتُ بِهِمَا الشَّيْطَانَ أَنْ يَدْخُلَ عَلَىٰ فِيهِمَا قَالَ فَذَكَرَ الْحَدِيثَ۔

(৮৮৯) (উমর ইবন আবৃ বকর ইবন আব্দুর রহমান ইবনুল হারিস তাঁর পিতার থেকে বর্ণনা করেন, একদা আম্মার ইবন ইয়াসির দু'রাক'আত সালাত আদায় করলেন। (সালাত শেষে) আবদুর রহমান ইবনুল হারিস তাকে বলল : হে আবাল ইয়াক্যান! আপনি সালাত দু'রাক'আতকে সংক্ষেপ করলেন। তিনি (আম্মার) বললেন : আমি কি সালাতের কোন রোকন বাদ দিয়েছি, তিনি বললেন : না (আপনি কোন রোকন বাদ দেন নি) কিন্তু আপনি দু'রাক'আত সালাতকে সংক্ষিপ্ত করেছেন। আম্মার বললেন : আমি এ দু'রাক'আত সালাতে ভুলের আশঙ্কা করছিলাম। (অর্থাৎ শয়তানের অচওয়াছার আশঙ্কা করছিলাম) আমি রাসূলুল্লাহ (সা)-কে বলতে শুনেছি যে, কিছু কিছু মানুষ সালাত আদায় করে অথচ সম্ভবত সে তার সালাতের এক দশমাংশ অথবা এক নবমাংশ অথবা এক অষ্টমাংশ অথবা এক সপ্তমাংশ প্রতিদান পায়। এভাবে তিনি (রাসূল সা) শেষ সংখ্যা পর্যন্ত বলে গেলেন।

(অপর এক বর্ণনা মতে) ইবন্ লাস আল খজারী থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, একদা আম্বার বিন-ইয়াসির মসজিদে প্রবেশ করে সংক্ষিপ্তভাবে দু'রাক'আত সালাত সমাপ্ত করলেন। বর্ণনাকারী বলেন, অতঃপর তিনি বসলেন। আমরা তাঁর নিকট এসে বসলাম এবং বললাম, হে আবুল ইয়াক্যান! আপনি এ দু'রাক'আত সালাত অত্যন্ত সংক্ষেপে আদায় করলেন। তিনি বললেন, আমি এ দু'রাক'আত সালাতে শয়তানের প্ররোচনার আশঙ্কা করছিলাম। মনে করেছিলাম সে এসে তাতে আমাকে ধোকা দিবে। বর্ণনাকারী বলেন, অতঃপর তিনি পূর্ণ হাদীসটি উল্লেখ করলেন। [হাদীসটি অন্যত্র পাওয়া যায় নি। তবে তার সনদ উত্তম।]

(৮৯০) عَنْ أَبِي الْعَلَاءِ بْنِ الشَّحْيَرَ أَنَّ عُثْمَانَ بْنَ أَبِي الْعَاصِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ يَارَسُولَ اللَّهِ حَالَ الشَّيْطَانُ بَيْنِي وَبَيْنَ صَلَاتِي وَبَيْنَ قِرَاءَتِي قَالَ ذَاكَ شَيْطَانٌ يُقَالُ لَهُ خَنْزِبٌ فَإِذَا أَنْتَ حَسَسْتَهُ فَتَعْوِذْ بِاللَّهِ مِنْهُ وَأَتْفُلْ عَنْ يَسَارِكَ ثَلَاثًا، قَالَ فَفَعَلَ ذَالِكَ فَأَذْهَبَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ عَنْهُ.

(৮৯০) আবুল আলা ইবনুশ শিখ্বির থেকে বর্ণিত যে, উসমান ইবন আবুল 'আস (রা) বললেন, হে আল্লাহর রাসূল! শয়তান আমার সালাত এবং আমার কিরা'আতের মাঝে অন্তরায় সৃষ্টি করে। (তখন) রাসূল (সা) বললেন : তা হচ্ছে খান্যাব নামীয় শয়তানের কারসাজি। যখন তুমি তার অনুভব করবে, তখন আল্লাহর নিকট তার থেকে আশ্রয় প্রার্থনা করবে এবং তোমার বাম দিকে তিনি বার থুথু নিষ্কেপ করবে।^১ উসমান ইবনুল 'আস বলেন, তারপর আমি সেরপ করলাম, ফলে আল্লাহ তা'আলা আমাকে তা থেকে নিষ্কৃতি দান করেছেন।

[হাদীসটির প্রথম বর্ণনা : বুখারী, মুসলিম ও অন্যান্য।]

হাদীসটির দ্বিতীয় বর্ণনা : বুখারী, মুসলিম ও অন্যান্য।

হাদীসটির তৃতীয় বর্ণনা : নাসাই।

হাদীসটির চতুর্থ বর্ণনা : মুসলিম। আবু দাউদ, নাসাই।

হাদীসটির পঞ্চম বর্ণনা : মুসলিম।

হাদীসটির ষষ্ঠ বর্ণনা : আবু দাউদ, নাসাই। আর সকল সনদই উত্তম।]

- (৩) بَابٌ مِنْ سَلَامٍ رَكْعَتَيْنِ وَفِيهِ ذَكْرٌ قِصَّةَ نَبِيِّ الْيَدَيْنِ -

(৩) অনুচ্ছেদ : যে ব্যক্তি দু' রাক'আতে সালাম ফিরায় (তার করণীয়) এবং এতে যুল ইয়া দাইনের ঘটনার বিবরণ আছে

(৮৯১) حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ حَدَّثَنِي أَبِي ثَنَاءِ مُحَمَّدٍ أَبِي عَدَى عَنْ أَيْنَ عَوْنَ عَنْ مُحَمَّدٍ (يَمْنِي أَبِي سِيرِبِنِ) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ صَلَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَحَدَى صَلَاتِي الْعَشِيِّ قَالَ ذَكَرَهَا أَبُو هُرَيْرَةَ وَنَسِيَهَا مُحَمَّدٌ فَصَلَى رَكْعَتَيْنِ ثُمَّ سَلَامٌ وَأَنَى خَشْبَةً مَعْرُوضَةً فِي الْمَسْجِدِ (وَفِي روَايَةِ ثُمَّ أَتَى جِذْعًا فِي الْقِبْلَةِ كَانَ يَسْنُدُ إِلَيْهِ ظَهْرَهِ فَأَسْنَدَ إِلَيْهِ ظَهْرَهِ) فَقَالَ بِيَدِهِ عَلَيْهَا كَانَهُ غَضْبَانٌ وَخَرَجَتِ السُّرْعَانُ مِنْ أَبْوَابِ الْمَسْجِدِ قَالُوا قَصَرَتِ الصَّلَاةِ قَالَ وَفِي الْقَوْمِ أَبُوبَكْرٌ عَمْرٌ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا فَهَايَاهُ أَنْ يُكَلِّمَاهُ وَفِي الْقَوْمِ رَجُلٌ فِي يَدِيهِ طُولٌ يُسْمَى ذَا الْيَدَيْنِ فَقَالَ يَارَسُولَ اللَّهِ أَنْسِنِتَ أَمْ قَصَرَتِ الصَّلَاةُ؟ فَقَالَ لَمْ أَنْسِ وَلَمْ تَقْصِرِ الصَّلَاةُ (وَفِي روَايَةِ مَاقْصِرَتْ وَمَا نَسِيَتْ، قَالَ فَإِنَّكَ لَمْ تُصْلِلْ إِلَّا رَكْعَتَيْنِ، قَالَ كَمَا يَقُولُ

১. অর্থাৎ বলে তিনবার বাম দিকে থুথু ফেলবে।]

ذو الْيَدَيْنِ؟ قَالُوا نَعَمْ، فَجَاءَ فَصَلَى الدِّينِ تَرَكَ ثُمَّ سَلَمَ ثُمَّ كَبَرَ فَسَجَدَ مِثْلَ سُجُودِهِ وَأَطْوَلَ وَرَفَعَ رَأْسَهُ وَكَبَرَ وَسَجَدَ مِثْلَ سُجُودِهِ أَوْ أَطْوَلَ، ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ وَكَبَرَ وَسَجَدَ مِثْلَ سُجُودِهِ أَوْ أَطْوَلَ، ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ وَكَبَرَ قَالَ فَكَانَ مُحَمَّدٌ يَسْتَئْلُ ثُمَّ سَلَمٌ فَيَقُولُ نُبَيِّنْ أَنَّ عُمَرَانَ بْنَ حُصَيْنَ قَالَ ثُمَّ سَلَمٌ (وَمِنْ طَرِيقِ ثَانٍ) حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ حَدَّثَنِي أَبِي ثَنَانَ سُفِيَّانَ سَمِعَ أَيُوبَ عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ سِيرِينَ يَقُولُ سَمِعْتُ أَبَا هَرِيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ صَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَحَدَى صَلَاتَيِ الْعَشَى إِمَامَ الظَّهَرِ وَأَكْثَرُهُنَّ أَنَّهَا الْعَصْرُ نَذَرُكُ نَحْنُ مَا تَقْدَمْ (وَمِنْ طَرِيقِ ثَالِثٍ) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ صَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الظَّهَرُ أَوْ الْعَصْرُ فَسَلَمٌ فِي رَكْعَتَيْنَ فَقَالَ لَهُ ذُو الشَّمَائِلَيْنَ بْنُ عَبْدِ عُمَرٍ وَكَانَ حَلِيفًا لِبْنِي زُهْرَةَ أَخْفَقَتِ الصَّلَاةُ أَمْ نَسِيَتْ؟ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا يَقُولُ ذُو الْيَدَيْنِ قَالُوا مَدْقَأْ يَأْتِيَ اللَّهُ فَأَتَمْ بِهِمُ الرَّكْعَتَيْنِ اللَّتَيْنِ نَقَصَ (وَعَنْهُ مِنْ طَرِيقِ رَابِعٍ) أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَى الظَّهَرَ رَكْعَتَيْنِ ثُمَّ سَلَمٌ، قَالُوا أَقْصَرَتِ الصَّلَاةَ؟ قَالَ فَقَامَ فَصَلَى رَكْعَتَيْنِ ثُمَّ سَجَدَ سَجْدَتَيْنِ بَعْدَ مَاسِلَمٍ (وَعَنْهُ مِنْ طَرِيقِ خَامِسٍ) قَالَ بَيْنَمَا أَنَا أَصْلَى مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَاةَ الظَّهَرِ سَلَمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ مِنْ رَكْعَتَيْنِ، فَقَامَ رَجُلٌ مِنْ بَنِي سَلِيمٍ فَقَالَ يَارَسُولُ اللَّهِ أَقْصَرَتِ الصَّلَاةُ أَمْ نَسِيَتْ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمْ تَقْصُرْ وَلَمْ أَنْسِهِ، قَالَ يَارَسُولُ اللَّهِ إِنَّمَا صَلَيْتَ رَكْعَتَيْنِ رَكْعَتَيْنِ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَحَقُّ مَا يَقُولُ ذُو الْيَدَيْنِ؟ قَالُوا نَعَمْ، قَالَ فَقَامَ فَصَلَى بِهِمْ رَكْعَتَيْنِ أَخْرَتِيْنِ قَالَ يَحْيَى حَدَّثَنِي ضَمْضُمَ بْنُ جَوْسِ أَئْمَةُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ ثُمَّ سَجَدَ رَسُولُ اللَّهِ سَجْدَتَيْنِ (وَعَنْهُ مِنْ طَرِيقِ سَادِسٍ) زَقَالَ صَلَى بِنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَاةَ الْعَصْرِ فَسَلَمَ مِنْ رَكْعَتَيْنِ فَقَامَ ذُو الْيَدَيْنِ فَقَالَ أَقْصَرَتِ الصَّلَاةُ يَارَسُولُ اللَّهِ أَمْ نَسِيَتْ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كُلُّ ذَالِكَ لَمْ يَكُنْ، فَقَالَ قَدْ كَانَ ذَالِكَ يَارَسُولُ اللَّهِ، فَاقْبَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى النَّاسِ، فَقَالَ أَصْدِقَ ذُو الْيَدَيْنِ؟ فَقَالُوا نَعَمْ، فَاتَّمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا بَقِيَ مِنْ صَلَاتِهِ ثُمَّ سَجَدَ سَجْدَتَيْنِ وَهُوَ جَالِسٌ.

(৮৯১) (মুহাম্মদ) (ইবন্ সিরীন থেকে বর্ণিত, তিনি আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণনা করেন, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (সা) একবার বিকালের দুই সালাতের একটি আদায় করলেন (পরবর্তী) বর্ণনাকারী বলেন, আবু হুরায়রা তা উল্লেখ করেছিলেন, আর মুহাম্মদ ইবন্ সিরীন ভুলে গিয়েছেন। তখন তিনি দুই রাক'আত সালাত শেষে সালাম ফিরালেন। তারপর মসজিদে আড়াআড়িভাবে রক্ষিত একটা কাঠ খণ্ডের নিকটে আসলেন। (অন্য) বর্ণনায় আছে, তিনি কিবলার দিকে অবস্থিত একটি খর্জুর খুঁটির মিকটে আসলেন। তিনি প্রায় তার উপর ঠেস দিয়ে দাঁড়াতেন। অতঃপর তার উপর তাঁর পিঠ ঠেকিয়ে দাঁড়ালেন, অতঃপর তার উপর হাত রাখলেন এমনভাবে যে, তিনি যেন দ্রুদ্ধ ও রাগন্বিত। আর তাড়াহৃতাকারীরা মসজিদের দরজা দিয়ে দ্রুত বের হয়ে গেল। আর তারা বলতে থাকল যে, সালাত

সংক্ষিপ্ত করা হয়েছে। রাবী বলেন, মুসল্লীদের মধ্যে আবৃ বকর ও উমর (রা) ও ছিলেন। কিন্তু তাঁরা মহানবীর সঙ্গে কথা বলতে ভয় পাচ্ছিলেন। তাদের মধ্যে এক ব্যক্তি ছিল যার হাত লম্বা ছিল, একারণেই তাকে যুল ইয়াদান নামে ডাকা হত। তিনি বললেন, হে আল্লাহর রাসূল! আপনি কি ভুল করেছেন? না কি সালাতহাস করা হল? তিনি বললেন, আমি ভুলি নি, সালাতওহাস করা হয় নি। (অন্য বর্ণনায় 'মানসিষ্ট' মাফসুরত বলা হয়েছে যার অর্থ একই) যুল ইয়াদাইন বললেন, আপনি মাত্র দু'রাক'আত সালাত আদায় করেছেন। তিনি সকলকে লক্ষ্য করে বললেন, যুল ইয়াদাইন যা বলছে তা কি সত্য? সকলে বললেন, হ্যাঁ। অতঃপর ফিরে এসে অবশিষ্ট সালাত আদায় করে সালাম ফিরালেন। তারপর তাকবীর দিলেন এবং পূর্বানুরূপ বা এর চেয়ে দীর্ঘ সিজদা করলেন। এরপর মাথা তুললেন এবং তাকবীর দিলেন। তারপর পূর্বানুরূপ বা তার চেয়ে দীর্ঘ সিজদা করলেন। তারপর মাথা তুললেন ও তাকবীর দিলেন। তিনি বলেন, মুহাম্মদ ইবন্ সৌরিন (রা)-কে প্রশ্ন করা হলো, তারপর কি সালাম ফিরালেন? তিনি বললেন, আমাকে জানানো হয়েছে যে, ইমরান ইবন্ হুসাইন বলেছেন, অতঃপর সালাম ফিরালেন।

(দ্বিতীয় বর্ণনায় আছে আমাদেরকে) আবদুল্লাহ বলেছেন, আমাকে আমার বাবা বলেছেন, তাদেরকে সুফইয়ান বলেছিলেন যে, আইয়ুব মুহাম্মদ ইবন্ সৌরিন থেকে শুনেছেন, (তিনি বলেন) আমি আবৃ হুরায়রা (রা)-কে বলতে শুনেছি যে, রাসূলুল্লাহ (সা) বিকালের দুই সালাতের একটি আদায় করলেন। হয়ত যোহরের সালাত, তবে আমার অধিক ধারণা যে, সেটা আসরের সালাত ছিল। অতঃপর পূর্বে বর্ণিত হাদীসটি উল্লেখ করেন।

(তৃতীয় সূত্রে) আবৃ হুরায়রা থেকে বর্ণিত যে, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (সা) যোহর অথবা আসরের সালাত আদায় করলেন তখন দু'রাক'আতেই সালাম ফিরালেন। তখন জুশশিমালাইন ইবন্ আব্দ আমর যিনি বনী যুহুর সাথে মৈত্রীবন্ধ ছিলেন, তিনি জিজ্ঞাসা করলেন। সালাত কি লাঘব করা হয়েছে? না ভুলে গিয়েছেন? তখন নবী করীম (সা) বললেনঃ জুল ইয়াদাইন কি বলছে? তাঁরা (সাহাবীগণ) বললেনঃ হে আল্লাহর নবী! সে সত্য বলছে। অতঃপর তাঁদের নিয়ে ছুটে যাওয়া দুই রাক'আত সালাত আদায় করলেন।

(তাঁর থেকে চতুর্থ এক বর্ণনায় আছে) রাসূলুল্লাহ (সা) যোহরের দুই রাক'আত সালাত আদায় করেই সালাম ফিরালেন। তাঁরা (সাহাবাগণ) জিজ্ঞাসা করলেন। সালাত কি সংক্ষেপ করা হয়েছে? রাবী বলেন, তখন রাসূল (সা) দাঁড়িয়ে (বাকি) দুই রাক'আত সালাত আদায় করলেন এবং সালামের পরে দুটি সিজদা (সাহ) দিলেন।

(তাঁর থেকে পঞ্চম সূত্রে বর্ণিত আছে) তিনি বলেন, যখন আমি রাসূলুল্লাহ (সা)-এর সাথে যোহরের সালাত আদায় করছিলাম। তখন রাসূল (সা) দু' রাক'আতেই সালাম ফিরালেন। অতঃপর বনী সুলাইম গোত্রের এক লোক দাঁড়ালো এবং বলল, হে আল্লাহর রাসূল! সালাত কি সংক্ষিপ্ত করা হয়েছে না ভুলে গিয়েছেন? তখন রাসূল (সা) বললেনঃ সংক্ষিপ্ত করা হয় নি এবং ভুলেও যায় নি। (লোকটি) বলল, হে আল্লাহর রাসূল! বস্তুত আপনি দুই রাক'আত সালাত আদায় করেছেন। তখন নবী করীম (সা) বললেনঃ জুল ইয়াদাইন যা বলছে তা কি সত্য? তাঁরা বললেন, হ্যাঁ। রাবী বলেন, তখন রাসূল (সা) তাঁদেরকে নিয়ে পরের দুই রাক'আত সালাত আদায় করলেন।

ইয়াহীয়া বলেন, আমাকে দমদম ইবন্ জাওস বর্ণনা করেছেন। তিনি আবৃ হুরায়রা (রা)-কে বলতে শুনেছেন যে, (তারপর) রাসূল (সা) দুইটি সিজ্দা (সাহ) করলেন।

(তাঁর থেকে ষষ্ঠ সূত্রে বর্ণিত) য, তিনি বলেন, রাসূল (সা) আমাদেরকে নিয়ে আসরের সালাত আদায় করলেন। তখন দু'রাক'আতেই সালাম ফিরালেন। তখন যুল ইয়াদাইন দাঁড়িয়ে বললেন, হে আল্লাহর রাসূল! সালাত কি সংক্ষিপ্ত করা হয়েছে, নাকি আপনি ভুলে গিয়েছেন? রাসূলুল্লাহ (সা) বললেন, এসব কিছুই হয় নি। তখন সে বলল, হে আল্লাহর রাসূল! (হ্যাঁ) একপ হয়েছে। তখন রাসূল (সা) সকলের দিকে ফিরলেন এবং বললেনঃ যুল ইয়াদাইন কি সত্য বলছে? তাঁরা বললেন, হ্যাঁ। অতঃপর রাসূলুল্লাহ (সা) সালাতের অবশিষ্ট অংশ পূর্ণ করলেন এবং বসাবস্থায় দুটি সাজ্দা (সাহ) করলেন।

[তাবীরানী, মুজামুল কবীর এবং মুজামুল আওসাতে, বায়বার হাদীসটি বর্ণনা করেছেন। হাইচুমী বলেন, আহমদের রাবীগণ নির্ভরযোগ্য।]

(۸۹۲) عَنْ عَطَاءِ أَبْنَ الزُّبَيرِ صَلَّى الْمَغْرِبُ فَسَلَّمَ فِي رَكْعَتَيْنِ وَنَهَضَ لِيُسْتَلِمُ الْحَجَرَ فَسَبَّحَ الْقَوْمُ، فَقَالَ مَا شَأْنُكُمْ؟ قَالَ فَصَلَّى مَا بَقِيَ وَسَجَدَ سَجْدَتَيْنِ قَالَ فَذَكَرَ ذَالِكَ لِابْنِ عَبَّاسٍ فَقَالَ مَا أَمَاطَ عَنْ سُلْطَةِ نَبِيِّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

(۸۹۲) 'আতা (রা) থেকে বর্ণিত যে, ইবন যুবাইর মাগরিবের সালাত আদায় করলেন এবং দু'রাক'আতেই সালাম ফিরালেন তারপর ইস্তিলামে হাজর রা পাথর শ্পর্শ করার জন্য উঠে দাঁড়ালেন। তখন লোকজন (মুসল্লীগণ) তাসবীহ পাঠ করলেন। তিনি বললেন, তোমাদের কি হয়েছে? (অর্থাৎ তোমাদের তাসবীহ পড়ার কারণ কি? তারা বললেন, আপনি দু'রাক'আতেই সালাম ফিরিয়েছেন।) রাবী বলেন : তখন তিনি সালাতের বাকি অংশ আদায় করে দুটি সিজদা (সাহ) দিলেন। রাবী বলেন : আব্দুল্লাহ ইবন আব্দাসের নিকট এ ঘটনা উল্লেখ করা হলে তিনি বললেন যে, সে নবী করীম (সা)-এর সুন্নাত থেকে দূরে সরে যায় নাই! [মুসলিম, আবু দাউদ, নাসাই, ইবন মাজাহ, বাইহাকী]

‘(۴) بَابٌ مَا يَفْعُلُ مَنْ سَلَّمَ وَقَدْ بَقِيَ مِنَ الصَّلَاةِ رَكْعَةً’

(۸) নং অনুচ্ছেদ : সালাতের এক রাক'আত থাকতে যে সালাম ফিরাল তার কি করণীয়?

(۸۹۳) عَنْ عُمَرَانَ بْنِ حُصَيْنِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَلَّمَ فِي ثَلَاثَ رَكَعَاتِ مِنَ الْعَصْرِ، ثُمَّ قَامَ فَدَخَلَ فَقَامَ إِلَيْهِ رَجُلٌ يُقَالُ لَهُ الْخَرْبَاقُ، وَكَانَ فِي يَدِهِ طَوْلٌ فَقَالَ يَارَسُولَ اللَّهِ فَخَرَجَ إِلَيْهِ فَذَكَرَ لَهُ صَنْيَعَةَ، فَجَاءَ فَقَالَ أَصَدِقَ هُذَا قَالُوا نَعَمْ، فَصَلَّى الرَّكْعَةَ الَّتِي تَرَكَ ثُمَّ سَلَّمَ ثُمَّ سَجَدَ سَجْدَتَيْنِ ثُمَّ سَلَّمَ.

(۸۹۳) ইমরান ইবন হসাইন (রা) থেকে বর্ণিত যে, রাসূলুল্লাহ (সা) আসরের সালাতে তিন রাক'আতে সালাম ফিরালেন। অতঃপর দাঁড়ালেন এবং তাঁর কামরায় প্রবেশ করলেন। তখন তাঁর নিকট এক ব্যক্তি গেলেন যাকে খিরবাক বলা হয় এবং যার হাত লম্বা ছিল। সে ডাক দিল হে আল্লাহর রাসূল! তখন রাসূল (সা) তাঁর নিকট বের হয়ে আসলেন। অতঃপর তাঁর নিকট তাঁর আগমনের (উদ্দেশ্য) উল্লেখ করল, তখন তিনি (রাসূল) সকলের সামনে আসলেন এবং (তাঁদেরকে) জিজাসা করলেন সে যা বলছে তা কি সত্য? সকলেই বললেন, হ্যাঁ। তখন রাসূল ছেড়ে দেয়া রাক'আতটি আদায় করে সালাম ফিরালেন। তারপর দুইটি সিজদা (সাহ) করে সালাম ফিরালেন।

[আবু দাউদ, নাসাই, হাকিম ; হাদীসটির সনদ উত্তম।]

(۸۹۴) عَنْ مُعاوِيَةَ بْنِ حُدَيْجٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى يَوْمًا وَأَنْصَرَفَ وَقَدْ بَقِيَ مِنَ الصَّلَاةِ رَكْعَةً فَادْرَكَهُ رَجُلٌ فَقَالَ نَسِيْتُ مِنَ الصَّلَاةِ رَكْعَةً، فَرَجَعَ فَدَخَلَ الْمَسْجَدَ وَأَمَرَ بِلَا لَا فَاقَامَ الصَّلَاةَ فَصَلَّى بِالنَّاسِ رَكْعَةً، فَبَأْخِبَرَتْ ذَالِكَ النَّاسُ، فَقَالُوا لِي التَّعْرِفُ الرَّجُلُ؟ قَلْتُ لَا إِلَّا أَنْ أَرَاهُ فَمَرَّ فِي فَقَلْتُ هُوَ هَذَا، فَقَالُوا طَلْحَةُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ -

(۸۹۸) মু'আবিয়া ইবন খুদাইজ (রা) থেকে বর্ণিত যে, একদিন রাসূল (সা) সালাত আদায় করেন এবং এক রাক'আত থাকতেই ফিরে আসেন। তখন এক ব্যক্তি তাঁকে গিয়ে ধরল এবং বলল : সালাতে আপনি এক রাক'আত ভুল করেছেন। অন্তর তিনি ফিরে এলেন এবং মসজিদে প্রবেশ করলেন। বিলালকে ইকামতের নির্দেশ দিলেন। বিলাল সালাতের ইকামত দিলেন। অন্তর রাসূল (সা) লোকদের নিয়ে এক রাক'আত আদায় করলেন।

বর্ণনাকারী বলেন : লোকজনকে এই বিষয়টি আমি অবহিত করলাম। তারা বলল : এই ব্যক্তিটিকে তুমি চিন কি? আমি বললাম : না। আমি যদি তাকে দেখি তবে চিনতে পারব। অনন্তর এই লোকটি আমার পাশ দিয়ে যাচ্ছিলেন। আমি বললাম : ইনিই তিনি, লোকেরা বলল ইনি তো তালহা ইবন উবায়নুল্লাহ।

[বুখারী, মুসলিম ও অন্যান্য ।]

(۵) بَابُ مِنْ نَسِيِ الْجُلُوسِ الْأَوَّلَ حَتَّى انتَصَبَ قَائِمًا لَمْ يَرْجِعْ

(۵) নং অনুচ্ছেদ : যে ব্যক্তি প্রথম বৈঠকের কথা ভুলে গিয়ে পূর্ণভাবে দাঁড়িয়ে যায় সে তখন ফিরে আসবে না।

(۸۹۰) عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الأَعْرَجِ أَنَّ ابْنَ بُحْنَةَ أَخْبَرَهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَامَ فِي الْتَّنْتَيْنِ مِنَ الظَّهِيرَةِ نَسِيِ الْجُلُوسَ حَتَّى إِذَا فَرَغَ مِنْ صَلَاتِهِ إِلَى أَنْ يُسْلِمَ سَجْدَةَ تَيْنِ ثُمَّ خَتَمَ بِالْتَسْلِيمِ (وَفِي رِوَايَةٍ) فَلَمَّا صَلَّى الْأَخْرَيَيْنِ اِنْتَظَرَ النَّاسُ تَسْلِيمَهُ، فَكَبَرَ فَسَجَدَ ثُمَّ كَبَرَ فَسَجَدَ ثُمَّ سَلَمَ (وَعَنْهُ مِنْ طَرِيقٍ ثَانٍ) عَنْ ابْنِ بُحْنَةِ أَيْضًا صَلَّى بِنَارَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَاةً نَظَرُ أَنَّهَا الْعَصْرُ، فَقَامَ فِي التَّأْيِنَةِ لَمْ يَجِلِّسْ، فَلَمَّا كَانَ قَبْلَ أَنْ يُسْلِمَ سَجَدَ سَجْدَتَيْنِ (زَادَ فِي رِوَايَةٍ) وَسَجَدَهُمَا النَّاسُ مَعَهُ مَكَانَ مَانِسِيِ مِنَ الْجُلُوسِ -

(۸۹۵) আবদুর রহমান ইবন আরাজ থেকে বর্ণিত যে, তাঁকে ইবন বুহাইনাহ জানিয়েছেন যে, একবার রাসূলুল্লাহ (স) যোহরের সালাতে দুই রাক'আতে বসতে ভুলে গিয়ে দাঁড়িয়ে গেলেন। অতঃপর যখন প্রায় সালাত শেষে সালাম ফিরানো পর্যায়ে উপনীত হলেন, তখন দুটি সিজদা (সাহ) করলেন। অতঃপর সালামের মাধ্যমে সালাত শেষ করলেন। অন্য বর্ণনায় আছে, যখন রাসূল (সা) শেষ দুই রাক'আতও আদায় করলেন তখন মানুষ তাঁর সালাম ফিরানোর অপেক্ষা করছিল। তখন তিনি তাকবীর বলে সিজদা করলেন তারপর আবার তাকবীর বলে সিজদা করলেন। অতঃপর সালাম ফিরানেন।

ইবন বুহাইনা থেকে অন্য সূত্রে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূল (সা) আমাদেরকে নিয়ে কোন এক সালাত আদায় করলেন। আমার মনে হয় তা আসরের সালাত ছিল। দ্বিতীয় রাক'আতে না বসে দাঁড়িয়ে গেলেন। যখন সালাত শেষ করার পূর্ব সময় হল তখন দুইটি সিজদা আদায় করলেন। অন্য এক রেওয়ায়াতে অতিরিক্ত বলা হয়েছে যে, বসতে ভুলে গেলেন, একথার স্থলে সকল মানুষও তাঁর সাথে সিজদা দুটি করলেন।

[আবু দাউদ, তিরমিয়ী, বাইহাকী, তাহবী ।]

(۸۹۶) عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ يُوسُفَ مَوْلَى عُثْمَانَ عَنْ أَبِيهِ يُوسُفَ عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ أَبِي سُفْيَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَئُهُ صَلَّى أَمَامَهُمْ فَقَامَ فِي الصَّلَاةِ وَعَلَيْهِ جُلُوسٌ فَسَبَّحَ النَّاسُ فَتَمَّ عَلَى قِيَامِهِ ثُمَّ سَجَدَ سَجْدَتَيْنِ وَهُوَ جَالِسٌ بَعْدَ أَنْ أَتَمَ الصَّلَاةَ، ثُمَّ قَعَدَ عَلَى الْمِنْبَرِ فَقَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مِنْ نَسِيِ مِنِ الصَّلَاةِ شَيْئًا، فَلَيَسْجُدْ مِثْلَ هَاتَيْنِ السَّجْدَتَيْنِ.

(۸۹۶) উসমানের আযাদৃত গোলাম মুহাম্মদ ইবন ইউসুফ থেকে বর্ণনা করেন যে, মু'আবিয়া ইবন আবু সুফিয়ান (রা) একদিন তাঁদের সামনে (বা তাঁদের ইমাম হিসেবে) সালাত আদায় করলেন। তিনি সালাতে না বসে দাঁড়িয়ে গেলেন। মুসল্লীরা সুবহানুল্লাহ বললেন। কিন্তু তিনি দাঁড়ানো অবস্থায়ই থাকলেন।

অতঃপর সালাত শেষ করারপর বসা অবস্থায় দুইটি সিজদা করলেন। তারপর মিষ্টারের উপর বসে বললেনঃ আমি রাসূল (সা)-কে বলতে শুনেছি যে, মুসল্লী তার সালাতের কোন কিছু ভুলে যায়, সে যেন এ দুটি সিজদার ন্যায় (দুটি) সিজদা করে নেয়।

[আবু দাউদ, ইবন্ মাজাহ, দারু কুতুনী, বাইহাকী।]

(৪৯৭) عَنْ زِيَادِ بْنِ عِلَاقَةَ قَالَ صَلَّى بِنُ شُعْبَةَ فَلَمَّا صَلَّى رَكْعَتِينَ قَامَ وَلَمْ يَجْلِسْ فَسَبَحَ بِهِ مِنْ خَلْفِهِ، فَأَشَارَ إِلَيْهِمْ أَنْ قُومُوا، فَلَمَّا فَرَغَ مِنْ صَلَاتِهِ سَلَّمَ ثُمَّ سَجَدَ سَجْدَتِينَ وَسَلَّمَ، ثُمَّ قَالَ هَذَا صَنَعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

(৪৯৭) যিয়াদ ইবন্ ইলাকা থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, মুগীরা ইবন্ শ'বা আমাদেরকে নিয়ে সালাত আদায় করলেন। যখন দু'রাক'আত পড়লেন, তখন না বসে দাঁড়িয়ে গেলেন। তখন তাঁর পিছনে যে ছিল সে সুবহানাল্লাহ বলল। তখন তিনি তাদের (মুসল্লীদের)-কে দাঁড়ানোর জন্য ইঙ্গিত করলেন। তারপর সালাত শেষ করে সালাম ফিরালেন তারপর দুইটি সিজদা (সাহ) করলেন ও পুনরায় সালাম ফিরালেন এবং বললেন, রাসূলাহ (সা)-ও এরূপ করেছিলেন।

[বুখারী, মুসলিম ও অন্যান্য।]

(৪৯৮) عَنِ الْمُغِيرَةِ بْنِ شُعْبَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ أَمْنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الظَّهِيرَأَوِ الْعَصْرِ فَقَامَ فَقَلَّنَا سُبْحَانَ اللَّهِ، فَقَالَ سُبْحَانَ اللَّهِ وَأَشَارَ بِيَدِهِ يَعْنِي قَوْمًا فَقُمْنَا فَلَمَّا فَرَغَ مِنْ صَلَاتِهِ سَجَدَ سَجْدَتِينَ ثُمَّ قَالَ إِذَا ذَكَرَ أَحَدُكُمْ قَبْلَ أَنْ يَسْتَقِيمَ قَائِمًا فَلَيَجْلِسْ وَإِذَا اسْتَمَ قَائِمًا فَلَيَجْلِسْ -

(৪৯৮) মুগীরা ইবন শ'বা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূল (সা) যোহর অথবা আসরের সালাতে আমাদের ইমামতি করলেন। অতঃপর (দু'রাক'আতে না বসে) দাঁড়িয়ে যাওয়াতে আমরা বললাম “সুবহানাল্লাহ”; তখন তিনিও সুবহানাল্লাহ বললেন এবং তাঁর হাতের ইঙ্গিতে আমাদেরকে দাঁড়াতে বললেন, আমরা দাঁড়িয়ে গেলাম। যখন তিনি সালাত পূর্ণ করলেন। তখন দুটি সিজদা করলেন। অতঃপর তিনি (রাসূল সা) বললেন, পুরোপুরি দাঁড়ানোর পূর্বে যখন তোমাদের কারো শ্বরণ হবে, তখন সে যেন বসে যায়। আর যখন পুরোপুরি দাঁড়িয়ে যায় তখন যেন না বসে।

[আবু দাউদ, ইবন্ মাজাহ, তাবারানী, বাইহাকী, ও আবদুর রায়্যাক]

٦) بَابٌ مَا يَفْعَلُ مَنْ صَلَّى الرُّبَاعِيَّةَ حَمْسَأ

(৬) অনুচ্ছেদ ৪ : যে চার রাক'আতের সালাত পাঁচ রাক'আত আদায় করল, তার কি করণীয়?

(৪৯৯) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى الظَّهِيرَأَ خَمْسَأَ فَقِيلَ زِيدٌ فِي الصَّلَاةِ؟ قَبْلَ صَلَيْتَ خَمْسَأَ فَسَجَدَ سَجْدَتِينَ (وَعَنْهُ مِنْ طَرِيقٍ ثَانٍ) أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى بِهِمْ خَمْسَأَ ثُمَّ انْفَتَلَ فَجَعَلَ بَعْضُ الْقَوْمِ يُوْشِوْشُ إِلَى بَعْضٍ فَقَالُوا لَهُ يَارَسُولَ اللَّهِ صَلَيْتَ خَمْسَأَ فَانْفَتَلَ فَسَجَدَ بِهِمْ سَجْدَتِينَ وَسَلَّمَ وَقَالَ إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ أَنْسَى كَمَا تَنْسَوْنَ (وَمِنْ طَرِيقٍ ثَالِثٍ) عَنْ عَلْقَمَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَجَدَ هُمَا قَبْلَ السَّلَامِ وَقَالَ مَرَّةً أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَجَدَ السَّجْدَتِينِ فِي السَّهْوِ

بَعْدَ السَّلَامِ (وَمِنْ طَرِيقِ رَابِعٍ) عَنِ الْأَسْوَدِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى الظَّهَرَ أَوِ الْعَصْرَ خَمْسًا ثُمَّ سَجَدَ سَجْدَتَيِ السَّهْوِ ثُمَّ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ هَاتَانِ السَّجْدَتَيْنِ لِمَنْ ظَنَّ مِنْكُمْ أَنَّهُ زَادَ أَوْ نَقَصَ (وَمِنْ طَرِيقِ خَامِسٍ) عَنْ عَلْفَمَةَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَهَافِيِ الصَّلَاةِ فَسَجَدَ بِهِمْ سَجْدَتَيِ السَّهْوِ بَعْدَ الْكَلَامِ.

(৮১৯) আব্দুল্লাহ ইবন মাসউদ থেকে বর্ণিত যে, রাসূল (সা) যোহরের সালাত পাঁচ রাক'আত আদায় করলেন। তাঁকে জিজ্ঞাসা করা হল, সালাত কি বৃদ্ধি করা হয়েছে? তাঁকে বলা হলো, আপনি পাঁচ রাক'আত সালাত আদায় করেছেন। তখন তিনি দুইটি সিজদা করলেন।

তাঁর থেকে অন্য সূত্রে বর্ণিত। নবী করীম (সা) তাঁদের নিয়ে পাঁচ রাক'আত সালাত আদায় করলেন তারপর সালাত শেষ করলেন। অতঃপর কিছু লোক পরম্পরের মধ্যে কানাযুষা করতে লাগলেন এবং তাঁরা রাসূল (সা)-কে বললেন, হে আল্লাহর রাসূল! আপনি তো সালাত পাঁচ রাক'আত আদায় করেছেন। তখন তিনি ফিরে আসলে অতঃপর তাদেরকে নিয়ে দুইটি সিজদা করলেন এবং সালাম ফিরালেন তারপর বললেন : আমি একজন মানুষ। তোমরা যেমন ভুল কর আমিও ভুল করি।

ত্রুটীয় এক সূত্রে আলকামা থেকে বর্ণিত, তিনি আব্দুল্লাহ থেকে বর্ণনা করেন যে, নবী করীম (সা) সালাম ফিরানোর পূর্বে সিজদা দুইটি করলেন। আর একবার বলেন : নবী করীম (সা) সালাম ফিরানোর পরে দুই সিজদা সাহু করেছেন।

চতুর্থ এক সূত্রে আল আসওয়াদ থেকে বর্ণিত, তিনি আব্দুল্লাহ থেকে বর্ণনা করেন যে, নবী করীম (সা) যোহর অথবা আসর -এর সালাত পাঁচ রাক'আত আদায় করেন। অতঃপর সিজদা সাহুর দুইটি সিজদা করেন। তারপর রাসূল (সা) বললেন, সিজদা দুইটি তার জন্য, যে তোমাদের মধ্যে ধারণা করে যে, সে সালাতে কম বা বেশী করেছে।

পঞ্চম এক সূত্রে আলকামা আব্দুল্লাহ থেকে রেওয়ায়াত করেন যে, রাসূল (সা) একদা সালাতে ভুল করেন, অতঃপর কথাবার্তা বলার পর তাদের নিয়ে দুইটি সিজদা করেন।

[তিরিমিয়ী, বুখারী, মুসলিম ইত্যাদি মুহাদ্দিসগণ এ জাতীয় হাদীস বর্ণনা করেছেন।]

(৭) بَابٌ مَاجَاءَ فِي السُّجُودِ بَعْدَ السَّلَامِ لِكُلِّ سَهْوٍ

(৭) অনুচ্ছেদ : প্রতিটি ভুলের জন্য সালামের পরে সিজদা করা প্রসঙ্গে আগত হাদীসসমূহ
 (১) عَنْ ثُوبَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ رَسُولُ اللَّهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ
 لِكُلِّ سَهْوٍ سَجَدَتَانِ بَعْدَ مَا يُسْلِمُ

(১০০) রাসূল (সা) -এর আযাদকৃত গোলাম সাওবান (রা) রাসূলুল্লাহ থেকে বর্ণনা করেন যে, তিনি (রাসূল সা) বলেছেন : সালাতে প্রতিটি ভুলের জন্য সালামের পরে দুইটি সিজদা করা (প্রয়োজন)।

[আবু দাউদ, ইবন মাজাহ, তাবারানী, বাইহাকী, ও আব্দুর রাজ্ঞাক, বাইহাকী বলেন এ হাদীসের সনদ দুর্বল।]

(১০১) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِهِمْ فَسَهَّا
 فَلَمَّا سَلَّمَ سَجَدَ سَجَدَتَيْنِ ثُمَّ سَلَّمَ -

(১০১) আবু হুরায়রা থেকে বর্ণিত যে, রাসূলুল্লাহ (সা) তাঁদেরকে নিয়ে সালাত আদায় করলেন এবং তাতে ভুল করে ফেললেন। যখন তিনি সালাম ফিরালেন। তখন দুইটি সিজদা (সাহু) দিলেন, অতঃপর আবার সালাম ফিরালেন।

[তিরিমিয়ী বুখারী মুসলিম ইত্যাদি মুহাদ্দিসগণ এ জাতীয় হাদীস বর্ণনা করেছেন।]

(১০২) عن عبد الله بن جعفر رضي الله عنه أنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ شَكَ فِي صَلَاتِهِ فَلَيْسَ جُدُّ سَجْدَتِينِ بَعْدَ مَا يُسَلِّمُ

(১০২) آব্দুল্লাহ ইবন জাফর থেকে বর্ণিত যে, রাসূল (সা) বলেছেন : সালাতে যদি কারো সন্দেহের উদ্দেশ্যে, তবে সে যেন সালামের পর দুটি সিজদা করে।

[আবু দাউদ, নাসাই, বাইহাকী, ইবন হাবীব। এর সনদে কিছু দুর্বলতা রয়েছে।]

(أَبْوَابُ سُجُودِ التَّلَاؤَةِ وَالشُّكُرِ)

কুরআন তিলাওয়াত এবং শুক্রিয়া জ্ঞাপনের সাজদার অধ্যায়সমূহ

(১) بَابُ مَاجَاءَ فِي فَضْلِهِ وَعَدْدِ مَوَاضِعِهِ

(১) نِسْخَةٌ অনুচ্ছেদ : তিলাওয়াতে সিজদার ফর্মালত ও স্থানসমূহের বর্ণনা প্রসঙ্গে।

(১০৩) عن أبي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا قَرَأَ أَبْنَ أَدَمَ السَّجْدَةَ فَسَجَدَ اعْتَزَلَ الشَّيْطَانَ يَبْكِي يَقُولُ يَا وَيْلَهُ أَمْرَ بِالسُّجُودِ فَسَجَدَ فَلَهُ الْجَنَّةُ وَأَمْرَتُ بِالسُّجُودِ فَصَنَّيْتُ فِي النَّارِ -

(১০৩) আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূল (সা) বলেছেন : যখন আদম সত্তান সিজদার আয়াত পাঠ করে আর (সাথে সাথে) সিজদা করে। তখন শয়তান কাঁদতে কাঁদতে এবং হায়রে আমার কপাল! বলতে বলতে চলে যায়। (আদম সত্তান) সিজদার আদেশ প্রাণ্ড হয়ে সিজদা করল ফলে তা জন্য নির্ধারিত হল জান্নাত। আর আমাকে সিজদা করতে আদেশ করা হলে আমি তা আদায় করতে অস্বীকার করলাম। ফলে আমার জন্য ধার্য হল জাহান্নামের আগুন।

[মুসলিম, ইবন মাজাহ, বাইহাকী।]

(১০৪) عن أبي الدَّرْدَاءِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ سَجَدْتُ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَحَدَى عَشَرَةِ سَجْدَةَ مِنْهُنَّ سَجْدَةَ النَّجْمِ.

(১০৪) আবু দারদা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি রাসূল (সা)-এর সাথে এগারটি সিজদা করলাম। তার মধ্যে একটি হল সূরা নাজমের সিজদা।

[আবু দাউদ-এ হাদীসটি ইবন মাজাহ ও তিরমিয়া বিভিন্ন সূত্রে বর্ণনা করেছেন। তার মধ্যে কিছু সূত্র দুর্বল, আর কিছু গ্রহণযোগ্য।]

(২) بَابُ مَائِقَالُ فِي سَجْدَةِ التَّلَاؤَةِ

(২) অনুচ্ছেদ : তিলাওয়াতে সিজদায় যা বলতে হয়

(১০৫) عن عائشة رضي الله عنها قالت: كان رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم يقول في سجود القرآن سجد وجهي للذي خلقه وشق سمعه وبصره بحوله وقوته

(১০৫) আয়িশা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূল (সা) পবিত্র কুরআনের (তিলাওয়াতে) সিজদায় বলতেন, আমার মুখমণ্ডল তাঁরই সিজদা করে যিনি তাঁর আপন পরিক্রমা ও শক্তিতে তাকে সৃষ্টি করেছেন এবং তাতে শ্রবণ শক্তি ও দৃষ্টি শক্তির ব্যবস্থা করেছেন।

[আবু দাউদ, নাসাই, দারাম কৃতলী, বায়হাকী, হাকিম ও তিরমিয়া।
তিনি হাদীসটিকে সহীহ বলে মন্তব্য করেছেন। ইবন সিকিনও সহীহ বলেছেন।]

(۳) بَابُ قِرَاءَةِ السُّجْدَةِ فِي الصَّلَاةِ الْجَهْرِيَّةِ وَالسُّرِّيَّةِ

(۳) অনুচ্ছেদ ৪: উক্তস্বরে ও চুপিস্বরের নামাযে সিজদার আয়াত পড়া প্রসঙ্গে

(۹۰۶) عن أبي رافعٍ قالَ صَلَّيْتُ مَعَ أَبِي هُرَيْرَةَ صَلَاةَ الْعَنْتَمَةِ أَوْ قَالَ صَلَاةَ الْعِشَاءِ فَقَرَا إِذَا السَّمَاءُ إِنْشَقَّتْ فَسَجَدَ فِيهَا فَقَلْتُ يَا أَبَا هُرَيْرَةَ (مَا هَذِهِ السُّجْدَةُ) فَقَالَ سَجَدْتُ فِيهَا خَلْفَ أَبِي الْفَاسِمِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَا أَزَّلُ أُسْجِدُهَا حَتَّى أَلْفَاهُ

(۹۰۶) আবু রাফে' (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি আবু হুরায়রা (রা)-এর সাথে আতামাহ্র নামায অথবা বলেছেন, ইশার নামায পড়েছি। তিনি নামায সূরা ইন্শিকাক পাঠ করলেন এবং তাতে তিলাওয়াতে সিজদা করলেন। তখন আমি বললাম, হে আবু হুরায়রা (এটি কিসের সিজদা) তিনি বললেন, আমি আবুল কাসিম (সা)-এর পিছনে উক্ত সূরা পাঠে সিজদা করেছি, সুতরাং তাঁর সাথে সাক্ষাৎ না হওয়া পর্যন্ত আমি নিয়মিত ঐ রকম সিজদা করতে থাকব।

[বুখারী, মুসলিম, মুয়াত্তা মালিক, আবু দাউদ, নাসারী ও বাহারী]

(۹۰۷) عن سُلَيْمَانَ التَّئِيمِيِّ عَنْ أَبِي مِجْلَزٍ عَنْ أَبْنِ عُمَرَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَجَدَ فِي الرَّكْعَةِ الْأُولَى مِنْ صَلَاةِ الظُّهُورِ فَرَأَى أَصْحَابَهُ أَنَّهُ قَرَا تَنْزِيلَ السُّجْدَةِ قَالَ وَلَمْ أَسْمَعْهُ مِنْ أَبِي مجلزِ

(۹۰۷) সুলায়মান আত্-তায়মী (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি আবু মিজলায থেকে, তিনি ইবন উমর (রা) থেকে বর্ণনা করেন যে, নবী করীম (সা) যোহরের নামাযের প্রথম রাক' আতে (তিলাওয়াতে) সিজদা করলেন। তখন তাঁর সঙ্গী সাহাবীগণ দেখলেন যে, তিনি সিজদার আয়াত পাঠ করেছেন। রাবী বলেন, আমি (এ বর্ণনা) আবু মিজলায থেকে শুনি নি।

[আবু দাউদ ও হাকিম তাঁর মুস্তাদরাক গ্রন্থে এবং তাহাবীও বর্ণনা করেছেন, হাকিম বলেন, এ হাদীসটি বুখারী মুসলিমের শর্তে উপর্যুক্ত। কিন্তু তাঁরা বর্ণনা করেন নি। যাহাবী তাঁর এ অভিযন্ত সমর্থন করেছেন।]

(۴) بَابُ إِذَا سَجَدَ الْقَارِئُ يَسْجُدُ الْمُسْتَمِعُ

(۴) অনুচ্ছেদ ৫: পাঠক যখন সিজদা করবে তখন শ্রোতাকেও সিজদা করতে হবে

(۹۰.৮) عَنْ أَبْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ يَقْرَأُ عَلَيْنَا السُّورَةَ فَيَقُولُ إِذَا سُجَدَ فِي صَلَاةِ غَيْرِ صَلَاةِ فَيَسْجُدُ وَنَسْجُدُ مَعَهُ حَتَّى مَا يَجِدَ أَحَدُنَا مَكَانًا لِمَوْضِعِ جَبَتِهِ

(۹۰۸) ইবন উমর (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আল্লাহর রাসূল আমাদের নিকট (কুরআনের) সূরা পাঠ করতেন এবং নামায ছাড়াও তিনি যখন সিজদার আয়াত পাঠ করতেন তখন তিনি সিজদা করতেন, আমরা ও তাঁর সাথে সিজদা করতাম। এমনকি আমাদের কেউ কেউ তাঁর ললাটি রাখার স্থানটুকুও পেতো না।

[বুখারী, মুসলিম, আবু দাউদ ও তাবরানী তাঁর মুজামুল কবীর গ্রন্থে হাদীসটি উল্লেখ করেছেন।]

(۹۰.৯) وَعَنْهُ أَيْضًا قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ يُعْلَمُنَا الْقُرْآنَ إِذَا مَرَ سَجَدَ الْقُرْآنَ سَجَدَ وَسَجَدَنَا مَعَهُ

(১০৯) তাঁর (আব্দুল্লাহ ইবন উমর (রা) থেকে আরও বর্ণিত, তিনি বলেন : আল্লাহর রাসূল (সা) আমাদেরকে পবিত্র কুরআন শিক্ষা দিতেন। তিনি যখন পবিত্র কুরআনের সিজদার আয়াত অতিক্রম করতেন তখনই সিজদা করতেন এবং আমরাও তাঁর সাথে সিজদা করতাম।

[আবু দাউদ ও বায়হাকী। হাফিয় ইবন হাজর বলেন, এ হাদীসের মূল বুখারী মুসলিমেই বর্ণিত আছে।]

(৫) بَابُ حُجَّةٍ مِنْ قَالَ بِعْدَمِ سَجْدَاتِ التَّلَاوَةِ فِي سُورَ الْمُفَصَّلِ

(৫) অনুচ্ছেদ : যারা বলে বড় সূরার ক্ষেত্রে তিলাওয়াতে সিজদার থয়োজন নেই তার দলীল

(১১০) عَنْ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَرَأْتُ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ النَّجْمَ فَلَمْ يَسْجُدْ

(১১০) যায়দ ইবন ছাবিত (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন : আমি মহানবী (সা)-এর নিকট সূরা নাজম পাঠ করেছি তখন তিনি সিজদা করেন নি।

[বুখারী, মুসলিম, আবু দাউদ, নাসায়ী, তিরমিয়ী, বায়হাকী ও দারুল-কুতনী।]

(৬) بَابُ حُجَّةِ الْقَائِلِينَ بِمَشْرُوعِيَّةِ سُجُودِ التَّلَاوَةِ فِي سُورَ الْمُفَصَّلِ

(৬) অনুচ্ছেদ : বড় সূরাসমূহে তিলাওয়াতে সিজদা শরীয়ত সম্ভব এ মতের প্রবক্তাদের দলীল

(১১১) عَنْ إِبْرَاهِيمِ مَسْعُودِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَجَدَ بِالنَّجْمِ وَسَجَدَ الْمُسْلِمُونَ إِلَّا رَجُلٌ مِنْ قُرَيْشٍ أَخَذَ كَفًا مِنْ تُرَابٍ فَرَفَعَهُ إِلَى جَبَهَتِهِ فَسَجَدَ عَلَيْهِ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ فَرَأَيْتَهُ بَعْدَ قُتْلَ كَافِرًا

(১১১) ইবন মাসউদ (রা) থেকে বর্ণিত, নবী (সা) সূরা নাজমে (তিলাওয়াতে) সিজদা করেছেন এবং কুরাইশ গোত্রের এক ব্যক্তি ব্যতীত অন্যান্য মুসলমানগণও সিজদা করেছেন। উক্ত ব্যক্তি এক খণ্ড মাটি তার কপাল পর্যন্ত উচু করে তার উপর সিজদা করেন। (রাবী) আব্দুল্লাহ বলেন, এরপর আমি তাকে কাফির অবস্থায় নিহত হতে দেখেছি।

[বুখারী, মুসলিম, নাসায়ী ও বায়হাকী।]

(১১২) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَرَأَ النَّجْمَ فَسَاجَدَ وَسَاجَدَ التَّأْسِ مَعَهُ إِلَّا رَجُلٌ ارَادَ الشَّهَرَةَ

(১১২) আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত, নবী (সা) সূরা নাজম পাঠ করার পর সিজদা করলেন এবং দুই জন ব্যক্তি ব্যতীত অন্যান্য মানুষও তাঁর সাথে সিজদা করেছেন। উক্ত ব্যক্তিদ্বয় এর দ্বারা প্রসিদ্ধি অর্জন করতে চেয়েছেন।

[হাদীসটি ইবন আবী শায়বা বর্ণনা করেছেন। হায়চুমী বলেছেন যে, তাবারানী তাঁর মুজামুল কবীর গ্রন্থে উল্লেখ করেছেন এবং রাবী সিকাহ বলে মন্তব্য করেছেন।]

(১১৩) عَنْ جَعْفَرِ بْنِ الْمُطَلِّبِ بْنِ أَبِي وَدْعَةِ السَّهْمِيِّ عَنْ أَبِيهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَرَأَ رَسُولُ اللَّهِ اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمَكَّةَ سُورَةَ النَّجْمِ فَسَاجَدَ وَسَاجَدَ مَنْ عِنْدَهُ فَرَفَعَتْ رَأْسِي وَأَبَيْتُ أَنْ أَسْجُدَ وَلَمْ يَكُنْ أَسْلَمَ يَوْمَئِذِ الْمُطَلِّبِ وَكَانَ بَعْدَ لَا يَسْمَعَ أَحَدًا قَرَأَهَا إِلَسْجَدَ . وَعَنْهُ مِنْ طَرِيقِ ثَانِ بِنْوَهِ وَفِيهِ فَقَالَ الْمُطَلِّبُ فَلَا أَدْعُ السُّجُودَ فِيهَا أَبَدًا .

(১১৩) জাফর ইবন মুত্তালিব ইবন আবু ওদা'আহ আস-সাহমী থেকে বর্ণিত, তিনি তাঁর পিতা থেকে বর্ণনা করেন, তিনি বলেন, রাসূল (সা.) মঙ্গায় সূরা নাজম পাঠ করলেন, তারপর সিজদা করলেন এবং তাঁর কাছে যারা ছিল তারাও সিজদা করলেন। (রাবী বলেন) আমি আমার মাথা উঁচু করলাম এবং সিজদা করা থেকে বিরত থাকলাম। মুত্তালিব তখনও ইসলাম গ্রহণ করেন নি। এরপর থেকে তিনি কাউকে উক্ত সূরা পাঠ করতে শনলে (উক্ত রাবী হতে দ্বিতীয় সূত্রে অনুরূপ বর্ণনার একটি বর্ণনা পাওয়া যায়- সেখানে আরও আছে) মুত্তালিব বলেন, এরপর আমি আর কখনও উক্ত সূরা পাঠের পর সিজদা পরিহার করব না।

[নাসায়ী ও বায়হাকী। হাদীসটির সনদ উত্তম।]

(১১৪) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ سَجَدْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي إِذَا السَّمَاءِ انشَقَتْ وَاقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ

(১১৪) আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমরা এবং সূরাদ্বয় পাঠ করার পর রাসূল (সা)-এর সাথে (তিলাওয়াতে) সিজদা করেছিলাম।

[মুসলিম, ইমাম শাফেয়ী, তিরমিয়ী, দারুল কুতুনী ও হাকিম তাঁর মুস্তাদরাক এছে উল্লেখ করেছেন।]

৭) بَابُ مَاجَاءَ فِي سَجْدَتِي سُورَةُ الْحَجَّ وَسَجْدَةُ سُورَةِ صِ

(৭) অনুচ্ছেদ ৪: সূরা হাজ্জ ও সূরা সোয়াদ-এর তিলাওয়াতে সিজদা সম্পর্কে যা এসেছে

(১১৫) عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ يَقُولُ قُلْتُ يَارَسُولَ اللَّهِ أَفْضَلُتْ سُورَةُ الْحَجَّ عَلَى سَائِرِ الْقُرْآنِ بَسْجُدَتِينِ قَالَ نَعَمْ فَمَنْ لَمْ يَسْجُدْهُمَا فَلَا يَقْرَأُهُمَا

(১১৫) উক্বাহ ইবন 'আমির (রা) থেকে বর্ণিত তিনি বলেন, আমি বললাম ইয়া রাসূলল্লাহ! দু'টি (তিলাওয়াতে) সিজদার মাধ্যমে সূরা হাজ্জকে কি সমস্ত কুরআনের উপর মর্যাদা দান করা হয়েছে রাসূল (সা) বললেন, 'হ্যা।' সুতরাং যে, এ দু'টি সিজদা করবে না সে যেন ঐ দু'টি আয়াত পাঠ না করে।

[আবু দাউদ, বায়হাকী, তিরমিয়ী, দারুল কুতুনী ও হাকিম তাঁর মুস্তাদরাক এছে উল্লেখ করেছেন।]

(১১৬) عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَجَدَ فِي صِ

(১১৬) ইবন আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি রাসূল (সা)-কে সূরা সোয়াদ পাঠে (তিলাওয়াতে) সিজদা করতে দেখেছি।

[ইমাম শাফেয়ী ও নাসায়ী।]

(১১৭) وَعَنْهُ أَيْضًا أَنَّهُ قَالَ فِي السُّجُودِ فِي صِ لَيْسَتْ مِنْ عَزَائِمِ السُّجُودِ وَقَدْ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَسْجُدُ فِيهَا

(১১৭) তাঁর (ইবন আব্বাস (রা)) থেকে আরও বর্ণিত। তিনি বলেন, সূরা সোয়াদের (তিলাওয়াতে) সিজদা বাধ্যতামূলক তিলাওয়াতে সিজদাসমূহের অন্তর্ভুক্ত নয়। তবে আমি রাসূল (সা)-কে এই সূরা পাঠে সিজদা করতে দেখেছি।

[বুখারী, আবু দাউদ, তিরমিয়ী ও বায়হাকী।]

বিঃ দ্রঃ অর্থাৎ দাউদের অনুকরণ তিনি করেছেন, অতএব তোমাকে তাঁর অনুকরণ করতে হবে।।

(১১৮) ز - عَنِ السَّائِبِ بْنِ يَزِيدَ أَنَّ عُثْمَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ سَجَدَ فِي صَلَاةِ الْعَوَامِ

(১১৮) য, সায়িব ইবন ইয়াযিদ থেকে বর্ণিত যে, উসমান ইবন আফ্ফান (রা) সূরা সোয়াদ পাঠে (তিলাওয়াত) সিজদা করতেন।

[বায়হাকী। হাইচুমী বলেন, আবদুল্লাহ ইবন আহমদ এ হাদীসটি বর্ণনা করেছেন। তার রাবীগণ নির্ভরযোগ্য।]

(১১৯) عَنِ الْعَوَامِ بْنِ حَوْشَبٍ قَالَ سَأَلْتُ مُجَاهِدًا عَنِ السَّجْدَةِ الَّتِي فِي صَلَاةِ نَعْمَمْ
سَأَلْتُ عَنْهَا ابْنَ عَبَاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا فَقَالَ أَتَقْرَأُ هَذَهُ الْآيَةَ (وَمِنْ ذُرِّيَّتِهِ دَاؤْدٌ وَسَلِيمَانَ)
وَفِي أُخْرِهَا (فَبِهِدَاهُمْ افْتَدَهُ) قَالَ أَمْرَنِيْكُمْ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَقْتَدِيَ بَدَاؤْدٌ

(১১৯) আল-আওয়াম ইবন হাওশাব (রা) থেকে বর্ণিত তিনি বলেন, আমি সূরা সোয়াদের তিলাওয়াতে সিজদা সম্পর্কে মুজাহিদ (রা)-কে জিজাসা করেছিলাম। তিনি ইতিবাচক সাড়া দিয়েছেন। এরপর উক্ত সূরার তিলাওয়াতে সিজদা সম্পর্কে আমি ইবন আবস (রা)-কে জিজাসা করেছিলাম তিনি উত্তরে বলেন, তুমি কি পবিত্র কুরআনের এ আয়াত পাঠ কর যার শেষে আছে (وَمِنْ ذُرِّيَّتِهِ دَاؤْدٌ وَسَلِيمَانَ) তিনি বলেন, তোমাদের নবী (সা)-কে আদেশ করা হয়েছে দাউদ (আ)-এর অনুকরণ করতে।

[বুখারী ও বায়হাকী।]

(فَصُلْ مِنْهُ فِي رُؤْيَا أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ)

পরিচ্ছেদ : তিলাওয়াতে সিজদা সম্পর্কিত আবু সাঈদ খুদরী (রা)-এর স্বপ্নের বর্ণনা

(১২০) عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ رَأَى رُؤْيَا أَنَّهُ يَكْتُبُ صَفْلَمَا بَلَغَ إِلَى
سَجْدَتِهَا قَالَ رَأَى الدُّوَاءَ وَالْقَلْمَ وَكُلُّ شَيْءٍ بِحَضْرَتِهِ انْقَلَبَ سَاجِدًا قَالَ فَقَصَّهَا عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمْ يَزَلْ يَسْجُدُ بِهَا بَعْدَ

(১২০) আবু সাঈদ খুদরী (রা) হতে বর্ণিত, তিনি স্বপ্নে দেখেন যে, তিনি সূরা সোয়াদ লিখতে লিখতে যখন সিজদার আয়াতে পৌছলেন তখন তিনি দেখলেন যে, দোয়াত, কলম ও নিকটস্থ সকলবস্তু সিজদায় লুটিয়ে পড়েছে। তিনি বলেন : এ ঘটনা মহানবী (সা)-এর নিকট বর্ণনা করার পর থেকে তিনি (নিয়মিত) সর্বদা উক্ত স্থানে সিজদা করতেন।

[বায়হাকী, হাইচুমী। তিনি হাদীসটি রেওয়ায়াত করার পর বলেন, এটা আহমদ বর্ণনা করেছেন, আহমদের রাবীগণ নির্ভরযোগ্য।]

(৮) بَابُ مَاجَاءَ فِي سَجْدَةِ الشُّكْرِ

(৮) অনুচ্ছেদ : কৃতজ্ঞতার সিজদা সম্পর্কে যা এসেছে

(১২১) عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ جُبَيْرٍ بْنِ مُطْعِمٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ قَالَ خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ (وَفِي رِوَايَةِ دَخَلَتِ الْمَسْجِدَ فَرَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
خَارِجًا مِنَ الْمَسْجِدِ) فَأَتَبَعْتُهُ حَتَّى دَخَلَ نَخْلًا فَسَجَدَ فَأَطَالَ السُّجُودُ حَتَّى خَفَتَ أَوْ خَشِيتَ أَنْ
يَكُونَ اللَّهُ قَدْ تَوَفَّاهُ أَوْ قَبَضَهُ قَالَ فَجِئْتُ أَنْثُرَ فَرَفَعَ رَأْسَهُ فَقَالَ مَالِكٌ يَا عَبْدَ الرَّحْمَنِ قَالَ

فَذَكَرْتُ ذَالِكَ لَهُ فَقَالَ إِنَّ جِبْرِيلَ عَلَيْهِ السَّلَامُ قَالَ لِي أَلَا أَبْشِرُكَ إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ يَقُولُ لَكَ مَنْ صَلَّى عَلَيْكَ صَلَائِتُ عَلَيْهِ وَمَنْ سَلَّمَ عَلَيْكَ سَلَمَتْ عَلَيْهِ

(وَمَنْ طَرِيقٌ ثَانٌ) عَنْ عَبْدِ الْوَاحِدِ بْنِ مُحَمَّدٍ ابْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ خَرَجَ رَسُولُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَتَوَجَّهَ نَحْوَ صَدَقَةٍ فَدَخَلَ فَاسْتَقْبَلَ الْقِبْلَةَ فَخَرَّ سَاجِدًا فَأَطَالَ السُّجُودَ حَتَّىٰ ظَنِنتُ أَنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ قَدْ قَبَضَ نَفْسَهُ فِيهَا فَدَنَنَتُ مِنْهُ فَجَلَسْتُ فَرَفَعَ رَأْسَهُ فَقَالَ مَنْ هُذَا قُلْتُ عَبْدُ الرَّحْمَنُ قَالَ مَا شَاءْتُكَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ سَجَدْتُ سَجْدَةً خَشِيتُ أَنْ يَكُونَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ قَدْ قَبَضَ نَفْسَكَ فِيهَا فَقَالَ إِنَّ جِبْرِيلَ عَلَيْهِ السَّلَامُ أَتَانِيْ فَبَشَّرَنِيْ فَقَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ يَقُولُ مَنْ صَلَّى إِلَيْكَ صَلَائِتُ عَلَيْهِ وَمَنْ سَلَّمَ عَلَيْكَ سَلَمَتْ عَلَيْهِ فَسَجَدْتُ لِلَّهِ عَزَّ وَجَلَّ شُكْرًا.

(৯২১) মুহাম্মদ ইবন্ যুবায়ের বিন মুত্তাফিক হতে বর্ণিত, তিনি আব্দুর রহমান ইবন্ আউফ (রা.) হতে বর্ণনা করেন। তিনি বলেন : রাসূলুল্লাহ (সা) বেরিয়ে পড়লেন (অন্য এক বর্ণনায় আছে যে, (তিনি বলেন,) আমি মসজিদে প্রবেশ করতে গিয়ে দেখলাম, মহানবী (সা) মসজিদ থেকে বেরিয়ে যাচ্ছেন। আমিও তাঁর অনুসরণ করলাম, অবশ্যেই তিনি খেজুর বাগানে প্রবেশ করলেন এবং সিজদাবনত হলেন। তিনি সিজদা এতো বেশী দীর্ঘ সময় ধরে করলেন যে, আমি ভয় পেয়ে গেলাম কিংবা আশংকাবোধ করলাম যে, মহান আল্লাহ তাঁর মৃত্যু ঘটালেন, না কি তাঁকে উঠিয়ে নিলেন। রাবী বলেন : এমতাবস্থায় আমি তাঁকে দেখার জন্য (তাঁর নিকটে) আসলাম। তখন তিনি (মহানবী সা) তাঁর মাথা উঠালেন এবং বললেন, আব্দুর রহমান! তোমার কি হলো? তিনি বলেন : আমি তার নিকট ঘটনা খুলে বললাম। তখন নবী (সা) বললেন : জিব্রাইল (আ) আমাকে বললেন : আপনাকে আমি একটি সুসংবাদ দিব কি? মহান আল্লাহ আপনার জন্য ঘোষণা করছেন যে, যে ব্যক্তি আপনার প্রতি দরদ পেশ করে আমিও তার প্রতি রহমত পেশ করে থাকি। আর আপনার প্রতি যে সালাম পেশ করে আমি তাকে সব কিছু থেকে নিরাপদ রাখি।

অন্য এক বর্ণনায় : আব্দুল ওয়াহিদ ইবন্ মুহাম্মদ ইবন্ আব্দুর রহমান ইবন্ আওফ থেকে বর্ণিত, তিনি আব্দুর রহমান ইবন্ আওফ (রা.) থেকে বর্ণনা করেন, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (সা) একদা (তাঁর বাড়ি থেকে) বেরিয়ে গেলেন অতঃপর উচু প্রাচীর বিশিষ্ট খেজুর বাগানে, তারপর কেবলার দিকে সেজদাবনত হলেন। তিনি সিজদা এত দীর্ঘ করলেন যে, আমি ভাবলাম হয়তো মহান আল্লাহ এ সিজদার মধ্যেই তাঁর প্রাণ গ্রহণ করেছেন। তারপর আমি তাঁর নিকটবর্তী হলাম এবং বসে পড়লাম। তখন তিনি তাঁর মাথা উঠালেন এবং বললেন, কে এ ব্যক্তি? আমি উত্তরে বললাম : আব্দুর রহমান। তিনি বললেন : তোমার কি দরকার? আমি বললাম, হে আল্লাহর রাসূল! আপনি এমন একটি সিজদা দিয়েছেন যে, আমি ভয় পেয়ে গেছি, এ সিজদার মধ্যে মহান আল্লাহ আপনার প্রাণ হরণ করে নিয়েছেন কি না! নবী (সা) উত্তরে বললেন, জিব্রাইল (আ) আমার নিকট এসেছিলেন, তিনি আমাকে সুসংবাদ জানিয়ে বললেন : মহান আল্লাহ বলেন, যে ব্যক্তি আমার প্রতি দরদ পড়ে আমি তার প্রতি রহমত বর্ষণ করি। আর যে ব্যক্তি তোমার প্রতি সালাম পেশ করে আমি তার প্রতি শান্তি বর্ষণ করি। তাই আমি কৃতজ্ঞতায় মহান আল্লাহর জন্য সিজদায় ঝুঁটিয়ে পড়েছি।

[বায়বার ও হাকিম তাঁর মুস্তাদরাক গ্রন্থে। তিনি বলেন, হাদীসটি সহীহ বুখারী মুসলিমের শর্তে উপনীত। তবে তাঁরা তা সংকলন করেন নি। আমার জানা মতে, সিজদা শোকর প্রসঙ্গে, এর চেয়ে বেশী সহীহ হাদীস আর নেই যাহাবী তাঁর এ অভিমত সমর্থন করেছেন।]

(۹۲۲) عَنْ أَبِي بَكْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ شَهَدَ النَّبِيًّا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَتَاهُ بَشِيرٌ يُبَشِّرُهُ بِنُودِلِهِ عَلَى عَدُوِّهِمْ وَرَاسِهِ فِي حِجْرٍ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا فَقَامَ فَخَرَّ سَاجِدًا ثُمَّ أَنْشَأَ يُسَائِلُ الْبَشِيرَ فَأَخْبَرَهُ فِيمَا أَخْبَرَهُ أَنَّهُ وَلِيَ أَمْرِهِمْ امْرَأَةٌ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَلَّا هَلَكَ الرِّجَالُ إِذَا أَطَاعَتِ النِّسَاءَ هَلَكَتِ النِّسَاءُ إِذَا أَطَاعَتِ الرِّجَالَ إِذَا أَطَاعَتِ النِّسَاءَ ثَلَاثَةِ

(قُلْتُ) وَسَجَدَ عَلَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ حِينَ وَجَدَ ذَا الْمُدَيَّةِ فِي الْخَوَارِجِ وَسَجَدَ كَعْبُ بْنُ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فِي عَهْدِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِمَا بُشِّرَ بِتَوْبَةِ اللَّهِ عَلَيْهِ -

(۹۲۲) আবু বাক্রাহ (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি দেখলেন যে, মহানবী (সা)-এর নিকট এক সুসংবাদ দাতা তাঁকে শহুরের উপর তাঁর সৈন্যবাহিনীর বিজয়ের সুসংবাদ দিলেন, এ সময় তাঁর মস্তক আয়িশা (রা)-এর কোলের উপর ছিল। তারপর তিনি উঠে দাঁড়ালেন এবং সিজদায় লুটিয়ে পড়লেন। তারপর সুসংবাদদাতাকে জিজ্ঞাসাবাদ করলেন। তিনি অন্যান্য সংবাদের পাশাপাশি সংবাদ দিলেন যে, তাদের নেতৃত্বের দায়িত্ব এক নারীর উপর ন্যস্ত করেছেন। তখন নবী (সা) বললেন : তখনই পুরুষেরা পরাজিত হবে, যখন পুরুষেরা নারীদের আনুগত্য করতে শুরু করবে। পুরুষেরা যখনই নারীর আনুগত্য করতে শুরু করবে তখনই তারা ধ্রংস হবে (বা পরাজিত হবে) কথাটি তিনবার বললেন।

(আমি বললাম) আলী (রা) খারিজীদের মাঝে যুল সাদিয়্যাহকে পেয়ে সিজদা করেছিলেন এবং কা'ব বিন মালিক নবী (সা)-এর সময়কালে সিজদা করেছিলেন, যখন তাঁকে আল্লাহর নিকট তাঁর তওবা করুল হওয়ার সুসংবাদ দেয়া হয়েছিল।

[আবু দাউদ, ইবন মাজাহ ও তিরমিয়া, তিনি বলেন, হাদীসটি হাসান ও গরীব।]

أبواب صلاة التطوع

নফল নামায়ের অনুচ্ছেদসমূহ

(۱) بَابُ مَاجَاءَ فِي فَضْلِهَا وَأَنَّهَا تَجْبِرُ نَفْصَنَ الْفَرِيْضَةَ

(۱) অনুচ্ছেদ : নফল নামায়ের ফয়েলত এবং তার দ্বারা ফরয নামায়ের ক্ষতিপূরণ হওয়া সম্পর্কিত যেসব বর্ণনা এসেছে

(۹۲۳) عَنِ النَّعْمَانِ بْنِ سَالِمٍ عَنْ عَمْرُو بْنِ أَوْسٍ عَنْ عَبْيَسَةَ بْنِ أَبِي سَفْيَانَ عَنْ أَخْتِهِ أَمْ حَبِيبَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ أَنَّهَا سَمِعَتِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَامِنْ عَبْدِ مُسْلِمٍ يُصَلِّي (وَفِي رِوَايَةِ فَيْرَقَ) مَا مِنْ عَبْدٍ مُسْلِمٍ تَوَضَّأَ فَأَسْبَغَ الْوُضُوءُ ثُمَّ صَلَّى (لِلَّهِ عَزَّ وَجَلَّ كُلَّ يَوْمٍ) (وَفِي رِوَايَةِ فَيْرَقَ) فِي يَوْمٍ وَلَيْلَةٍ وَفِي أَخْرَى فِي لَيْلَةٍ وَنَهَارَهُ ثُنْثَيْ عَشَرَةَ رَكْعَةً (وَفِي رِوَايَةِ سَجْدَةَ) تَطَوَّعًا غَيْرَ يَرِدُ فِرِيْضَةً إِلَّا بَنِيَ لَهُ بَيْتٌ فِي الْجَنَّةِ أَوْ بَنِيَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ لَهُ بَيْتٌ فِي الْجَنَّةِ فَقَالَتْ أُمُّ كَبِيرٍ بَةَ فَمَا بَرِحْتُ أَصْلَيْهِنَّ بَعْدُ وَقَالَ عَمْرُمَا بَرِحْتُ أَصْلَيْهِنَّ بَعْدُ وَقَالَ النَّعْمَانُ مِثْلُ ذَلِكَ

(۹۲۴) (নু'মান ইবন সালিম আমর ইবন 'আস থেকে এবং তিনি আনবাসা ইবন আবু সুফিয়ান থেকে বর্ণনা করেন। তিনি তাঁর বোন মহানবী (সা)-এর স্ত্রী হাবীবাহ থেকে বর্ণনা করেন, তিনি মহানবী (সা)-কে বলতে শুনেছেন যে, যখন কোন মুসলিম বান্দা (অন্য বর্ণনায় আছে যখন কোন মুসলিম বান্দা যথাযথভাবে পূর্ণাঙ্গভাবে ওয়ৃ করে অতঃপর আল্লাহর উদ্দেশ্যে নামায আদায় করে) প্রতিদিন অন্য বর্ণনায় আছে, দিনে এবং রাতে, অন্য আরেক বর্ণনায় আছে তার রাত্রি ও দিবসে) বার রাক'আত নামায (অন্য বর্ণনা মতে সিজদা) আদায় করেন ফরয নামায ব্যতীত অতিরিক্ত নফল হিসেবে, তবে তার জন্য বেহেশ্তে একটি গৃহ নির্মাণ করা হবে। কিংবা মহান আল্লাহ তা'আলা স্বয়ং তার জন্য বেহেশ্তে একটি গৃহ নির্মাণ করবেন। নবী পাট্টী উম্মে হাবীবাহ বলেন : এরপর হতে আমি আর উক্ত নামায পড়া ছাড়ি নি। আমর (রা) বলেন : আমিও তারপর হতে উক্ত নামায পড়া বাদ দেই নি। নু'মান (রা) ও অনুকূল কথা বললেন।

[মুসলিম, বায়হাবী, আবু দাউদ, নাসায়ী, তিরমিয়ী ও ইবন মাজাহ]

(۹۲۵) عَنْ أَبِي بُرْدَةَ بْنِ أَبِي مُوسَى عَنْ أَبِيهِ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ مَنْ صَلَّى فِي يَوْمٍ وَلَيْلَةٍ اثْنَيْ عَشَرَةَ رَكْعَةً سِوَيِ الْفَرِيْضَةِ بْنِي لَهُ بَيْتٌ فِي الْجَنَّةِ ۖ ۹۹۹

(۹۲۶) আবু বুরদাহ ইবন 'আবু মুসা থেকে বর্ণিত, তিনি তাঁর পিতা থেকে বর্ণনা করেন। তিনি বলেন : রাসূলুল্লাহ (সা) বলেছেন : যে ব্যক্তি ফরয নামায ব্যতীত প্রতি দিন ও রাতে বার রাক'আত নফল নামায পড়ে, তার জন্য বেহেশ্তে একটি গৃহ নির্মাণ করা হয়।

[হায়ছুমী। তিনি বলেন, হাদীসটি আহমদ বায়ুয়ার ও তাবারানী আল কবির ও আল আউসাত উভয় গ্রন্থে বর্ণনা করেছেন।]

(۹۲۷) عَنْ أَبِي هَرِيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ قَالَ أَبِي وَلَمْ يَرْفَعْهُ مَا مِنْ عَبْدٍ مُسْلِمٍ يُصَلِّي فِي يَوْمٍ ثُنْثَيْ عَشَرَةَ رَكْعَةً تَطَوَّعًا إِلَّا بَنِي لَهُ بَيْتٌ فِي الْجَنَّةِ ۖ

(৯২৫) আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত, আব্দুল্লাহ বলেন, আমার পিতা বলেন : তিনি (আবু হুরায়রা) উক্ত হাদীসটি মারফু হিসেবে বর্ণনা করেন নি। যে ব্যক্তি স্বেচ্ছায় প্রতিদিন বার রাক'আত (নফল) নামায আদায় করবে তার জন্য বেহেশ্তে একটি গৃহ নির্মাণ করা হবে।

[নাসারী ও ইবন্ মাজাহ। ইমাম আহমদের সনদটি উক্তম।]

(৯২৬) عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ مُعَاوِيَةَ بْنِ حَدِيجٍ قَالَ سَمِعْتُ رَجُلًا مِنْ كِنْدَةَ يَقُولُ حَدَّثَنِي
رَجُلٌ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ الْأَنْصَارِ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَآلِهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَا يَنْتَقِصُ أَحَدُكُمْ مِنْ صَلَاتِهِ شَيْئًا إِلَّا أَتَمَّهَا اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ مِنْ سُبْحَانِهِ

(৯২৬) আব্দুর রহমান ইবন্ মু'আবিয়া ইবন্ খুদায়েজ থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি কিন্দাহ গোত্রের এক লোককে বলতে শুনেছি, তিনি বলেন, নবী (সা)-এর সাহাবীদের মধ্য হতে এক আনসার ব্যক্তি আমার নিকট বর্ণনা করেছেন যে, তিনি রাসূলুল্লাহ (সা)-কে বলতে শুনেছেন তোমাদের যে কেউ নামাযে কিছু কমতি করলে মহান আল্লাহ তার নফল নামায দিয়ে তা পূর্ণ করবেন।

[এ হাদীসটি অন্যত্র পাওয়া যায় নি। এর সনদে ইবন্ লুহাইয়াসহ আরও একজন দুর্বল রাবী আছেন,
তবে অন্যান্য হাদীস একে সমর্থন করে।]

(۲) بَابُ فَضْلٍ صَلَاةِ التَّطْوِعِ فِي الْبَيْتِ

(۲) অনুচ্ছেদ ৪ ঘরে নফল নামায পড়ার ফয়লত

(৯২৭) عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ إِذَا قَضَى
أَحَدُكُمْ صَلَاتَهُ فِي الْمَسْجِدِ ثُمَّ رَجَعَ إِلَى بَيْتِهِ حِينَئِذٍ فَلَيُصْلِلَ فِي بَيْتِهِ رَكْعَتَيْنِ، وَلَيَجْعَلْ فِي
بَيْتِهِ نَصِيبَيْنِ مِنْ صَلَاتِهِ فَإِنَّ اللَّهَ جَاعِلٌ فِي بَيْتِهِ مِنْ صَلَاتِهِ خَيْرًا.

(৯২৭) আবু সাঈদ খুদরী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি আল্লাহর রাসূল (সা)-কে বলতে শুনেছি : তোমাদের কেউ যখন মসজিদে নামায আদায় করার পর বাড়ি ফিরে, তার উচিত তখনই বাড়িতে দু'রাক'আত নামায আদায় করে নেয়া। বাড়ির জন্যও নামাযের কিছু অংশ রাখা উচিত। কেননা, আল্লাহ তা'আলা তার এ বাড়ির নামাযকেই উক্তম নামায হিসেবে পরিগণিত করতে পারেন।

[ইবন্ মাজাহ ও অন্যান্য। ইরাকী ও হাফেয় বুসীরি এ হাদীসের সনদ সহীহ বলে মন্তব্য করেন।]

(৯২৮) عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ
وَصَاحِبِهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَحَدُكُمْ الصَّلَاةَ فِي مَسْجِدِهِ فَلَيَجْعَلْ لِبَيْتِهِ نَصِيبَيْنِ مِنْ صَلَاتِهِ فَإِنَّ اللَّهَ
عَزَّ وَجَلَّ جَاعِلٌ فِي بَيْتِهِ مِنْ صَلَاتِهِ خَيْرًا.

(৯২৮) জাবির ইবন্ আব্দুল্লাহ (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (সা) বলেছেন : তোমাদের কেউ যখন মসজিদে নামায আদায় করে তখন তার নামাযের কিছু অংশ ঘরের জন্য রেখে দেয়া। কেননা মহান আল্লাহ তার ঘরের নামাযকে উক্তম হিসেবে পরিগণিত করতে পারেন।

[মুসলিম ও অন্যান্য।]

(৯২৯) عَنْ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ صَلَوَا أَيُّهَا
النَّاسُ فِي بُيُوتِكُمْ فَإِنَّ أَفْضَلَ صَلَاةِ الْمَرْءِ فِي بَيْتِهِ إِلَّا الْمَكْتُوبَةُ

(৯২৯) যাযিদ ইবন্ সাবিত (রা) থেকে বর্ণিত, নবী (সা) বলেছেন, হে লোক সকল! তোমরা তোমাদের ঘরেও নামায পড়! কেননা ফরয নামায ব্যতীত বান্দার উক্তম নামায হচ্ছে তার ঘরে আদায়কৃত নামায।

[এটা একটা দীর্ঘ হাদীসের সংক্ষিপ্ত রূপ। হাদীসটি তারাবীহ নামাযের ৫ম অনুচ্ছেদে আসবে।]

(৯৩০) عَنْ زَيْدِ بْنِ خَالِدِ الْجَهْنَىِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلهِ وَسَلَّمَ صَلَوَا فِي بُيُوتِكُمْ وَلَا تَتَخَذُوا قُبُورًا.

(৯৩০) যাযিদ ইবন্ খালিদ আল জুহানী (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (সা) ইরশাদ করেছেন : তোমরা তোমাদের ঘরে (কিছু কিছু) নামায আদায় করবে এবং তোমাদের ঘরগুলোকে কবর বানাবে না।

[তাবারানী, বায়ার। ইবারী হাদীসটির সনদ সহীহ বলে উল্লেখ করেছেন।]

(৯৩১) عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقُولُ اجْعَلُوا مِنْ صَلَاتِكُمْ فِي بُيُوتِكُمْ وَلَا تَجْعَلُوهَا عَلَيْكُمْ قَبُورًا

(৯৩১) আয়িশা (রা) থেকে বর্ণিত, নবী (স) প্রায়ই বলতেন, তোমরা তোমাদের কিছু কিছু সালাত তোমাদের ঘরে আদায় করবে। তোমাদের ঘরগুলোকে তোমাদের জন্য কবর বানাবে না।

[হাদীসটি অন্তর্প্রত পাওয়া যায় নি, এর সনদে বিতর্কিত রাবী ইবন লুহাইয়া আছেন।]

(৯৩২) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَعْدٍ أَنَّهُ سَأَلَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الصَّلَاةِ فِي الْبَيْتِ وَعَنِ الصَّلَاةِ فِي الْمَسْجِدِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَا الصَّلَاةُ فِي الْمَسْجِدِ وَالصَّلَاةُ فِي بَيْتِي فَقَدْ تَرَى مَا أَقْرَبَ بَيْتِي مِنَ الْمَسْجِدِ وَلَأَنْ أَصَلَّى فِي بَيْتِي أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ أَنْ أَصَلَّى فِي الْمَسْجِدِ إِلَّا أَنْ تَكُونْ صَلَاةً مَكْتُوبَةً

(৯৩২) আব্দুল্লাহ ইবন্ সাদ থেকে বর্ণিত, তিনি নবী (সা)-কে ঘরে আদায় করা নামায ও মসজিদে আদায় করা নামায সম্পর্কে জিজেস করেন। রাসূলুল্লাহ (সা) উক্তরে বলেন : মসজিদে আদায়কৃত নামায এবং ঘরে আদায়কৃত নামাযের প্রসঙ্গে ভূমি দেখিবে আমার ঘর মসজিদ থেকে কত নিকটে এতদস্ত্রেও মসজিদে নামায আদায় করার চেয়ে ঘরে নামায আদায় করা আমার নিকট অধিক প্রিয় তবে ফরয নামায ব্যতীত।

[আবু দাউদ, ইবন মাজাহ ও তিরমিয়ী। সনদ উক্ত।]

(৯৩৩) عَنْ عَمَرِ بْنِ الْخَطَابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ الصَّلَاةُ الرَّجُلُ فِي بَيْتِهِ تَطْوِعاً نُورٌ فَمَنْ شَاءَ نَوَرَ بَيْتَهُ -

(৯৩৩) উমর ইবন্ খাতাব (রা) থেকে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ (সা) বলেছেন, পুরুষের তার বাড়িতে আদায় করা অফল নামায আলোকবর্তিকা স্বরূপ। সুতরাং যার ইচ্ছা সে তার ঘরকে আলোকিত করুক।

[আবু ইয়ালা ও তাবারানী। সনদ সহীহ।]

(৯৩৪) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ اجْعَلُ مِنْ صَلَاتِكُمْ فِي بُيُوتِكُمْ وَلَا تَتَخَذُوهَا قَبُورًا (وَفِي لَفْظٍ) صَلَوَا فِي بُيُوتِكُمْ وَلَا تَتَخَذُوهَا قَبُورًا

(৯৩৪) আব্দুল্লাহ ইবন্ উমর (রা) থেকে বর্ণিত তিনি বলেন : রাসূলুল্লাহ (সা) ইরশাদ করেছেন যে, তোমরা তোমাদের কিছু কিছু নামায ঘরে আদায় করবে এবং তোমরা তোমাদের ঘরকে কবরে পরিণত করো না। (অন্য কথায়) তোমরা তোমাদের ঘরেও নামায পড়, না পড়ে তাকে কবরে পরিণত করো না।

[বুখারী, মুসলিম, আবু দাউদ ও অন্যান্য।]

بَابُ جَامِعٌ تَطْوِعُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالنَّهَارِ وَرَوَاتِبُ الْفَرَائِضِ

(৩) অনুচ্ছেদ ৪ : রাসূলগ্লাহ (সা)-এর দিনের সমুদয় নফল ও ফরয়ের সুন্নাতসমূহ

(১৩৫) عَنْ أَبِي إِسْحَاقِ عَنْ عَاصِمِ بْنِ ضَمْرَةَ سَأَلَنَا عَلَيْهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنْ تَطْوِعِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالنَّهَارِ فَقَالَ إِنْكُمْ لَا تُطِيقُونَهُ قَالَ قُلْنَا أَخْبِرْنَا بِهِ نَأْخُذُ مِنْهُ مَا أَطْقَنَا قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا صَلَّى الْفَجْرَ أَمْهَلَ حَتَّىٰ إِذَا كَانَ الشَّمْسُ مِنْ هَهْنَا يَعْنِي مِنْ قِبْلَ الْمَشْرِقِ مَقْدَارَهَا فَصَلَّى رَكْعَتَيْنِ ثُمَّ يُمْهَلُ حَتَّىٰ إِذَا كَانَ الشَّمْسُ مِنْ هَهْنَا يَعْنِي مِنْ قِبْلَ الْمَشْرِقِ مَقْدَارَهَا مِنْ صَلَةِ الظَّهِيرَةِ مِنْ هَهْنَا يَعْنِي مِنْ قِبْلَ الْمَغْرِبِ قَامَ فَصَلَّى أَرْبَعًا وَأَرْبَعًا قَبْلَ الظَّهِيرَةِ إِذَا زَالَتِ الشَّمْسُ وَرَكْعَتَيْنِ بَعْدَهَا وَأَرْبَعًا قَبْلَ الْعَصْرِ يَفْصِلُ بَيْنَ كُلِّ رَكْعَتَيْنِ بِالثَّسْلِيمِ عَلَى الْمَلَائِكَةِ الْمُقْرَبَيْنَ وَالنَّبِيِّنَ وَمَنْ تَبَعَهُمْ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُسْلِمِينَ قَالَ قَالَ عَلَىٰ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ تِلْكَ سِتُّ عَشَرَةَ رَكْعَةً تَطْوِعُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالنَّهَارِ وَقَلَّ مَنْ يُدَاوِمُ عَلَيْهَا

(وَمِنْ طَرِيقِ ثَانٍ) حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ حَدَّثَنِي أَبِي ثَنَاءَ وَكَبِيعٌ عَنْ أَبِيهِ قَالَ حَبِيبُ بْنُ أَبِي ثَابِتٍ لِأَبِي إِسْحَاقَ حِينَ حَدَّثَهُ بْنُ أَيْتَا إِسْحَاقَ يَسْوَى حَدِيثَكَ هَذَا مَلْءُ مَسْجِدِكَ ذَهَبَا (وَفِي لَفْظٍ) قَالَ حَبِيبٌ بْنُ أَبِي ثَابِتٍ يَا أَبَا إِسْحَاقَ مَا أَحَبَّ أَنْ لِي بَحْدِيثُكَ هَذَا مَلْءُ مَسْجِدِكَ هَذَا ذَهَبَا.

(১৩৫) আবু ইসহাক থেকে বর্ণিত, তিনি আসিম ইবন যামরাহ থেকে বর্ণনা করেন। তিনি বলেন, আমরা আলী (রা)-কে নবী (সা)-এর দিনের বেলার নফল নামায সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করেছিলাম। তিনি বললেন : তোমরা তা আদায় করার ক্ষমতা রাখ না। রাবী (ইসহাক) বলেন, আমরা বললাম : আপনি আমাদেরকে সে সম্বন্ধে অবগত করান না, আমরা আমাদের সাধ্যমত তা হতে গ্রহণ করব। তিনি (আলী (রা) বলেন : নবী (সা) ফজরের নামায আদায় করার পর অপেক্ষা করতেন, তারপর সূর্য যখন পূর্বদিকে উঠত আসের থেকে মাগরিব পর্যন্ত পরিমাণ সময় হত তখন দাঁড়াতেন এবং দু'রাক'আত নামায আদায় করতেন। তারপর আবার কিছু সময় অপেক্ষা করতেন, সূর্য যখন এ পর্যন্ত অর্ধাং পূর্ব দিকে যোহর নামাযের সময় পর্যন্ত হত এখানে মাগরিবের পর্যন্ত সময় পরিমাণ বুঝানো হয়েছে। তখন তিনি দাঁড়াতেন এবং চার রাক'আত নামায আদায় করতেন।

এরপর সূর্য যখন ঢলে পড়ত তখন যোহরের পূর্বে চার রাক'আত এবং যোহরের পরে দু' রাক'আত এবং আসরের পূর্বে চার রাক'আত নামায আদায় করতেন। প্রতি দুই রাক'আতের মাঝে নেকট্যবান ফেরেশতা, নবীকুল এবং তাঁদের অনুসারী মু'মিন ও মুসলমানদের প্রতি শাস্তি কামনার মাধ্যমে পৃথক করতেন। রাবী বলেন : আলী (রা) বললেন, এই ছিল নবী (সা)-এর দিনের বেলার ঘোল রাক'আত নফল। খুব কম ব্যক্তিই এর উপর অবিচল থাকতে পারে।

(দ্বিতীয় সূত্র বর্ণিত আছে) আমাদের নিকট আবুগ্লাহ বর্ণনা করেন যে, তিনি বলেন, আমার পিতা আমার নিকট বর্ণনা করেছেন যে, ওয়াকী তাঁর পিতার নিকট থেকে বর্ণনা করেন। তিনি বলেন, আবু ইসহাক যখন হাবীব ইবন

সাবিতের নিকট হাদীস বর্ণনা করেন, তখন তাঁকে বললেন, হে আবু ইসহাক! তোমার এ হাদীস তোমার এ মসজিদকে সোনা দিয়ে পূর্ণ করার সমান। (অন্য শব্দে) হাবীব ইবন্ আবু সাবিত বললেন, হে আবু ইসহাক! তোমার এ হাদীসটি আমার জন্য তোমার মসজিদ সমপরিমাণ স্বর্ণ হওয়ার চেয়ে আমার নিকট প্রিয়।

[নাসায়ী, ইবন্ মাজাহ ও তিরিমিয়ী। তিনি বলেন, হাদীসটি হাসান।]

(১২৬) زَوْعَنْهُ أَيْضًا قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصْلِّي مَنْ التَّطَوُّعُ شَمَانِيَ رَكْعَاتٍ وَبِالنَّهَارِ ثَنَتِي عَشْرَةَ رَكْعَةً

(১৩৬) য, তাঁর (আবু ইসহাক) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন : নবী (সা) রাত্রিকালে) আট রাকা'আত নফল নামায আদায় করতেন ; আর দিনের বেলায় বার রাকা'আত।

[আবু ইয়ালা তাঁর মুসনাদে উল্লেখ করেন। হাইচুমী বলেন, এর বাবীগণ নির্ভরযোগ্য।]

(১২৭) زَعْنَ عَلَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصْلِّي عَلَى كُلِّ إِثْرٍ صَلَاةً (وَفِي دُبْرِ كُلِّ صَلَاةٍ) مَكْتُوبَةً رَكْعَتَيْنِ الْفَجْرُ وَالْعَصْرُ

(১৩৭) য, আলী (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন : রাসূলুল্লাহ (সা) ফজর ও আসর ব্যতীত প্রত্যেক ফরয নামাযের পর (অন্য বর্ণনায় আছে প্রত্যেক নামাযের পিছনেই) দু' রাকা'আত (নফল) নামায আদায় করতেন।

[বায়হাকী, তাহাবী-এর সনদ উভয়।]

(১২৮) عَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ صَلَّيْتُ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَكْعَتَيْنِ قَبْلَ الظَّهَرِ وَرَكْعَتَيْنِ بَعْدَهَا، وَرَكْعَتَيْنِ بَعْدَ الْمَغْرِبِ فِي بَيْتِهِ وَرَكْعَتَيْنِ بَعْدَ العِشَاءِ فِي بَيْتِهِ قَالَ وَحَدَّثَنِي حَفْصَةُ أَنَّهُ كَانَ يُصَلِّي رَكْعَتَيْنِ حِينَ يَطْلُبُ الْفَجْرَ وَيُتَابِدِي الْمُثَابِدِي بِالصَّلَاةِ قَالَ أَيُوبُ (أَحَدُ الرُّؤَاةِ) أَرَأَاهُ قَالَ خَفِيفَتِيْنِ وَرَكْعَتَيْنِ بَعْدَ الْجُمُعَةِ فِي بَيْتِهِ (وعنه من طريق ثان) قَالَ صَلَّيْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَبْلَ الظَّهَرِ سَجَدَتِيْنِ وَبَعْدَهَا سَجَدَتِيْنِ وَبَعْدَ الْعِشَاءِ سَجَدَتِيْنِ وَبَعْدَ الْجُمُعَةِ سَجَدَتِيْنِ فَأَمَّا الْجُمُعَةُ وَالْمَغْرِبُ فِي بَيْتِهِ، قَالَ وَأَخْبَرَنِي أَخْتِي حَفْصَةُ أَنَّهُ كَانَ يُصَلِّي سَجَدَتِيْنِ خَفِيفَتِيْنِ إِذَا طَلَعَ الْفَجْرُ، قَالَ وَكَانَتْ سَاعَةً لَا أَدْخُلُ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيهَا

(১৩৮) ইবন্ উমর (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন : আমি নবী (সা)-এর সাথে যোহরের পূর্বে দু'রাকা'আত এবং পরে দু'রাকা'আত (নফল) নামায পড়েছি। এ ছাড়া তাঁর ঘরে মাগরিবের পরে দু'রাকা'আত এবং ইশার পরে দু'রাকা'আতও তাঁর ঘরেই আদায় করেছি। তিনি বলেন, হাফসা (রা) আমার নিকট বর্ণনা করেছেন, যে, তিনি (রাসূল সা) ফজর উদয় মুহূর্তে দু'রাকা'আত নামায আদায় করতেন। তারপর মুয়ায়্যীন ফজরের নামাযের আয়ান দিত, আয়ুব (বর্ণনাকারীদের একজন) বলেন, আমার মনে হয় তিনি বলেছেন, সংক্ষেপে আদায় করতেন এবং জুমু'আর পর নিজ গৃহে দু'রাকা'আত নামায আদায় করতেন।

তাঁর (ইবন্ উমর) থেকে দ্বিতীয় সূত্রে বর্ণিত) তিনি বলেন, আমি নবী (সা)-এর সাথে যোহরের পূর্বে দু'রাকা'আত ও পরে দু'রাকা'আত, মাগরিবের পর দু'রাকা'আত ও ইশার পর দু'রাকা'আত এবং জুমু'আর পর দু'রাকা'আত নামায পড়েছি। এর মধ্যে জুমু'আর ও মাগরিবের (পরের সুন্নাত) তাঁর গৃহে। তিনি আরও বলেন, আমার মুসনাদে আহমদ—(২য়)—১৪

বোন হাফসা আমাকে জানিয়েছে যে, তিনি (নবী সা) ফজর যখন উদয় হত তখন সংক্ষিপ্ত (কিরাআতে) দু'সিজদা (নামায) আদায় করে নিতেন। তিনি (ইবন্ উমর) বলেন, এটা এমন বিশেষ মুহূর্তে ছিল, যখন আমি নবী (সা)-এর নিকট প্রবেশ করতে পারতাম না।

[বুখারী, মুসলিম, নাসায়ী ও বাযহাকী।]

(٩٣٩) عَنْ الْمُغِيْرَةَ بْنِ سَلَمَانَ قَالَ سَمِعْتُ أَبْنَ عَمْرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا يَقُولُ كَانَتْ صَلَةُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ الَّتِي لَا يَدْعُ رَكْعَتَيْنِ قَبْلَ الظَّهَرِ وَرَكْعَتَيْنِ بَعْدَهَا وَرَكْعَتَيْنِ بَعْدَ الْمَغْرِبِ وَرَكْعَتَيْنِ بَعْدَ الْعِشَاءِ وَرَكْعَتَيْنِ قَبْلَ الصُّبْحِ

(৯৩৯) মুগীরা ইবন্ সালমান (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি ইবন্ উমর (রা)-কে বলতে শুনেছি। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (সা) যোহরের পূর্বে দু' রাকা'আত ও পরে দু' রাকা'আত, মাগরিবের পর দু' রাকা'আত, ইশার পর দু' রাকা'আত এবং সকালের পূর্বের দু' রাকা'আত (সুন্নাত নামায) আদায় করা ছাড়তেন না।

[এ হাদীসটি উল্লেখিত ভাষায় অন্যত্র পাওয়া যায় নি। তবে এর সনদ উত্তম।]

(٩٤٠) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَقِيقٍ قَالَ سَأَلَتْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنْ صَلَةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ مِنَ التَّطَوُّعِ فَقَالَتْ كَانَ يُصَلِّي قَبْلَ الظَّهَرِ أَرْبَعًا فِي بَيْتِي ثُمَّ يَخْرُجُ فَيَصَلِّي بِالنَّاسِ ثُمَّ يَرْجِعُ إِلَى بَيْتِهِ فَيَصَلِّي رَكْعَتَيْنِ وَكَانَ يُصَلِّي فِي لَيْلَةِ الْفَرْضِ ثُمَّ يَرْجِعُ إِلَى بَيْتِهِ فَيَصَلِّي رَكْعَتَيْنِ وَكَانَ يُصَلِّي لَيْلًا طَوِيلًا قَائِمًا وَلَيْلًا طَوِيلًا جَالِسًا فَإِذَا قَرَأَ وَهُوَ قَائِمٌ رَكَعَ وَسَجَدَ وَهُوَ قَاعِدٌ رَكَعَ قَاعِدًا وَهُوَ قَاعِدٌ وَكَانَ إِذَا طَلَعَ الْفَجْرُ صَلَى رَكْعَتَيْنِ ثُمَّ يَخْرُجُ فَيَصَلِّي بِالنَّاسِ صَلَةَ الْفَجْرِ -

(وَعَنْهُ مِنْ طَرِيقِ ثَانٍ) قَالَ سَأَلَتْ عَائِشَةَ عَنْ صَلَةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ قَالَتْ كَانَ يُصَلِّي أَرْبَعًا قَبْلَ الظَّهَرِ وَثَنَتَيْنِ بَعْدَهَا وَثَنَتَيْنِ بَعْدَ الْمَغْرِبِ وَثَنَتَيْنِ بَعْدَ الْعِشَاءِ ثُمَّ يُصَلِّي مِنَ الْلَّيْلِ تِسْعًا قُلْتُ أَقَائِمًا أَوْ قَاعِدًا؟ قَالَتْ يُصَلِّي لَيْلًا طَوِيلًا قَائِمًا وَلَيْلًا طَوِيلًا قَاعِدًا قُلْتُ كَيْفَ يَصْنَعُ إِذَا كَانَ قَائِمًا وَكَيْفَ يَصْنَعُ إِذَا كَانَ قَاعِدًا يَصْنَعُ إِذَا كَانَ قَاعِدًا؟ قَالَتْ إِذَا قَرَأَ قَائِمًا رَكَعَ قَائِمًا وَإِذَا قَرَأَ قَاعِدًا رَكَعَ قَاعِدًا وَرَكْعَتَيْنِ قَبْلَ صَلَةَ الصُّبْحِ -

(৯৪০) আব্দুল্লাহ ইবন্ শাকীক (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি আয়িশা (রা)-কে রাসূলুল্লাহ (সা)-এর নফল নামায সম্পর্কে জিজেস করেছিলাম, তিনি বলেছেন : নবী (সা) যোহরের পূর্বে চার রাকা'আত আমার ঘরে আদায় করতেন। তারপর (মসজিদের দিকে) বেরিয়ে পড়তেন এবং মানুষের সাথে (ফরয) নামায আদায় করতেন। তারপর আবার আমার ঘরে ফিরে আসতেন এবং দু' রাকা'আত নামায আদায় করতেন আর তিনি রাতে নয় রাকা'আত নামায আদায় করতেন, যার মধ্যে বিতরণ অন্তর্ভৃত। কোন রাত দীর্ঘক্ষণ বসে বসে আর কোন রাত দীর্ঘক্ষণ দাঁড়িয়ে নামায আদায় করতেন। তিনি যখন দাঁড়িয়ে কিরাআত পড়তেন তখন তিনি রুকু সিজদা ও করতেন দাঁড়িয়েই আর যখন বসাবস্থায় কিরাআত পড়তেন তখন রুকু সিজদা করতেন বসা অবস্থায়। ফজর যখন উদয় হত তখন তিনি দু' রাকা'আত সুন্নাত নামায আদায় করতেন তারপর (মসজিদের উদ্দেশ্যে) বেরিয়ে পড়তেন। অতঃপর মানুষের সাথে (জামা'আতে) ফজরের নামায আদায় করতেন।

তাঁর (উক্ত রাবী থেকে দ্বিতীয় সূত্রে বর্ণিত) তিনি বলেন, আমি আয়িশা (রা)-কে রাসূলুল্লাহ (সা)-এর নামায সম্পর্কে জিজ্ঞেস করেছিলাম। তিনি বলেন, (নবী সা) যোহরের পূর্বে চার রাকা'আত ও পরে দু' রাকা'আত, আসরের পূর্বে দু' রাকা'আত, মাগরিবের পরে দু' রাকা'আত এবং ইশার পর দু' রাকা'আত সুন্নাত নামায আদায় করতেন। তারপর রাতের নয় রাকা'আত নামায আদায় করতেন। আমি বললাম, দাঁড়ানো অবস্থায় না কি বসা অবস্থায়! তিনি বলেন : তিনি কোন রাতে দীর্ঘ সময় ধরে দাঁড়িয়ে এবং কোন রাতে দীর্ঘ সময় ধরে বসে নামায আদায় করতেন। আমি বললাম, তিনি যখন দাঁড়িয়ে আদায় করতেন তখন কিভাবে এবং যখন বসে আদায় করতেন তখন কিভাবে আদায় করতেন? তিনি বলেন, তিনি যখন দাঁড়িয়ে কিরা'আত পাঠ করতেন তখন তিনি দাঁড়ানো থেকেই রংকু' করতেন। আবার যখন বসে কিরা'আত পাঠ করতেন তখন বসাবস্থায় থেকেই রংকু' করতেন এবং ফজরের নামাযের পূর্বে দু' রাকা'আত নামায পড়তেন।

[মুসলিম, বাইহাকী, আবু দাউদ, নাসায়ী ও তিরমিয়ী ।]

(১৪১) عَنْ قَابُوسَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ أَرْسَلَ إِبِي امْرَأَةً إِلَى عَائِشَةَ يَسْأَلُهَا أَيُّ الصَّلَاةَ كَانَتْ أَحَبَّ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يُوَاظِبَ عَلَيْهَا؟ قَالَتْ كَانَ يُصَلِّي قَبْلَ الظَّهَرِ أَرْبَعًا يُطِيلُ فِيهِنَّ الْقِيَامَ يُحْسِنَ فِيهِنَّ الرُّكُوعَ وَالسُّجُودَ فَأَمَّا مَا لَمْ يَكُنْ يَدْعُ صَحِيحًا وَلَا مَرِيضًا وَلَا غَائِبًا وَلَا شَاهِدًا، فَرَكَعَتْيْنِ قَبْلَ الْفَجْرِ.

(১৪১) কাবুস থেকে বর্ণিত, তিনি তাঁর পিতা থেকে বর্ণনা করেন। তিনি বলেন : আমার পিতা এক মহিলাকে আয়িশা (রা)-এর নিকট প্রেরণ করেছিলেন এ কথা জিজ্ঞেস করতে যে, কোন নামায নিয়মিত আদায় করা রাসূলুল্লাহ (সা)-এর নিকট সবচেয়ে বেশী প্রিয় ছিল? তিনি বলেন : তিনি (নবী সা) যোহরের পূর্বে চার রাকা'আত নামায পড়তেন তাতে তিনি দীর্ঘক্ষণ কিয়াম করতেন এবং উত্তমভাবে রংকু, সিজদা আদায় করতেন। আর যে নামাযটি তিনি সুস্থ কিংবা অসুস্থ এবং একামত কিংবা সফরের কোন অবস্থাতেই পরিহার করতেন না তা হল ফজরের পূর্বে দু'রাক'আত নামায।

[বুখারী, আবু দাউদ, নাসায়ী ও বায়হাকী ।]

(৪) بَابُ رَاتِبَةِ الظَّهَرِ وَمَا جَاءَ فِي فَضْلِهَا

(৪) অনুচ্ছেদ : যোহরের নফল বা সুন্নাত এবং তার ফয়লত সম্পর্কে যা এসেছে

(১৪২) عَنْ حَسَانَ بْنِ عَطِيَّةَ قَالَ لَمَّا نَزَلَ بِعَنْبَسَةَ بْنِ أَبِي سَفْيَانَ الْمُوتُ إِشْتَدَ جَزَعُهُ فَقَبِيلَ لَهُ مَا هُدَا الْجَزَعُ؟ قَالَ إِنَّى سَمِعْتُ أَمَّ حَبِيبَةَ يَعْنِي أَخْتَهُ تَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ مِنْ صَلَّى أَرْبَعًا قَبْلَ الظَّهَرِ وَأَرْبَعًا بَعْدَهَا حَرَمَ اللَّهُ لَحْمَهُ عَلَى النَّارِ فَمَا تَرَكْتُهُنَّ مُنْذُ سَمِعْتُهُنَّ

(১৪২) হাস্সান ইবন আতিয়াহ (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আনবাসাহ ইবন আবু সুফিয়ানের যখন মৃত্যুক্ষণ নেমে আসে তখন তার মৃত্যু তীব্রতর হয়। তাঁকে বলা হলো এ ভািতি বা শক্তার কারণ কি? তিনি বললেন : আমি উষ্মে হাবীবাহ (রা) অর্থাৎ তাঁর বৌনকে বলতে শুনেছি, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (সা) ইরশাদ করেছেন, যে ব্যক্তি যোহরের পূর্বে চার রাকা'আত এবং তার পরে চার রাকা'আত (সুন্নাত) নামায আদায় করে আল্লাহ তা'আলা তার মাংস দোষখের আগুনের জন্য হারাম করে দেন। সে কথা শুনার পর থেকে আমি উক্ত নামায পরিত্যাগ করি নি।

[আবু দাউদ, নাসায়ী, তিরমিয়ী, ইবন মাজাহ ও অন্যান্য। এ হাদীসের রাবীগণ নির্ভরযোগ্য। তিরমিয়ী হাদীসটি সহীহ বলে মন্তব্য করেছেন ।]

(৯৪২) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ السَّائِبِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ يُصْلِي قَبْلَ الظَّهَرِ بَعْدَ الزَّوَالِ أَرْبَعًا وَيَقُولُ إِنَّ أَبْوَابَ السَّمَاءِ تُفْتَحُ فَأَحِبْ أَنْ أَقْدِمَ فِيهَا عَمَلاً صَالِحًا

(৯৪৩) আব্দুল্লাহ ইবন সায়িব (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন : সূর্য ঢলে পড়ার পর যোহরের পূর্বে রাসূলুল্লাহ (সা) চার রাক'আত নামায আদায় করতেন এবং বলতেন এ সময় আকাশের দ্বার উন্মুক্ত করা হয়, সুতরাং এ সময় কোন ভাল কাজ পেশ করতে আমি পছন্দ করি :

[তিরিমিয়ী ।]

(৯৪৪) عَنْ أَبِي أَيُوبَ الْأَنْصَارِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ أَذْمَنَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَرْبَعَ رَكَعَاتٍ عِنْدَ زَوَالِ الشَّمْسِ، قَالَ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا هَذِهِ الرَّكَعَاتُ الَّتِي أَرَاكَ قَدْ أَذْمَنْتَهَا، قَالَ إِنَّ أَبْوَابَ السَّمَاءِ تُفْتَحُ عِنْدَ زَوَالِ الشَّمْسِ فَلَا تُرْتَجِعُ حَتَّى يُصْلِي الظَّهَرُ فَأَحِبْ أَنْ يَصْنَعَ لِي فِيهَا خَيْرًا قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ تَقْرَأُ فِيهِنَّ كُلُّهُنَّ؟ قَالَ نَعَمْ، قَالَ قُلْتُ فَفِيهَا سَلَامٌ فَاصْلِلْ؟ قَالَ لَا

(وَعَنْهُ مِنْ طَرِيقِ ثَانٍ) أَنَّهُ كَانَ يُصْلِي أَرْبَعَ رَكَعَاتٍ قَبْلَ الظَّهَرِ، فَقِيلَ لَهُ إِنَّكَ تُدِيمُ هَذِهِ الصَّلَاةَ، فَقَالَ إِنِّي رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَفْعُلُهُ فَسَأَلْتُهُ تُفْتَحُ إِنَّهَا سَاعَةٌ تُفْتَحُ فِيهَا أَبْوَابُ السَّمَاءِ فَأَحِبْتُ أَنْ يَرْتَفَعَ لِي فِيهَا عَمَلٌ صَالِحٌ.

(৯৪৫) আবু আয়ুব আনসারী (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন : রাসূলুল্লাহ (সা) (সূর্য পশ্চিমাকাশে) ঢলে পড়ার সময় চার রাক'আত (সুন্নাত নামায) আদায় করতে অভ্যন্ত ছিলেন। তিনি (আনসারী) বলেন, আমি তাঁকে (নবী সা) বললাম, হে আল্লাহর রাসূল! এটা কোন নামায যা (আদায়ে) আমি আপনাকে অভ্যন্ত দেখেছি। তিনি বললেন, সূর্য ঢলে পড়ার সময় আসমানের দরজা খোলা হয় এমনকি যোহরের নামায আদায় করা পর্যন্ত তা আর বন্ধ করা হয় না। সুতরাং আমি চাই যে, এ সময় আমার কোন কল্যাণ কর্ম উপরে উঠুক।

(আবু আয়ুব) বলেন, তখন আমি বললাম, হে আল্লাহর রাসূল (সা)! সেগুলোর প্রত্যেক রাক'আতেই কি আপনি কিরাত আত পাঠ করেন? তিনি (উত্তরে) বললেন হ্যাঁ। তিনি বলেন : আমি বললামঃ তাহলে তাতে কি পৃথককারী সালাম দেন? তিনি বললেন, না।

(দ্বিতীয় সূত্রে তাঁর থেকে আরও বর্ণিত) তিনি যোহরের পূর্বে চার রাক'আত নামায (নিয়মিত) আদায় করতেন। তাঁকে বলা হলো আপনি কি এই নামায নিয়মিতভাবে আদায় করেন? তিনি (উত্তরে) বললেন, আমি রাসূলুল্লাহ (সা)-কে তা নিয়মিত করতে দেখেছি। তাঁকে জিজ্ঞেস করলাম। তিনি (উত্তরে) বললেনঃ নিশ্চয় তা এমন এক সময় যখন আকাশের দরজা খুলে দেয়া হয়। সুতরাং আমি চাই যে, ঐ মুহূর্তে আমার কোন ভাল কাজ উদ্দেশ্যে উঠুক। [আবু দাউদ, ইবন মাজাহ, তিরিমিয়ী এবং তাবারানী তাঁর মুজামুল কাবীর ও মুজামুল আওসাত গ্রন্থে উল্লেখ করেছেন।]

(৯৪০) عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ سَافَرْتُ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثَمَانِيَّةَ عَشَرَ سَفَرًا فَلَمْ أَرْهُ تَرَكَ الرَّكْعَتَيْنِ قَبْلَ الظَّهَرِ

(৯৪৫) বারা ইবন 'আয়িব (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন : আমি রাসূলুল্লাহ (সা)-এর সাথে ১৮টি সফর করেছি কিন্তু কখনও তাঁকে যোহরের পূর্বে চার রাক'আত সুন্নাত নামায পরিত্যাগ করতে দেখি নি।

[আবু দাউদ, বাযহাকী, তিরিমিয়ী। তিনি বলেন, এর সনদ হাসান ও গরীব।]

(১৪৬) عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ لَأَبْدَعُ أَرْبَعًا قَبْلَ الظَّهَرِ وَرَكَعْتَيْنِ قَبْلَ الْفَجْرِ عَلَى حَالٍ

(১৪৬) আয়িশা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (সা) ফজরের পূর্বে দু' রাকা'আত এবং ঘোহরের পূর্বে চার রাকা'আত নামায কোন অবস্থাতেই ছাড়তেন না।

[বুখারী, মুসলিম, নাসাইয়া ও বায়হাকী]

(৫) بَابُ "رَاتِبَةِ الْعَصْرِ وَمَا جَاءَ فِي فَضْلِهِ"

(৫) অনুচ্ছেদ : আসরের সুন্নাত ও তার ফয়লত সম্পর্কে যে বর্ণনা এসেছে

(১৪৭) عَنْ أَبْنَى عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ قَالَ رَحْمَةُ اللَّهِ إِمْرَأٌ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ قَبْلَ رَحْمَةِ الْعَصْرِ أَرْبَعًا

(১৪৭) ইবন উমর (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, যে ব্যক্তি আসরের (নামাযের) পূর্বে চার রাকা'আত (সুন্নাত) আদায় করে আল্লাহ তার প্রতি করণ প্রদর্শন করেন।

[আবু দাউদ, তিরমিয়ী, তিনি হাদীসটি হাসান বলে মন্তব্য করেছেন। আর ৯৩৫ নং হাদীস]

(عَنْ عَلَيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُصَلِّي قَبْلَ الْعَصْرِ أَرْبَعًا يَفْصِلُ بَيْنَ كُلِّ رَكْعَتَيْنِ بِالتَّسْلِيمِ وَعَلَى الْمَلَائِكَةِ الْمُقْرَبَيْنَ وَالنَّبِيِّنَ وَمَنْ تَبَعَهُمْ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُسْلِمِينَ

(১৪৮) আলী (রা) থেকে বর্ণিত যে, নিশ্চয় নবী (সা) আসরের পূর্বে চার রাকা'আত (সুন্নাত) নামায আদায় করতেন এবং প্রতি দু'রাক'আতের মধ্যে নৈকট্যবান ফেরেশতামগুলী, নবীকুল এবং তাঁদের অনুসারী মু'মিন ও মুসলমানদের প্রতি সালাম দিয়ে পৃথক করতেন।

(৬) بَابُ "مَاجَاءَ فِي الرَّكْعَتَيْنِ بَعْدَ الْعَصْرِ"

(৬) অনুচ্ছেদ : আসরের পরে দু' রাকা'আত (সুন্নাত) সম্পর্কে যে বর্ণনা এসেছে

(১৪৯) عَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ رَأَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي رَكْعَتَيْنِ بَعْدَ الْعَصْرِ

(১৪৯) আবু মূসা আশ'আরী (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি নবী (স)-কে আসরের পর দু' রাকা'আত (সুন্নাত) নামায আদায় করতে দেখেছেন।

[তাবারানী তাঁর মু'জামুল কাবীর ও মু'জামুল আওসাত এন্টে উল্লেখ করেছেন। হাইচুমী বলেন, তার রাবীগণ আবু ইদ্রিস ছাড়া সকলেই নির্ভরযোগ্য। ইবন মুন্টেন তার হাদীসও গ্রহণ করা যায় বলে মন্তব্য করেছেন।]

(১৫০) عَنْ مَسْرُوقٍ قَالَ حَدَّثَنِي الصَّدِيقُ بِنْتُ الصَّدِيقِ حَبِيبُ اللَّهِ الْمُبَرَّأَةُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُصَلِّي رَكْعَتَيْنِ بَعْدَ الْعَصْرِ فَلَمْ أَكْذِبْهَا

(১৫০) মাসরুক (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, (আবু বকর) সিদ্দিকের কন্যা সিদ্দিকা, আল্লাহর বন্ধুর হাবীবা বা প্রিয়, সত্য অবলম্বনকারী (আয়িশা) আমার নিকট বর্ণনা করেন যে, রাসূলুল্লাহ (সা) আসরের পর দু' রাকা'আত (সুন্নাত) নামায আদায় করতেন। আমি তাঁর এ বর্ণনা অসত্য মনে করি নি।

[বায়হাকী। এর রাবীগণ নির্ভরযোগ্য]

(٩٥١) عَنْ هِشَامٍ قَالَ أَخْبَرَنِي أَبِي قَالَ قَاتَلَ لِي عَائِشَةَ يَا ابْنَ أُخْتِي مَا تَرَكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ السَّجَدَتَيْنِ (وَفِي رِوَايَةِ رَكْعَتَيْنِ) بَعْدَ الْعَصْرِ عِنْدِ قَطْ

(٩٥١) হিশাম থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন : আমার পিতা আমাকে জানিয়েছেন, তিনি বলেন, আয়িশা (রা) আমাকে বলেছেন, হে ভাগিনা (বোনের পুত্র) রাসূলুল্লাহ (সা) আমার ঘরে আসবের পর দু'টি সিজদা (অন্য বর্ণনায় দু' রাকা'আত) নামায আদায় করা কখনও পরিত্যাগ করেন নি। [বুখারী, মুসলিম, নাসায়ী, বায়হাকী ও অন্যান্য]

(٩٥٢) عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ قَالَ سَمِعْتُ الْأَسْنَدَ بْنَ يَزِيدَ وَمَسْرُوقًا يَقُولَا نَشَهَدُ عَلَى عَائِشَةَ أَنَّهَا قَاتَلَتْ مَا كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلهِ وَسَلَّمَ عِنْدِي فِي يَوْمٍ إِلَّا صَلَّى رَكْعَتَيْنِ بَعْدَ الْعَصْرِ

(٩٥٢) আবু ইসহাক (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি আসওয়াদ ইবন ইয়ায়ীদ ও মা'রফ উভয়কে বলতে শুনেছি, তাঁরা উভয়ে বলেন : আমরা আয়িশা (রা)-এর (কথার) প্রতি সাক্ষ্য দিচ্ছি, তিনি বলেছেন যে, রাসূলুল্লাহ (সা) আমার নিকট থাকা অবস্থায় এমন কোন দিন ছিল না যাতে তিনি আসবের পরে দু' রাকা'আত (সুন্নাত) নামায আদায় করেন নি। [বুখারী, মুসলিম, নাসায়ী ও বায়হাকী]

(٩٥٣) عَنِ الْمُقْدَامِ بْنِ شُرَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ سَأَلَتْ عَائِشَةَ عَنِ الصَّلَاةِ بَعْدَ الْعَصْرِ فَقَالَتْ صَلَّ، إِنَّمَا نَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ قَوْمَكَ أَهْلَ الْيَمَنِ عَنِ الصَّلَاةِ إِذَا طَلَعَتِ الشَّمْسُ

(٩٥٣) মিকদাম ইবন শুরাইহ থেকে বর্ণিত, তিনি তাঁর পিতা থেকে বর্ণনা করেন। তিনি বলেন, আমি আয়িশা (রা)-কে আসবের পরের সুন্নাত নামায সম্পর্কে জিজেস করেছিলাম, তিনি (উভয়ে) বলেন, নামায আদায় কর। নিশ্চয় রাসূলুল্লাহ (সা) ইয়ামানবাসী তোমার গোত্রকে যখন সূর্য উদিত হয় সে সময় নামায পড়তে নিষেধ করেছেন। [তাহবী। এর সনদ উত্তম]

(٩٥٤) عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَاتَلَتْ صَلَاتَانِ لَمْ يَتَرْكُهُمَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ سِرًا وَلَا عَلَانِيَةً، رَكْعَتَيْنِ بَعْدَ الْعَصْرِ وَرَكْعَتَيْنِ قَبْلَ الْفَجْرِ

(٩٥৪) আয়িশা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আসবের পর দু' রাকা'আত এবং ফজরের পূর্বে দু'রাকা'আত এ দু'টি নামায নবী (সা) প্রকাশ্য কিংবা গোপনে কোন অবস্থাতেই চাড়তেন না। [বুখারী, মুসলিম ও অন্যান্য]

(فَصُلِّ مِنْهُ فِي ذِكْرِ سَبَبِهِمَا وَمَنْ قَالَ إِنَّهُمَا قَضَاءٌ عَنْ رَأْيِ الظَّهَرِ
وَأَخْتَلَفُ أَمْهَاتُ الْمُؤْمِنِينَ فِيهِمَا)

পরিচ্ছেদ : আসবের দু' রাকা'আত সুন্নাত নামাযের কারণ এবং যারা বলে যে, এ দু' রাকা'আত নামায যোহরের সুন্নাতের কায়া নামায এবং এতদ প্রসঙ্গে উম্মাহাতুল মু'মিনীন-এর মতগার্থক্য

(٩٥٥) عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ هِشَامٍ قَالَ أَجْمَعَ أَبِي عَلَى الْعُمَرَةِ فَلَمَّا حَضَرَ خُرُوجَهُ قَالَ أَئِ بُنَيْ لَوْ نَخْلُنَا عَلَى الْأَمْبِيرِ فَوَدَعْنَاهُ، قُلْنَا مَا شِئْنَا، قَالَ فَدَخَلْنَا عَلَى مَرْوَانَ

وَعِنْهُ نَفْرَيْهِمْ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الزَّبِيرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، فَذَكَرُوا الرَّكْعَتَيْنِ الَّتِي يُصَلِّيهِمَا أَبْنُ الزَّبِيرِ بَعْدَ الْعَصْرِ، فَقَالَ لَهُ مَرْوَانٌ مِمَّنْ أَخْذَهُمَا يَا أَبْنَ الزَّبِيرِ؟ قَالَ أَخْبَرَنِي بِهِمَا أَبُو هُرَيْرَةَ عَنْ عَائِشَةَ، فَأَرْسَلَ مَرْوَانُ إِلَى عَائِشَةَ مَارْكَعْتَانِ يَذْكُرُهُمَا أَبْنُ الزَّبِيرِ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ أَخْبَرَهُ عَنْكَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ كَانَ يُصَلِّيهَا بَعْدَ الْعَصْرِ فَأَرْسَلَتْ إِلَيْهِ أَخْبَرَتِنِي أُمُّ سَلَمَةَ، فَأَرْسَلَ إِلَى أُمُّ سَلَمَةَ مَارْكَعْتَانِ زَعَمَتْ عَائِشَةَ أَنَّكَ أَخْبَرْتِيَّاً أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُصَلِّيهِمَا بَعْدَ الْعَصْرِ، فَقَالَتْ يَغْفِرُ اللَّهُ لِعَائِشَةَ، لَقَدْ وَضَعَتْ أُمْرِي عَلَى غَيْرِ مَوْضِعِهِ صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الظَّهَرَ وَقَدْ أَتَى بِمَالٍ فَقَعَدَ يَقْسِمُهُ حَتَّى أَتَاهُ الْمُؤْذَنُ بِالْعَصْرِ فَصَلَّى الْعَصْرَ ثُمَّ اِنْصَرَفَ إِلَى وَكَانَ يَوْمِي فَرَكَعَ رَكْعَتَيْنِ حَقِيقَتَيْنِ فَقُلْنَا مَا هَاتَانِ الرَّكْعَتَانِ يَارَسُولُ اللَّهِ؟ أَمْرَتَ بِهِمَا؟ قَالَ لَا، وَلَكِنَّهُمَا رَكْعَتَانِ كُنْتُ أَرْكَعُهُمَا بَعْدَ الظَّهَرِ فَشَغَلَنِي قَسْمُ هَذَا الْمَالِ حَتَّى جَاءَنِي الْمُؤْذَنُ بِالْعَصْرِ فَكَرِهْتُ أَنْ أَدْعُهُمَا، فَقَالَ أَبْنُ الزَّبِيرِ أَكْبَرُ، أَلَيْسَ قَدْ صَلَّاهُمَا مَرَّةً وَاحِدَةً؟ وَاللَّهُ لَا أَدْعُهُمَا أَبَدًا، وَقَالَتْ أُمُّ سَلَمَةَ مَارَأَيْتُهُ صَلَّاهُمَا قَبْلَهَا وَلَا بَعْدَهَا

(১৫) (আবৃ বকর ইবন আবদুর রহমান ইবন হারিছ ইবন হিশাম থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমার পিতা উমরা পালনের জন্য সংকল্পবদ্ধ হলেন, যখন তাঁর বেরিয়ে পড়ার সময় হলো তখন তিনি বললেন, বৎস! আমরা যদি আমীরের নিকট প্রবেশ করি অতঃপর তাকে বিদায়ী শুভেচ্ছা জানাই (তবে কেমন হয়)? আমি বললামঃ আপনার যা ইচ্ছা। তিনি বলেনঃ তারপর আমরা মারওয়ানের দরবারে প্রবেশ করলাম। এ সময় তাঁর নিকট একদল লোক ছিলেন যাদের মধ্যে আব্দুল্লাহ ইবন যুবাইরও ছিলেন। তারা আব্দুল্লাহ ইবন যুবাইর যে, (নিয়মিত) আসরের পর দু' রাকা'আত নামায আদায় করেন সে সম্পর্কে আলোচনা করতে ছিলেন। মারওয়ান তাঁকে জিজেস করলেন হে ইবন যুবাইর আপনি ঐ (দু' রাকা'আত) নামায কার নিকট থেকে গ্রহণ করেছেন? তিনি বললেনঃ আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে, তিনি আয়িশা (রা) থেকে (আমাকে বর্ণনা করিয়েছেন)। তখন মারওয়ান ইবন যুবাইরের যে দু' রাকা'আত নামাযের কথা উল্লেখ করেছেন তা (জানার জন্য) আয়িশা (রা)-এর নিকট লোক প্রেরণ করেন, বলেন, আবৃ হুরায়রা আপনার উক্তি দিয়ে তাঁকে জানিয়েছেন যে, রাসূলুল্লাহ (সা) আসরের পর দু' রাকা'আত নামায আদায় করতেন। আয়িশা (রা) তাঁর (মারওয়ানের) নিকট লোক পাঠিয়ে জানান যে, আমাকে উষ্যে সালামাহ জানিয়েছেন। তারপর তিনি উষ্যে সালামার নিকটও লোক প্রেরণ করেন। জানতে চান, আসরের পরের দু' রাকা'আত নামায সম্পর্কে যা আয়িশা (রা)-এর মতে আপনিই তাঁকে জানিয়েছেন যে, রাসূলুল্লাহ (সা) আসরের পর দু' রাকা'আত (সুন্নাত) নামায আদায় করতেন। তখন তিনি বললেনঃ আল্লাহ আয়িশা (রা)-কে ক্ষমা করুন। তিনি আমার বক্তব্যের ভিত্তি অর্থ করেছেন। রাসূলুল্লাহ (সা) যোহরের নামায আদায় করেন তারপর তাঁর নিকট কিছু মাল আনা হলে তিনি তা বণ্টন করতে বসেন, এমনকি মুয়ায়ীয়ন আসরের আয়ান দিল তখন তিনি আসরের নামায আদায় করলেন। তারপর আমার নিকট আসলেন ঐ দিনটি ছিল তাঁর আমার ঘরে থাকার দিন। অতঃপর তিনি সংক্ষিপ্ত কিরা'আত দু' রাকা'আত নামায আদায় করলেন। তখন আমি বললাম, হে আল্লাহর রাসূল! এ আবার কেন দু' রাকা'আত? এর জন্য কি আপনাকে নির্দেশ দেয়া হয়েছে। তিনি বললেন, না। তবে এ দু' রাকা'আত নামায আমি যোহরের পর আদায় করতাম কিন্তু এই সম্পদটুকুর বণ্টন আমাকে ব্যস্ত করে তোলে, অবশেষে মুয়ায়ীয়ন আসরের আয়ান দিতে আসে আমি এ দু'রাকা'ত নামায ছেড়ে দিতে অপছন্দ করলাম তাই এখন পড়ে নিলাম। একথা শুনে ইবন যুবাইর আল্লাহ আকবার বলে উঠলেন। এটা নয় কি যে, তিনি এ

নামায শুধুমাত্র একবার আদায় করেছেন? আল্লাহর কসম! আমি এ নামায কখনো ছেড়ে দিব না (নিয়মিত আদায় করব) উম্মে সালামাহ বললেন : আমি তাঁকে (রাসূল (সা)-কে) ইতিপূর্বে কিংবা এরপর আর কখনো এ নামায পড়তে দেখি নি ।

[এ হাদীসটি এ ভাষায় অন্যত্র পাওয়া যায় নি । তবে মূল ঘটনা বুখারী মুসলিমে আছে ।]

(১৫৬) حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ حَدَّثَنِي أَبِي ثَنَاءَ أَبْنُ نُعْمَرٍ قَالَ ثَنَاءُ طَلْحَةَ بْنُ يَحْيَى قَالَ زَعْمَ لِي عَبْيِدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُثْبَةَ أَنَّ مُعَاوِيَةَ أَرْسَلَ إِلَيَّ عَاشِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا يَسْأَلُهَا هَلْ صَلَى النَّبِيُّ صَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعْدَ الْعَصْرِ شَيْئًا؟ قَالَتْ أَمَا عِنْدِي فَلَا وَلَكِنْ أَمْ سَلَمَةَ أَخْبَرَتْنِي أَنَّهُ فَعَلَ ذَلِكَ فَأَرْسَلَ إِلَيْهَا فَإِسْتَلَهَا، فَأَرْسَلَ إِلَيَّ أَمْ سَلَمَةَ فَقَالَتْ نَعَمْ، دَخَلَ عَلَيَّ بَعْدَ الْعَصْرِ فَصَلَّى سَجْدَتَيْنِ، قَلْتُ يَا نَبِيَّ اللَّهِ أَنْزَلَ اللَّهُ عَلَيْكَ فِي هَاتَيْنِ السَّجْدَتَيْنِ؟ قَالَ لَا وَلَكِنْ صَلَيْتُ الظَّهَرَ فَشُغِلْتُ فَأَسْتَرَكْتُهَا بَعْدَ الْعَصْرِ.

(১৫৬) আব্দুল্লাহ বর্ণনা করেন, আমাকে আমার পিতা বর্ণনা করেছেন, ইবন নুমায়র তাদের নিকট বর্ণনা করেন যে, তালহা ইবন ইয়াহিয়া বলেন : উবায়দুল্লাহ ইবন আব্দুল্লাহ ইবন উত্বাহ বলেন : মু'আবিয়া (রা) আয়িশা (রা)-এর নিকট এ কথা জিজেস করার জন্য (লোক) পাঠালেন যে, নবী (সা) আসরের পর অন্য কোন নামায আদায় করতেন কি না । তিনি (উত্তরে) বললেন : আমার নিকট থাকাকালীন পড়েন নি, তবে উশু সালামাহ আমাকে জানিয়েছেন যে, তিনি ঐ নামায আদায় করতেন । অতঃপর, তিনি তাঁর নিকট (লোক) পাঠান এবং তাঁকে এ ব্যাপারে জিজেস করেন । তারপর (মু'আবিয়া) উশু সালামাহর নিকট লোক পাঠান । তিনি (উত্তরে) বলেন : হ্যাঁ । তিনি আসরের পর আমার নিকট গৃহে প্রবেশ করেন তারপর দু' রাকা'আত নামায আদায় করেন । আমি বললাম, হে আল্লাহর নবী (সা)! এ দু' রাকা'আত নামায আদায় করার জন্য আপনার প্রতি কি কোন ওহী অবর্তীর্ণ হয়েছে? তিনি বললেন, না । তবে আমি যোহরের নামায আদায়ের পর ব্যস্ত হয়ে পড়ি তাই ঐ নামায আসরের পর আদায় করে নিলাম :

[তাহাবী : এর সনদ মোটামুটি গ্রহণযোগ্য ।]

(১৫৭) حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ حَدَّثَنِي أَبِي ثَنَاءَ عَبْيِدَةَ قَالَ حَدَّثَنِي يَزِيدُ بْنُ أَبِي زِيَادٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَارِثِ قَالَ سَأَلْتُهُ عَنِ الرَّكْعَتَيْنِ بَعْدَ الْعَصْرِ فَقَالَ دَخَلْتُ أَنَا وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبَّاسٍ عَلَى مُعَاوِيَةَ، فَقَالَ مُعَاوِيَةَ يَا ابْنَ عَبَّاسٍ لَقَدْ نَكَرْتُ رَكْعَتَيْنِ بَعْدَ الْعَصْرِ وَقَدْ بَلَغَنِي أَنَّ أَنَاسًا يُصَلِّونَهَا، وَلَمْ تَرَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَاهُمَا وَلَا أَمْرَبِهِمَا، قَالَ فَقَالَ إِبْنُ عَبَّاسٍ ذَاكَ مَا يَقْضِي النَّاسُ بِهِ أَبْنُ الزَّبِيرِ، قَالَ فَجَاءَ إِبْنُ الرَّبِيعِ فَقَالَ مَارَكْعَتَانِ تَقْضِي بِهِمَا النَّاسُ؟ فَقَالَ إِبْنُ الزَّبِيرِ حَدَّثَنِي عَاشَشَةَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فَأَرْسَلَ إِلَيَّ عَاشَشَةَ رَجُلَيْنِ، إِنَّ أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ يَقْرَأُ عَلَيْكِ السَّلَامَ، وَيَقُولُ مَارَكْعَتَانِ ذَعْمَ ابْنِ الزَّبِيرِ أَنَّكَ أَمْرَتِيهِ بِهِمَا بَعْدَ الْعَصْرِ؟ قَالَ فَقَالَتْ عَاشَشَةَ ذَاكَ مَا أَخْبَرْتَهُ أَمْ سَلَمَةَ، قَالَ فَدَخَلْنَا عَلَى أَمْ سَلَمَةَ فَأَخْبَرْنَاها مَا قَالَتْ عَاشَشَةَ، فَقَالَتْ يَرْحَمُهَا اللَّهُ، أَوْلَمْ أَخْبَرْهَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهِ عَلَيْهِ وَعَلَى أَلِهِ وَصَاحِبِهِ وَسَلَّمَ قَدْ نَهَى عَنْهُمَا

(৯৫৭) আব্দুল্লাহ বর্ণনা করেন যে, আমার বাবা আমাকে বলেছেন, ইবন্যাদাহ (রা) তাঁদের নিকট বর্ণনা করেছেন। তিনি বলেনঃ ইয়ায়ীদ ইবন্য আবু যিয়াদ আব্দুল্লাহ ইবন্য হারিছ থেকে বর্ণনা করেন। তিনি বলেনঃ আমি (ইয়ায়ীদ ইবন্য আবু যিয়াদ) তাঁকে (আব্দুল্লাহ ইবন্য হারিছ) আসরের পরের দু' রাকা'আত নামায সম্পর্কে জিজ্ঞেস করেছিলাম। তিনি (উভয়ে) বলেনঃ আমি এবং আব্দুল্লাহ ইবন্য আব্বাস মু'আবিয়া (রা)-এর নিকট প্রবেশ করেছিলাম। মু'আবিয়া (রা.) বললেনঃ হে ইবন্য আব্বাস! আমি আসরের পর দু' রাকা'আত নামাযের উল্লেখ করেছি আমার নিকট খবর পৌছেছে যে, কিছু লোক নাকি ঐ নামায (নিয়মিত) আদায় করছে। অথচ আমরা রাসূলুল্লাহ (সা)-কে ঐ নামায নিয়মিত আদায় করতে কিংবা আদায়ের নির্দেশ দিতে দেখি নি। রাবী বলেনঃ তখন ইবন্য আব্বাস (রা) বললেন, ওটা হল ইবন্য যুবায়ের-এর ফয়সালা, যা তিনি মানুষকে দিয়েছেন। রাবী বলেনঃ তারপর ইবন্য যুবায়ের আসলেন। তিনি (মু'আবিয়া) বললেন, এ দু' রাকা'আত আবার কিসের নামায যা আপনি মানুষকে আদায় করতে বলেছেন? ইবন্য যুবায়ের বলেন, আয়িশা (রা) রাসূলুল্লাহ (সা) থেকে আমার নিকট (এ হাদীস) বর্ণনা করেছেন। রাবী বলেনঃ তারপর আয়িশা (রা)-এর নিকট দু' ব্যক্তিকে পাঠালেন এ বলে যে, আমীর উল মু'মিনীন আপনাকে সালাম জানিয়েছেন এবং বলেছেন, ইবন্য যুবায়ের আসরের পর যে দু' রাকা'আত নামাযের কথা বলেছেন আপনি না কি তাঁকে এ বিষয়ে আদেশ করেছেন? রাবী বলেন, আয়িশা (রা) বলেন, ওটা তো ঐ নামায যা সম্পর্কে উল্লু সালামাহ তাঁকে অবহিত করেছেন, রাবী বলেন, তারপর আমরা উল্লু সালামাহ্র নিকট প্রবেশ করলাম এবং আয়িশা (রা) যা বলেছেন তা তাঁকে অবহিত করা হলো। তখন তিনি বললেনঃ আল্লাহ তাঁর প্রতি রহমত বর্ষণ করুন, আমি কি তাঁকে এ খবর দেই নাই যে, রাসূলুল্লাহ (সা) এ দু' রাকা'আত নামায আদায় করতে নিষেধও করেছেন।

[তাহাবী। এর সনদে একজন দুর্বল রাবী আছেন।]

(৯৫৮) عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَرَضِيَ عَنْهَا قَالَتْ لَمْ أَرَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَصَاحِبَهُ وَسَلَّمَ صَلَّى بَعْدَ الْعَصْرِ قَطُّ إِلَمَرَةً وَاحِدَةً، جَاءَهُ نَاسٌ بَعْدَ الظَّهَرِ فَشَفَلُوهُ فِي شَنَئِ، فَلَمْ يُصِلْ بَعْدَ الظَّهَرِ شَنَئًا حَتَّى صَلَّى الْعَصْرَ، قَالَتْ فَلَمَّا دَخَلَ بَيْتِي فَصَلَّى رَكْعَتِينِ.

(৯৫৮) আবু সালামাহ (রা) ইবন্য আব্দুর রহমান থেকে বর্ণিত, তিনি নবী (সা)-এর সহধর্মী উল্লু সালামাহ থেকে বর্ণনা করেন যে, তিনি বলেছেন আমি রাসূলুল্লাহ (সা)-কে মাত্র একবার ব্যতীত আসরের পর আর কখনও নামায আদায় করতে দেখি নি। যোহরের পর কিছু লোক তাঁর নিকট আসল এবং তাঁকে বিভিন্ন বিষয়ে ব্যস্ত করে ফেলল। সুতরাং যোহরের পর তিনি আর অন্য কোনি নামায আদায় করতে পারেন নি। এমনকি (আসরের সময়ে) আসরের নামায আদায় করেছেন। উল্লু সালামাহ বলেন, তারপর যখন তিনি আসরের নামায আদায় করলেন। এরপর তিনি আমার ঘরে প্রবেশ করলেন এবং দু' রাকা'আত নামায আদায় করে নিলেন। [নাসায়ি ও বায়হাকী। এর সনদ উল্লম।]

(৯৫৯) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي قَيْسٍ قَالَ سَأَلَتْ عَائِشَةَ عَنِ الرَّكْعَتَيْنِ بَعْدَ الْعَصْرِ، فَقَالَتْ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصِلِّي رَكْعَتَيْنِ بَعْدَ الظَّهَرِ فَشَفَلُوهُ عَنْهُمَا حَتَّى صَلَّى الْعَصْرَ، فَلَمَّا فَرَغَ رَكْعَهُمَا فِي بَيْتِي، قَمَّا تَرَكَهُمَا حَتَّى مَاتَ، قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ قَيْسٍ فَسَأَلَتْ أَبَاهُرِيرَةُ عَنِهِ، قَالَ قَدْ كُنَّا نَفْعِلُهُ ثُمَّ تَرَكْنَاهُ

(৯৫৯) আব্দুল্লাহ ইবন্য আবু কায়েস থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি আসরের পরের দু' রাকা'আত (সুন্নাত) নামায সম্পর্কে আয়িশা (রা)-কে জিজ্ঞেস করেছিলাম, তিনি (উভয়ে) বলেনঃ নবী (সা) যোহরের পর দু' রাকা'আত মুসনাদে আহমদ—(২য়)—১৫

নামায আদায় করতেন। একদা অন্য কাজ তাঁকে ব্যস্ত করায় আসরের সময় হয়ে গেলে তারপর তিনি যখন (আসরের নামায আদায়ের পর) মুক্ত হলেন তখন তিনি আমার ঘরে ঐ দু রাকা'আত নামায আদায় করে নিলেন। অতঃপর মৃত্যু পর্যন্ত তা পরিত্যাগ করেন নি। আব্দুল্লাহ ইবনু কায়েস বলেন : আমি আবু হুরায়রা (রা)-কে এ সম্পর্কে জিজ্ঞেস করেছিলাম : তিনি বলেছেন, আমরাও তা নিয়মিত আদায় করতাম, তারপর তা ছেড়ে দিয়েছি।

[নাসায়ী : এর সনদ উত্তম।]

(১৬০) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي مُوسَىٰ قَالَ سَأَلْتُ عَائِشَةَ زَوْجَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الرَّكْعَتَيْنِ بَعْدَ الْعَصْرِ فَقَالَتْ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلهِ وَسَلَّمَ بَعَثَ رَجُلًا عَلَى الْعِدْدَةِ قَالَتْ فَجَاءَتْهُ عِنْدَ الظَّهَرِ فَصَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ الظَّهَرَ وَشَغَلَ فِي قِسْمَتِهِ حَتَّىٰ صَلَّى الْعَصْرَ ثُمَّ صَلَّاهَا

(১৬০) আব্দুল্লাহ ইবনু আবু মুসা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি নবী পত্নী আয়িশা (রা)-কে আসরের পরে দু' রাকা'আত (সুন্নাত) নামায সম্পর্কে জিজ্ঞেস করেছিলাম। তিনি বলেন : নবী (সা) এক ব্যক্তিকে সদকা আদায়ের জন্য প্রেরণ করেছিলেন। তিনি বলেন : তাঁরা যোহরের সময় সদকা নিয়ে ফিরে আসল। তখন রাসূলুল্লাহ (সা) যোহরের নামায আদায় করলেন এবং তা বন্টনে ব্যস্ত হয়ে পড়লেন, তারপর যখন (আসরের সময় হলো) আসরের নামায পড়ে নিলেন এবং তারপর উক্ত দু' রাকা'আত আদায় করলেন।

[এ হাদিসটি অন্যত্র পাওয়া যায় নি। এর সনদ উত্তম।]

(১৬১) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ نَوْفَلٍ قَالَ صَلَّى مُعَاوِيَةً بِالنَّاسِ الْعَصْرَ فَانْتَفَتْ فَإِذَا أَنَاسٌ يُصْلَوُنَ بَعْدَ الْعَصْرِ فَدَخَلَ وَدَخَلَ عَلَيْهِ أَبْنُ عَبَّاسٍ وَأَنَا مَعَهُ فَأَوْسَعَ لَهُ مُعَاوِيَةً عَلَى السَّرِيرِ فَجَلَسَ مَعَهُ، قَالَ مَا هَذِهِ الصَّلَاةُ الَّتِي رَأَيْتُ النَّاسَ يُصْلَوُنَهَا وَلَمْ أَرَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصْلِيهَا وَلَا أَمْرَبَهَا؟ قَالَ ذَاكَ مَا يُفْتِنُهُمْ أَبْنُ الزَّبِيرِ، فَدَخَلَ أَبْنُ الزَّبِيرِ فَسَلَّمَ فِي جَلَسٍ، فَقَالَ مُعَاوِيَةً يَا أَبْنَ الزَّبِيرِ مَا هَذِهِ الصَّلَاةُ الَّتِي تَأْمُرُ النَّاسَ يُصْلَوُنَهَا؟ لَمْ تَرَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَاهَا وَلَا أَمْرَبَهَا، قَالَ حَدَّثَنِي عَائِشَةُ أُمُّ الْمُؤْمِنِينَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَاهَا عِنْدَهَا فِي بَيْتِهِ، قَالَ فَأَمْرَرَ فِي مُعَاوِيَةَ وَرَجُلًا أَخْرَى أَنْ نَاتَى عَائِشَةَ فَنَسَأَلَهَا عِنْ ذَلِكَ، قَالَ فَدَخَلَتْ عَلَيْهَا فَسَأَلَتْهَا عِنْ ذَلِكَ فَأَخْبَرَتْهَا بِمَا أَخْبَرَ أَبْنُ الزَّبِيرِ عِنْهَا، فَقَالَ لَمْ يَحْفَظْ أَبْنُ الزَّبِيرِ، إِنَّمَا حَدَّثَتْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى هَاتَيْنِ الرَّكْعَتَيْنِ بَعْدَ الْعَصْرِ عِنِّي فَسَأَلَتْهُ قُلْتُ إِنَّكَ صَلَيْتَ رَكْعَتَيْنِ لَمْ تَكُنْ تُصَلِّيَهُمَا، قَالَ إِنَّهُ كَانَ أَتَانِي شَيْءٌ فَشُغِلْتُ فِي قِسْمَتِهِ عِنِ الرَّكْعَتَيْنِ بَعْدَ الظَّهَرِ، وَأَتَانِي بِلَالٍ فَنَادَانِي بِالصَّلَاةِ فَكَرِهْتُ أَنْ أَخْبِسَ النَّاسَ فَصَلَّيْتُهُمَا، قَالَ فَرَجَعْتُ فَأَخْبَرْتُ مُعَاوِيَةَ، قَالَ قَالَ أَبْنُ الزَّبِيرِ أَلِيْسَ قَدْ صَلَاهُمَا؟ فَلَأَن্দَعُهُمَا، فَقَالَ لَهُ مُعَاوِيَةَ لَا تَزَالُ مُخَالِفًا أَبَدًا (وَفِي رِوَايَةِ إِبْرَهِيلْ خَالِفٌ، لَا تَزَالُ تُحِبُّ الْخَلَافَ مَابَقَيْتَ)

(১৬১) আব্দুল্লাহ ইবনু হারিছ ইবনু নওফল (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, মু'আবিয়া (রা) সাধারণ মানুষের সাথে আসরের নামায আদায় করলেন। তারপর দৃষ্টি ফিরিয়ে দেখলেন যে, লোকজন আসরের পরে (সুন্নাত) নামায

পড়ছে। তারপর তিনি বাড়িতে প্রবেশ করলেন। তাঁর নিকট ইবন் আবাসও প্রবেশ করেন আমিও তাঁর সাথে ছিলাম: মু'আবিয়া (রা) তাঁর জন্য খাটে জায়গা করে দিলেন। তিনি তাঁর সাথে বসলেন। তিনি বললেন, এটা আবার কোন নামায যা লোকজনদেরকে আদায় করতে দেখছি। নবী (সা)-কে তো তা আদায় করতে দেখি নি কিংবা তাঁর নির্দেশও দেন নি? তিনি বললেন: ওটা হল ঐ নামায ইবন্ যুবায়ের যার সিদ্ধান্ত দিয়েছেন। এমতাবস্থায় ইবন্ যুবায়ের প্রবেশ করলেন এবং সালাম করার পর বসে পড়লেন। তখন মু'আবিয়া (রা) তাঁকে বললেন, হে ইবন্ যুবায়ের! তুমি লোকদেরকে কোন নামাযের আদেশ করেছ যা তারা আদায় করছে? আমরা তো রাসূলুল্লাহ (সা)-কে ঐ নামায আদায় করতে দেখি নি কিংবা তিনি উহার নির্দেশও করেন নি। তিনি বললেন: উম্মুল মু'মিনীন আয়িশা (রা) আমার নিকট বর্ণনা করেছেন যে, রাসূলুল্লাহ (সা) তাঁর নিকট এবং তাঁর ঘরে এ নামায আদায় করেছেন। তিনি বলেন: তারপর মু'আবিয়া (রা) আমাকে এবং অন্য আরেক ব্যক্তিকে আয়িশা (রা)-কে ঐ সম্পর্কে জিজ্ঞেস করে জেনে আসার জন্য নির্দেশ দিলেন। তিনি বলেন: আমি তাঁর নিকট প্রবেশ করলাম এবং সম্পর্কে তাঁকে জিজ্ঞেস করলাম। ইবন্ যুবায়ের তাঁর থেকে যা বর্ণনা করেছেন আমি তাঁকে সে বিষয়ে অবিহিত করলাম। তিনি বললেন, ইবন্ যুবায়ের বিষয়টি যথাযথভাবে রঙ করতে পারে নি। আমি তাঁর নিকট বর্ণনা করেছি যে, রাসূলুল্লাহ (সা) আমার নিকট থাকাবস্থায় ঐ দু'রাকা'আত নামায আদায় করলেন যা ইতিপূর্বে কখনও আদায় করেন নি। তিনি বললেন, আরে ওটা তো আমার নিকট কিছু সাদাকার জিনিস আনা হয়েছিল তখন যোহরের পর দু' রাকা'আত (সুন্নাত) আদায় না করে তা বষ্টনে ব্যক্ত হয়ে পড়ি। এমতাবস্থায় আমার নিকট বেলাল (রা) চলে আসে এবং আমাকে (আসর) নামাযের জন্য আহবান করে তখন আমি লোকজনদের আটকে রাখাকে অপছন্দ করি (তাই আসর নামায আদায় করার পর) ঐ দু' রাকা'আত আদায় করে নেই। তিনি বলেন: তারপর আমি ফিরে এলাম এবং মু'আবিয়া (রা)-কে এ সংবাদ জানালাম।

তিনি বলেন: তখন ইবন্ যুবায়ের বললেন: তিনি (রাসূল সা) কি ঐ দু' রাকা'আত নামায পড়েন নি? সুতরাং আমরা তা ছাড়ব না। মু'আবিয়া (রা.) তাঁকে বললেন: তুমি সর্বদা বিপরীত করতে। (অন্য বর্ণনায় আছে নিচ্য তুমি বিপরীত কর্মকারী, সব কিছুতে সর্বদা বিপরীত কাজ করতে ভালবাস)।

[ইবন্ আবী শায়বা ও তাহাবী। বিভিন্ন শব্দে হাদীসটি বর্ণনা করেছেন। তার সনদ উত্তম।]

فَصَلْ فِيْمَنْ قَالَ إِنَّهَا رَأْتِبَةُ الْعَصْرِ

অনুচ্ছেদ: যারা বলেন যে, তা আসরের সুন্নাত (তাদের দলীল)

(১৬২) عَنْ مَيْمُونَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاتَّهُ رَكْعَتَانِ قَبْلَ الْعَصْرِ فَصَلَّاهُمَا بَعْدَ

(১৬২) নবী পত্নী মায়মন্না (রা) থেকে বর্ণিত যে, নবী (সা) আসরের পূর্বের দু' রাকা'আত নামায ছুটে যায় তাই তিনি তা পরে পড়ে নেন।

[হাদীসটি অন্যত্র পাওয়া যায় নি। আল-হায়চুমী বলেন, এর সনদে একজন রাবী আছে, যাকে কেউ দুর্বল ও কেউ নির্ভরযোগ্য বলে মন্তব্য করেছেন।]

(১৬২) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ نَوْفَلٍ قَالَ صَلَّى بِنًا مُعَاوِيَةً بْنُ أَبِي سُفْيَانَ صَلَّى الْعَصْرِ فَأَرْسَلَ إِلَيْهِ مَيْمُونَةَ (زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) ثُمَّ أَتَبَعَهُ رَجُلًا أَخَرَ، فَقَالَتْ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُجْهَرُ بَعْثًا وَلَمْ يَكُنْ عِنْدَهُ ظَهَرٌ، فَجَاءَ ظَهَرٌ مِنَ الصَّدَقَةِ

(۱۰۰۲) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرُو بْنِ الْعَاصِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَحَبُّ الصِّيَامَ إِلَى اللَّهِ صِيَامُ دَاءُدُّ، وَكَانَ يَصُومُ نِصْفَ الدَّهْرِ وَاحِبُّ الصَّلَاةَ إِلَى اللَّهِ صَلَاةُ دَوْدُ كَانَ يَرْقَدُ شَطَرَ اللَّيلِ ثُمَّ يَقُومُ ثُلُثَ اللَّيلِ بَعْدَ شَطَرِهِ

(۱۰۰۳) আব্দুল্লাহ ইবন আমর ইবনুল 'আস (রা) থেকে বর্ণিত যে, রাসূলুল্লাহ (সা) বলেছেন, আল্লাহর নিকট সবচেয়ে বেশী প্রিয় রোগ হলো দাউদ (আ)-এর রোগ। তিনি অর্ধ যুগ রোগ রাখতেন। আর আল্লাহর নিকট অধিক প্রিয় নামায হলো দাউদ (আ)-এর নামায। তিনি রাত্রির কিয়দংশ ঘুমাতেন। তারপর জেগে উঠতেন তারপর আবার তার শেষাংশে ঘুমাতেন। তিনি অর্ধরাতের প্র রাত্রির এক তৃতীয়াংশ জেগে থাকতেন।

[বুখারী, মুসলিম, আবু দাউদ, নাসাই, বায়হাকী ও ইবন মাজাহ।]

(۱۰۰۴) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي قَيْسٍ عَنْ مَائِشَةَ زَوْجِ الشَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَرَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ عَلَيْكُمْ بِقِيَامِ اللَّيلِ فَإِنْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ لَا يَدْعُهُ، فَبَلْ مَرِضَ قَرَأً وَهُوَ قَاعِدٌ، وَقَدْ عَرَفْتُ أَنَّ أَحَدَكُمْ يَقُولُ بِحَسْبِيِّ أَنَّ أَقِيمَ مَا كُتِبَ لِي وَأَئِنِّي لَهُ ذَالِكَ-

(۱۰۰۸) আব্দুল্লাহ ইবন আবু কায়েস (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি নবী পত্নী আয়িশা (রা) থেকে বর্ণনা করেন। তিনি বলেন : তোমাদের উচিত রাত্রি জাগরণ করা। কেননা রাসূলুল্লাহ (সা) তা কখনও ছাড়তেন না। তিনি যদি রোগাক্রান্ত হতেন তখনও তিনি বসে বসে কিরাাত পাঠ করতেন। আমি জানি যে, তোমাদের কেউ কেউ বলবে যে, আমার জন্য যা নির্ধারিত আমি ততটুকুই জাগব এটাই আমার জন্য যথেষ্ট। (আসলে) তার একথা বলার সুযোগ কোথায়?

[এটা একটা দীর্ঘ হাদীসের অংশবিশেষ। হাদীসটি আয়িশা (রা)-এর মানকিবে আবার আসবে।]

(۱۰۰۵) عَنْ عُرُوهَةِ بْنِ الزُّبَيرِ عَنْ مَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا صَلَّى قَامَ حَتَّى تَنْقَطِرَ رِجْلَاهُ، قَالَتْ مَائِشَةُ يَارَسُولَ اللَّهِ أَتَصْنَعُ هَذَا وَقَدْ غَفِرَ لَكَ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِكَ وَمَا تَأْخَرَ؟ فَقَالَ أَفَلَا أَكُونُ عَبْدًا شَكُورًا

(۱۰۰۵) উরওয়াহ ইবনুয় ঘুবায়ের (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি আয়িশা (রা) থেকে বর্ণনা করেন। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (সা) যখন নামায আদায় করতেন তখন দীর্ঘ দাঁড়ানোর কারণে তার পদযুগল ফেটে যেত। তা দেখে আয়িশা (রা) বলতেন : ইয়া রাসূলুল্লাহ! আপনার পূর্ববর্তী পরবর্তী গুনাহসমূহ মার্জনা করা হয়েছে অর্থে আপনি এ রকম করতেছেন। তিনি বলেন : হে আয়িশা! তাই বলে কি আমি কৃতজ্ঞ বান্দাও হতে পারব না।

[বুখারী, মুসলিম ও অন্যান্য।]

(۱۰۰۶) عَنْ الْمُغَيْرَةِ بْنِ شَعْبَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي حَتَّى تَرَمَ قَدَمَاهُ (وَفِي رِوَايَةِ قَامَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى تَوَرَّمَتْ قَدَمَاهُ) فَقِيلَ لَهُ أَلَيْسَ قَدْ غَفَرَ اللَّهُ لَكَ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِكَ وَمَا تَأْخَرَ؟ قَالَ أَفَلَا أَكُونُ عَبْدًا شَكُورًا

(۱۰۰۶) মুগীরাহ ইবন শু'বা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন : নবী (সা) এতো বেশী নামায পড়তেন যে, তাঁর পা ফুলে যেত। অন্য বর্ণনায় আছে : নবী (সা) (নামাযে) দীর্ঘ সময় দাঁড়াতেন। ফলে তাঁর পদযুগল ফুলে উঠত। তখন তাঁকে বলা হয়েছিল যে, মহান আল্লাহ তাঁ'আলা আপনার পূর্ববর্তী এবং পরবর্তী যাবতীয় পাপরাশি কি ক্ষমা করে দেন নি? তিনি বলেছিলেন : তাই বলে কি আমি একজন কৃতজ্ঞতা পরায়ণ বান্দাও হতে পারব না।

[বুখারী, মুসলিম ও অন্যান্য।]

(۹۶۶) عَنْ عَبْدِ مَوْلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى أَهْلِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ وَسَلَّلَ أَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْمُرُ بِصَلَاةِ بَعْدِ الْمَكْتُوبَةِ؟ قَالَ نَعَمْ بَيْنَ الْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ

(۹۶۶) (নবী (সা)-এর আযাদকৃত দাস উবায়েদ (রা) থেকে বর্ণিত, তাঁকে জিজেস করা হয়েছিল যে, রাসূলুল্লাহ (সা) কি ফরয নামাযের পর অন্য কোন নাম্যের নির্দেশ দিতেন? তিনি (উত্তরে) বলেন। হ্যাঁ, মাগরিব ও ইশার নামাযের মাঝে সুন্নাত নামায আদায়ের নির্দেশ দিতেন? তিনি (উত্তরে) বলেন। হ্যাঁ, মাগরিব ও ইশার নামাযের মাঝে (সুন্নাত নামায আদায়ের নির্দেশ দিতেন)।

[আল-হায়চুমী ও তাবারানী]

(۸) بَابُ مَاجَاءَ فِي الرَّكْعَتَيْنِ قَبْلَ الْمَغْرِبِ

(۸) অনুচ্ছেদ : মাগরিবের পূর্বে দু' রাকা'আত (নফল) সম্পর্কে যা এসেছে

(۹۶۷) عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ كَانَ إِذَا قَامَ الْمُؤْذِنُ فَأَذَنَ صَلَاةَ الْمَغْرِبِ مَسْجِدَ الْمَدِينَةِ قَامَ مِنْ شَاءَ فَصَلَى حَتَّى تَقَامَ الصَّلَاةُ وَمِنْ شَاءَ رَكَعَ رَكْعَتَيْنِ ثُمَّ قَعَدَ، وَذَلِكَ بِعِينِي النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى أَهْلِ وَسَلَّمَ

(۹۶۷) আনাস ইবন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন : মুয়ায়্যিন যখন মদিনার মসজিদে দাঁড়িয়ে মাগরিবের আযান দিতেন তখন যার ইচ্ছা সে দাঁড়াতো এবং নামায পড়তে শুরু করত এমনকি মাগরিবের জামাত দাঁড়িয়ে যেত। আর যে ইচ্ছা করত সে দু' রাকা'আত আদায় করে বসে পড়ত। আর এ সব কিছু নবী (সা)-এর চোখের সামনে ঘটতো।

[হাদিসটি এ ভাষায় অন্যত্র পাওয়া যায় নি। তবে তার রাবিগণ নির্ভরযোগ।]

(۹۶۸) وَعَنْهُ أَيْضًا قَالَ كَانَ الْمُؤْذِنُ إِذَا قَامَ أَصْنَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَبْتَدِرُونَ السَّوَارِيَ حَتَّى يَخْرُجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُمْ كَذَلِكَ، يَعْنِي الرَّكْعَتَيْنِ قَبْلَ الْمَغْرِبِ، وَلَمْ يَكُنْ بَيْنَ الْأَذَانِ وَالْإِقَامَةِ إِلَّا قَرِيبٌ

(۹۶۸) (তাঁর) (আনাস ইবন মালিক (রা)) থেকে আরও বর্ণিত, তিনি বলেন : মুয়ায়্যিন যখন আযান দিতেন তখন রাসূলুল্লাহ (সা)-এর সাহাবীগণ প্রতিযোগিতামূলকভাবে খুঁটির দিকে এগিয়ে যেতেন। এমনকি রাসূলুল্লাহ (সা) (হজরা থেকে) মাগরিবের নামাযের জন্য বেরিয়ে পড়তেন অথচ তারা তখনও অনুরূপ করতে থাকেন অর্থাৎ মাগরিবের পূর্বে দু'রাকা'আত আদায় করতে থাকতেন। অথচ আযান ও ইকামতের মাঝে সময় ছিল অত্যন্ত সন্ধিকট।

[বুখারী, মুসলিম ও নাসাইরী]

(۹۶۹) عَنْ أَبِي الْخَيْرِ قَالَ رَأَيْتُ أَبَاتِمِيمَ الْجِيَشَانِيَ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ مَالِكٍ يَرْكَعُ رَكْعَتَيْنِ حِينَ يَسْمَعُ أَذَانَ الْمَغْرِبِ، قَالَ فَأَتَيْتُ عَقْبَةَ بْنَ عَامِرٍ الْجَهْنَمِيَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَقَلَّتْ لَهُ الْأَعْجَبَكَ مِنْ أَبِي تَمِيمِ الْجِيَشَانِيَ يَرْكَعُ رَكْعَتَيْنِ قَبْلَ صَلَاةِ الْمَغْرِبِ وَأَبَيَا أَرِيدَ أَنْ أَغْمِسَهُ قَالَ عَقْبَةُ أَمَا إِنَّا كُنَّا نَفْعِلُهُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقُلْتُ مَا يَمْنَعُكَ أَنْ تَأْتِيَ الشَّفَلُ

(৯৬৯) আবুল খায়ের (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি আবু তামীম আর জায়শানী আব্দুল্লাহ ইবন মালিক (রা)-কে দেখেছি যে, তিনি যখন মাগরিবের আয়ান শুনতে পান তখন দু' রাকা'আত সুন্নাত আদায় করে নেন। তিনি বলেন, তারপর আমি উকবাহ ইবন আমির আল জুহানী-এর নিকট আসলাম এবং তাঁকে বললাম : আমি কি আপনাকে আবু তামীম-এর কিছু বিষয় বলে বিশ্বিত করব না? আল জায়শানী মাগরিবের নামাযের পূর্বে দু' রাকা'আত (সুন্নাত) নামায আদায় করেন, তাই তাকে দের্ঘী করতে চেয়েছিলাম। উকবাহ বললেন : (এতে অসুবিধা হয়) রাসূলুল্লাহ (সা)-এর সময়কালে আমরাও তা আদায় করতাম। তখন আমি তাঁকে বললাম, এখন তবে কিসে আপনাকে নির্বৃত করল? তিনি বললেন, কর্মব্যঙ্গতা।

[বুখারী]

(৯৭০.) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ الْمُزْنِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ صَلَوَا قَبْلَ الْمَغْرِبِ رَكْعَتَيْنِ، ثُمَّ قَالَ صَلَوَا قَبْلَ الْمَغْرِبِ رَكْعَتَيْنِ، ثُمَّ قَالَ عِنْدَ النَّالِثَةِ لِمَنْ شَاءَ كَرَاهِيَّةٌ أَنْ يَتَخَذَّهَا النَّاسُ سُنْنَةً

(৯৭০) আব্দুল্লাহ আল মুজান্নি থেকে বর্ণিত যে, রাসূলুল্লাহ (সা) ইরশাদ করেছেন, তোমরা মাগরিবের আগে দু' রাকা'আত (সুন্নাত) নামায আদায় করবে। তারপর আবারও বললেন, তোমরা মাগরিবের আগে দু' রাকা'আত নামায আদায় করবে। তৃতীয়বারে বললেন, যার ইচ্ছা হয় সে আদায় কর যাতে লোকেরা তাকে সুন্নাত হিসাবে গ্রহণ করতে না পারে।

[বুখারী, আবু দাউদ ও বায়হাকী]

(৯৭১) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُفَقْلٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَ كُلَّ أَذَانِنِ صَلَاةٍ ثَلَاثَ مَرَاتٍ لِمَنْ شَاءَ -

(৯৭১) আব্দুল্লাহ ইবন মুগাফফাল (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, প্রতি দু' আয়ানের (আয়ান ও ইকামাতের) মাঝে নামায রয়েছে। একথা তিনি তিনবার বলেন। (তারপর বলেন) যার ইচ্ছা হয় তার জন্য।

[বুখারী, মুসলিম, আবু দাউদ, নাসায়ী, তিরমিয়ী ও ইবন মাজাহ]

(৯) بَابٌ مَا جَاءَ فِي رَأْتِبَةِ الْعِشَاءِ

(৯) ইশার সুন্নাত সম্পর্কে যা এসেছে

(৯৭২) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الرَّبِيعِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَلَّهُ وَصَاحِبِهِ وَسَلَّمَ إِذَا صَلَّى الْعِشَاءَ رَكَعَ أَرْبَعَ رَكْعَاتٍ وَأَوْتَرَ بِسْجَدَةٍ ثُمَّ نَامَ حَتَّى يُصَلَّى بَعْدَ صَلَاتِهِ بِاللَّيْلِ

(৯৭২) আব্দুল্লাহ ইবন যুবায়ের (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (সা) যখন ইশার (সুন্নাত) নামায আদায় করতেন তখন চার রাকা'আত (সুন্নাত) আদায় করতেন। আর বিতর আদায় করতেন এক রাকা'আতের মাধ্যমে। তারপর ঘুমিয়ে পড়তেন, পরে অবশ্য তাঁর রাতের নামায আদায় করতেন।

[এ হাদীসটি অন্যত্র পাওয়া যায় নি। এর সনদ উত্তম।]

(৯৭৩) عَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَئَةُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَلَّهُ وَصَاحِبِهِ وَسَلَّمَ رَكْعَتَيْنِ بَعْدَ الْعِشَاءِ فِي بَيْتِهِ

(৯৭৩) ইবন উমর (রা) থেকে বর্ণিত যে, তিনি (নবী সা)-এর সাথে তাঁর ঘরে ইশার পর দু' রাকা'আত (সুন্নাত) নামায আদায় করেছেন। [এটা একটি দীর্ঘ হাদীসের অংশবিশেষ। হাদীসটির সনদ সহীহ। বুখারী মুসলিমেই বর্ণিত আছে।]

(۹۷۴) عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ وَكَانَ يُصْلَى بِهِمُ الْعِشَاءَ ثُمَّ يَدْخُلُ بَيْتِنِي فَيُصْلِّي رَكْعَتَيْنِ، وَكَانَ يُصْلَى مِنَ اللَّيْلِ تِسْعَ رَكَعَاتٍ فِيهِنَ الْوَثْرُ

(۹۷۴) (আয়িশা) (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন : তিনি (নবী) (সা) তাদের (সাহাবীদের) সাথে ইশার নামায আদায় করতেন। তারপর আমার গৃহে প্রবেশ করতেন এবং দু' রাকা'আত নামায আদায় করতেন। রাত্রিকালে তিনি নয় রাকা'আত নামায আদায় করতেন, বিতর নামাযও তার অন্তর্ভুক্ত হত।

[মুসলিম, আবু দাউদ, নাসায়ী, তিরমিয়ী ও বায়হাকী।]

(۹۷۵) عَنْ شُرَيْبِ بْنِ هَانِيٍّ قَالَ سَأَلَتْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا عَنْ صَلَةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ لَمْ تَكُنْ صَلَةً أُخْرَى أَنْ يُؤْخَرَهَا إِذَا كَانَ عَلَى حَدِيثٍ مِّنْ صَلَةِ الْعِشَاءِ الْآخِرَةِ وَمَا صَلَاهَا قَطُّ فَدَخَلَ عَلَى إِلَّا صَلَى بَعْدَهَا أَرْبَعًا أُوْسِتَّا وَمَا رَأَيْتُهُ يَتَقَى عَلَى الْأَرْضِ بِشَئٍ قَطُّ إِلَّا أَنَّ يَوْمَ مَطْرَ الْقَيْنَى تَحْتَهُ بَنَى فَكَانَى أَنْظَرُ إِلَى خَرَقٍ فِيهِ يَنْبَغِي مِنْهُ الْمَاءُ (وَمِنْ طَرِيقِ ثَانٍ) حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ حَدَّثَنِي أَبِي ثَمَانَ عُثْمَانَ بْنَ عُمَرَ قَالَ أَنَا مَالِكٌ فَذَكَرَ مِثْلَهُ قَالَ مَتَّايِغْنِي التَّطْعُمُ فَصَلَّى عَلَيْهِ فَلَقِدْ رَأَيْتُ فَذَكَرَ مَعْنَاهُ -

(۹۷۵) শুরাইহ ইবন হানী (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন : আমি আয়িশা (রা)-কে রাসূলুল্লাহ (সা)-এর নামায সম্পর্কে জিজেস করেছিলাম তিনি বলেন : রাসূল (সা) যখন কোন বিষয়ে কথা বলতেন তখন ইশার নামাযের চেয়ে বেশী বিলম্ব করে অপর কোন নামায কখনও আদায় করতেন না। আর যখনই তা আদায় করে আমার নিকট প্রবেশ করতেন তখনই তিনি ইশার পরবর্তী চার রাকা'আত কিংবা ছয় রাকা'আত নামায আদায় করতেন। আর আমি তাঁকে কখনও মাটির ওপর কিছু বিছাতে দেখি নি, তবে আমার শ্বরণ আছে যে, বৃষ্টির দিনে তার নিচে চামড়ার ফরাস বিছিয়ে দিয়েছিলাম। আমি যেন এখনও তার নীচ থেকে পানির ফোয়ারা বের হতে দেখছি।

(দ্বিতীয় সূত্রে বর্ণিত আছে) আব্দুল্লাহ বর্ণনা করেন যে, আমার পিতা আমাকে বর্ণনা করেন যে, উসমান ইবন উমর (রা) আমার নিকট বর্ণনা করেছেন, তিনি বলেন, আমাদেরকে মালিক বর্ণনা করেছেন, তিনি হাদীসটি তার অনুরূপ উল্লেখ করেন। তিনি বলেন, চামড়া ফরাস হাদীসের বাতল অর্থ তার ওপর নামায পড়তেন। আমি তাঁকে দেখেছি (একথা বলে) তিনি হাদীসটির অর্থ উল্লেখ করেন।

[আবু দাউদ ও নাসায়ী। হাদীসের রাবিগণ নির্ভরযোগ্য।]

(۱۰) بَابُ مَا جَاءَ فِي رَكْعَتِ الْفَجْرِ وَفَضْلِهَا وَتَأْكِيدِهِمَا

(۱۰) (অনুচ্ছেদ : ফজরের দু'রাকা'আত) (সুন্নাত) তার উপকারিতা ও গুরুত্ব সম্পর্কে যা এসেছে

(۹۷۶) عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الرَّكْعَتَيْنِ قَبْلَ صَلَةِ الْفَجْرِ قَالَ هُمَا أَحَبُّ إِلَيَّ مِنَ الدُّنْيَا جَمِيعًا

(۹۷۶) আয়িশা (রা) থেকে বর্ণিত তিনি নবী (সা) থেকে ফজরের পূর্বের দু' রাকা'আত সুন্নাত সম্পর্কে বর্ণনা করেন। তিনি বলেন : পথিবীর যাবতীয় বিষয় থেকে ঐ দু' রাকা'আত নামায আমার নিকট অধিক প্রিয়।

[মুসলিম, তিরমিয়ী ও অন্যান্য।]

(۹۷۷) وَعَنْهَا أَيْضًا قَالَتْ مَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَسْرَعَ مِنْهُ إِلَى رَكْعَتَيْنِ قَبْلَ صَلَةِ الْفَجْرِ وَلَا إِلَى غَنِيمَةٍ يَطْلُبُهَا

(৯৭৭) তাঁর (আয়িশা (রা) থেকে আরও বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি রাসূলুল্লাহ (সা)-কে প্রত্যুষের নামাযের পূর্বে দু' রাকা'আত নামায আদায়ে যতটা দ্রুততা অবলম্বন করতে দেখেছি অন্য কোন নামায কিংবা কোন গনীমতের মাল অব্বেষণেও ততটা (আগ্রহী) দেখি নি।

[মুসলিম ও ইবন খুয়ায়মাহ]

(৯৭৮) عَنْ أُبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا تَدْعُوا رَكْعَتِي الْفَجْرِ وَإِنْ طَرَدْتُكُمُ الْخَيْلَ

(৯৭৮) (আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত, রাসূল (সা) বলেছেন, তোমরা ফজরের আগের দু' রাকা'আত (সুন্নাত) নামায ছেড়ে দিও না, যদিও তোমাদের পিছনে ঘোড়া (অশ্বারোহী) ধাওয়া করে।

[আবু দাউদ, বায়হাকী ও তাহাবী]

(৯৭৯) عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ لَمْ يَكُنْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى شَيْءٍ مِّنَ النِّوَافِلِ أَشَدَّ مَعَاهَدَةً مِّنَ الرَّكْعَتَيْنِ قَبْلَ الصُّبُّ

(৯৭৯) (আয়িশা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন : রাসূলুল্লাহ (সা) ফজরের পূর্বের দু' রাকা'আত সুন্নাত নামাযের চেয়ে অন্য কোন নফল ইবাদতের ব্যাপারে তত বেশী দৃঢ় প্রতিষ্ঠ ছিলেন না।

[বুখারী, মুসলিম ও ইবন খুয়ায়মাহ]

(৯৮০) عَنِ الْمُقْدَامَ بْنِ شُرَيْبٍ عَنْ أُبِيِّهِ قَالَ قُلْتُ لِعَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا مَا كَانَ يَصْنَعُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَبْلَ أَنْ يَخْرُجَ؟ قَالَتْ كَانَ يُصَلِّي الرَّكْعَتَيْنِ ثُمَّ يَخْرُجُ -

(৯৮০) মিকদাম ইবন শুরায়হ (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি তাঁর পিতা থেকে বর্ণনা করেন। তিনি বলেন : আমি আয়িশা (রা)-কে বলেছিলাম যে, রাসূলুল্লাহ (সা) (ফজরের জামা'আতে) বের হওয়ার পূর্বে কি করতেন? তিনি উত্তরে বলেছিলেন : তিনি দু'রাকা'আত (সুন্নাত) নামায আদায় করে নিতেন, তারপর বেরিয়ে পড়তেন।

[এ হাদীসটি অন্যত্র পাওয়া যায় নি, তার সনদ উত্তম]

(৯৮১) عَنْ سَلَمَةَ بْنِ نُبَيْطٍ قَالَ كَانَ أُبِي وَجْدًا وَعَمِيًّا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَخْبَرَنِي أُبِي قَالَ رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخْطُبُ عَشِيَّةَ عَرَفَةَ عَلَى جَمَلٍ أَحْمَرٍ، قَالَ سَلَمَةُ أَوْضَانِي أُبِي بِصَلَاءَ السَّجْرِ، قُلْتُ يَا أَبَتِ إِنِّي لَا أُطِيقُهَا، قَالَ فَانظُرْ الرَّكْعَتَيْنِ قَبْلَ الْفَجْرِ فَلَا تَدْعُنَهُمَا، وَلَا تَشْخُصْ فِي الْفَتْنَةِ

(৯৮১) সালামাহুর ইবন নুবায়তু থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমার পিতা, পিতামহ ও চাচা নবী (সা)-এর সাথে ছিলেন। তিনি বলেন, আমার পিতা আমাকে জানিয়েছেন। তিনি বলেন : আমি নবী (সা)-কে আরাফাতের দিন সন্ধ্যা বেলা একটি লাল উটের পিঠে চড়ে বক্রব্যুদিতে দেখেছি। (সালামাহ) বলেন, আমার পিতা আমাকে গভীর রাতের নামায সম্পর্কে উপদেশ দিলেন। তখন আমি বললাম, হে পিতা, আমি তো তা আদায় করতে সক্ষম নই। তিনি বললেন, তা হলে তুমি ফজরের পূর্বে দু' রাকা'আত নামাযের প্রতি যত্নশীল হবে এবং কখনও তা পরিত্যাগ করবে না। আর কোন বিশেষজ্ঞের মধ্যে নিজেকে সঙ্গে দিবে না।

[এ হাদীসটি অন্যত্র পাওয়া যায় নি। এর সনদ গ্রহণ করা যেতে পারে]

(১১) بَابُ تَخْفِيفِ الرَّكْعَتَيْنِ قَبْلَ الْفَجْرِ وَمَا يَقْرَأُ فِيهِمَا

(১১) অনুচ্ছেদ : ফজরের পূর্বে (সুন্নাত) নামাযে কিরাআত সংক্ষিপ্তকরণ এবং তাতে যা পড়তে হয় সে প্রসঙ্গে

(১৮২) عَنْ نَافِعٍ عَنْ أَبْنَىْ عُمَرَ عَنْ حَفْصَةَ أَبْنَىْ عُمَرَ زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَرَضِيَ عَنْهُمْ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي رَكْعَتَيِّ الْفَجْرِ قَبْلَ الصُّبُحِ فِي بَيْتِنِي يُخْفِفُهُمَا جِدًا، قَالَ نَافِعٌ وَكَانَ عَبْدُ اللَّهِ يُخْفِفُهُمَا كَذَلِكَ

(১৮২) নাফে' (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি ইবন্ উমর (রা) থেকে বর্ণনা করেন। তিনি নবী (সা)-এর পত্নী উমর (রা)-এর কন্যা হাফসা (রা) থেকে বর্ণনা করেন। তিনি বলেন : রাসূলুল্লাহ (সা) আমার ঘরে প্রত্যুষের পূর্বে ফজরের দু' রাকা'আত (সুন্নাত) নামায আদায় করতেন, তা তিনি খুব সংক্ষিপ্ত করতেন। নাফে' (রা) বলেন : আব্দুল্লাহ (রা)-ও উক্ত নামায অনুরূপ সংক্ষিপ্ত করতেন।

[বুখারী, মুসলিম ও অন্যান্য]

(১৮৩) عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ كَانَ الْمُؤْذِنُ إِذَا سَكَتَ مِنْ صَلَةِ الصُّبُحِ صَلَّى الرَّكْعَتَيْنِ خَفِيفَتِينِ تَعْنِي النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ

(১৮৩) আয়শা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন : মুয়ায়্যিন যখন ফজর নামাযের (আযানের পর) নিরব হতেন তখন তিনি সংক্ষিপ্ত (কিরাআতে) দু' রাকা'আত নামায আদায় করতেন। তিনি অর্থাৎ নবী (সা)।

[বুখারী, মুসলিম ও অন্যান্য]

(১৮৪) وَعَنْهَا أَيْضًا قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي الرَّكْعَتَيْنِ قَبْلَ الْفَدَاءِ فَيُخْفِفُهُمَا حَتَّىٰ لَا شُكُّ أَفَرَا فِيهِمَا بِغَافِتَةِ الْكِتَابِ أَمْ لَا

(১৮৪) আর (আয়শা (রা)) থেকে আরও বর্ণিত, তিনি বলেন : সকালের (ফজরের) পূর্বে রাসূলুল্লাহ (সা) দু' রাকা'আত নামায আদায় করতেন এবং তাতে তিনি এতো সংক্ষিপ্ত (কিরাআত পাঠ) করতেন যে, আমার মনে সংশয় দেখা দিতো যে, তিনি তাতে সূরা ফাতিহা পাঠ করেছেন না কি পাঠ করেন নি।

[বুখারী, মুসলিম, ইমাম মালিক, নাসায়ী ও বায়হাকী]

(১৮৫) وَعَنْهَا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ كَانَ قِيَامًا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فِي الرَّكْعَتَيْنِ قَبْلَ صَلَةِ الْفَجْرِ قَدْرَ مَا يَقْرَأُ فَاتِحةَ الْكِتَابِ

(১৮৫) তাঁর (আয়শা (রা)) থেকে আরও বর্ণিত, তিনি বলেন : ফজরের পূর্বে দু' রাকা'আত (সুন্নাত) নামাযে রাসূলুল্লাহ (সা)-এর দাঁড়ানোর পরিমাণ ছিল সূরা ফাতিহা পাঠ করার সমপরিমাণ।

[এ হাদীসটি অন্যত্র পাওয়া যায় নি। এর সনদ উত্তম]

(১৮৬) عَنْ أَبْنِ سِيرِينَ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقْرَأُ فِي رَكْعَتَيِّ الْفَجْرِ بِقُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ وَقُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ (وَفِي رِوَايَةِ) وَكَانَ يُسِرِّ بِهِمَا

(৯৮৬) ইবন সিরীন থেকে বর্ণিত, তিনি আয়িশা (রা) থেকে বর্ণনা করেন, নিচয় রাসূলুল্লাহ (সা) ফজরের দু' রাক'আত (সুন্নাত) নামাযে এবং قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ এবং قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ পড়তেন। (অন্য বর্ণনায় আছে) তিনি ঐ দুটি চুপীস্বরে পাঠ করতেন।

[আত-তাহাবী। এ জাতীয় হাদীস মুসলিম, আবু দাউদ, নাসায়ি ইবনে মাজাহও বর্ণনা করেছেন, আবু হুরায়রা (রা) থেকে।]

(৯৮৭) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَقِيقٍ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقُولُ نَعَمْ السُّوْزَاتِنِ هُمَا يُقْرَأُ بِهِمَا فِي الرُّكْعَتَيْنِ قَبْلَ الْفَجْرِ، قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ وَقُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ -

(৯৮৭) (আব্দুল্লাহ ইবন শাকীক) (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি আয়িশা (রা) থেকে বর্ণনা করেন। তিনি নবী (সা) থেকে বর্ণনা করেন যে, তিনি বলতেন, ফজরের দু' রাক'আত (সুন্নাত) নামাযে পাঠ করার জন্য ঐ সূরা দুটি কত না চমৎকার! সূরা দুটি হলো : قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ وَقُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ

[ইবন মাজাহ। এর সনদ উত্তম।]

(৯৮৮) عَنْ إِبْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ رَمَقْتُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْرَأُ فِي الرُّكْعَتَيْنِ قَبْلَ الْفَجْرِ قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ وَقُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ

(৯৮৮) (ইবন উমর) (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন : আমি নবী (স)-কে পর্যবেক্ষণ করে দেখেছি যে, তিনি ফজরের পূর্বে দু' রাক'আত (সুন্নাত) নামাযে এবং قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ এবং قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ পাঠ করতেন।

[ইবন মাজাহ, নাসায়ি ও তিরিমিয়ি। তিনি হাদীসটি হাসান বলে মন্তব্য করেন।]

-(১২) بَابُ ثَعْلِبِهِمَا أُولَى الْوَقْتِ وَالضَّجْعَةَ بَعْدَهُمَا -

(১২) অনুচ্ছেদ : (উক্ত দু' রাক'আত সময়ের প্রথম দিকে তাড়াতাড়ি আদায় করা ও তা আদায়ের পর শুয়ে পড়া প্রস্তৱে।

(৯৮৯) عَنْ إِبْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُصَلِّي الرُّكْعَتَيْنِ قَبْلَ صَلَاةِ الْفَجْرِ كَأَنَّ الْأَذَانَ فِي أُذْنِيهِ

(৯৮৯) (ইবন উমর) (রা) থেকে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ (সা) ফজরের পূর্বে দু' রাক'আত সুন্নাত নামায আযানের খনি যেন তার কানে আসা পর্যন্ত আদায় করতেন।

[ইবন মাজাহ, তাহাবী, এর সনদ উত্তম।]

(৯৯.) عَنْ عَلَيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي رَكْعَتَيِ الْفَجْرِ عِنْدَ الْإِقَامَةِ

(৯৯০) (আলী) (রা) (থেকে বর্ণিত তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (সা) ফজরের পূর্বে দু' রাক'আত সুন্নাত নামায (কখনও কখনও) ইকামতের সময় আদায় করতেন।

[ইবন মাজাহ। এ হাদীসের সনদে একজন দুর্বল রাবী আছেন।]

(৯৯১) عَنِ ابْنِ ابْنِهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُصَلِّي الرُّكْعَتَيْنِ بَيْنَ الْأَذَانِ وَالْإِقَامَةِ مِنْ صَلَاةِ الصُّبْحِ

(৯৯১) (আয়িশা) (রা) (থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন : রাসূলুল্লাহ (সা) ফজরের আযান ও ইকামতের মাঝামাঝি সময়ে দু' রাক'আত (সুন্নাত) নামায আদায় করতেন।

[মুসলিম ও অন্যান্য।]

(১৯২) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا صَلَّى أَحَدُكُمُ الرَّكْعَتَيْنِ قَبْلَ صَلَاةِ الصُّبُّعِ فَلَيَضْطَجِعْ عَلَى جَنْبِهِ الْأَيْمَنِ

(১৯২) (আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন : রাসূলুল্লাহ (সা) এরশাদ করেছেন, তোমাদের কেউ যখন ফজরের পূর্বের দু' রাকা'আত (সুন্নাত) আদায় করে তবে সে যেন ডান কাতে (কিছুক্ষণ) শয়ন করে। [আবু দাউদ, ইবন মাজাহ ও তিরিমিয়া। তিনি হাদীসটি সহীহ বলে মন্তব্য করেছেন।]

(১৯৩) عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ وَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا رَكَعَ رَكْعَتَيِ الْفَجْرِ إِضْطَجَعَ عَلَى شِقَّهِ الْأَيْمَنِ (وَعَنْهَا مِنْ طَرِيقِ ثَانٍ) أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا صَلَّى رُبَّمَا إِضْطَجَعَ

(১৯৩) (উরওয়াহ (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি আয়িশা (রা) থেকে বর্ণনা করেন, তিনি বলেছেন, রাসূলুল্লাহ (সা) যখন ফজরের দু' রাকা'আত (সুন্নাত) আদায় করতেন তখন তিনি তাঁর ডান কাতের উপর শয়ন করতেন। (তাঁর আয়িশা (রা) থেকে দ্বিতীয় সূত্রে বর্ণিত) রাসূলুল্লাহ (সা) যখন (ফজরের সুন্নাত) নামায পড়তেন তখন কখনও কখনও শয়ন করতেন।

[বুখারী, মুসলিম, আবু দাউদ, নাসায়ী, বাযহাকী ও ইবন মাজাহ।]

(১৯৪) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرِ وَ(بْنِ الْعَاصِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا رَكَعَ رَكْعَتَيِ الْفَجْرِ إِضْطَجَعَ عَلَى شِقَّهِ الْأَيْمَنِ

(১৯৪) (আব্দুল্লাহ ইবন আমর (ইবন আল-আস) থেকে বর্ণিত যে, রাসূলুল্লাহ (সা) যখন ফজরের পূর্বে দু'রাকা'আত নামায আদায় করতেন তখন তিনি তাঁর শরীরের ডান অংশের উপর শয়ন করতেন। [তাবারানীর মুজামুল কাবীর গ্রন্থে। এ হাদীসের দুজন রাবী দুর্বল। তবে অন্যান্য হাদীস সমর্থন করে।]

১৩) بَابُ إِسْتِحْبَابِ الْفَصْلِ بَيْنَ صَلَاةِ الْفَرْضِ وَرَأْتِبَتِهِ

(১৩) অনুচ্ছেদ : ফরয নামায ও তার সুন্নাতের মাঝে বিরতি দান মুস্তাহাব

(১৯৫) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ رَبَاحٍ عَنْ رَجُلٍ مِنْ أَصْحَابِ الشَّيْءِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ صَلَّى الْعَصْرَ فَقَامَ رَجُلٌ يُصَلِّي فِرَاءً عُمْرًا قَالَ لَهُ اجْلِسْ فَبَثَمَا هَلَكَ أَهْلُ الْكِتَابَ أَنَّهُ لَمْ يَكُنْ لِصَلَاتِهِ فَصَلَلُ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَحْسَنَ إِبْنَ الْخَطَابِ

(১৯৫) (আব্দুল্লাহ ইবন রাবাহ (রা) থেকে বর্ণিত তিনি রাসূলুল্লাহ (সা)-এর জনেক সাহাবী থেকে বর্ণনা করেন যে, রাসূলুল্লাহ (সা) (একদিন) আসরের নামায আদায় করলেন, তারপর এক ব্যক্তি নামাযের জন্য দণ্ডয়মান হলো, উমর (রা) তাঁকে দেখে বললেন, বসো! কেননা আহলে কিতাবৰা তাদের নামাযে বিরতি না করার কারণে ধ্বংস হয়েছে। তখন রাসূলুল্লাহ (সা) বললেন, ইবনুল খাতুব অতি উত্তম কথাই বলেছেন।

[হাকিম, তাবারানী ও আবু দাউদ। আহমদের হাদীসের রাবীগণ নিভরযোগ।]

أَبْوَابُ صَلَاةِ اللَّيْلِ وَالنَّوْمِ

রাতের নামায ও বিতর নামায সম্পর্কিত অধ্যায়সমূহ

(১) بَابُ مَاجَاءَ فِي فَصْلِ صَلَاةِ اللَّيْلِ وَالْحَثُّ عَلَيْهَا وَأَفْضَلُ أَوْقَاتِهَا

(১) অনুচ্ছেদ ৪ রাত্রিকালীন নামাযের বৈশিষ্ট্য, তার প্রতি উৎসাহ দান এবং তা পড়ার উত্তম সময় সম্পর্কিত বর্ণনা

(১৯৬) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ سُئِلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيُّ الصَّلَاةُ أَفْضَلُ بَعْدَ الْمَكْتُوبَةِ؟ قَالَ الصَّلَاةُ فِي جَنَفِ الْلَّيْلِ، قِيلَ أَيُّ الصَّيَامُ أَفْضَلُ بَعْدَ رَمَبَانَ؟ قَالَ شَهْرُ اللَّهِ الَّذِي تَدْعُونَهُ الْمُحْ�َمُ

(১৯৭) (১৯৬) আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (সা)-কে জিজেস করা হয়েছিল যে, ফরয নামাযের পর কোন নামায সবচেয়ে বেশী উত্তম? তিনি (উত্তরে) বলেন : মধ্য রাতের অন্ধকারে যে নামায (আদায় করা হয়)। তাঁকে বলা হলো রম্যানের রোয়ার পর কোন রোয়া উত্তম? তিনি বললেন, আল্লাহর সেই মাস যাকে তোমরা মুহাররম বলে ডাক (অর্থাৎ মুহাররম মাসের রোয়া)। [বুখারী, মুসলিম, আবু দাউদ, নাসায়ী, বায়হাকী ও ইবন মাজাহ]।

(১৯৮) عَنْ أَغْرِيَ أَبِي مُسْلِمٍ قَالَ أَشْهَدُ عَلَى أَبِي هُرَيْرَةَ وَأَبِي سَعِيدٍ أَنَّهُمَا شَهِداَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ إِنَّ اللَّهَ يُمْهِلُ حَتَّى يَذْهَبَ ثَلَاثُ اللَّيْلِ ثُمَّ يَهْبِطُ فَيَقُولُ هَلْ مِنْ دَاعٍ فَيُسْتَجَابَ لَهُ هَلْ مِنْ مُسْتَغْفِرَةٍ فَيُغْفَرَ لَهُ

(১৯৭) (১৯৮) আল-আগাররা আবু মুসলিম (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন : আমি আবু হুরায়রা (রা) ও আবু সাইদ (রা)-এর (কথার) পক্ষে সাক্ষ্য দিচ্ছি তাঁরা উভয়ে রাসূলুল্লাহ (সা)-এর (এ কথার) পক্ষে সাক্ষ্য দিয়েছেন যে, তিনি বলেন, আল্লাহ তা'আলা রাত্রির এক তৃতীয়াংশ অতিবাহিত হওয়া পর্যন্ত অবকাশ দেন। তারপর অবতীর্ণ হয়ে বলেন : কোন আহিবানকরী কি আছে যার আহিবানে সাড়া দেয়া হবে, কিংবা কোন ক্ষমা প্রার্থনাকরী কি আছে, যাকে ক্ষমা করে দেয়া হবে। [বুখারী, মুসলিম, আবু দাউদ, নাসায়ী, বায়হাকী ও ইবন মাজাহ]।

(১৯৯) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَصَحَّبِهِ وَسَلَّمَ رَحْمَ اللَّهِ رَجُلًا قَامَ مِنَ اللَّيْلِ فَصَلَّى وَأَيْقَظَ إِمْرَأَةً فَصَلَّتْ فَإِنْ أَبْتَ نَضَحَ فِي وَجْهِهَا الْمَاءَ وَرَحْمَ اللَّهِ إِمْرَأَةً قَامَتْ مِنَ اللَّيْلِ فَصَلَّتْ وَأَيْقَظَتْ زَوْجَهَا فَصَلَّى فَإِنْ أَبْتَ نَضَحَتْ فِي وَجْهِهِ بِالْمَاءِ

(১৯৮) আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (সা) ইরশাদ করেছেন, আল্লাহ এ ব্যক্তির প্রতি দয়া প্রদর্শন করেন, যে ব্যক্তি রাত্রিকালে জাগে এবং নামায আদায় করে এবং সে তার স্ত্রীকে জাগিয়ে তোলে। অতঃপর সেও নামায আদায় করে। আর যদি সে অঙ্গীকৃতি জানায় তবে সে তার মুখে পানির ছিটা দেয়। আল্লাহ এমন নারীর প্রতি দয়া প্রদর্শন করেন যে রাত্রিকালে ঘুম থেকে জেগে উঠে ও নামায আদায় করে এবং সে তার স্ত্রীকেও

যুম থেকে জাগায় আর সেও নামায আদায় করে। আর যদি সে অস্বীকৃতি জানায় তবে তার মুখে পানি দিয়ে ছিটা দেয়।

[আবু দাউদ, নাসায়ী, তিরমিয়ী, ইবন্ মাজাহ। ইবন্ হাকবান, বায়হাকী, হাকিম। তিনি বলেন, হাদীসটি সহীহ, মুসলিমের শর্তে উপরীত।]

(১৯৯) وَهُنَّ أَيْضًا قَالَ قُلْتُ يَارَسُولَ اللَّهِ أَنْبِئْنِي عَنْ أَمْرٍ إِذَا أَخْذَتْ بِهِ بَخْلَتُ الْجَنَّةُ قَالَ أَفْشِ السَّلَامَ وَأَطْعِمُ الطَّعَامَ وَصَلِّ بِاللَّيلِ وَالنَّاسُ نِيَامٌ ثُمَّ ادْخُلْ الْجَنَّةَ بِسَلَامٍ

(১৯৯) তাঁর (আবু হুরায়রা (রা)) থেকে আরও বর্ণিত, তিনি বলেন : আমি বললাম, ইয়া রাসূলুল্লাহ! আপনি আমাকে এমন কোন বিষয় সম্পর্কে খবর দিন, যা করলে আমি বেহেশতে প্রবেশ করতে পারব। তিনি (উত্তরে) বললেন : তুমি সালামের প্রচলন কর, (অভুতকে) খাদ্য খাওয়াও, আঢ়াইতার সম্পর্ক অটুট রাখ আর লোকেরা যখন ঘুমে নিমগ্ন (এমন গভীর) রাতে নামায আদায় কর, তারপর তুমি নির্বিঘ্নে বেহেশতে প্রবেশ কর।

[তিরমিয়ী, ইবন্ হাকবান ও হাকিম। তিনিও ইবন্ আবু দুনিয়া হাদীসটি সহীহ সাব্যস্ত করেছেন।]

(১০০) عَنْ أَبِي مُسْلِمٍ قَالَ قُلْتُ لِأَبِي ذَرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَيُّ قِيَامٍ اللَّيلَ أَفْضَلُ؟ قَالَ أَبُو ذَرٍ سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى أَهْلِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ كَمَا سَأَلْتُنِي يَشْكُ عَوْفٌ فَقَالَ حَوْفُ اللَّيلِ الْفَاغِرِ أَوْ نِصْفُ اللَّيلِ وَقَلِيلٌ فَاعْلُهُ

(১০০০) আবু মুসলিম (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন : আমি আবু যর (রা)-কে বললাম, রাত্রের কোন সময়ে দাঁড়ানো (নামায পড়া) উত্তম? আবু যর (রা) বললেন : তুমি আমাকে যেভাবে জিজ্ঞেস করলে আমি রাসূলুল্লাহ (সা)-কে অনুরূপভাবে জিজ্ঞেস করেছিলাম। আওফ (রা) (এক রাবী) সংশয় প্রকাশ করে বলেন, তিনি বলেন, গভীর রাত্রি কিংবা অর্ধ রাত্রির (নামায) এবং তা পালনকারী খুবই কম। | এ হাদীসটি অন্যত্র পাওয়া যায় নি। এর সনদ উত্তম।|

(১০০১) عَنْ عُمَرِ بْنِ عَبَّاسَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى أَهْلِ وَسَلَّمَ صَلَةُ اللَّيلِ مَثْنَى مَثْنَى، وَجَوْفُ اللَّيلِ الْأُخْرِ أَجْوَبَ دُعَوةَ قُلْتُ أَوْ جَبَهُ؟ قَالَ لَا بِلَ أَجْوَبَهُ، يَعْنِي بِذَلِكِ الْإِجَابَةُ

(১০০১) আমর ইবন্ আবাসা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি নবী (সা) থেকে বর্ণনা করেন যে, রাত্রিকালীন নামায দুই, দুই (রাকা আত) এবং রাত্রির শেষভাগ আহ্বানে সাড়া দেয়ার (উপযুক্ত) সময়। আমি বললাম, (রাত্রির শেষ ভাগ) বেশী অপরিহার্য সময় কি? তিনি বললেন : না, বরং দু'আ করুল হবার জন্য বেশী উপযুক্ত।

[তাবারানীর মুজামল কাবীর গ্রন্থে ইবনে খোযাইমা ও তিরমিয়ী। তিনি বলেন, হাদীসটি সহীহ ও গৱাব।]

(১০০২) عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثَلَاثَةُ يَضْحِكُ اللَّهُ إِلَيْهِمُ الرَّجُلُ إِذَا قَامَ مِنَ اللَّيلِ يُصَلِّي وَالْقَوْمُ إِذَا صُفِّفُوا لِلصَّلَاةِ وَالْقَوْمُ إِذَا صُفِّفُوا لِلْقِتَالِ

(১০০২) আবু সাউদ খুদরী (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন : রাসূলুল্লাহ (সা) ইরশাদ করেছেন : তিনি প্রকৃতির লোক দেখে আল্লাহ তা'আলা হাসেন। (১) এমন ব্যক্তি, যে নামাযের উদ্দেশ্যে গভীর রাতে জেগে উঠে (২) এমন সম্পূর্ণায় যারা নামাযের উদ্দেশ্যে কাতারবন্দী হয় এবং (৩) এমন গোত্র যখন তারা (ন্যায়সংপত্ত) যুক্তের জন্য কাতার বন্দী হয়।

[আবু ইয়ালী তাঁর মুসনাদে উল্লেখ করেছেন। সুযুক্তী জামে উস সাগীরে বর্ণনা করে সহীহ হবার প্রতীক ব্যবহার করেছেন।]

(۱۰۰۲) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرُو بْنِ الْعَاصِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَحَبُّ الصِّيَامَ إِلَى اللَّهِ صِيَامُ دَاءُدُّ، وَكَانَ يَصُومُ نِصْفَ الدَّهْرِ وَأَحَبُّ الصَّلَاةَ إِلَى اللَّهِ صَلَاةً دَوْدَ كَانَ يَرْقُدُ شَطَرَ اللَّيلِ ثُمَّ يَقُومُ ثُمَّ يَرْقُدُ أُخْرَهُ يَقُومُ ثُلُثَ اللَّيلِ بَعْدَ شَطَرِهِ

(۱۰۰۳) আব্দুল্লাহ ইবনুল আমর ইবনুল 'আস (রা) থেকে বর্ণিত যে, রাসূলুল্লাহ (সা) বলেছেন, আল্লাহর নিকট সবচেয়ে বেশী প্রিয় রোগ হলো দাউদ (আ)-এর রোগ। তিনি অর্ধ যুগ রোগ রাখতেন। আর আল্লাহর নিকট অধিক প্রিয় নামায হলো দাউদ (আ)-এর নামায। তিনি রাত্রির কিয়দংশ ঘুমাতেন। তারপর জেগে উঠতেন তারপর আবার তার শেষাংশে ঘুমাতেন। তিনি অর্ধরাতের পুর রাত্রির এক তৃতীয়াংশ জেগে থাকতেন।

[বুখারী, মুসলিম, আবু দাউদ, নাসাই, বাযহাকী ও ইবন মাজাহ।]

(۱۰۰۴) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي قَيْسٍ عَنْ مَائِشَةَ زَوْجِ الْخَبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَرَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ عَلَيْكُمْ بِقِيَامِ اللَّيلِ فَإِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ لَا يَدْعُهُ، فَإِنْ مَرِضَ قَرَأً وَهُوَ قَاعِدٌ، وَقَدْ عَرَفْتُ أَنَّ أَحَدَكُمْ يَقُولُ بِحَسْبِيِّ أَنَّ أَقِيمَ مَا كُتِبَ لِي وَأَئِنِّي لَهُ ذَالِكَ-

(۱۰۰۸) আব্দুল্লাহ ইবনুল আবু কায়েস (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি নবী পত্নী আয়িশা (রা) থেকে বর্ণনা করেন। তিনি বলেন : তোমাদের উচিত রাত্রি জাগরণ করা। কেননা রাসূলুল্লাহ (সা) তা কখনও ছাড়তেন না। তিনি যদি রোগাক্রান্ত হতেন তখনও তিনি বসে বসে কিরাাত পাঠ করতেন। আমি জানি যে, তোমাদের কেউ কেউ বলবে যে, আমার জন্য যা নির্ধারিত আমি ততটুকুই জাগব এটাই আমার জন্য যথেষ্ট। (আসলে) তার একথা বলার সুযোগ কোথায়?

[এটা একটা দীর্ঘ হাদীসের অংশবিশেষ। হাদীসটি আয়িশা (রা)-এর মানকিবে আবার আসবে।]

(۱۰۰۵) عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيرِ عَنْ مَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا قَامَ حَتَّى تَنَقَّطَ رِجْلَاهُ، قَالَتْ مَائِشَةٌ يَارَسُولَ اللَّهِ أَتَصْنَعُ هَذَا وَقَدْ غَرِبَ لَكَ مَاتَقْدَمَ مِنْ ذَنْبِكَ وَمَا تَحْرَرَ؟ فَقَالَ يَا مَائِشَةً أَفَلَا أَكُونُ عَبْدًا شَكُورًا

(۱۰۰۵) উরওয়াহ ইবনুয় যুবায়ের (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি আয়িশা (রা) থেকে বর্ণনা করেন। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (সা) যখন নামায আদায় করতেন তখন দীর্ঘ দাঁড়ানোর কারণে তার পদযুগল ফেটে যেত। তা দেখে আয়িশা (রা) বলতেন : ইয়া রাসূলুল্লাহ! আপনার পূর্ববর্তী পরবর্তী শুনাহসমূহ মার্জনা করা হয়েছে অথচ আপনি এ রকম করতেছেন। তিনি বলেন : হে আয়িশা! তাই বলে কি আমি কৃতজ্ঞ বান্দাও হতে পারব না।

[বুখারী, মুসলিম ও অন্যান্য।]

(۱۰۰۶) عَنْ الْمُغِيْرَةِ بْنِ شَعْبَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصْلِي حَتَّى تَرَمَ قَدَمَاهُ (وَفِي رِوَايَةِ قَامَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى تَوَرَّمَتْ قَدَمَاهُ) فَقِيلَ لَهُ أَلَيْسَ قَدْ غَرِبَ اللَّهُ لَكَ مَاتَقْدَمَ مِنْ ذَنْبِكَ وَمَا تَحْرَرَ؟ قَالَ أَفَلَا أَكُونُ عَبْدًا شَكُورًا

(۱۰۰۶) মুগীরাহ ইবনুল শু'বা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন : নবী (সা) এতো বেশী নামায পড়তেন যে, তাঁর পা ফুলে যেত। অন্য বর্ণনায় আছে : নবী (সা) (নামাযে) দীর্ঘ সময় দাঁড়াতেন। ফলে তাঁর পদযুগল ফুলে উঠত। তখন তাঁকে বলা হয়েছিল যে, মহান আল্লাহ তাঁ'আলা আপনার পূর্ববর্তী এবং পরবর্তী যাবতীয় পাপরাশি কি ক্ষমা করে দেন নি? তিনি বলেছিলেন : তাই বলে কি আমি একজন কৃতজ্ঞতা পরায়ণ বান্দাও হতে পারব না।

[বুখারী, মুসলিম ও অন্যান্য।]

(১০০৭) عن يُونسَ عَنِ الْحَسَنِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَجُلًا جَاءَ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ إِنَّ فُلَانًا نَامَ الْبَارِحةَ وَلَمْ يُصِلْ شَيْئًا حَتَّى أَصْبَحَ فَقَالَ بَالَ الشَّيْطَانُ فِي أَذْنِهِ قَالَ يُونسُ وَقَالَ الْحَسَنُ إِنَّ بَوْلَهُ وَاللَّهِ شَفِيلٌ

(১০০৭) ইউনুস (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি হাসান থেকে বর্ণনা করেন। তিনি আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণনা করেন যে, এক ব্যক্তি নবী (সা)-এর নিকট এসে বলল : অমুক ব্যক্তি গতকাল কোন নামায আদায় না করেই ঘূর্মিয়ে পড়ে, এমনকি (পরদিন) তোর হয়ে যায়। তিনি (নবী সা) বললেন : শয়তান তার কানে পেশাব করে দিয়েছে, ইউনুস বলেন : হাসান (রা) বলেছেন : আল্লাহর কসম! শয়তানের পেশাব অত্যন্ত ভারী ! [বুখারী ও মুসলিম।]

(১০০৮) عَنْ عَلَىِّ بْنِ حُسَيْنٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ عَلَىِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ دَخَلَ عَلَىِّ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعَلَىِّ أَلِهِ وَسَلَّمَ وَعَلَىِّ فَاطِمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا مِنَ اللَّيْلِ (وَفِي رِوَايَةِ وَذَالِكَ مِنَ السَّحْرِ) فَأَيْقَظَنَا لِلصَّلَاةِ، قَالَ ثُمَّ رَجَعَ إِلَى بَيْتِهِ فَصَلَّى هَوِيًّا مِنَ اللَّيْلِ قَالَ فَلَمْ يَسْمَعْ لَنَا حَسَنًا، قَالَ فَرَجَعَ إِلَيْنَا فَأَيْقَظَنَا وَقَالَ قَوْمًا فَصَلَّيَا، قَالَ فَجَلَسْتُ وَأَنَا أَغْرُكُ عَيْنِي وَأَقُولُ إِنَّا وَاللَّهِ مَانْصُلَّى إِلَّا مَاكِتُبٌ لَنَا، إِنَّمَا أَنْفَسْتُ بِيَدِ اللَّهِ، فَإِذَا شَاءَ أَنْ يَبْعَثَنَا بَعْثَنَا قَالَ فَوَلَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ يَقُولُ وَيَضْرِبُ عَلَى خِدِّهِ، مَانْصُلَّى إِلَّا مَاكِتُبٌ لَنَا، مَانْصُلَّى إِلَّا مَاكِتُبٌ لَنَا، وَكَانَ الْإِنْسَانُ أَكْثَرَ شَيْءٍ جَدَلًا

(১০০৮) আলী ইবন হুসাইন (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি তাঁর পিতা থেকে, (তাঁর পিতা) তাঁর দাদা আলী ইবন আবু তালেবে (রা) থেকে বর্ণনা করেন। তিনি বলেন : এক রাতে রাসূলুল্লাহ (সা) আমার ও ফাতিমার নিকট প্রবেশ করলেন (অন্য বর্ণনায় আছে তা ছিল গভীর রজনীতে) তারপর তিনি আমাদেরকে নামাযের জন্য জাগালেন। তিনি (আলী রা) বলেন : তারপর তিনি বাড়ি চলে গেলেন এবং (অভ্যাসানুযায়ী) দীর্ঘক্ষণ রাতের নামায আদায় করলেন। তিনি বলেন : তারপর তিনি যখন আমাদের কোন সাড়া শব্দ শুনতে পেলেন না : তিনি বলেন : তখন তিনি আবার আমাদের নিকট ফিরে আসলেন ও আমাদেরকে জাগালেন এবং বললেন, তোমরা জেগে উঠে নামায আদায় কর। তিনি (আলী রা) বলেন : তারপর আমি উঠে বসলাম এবং চোখ মুছতে মুছতে বললাম : আল্লাহর কসম! আমাদের উপর নির্ধারিত নামায ছাড়া আমরা আর কোন নামায পড়ব না। কেননা আমাদের থ্রাণ তো আল্লাহর হাতেই। সুতরাং তিনি যখন আমাদেরকে জাগাবেন তখন আমরা জাগ্রত হবো। তিনি (আলী রা) বলেন : এমতাবস্থায় রাসূলুল্লাহ (সা) তাঁর উরুতে আঘাত দিয়ে একথা বলতে বলতে ফিরে গেলেন যে, (কি মজার কথা) আমরা আমাদের উপর নির্ধারিত নামায ছাড়া অন্য কোন নামায পড়ব না, আমরা আমাদের উপর নির্ধারিত নামায ছাড়া অন্য কোন নামায পড়ব না। মানুষ মৃত্যই বড় তর্কবাজ। [বুখারী, মুসলিম ও বাযহাকী।]

(১০০৯) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرَو (بْنِ الْعَاصِ) رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْبَى عَبْدُ اللَّهِ لَتَكُونَنَّ مِثْلَ فُلَانٍ كَانَ يَقُولُمُ اللَّيْلَ فَتَرَكَ قِبَامَ اللَّيْلِ

(১০০৯) আব্দুল্লাহ ইবন আমর (ইবনুল আস) (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন : রাসূলুল্লাহ (সা) বলেছেন : হে আব্দুল্লাহ! তুম যেন অমুক ব্যক্তির ন্যায় হয়ে যেয়ো না। সে রাত্রি জেগে থেকে নামায পড়ত তারপর রাত্রি জাগা ছেড়ে দিয়েছে। [বুখারী, মুসলিম, নাসায়ী ও তাবারানী তাঁর মু'জামুল কাবীর গ্রন্থে।]

(۱۰۱۰) عن أبي هريرة رضي الله عنه قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم إذا نام أحدكم عقد على رأسه ثلاث عقد بجرير فإن قام فذكر الله عز وجل أطلقت واحدة وإن مضى فتوضاً أطلقت الثانية فإن مضى فصلى أطلقت الثالثة فإن أصبح ولم يقم شيئاً من الليل ولم يصل أصبح وهو عليه يعني الجرير (وفي لفظ) وإن هو بات ولم يذكر الله عز وجل ولم يتوضأ ولم يصل حتى يصبح أصبح وعليه العقد جميعاً -

(۱۰۱۰) আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন : তোমাদের কেউ যখন ঘুমায় তখন তার মাথার উপর তিনটি গিট দেয়া হয়। সে যদি (রাত্রিতে) জেগে উঠে এবং মহান আল্লাহ তা'আলার যিকির করে তবে (তার) একটি গিট খুলে দেয়া হয়। আর যদি সে ওয়ৃ করে তবে দ্বিতীয় গিট থেকে খুলে দেয়া হয়। আর যদি সে নামায আদায় করে তবে তার তৃতীয় বাঁধনও খুলে দেয়া হয়। আর যদি সে রাতের ন্যন্তম অংশ না জাগে এবং নামায আদায় না করে তবে তোর হলেও তা তার (মাথার) উপরই থাকবে অর্থাৎ রশির বাঁধন। (অন্য শব্দে আছে) যদি সে রাত্রি যাপন করে ও আল্লাহ যিকির না করে, ওয়ৃ না করে এবং নফল নামাযও না পড়ে এম-তাবস্থায় ভোর হয়ে যায় তবে তার (মাথার) উপর সমুদয় বাঁধন বহাল থাকে।

[বুখারী, মুসলিম, ইমাম মালিক, আবু দাউদ, নাসায়ী, বায়হাকী, ইবন মাজাহ ও অন্যান্য।]

(۱۰۱۱) عن جابر بن عبد الله رضي الله عنهما قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم مأمن ذكر ولا أثني إلا وعلى رأسه جرير معقود ثلاث عقد حين يرقد فإذا استيقظ فذكر الله تعالى انحلت عقدة فإذا قام فتوضاً انحلت عقدة فإذا صلاة انحلت عقدة كلها -

(۱۰۱۱) জাবির ইবন আব্দুল্লাহ (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন : রাসূল করেছেন যে, কোন নারী, পুরুষ যখন সে ঘুমায় তখন তার মাথায় তিন তিনটি রশির বাঁধন শক্ত করে বাঁধা হয়। তারপর যখন সে ঘুম থেকে (রাত্রি বেলা) জেগে উঠে এবং আল্লাহকে শ্রণ করে তখন তার একটি বাঁধন খুলে যায়। তারপর যখন সে জেগে উঠে (নামাযের) ওয়ৃ করে তখন আরেক বাঁধন খুলে যায়। তারপর যখন সে নামাযের জন্য দণ্ডায়মান হয় তখন তার সব বাঁধন মুক্ত হয়ে যায়।

[ইবন খুয়ায়মা ও ইবন হকবান। এর রাবীগণ নির্ভরযোগ্য।]

(۲) بَابُ مَاجَاءَ فِي اذْكَارِهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَرَاءَتُهُ وَدَعَوَاتُهُ فِي صَلَاةِ اللَّيْلِ

(۲) অনুচ্ছেদ : রাত্রিকালীন (নফল) নামায নবী (সা)-এর যিকির, কিরাআত ও দু'আ সম্পর্কে যা এসেছে

(۱۰۱۲) حدثنا عبد الله حدثني أبي ثنا محمد بن جعفر ثنا شعبة عن عمر وبين مرأة عن أبي حمزة رجل من الأنصار عن رجل من عبس عن حذيفة أبا صلبي مع رسول الله صلى الله عليه وسلم من الليل، فلما دخل في الصلاة قال الله أكبر ذو الملائكة والجبروت والكربلاء والعظمة، قال ثم قرأ البقرة ثم ركع وكان رکوعه نحوه من قيامه وكان يقول سبحان ربى العظيم، ثم رفع رأسه فكان قيامه نحوه من رکوعه، وكان يقول لربى الحمد لربى الحمد ثم

سَجَدَ فَكَانَ سُجُودُهُ نَحْوًا مِنْ قِيَامِهِ، وَكَانَ يَقُولُ سُبْحَانَ رَبِّ الْأَعْلَى، ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ فَكَانَ مَابَيْنَ السَّجْدَتَيْنِ نَحْوًا مِنَ السُّجُودِ، وَكَانَ يَقُولُ رَبِّ اغْفِرْلِي رَبِّ اغْفِرْلِي، قَالَ حَتَّى قَرَا الْبَقَرَةَ وَآلَ عَمْرَانَ وَالنِّسَاءَ وَالْمَائِدَةَ أَوِ الْأَنْعَامَ شُعْبَةُ الدِّينِ يَشْكُرُ فِي الْمَائِدَةِ وَالْأَنْعَامِ (وَمِنْ طَرِيقِ ثَانٍ) قَالَ أَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَاتَ لَيْلَةٍ لِأَصْلَى بِصَلَاتِهِ فَأَفْتَحَ فَقَرَا قِرَاءَةً لَيْسَتْ بِالْخَفِيفَةِ وَلَا بِالرَّفِيعَةِ قِرَاءَةً حَسَنَةً يُرْتَلُ فِيهَا يُسْمِعُنَا، قَالَ ثُمَّ رَكَعَ نَحْوًا مِنْ قِيَامِهِ، (فَذَكَرَ الْحَدِيثَ بِنَحْوِ مَا تَقَدَّمَ وَفِيهِ) قَالَ عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ عُمَيْرٍ هُوَ طَوْعُ اللَّيلِ (وَمِنْ طَرِيقِ ثَالِثٍ) قَالَ قُمْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَاتَ لَيْلَةٍ فَقَرَا السَّبْعَ الْطُّولَ فِي سَبْعِ رَكَعَاتٍ وَكَانَ إِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُوعِ قَالَ سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمَدَهُ، ثُمَّ قَالَ الْحَمْدُ لِلَّهِ ذِي الْمَلْكُوتِ وَالْجَبَرُوتِ وَالْكَبْرِيَاءِ وَالْعَظَمَةِ، وَكَانَ رُكُوعُهُ مِثْلَ قِيَامِهِ، وَسُجُودُهُ مِثْلَ رُكُوعِهِ، فَانْصَرَفَ وَقَدْ كَادَ تَنْكِسِرُ رِجْلَاهُ

(১০১২) আব্দুল্লাহ (রা) বলেন, আমাকে আমার পিতা বলেছেন, আমাদেরকে মুহাম্মদ ইবন் জাফর বর্ণনা করেন যে, তাঁদেরকে শু'বাহ আমর ইবন মুররা থেকে তিনি আবু হাময়া নামক এক আনসারী থেকে তিনি আব্স গোত্রের এক ব্যক্তি থেকে, তিনি হ্যায়ফা (রা) থেকে বর্ণনা করেন, তিনি রাসুলুল্লাহ (সা)-এর সাথে রাত্রিকালীন নামায আদায় করেন। যখন তিনি নামাযে প্রবেশ করলেন, তখন বললেন :
اللَّهُ أَكْبَرُ ذُو الْمَلْكُوتِ وَالْجَبَرُوتِ
তিনি বলেন : তারপর তিনি সূরা বাকারাহ পাঠ করেন। তারপর তিনি ঝুঁকু করেন। তার ঝুঁকুর পরিমাণও ছিল দাঁড়ানোর (সময়ের) অনুরূপ। তিনি ঝুঁকুতে সুবহানা রাবিল আল 'আয়ীম' তারপর তিনি তাঁর মাথা উঠালেন, (এখানেও) তাঁর দাঁড়ানো ছিল ঝুঁকুর ন্যায় (দীর্ঘ)। তখন তিনি বলেন। লিরাবিল আল হামদ, লিরাবিল আল হামদ তারপর তিনি সিজদা করেন এবং তাঁর সিজদার পরিমাণ ছিল দাঁড়ানোর নায় দীর্ঘ (সিজদাতে) তিনি বলেন সুবহ-ানা রাবিল আল আলা (২) তারপর তিনি তাঁর মাথা উঠান তাঁর দু' সিজদার মাঝে সময় ছিল সিজদা সমপরিমাণ এবং তখন তিনি শু'বা বলেন। তারপর তিনি সূরা বাকারাহ, আল-ইমরান, নিসা, মায়দাহ, কিংবা আন-আম পাঠ করেন। (রাবী) শু'বা মায়দা না আন-আম এ বিষয়ে সংশয় প্রকাশ করেছেন।

(দ্বিতীয় সূত্রে বর্ণিত) তিনি বলেন : কোন এক রাতে আমি রাসুলুল্লাহ (সা)-এর সাথে তাঁর নামাযের মত নামায পড়ার জন্য তাঁর নিকট আসি। তিনি (নামাযের শুরুতে) সূরা ফাতিহা পাঠ করেন যা অতি গোপনে কিংবা অতি উচ্চস্বরে ছিল না। তিনি তাতে এমন সাবলীল কিরাআত পাঠ করছিলেন যা আমাদের শুনানো হচ্ছিল। তিনি বলেন : তারপর তিনি দাঁড়ানোর ন্যায় (দীর্ঘ) ঝুঁকু করলেন। (তারপর তিনি পূর্ববর্তী হাদীসের অনুরূপ হাদীস উল্লেখ করেন।) আব্দুল মালিক ইবন উমায়ের বলেন : এটা ছিল তাঁর রাত্রিকালীন নফল নামায।

(তৃতীয় সূত্রে বর্ণিত) তিনি বলেন : আমি কোন এক রাতে রাসুলুল্লাহ (সা)-এর সাথে নামাযে দাঁড়ালাম (দেখলাম) তিনি সাত রাকাআতে সাতটি দীর্ঘ সূরা পাঠ করলেন। আর যখন তিনি ঝুঁকু থেকে মাথা উঠালেন তখন বললেন, তারপর বলেন, তাঁর মাথা উঠান তাঁর পরিমাণ ছিল দাঁড়ানোর অনুরূপ (দীর্ঘ)। আর সিজদার সময়কালও ছিল ঝুঁকুর ন্যায় দীর্ঘ। তারপর তিনি যখন (নামায) শেষ করলেন তখন আমার পা ভেঙ্গে যাওয়ার উপক্রম হলো।

[আবু দাউদ ও নাসায়ী। নাসায়ীর সনদ উত্তম। হাদীসটি অন্য ভাষায় মুসলিমও হ্যাইফা থেকে বর্ণনা করেছেন।]

(١٠١٣) عَنْ رَبِيعَةَ الْجَرَشِيِّ قَالَ سَأَلْتُ عَائِشَةَ فَقُلْتُ مَا كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِذَا قَامَ مِنَ اللَّيْلِ وَبِمَا كَانَ يَسْتَفْتِحُ ؟ قَالَتْ كَانَ يُكَبِّرُ عَشْرًا وَيُسَبِّحُ عَشْرًا وَيَهْلِلُ عَشْرًا، وَيَقُولُ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي وَاهْدِنِي وَارْزُقْنِي عَشْرًا، وَيَقُولُ اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الضَّيْقِ يَوْمَ الْحِسَابِ عَشْرًا

(١٠١٣) রবীয়াহ আল জারশী (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন : আমি আয়িশা (রা)-কে জিজেস করেছিলাম। আমি বলেছিলাম, রাসূলুল্লাহ (সা) যখন রাত্রিকালীন নামাযে দাঁড়াতেন তখন তিনি কি বলতেন এবং কিসের মাধ্যমে শুনুন করতেন? তিনি উত্তরে বলেন, তিনি দশবার 'আল্লাহ আকবার' দশবার 'সুবহানাল্লাহ' দশবার 'লাইলাহা ইল্লাল্লাহ' এবং দশবার 'আল্লাগফিরুল্লাহ' পড়তেন। তারপর আরও দশবার আল্লাহ আকবার এবং সবশেষে দশবার 'আল্লাহ আকবার' বলতেন।

[নাসায়ী ও অন্যান্য। এর সনদ উভয়।]

(١٠١٤) عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ قَالَ سَأَلْتُ عَائِشَةَ أَمَّ الْمُؤْمِنِينَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا بِأَئْشِنِي شَيْءٌ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَفْتَحُ الصَّلَاةَ إِذَا قَامَ مِنَ اللَّيْلِ ؟ قَالَتْ كَانَ إِذَا قَامَ كَبِيرًا وَيَقُولُ اللَّهُمَّ رَبَّ جِبْرِيلَ وَمِيكَائِيلَ وَإِسْرَافِيلَ فَاطِرَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ عَالِمَ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ أَنْتَ تَحْكُمُ بَيْنَ عِبَادِكَ فِيمَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ، أَهْدِنِي لِمَا اخْتَلَفَتْ فِيهِ مِنَ الْحَقِّ بِإِذْنِكِ إِنَّكَ تَهْدِي مَنْ شَاءَ إِلَى صِرَاطِ مُسْتَقِيمٍ، قَالَ يَحْيَى قَالَ أَبُو سَلَمَةَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا قَامَ مِنَ اللَّيْلِ يَقُولُ اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ، مِنْ هَمْزَةٍ وَنَفْخَةٍ، قَالَ وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ تَعَوَّذُوا بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ مِنْ هَمْزَةٍ وَنَفْخَةٍ، قَالُوا لَا يَارَسُولَ اللَّهِ وَمَا هَمْزَةٌ وَنَفْخَةٌ وَزَفْفَةٌ؟ قَالَ أَمَا هَمْزَةٌ فَهَذِهِ الْمَوْتَةُ الَّتِي تَأْخُذُ بَنِي آدَمَ، وَأَمَا نَفْخَةٌ فَالْكِبْرُ، وَأَمَا زَفْفَةٌ فَالشَّعْرُ

(١٠١٨) ইয়াহইয়া ইবন আবু কাছীর থেকে বর্ণিত, তিনি আবু সালামাহ ইবন আব্দুর রহমান ইবন আওফ (রা) থেকে বর্ণনা করেন। তিনি বলেন, আমি উস্মুল মু'মিনীন আয়িশা (রা)-কে জিজেস করেছিলাম যে, রাসূলুল্লাহ (সা) যখন রাত্রিবেলা (নামাযে) দাঁড়াতেন তখন তিনি কিসের মাধ্যমে নামায শুনুন করতেন? তিনি (উত্তরে) বলেন, তিনি যখন দাঁড়াতেন তখন তাকবীর বলতেন এবং বলতেন : (اللَّهُمَّ رَبَّ جِبْرِيلَ وَمِيكَائِيلَ وَإِسْرَافِيلَ فَاطِرَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ عَالِمَ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ أَنْتَ تَحْكُمُ بَيْنَ عِبَادِكَ فِيمَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ أَهْدِنِي لِمَا هَمْزَةٌ وَنَفْخَةٌ وَزَفْفَةٌ) হে আল্লাহ, জিব্রাইল, মিকাইল, ইস্রাফিলের প্রভু, আসমান যমীনের স্তুষ্টা, গাইবের অধিপতি ও উপস্থিতি-গারব জাত্তা, তুমি তোমার বান্দারা যে বিষয়ে পরম্পর মতদ্঵ন্দ্ব করে সে ব্যাপারে ফায়সালা দাও। তোমার অনুমতিক্রমে সত্যের যে বিষয়ে আমরা শতদ্বন্দ্বে লিঙ্গ হয়েছি সে বিষয়ে তুমি আমাকে হিদায়াত কর। কারণ যাকে ইচ্ছা তুমি সিরাতুল মুস্তাকীম হিদায়াত কর।) ইয়াহইয়া বলেন : আবু সালামাহ বলেছেন যে, রাসূলুল্লাহ (সা) যখন রাত্রিকালে (নামাযে) দাঁড়াতেন তখন তিনি বলতেন (اللَّهُمَّ

(অর্থাৎ হে আল্লাহ! আমি তোমার নিকট বিভাগিত ও অভিশপ্ত শয়তান থেকে এবং তার খোঁচা, অনিষ্টকারী ফুঁক ও প্রবৰ্ধনা থেকে পানাহ চাই।) তিনি বলেন : রাসূলুল্লাহ (সা) আরও বলতেন : তোমরা অভিশপ্ত শয়তানের গুঁতো, প্রবৰ্ধনা ও ফুঁকার থেকে আল্লাহর নিকট পানাহ চাও। তারা বলেন : হে আল্লাহর রাসূল! তার (শয়তানের) গুঁতো, প্রবৰ্ধনা ও ফুঁক আবার কি? তিনি (উত্তরে) বললেন, তার গুঁতো হলো এই যে, বনী আদম খোঁচড় খায়, আর তার প্রবৰ্ধনা হলো অহমিকা, আর তার ফুঁক হলো কবিতা।

[গ্রথমাংশ মুসলিম। দ্বিতীয়াংশ আবু দাউদ, নাসায়ী ও তিরমিয়ী।]

(১০১৫) عَنْ إِبْرَاهِيمَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا قَامَ إِلَى الصَّلَاةِ مِنْ جَوْفِ الْلَّيلِ يَقُولُ اللَّهُمَّ أَنْتَ الْحَمْدُ لَكَ الْحَمْدُ أَنْتَ نُورُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَلَكَ الْحَمْدُ أَنْتَ قَيْمَاطُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَلَكَ الْحَمْدُ أَنْتَ رَبُّ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَنْ فِيهِنَّ أَنْتَ الْحَقُّ وَقَوْلُكَ الْحَقُّ وَعَدْكَ الْحَقُّ وَلِقَاؤُكَ حَقٌّ وَالنَّارُ حَقٌّ وَالسَّاعَةُ حَقٌّ، اللَّهُمَّ لَكَ أَسْلَمْتُ وَبِكَ أَمْنَتُ وَعَلَيْكَ تَوَكَّلْتُ وَإِلَيْكَ أَنْبَتُ وَبِكَ خَاصَّمْتُ وَإِلَيْكَ حَاكَمْتُ فَاغْفِرْلِي مَا قَدَّمْتُ وَمَا أَخْرَجْتُ وَمَا أَسْرَرْتُ وَمَا أَعْلَمْتُ، أَنْتَ الدِّي لا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ

(১০১৫) ইবন্ আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত যে, রাসূলুল্লাহ (সা) যখন গভীর রজনীতে নামাযে দাঁড়াতেন তখন তিনি বলতেন : **اللَّهُمَّ أَنْتَ نُورٌ..... لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ** হে আল্লাহ! তোমার জন্য যাবতীয় প্রশংসা, তুমি আসমান যমীনের জ্যোতি (আলোকিতকারী)। তোমার জন্য যাবতীয় প্রশংসা! তুমই আসমান যমীনের প্রতিষ্ঠাতা। তোমার জন্য যাবতীয় প্রশংসা। (কেননা) তুমি আসমান যমীন ও উহার মধ্যস্থ যাবতীয় কিছুর পালনকর্তা। তুমি সত্য, তোমার বাণী সত্য, তোমার সাথে সাক্ষাৎ হবে এটাও সত্য, বেহেশত সত্য, দোষখ সত্য, কিয়ামত সত্য (এ কারণে) হে আল্লাহ, আমি তোমার নিকট আত্মসমর্পণ করেছি এবং তোমার প্রতি বিশ্বাস স্থাপন করেছি। তোমার প্রতি ভরসা করেছি, তোমার নিকট ফিরে যাবো, তোমার জন্যই বাদানুবাদ করেছি এবং তোমার কাছেই বিচার-ফয়সালা চাচ্ছি। সুতরাং তুমি আমার পূর্ববর্তী ও পরবর্তী, গোপন, প্রকাশ সমুদয় পাপরাশিকে ক্ষমা করে দাও। তুমি তো মহান সত্ত্ব, তুমি ছাড়া অন্য কোন উপাস্য নেই।

[বুখারী, মুসলিম, আবু দাউদ, নাসায়ী, বায়হাকী, ইবন্ মাজাহ ও অন্যান্য।]

(১০১৬) عَنْ رَجُلٍ مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ رَمَقَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى أَهْلِهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ يُصَلِّي فَجَعَلَ يَقُولُ فِي صَلَاتِهِ اللَّهُمَّ اغْفِرْلِي ذَنْبِي وَوَسِعْ لِي فِي دَارِي وَبَارِكْ لِي فِيمَا رَزَقْتَنِي

(১০১৬) রাসূলুল্লাহ (সা)-এর সাহাবীদের মধ্য হতে জনৈক সাহাবী থেকে বর্ণিত, তিনি নবী (সা)-কে নামায়রত অবস্থায় পর্যবেক্ষণ করেন, তিনি তাঁর নামাযের মধ্যে বলতে শুরু করেন যে হে আল্লাহ, তুমি আমার পাপরাশিকে ক্ষমা করে দাও, আমার গৃহকে আমার জন্য বিস্তৃত করে দাও এবং তুমি আমাকে যে রিযিক দান করেছ তাতে বরকত দান কর।

[হাদীসটি অন্তর্প্র পাওয়া যায় নি। এ হাদীসের সনদে কয়েকজন বিতর্কিত রাবী থাকলেও তাবরানীর অন্য একটি হাদীস তাকে সমর্থন করে।]

(১.১৭) عن عبد الله بن أبي قيس قال سأله عائشة كيف كان نوم رسول الله صلى الله عليه وسلم في الجنابة أيغتسل قبل أن ينام فقالت كل ذلك قد كان يفعل ربما اغتنس فنام وربما توضأ فنام قال قلت لها كيف كانت قراءة رسول الله صلى الله عليه وعلى آله وصحبه وسلم من الليل أخر أيام يسرّ؟ قالت كل ذلك قد كان يفعل وربما جهر وربما أسر.

(১০১৭) আব্দুল্লাহ ইবন আবু কায়েস (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন : আমি আয়িশা (রা)-কে জিজেস করেছিলাম যে, রাসূলুল্লাহ (সা)-এর নাপাকী অবস্থার নিদ্রা কেমন ছিল, তিনি কি ঘুমানোর পূর্বে গোসল করতেন? তিনি বলেন : এই সবের সব কিছুই তিনি করতেন। কখনও তিনি গোসল করতেন তারপর ঘুমাতেন। আবার কখনও ওয় করতেন তারপর ঘুমাতেন। তিনি বলেন : আমি তাঁকে বললাম, রাত্রিকালীন (নামাযে) রাসূলুল্লাহ (সা) কিভাবে কিরাআত পাঠ করতেন, প্রকাশ্যে না কি গোপনে? তিনি (উত্তরে) বললেন : তিনি এ সবের প্রত্যেকটাই করতেন। কখনও প্রকাশ্যে আবার কখনও গোপনে পাঠ করতেন।

[আবু দাউদ, নাসায়ী, বাযহাকী, ইবন মাজাহ। তিরিমিয়ী হাদীসটি সহীহ বলে মন্তব্য করেন। হাদীসের রাবীগণ নির্ভরযোগ্য।]

(১.১৮) عن عائشة رضي الله عنها قالت كان رسول الله صلى الله عليه وأله وسلّمَ لم يأبدِنَ وَثَقْلَ يَقْرَأً مَا شاءَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ وَهُوَ جَالِسٌ فَإِذَا غَبَرَ مِنَ السُّورَةِ ثَلَاثُونَ أَوْ أَرْبَعُونَ آيَةً قَامَ فَقَرَأَهَا ثُمَّ سَجَدَ

(১০১৮) আয়িশা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন : রাসূলুল্লাহ (সা)-এর বয়স বেড়ে যাওয়ায় শরীর ভারী হয়ে যায়, তখন তিনি মহান আল্লাহর ইচ্ছায় বসে কিরাআত পাঠ করতেন। তারপর যখন (ঐ) সূরার ত্রিশ কিংবা চালীশ আয়াত পড়া হয়ে যেত তখন তিনি দাঁড়াতেন। তারপর উক্ত সূরা পাঠ (শেষ) করতেন, অতঃপর সিজদা করতেন।

[বুখারী, মুসলিম, নাসায়ী ও ইবন মাজাহ।]

(১.১৯) عن أبي هريرة رضي الله عنه قال قال رسول الله صلى الله عليه وأله وسلّمَ وَصَحَّبِهِ وَسَلَّمَ إِذَا قَامَ أَحَدُكُمْ مِنَ اللَّيْلِ فَاسْتَغْجِمَ الْقُرْآنَ عَلَى لِسَانِهِ فَلَمْ يَدْرِ مَا يَقُولُ فَلَيُضْنِطْجِعْ

(১০১৯) আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (সা) ইরশাদ করেছেন যে, তোমাদের কেউ যখন রাত্রিকালে (নামাযে) দাঁড়ায় তখন যদি আল কুরআন ঘুমের কারণে তার মুখে জড়িয়ে যায় এমতাবস্থায় সে যা পড়ছে তা যদি বুঝতে না পারে তবে তার উচিত শুয়ে পড়া।

[মুসলিম, তিরিমিয়ী, আবু দাউদ, বাযহাকী ও ইবন মাজাহ।]

(۳) بَابُ مَارُوِيَّ عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا فِي صِفَةِ صَلَاةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ مِنَ اللَّيْلِ -

(৩) অনুচ্ছেদ ৪: রাসূলুল্লাহ (সা)-এর রাত্রিকালীন (নফল) নামায়ের বিবরণ সম্পর্কে ইবন আব্বাস (রা) থেকে যা বর্ণিত হয়েছে

(۱۰۲۰) عَنْ كُرَيْبٍ مَوْلَى أَبْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَخْبَرَهُ أَنَّهُ قَاتَ عِنْدَ مَيْمُونَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهِيَ خَالِتُهُ قَالَ فَاضْطَجَعَ فِي عَرْضِ الْوَسَادَةِ وَاضْطَجَعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَهْلُهُ فِي طُولِهَا، فَنَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى إِذَا إِنْتَصَفَ اللَّيْلُ أَوْ قَبْلَهُ يَقْلِيلٌ أَوْ بَعْدَهُ يَقْلِيلٌ اسْتَيْقَظَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَجَلَسَ يَفْسَحُ النُّومَ عَنْ وَجْهِهِ بِيَدِهِ ثُمَّ قَرَا الْعَشْرَ الْهَيَّاتِ خَوَاتِيمَ سُورَةِ الْأَلْعَمَ ثُمَّ قَامَ إِلَى شَرْقِ مُعْلَقَةٍ فَتَوَضَّأَ مِنْهَا فَأَحْسَنَ وُضُوءَ ثُمَّ قَامَ يُصَلِّي، قَالَ أَبْنُ عَبَّاسٍ فَقَمْتُ فَصَنَعْتُ مِثْلَ الَّذِي صَنَعَ، ثُمَّ ذَهَبْتُ فَقَمْتُ إِلَى جَنْبِهِ فَوَضَعَ يَدَهُ عَلَى رَأْسِي وَاحْذَ أَذْنِي الْيُمْنَى فَفَتَّلَهَا فَصَلَّى رَكْعَتَيْنِ ثُمَّ رَكْعَتَيْنِ ثُمَّ رَكْعَتَيْنِ ثُمَّ رَكْعَتَيْنِ ثُمَّ رَكْعَتَيْنِ ثُمَّ أُوتَرَ ثُمَّ اضْطَجَعَ حَتَّى أَتَاهُ الْمُؤْذِنُ فَقَامَ فَصَلَّى رَكْعَتَيْنِ خَفِيفَتِينِ، ثُمَّ خَرَجَ فَصَلَّى الصُّبُحَ

(۱۰۲۰) ইবন আব্বাসের আযাদকৃত গোলাম কুরাইব (রা) থেকে বর্ণিত, ইবন আব্বাস (রা) তাকে জানিয়েছেন যে, তিনি নবী (সা) পত্নী মায়মূনা (রা)-এর কাছে রাত্রি যাপন করেছেন। তিনি (মায়মূনা) তার খালা ছিলেন। তিনি বলেন ৪ আমি বালিশে আড়াআড়িভারে শুয়ে পড়লাম আর রাসূলুল্লাহ (সা) ও তাঁর পরিবার তাতে লম্বা হয়ে শুয়ে পড়লেন। রাসূলুল্লাহ (সা) ঘুমিয়ে পড়লেন। তারপর যখন অর্ধ রাত্রি কিংবা তার কিছু পূর্বে অথবা কিছু পার হল রাসূলুল্লাহ (সা) ঘুম থেকে উঠলেন এবং হাত দিয়ে তাঁর মুখমন্ডল থেকে ঘুমের আমেজ মুছে ফেললেন। তারপর তিনি সূরা আল ইমরানের শেষের দশটি আয়াত পাঠ করলেন। তারপর ঝুলিয়ে রাখা একটা মশক হতে পানি নিয়ে ওয়্য করলেন এবং তা উত্তমভাবে করলেন, তারপর নামাযে দাঁড়ালেন। ইবন আব্বাস (রা) বলেন ৪ আমিও দাঁড়ালাম এবং তিনি যে রকম করছিলেন অমিও অনুরূপ করতে লাগলাম। তারপর আমি তাঁর পাশে গিয়ে দাঁড়ালাম। তখন তিনি আমার মাথার উপর তাঁর হাত রাখলেন এবং আমার ডান কান ধরে মলে দিলেন। তারপর তিনি দু' রাকা'আত নামায পড়লেন। অতঃপর দু' রাকা'আত, অতঃপর দু' রাকা'আত নামায আদায় করলেন। তারপর বিতর নামায আদায় করলেন। অতঃপর শুয়ে পড়লেন। তারপর মুয়ায়ফিন যখন (ফজরের আযান) দিতে তাঁর নিকট আসলেন তখন তিনি উঠলেন এবং সংক্ষিপ্ত কিরাআতে দু' রাকা'আত আদায় করে নিলেন। তারপর মসজিদের দিকে বেরিয়ে পড়লেন এবং ফজরের (ফরয) নামায আদায় করলেন।

[বুখারী, মুসলিম ও অন্যান্য]

(۱۰۲۱) عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ بَتْ عِنْدَ خَالِتِي مَيْمُونَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَصَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْعِشَاءَ ثُمَّ جَاءَ فَصَلَّى أَبَعًا ثُمَّ نَامَ ثُمَّ قَامَ فَصَلَّى أَرْبَعًا، قَالَ نَامَ الْغَلِيلَمْ أَوْ كَلِمَةً نَحْوَهَا، قَالَ فَجَئْتُ فَقَمْتُ عَنْ يَسْأَرِهِ فَجَعَلَنِي عَنْ يَمِينِ ثُمَّ صَلَّى خَمْسَ رَكْعَاتٍ ثُمَّ نَامَ حَتَّى سَمِعْتُ غَطِيطَةً أَوْ خَطِيطَةً ثُمَّ خَرَجَ إِلَى الصَّلَاةِ

(১০২১) ইবন আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন : আমি আমার খালা নবী (সা) পত্নী মায়মূনার নিকট রাত্রিযাপন করেছি। (দেখেছি) রাসূলুল্লাহ (সা) ইশার নামায আদায় করলেন তারপর (ঘরে এসে) চার রাকা'আত নামায আদায় করলেন। তিনি বললেন : ছেলেটি কি ঘুমাচ্ছে কিংবা এ ধরনের কোন কথা বললেন। তিনি (ইবন আব্বাস) বলেন : তারপর আমি গেলাম এবং তাঁর বাম পাশে দাঁড়ালাম। তিনি আমাকে তাঁর ডান পাশে নিলেন। তারপর তিনি পাঁচ রাকা'আত অতঃপর দু' রাকা'আত নামায আদায় করলেন। তারপর তিনি ঘুমিয়ে পড়লেন। আমি তাঁর ঘুমের শব্দ শুনতে পেলাম। অতঃপর তিনি (ওয়ে না করেই) নামাযের উদ্দেশ্যে বেরিয়ে পড়লেন।

[বুখারী, নাসায়ী ও বায়হাকী]

(১০২২) وَعَنْ أَيْضًا قَالَ بِتُّ عَنْدَ حَالَتِي مَيْمُونَةَ فَقَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ الْلَّيلِ فَأَتَى حَاجَتَهُ ثُمَّ غَسَلَ وَجْهَهُ وَيَدِيهِ ثُمَّ قَامَ فَأَتَى الْقُرْبَةَ فَأَطْلَقَ شَنَاقَهَا ثُمَّ تَوَضَّأَ وَضُوًّا بَيْنَ الْوُضُوءِ يَنْ لَمْ يُكْثِرْ وَقَدْ أَبْلَغَ، ثُمَّ قَامَ فَصَلَّى فَقَمْتُ عَنْ يَسَارِهِ فَأَخَذَ بِأَذْنِي فَأَذَارَ نِي عَنْ يَمِينِهِ فَتَتَامَتْ صَلَاةُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ الْلَّيلِ ثَلَاثَ عَشَرَةَ رَكْعَةً، ثُمَّ اضْطَجَعَ فَنَامَ حَتَّى نَفَخَ وَكَانَ إِذَا نَفَخَ، فَاتَاهُ بِلَالٌ فَأَذَنَهُ بِالصَّلَاةِ فَقَامَ فَصَلَّى وَلَمْ يَتَوَضَّأْ، وَكَانَ يَقُولُ فِي دُعَائِهِ اللَّهُمَّ اجْعِلْ فِي قَلْبِي نُورًا وَفِي بَصَرِي نُورًا، وَفِي سَمْعِي نُورًا، وَعَنْ يَمِينِي نُورًا، وَعَنْ يَسَارِي نُورًا، وَمِنْ فَوْقِي نُورًا، وَمِنْ تَحْتِي نُورًا، وَمِنْ أَمَامِي نُورًا، وَمِنْ خَلْفِي نُورًا، وَأَعْظَمُ لِي نُورًا، قَالَ كُرِيبٌ وَسَبْعَ فِي التَّابُوتِ، قَالَ فَلَقِيتُ بَعْضَ وَلَدِ الْعَبَاسِ فَحَدَّثَنِي بِهِنْ فَذَكَرَ عَصَبِي وَلَحْمِي وَدَمِي وَشَغْرِي وَبَشَرِي قَالَ وَذَكَرَ خَصْلَتِينْ

(১০২২) তাঁর (ইবন আব্বাস (রা)) থেকে আরও বর্ণিত, তিনি বলেন : আমি আমার খালা মায়মূনার নিকট রাত্রিযাপন করেছি। রাত্রিকালে (দেখলাম) রাসূলুল্লাহ (সা) (ঘুম থেকে) উঠলেন এবং তাঁর হাজত সেরে আসলেন, তারপর তিনি তাঁর মুখমণ্ডল ও হস্তদ্বয় ধৌত করলেন, তারপর উঠে দাঁড়ালেন তারপর মশ্কের কাছে আসলেন এবং তাঁর রশি খুললেন। অতঃপর তিনি দুই ওয়ুর মাঝখানে (মধ্যমানের) ওয়ু করলেন, তাতে বেশী কিছু না করে তবে পূর্ণ করে নিলেন। তারপর দাঁড়িয়ে নামায পড়তে লাগলেন। আমি উঠে দাঁড়ালাম বিলম্ব করে, যাতে তিনি বুঝতে না পারেন যে, আমি তাঁকে পর্যবেক্ষণ করছি। এমতাবস্থায় আমি ওয়ু করলাম, তারপর তিনি যখন নামাযে দাঁড়ালেন তখন আমি তাঁর বাম পাশে গিয়ে দাঁড়ালাম। তখন তিনি আমার কান ধরে তাঁর ডান পাশে এনে দাঁড় করালেন। এরপর রাসূলুল্লাহ (সা)-এর রাত্রিকালীন তের রাকা'আত নামায সমাপ্ত হলো, তারপর তিনি শুয়ে পড়লেন। এমনকি তিনি (ঘুমের ভিতরে উচ্চস্থরে) নিঃশ্বাস ফেললেন। আর তিনি যখন ঘুমাতেন তখন (জোরে) নিঃশ্বাস ফেলতেন। তারপর বিলাল (রা) আসলেন এবং তাঁকে নামাযের জন্য ডাক দিলেন। তারপর তিনি ঘুম থেকে জেগে উঠলেন এবং নামায আদায় করলেন অথচ ওয়ু করলেন না। তিনি তাঁর দু'আর ভিতর বলতে লাগলেন আল্লাহ আজুল ফিল কে.....
اللَّهُمَّ اجْعِلْ فِي قَلْبِي وَأَعْظَمْ لِي نُورًا
হে আল্লাহ! তুমি আমার অন্তরকে আলোকিত কর এবং শ্রবণ শক্তিকে আলোকিত কর, আমার ডান পার্শ্বকে আলোকিত কর, আমার বাম পার্শ্বকে আলোকিত কর। আমার উপরকে আলোকিত কর, আমার নীচে আলোকিত কর। আমার সম্মুখভাগকে আলোকিত কর, আমার পশ্চাত্ভাগকে আলোকিত কর। উজ্জ্বল জ্যোতিকে তুমি আমার জন্য সমুদ্রত কর।) কুরায়েব বলেন, আরও সাতটি বাক্য (যা ভুলে গেছি)। তিনি বলেন : এরপর আব্বাস (রা)-এর ছেলের সাথে আমার সাক্ষাত হলে তিনি আমাকে ঐ সব বিষয় সম্পর্কে বর্ণনা দেন। তিনি উল্লেখ করেন, আমার শিরা, আমার গোশত, আমার রক্ত, আমার চুল এবং আমার চামড়া (আলোকিত করুন) এবং তিনি আরও দু'টি বিষয়ের কথাও উল্লেখ করেছেন।

[বুখারী, মুসলিম, আবু দাউদ, নাসায়ী, বায়হাকী, ইবন মাজাহ]

(۱۰۲۳) عن عَكْرِمَةَ بْنِ خَالِدٍ الْمَخْزُومِيِّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ أَتَيْتُ خَالِتِي مَيْمُونَةَ بِنْتَ الْحَارِثَ فَبَيْتُ عِنْدَهَا فَوَجَدْتُ لَيْلَتَهَا تِلْكَ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَصَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْعِشَاءَ ثُمَّ دَخَلَ بَيْتَهُ فَوَضَعَ رَأْسَهُ عَلَى وِسَادَةَ مِنْ أَذْمِ حَشْوُهَا لِيُفَّ، فَجَئْتُ فَوَضَعْتُ رَأْسِي عَلَى نَاحِيَةِ مِنْهَا، فَاسْتَقْطَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَتَنَظَّرَ فَإِذَا عَلَيْهِ لَيْلُ فَسَبَّعَ وَكَبَرَ حَتَّى نَامَ ثُمَّ اسْتَقْطَرَ وَقَدْ ذَهَبَ شَطَرُ اللَّيْلِ أَوْ قَالَ ثُلَاثَةً، فَقَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَضَى حَاجَتَهُ ثُمَّ جَاءَ إِلَى قُرْبَةِ عَلَى شَجَبٍ فِيهَا مَاءٌ فَمَضَمَضَ ثُلَاثَةً وَاسْتَتْشَقَ ثُلَاثَةً وَغَسَلَ وَجْهَهُ ثُلَاثَةً، وَذَرَاعَيْهِ ثُلَاثَةً، وَمَسَحَ بِرَأْسِهِ وَأَذْنَيْهِ، ثُمَّ غَسَلَ قَدْمَيْهِ، قَالَ يَزِيدُ حَسِيبُهُ قَالَ ثُلَاثَةً ثُلَاثَةً، ثُمَّ أَتَى مُصَلَّاهُ فَقَمَتْ وَصَنَعَتْ كَمَا صَنَعَ، ثُمَّ جَئْتُ فَقَمَتْ عَنْ يَسَارِهِ وَأَتَى أُرْيَدُ أَنْ أُصْلِي بِصَلَاتِهِ، فَأَمْهَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى إِذَا عَرَفَ أَنِّي أُرْيَدُ أَنْ أُصْلِي بِصَلَاتِهِ لَفَتَ يَمِينَهُ فَأَخْذَ بِأَذْنِي فَأَدَارَنِي حَتَّى أَقَامَنِي عَنْ يَمِينِهِ، فَصَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَارَأَيَ أَنَّ عَلَيْهِ لَيْلًا رَكْعَتَيْنِ فَلَمَّا ظَنَّ أَنَّ الْفَجْرَ قَدِدَنَا قَامَ فَصَلَّى سِتَّ رَكَعَاتٍ أُوْتَرَ بِالسَّابِعَةِ، حَتَّى إِذَا جَاءَ الْفَجْرَ قَامَ فَصَلَّى رَكْعَتَيْنِ، ثُمَّ وَضَعَ جَنْبَهُ فَنَامَ حَتَّى سِمعَتُ فَخِيَّةً ثُمَّ جَاءَهُ بِلَالُ فَانْذَهَهُ بِالصَّلَادَةِ فَخَرَجَ فَصَلَّى وَمَامَسَ مَاءً، فَقَلْتُ لِسَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ مَا أَحْسَنَ هَذَا فَقَالَ سَعِيدُ بْنُ جُبَيْرٍ أَمَا وَاللَّهِ لَقَدْ قُلْتُ ذَاكَ لَابْنِ عَبَّاسٍ فَقَالَ مَهْ إِنَّهَا لَيْسَتْ لَكَ وَلَا لِأَصْحَابِكَ، إِنَّهَا لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّهُ كَانَ يُحْفَظُ

(۱۰۲۴) ইকরামা ইবন খালিদ আল-মাখ্যুমী থেকে বর্ণিত, তিনি সাইদ ইবন যুবায়ের থেকে বর্ণনা করেন। তিনি ইবন আবাস (রা) থেকে বর্ণনা করেন। তিনি বলেন যে, আমি আমার খালা মায়মূনা বিন্তে হারিছ (রা)-এর নিকট এসেছিলাম এবং তাঁর নিকট রাত্রি যাপন করেছিলাম। আমি তাঁকে এমন রাত্রিতে পেলাম, যে রাত্রে রাসূলুল্লাহ (সা) তাঁর ঘরে থাকার কথা, রাসূল (সা) ইশার নামায আদায় করলেন তারপর তিনি তাঁর ঘরে প্রবেশ করলেন এবং দাবাগাত করা চামড়ার তৈরী বালিশে মাথা রাখলেন (শুয়ে পড়লেন) যা ছিল তন্তু দিয়ে ভরানো। আমিও আসলাম এবং তার এক পাশে মাথা রেখে (শুয়ে) পড়লাম। এরপর রাসূলুল্লাহ (সা) ঘুম থেকে জেগে উঠলেন এবং দেখলেন যে, রাত্রির অনেক বাকি আছে, তারপর সুবহানাল্লাহ ও আল্লাহ আকবার বলে আবার ঘুমিয়ে পড়লেন। তারপর আবার তিনি ঘুম থেকে জাগলেন ততক্ষণে রাত্রি অর্ধাংশ কিংবা তিনি বলেন, এক তৃতীয়াংশ অতিবাহিত হয়েছে। তখন রাসূলুল্লাহ (সা) উঠে দাঁড়ালেন এবং তাঁর বৈষয়িক প্রয়োজন মেটালেন। তারপর তিনি লটকানো এক মশ্কের নিকট আসলেন যাতে পানি ছিল। তিনি তিন বার (গড়গড়া) কুলি করলেন, তিনবার নাকে পানি দিলেন, তিনবার মুখমণ্ডল ধোত করলেন ও তিনবার হাত কুনই পর্যন্ত ধোত করলেন এবং তিনি তাঁর মাথা ও কানদ্বয় মাস্হ করলেন। তারপর তিনি তাঁর পা দুটি ধোত করলেন। ইয়ায়ীদ বলেন : আমার মনে হয় তিনি তিন বার তিন বার কথাটি বলেছেন। অতঃপর তিনি তাঁর নামাযের জায়গায় আসলেন। আমিও উঠলাম এবং তিনি যা যা করেছিলেন আমিও তা-ই করলাম। তারপর আমি এসে তাঁর বাম পাশে দাঁড়ালাম। আমার ইচ্ছা যে, আমিও তাঁর সাথে নামায আদায় করতে রাসূলুল্লাহ (সা) আমাকে সুযোগ দিলেন তবে তিনি যখন বুঝতে পারলেন যে, আমি তাঁর সাথে নামায আদায় করতে

চাই তখন তিনি তাঁর ডান হাত বাঢ়ালেন এবং আমার কান ধরে ঘুরিয়ে এনে তাঁর ডান পাশে দাঁড় করালেন, তারপর রাসূল (সা) যখন মনে করলেন যে, রাত্রি বাকি আছে তখন তিনি দু' রাকা'আত দু' রাকা'আত করে নামায আদায় করে চললেন। তারপর যখন ধারণা করলেন যে, ফজরের সময় ঘনিয়ে আসছে তখন তিনি আরও ছয় রাকা'আত নামায আদায় করলেন, এবং সপ্তম রাকা'আত দিয়ে বিতর আদায় করলেন। তারপর যখন ফজরের (আলো) আলোকিত হলো তখন তিনি দাঁড়ালেন এবং দু' রাকা'আত নামায আদায় করে নিলেন। এরপর তিনি (বিছানায়) পাশ রেখে ঘুমিয়ে পড়লেন। এমনকি আমি তাঁর ঘুমের মধ্যকার নাক ডাকার শব্দ শুনছিলাম। তারপর বিলাল (রা) আসলেন এবং (ফজর) নামাযের জন্য তাঁকে ডাকলেন, তখন তিনি (ঘর থেকে) বের হয়ে নামায আদায় করলেন অথচ তিনি পানি স্পর্শও করলেন না। আমি সাঙ্গৈদ ইবন যুবায়র (রা)-কে বললাম, এটা বেশ তো চমৎকার। সাঙ্গৈদ ইবন যুবায়র (রা) বললেন, আল্লাহর কসম! আমি যখন এ কথা ইবন আব্বাস (রা)-কে বললাম, তখন তিনি আমাকে (ধর্মক দিয়ে) বললেন, রাখ! ওটা তোমার কিংবা তোমার বন্ধুদের জন্য নয়। ওটা একমাত্র রাসূলুল্লাহ (সা)-এর জন্য : কেননা (ঘুমের মাঝেও) তাঁর ওয়ৃ সংরক্ষণ করা হয়ে থাকে।

[বুখারী, মুসলিম ও অন্যান্য]।

(১০২৪) عَنْ أَبِنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا حَدَّثَ أَنَّهُ بَاتَ عِنْدَ نَبِيِّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَاتَ لَيْلَةٍ فَقَامَ نَبِيُّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ اللَّيْلِ زَخْرَاجَ فَنَظَرَ فِي السَّمَاءِ ثُمَّ تَلَأَ هُذِهِ الْآيَةُ الَّتِي فِي أَلَّا عِمْرَانَ (أَنَّ فِي خَلْقِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَآخْتِلَافِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ حَتَّىٰ بَلَغَ سُبْحَانَكَ فَقَنَا عَذَابَ النَّارِ) ثُمَّ رَجَعَ إِلَى الْبَيْتِ فَتَسَوَّكَ وَتَوَضَّأَ ثُمَّ قَامَ فَصَلَّى ثُمَّ إِضْطَاجَعَ ثُمَّ رَجَعَ أَيْضًا فَنَظَرَ فِي السَّمَاءِ ثُمَّ تَلَأَ هُذِهِ الْآيَةُ ثُمَّ رَجَعَ فَتَسَوَّكَ وَتَوَضَّأَ ثُمَّ قَامَ فَصَلَّى

(১০২৪) ইবন আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বর্ণনা করেন যে, তিনি কোন এক রাতে নবী (সা)-এর নিকট রাত্রি যাপন করেন। (তিনি দেখলেন) নবী (সা) রাত্রিকালে (ঘুম থেকে) উঠলেন, তারপর বাইরে গিয়ে আকাশের দিকে তাকালেন। তারপর সূরা আল-ইমরানের এ আয়াতটি পাঠ করলেন ইনْ فِيْ خَلْقِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ - আয়াতটি পাঠ করতে যখন তখন তিনি ঘরে ফিরে আসলেন, তারপর মিসওয়াক ও ওয়ৃ করলেন, তারপর তিনি দাঁড়ালেন এবং নামায আদায় করলেন, অতঃপর শয়ে পড়লেন। এরপর আবার তিনি অনুরূপভাবে আকাশের দিকে তাকালেন এবং এ আয়াতটি পাঠ করলেন। তারপর ফিরে এসে মিসওয়াক করলেন ও ওয়ৃ করলেন। তারপর তিনি দাঁড়ালেন এবং নামায আদায় করলেন।

[মুসলিম, আবু দাউদ ও নাসারী]।

(১০২৫) وَعَنْهُ أَيْضًا قَالَ كُنْتُ فِي بَيْتِ مَيْمُونَةَ فَقَامَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي مِنَ اللَّيْلِ فَقَمَتْ مَعَهُ عَلَى يَسَارِهِ فَأَخَذَ بِيَدِي فَجَعَلَنِي عَنْ يَمِينِهِ ثُمَّ صَلَّى ثَلَاثَ عَشَرَةَ رَكْعَةً حَزَرْتُ قَدْرَ قِيَامِهِ فِي كُلِّ رَكْعَةٍ قَدْرَ يَأْيَاهَا الْمُزْمَلِ

(১০২৫) তাঁর (ইবন আব্বাস) থেকে আরও বর্ণিত, তিনি বলেন : আমি মায়মুনা (রা)-এর ঘরে অবস্থান করতেছিলাম। (দেখলাম) নবী (সা) জেগে উঠে রাতের নামায পড়তে লাগলেন। আমিও তাঁর সাথে তাঁর বাম পাশে দাঁড়িয়ে গেলাম। তখন তিনি আমার হাত ধরলেন এবং আমাকে তাঁর ডান পাশে দাঁড় করিয়ে দিলেন। তারপর তিনি তের রাকা'আত নামায আদায় করলেন। আমি অনুমান করলাম যে, তাঁর প্রত্যেক রাকা'আতে দাঁড়ানোর সময়ের পরিমাণ বা সূরা মুঘ্যাখ্যিল পাঠ করার সমপরিমাণ।

[বায়হাকী। এর সনদ উত্তম]।

(৪) بَابُ مَا رُوِيَ عَنْ أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا فِي صِفَةِ صَلَادَةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنِ اللَّيْلِ

(অনুচ্ছেদ : রাসূলুল্লাহ (সা)-এর রাত্রিকালীন নামায়ের বিবরণ সম্পর্কে উম্মুল-মু'মিনীন আয়িশা (রা) থেকে যা বর্ণিত হয়েছে

(۱۰۲۶) عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا قَامَ مِنِ اللَّيْلِ يُصَلِّي اِفْتَاحَ الصَّلَاةِ رَكْعَتَيْنِ خَفِيفَتَيْنِ

(۱۰۲۶) (আয়িশা (রা)). থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন : রাসূলুল্লাহ (সা) রাত্রিকালে যখন নামায পড়ার জন্য জেগে উঠতেন তখন তিনি হালকা দু'রাকা'আত নামায দিয়ে (রাতের নামায) শুরু করতেন।

[বুখারী, মুসলিম ও অন্যান]

(۱۰۲۷) وَعَنْهَا أَيْضًا قَالَتْ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي مَابَيْنَ صَلَادَةِ الْعِشَاءِ الْآخِرَةِ إِلَى الْفَجْرِ إِحْدَى عَشَرَةِ رَكْعَةً، يُسَلِّمُ فِي كُلِّ أَثْنَتِيْنِ وَيُوَتِرُ بِوَاحِدَةٍ وَيَسْجُدُ فِي سُبْحَاتِهِ بِقَدْرِ مَا يَقْرَأُ أَحَدُكُمْ بِخَمْسِينَ آيَةً قَبْلَ أَنْ يَرْفَعَ رَأْسَهُ فَإِذَا سَكَتَ الْمُؤْذِنُ بِالْأَوَّلِيِّ مِنْ أَذْانِهِ قَالَ فَرَكِعَ رَكْعَتَيْنِ خَفِيفَتَيْنِ ثُمَّ أَضْطَجَعَ عَلَى شَفَّهِ الْأَيْمَنِ حَتَّى يَأْتِيهِ الْمُؤْذِنُ فَيَخْرُجَ مَعَهُ -

(۱۰۲۷) তাঁর (আয়িশা (রা)) থেকে আরও বর্ণিত, তিনি বলেন : নবী (সা) ইশার নামায থেকে ফজর নাম-
য়ের মধ্যবর্তী সময় পর্যন্ত এগার রাকা'আত নামায আদায় করতেন। প্রতি দু'রাকা'আতে সালাম ফিরাতেন এবং এক
রাকা'আতের মাধ্যমে বিতর আদায় করতেন। তিনি সিজদা থেকে মাথা উঁচু করার আগে তোমাদের কারো পঞ্চাশ
আয়াত পাঠ করার সম্পরিমাণ সময় সিজদাবস্থায় থাকতেন। তারপর মুয়ায্যিন যখন তার প্রথম আযান থেকে নিরব
হতেন, তখন তিনি দাঁড়াতেন এবং হালকাভাবে দু'রাকা'আত নামায আদায় করে নিতেন। অতঃপর তিনি ডান কাতে
শুয়ে পড়তেন। এমনকি যখন (দ্বিতীয় আযান দেয়ার জন্য) মুয়ায্যিন তাঁর কাছে আসতেন তখন তার সাথে (ফজরের
নামাযের জন্য) বেরিয়ে পড়তেন।

[বুখারী, মুসলিম, আবু দাউদ, নাসায়ী, বাযহাকী, ইবন্ মাজাহ]

(۱۰۲۸) عَنِ الْحَسَنِ عَنْ سَعْدِ بْنِ هَشَامٍ أَنَّهُ دَخَلَ عَلَى أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا فَسَأَلَهَا عَنْ صَلَادَةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ كَانَ يُصَلِّي مِنِ اللَّيْلِ ثَمَانَ رَكَعَاتٍ وَيُوَتِرُ بِالْتَّاسِعَةِ وَيُصَلِّي رَكْعَتَيْنِ وَهُوَ جَالِسٌ وَذَكَرَتِ الْوُضُوَ أَنَّهُ كَانَ يَقُومُ إِلَى صَلَاتِهِ فَيَأْمُرُ بِطْهَرِهِ وَسُوَاكِهِ فَلَمَّا بَدَأَ صَلَّى سِتُّ رَكَعَاتٍ وَأَوْتَرَ بِالسَّابِعَةِ وَصَلَّى رَكْعَتَيْنِ وَهُوَ جَالِسٌ، قَالَتْ فَلَمْ يَزِلْ عَلَى ذَالِكَ حَتَّى قُبِضَ قُلْتُ إِنِّي أُرِيدُ أَنْ أَسْأَلَكَ عَنِ التَّبَيْلِ فَمَا تَرَيْنَ فِيهِ، قَالَتْ فَلَاتَفْعَلَ، أَمَا سَمِعْتَ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ يَقُولُ وَلَقَدْ أَرَسْلَنَا رُسُلًا مِنْ قَبْلِكَ وَجَعَلْنَا لَهُمْ أَزْوَاجًا وَذَرِيَّةً فَلَا تَبَيْلِ، قَالَ فَخَرَجَ وَقَدْفَقَهُ فَقَدِمَ الْبَصَرَةَ فَلَمْ يَلْبِثْ إِلَّا يَسِيرًا حَتَّى خَرَجَ إِلَى أَرْضِ مَكْرَانَ فَقُتِلَ هُنَاكَ عَلَى أَفْضَلِ عَمَلِهِ

(۱۰۲۸) হাসান (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি সাদ ইবন হিশাম (রা) থেকে বর্ণনা করেন যে, তিনি উম্মুল-মু'মিনীন আয়িশা (রা)-এর নিকট প্রবেশ করেন। অতঃপর তাঁকে রাসূলুল্লাহ (সা)-এর (রাত্রিকালীন নফল) নামায সম্পর্কে
মুসনাদে আহমদ—(২য়)—১৮

জিজ্ঞেস করেন। তিনি (উত্তরে) বলেছেন : তিনি (নবী সা) রাতে আট রাকা'আত নামায আদায় করতেন এবং নবম রাকা'আত -এর মাধ্যমে বিতর আদায় করতেন। তারপর বসা অবস্থায় তিনি আরো দু' রাকা'আত নামায আদায় করতেন। তিনি যখন নামাযে দাঁড়ানোর ইচ্ছ করতেন তখন তাঁর পবিত্রতা অর্জনের জন্য পানি ও মিসওয়াক দিতে আদেশ করতেন। তারপর যখন বয়সের কারণে শরীর ভারী হয়ে গেল তখন তিনি ছয় রাকা'আত নামায আদায় করতেন এবং সপ্তম রাকা'আতের মাধ্যমে বিতর আদায় করতেন। এরপর তিনি বসা অবস্থায় আরও দু' রাকা'আত নামায আদায় করে নিতেন। তিনি (আয়িশা) বলেন, মৃত্যু পর্যন্ত তিনি এভাবেই রাতের নামায পড়তেন। আমি বললাম, আমি আপনাকে বিবাহ পরিহার করে ইবাদতে মশগুল থাকা সম্পর্কে জিজ্ঞেস করতে চাই, এ প্রসঙ্গে আপনার অভিমত কি? তিনি বললেন, না। তুমি তা করবে না। তুমি কি মহান আল্লাহকে বলতে শোন নিঃ আল্লাহ বলেন, (وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا رُسُلًا مِّنْ قَبْلِكَ وَجَعَلْنَا لَهُمْ أَزْوَاجًا وَذُرِّيَّةً), (তোমার পূর্বেও কিছু রাসূল প্রেরণ করেছি এবং তাঁদের জন্য স্ত্রী ও বংশধরের ব্যবস্থা করেছি।) সুতরাং বিবাহ করা থেকে বিরত থেকো না। তিনি বলেন, তারপর তিনি বেরিয়ে পড়েন এবং অগাধ জ্ঞান অর্জন করেন। এরপর তিনি বসরায় গমন করেন এবং সেখানে তিনি কিছু সময় অবস্থান করেন। পরিশেষে মিকরানের উদ্দেশে বেরিয়ে পড়েন এবং সেখানে উত্তম আমল নিয়েই নিহত হন।

[আবু দাউদ, নাসায়ী ও তিরমিয়ী। হাদীসটির সনদ উত্তম এবং সহীহ।]

(১০২৯) عَنْ أَبِي إِسْحَاقِ قَالَ سَأَلَتُ الْأَسْوَدَ بْنَ يَزِيدَ عَمَّا حَدَّثَنِي عَائِشَةُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا عَنْ صَلَاتِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ كَانَ يَنَمُّ أَوْلَى اللَّيْلِ وَيَحْبِي أَخْرَهُ، ثُمَّ إِنْ كَانَتْ لَهُ حَاجَةٌ إِلَى أَهْلِهِ فَقَضَى حَاجَتَهُ ثُمَّ نَامَ قَبْلَ أَنْ يَمْسَسْ مَاءً فَإِذَا كَانَ عِنْدَ النَّدَاءِ الْأَوَّلِ قَالَتْ وَلَا وَاللَّهِ مَا قَالَتْ قَامَ فَأَفَاضَ عَلَيْهِ الْمَاءُ وَلَا وَاللَّهِ مَا قَالَتْ أَغْتَسَلَ وَأَنَا أَعْلَمُ بِمَا تُرِيدُ، وَإِنْ لَمْ يَكُنْ جَبَّاً تَوَضَّأَ وَضُوءُ الرَّجُلِ لِلصَّلَاةِ ثُمَّ صَلَّى الرَّكْعَتَيْنِ

(১০২৯) আবু ইসহাক থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন : আমি আসওয়াদ ইবন ইয়ায়িদের নিকট রাসূলুল্লাহ (সা)-এর (নফল) নামায সম্পর্কে আয়িশা (রা) তাঁকে যে হাদীস বর্ণনা করেছেন সে সম্পর্কে জিজ্ঞেস করেছিলাম। তিনি বলেছেন, তিনি (নবী সা) রাতের প্রথম প্রহরে ঘুমাতেন এবং তার শেষ প্রহরে জেগে থাকতেন। তারপর যদি তাঁর পরিবারের সাথে কোন প্রয়োজন থাকতো তবে তা সেরে নিতেন। অতঃপর পানি স্পর্শ করা (গোসল) ব্যতীতই ঘুমিয়ে পড়তেন। তারপর যখন প্রথম আয়ানের সময় ঘনিয়ে আসতো-আয়িশা (রা) বলেন যে, তখন তিনি লাফ দিয়ে উঠে পড়তেন। আল্লাহর কসম! তিনি বলেন নি যে, তিনি (স্বাভাবিকভাবে) জেগে উঠতেন। তারপর তিনি তাঁর (শরীরের) উপর (খুব দ্রুত) পানি ঢেলে দিতেন। আল্লাহর কসম! তিনি বলেন নি যে, তিনি স্বাভাবিক গোসল করতেন। আমি জানি যে, তিনি এর দ্বারা কি বুঝাতে চাচ্ছেন। আর তিনি যদি নাপাকী অবস্থায় না থাকতেন তবে তিনি নামাযের জন্য পুরুষের ন্যায় ওয়ৃ করে নিতেন। তারপর দু' রাকা'আত নামায আদায় করতেন।

[মুসলিম, আবু দাউদ, তিরমিয়ী।]

(১০২০) عَنْ مَسْرُوقٍ قَالَ سَأَلَتُ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا عَنْ صَلَاتِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِاللَّيْلِ، فَقَالَتْ كَانَ إِذَا سَمِعَ الصَّارِخَ قَامَ فَصَلَّى -

(১০৩০) মাসরুক (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন : আমি আয়িশা (রা)-কে নবী (সা)-এর রাত্রিকালীন (নফল) নামায সম্পর্কে জিজ্ঞেস করেছিলাম। তিনি বলেন, যখন তিনি যখন মোরগের ডাক শুনতেন তখন উঠে নামায পড়তেন।

[মুসলিম, আবু দাউদ, নাসায়ী ও অন্যান্য।]

(১০৩১) عَنْ زُرَارَةَ بْنِ أُوفَى قَالَ سَأَلَتْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا عَنْ صَلَةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِاللَّيْلِ، فَقَالَتْ كَانَ يُصْلَى الْعَشَاءَ ثُمَّ يُصْلَى بَعْدَهَا رَكْعَتَيْنِ ثُمَّ يَنَامُ، فَإِذَا أَسْتَيقَظَ وَعِنْدَهُ وَضُوءٌ مُغْطَى وَسِوَاكٌ أَسْتَاكَ ثُمَّ تَوَضَّأَ فَقَالَ فَصَلَّى شَمَانَ رَكْعَاتٍ بَقْرًا فِيهِنَّ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ وَمَا شَاءَ اللَّهُ مِنَ الْقُرْآنِ، فَلَا يَقْعُدُ فِي شَيْءٍ مِثْلُهُ إِلَّا فِي الثَّامِنَةِ فَإِنَّهُ يَقْعُدُ فِيهَا فَيَتَشَهَّدُ ثُمَّ يَقُومُ وَلَا يُسْلِمُ، فَيُصْلَى رَكْعَةً وَاحِدَةً ثُمَّ يَجْلِسُ فَيَتَشَهَّدُ وَيَدْعُو، ثُمَّ يُسْلِمُ تَسْلِيمَةً وَاحِدَةً أَسْلَامًا عَلَيْكُمْ يَرْفَعُ بِهَا صَوْتُهُ حَتَّى يُوقِنُوا، ثُمَّ يُكَبِّرُ وَهُوَ جَالِسٌ فَيَقْرَأُ ثُمَّ يَرْكُعُ وَيَسْجُدُ وَهُوَ جَالِسٌ، فَيُصْلَى جَالِسًا رَكْعَتَيْنِ، فَهَذِهِ إِحْدَى عَشَرَةِ رَكْعَةٍ قَلَّمَا كَثُرَ لَحْمُهُ وَثُقلَ جَعْلَ التَّسْنُعَ سَبْعًا لَا يَقْعُدُ إِلَّا كَمَا يَقْعُدُ فِي الْأُولَى وَيُصْلَى الرَّكْعَتَيْنِ قَاعِدًا، فَكَانَتْ هَذِهِ صَلَةُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى قَبَضَهُ اللَّهُ (وَعَنْهُ مِنْ طَرِيقِ ثَانٍ عَنْ سَعْدِ بْنِ هَشَامٍ) قَالَ قُلْتُ لِأَمِّ الْمُؤْمِنِينَ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا كَيْفَ كَانَتْ صَلَةُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ اللَّيْلِ؟ قَالَتْ كَانَ يُصْلَى الْعَشَاءَ فَذَكَرَ الْحَدِيثَ وَيُصْلَى رَكْعَتَيْنِ قَائِمًا يَرْفَعُ صَوْتَهُ كَائِنَهُ يُوقِنُوا بَلْ يُوقِنُوا ثُمَّ يَدْعُو بِدُعَاءٍ يُسْمِعُنَا، ثُمَّ يُسْلِمُ تَسْلِيمَةً يَرْفَعُ بِهَا صَوْتَهُ

(১০৩১) যুরারাহ ইবন আওফা (রা)-থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি আয়িশা (রা)-কে নবী (সা)-এর রাত্রিকালীন (নফল) নামায সম্পর্কে জিজেস করেছিলাম। তিনি বলেছেন যে, তিনি ইশার নামায আদায় করার পর পরই আরও দু'রাকা'আত নামায আদায় করতেন। তারপর ঘূমিয়ে পড়তেন। এরপর তিনি যখন জেগে উঠতেন তখন তাঁর নিকট ওয়ু পানি ঢাকা থাকতো, তাঁর মিসওয়াকও থাকতো। তিনি মিসওয়াক করতেন অতঃপর ওয়ু করতেন। তারপর আট রাকা'আত নামায আদায় করে নিতেন যাতে তিনি সূরা ফাতিহাসহ পবিত্র কুরআন থেকে আল্লাহর ইচ্ছায় যে কোন অংশ পাঠ করতেন। এতে তিনি অষ্টম রাকা'আত ছাড়া অন্য কোন রাকা'আতে বৈঠক করতেন না। অষ্টম রাকা'আতে বৈঠক করতেন এবং তাশাহুদ পাঠ করতেন। তারপর তিনি সালাম না ফিরিয়েই দাঁড়িয়ে যেতেন। তারপর তিনি আরও এক রাকা'আত নামায আদায় করে নিতেন। এতে তিনি বসে যেতেন তারপর তাশাহুদ পড়তেন এবং দু'আ করতেন। তারপর তিনি "সَلَامُ عَلَيْكُمْ" বলে এক সালাম ফিরাতেন। এতে তিনি তাঁর কর্তৃত্বের এতো জোরে করতেন যে, আমাদেরকে জাগিয়ে তুলতেন। অতঃপর তিনি বসা অবস্থায় তাকবীর দিয়ে নামায আরাঞ্জ করতেন উঁচু বসাবস্থাতেই রুক্ম ও সিজদা আদায় করতেন। এভাবে তিনি বসা অবস্থায় দু' রাকা'আত নামায আদায় করে নিতেন। এই হলো এগার রাকা'আত নামায। এরপর যখন তাঁর মাস্স বৃদ্ধি পেল এবং শরীর স্তুল (ভারী) হয়ে গেল তখন তিনি এ নয় রাকা'আতকে সাতে পরিণত করলেন। এতেও তিনি কোন বৈঠক করতেন না প্রথমবারের ন্যায় এক বৈঠক ছাড়া। তারপর দু' রাকা'আত নামায বসে বসে আদায় করে নিতেন। মহান আল্লাহ উঠিয়ে নেয়া পর্যন্ত এই ছিলো রাসূলুল্লাহ (সা)-এর (রাত্রিকালীন) নামায।

(উক্ত রাবী হতে দ্বিতীয় সূত্রে বর্ণিত) সা'দ ইবন হিশাম থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন : আমি উম্মুল-মু'মিনীন আয়িশা (রা)-কে বললাম, রাসূলুল্লাহ (সা)-এর রাত্রিকালীন নামায কেমন ছিল? তিনি (উত্তরে) বললেন, তিনি ইশার নামায আদায় করতেন, অতঃপর উপরোক্ত হাদীসটি উল্লেখ করেন। তারপর দাঁড়িয়ে দু' রাকা'আত নামায আদায় করতেন। এতে তিনি এতো জোরে শব্দ করে তাকবীর বলতেন যে, মনে হতো আমাদেরকে জাগিয়ে দিবেন। বরং আমাদেরকে জাগিয়েই দিত। তারপর তিনি এতো জোরে দু'আ করতেন যে, আমাদেরকে শুনানো হতো। এরপর তিনি উক্তস্বরে সালাম ফিরাতেন।

(۱۰۲۲) عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَلْقَمَةَ قَالَ سَأَلْتُ عَائِشَةَ كَيْفَ كَانَتْ صَلَاةُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَاتَلَ وَأَيُّكُمْ يَسْتَطِعُ مَا كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَاتَلَ وَأَيُّكُمْ يَسْتَطِعُ مَا كَانَ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ عَمَلَةً دِينَةً

(وَمِنْ طَرِيقٍ ثَانٍ) عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ سَأَلْتُ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا عَنْ صَلَاةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَاتَلَ مَا رَأَيْتُهُ كَانَ يُفْضِلُ لَيْلَةً عَلَى نَيْلَةٍ

(۱۰۳۲) ইব্রাহীম (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি আলকামাহ থেকে বর্ণনা করেন। তিনি বলেন, আমি আয়িশা (রা)-কে জিজাসা করেছিলাম যে, রাসূলুল্লাহ (সা)-এর নামায কেমন ছিল? তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (সা) যেমন পারতেন তোমাদের কেউ কি তা পারবে? তাঁর আমল তো ছিল অবিভাব (নিয়মিত)।

(দ্বিতীয় সূত্রে আছে) ইব্রাহীম (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি আয়িশা (রা)-কে রাসূলুল্লাহ (সা)-এর নামায সম্পর্কে জিজেস করেছিলাম। তিনি বলেন, আমি তাঁকে এক রাতের ওপর অপর রাতকে গুরুত্ব দিতে দেখি নি (অর্থাৎ প্রতি রাতে একইভাবে একাধারে ইবাদত করতেন)

[বুখারী, মুসলিম, আবু দাউদ, বায়হাকী ও অন্যান্য]

(۱۰۲۳) عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُصَلِّي مِنَ اللَّيْلِ فَإِذَا فَرَغَ مِنْ صَلَاتِهِ إِضْطَجَعَ، فَإِنْ كُنْتُ يَقْظَانَةً تَحَدَّثَ مَعِيْ وَإِنْ كُنْتُ نَائِمَةً نَامَ حَتَّى يَأْتِيَهُ الْمُؤْذِنُ

(۱۰۳۳) আয়িশা (রা) থেকে বর্ণিত, নবী (সা) রাত্রিকালে (নিয়মিত) নামায আদায় করতেন। তারপর তিনি যখন তাঁর নামায থেকে অবসর হতেন তখন ঘুমিয়ে পড়তেন। তখন আমি যদি জেগে থাকতাম তাহলে তিনি আমার সাথে গল্প করতেন আর আমি যদি ঘুমিয়ে থাকতাম তাহলে তিনিও ঘুমিয়ে পড়তেন। এমনকি তাঁর নিকট মুয়ায়িন আসা পর্যন্ত (তিনি ঘুমাতেন)।

[বুখারী, মুসলিম, আবু দাউদ ও বায়হাকী]

(۱۰۲۴) عَنْ مُسْلِمِ بْنِ مِخْرَاقٍ قَالَ قُلْتُ لِعَائِشَةَ يَا أُمَّ الْمُؤْمِنِينَ إِنَّ نَاسًا يَقْرَأُونَ الْقُرْآنَ فِي لَيْلَةٍ مَرْتَبَيْنِ أَوْ ثَلَاثَيْنِ، فَقَالَتْ أُولَئِكَ قَرَاءُوا وَأَوْلَمْ يَقْرَءُوا، كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْوِمُ اللَّيْلَةَ التَّمَامَ فَيَقْرَأُ سُورَةَ الْعِمْرَانَ وَسُورَةَ النِّسَاءِ، ثُمَّ لَا يَمْرُرُ بِأَيَّةٍ فِيهَا إِسْتِبْشَارٌ إِلَّا دَعَا اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ وَرَغَبَ وَلَا يَمْرُرُ بِأَيَّةٍ فِيهَا تَخْوِيفٌ إِلَّا دَعَا اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ وَاسْتَعَاذَ

(۱۰۳۸) মুসলিম ইবন মিখরাক (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি আয়িশা (রা)-কে বললাম, হে উম্মুল-মু'মিনীন! জনগণের মধ্যে কেউ কেউ রাত্রিবেলা দু'বার, তিনবার করে কুরআন পাঠ করে। আয়িশা (রা) বললেন: তারা (কুরআন) পাঠ করুক আর না করুক রাসূলুল্লাহ (সা) সারারাত জেগে সূরা বাকারাহ, সূরা আল-ইমরান ও সূরা নিসা পাঠ করতেন। সুসংবাদমূলক কোন আয়াত পাঠ করার সময়, তিনি ভীতি প্রদর্শন করা হয়েছে এমন কোন আয়াতই মহান আল্লাহর নিকট দু'আ করা ব্যক্তিত অতিক্রম করতেন না। আবার তিনি মহান আল্লাহর নিকট প্রার্থনা ও পানাহ চাওয়া ব্যক্তিত অতিক্রম করতেন না।

[বায়হাকী, এ হাদীসের সনদে একজন বিতর্কিত রাবী আছেন]

(۵) بَابُ مَا رُوِيَ عَنْ غَيْرِهِمَا فِي صِفَةِ صَلَاةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ الْلَّيْلِ

(۵) অনুচ্ছেদ ৪ : উক্ত দু'জন ব্যক্তিত (অন্যান্য রাবীদের থেকে) রাসূলুল্লাহ (সা)-এর রাত্রিকালীন নামাযের বিবরণ সম্পর্কে যা বর্ণিত হয়েছে

(۱۰۳۵) حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ حَدَّثَنِي أَبِي ثَنَاءَ رَوْحَ ثَنَاءَ شُعْبَةَ عَنْ عَبْدِ رَبِّهِ أَبْنِ سَعِيدٍ عَنْ أَبْنِ أَنَسٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نَافِعٍ بْنِ الْعَمِيَّاءِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ أَبْنِ الْحَارِثِ عَنْ الْمُطْلَبِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ صَلَاةً مَتَّنِي تَشَهَّدُ فِي كُلِّ رَكْعَتَيْنِ وَتَبْيَسُ وَتَمْسَكُ وَتَقْنِعُ يَدِيْكَ وَتَقُولُ اللَّهُمَّ اللَّهُمَّ لِمَنْ لَمْ يَفْعُلْ ذَالِكَ فَهِيَ خِدَاجٌ قَالَ شُعْبَةُ فَقَلْتُ صَلَاةً خُثِدَاجٌ؟ قَالَ نَعَمْ فَقَلْتُ لَهُ مَا إِقْنَاعٌ؟ فَبَسَطَ يَدِيهِ كَأَنَّهُ يَدْعُو وَمِنْ طَرِيقِ ثَانٍ عَنِ الْمُطْلَبِ أَبْنِ رَبِّيَّةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ صَلَاةً الْلَّيْلِ مَثَنِي مَثَنِي، وَإِذَا صَلَّى أَحَدُكُمْ فَلَيَتَشَهَّدُ فِي كُلِّ رَكْعَتَيْنِ ثُمَّ لَيُلْحِفَ فِي الْمَسَأَةِ، ثُمَّ إِذَا دَعَا فَلَيَتَسَاكِنْ وَلَيَتَبَيَّسْ وَلَيَتَضَعَّفْ فَمَنْ لَمْ يَفْعُلْ ذَالِكَ فَذَاكَ الْخِدَاجُ (وَعَنْهُ مِنْ طَرِيقِ ثَالِثٍ) عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَاةً مَثَنِي مَثَنِي وَتَشَهَّدُ وَتَسْلُمُ فِي كُلِّ رَكْعَتَيْنِ الْحَدِيثُ بِنَحْوِ مَاتَقْدَمْ

(۱۰۳۵) আব্দুল্লাহ (র) বলেন, আমাকে আমার পিতা বলেছেন যে, আমাদেরকে রওহ বলেছেন আর তাঁকে শু'বা বলেছেন, তিনি আব্দু রবিহি ইবন্ সাঈদ থেকে তিনি আবু আনাস থেকে, আবু আনাস আব্দুল্লাহ ইবন নাফে' ইবন্ আল-আময়া থেকে, তিনি আব্দুল্লাহ ইবন্ হারিছ থেকে এবং তিনি মুতালিব থেকে বর্ণনা করেন যে, নবী (সা) বলেছেন, (রাতের) নামায দু' দু' রাকা'আত করে। প্রতি দু'রাকা'আতে তাশাহুদ পড়বে, কান্নাকাটি করবে, নিজের অসহায়ত্ব প্রকাশ করবে এবং তোমার দু'হাত তুলে প্রার্থনা করবে। বলবে, (হে আল্লাহ! হে আল্লাহ!) যে ব্যক্তি ঐ রূপ করবে না (তার ইবাদত হবে) অপূর্ণাঙ্গ। শু'বা বলেন, আমি (আমার উর্ধ্বতন রাবীকে) বললাম, তাঁর নামায কি তাহলে অপূর্ণাঙ্গই হবে? তিনি উত্তরে বললেন, হ্যাঁ। তখন আমি তাঁকে বললাম, তাহলে ইক্না' বলতে কি বুঝানো হচ্ছে? তখন তিনি তার হস্তযুগল এমনভাবে প্রসারিত করলেন যেন তিনি প্রার্থনা করছেন।

(দ্বিতীয় সূত্রে বর্ণিত) মুতালিব ইবন্ রাবীয়াহ (রা) থেকে বর্ণিত আছে যে, রাসূলুল্লাহ (সা) বলেছেন, রাত্রিকালীন নামায দুই-দুই রাকা'আত করে (পড়তে হয়)। তোমাদের কেউ যখন নামায পড়বে তখন যেন সে প্রতি দু'রাকা'আত পরপর তাশাহুদ পাঠ করে। অতঃপর তার প্রার্থনার মধ্যে অনুনয়-বিনয় করে আর যখন দু'আ করবে তখন ধীরস্থিরভাবে করবে এবং নিজের অক্ষমতা ও দুর্বলতার কথা অকপটে স্বীকার করবে। যে ব্যক্তি ঐরূপ করবে না, তবে ঐটাই হবে (তার নামাযের) অপূর্ণাঙ্গতা বা অপূর্ণাঙ্গতার ন্যায়।

(তাঁর থেকে তৃতীয় সূত্রে) নবী (সা) থেকে বর্ণিত যে, (রাতের) নামায দুই দুই রাকা'আত করে। প্রতি দু'রাকা'আত পরপর তাশাহুদ পড়বে এবং সালাম ফিরাবে। হাদীসের বাকি অংশ পূর্বে বর্ণিত হাদীসের অনুরূপ।

[আবু দাউদ, বাযহাকী, ইবন্ মাজাহ, তিরমিয়ী ও দারু-কুতুবী।]

(۱۰۳۶) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا قَامَ أَحَدُكُمْ يُصْلِي بِالْلَّيْلِ فَلَيْبِدَا (وَفِي رِوَايَةِ فَلَيْفَتَحْ صَلَاةَ) بِرَكْعَتَيْنِ حَقِيقَتَيْنِ.

(১০৩৬) আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন : রাসূলুল্লাহ (সা) বলেছেন, তোমাদের কেউ যখন রাত্রিকালে নামায আদায় করতে আরম্ভ করে তখন তার উচিত হালকা দু' রাকা'আত নামায দিয়ে আরম্ভ কর।

[মুসলিম, আবু দাউদ ও বায়হাকী ।]

(১০২৭) عَنْ شُرَحْبِيلَ بْنِ سَعْدٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا فِي قِصَّةِ رُجُوعِهِمْ مِنْ غَزْوَةِ الْحُدَيْبِيَّةِ قَالَ ثُمَّ أَخَذَتْ بِزِمَامِ نَاقَتِهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى الْأَنْبِيَاءِ وَسَلَّمَ فَانْخَطَهَا فَقَامَ فَصَلَّى الْعَتَمَةَ وَجَابِرٌ فِيمَا ذَكَرَ إِلَى جَنِيَّهِ ثُمَّ صَلَّى بَعْدَهَا ثَلَاثَ عَشَرَةَ سَجْدَةً

(১০৩৭) শুরাহবীল ইবন সাদ থেকে বর্ণিত, তিনি জাবির ইবন আবদুল্লাহ (রা) থেকে বর্ণনা করেছেন যে, হৃদায়বিয়ার যুদ্ধ হতে তাদের ফিরে আসার ঘটনা প্রসঙ্গে তিনি বলেন, অতঃপর আমি তাঁর (নবী (সা)-এর) উটের লাগাম ধরে ফেললাম এবং তা উল্লেখ্য যে, বসিয়ে ফেললাম। তখন তিনি দাঁড়ালেন এবং 'আতামাহ' বা ইশার নামায আদায় করে নিলেন। এ সময় জাবির (রা) তাঁর পাশেই ছিলেন। অতঃপর তিনি ইশার পর তের সিজদা (রাকা'আত) আদায় করলেন।

[এটি একটি দীর্ঘ হাদীসের অংশবিশেষ। হাদীসটি সীরাতুল্লাহী অধ্যায়ে পূর্ণসঙ্গভাবে আসবে ।]

(১০২৮) زَ عَنْ صَفَوَانَ بْنِ الْمُغَطَّلِ السُّلْمَىِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ كُنْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي سَفَرٍ فَرَمَقْتُ صَلَاتَهُ لِيَنْتَهِ، فَصَلَّى الْعِشَاءَ الْآخِرَةَ ثُمَّ نَامَ، فَلَمَّا كَانَ نَصْفُ اللَّيْلِ اسْتَيْقَظَ فَتَلَّا الْأَيَّاتِ الْعَشْرَ، أَخْرَ سُورَةِ الْعِمْرَانَ، ثُمَّ تَسَوَّكَ ثُمَّ تَوَضَّأَ ثُمَّ قَامَ فَصَلَّى رَكْعَتَيْنِ، فَلَا أَدْرِي أَقْيَامَهُ أَمْ رُكْعَعَهُ أَمْ سُجُودَهُ أَطْوَلُ ثُمَّ اِنْصَرَفَ فَنَامَ، ثُمَّ اسْتَيْقَظَ فَتَلَّا الْأَيَّاتِ ثُمَّ تَوَضَّأَ ثُمَّ قَامَ فَصَلَّى رَكْعَتَيْنِ لَا أَدْرِي أَقْيَامَهُ أَمْ رُكْعَعَهُ أَمْ سُجُودَهُ أَطْوَلُ، ثُمَّ اِنْصَرَفَ فَنَامَ ثُمَّ اسْتَيْقَظَ فَفَعَلَ ذَالِكَ، ثُمَّ لَمْ يَزَلْ يَفْعَلْ كَمَا فَعَلَ أَوَّلَ مَرَّةً حَتَّى صَلَّى إِحْدَى عَشْرَةَ رَكْعَةً

(১০৩৮) য়, সাফওয়ান ইবন মু'আন্দাল আস-সালামী (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন : কোন এক ভ্রমণে আমি রাসূলুল্লাহ (সা)-এর সাথে ছিলাম, এক রাত্রে আমি তাঁর নামায পড়া পর্যবেক্ষণ করে দেখেছি যে, তিনি ইশার নামায আদায় করলেন, অতঃপর ঘুমিয়ে পড়লেন। তারপর রাত্রি যখন অর্ধেক হলো তখন তিনি ঘুম থেকে জেগে উঠলেন এবং সূরা আল-ইমরানের শেষের দশটি আয়াত পাঠ করলেন। অতঃপর তিনি মিসওয়াক করার পর ওয় করলেন। তারপর দাঁড়িয়ে দু' রাকা'আত নামায আদায় করলেন। আমি জানি না (অনুমান করতে পারি নি) যে, তাঁর দাঁড়ানো বেশী লম্বা ছিল, না কি ঝুকু, না কি সিজদা বেশী দীর্ঘ ছিল। এরপর তিনি (নামায থেকে) অবসর হয়ে ঘুমিয়ে পড়লেন। অতঃপর আবার তিনি ঘুম থেকে জেগে উঠলেন এবং উক্ত দশটি আয়াত পাঠ করলেন। অতঃপর তিনি মিসওয়াক করার পর ওয় করলেন এবং দাঁড়িয়ে দু' রাকা'আত নামায আদায় করলেন। আমি জানি না (অনুমান করতে পারি নি) যে, তাঁর দাঁড়ানো বেশী লম্বা ছিল, না কি ঝুকু, না কি সিজদা বেশী দীর্ঘ ছিল। এরপর তিনি (নামায থেকে) অবসর হয়ে ঘুমিয়ে পড়লেন। এভাবে তৃতীয় বারও তিনি ঘুম থেকে জেগে উঠলেন এবং এ একই কর্ম করলেন। এভাবে এগার রাকা'আত নামায পূর্ণ না হওয়া পর্যন্ত প্রথম বারের ন্যায় করতে থাকলেন।

[এ হাদীসটি ইমাম আহমদের পুত্র আবদুল্লাহ কর্তৃক মুসনাদে সংযোজিত একটি হাদীস। হাদীসটি অন্যত্র পাওয়া যায় নি। তবে পূর্বোক্ত ইবন আব্বাসের হাদীস একে সমর্থন করে।]

(١٠٣٩) عَنْ أَبِي أَيُوبَ الْإِنْصَارِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَسْتَأْكُ مِنَ اللَّيْلِ مَرَتَيْنِ أَوْ ثَلَاثَةِ وَإِذَا قَامَ يُصَلِّي مِنَ اللَّيْلِ صَلَّى أَرْبَعَ رَكْعَاتٍ لَا يَتَكَلَّمُ وَلَا يَأْمُرُ بِشَيْءٍ وَلِيُسْلِمُ بَيْنَ كُلَّ رَكْعَتَيْنِ

(١٠٣٩) আবু আইয়ুব আনসারী (রা) থেকে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ (সা) রাত্রিকালে দুই থেকে তিনবার মিসওয়াক করতেন এবং যখন তিনি রাতে (নফল) নামাযে দাঁড়াতেন তখন চার রাকা'আত নামায আদায় করতেন এর মাঝে তিনি কথাও বলতেন না, কোন বিষয়ের আদেশও করতেন না। (তবে) প্রতি দু' রাকা'আত পর পর সালাম ফিরাতেন।

[তাবারানী। এর সনদে “ওয়াসিল ইবন সায়েব” নামক এক দুর্বল রাবী আছেন।]

(١٠٤٠) عَنْ يَعْلَى بْنِ مَمْلُكٍ قَالَ سَأَلْتُ أَمْ سَلَّمَ عَنْ صَلَاةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِاللَّيْلِ وَقَرَأَتْهُ فَقَالَتْ مَا لَكُمْ وَلِصَلَاتِهِ وَلِقِرَاءَتِهِ كَانَ يُصَلِّي قَدْرَ مَا يَنْأِمُ وَيَنْأِمُ قَدْرَ مَا يُصَلِّي وَإِذَا هِيَ تَنْعَتْ قِرَاءَةً مُفْسَرَةً حَرْفًا حَرْفًا

(١٠٨٠) ইয়ালা ইবন মামলাক (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি উম্মু সালামাহ-কে রাসূলুল্লাহ (সা)-এর রাত্রিকালীন নামায ও তাঁর কিরাআত সম্পর্কে জিজেস করেছিলাম। তিনি উত্তরে বলেছিলেন, তাঁর (নবী সা-এর) নামায ও কিরাআত সম্পর্কে তোমাদের কি হলো? তিনি যে পরিমাণ ঘুমাতেন সে পরিমাণ নামায আদায় করতেন। আবার যে পরিমাণ নামায আদায় করতেন সে পরিমাণ ঘুমাতেন। আর তিনি তাঁর কিরাআতের যে বিবরণ দিলেন তা ছিল প্রতি অক্ষর অক্ষর ব্যাখ্যা সম্বলিত।

[আবু দাউদ, নাসায়ি ও তিরমিয়ী। তিনি বলেন, হাদীসটি হাসান, সহীহ গৱীব।]

(١٠٤١) زَ عَنْ عَاصِمِ بْنِ ضَمْرَةَ قَالَ سُئِلَ عَلَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ عَنْ صَلَاةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ كَانَ يُصَلِّي مِنَ اللَّيْلِ سِتَّ عَشْرَةَ رَكْعَةً (وَعَنْهُ مِنْ طَرِيقِ ثَانٍ) عَنْ عَلَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي مِنَ اللَّيْلِ سِتَّ عَشْرَةَ رَكْعَةً سِوَى الْمَكْتُوبَةِ

(١٠٨١) য, আসিম ইবন দামরাহ (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (সা) ফরয নামায ছাড়াই রাত্রিকালে ঘোল রাকা'আত নামায আদায় করতেন।

(উক্ত রাবী থেকে দ্বিতীয় সূত্রে বর্ণিত) আলী (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (সা) ফরয নামায ছাড়াই রাত্রিকালে ঘোল রাকা'আত নামায আদায় করতেন।

[এ হাদীসটি ও আব্দুল্লাহর অতিরিক্ত সংযোজিত। হাদীসটি অন্যত্র পাওয়া যায় নি। তার সনদ উত্তম।]

(١٠٤٢) زَ وَعَنْهُ أَيْضًا عَنْ عَلَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي مِنَ التَّطْوُعِ ثَمَانِيَّ رَكْعَاتٍ وَبِالنَّهَارِ ثِنَتَيْ عَشْرَةَ رَكْعَةً

(١٠٨٢) য, উক্ত (আসিম ইবন দামরাহ) থেকে বর্ণিত, তিনি আলী (রা) থেকে বর্ণনা করেন যে, তিনি বলেছেন, নবী (সা) রাত্রিকালে আট রাকা'আত এবং দিনে বার রাকা'আত নফল নামায আদায় করতেন।

[আবু ইয়ালী ও হায়চুমী। হাইচুমী বলেন, এ হাদীসের রাবীদের মধ্যে আমিন ইবন দামরাহ ছাড়া বাকি সকলেই সহীহ হাদীসেরই রাবী, তিনিও নির্ভরযোগ্য।]

(১০৪২) عنْ حُمَيْدٍ قَالَ سُئِلَ أَنَّسُّ عَنْ صَلَاةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ اللَّيْلِ فَقَالَ مَا كُنَّا نَشَاءُ أَنْ نَرَاهُ مِنَ اللَّيْلِ مُصَلَّى إِلَّا رَأَيْنَاهُ وَمَا كُنَّا نَشَاءُ أَنْ نَرَاهُ قَائِمًا إِلَّا رَأَيْنَاهُ وَكَانَ يَصُومُ مِنَ الشَّهْرِ حَتَّى نَقُولَ لَا يُفْطِرُ مِنْهُ شَيْئًا

(১০৪৩) হমায়দ (রা)-এর রাতের নামায সম্পর্কে জিজেস করা হয়েছিল। তিনি বলেন : আনাস (রা)-কে রাসূলুল্লাহ (সা)-এর রাতের নামায তখনই তাঁকে নামাযরত অবস্থায় দেখতে চাইতাম তখনই তাঁকে নামাযরত অবস্থায় দেখতাম। আবার যখনই তাঁকে ঘুমন্তবস্থায় দেখতে চাইতাম, তখনই তাঁকে ঘুমন্ত অবস্থায় দেখতাম। আর তিনি মাসের অধিকাংশ সময় এমন ধারাবাহিকভাবে রোয়া রাখতেন যে, আমরা বলাবলি করতাম, তিনি কেন ইফতার করছেন না। আবার অনেক সময় এমনভাবে ইফতার করতেন (রোয়া ছেড়ে দিতেন) যে, আমরা বলাবলি করতাম, হয়তো তিনি আর কখনও রোয়াই রাখবেন না।

[বুখারী, নাসায়ী ও অন্যান্য]

(১০৪৪) عَنْ رَبِيعَةَ بْنِ كَعْبِ الْأَسْلَمِيِّ قَالَ كُنْتُ أَبِيَتْ عِنْدَ بَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَعْطِيَهُ وَضُوءَهُ (وَفِي رَوَايَةِ كُنْتُ أَنَامُ فِي جَرْبَةِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ) فَأَسْمَعْتُهُ بَعْدَ هَوَىٰ مِنَ اللَّيْلِ يَقُولُ سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمَدَهُ وَأَسْمَعَهُ بَعْدَ هَوَىٰ مِنَ اللَّيْلِ يَقُولُ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ (وَفِي رَوَايَةِ يَقُولُ سُبْحَانَ اللَّهِ الْعَظِيمِ وَبِحَمْدِهِ الْهَوَىٰ).

(১০৪৪) রবী'আহ ইবন் কাব আল-আসলামী (রা)-এর (হজরার) দরজার নিকট রাত্রি যাপন করতাম, তাঁকে ওয়ূর পানি দিতাম। (অন্য এক বর্ণনায় আছে যে, আমি নবী (সা)-এর হজরায় ঘুমাতাম) রাত্রির দীর্ঘ সময় অতিবাহিত হওয়ার পর আমি তাঁকে বলতে সَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمَدَهُ (অর্থাৎ আরও কিছু অংশ অতিবাহিত হলে তিনি বলতেন, স্বতাম) অَلْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ, (অন্য এক বর্ণনায় আছে) আরও গভীর রাতে তিনি দীর্ঘক্ষণ বলতেন, سُبْحَانَ اللَّهِ الْعَظِيمِ وَبِحَمْدِهِ

[এ হাদীসটি অনাত্র পাওয়া যায় নি। এর সনদ উত্তম !]

أبواب الوثیر

বিতর (সংক্ষিপ্ত) অধ্যায়সমূহ

(۱) بَابُ مَاجَاءَ فِي فَضْلِ التَّوْتِرِ وَتَأكِيدِهِ وَحُكْمِهِ

(۱) অনুচ্ছেদ : বিতর নামাযের ফর্মালত, তার শুরুত্ব ও হকুম সংক্ষিপ্ত বর্ণনা

(۱۰۴۵) عَنْ عَلَىٰ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا أَهْلَ الْقُرْآنِ أُوتِرُوا فَبِنَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَتَرَ يُحِبُّ الْوِتْرَ

(۱۰۴۵) আলী (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (সা) বলেছেন : হে কুরআনের অধিকারীরা ! তোমরা বিতর (বেজোড়) নামায আদায় কর। কেননা মহান আল্লাহ নিজে বেজোড় এবং তিনি বেজোড়কে পছন্দ করেন।

[আবু দাউদ, মাসায়ী ও তিরমিয়ী। তিনি হাদীসটি হাসান বলে মন্তব্য করেন। আর হাকিম তা সহীহ বলে দাবী করেন।]

(۱۰۴۶) عَنْ نَافِعٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ اللَّهَ وَتَرَ يُحِبُّ الْوِتْرَ، قَالَ نَافِعٌ وَكَانَ أَبْنَ عَمْرٍ لَآيَصْنَعُ شَيْئًا إِلَّا وَتَرًا

(۱۰۴۶) নাফু' (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি আব্দুল্লাহ ইবন উমর (রা) থেকে বর্ণনা করেন যে, রাসূলুল্লাহ (সা) বলেছেন : মহান আল্লাহ বেজোড় ছাড়া কোন কিছু করতেন না।

[হায়যুহী। তিনি বলেন, হাদীসটি আহমদ ও বায়িয়ার বর্ণনা করেছেন। এর রায়ীগণ নির্ভরযোগ্য।]

(۱۰۴۷) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلُهُ

(۱۰۴۷) আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনিও নবী (সা) থেকে অনুকরণ হাদীস বর্ণনা করেছেন।

[মুহাম্মদ ইবন নসর। এর সনদ উত্তম।]

(۱۰۴۸) وَعَنْهُ أَيْضًا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ لَمْ يُؤْتِرْ فَلَيْسَ مِنَ

(۱۰۴۸) তাঁর (আবু হুরায়রা (রা)) থেকে আরও বর্ণিত, তিনি বলেন : রাসূলুল্লাহ (সা) বলেছেন, যে ব্যক্তি বিতর আদায় করে না সে আমাদের দলের অস্তর্ভুক্ত নয়।

[ইবন আবী শায়বা। এ হাদীসের সনদে একজন বিতর্কিত রাবী আছেন।]

(۱۰۴۹) عَنْ بُرَيْدَةَ الْأَسْلَمِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْوِتْرُ حَقٌّ فَمَنْ لَمْ يُؤْتِرْ فَلَيْسَ مِنَ قَالَهَا ثَلَاثَةٌ

(۱۰۴۹) বুরায়দাহ আল-আসলামী (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ বলেছেন, বিতর সত্য। সুতরাং যে ব্যক্তি বিতর আদায় করে না সে আমাদের দলভুক্ত নয়। কথাটি তিনিই তিনবার বলেছেন।

[আবু দাউদ ও হাকিম তাঁর মুস্তান্দারাক গ্রন্থে। তিনি বলেন, এ হাদীসটি সহীহ।]

(۱۰۵۰) عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ يَحْيَىٰ بْنِ حَبَّانَ أَنَّ أَبْنَ مُعَيْرِيْزَ الْفَرَشِيَّ ثُمَّ الْجَمَحِيَّ أَخْبَرَهُ وَكَانَ بِالشَّامِ وَكَانَ قَدْ أَذْرَكَ مَعَاوِيَةَ، فَأَخْبَرَهُ أَنَّ الْمُخْدِجِيَّ رَجُلٌ مِنْ بَنِي كِتَانَةَ أَخْبَرَهُ أَنَّ رَجُلًا مِنْ

الْأَنْصَارِ كَانَ بِالشَّامِ يُخْتَنِي أَبَا مُحَمَّدٍ أَخْبَرَهُ أَنَّ الْوَثْرَ وَاجِبٌ، فَذَكَرَ الْمُخْدِجِيُّ أَنَّهُ رَأَى إِلَى عُبَادَةَ بْنِ الصَّابِرِ فَذَكَرَ لَهُ أَنَّ أَبَا مُحَمَّدٍ يَقُولُ الْوَثْرُ وَاجِبٌ، فَقَالَ عُبَادَةُ بْنُ الصَّابِرِ كَذَبَ أَبُو مُحَمَّدٍ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى أَلِهِ وَصَاحِبِهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ (خَمْسُ صَلَواتٍ كَتَبْهُنَّ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى عَلَى الْعِبَادِ مَنْ أَتَى بِهِنَّ لَمْ يُضِيَّعْ مِنْهُنَّ شَيْئًا اسْتَخْفَافًا بِحَقِّهِنَّ كَانَ لَهُ عِنْدَ اللَّهِ تَبَارَكَ وَتَعَالَى عَهْدٌ أَنَّ يُدْخِلَهُ الْجَنَّةَ، وَمَنْ لَمْ يَأْتِ بِهِنَّ فَلَيْسَ لَهُ عِنْدَ اللَّهِ عَهْدٌ، إِنْ شَاءَ عَذَبَهُ وَإِنْ شَاءَ غَفَرَلَهُ

(১০৫০) মুহাম্মদ ইবন ইয়াহিয়া ইবন হাকবান (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, ইবন মুহায়রিয় আল-কুরায়শী আল-জুমাহী তাঁকে জানিয়েছেন যে, তিনি সিরিয়ায় ছিলেন এবং মু'আবিয়া (রা)-কে পেয়েছেন। তিনি (জুমাহী) তাঁকে জানিয়েছেন যে, বনী কিনানা গোত্রের আল-মুখদায়ী নামক এক ব্যক্তি তাঁকে খবর দিয়েছেন যে, আনসারদের কোন এক ব্যক্তি সিরিয়ায় অবস্থান করতেন যাকে প্রাপ্তি মুহাম্মদ উপাধীতে ভূষিত করা হয়েছিল। তিনি জানিয়েছেন যে, বিতর (নামায) ওয়াজিব। আল-মুখদায়ী উল্লেখ করেন যে, তৎক্ষণাত তিনি উবাদাহ ইবন সামিত (রা)-এর নিকট যান এবং তাঁর নিকট উল্লেখ করেন যে, আবু মুহাম্মদ বলেছেন, বিতর (নামায) ওয়াজিব। তখন উবাদাহ ইবন সামিত বললেন, আবু মুহাম্মদ মিথ্যা বলেছে। আমি রাসূলুল্লাহ (সা)-কে বলতে শুনেছি, পাঁচ ওয়াক্ত নামায মহান আল্লাহ তাঁর বান্দাদের উপর অত্যাবশ্যক করে দিয়েছেন। যে ব্যক্তি তা পূর্ণভাবে আদায় করবে তার কোন অংশ বিনষ্ট না করে এবং উহা বাস্তবায়নে কোন কমতি না করে তবে মহান আল্লাহর নিকট হতে তার জন্য প্রতিশ্রূতি রয়েছে যে, তাঁকে বেহেশতে প্রবেশ করাবেন। আর যে ব্যক্তি তা যথাযথভাবে আদায় করবে না তার জন্য আল্লাহর নিকট হতে কোন প্রতিশ্রূতি নেই। তিনি ইচ্ছা করলে তাঁকে শাস্তি দিবেন কিংবা চাইলে ক্ষমা করে দিবেন।

[ইমাম মালিক, আবু দাউদ, নাসায়ী ও ইবন মাজাহ। ইবন হাকবান, হাকিম, ইবন আবদুল বার হাসিসাটি সহীহ বলে মন্তব্য করেন।]

(১০৫১) عَنْ نَافِعٍ سَأَلَ رَجُلٌ أَبْنَى عُمَرَ عَنِ الْوَثْرِ أَوْ أَجِيبٌ هُوَ؟ فَقَالَ أُوْتَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعَلَى أَلِهِ وَصَاحِبِهِ وَسَلَّمَ وَأَوْتَرَ الْمُسْلِمُونَ
(وَمِنْ طَرِيقِ ثَانٍ) قَالَ رَجُلٌ لِابْنِ عُمَرَ أَرَيْتَ الْوَثْرَ أَسْنَةً هُوَ؟ قَالَ مَاسْنَةٌ؟ أُوْتَرَ رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعَلَى أَلِهِ وَصَاحِبِهِ وَسَلَّمَ وَأَوْتَرَ الْمُسْلِمُونَ، قَالَ لَا أَسْنَةٌ هُوَ؟ قَالَ مَنْ أَتَعْقِلُ؟
أُوْتَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَوْتَرَ الْمُسْلِمُونَ

(১০৫১) নাফে' (রা) থেকে বর্ণিত, এক ব্যক্তি ইবন উমর (রা)-কে বিতর সম্পর্কে জিজ্ঞেস করেন যে, তা কি ওয়াজিব? তিনি উত্তরে বললেন, রাসূলুল্লাহ (সা) ও মুসলমানগণ বিতর (নামায) আদায় করতেন।

(দ্বিতীয় সূত্রে বর্ণিত) এক ব্যক্তি ইবন উমর (রা)-কে বললেনঃ বিতর সম্পর্কে আপনার অভিযত কি? উহা কি সুন্নাত? তিনি বললেনঃ সুন্নাত বলতে কি বুঝাচ্ছে; রাসূলুল্লাহ (সা) বিতর আদায় করতেন এবং মুসলমানগণও বিতর (নিয়মিত) আদায় করতেন। লোকটি বললঃ না। (আমি জানতে চাইছি) উহা সুন্নাত কি না? তিনি বললেন, রাখ! তুমি কি বুঝ না, রাসূলুল্লাহ (সা) নিয়মিত বিতর আদায় করতেন এবং মুসলমানগণও (নিয়মিত) বিতর আদায় করতেন।

[ইমাম মালিক।]

(۱۰۵۲) عن عبد الرحمن بن رافع التتوني قاضي إفريقياً أن معاذًا أباً جبل رضي الله عنه قدم الشام وأهل الشام لا يوترون، فقال لمعاوية مالي أرى أهل الشام لا يوترون؟ فقال معاوية وواحد ذلك عليهم؟ قال نعم، سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول زادني ربِّي عزَّ وجَلَ صَلَةٌ وَهِيَ الْوَتْرُ، وَقُتُّهَا مَابَيْنَ الْعِشَاءِ إِلَى طُلُوعِ الْفَجْرِ

(۱۰۵۲) آبাদ্বুর রহমান ইবন্‌ রাফে' আল-তানবীয়া আফ্রিকার বিচারক থেকে বর্ণিত, মুয়ায় ইবন্‌ জাবাল (রা) সিরিয়ায় গমন করেন, তখন সিরিয়াবাসীরা বিতর (নামায) আদায় করতো না। তিনি (সিরিয়ার গভর্নর) মুআবিয়াকে বললেন : কি ব্যাপার আমি সিরিয়াবাসীদেরকে দেখছি তারা বিতর আদায় করছে না। মুয়াবিয়া (রা) বললেন : উটা আদায় করা তাদের জন্য কি ওয়াজিব؟ তিনি উত্তরে বললেন, হ্যাঁ। আমি রাসূলুল্লাহ (সা)-কে বলতে শুনেছি, আমার প্রতিপালক আমার ওপর (এক) নামায বৃদ্ধি করেছেন, আর তা হলো ‘বিতর’। তার (আদায়ের) সময় হলো ইশা থেকে ফজর উদয়ের মাঝামাঝি সময়ে।

[হায়চূরী। তিনি বলেন, হাদিসটি আহমদ বর্ণনা করেছেন। তার সনদে একজন দুর্বল ও অভিযুক্ত রাবী আছেন।]

(۱۰۵۳) عن عليٍّ رضي الله عنه قال الْوَتْرُ لَيْسَ بِحُكْمِ كَالصَّلَاةِ وَلَكِنْهُ سُنْنَةُ رَسُولِ اللهِ صلى الله عليه وآله وَسَلَّمَ

(۱۰۵۳) আলী (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন : বিতর (নামায) অন্যান্য (ফরয) নামাযের ন্যায় অত্যাবশ্যক নয়। তবে রাসূলুল্লাহ (সা) তা নিয়মিত আদায় করেছেন বিধায় সুন্নাত।

[নাসায়ী ও তিরিমিয়ী। তিনি হাদিসটি হাসান বলে আর হাকিম সহীহ বলে মন্তব্য করেন।]

(۲) بَابُ مَاجَاءَ فِيْ وَقْتِهِ

(۲) অনুচ্ছেদ : বিতর-এর সময় সম্পর্কে যা এসেছে

(۱۰۵۴) عن أبي تميم الجينيَّةِ أنَّ عَمْرُو بْنَ الْعَاصِ خَطَّبَ النَّاسَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ فَقَالَ إِنَّ أَبَا بَصَرَةَ حَدَّثَنِي أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ اللَّهَ رَأَكُمْ صَلَةً وَهِيَ الْوَتْرُ فَصَلُّوهَا فِيمَا بَيْنَ صَلَةِ الْعِشَاءِ إِلَى صَلَةِ الْفَجْرِ قَالَ أَبُو تَمِيمٍ فَأَخَذَ بِيَدِي أَبُو ذَرٍ فَسَارَ فِي الْمَسْجِدِ أَبُو بَصَرَةَ أَنَا سَمِعْتَهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ (وَمِنْ طَرِيقِ ثَانٍ بِنْحَوِهِ وَزَادَ) فَانْطَلَقْنَا إِلَى أَبِي بَصَرَةَ فَوَجَدْنَاهُ عِنْدَ الْبَابِ الَّذِي يَلِي دَارَ عَمْرُ وَبْنَ الْعَاصِ، فَقَالَ أَبُو ذَرٍ يَا أَبَا بَصَرَةَ أَنْتَ سَمِعْتَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَ رَأَكُمْ صَلَةً، صَلُّوهَا فِيمَا بَيْنَ صَلَةِ الْعِشَاءِ إِلَى صَلَةِ الصَّبْعِ، الْوَتْرُ، الْوَتْرُ قَالَ نَعَمْ قَالَ أَنْتَ سَمِعْتَهُ؟ قَالَ نَعَمْ، قَالَ أَنْتَ سَمِعْتَهُ؟ قَالَ نَعَمْ

(۱۰۵۴) আবু তামিম আল-জায়শানী (রা) থেকে বর্ণিত, আমর ইবনুল 'আস জুমু'য়ার দিন মানুষের উদ্দেশ্যে খোত্বা দেন। তিনি বলেন, আবু বসরা আমার নিকট বর্ণনা করেছেন যে, নবী (সা) বলেছেন : মহান আল্লাহ তোমাদের উপর (একটা) নামায বৃদ্ধি করেছেন, তা হলো ‘বিতর’। সুতরাং তোমরা ইশার পর থেকে ফজর পর্যন্ত সময়ের মাঝে তা আদায় করে নিবে। আবু তামিম বলেন, এ কথা শুনার পর আবু যর আমার হাত ধরে নিয়ে আবু বাসরা যে মসজিদে ছিলেন সেদিকে ছুটলেন। তিনি বললেন, আমর যা বলল তা কি আপনি রাসূলুল্লাহ (সা)-কে বলতে শুনেছেন? আবু বসরা বললেন, (হ্যাঁ) আমি (খোদ) রাসূলুল্লাহ (সা)-কে এ কথা বলতে শুনেছি।

(দ্বিতীয় সূত্রেও হাদীসটি অনুরূপ বর্ণিত হয়েছে, তাতে আরও অতিরিক্ত বলা হয়েছে) তারপর আমরা আবু বাসরার নিকট ছুটে গেলাম এবং তাঁকে আমর ইবনুল আস-এর ঘরের দরজার সন্নিকটেই পেয়ে গেলাম। আবু যর (রা) বললেন, হে আবু বাসরা! তুমি কি রাসূলুল্লাহ (সা)-কে এ কথা বলতে শুনেছ যে, মহান আল্লাহ তোমাদের জন্য (একটা) নামায বৃক্ষ করেছেন, যা তোমরা ইশার পুর থেকে ফজর পর্যন্ত সময়ের মাঝে আদায় করে নিবে। বিতর বিতরই। তিনি বললেন, হ্যাঁ। তুমি কি তাঁকে বলতে শুনেছ? তিনি বললেন, হ্যাঁ। তিনি আবারও বললেন, তুমি কি তাঁকে বলতে শুনেছ? তিনি বললেন, হ্যাঁ।

[তাবারানী তাঁর মু'জামুল কাবীর প্রস্তুত ও হাইচুমী। এ হাদীসের প্রথম সনদটি সহীহ। আর দ্বিতীয় সনদে ইবন লুহাইয়া আছেন।]

(১.০৫) عَنْ الْأَشْعَثِ بْنِ قَيْسٍ قَالَ حِفْتُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَتَنَاهُ أَمْرَأَةٌ فَضَرَبَهَا
وَقَالَ يَا أَشْعَثُ احْفَظْ عَنِّي ثَلَاثًا حَفْظَتْهُنَّ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَاتَسْأَلُ الرَّجُلَ
فِيمْ ضَرَبَ إِمْرَأَةً وَلَا تَنْعِلْ إِلَّا عَلَى وِتْرِ وَنَسِينَ التَّالِثَةَ

(১০৫৫) আশ'আছ ইবন কায়স (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন : আমি অতিথি হিসেবে উমর (রা)-এর নিকট উপস্থিত হই। তখন তিনি তাঁর স্ত্রীকে নিয়ে প্রহার করলেন, তারপর বললেন, হে আশ'আছ, তুমি আমার নিকট থেকে তিনটি জিনিস সংরক্ষণ কর, যেগুলো আমি রাসূলুল্লাহ (সা)-এর নিকট থেকে সংরক্ষণ করেছি। (প্রথম) কোন ব্যক্তিকে তাঁর স্ত্রীকে প্রহার করার ব্যাপারে জিজ্ঞাসাবাদ করবে না। (দ্বিতীয়) বিতর না পড়ে ঘুমাবে না।

[আবু দাউদ তায়ালিসী তাঁর মুসলাদে। এর সনদে দাউদ আওদী নামক এক দুর্বল রাবী আছেন।]

(১.০৫৬) عَنْ عَلَيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُؤْتِرُ فِي أُولَى
اللَّيْلِ وَفِي وَسْطِهِ وَفِي أُخِرِهِ ثُمَّ ثَبَتَ لَهُ الْوِتْرُ فِي أُخِرِهِ

(১০৫৬) আলী (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন : রাসূলুল্লাহ (সা) রাতের প্রথমভাগে, মধ্যভাগে এবং শেষভাগে বিতর (নামায) আদায় করতেন। তারপর তিনি বিতরকে তাঁর জন্য রাতের শেষভাগে আদায় করা নির্ধারিত করে নেন।

[ইবন মাজাহ। ইরাকী বলেন, এ হাদীসের সনদ উত্তম।]

(১.০৫৭) زَوَّعْتَهُ أَيْضًا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فِي زَوَّائِدِ عَبْدِ اللَّهِ عَلَى مُسْنَدِ أَبِيهِ مِثْلَهُ

(১০৫৭) য, উক্ত রাবী আলী (রা) থেকে আব্দুল্লাহ কর্তৃক তাঁর পিতার মুসলাদে অতিরিক্ত সংযোজিত হাদীসগুলোর মধ্যেও অনুরূপ বর্ণিত হয়েছে।

[হাদীসটি অন্যত্র পাওয়া যায় নি। এর সনদ উত্তম।]

(১.০৫৮) عَنْ عَلَيِّ رَضِيَ رَبِّهِ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ كَانَ يُؤْتِرُ
عِنْدَ الْأَذَانِ وَيُصَلِّي الرَّكْعَتَيْنِ (وَفِي رِوَايَةِ وَيُصَلِّي رَكْعَتَيِ الْفَجْرِ) عِنْدَ الْإِقَامَةِ

(১০৫৮) আলী (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি নবী (সা) থেকে বর্ণনা করেন। তিনি বলেন : তিনি (নবী সা) আয়ানের সময় বিতর আদায় করতেন এবং ইকামাতের নিকটতম সময়ে (অন্য বর্ণনায় আছে, ফজরের দুরাকা'আত সুন্নাত) নামায আদায় করে নিতেন।

[হাদীসটি অন্যত্র পাওয়া যায় নি। সনদ উত্তম।]

(১.০৫৯) عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ
الْوِتْرُ بِلِيلٍ

(১০৫৯) আবু সাউদ আল-খুদরী (রা) থেকে বর্ণিত, নবী (সা) বলেছেন যে, বিতরের সময় রাতে।

[মুসলিম, আবু দাউদ, নাসায়ী, বায়হাকী, ইবন মাজাহ।]

(১.৬০) خط عنْ جَابِرٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لِكَبِيرٍ مَتَّى تُوتِرُ؟ قَالَ أَوْلَى اللَّيْلِ بَعْدَ الْعَتَمَةِ، قَالَ فَأَنْتَ يَاعُمْرُ، قَالَ أَخْرَى اللَّيْلِ، قَالَ أَمَا أَنْتَ يَا بَابَكُرٍ فَأَنْتَ بِالثَّقَةِ وَأَمَا أَنْتَ يَا عُمَرُ فَأَنْتَ بِالْقُوَّةِ.

(১০৬০) খত: জবির ইবন আব্দুল্লাহ (রা) থেকে বর্ণিত, রাসূল (সা) আবু বকর (রা)-কে বললেন, তুমি কখন বিতর নামায আদায় কর? তিনি বললেন : ইশার পর রাত্রির প্রথম প্রহরে। তিনি বললেন : হে উমর! তুমি কখন আদায় কর? তিনি বললেন : রাত্রির শেষভাগে। তিনি বললেন, হে আবু বকর! তুমি এটাকে (আত্মপ্রত্যয়ের সাথে) অঁকড়ে ধরেছ, আর তুমি হে উমর! তা (তোমার) সামর্থের ওপর ভিত্তি করে প্রহণ করেছ^১।

[আবু দাউদ, বায়হাকী ও হাকিম।]

(১.৬১) عَنْ نَافِعٍ أَنَّ إِبْنَ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا كَانَ يَقُولُ مَنْ صَلَّى بِاللَّيْلِ فَلَيَجْعَلْ أَخْرَى صَلَاتَهُ وَثُرَّا فَإِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَرَ بِذَلِكَ، فَإِذَا كَانَ الْفَجْرُ فَقَدْ ذَهَبَتْ كُلُّ صَلَاةٍ اللَّيْلِ وَالْوَثِرِ فَإِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى أَهْلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَوْتِرُ وَاقْبِلُ الْفَجْرِ

(১০৬১) নাফিঃ' (রা) থেকে বর্ণিত, ইবন উমর (রা) বলতেন, যে ব্যক্তি রাত্রিবেলা নামায আদায় করে সে যেন তার শেষ নামায হিসেবে বিতর আদায় করে। কেননা রাসূলুল্লাহ (সা) নির্দেশ দিয়েছেন, যখন ফজর হয় তখন রাত্রিকালীন সকল নামায ও বিতরের সময় অতিবাহিত হয়ে যায়। কেননা রাসূলুল্লাহ (সা) বলেছেন যে, তোমরা ফজরের পূর্ব পর্যন্ত বিতর আদায় করতে পার।

[তিরিমিয়ী ও হাকিম তাঁর মুস্তাদরাক গ্রন্থে। তিনি হাদীসটি সহীহ বলে মন্তব্য করেন। আর যাহাবী তাঁর বক্তব্য সমর্পণ করেন।]

(১.৬২) عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى أَهْلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْوَتِرِ فَقَالَ أَوْتِرُ وَاقْبِلُ الصَّبْعَيْنِ

(১০৬২) আবু সাঈদ আল-খুদৰী (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন : আমি রাসূলুল্লাহ (সা)-কে বিতর নামায সম্পর্কে জিজ্ঞেস করেছিলাম। তিনি বলেছিলেন, সুবহে সাদিকের পূর্ব পর্যন্ত তোমরা বিতর আদায় করতে পার।

[মুসলিম, তিরিমিয়ী, নাসায়ী, ইবন মাজাহ ও হাকিম তাঁর মুস্তাদরাক গ্রন্থে।]

(১.৬৩) عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ عُقْبَةَ بْنِ عَمْرٍ وَالْأَنْصَارِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُوْتِرُ أَوْلَى اللَّيْلِ وَأَوْسَطَهُ وَآخِرَهُ

(১০৬৩) আবু মাসউদ উকবাহ ইবন আমর আল-আনসারী (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন : রাসূলুল্লাহ (সা) রাতের প্রথমভাগে, মধ্যভাগে এবং শেষভাগে বিতর (নামায) আদায় করতেন।

[তাবাৰানী তাঁর মুজামুল কীৰী গ্রন্থে। ইৱাকী বলেন, হাদীসটির সনদ সহীহ।]

(১.৬৪) عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ مِنْ كُلِّ اللَّيْلِ قَدْ أَوْتِرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَأَهْلِهِ وَسَلَّمَ فَأَنْتَهِي وَتَرُهُ إِلَى السَّحْرِ

(১০৬৪) আয়শা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (সা) গোটা রাতেই বিতর আদায় করতেন। অবশ্যে তাঁর বিতর (নামায) শেষ রাতে পড়া সাব্যস্ত হয়। [বুখারী, মুসলিম, আবু দাউদ, নাসায়ী, বায়হাকী, ইবন মাজাহ।]

১. এ হাদীসটি ইমাম আহমদের ছেলে আব্দুল্লাহ তাঁর বাবার কাছে শুনেন নি, তবে তিনি তা তাঁর বাবার হাতের শেখায় পেয়েছেন। পরে এ গ্রন্থে সংযোজন করেছেন।

(১.৬০) وَعَنْهَا أَيْضًا قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ رَبِّمَا أُوتَرَ قَبْلَ أَنْ يَنَامَ، وَرَبِّمَا أُوتَرَ بَغْدَأْ أَنْ يَنَامَ، وَرَبِّمَا نَامَ قَبْلَ أَنْ يَغْتَسِلَ مِنِ الْجَنَابَةِ

(১০৬৫) তাঁর (আয়িশা (রা) থেকে আরও বর্ণিত, তিনি বলেন : রাসূলুল্লাহ (সা) কখনও কখনও ঘুমিয়ে পড়ার পূর্বেই বিতর (নামায) আদায় করে নিতেন। আবার কখনও কখনও ঘুমিয়ে পড়ার পর বিতর আদায় করতেন। অনুরূপভাবে কখনও কখনও তিনি ঘুমানোর পূর্বেই (নাপাকীর) গোসল সেরে নিতেন। আবার কখনও কখনও নাপাকীর গোসলের পূর্বেই ঘুমিয়ে পড়তেন। [আবু দাউদ ও ইবন মাজাহ। নাসায়ী, হাকিম, ও বায়হাকী, এর সনদ উত্তম।]

(১.৬১) عَنْ نَهِيِّكَ أَنَّ أَبَا الدَّرْدَاءِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ كَانَ يُخْطُبُ النَّاسَ أَنْ لَا يُتَرَ لِمَنْ أَدْرَكَ الصُّبْحَ، فَإِنْطَلَقَ رَجَالٌ مِّنَ الْمُؤْمِنِينَ إِلَى عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا فَأَخْبَرُوهَا، فَقَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصْبِحُ فَيُوَتَرُ

(১০৬৬) আবু নাহীক (রা) থেকে বর্ণিত যে, আবু দারদা (রা) মানুষের মাঝে খোতবা দেন যে, যে ব্যক্তি তোর রাতে উপনীত হয়েছে তার বিতর আদায়ের সুযোগ নেই। (এ কথা শোনার পর) মু'মিনদের মধ্য হতে কিছু ব্যক্তি আয়িশা (রা)-এর নিকট গেলেন এবং তাঁকে বিষয়টি অবহিত করলেন। তখন তিনি বললেন, রাসূলুল্লাহ (সা) তোর রাতে উপনীত হতেন তারপরও বিতর আদায় করতেন। [বায়হাকী।]

فَصُلْ مِنْهُ فِي أَنْ وَقْتَهُ الْمُسْتَحَبُ أُخْرَ اللَّيْلِ

পরিচ্ছেদ : বিতরের মুস্তাহাব সময় রাত্রির শেষভাগে

(১.৬৭) عَنْ عَبْدِ حَيْرٍ قَالَ خَرَجَ عَلَيْنَا عَلَىٰ بْنُ أَبِي طَالِبٍ وَنَحْنُ فِي الْمَسْجِدِ فَقَالَ أَيْنَ السَّائِلُ عَنِ الْوِتْرِ؟ فَمَنْ كَانَ مِنَّا فِي رَكْعَةٍ شَفَعَ إِلَيْهَا أُخْرَىٰ حَتَّىٰ اجْتَمَعْنَا إِلَيْهِ، فَقَالَ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُوَتَرُ أُولُ الْلَّيْلِ ثُمَّ أُوتَرَ فِي وَسَطِهِ، ثُمَّ أُتَبَتَ الْوِتْرَ فِي هَذِهِ السَّاعَةِ، قَالَ وَذَلِكَ عِنْدَ طَلُوعِ الْفَجْرِ

(১০৬৭) আবদু খায়র থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমরা মসজিদে ছিলাম, এমতাবস্থায় আলী ইবন আবু তালিব (রা) আমাদের নিকট আগমন করলেন। তিনি বললেন : বিতর সম্পর্কে জিজ্ঞেসকারী ব্যক্তিটি কোথায়? (রাবী বলেন,) আমাদের মধ্যে যারা প্রথম রাকা আতে ছিলেন তারা আর এক রাকা আত তার সাথে যোগ দিয়ে তাঁর বক্তব্য শুনার জন্য একত্রিত হয়ে গেলাম। তখন তিনি (আলী রা) বললেন, রাসূলুল্লাহ (সা) প্রথমদিকে রাতের প্রথম প্রহরে বিতর আদায় করে নিতেন। তারপর তিনি রাতের মধ্যভাগে বিতর আদায় করতেন, পরিশেষে তিনি এ সময়কে বিতর আদায়ের জন্য নির্দিষ্ট করে নেন। তিনি বলেন, ঐ সময় বলতে ফজরের উদয় মুহূর্তকে বুঝানো হয়েছে।

ইবন মাজাহ। ইরাকী বলেন, এর সনদ উত্তম, উপরোক্ত আয়িশাৰ হাদীসটি এ বক্তব্য সমর্থন করে।]

(১.৬৮) عَنْ رَجُلٍ مِّنْ بَنِي أَسَدٍ قَالَ خَرَجَ عَلَيْنَا عَلَىٰ بْنُ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَسَأَلَهُ عَنِ الْوِتْرِ، قَالَ فَقَالَ أَمْرَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ تُوَتَرَ هَذِهِ السَّاعَةِ، ثُوبَ يَا أَبْنَيَ التَّبَاحَ أَوْ إِذْنَ أَوْ أَقِمْ (وَقِيْ لَفْظِي) قَالَ خَرَجَ عَلَىٰ حِينَ ثُوبَ الْمُثُوبُ لِصَلَةِ الصُّبْحِ فَذَكَرَ الْحَدِيثِ

(১০৬৮) বনু আসাদ গোত্রের এক ব্যক্তি বলেন : আলী ইবন আবু তালিব (রা) আমাদের নিকট বেরিয়ে আসলেন। তখন (উপস্থিত লোকজন) তাঁকে বিতর নামায সম্পর্কে জিজেস করলো। রাবী বলেন, তিনি বললেন : রাসূলুল্লাহ (সা) আমাদেরকে এ সময় বিতর আদায়ের নির্দেশ দিয়েছেন। হে ইবন আল তৈয়াহ। হাইয়া আলাস সালাত বল বা আযান দাও কিংবা একামাত দাও। (অন্য শব্দে আছে) তিনি বলেন, মুয়ায়্যিন যখন কান উল্লিখিত হাদীসটি উল্লেখ করেন।

[সুযৃতী, হাকিম, তাবারানী, ইবন জারীর ও তাহাবী। সুযৃতী হাদীসটির সনদ উন্নম বলে মন্তব্য করেছেন।]

(১০২৯) عَنْ أَبْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي لِلَّيْلِ مَتَّنِي ثُمَّ يُؤْتِرُ بِرَكْعَةً مِنْ أُخْرِ الَّيْلِ ثُمَّ يُصَلِّي رَكْعَتَيْنِ قَبْلَ الْفَدَاءِ ثُمَّ يَقُومُ كَانَ الْأَذَانَ وَالْإِقَامَةَ فِي أَذْنِي

(১০৬৯) ইবন উমর (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন : রাসূলুল্লাহ (সা) রাত্রিকালে দুই দুই রাকা'আত করে নামায আদায় করতেন। তারপর রাতের শেষভাগে বিতর আদায় করতেন। অতঃপর সকাল হবার পূর্বে তিনি দু' রাকা'আত নামায পড়তেন, আর এমনভাবে উঠে পড়তেন যেন আযান ও ইকামাত তাঁর কানে বাজতেছে।

[মুসলিম ও অন্যান্য।]

(১০৭০.) عَنْ نَافِعٍ عَنْ أَبْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ بَادِرُوا الصَّبَحَ بِالوِثْرِ

(১০৭০) নাফে' (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি ইবন উমর (রা) থেকে বর্ণনা করেন যে, নবী (সা) বলেছেন বিতরের মাধ্যমে তোমরা প্রভাতের উন্নোচন ঘটাও।

[মুসলিম, আবু দাউদ, তিরমিয়ী ও হাকিম।]

(১০৭১) عَنْ أَبْنِ عُمَرَ أَيْضًا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ صَلَةُ الْمَغْرِبِ وَثِرَ صَلَةُ النَّهَارِ، فَأَوْتِرُوا صَلَةَ الَّيْلِ، وَصَلَةَ الَّيْلِ مَتَّنِي مَتَّنِي وَالْوِثْرُ رَكْعَةٌ مِنْ أُخْرِ الَّيْلِ

(১০৭১) ইবন উমর (রা) থেকে আরও বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ (স) বলেছেন, মাগরিবের নামায দিনের নামাযের বিতর। সুতরাং তোমরা রাতের নামাযেও বিতর কর। রাতের নামায দুই দুই রাকা'আত করে আদায় করতে হয়। আর বিতর হলো রাতের শেষভাগে আদায় করা এক (বেজোড়) রাকা'আত নামায।

[নাসায়ী, বায়হাকী ও ইবন আবু শায়বা। তার সনদ উন্নম।]

(১০৭২) وَعَنْهُ أَيْضًا عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِجْعَلُوا أَخْرَ صَلَاتِكُمْ بِاللَّيْلِ وَتِرًا

(১০৭২) তাঁর (ইবন উমর (রা) থেকে আরও বর্ণিত, তিনি নবী (সা) থেকে বর্ণনা করেন যে, তিনি বলেছেন, তোমরা তোমাদের রাতের নামাযের পরিসমাপ্তি করো বিতর নামাযের মাধ্যমে।

[বুখারী, মুসলিম ও আবু দাউদ।]

(১০৭৩) عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ ظَنَّ مِنْكُمْ أَنْ لَا يَسْتَيْقِظَ أَخْرَهُ فَلْيُوْتِرْ أَوْلَاهُ، وَمَنْ ظَنَّ مِنْكُمْ أَنَّهُ يَسْتَيْقِظَ أَخْرَهُ فَلْيُوْتِرْ أَخْرَهُ فَإِنَّ صَلَةَ أَخِيرِ الَّيْلِ مَحْضُورَةٌ وَهِيَ أَفْضَلُ

(১০৭৩) জাবির ইবন் আব্দুল্লাহ (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন : রাসূলুল্লাহ (সা) বলেছেন, তোমাদের মধ্যে যে ব্যক্তি মনে করবে যে, সে শেষ রাতে জাগতে পারবে না সে যেন রাতের প্রথমভাগে বিতর আদায় করে নেয়। আর যে ব্যক্তি মনে করবে যে, সে শেষ রাতে জাগতে পারবে তবে সে যেন শেষরাতেই বিতর আদায় করে। কেননা, শেষ রাতের নামায ফেরেশতাদের প্রত্যক্ষ উপস্থিতিতে সম্পন্ন হয়। আর তা উত্তমও।

[মুসলিম, তিরমিয়ী ও ইবন মাজাহ।]

(১০৭৪) عَنْ أَسْنَدِ بْنِ يَزِيدَ قَالَ قُلْتُ لِعَائِشَةَ أَمْ الْمُؤْمِنِينَ أَيُّ سَاعَةٍ تُوْتِرِينَ يِنْ؟ قَالَتْ مَا أُوتِرُ حَتَّىٰ يُؤْذَنُوا وَمَا يُؤْذَنُونَ حَتَّىٰ يَطْلُعَ الْفَجْرُ، قَالَتْ وَكَانَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُؤْذِنَانِ، بِلَالٌ وَعَمْرُو بْنُ أَمْ مَكْتُومٍ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّمَا أَذْنَ عَمْرُو فَكُلُّوْا وَاشْرَبُوْا فَإِنَّهُ رَجُلٌ ضَرِيرٌ الْبَصَرِ وَإِنَّمَا أَذْنَ بِلَالٌ فَارْفَعُوْا أَيْدِيْكُمْ فَبَلَّا يُؤْذَنُ كَذَا قَالَ حَتَّىٰ يُصْبِحَ

(১০৭৪) আসওয়াদ ইবন ইয়ায়ীদ (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন : আমি উম্মুল মু'মিনীন আয়িশা (রা)-কে বললাম, আপনারা কোন সময় বিতর নামায আদায় করেন? তিনি বললেন, আমি আযান না দেয়া পর্যন্ত বিতর নামায আদায় করি না। আর আযানও ফজর উদয়ের পূর্বক্ষণে ছাড়া দেয়া হয় না। তিনি আরও বলেন : রাসূলুল্লাহ (সা)-এর দুর্জন মুয়ায়ীয়ন ছিলেন। বিলাল ও আমর ইবন উম্ম মাকতুম। রাসূলুল্লাহ (সা) বলেছেন, যখন আমর (রা) আযান দেয় তখনও তোমরা পানাহার করতে পারো। কেননা তিনি একজন দৃষ্টিহীন ব্যক্তি। আর বিলাল (রা) যখন আযান দেন তখন তোমরা তোমাদের (পানাহাররত) হাতকে উপরে তোল। কেননা বিলাল (রা) একে আযান দেয় না। তিনি বলেন যে, (তাঁর আযান দিতে) প্রায় ভোর হয়ে যেত। [এ হাদিসটি এ ভাষায় অন্যত্র পাওয়া যায় নি। তবে এর সনদ উত্তম।]

(২) بَابُ الْوَتْرِ بِرَكْعَةٍ وَبِثَلَاثٍ وَخَمْسٍ وَتَسْعَ بِسْلَامٍ وَاحِدٍ وَمَا يَتَقدَّمُهَا مِنْ
اللَّشْفُ وَفِيهِ فُصُولٌ، الْفَصْلُ الْأَوَّلُ فِي الْوَتْرِ بِوَاحِدَةٍ

(৩) অনুচ্ছেদ : এক সালামে এক, তিন, পাঁচ, সাত ও নয় রাকা 'আতে বিতর আদায় করা প্রসঙ্গে এবং তাঁর পূর্বে জোড় রাকা 'আতের নামায প্রসঙ্গে। এতে কয়েকটি পরিচ্ছেদ রয়েছে। প্রথম পরিচ্ছেদ : এক রাকা 'আতে বিতর আদায় প্রসঙ্গে

(১০৭৫) عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَصَيْنِ أَنَّهُ حَدَّثَ عَنْ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَاصِ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) أَنَّهُ كَانَ يُصَلِّي الْعِشَاءَ الْآخِرَةَ فِي مَسْجِدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ يُؤْتِرُ بِوَاحِدَةٍ لَا يَزِيدُ عَلَيْهَا، فَقِيلَ لَهُ أَتُؤْتِرُ بِوَاحِدَةٍ لَا تَزِيدُ عَلَيْهَا يَا أَبَا إِسْحَاقَ؟ فَقَالَ نَعَمْ، إِنَّمَا سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ الَّذِي لَا يَنَمُ حَتَّىٰ يُؤْتِرُ حَازِمًّا

(১০৭৫) মুহাম্মদ ইবন আব্দুর রহমান ইবন আল-হসায়ন (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি সাদ ইবন আবু ওয়াক্কাস (রা) থেকে বর্ণনা করেন যে, তিনি ইশার নামায আদায় করতেন রাসূলুল্লাহ (সা)-এর মসজিদে। তারপর তিনি এক রাকা 'আত বিতর আদায় করতেন, তার বেশী পড়তেন না। ব্রাবী বলেন, তখন তাঁকে বলা হলো, হে আবু ইসহাক! তুমি কি শুধু এক রাকা 'আত বিতর আদায় কর তার বেশী আদায় করো না? তিনি বললেন : হ্যাঁ। আমি রাসূলুল্লাহ (সা)-কে বলতে শুনেছি, যে ব্যক্তি বিতর আদায় না করা পর্যন্ত ঘূমায় না সেই বিচক্ষণ।

[হাইচুমী। তিনি বলেন, হাদিসটি আহমদ বর্ণনা করেছেন। তাঁর রাবিগণ নির্ভরযোগ্য।]

(১.৭৬) عن ابن عمر رضي الله عنهما قال قال رجل يا رسول الله كيف تأمرنا أن نصل من الليل قال يصلى أحدكم مئنني فإذا خشى الصبح صلى واحدة فأوتر له ما قبل صل من الليل

(وعنه من طريق ثان بنحوه) وفيه صلاة الليل (وفي روایة والثمار) مئنني مئنني تسلّم في كل ركعتين فإذا خفت الصبح فصل ركعة توتر لك ما قبلها

(১০৭৬) ইবন উমর (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন : এক ব্যক্তি বললেন, ইয়া রাসূলুল্লাহ! আপনি আমাদেরকে কিভাবে রাতের নামায আদায় করার নির্দেশ দেন। তিনি বললেন, তোমাদের যে কেউ দুই রাকা'আত দুই রাকা'আত করে আদায় করবে। আর যদি কেউ তোর হয়ে যাওয়ার আশঙ্কা করে তবে সে এক রাকা'আত নামায আদায় করে নিবে। রাত্রিবেলা সে যে নামায আদায় করেছে তাতেই তার বিতর আদায় হয়ে যাবে।

(তাঁর থেকে দ্বিতীয় সূত্রেও অনুকরণ হাদীস বর্ণিত হয়েছে) তাতে আরও আছে রাত্রিকালীন (অপর বর্ণনায় এবং দিনের) নামায দুই দুই রাকা'আত। প্রতি দুই রাকা'আত পরপর সালাম ফিরাবে। আর যখন তুমি তোর হয়ে যাওয়ার আশঙ্কা করবে তখন এক রাকা'আত নামায পড়ে নিবে। তাহলে পূর্বে আদায়কৃত নামাযই তোমার জন্য বিতর হিসেবে পরিগণিত হবে।

[বুখারী, মুসলিম, আবু দাউদ, নাসায়ী, বায়হাকী ও ইবন মাজাহ।]

(১.৭৭) عن أبي مجلز قال سأله ابن عباس رضي الله عنهما عن الوتر فقال سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول ركعة من آخر الليل، وسأله ابن عمر رضي الله عنهما فقال سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول ركعة من آخر الليل

(১০৭৭) আবু মিজলায (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন : আমি ইবন আকবাস (রা)-কে বিতর নামায সম্পর্কে জিজেস করেছিলাম। তিনি বলেন, আমি রাসূলুল্লাহ (সা)-কে বলতে শুনেছি। (বিতর) শেষ রাতে এক রাকা'আত। (রাবী বলেন) আমি ইবন উমর (রা)-কে এ বিষয়ে জিজেস করেছি, তিনি বলেছেন, আমি রাসূলুল্লাহ (সা)-কে বলতে শুনেছি, শেষ রাতের এক রাকা'আতই (বিতর)।

[মুসলিম ও অন্যান্য।]

(১.৭৮) عن أبي أبوب الأنصاري رضي الله عنه قال رسول الله صلى الله عليه وأله وسلم أوتر بخمس فلن لم تستطع فبيثلاث، فإن لم تستطع فبواحدة، فإن لم تستطع فبيثلاث، فإن لم تستطع فبواحدة، فإن لم تستطع فاؤمى إيماء

(১০৭৮) আবু আইয়ুব আল-আনসারী (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন : রাসূলুল্লাহ (সা) বলেছেন যে, পাঁচ রাকা'আত বিতর আদায় কর। যদি না পার তবে তিনি রাকা'আত। যদি না পার তবে অন্তত পক্ষে এক রাকা'আত বিতর আদায় কর। যদি তাও না পার তবে ইশারা-ইঙ্গিতে (তা) আদায় করে নাও।

[হায়ছুমী। তিনি বলেন, হাদীসটি আহমদ বর্ণনা করেছেন, তার রাবীগণ সহীহ হাদীসের রাবী।]

(১.৭৯) عن زيد بن خالد الجهنمي رضي الله عنه أنه قال لا رفق لليلة صلاة رسول الله صلى الله عليه وسلم قال فتوسدت عتبته أوفساطة فصل ركعتين حفيتين ثم صلى الله عليه وسلم قال فتوسدت عتبته أوفساطة فصل ركعتين حفيتين ثم مسلمانদে আহমদ—(২য়)—২০

رَكْعَتَيْنِ طَوِيلَتَيْنِ، ثُمَّ صَلَى رَكْعَتَيْنِ وَهُمَا دُونَ الْلَّتَيْنِ قَبْلَهُمَا، ثُمَّ صَلَى رَكْعَتَيْنِ دُونَ الْلَّتَيْنِ قَبْلَهُمَا، ثُمَّ صَلَى رَكْعَتَيْنِ دُونَ الْلَّتَيْنِ قَبْلَهُمَا، ثُمَّ صَلَى رَكْعَتَيْنِ دُونَ الْلَّتَيْنِ قَبْلَهُمَا، ثُمَّ أُوتَرَ فَذَالِكَ ثَلَاثَ عَشَرَةً۔

(১০৭৯) যায়দ ইবন খালিদ আল-জুহানিয়া থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন যে, আমি আজ রাত্রিবেলা রাসূলুল্লাহ (সা)-এর নামায (পড়া) খুব ভালভাবে পর্যবেক্ষণ করব। অতঃপর আমি তাঁর বাড়ির চৌকাঠের নিম্নাংশকে বা তাঁবুর খুঁটিকে বালিশ বানিয়ে শুয়ে পড়লাম। দেখলাম যে, তিনি প্রথমে হালকা দু’রাকা’আত নামায পড়লেন তারপর দু’রাকা’আত দীর্ঘ সূরা পাঠে আদায় করলেন। এর পরের দু’রাকা’আত এতদুভয়ের মাঝামাঝি করে আদায় করলেন। তারপর আরও দু’রাকা’আত এতদুভয়ের মাঝামাঝি করে আদায় করলেন। তারপর তিনি বিতর আদায় করলেন। সুতরাং সবামিলে তা তের রাকা’আত এতদুভয়ের মাঝামাঝি করে আদায় করলেন। তারপর তিনি বিতর আদায় করলেন। [বুখারী, মুসলিম, ইমাম মালিক, আবু দাউদ, নাসায়ী, বাযহাকী ও ইবন মাজাহ]

الفَصْلُ الثَّانِي فِي الْوِتْرِ بِثَلَاثٍ

দ্বিতীয় পরিচ্ছেদ : তিন রাকা’আতে বিতর আদায় করা প্রসঙ্গে

(১০৮০) عَنْ أَبْنَى عَبَّاسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي مِنَ الظَّلِيلِ ثَمَانِيَّ رَكْعَاتٍ وَيُؤْتَرُ بِثَلَاثٍ وَيُصَلِّي رَكْعَتَيْنِ دُونَ الْلَّتَيْنِ وَفِي رِوَايَةٍ وَيُصَلِّي رَكْعَتَيِّ الْفَجْرِ فَلَمَّا كَبَرَ صَارَ إِلَى تِسْعِ سِتَّ وَثَلَاثَ -

(১০৮০) ইবন আবাস (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (সা) রাত্রিকালে আট রাকা’আত নামায আদায় করতেন এবং তিন রাকা’আতে বিতর আদায় করতেন। তারপর আরও দু’রাকা’আত নামায (অপর এক বর্ণনায আছে ফজরের দু’রাকা’আত (সুন্নাত) নামায আদায় করতেন) তারপর যখন বয়স বেড়ে গেল তখন তিনি পর্যায়ক্রমে নয়, হয় ও তিন রাকা’আতে (বিতর) আদায় করতে থাকেন।

[মুসলিম, আবু দাউদ ও নাসায়ী]

(১০৮১) عَنْ عَلَىِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُؤْتَرُ بِثَلَاثٍ

(১০৮১) আলী (রা) থেকে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ (সা) তিন রাকা’আতে বিতর আদায় করতেন।

[তিরমিয়ী : এর সনদ উত্তম]

(১০৮২) عَنْ أَبْنَى عَبَّاسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أُوتَرَ بِثَلَاثٍ بِسَبْعِ اسْمٍ رَبِّكَ الْأَعْلَى، وَقُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُوْنَ، وَقُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ

(১০৮২) ইবন আবাস (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন : রাসূলুল্লাহ (সা) তিনটি (সূরার) পাঠের মাধ্যমে বিতর নামায আদায় করতেন (প্রথম রাকা’আতে) সপ্ত স্বর রাকা’আতে (দ্বিতীয় রাকা’আতে) ষাট স্বর রাকা’আতে (তৃতীয় রাকা’আতে) তিনটি স্বর রাকা’আতে।

[মুসলিম, আবু দাউদ, নাসায়ী, তিরমিয়ী ও ইবন মাজাহ]

الفَصْلُ الثَّالِثُ فِي الْوِتْرِ بِخَمْسٍ

তৃতীয় পরিচ্ছেদ : পাঁচ রাকা'আত বিতর আদায় প্রসঙ্গে

(۱۰۸۳) عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُصَلِّي مِنَ الْلَّيْلِ ثَلَاثَ عَشَرَةً رَكْعَةً يُؤْتِرُ بِخَمْسٍ وَلَا يَجْلِسُ إِلَّا فِي الْخَامِسَةِ فَيُسَلِّمُ (وَعَنْهَا مِنْ طَرِيقِ ثَانٍ) قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي مِنَ الْلَّيْلِ ثَلَاثَ عَشَرَةً رَكْعَةً بِرَكْعَتَيْهِ بَعْدَ الْفَجْرِ قَبْلَ الصُّبْحِ، إِحْدَى عَشَرَةَ رَكْعَةً مِنْ لَلَّيْلِ، سِتٌّ مِنْهَا مُثْنَى مُثْنَى وَيُؤْتِرُ بِخَمْسٍ لَا يَقْعُدُ فِيهِنَّ

(۱۰۸۳) আয়িশা (রা) থেকে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ (সা) রাত্রিকালে তের রাকা'আত নামায আদায় করতেন। পাঁচ রাকা'আত বিতর আদায় করতেন, যার পঞ্চম রাকা'আতে ব্যতীত তিনি বৈঠক করতেন না। তারপর তিনি সালাম ফিরাতেন।

(উক্ত আয়িশা (রা) থেকে দ্বিতীয় সূত্রে বর্ণিত) তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (সা) ফজরের পর সোবহে সাদিকের পূর্বের দু' রাকা'আতসহ রাত্রিকালে তের রাকা'আত নামায আদায় করতেন। তন্মধ্যে এগার রাকা'আত রাত্রিকালের যার ছয় রাকা'আত দুই দুই রাকা'আত করে এবং বাকী পাঁচ রাকা'আত বিতর আদায় করতেন। তাতে তিনি কোন বৈঠক করতেন না।

[বুখারী, মুসলিম, আবু দাউদ, নাসায়ী, ইব্ন মাজাহ, তিরমিয়া ও অন্যান্য]

(۱۰۸۴) عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُؤْتِرُ بِسَبْعٍ وَبِخَمْسٍ لَا يَقْصِلُ بَيْنَهُنَّ بِسَلَامٍ وَلَا بِكَلَامٍ

(۱۰۸۴) উক্ত সালামাহ থেকে বর্ণিত, তিনি বলেছেন যে, রাসূলুল্লাহ (সা) সাত রাকা'আত ও পাঁচ রাকা'আত বিতর নামায আদায় করতেন। যার মাঝে সালাম কিংবা কথা বলে তিনি বিচ্ছেদ সৃষ্টি করতেন না।

[নাসায়ী, ইব্ন মাজাহ, সনদ উত্তম]

الفَصْلُ الرَّابِعُ فِي الْوِتْرِ بِسَبْعٍ وَتِسْعٍ وَاحْدَى عَشَرَةَ وَثَلَاثَ عَشَرَةَ

চতুর্থ পরিচ্ছেদ : সাত, নয়, এগার ও তের রাকা'আতে বিতর আদায় করা প্রসঙ্গে

(۱۰۸۵) عَنْ أَبِي أَمَامَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُؤْتِرُ بِتِسْعٍ حَتَّى إِذَا بَدَنَ وَكَثُرَ لَحْمُهُ أُوتَرَ بِسَبْعٍ وَصَلَّى رَكْعَتَيْهِنَّ وَهُوَ جَالِسٌ فَقَرَأَ بِإِذَا زُلْزِلَتْ وَقَلَّ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ.

(۱۰۸۵) আবু উমামা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন : রাসূলুল্লাহ (সা) নয় রাকা'আত বিতর আদায় করতেন। তারপর শরীর যখন স্থুল ও অধিক মাংসল হয়ে যায় তখন তিনি সাত রাকা'আত বিতর আদায় করতেন এবং আরও দু রাকা'আত নামায বলে আদায় করে নিতেন। যাতে তিনি (প্রথম রাকা'আতে) (أَذَا زُلْزِلَتِ الْأَرْضُ) ও (দ্বিতীয় রাকা'আতে) (فَقَرَأَ بِإِذَا زُلْزِلَتْ وَقَلَّ) পাঠ করতেন।

[হাইথুমী। তিনি বলেন, হাদীসটি আহমদ ও তাবারানী বর্ণনা করেছেন। আর আহমদের রাবীগণ নির্ভরযোগ্য]

(۱۰۸۶) عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُؤْتِرُ وَسَلَامٍ بِتِسْعٍ رَكْعَاتٍ وَرَكْعَتَيْهِنَّ وَهُوَ جَالِسٌ، فَإِمَّا ضَعْفٌ أُوتَرَ بِسَبْعٍ وَرَكْعَتَيْهِنَّ وَهُوَ جَالِسٌ

(১০৮৬) আয়িশা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন যে, রাসূলুল্লাহ (সা) নয় রাকা'আত বিতর নামায আদায় করতেন এবং বসে আরও দু' রাকা'আত নামায আদায় করতেন। তারপর তিনি যখন দুর্বল হয়ে পড়লেন তখন সাত রাকা'আত বিতর আদায় করতেন। বসা অবস্থায় আরও দু'রাকা'আত নামায আদায় করতেন। [বুখারী, মুসলিম ও অন্যান্য]।

(১০৮৭) وَعَنْهَا أَيْضًا عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ كَانَ يُصَلِّي تِسْعَ رَكَعَاتٍ لَا يَقْعُدُ فِيهِنَّ إِلَّا عِنْدَ الثَّامِنَةِ فَيَحْمَدُ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ وَيَذْكُرُهُ وَيَدْعُو، ثُمَّ يَنْهَضُ وَلَا يُسْلِمُ، ثُمَّ يُصَلِّي التَّاسِعَةَ فَيَقْعُدُ يَحْمَدُ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ وَيَذْكُرُهُ وَيَدْعُو، ثُمَّ يُسْلِمُ تَسْلِيمًا يُسْمِعُنَا، ثُمَّ يُصَلِّي رَكْعَتَيْنِ وَهُوَ قَاعِدٌ

(১০৮৭) তাঁর (আয়িশা (রা) থেকে আরও বর্ণিত, তিনি নবী (সা) থেকে বর্ণনা করেন যে, তিনি একাধারে নয় রাকা'আত নামায আদায় করতেন। অষ্টম রাকা'আত ব্যতীত এর মাঝে তিনি কোন বৈঠক করতেন না। বৈঠকে তিনি আল্লাহর প্রশংসা করতেন, তাঁর যিকর করতেন এবং প্রার্থনা জানাতেন, এরপর তিনি নড়ে উঠতেন তবে সালাম ফিরাতেন না। তারপর তিনি নবম রাকা'আত নামায আদায় করতেন। অৎৎপর বৈঠক করতেন এবং আল্লাহর প্রশংসা, তার যিকর এবং প্রার্থনা জানাতেন। তারপর তিনি (এতো জোরে) সালাম ফিরাতেন যে, আমরা শুনতে পেতাম। এরপর তিনি বসে দু' রাকা'আত নামায আদায় করতেন। [বুখারী, মুসলিম, বাইহাকী, চার সুনান ইত্যাদি]।

(১০৮৮) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي قَيْسٍ قَالَ سَأَلْتُ عَائِشَةَ بِكُمْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُؤْتِرُ؟ قَالَتْ بَارْبَعَ وَثَلَاثَ وَسِتَّ وَثَلَاثَ وَثَمَانَ وَثَلَاثَ، وَعَشْرَةً وَثَلَاثَ، وَلَمْ يَكُنْ يُؤْتِرُ بِأَكْثَرِ مِنْ ثَلَاثَ عَشْرَةً، وَلَا أَنْقَصَ مِنْ سَبْعَ وَكَانَ لَا يَدْعُ رَكْعَتَيْنِ

(১০৮৮) আব্দুল্লাহ ইবন আবু কায়েস (রা)-কে জিজ্ঞেস করেছিলাম যে, রাসূলুল্লাহ (সা) কত রাকা'আত বিতর নামায আদায় করতেন? তিনি বলেন, চার রাকা'আত ও তিন রাকা'আত, ছয় রাকা'আত ও তিন রাকা'আত, আট রাকা'আত ও তিন রাকা'আত এবং দশ রাকা'আত ও তিন রাকা'আতের মাধ্যমে বিতর আদায় করতেন। তিনি তের রাকা'আতের বেশী এবং সাত রাকা'আতের কম বিতর আদায় করতেন না। আর তিনি শেষের দু' রাকা'আত নামায ছাড়তেন না। [আবু দাউদ, বাইহাকী, সনদ উত্তম]।

(১০৯০) عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَرْكِعُ رَكْعَتَيْنِ بَعْدَ الْوَتْرِ وَهُوَ جَالِسٌ

(১০৮৯) উচ্চ সালামাহ (রা) থেকে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ (সা) বিতরের পর দুই রাকা'আত নামায বসে আদায় করতেন। [তিরিমিয়া, ইবন মাজাহ ও দারুল কুতুনী]। তিনি হাদীসটি সহীহ বলে মন্তব্য করেন।

الْفَصْلُ الْخَامِسُ فِي الْفَصْلِ بَيْنَ الشَّفْعِ وَالْوَتْرِ وَبِتَسْلِيمَةِ

পঞ্চম পরিচ্ছেদ : সালামের মাধ্যমে জোড় ও বেজোড় সংখ্যক নামাযের মধ্যে পার্শ্বক্যকরণ প্রসঙ্গে

(১০৯০) عَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَفْصِلُ بَيْنَ الْوَتْرِ وَالشَّفْعِ بِتَسْلِيمَةٍ يُسْمِعُنَا هَا

(১০৯০) ইবন উমর (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন : রাসূলুল্লাহ (সা) জোড় ও বেজোড় (বিতর) নামাযের মাঝে পার্শ্বক্য করতেন, সালাম ফিরানোর মাধ্যমে। যা আমাদেরকে শুনাতেন। [ইবন ঘাবান, ইবন সাফান ও তাবারানী]।

(۱۰۹۱) عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي فِي الْحُجَّةِ وَأَنَا فِي الْبَيْتِ فَيَفْصِلُ عَنِ الشَّفَعِ وَالوَتْرِ بِتَسْلِيمٍ يُسْمِعُنَاهُ (۱۰۹۱) আয়িশা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন যে, রাসূলগ্লাহ (সা) হজরায় নামায আদায় করতেন আমি তখন ঘরেই থাকতাম। তখন তিনি জোড় ও বেজোড় (বিতর) সংখ্যক নামাযের মধ্যে পার্থক্য করতেন (উচ্চস্বরে) সালাম ফিরানোর মাধ্যমে। যা আমাদেরকে শুনাতেন।

[এ হাদীসটি অন্যত্র পাওয়া যায় নি। তার সনদও মুনক্কাতে। তবে এ জাতীয় অন্যান্য হাদীস তার সমর্থন করে।]

(۴) بَابُ مَا يُقْرَأُ بِهِ فِي الْوَتْرِ

(۸) অনুচ্ছেদ ৪: বিতর নামাযে যা পড়তে হয়।

(۱۰۹۲) عَنْ عَلَيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُؤْتِرُ بِتَسْلِيمٍ سُورَ مِنَ الْمَفْصِلِ، يَقْرَأُ فِي الرَّكْعَةِ الْأُولَى الْهَاكُمُ التَّكَاثُرُ وَإِنَّ أَنْزَلَنَاهُ فِي لَيْلَةِ الْقَدْرِ وَإِذَا زُلْزِلَتِ الْأَرْضُ، وَفِي الرَّكْعَةِ الثَّانِيَةِ وَالْعَصْرِ وَإِذَا جَاءَ نَصْرُ اللَّهِ وَالْفَتْحُ وَإِنَّا أَعْطَيْنَاكَ الْكَوْثَرَ، وَفِي الْثَالِثَةِ قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ وَتَبَّتْ يَدَا أَبِي لَهَبٍ، وَقُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ.

(۱۰۹۲) আলী (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন : রাসূলগ্লাহ (সা) নয়টি বড় বড় সূরার মাধ্যমে বিতর নামায আদায় করতেন। তিনি প্রথম রাকা'আতে আলুকম্বুল করে আপনার পুরুষ স্তুতি পাঠ করতেন। তৃতীয় রাকা'আতে আপনার পুরুষ স্তুতি পাঠ করতেন। এবং চতুর্থ রাকা'আতে আপনার পুরুষ স্তুতি পাঠ করতেন।

[তিরমিয়ী। এ হাদীসের সনদে একজন দুর্বল রাবী আছেন।]

(۱۰۹۳) عَنْ سَعِيدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبْزَى عَنْ أَبِيهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُؤْتِرُ بِسَبْعَ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى وَقُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ وَقُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ، وَإِذَا أَرَادَ أَنْ يَنْصَرِفَ مِنَ الْوَتْرِ قَالَ سُبْحَانَ الْمَلِكِ الْقَدُّوسِ ثَلَاثَ مَرَاتٍ، ثُمَّ يَرْفَعُ صَوْتَهُ فِي الْثَالِثَةِ (وَعَنْهُ مِنْ طَرِيقِ ثَانٍ) عَنْ أَبِيهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقْرَأُ فِي الْوَتْرِ بِسَبْعَ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى وَقُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ وَقُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ، وَكَانَ إِذَا سَلَّمَ قَالَ سُبْحَانَ الْمَلِكِ الْقَدُّوسِ بِطُولِهَا ثَلَاثَةً

(۱۰۹۳) সাইদ ইবন আব্দুর রহমান ইবন আব্দ্যা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি তাঁর পিতা থেকে বর্ণনা করেন যে, স্বাগত স্বরে স্বাগত আনন্দে, করে আপনার পুরুষ স্তুতি পাঠ করতেন, নবী (সা) বিতর নামায আদায় করতেন সুরাত্ত্ব দিয়ে। আর তিনি যখন বিতর নামায শেষ করার ইচ্ছা করতেন, তখন তিনবার সুরাত্ত্ব দিয়ে। তৃতীয় বারে তিনি তাঁর স্বর উঁচু করতেন। পাঠ করতেন। তৃতীয় বারে তিনি তাঁর পুরুষ স্তুতি পাঠ করতেন।

(উক্ত রাবী থেকে দ্বিতীয় সুন্দে বর্ণিত) তিনি তাঁর পিতা থেকে এবং তাঁর পিতা নবী (সা) থেকে বর্ণনা করেন যে, তিনি বিতর নামাযে পাঠ করতেন। আর পাঠ স্বরে স্বাগত আনন্দে, করে আপনার পুরুষ স্তুতি পাঠ করতেন।

যখন তিনি সালাম ফিরাতেন, তখন তিনি **سَبْحَانَ الْمَلِكِ الْقُدُّوسِ** উচ্চারণ করতেন। তিনবারই তিনি তা লম্বা করে উচ্চারণ করতেন।

[নাসায়ী। ইবারী হাদীসটির সনদ সহীহ বলে মন্তব্য করেন। হাদীসটি চার সুনামেও বর্ণিত হয়েছে। উবাই ইবন কাব থেকে সুবহ-না ব্যতীত।]

(১০৭৪) عَنْ عَبْدِ الرَّعِيزِ بْنِ جُرَيْجٍ قَالَ سَأَلْتُ عَائِشَةَ أُمَّ الْمُؤْمِنِينَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا بِأَنِّي
شَاءَ كَانَ يُوتَرُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؟ قَاتَلَ كَانَ يَقْرَأُ فِي الرُّكْعَةِ الْأُولَى بِسَبَّعِ إِسْمٍ
رَبِّ الْأَعْلَى، وَفِي الثَّانِيَةِ يَقْلُ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ، وَفِي الثَّالِثَةِ يَقْلُ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ وَالْمُعَوَّذَتَيْنِ -

(১০৭৪) আবদুল আয়ী ইবন জুরায়জ (রা)-কে থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি উচ্চুল মুমিনীন আয়ীশা (রা)-কে
জিজেস করেছিলাম, কোন জিনিসের মাধ্যমে রাসূলগ্রাহ (সা) বিতর নামায আদায় করতেন? তিনি বলেছেন : প্রথম
রাকা'আতে এবং তৃতীয় রাকা'আতে সবৈ স্বৈর আয়ী কাফিরুন এবং তৃতীয় রাকা'আতে এবং আউয়ুবিগ্রাহ পাঠ করার মাধ্যমে তিনি বিতর নামায আদায় করতেন।

[আবু দাউদ, ইবন মাজাহ, বায়হাকী, তিরমিয়ী, ইবন হারবান, দারু কুতনী ও হাকিম তাঁর মুস্তাদরাক এছে উল্লেখ করেছেন।
তিরমিয়ী ও হাকিম হাদীসটি পর্যায়ক্রমে হাসান ও সহীহ বলে মন্তব্য করেন।]

(১০৭৫) زَ عَنْ أَبِي بْنِ كَعْبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُوتَرُ
بِسَبَّعِ اسْمِ رَبِّ الْأَعْلَى، وَقُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ، وَقُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ

(১০৭৫) উবাই ইবন কাব (রা) থেকে বর্ণিত যে, রাসূলগ্রাহ (সা) এবং আয়ী (আ) সুরা তিনটির মাধ্যমে বিতর নামায আদায় করতেন।

[আবু দাউদ, ইবন মাজাহ ও নাসায়ী। এর সনদ গ্রহণযোগ্য।]

(১০৭৬) وَعَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلُهِ

(১০৭৬) ইবন আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত, তিনিও নবী (সা) থেকে অনুরূপ (হাদীস) বর্ণনা করেছেন।

[মুসলিম, আবু দাউদ, নাসায়ী, ইবন মাজাহ ও তিরমিয়ী।]

(৫) بَابُ لَا وَتْرَ الْأَبْخَمْسِ أُو سَبْعٌ وَلَا وَتْرَ بْنِ فِي لَيْلَةٍ

(৫) অধ্যায় : পাঁচ কিংবা সাত রাকা'আত ব্যতীত বিতর হয় না এবং একই রাতে দু'বার বিতর
আদায় করা যায় না।

(১০৭৭) عَنِ الْحَكَمِ قَالَ قَلْتُ لِمِقْسَمَ أُو تِرْ بِثَلَاثٍ ثُمَّ أَخْرَجْ إِلَى الصَّلَاةِ مَخَافَةً أَنْ تَفُرَّتِنِي
قَالَ لَا وَتْرَ إِلَّا بِخَمْسٍ أُو سَبْعٍ قَالَ فَذَكَرْتُ ذَالِكَ لِيَحْنِي بْنَ الْجَزَارِ وَمَجَاهِدِ فَقَالَ لِي سَلْئُ عَمَّنْ؟
فَقَلْتُ لَهُ فَقَالَ عَنِ النَّقْةِ عَنْ عَائِشَةَ وَمَيْمُونَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
أَلِهِ وَصَاحِبِهِ وَسَلَّمَ

(১০৭৭) হাকাম (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি মিকসাম (রা)-কে বললাম, আমি তিন রাকা'আত
বিতর আদায় করি। তারপর আমি তড়িঘড়ি করে (ফজরের) নামাযের জন্য বেরিয়ে পড়ি তা ছুটে যাওয়ার আশংকায়।
তিনি বললেন, পাঁচ কিংবা সাত রাকা'আত ব্যতীত বিতর নামায হয় না। তিনি বলেন, বিষয়টি আমি ইয়াহুইয়া ইবন-

আল-জায়্যার ও মুজাহিদ (রা)-এর নিকট উল্লেখ করলাম। তাঁরা আমাকে বললেন, তাঁকে জিজেস কর যে, কার কাছ থেকে এ কথা শুনেছে। তখন আমি তাঁকে বললাম। সে উত্তর দিল যে, (নির্ভয়েগ্য সূত্র থেকে) আয়িশা ও মায়মূনা (রা) থেকে, তাঁরা রাসূলুল্লাহ (সা) থেকে বর্ণনা করেছেন।

[নাসায়ী, মুহাম্মদ ইবন নসর। এর সনদ উত্তম।]

(১০৯৮) حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ حَدَّثَنِي أَبِي ثَنَاءَ عَفَانَ ثَنَاءَ مُلَازِمُ بْنُ عَمْرِ السُّحَيْمِيِّ ثَنَاءَ جَدِّي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ بَدْرٍ قَالَ وَحَدَّثَنِي سَرَاجُ بْنُ عَقْبَةَ أَنَّ قَيْسَ بْنَ طَلْقٍ حَدَّثُهُمَا أَنَّ أَبَاهُ طَلْقَ بْنَ عَلَى أَنَّا فِي رَمَضَانَ وَكَانَ عِنْدَنَا حَتَّى أَمْسَى فَصَلَّى بِنَا الْقِيَامَ فِي رَمَضَانَ وَأَوْتَرَبَنَا ثُمَّ انْحَدَرَ إِلَى مَسْجِدِ رِيمَانَ فَصَلَّى بِهِمْ حَتَّى بَقَى الْوِتْرُ فَقَدِمَ رَجُلًا فَأَوْتَرَ بِهِمْ وَقَالَ سَمِعْتُ نَبِيًّا اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَا وِتْرَانَ فِي لَيْلَةٍ.

(১০৯৮) আবদুল্লাহ (রা) বর্ণনা করেছেন যে, আমার পিতা আমার নিকট বর্ণনা করেছেন। তিনি আফ্ফান মুলায়িম ইবন আমর আল-সুহায়মী থেকে বর্ণনা করেন যে, আমার দাদা আবদুল্লাহ ইবন বদর বর্ণনা করেছেন। তিনি বলেছেন, আমার নিকট সিরাজ ইবন উকবাহ বর্ণনা করেন যে, কায়স ইবন তালক তাদের দু'জনের নিকট বর্ণনা করেছেন যে, তাঁর পিতা তালক ইবন আলী কোন এক রম্যানে আমাদের নিকট আসলেন এবং আমাদের নিকটই ছিলেন, এমতাবস্থায় সম্ভ্যা হয়ে গেল। তখন তিনি আমাদেরকে নিয়ে রম্যান মাসের তারাবীহ এবং বিতর এর নামায আদায় করে নিলেন। তারপর তিনি মসজিদে রম্যানে উপনীত হলেন এবং সেখানেও তাদের নিয়ে নামায আদায় করলেন তবে বিতর বাকি রাখলেন। তারপর এক ব্যক্তি অগ্রসর হলো এবং তাদেরকে নিয়ে বিতর আদায় করলেন। এবং বললেন, আমি রাসূলুল্লাহ (সা)-কে বলতে শুনেছি যে, একই রাতে দু'বার বিতর পড়া যায় না।

[আবু দাউদ, তিরমিয়ী, নাসায়ী ও ইবন হাকবান। তিরমিয়ী বলেন, হাদীসটি হাসান ও গরীব।
আবু ইবন হাকবান সহীহ বলে মন্তব্য করেন।]

(৬) بَابٌ خَتَمْ صَلَةِ اللَّيْلِ بِالْوِتْرِ وَمَا جَاءَ فِي نَفْضِهِ

(৬) অনুচ্ছেদ ৪: বিতরের মাধ্যমে রাতের নামায সমাপ্তিকরণ এবং তা ভঙ্গ করা সম্পর্কে যা এসেছে

(১০৯৯) عَنْ أَبْنِ عَمْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّهُ كَانَ إِذَا سُئِلَ عَنِ الْوِتْرِ قَالَ أَمَا أَنَا فَلَوْ أُوتِرْتُ قَبْلَ أَنْ أَنَّا مُمْرَضٌ أَنْ أَصْلِي بِاللَّيْلِ شَفَعْتُ بِوَاحِدَةٍ مَامَضَى مِنْ وَتْرِي ثُمَّ صَلَيْتُ مَثْنَى مَثْنَى فَإِذَا قَضَيْتُ صَلَاتِي أَوْتِرْتُ بِوَاحِدَةٍ، إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَرَ أَنْ يَجْعَلَ أَخْرَى صَلَاةَ اللَّيْلِ الْوِتْرَ

(১০৯৯) ইবন উমর (রা) থেকে বর্ণিত, তাঁকে যখন বিতর নামায সম্পর্কে জিজেস করা হতো তিনি বলতেন : আমি ঘুমিয়ে যাওয়ার আগে যদি বিতর আদায় করে ফেলতাম, তারপর আবার যদি রাত্রিকালে নামায আদায় করার ইচ্ছা করতাম, তবে আমার পূর্বে আদায়কৃত বিতরের সাথে এক রাকা'আত জুড়ে দিতাম। তারপর দুই দুই রাকা'আত করে নামায আদায় করতাম। অতঃপর আমি যখন আমার নামায শেষ করতাম তখন আবার এক রাকা'আত বিতর আদায় করতাম। কেননা রাসূলুল্লাহ (সা) রাত্রিকালীন নামাযে বিতরকে শেষ নামায করতে বলেছেন।

[এ ভাষায় হাদীসটি অন্যত্র পাওয়া যায় নি। তবে এর রাবীগণ সহীহ হাদীসেরই রাবী।
হাদীসটি একটু ভিন্ন ভাষায় বুখারী, মুসলিমেও আছে।]

(১০.) عن عائشة رضي الله عنها قالت: كان النبي صلى الله عليه وآله وسلم يصلي من الليل فإذا انصرف قال لى قومي فأوترى

(১১০০) আয়শা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী (সা) রাত্রিলো নামায আদায় করতেন। তারপর তিনি যখন নামায শেষ করতেন তখন আমাকে বলতেন, উঠ এবং বিতর আদায় করে নাও।

[মুসলিম ও অন্যান্য]

(৭) بَابُ جَوَازِ صَلَاةِ الْوِتْرِ عَلَى الرَّاحِلَةِ وَمَنْ نَزَلَ عَنْ رَاحِلَتِهِ فَصَلَّاهُ عَلَى الْأَرْضِ

(৭) অনুচ্ছেদ ৪: বাহনের ওপর বিতর নামায আদায় করা সিদ্ধ এবং যে ব্যক্তি বাহন থেকে নেমে অতঃপর মাটিতে নামায আদায় করেছে সে প্রসঙ্গে

(১১.১) عن ثافعٍ عن ابن عمر رضي الله عنهما أنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُصَلِّي عَلَى رَاحِلَتِهِ وَيُؤْتِرُ عَلَيْهَا وَيَذْكُرُ ذَالِكَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

(১১০১) নাফে' (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি ইবন উমর (রা) থেকে বর্ণনা করেন যে, রাসূলুল্লাহ (সা) তাঁর বাহনের উপরই নামায আদায় করতেন এবং তাঁর উপরই বিতরও আদায় করতেন এবং তা নবী (সা) থেকে উল্লেখ করতেন।

[বুখারী, মুসলিম, ইমাম মালিক, আবু দাউদ, নাসায়ী, ইবন মাজাহ ও বায়হাকী]

(১১.২) عن ابن عمر رضي الله عنهما أنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَوْتَرَ عَلَى الْبَعِيرِ

(১১০২) ইবন উমর (রা) থেকে বর্ণিত যে, রাসূলুল্লাহ উটের উপরই বিতর (নামায) আদায় করেছেন।

[মুসলিম, বায়হাকী ও অন্যান্য]

(১১.৩) عن سعيد بن يسار قال: قال لي ابن عمر رضي الله عنهما: أما ملك في رسول الله صلى الله عليه وسلم أنسنة؟ كان رسول الله صلى الله عليه وسلم يُوتِرُ على بعيره.

(১১০৩) সাঈদ ইবন ইয়াসার (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, ইবন উমর (রা) আমাকে বললেন, তোমার জন্য কি রাসূলুল্লাহ (সা)-এর মধ্যে (অনুকরণীয়) আদর্শ নাই? রাসূলুল্লাহ (সা) উটের উপর বিতর আদায় করতেন (যা একটি অনুকরণীয় আদর্শ হতে পারে)।

[বুখারী, মুসলিম, তিরমিয়ী, বায়হাকী ও অন্যান্য]

(১১.৪) عن سعيد بن جعفر أنَّ ابنَ عمرَ رضيَ اللهُ عَنْهُمَا كَانَ يُصَلِّي عَلَى رَاحِلَتِهِ تَطْوِعاً، فَإِذَا أَرَادَ أَنْ يُؤْتِرَ فَزَلَ فَأَوْتَرَ عَلَى الْأَرْضِ

(১১০৪) সাঈদ ইবন যুবায়র (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন : ইবন উমর (রা) ইচ্ছা করেই বাহনের উপর নামায আদায় করতেন। তারপর তিনি যখন বিতর নামায আদায় করার ইচ্ছা করতেন, তখন তিনি (বাহন থেকে) অবতরণ করতেন এবং মাটিতেই বিতর আদায় করতেন।

[তাহারী। এর সনদ উত্তম।]

أَبْوَابُ صَلَاتِ التَّرَاوِيْحِ

تَارَاوِيْহُرُ سَالَاتٍ سَمْپর্কিতُ اَدْخَلَيْسِ مُهُّ

(۱) بَابٌ مَاجَاءَ فِي فَضْلِهَا وَأَنَّهَا سُنَّةٌ وَلَيْسَتْ بَوَاجِبَةٍ -

(۱) অনুচ্ছেদ : তারাবীহৰ সালাতেৱ ফয়লত, তা সুন্নাত হওয়া এবং ওয়াজিৰ না হওয়া প্ৰসঙ্গে ।

(۱۱۰۵) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَأْمُرُ بِقِيَامِ رَمَضَانَ مِنْ غَيْرِ أَنْ يَأْمُرُ فِيهِ بِعِزِيمَةٍ وَكَانَ يَقُولُ مَنْ قَامَ رَمَضَانَ إِيمَانًا وَاحْتِسَابًا غُفرَانَهُ مَا تَقدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ -

(۱۱۰۵) আবু হুরাইরা (রা) থেকে বৰ্ণিত, ইবন্ ইবন্ তিনি বলেন রাসূলুল্লাহ (সা) রমযান মাসে কিয়াম তথা তারাবীহৰ সালাতেৱ নিৰ্দেশ দিয়েছেন, তবে তা 'আয়ীমাত (ওয়াজিৰ) অৰ্থে নয় । তিনি আৱো বলেন, যে ব্যক্তি রমযান মাসে ইমান ও ইহতেসাবেৱ সাথে তারাবীহৰ সালাত আদায় কৰে, তাৰ পূৰ্বেৱ সকল পাপৱাশি মার্জনা কৰে দেয়া হয় ।

[কোন কোন বৰ্ণনায় "তথা পৰবৰ্তী জীবনেৱ পাপৱাশিৱ ক্ষমা কৰা হয় বলে বলা হয়েছে ইবনু ইবন্ ।]

[বুখারী, মুসলিম, চার সুনান গ্ৰন্থ ইত্যাদি ।]

(۱۱۰۶) عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ فَرَضَ صِيَامَ رَمَضَانَ وَسَنَّتْ قِيَامَةً - فَمَنْ صَامَهُ وَقَامَهُ احْتِسَابًا خَرَجَ مِنَ الدُّنْوَبِ كَيْوَمٍ وَلَدَتْهُ أُمُّهُ -

(۱۱۰۶) আব্দুৰ রহমান ইবন্ আউফ (রা) থেকে বৰ্ণিত, তিনি রাসূল (সা) থেকে বৰ্ণনা কৰেছেন, তিনি বলেন আল্লাহ তা'আলা রমযানেৱ সিয়াম সাধনা ফৰয কৰেছেন আৱ আমি তাতে (জামায়াতে) তারাবীহৰ সালাত আদায় সুন্নাত কৰে দিয়েছি । সুতৰাং যে ব্যক্তি সাওয়াবেৱ আশায় রমযানে সিয়াম সাধনা কৰবে এবং (জামায়াতে) তারাবীহৰ সালাত আদায় কৰবে সে এমনভাৱে পাপমুক্ত হবে যেমন সে তাৰ মা তাকে প্ৰসবকালে পাপমুক্ত প্ৰসব কৰে ছিল ।

[নাসাই ও ইবন্ মাজাহ । এ হাদীসেৱ সনদে একজন দুৰ্বল বাবী আছেন ।]

(۲) بَابٌ مَاجَاءَ فِي سَبَبِهَا وَجَوَازٌ فِعْلُهَا جَمَائِعَةً فِي الْمَسْجِدِ .

(۲) তারাবীহৰ সালাতেৱ কাৰণ এবং মসজিদে তাৰ জামায়াতে আদায় কৰা বৈধ হওয়া প্ৰসঙ্গে

(۱۱۰۷) عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي فِي رَمَضَانَ فَجِئْتُ فَقَمْتُ خَلْفَهُ - قَالَ وَجَاءَ رَجُلٌ فَقَامَ إِلَيْيَّ جَنْبِي، ثُمَّ جَاءَ أَخْرَى حَتَّى كُنَّا رَهْطًا - فَلَمَّا أَحْسَسَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَا خَلْفُهُ تَجَوَّزَ فِي الصَّلَاةِ ثُمَّ قَامَ فَدَخَلَ مَنْزِلَهُ فَصَلَّى صَلَاةً لَمْ يُصَلِّهَا عِنْدَنَا قَالَ فَلَمَّا أَصْبَحْنَا قَالَ قُلْنَا يَارَسُولَ اللَّهِ أَفْطَنْتَ بِنَا اللَّيْلَةَ؟ قَالَ

نَعَمْ فَذَاكَ الَّذِي حَمَلْنِي عَلَى الَّذِي صَنَعْتُ قَالَ ثُمَّ أَخَذَ يُوَاصِلُ وَذَاكَ فِي أَخْرِ الشَّهْرِ قَالَ فَأَخْذَ رِجَالًا يُوَاصِلُونَ مِنْ أَصْحَابِهِ قَالَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا بَالَ رِجَالٍ يُوَاصِلُونَ إِنْكُمْ لَسْتُمْ مِثْلِي أَمَا وَاللَّهِ لَوْمَدَ لِي الشَّهْرُ لَوْاصلْتُ وِصَالًا يَدْعُ الْمُتَعَمِّقُونَ تَعْمَقُهُمْ -
(وَعَنْهُ مِنْ طَرِيقِ ثَانٍ) أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَرَجَ فَخَفَّفَ بِهِمْ ثُمَّ دَخَلَ فَطَّالَ، فَلَمَّا أَصْبَحْنَا قُلْنَا يَا نَبِيَّ اللَّهِ جَلَسْنَا إِلَيْهِ فَخَرَجْتَ إِلَيْنَا فَخَفَّفْتَ ثُمَّ دَخَلْتَ فَأَطْلَتَ قَالَ مِنْ أَجْلِكُمْ:

(وَعَنْهُ مِنْ طَرِيقِ ثَالِثٍ) بِنَحْوِهِ وَفِيهِ قَالُوا يَارَسُولَ اللَّهِ صَلَّيْتَ وَنَحْنُ نُحِبُّ أَنْ تَمَدَّ فِي صَلَاتِكَ، قَالَ قَدْ عَلِمْتَ بِمَكَانِكُمْ وَعَمِدًا فَعَلْتَ ذَلِكَ -

(১১০৭) আনাস ইবন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূল (সা) রমযান মাসে (তারাবীহুর) সালাত আদায় করছিলেন। আমি এসে তাঁর পিছনে দাঁড়ালাম। তিনি বলেন, এরপর আরো এক ব্যক্তি এসে আমার পাশে দাঁড়াল। অতঃপর আরো এক ব্যক্তি আসল। এভাবে আসতে আসতে আমরা বেশ কয়েকজন হয়ে গেলাম। এরপর রাসূল (সা) যখন বুবতে পারলেন যে, আমরা তার পিছনে রয়েছি তখন তিনি সালাতকে সংক্ষিপ্ত করলেন। এরপর দাঁড়িয়ে নিজ গৃহ অভ্যন্তরে প্রবেশ করলেন সেখানে তিনি দীর্ঘক্ষণ সালাত আদায় করলেন যা আমাদের সাথে করেন নি। অতঃপর যখন প্রত্যুষ হল তখন আমরা জিজ্ঞেস করলাম, হে আল্লাহর রাসূল (সা) আপনি গত রাত্রে আমাদের উপস্থিতি অনুভব করেছিলেন কি? রাসূল (সা) জবাবে বললেন, হ্যাঁ। আমি সে কারণেই একুপ করেছি।

বর্ণনাকারী বলেন, অতঃপর তিনি বিরতিহীনভাবে সিয়ামব্রত পালন শুরু করলেন, এটা ছিল রমযান মাসের শেষের দিকে। বর্ণনাকারী বলেন, তখন তাঁর সাহাবীদের অনেকেই বিরতিহীনভাবে সিয়ামব্রত পালন শুরু করলেন, বর্ণনাকারী বলেন, তখন রাসূল, বললেন, লোকদের কি হলো যে, তারা বিরতিহীন সিয়ামব্রত পালন শুরু করে দিল। অথচ তোমরা আমার মত নও। আল্লাহর কসম, যদি আমার জন্য রমযান আরো দীর্ঘ করা হত তবুও আমি এমন বিরতিহীন সিয়ামব্রত পালন করতাম যে, (দীনের ব্যাপারে) বাড়াবাড়িকারীগণ তাদের বাড়াবাড়ি ছেড়ে দিত।

(উক্ত আনাস ইবন মালিক (রা) হতে ২য় সূত্রে বর্ণিত আছে) রমযান মাসে নবী করীম (সা) তাঁদের কাছে বের হলেন, তারপর সাহাবীদের নিয়ে সংক্ষিপ্তকারে সালাত আদায় করলেন, অতঃপর গৃহে প্রবেশ করলেন এবং দীর্ঘক্ষণ রাইলেন, তারপর গৃহে থেকে বের হলেন এবং তাদের নিয়ে সংক্ষিপ্তকারে সালাত আদায় করলেন। অতঃপর তিনি আবারো গৃহে প্রবেশ করলেন এবং দীর্ঘক্ষণ রাইলেন, অতঃপর প্রত্যুষ হলে আমরা জিজ্ঞেস করলাম, হে আল্লাহর নবী! গত রাত্রে আমরা বসা ছিলাম তখন আপনি আমাদের মাঝে এলেন, সংক্ষিপ্তকারে সালাত আদায় করলেন, অতঃপর ভিতরে গেলেন এবং দীর্ঘক্ষণ রাইলেন, রাসূল (সা) বললেন, এটা তোমাদের জন্যই করেছি।

(উক্ত আনাস ইবন মালিক হতে ৩য় সূত্রেও অনুরূপ অর্থবোধক হাদীস বর্ণিত আছে। যাতে আরো উল্লেখিত আছে, তারা বলল, হে আল্লাহর রাসূল (সা)! আপনি সালাত আদায় করলেন অথচ আমরা চাছিলাম যে, আপনি সালাতকে আরো দীর্ঘ করবেন। তিনি বললেন, আমি তোমাদের অবস্থা সম্পর্কে সম্যক অবগত ছিলাম এবং জেনে শুনেই এমনটি করেছি।

[বুখারী, মুসলিম ইত্যাদিতে বর্ণিত।]

(১১০৮) عَنْ عُرْوَةِ بْنِ الزُّبَيْرِ قَالَ قَاتَلْتْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْلَةً مِنْ جَوْفِ الْلَّيْلِ فَصَلَّى فِي الْمَسْجِدِ فَتَابَ رِجَالٌ فَصَلَّوْا مَعَهُ بِصَلَاتِهِ فَلَمَّا

أَصْبَحَ النَّاسُ تَحْدِثُونَا أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ خَرَجَ فَصَلَّى فِي الْمَسْجِدِ مِنْ جَوْفِ الظَّلَلِ فَاجْتَمَعَ الْلَّيْلَةُ الْمُقْبَلَةُ أَكْثَرُهُمْ، قَالَتْ فَخَرَجَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اغْتَسَلَ مِنْ جَوْفِ الظَّلَلِ فَصَلَّى وَصَلَّوْا مَعَهُ بِصَلَاتِهِ ثُمَّ أَصْبَحَ فَتَحَدَّثُونَا بِذَلِكَ، فَاجْتَمَعَ الْلَّيْلَةُ التَّالِثَةُ نَاسٌ كَثِيرٌ حَتَّى كَثُرَ أَهْلُ الْمَسْجِدِ قَالَتْ فَخَرَجَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ جَوْفِ الظَّلَلِ فَصَلَّى فَصَلَّوْا مَعَهُ فَلَمَّا كَانَتِ الْلَّيْلَةُ الرَّابِعَةُ اجْتَمَعَ النَّاسُ حَتَّى كَادَ الْمَسْجِدُ يَعْجَزُ عَنْ أَهْلِهِ فَجَلَسَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمْ يَخْرُجْ قَالَتْ حَتَّى سَمِعْتُ نَاسًا مِنْهُمْ يَقُولُونَ الصَّلَاةَ أَصْلَاهُ فَلَمْ يَخْرُجْ إِلَيْهِمُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمَّا صَلَّى صَلَاةَ الْفَجْرِ وَسَلَّمَ ثُمَّ قَامَ فِي النَّاسِ فَتَشَهَّدُ ثُمَّ قَالَ أَمَا بَعْدُ فَإِنَّهُ لَمْ يَخْفِ عَلَى شَانُكُمُ الظَّلَلَةُ وَلِكُنْيَةُ خَسِيتُ أَنْ تَفْرَضَ عَلَيْكُمْ فَتَغْرِبُوا عَنْهَا (زادَ فِي روَايَةِ) وَذَلِكَ فِي رَمَضَانَ -

(۱۱۰۸) উওয়া ইবন্ যুবাইর (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আয়িশা (রা) বলেছেন, একদা এক মধ্যরাতে রাসূলুল্লাহ (সা) গৃহ থেকে বের হলেন, তারপর মসজিদে সালাত আদায় করলেন। তখন কতিপয় সাহাবী মসজিদে এলেন এবং তার সাথে সালাত আদায় করলেন, পরদিন প্রতুয়ে মানুষরা বলাবলি করতে লাগল যে, নবী (সা)-মসজিদে গিয়েছিলেন এবং মধ্য রাতে সালাত আদায় করেছেন। পরের রাতে আরো বেশী মানুষ জমায়েত হলো-বর্ণনাকারী (আয়িশা (রা)) বলেন, নবী (সা) গৃহ থেকে বের হলেন মধ্যরাতে গোসল করলেন, অতঃপর সালাত আদায় করলেন মানুষেরাও তাঁর সাথে সালাত আদায় করল। এর পরদিন সকালে তারা এ নিয়ে বলাবলি করতে লাগল। এমনিভাবে তৃতীয় রাতেও অনেক মানুষ জমায়েত হল এবং মসজিদে সালাতীদের সংখ্যা বেড়ে গেল। বর্ণনাকারী বলেন, অতঃপর নবী (সা) মধ্যরাতে বের হলেন এবং সালাত আদায় করলেন তাঁরাও তাঁর সাথে সালাত আদায় করল। এমনিভাবে চতুর্থ রাত যখন হল তখন এত মানুষ মসজিদে সমবেত হলো যে, মসজিদে লোক সংকুলান কষ্টসাধ্য হয়ে পড়ল। এ দিনে নবী (সা) বসে থাকলেন এবং বের হলেন না। তিনি বলেন, এমনকি আমি শুনতে পেলাম যে, কিছু মানুষ সালাত! সালাত!! বলে ডাকছে। তথাপি নবী (সা) তাদের উদ্দেশ্যে বের হলেন না, যখন তিনি ফজরের সালাত আদায় শেষে সালাম দিলেন তখন মানুষদের মাঝে দাঁড়িয়ে গেলেন, শাহাদাতবাণী উচ্চারণ করলেন এবং বললেন, গতরাতে তোমাদের অবস্থা (সালাতের প্রতি তোমাদের আগ্রহ) আমার অজানা ছিল না, কিন্তু আমি আশঙ্কা করেছি যে, তা তোমাদের ওপর ফরয হয়ে গেল, যা আদায়ে তোমরা অক্ষম হয়ে পড়বে। (কোন কোন বর্ণনায় এও এসেছে যে) এটা ছিল রামায়ন মাসের ঘটনা।

। |বুখারী, মুসলিম হাকেম, আবু দাউদ, নাসায়ী ও বায়হাকীতে বর্ণিত।|

(۱۱۰۹) عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ عَنْ عَائِشَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ كَانَ النَّاسُ يُصْلِلُونَ فِي مَسْجِدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي رَمَضَانَ بِاللَّيْلِ أَوْ زَانِاً يَكُونُ مَعَ الرَّجُلِ شَيْئًا مِنَ الْقُرْآنِ فَيَكُونُ مَعَهُ النَّفَرُ الْخَمْسَةُ أَوْ السَّنَةُ أَوْ أَقْلَ مِنْ ذَلِكَ أَوْ أَكْثَرُ فَيُصْلِلُونَ بِصَلَاتِهِ قَالَتْ فَأَمْرَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْلَةً مِنْ ذَلِكَ أَنْ أَنْصِبَ لَهُ حَصِيرًا عَلَى بَابِ حَجْرَتِي فَفَعَلْتُ فَخَرَجَ إِلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَلِهِ وَصَاحِبِهِ وَسَلَّمَ بَعْدَ أَنْ صَلَّى الْعِشَاءَ الْآخِرَةَ قَالَتْ فَاجْتَمَعَ إِلَيْهِ مَنْ فِي الْمَسْجِدِ

فَصَلَّى بِهِمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْلًا طَوِيلًا ثُمَّ أَنْصَرَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَدَخَلَ وَتَرَكَ الْحَصِيرَ عَلَى حَالِهِ فَلَمَّا أَصْبَحَ النَّاسُ تَحَدَّثُوا بِصَلَةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمَنْ كَانَ مَعَهُ فِي الْمَسْجِدِ تِلْكَ الْأَلْيَلَةَ قَالَتْ وَآمَسَى الْمَسْجِدُ رَاجِاً بِالنَّاسِ فَصَلَّى بِهِمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْعَشَاءَ الْآخِرَةَ ثُمَّ دَخَلَ بَيْتَهُ وَثَبَتَ النَّاسُ قَالَتْ فَقَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا شَاءَ النَّاسُ يَا عَائِشَةَ؟ قَالَتْ فَقُلْتُ لَهُ يَا رَسُولَ اللَّهِ سَمِعَ النَّاسُ بِصَلَاتِكَ الْبَارِحةَ بِمَنْ كَانَ فِي الْمَسْجِدِ فَحَشِدُوا لِذَلِكَ لِتُصَلِّي بِهِمْ قَالَ أَطْوَعْنَا حَصِيرَكَ يَا عَائِشَةَ قَالَتْ فَفَعَلْتُ وَبَاتَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ غَيْرَ غَافِلٍ وَثَبَتَ النَّاسُ مَكَانُهُمْ حَتَّى خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى الصُّبْحِ فَقَالَتْ فَقَالَ أَيُّهَا النَّاسُ أَمَا وَاللَّهِ مَا يَبْتَأِيْ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ لِيَلْقَى هَذِهِ غَافِلًا وَمَا خُفِيَ عَلَى مَكَانُكُمْ - لَكُنَّ تَخَوَّفْتُ أَنْ يُفْتَرَضَ عَلَيْكُمْ فَأَكْلُفُوكُمْ مِنِ الْأَعْمَالِ مَا تُطِيقُونَ فَإِنَّ اللَّهَ لَا يَمِلُ حَتَّى تَمِلُوا قَالَ وَكَانَتْ عَائِشَةَ تَقُولُ إِنَّ أَحَبَ الْأَعْمَالِ إِلَى اللَّهِ أَدْوَمُهَا وَإِنْ قُلَّ -

(১১০৯) আবু সালামা ইবন আব্দুর রহমান ইব্ন আওফ (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি নবী (সা)-এর সহধর্মী আয়িশা (রা) থেকে বর্ণনা করেন, তিনি বলেন, মানুষেরা রম্যান মাসের রাত্রিতে মসজিদে নববীতে বিচ্ছিন্ন জামাতে সালাত আদায় করতো। কারো কিছু কুরআন মুখ্যত থাকলে তখন তার সাথে পাঁচ জনের কিংবা ছয় জনের অথবা তার কিছু কম বা বেশী লোক এখানে সালাত আদায় করতো। আয়িশা (রা) বলেন, এমনি এক রাত্রিতে রাসূল (সা) আমাকে আমার গৃহের ফটকের সামনে একটি চাটাই বিছিয়ে দিতে নির্দেশ দিলেন, আমি তাই করলাম, নবী (সা) এ সালাত আদায়ের পর উক্ত চাটাইয়ের দিকে গেলেন। তখন যারা মসজিদে ছিলেন তারা তাঁর কাছে সমবেত হলেন, নবী (সা) দীর্ঘ রাত পর্যন্ত তাঁদের নিয়ে সালাত আদায় করলেন। অতঃপর তিনি সালাত থেকে চাটাইটি ঐ অবস্থায় রেখে গৃহে প্রবেশ করলেন। পরদিন সকাল হলে গত রাত্রে মসজিদবাসীদের নিয়ে রাসূল (সা)-এর সালাত বিষয়ে লোকজন বলাবলি করতে থাকল। বর্ণনাকারী বলেন, সন্ধ্যা হলে মসজিদে জনগণের সরব পদাচারণা শুরু হল। রাসূল (সা) তাদের নিয়ে এশার সালাত আদায় করলেন। অতঃপর তিনি নিজ গৃহে প্রবেশ করলেন, কিন্তু মানুষেরা মসজিদে রয়ে গেল। তিনি বলেন, রাসূল (সা) আমাকে বললেন, হে আয়িশা! মানুষদের কি হয়েছে বলতো? তিনি বলেন, আমি বললাম, হে আল্লাহর রাসূল! মানুষেরা গতরাতে যারা মসজিদে ছিল তাদের নিয়ে আপনার সালাত আদায়ের কথা শুনেছে, তাই তারা জয় হয়েছে, যেন আপনি তাদের নিয়ে সালাত আদায় করেন। তিনি বলেন, রাসূল (সা) বললেন, হে আয়িশা তাদেরকে জানিয়ে দাও যে, আজ নবী (সা) বের হবেন না। তিনি বলেন, আমি তা-ই করলাম, এবং নবী (সা) সতর্কাবস্থায় রাত্রি যাপন করলেন। আর মানুষরাও তাদের স্ব স্ব অবস্থানে থাকল। এমনকি নবী (সা) ফজরের সালাতোদেশ্যে বের হলেন। তিনি বলেন, তারপর রাসূল (সা) বললেন, হে মানুষেরা! সমস্ত প্রশংসা আল্লাহর। আল্লাহর কসম! আমি অসতর্কাবস্থায় গত রাত্রি যাপন করি নি এবং গতরাতে তোমাদের অবস্থাও আমার অজ্ঞান ছিল না। বরং আমি এ আশঙ্কা করেছি যে, তা তোমাদের উপর ফরয হয়ে যাবে। সুতরাং তোমরা তোমাদের ক্ষেত্রে এমন আসন তুলে নাও যা আদায় করতে পারবে। কেননা আল্লাহ্ ততক্ষণ পর্যন্ত বিরক্তিবোধ করেন না যতক্ষণ না তোমরা বিরক্তিবোধ কর। বর্ণনাকারী বলেন, আয়িশা (রা) বলতেন, আল্লাহর নিকট প্রিয়তম আমল হচ্ছে যা সর্বদা করা হয় যদিও তা পরিমাণে অল্প হয়।

[এ হাদীসটি মুহাম্মদ ইব্ন নসর আয়িশা (রা) থেকে বর্ণনা করেছেন, আর মুসলিম ও আহমদ হাদীসটি যাইদ ইবনে সাবিত (রা) থেকেও বর্ণনা করেছেন।]

(١١١) خط عن شریع بن عبید الحضرمیٰ یرد إلى أبي ذر رضی اللہ عنہ آئه ط قال لما كان العشل الا وأخر اعتکف رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فی المسجد فلما صلی النبي صلی اللہ علیہ وسلم صلاة العصر من يوم إثنين وعشرين قال إنما قائمون الليلة ان شاء اللہ فمن شاء منكم أن يقوم فليقم، وهى ليلة ثلاث وعشرين فصالها النبي صلی اللہ علیہ وسلم جماعة بعد العتمة حتى ذهب ثلث الليل ثم انصرف فلما كان ليلة أربع وعشرين لم يقل شيئاً ولم يقم فلما كان ليلة خمس وعشرين قام بعد صلاة العصر يوم أربع وعشرين فقال إنما قائمون الليلة ان شاء اللہ يعني ليلة خمس وعشرين فمن شاء فليقم فصلی بالناس حتى ذهب ثلث الليل ثم انصرف فلما كان ليلة سبت وعشرين لم يقل شيئاً ولم يقم فلما كان عند صلاة العصر من يوم سبت وعشرين قام إنما قائمون ان شاء اللہ يعني ليلة سبع وعشرين فمن شاء أن يقوم فليقم، قال أبو ذر فتجدنا للقيام فصلی بنا النبي صلی اللہ علیہ وسلم حتى ذهب ثلث الليل ثم انصرف الى قبته في المسجد فقلت له إن كننا لقد طمعنا يا رسول الله أن تقوم بنا حتى تصبح، فقال يا أبا ذر إنك إذا صليت مع إمامك وانصرفت اذا انصرف كتب لك قنوت ليلتكم قال أبو عبد الرحمن وجدت هذا الحديث في كتاب أبي بخط يده.

(١١١٥) شرایح ایوب ایسید، هادرا می خکے برجیت، تینی برجنا سوڑکے آبُ یار (را) پر্যন্তِ پ্রত্যাপণ کرেছن۔ تینی بولنے یখن رمیانےর شے دشک سماگت هل تখن راسوں (سا) مسজیدے (نববیاتে) هی تیکاف کرلেن۔ رمیانےر باہیش تاریخے آسمرے سالات سماپناناٹے راسوں (سا) بوللেن، اینشا آلاہ آج را تے آمරা (تارابیه) سالات آدای کرब। اتএব، توما دেر مধ্যے یارا ایبادا تے ماشগুল থাকতে چায় تارা থাকতে پارে। এটি ছিল রমیانের তেইশ তারিখের (পূর্ব) রাত্ৰি، অতঃপৰ তিনি (سا) এশাৰ সালাতের পৰ জামায়াতবদ্ধভাৱে (নফল) সালাত আদায় কৱলেন، এমনিভাৱে রাত্ৰিৰ ত্ৰি প্ৰহৱেৰ এক প্ৰহৱ কেটে গেল। এৱপৰ তিনি সালাত থকে বিৱত হলেন। এৱপৰ চৰিষ তারিখ এল সেদিন তিনি কিছুই বললেন না এবং সালাতও আদায় কৱলেন না। অতঃপৰ পঁচিশ তারিখের রাত ৰাতন এল তিনি চৰিষই রম্যান আসমেৰ সালাতাটে দাঁড়িয়ে গেলেন এবং বললেন، ইনশা آلاহ আজ রাতে অৰ্থাৎ পঁচিশ তারিখের রাতে আমৱা নফল সালাত আদায় কৱব، অতএব، তোমাদের মধ্যে یارা ৰাত তারা সালাতে শামিল হতে পারে। অতঃপৰ তিনি মানুষদেৱ নিয়ে সালাত আদায় কৱতে থাকলেন، এভাবেই ৱাত্ৰে তিনি প্ৰহৱেৰ এক প্ৰহৱ কেটে গেল। এৱপৰ তিনি সালাত থকে বিৱত হলেন، এৱপৰ ছাবিষ তারিখের রাত হল তিনি কিছুই বললেন না এবং কোন সালাতও আদায় কৱলেন না। অতঃপৰ ছাবিষ রম্যানের আসমেৰ সালাত শেষে দাঁড়িয়ে গেলেন এবং বললেন، ইনশা آلاহ আজ রাতেও অৰ্থাৎ সাতাশ তারিখেও আমৱা সালাত আদায় কৱব। অতএব তোমাদের মধ্যে یارা তা কৱতে ৰাত তারা তা কৱতে পারে। আবু یار বললেন。 আমৱা সালাত আদায় কৱে ৰাত্যাপনেৰ উদ্দেশ্যে দৃঢ় প্ৰতিষ্ঠ হলাম এবং নবী (সা) আমাদেৱ নিয়ে সালাত আদায় কৱলেন এমনি কৱে ৱাত্ৰে তিনি প্ৰহৱেৰ দুই প্ৰহৱ কেটে গেল। অতঃপৰ তিনি মসজিদে নববীতে তৈৱৰীকৃত তাৰ ইতিকাফকালীন অবস্থানস্থলে ফিরে গেলেন। তখন আমি তাঁকে বললাম, হে আল্লাহৰ রাসূল। আমৱা প্ৰত্যাশা কৱছিলাম যে, আপনি আমাদেৱ নিয়ে সুবহে সাদিক পৰ্যন্ত দাঁড়িয়ে থাকবেন। তিনি জবাবে বললেন, হে আবু یار! ৰাতন তুমি তোমাৰ ইমামেৰ সাথে সালাত আদায় কৱ অতঃপৰ তিনি সালাত শেষ কৱলে তুমিও তখন সালাত শেষ

কর, তখন পুরা রাত্রিতে ইবাদতের সাওয়াব তোমার আমলনামায় লিখা হয়। আবু আব্দুর রাহমান বলেন, আমি হাদীসটি আমার পিতার কিতাবে তাঁর স্বত্ত্বে লিখিত পেয়েছি।

[নাসায়ী, ইবন্ মাজাহ, হাকেম, তিরমিয়ী, মুহাম্মদ ইবন্ নাছর ও স্থাহাবী ভিন্ন ভিন্ন ভাষায় বর্ণনা করেছেন।]

(১১১) عَنْ جُبِيرِ بْنِ نَفِيرِ الْحَاضِرِ مِنْ أَبِي ذَرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ صَمِنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَمَضَانَ فَلَمْ يَقُمْ بِنَا شَيْئًا مِنْ الشَّهْرِ حَتَّى بَقَى سَبْعً - فَقَامَ بِنَا حَتَّى ذَهَبَ نَحْوُ مَنْ ثُلِثَ اللَّيْلَ ثُمَّ لَمْ يَقُمْ بِنَا اللَّيْلَةَ الرَّابِعَةَ وَقَالَ بِنَا اللَّيْلَةَ الَّتِي تَلِيهَا حَتَّى ذَهَبَ نَحْوُ مَنْ شَطَرَ اللَّيْلِ، قَالَ فَقُلْنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ لَوْنَفَلْتَنَا بَقِيَّةً لَيْلَتَنَا هَذِهِ - قَالَ إِنَّ الرَّجُلَ إِذَا قَامَ مَعَ الْإِمَامِ حَتَّى يَنْصَرِفَ حُسْبَ لَهُ بَقِيَّةُ لَيْلَتِهِ ثُمَّ لَمْ يَقُمْ بِنَا السَّادِسَةَ وَقَالَ بِنَا السَّابِعَةَ، وَقَالَ بَعْثَ إِلَى أَهْلِهِ وَاجْتَمَعَ النَّاسُ فَقَامَ بِنَا حَتَّى خَشِنَّا أَنْ يَقُولَنَا الْفَلَاحُ قَالَ قُلْتُ مَا الْفَلَاحُ؟ قَالَ السُّحُورُ -

(১১১) জুবাইর ইবন্ নুফাইর আল খাদ্রামী থেকে বর্ণিত, তিনি আবু যার (রা) থেকে বর্ণনা করেন, তিনি বলেন, আমরা রম্যান মাসে রাসূল (সা)-এর সাথে রোয়া রাখতাম, তিনি আমাদের নিয়ে গোটা মাস কোন সালাত আদায় করলেন না। অতঃপর রম্যানের সাত দিন বাকি থাকলে তিনি (সা) আমাদের নিয়ে সালাত আদায় করলেন। প্রায় রাত্রির এক তৃতীয়াংশ পর্যন্ত অতঃপর চবিশ তারিখে আর এমনটি করলেন না। তৎপরবর্তী রাত্রে প্রায় অর্ধরাত্রি পর্যন্ত সালাত আদায় করে কাটিয়ে দিলেন। বর্ণনাকারী বলেন, আমরা বললাম, হে আল্লাহর রাসূল! কতই না সুন্দর হত যদি গোটা রাতটাই এভাবে নফল ইবাদতে কাটিয়ে দিতেন। রাসূল (সা) বললেন, যখন কোন ব্যক্তি ইমামের সাথে নফল সালাত আদায়ে ব্যস্ত থেকে অবশেষে ফিরে তখন পুরারাত্রি দাঁড়িয়ে ইবাদত করার সাওয়াব তার আমলনামায় লিপিবদ্ধ করা হয়, অতঃপর ছবিশ তারিখে তিনি আমাদের নিয়ে সালাত আদায় করেন নি। আবার সাতাশ তারিখে আমাদের নিয়ে সালাত আদায় করেছেন। বর্ণনাকারী বলেন, তিনি গোত্রে গোত্রে প্রতিনিধি পাঠিয়ে দিলেন। জনগণ একত্রিত হল, তখন তিনি আমাদের নিয়ে এত দীর্ঘক্ষণ সালাত আদায় করলেন। যে আমরা আশঙ্কা করতে থাকলাম যে, কল্যাণ হারিয়ে ফেলব, আমি বললাম, কল্যাণ কি? তিনি বলেন, সাহুরী।

[মুস্তাদরাকে হাকেম, বায়হকী ও চার সুনান গ্রন্থে বর্ণিত। হাফেয় ও তিরমিয়ী হাদীসটি সহীহ বলে মন্তব্য করেন।]

(১১২) عَنْ نَعِيمِ بْنِ زِيَادٍ أَبِي طَلْحَةِ الْأَنْصَارِيِّ أَنَّهُ سَمِعَ النَّعْمَانَ بْنَ بَشِيرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ عَلَى مِنْبَرِ حِمْصَ قَمْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْلَةَ ثَلَاثٍ وَعِشْرِينَ فِي شَهْرِ رَمَضَانَ إِلَى ثُلِثَ اللَّيْلِ الْأَوَّلِ ثُمَّ قَمْنَا مَعَهُ لَيْلَةَ خَمْسٍ وَعِشْرِينَ إِلَى نَصْفِ الْلَّيْلِ، ثُمَّ قَالَ بِنَا لَيْلَةَ سَبْعٍ وَعِشْرِينَ حَتَّى ظَنَنَا أَنْ لَأَنْدُرَكَ الْفَلَاحَ، قَالَ وَكُنَّا نَدْعُو السُّحُورَ الْفَلَاحَ - فَامَّا نَحْنُ فَنَقُولُ لَيْلَةَ السَّابِعَةِ لَيْلَةَ سَبْعٍ وَعِشْرِينَ وَكُنَّا تَقُولُونَ لَيْلَةَ ثَلَاثٍ وَعِشْرِينَ السَّابِعَةَ فَمَنْ أَصْبَبُ؟ نَحْنُ أَوْ أَنْتُمْ؟

(১১২) নুআইম ইবন্ যিয়াদ আবু তালহা আল আনসারী (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি নুশান ইবন্ বশির (রা)-কে হিমছ-এর মিসারে বলতে শুনেছেন যে, আমরা রম্যান মাসের তেইশ তারিখ রাসূল (সা)-এর সাথে রাত্রির প্রথম এক তৃতীয়াংশ সালাত আদায় করেছিলাম। অতঃপর পঁচিশে তারিখের রাত্রে প্রায় অর্ধরাত্রি সালাত আদায় করলাম। অতঃপর সাতাশ তারিখের রাত্রিতে এত বেশী সালাত আদায় করলাম যে, কল্যাণ হারিয়ে ফেলবার আশঙ্কা

করলাম। বর্ণনাকারী বলেন, আমরা সাহরীকে কল্যাণ বলতাম। আমরা সাতাশের রাত্রিকে সপ্তম রাত্রি বলি আর তোমরা তেইশের রাত্রিকে সপ্তম রাত্রি বলে থাক। আসলে কোনটি বেশি সঠিক? তোমরা না আমরা?

[নাসায়ী। ইত্যাদি।]

[কেন কেন হাদীসে বর্ণিত হয়েছে কদরের রাত্রি সপ্তম তারিখে হয়। এ কারণে কেউ কেউ রম্যানের সাতাশ তারিখের রাত্রিকে সপ্তম রাত্রি আর কেউ কেউ পিছনের দিক থেকে গণনা করে তেইশ তারিখের রাত্রিকে সপ্তম রাত্রি মনে করেন, এর মধ্যে কোনটি সঠিক? আল্লাহই তাল জানেন।]

(৩) بَابُ حُجَّةٍ مِنْ قَالَ إِنَّ فِعْلَهَا فِي الْبَيْتِ أَفْضَلُ -

(৩) অনুচ্ছেদ ৪: যারা বলে যে তারাবীহৰ সালাত বাড়ীতে আদায় করা উত্তম তাদের দলিল

(১১১২) عَنْ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ رَضِيَ اللَّهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اتَّخَذَ حُجْرَةً فِي الْمَسْجِدِ مِنْ حَصِيرٍ فَصَلَّى فِيهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِيَالِيَ حَتَّى اجْتَمَعَ إِلَيْهِ نَاسٌ ثُمَّ فَقَدُّو صَوْتَهُ فَظَنَّوْا أَنَّهُ قَدْ نَامَ فَجَعَلَ بَعْضُهُمْ يَتَنَحَّنَّ لِيَخْرُجَ إِلَيْهِمْ فَقَالَ مَازَالَ بِكُمُ الدَّنِي رَأَيْتُ مِنْ صَدِيقِكُمْ حَتَّى خَشِيتُ أَنْ يُكْتَبَ عَلَيْكُمْ وَلَوْ كُتُبَ عَلَيْكُمْ مَا قُمْتُ بِهِ فَصَلَّوْ أَيُّهَا النَّاسُ فِي بُيُوتِكُمْ، فَإِنَّ أَفْضَلَ صَلَاةَ الْمُرْءِ فِي بَيْتِهِ إِلَّا الْمَكْتُوبَةَ -

(১১১৩) যাযিদ ইবন ছবিত (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী (সা) মসজিদে (নববীতে) চাটাইয়ের একটি কামরা বানালেন। অতঃপর কয়েক রাত্রি সেখানে সালাত আদায় করলেন, পরিশেষে কিছু লোক তাঁর কাছে একত্রিত হল অতঃপর তারা রাসূলের (সা) আওয়াজ হারিয়ে ফেলত। তখন তারা ধারণা করল যে, তিনি ঘুমিয়ে গেছেন। তখন তাদের কেউ কেউ গলা হাকারি দিতে লাগলেন, যেন তিনি তাঁদের কাছে বাইরে বেরিয়ে আসেন। অতঃপর তিনি বললেন, আমি তোমাদের কাজকর্ম সম্পর্কে অনবহিত নই, কিন্তু আমি তা তোমাদের উপর ফরয হবার আশঙ্কা করি। যদি তা তোমাদের উপর ফরয করা হয় তবে তোমরা তা আদায় করতে পারবে না। অতএব, হে মানুষেরা তোমরা তোমাদের গৃহেই তারাবীহৰ সালাত আদায় কর। কেননা কোন মানুষের ফরয সালাত ব্যতীত উত্তম সালাত হচ্ছে তার গৃহের সালাত।

[বুখারী ও মুসলিম।]

(৪) بَابُ حُجَّةٍ مِنْ قَالَ إِنَّهَا شَمَانَ رَكَعَاتٍ غَيْرَ الْوِتْرِ -

(৪) অনুচ্ছেদ ৪: যারা বলে যে তারাবীহৰ সালাত বিতর ব্যক্তিত আট রাকাত তাদের দলিল প্রসঙ্গে

(১১১৪) عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِي بْنِ كَعْبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَعْلَمُ الْلَّيْلَةِ عَمَلًا، قَالَ مَا هُوَ؟ قَالَ نِسْوَةٌ مَعِنِي فِي الدَّارِ قُلْنَ لِي إِنَّكَ تَقْرَأُ وَلَا نَقْرَأُ، فَصَلَّى بِنَا، فَصَلَّيْتُ شَمَانِيَا وَالْوِتْرَ، قَالَ فَسَكَتَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فَرَأَيْنَا أَنَّ سُكُونَتَهُ رِضاً بِمَا كَانَ -

(১১১৪) জবির ইবন আব্দুল্লাহ থেকে বর্ণিত, তিনি উবাই উবনু কা'ব (রা) থেকে বর্ণনা করেন, তিনি বলেন, একদা এক ব্যক্তি রাসূল (সা)-এর কাছে এসে বলল, হে আল্লাহর রাসূল (সা) আমি অদ্য রাত্রি কিছু আমল করেছি রাসূল (সা) বললেন, কি সেটা? তিনি বললেন, বাড়ীতে কয়েকজন স্ত্রীলোক আমাকে বলল, আপনি কুরআন পড়তে পারেন আমরা পড়তে পারি না। অতএব, আপনি আমাদের নিয়ে সালাত আদায় করেন। অতঃপর আমি আট রাকাত

তারাবীহৰ সালাত ও বিতর সালাত আদায় করলাম। রাবী বলেন, তখন নবী (সা) চুপ থাকলেন, রাবী বলেন, আমরা তাঁর চুপ থাকাকে স্বৃষ্টি মনে করলাম।

[মসনাদে আহমদ, তিবরানী কর্তৃক অনুরূপ অর্থবোধক হাদীস বর্ণিত হয়েছে, হাদীসটির সনদ হাসান।]

(১১১০) عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ قَالَ سَأَلْتُ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا عَنْ صَلَاتِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي رَمَضَانَ فَقَالَتْ مَا كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَزِيدُ فِي رَمَضَانَ وَلَا فِي غَيْرِهِ عَلَى إِحْدَى عَشَرَةِ رَكْعَةٍ يُصَلِّي أَرْبَعًا فَلَا تَسْأَلْ عَنْ حُسْنِهِنَّ وَطَوْلِهِنَّ ثُمَّ يُصَلِّي ثَلَاثًا، قَالَتْ قُلْتُ يَارَسُولَ اللَّهِ تَنَامُ قَبْلَ أَنْ تُؤْتِرَ؟ قَالَ يَا عَائِشَةً إِنَّهُ أَوْ أَنِّي تَنَامُ عَيْنَاهِي وَلَا يَنَامُ قَلْبِي -

(১১১৫) আবু সালামা ইবন আব্দুর রাহমান ইবন আউফ (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি আয়েশা (রা)-কে রাসূল (সা)-এর রম্যান মাসের সালাত সম্পর্কে জিজেস করলাম। তিনি বললেন, রাসূল (সা) রম্যান মাস অথবা অন্য মাসে এগার রাকা'আতের বেশী সালাত আদায় করতেন না, তিনি প্রথমত চার রাকা'আত সালাত আদায় করতেন এ সালাতের সৌন্দর্য ও দীর্ঘতা সম্পর্কে জিজেস করো না। অতঃপর তিনি আবারো চার রাকা'আত সালাত আদায় করতেন, উক্ত সালাতের সৌন্দর্যতা ও দীর্ঘতা সম্পর্কে জানতে চেও না। অতঃপর তিনি রাকা'আত সালাত আদায় করতেন। আয়েশা (রা) বলেন, আমি বললাম, হে আল্লাহর রাসূল, আপনি কি বিতরের পূর্বে ঘুমাবেন? তিনি বললেন হে আয়েশা, আমি কিংবা আমার চোখ ঘুমায় কিন্তু আমার অন্তর ঘুমায় না।

(১১১৬) وَعَنْهُ أَيْضًا قَالَ قُلْتُ لِعَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَمْهُ أَخْبَرِيْ نِي عَنْ صَلَاتِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ كَانَتْ صَلَاتُهُ فِي رَمَضَانَ وَغَيْرِهِ سَوَاءً ثَلَاثَ عَشَرَةَ رَكْعَةً فِيهَا رَكْعَةُ الْفَجْرِ قُلْتُ فَأَخْبَرِيْنِي عَنْ صِيَامِهِ، قَالَتْ كَانَ يَصُومُ حَتَّى نَقُولَ قَدْ صَامَ وَيَقْطَرُ حَتَّى نَقُولَ قَدْ أَفْطَرَ وَمَا رَأَيْتُهُ صَامَ شَهْرًا أَكْثَرَ مِنْ صِيَامِهِ فِي شَعْبَانَ كَانَ يَصُومُهُ إِلَّا قَلِيلًا -

(১১১৬) তাঁর (আবু সালামা ইবন আব্দুর রাহমান ইবন আউফ) থেকে আরও বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি আয়েশা (রা)-কে বললাম, মা আপনি আমাকে রাসূল (সা)-এর সালাত সম্পর্কে বলুন, তিনি বললেন রম্যান মাস ও অন্যান্য মাসে তিনি তের রাকাত সালাত আদায় করতেন, এর মধ্যে ফজরের দুই রাকাত সালাতও ছিল। আমি বললাম, আমাকে রাসূল (সা)-এর সিয়াম সম্পর্কে খবর দিন, তিনি বললেন, তিনি সিয়াম রাখতেন এমনকি আমরা বলতাম তিনি সিয়াম রাখছেন। আর তিনি সিয়াম ভাস্তেন এমনকি আমরা বলতাম, তিনি সিয়াম ভেঙ্গেছেন। আমি শা'বান মাসের চাইতে অন্য কোন মাসে তাঁকে এত বেশী সিয়াম রাখতে দেখি নি। শা'বানে তিনি খুব অল্প কিছু দিন ব্যতীত বাকি দিনগুলো সিয়াম পালন করতেন।

[বুখারী ও মুসলিম।]

أَبْوَابُ صَلَاتِ الْضُّحَىٰ

দ্বিপ্রহরের সালাত সম্পর্কিত অধ্যায়সমূহ

(৫) بَابٌ مَا وَرَدَ فِي فَضْلِهِ وَحُكْمِهَا

(৫) অনুচ্ছেদ : দ্বিপ্রহরের সালাতের ফয়লত ও হকুম প্রসঙ্গে

(১১৭) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍ وَبْنِ الْعَاصِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ بَعْثَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَرِيَّةً فَغَنِمُوا وَأَسْرَعُوا الرَّجْعَةَ فَتَحَدَّثُ النَّاسُ بِقُرْبِ مَعَزَّاهُمْ وَكَثْرَةِ غَنِيمَتِهِمْ وَسُرْعَةِ رَجْعَتِهِمْ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَلَا أَدُلُّكُمْ عَلَى أَقْرَبِ مَغْزِيٍّ وَأَكْثَرِ غَنِيمَةٍ وَأَوْشَكُ جُنَاحَةً مِنْ تَوَاضُّعٍ ثُمَّ غَدَ إِلَى الْمَسْجِدِ لِسَبْحَةِ الْضُّحَىٰ فَهُوَ أَقْرَبُ مَغْزِيٍّ وَأَكْثَرُ غَنِيمَةٍ وَأَوْشَكُ رَجْعَةً

(১১১৭) আব্দুল্লাহ ইবনু আমর ইবনুল 'আস (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূল (সা) একদা এক সারিয়া প্রেরণ করলেন। উক্ত বাহিনী গনীমত লাভ করল এবং দ্রুত ফিরে এল। তখন জনগণ দ্রুত যুদ্ধ থেকে ফিরে আসা সম্পর্কে এবং অধিক পরিমাণ গনীমত লাভ সম্পর্কে বলাবলি করতে লাগল। তখন রাসূল (সা) বললেন, আমি কি তোমাদেরকে আরো বেশী লাভজনক বিষয় আরও অধিক গনীমত লাভ ও দ্রুত ফিরে আসা সম্পর্কে খবর দিব না? সেটি হল যে ওয় করে অতঃপর দ্বিপ্রহরে সালাতের জন্য মসজিদ অভিমুখী হয়। এটিই হচ্ছে বেশী লাভজনক অত্যধিক গনীমত লাভ ও দ্রুত ফিরে আসার মতই।

[সারিয়া হল বিশেষ সৈন্য বাহিনী যাদেরকে শক্ত দমনের জন্য প্রেরণ করা হয়।]

[এ হাদীসের সনদে “ইবন মুহাইয়া” আছেন যার ব্যাপারে কথা আছে। তবে তাবারানী হাদীসটি অপর এক উক্ত সনদে বর্ণনা করেছেন।]

(১১১৮) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ حَفَظَ عَلَى شُفْعَةِ الْضُّحَىٰ غُفِرَتْ لَهُ ذُنُوبُهُ وَإِنْ كَانَتْ مِثْلَ زَبَدِ الْبَحْرِ -

(১১১৮) আবু হুরাইরা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, যে দ্বিপ্রহরের দুর্বাকাত সালাত সংরক্ষণ করবে তার গুনাহরাশি মাফ করে দেওয়া হবে। যদিও তা সমুদ্রের ঢেউ এর মত বিশাল আকারের হোক না কেন।

[গুনাহরাশি বলতে এখানে সঙ্গীরা গুনাহ বুঝানো হয়েছে। কারণ কাবিরা গুনাহ মাফের জন্য তওবা করা পূর্বশর্ত।]

[ইবন মাজাহ ও তিরমিয়ার সনদে একজন দুর্বল রাবী আছেন।]

(১১১৯) وَعَنْهُ أَيْضًا قَالَ أُوصَانِي خَلِيلٍ بِثَلَاثٍ صَوْمٌ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ مِنْ كُلِّ شَهْرٍ، وَصَلَةُ الضُّحَىٰ، وَلَا أَنَامُ إِلَّا عَلَىٰ وِثْرٍ -

(১১১৯) তাঁর (আবু হুরাইরা (রা)) থেকে আরও বর্ণিত, তিনি বলেন, আমার বকু আমাকে তিনটি কাজের নির্দেশ দিয়েছেন। প্রত্যেক মাসে তিনদিন সিয়াম্বৃত পালন করা, দ্বিপ্রহরের পূর্বে সালাত আদায় করা এবং বিতরের সালাত আদায় না করে ঘুম না যাওয়া।

[বুখারী, মুসলিম ও চার সুনামে বর্ণিত।]

(১১২০) عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ خَرَجَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فِي غَزْوَةِ تَبُوكَ فَجَلَسَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمًا يُحَدِّثُ أَصْحَابَهُ فَقَالَ مَنْ قَامَ إِذَا مُسْنَادَে আহমদ—২২

اسْتَقْلَلَ الشَّمْسُ فَتَوَضَّأَ فَأَحْسَنَ الْوُضُوءَ ثُمَّ قَامَ فَصَلَّى رَكْعَتَيْنِ غُرْبَةً خَطَايَاهُ فَكَانَ كَمَا
وَلَدَتْهُ أُمُّهُ۔

(১১২০) উক্বা ইবন আমির (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি রাসূল (সা)-এর সাথে তাবুক যুদ্ধে বের হলেন, একদা
রাসূল (সা) তাঁর সাহাবীদের সাথে কথা বলতে বলতে বসলেন। এবং তিনি এরশাদ করলেন, যখন সূর্য একটু বেড়ে যাবে
এমন সময় কেউ উঠে সুন্দর করে ওয়ু সম্পাদন করে দাঁড়িয়ে দাঁড়িয়ে দু'রাকাত সালাত আদায় করবে তার সমষ্ট
পাপরাশি মার্জনা করা হবে। তার অবস্থা এমন হবে যেন সদ্য তার মা তাকে প্রসব করল।

[হাদীসটি হাইচুমী ও আবু ইয়ালা স্ব স্ব গ্রহে বর্ণনা করেছেন। এ হাদীসের সনদে একজন রাবী আছেন যার পরিচয় জানা যায় না।]

(১১২১) عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يَقُولُ يَا ابْنَ آدَمَ لَا تَغْزِنَ مِنَ الْأَرْبَعِ رَكَعَاتٍ مِنْ أُولِّ نَهَارِكَ أَكْفِكَ أُخْرَهُ۔

(১১২১) আবু দারদা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূল (সা) বলেছেন, আল্লাহ তা'আলা বলেছেন, হে আদম
সন্তান! তোমরা দিনের প্রথম ভাগে চার রাকাত সালাত কখনও ছেড়ে দিও না। আমি তাকে তোমার দিনের শেষ
ভাগের জন্যও যথেষ্ট করে দিব।

(১১২২) عَنْ نَعِيمِ بْنِ هَمَارِ (الْغَطْفَانِيِّ) رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ يَقُولُ قَالَ رَبُّكُمْ عَزَّ وَجَلَّ صَلَّى لِي يَا ابْنَ آدَمَ أَرْبَعًا فِي أُولِّ النَّهَارِ أَكْفَكَ أُخْرَهُ۔

(১১২২) নুয়াইম ইবন হামার আলগাতফানী (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, তিনি রাসূল (সা)-কে বলতে
শুনেছেন, তোমাদের রব বলেছেন! হে আদম সন্তান, তোমরা আমার উদ্দেশ্যে দিনের প্রথম ভাগে চার রাকাত সালাত
আদায় কর, আমি তোমার দিনের শেষ ভাগের জন্যও যথেষ্ট করে দিব।

[হাদীসটি আবু দারদ, নাসায়ী ও দারেমীতে বর্ণিত হয়েছে।]

(১১২৩) عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ أَوْصَانِي خَلِيلِي أَبُو الْفَاقِسِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ بِثَلَاثٍ لَا أَدْعُهُنَّ لِشَيْءٍ أَوْصَانِي بِثَلَاثَةِ أَيَّامٍ مِنْ كُلِّ شَهْرٍ، وَأَنَّ لَا أَنَّمُ إِلَّا عَلَى وِثْرٍ وَسُبْحَةٍ
الضُّحَى فِي الْخَضْرِ وَالسُّفَرِ۔

(১১২৩) আবু দারদা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমার বন্ধু আবুল কাসিম (মুহাম্মদ সা) আমাকে তিনটি
কাজের নির্দেশ দিয়েছেন, যে তিনটি কাজ যেন অন্য কোন কিছুর জন্য ছেড়ে না দিই। তিনি আমাকে প্রত্যেক মাসে
তিনটি সিয়াম পালন করতে আদেশ করেছেন। বিতরের সালাত আদায় না করে ঘুম যেতে নিষেধ করেছেন এবং
সফর ও একামত উভয় অবস্থায় যেন দ্বিতীয়ের পূর্বে সালাত আদায় করি।

[মুসলিম, আবু দারদ ও নাসায়ী।]

(১১২৪) عَنْ أَبِي ذِئْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصْبِحُ عَلَى كُلِّ
سُلَامٍ مِنْ أَحَدِكُمْ صَدَقَةٌ، وَكُلُّ تَسْبِيْحَةٍ صَدَقَةٌ، وَتَكْبِيرَةٍ صَدَقَةٌ، وَتَحْمِيدَةٍ صَدَقَةٌ، وَأَمْرٌ بِمَعْرُوفٍ
صَدَقَةٌ، وَنَهْيٌ عَنِ الْمُنْكَرِ صَدَقَةٌ، يُجْزِي أَحَدُكُمْ مِنْ ذَلِكَ كُلُّهُ رَكْعَتَانِ يَرْكَعُهُمَا مِنَ الضُّحَى -

(১১২৪) আবু যার (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেছেন, তোমাদের প্রত্যেকের প্রতিটি শহীর
উপর সাদাকা রয়েছে। প্রতিটি তাসবীহ সাদাকা লা ইলাহা ইল্লাহু বলা সাদাকা, আল্লাহ আকবার বলা সাদাকা, আল

হামদু লিল্লাহ বলা সাদাকা, সৎকাজের আদেশ করা সাদাকা, অসৎ কাজে প্রতিরোধ করা সাদাকা, আর দ্বিপ্রহরের পূর্বে দুর্বাকাত সালাত এ সকল সাদাকার সম্মূরক ।

(۱۱۲۵) عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ كَتَبَ عَلَى النَّحْرِ وَلَمْ يُكْتَبْ عَلَيْكُمْ، وَأَمْرَتُ بِرَكْعَتِيِ الْخُصُّуِ وَلَمْ تُؤْمِنُوا مَرْوَا بِهَا -

(وَعَنْهُ مِنْ طَرِيقِ ثَانٍ) قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمْرَتُ بِرَكْعَتِيِ الْخُصُّu وَبِالْوِتْرِ وَلَمْ يُكْتَبْ -

(۱۱۲۶) (আবুল্লাহ ইবন আবাস (রা) হতে বর্ণিত, তিনি নবী (সা) থেকে বর্ণনা করেন, তিনি (নবী সা) বলেন, আমার উপরে কুরবানী করা ওয়াজিব করে দেয়া হয়েছে আর তা তোমাদের জন্য ওয়াজিব করা হয়নি। অনুরূপভাবে আমাকে দ্বিপ্রহরের পূর্বে দুর্বাকাত সালাতের নির্দেশ দেওয়া হয়েছিল আর তোমাদেরকে তার নির্দেশ দেওয়া হয়নি।

(উক্ত আবুল্লাহ ইবন আবাস (রা) থেকে দ্বিতীয় সূত্রে বর্ণিত) তিনি বলেন, রাসূল (সা) বলেছেন, আমাকে দ্বিপ্রহরের পূর্বে দুর্বাকাত এবং বিতরের সালাতের নির্দেশ দেওয়া হয়েছে। আর তা তোমাদের জন্য ওয়াজিব করা হয় নি।

[তিবরানী, আবু ইয়ালা' বাজ্জারও মুস্তাদরাকে হাকেমে বর্ণিত। ইবনে হাজর বলেন, হাদীসের সবগুলো সনদই দুর্বল ।]

-(۲) بَابُ مَاجَاءَ فِيْ وَقْتَهَا وَجَوَازِ فِعْلِهَا جَمَاعَةً -

(۲) অনুচ্ছেদ : দ্বিপ্রহর পূর্বের সালাতের ওয়াক্ত ও তা জামায়াতে আদায় করা জায়েয হওয়া প্রসঙ্গে

(۱۱۲۷) زَعْنَ عَلَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ حَصَّلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْخُصُّu حِينَ كَانَتِ الشَّمْسُ مِنَ الْمُشْرِقِ مِنْ مَكَانِهَا مِنْ صَلَةِ الْعَصْرِ -

(۱۱۲۸) আলী (রা) থেকে বর্ণিত তিনি বলেন, রাসূল (সা) দ্বিপ্রহর পূর্বের সালাত আদায় করেছেন সূর্য উঠাবার এতটুকু পরে যতটুকু সময় আসর হতে মাগরিব পর্যন্ত অবশিষ্ট থাকে (অর্থাৎ সূর্যোদয়ের প্রায় ২ ঘণ্টা পর)

[নাসায়ী, ইবন মাজা হও তিরমিজীতে বর্ণিত ।]

(۱۱۲۹) عَنْ زَيْدِ بْنِ أَرْقَمَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى أَهْلِ قُبَّاءِ وَهُمْ يُصَلِّونَ الْخُصُّu فَقَالَ صَلَةُ الْأَوَّلَيْنِ إِذَا رَمِضَتِ الْفَصَالُ مِنَ الْخُصُّu (وَعَنْهُ مِنْ طَرِيقِ ثَانٍ) أَنَّ نَبِيَّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَتَى عَلَى مَسْجِدِ قُبَّاءِ أَوْ دَخَلَ مَسْجِدَ قُبَّاءَ بَعْدَ مَا أَشْرَقَتِ الشَّمْسُ فَإِذَا هُمْ يُصَلِّونَ فَقَالَ إِنَّ صَلَةَ الْأَوَّلَيْنِ كَانُوا يُصَلِّونَهَا إِذَا رَامِضَتِ الْفَصَالُ -

(۱۱۳۰) যায়দ ইবন আরকাম (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, একদা রাসূল (সা) কুবাবাসীর উদ্দেশ্যে বের হলেন, তখন তারা দ্বিপ্রহরের পূর্ব সালাত আদায় করছিল। তিনি বললেন, আওয়াবীনের সালাত।

[এখানে আওয়াবীনের সালাত বলতে দোহার নামায়ের কথা বুঝানো হয়েছে ।]

দ্বিপ্রহরের পূর্বে যখন সূর্যের তেজ ও প্রথরতা বৃদ্ধি পায় তখন আদায় করতে হয়। (উক্ত যায়দ ইবন আরকাম (রা) থেকে দ্বিতীয় সূত্রে বর্ণিত) তিনি বলেন, একদা নবী (সা) কুবা মসজিদে এলেন অথবা কুবা মসজিদে প্রবেশ করলেন সূর্য খানিকটা উপরে উঠে যাবার পরে। তখন তারা সালাত আদায় করছিল তখন তিনি বলেন, আওয়াবীনের সালাত যখন সূর্যের প্রথরতা বৃদ্ধি পেত তখন আদায় করতো।

[মুসলিম, তিরমিয়ী, তিবরানী ও মুছান্নাফে ইবনে আবু শায়বায় বর্ণিত হয়েছে ।]

(۱۱۲۸) عن سعيد بن نافع قال رأى أبو بشير الْأَنْصَارِيَّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ صَاحِبَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَنَا أُصَلِّي صَلَةَ الضُّحَى حِينَ طَلَعَ الشَّمْسُ فَعَابَ عَلَى ذَالِكَ وَتَهَانَى - ثُمَّ قَالَ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا تَصْلُونَ حَتَّى تَرْتَفَعَ الشَّمْسُ فَإِنَّهَا تَطْلُعُ بَيْنَ قَرْنَيِ الشَّيْطَانِ -

(۱۱۲۸) সাঈদ ইবন নাফি (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূল (সা)-এর সাহাবী আবু বশির আল আনসারী আমাকে দেখলেন যে, আমি সূর্যোদয়কালে সালাতুদোহা আদায় করছিলাম। তিনি এ ব্যাপারে আমার নিন্দা করলেন এবং আমাকে নিষেধ করলেন। অতঃপর তিনি বলেন রাসূল (সা) বলেছেন সূর্য খানিকটা উদিত না হওয়া পর্যন্ত তোমরা সালাত আদায় করিও না। কেননা, তা শয়তানের শিং-এর মধ্যে উদিত হয়।

[হাদীসটি মুসনাদে আহমদ ছাড়া অন্যত্র পাওয়া যায়নি। এর সনদ উত্তম।
মুসলিম ও আহমদে হাদীসটি অন্য সাহাবী থেকেও বর্ণিত হয়েছে।]

(۱۱۲۹) عن عتبان بن مالك رضي الله عنه أن رسول الله صلى الله عليه وسلم صلَّى في بيته سبعة الضحى فقاموا ورأيَّد فصلوا يصلاته -

(۱۱۲۹) ইতিবান ইবন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূল (সা) তাঁর ঘরেই সালাতুদোহা আদায় করছিলেন, (তা দেখে) সাহাবীরা তাঁরা পিছনে দাঁড়িয়ে এবং তাঁর সালাতের সাথে সালাত আদায় করলেন।

بَابُ اخْتِلَافِ الصَّحَابَةِ فِيهَا وَفِيهِ فُصُولٌ -

(۳) অনুচ্ছেদ : সালাতুদোহার ব্যাপারে সাহাবীদের মতবিরোধ এবং এতদসম্পর্কে কয়েকটি পরিচ্ছেদ।
الفصل الأول فِيمَا رُوِيَ عَنْ جَمِيعِهِ مِنَ الصَّحَابَةِ فِي ذَالِكَ -

প্রথম পরিচ্ছেদ : এ ব্যাপারে সাহাবীদের একটি দল থেকে যা বর্ণিত হয়েছে।

(۱۱۳۰) عن عليٍّ رضي الله عنه أنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُصَلِّي مِنَ الضُّحَى (۱۱۳۰) আলী (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূল (সা) দোহার সময় সালাত আদায় করতেন।

[মুসনাদে আহমদে বর্ণিত, এবং তার সনদের রাবীগণ বিশ্বস্ত। হাকেম ও নাসায়ী হাদীসটি বর্ণনা করেছেন, এর সনদগুলো উত্তম।]

(۱۱۳۱) عن أبي سعيد الخدريٍّ رضي الله عنه قال كان رسول الله صلى الله عليه وسلم يُصَلِّي الضُّحَى حَتَّى نَقُولُ لَآيَدُعُهَا وَيَدْعَهَا حَتَّى نَقُولُ لَآيُصَلِّيْهَا -

(۱۱۳۱) আবু সাঈদ খুদরী (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূল (সা) দোহার সালাত আদায় করতেন এমনকি আমরা বলতাম যে, তিনি এই সালাত ছাড়বেন না। আবার (কখনো) তিনি এই সালাত ছেড়ে দিতেন, এমনকি আমরা বলতাম তিনি এই সালাত আর আদায় করবেন না।

[তিরিয়ী, তিনি এর সনদ হাসান বলে মন্তব্য করেছেন।]

(۱۱۳۲) عن أبي هريرة رضي الله عنه قال ما رأيت رسول الله صلى الله عليه وسلم على ألهِ وَسَلَّمَ صَلَّى الضُّحَى قَطُّ أَمْرَةً -

(۱۱۳۲) আবু হুরাইরা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূল (সা)-কে (জীবনে) একবার ব্যতীত আর কখনো দোহার সালাত আদায় করতে দেখি নাই।

[আহমদ ও বায়য়ার। এর সনদের রাবীগণ বিশ্বস্ত।]

(۱۱۳۳) عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي بَكْرَةَ قَالَ رَأَى أَبُو بَكْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ نَاسًا يُصَلِّونَ الضُّحَىٰ - فَقَالَ إِنَّهُمْ لَيُصَلِّونَ صَلَاةً مَا صَلَّاهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَىٰ أَهْلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ وَلَا عَامَّةً أَصْحَابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ -

(۱۱۳۴) আব্দুর রহমান ইবন আবু বাকরাহ (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, একদা আবু বাকরাহ (রা) কিছু মানুষকে সালাতুদ্বোহা আদায় করতে দেখলেন। অতঃপর তিনি বললেন, তারা এমন সালাত আদায় করছে যা রাসূল (সা) ও তাঁর সাহাবীগণ কখনও আদায় করেনি।

[হাদীসটির সনদ উভয়। মুসনাদে আহমদ ছাড়া হাদীসটি অন্যত্র পাওয়া যায় নি।]

(۱۱۳۴) عَنْ مُورِّقِ الْعَجَلِيِّ قَالَ قُلْتُ لِبْنَ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَتَصَلِّي الضُّحَىٰ؟ قَالَ لَا قُلْتُ صَلَّاهَا عُمَرُ؟ قَالَ لَا قُلْتُ صَلَّاهَا أَبُوبَكْرٌ؟ قَالَ لَا قُلْتُ أَصَلَّاهَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ؟ قَالَ لَا إِخَالُهُ -

(۱۱۳۵) মুয়াররাক আল ইজলী থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি ইবন উমর (রা)-কে জিজেস করলাম, আপনি কি সালাতুদ্বোহা আদায় করেনঃ তিনি বললেন, না। আমি জিজেস করলাম উমর (রা) কি এ সালাত পড়তেনঃ তিনি বললেন, না। আমি জিজেস করলাম, আবু বকর কি এ সালাত পড়তেনঃ তিনি বললেন, না। আমি বললাম, রাসূল (সা) কি এ সালাত পড়তেনঃ তিনি বললেন, সম্ভবত না। [বুখারী]

(۱۱۳۵) عَنْ مُجَاهِدِ قَالَ دَخَلْتُ أَنَا وَعَرْوَةُ بْنِ الزَّبِيرِ الْمَسْجِدَ فَإِذَا تَحْنُ بَعْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ فَجَاءَ سُنَّاهُ قَالَ فَإِذَا رَجَالٌ يُصَلِّي الضُّحَىٰ فَقُلْنَا يَا أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ مَا هَذِهِ الصَّلَاةُ؟ قَالَ بِدْعَةٌ -

(۱۱۳۶) মুজাহিদ থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি এবং উরওয়া ইবন জুবাইর মসজিদে প্রবেশ করলাম। এমতাবস্থায় আমরা আব্দুল্লাহ ইবন উমরকে পেলাম তখন আমরা তার সাথে বসলাম। এমতাবস্থায় কিছু মানুষ সালাতুদ্বোহা আদায় করছিল। আমরা বললাম, হে আবু আব্দুর রহমান, এটা কিসের সালাতঃ তিনি জবাব দিলেন, এটা বিদআত।

[এটো একটা দীর্ঘ হাদীসের অংশবিশেষ। হাদীসটি বুখারী ইত্যাদি গ্রন্থে বর্ণিত হয়েছে।]

(۱۱۳۶) عَنْ أَبِي لَيْلَى قَالَ مَا أَخْبَرَنِي أَحَدٌ أَنَّهُ رَأَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي الضُّحَىٰ غَيْرَ أَمْ هَانِيَ فَإِنَّهَا حَدَثَتْ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَخَلَ بَيْتَهَا يَوْمَ فَتَحَ مَكَّةَ فَاغْتَسَلَ وَصَلَّى ثَمَانَ رَكَعَاتٍ (وَزَادَ فِي رِوَايَةٍ يُخَفَّفُ فِيهِنَّ الرُّكُوعُ وَالسُّجُودُ) مَا رَأَتْهُ صَلَّى صَلَاةً قُطُّ أَخْفَفُ مِنْهَا غَيْرَ أَنَّهُ كَانَ يُتَمَ الرُّكُوعُ وَالسُّجُودُ (وَمِنْ طَرِيقِ ثَانٍ) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ الْحَارِثِ أَنَّ أَبَاهُ عَبْدُ اللَّهِ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ نَوْفَلٍ حَدَثَهُ أَنَّ أَمَّ هَانِيَ بِنْتَ أَبِي طَالِبٍ أَخْبَرَتْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَىٰ أَهْلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ أَتَى بَعْدَ مَا ارْتَفَعَ النَّهَارُ يَوْمَ الْفَتْحِ فَأَمَرَ بِتَوْبٍ فَسَتَرَ عَلَيْهِ فَاغْتَسَلَ ثُمَّ قَامَ فَرَكِعَ ثَمَانِيْ رَكَعَاتٍ لَا أَدْرِي أَقِيمَهُ فِيهَا أَطْوَلُ أَوْ رُكُوعٌ أَوْ سُجُودٌ كُلُّ ذَالِكَ مِنْهُ مُتَقَارِبٌ قَالَتْ فَلَمْ أَرَهُ سَبَحَهَا قَبْلُ وَلَا بَعْدُ -

(۱۱۳۷) আবু লায়লা থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমাকে উম্মে হানী ছাড়া এমন সংবাদ কেউ দেয় নি যে, সে নবী (সা)-কে সালাতুদ্বোহা আদায় করতে দেখেছেন। তিনি (উম্মে হানী) বলেন, নবী (সা) মক্কা বিজয়ের দিন তার গৃহে

প্রবেশ করলেন, অতঃপর গোসল করলেন এবং আট রাকাত সালাত আদায় করলেন (এক বর্ণনায় আছে, উক্ত সালাতে তিনি রুকু সিজদা খুব সংক্ষিপ্ত করেছেন) কখনও তাঁকে এর চেয়ে বেশী সংক্ষিপ্ত করে কোন সালাত আদায় করতে দেখিনি। তবে তিনি রুকু সিজদাগুলো ঠিক মত আদায় করেছেন। (দ্বিতীয় এক সূত্রে বর্ণিত হয়েছে) উবাইদুল্লাহ ইবনু আব্দুল্লাহ ইবনুল হারিছ থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, তাঁর পিতা আব্দুল্লাহ ইবনুল হারিছ ইবনু নওফেল তাকে বর্ণনা করেছেন যে, উস্মু হানী বিনতে আবু তালিব তাকে সংবাদ দিয়েছেন যে, রাসূল (সা) মক্কা বিজয়ের দিন সূর্য কিছুটা উপরে উঠবার পর এলেন, অতঃপর একটি কাপড় আনতে বললেন এবং তা দিয়ে পর্দা দিলেন এরপরে গোসল করলেন। অতঃপর তিনি দাঁড়িয়ে গিয়ে আট রাকাত সালাত আদায় করলেন। রাবী বলেন, আমি জানি না যে, তার দাঁড়িয়ে থাকা, রুকু করা, সিজদা করা, এর মধ্যে কোনটি বেশী দীর্ঘ ছিল। বরং সবগুলোই প্রায় সমান ছিল। বর্ণনাকারী বলেন, এ ঘটনার আগে পরে তাঁকে আমি সালাতুদ্দোহা আদায় করতে দেখি নি।

[বুখারী, মুসলিম, তিরমিয়ী, ইবনু মাজাহ, তাবারানী প্রভৃতি।]

الفَصْلُ الثَّانِيٌ فِيمَا رُوِيَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فِي ذَالِكَ

দ্বিতীয় অনুচ্ছেদ : এ প্রসঙ্গে ইবনু মালিক (রা) থেকে যা বর্ণিত হয়েছে

(১১৩৭) عَنْ أَنَسِ بْنِ سِيرِينَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ كَانَ رَجُلٌ ضَحْمٌ لَا يَسْتَطِيعُ أَنْ يُصْلِيَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا أَسْتَطِيعُ أَنْ أَصْلِيَ مَعَكَ فَلَوْ أَتَيْتَ مَنْزِلَيِّ فَصَلَّيْتَ فَاقْتَدَرَ بِكَ فَصَنَعَ الرَّجُلُ طَعَامًا، ثُمَّ دَعَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَنَضَحَ طَرَفَ حَصِيرٍ لِهِمْ فَصَلَّى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَكْعَتَيْنِ، فَقَالَ رَجُلٌ مِنْ أَلْجَارِ وَلِأَنَسِ وَكَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصْلِي الضَّحْنَ؟ قَالَ مَا رَأَيْتُهُ صَلَّاهَا إِلَّا يَؤْمِنُذِ -

(১১৩৭) আনাস ইবনু সিরীন থেকে বর্ণিত তিনি আনাস ইবনু মালিক (রা) থেকে বর্ণনা করেন, তিনি বলেন। এক মোটা ব্যক্তি ছিল সে রাসূল (সা)-এর সাথে জামাতে সালাত আদায় করতে সক্ষম ছিল না। সে নবী (সা)-কে বলল, আমি আপনার সাথে সালাত আদায় করতে পারি না। তাই যদি আপনি আমার বাড়িতে আসতেন এবং সালাত আদায় করতেন তবে আমি আপনার অনুসরণ করতাম। এরপর উক্ত ব্যক্তি তার বাড়িতে খাবারের আয়োজন করল। অতঃপর নবী (সা)-কে দাওয়াত করল। এরপর তাদের চাটাইয়ের এক পাশে একটু পানির ছিটা দিল। (তা পিছিয়ে দিল) তখন নবী (সা) দু'রাকাত সালাত আদায় করলেন। এবারে জারুদ সম্পদায়ের এক ব্যক্তি জিজ্ঞেস করল, নবী (সা) কি সালাতুদ্দোহা আদায় করতেন? তিনি বললেন, আমি সেদিন ব্যতীত তাঁকে এ সালাত আদায় করতে আর কখনও দেখিনি।

[বুখারী, আবু দাউদ, ইবনু মাজাহ প্রভৃতি]

(১১৩৮) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ رَوَاحَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ سَمِعْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ يَقُولُ إِنَّهُ لَمْ يَرِ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصْلِي الضَّحْنَ إِلَّا أَنْ يَخْرُجَ فِي سَفَرٍ أَوْ يَقْدُمَ مِنْ سَفَرٍ -

(১১৩৮) আব্দুল্লাহ ইবনু রাওয়াহা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি আনাস ইবনু মালিক (রা)-কে বলতে শুনেছি যে, তিনি রাসূল (সা)-কে সফরের প্রাক্কালে অথবা সফর থেকে ফেরার পরমুহূর্ত ব্যতীত অন্য কোন সময় সালাতুদ্দোহা আদায় করতে দেখি নি।

[হাইচুমী হাদীসটি বর্ণনা করে বলেন, এটা আহমাদ ও আবু ইয়ালা বর্ণনা করেছেন।]

(۱۱۳۹) عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي سَفَرٍ صَلَّى سُبْحَةَ الضُّحَىْ ثَمَانَ رَكَعَاتٍ فَلَمَّا انْصَرَفَ قَالَ صَلَّى سُبْحَةَ الضُّحَىْ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَبِّيْ عَزَّ وَجَلَّ ثَلَاثًا فَاعْطَانِي ثَنَتِينَ مَنْعِنِيْ وَاحِدَةً سَأَلْتُهُ أَنْ لَا يَبْتَلِيْ أَمْتِي بِالسَّيِّئِنَ فَقَعَلَ وَسَأَلْتُهُ أَنْ لَا يَظْهِرَ عَلَيْهِمْ عَذَوْهُمْ فَفَعَلَ وَسَأَلْتُهُ أَنْ لَا يَلْبِسْهُمْ شِيَعًا فَأَبَى عَلَىْ -

(۱۱۴۰) آনাস ইবন মালিক (রা)-কে সফররত অবস্থায় সালাতুদ্বোহা আট রাকাআ'ত আদায় করতে দেখেছি। অতঃপর যখন তিনি সফর থেকে প্রত্যাবর্তন করতেন তখন বলতেন, আমি রহমত ও ক্ষমা এবং আযাব থেকে মুক্তির প্রত্যাশায় সালাতুদ্বোহা আদায় করেছি। আমি আমার প্রতিপালকের কাছে তিনটি জিনিস প্রার্থনা করেছি, তন্মধ্যে দু'টি আমাকে দেয়া হয়েছে আর একটি থেকে বারণ করা হয়েছে। আমি প্রার্থনা করেছি, যেন আমার উম্মতকে দুর্ভিক্ষ দ্বারা পরীক্ষা না করা হয়- এটি কবুল করা হয়েছে। আমি প্রার্থনা করেছি, যেন আমার উম্মতের উপরে তাদের শক্ররা বিজয়ী হতে না পারে- এটিও কবুল করা হয়েছে। আমি প্রার্থনা করেছি, যেন তারা মতবিরোধে লিঙ্গ না হয়। এটি আমার পক্ষ থেকে কবুল করতে অঙ্গীকৃতি জ্ঞাপন করা হয়েছে।

[নাসায়ী, মুসতাদরাকে হাকেম ও ইবন খুয়াইমা ।]

الفَصْلُ الثَّالِثُ فِيمَا رُوِيَ عَنْ أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا -

তৃতীয় অনুচ্ছেদ : উম্মুল মু'মিনীন আয়িশা (রা) থেকে যা বর্ণিত হয়েছে

(۱۱۴۰) عَنْ عُرُوَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ وَاللَّهِ مَا سَبَعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سُبْحَةَ الضُّحَىْ قَطُّ وَإِنَّمَا لَا سَبَحُهَا وَقَالَتْ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَتَرَكُ الْعَمَلَ وَهُوَ يُحِبُّ أَنْ يَعْمَلَهُ خَشِيَةً أَنْ يَسْتَنِ بِهِ النَّاسُ فَيُفَرَّضُ عَلَيْهِمْ وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُحِبُّ مَا خَفَّ عَلَى النَّاسِ مِنِ الْفَرَائِضِ -

(۱۱۴۰) উরওয়া থেকে বর্ণিত, তিনি আয়েশা (রা) থেকে বর্ণনা করেন, তিনি বলেন, আল্লাহর কসম, রাসূল (সা) কখনও সালাতুদ্বোহা আদায় করেন নি কিন্তু আমি তা আদায় করেছি। তিনি আরো বলেন, রাসূল (সা) কিছু কিছু পছন্দনীয় আমল ছেড়ে দিতেন এ আশঙ্কায় যে, মানুষেরা উক্ত আমল করতে শুরু করলে পরবর্তীতে তা তাদের উপর ফরয হয়ে যাবে। রাসূল (সা) চাইতেন যে, মানুষের ওপর ফরয কর্মগুলো হাস্কা বা সহজ হোক।

[বুখারী, মুসলিম, মুয়াত্তা মালিক, আবু দাউদ, নাসায়ী, বায়হাকী প্রভৃতি ।]

(۱۱۴۱) وَعَنْهَا أَيْضًا قَالَتْ مَا سَبَعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سُبْحَةَ الضُّحَىْ فِي سَفَرٍ وَلَا حَضَرٍ -

(۱۱۴۱) উক্ত আয়িশা (রা) থেকে আরও বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূল (সা) সফর কিংবা একামত কোন আবস্থাতেই সালাতুদ্বোহা আদায় করেন নি।

[হাদীসটি মুসনাদে আহমদ হাড়া অন্যত্র পাওয়া যায়নি, তবে বুখারীও মুসলিমে এ ধরনের হাদীস আছে।]

(۱۱۴۲) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَقِيقٍ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّيُ الضُّحَىْ إِلَّا أَنْ يَقْدُمَ مِنْ سَفَرٍ فَيُصَلِّيَ رَكْعَتَيْنِ -

(১১৪২) আব্দুল্লাহ্ ইবন্ শাকীক হতে বর্ণিত, তিনি আয়িশা (রা) থেকে বর্ণনা করেছেন, তিনি বলেন, আমি রাসূল (সা)-কে সফর থেকে আসা ছাড়া কখনও সালাতুদ্বোহা আদায় করতে দেখি নি। তিনি সফর থেকে এলে দুর্বাকাত সালাতুদ্বোহা আদায় করতেন।

(১১৪৩) عَنْ مُعَاذَةَ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ صَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي بَيْتِيِ
الضُّحَى أَرْبَعَ رَكَعَاتٍ -

(১১৪৩) মায়াজা থেকে বর্ণিত, তিনি আয়িশা (রা) থেকে বর্ণনা করেন, তিনি বলেন, রাসূল (সা) আমার গৃহে চার রাকাত সালাতুদ্বোহা আদায় করেছিলেন।

[হাদীসটি মুসনাদে আহমাদ ছাড়া এ ভাষায় অন্যত্র পাওয়া যায়নি, তবে পরের হাদীস এর সমর্থন করে।]

(১১৪৪) وَعَنْهَا أَيْضًا قَالَتْ سَأَلْتُ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا كَمْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ يُصَلِّي الضُّحَى ؟ قَالَتْ أَرْبَعَ رَكَعَاتٍ وَيَزِيدُ مَا شَاءَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ -

(১১৪৪) উক্ত মায়াজা থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি আয়িশা (রা)-কে জিজ্ঞেস করলাম যে, রাসূল (সা) কত রাকাত সালাতুদ্বোহা আদায় করতেন? তিনি বললেন, চার রাকাত এবং আল্লাহ্ চাইলে আরো বেশী আদায় করতেন।

[মুসলিম, নাসায়ী ও তিরমিয়ী।]

بَابُ الصَّلَاةِ عَقِبَ الطَّهُورِ

অনুচ্ছেদ : পবিত্রতা অর্জন পরবর্তী সালাত প্রসঙ্গে

(১১৪৫) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا بِلَالُ
حَدَّثْنِي بِأَرْجَى عَمَلِ عَمْلَتُهُ فِي الإِسْلَامِ عِنْدَكَ مَنْفَعَةٌ، فَإِنِّي سَمِعْتُ الْأَيْلَةَ خَشْفَ نَعْلِينَكَ بَيْنَ
يَدَيِّ فِي الْجَنَّةِ فَقَالَ بِلَالٌ مَا عَمِلْتُ عَمَلًا فِي الإِسْلَامِ أَرْجَى عِنْدِي مَنْفَعَةٌ إِلَّا أَنِّي لَمْ أَتَطَهَّرْ
طَهُورًا تَامًا فِي سَاعَةٍ مِنْ لَيْلٍ أَوْ نَهارٍ إِلَّا صَلَيْتُ بِذَلِكَ الطَّهُورِ مَا كَتَبَ اللَّهُ لِيْ أَنْ أَصْلِيْ -

(১১৪৫) আবু হুরাইরা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূল (সা) বলেছেন, হে বেলাল! তোমার সর্বোত্তম আমল সম্পর্কে আমাকে বল, যা ইসলামে তুমি করেছ এবং তোমার জন্য বেশী ফলদায়ক মনে করেছ। কেননা, আমি গত রাতে জান্নাতের সামনে তোমার পাদুকার শব্দ পেয়েছি। তখন বেলাল (রা) বললেন, আমি ইসলাম গ্রহণের পর আমার মতে বেশী ফলদায়ক সর্বোত্তম কোন আমল করি নি, তবে হ্যাঁ, দিবা রাত্রির যখনই পূর্ণ ওয়ৃ করেছি তখনই এ ওয় দ্বারা আল্লাহ্ যা মুকাদ্দর করেছেন সে সালাতসমূহ আদায় করতাম।

[বুখারী, মুসলিম ও অন্যান্য।]

(১১৪৬) عَنْ عَبْيِيدِ اللَّهِ بْنِ بُرَيْدَةَ قَالَ سَمِعْتُ أَبِي بُرَيْدَةَ يَقُولُ يَقُولُ أَصْبَحَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَدَعَا بِلَالًا فَقَالَ يَا بِلَالُ بِمَا سَبَقْتَنِي إِلَى الْجَنَّةِ؟ مَا دَخَلْتُ الْجَنَّةَ قَطُّ إِلَّا
سَمِعْتُ خَشْخَشَتَكَ أَمَامِي إِنِّي دَخَلْتُ الْبَارِحةَ فَسَمِعْتُ خَشْخَشَتَكَ (فَذَكَرَ حَدِيثًا يَخْتَصُّ بِعُمَرِ
بْنِ الْخَطَّابِ) وَقَالَ لِبِلَالَ يِمْ سَبَقْتَنِي إِلَى الْجَنَّةِ قَالَ أَحَدَثَتِ إِلَّا تَوَضَّأَتْ وَصَلَيْتُ رَكْعَتَيْ -
فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِهَا -

(১১৪৬) উবাইদুল্লাহ্ ইবন্ -----বুরাইদা থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি আবু বুরাইদাকে বলতে শুনেছি, একদিন সকালে রাসূল (সা) বেলালকে ডাকলেন। অতঃপর বললেন, হে বেলাল! বেহেশতে কোন্ আমল তোমাকে

আমা হতে অংগামী করেছে? আমি যতবারই বেহেশতে প্রবেশ করেছি ততবারই আমার সামনে তোমার পাদুকার শব্দ শুনতে পেয়েছি, আমি গত রাত্রে প্রবেশ করেছিলাম তখনও তোমার পাদুকার খস্থসৃ শব্দ শুনতে পেলাম।

অতঃপর উমর ইবন্ল খাতাব (রা)-এর সাথে সংশ্লিষ্ট হাদীসের বাকি অংশ উল্লেখ করেন।) এবং তিনি বেলালকে বললেন কোন আমল জান্নাতে তোমাকে আমা হতে অংগামী করেছে। তিনি বললেন, আমার যখন হৃদস হয়েছে তখনই আমি অযু করি এবং দুরাকাত সালাত আদায় করি, তখন রাসূল (সা) বললেন, তাহলে এ আমলের কারণেই (এমনটি হয়েছে)।

[তিরিমী ও ইবন খুজাইমা : এর সনদ উত্তম।]

بَابٌ مَا جَاءَ فِي تَحْيِيَةِ الْمَسْجِدِ .

অনুচ্ছেদ : তাহিয়াতুল মসজিদ প্রসঙ্গে বর্ণিত হাদীস

(১১৪৭) عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ فَدَخَلَ أَعْرَابِيُّ وَرَسُولُ اللَّهِ عَلَى الْمُنْبَرِ فَجَلَسَ الْأَعْرَابِيُّ فِي أُخْرِ النَّاسِ، فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَرَكَعْتَ رَكْعَتِيْنِ؟ قَالَ لَا قَالَ فَأَمْرَهُ فَأَتَى الرَّحِيمَةِ الَّتِي عِنْهُ الْمُنْبَرِ فَرَكَعَ رَكْعَتِيْنِ -

(১১৪৭) আবু সাঈদ খুদরী (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, একদা এক জুমার দিনে আমরা রাসূল (সা)-এর সাথে ছিলাম। তখন রাসূল (সা) মিথারে আরোহিত ছিলেন। এমতাবস্থায় এক বেদুইন আগমন করল এবং জনতার শেষে উপবেশন করল। তখন নবী (সা) তাকে বললেন-তুমি কি দুরাকাত সালাত আদায় করেছ? তিনি বললেন, না! রাবী বলেন, অতঃপর নবী (সা) তাকে তা পড়তে বললেন, এরপর তিনি মিথারের নিকটবর্তী খালি স্থানে এলেন এবং দুরাকাত সালাত আদায় করলেন।

[ইবন মাজাহ, নাসায়ী ও তিরিমী, তিনি হাদীসটি সহীহ বলে মন্তব্য করেন। বুখারী, মুসলিম-এর হাদীসটি আহমদ জাবির থেকে বর্ণনা করেছেন।]

(১১৪৮) عَنْ أَبِي قَتَادَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ دَخَلْتُ الْمَسْجِدَ وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَالِسٌ بَيْنَ ظَهْرَانِ النَّاسِ فَجَلَسْتُ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَاللهِ وَسَلَّمَ مَا مَنَعَكَ أَنْ تَرْكَعَ رَكْعَتِيْنِ قَبْلَ أَنْ تَجْلِسَ؟ قَالَ قُلْتُ إِنِّي رَأَيْتُكَ جَالِسًا وَالنَّاسُ جَلُوسٌ قَالَ وَإِذَا دَخَلَ أَحَدُكُمُ الْمَسْجِدَ فَلَا يَجْلِسْ حَتَّى يَرْكَعَ رَكْعَتِيْنِ -

(وَعَنْهُ مِنْ طَرِيقِ ثَانٍ) قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَاللهِ وَسَلَّمَ إِذَا دَخَلَ أَحَدُكُمُ الْمَسْجِدَ فَلَا يَرْكَعَ رَكْعَتِيْنِ قَبْلَ أَنْ يَجْلِسَ -

(১১৪৮) আবু কাতাদা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি মসজিদে (নববৌতে) প্রবেশ করলাম তখন রাসূল (সা) জনগণ বেষ্টিত অবস্থায় বসা ছিলেন। তখন আমিও বসলাম। এমতাবস্থায় রাসূল (সা) বললেন, মসজিদে চুকে বসবার পূর্বে দুরাকাত সালাত আদায় করতে কিসে তোমাকে বারণ করল? রাবী বলেন, আমি বললাম, আমি আপনাকে বসা দেখলাম ও মানুষের ও বসা (তাই আমিও বসে পড়লাম)। রাসূল (সা) বললেন, তোমাদের কেউ যখন মসজিদে প্রবেশ করবে সে যেন দুরাকাত সালাত আদায় না করে না বসে!

তার (আবু কাতাদা) থেকে দ্বিতীয় সুত্রে বর্ণিত)

তিনি বলেন, রাসূল (সা) বলেছেন, তোমাদের কেউ যখন মসজিদে প্রবেশ করে তখন সে যেন বসবার আগেই দুরাকাত সালাত আদায় করে নেয়।

[বুখারী, মুসলিম ও চার সুনানে বর্ণিত।]

بَابُ صَلَةُ الْإِسْتِخَارَةِ

অনুচ্ছেদ : ইস্তিখারার সালাত প্রসঙ্গে

(۱۱۴۹) عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ يُعْلَمُنَا الْإِسْتِخَارَةُ كَمَا يُعْلَمُنَا السُّوْرَةُ مِنَ الْقُرْآنِ يَقُولُ إِنَّا هُمْ أَحَدُكُمْ بِالْأَمْرِ فَلَيَرْكَعْ رَكْعَتَيْنِ مِنْ غَيْرِ الْفَرِيْضَةِ ثُمَّ لِيَقُلُّ اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْتَخِيرُكَ بِعِلْمِكَ وَاسْتَقْدِرُكَ بِقُدرَتِكَ وَأَسْأَلُكَ مِنْ فَضْلِكَ الْعَظِيمِ فَإِنَّكَ تَقْدِرُ وَلَا تَقْدِرُ وَتَعْلَمُ وَلَا تَعْلَمُ وَأَنْتَ عَلَامُ الْغُيُوبِ اللَّهُمَّ فَإِنْ كُنْتَ تَعْلَمُ هَذَا الْأَمْرَ خَيْرًا لِي فِي دِينِي وَمَعَاشِي قَالَ أَبُو سَعِيدٍ وَمَعْيَاشِتِي وَعَاقِبَةِ أَمْرِي فَاقْدِرْهُ لِي وَيَسِّرْهُ ثُمَّ بَارِكْ لِي فِيهِ اللَّهُمَّ وَإِنْ كُنْتَ تَعْلَمُ شَرًا لِي فِي دِينِي وَمَعَاشِي وَعَاقِبَةِ أَمْرِي فَاصْرِفْنِي عَنْهُ وَاصْرِفْهُ عَنِّي وَأَقْدِرْهُ لِي الْخَيْرَ حَيْثُ كَانَ ثُمَّ رَضِيَ بِهِ .

(۱۱۴۹) জাবির ইবন আব্দুল্লাহ (রা) (সা) আমাদেরকে ইস্তিখারার সালাত শিখাতেন যেমন তিনি কুরআন থেকে সূরা শিখান। তিনি বলেন, যখন তোমাদের কেউ কোন কাজের ইচ্ছা করবে সে যেন দু'রাকাত নফল সালাত আদায় করে। অতঃপর এই দু'আ পড়ে :

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْتَخِيرُكَ بِعِلْمِكَ وَاسْتَقْدِرُكَ بِقُدرَتِكَ وَأَسْأَلُكَ مِنْ فَضْلِكَ الْعَظِيمِ فَإِنَّكَ تَقْدِرُ وَلَا تَقْدِرُ وَتَعْلَمُ وَلَا تَعْلَمُ وَأَنْتَ عَلَامُ الْغُيُوبِ اللَّهُمَّ فَإِنْ كُنْتَ تَعْلَمُ هَذَا الْأَمْرَ خَيْرًا لِي فِي دِينِي وَمَعَاشِي قَالَ أَبُو سَعِيدٍ وَمَعْيَاشِتِي وَعَاقِبَةِ أَمْرِي فَاقْدِرْهُ لِي وَيَسِّرْهُ ثُمَّ بَارِكْ لِي فِيهِ اللَّهُمَّ وَإِنْ كُنْتَ تَعْلَمُ شَرًا لِي فِي دِينِي وَمَعَاشِي وَعَاقِبَةِ أَمْرِي فَاصْرِفْنِي عَنْهُ وَاصْرِفْهُ عَنِّي وَأَقْدِرْهُ لِي الْخَيْرَ حَيْثُ كَانَ ثُمَّ رَضِيَ بِهِ .

(দু'আটির অনুবাদ) : হে আল্লাহ আমি তোমার নিকটে তোমার ইল্ম অনুযায়ী কল্যাণ কামনা করছি। তোমার কুদরত অনুযায়ী ভাগ্য কামনা করছি এবং তোমার মহান অনুগ্রহের প্রত্যাশা করছি। কেননা, নিচ্ছাই ভাগ্যের নিয়ামক তুমি, আমি নই, তুমই জান আমি জানি না, আর তুমই অদৃশ্য সম্পর্কে সর্বজ্ঞ। হে আল্লাহ ! তুম যদি জান এ কাজটি আমার দীন ও জীবন যাপনের জন্য কল্যাণপ্রদ তবে তা আমার জন্য নির্ধারণ করে দাও এবং আমার জন্য সহজ করে দাও। অন্তর তাতেই আমার জন্য বরংকত দাও। হে আল্লাহ তুম যদি জান যে, এটা আমার দীন, জীবন যাপনের ও পরকালের জন্য অকল্যাণকর তবে তা থেকে আমাকে সরিয়ে দাও এবং তাকেও আমা হতে সরিয়ে নাও, আর আমার জন্য কল্যাণ নিরূপণ করে দাও তা যেথায় হোক, অন্তর তাতেই আমাকে সন্তুষ্টিচিত্ত কর।

[বুখারী ও চার সুন্নানে বর্ণিত।]

فَصُلْ مِنْهُ فِي الْإِسْتِخَارَةِ لِمَنْ يُرِيدُ الزَّوْجَ

পরিচ্ছেদ : বিবাহ ইচ্ছুক ব্যক্তির ইস্তিখারা প্রসঙ্গে

(۱۱۵۰) عَنْ أَبِي أَيُوبِ الْأَنْصَارِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ صَاحِبِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَهُ أَكْثُرُ الْخِطْبَةِ ثُمَّ تَوَضَّأَ فَأَخْسِنُ وُضُوءَكَ وَصَلِّ مَا

کتبَ اللَّهِ لَكَ ثُمَّ أَخْمَدَ رَبِّكَ وَمَجْدَهُ ثُمَّ قُلْ اللَّهُمَّ إِنَّكَ تَقْدِرُ وَلَا أَقْدِرُ وَتَعْلَمُ لَا أَعْلَمُ أَنْتَ عَلَامُ الْغَيْوَبِ، فَإِنْ رَأَيْتَ لِي فِي فُلَانَةٍ تُسَمِّيهَا بِاسْمِهَا حَيْرًا فِي دِينِي وَدُنْيَايَ وَآخِرَتِي وَإِنْ كَانَ غَيْرُهَا خَيْرًا لِي مِنْهَا فِي دِينِي وَدُنْيَايَ وَآخِرَتِي فَاقْضِ لِي بِهَا أُوقَالَ فَاقْدِرْهَا لِي -

(۱۱۵۰) آবু আইয়ুব আল আনসারী (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন রাসূল (সা) তাঁকে বলেছেন, তুমি বিবাহের প্রস্তাবের ব্যাপারটি গোপন রাখ। বরং প্রথমে সুন্দরভাবে ওয়ৃ কর অতঃপর আল্লাহ' তোমার জন্য যে সালাত নির্ধারণ করেছেন তা আদায় কর এরপর তোমার রবের প্রশংসা জ্ঞাপন কর এবং তাঁর মহানত্ত বর্ণনা কর এরপর এই দু'আটি পাঠ কর :

اللَّهُمَّ إِنَّكَ تَقْدِرُ وَلَا أَقْدِرُ وَتَعْلَمُ لَا أَعْلَمُ أَنْتَ عَلَامُ الْغَيْوَبِ، فَإِنْ رَأَيْتَ لِي فِي فُلَانَةٍ تُسَمِّيهَا بِاسْمِهَا خَيْرًا فِي دِينِي وَدُنْيَايَ وَآخِرَتِي وَإِنْ كَانَ غَيْرُهَا خَيْرًا لِي مِنْهَا فِي دِينِي وَدُنْيَايَ وَآخِرَتِي فَاقْضِ لِي بِهَا أُوقَالَ فَاقْدِرْهَا لِي -

হে আল্লাহ! তুমই ভাগ্য নির্ণয় কর, আমি করি না, তুমই জানি না তুমি অদৃশ্য সম্পর্কে সর্বজ্ঞ। তুমি যদি অধৃক মহিলাতে (মেয়ের নাম বলতে হবে আমার জন্য কল্যাণ রাখ আমার দীন, পার্থিব ও পরকালীন বিষয়ে, তবে তাকে আমার জন্য নির্ধারণ করে দাও, আর যদি উক্ত মহিলা ব্যতীত অন্য কাউকে আমার দীনি, পার্থিব ও পরকালীন বিষয়ে কল্যাণকর মনে কর তবে তাকে আমার জন্য ফায়সালা করে দাও। অথবা বললেন, তাকে আমার ভাগ্যে মুকাদ্দার করে দাও।

[তাবারানী ও ইবনু হাবৰানু হাদীসের সনদে ইবনু লুহাইয়া আছে যার ব্যাপারে কথা আছে। হাদীসটি হাকেসও মুস্তাদরাক এছে বর্ণনা করেছেন। তিনি বলেন, এর রাবীগণ শেষ দিকে বিশ্বস্ত। যাহাবী তাঁর এ অভিমত সমর্থন করেন।]

أَبْوَابُ صَلَاتِ السَّفَرِ وَادَابِهِ وَأَذْكَارِهِ وَمَا يَتَعَلَّقُ بِهِ

সফরের সালাতের বৈশিষ্ট্য ও তাঁর যিকির ও তৎসংশ্লিষ্ট বিষয়বস্তু সম্পূর্ণ অনুচ্ছেদসমূহ

۱) بَابُ فَضْلِ السَّفَرِ وَالْحَثُّ عَلَيْهِ وَشَيْئٌ مِنْ أَدَابِهِ -

(۱) অনুচ্ছেদ : সফরের ফর্মালত সফরের প্রতি উৎসাহ দান এবং তাঁর কতিপয় নিয়ম-নীতি প্রসঙ্গে
(۱۱۵۱) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ سَافِرُوا تَصْحِحُوا وَاغْزُوا تَسْتَغْفِنُوا -

(۱۱۵۱) আবু হুরাইরা (রা) থেকে বর্ণিত তিনি বলেন, রাসূল (সা) বলেছেন, তোমরা সফর কর সুস্থ থাকবে, জিহাদ কর গনীমতের মাল লাভ করবে।

[এ হাদীসটি অন্যত্র পাওয়া যায় নি। এর সনদে ইবনু লুহাইয়া আছে। এতদ সন্দেশ মুনাবী সহীহ বলে আর সুযুক্তী হাসান বলে মন্তব্য করেছেন।]

(۱۱۵۲) وَعَنْهُ أَيْضًا عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَا مِنْ خَارِجٍ يَخْرُجُ يَعْنِي مِنْ بَيْتِهِ إِلَّا بِيَأْبِي رَأِيَّةِ بَيْدَ مَلْكٍ وَرَأِيَّةِ بَيْدَ شَيْطَانٍ فَإِنْ خَرَجَ لِمَا يُحِبُّ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ اتَّبَعَهُ الْمَلَكُ بِرَأْيِهِ فَلَمْ يَزُلْ تَحْتَ رَأِيَّةِ الْمَلَكِ حَتَّى يَرْجِعَ إِلَى بَيْتِهِ وَإِنْ خَرَجَ لِمَا يُسْخِطُ اللَّهُ اتَّبَعَهُ الشَّيْطَانُ بِرَأِيَّتِهِ فَلَمْ يَزُلْ تَحْتَ رَأِيَّةِ الشَّيْطَانِ حَتَّى يَرْجِعَ إِلَى بَيْتِهِ -

(১১৫২) তাঁর আবু হুরাইরা (রা) থেকে আরও বর্ণিত, তিনি নবী (সা) থেকে বর্ণনা করেছেন, তিনি বলেন, যখনই কোন ব্যক্তি গৃহ থেকে বের হয় তখন তার ফটকে দু'টি পতাকা থাকে। যার একটি বহন করে ফেরেশতা অন্যটি বহন করে শয়তান। যদি কোন ব্যক্তি আল্লাহর সম্মুক্তি কাজে বের হয় তখন ফেরেশতা তার পতাকা নিয়ে তার অনুসরণ করে এবং সে সর্বাদ ফেরেশতার পতাকার নিচেই থাকে যতক্ষণ না সে গৃহে প্রত্যাবর্তন করে। আর যদি সে আল্লাহর অসম্মুক্তি কাজে বের হয় তখন শয়তান তার পতাকা নিয়ে তার অনুসরণ করে চলে শয়তান অবিরত তার পতাকা নিয়ে তার অনুসরণ করে চলে যতক্ষণ না সে গৃহে প্রত্যাবর্তন করে।

[বায়হাকী ও তাবারানীর আওসাত এছে বর্ণিত, হাদিসের সনদ উত্তম।]

(১১৫৩) وَعَنْ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا تَصْنَحُ الْمَلَائِكَةُ رُفْقَةً فِيهَا كَلْبٌ أَوْ جَرَسٌ -

(১১৫৩) তাঁর (আবু হুরাইরা (রা) থেকে আরও বর্ণিত, তিনি নবী (সা) থেকে বর্ণনা করেন, তিনি বলেন, যে কাফেলার সাথে কুকুর ও ঘন্টা থাকে সেখানে ফেরেশতারা থাকে না।

[মুসলিম, আবু দাউদ, তিরমিয়ী ও ইবন্ হাবৰান।]

(১১৫৪) عَنْ سَهِيلِ بْنِ أَبِيهِ عَنْ أَبِيهِ هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا سَافَرْتُمْ فِي الْخَصْبِ فَاعْطُوْا الْإِبْلَ حَظَّهَا وَإِذَا سَافَرْتُمْ فِي الْجَدْبِ فَاسْرِعُوْا السَّيْرَ، وَإِذَا أَوْدَتُمُ التَّعْرِيْسَ فَتَنَكِبُوا الطَّرِيقَ (وَعَنْهُ مِنْ طَرِيقٍ ثَانٍ بِنَحْوِهِ وَفِيهِ) وَإِذَا عَرَسْتُمْ فَاجْتَنِبُوا الطَّرِيقَ فَإِنَّهَا طَرْقُ الدَّوَابِ وَمَأْوَى الْهَوَامَ بِاللَّيْلِ -

(১১৫৪) সুহাইল থেকে বর্ণিত, তিনি তার পিতা থেকে তার পিতা আবু হুরাইরা (রা) বলেছেন, যখন তোমরা সুজলা-সুফলা ভূমিতে সফর করবে তখন উটকে তার প্রাপ্য দিবে আর যখন শুষ্ক মরু অঞ্চলে সফর করবে তখন দ্রুত পথ চলবে। আর যখন রাত্রিবেলা যাত্রা বিরতি দিয়ে বিশ্বামীর নিয়ন্ত করবে তখন রাত্তায় যাত্রা বিরতি দিবে না।

(উক্ত সুহাইল থেকে বিভাই সুত্রেও অনুরূপ অর্থবোধক হাদীস বর্ণিত হয়েছে সেখানে রয়েছে) যখন তোমরা রাত্রিবেলায় বিশ্বামীর জন্য বিরতি দিবে তখন পথ এড়িয়ে বিশ্বাম নিবে, কেননা তা রাত্রিতে প্রাণীদের পথ এবং কীটপতঙ্গের আবাসস্থল।

[মুসলিম, মুয়াত্তা মালিক, আবু দাউদ ও তিরমিয়ী।]

(১১৫০) عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا سِرَّتُمْ فِي الْحِصْبِ فَامْكِنُوا الرَّكَابَ أَسْنَانِهَا وَلَا تَجَاوِزُوا الْمَنَازِلَ، وَإِذَا سِرَّتُمْ فِي الْجَدْبِ فَاسْتَجِدُوا وَعَلَيْكُمْ بِالدَّلَيْلِ فَإِنَّ الْأَرْضَ تُطْوَى بِاللَّيْلِ وَإِذَا تَغَوَّلْتُمْ لَكُمُ الْغِيْلَانُ فَنَادُوا بِالْأَذَانِ، وَإِبَائِكُمْ وَالصَّلَاةَ عَلَى جَوَادَ الْطَّرِيقِ وَالشَّرْوُلِ عَلَيْهَا فَإِنَّهَا مَأْوَى الْحَيَّاتِ وَالسَّبَاعِ وَقَضَاءِ الْحَاجَاتِ فَإِنَّهَا الْمَلَائِكَ -

(১১৫৫) জাবির ইবন্ আবুগুলাহ (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূল (সা) বলেছেন, যখন তোমরা সুজলা-সুফলা ভূমিতে সফর করবে তখন উটকে চারবার সুযোগ দিবে এবং যাত্রী ছাউনীগুলি (যাত্রা বিরতিতে) অতিক্রম করবে না, আর যখন মরু ও শুষ্ক অঞ্চলে সফর করবে তখন যাত্রা-বিরতি কমিয়ে দিবে আর তোমাদের রাত্রিবেলা সফর করবে, কেননা রাতের পৃথিবীই নিরব থাকে। আর যখন কোন জীন কিংবা শয়তান তোমাদেরকে পথ

ভুলিয়ে দেয় তখন তোমরা আযান দিও। (অর্থাৎ আল্লাহর স্মরণের মাধ্যমে তাদের অনিষ্টতা বিদ্যুরিত কর)। আর রাস্তার মধ্যখানে এবং সড়ক দ্বীপে সালাত আদায় ও বিশ্রাম করা থেকে সাবধান থেকো। কেননা, তা সাপ পোক মাকড় ও হিংস্রপ্রাণীর আবাসস্থল এবং পেশাব পায়খানা করা থেকে বিরত থেকো কেননা তথায় অভিসম্পাত করা হয়।

[হাইচুমী বলেন, হাদীসটি আবু দাউদে সংক্ষেপে বর্ণিত হয়েছে। আবু ইয়ালা তা বর্ণনা করে বলেন, এর সনদের বারীগণ সহীহ শর্তে উন্নীতঃ]

(১১৫৬) عَنْ أَبِي قَتَادَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا
عَرَسَ بَلِيلٍ اضْطَجَعَ عَلَى يَمِينِهِ وَإِذَا عَرَسَ قَبِيلَ الصُّبُّجِ نَصَبَ ذِرَاعِهِ وَوَضَعَ رَأْسَهُ بَيْنَ كَفَّيْهِ

(১১৫৬) আবু কাতাদা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূল (সা) যখন সফরে রাত্রি বেলায় কোথাও যাত্রাবিরতি দিতেন তখন তিনি ডান পাশ ফিরে শুইতেন। আর যখন সুব্বেহে সাদিকের পূর্ব যাত্রা বিরতি দিতেন তখন তাঁর দুই বাহু খাড়া রেখে তাঁর দুই হাতের তালুর মাঝখানে মাথা রেখে ঘুমাতেন।

[হাদীসটি ইবন্ হারবান ও হাকেম তার মুস্তাদরাকে বর্ণনা করেছেন। এর সনদসমূহ সহীহ।]

(১১৫৭) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ السَّفَرُ قَطْعَةٌ
مِنَ الْعَذَابِ، يَمْنَعُ أَحَدَكُمْ طَعَامَهُ وَشَرَابَهُ وَنَوْمَهُ فَإِذَا قَضَى أَحَدُكُمْ نَهَمَّتْهُ مِنْ سَفَرِهِ فَلْيُعْجِلْ
إِلَى أَهْلِهِ -

(১১৫৭) আবু হুরাইরা (রা) থেকে বর্ণিত তিনি নবী (সা) থেকে বর্ণনা করেন, তিনি বলেন, সফর আয়াবের একটি টুকরা। কেননা সফরকারীর পানাহার ও নিদ্রায় ব্যাঘাত ঘটায়। যখন তোমাদের কারো সফরের প্রয়োজনীয়তা ফুরিয়ে যায় তখন সে যেন দ্রুত গৃহে ফিরে আসে।

[বুখারী, মুসলিম, মুয়াত্তা মালিক, ইবন্ মাজাহ প্রভৃতি।]

بَابُ أَفْضَلُ الْأَيَّامِ لِلسَّفَرِ وَتَدْبِيعُ الْمُسَافِرِ وَإِيْصَائِهِ وَالدُّعَاءُ لَهُ (২)

(২) অনুচ্ছেদ ৪ সফরের জন্য সর্বোত্তম দিবস, মুসাফিরকে বিদায়ী সম্মানণ জানানো, তাকে উপদেশ দেয়া এবং তার জন্য দু'আ করা ইত্যাদি প্রসঙ্গে

(১১৫৮) عَنْ أَبْنِ كَعْبٍ بْنِ مَالِكٍ عَنْ أَبِيهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
كَانَ إِذَا أَرَادَ أَنْ يُسَافِرْ لَمْ يُسَافِرْ إِلَّا يَوْمَ الْخَمِيسِ (وَعَنْهُ مِنْ طَرِيقٍ ثَانٍ) أَنَّ كَعْبَ بْنَ مَالِكٍ
قَالَ قَلَمَّا كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلهِ وَصَاحْبِهِ وَسَلَّمَ يَخْرُجُ إِذَا أَرَادَ سَفَرًا إِلَّا يَوْمَ
الْخَمِيسِ -

(১১৫৮) ইবন্ কাব ইবন্ মালিক (রা) থেকে বর্ণিত তিনি তার পিতা ইবন্ মালিক (রা) থেকে বর্ণনা করেন। তিনি বলেন রাসূলুল্লাহ (সা) যখন সফরের ইচ্ছা করতেন তখন তিনি বৃহৎকার ছাড়া সফরে বের হতেন না।

(উক্ত ইবন্ কাব থেকে দ্বিতীয় সূত্রে বর্ণিত) কাব ইবন্ মালিক বলেন, রাসূল (সা) সফরের ইচ্ছা করলে
বৃহস্পতিবার ব্যতীত খুব কমই সফরে কেহ হতেন।

[বুখারী ও আবু দাউদ।]

(১১৫৯) عن أبي هريرة رضي الله عنه قال جاء إلى النبي صلى الله عليه وسلم ي يريد سفراً فقال يا رسول الله أوصن، قال أوصيك بتقوى الله والتكبير على كل شرف فلما ولى الرجل قال النبي صلى الله عليه وعلى الله وصحبه وسلم اللهم أزولك الأرض وهو ن عليه السفر -

(১১৬০) আবু হুরাইরা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, সফরের ইচ্ছা পোষণকারী এক ব্যক্তি রাসূলের (সা) কাছে এসে বলল, হে আল্লাহর রাসূল, আমাকে উপদেশ দিছ যে, তুমি আল্লাহ ভীতি অবলম্বন করবে এবং প্রত্যেক উচ্চ স্থানে উঠবার সময় **الله أكْبَرُ** বলবে। অতঃপর যখন লোকটি চলে গেল নবী (সা) বললেন, হে আল্লাহ! যমীনকে তার জন্য সংক্ষিপ্ত করে দাও এবং সফরকে সহজ করে দাও।

[হাদীসটি তিরমিয়ীতে বর্ণিত হয়েছে। তিনি বলেন, হাদীসটি হাসান।]

(১১৬০.) عن سالم بن عبد الله قال كان أبي عبد الله بن عمر رضي الله عنهما إذا أتى الرجل وهو يريد السفر قال له أدنِ أودعك الله كما كان رسول الله صلى الله عليه وسلم يودعني فیقول أستودع الله دينك وأمانتك وخواتيم عملك (ومن طريق ثان) عن قزعة عن عبد الله بن عمر رضي الله عنهما قال عبد الله بن عمر وأرسلي في حاجة له تعالى حتى أودعك كما ودعني رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم وأرسلي في حاجة له فأخذ بيدي فقل أستودع الله دينك وأمانتك وخواتيم عملك -

(১১৬০) সালিম ইবন আবুল্লাহ থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমার বাবা আবুল্লাহ উবনু উমর (রা)-এর কাছে যখন সফরের ইচ্ছা পোষণকারী কোন লোক আসত তখন তিনি তাকে বলতেন, কাছে এস। আমি তোমাকে আল্লাহর কাছে বিদায় দিব (সোপার্দ করব) যেমন রাসূল (সা) আমাদেরকে বিদায় জানাতেন। অতঃপর তিনি বলতেন, আমি আল্লাহর নিকট সোপার্দ করছি তোমার দীন আমানত ও সর্বশেষ আমলে।

(দ্বিতীয় সূত্রে বর্ণিত) কাজাআ' থেকে বর্ণিত, তিনি আবুল্লাহ ইবন উমর (রা) থেকে বর্ণনা করেন। তিনি বলেন, আবুল্লাহ ইবন উমর আমাকে তাঁর কোন কাজে পাঠাছিলেন, সে সময় তিনি বলেন, এসো আমি তোমাকে বিদায় জানাব যেমন রাসূল (সা) আমাকে বিদায় জানিয়ে দিলেন। আর তিনি মহানবী (সা) তার প্রয়োজনে আমাকে পাঠিয়ে ছিলেন তখন আমার হাত ধরে বলেছিলেন আমি আল্লাহর নিকটে সোপার্দ করছি তোমার দীন আমানত ও সর্বশেষ আমলের।

[তিরমিয়ী ও আবু দাউদ, তিনি বলেন, এ হাদীসটি হাসান, সহীহ।]

(১১৬১) عن موسى بن وردان قال قال أبو هريرة لرجل أودعك كما ودعني رسول الله صلى الله عليه وعلـى الله وصـحبـه وـسـلمـ أوـ كـما وـدـعـ رـسـولـ اللهـ صـلـىـ اللهـ عـلـيـهـ وـسـلـمـ أـسـتـودـعـكـ اللهـ الذـيـ لـأـيـضـيـعـ وـدـائـعـ -

(১১৬১) মুসা ইবন ওয়ারদান থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আবু হুরাইরা (রা) এক ব্যক্তিকে বললেন, আমি তোমাকে বিদায় জানাব, যেমন রাসূল (সা) আমাকে বিদায় জানাতেন। অথবা বলেছিলেন, যেমন রাসূল (সা) বিদায় জানিয়েছিলেন। আমি তোমাকে আল্লাহর হিফাজত সোপার্দ করছি, যিনি কোন সংরক্ষিত বিষয় নষ্ট করেন না।

[ইবন মাজাইয় ইবনে সুন্নি ও নাসায়ী “আল ইয়াউম ওয়াল লাইলা গ্রন্থে এর সনদ হাসান।”]

(৩) بَابُ اِتْخَادِ الرَّفِيقِ فِي السَّفَرِ وَسَبَبُهُ

(৩) অনুচ্ছেদ : সফরে সাথী নেয়া এবং তার কারণ প্রসঙ্গে

(১১৬২) عَنْ أَبْنَى عَبَّاسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ خَرَجَ رَجُلٌ مِّنْ خَيْرِ فَاتَّبَعَهُ رَجُلٌ وَآخَرُ يَتَلَوَّهُمَا يَقُولُ أَرْبَعًا أَرْبَعًا حَتَّى رَدَهُمَا، ثُمَّ لَحَقَ الْأَوَّلُ فَقَالَ إِنْ هُذَا شَيْطَانًا وَإِنِّي لَمْ أَزِلْ بِهِمَا حَتَّى رَدَدْتُهُمَا فَبَذَا أَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاقْرَئَهُ السَّلَامَ وَأَخْبَرَهُ أَنَّهُمَا فِي جَمْعٍ صَدَقَاتِنَا وَلَوْ كَانَتْ تَصْلُحُ لَهُ لَبَعَثْنَا بِهَا إِلَيْهِ، قَالَ فَلَمَّا قَدِمَ الرَّجُلُ الْمَدِينَةَ أَخْبَرَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَعِنْدَ ذَلِكَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْخُلُوةِ -

(১১৬২) ইবন் আবুস রামান (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন খায়বার থেকে এক ব্যক্তি সফরে বের হল তাকে অপর দুই ব্যক্তি অনুসরণ করল, অতঃপর অন্য আরেক ব্যক্তি ঐ দুই ব্যক্তিকে অনুসরণ করল, সে তাদেরকে বলল থাম! থাম! এমনকি সে তাদেরকে থামিয়ে দিল। অতঃপর শেষোভ্য ব্যক্তি প্রথম ব্যক্তির সাথে মিলিত হল এবং তাকে বলল, এই দুইজন শয়তান (অর্থাৎ তারা ছিল ডাকাত)। সেই জন্যই আমি তাদেরকে সর্বোত্তমভাবে থামিয়ে দিয়েছি। তুমি যখন রাসূলের (সা) কাছে পৌছবে তাঁকে আমার সালাম বলবে। আর তাঁকে খবর দিবে যে, আমরা এখানে যাকাত উগুলের কাজে নিয়োজিত আছি। তা যদি রাসূলের (সা) কোন প্রয়োজনে লাগে তবে আমরা তা তাঁর কাছে পৌছিয়ে দিব। রাবী বলেন, অতঃপর যখন লোকটি মদিনায় এল তখন সে রাসূল (সা)-কে এ খবর দিল। নবী (সা) তখনই একাকী সফর করতে নিষেধ করলেন।

[এ হাদীসটি অন্যত্র পাওয়া যায় নি-এর সনদে এমন রাবী আছেন যার পরিচয় জানা যায় নি।]

(১১৬৩) عَنْ أَبْنَى عَمْرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَوْيَعْلَمُ النَّاسُ مَا فِي الْوَحْدَةِ مَا سَارَ أَحَدٌ وَحْدَهُ بِلَيْلٍ أَبَدًا -

(১১৬৩) আব্দুল্লাহ ইবন উমর (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূল (সা) বলেছেন, মানুষ যদি জানত যে, একাকী ভ্রমণে কি ক্ষতি রয়েছে। তবে কোন মানুষই কখনই রাত্রিবেলা একাকী সফর করত না।

[বুখারী, নাসাইয়ী, তিরমিয়ী ও ইবন মাজাহ]

(১১৬৪) وَعَنْهُ أَيْضًا أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى أَهْلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنِ الْوَحْدَةِ أَنْ يَبْيِتَ الرَّجُلُ وَحْدَهُ أَوْ يُسَافِرَ وَحْدَهُ -

(১১৬৪) উক্ত (আব্দুল্লাহ ইবন উমর (রা)) থেকে আরও বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী (সা) একাকী কাজ (الوحدة) করতে নিষেধ করেছেন, কেউ যেন একাকী রাত্রিযাপন না করে কিংবা একাকী ভ্রমণে বের না হয়।

[মুসনাদে আহমদ ব্যতীত অন্যত্র হাদীসটি পাওয়া যায়নি। সুযুক্তি হাদীসটি বর্ণনা করে তাতে হাসান হওয়ার চিহ্ন ব্যবহার করেছেন।]

(১১৬৫) عَنْ عَمْرِو بْنِ شَعِيبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِهِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الرَّاكِبُ شَيْطَانٌ وَالرَّاكِبَانِ شَيْطَانَانِ، وَالثَّلَاثَةُ رُكْبَ -

(১১৬৫) আমর ইবন শুয়াইব (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি তাঁর পিতা থেকে তিনি তাঁর দাদা থেকে বর্ণনা করেন, তিনি বলেন, নবী (সা) বলেছেন, একাকী সফরকারী একটি শয়তান সদৃশ, দুইজন সফরকারী দুটি শয়তান সদৃশ, আর তিনজন সফরকারী একটি কাফেলা।

(১) মুয়াত্তা, মালিক ও চার সুনান প্রস্তুত বর্ণিত * (অর্থাৎ একজন কিইবন্ দুইজন সফর করলে প্রায়শই শয়তানের খগ্রে পড়তে হয়, তিনজনের ক্ষেত্রে সে সম্ভাবনা ক্ষীণ।)

(۱۱۶۶) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرِ بْنِ الْفَتَنَوَاءِ عَنْ أَبِيهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ دَعَانِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَدْ أَرَادَ أَنْ يَبْعَثَنِي بِمَا لِي إِلَى أَبِي سُفِيَّانَ يَقْسِمُهُ فِي قَرِيبِشِ بِمَكَّةَ بَعْدَ الْفَتْحِ قَالَ فَقَالَ النَّمِسْ صَاحِبًا، قَالَ فَجَاءَ عَمْرُو بْنُ أُمَيَّةَ الضَّمَرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ بِلَغْنِي أَنَّكَ تُرِيدُ الْخُرُوجَ وَتَلْتَمِسُ صَاحِبًا قَالَ قُلْتُ أَجْلَ قَالَ فَأَنَا لِكَ صَاحِبٌ - قَالَ فَجَئْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ قَدْ وَجَدْتُ صَاحِبًا، وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا وَجَدْتَ صَاحِبًا فَإِذْنِي قَالَ فَقَالَ مَنْ؟ قُلْتُ عَمْرُو بْنُ أُمَيَّةَ الضَّمَرِيِّ، قَالَ فَقَالَ إِذَا هَبَطْتَ بِلَادَ قَوْمِهِ فَاحْذَرْهُ فَإِنَّهُ قَدْ قَالَ الْقَائِلُ "أَخْوْنَ الْبَكْرِيُّ وَلَا تَأْمِنْهُ" قَالَ خَرَجْنَا حَتَّى إِذَا جِئْتُ أَبْوَاءَ فَقَالَ لِي إِنِّي أُرِيدُ حَاجَةً إِلَى قَوْمِي بِوَدَانَ فَتَلَبَّثْتُ لِي، قَالَ قُلْتُ رَاشِدًا فَلَمَّا وَلَى ذَكْرِتُ قَوْلَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى أَهْلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ فَسَرَّتْ عَلَى بَعِيرِي ثُمَّ خَرَجْتُ أُوضَعَهُ حَتَّى إِذَا كُنْتُ بِالصَّافِرِ إِذَا هُوَ يُعَاضِنِي فِي رَهْنِهِ قَالَ وَأَوْضَعْتُ أُوضَعَتْ فَسَبَقْتُهُ فَلَمَّا رَأَيْتُ قَدْفَتْهُ اتَّصَرَّفْتُ وَجَاءَنِي، قَالَ كَانَتْ لِي إِلَى قَوْمِي جَاجَةً، قَالَ قُلْتُ أَجْلَ فَمَضَيْنَا حَتَّى قَدْمِنَا مَكَّةَ فَقَدْ فِعْتُ الْمَالَ إِلَى أَبِي سُفِيَّانَ -

(۱۱۶۶) আব্দুল্লাহ ইবন উমর ইবন ফানওয়া থেকে বর্ণিত, তিনি তাঁর পিতা থেকে বর্ণনা করেন, তিনি বলেন, রাসূল (সা) আমাকে ডেকে পাঠালেন, তিনি আমাকে কিছু মালসহ আবু সুফিয়ানের নিকট পাঠাতে চাহিলেন, যে মাল তিনি মক্কার কুরাইশদের মাঝে বণ্টন করবেন। ঘটনাটি ছিল মক্কা বিজয় পরবর্তী। রাবী বলেন, অতঃপর রাসূল (সা) তাকে বললেন, তুমি একজন সাথী তালাশ কর। তিনি বলেন, তখন আমর ইবন উমাইয়া আদ দামারী (রা) আমার কাছে এলেন। তিনি বললেন, আমার নিকট এ সংবাদ পৌছেছে যে, তুমি সফরে যাচ্ছ এবং সাথী খুঁজছ। রাবী বলেন, আমি বললাম, হ্যাঁ, তাই তো। তিনি বললেন, আমি-ই তোমার সাথী হব, রাবী বলেন, অতঃপর আমি রাসূল (সা)-এর কাছে এলাম, এবং বললাম আমি সাথী পেয়েছি। রাসূল (সা) বলেছিলেন, তুমি যখন সাথী পাবে তখন আমাকে অবগত করবে, তিনি বলেন, রাসূল তখন বললেন, আমি বললাম, আমর ইবন উমাইয়া আদ দামারী রাবী বলেন, তখন রাসূল (সা) বললেন, যখন তুমি তার জাতির দেশে অবতরণ করবে তখন তাকে এড়িয়ে চলবে। কেননা (বহুকাল থেকে) কথকরা বলে আসছে “أَخْوْنَ الْبَكْرِيُّ وَلَا تَأْمِنْهُ” তোমার বড় ভাই থেকেও সতর্ক থাকবে। তার উপরও পূর্ণ আঙ্গু রাখবে না।”

তিনি বলেন, অতঃপর আমরা বেরিয়ে পড়লাম, যখন আবওয়া নামক স্থানে এসে পৌছলাম তখন তিনি আমাকে বললেন, উদ্যানে আমার কাওমের কাছে আমার কিছু প্রয়োজন পূরণের ইচ্ছা করছি, সুতরাং তুমি আমার জন্য কিছুক্ষণ অপেক্ষা কর। তিনি বললেন, আমি বললাম, যা ও সতর্ক থেক। সে যখন প্রস্থান করল, তখন আমি রাসূলের (সা) কথা শ্বরণ করলাম, অতঃপর আমি আমার উটে আরোহণ করলাম এবং দ্রুত বেরিয়ে পড়লাম। এমনকি আচাফির উপত্যকার নিকটবর্তী স্থানে পৌছে গেলাম। এমতাবস্থায় সে তার দলসহ আমার প্রতিবন্ধকতা সৃষ্টি করার চেষ্টা করল। রাবী বলেন, আর আমি অতি দ্রুত চলে তার আগেই চলে গেছি, যখন দেখল যে, আমি আগেই তাদের মীমাংসার বাইরে চলে গেছি। তখন তারা ফিরে গেল, আর সে আমার নিকট এল। সে বলল, আমার সম্প্রদায়ের সাথে আমার প্রয়োজন ছিল। তিনি বললেন, আমি বললাম, হ্যাঁ, এরপর আমরা চলতে থাকলাম অবশ্যে মক্কায় পৌছে গেলাম। এবং সম্পদগুলো আবু সুফিয়ানের কাছে প্রত্যর্পণ করলাম।

[হাদীসটি আবু দাউদ বর্ণিত হয়েছে। সনদের সকল রাবী বিশ্বস্ত। তবে ঈসা ইবনে মুআম্বার সংবলে ইবনে হাজর বলেন, তিনি অগ্রহণযোগ্য হাদীস বর্ণনায়।]

(٤) بَابٌ مَا يَقُولُهُ الْمُسَافِرُ عِنْدَ رُكُوبِ دَابَّتِهِ وَعِنْدَ عَثْرَتِهَا وَمَاجَاءَ فِي الْأَرْتِدَافِ -

(8) অনুচ্ছেদ ৪ : মুসাফির বাহনে উঠবার সময় এবং বাহন হেঁচট খেলে কি বলবে? এবং বাহনের পিছনে বসার ব্যাপারে বর্ণিত হাদীস প্রসঙ্গে

(١١٦٧) عَنْ عَلَىٰ بْنِ رَبِيعَةَ قَالَ رَأَيْتُ عَلَيْاً رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَتَىَ بِدَابَّةٍ لِيَرْكَبَهَا فَلَمَّا وَضَعَ رِجْلَهُ فِي الرِّكَابِ قَالَ بِسْمِ اللَّهِ، فَلَمَّا اسْتَوَى عَلَيْهَا قَالَ الْحَمْدُ لِلَّهِ سُبْحَانَ الَّذِي سَخَّرَ لَنَا هَذَا، وَمَا كُنَّا لَهُ مُقْرِنِينَ وَإِنَّا إِلَىٰ رَبِّنَا لَمْنَقِلُّوْنَ، ثُمَّ حَمَدَ اللَّهَ ثَلَاثًا وَكَبَرَ ثَلَاثًا ثُمَّ قَالَ سُبْحَانَكَ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ قَدْ ظَلَمْتُ نَفْسِي فَاغْفِرْلِي ثُمَّ ضَحَّكَ فَقُلْتُ مِمَّا ضَحَّكْتَ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ؟ قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآتَىَ اللَّهَ وَصَاحِبَهُ وَسَلَّمَ فَعَلَ مِثْلَ مَا فَعَلْتُ، ثُمَّ ضَحَّكَ فَقُلْتُ مِمَّا ضَحَّكْتَ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ يَعْجَبُ الرَّبُّ مِنْ عَبْدِهِ إِذَا قَالَ رَبَّ أَغْفِرْلِي وَيَقُولُ عَلِمْ عَبْدِي أَنَّهُ لَا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ غَيْرِي -

(١١٦٧) আলী ইবন রাবী'আ থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি আলী (রা)-কে দেখেছি তাঁর আরোহণের জন্য একটি চতুর্পদ জন্ম আনা হল অতঃপর তিনি যখন পাদুকাদানীতে তার পা রাখলেন তখন বললেন অতঃপর بِسْمِ اللَّهِ سُبْحَانَ الَّذِي سَخَّرَ لَنَا هَذَا যখন তাতে উপবেশন করলেন তখন বললেন অতঃপর এ দু'আ পড়লেন অতঃপর এ দু'আ পড়লেন এবং সুব্রত তিনি যিনি এদেরকে বশীভূত বহর দিয়েছেন এবং আমরা এদেরকে বশীভূত করতে সক্ষম ছিলাম না। আমরা অবশ্যই তাঁর দিকে প্রত্যাবর্তন করব।) অতঃপর তিনি সুব্রত নিবার বললেন অতঃপর বললেন, পুনরায় তিনিবার বললেন আলلَّهُ أَكْبَرُ বললেন অতঃপর বললেন আলلَهُ أَكْبَرُ আলلَهُ أَكْبَرُ -

ঢল্মত নাফ্সি ফাগ্ফর্লি -

“তোমারই পবিত্রতা, তুমি ব্যতীত আর কোন ইলাহ নেই। আমি আমার নিজের উপর জুলুম করছি। অতএব আমাকে ক্ষমা কর।) এরপর তিনি হেসে দিলেন। আমি বললাম, হে আমিরুল মু’মিনীন আপনি হেসে দিলেন কেন? তিনি বললেন, আমি যেমনটি করলাম রাসূল (সা)-কেও এমনটি করতে দেখেছি। এরপর তিনি হেসে দিলেন। আমি জিজেস করলাম, হে আল্লাহর রাসূল! আপনি হেসে দিলেন কেন? তিনি বললেন বান্দা যখন বলে, হে আমার রব আমাকে ক্ষমা করে দিন, তখন তিনি বিশ্বিত হয়ে যান এবং বলেন, আমার বান্দা তো জানেই সে আমি ব্যতীত কেউ কোন পাপরাশি ক্ষমা করতে পারে না।

আবু দাউদ, নাসায়ী, তিরমিয়ী। শেষোক্তজন বলেন, হাদীসটি হাসান এবং কোন কোন পাশ্চালিপিতে আছে হাসান ও সহীহ।

(١١٦٨) عَنْ عَلَىٰ بْنِ طَلْحَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَرْدَفَهُ عَلَىَ دَابَّتِهِ فَلَمَّا اسْتَوَى عَلَيْهَا كَبَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثَلَاثًا وَحَمَدَ اللَّهَ ثَلَاثًا وَسَبَّحَ اللَّهَ ثَلَاثًا وَهَلَّ اللَّهُ وَاحِدَةً، ثُمَّ اسْتَلَقَ عَلَيْهِ فَضَحَّكَ ثُمَّ أَقْبَلَ عَلَىَ فَقَالَ مَامِنْ إِمْرِيٍّ يَرْكَبُ دَابَّتَهُ فَيَصْنَعُ كَمَا صَنَعْتُ إِلَّا أَقْبَلَ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى فَضَحَّكَ إِلَيْهِ كَمَا ضَحَّكْتُ إِلَيْنِي -

(১১৬৮) আলী ইবন্ তালহা থেকে বর্ণিত, তিনি আব্দুল্লাহ ইবন্ আবুসাম (রা) থেকে বর্ণনা করেন, তিনি বলেন, একদা রাসূল (সা) তাকে বাহনের পিছনে আরোহণ করালেন। যখন তিনি রাসূল (সা) উপবেশন করলেন তখন তিনি তিনবার **سُبْحَانَ اللَّهِ أَكْبَرْ** বললেন, তিনবার **بِحَمْدِ اللَّهِ** বললেন এবং একবার **لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ** বললেন। এরপর তিনি গা এলিয়ে দিলেন এবং হেসে দিলেন। অতঃপর তিনি আমার সামনে এলেন। এরপর বললেন, কোন লোক তার বাহনে উঠার প্রাক্তালে আমি যেমনটি করলাম তেমনটি করে তবে আল্লাহ তৎপ্রতি এগিয়ে আসেন। অনন্তর তিনি তৎপ্রতি হেসে দেন। যেমন আমি তোমার প্রতি হেসে দিলাম।

[যুদ্ধের দিনে আহমদ হাত্তি অন্যরে এ হাদীসটি প্রয়োগ করেন, এ হাদীসের সনদে আবু বকর ইবনু আব্দুল্লাহ ইবনু আবু মারহিয়াম আছেন হফিয় ইবনে হাজর তাকে দুর্বল বলে মন্তব্য করেছেন।]

(১১৬৯) عَنْ أَبِي تَمِيمَةَ الْجَيْمِيِّ عَمْنَ كَانَ رَدِيفَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ كُنْتُ رَدِيفَهُ عَلَى حِمَارٍ فَعَثَرَ الْحِمَارُ فَقُلْتُ تَعْسِي الشَّيْطَانَ، فَقَالَ لِي النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَقْلِي تَعْسِي الشَّيْطَانَ، فَإِنَّكَ إِذَا قُلْتَ تَعْسِي الشَّيْطَانَ تَعَاظِمَ الشَّيْطَانَ فِي نَفْسِهِ وَقَالَ صَرَعَتْهُ بِقُوَّتِي فَإِذَا قُلْتَ بِسْمِ اللَّهِ تَصَاغَرَتْ إِلَيْهِ نَفْسُهُ حَتَّى يَكُونَ أَصْغَرَ مِنْ ذُبَابٍ (وَفِي لَفْظٍ تَصَاغَرَ حَتَّى يَصِيرُ مِثْلَ الذُّبَابِ).

(১১৭০) আবু তারিফ আল-হজাইমী থেকে বর্ণিত, তিনি রাসূল (সা)-এর বাহনের পশ্চাতে আবস্থানকারী থেকে বর্ণনা করেন। তিনি বলেন, আমি তাঁর বাহনের পিছনের আসনে গাধার পিঠে ছিলাম তখন গাধাটি হোচ্চে খেল, তৎক্ষণাত আমি বললাম, শয়তান নিপাত যাক। তখন নবী (সা) আমাকে বললেন, তুমি শয়তান নিপাত যাক।' এমন কথা বলিও না, কেবল তুমি যখন 'শয়তান নিপাত যাক' কথাটি বল। তখন শয়তান নিজেকে খুব বড় ভাবে, এবং সে বলে আমি আমার শক্তি দিয়ে তাকে আছাড় দিয়েছি। আর যখন তুমি বলবে, তখন সে নিজেকে ছোটভাবে এমনকি কীট পতঙ্গের চেয়েও ছোটভাবে। কোন কোন বর্ণনায় এসেছে, সে নিজেকে এতটাই ছোট ভাবে যেন সে মাছির মত হয়ে যায়।

[আবু দাউদ, তাবরানী, হাইজুমী বলেন, ইমাম আহমদের সনদের রাবীগণ সহীহ হাদীসের শর্তেউত্তীর্ণ।]

(১১৭১) عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ حَمْزَةَ الْأَسْلَمِيِّ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَاهُ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ عَلَى ظَهَرِ كُلِّ بَعِيرٍ شَيْطَانٌ فَإِذَا رَكِبْتُمُوهَا فَسَمِّوَا اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ وَلَا تُقْسِرُوا عَنْ حَاجَاتِكُمْ .

(১১৭২) মুহাম্মদ ইবনু হামজা আল-আসলামী থেকে বর্ণিত, তিনি তাঁর পিতাকে বলতে শুনেছেন, তিনি বলেন, আমি রাসূল (সা)-কে বলতে শুনেছি, প্রতিটি বাহনের পিঠেই একটি শয়তান থাকে। অতএব তোমরা যখন তাতে আরোহন করবে তখন আল্লাহর নাম নিবে, আর তোমাদের প্রয়োজনে ব্যবহারে কমতি করবে না।

[হাদীসটি আহমদ ও তাবরানী বর্ণনা করেছেন এর সনদের সকল রাবী বিশ্বাস।]

(১১৭৩) عَنْ عَلَىِ الْأَزْدِيِّ أَنَّ ابْنَ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَلِمَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا اسْتَوَى عَلَىِ بَعِيرِهِ خَارِجًا إِلَى سَفَرٍ كَبِيرٍ ثَلَاثًا ثُمَّ قَالَ سُبْحَانَ اللَّهِيْ سَبَّحَ لَنَا هَذَا وَمَا كُنَّا لَهُ مُقْرِنِينَ وَإِنَّا إِلَى رَبِّنَا لَمْنَقِلِبُونَ اللَّهُمَّ إِنَّا نَسْأَلُكَ فِي سَفَرِنَا هَذَا الْبَرُّ وَالْتَّقْوَى وَمِنَ الْعَمَلِ مَا تَرَضَى، اللَّهُمَّ هُوَنَ عَلَيْنَا سَفَرُنَا هَذَا وَأَطْمِعُ عَنَّا بَعْدَهُ اللَّهُمَّ أَنْتَ الصَّاحِبُ فِي

السُّفَرَ وَالخَلِيفَةُ فِي الْأَهْلِ اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ وَعْثَاءِ السُّفَرِ وَكَابَةِ الْمُنْقَلِبِ وَسُوءِ الْمَنْظَرِ
فِي الْأَهْلِ وَالْمَالِ (وَفِي رِوَايَةِ اللَّهُمَّ إِصْبَحْنَا فِي سَفَرَنَا وَأَخْلَفْنَا فِي أَهْلِنَا) وَإِذَا رَجَعَ قَالَهُنَّ
وَزَادَ فِيهِنَّ أَيْبُونَ تَائِبُونَ عَابِدُونَ لِرَبِّنَا حَامِدُونَ -

(۱۱۷۱) আলী আল উজদী থেকে বর্ণিত তিনি বলেন যে, আল্লাহু উবনু উমর তাঁকে শিখিয়েছেন যে, রাসূল (সা) যখন তাঁর বাহনে উপবেশন করতেন সফরোদ্দেশ্যে তখন তিনি তিনবার **أَلَّا أَكْبَرُ** বলতেন, অতঃপর বলতেন,
سَخَّرْ لَنَا هَذَا وَمَا كُنَّا لَهُ مُقْرِنِينَ وَإِنَا إِلَى رَبِّنَا لِمُنْقَلِبِوْنَ اللَّهُمَّ إِنَّا نَسْأَلُكَ فِي سَفَرِنَا هَذَا
البِّرِّ وَالتَّقْوَىٰ وَمِنَ الْعَمَلِ مَا تَرَضَىٰ، اللَّهُمَّ هُوَنَ عَلَيْنَا سَفَرُنَا هَذَا وَأَطْوُ عَنَّا بَعْدَهُ اللَّهُمَّ أَنْتَ
الصَّاحِبُ فِي السُّفَرَ وَالخَلِيفَةُ فِي الْأَهْلِ اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ وَعْثَاءِ السُّفَرِ وَكَابَةِ الْمُنْقَلِبِ
وَسُوءِ الْمَنْظَرِ فِي الْأَهْلِ وَالْمَالِ

পবিত্রতা এই মহান সন্তার যিনি আমাদের জন্য তাদেরকে বশীভূত করে দিয়েছেন। তাদেরকে বশীভূত করতে আমরা সক্ষম ছিলাম না। নিশ্চয়ই আমাদের সবাইকে আমাদের রবের নিকট প্রত্যাবর্তন করতে হবে। হে আল্লাহু সফরে আমরা তোমার নিকট পুণ্য এবং তাকওয়া কামনা করছি এবং তুমি সন্তুষ্ট থাক এমন আমলের প্রত্যাশা করছি। হে আল্লাহু আমাদের এই সফরকে আমাদের জন্য সহজ করে দাও এবং সফরের দূরত্বকে নিকটত করে দাও। হে আল্লাহু! এই সফরে তুমই সাথী এবং পরিবার-পরিজনের তুমই প্রতিনিধি, হে আল্লাহু! আমি তোমার নিকটে সফরের কষ্ট থেকে আশ্রয় প্রার্থনা করছি এবং আশ্রয় প্রার্থনা করছি সফর থেকে প্রত্যাবর্তনের অনিষ্টাটা থেকে এবং পরিবার পরিজন ও সম্পদের প্রতি অনিষ্ট থেকে। (কোন কোন বর্ণনায় এসেছে **إِنَّنَا** (হে আল্লাহু! তুমি আমাদের সফরের সাথী হয়ে যাও। এবং পরিবারের স্থলাভিষিক্ত হয়ে যাও। এবং পরিবারের স্থলাভিষিক্ত হয়ে যাও।) এরপর তিনি **إِنَّبُونَ تَائِبُونَ عَابِدُونَ لِرَبِّنَا** বলেন যে আমরা প্রত্যাবর্তনকারী তাওবাকারী আমাদের প্রতিপালকের উদ্দেশ্যে প্রশংসা-কারীগণ।)

[মুসলিম, আবু দাউদ, নাসায়ী ও তিরমিয়ী ।]

(۱۱۷۲) **عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا خَرَجَ سَفِرًا**
فَرَكِبَ رَاحِلَتَهُ قَالَ اللَّهُمَّ أَنْتَ الصَّاحِبُ فِي السُّفَرِ، وَالخَلِيفَةُ فِي الْأَهْلِ فَذَكَرَ نَحْوَهُ -

(۱۱۷۲) আবু হুরাইরা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন নবী (সা) যখন সফরে বের হতেন এরপর তিনি তাঁর বাহনে আরোহণ করতেন, বলতেন **أَلَّهُمَّ أَنْتَ الصَّاحِبُ فِي السُّفَرِ، وَالخَلِيفَةُ فِي الْأَهْلِ** (হে আল্লাহু তুমই সফরের সাথী এবং পরিবারের প্রতিনিধি) অতঃপর তিনি পূর্বানুরূপ কথাগুলো বলেন।

[আবু দাউদ। ইমাম আহমদের সনদে জনেক অপরিচিত রাবী আছেন, আর আবু দাউদের সনদ উভয়।]

(۱۱۷۳) **عَنْ أَبِي لَاسِ الْخُزَاعِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ حَمَلَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى إِبْلٍ مِنْ إِبْلِ الضَّدَّةِ صَعَافَ إِلَى الْحَجَّ قَالَ فَقُلْنَا لَهُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ هُذِهِ الْإِبْلَ صَعَافٌ**
نَخْشِي أَنْ لَا تَحْمَلَنَا قَالَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا مَانَ بَعِيرٌ إِلَّا فِي ذُرِيَّتِهِ
شَيْطَانٌ فَأَرْكَبُوهُنَّ وَأَذْكُرُوا إِسْمَ اللَّهِ عَلَيْهِنَّ كَمَا أُمِرْتُمْ ثُمَّ امْتَهِنُوهُنَّ لَا نُفْسِكُمْ فَإِنَّمَا يَحْمِلُ
اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ -

(১১৭৩) আবু লাস আল খুজায়ী (রা) থেকে বর্ণিত তিনি বলেন, একদা রাসূল (সা) আমাদেরকে সাদকার উট থেকে একটি দুর্বল, উটের সিটে বহন করে নিছিলেন, রাবী বলেন, আমরা তাঁকে বললাম, হে আল্লাহর রাসূল, এই সাদকার উটটি দুর্বল, আমরা ভয় পাচ্ছি এটা আমাদের বহন করতে পারবে না, তিনি বলেন, তখন রাসূল (সা) বললেন, প্রতিটি বাহনেরই মাথায় থাকে শয়তান। অতএব, তোমরা তাতে আরোহণের সময় আল্লাহর নাম শ্বরণ কর। যেমন তোমরা আদিষ্ট হয়েছ। অতঃপর বাহনগুলোকে তোমরা নিজেদের কাছে লাগাও। কেননা আল্লাহই শক্তি যোগান।

[হাদীসটি ইমাম আহমদ ও তিবরানী বর্ণনা করেছেন। তাদের একজনের সনদ সহীহ, অন্যজনের নয়।]

(১১৭৪) عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أُمِيَّةَ أَنَّ حَبِيبَ بْنَ سَعَ بْنَ عَبَادَةَ فِي الْفِتْنَةِ الْأُولَى وَهُوَ عَلَى فَرَسٍ فَتَأْخَرَ عَنِ السَّرَّاجِ وَقَالَ أَرْكَبْ فَأَبَى فَقَالَ لَهُ قَيْسُ بْنُ سَعْدٍ إِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ صَاحِبُ الدَّائِبَةِ أُولَى بِصَدْرِهَا - فَقَالَ لَهُ حَبِيبٌ أَنِّي لَسْتُ أَجْهَلُ مَا قَالَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ وَلَكِنِّي لَا أَخْشَى عَلَيْكَ -

(১১৭৫) আব্দুর রহমান ইবন উমাইয়া থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, হাবিব ইবন মাসলামা একদা কায়স ইবন সাদ ইবন উবাদা এর নিকট প্রথম ফির্মার (উদ্ধীর মুদ্রের) সময় এল এমতাবহুয় তিনি ঘোড়ায় আরোহিত ছিলেন। তখন তিনি জিনের পিছনের দিকে গেলেন এবং বললেন (সামনে উঠ)। কিন্তু তিনি (কাইস ইবনে সাদ) আরোহণ করতে অস্বীকার করলেন। অতঃপর কায়স ইবন সাদ তাঁকে বললেন, আমি রাসূল (সা)-কে বলতে শুনেছি, বাহনের মালিক সামনে বসার ফ্রেত্রে অধিক হকদার। তখন হাবিব ইবন মাসলামা তাঁকে বললেন, রাসূল (সা) যা বলেছেন সে সম্পর্কে আমি অনঅবহিত নই; কিন্তু আমি আপনার ব্যাপারে আশংকা মুক্ত নই। [তাবরানী, হাদীসের রাবীগণ বিশ্বস্ত।]

(১১৭৫) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُرَيْدَةَ الْأَسْلَمِيِّ قَالَ سَمِعْتُ أَبِي يَقُولُ بَيْنَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَمْشِي إِذْ جَاءَهُ رَجُلٌ مَعْهُ حَمَارٌ، فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَرْكَبْ فَتَأْخَرَ الرَّجُلُ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا أَنْتَ أَحَقُّ بِصَدْرِ دَابِّتِكَ مِنِّي إِلَّا أَنْ تَجْعَلَهُ لِي، قَالَ فَإِنِّي قَدْ جَعَلْتُهُ لَكَ قَالَ فَرَكِبَ -

(১১৭৫) আব্দুল্লাহ ইবন বুরাইদা আল-আসলামী থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি আমার পিতাকে বলতে শুনেছি, একদা রাসূল (সা) হেঁটে যাচ্ছিলেন, ইত্যবসরে এক ব্যক্তি এল যার সাথে ছিল একটি গাঢ়া, অতঃপর সে বলল হে আল্লাহর রাসূল! আপনি উঠুন আর সে পিছনে সরে গেল। তখন রাসূল (সা) বললেন, না! তোমার বাহনের সামনে বসার অধিকার তোমারই বেশী। তবে তার মালিক যদি আমাকে বানিয়ে দাও তখন ভিন্ন কথা। তিনি বলেন, আমি ওটা আপনাকে দিয়ে দিলাম। রাবী বলেন, এবার তিনি উঠে পড়লেন।

[আবু দাউদ ও ইবন হাবৰান -এর সনদ উত্তম।]

(১১৭৬) عَنْ عُمَرِ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَضَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ أَنَّ صَاحِبَ الدَّائِبَةِ أَحَقُّ بِصَدْرِهَا -

(১১৭৬) উমর উবনুল খাতাব (রা) থেকে বর্ণিত তিনি বলেন, নবী (সা) ফায়সালা দিয়েছেন যে, বাহনের মালিক বাহনের সামনে বসার অধিক হকদার। [মুসলিম আহমদ ব্যক্তি অন্যত্র হাদীসটি পাওয়া যায় নি, এ হাদীসের সনদ উত্তম।]

(৫) بَابُ النَّهِيِّ عَنِ السَّفَرِ بِالْمُصْنَحِ إِلَى أَرْضِ الْعَدُوِّ

(৫) অনুচ্ছেদ : শক্রভূমিতে কুরআনসহ সফর করা নিষেধ

(১১৭৭) عَنْ أَبْنَىٰ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَسْافِرُوا بِالْقُرْآنِ فَإِنَّ أَخَافَ أَنْ يَنَالَهُ الْعَدُوُّ، (وَعَنْهُ مِنْ طَرِيقٍ ثَانٍ) سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَنْهِي أَنْ يُسَافِرَ بِالْمُصْنَحِ إِلَى أَرْضِ الْعَدُوِّ -

(১১৭৭) আব্দুল্লাহ ইবন উমর (রা) থেকে বর্ণিত তিনি বলেন, রাসূল (সা) বলেছেন, তোমরা কুরআন নিয়ে সফরে যাইও না। কেননা আমি তা শক্রের হস্তগত হবার আশংকা করছি।

তাঁর (ইবন উমর (রা) থেকে দ্বিতীয় সূত্রে বর্ণিত। আমি রাসূল (সা)-কে শক্রভূমিতে কুরআন নিয়ে সফর করতে নিষেধ করতে শুনেছি।

[বুখারী, মুসলিম, মুয়াত্তা মালেক, আবু দাউদ উবনু মাজাহ প্রভৃতি।]

(৬) بَابُ أَذْكَارٍ يَقُولُهَا الْمُسَافِرُ عِنْدَ إِرَادَةِ السَّفَرِ وَفِي أَثْنَاءِهِ عِنْدَ النَّزُولِ وَعِنْدَ الرُّجُوعِ إِلَى وَطَنِهِ -

(৬) অনুচ্ছেদ : মুসাফির সফরের নিয়তকালে সফরের মধ্যে যাত্রাবিবরিতিতে এবং নিজ দেশে ফেরার সময় যে সব দু'আ পড়বে

(১১৭৮) عَنْ عُثْمَانَ بْنِ عَفَّانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا مِنْ مُسْلِمٍ يَخْرُجُ مِنْ بَيْتِهِ يُرِيدُ سَفَرًا أَوْ غَيْرَهُ فَقَالَ حِينَ يَخْرُجُ أَمْنَتُ بِاللَّهِ، أَعْتَصَمْتُ بِاللَّهِ، تَوَكَّلْتُ عَلَى اللَّهِ، لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ إِلَّا رُزْقٌ خَيْرٌ ذَلِكَ الْمَخْرَجُ وَصَرْفُ عَنْهُ شَرُّ ذَلِكَ الْمَخْرَجُ -

(১১৭৮) উসমান ইবন আফ্ফান (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, যখন কোন মুসলমান সফরের উদ্দেশ্যে কিংবা অন্য কোন কারণে নিজবাড়ী থেকে বের হয় তখন বের হবার কালে বলে : আম্নত বাল্লাহ, আমি আল্লাহর প্রতি ইমাম আনলাম, আমি আল্লাহর রজু শক্ত করে ধারণ করলাম, আমি আল্লাহর উপর ভরসা করলাম, আল্লাহ ব্যক্তিত কোন শক্তি বা প্রতিবন্ধক নেই। তখন উক্ত সফরে তাকে যাবতীয় কল্যাণ দেয়া হয় এবং ঐ সফরে তার থেকে যাবতীয় অকল্যাণ দূর করে দেয়া হয়।

[মুসনাদে আহমদ ছাড়া হাদীসটি অন্যত্র পাওয়া যায় নি। এ হাদীসের সনদে একজন রাবী আছেন যার নাম জানা যায় নি। অন্যরা বিশ্বস্ত।]

(১১৭৯) زَ عَنْ عَلَىٰ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا أَرَادَ سَفَرًا قَالَ اللَّهُمَّ بِكَ أَصْبُولُ وَبِكَ أَخْوُلُ وَبِكَ أَسْيَرُ -

(১১৭৯) য. আলী (রা) থেকে বর্ণিত তিনি বলেন, রাসূল (সা) যখন সফরের নিয়ত করতেন তখন বলতেন, (হে আল্লাহ আমি তোমার জন্যই প্রভাবিত করতে পারি তোমারই জন্যই নড়তে পারি এবং তোমারই নামে পথ চলছি।

[হাইচুমী হাদীসটি বর্ণনা করে বলেন, হাদীসটি বাজ্জার জারীর ও আহমদ বর্ণনা করেছেন এবং উভয়ের রাবীগণ বিশ্বস্ত।]

(۱۱۸) عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَرَادَ أَنْ يَخْرُجَ إِلَى سَفَرٍ قَالَ اللَّهُمَّ أَنْتَ الصَّاحِبُ فِي السَّفَرِ وَالْخَلِيفَةُ فِي الْأَهْلِ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الضُّبْنَةِ فِي السَّفَرِ وَالْكَابَةِ فِي الْمُنْقَلَبِ اللَّهُمَّ اطْمُنَّنْنَا إِلَى الْأَرْضِ وَهُوَنَّ عَلَيْنَا السَّفَرُ وَإِذَا أَرَادَ الرَّجُوعَ قَالَ أَيْبُونَ تَائِبُونَ عَابِدُونَ لِرَبِّنَا حَامِدُونَ وَإِذَا دَخَلَ أَهْلَهُ قَالَ تَوْبَا تَوْبَا لِرَبِّنَا أَوْبَا لَيْغَافِرْ عَلَيْنَا حَوْبَا -

(۱۱۸۰) আব্দুল্লাহ ইবন্ আবুকাস (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, যখন রাসূল (সা) সফরের উদ্দেশ্যে বের হবার নিয়ত করতেন তখন বলতেন, হে আল্লাহ! এই সফরে তুমই সাথী এবং পরিবারের প্রতিনিধি, হে আল্লাহ! সফরকালীন অতিরিক্ত চাহিদা থেকে আশ্রয় প্রার্থনা করছি, এবং বিফলে পরিবারের কাছে প্রত্যাবর্তন থেকে আশ্রয় প্রার্থনা করছি। হে আল্লাহ, যদীনকে আমাদের জন্য প্রাঞ্জল করে দাও, সফরকে সহজ করে দাও। আর তিনি যখন সফর থেকে প্রত্যাবর্তন করতে চাইতেন তখন বলতেন, আব্দুল্লাহ ইবন্ আবুকাস (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি যখন সফরের উদ্দেশ্যে বের হবার নিয়ত করতেন তখন বলতেন, হে আল্লাহ! এই সফরে তুমই সাথী এবং পরিবারের প্রতিনিধি, হে আল্লাহ! সফরকালীন অতিরিক্ত চাহিদা থেকে আশ্রয় প্রার্থনা করছি, এবং বিফলে পরিবারের কাছে প্রত্যাবর্তন থেকে আশ্রয় প্রার্থনা করছি। হে আল্লাহ, যদীনকে আমাদের জন্য প্রাঞ্জল করে দাও, সফরকে সহজ করে দাও। আর তিনি যখন সফর থেকে প্রত্যাবর্তন করতে চাইতেন তখন বলতেন, আব্দুল্লাহ ইবন্ আবুকাস (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি যখন সফরের উদ্দেশ্যে বের হবার নিয়ত করতেন তখন বলতেন, হে আল্লাহ! এই সফরে তুমই সাথী এবং পরিবারের প্রতিনিধি, হে আল্লাহ!

অর্থাৎ আমরা প্রতিপালকের প্রতি প্রত্যাবর্তনকারী, তাওবাকারী এবং ইবাদতকারী। আমাদের রবের জন্য প্রশংসা কারী।) আর যখন গৃহে প্রবেশ করতেন তখন বলতেন, আব্দুল্লাহ ইবন্ আবুকাস (রা) থেকে বর্ণিত, তাওবাকারী এবং ইবাদতকারী। আমাদের রবের জন্য প্রশংসা কারী।) আর যখন গৃহে প্রবেশ করতেন তখন বলতেন, আব্দুল্লাহ ইবন্ আবুকাস (রা) থেকে বর্ণিত, তাওবাকারী এবং ইবাদতকারী। আমাদের রবের জন্য প্রশংসা কারী।)

আমরা আমাদের প্রতিপালকের কাছে তাওবাকারী, তাঁর কাছে প্রত্যাগমনকারী, তিনি যেন আমাদের কোন পাপ অমর্জিত না রাখেন।

[হাদিসটি আবু ইবন্ বাঘ্যার এবং তিবরানী তাঁর কাবীর ও আওসাত গ্রন্থে উল্লেখ করেছেন। সনদের রাবীগণ সহীহ সনদের শর্তে উত্তীর্ণ।]

(۱۱۸۱) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَرْجِسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ بِنْحُوْهُ وَفِيهِ اللَّهُمَّ إِنِّي أَمْبُوذُكَ مِنْ وَعْثَاءِ السَّفَرِ، وَكَابَةِ الْمُنْقَلَبِ، وَالْحَوْرِ بَعْدَ الْكُورِ وَدُعْوَةِ الْمَظْلُومِ وَسُوءِ الْمَنْظَرِ فِي الْمَالِ وَالْأَهْلِ إِذَا رَجَعَ قَالَ مِثْلَهَا إِلَّا أَنَّهُ يَقُولُ وَسُوءُ الْمَنْظَرِ فِي الْمَالِ وَالْأَهْلِ فَيَبْدَأُ بِالْأَهْلِ (وَعَنْهُ مِنْ طَرِيقِ ثَانٍ) بِنَحْوِهِ وَفِيهِ وَسْئِلَ عَاصِمٌ عَنِ الْحَوْرِ بَعْدَ الْكُورِ قَالَ حَارَ بَعْدَ مَا كَانَ -

(۱۱۸۱) আব্দুল্লাহ ইবন্ সার্জিস (রা) থেকেও অনুরূপ বর্ণিত আছে, তাঁতে আরও আছে “হে আল্লাহ আমি তোমার নিকটে সফরের কাঠিন্যতা থেকে, গৃহে অশোভনীয় প্রত্যাবর্তন থেকে, সমৃদ্ধির পরে সংকীর্ণতা থেকে, মাযলুমের দু'আ থেকে এবং সম্পদ ও পরিবারের প্রতি কুদৃষ্টি থেকে আশ্রয় প্রার্থনা করছি, আর যখন প্রত্যাবর্তন করতেন তখনও অনুরূপ কথাই বলতেন, শুধুমাত্র, শুধুমাত্র, অহল ও অহল সুء মন্ত্র প্রতি কাছে তখনও অর্থাৎ অনুরূপ কথাই বলতেন।

(উক্ত আব্দুল্লাহ ইবন্ সার্জিস থেকে দ্বিতীয় সূত্রেও) অনুরূপ হাদিস বর্ণিত আছে। সেখানে আরো রয়েছে, আছিমকে জিজেস করা হল হল এবং অর্থ কি? তিনি বললেন, সমৃদ্ধির পরে সংকীর্ণতা।

[নাসায়ী, ইবন্ মাজা হ ও তিরমিয়ী, তিনি বলেন এ হাদিসটি হাসান ও সহীহ।]

(۱۱۸۲) عَنْ أَبْنِ عَمَّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا غَرَأَ أَوْ سَافَرَ فَادْرَكَهُ اللَّيْلُ قَالَ يَا أَرْضُ رَبِّي وَرَبِّكَ اللَّهُ الْمَوْ بِاللَّهِ مِنْ شَرِّكَ شَرًّا مَا فِيكَ وَشَرًّا مَا خَلَقَ فِيهِ وَشَرًّا مَادِبَ عَلَيْكَ أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ شَرِّ كُلِّ أَسَدٍ وَأَسْوَدٍ وَحَيَّةٍ وَعَقْرَبٍ وَمِنْ شَرِّ سَاكِنِ الْبَلَدِ وَمِنْ شَرِّ الدَّيْرِ وَمَا وَلَدَ -

(১১৮২) ইবন্ উমর (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূল (সা) যুক্তে অথবা সফরে গেলে তথায় রাত হয়ে গেলে বলতেন হে যামীন! আমার ও তোমার প্রতিপালক আল্লাহ। আমি আল্লাহর নিকটে তোমার ও তোমাতে যা কিছু আছে তার অনিষ্টতা থেকে এবং তোমাতে যা কিছু সৃষ্টি করা হয়েছে তার অনিষ্টতা থেকে এবং তোমাতে যা কিছু চলাচল করে তার অনিষ্টতা থেকে আশ্রয় প্রার্থনা করছি। আমি আল্লাহর কাছে প্রতিটি সিংহ, কাল, সাপ ও বিচ্ছুর অনিষ্টতা থেকে এবং জিন ইবলিস ও ইবলিসের বংশধরদের অনিষ্টতা থেকে আশ্রয় প্রার্থনা করছি।

[আবু দাউদ ইত্যাদি বর্ণিত, এর সনদ উত্তম।]

(১১৮৩) عَنْ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَاصٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ سَمِعْتُ خَوْلَةَ بِنْتَ حَكِيمَ السُّلْمِيَّةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا تَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ نَزَّلَ مَنْزِلَةً قَالَ أَمُوذْ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَّاتِ كُلُّهَا مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ لَمْ يَضُرُّهُ شَيْءٌ يَرْتَحِلَ مِنْ مَنْزِلِهِ ذَلِكَ -

(১১৮৩) (সাদ ইবন্ আবু ওয়াকাস (রা) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, খাওলা বিন্তে হাকীম আল-সুলামীয়া (রা)-কে বলতে শুনেছি তিনি বলেছেন, আমি রাসূল (সা)-কে বলতে শুনেছি, যে ব্যক্তি সফরে কোন স্থানে যাত্রা বিরত দেয় অতঃপর বলে যে, “আমি আল্লাহ তা’আলার পরিপূর্ণ কালিমা দ্বারা তিনি যা সৃষ্টি করেছেন তার অনিষ্টতা থেকে আশ্রয় প্রার্থনা করছি, এই স্থান থেকে চলে যাওয়া পর্যন্ত কোন বস্তুই তার কোন ক্ষতি করতে পারবে না।

[মুসলিম, মুয়াত্তা মালেক, তিরমিয়ী, নাসায়ী, ইবন্ মাজাহ্ ও সহীহ ইবনে খুয়াইমা]

(১১৮৪) عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ كُثُرًا نُسَافِرُ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَإِذَا صَدَعْنَا كَبَرْنَا وَإِذَا هَبَطْنَا سَبَحْنَا -

(১১৮৪) জাবির ইবন্ আব্দুল্লাহ (রা) থেকে বর্ণিত তিনি বলেন, আমরা নবী (সা)-এর সাথে সফর করতাম। আমরা যখন উপরে আরোহণ করতাম তখন ‘আর যখন নীচে অবতরণ করতাম তখন سُبْحَانَ اللَّهِ أَكْبَرُ’।

[বুখারী ও নাসায়ী।]

(১১৮৫) عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا صَدَعَ الْمَكَّةَ أُونَشَرَأَ قَالَ اللَّهُمَّ لَكَ الشَّرَفُ عَلَى كُلِّ شَرَفٍ وَتِلْكَ الْحَمْدُ عَلَى كُلِّ حَمْدٍ (وَفِي لَفْظٍ) وَلِكَ الْحَمْدُ عَلَى كُلِّ حَالٍ -

(১১৮৫) আনাস ইবন্ মালিক (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূল (সা) যখন কোন টিলা ও উঁচু স্থানে আরোহণ করতেন তখন বলতেন, হে আল্লাহ! সকল মর্যাদা শুধুমাত্র তোমারই জন্য এবং সকল প্রশংসা ও শুধুমাত্র তোমারই জন্য। কোন কোন বর্ণনায় এসেছে, সর্বাবস্থায় তোমারই প্রশংসা।

[হাইচুমী বলেন, হাদীসটি ইয়াম আহমাদ ও আবু ইয়ালা বর্ণনা করেছেন। এ হাদীসের সনদে জিয়াদ আল নুমাইয়ী ব্যক্তিত সকল রাবীই বিশ্বস্ত।]

(৭) بَابُ أَدَابٍ رُجُوعُ الْمُسَافِرِ وَعَدْمُ طُرُوقِ أَهْلِهِ لَيْلًا وَصَلَاةً رَكْعَتَيْنِ -

(৭) অনুচ্ছেদ ৪ : মুসাফিরের প্রত্যাবর্তনের শিষ্টাচার, রাত্রে পরিবারের নিকট ফিরে না আসা এবং দুই রাকাত সালাত আদায় প্রসঙ্গে

(১১৮৬) عَنْ كَعْبِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَقُولُ مِنْ سَفَرٍ إِلَّا نَهَارًا فِي الصُّحُى فَإِذَا قَدِمَ بَدَأَ بِالْمَسْجِدِ فَصَلَّى فِيهِ رَكْعَتَيْنِ ثُمَّ جَلَسَ فِيهِ (زادَ فِي روایةٍ) قَبِيقَيْهِ النَّاسُ فَيُسَلِّمُونَ عَلَيْهِ -

(১১৮৬) কু'ব ইবন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত তিনি বলেন, 'নবী (সা) দিনের বেলায় চাশতের সময় বাতীত সফর হতে আসতেন না। যখন সফর হতে ফিরে আসতেন তখন প্রথমেই মসজিদে যেতেন এবং তথায় দুই রাকাত সালাত আদায় করতেন এরপর সেখানে বসতেন। (কোন কোন বর্ণনায় অতিরিক্ত এসেছে যে,) তখন মানুষেরা তাঁর নিকট আসত এবং তাঁকে সালাম জানাত।

[বুখারী, মুসলিম প্রভৃতি]

(১১৮৭) عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ إِنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ لَا يَطْرُقُ أَهْلَهُ لَيْلًا كَانَ يَدْخُلُ عَلَيْهِمْ غُدُوًّا أَوْ عَشِيًّا -

(১১৮৭) আনাস ইবন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূল (সা) রাত্রের সফর থেকে (তাঁর পরিবারের নিকট ফিরতেন না। বরং তিনি সকালে কিংবা সন্ধ্যায় গৃহে প্রবেশ করতেন।)

(১১৮৮) عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَهُ إِذَا دَخَلْتَ لَيْلًا فَلَا تَدْخُلْ عَلَى أَهْلِكَ حَتَّى تَسْتَحِدَ الْمُغْبَيَّةَ وَتَمْبَثِشَ الشَّعْثَةَ قَالَ وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا دَخَلْتَ فَعَلِئِكَ الْكِيسُ الْكِيسُ

(১১৮৮) জাবির ইবন আবদুল্লাহ (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী (সা) তাঁকে বলেছেন, তুমি (সফর থেকে) রাত্রিবেলা ফিরলে তৎক্ষণাত পরিবারের (তথা স্ত্রীর) কাছে যাবে না, যাতে স্বামী অনুপস্থিত থাকা মহিলারা ক্ষুর ব্যবহার করে পরিচ্ছন্ন হতে পারে এবং এলোকেশ আঁচড়িয়ে নিতে পারে। রাবী বলেন, রাসূল (সা) আরো বলেছেন, তুমি যখন প্রবেশ করবে তখন বুদ্ধিমত্তা অবলম্বন করবে, বুদ্ধিমত্তা অবলম্বন করবে।

[বুখারী, মুসলিম, নাসায়ী, আবু দাউদ ও তিরমিয়ী]

(১১৮৯) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَزَّلَ الْعَقِيقَ فَنَهَى عَنْ طَرُوقِ النِّسَاءِ الْلَّيْلَةِ الَّتِي يَأْتِي فِيهَا فَعْصَاهُ فَتَبَيَّانٌ فَكِلَاهُمَا رَأَى مَا يَكْرَهُ -

(১১৯০) (আব্দুল্লাহ ইবন উমর (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূল (সা) আকীক নামক স্থানে যাত্রাবিপত্তি করলেন, তখন তিনি যে রাত্রি আগমন করেছেন সে রাত্রে স্ত্রীদের দরজায় করাঘাত করতে নিষেধ করলেন, দুই যুবক এ নিষেধ বাণী শুনল না। তখন তারা উভয়েই অপছন্দনীয় কিছু দেখতে পেল।

[মুসনাদে আহমদ ছাড়া হাদীসটি অন্যত্র পাওয়া যায় নি, এর সনদ উত্তম। তিরমিয়ীতে এর সমর্থক একটি হাদীস আছে।]

(১১৯০) عَنْ نَبِيِّ الْعَنْزِيِّ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا دَخَلْتُمْ لَيْلًا فَلَا يَأْتِيَنَّ أَهْدُكُمْ أَهْلَهُ طَرُوقًا فَقَالَ جَابِرٌ فَوَا اللَّهِ لَقَدْ طَرَقْنَا هُنَّ بَعْدَ -

(১১৯০) নুবাইহ, আল আনায়ী থেকে বর্ণিত, তিনি জাবির ইবন্ আব্দুল্লাহ (রা) থেকে বর্ণনা করেন, তিনি বলেন, রাসূল (সা) বলেছেন, তোমরা যখন (সফর থেকে) রাত্রিতে আগমন কর তখন কেউ যেন রাত্রিতেই স্তুরের কাছে আগমন না করে, জাবির বলেন আল্লাহর ক্ষম! এর পরে আমরা তাদের কাছে রাত্রে আগমন করিনি।

[বুখারী ও মুসলিম, নাসায়ী, আবু দাউদ ও তিরামিয়ী ।]

(১১৯১) عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَطْرُقَ الرَّجُلُ أَهْلَهُ لَيْلًا، أَنْ يُخْوِنَهُمْ أَوْ يَلْتَمِسَ عَثَارَهُمْ -

(১১৯১) জাবির ইবন্ আব্দুল্লাহ (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূল (সা) (সফর থেকে) রাত্রে স্তুর কাছে আগত হতে নিষেধ করেছেন, যাতে তাদের প্রতি কিছু খেয়ানত করা না হয়, অথবা তাদের ঝটি-বিচুতি অনুসন্ধান না করা হয়।

[বুখারী ও মুসলিম ।]

(১১৯২) عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ رَوَاحَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ قَدَمَ مِنْ سَفَرٍ لَيْلًا فَتَعَجَّلَ إِلَى إِمْرَاتِهِ فَإِذَا فِي بَيْتِهِ مِصْبَاحٌ وَإِذَا مَعَ إِمْرَاتِهِ شَيْءٌ فَأَخَذَ السَّيْفَ فَقَالَتْ إِمْرَأَتُهُ إِلَيْكَ إِلَيْكَ عَنِّي فَلَانَةٌ تَمْشِطُ فَأَنِّي النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَخْبَرَ فَنَهَى أَنْ يَطْرُقَ الرَّجُلُ أَهْلَهُ لَيْلًا -

(১১৯২) আবু সালামা থেকে বর্ণিত, তিনি আব্দুল্লাহ ইবন্ রাওয়াহা (রা) থেকে বর্ণনা করেন যে, একদা তিনি সফর থেকে রাত্রিতে ফিরলেন, অতঃপর তড়িঘড়ি করে স্তুর কাছে গেলেন, এমতাবস্থায় তার গৃহে একটি প্রদীপ জুলছিল। তখন তিনি তার স্তুর সাথে কিছু একটা দেখতে পেলেন। তখন তিনি তরবারী হাতে নিলেন। এমতাবস্থায় তার স্তুর বলল, সরে যাও! অমুক মহিলা আমাকে চুল আঁচড়িয়ে দিছে। (তার পরে এস)। অতঃপর তিনি নবী (সা) -এর নিকট এলেন এবং এ সংবাদ দিলেন। তখন নবী (সা) (সফর থেকে এসে) রাত্রিতেই স্তুর কাছে আগত হতে নিষেধ করলেন।

[মুসনাদে আহমদ ছাড়া হাদীসটি অন্যত্র প্রাপ্ত্য যায় নি। তবে এর সনদ উভয় ।]

(৮) بَابُ الْنَّهْيِ عَنِ الدُّخُولِ عَلَى الْفُغِيْبَةِ مُنْفِرِدًا وَسَبَبُ ذَالِكَ وَعِيدُّ مَنْ فَعَلَهُ.

(৮) (অনুচ্ছেদ ৮) ঘরে স্বামী নেই এমন মহিলার ঘরে একাকী গমন নিষেধ। এর কারণ এবং যে এমনটি করবে তার শাস্তি প্রসঙ্গে

(১১৯৩) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرُو بْنِ الْعَامِنِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ نَفَرَ مِنْ بْنِ هَاشِمٍ دَخَلُوا عَلَى أَسْمَاءَ بِنْتِ عُمَيْسٍ فَدَخَلَ أَبُو بَكْرٍ وَهِيَ تَحْتَ يَوْمَنِ فِرَاهَمْ فَكَرِهَ ذَالِكَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لَمْ أَرِ أَلَا خَيْرًا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ اللَّهَ قَدْ بَرَأَهَا مِنْ ذَالِكَ، ثُمَّ قَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى أَهْلِهِ وَصَاحْبِهِ وَسَلَّمَ عَلَى الْمِنْبَرِ فَقَالَ لَا يَدْخُلُ رَجُلٌ بَعْدَ يَؤْمِنِي هَذَا عَلَى مُغْيَبَةِ الْأَوْمَعَةِ رَجُلٌ أَوْ إِثْنَانِ -

(১১৯৩) আব্দুল্লাহ ইবন্ আমর ইবন্ল আস (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, বনু হাশেমের একটি ক্ষুদ্র দল আসমা বিনতে উমাইস-এর কাছে গেল। অতঃপর আবু বকর (রা) প্রবেশ করলেন। আসমা বিনেত উমাইস তখন আবু বকরের অধীনে ছিল। হ্যরত আবু বকর (রা) তাদেরকে দেখলেন এবং ব্যাপারটিকে অপছন্দ করলেন। তিনি

ব্যাপারটি রাসূল (সা)-এর কাছে উপস্থাপন করলেন। তিনি বললেন, ব্যাপারটি আমি খারাপ মনে করছি না। অতঃপর রাসূল (সা) বললেন, আল্লাহ খারাপ থেকে তাকে মুক্ত রেখেছেন। তারপর রাসূল (সা) মিথারে দাঁড়ালেন অতঃপর বললেন, আজকের পর থেকে স্বামী উপস্থিত নেই এমন কোন মহিলার গৃহে কোন পুরুষ একাকী প্রবেশ করবে না। তবে সাথে একজন বা দুইজন সাথী থাকলে তার ঘরে প্রবেশ করতে পারে।

[মুসলিম ।]

(১১৯৪) خَطَ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ قَالَ لَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَلْجُوا عَلَى الْمُغْيَبَاتِ فَإِنَّ الشَّيْطَانَ يَجْرِي مِنْ أَحَدِكُمْ مَجْرِي الدَّمِ قُلْنَا وَمِنْكَ يَارَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ وَمِنْيَ وَلَكِنَّ اللَّهَ أَعْلَمُ بِعَلَيْهِ فَاسْلُمْ ।

(১১৯৪) খত. ৪ জাবির ইবন্ আব্দুল্লাহ (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বললেন, রাসূল (সা) আমাদেরকে বলেছেন, যেসব মহিলার ঘরে স্বামী উপস্থিত নেই তার গৃহে তোমরা প্রবেশ কর না। কেননা শয়তান তোমাদের রক্ষের শিরায় চলাচল করে। আমরা বললাম, হে আল্লাহর রাসূল! আপনারও কিঃ তিনি বললেন, আমারও তবে আল্লাহ আমাকে তার ব্যাপারে সাহায্য করেন ফলে আমি নিরাপদ থাকি।

[বুখারী, মুসলিম প্রভৃতি ।]

(১১৯৫) عَنْ أَبِي صَالِحٍ قَالَ إِسْتَأْذَنَ عَمْرُو بْنُ الْعَاصِ عَلَى فَاطِمَةَ فَأَذْنَتْ لَهُ، قَالَ ثُمَّ عَلَىٰ؟ قَالُوا لَا قَالَ فَرَجَعَ، ثُمَّ اسْتَأْذَنَ عَلَيْهَا مَرَّةً أُخْرَى فَقَالَ ثُمَّ عَلَىٰ قَالُوا نَعَمْ فَدَخَلَ عَلَيْهَا، فَقَالَ لَهُ عَلَىٰ مَا مَنَعَكَ أَنْ تَدْخُلَ حِينَ لَمْ تَجِدْنِي هُنَّا، قَالَ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَا نَاهَا أَنْ نَدْخُلَ عَلَى الْمُغْيَبَاتِ ।

(১১৯৫) আবু সালেহ থেকে বর্ণিত, তিনি বললেন, আমর ইবন্ল 'আস ফাতিমা (রা)-এর কাছে যেতে অনুমতি চাইলেন, ফাতিমা তাঁকে অনুমতি দিলেন। তখন তিনি বললেন, সেখানে কি আলী (রা) আছেন? লোকেরা বললেন, না! রাবী বললেন, অতঃপর তিনি ফিরে এলেন। অতঃপর তিনি পুনর্বার তাঁর কাছে যাবার অনুমতি প্রার্থনা করলেন এবং তিনি বললেন, সেখানে কি আলী (রা) আছেন? লোকেরা বললেন, হ্যাঁ। এবার তিনি তাঁর কাছে প্রবেশ করলেন, অতঃপর আলী (রা) তাঁকে বললেন, আমি যখন এখানে ছিলাম না তখন কেন আপনি এখানে আসতে চাইলেন না। তিনি বললেন, রাসূল (সা) আমাদেরকে স্বামী উপস্থিত নেই এমন মহিলার কাছে যেতে বারণ করেছেন।

[মুসলিম আহমদ ছাড়া হাদীসটি অন্যত্র পাওয়া যায় নি, তবে এর সনদ উত্তম ।]

(১১৯৬) عَنْ أَبْنِ أَبِي قَتَادَةَ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ قَعَدَ عَلَىٰ فِرَاشِ مُغْيَبَةٍ قَيَضَ اللَّهُ لَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ شَعْبَانَ ।

(১১৯৬) ইবন্ আবু কাতাদা থেকে বর্ণিত, তিনি তাঁর পিতা থেকে বর্ণনা করেছেন। তিনি বললেন যে, রাসূল (সা) বলেছেন, যে ব্যক্তি স্বামী উপস্থিত নেই এমন কোন মহিলার শয্যায় উপবেশন করবে আল্লাহ কিয়ামাতের দিন তার জন্য একটি বিষধর সাপ নির্ধারণ করবেন।

[এ হাদীসটি মুসলিম আহমদ ছাড়া অন্যত্র পাওয়া যায় নি। এর সনদে ইবন্ লাহাইয়া আছে। যার ব্যাপারে কথা আচ্ছ সংজ্ঞায় জামেউস সাগীরে হাদীসটি সংকলন করে বলেন, এটা আহমদ বর্ণনা করেছেন, অতএব তার পাশে হাসান হ্বার প্রতীক ব্যবহার করেছেন।]

(۹) بَابُ سَفَرِ النِّسَاءِ وَالرَّفِقِ بِهِنَّ، وَالْأَقْرَاعُ بَيْنَهُنَّ لِأَجْلِ السَّفَرِ وَعَدَمُ مَسْفَرٍ هِنْصَ بِدُونِ مَحْرَمٍ -

(۹) অনুচ্ছেদ : মহিলাদের সফর ও তাদের সাথী হওয়া এবং সফরের নিমিত্তে স্ত্রীদের মাঝে লটারীর ব্যবস্থাকরণ ও মাহরাম ব্যতীত তাদের সফর না করা প্রসঙ্গে

(۱۱۹۷) عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ قَالَ لَاتَسْافِرْ إِمْرَأَةً إِلَّا وَمَعَهَا ذُو مَحْرَمٍ وَجَاءَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلٌ فَقَالَ إِنِّي أَكْتَبْتُ فِي غَرْوَةٍ كَذَّا وَكَذَا وَإِمْرَأَتِي حَاجَةٌ قَالَ فَارْجِعْ فَحَجُّ مَعَهَا -

(۱۱۹۷) আন্দুল্লাহ ইবন্ আবুস (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি নবী (সা) থেকে বর্ণনা করেন, তিনি বলেন, কোন মহিলা মাহরীম ব্যতীত সফর করবে না। এরপর এক ব্যক্তি রাসূল (সা)-এর কাছে এল এবং বলল, আমি অমুক যুদ্ধে নাম লিখিয়েছি এবং আমার স্ত্রী হজ্জ করতে চায়, রাসূল (সা) বললেন, তুমি ফিরে যাও তার সাথে হজ্জ কর।

[বুখারী ও মুসলিম প্রভৃতি।]

(۱۱۹۸) عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَصَاحِبِهِ وَسَلَّمَ لَاتَسْافِرْ إِمْرَأَةً سَفَرْ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ فَصَاعِدًا إِلَّا مَعَ أَبِيهَا أَوْ أَخِيهَا أَوْ ابْنِهَا أَوْ زَوْجِهَا أَوْ مَعْ ذِي مَحْرَمٍ -

(۱۱۹۸) আবু সাউদ খুদরী (রা) থেকে বর্ণিত তিনি বলেন, রাসূল (সা) বলেছেন, কোন মহিলা তিন দিন বা ততোধিক দিনের সফর করবে না তার পিতা, ভাই, ছেলে, স্বামী অথবা কোন মাহরাম ছাড়া।

[মুসলিম, আবু দাউদ, তিরামিয়ী ও ইবন্ মাজাহ।]

(۱۱۹۹) عَنْ أَبْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَصَاحِبِهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَاتَسْافِرْ إِمْرَأَةً ثَلَاثَةِ الْأَوْمَعَهَا ذُو مَحْرَمٍ -

(۱۱۹۹) আন্দুল্লাহ ইবন্ উমর (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি নবী করীম (সা) থেকে বর্ণনা করেছেন। তিনি বলেন, কোন মহিলা তিনদিনের সফর মাহরীম ব্যতীত করবে না।

[বুখারী, মুসলিম, আবু দাউদ প্রভৃতি।]

(۱۲۰۰) عَنْ أَبِي هَرِيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَحِلُّ لِإِمْرَأَةٍ تُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ سَافِرٌ يَوْمًا وَلَيْلَةً إِلَمَعَ ذِي مَحْرَمٍ مِنْ أَهْلِهَا، (وَفِي لَفْظِهِ) إِلَّا مَعْ ذِي رَحْمَ، (وَعَنْهُ مِنْ طَرِيقِ ثَانٍ) قَالَ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَحِلُّ لِإِمْرَأَةٍ مُسْلِمَةٍ سَافِرٌ لَيْلَةً إِلَّا وَمَعَهَا رَجُلٌ ذُو حُرْمَةٍ مِنْهَا -

(وَعَنْهُ مِنْ طَرِيقِ ثَالِثٍ) قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَاتَسْافِرْ إِمْرَأَةً مَسِيرَةً يَوْمًا تَامًّا إِلَّا مَعْ ذِي مَحْرَمٍ -

(۱۲۰۰) আবু হুরাইরা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, যে মহিলা আল্লাহ ও ক্ষিয়ামাত দিবসের প্রতি দৈমান রাখে তার জন্য এক দিন ও রাত্রির সফর তার পরিবারের কোন মাহরীমের সাথে ব্যতীত বৈধ নয়। অপর এক বর্ণনায় শব্দের স্থলে শব্দের উল্লেখ রয়েছে।

(উক্ত আবু হুরাইয়া (রা) থেকে তৃতীয় সূত্রে বর্ণিত) তিনি বলেন, রাসূল (সা) বলেছেন, কোন মুসলিম মহিলার জন্য মাহরীম ব্যাতীত একদিনের সফর করা বৈধ নয়।

(উক্ত আবু হুরাইয়া (রা) থেকে তৃতীয় সূত্রে বর্ণিত) তিনি বলেন, রাসূল (সা) বলেছেন, কোন মহিলা পূর্ণ একদিনের পথ মাহরীম ব্যাতীত অতিক্রম করতে পারবে না।

[বুখারী, মুসলিম, মুয়াত্তা মালিক, আবু দাউদ, তিরমিয়া, ইবন মাজাহ, ইবন খুজাইয়া প্রভৃতি।]

(১২০১) عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا خَرَجَ أَفْرَغَ بَيْنَ نِسَائِهِ -
وَسَلَّمَ إِذَا خَرَجَ أَفْرَغَ بَيْنَ نِسَائِهِ -

(১২০১) আয়িশা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূল (সা) যখন সফরে বের হতেন তখন স্ত্রীদের মধ্যে লটারীর ব্যবস্থা করতেন (কে তাঁর সাথী হবেন।)

[হাদীসটি বুখারী, মুসলিম ও নাসায়ীতে আরও দীর্ঘ আকারে বর্ণিত হয়েছে।]

(১২০২) عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ بَيْنَمَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَسِيرُ
وَحَادِيَخْدُو بَيْنِ نِسَائِهِ فَضَحِكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَإِذَا هُوَ قَدْ تَنَحَّى بِهِنْ قَالَ
فَقَالَ لَهُ يَا أَنْجَشَةَ وَيَنْحَكَ ارْفَقْ بِالْقَوَارِيرِ -

(১২০২) আনাস ইবন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত তিনি বলেন রাসূল (সা) তাঁর স্ত্রীদের নিয়ে সফরে চলাচ্ছিলেন, এমতাবস্থায় এক লোক গান গেয়ে উট হাঁকাচ্ছিলেন (তা দেখে রাসূল (সা) হেসে দিলেন।, তখন স্ত্রীদের নিয়ে উটটি ঝুঁকে গেল। তখন রাসূল (সা) তাকে বললেন, হে আনজাশা! তোমার ধৰ্ষণ হোক। স্ত্রীলোকদের প্রতি বিন্যস্ত হও।

[বুখারী, মুসলিম ও নাসায়ী।]

(১২০৩) عَنْ أُمِّ سُلَيْمَرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّهَا كَانَتْ مَعَ نِسَاءِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُنَّ
يَسْوُقُونَ سَوَاقَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيْ أَنْجَشَةَ رُوَيْدَكَ سَوْقًا بِالْقَوَارِيرِ -

(১২০৩) উম্ম সুলাইম (রা)-এর স্ত্রীদের সাথে ছিলেন এমতাবস্থায় এক চালক উটগুলো চালিয়ে নিচ্ছিল। তখন নবী (সা) বললেন, হে আনজাশা! ধীরে চালাও নারীদের প্রতি বিন্যস্ত হও।

[নাসায়ী, এর সনদ উত্তম।]

১০. بَابُ اِفْتِرَاضُ صَلَةِ السَّفَرِ وَحُكْمُهَا

(১০) অনুচ্ছেদ ৪: সফরের সালাতের ফরয হওয়া এবং তাঁর হুকুম অসঙ্গে

(১২০৪) عَنْ عَائِشَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَرَضِيَ عَنْهَا قَالَتْ كَانَ أَوْلُ مَا افْتَرَضَ
عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الصَّلَاةُ رَكْعَتَانِ رَكْعَتَانِ إِلَّا الْمَغْرِبُ فَإِنَّهَا كَانَتْ ثَلَاثَةً ثُمَّ
ئُمَّ أَتَمَ اللَّهُ الظَّهَرَ وَالْعَصْرَ وَالْعِشَاءَ الْآخِرَةَ أَرْبَعًا فِي الْحَاضِرِ وَأَفْرَغَ الصَّلَاةَ عَلَى فَرَضِهَا الْأَوَّلِ
فِي السَّفَرِ.

(ওউন্হাম মন্ত্রিকার দ্বারা প্রকাশিত প্রতিক্রিয়া মতে) কান্ত কেবল প্রতিক্রিয়া করে নির্দেশ করে নি। কান্ত প্রতিক্রিয়া করে নি। কান্ত প্রতিক্রিয়া করে নি। কান্ত প্রতিক্রিয়া করে নি। কান্ত প্রতিক্রিয়া করে নি।

(১২০৪) নবী পঞ্জী আয়িশা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, প্রথমে রাসূল (সা)-এর উপরে সালাত ফরয করা হয়েছিল দুই রাকাত দুই রাকাত করে শুধুমাত্র মাগরিব ব্যতীত। কেননা তা হল তিনি রাকাত বিশিষ্ট। অতঃপর আল্লাহ তা'আলা যোহর, আসর ও ইশার সালাতকে মুকীম অবস্থায় চার রাকাত হিসেবে পূর্ণ করে দিলেন। আর ফজরের সালাত প্রথম ফরযকৃত অবস্থার ওপর (দুই রাকাত) বহাল রাখলেন।

(উক্ত আয়িশা (রা) থেকে দ্বিতীয় সূত্রে বর্ণিত) তিনি বলেন, মক্কায় দুই রাকাত দুই রাকাত করে সালাত ফরয করা হয়েছিল। অতঃপর রাসূল (সা) যখন মদীনায় এলেন তখন সকল সালাতের সাথে আরো দুই রাকাত করে বাড়িয়ে দেয়া হল, তবে মাগরিবের সালাত ব্যতিক্রম করা হল, কেননা তা দিনের বেজোড় সালাত এবং ফজরের সালাতও ক্ষুরাত দীর্ঘ হবার কারণে ব্যতিক্রম করা হল। (রাকাত বৃদ্ধি করা হয়নি।) তিনি বলেন, রাসূল (সা) যখন সফরে যেতেন তখন তিনি প্রথমাবস্থার মত সালাত (দুই রাকাত) আদায় করতেন।

[প্রথম সূত্রের হাদীসটি বুখারী ও মুসলিমে এবং দ্বিতীয় সূত্রের হাদীসটি বায়হাকী, ইবন্ হাবান ও সহীহে ইবনে খুযাইমায় বর্ণিত হয়েছে। সনদের রাবীগণ বিস্তৃত।]

(১২০৫) عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ فَرَضَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ صَلَاةَ الْحَاضِرِ أَرْبَعًا وَفِي السَّفَرِ رَكْعَتَيْنِ وَالْخَوْفِ رَكْعَةٌ عَلَى لِسَانِ نَبِيِّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ

(১২০৫) মুজাহিদ থেকে বর্ণিত, তিনি আল্লাহ ইবন্ আবাস (রা) থেকে বর্ণনা করেন। তিনি বলেন, আল্লাহ তা'আলা তাঁর নবীর যবানীতে মুকীম অবস্থায় চার রাকাত, মুসাফির অবস্থায় দুই রাকাত এবং ভৌতিজনক অবস্থায় এক রাকাত সালাত ফরয করেছেন।

[মুসলিম ও নাসায়ী।]

(১২০৬) عَنْ عَبْيِيدِ اللَّهِ بْنِ زَحْرَ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ أَيُّهُ النَّاسُ إِنَّ اللَّهَ فَرَضَ لَكُمْ عَلَى لِسَانِ نَبِيِّكُمْ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ الصَّلَاةَ فِي الْحَاضِرِ أَرْبَعًا وَفِي السَّفَرِ رَكْعَتَيْنِ.

(১২০৬) উবাইদুল্লাহ ইবন্ জাহর থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আবু হুরাইরা (রা) বলেছেন, হে মানুষেরা! আল্লাহ তা'আলা তোমাদের জন্য তাঁর রাসূলের (সা) জবানীতে মুকীম অবস্থায় চার রাকাত এবং মুসাফির অবস্থায় দুই রাকাত সালাত ফরয করেছেন।

[হাইচুমী বলেন, ইমাম আহমদ হাদীসটি বর্ণনা করেছেন। এ হাদীসের অন্যতম রাবী উবাইদুল্লাহ ইবন্ জাহর সম্পর্কে কিছু জানা যায় না। তিনি ব্যাতি অন্যান্য রাবীগণ সহীহ হাদীসের শর্তে উল্লিখণ।]

(১২০৭) عَنْ عُمَرَ (بْنِ الْخَطَّابِ) رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ صَلَاةُ السَّفَرِ رَكْعَتَانِ وَصَلَاةُ الْأَضْحَى رَكْعَتَانِ وَصَلَاةُ الْفِطْرِ رَكْعَتَانِ وَصَلَاةُ الْجُمُعَةِ رَكْعَتَانِ تَمَامٌ غَيْرُ قَصْرٍ عَلَى لِسَانِ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ

(১২০৭) উমর ইবন্ল খাতাব (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, সফরের সালাত দুই রাকাত, ঈদুল আযহার সালাত দুই রাকাত, ঈদুল ফিতরের সালাত দুই রাকাত, জুমার সালাত দুই রাকাত, এ সবগুলোই পরিপূর্ণ সালাত কসর তথা সংক্ষিপ্ত নয়, যা মুহাম্মদ (সা)-এর ভাষ্য দ্বারা প্রমাণিত।

[নাসায়ী ও ইবন্ মাজাহ সনদের রাবীগণ বিস্তৃত।]

(۱۲۰.۸) عَنْ يَعْلَى بْنِ أُمَيَّةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ سَأَلَتْ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قُلْتُ لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُبَاحٌ أَنْ تَقْصِرُوا مِنَ الصَّلَاةِ إِنْ خَفْتُمْ أَنْ يَفْتَنَكُمُ الَّذِينَ كَفَرُوا،) وَقَدْ أَمِنَ النَّاسُ، فَقَالَ لِي عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَجِبْتُ مِمَّا عَجِبْتَ مِنْهُ، فَسَأَلَتْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ صِدْقَةٌ تَعْدُقُ اللَّهُ بِهَا عَلَيْكُمْ فَاقْبِلُوا صِدْقَتَهُ۔

(۱۲۰۸) ইয়ালা ইবন উমাইয়া (রা)-কে জিজেস করলাম, বললাম, আমি উমর ইবন্ল খাতাব (রা)-কে জিজেস করে তারা তোমাদেরকে ফিন্নায় ফেলবে এরূপ আশংকা করলে তবে সালাতকে সংক্ষিপ্তকরণে তোমাদের কোন গুনাহ নেই।” মানুষ তো এখন নিরাপদ। (এখন কেন সফরে কসর পড়া হবে?) তখন উমর (রা) আমাকে বললেন, তুমি যেমন বিশ্বিত হয়েছ তেমনি আমিও বিশ্বিত হয়েছিলাম এবং রাসূল (সা)-কে বিষয়টি জিজেস করেছিলাম। প্রত্যুভাবে তিনি বলেছিলেন, (এক সর) একটি অনুগ্রহ, যা আল্লাহ পাক তোমাদের জন্য করেছেন। অতএব তোমরা তাঁর অনুগ্রহ গ্রহণ কর। [মুসলিম এবং চার সুনানে বর্ণিত]

(۱۲۰.۹) عَنْ أَبِي حَنْظَةَ سَأَلَتْ ابْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنِ الصَّلَاةِ فِي السَّفَرِ، قَالَ الصَّلَاةُ فِي السَّفَرِ رَكْعَتَانِ، قُلْتُ إِنَّا أَمِنُونَ قَالَ سُنْنَةُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ -

(۱۲۰۹) আবু হানয়ালা হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি আবদুল্লাহ ইবন উমর (রা)-কে সফর অবস্থায় সালাত সম্পর্কে জিজেস করলাম। তিনি জবাব দিলেন, সফর অবস্থায় সালাত দুই রাকাত। আমি বললাম, নিশ্চয়ই আমরা তো এখন নিরাপদ। তিনি বললেন, (এটাই) নবীর সুন্নাত। [হাদিসটি অন্যত্র পাওয়া যায় নি, তবে এর সনদ উত্তম।]

(۱۲۱.۰) عَنْ رَجُلٍ مِنْ آلِ خَالِدٍ بْنِ أَسَيْدٍ قَالَ قُلْتُ لِبْنِ عُمَرَ إِنَّ نَجْدَ صَلَاةَ الْخَوْفِ فِي الْقُرْآنِ وَصَلَاةَ الْحَاضِرِ وَلَا نَجْدُ صَلَاةَ السَّفَرِ، فَقَالَ إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى بَعَثَ مُحَمَّدًا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَا نَعْلَمُ شَيْئًا فَإِنَّمَا نَفْعَلُ كَمَا رَأَيْنَا مُحَمَّدًا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَفْعَلُ (وَمِنْ طَرِيقِ ثَانٍ) عَنْ أُمَيَّةَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّهُ قَالَ لِبْنِ عُمَرَ نَجْدُ صَلَاةَ الْخَوْفِ وَصَلَاةَ الْحَاضِرِ فِي الْقُرْآنِ وَلَا نَجْدُ صَلَاةَ الْمُسَافِرِ قَالَ لِبْنُ عُمَرَ بَعَثَ اللَّهُ نَبِيًّا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَنَحْنُ أَجْفَى النَّاسِ فَنَصْنَعُ كَمَا صَنَعَ أَسْوَلُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ -

(۱۲۱۰) খালিদ ইবন উসাইদ বৎশের জনৈক ব্যক্তি থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি ইবন উমর (রা)-কে বললাম, আমরা কুরআন শরীফে ভয়ের সালাত ও মুকীম অবস্থার সালাত সম্পর্কে পেয়েছি, কিন্তু মুসাফিরের সালাত সম্পর্কে কিছু পাই নি। তিনি বললেন, আল্লাহ তা'আলা মুহাম্মদ (সা)-কে প্রেরণ করেছেন এবং আমরা কিছুই জানতাম না, আমরা মুহাম্মদ (সা)-কে কোন কাজ যেমন করে করতে দেখেছি আমরাও ঠিক তেমনি করে সে কাজটি করে থাকি।

(২য় সূত্রে বর্ণিত) উমাইয়া ইবন আবদুল্লাহ থেকে বর্ণিত, তিনি ইবন উমর (রা)-কে বললেন, আমরা কুরআনে ভয়ের সালাত ও মুকীমের সালাত সম্পর্কে পেয়েছি কিন্তু মুসাফিরের সালাত সম্পর্কে পাই নি। ইবন উমর (রা) বললেন, আল্লাহ তা'আলা মুহাম্মদ (সা)-কে প্রেরণ করেছেন আর আমরা ছিলাম স্বল্প বুদ্ধির মানুষ। অতএব, আমরা তেমন করে থাকি যেমনটি রাসূল (সা) করেছেন।

[মুয়াত্তা মালিক, নাসায়ী, ইবন মাজাহ, বায়হাকী, এর সনদ উত্তম।]

(۱۲۱۱) عَنْ الصَّحَّাকِ بْنِ مُزَاجِمِ عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ سَافَرَ رَكَعْتَيْنِ وَحِينَ قَامَ أَرْبَعًا قَالَ وَقَالَ أَبْنُ عَبَّاسٍ فَمَنْ صَلَّى فِي السَّفَرِ أَرْبَعًا كَمَنْ صَلَّى فِي الْحَضَرِ رَكَعْتَيْنِ قَالَ وَقَالَ أَبْنُ عَبَّاسٍ لَمْ تُفْصِرِ الصَّلَاةُ إِلَّا مَرَّةً حِينَ صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى أَهْلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ رَكَعْتَيْنِ وَصَلَّى النَّاسُ رَكْعَةً رَكْعَةً۔

(۱۲۱۱) দাহ্হাক ইবন মুয়াহিম থেকে বর্ণিত, তিনি ইবন আববাস (রা) থেকে বর্ণনা করেন, তিনি বলেন, রাসূল (সা) যখন সফরে থাকতেন তখন দুই রাকাত দুই রাকাত করে সালাত আদায় করতেন। আর যখন (গৃহে) অবস্থান করতেন তখন সালাত আদায় করতেন চার রাকাত করে। রাবী বলেন, বনু আববাস (রা) বলেন, যে ব্যক্তি সফরে চার রাকাত সালাত আদায় করল সে যেন ঐ লোকের মত, যে মুকীম অবস্থায় দুই রাকাত সালাত আদায় করল। রাবী বলেন, ইবন আববাস (রা) আরো বলেন, একবার ব্যতীত সালাত সংক্ষিপ্ত করা হয় নি। তখন রাসূল (সা) দুই রাকাত সালাত আদায় করেছিলেন আর মানুষেরা একেক রাকাত সালাত আদায় করেছিলেন।

[ইবন হাববান বলেন, সনদের রাবীগণ বিশ্বাস]

(۱۲۱۲) عَنْ سَعِيدِ بْنِ شُفْعَى عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ جَعَلَ النَّاسُ يَسْأَلُونَهُ عَنِ الصَّلَاةِ فِي السَّفَرِ، فَقَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا خَرَجَ مِنْ أَهْلِهِ لَمْ يُصِلْ إِلَّا رَكْعَتَيْنِ حَتَّى رَجَعَ إِلَى أَهْلِهِ۔

(۱۲۱۲) সায়ীদ ইবন শুফী থেকে তিনি ইবন আববাস (রা) থেকে বর্ণনা করেন, তিনি বলেন, মানুষেরা তাঁকে মুসাফিরের সালাত সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করতেন তখন তিনি বললেন, রাসূল (সা) যখন তাঁর পরিজন থেকে সফরে বের হতেন তখন পরিবারের কাছে ফিরে না আসা পর্যন্ত দুই রাকাত ব্যতীত সালাত আদায় করতেন না।

[হাদীসটি অন্যত্র পাওয়া যায় নি। তবে সনদ উত্তম]

(۱۲۱۳) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ سَافَرْتُ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمَنْعَ عُمَرَ فَكَانَ لَا يَزِيدُنَا عَلَى رَكْعَتَيْنِ وَكُنَّا ضَلَالًاً فَهَدَانَا اللَّهُ بِهِ فَبِهِ نَقْدَدِي۔

(۱۲۱۳) আব্দুল্লাহ ইবন উমর (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি নবী (সা) ও উমরের সাথে সফর করেছি, তখন তাঁরা উভয়েই দুই রাকাতের বেশী (সালাত আদায়) করতেন না। আমরা ছিলাম পথভ্রান্ত আব্দুল্লাহ তাঁর মাধ্যমে আমাদের পথের দিশা দিয়েছেন। অতএব আমরা তাঁরই অনুসরণ করি।

[বুরারী, মুসলিম প্রভৃতি]

(۱۱) بَابٌ مَسَافَةُ الْقَصْرِ وَحُكْمُ مَنْ نَزَلَ بِبِلْدِ نَبْوَى الْإِقَامَةُ فِيهِ وَإِتْمَامُ الْمُسَافِرِ إِذَا افْتَدَى بِمُقْيِمٍ وَهَلْ يَقْصِرُ الصَّلَاةُ بِمَنِيَ أَهْلَ مَكَّةَ؟

(۱۱) অনুচ্ছেদ : সালাত কসর করার দূরত্ব এবং যে ব্যক্তি কোন শহরে পৌছে, অতঃপর মুকীম হওয়ার নিয়ন্ত্রণ করে তার হকুম। মুসাফির যখন মুকীমের ইক্কিদা করবে তখন সে পুরু সালাতই আদায় করবে। আর মক্কাবাসী কি মিনায় সালাত কসর করবে ?

(۱۲۱۴) عَنْ جُبَيْرِ بْنِ نَفِيرٍ عَنْ أَبِي السَّمْطِ أَنَّهُ أَتَى أَرْضًا يُقَالُ لَهَا دَوْمِينْ مِنْ حِمْصَ عَلَى رَأْسِ ثَمَانِيَّةِ عَشَرَ مِيلًا فَصَلَّى رَكْعَتَيْنِ فَقُلْتُ لَهُ أَتَصَلِّ رَكْعَتَيْنِ؟ فَقَالَ رَأَيْتُ عُمَرَ بْنِ

الْحَطَابُ بْنِ الْحُلَيْفَةِ يُصَلِّي رَكْعَتَيْنِ فَسَأَلَهُ فَقَالَ إِنَّمَا أَفْعَلْ كَمَا رَأَيْتُ النَّبِيًّا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَوْ قَالَ كَمَا فَعَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ -

(১২১৪) জুবাইর ইবন নুফাইর হতে বর্ণিত, তিনি আবু সামত হতে বর্ণনা করেন যে, একদা তিনি হিমছু-এর দাওয়িন শহরে এলেন, যার দূরত্ব প্রায় ১৮ মাইল। তখন তিনি দুই রাকাত করে সালাত আদায় করলেন। আমি তাঁকে বললাম, আপনি কি সালাত দুই রাকাত আদায় করলেন? তিনি বললেন, আমি হ্যারত উমর (রা)-কে দেখেছি যে, তিনি জুল হলাইফায় দুই রাকাত করে সালাত আদায় করতেন। তখন আমি তাঁকে জিজেস করেছিলাম, তিনি বলেছিলেন, আমি রাসূল (সা)-কে যা করতে দেখেছি তাই করেছি। অথবা বললেন, যেন্নপে রাসূল (সা)-কে দেখেছি সেক্ষেত্রে করেছি।

[হাদীসটি মুসলিম, নাসায়ী, বায়হাকী প্রভৃতি গ্রন্থে বর্ণিত হয়েছে।]

(১২১৫) عن ابن عباس رضي الله عنهما أن رسول الله صلى الله عليه وسلم وصحابه وسلم سافر من المدينة (وفي رواية سرتا مع رسول الله صلى الله عليه وسلم بين مكانة والمدينة) لا يخاف إلا الله عز وجل فصلٌ ركعتين حتى رجع -

(১২১৫) ইবন আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূল (সা) মদীনা হতে সফরে বের হলেন (অপর এক বর্ণনায় এসেছে) আমরা রাসূল (সা)-এর সাথে মক্কা-মদীনায় সফর করেছিলাম। তখন তিনি আল্লাহু ছাড়া আর কাউকে ভয় করেছিলেন না। তখন সফর হতে প্রত্যাবর্তন করা পর্যন্ত দুই রাকাত করে সালাত আদায় করেছিলেন।

[বুখারী, মুসলিম ও বায়হাকী।]

(১২১৬) عن حارثة بن وهب الخزاعي رضي الله عنه قال صلينا مع النبي صلى الله عليه وسلم الظهر والعصر بمنى أكثر ما كان الناس منه ركعتين -

(১২১৬) হারিছা ইবন ওহাব আল-খুয়ায়ী (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমরা নবী (সা)-এর সাথে মিনায় যোহর ও আসরের সালাত আদায় করেছি দুই রাকাত করে, অথচ তখন আমাদের অধিকাংশই ছিল নিরাপদ।

[বুখারী, মুসলিম, নাসায়ী, আবু দাউদ ও তিরমিয়ী।]

(১২১৭) عن موسى بن سلامة قال كنا مع ابن عباس يمكنا فقلت إذا كنا معكم صلينا أربعا وإذا رجعنا إلى رحالنا صلينا ركعتين قال سنت أبي القاسم صلى الله عليه وسلم (وعنه من طريق ثان) قال قلت لابن عباس إذا لم تدرك الصلاة في المسجد كم تصلى في البظاء قال ركعتين سنت أبي القاسم صلى الله عليه وسلم (وعنه من طريق ثالث) قال سأله ابن عباس قلت إن أكون يمكنا فكيف أصلى ركعتين سنت أبي القاسم صلى الله عليه وسلم -

(১২১৭) মুসা ইবন সালামা থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি মক্কায় ইবন আব্বাসের সাথে ছিলাম, তখন আমি বললাম, আমি যখন তোমাদের সাথে (মসজিদে মুক্কাদী হিসাবে) থাকব তখন চার রাকাত করে সালাত আদায় করব। আর যখন বাহনের দিকে যাব তখন দুই রাকাত করে সালাত আদায় করব। (একথা শুনে) তিনি বললেন, এটা আবুল কাসিম (সা)-এর সুন্নাত।

তার (মুসা ইবন সালামা) থেকে দ্বিতীয় সূত্রে বর্ণিত তিনি বলেন, আমি ইবন আব্বাস (রা)-কে বললাম বাতহায় (মিনায়) যখন তোমরা মসজিদে জামাত পেতে না তখন কয় রাকাত করে সালাত আদায় করতে? তিনি বললেন, দুই রাকাত করে, এটাই আবুল কাসিম (সা)-এর সুন্নাত।

(তাঁর মূসা ইবন্ সালামা) থেকে ত্তীয় সূত্রে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি ইবন্ আবুস (রা)-কে জিজ্ঞেস করলাম, যখন আমি মক্কায় অবস্থান করছি তখন কিরূপে সালাত আদায় করব? তিনি বললেন, দুই রাকাত করে। সেটাই আবুল কাসিম (সা)-এর সন্মত।

[মুসলিম ও নাসারী]

(۱۲۱۸) عَنْ أَبْنِ إِعْمَارٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَبِي بَخْرٍ
وَعَمْرَ وَعَتَمَانَ سِتَّ سَنِينَ يَمْنَى فَصَلَّوَا صَلَاةَ الْمُسَافِرِ -

(۱۲۱۸) আব্দুল্লাহ ইবন্ উমর (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি মিনায় ছয় বছসর নবী (সা), আবু বকর, উম, উসমান (রা) প্রমুখের সাথে সালাত আদায় করেছি, তখন তাঁরা মুসাফিরের সালাত আদায় করেছিলেন।

[হাদীসটি মুসলিম, নাসারী প্রভৃতি গ্রন্থে বর্ণিত হয়েছে।]

(۱۲۱۹) عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ الْأَنْصَارِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ صَلَّى بِنًا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ الظَّهِيرَ فِي سَجْدَةِ الْمَدِينَةِ أَرْبَعَ رَكَعَاتٍ ثُمَّ صَلَّى بِنًا الْعَصْرَ بِذِي الْحُلَيْفَةِ
رَكْعَتَيْنِ أَمْنِيَّنِ لَا يَخَافُ فِي حَجَّةِ الْوَدَاعِ -

(۱۲۱۹) আনাস ইবন্ মালিক আল-আনসারী (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূল (সা) তাঁর মদীনার মসজিদে আমাদের নিয়ে আসরের দুই রাকাত সালাত পড়ালেন। তখন নিরাপদ ছিলাম, ভয়ঙ্গিতি ছিল না, আর তা বিদায় হজ্জের সফরে।

[হাদীসটি বুখারী, মুসলিম ও অপরাপর তিন সূনানে বর্ণিত হয়েছে।]

(۱۲۲۰) عَنْ شُعْبَةَ عَنْ يَحْيَىَ بْنِ يَزِيدَ الْهَنَائِيِّ قَالَ سَأَلْتُ أَنَسَّ بْنَ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنْ
قَصْرِ الصَّلَاةِ قَالَ كُنْتُ أَخْرَجُ إِلَى الْكُوفَةِ فَأَصَلَّى رَكْعَتَيْنِ حَتَّى أَرْجِعُ، وَقَالَ أَنَسُ كَانَ رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ إِذَا خَرَجَ مِنْهُ ثَلَاثَةُ أَمْيَالٍ أَوْ ثَلَاثَةِ فَرْسِيْغٍ شَعْبَةُ الشَّاكِ صَلَّى
رَكْعَتَيْنِ -

(۱۲۲۰) শু'বা থেকে বর্ণিত, তিনি ইয়াহইয়া ইবন্ ইয়াযিদ আল হনায়ি থেকে বর্ণনা করেন। তিনি বলেন, আমি আনাস ইবন্ মালিক (রা)-কে কসর সালাত সম্পর্কে জিজ্ঞেস করলাম। তিনি বললেন, আমি কুফার উদ্দেশ্যে বের হতাম তখন সফর থেকে ফিরে আসা পর্যন্ত দুই রাকাত করে সালাত আদায় করতাম। আনাস (রা) বলেন, রাসূল (সা) যখন তিন মাইল অথবা তিন ফরসখের পথ সফরে বের হতেন তখন তিনি দুই রাকাত করে সালাত আদায় করতেন। তিন মাইল বা তিন ফরসখ এই সন্দেহ রাবী শু'বাৰ।

[মুসলিম ও আবু দাউদ।]

(۱۲۲۱) عَنْ حَفْصٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ قَالَ أَنْطَلَقَ بِنَا إِلَى الشَّامِ إِلَى عَبْدِ
الْمَالِكِ وَنَحْنُ أَرْبَعُونَ رَجُلًا مِنَ الْأَنْصَارِ لِيَفْرَضَ لَنَا، فَلَمَّا رَجَعَ وَكُنَّا بِفَجَّ النَّاقَةِ صَلَّى بِنًا
الْعَصْرَ ثُمَّ سَلَّمَ وَدَخَلَ فُسْطَاطَةَ وَقَامَ الْقَوْمُ بِضَيْفِهِنَّ إِلَى كَعْتَبَيْهِ رَكْعَتَيْنِ أَخْرَيَيْنِ، قَالَ فَقَالَ
قَبْعَ اللَّهِ الْوُجُوهُ فَوَاللَّهِ مَا أَصَابَتِ السَّنَةَ وَلَا قَبَلَتِ الرُّخْصَةَ، فَأَشْهَدُ لَسْمَعَتْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِنَّ أَقْوَامًا يَتَعَمَّقُونَ فِي الدِّينِ يَمْرُقُونَ كَمَا يَمْرُقُ السَّهْمُ مِنَ الرَّمِيَّةِ -

(۱۲۲۱) হাফস্ থেকে বর্ণিত তিনি আনাস ইবন্ মালিক (রা) থেকে বর্ণনা করেন। তিনি বলেন, আমাদেরকে সিরিয়ায় আব্দুল মালিকের নিকট আমাদের ভাতা নির্ধারণের জন্য নিয়ে যাওয়া হল, তখন আমরা ছিলাম চল্লিশজন আনসারী।

অতঃপর আমরা ফেরার পথে ফাজুন নাকাহ নামক স্থানে পৌছলাম তখন তিনি (আনাস) আমাদের আসরের সালাত পড়ালেন। অতঃপর সালাম ফিরালেন এবং তাঁর তাঁবুতে প্রবেশ করলেন। আর এ দিকে লোকজন তাঁর সেই দুই রাকাতের সাথে আরো দুই রাকাত সালাত বৃদ্ধি করতে থাকল। রাবী বলেন, তখন তিনি বললেন, আল্লাহ তাদের যুখমগুল ধূলামলিন করুক! তারা সুন্নাত মতে আমল করে নি আর না রুখসাত (সুযোগ) প্রহণ করেছে, আমি সাক্ষ্য দিচ্ছি যে, আমি রাসূল (সা)-কে বলতে শুনেছি, কিছু কিছু লোক দীন নিয়ে বাড়াবাড়ি করবে। প্রকৃত পক্ষে তারা এর মাধ্যমে দীন থেকে বের হয়ে যাবে যেমন ধনুক থেকে তীর বের হয়ে যায়।

[মুসলাদে আহমদ ছাড়া হাদীসটি অন্যত্র পাওয়া যায় নি। এ হাদীসের সনদ উত্তম।]

(۱۲۲۲) عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي إِسْحَاقَ قَالَ سَأَلْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنْ قَصْرِ الصَّلَاةِ، فَقَالَ سَافَرْنَا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ الْمَدِينَةِ إِلَى مَكَّةَ فَصَلَّى بِنَا رَكْعَتَيْنِ حَتَّى رَجَعْنَا، فَسَأَلْتُهُ هَلْ أَقَامَ؟ فَقَالَ نَعَمْ، أَقَامَ بِمَكَّةَ عَشَرًا۔

(۱۲۲۲) ইয়াহ্যাইয়া ইবন আবু ইসহাক থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি আনাস ইবন মালিক (রা)-কে জিজেস করলাম কসর সালাত সম্পর্কে। তিনি বলেন, আমরা নবী (সা), সাথে মদীনা থেকে মক্কার দিকে সফরে গেলাম সেখানে তিনি (সা) আমাদের নিয়ে ফিরে আসা পর্যন্ত দুই রাকাত সালাত পড়ালেন। তখন আমি তাঁকে জিজেস করলাম, তিনি কি তথায় অবস্থান করেছিলেন? তিনি বললেন, হ্যাঁ, তিনি তথায় দশ দিন অবস্থান করেছিলেন।

[বুখারী, মুসলিম, নাসায়ী ও বায়হাকী প্রভৃতি।]

(۱۲۲۳) عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ صَلَّيْتُ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمِنْيَ رَكْعَتَيْنِ وَمَعَ أَبِي بَكْرٍ وَمَعَ عُمَرَ وَمَعَ عُثْمَانَ صَدْرًا مِنْ إِمَارَتِهِ ثُمَّ أَتَمْ -

(۱۲۲۳) ইবন উমর (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি মিনায় নবী (সা), আবু বকর, উমর এবং উসমানের সাথে তাঁর খেলাফতের প্রথম দিকে দুই রাকাত করে সালাত আদায় করেছি। অতঃপর তিনি (উসমান) পরিপূর্ণভাবে আদায় করেছেন।

[বুখারী ও মুসলিম।]

(۱۲۲۴) عَنْ أَبِي جُحَيْفَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ صَلَّيْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْأَبْطَعِ الْقَصْرِ رَكْعَتَيْنِ (وَفِي لَفْظِ) الظَّهَرِ وَالْعَصْرِ رَكْعَتَيْنِ رَكْعَتَيْنِ، (زَادَ فِي رِوَايَةِ) ثُمَّ لَمْ يَزُلْ يُصْلِي رَكْعَتَيْنِ حَتَّى أَتَى الْمَدِينَةَ.

(۱۲۲۴) আবু জুহাইফা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি আবতাহে (মুহাম্মাদ) রাসূল (সা)-এর সাথে আসরের সালাত আদায় করেছি দুই রাকাত। অন্য বর্ণনায় আছে, যোহর ও আসরের সালাত আদায় করেছি দুই রাকাত দুই রাকাত করে। অপর এক বর্ণনায় আরো এসেছে যে, অতঃপর তিনি মদীনায় ফিরে আসা পর্যন্ত দুই রাকাত করেই সালাত আদায় করেছিলেন।

[বুখারী, মুসলিম ও চার সুনান।]

(۱۲۲۵) عَنْ يَحْيَى بْنِ عَبَادٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الرَّبِيعِ عَنْ أَبِيهِ عَبَادٍ قَالَ لَمَّا قَدِمَ عَلَيْنَا مُعَاوِيَةَ يَعْنِي (بْنُ أَبِي سُفْيَانَ) رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ حَاجَأَ قَدِمْنَا مَعْهُ مَكَّةَ، قَالَ فَصَلَّى بِنَا رَكْعَتَيْنِ ثُمَّ انْصَرَفَ إِلَى دَارِ الدُّوَوَةِ، قَالَ وَكَانَ عُثْمَانُ حِبْنُ أَتَمَ الصَّلَاةَ إِذَا قَدِمَ مَكَّةَ صَلَّى بِهَا الظَّهَرَ وَالْعَصْرَ وَالْعِشَاءَ الْآخِرَةَ أَرْبَعًا فَإِذَا خَرَجَ إِلَى مِنْيَ وَعَرَفَاتٍ وَقَصْرَ الصَّلَاةِ، فَإِذَا فَرَغَ مِنَ الْحَجَّ وَأَقَامَ بِمِنْيَ أَتَمَ الصَّلَاةَ حَتَّى يَخْرُجَ مِنْ مَكَّةَ فَلَمَّا صَلَّى بِنَا الظَّهَرَ رَكْعَتَيْنِ (يَعْنِي مُعَاوِيَةَ)

نَهَضَ إِلَيْهِ مَرْوَانُ ابْنُ الْحَكَمِ وَعَمْرُوبْنُ عُثْمَانَ فَقَالَا لَهُ مَاعَابَ أَحَدٌ ابْنَ عَمْكَ بِأَقْبَحِ مَا عَبَتْهُ
بِهِ، فَقَالَ لَهُمَا وَمَا ذَاكَ؟ قَالَ فَقَالَا لَهُ أَلْمَ تَعْلَمُ أَنَّهُ أَتَمَ الصَّلَاةَ بِمَكَّةَ؟ قَالَ فَقَالَ لَهُمَا وَيَحْكُمُهَا،
وَهَلْ كَانَ غَيْرُ مَا صَنَعْتُ؟ قَدْ صَلَّيْتُهَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمَعَ أَبِي بَكْرٍ وَعُمَرَ
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَا فَإِنَّ ابْنَ ابْنِ عَمْكَ قَدْ كَانَ أَتَمَّهَا وَإِنَّ خِلَافَكَ إِيَّاهُ لَهُ عَيْبٌ قَالَ فَخَرَجَ مُعَاوِيَةُ
إِلَى الْعَصْرِ فَصَلَّاَهَا بِنَأْرَبَعًا -

(۱۲۲۵) ইয়াহইয়া ইবন্ আব্বাদ ইবন্ আব্দুল্লাহ ইবন্ যুবাইর থেকে বর্ণিত, তিনি তাঁর পিতা আব্বাদ থেকে
বর্ণনা করেন, তিনি বলেন, মুয়াবিয়া ইবন্ আবু সুফিয়ান (রা) যখন হজ্জের জন্য আমাদের নিকট এলেন, তখন
আমরাও তাঁর সাথে মক্কায় গেলাম। রাবী বলেন, এরপর তিনি আমাদের নিয়ে দুই রাকাত সালাত পড়লেন। এরপর
দারুল নদওয়া গেলেন। রাবী বলেন, উসমান যখন মক্কায় আসতেন তখন তিনি সালাত পুরোপুরি আদায় করতেন।
যোহুর, আসর ও ইশা চার রাকাত করে আদায় করতেন আর যখন তিনি মিনা ও আরাফাতের উদ্দেশ্যে বের হতেন
তখন সালাতকে কসর করতেন। আর যখন হজ্জত্ব পালন শেষ করতেন এবং মিনায় অবস্থান করতেন তখন মক্কা
থেকে বের হওয়ার পূর্ব পর্যন্ত সালাত পুরোপুরি আদায় করতেন। আর মুয়াবিয়া (রা) যখন আমাদের নিয়ে যোহুরের
সালাত দুই রাকাত আদায় করলেন, তখন মারওয়ান ইবন্ল হাকাম এবং আমর ইবন্ উসমান তাঁর দিকে উঠে গেলেন
এবং তাঁকে বললেন, আপনি আপনার চাচাত ভাইকে যে নিকৃষ্ট দোষে দোষী করেছেন, তাঁকে কেউ সে দোষে দোষী
করেন নি। তখন তিনি তাঁদের দুই জনকেই বললেন, কি সেটা? তখন তাঁরা দুইজন তাঁকে বললেন, আপনি কি
জানেন না যে, তিনি উসমান (রা) মক্কায় পূর্ণ সালাত আদায় করতেনঃ রাবী বলেন, এবার তিনি এতদুভয়কে বললেন,
তোমাদের ধৰ্ষণ হোক। আমি কি উল্লেটো কিছু করেছি। আমি রাসূল (সা) আবু বকর ও উমরের সাথে ঐ সালাত
আদায় করেছি। তখন তাঁরা দুইজনই বললেন, আপনার চাচাত ভাই কিন্তু তা পূর্ণ করতেন। আর আপনার তাঁর উল্লেটো
কাজ করাটা তার জন্য দোষেরই বটে। রাবী বলেন, অতঃপর মুয়াবিয়া (রা) আসর সালাতের জন্য বের হলেন এবং
আমাদের নিয়ে চার রাকাত সালাত আদায় করলেন।

[হাইচুমী বলেন, হাদীসটি ইমাম আহমদ ও তাবারানী তাঁর কিছু অংশ বর্ণনা করেছেন। আহমদের রাবীগণ সবাই বিষ্ট।]

۱۲) بَابُ مُدَّةِ الْقَصْرِ وَمَتَى يُتْمِ الْمُسَافِرُ وَحُكْمُ مَنْ لَمْ يَجْمَعْ إِقَامَةً -

(۱۲) অনুচ্ছেদ ৪ : কসর সালাতের সময়সীমা। মুসাফির কখন সালাত পূর্ণ করবে এবং যে ইকামাতের
নিয়ত করেন তার হকুম প্রসঙ্গে।

(۱۲۲۶) عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ سَافَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَقَامَ
تِسْعَ عَشَرَةَ يُصْلَى رَكْعَتَيْنِ رَكْعَتَيْنِ، قَالَ أَبْنُ عَبَّاسٍ فَنَحْنُ إِذَا سَافَرْنَا فَأَقَمْنَا تِسْعَ عَشَرَةَ
يُمْعَلَى رَكْعَتَيْنِ رَكْعَتَيْنِ فَإِذَا أَقَمْنَا أَكْثَرَ مِنْ ذَالِكَ صَلَّيْنَا أَرْبَعًا - (وَعَنْهُ مِنْ طَرِيقِ ثَانٍ) قَالَ
لَمَّا فَتَحَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَكَّةَ أَقَامَ فِيهَا سَبْعَ عَشَرَةَ يُصْلَى رَكْعَتَيْنِ -

(۱۲۲۶) ইবন্ আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূল (সা) সফরে (মক্কা বিজয়ের) জন্য বের হলেন।
সেখানে তিনি উনিশ দিন অবস্থান করলেন। সে সময়ে তিনি দুই রাকাত দুই রাকাত করে সালাত আদায় করতেন।
ইবন্ আব্বাস (রা) বলেন, আমরা যখন সফরে বের হতাম এবং উনিশ দিন অবস্থান করতাম তখন দুই রাকাত দুই
রাকাত করে সালাত আদায় করতাম। আর যখন এর চেয়েও বেশী সময় অবস্থান করতাম তখন চার রাকাত করে
সালাত আদায় করতাম।

(উক্ত ইবন্ আবাস (রা) থেকে দ্বিতীয় সূত্রে বর্ণিত) তিনি বলেন, যখন নবী (সা) মক্কা বিজয় করলেন, তখন তিনি তথায় সতের দিন অবস্থান করলেন। সে সময় তিনি দুই রাকাত করে সালাত আদায় করলেন।

[প্রথম সূত্রের হাদীসটি বুখারী ও ইবন্ মাজাহ বর্ণিত, আর দ্বিতীয় সূত্রের হাদীসটি ইবন্ হাব্বান ও আবু দাউদে বর্ণিত হয়েছে।]

(১২২৭) عنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ أَقَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِتَبْوُكِ عِشْرِينَ يَوْمًا يَقْصُرُ الصَّلَاةَ -

(১২২৭) জাবির ইবন্ আব্দুল্লাহ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূল (সা) তারুকে বিশ দিন অবস্থান করেন। তখন তিনি সালাত কসর (সংক্ষিপ্ত) করেছিলেন।

[আবু দাউদ, ইবন্ হাব্বান ও বায়হাকী ইবন্ হায়ম ও নবী হাদীসটি সহীহ বলে মন্তব্য করেন।]

(১২২৮) عنْ ثَمَامَةَ بْنِ شَرَاحِيلَ قَالَ حَرَجْتُ إِلَى ابْنِ عُمَرَ فَقُلْتُ مَا صَلَةُ الْمُسَافِرِ؟ فَقَالَ رَكْعَتَيْنِ رَكْعَتَيْنِ إِلَّا صَلَاةُ الْمَغْرِبِ ثَلَاثًا، قُلْتُ أَرَأَيْتَ إِنْ كُنَّا بِذِي الْمَجَازِ، قَالَ وَمَا فُوْزُ الْمَجَازِ؟ قُلْتُ مَكَانٌ تَجْتَمَعُ فِيهِ وَتَبْيَعُ فِيهِ وَنَمْكُثُ عِشْرِينَ لَيْلَةً أَوْ خَمْسَ عَشَرَةَ لَيْلَةً، قَالَ يَا أَيُّهَا الرَّجُلُ كُنْتُ بِأَذْرَ بَيْজَانَ لَا أَدْرِي قَالَ أَرْبَعَةُ أَشْهُرٍ أَوْ شَهْرَيْنِ فَرَأَيْتُهُمْ يُصْلِونَهَا رَكْعَتَيْنِ رَكْعَتَيْنِ، وَرَأَيْتَ نَبَّيَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَصْبَ عَيْنَيِّي يُصْلِيْهِمَا رَكْعَتَيْنِ رَكْعَتَيْنِ، ثُمَّ نَزَعَ هَذِهِ الْأَيْةَ لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أُسْنَةٌ حَسَنَةٌ حَتَّى فَرَغَ مِنَ الْأَيْةِ -

(১২২৮) ছুমামা ইবন্ শারাহিল থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি ইবন্ উম্র (রা)-এর কাছে গেলাম। অতঃপর তাঁকে বললাম, মুসাফিরের সালাত কি? তিনি বললেন, দুই রাকাত দুই রাকাত করে তবে মাগরিবের সালাত তিনি রাকাত। আমি বললাম, আমরা যদি জুলমাজায়ে অবস্থান করি তবুও কি আপনি তাই বলবেন? তিনি বললেন, জুলমাজায় কি? আমি বললাম, যেখানে আমরা একত্রিত হই এবং কেনাবেচা করি পনের কিংবা বিশ দিন অবস্থান করি (তাই হল জুলমাজায়)। তিনি বললেন, হে ব্যক্তি, আমি আজারবাইজানে ছিলাম। রাবী বলেন, তিনি কি দু'মাস না চার মাস বলেছিলাম আমার মনে নেই, সেখানে আমরা একত্রিত হই এবং কেনাবেচা করি পনের কিংবা বিশ দিন অবস্থান করতে দেখেছি এবং নবী (সা)-কে নিজ চোখে দেখেছি দুই রাকাত দুই রাকাত করে সালাত আদায় করতে। অতঃপর তিনি এই আয়াতটি শেষবদি তিলাওয়াত করেন 'নিশ্যই রাসূল (সা) এর মধ্যেই রয়েছে তোমাদের জন্য সর্বোন্নম আদর্শ।'

[বাইহাকী ও হাইছুমী। এর সনদ সহীহ।]

(১২২৯) عنْ أَبِي نَضْرَةَ قَالَ مَرْ عُمَرَ بْنُ حُبَيْبٍ فَجَلَسْنَا فَقَامَ إِلَيْهِ فَتَى مِنْ الْقَوْمِ فَسَأَلَهُ عَنْ صَلَاةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْغَزْوَ وَالْحَجَّ وَالْعُمْرَةِ فَوَقَفَ عَلَيْنَا فَقَالَ إِنَّ هَذَا سَائِلَنِي عَنْ أَمْرٍ فَأَرَدْتُ أَنْ تَسْمَعَهُ أَوْ كَمَا قَالَ غَزَوْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمْ يُصْلِلْ إِلَّا رَكْعَتَيْنِ حَتَّى رَجَعَ إِلَى الْمَدِينَةِ وَحَاجَتُ مَعَهُ فَلَمْ يُصْلِلْ إِلَّا رَكْعَتَيْنِ حَتَّى رَجَعَ إِلَى الْمَدِينَةِ وَشَهَدْتُ مَعَهُ الْفَتْحَ فَأَقَامَ بِمَكَّةَ ثَمَانَ عَشَرَةَ لَا يُصْلِلْ إِلَّا رَكْعَتَيْنِ وَيَقُولُ لِأَهْلِ الْبَلَدِ صَلَوَا أَرْبَعًا فَإِنَّا سَفَرْ، وَاعْتَمَرْتُ مَعَهُ ثَلَاثَ عُمَرٍ فَلَمْ يُصْلِلْ إِلَّا رَكْعَتَيْنِ، وَحَاجَتُ مَعَ أَبِي بَكْرٍ وَعُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا حَجَاتٍ فَلَمْ يُصْلِلَا إِلَّا رَكْعَتَيْنِ حَتَّى رَجَعَا إِلَى الْمَدِينَةِ -

(وَعَنْهُ مِنْ طَرِيقٍ ثَانٍ بِنَحْوِهِ وَفِيهِ) مَا سَافَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَفَرًا إِلَّا صَلَّى رَكْعَتَيْنِ رَكْعَتَيْنِ حَتَّى يَرْجِعَ، وَإِنَّهُ أَقَامَ بِمِكَّةَ زَمَانَ الْفَتْحِ ثَمَانِيَّ عَشَرَةَ لَيْلَةً يُصَلِّي بِالنَّاسِ رَكْعَتَيْنِ رَكْعَتَيْنِ قَالَ أَبِي وَحْدَثَنَا يُونُسُ بْنُ مُحَمَّدٍ بِهِذَا الْإِسْنَادِ وَزَادَ فِيهِ إِلَّا الْمَغْرِبِ، ثُمَّ يَقُولُ يَا أَهْلَ مَكَّةَ قُومُوا فَصَلُّوا رَكْعَتَيْنِ أُخْرَيَيْنِ قَبْلًا سَفَرْ ثُمَّ غَرَ حُنَيْنًا وَالْطَّائِفَ فَصَلَّى رَكْعَتَيْنِ رَكْعَتَيْنِ، ثُمَّ رَجَعَ إِلَى جِرَانَةَ فَاعْتَمَرَ مِنْهَا فِي ذِي الْقَعْدَةِ ثُمَّ غَرَوْتُ مَعَ أَبِي بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ وَحَجَجَتْ وَاعْتَمَرَتْ فَصَلَّى رَكْعَتَيْنِ رَكْعَتَيْنِ وَمَعَ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَصَلَّى رَكْعَتَيْنِ رَكْعَتَيْنِ قَالَ يُونُسُ إِلَّا الْمَغْرِبِ وَمَعَ عُثْمَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ صَدَرَ إِمَارَتِهِ قَالَ يُونُسُ رَكْعَتَيْنِ إِلَّا الْمَغْرِبِ، ثُمَّ إِنَّ عُثْمَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ صَلَّى بَعْدَ ذَالِكَ أَرْبَعًا۔

(۱۲۲۹) আবু নাদরাহ থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, একদা ইমরান ইবন হুসাইন যাচ্ছিলেন, তখন আমরা বসা ছিলাম, এমতাবস্থায় লোকদের মধ্য হতে এক যুবক তাঁর কাছে গেল, এবং তাকে যুদ্ধ, হজ্জ ও উমরাহ সময় রাসূল (সা)-এর সালাত সম্পর্কে জিজেসা করল। তখন তিনি আমাদের সামনে দাঁড়ালেন। অতঃপর বললেন, এ লোক আমাকে এক বিষয়ে জিজেসা করেছে, আমি তাই যে, তোমরাও উত্তরটি শুন অথবা তিনি যেমনটি বলেছেন। আমি রাসূল (সা) এর সাথে যুদ্ধ করেছি তখন তিনি মদীনায় ফিরে না আসা পর্যন্ত কেবল দুই রাকাত করেই সালাত আদায় করেছেন। আমি তাঁর সাথে হজ্জও করেছি তিনি মদীনায় ফিরে না আসা পর্যন্ত দুই রাকাত বৈ বেশী সালাত আদায় করেন নি। আমি মক্কা বিজয় অভিযানে তাঁর সাথে ছিলাম। সেবারে তিনি মক্কায় আঠার দিন অবস্থান করেছিলেন। তখনও তিনি দুই রাকাত বেশী সালাত আদায় করেন নি এবং তিনি নগরবাসীকে বলেছিলেন, তোমরা চার রাকাত করে সালাত আদায় কর। কেননা আমরা সফর অবস্থায় আছি। আমি তাঁর সাথে তিনবার উমরাহ করেছি তখনও তিনি দুই রাকাত সালাত আদায় করেন নি। আমি আবু বকর ও উমর (রা)-এর সাথে একাধিক বার হজ্জ করেছি তাঁরা উভয়েই মদীনা ফিরে না আসা পর্যন্ত দুই রাকাতের বেশী সালাত আদায় করেন নি।

* (উক্ত আবু নাদরাহ থেকে দ্বিতীয় সুত্রেও অনুলোপ হাদীস বর্ণিত আছে, সেখানে আরও রয়েছে) রাসূল (সা) যখনই সফরে যেতেন তখন সফর হতে না ফেরা পর্যন্ত দুই রাকাতের বেশী সালাত আদায় করতেন না। আর তিনি মক্কা বিজয়কালে মক্কায় আঠার দিন অবস্থান করেছিলেন সেখানে তিনি মানুষদের নিয়ে সালাত আদায় করতেন দুই রাকাত দুই রাকাত করে। আমার পিতা বলেন, তাঁকে ইউনুস ইবন মুহাম্মাদও এই সনদে হাদীস বর্ণনা করেছেন। সেখানে অতিরিক্ত রয়েছে তবে “মাগরিবের সালাত ব্যতীত”। অতঃপর তিনি (রাসূল) বলেন, হে মক্কাবাসী! তোমরা ছাড়াও আরো দুই রাকাত সালাত আদায় কর কেননা আমরা মুসাফির। অতঃপর তিনি হনাইনে ও তায়েফের যুদ্ধ করেছেন, সেখানেও তিনি দুই রাকাত দুই রাকাত করে সালাত আদায় করেছেন। অতঃপর তিনি ফিরে জিরানায় এসেছেন সেখান থেকে জুলকুদা মাসে উমরাহ করলেন। অতঃপর আমি আবু বকরের সাথে যুদ্ধ করেছি। তাঁর সাথে হজ্জ ও উমরাহ করেছি তিনিও দুই রাকাত দুই রাকাত করে সালাত আদায় করতেন। আমি উমর (রা)-এর সাথেও ছিলাম তিনিও দুই রাকাত দুই রাকাত করে সালাত আদায় করতেন (ইউনুস বলেন,) মাগরিব ব্যতীত। আমি উসমানের সাথেও তাঁর খিলাফতের প্রথম দিকে তাঁর সাথে সফরে ছিলাম। ইউনুস বলেন, তিনিও দুই রাকাত করে সালাত আদায় করতেন, মাগরিবের সালাত ব্যতীত। এরপর থেকে উসমান (রা) চার রাকাত করে সালাত আদায় করতেন।

[আবু দাউদ ও তিরমিয়াতে সংক্ষেপে বর্ণিত, তিনি হাদীসটি হাসান বলে মন্তব্য করেছেন।]

(۱۳) بَابُ مَنْ اخْتَازَ بِلَدٍ فَتَزَوَّجَ فِيهِ أَوْ كَانَ لَهُ بِهِ زَوْجَةٌ فَلِيُتَمَّ -

(۱۴) অনুচ্ছেদ : যে ব্যক্তি কোন শহর অতিক্রম করার সময় তথায় বিয়ে করে অথবা সেখানে তার কোন স্ত্রী থেকে থাকে তবে সে পুরো সালাত আদায় করবে

(۱۴۰) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي ذُبَابٍ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ عُثْمَانَ ابْنَ عَفَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَرْبَعَ رَكْعَاتٍ فَأَنْكَرَهُ النَّاسُ عَلَيْهِ فَقَالَ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّ تَاهَلْتُ بِمَكَّةَ مَنْذَ قَدِيمَتُ وَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ تَاهَلَ فِي بَلَدٍ فَلِيُصَلِّ صَلَةَ الْمُقْبِضِ -

(۱۴۳) আব্দুল্লাহ ইবন্ আব্দুর রহমান ইবন্ আবু জুবাব থেকে বর্ণিত, তিনি তাঁর পিতা থেকে বর্ণনা করেন যে উসমান ইবন্ আফফান (রা) মিনায় চার রাকাত করে সালাত আদায় করেছেন। তখন মানুষ তাঁর এই কাজের নিন্দা করল; তখন তিনি বললেন, হে মানুষেরা! আমি মক্কায় আসার পর সেখানে বিবাহ করেছি। আর আমি রাসূল (সা)-কে বলতে শুনেছি, যে লোক কোন শহরে বিবাহ করবে সে যেন (সেখানে মুকীমের সালাত) পূর্ণ-সালাত আদায় করে।

[হাইচুমী হাদীসটি সংকলন করে বলেন, এটা আহমদ বর্ণনা করেছেন, আবু ইয়ালাও এ ধরনের হাদীস বর্ণনা করেছেন, এর সনদে একজন দুর্বল রাবী রয়েছেন।]

(أبْوَابُ الْجَمْعِ بَيْنَ الصَّلَاتَيْنِ)

দুই সালাত একত্রিতকরণ সংক্রান্ত অনুচ্ছেদসমূহ

(١) بَابُ مَشْرُوْعِيَّةِ فِي السَّفَرِ

(۱) অনুচ্ছেদ : সফরে দুই সালাত একত্রিত করণের বৈধতা প্রসঙ্গে

(۱۲۳۱) عَنْ أَبْنَى عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَجْمِعُ بَيْنَ الصَّلَاتَيْنِ فِي السَّفَرِ وَالْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ وَالظَّهْرِ وَالعَصْرِ -

(۱۲۳۱) ইবন আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূল (সা) সফরে দুই সালাত একত্রে পড়তেন মাগরিব ও ইশা এবং যোহর ও আসর (একত্রে আদায় করতেন।)

[বুখারী, মুসলিম প্রভৃতি।]

(۱۲۳۲) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَقِيقٍ قَالَ خَطَبَنَا أَبْنَى عَبَّاسٍ يَوْمًا بَعْدَ الْعَصْرِ حَتَّى غَرَبَ الشَّمْسُ وَبَدَأَتِ النَّجُومُ وَعَلَقَ النَّاسُ يُنَادِونَهُ الصَّلَاةَ وَفِي الْقَوْمِ رَجُلٌ مِنْ بَنِي ثَمِيمٍ فَجَعَلَ يَقُولُ الصَّلَاةَ الصَّلَاةَ، قَالَ فَغَضِيبٌ قَالَ أَتَعْلَمُنِي بِالسُّنْنَةِ؟ شَهَدَتْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَمِيعَ بَيْنَ الظَّهْرِ وَالْعَصْرِ وَالْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ فَوَجَدْتُ فِي نَفْسِي مِنْ ذَالِكَ شَيْئًا فَلَقِيتُ أَبَا هُرَيْرَةَ فَسَأَلْتَهُ فَوَافَقَهُ -

(۱۲۳۲) আব্দুল্লাহ ইবন শাকীর থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, একদা আব্দুল্লাহ ইবন আব্বাস (রা) বাদ আসর আমাদের উদ্দেশ্যে বক্তৃতা দিলেন। এমনকি (বক্তৃতার দীর্ঘতায়) সূর্য ডুবে গেল, (আকাশে) এবং তারকারাজি দেখা যেতে লাগল তখন মানুষেরা তাঁকে সালাতের জন্য আহবান করতে শুরু করল। জনগণের মধ্যে বানু তামিম গোত্রের এক লোক ছিল, যে আস্স-সালাত, আস্স-সালাত বলতে শুরু করল। রাবী বলেন, তখন ইবন আব্বাস ক্রোধাপ্তি হয়ে বললেন, তোমরা কি আমাকে (রাসূলের) সুন্নাত শিখাচ্ছ আমি রাসূল (সা)-কে যোহর ও আসর এবং মাগরিব ও ইশাকে একত্রে আদায় করতে দেখেছি।

[মুসলিম।]

(۱۲۳۳) عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَجْمِعُ بَيْنَ الظَّهْرِ وَالْعَصْرِ وَالْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ فِي السَّفَرِ -

(۱۲۳۴) আনাস ইবন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূল (সা) সফরে যোহর ও আসর এবং মাগরিব ও ইশার সালাত একত্রে আদায় করতেন।

[হাদীসটি এ ভাষায় মুসলাদে আহমদ ছাড়া অন্যত্র পাওয়া যায় নি, তবে বুখারী ও মুসলিমে অন্য ভাষায় হাদীসটি বর্ণিত হয়েছে।]

(۱۲۳۴) عَنْ أَبِي الطَّفَيْلِ حَدَّثَنَا مُعاَذُ بْنُ جَبَلٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي سَفَرٍ سَافَرَهَا وَذَالِكَ فِي غَزْوَةِ تَبُوكَ فَجَمِيعَ بَيْنَ الظَّهْرِ وَالْعَصْرِ وَالْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ قُلْتُ مَا حَمَلَهُ عَلَى ذَالِكَ؟ قَالَ أَرَادَ أَنْ لَا يُخْرِجَ أَمْتَهُ -

(১২৩৪) আবু তোফাইল হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, মুয়ায় ইবন জাবাল আমাদেরকে হাদীস বর্ণনা করেছেন, তিনি বলেন, রাসূল (সা) তাবুক যুদ্ধের সফরে বের হলেন, তখন তিনি যোহর ও আসর এবং মাগরিব ও ইশার সালাতকে একত্রে আদায় করলেন। আমি বললাম, তিনি এরূপ করার কারণ কি? তিনি বললেন, তিনি চেয়েছিলেন যে, উচ্চতের কষ্ট না হোক।

[মুসলিম]

(২) بَابُ جَوَازِ الْجَمْعِ بَيْنَ الصَّلَاتَيْنِ فِي السَّفَرِ فِي وَقْتٍ إِحْدَاهُمَا وَفِيهِ فُصُولٌ .

(২) অনুচ্ছেদ : সফরকালে দুই সালাতকে এতদুভয়ের যে কোন একটার সময় একত্রিকরণ বৈধ হওয়া প্রসঙ্গে। এ সংক্ষাপ কয়েকটি পরিচ্ছদ রয়েছে।

الفَصْلُ الْأَوَّلُ فِي الْجَمْعِ بَيْنَ الظَّهَرِ وَالْعَصْرِ وَبَيْنَ الْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ تَقْدِيمًا وَتَأْخِيرًا .

(থৃত পরিচ্ছদ : যোহর ও আসর এবং মাগরিব ও ইশার সালাত অগ্রবর্তী ও পচাত্ববর্তী করে একত্রিকরণ প্রসঙ্গে)

(১২৩৫) عَنْ كُرَيْبٍ عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ أَلَا أَحَدُكُمْ عَنْ صَلَاةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي السَّفَرِ قَالَ قُلْنَا بَلَى قَالَ كَانَ إِذَا زَاغَتِ الشَّمْسُ فِي مَنْزِلِهِ جَمْعٌ بَيْنَ الظَّهَرِ وَالْعَصْرِ قَبْلَ أَنْ يَرْكِبَ وَإِذَا لَمْ تَزْغِ لَهُ فِي مَنْزِلِهِ سَارَ حَتَّى إِذَا حَانَتِ الْعَصْرُ نَزَلَ فَجَمَعَ بَيْنَ الظَّهَرِ وَالْعَصْرِ وَإِذَا حَانَتِ الْمَغْرِبُ فِي مَنْزِلِهِ جَمْعٌ بَيْنَهَا وَبَيْنِ الْعِشَاءِ وَإِذَا لَمْ تَحِنْ فِي مَنْزِلِهِ رَكِبَ حَتَّى إِذَا حَانَتِ الْعِشَاءَ نَزَلَ فَجَمَعَ بَيْنَهُمَا .

(১২৩৫) কুরাইব থেকে বর্ণিত, তিনি ইবন আব্বাস (রা) থেকে বর্ণনা করেন, তিনি বলেন, আমি কি তোমাদেরকে রাসূল (সা)-এর সফরের সালাত সম্পর্কে খবর দিব নাঃ তিনি বলেন, আমরা বললাম, হ্যাঁ, তিনি বললেন, যখন তাঁর মনযিলে অবস্থানকালেই সূর্য ঝুঁকে পড়ত তখন তিনি বাহনে আরোহণ করবার পূর্বেই যোহর ও আসরকে একত্রে আদায় করতেন। আর মনযিলে অবস্থানকালে যদি সূর্য ঝুঁকে না পড়ত তবে সফর করতে থাকতেন আসরের ওয়াক্ত হওয়া পর্যন্ত। অতঃপর বাহন থেকে নামতেন এবং যোহর ও আসরকে একত্রে আদায় করতেন। আর যখন তাঁর মনযিলে থাকাবস্থায় মাগরিবের সময় হত তখন মাগরিব ও ইশাকে একত্রে আদায় করতেন। আর মানযিলে অবস্থানকালে যদি মাগরিবের ওয়াক্ত না হতো তবে বাহন চালিয়ে যেতেন ইশার ওয়াক্ত পর্যন্ত। যখন ইশার ওয়াক্ত হত তখন মাগরিব ও ইশা একত্রে আদায় করতেন।

[শাফেয়ী, বাইহাকী ও তিরমিয়ী, তিনি হাদীসটি হাসান বলে মন্তব্য করেছেন।]

(১২৩৬) عَنْ مُعَاذِ (بْنِ جَبَلٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ فِي غَزْوَةِ تَبُوكَ إِذَا ارْتَحَلَ بَعْدَ زَيْغِ الشَّمْسِ أَخْرَى الظَّهَرِ حَتَّى يَجْمِعَهَا إِلَى الْعَصْرِ يُصَلِّيهَا جَمِيعًا وَإِذَا ارْتَحَلَ بَعْدَ زَيْغِ الشَّمْسِ صَلَّى الظَّهَرِ وَالْعَصْرِ جَمِيعًا ثُمَّ سَارَ وَكَانَ وَإِذَا ارْتَحَلَ بَعْدَ الْمَغْرِبِ عَجَلَ الْعِشَاءَ فَصَلَّاهَا مَعَ الْمَغْرِبِ .

(১২৩৬) মুয়ায ইবন্ জাবাল (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, তাবুকের যুদ্ধে নবী (সা) যখন সূর্য ঢলে পড়ার পূর্বে সফর শুরু করতেন, তখন যোহরকে বিলম্বিত করতেন এবং আসরের ওয়াকে দুই সালাত একত্রে আদায় করতেন। আর যখন সূর্য ঢলে পড়ার পর সফরে বের হতেন তখন যোহর ও আসর একত্রে আদায় করতেন। অতঃপর সফর শুরু করতেন। আবার তিনি যখন মাগরিবের পূর্বে বের হতেন তখন মাগরিবকে বিলম্বিত করতেন, এমনকি তাকে ইশার সাথে একত্রে আদায় করতেন। আর যখন মাগরিবের পর বের হতেন তখন ইশাকে এগিয়ে নিয়ে আসতেন এবং তাকে মাগরিবের সাথে একত্রে আদায় করতেন।

[ইবন্ হাবান, মুস্তাদরাক হাকেম, দারুল কুরআনী, বায়হাকী, আবু দাউদ, তিরমিয়ী প্রভৃতি। এ হাদীস সহীহ কি না সে ব্যাপারে বহু বিতর্ক আছে। আহমদ আস্তুর রহমান আল বান্নার বজ্রব্য হতে তাঁর মতে হাদীসটির সহীহ।]

(১২৩৭) عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُؤَاخِرُ الظَّهَرَ وَيُعَجِّلُ الْعَصْرَ وَيُؤْخِرُ الْمَغْرِبَ وَيُعَجِّلُ الْعِشَاءَ فِي السَّفَرِ.

(১২৩৭) আয়িশা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূল (সা) সফরে যোহরকে বিলম্বিত করতেন এবং আসরকে এগিয়ে নিতেন আর মাগরিবকে বিলম্বিত করতেন এবং ইশাকে এগিয়ে নিতেন।

[তাহাতী ও মুস্তাদরাকে হাকেম। এর সনদ উত্তম।]

(الْفَصْلُ الثَّانِيُّ فِيمَا رُوِيَ فِي الْجَمْعِ بَيْنَ الظَّهَرِ وَالْعَصْرِ)

(দ্বিতীয় পরিচ্ছেদ : যোহর ও আসরের সালাত একত্রিতকরণ প্রসঙ্গে যা বর্ণিত হয়েছে)

(১২৩৮) عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَرْتَهُ لَمْ يَأْتِ أَنْ تَزِينَ الشَّمْسَ أَخْرَ الظَّهَرِ إِلَى وَقْتِ الْعَصْرِ ثُمَّ نَزَلَ فَجَمَعَ بَيْنَهُمَا فَإِذَا زَاغَتِ الشَّمْسُ قَبْلَ أَنْ يَرْتَحِلَ صَلَّى الظَّهَرِ ثُمَّ رَكِبَ -

(১২৩৮) আনাস ইবন্ মালিক (রা) থেকে বর্ণিত তিনি বলেন, রাসূল (সা) যখন সূর্য ঢলে পড়ার পূর্বেই সফরে বের হতেন তখন যোহরকে আসর পর্যন্ত বিলম্বিত করতেন, অতঃপর যাত্রা বিরতি করতেন এবং যোহর ও আসরকে একত্রে আদায় করতেন। আর যখন সফরের পূর্বেই সূর্য ঢলে পড়ত তখন তিনি যোহর পড়ে নিতেন অতঃপর বাহনে আরোহন করতেন।

[বুখারী, মুসলিম, আবু দাউদ, নাসায়ি ও বায়হাকী।]

(১২৩৯) عَنْ أَبِي قَلَابَةَ عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ لَا أَعْلَمُمُ الْأَقْدَرْ رَفِعَهُ، قَالَ كَانَ إِذَا نَزَلَ مَنْزِلًا (وَفِي رِوَايَةِ كَانَ إِذَا سَافَرَ فَنَزَلَ مَنْزِلًا) فَأَعْجَبَهُ الْمَنْزِلُ أَخْرَ الظَّهَرِ حَتَّى يَجْمَعَ بَيْنَ الظَّهَرِ وَالْعَصْرِ، وَإِذَا سَارَ وَلَمْ يَتَهَيَّأْ لِلْمَنْزِلِ أَخْرَ الظَّهَرِ حَتَّى يَأْتِيَ الْمَنْزِلَ فَيَجْمَعَ بَيْنَ الظَّهَرِ وَالْعَصْرِ.

(১২৩৯) আবু কিলাবা থেকে বর্ণিত, তিনি ইবন্ আব্বাস (রা) থেকে বর্ণনা করেন, তিনি বলেন, ইবন্ আব্বাস (রা) আমার জানা মতে মারফু হাদীসই বর্ণনা করেন। তিনি বলেন, তিনি যখন কোন মন্যিলে যাত্রাবিরতি করতেন, অপর এক বর্ণনায় আছে, তিনি যখন সফরে থাকতেন এবং কোন মন্যিলে যাত্রা বিরতি করতেন। স্থানটি তার পছন্দ হলে তখন যোহরকে বিলম্বিত করার যোহর ও আসরকে একত্রিত করে আদায় করতেন। আর যখন সফরে থাকতেন তার তাঁর জন্য কোন মন্যিল প্রস্তুত করা হত না, তখন তিনি যোহরকে বিলম্বিত করতেন, এভাবে কোন মন্যিল এসে পৌছতেন। অতঃপর যোহর ও আসর একত্রিত করে আদায় করতেন।

[বায়হাকী, হাফিজ ইবন্ হাজার আসকালানী বলেন, এ হাদীসের সনদের রাখীগণ বিশ্বস্ত। তবে হাদীসটি মারফু' হবার ব্যাপারটি সন্দেহজনক, সত্য কথা হল তা মাওকুফ।]

(۱۲۴۰) عَنْ حَمْزَةَ الْخَبْرِيِّ قَالَ سَمِعْتُ أَنَسَّ بْنَ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ إِذَا نَزَلَ مَنْزَلًا لَمْ يَرْتَحِلْ حَتَّى يُصْلِيَ الظَّهَرَ، فَقَالَ مَحْمَدُ بْنُ عَمْرَ لِأَنَسٍ يَا أَبا حَمْزَةَ وَإِنْ كَانَ بِنِصْفِ النَّهَارِ - قَالَ وَإِنْ كَانَ بِنِصْفِ النَّهَارِ -

(۱۲۴۰) হাময়া আল-দাকুা থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি আনাস ইবন মালিক (রা)-কে বলতে শুনেছি, রাসূল (সা) যখন কোন মন্দিলে যাত্রা বিবরিতি করতেন, তখন সেখান হতে যোহরের সালাত আদায় না করে যাত্রা শুরু করতেন না। রাবী বলেন, তখন মুহাম্মদ ইবন উমর আনাসকে বললেন, হে আবু হাময়া! যদিও তা দিনের মধ্যভাগে হয় তবুও? তিনি বললেন, যদিও তা দিনের মধ্যভাগে হয়।

[আবু দাউদ ও নাসায়ী]

* এখানে দিনের মধ্যভাগ বলতে সূর্য ঢলে পড়ার পর বুঝানো হয়েছে। কারণ রাসূল (সা) কখনো যোহরের সালাত সূর্য ঢলে পড়ার আগে আদায় করতেন না।

(الفَصْلُ الثَّالِثُ فِيمَا رُوِيَ فِي الْجَمْعِ بَيْنَ الْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ)

(তৃতীয় পরিচ্ছদ : মাগরিব ও ইশার সালাত একত্রীকরণ প্রসঙ্গে যা বর্ণিত হয়েছে)

(۱۲۴۱) عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ مَكَّةَ عِنْدَ غُرُوبِ الشَّمْسِ فَلَمْ يُصْلِيْ حَتَّى أَتَى سَرَفَ وَهِيَ تِسْعَةَ أَمْيَالٍ مِنْ مَكَّةَ (وَعَنْهُ مِنْ طَرِيقِ ثَانٍ) أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ غَابَتْ لَهُ الشَّمْسُ بِسَرَفٍ فَلَمْ يُصْلِيْ حَتَّى أَتَى مَكَّةَ -

(۱۲۴۱) জাবির ইবন আব্দুল্লাহ (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূল (সা) সূর্যাস্তের সময় মক্কা থেকে বের হলেন, এমতাবস্থায় তিনি (মাগরিব) সালাত আদায় করেন নি যতক্ষণ না ‘সারিফ’-এ এলেন। ‘সারিফ’ মক্কা থেকে নয় মাইল দূরে।

(উক্ত জাবির ইবন আব্দুল্লাহ থেকে দ্বিতীয় সূত্রে বর্ণিত) “সারিফ” নামক স্থানে সূর্যাস্ত গেল, কিন্তু নবী (সা) সেখানে মাগরিব আদায় না করেই মক্কা ঢলে এলেন।

[প্রথম সূত্রের হাদীসটি আবু দাউদ, নাসায়ীও বায়হাকীতে বর্ণিত হয়েছে। এর সনদ উত্তম। দ্বিতীয় সূত্রের সনদে হাজ্জাজ ইবন আরতাত নামক এক বর্ণনাকারী রয়েছেন, যার ব্যাপারে তাদলীস করণের অভিযোগ রয়েছে।]

(۱۲۴۲) زَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ عَمْرَ بْنِ عَلَىٰ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِهِ أَنَّ عَلِيًّا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ كَانَ يَسِيرُ حَتَّى غَرَبَتِ الشَّمْسُ وَأَطْلَمَ نَزَلَ فَصَلَّى الْمَغْرِبَ ثُمَّ صَلَّى الْعِشَاءَ عَلَى أَكْثَرِهِ ثُمَّ يَقُولُ هُكْدًا رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَىٰ أَهْلِهِ وَصَاحْبِهِ وَسَلَّمَ يَصْنَعُ

(۱۲۴۲) য় : আব্দুল্লাহ ইবন মুহাম্মদ ইবন উমর ইবন আলী থেকে বর্ণিত, তিনি তাঁর পিতা থেকে এবং তিনি তাঁর দাদা থেকে বর্ণনা করেন। তিনি বলেন, আলী (রা) সফরে চলছিলেন। এমতাবস্থায় সূর্যাস্ত হয়ে গেল এবং অন্ধকার হয়ে এল। তখন তিনি যাত্রাবিবরিতি করলেন, এরপর মাগরিবের সালাত আদায় করলেন, তারপর ইশার সালাত আদায় করলেন। অতঃপর তিনি বললেন, আমি রাসূল (সা)-কে এমনটি করতে দেখেছি।

[আবু দাউদ : এর সনদ সংশয়মুক্ত।]

(۱۲۴۳) عَنْ أَبِي الزُّبَيرِ قَالَ سَأَلْتُ جَابِرًا هَلْ جَمَعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَ الْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ ؟ قَالَ نَعَمْ زَمَانَ غَزَوْنَا بَنِي الْمُضْطَلِقِ -

(১২৪৩) আবু যুবাইর থেকে বর্ণিত তিনি বলেন, আমি জাবিরকে জিজ্ঞাসা করলাম, রাসূল (সা) কি মাগরিব ও ইশার সালাত একত্রে আদায় করেছিলেন ? তিনি বললেন, হ্যাঁ! আমরা বনী মুস্তালিকের সাথে যুদ্ধ করার সময় (তিনি উক্ত সালাত দুটি একত্রে করেছিলেন)।

[মুসনাদে আহমদ ছাড়া অন্যত্র হাদীসটি পাওয়া যায় নি, হাদীসের সনদে ইবন্ জুয়াইয়া আছেন যার ব্যাপারে কথা আছে।]

(১২৪৪) عَنْ عُمَرٍ بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ قَالَ جَمِيعُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَ الصَّلَاتَيْنِ يَوْمَ غَرَاً بَنِي الْمُصْنَطِلِقِ -

(১২৪৪) আমর ইবন্ শুয়াইব থেকে বর্ণিত তিনি তাঁর পিতা থেকে, তিনি তাঁর দাদা থেকে বর্ণনা করেন তিনি বলেন, নবী (সা) যেদিন বানু মুস্তালিকের বিরুদ্ধে অভিযান চালান সেদিন দুই সালাত একত্রে আদায় করেছিলেন।

[এ হাদীসটি মুসনাদে আহমদ ছাড়া অন্যত্র পাওয়া যায়নি। এর সনদে হাজাজ ইবন্ আরতাত আছেন, যার ব্যাপারে কথা আছে।]

(১২৪৫) عَنْ نَافِعٍ عَنْ إِبْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّهُ كَانَ يَجْمَعُ بَيْنَ الصَّلَاتَيْنِ الْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ إِذَا غَابَ الشَّفَقُ، قَالَ وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَجْمَعُ بَيْنَهُمَا إِذَا جَدَّ بِهِ السَّيْرُ (وَفِي رِوَايَةٍ) إِذَا جَدَّ بِهِ السَّيْرُ إِلَى رُبْعِ الْلَّيْلِ أَخْرَ وَهُمَا جَمِيعًا

(১২৪৫) নাফিঃ থেকে বর্ণিত, তিনি ইবন্ উমর (রা) থেকে বর্ণনা করেন, তিনি সন্ধ্যা পরবর্তী শুভতা বিদ্যুরিত হবার পর মাগরিব ও ইশার সালাত একত্রে আদায় করেছেন। তিনি বলেন, রাসূল (সা)-ও এই দুই সালাতকে একত্রে আদায় করেছিলেন, যখন সফরে দ্রুত যাওয়ার প্রয়োজন হত।

অপর বর্ণনায় আছে, যখন তাঁর সফরে দ্রুত যার প্রয়োজন হত, তখন রাত্রির এক চতুর্থাংশ পর্যন্ত এতদুভয়ের বিলম্বিত করে আদায় করতেন।)

[বুখারী, মুসলিম, আবু দাউদ, দারেমী, বায়হাকী প্রভৃতি।]

(১২৪৬) عَنْ إِسْمَاعِيلِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ ذُؤْيَبٍ مِنْ بَنِي أَسَدِ بْنِ عَبْدِ الْعَزَّى قَالَ حَرْجَنَا مَعَ إِبْنِ عُمَرَ إِلَى الْحِجَّةِ، فَلَمَّا غَرَبَتِ الشَّمْسُ هَبَّنَا أَنْ تَقُولَ لَهُ الصَّلَاةُ حَتَّى ذَهَبَ بَنِي اضْلَاقَ وَذَهَبَتْ فَحْمَةُ الْعِشَاءِ نَزَّلَ فَصَلَّى بِنَا ثَلَاثَ إِنْتَيْنِ فَالْتَّفَتَ إِلَيْنَا وَقَالَ هُكْدًا زَأْيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَعَلَ -

(১২৪৬) বানু আসাদ ইবন্ আব্দুল উজ্জা গোত্রের ইসমাইল ইবন্ আব্দুর রহমান ইবন্ জুয়াইব থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমরা হেমার উদ্দেশ্যে ইবন্ উমারের সাথে রওয়ানা করলাম। যখন সূর্য অন্ত গেল তখন আমরা তাঁকে সালাতের কথা বলতে আশংকা করলাম। এমনিভাবে দিগন্তের শুভতা বিলীন হয়ে গেল এবং রাত্রির প্রথম প্রহরের কালো দাগও বিদ্যুরিত হল, এরপর তিনি যাত্রা বিরতি করলেন। তারপর আমাদের নিয়ে তিনি রাকাত (মাগরিবের) সালাত আদায় করলেন। অতঃপর দুই রাকাত (শারার) সালাত আদায় করলেন। এরপর তিনি আমাদের দিকে তাকালেন এবং বললেন, আমি রাসূল (সা)-কে এমনটিই করতে দেখেছি।

[নাসায়ী, বায়হাকী ও তাহাভী, শাফেয়ী। এর সনদ উত্তম।]

(১২৪৭) عَنْ نَافِعٍ قَالَ جَمِيعَ ابْنِ عُمَرَ بَيْنَ الصَّلَاتَيْنِ مَرَّةً وَاحِدَةً جَاءَهُ خَبْرٌ عَنْ صَفِيَّةَ بِنْتِ أَبِي عَبْيَدِ أَنَّهَا وَجَعَةً فَارْتَحَلَ بَعْدَ أَنْ صَلَّى الْعَصْرَ وَتَرَكَ الْأَنْقَالَ ثُمَّ أَسْرَعَ السَّيْرَ فَسَارَ حَتَّى حَانَتْ صَلَاةُ الْمَغْرِبِ فَكَلَمَهُ رَجُلٌ مِنْ أَصْحَابِهِ فَقَالَ الصَّلَاةُ فَلَمْ يَرْجِعِ إِلَيْهِ شَيْئًا ثُمَّ كَلَمَهُ أَخْرَ

فَلَمْ يَرْجِعْ إِلَيْهِ شَيْئًا ثُمَّ كَلَمَةً أَخْرَى فَقَالَ إِنِّي رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا
اسْتَغْجَلَ بِهِ السَّيْرُ أَخْرَى هُذِهِ الصَّلَاةِ حَتَّى يَجْمَعَ بَيْنَ الصَّلَاتَيْنِ -

(وَعَنْهُ مِنْ طَرِيقٍ ثَانٍ) أَنَّ ابْنَ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا اسْتَحْسَرَ عَلَى صَفَيَّةٍ فَسَارَ فِي تِلْكَ
اللَّيْلَةِ مَسِيرَةً ثَلَاثَ لَيَالٍ سَارَ حَتَّى أَمْسَى فَقُلْتُ الصَّلَاةُ فَسَارَ وَلَمْ يَلْتَفِتْ فَسَارَ حَتَّى أَظْلَمَ،
فَقَالَ لَهُ سَالِمٌ أَوْ رَجُلٌ الصَّلَاةُ وَقَدْ أَمْسَيْتَ فَقَالَ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا
عَجَلَ بِهِ السَّيْرِ جَمَعَ بَيْنَ هَاتَيْنِ الصَّلَاتَيْنِ، وَإِنِّي أُرِيدُ أَنْ أَجْمَعَ بَيْنَهُمَا فَسَيْرُوا، فَسَارَ حَتَّى
غَابَ الشَّفَقُ ثُمَّ نَزَلَ فَجَمَعَ بَيْنَهُمَا -

(১২৪৭) নাফি' থেকে বর্ণিত, তিনি বলে, ইবন্ উমর (রা) একবার দুই সালাত একত্রে আদায় করেছিলেন একদা তাঁর নিকট সংবাদ এল যে, সাফিয়া বিনতে আবু উবাইদ অসুস্থ, তখন তিনি আসর সালাত শেষে যাত্রা শুরু করলেন এবং তিনি (সফরের বাড়তি) বোঝা বর্জন করলেন। অতঃপর বাহনকে দ্রুত চালিয়ে দিলেন। যখন মাগরিবের সময় হয়ে এল, এ পর্যায়ে তাঁর সাথীদের একজন তাঁকে বলল, আস-সালাত (সালাতের সময় হয়েছে) তিনি তাঁর দিকে বিদ্যুমাত্র কর্ণপাত করলেন না। অতঃপর অন্য একজন বললেন, তিনি সেদিকেও বিদ্যুমাত্র কর্ণপাত করলেন না। এবার অন্য আরেকজন বললেন। তখন তিনি বললেন, আমি রাসূল (সা)-কে দেখেছি যে, তিনি যখন সফর দ্রুত করতে চাইতেন, তখন এই সালাতকে (মাগরিব) বিলম্বিত করে দুই সালাত (মাগরিব ও ইশা) একত্রে আদায় করতেন।

(উক্ত নাফি' হতে দ্বিতীয় সূত্রে বর্ণিত) তিনি বলেন, একদা ইবন্ উমরকে (তাঁর স্ত্রী) সাফিয়ার অসুস্থতার সংবাদ দেওয়া হল। তখন সে রাত্রেই তিনি তিনি রাতের সম্পরিমাণ পথের সফরে বের হলেন। তিনি চলতে চলতে সন্ধ্যা হয়ে এল। তখন আমি বললাম, আস-সালাত (সালাতের সময় হয়েছে)। তিনি চলতেই থাকলেন কর্ণপাত করলেন না। এমনকি অঙ্ককার হয়ে এল। তখন সালেম কিংবা অপর কোন ব্যক্তি তাঁকে বললেন, আস-সালাত সন্ধ্যা তো হয়ে এসেছে। তখন তিনি বললেন, রাসূল (সা)-এর যখন সফরে দ্রুত যাওয়ার প্রয়োজন হত তখন তিনি এই দুই সালাতকে একত্র করতেন। আর আমিও এই দুই সালাতকে একত্র করতে চাই। অতএব, তোমরা ভ্রমণ করতে থাক। তখন তিনি চলতে থাকলেন। এমনকি দিগন্তের শুভ্রতা বিদূরিত হলে যাত্রাবিরতি করলেন। অতঃপর উক্ত দুই সালাত একত্রে আদায় করলেন।

[বুখারী, মুসলিম, নাসায়ী, আবু দাউদ ও তিরমিয়ী ইত্যাদি।]

(১২৪৮) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ مَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ صَلَّى صَلَاةً إِلَّا نَمِيقَاتِهَا إِلَّا صَلَاتَيْنِ، صَلَاةَ الْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ بِجَمِيعِ وَصَلَاةَ الْفَجْرِ يَوْمَئِذٍ
قَبْلَ مِيقَاتِهَا، (وَفِي لَفْظِهِ) قَالَ ابْنُ نُمَيْرٍ الْعِشَاءِ يُنْأَى بَدَلَ قَوْلِهِ صَلَاتَيْنِ فَإِنَّهُ صَلَاهُمَا بِجَمِيعِ
جَمِيعِهِ -

(১২৪৮) আব্দুল্লাহ ইবন্ মাসউদ (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি রাসূল (সা)-কে ওয়াক্ত ব্যতীত সালাত আদায় করতে দেখি নাই, তবে দুই সালাত এমন করতে দেখেছি। মাগরিবের ও ইশার সালাত একত্রে আদায় করেছেন এবং সেই দিন ফজরের সালাত ওয়াক্তের পূর্বে আদায় করেছেন।

(অন্য বাক্যে আছে, ইবন্ নুমাইর দুই সালাত-এর পরিবর্তে দুই ইশার বাক্য ব্যবহার করেছেন। তিনি এই দুই সালাতকে একত্রে আদায় করেছেন।

[বুখারী, মুসলিম মুয়াস্তা মালিক, আবু দাউদ, নাসায়ী।]

* এখানে ওয়াক্তের পূর্বে অর্থ স্বাভাবিক ওয়াক্তের পূর্বে, নামায়ের ওয়াক্ত হওয়ার পূর্বে নয়।

(৩) بَابُ جَمْعِ الْمُقِيمِ لِمَطَرٍ أَوْ غَيْرِهِ .

(৩) অনুচ্ছেদ : বৃষ্টি কিংবা অন্য কারণে মুকীমদের দুই সালাত একত্রীকরণ প্রসঙ্গে

(১২৪৯) عَنْ جَابِرِ بْنِ زَيْدٍ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ جَمْعُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَ الظُّهُرِ وَالغَصْنِ وَالْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ بِالْمَدِينَةِ مِنْ غَيْرِ خَوْفٍ وَلَا مَطَرٍ قَيْلٌ لِابْنِ عَبَّاسٍ وَمَا أَرَادَ لِغَيْرِ ذَلِكَ قَالَ أَرَأَدَ أَنْ لَا يُخْرِجَ أَمْتَهُ .

(১২৪৯) জাবির ইবন যায়দি থেকে বর্ণিত। তিনি ইবন আবাস (রা) থেকে বর্ণনা করেন, তিনি বলেন, রাসূল (সা) মদীনায় অবস্থানকালে কোন ভয়-ভীতি এবং বৃষ্টির কারণ ব্যতিরেকেই যোহর, আসর, মাগরিব ও ইশার সালাত একত্রে আদায় করেছেন। ইবন আবাস (রা)-কে জিজেস করা হল, এই কাজের দ্বারা তাঁর উদ্দেশ্য কি ছিল? তিনি বললেন, উচ্চতের কষ্ট না হওয়াটাই তাঁর প্রত্যাশা।

[মুসলিম ও মুয়াত্তা মালিক]

(১২৫০.) عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْمَدِينَةِ غَيْرَ مُسَافِرٍ سَبْعًا وَثَمَانِيًّا .

(১২৫০) ইবন আবাস (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন রাসূল (সা) মদীনায় মুকীম অবস্থায় সাত রাকাত আটি আট আট করে সালাত আদায় করেছেন।

[বুখারী, মুসলিম প্রভৃতি]

(১২৫১) عَنْ جَابِرِ بْنِ زَيْدٍ أَنَّهُ سَمِعَ ابْنَ عَبَّاسٍ يَقُولُ صَلَّيْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثَمَانِيًّا جَمِيعًا وَسَبْعًا جَمِيعًا قَالَ قُلْتُ لَهُ يَا أَبَا الشُّعْنَاءِ أَطْنُهُ أَخْرَ الظَّهَرِ وَعَجَلَ الْغَصْنَ وَأَخْرَ الْمَغْبَبَ وَعَجَلَ الْعِشَاءَ قَالَ وَآنَا أَطْنُهُ ذَلِكَ .

(১২৫১) জাবির ইবন যায়দি থেকে বর্ণিত তিনি ইবন আবাস (রা)-কে বলতে শুনেছেন, আমি রাসূল (সা)-এর সাথে মোট আট ১ রাকাত ও মোট সাত ২ রাকাত করে সালাত আদায় করেছি, রাবী বলেন, আমি তাঁকে বললাম, হে আবু শা'ছা আমার ধারণা তিনি যোহরকে বিলম্বিত ও আসরকে এগিয়ে নিয়ে এবং মাগরিবকে বিলম্বিত ও ইশাকে এগিয়ে নিতেন। তিনি বললেন, আমার তা-ই ধারণা।

[বুখারী, মুসলিম প্রভৃতি]

(৪) بَابُ الْجَمْعِ بِإِذْنٍ وَإِقَامَةٍ مِنْ غَيْرِ صَلَاةٍ تَطْوِعُ بَيْنَ الْمَجْمُوعَتَيْنِ .

(৪) অনুচ্ছেদ : দুই সালাতের মধ্যে নফল সালাত ব্যতিরেকে এক আযান ও এক ইকামাতে একত্রীকরণ প্রসঙ্গে

(১২৫২) عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَزِيدٍ قَالَ كُنْتُ مَعَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ بِجَمْعِ فَصَلَّى الصَّلَاتَيْنِ كُلَّ صَلَاةٍ وَحْدَهَا بِإِذْنٍ وَإِقَامَةٍ وَالْعِشَاءُ بَيْنَهُمَا وَصَلَّى الْفَجْرَ حِينَ سَطَعَ الْفَجْرُ أَوْ قَالَ قَائِلٌ طَلَعَ الْفَجْرُ وَقَالَ قَائِلٌ لَمْ يَطْلُعْ ثُمَّ قَالَ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ

১. আট রাকাত বলতে যোহরের চার ও আসরের চার মোট আট রাকাত উদ্দেশ্য।

২. সাত রাকাত বলতে মাগরিবের তিন ও ইশার চার রাকাত উদ্দেশ্য।

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى الْأَئِمَّةِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ هَاتَيْنِ الصِّلَاتَيْنِ تُحَوَّلُانِ عَنْ وَفْتِهِمَا فِي هَذَا الْمَكَانِ لَا يَقْدُمُ النَّاسُ جَمِيعًا حَتَّى يُعْتَمِدُوا وَصَلَّةُ الْفَجْرِ هَذِهِ السَّاعَةُ.

(১২৫২) আব্দুর রহমান ইবন ইয়াযিদ থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি আব্দুল্লাহ ইবন মাসউদ (রা)-এর সাথে মুজদালিফায় ছিলাম।

তিনি সেখানে মাগরিব ও ইশার সালাত আলাদাভাবে আলাদা আযান ও আলাদা ইকামাতে আদায় করলেন। আর এই দুই সালাতের মাঝখানে রাতের খাবার খেয়ে নিলেন, এরপর প্রত্যুষ হলে, অথবা রাবী বলেন, যখন একজন তাঁকে বলল যে, তোর হয়েছে তখন তিনি ফজরের সালাত আদায় করলেন। তখন জনেক লোক বললেন, তোর এখনও হয় নি। তারপর তিনি বললেন, নিশ্চয়ই রাসূল (সা) বলেছেন, এই স্থানে এই দুই সালাতের সময় কিছুটা পরিবর্তন হয়। মানুষেরা ইশার ওয়াক্ত না হওয়া পর্যন্ত মুজদালিফায় আসে না আর ফজরের সালাত তা এই সময় আদায় করা হয়।

[বুখারী, নাসায়ী, বায়হাকী প্রভৃতি।]

* মুজদালিফাকে জুম বলা হয় যেহেতু এই স্থানেই আদম ও হাওয়া একত্রিত হয়েছিলেন।

(১২৫৩) عَنِ الْحَكَمِ قَالَ صَلَّى بِنْ سَعِيدٍ بْنُ جَبَيرٍ فَجَمَعَ الْمَغْرِبَ ثَلَاثَةِ بِإِقَامَةٍ قَالَ ثُمَّ سَلَّمَ ثُمَّ صَلَّى الْعِشَاءَ رَكْعَتَيْنِ ثُمَّ ذَكَرَ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَمْرَوْ فَعَلَ ذَلِكَ وَذَكَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَعَلَ ذَلِكَ .

(১২৫৩) হাকাম থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন সাঈদ ইবন যুবাইর আমাদের সালাত পড়ালেন। তিনি এক ইকামতে মাগরিবের তিন রাকাত সালাত আদায় করলেন, তিনি বলেন, অতঃপর সালাম ফিরালেন অতঃপর ইশার দুই রাকাত সালাত আদায় করলেন। অতঃপর তিনি উল্লেখ করলেন যে, আব্দুল্লাহ ইবন উমর (রা) ও এরূপ করেছেন। তিনি আরো উল্লেখ করলেন যে, রাসূল (সা)-ও এরূপ করেছিলেন।

[বুখারী, মুসলিম, নাসায়ী ও তাহাউতী।]

(১২৫৪) عَنْ أَبِي أَيُوبُ الْأَنْصَارِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَصَاحِبِهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ كَانَ يُصْلِلُ الْمَغْرِبَ وَالْعِشَاءَ بِإِقَامَةِ .

(১২৫৪) আবু আইয়ুব আল-আনসারী (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি নবী (সা) থেকে বর্ণনা করেন যে তিনি মাগরিব ও ইশার সালাত এক ইকামাতে আদায় করেছেন।

[মুসলিম, তাহাউতী।]

(১২৫৫) عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَمَعَ بَيْنَ الْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ بِجَمْعِ؛ صَلَّى الْمَغْرِبَ ثَلَاثَةِ وَالْعِشَاءَ رَكْعَتَيْنِ بِإِقَامَةٍ وَاحِدَةٍ .

(১২৫৫) ইবন উমর (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী (সা) মুজদালিফায় মাগরিব ও ইশার সালাত একত্রে আদায় করেছেন। তিনি মাগরিবের তিন রাকাত ও ইশার দুই রাকাত এক ইকামাতে আদায় করেছেন।

[বুখারী, মুসলিম, আবু দাউদ, নাসায়ী ও তাহাউতী।]

(১২৫৬) عَنْ سَالِمٍ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَمَعَ بَيْنَ الْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ بِجَمْعِ بِإِقَامَةٍ وَلَمْ يُسْبِحْ بَيْنَهُمَا وَلَا عَلَى أَثْرِ بِوَاحِدَةٍ مِنْهُمَا .

(১২৫৬) সালিম হতে বর্ণিত, তিনি তার পিতা থেকে বর্ণনা করেন, তিনি বলেন, রাসূল (সা) মুজদালিফায় এক ইকামাতে মাগরিব ও ইশার সালাত আদায় করেছেন এবং এতদুভয়ের মাঝে এবং এতদুভয়ের একটির পরেও কোন নফল সালাত আদায় করেন নি।

[বুখারী, মুসলিম, আবু দাউদ, নাসায়ি ও তাহাভী।]

(১২৫৭) عَنْ أَسَمَّةَ بْنِ زَيْدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَّا جَاءَ الْمُزْدَلْفَةَ نَزَلَ يَتَوَضَّعُ فَأَسْبَغَ الْوُضُوءَ ثُمَّ أَقِيمَتِ الصَّلَاةُ فَصَلَّى الْمَغْرِبَ ثُمَّ أَنْجَحَ كُلُّ إِنْسَانٍ بَعْرَهُ فِي مَنْزِلِهِ ثُمَّ أَقِيمَتِ الصَّلَاةُ فَصَلَّاهَا وَلَمْ يُصْلِلْ بَيْنَهُمَا شَيْئًا (وَعَنْهُ مِنْ طَرِيقٍ ثَانٍ بِنَحْوِهِ وَفِيهِ) قَالَ رَكِبُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى قَدْمَ الْمُزْدَلْفَةِ فَأَقَامَ الْمَغْرِبَ ثُمَّ أَنْجَحَ النَّاسَ فِي مَنَازِلِهِمْ وَلَمْ يَحْلُوا حَتَّى أَقَامَ الْعِشَاءَ فَصَلَّى ثُمَّ حَلَّ النَّاسُ (وَعَنْهُ مِنْ طَرِيقٍ ثَالِثٍ بِنَحْوِهِ وَفِيهِ) قَالَ أَتَى الْمُزْدَلْفَةَ فَصَلَّوْا الْمَغْرِبَ ثُمَّ حَلَّوْ رِحَالَهُمْ وَأَعْنَتْهُ ثُمَّ صَلَّى الْعِشَاءَ.

(১২৫৭) উসামা ইবন যায়দ (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূল (সা) যখন মুজদালিফায় এলেন যাত্রাবিরতি করলেন, অতঃপর উত্তমরূপে ওয়ু করলেন। এরপর সালাতের ইকামাত বলা হল, তিনি মাগরিবের সালাত আদায় করলেন। অতঃপর মানুষেরা তাদের উটগুলোকে তাদের অবস্থানে বেঁধে নিল, অতঃপর সালাতের ইকামাত বলা হল, তখন তিনি (ইশার) সালাত আদায় করলেন এবং তিনি এই দুই সালাতের মাঝে আর কোন (নফল) সালাত আদায় করেন নি।

উক্ত উসামা ইবন যায়দ থেকে ঢিতীয় সূত্রেও অনুৰূপ হাদীস বর্ণিত হয়েছে সেখানে আরও আছে, তিনি বলেন, রাসূল (সা) বাহনে আরোহণ করে মুজদালিফা পৌছলেন, অতঃপর মাগরিবের ইকামাত বলা হল (এবং সালাত আদায় করা হল) এরপর মানুষেরা তাদের উটগুলোকে তাদের অবস্থানে বাঁধল তখনও জিনিসপত্র নামলো না। ইতিমধ্যে ইশার ইকামাত হল তখন তিনি সালাত আদায় করলেন। এবার মানুষেরা আসবাবপত্র নামিয়ে বিশ্রাম করলেন।

(উক্ত উসামা বিন যায়দ থেকে তৃতীয় সূত্রেও অনুৰূপ হাদীস বর্ণিত আছে। সেখানে আছে) তিনি বলেন, তিনি মুজদালিফায় এলেন, অতঃপর তারা মাগরিবের সালাত আদায় করলেন। এরপর তারা তাদের বাহনগুলোকে মুক্ত করলেন এবং আমি তাঁকে সহযোগিতা করলাম। এরপর তিনি ইশার সালাত আদায় করলেন।

। ১ম সূত্রটি বুখারী ও মুসলিম, ২য় সূত্রটি ওয়ু মুসলিম এবং ৩য় সূত্রটি মুসনাদে আহমদে ছাড়া অন্য কোথাও বর্ণিত হয়েছে কিনা জানা যায় নি। অবশ্য ৩য় সূত্রে সনদের রাবীগণ সহীহৰ শর্তে উত্তীর্ণ।।

(٥) بَابُ حُكْمِ صَلَاةِ الرَّوَاتِبِ فِي السَّفَرِ وَفِيهِ فُصُولٌ .

(৫) অনুচ্ছেদ : সফরের সময় সুন্নাত সালাতের হৃকুম প্রসঙ্গে। এতে কয়েকটি পরিচ্ছেদ রয়েছে।

[ফরয, ওয়াজিব সালাত ব্যতীত বাকি সব সালাত মূলত নফল সালাত, তাবে ওয়রের মধ্যে ফরয সালাতের আগের পরের নফলগুলোকে সাধারণত সুন্নাত সালাত বলা হয়, আর বাকিগুলোকে নফল, এখানে ফরযের আগে পরের নফলের কথা বুঝানো হয়েছে।।

(الفَصْلُ الْأَوَّلُ فَيْمَنْ رَوَى فَعْلَهَا فِي السَّفَرِ)

প্রথম পরিচ্ছেদ : যারা সফরের সময় সুন্নাত সালাত আদায়করণ প্রসঙ্গে বর্ণনা করেছেন।

(১২৫৮) عَنْ أَبْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ صَلَّيْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْحَضَرِ وَالسَّفَرِ فَصَلَّى الظَّهِيرَةِ أَرْبَعًا وَبَعْدَهَا رَكْعَتَيْنِ. وَصَلَّى الْعِشَاءَ أَرْبَعًا

وَصَلَى فِي السَّفَرِ الظُّهُرَ رَكْعَتَيْنِ وَبَعْدَهَا رَكْعَتَيْنِ وَالْعَصْرَ رَكْعَتَيْنِ وَلَيْسَ بَعْدَهَا شَيْئٌ،
وَالْمَغْرِبَ ثَلَاثًا وَبَعْدَهَا رَكْعَتَيْنِ وَالْعِشَاءَ رَكْعَتَيْنِ وَبَعْدَهَا رَكْعَتَيْنِ.

(১২৫৮) ইবন উমর (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি রাসূল (সা)-এর সাথে মুকীম ও মুসাফির উভয় অবস্থায় সালাত আদায় করেছি। মুকীম অবস্থায় তিনি যোহরের সালাত আদায় করতেন চার রাকাত, অতঃপর আরো দুই রাকাত (নফল)। আসরের সালাত আদায় করতেন চার রাকাত পরে আর কোন (নফল) সালাত আদায় করতেন না। মাগরিবের সালাত আদায় করতেন তিন রাকাত, পরে আরো দুই রাকাত (নফল)। আর ইশার সালাত আদায় করতেন চার রাকাত আদায় করতেন না। মাগরিবের সালাত আদায় করতেন তিন রাকাত পরে আরো দুই রাকাত (নফল)। আর ইশার সালাত আদায় করতেন দুই রাকাত, পরে আরো দুই রাকাত (নফল)। [তিরিমিয়ী, তিনি বলেন, হাদীসটি হাসান।]

(১২৫৯) عن أَسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ قَالَ سَأَلْتُ طَوْسًا عَنِ السُّبْحَةِ فَقَالَ وَكَانَ الْحَسَنُ بْنُ مُسْلِمٍ بْنَ حَنَّاقٍ جَالِسًا. فَقَالَ الْحَسَنُ بْنُ مُسْلِمٍ وَطَوْسٌ يَسْمَعُ حَدِيثًا طَوْسًا عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ فَرَضَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَاةَ الْحَصْرِ وَالسُّفَرِ فَكُمْ تَصْلِي فِي الْحَاضِرِ قَبْلَهَا وَبَعْدَهَا فَصِي فِي السُّفَرِ قَبْلَهَا وَبَعْدَهَا قَالَ وَكَيْ مَرَّةً وَصَلَّاهَا فِي السُّفَرِ -

(১২৫৯) উসামা ইবন যায়দি থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি তাউসকে সফরে নফল সালাত সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করেছিলাম। তখন সেখানে হাসান ইবন মুসলিম ইবন হানাক বসা ছিলেন। তখন হাসান ইবন মুসলিম বলেছিলেন আর তাউস শুনছিলেন, ইবন আব্বাস (রা) থেকে আমাদেরকে হাদীস বর্ণনা করেছেন। তিনি বলেন, রাসূল (সা) মুকীম ও মুসাফিরের সালাত নির্ধারিত করেছেন তা হলো মুকীম অবস্থায় তোমরা ফরয়ের আগে পরে যেমনটি (নফল) আদায় কর। সফর অবস্থায়ও তেমনি আগে পরে (নফল) আদায় কর, ওয়াকী (হাদীসের এক রাবী) একবার বলেছিলেন, তোমরা সফরেও ঐ সব সালাত আদায় কর। [বায়হাকী, এর সনদে প্রহণ করা যেতে পারে।]

(১২৬০) عن الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ سَافَرْتُ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثَمَانِيَّةَ عَشَرَ سَفَرًا فَلَمْ أَرِهِ تَرَكَ الرَّكْعَتَيْنِ قَبْلَ الظُّهُرِ -

(১২৬০) বারা ইবন আযিব (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি নবী (সা)-এর সাথে আঠার বার সফর করেছি। তাঁকে কখনই যোহরের পূর্বের দুই রাকাত সালাত ছেড়ে দিতে দেখি নি।

[আবু দাউদ, বায়হাকী ও তিরিমিয়ী, তিনি বলেন হাদীসটি হাসান ও গরীব।]

(الفصل الثاني في استحباب صلاة الوتر والتهجد بالليل في السفر)

(দ্বিতীয় পরিচ্ছন্দ : সফর অবস্থায় বিতর ও রাত্রে তাহাদের সালাত মুস্তাহাব হওয়া প্রসঙ্গে)

(১২৬১) عنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ سَنَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الصَّلَاةَ فِي السُّفَرِ رَكْعَتَيْنِ وَهِيَ تَمَامُ الْوَتْرِ فِي السُّفَرِ سُنْنَةً -

(১২৬১) ইবন আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূল (সা) সফর অবস্থায় দুই রাকাত সালাতের সুন্নাত নিয়ম প্রবর্তন করেছেন, সেটিই পূর্ণতা। আর সফরে বিতর সালাত সুন্নাত।

[হাদীসটির অন্যতম রাবী জাবির আল-কুফী-এর বিশ্বত্তা ও দুর্বলতার ব্যাপারে ইমামগণ মতবিরোধ করেছেন।]

(۱۲۶۲) عَنْ جَابِرٍ سَمِعْتُ سَالِمَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ يُحَدِّثُ عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ لَا يَصْلَى فِي السَّفَرِ أَلَا رَكِعْتَيْنِ غَيْرَ أَنَّهُ كَانَ يَتَهَجَّدُ مِنَ اللَّيْلِ قَالَ جَابِرٌ فَقَلَّتْ لِسَالِمِ كَانَا يُؤَتِرَانِ قَالَ نَعَمْ .

(۱۲۶۲) জাবির থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি সালিম ইবন আবদুল্লাহকে ইবন উমর হতে হাদীস বর্ণনা করতে শনেছি। তিনি বলেন, রাসূল (সা) সফরে দুই রাকাত ব্যতীত সালাত আদায় করতেন না। তবে রাত্রিতে তিনি তাহাজ্জুদের সালাত আদায় করতেন। জাবির বলেন, আমি সালিমকে জিজেস করলাম, তাঁরা দুইজন (নবী (সা) ও ইবন উমর (সা)) কি বিতরের সালাত আদায় করতেন? তিনি বললেন, হ্যাঁ।

[মুসনাদে আহমদ ছাড়া হাদীসটি অন্যত্র পাওয়া যায় না, হাদীসটির অন্যতম রাবী জাবির আল সুফী এর ব্যাপারে ইমামগণের মধ্যে বিতর্ক রয়েছে।]

(الفَصْلُ الثَّالِثُ فِيمَنْ رَوَى عَدَمُ صَلَاةِ التَّطْوُعِ فِي السَّفَرِ)

(তৃতীয় পরিচ্ছদ : যারা সফর অবস্থায় নফল সালাত নাই মর্মে বর্ণনা করেছেন সে অসঙ্গে)

(۱۲۶۳) عَنْ عِيْنِيْسَى بْنِ حَفْصَ بْنِ عَاصِمٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ حَرَجْنَا مَعَ ابْنِ عُمَرَ فَصَلَّيْنَا الْفَرِيْضَةَ فَرَأَى بَعْضُ وَلَدِهِ يَتَطَوَّعُ فَقَالَ ابْنُ عُمَرَ صَلَّيْتُ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَبِى بَكْرٍ وَعُمَرَ وَعُثْمَانَ فِي السَّفَرِ فَلَمْ يُصْلِلُوا قَبْلَهَا وَلَا بَعْدَهَا قَالَ ابْنُ عُمَرَ لَوْ تَطَوَّعْتُ لَأَتَمَّتُ (وَعَنْهُ مِنْ طَرِيقِ ثَانٍ) حَدَّثَنِي أَبِى أَنَّهُ قَالَ كُنْتُ مَعَ ابْنِ عُمَرَ فِي سَفَرٍ فَصَلَّى الظَّهَرُ وَالعَصْرُ رَكِعْتَيْنِ رَكِعْتَيْنِ ثُمَّ قَامَ إِلَى طَقَةٍ لَهُ فَرَأَى نَاسًا يَسْبُحُونَ بَعْدَهَا، فَقَالَ مَا يَصْنَعُ هُؤُلَاءِ؟ قَلَّتْ يَسْبُحُونَ قَالَ لَوْكُنْتُ مُصْلِلًا قَبْلَهَا أَوْ بَعْدَهَا لَأَتَمَّتُهَا، صَحَّبْتُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى قَبْضَ فَكَانَ لَأَيْزِيدَ عَلَى رَكِعْتَيْنِ وَزَبَّا بَكْرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ حَتَّى قُبِضَ فَكَانَ لَأَيْزِيدَ عَلَيْهَا وَعُمَرَ عُثْمَانَ كَذَّالِكَ -

(۱۲۶۴) ঈসা ইবন হাফস্ ইবন আসিম থেকে বর্ণিত, তিনি তাঁর পিতা থেকে বর্ণনা করেন, তিনি বলেন, আমরা ইবন উমর (রা)-এর সাথে সফরে বের হলাম তখন আমরা ফরয সালাত আদায় করলাম। তখন তিনি প্রত্যক্ষ করলেন যে, তাঁর জনেক সন্তান নফল সালাত আদায় করছে। তখন ইবন উমর (রা) বললেন, আমি নবী (সা) আবু বকর, উমর ও উসমান প্রমুখের সাথে সফরে সালাত আদায় করেছি। তাঁরা ফরযের পূর্বে বা পরে কোন (সুন্নাত) সালাত আদায় করতেন না। উবনু উমর (রা) বললেন, যদি নফল সালাতই আদায় করব তবে তো পুরোপুরি সালাতই আদায় করতাম।

(উচ্চ ঈসা ইবন হাফস্ থেকে দ্বিতীয় সূত্রে বর্ণিত তিনি বলেন, আমার পিতা আমাকে হাদীস বর্ণনা করেছেন, তিনি বলেছেন যে, আমি ইবন উমরের সাথে সফরে ছিলাম, এমতাবস্থায় তিনি যোহর ও আসরের সালাত আদায় করলেন দুই রাকাত দুই রাকাত করে। এরপর তিনি তাঁর মাদুরের দিকে গেলেন তখন দেখতে পেলেন যে, কিছু লোক ফরয সালাতের পর নফল সালাত আদায় করছে। তিনি জিজেস করলেন, এরা কি করছে? আমি বললাম তাঁরা নফল সালাত আদায় করছে। তিনি বললেন, আমি যদি ফরযের আগে ও পরে সালাত আদায় করতাম, তবে ফরযই পুরোপুরি আদায় করতাম (কসর করতাম না), আমি নবী (সা)-এর সাথী ছিলাম তাঁর ওফাত পর্যন্ত, তিনি দুই রাকাতের বেশী পড়তেন না। আমি আবু বকরের সাথেও ছিলাম তাঁর ওফাত পর্যন্ত, তিনিও দুই রাকাতের বেশী পড়তেন না। উমর এবং উসমান (রা)-এর অবস্থাও অনুরূপ ছিল।

[বুখারী, মুসলিম, আবু দাউদ, নাসায়ী, ইবন মাজাহ ও বায়হাকীতে।]

أَبْوَابُ صَلَاةِ الْمَرِيضِ وَصَلَاةِ الْقَاعِدِ

অসুস্থ ব্যক্তির সালাত ও বসা ব্যক্তির সালাত সম্পর্কিত অধ্যায়সমূহ

(۱) بَابٌ مَنْ لَمْ يَقْدِرْ عَلَى الْقِيَامِ الْمَرْضِ أَوْ نَحْوِهِ يُصَلِّي كَيْفَمَا يَسْتَطِعُ وَلَهُ مِثْلُ أَجْرِ الْقَائِمِ.

(۱) অনুচ্ছেদ : যে ব্যক্তি অসুস্থতা কিংবা অনুরূপ কোন কারণে দাঁড়াতে অক্ষম সে যেভাবে সম্ভব সালাত আদায় করবে, এতে সে দাঁড়িয়ে সালাত আদায়কারীর মত সাওয়াব পাবে

(۱۲۶۴) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَا أَحَدٌ مِنَ النَّاسِ يُصَابَ بِلَاءً فِي جَدَّهِ إِلَّا أَمَرَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ الْمَلَائِكَةَ يَحْفَظُونَهُ فَقَالَ أَكْتُبُوا لِعَبْدِي كُلَّ يَوْمٍ وَلَيْلَةٍ مَا كَانَ يَعْمَلُ مِنْ خَيْرٍ مَا كَانَ فِي وِثَاقِي .

(۱۲۶۸) আব্দুল্লাহ ইবন উমর (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি নবী (সা) থেকে বর্ণনা করেন, তিনি বলেন যে, কোন মানুষ তার শরীরে কোন আঘাতপ্রাণ হলে আল্লাহ তার হেফায়তকারী ফেরেশতাদের নির্দেশ দেন ! তিনি বললেন, আমার বান্দা অসুস্থ হবার পূর্বে দিবা রাত্রে যে সব ভাল কাজ করতো সে পরিমাণ নেকি তার জন্য লিখে দাও যতদিন যখন সে আমার আওতায় (তথ্য অসুস্থ) থাকে ।

[মানবারী, তিনি বলেন, এটা আহমদ বর্ণনা করেছেন, এর ভাষা আহমদেরই হাদীসটি হাফেজও বর্ণনা করেছেন এবং তিনি বলেছেন, এটা বুখারী, মুসলিমের শর্তেস্তীর্ণ ।]

(۱۲۶۵) عَنْ عُمَرَانَ بْنِ حُصَيْنِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ كَانَ بِي النَّاصُورُ فَسَأَلْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعَلَى أَلِيهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ عَنِ الصَّلَاةِ فَقَالَ صَلِّ قَائِمًا فَإِنْ لَمْ يَسْتَطِعْ فَقَاعِدًا فَإِنْ لَمْ يَسْتَطِعْ فَعَلَى جَنْبِ.

(۱۲۶۵) ইমরান ইবন হসাইন (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমার পায়ে রোগ ছিল । আমি নবী (সা)-কে (এ অবস্থায়) সালাত সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করলাম । তিনি বললেন, তুমি দাঁড়িয়ে দাঁড়িয়ে সালাত আদায় কর । তা সম্ভব না হলে তবে বসে (আদায় কর) তাও সম্ভব না হলে তবে কাত হয়ে শুয়ো । [বুখারী, চার সুনান গ্রন্থ ।]

(۱۲۶۶) عَنِ الزُّهْرِيِّ سَمِعَهُ مِنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ سَقَطَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ فَرَسٍ فَجَحَشَ شَقَّةُ الْأَيْمَنِ فَدَخَلْنَا عَلَيْهِ نَعْوَدَهُ فَحَضَرَتِ الصَّلَاةُ فَصَلَّى قَاعِدًا وَصَلَّيْنَا قَعْدَةً، فَلَمَّا قَضَى الصَّلَاةَ قَالَ إِنَّمَا جَعَلَ الْإِمَامَ لِيُوتَمْ بِهِ فَإِذَا كَبَرَ فَكَبَرُوا وَإِذَا رَكَعَ فَارْكَعُوا وَقَالَ سَفْيَانُ مَرَّةً فَإِذَا سَجَدَ فَاسْجُدُوا وَإِذَا قَالَ سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمَدَهُ فَقُولُوا رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ وَإِنْ صَلَّى قَاعِدًا فَصَلَّوْا قَعْدَةً -

(۱۲۶۶) যুহরী থেকে বর্ণিত, তিনি আনাস ইবন মালিক (রা) থেকে হাদীসটি শুনেছেন, তিনি বর্ণনা করেন । তিনি বলেন, একবার নবী (সা) ঘোড়া থেকে পড়ে গিয়ে ডান পাশে চোট পেলেন, তখন আমরা তাঁর কাছে গেলাম

তাকে দেখতে, তখন সালাতের সময় হল, তিনি বসে বসে সালাত আদায় করলেন। আমরাও বসে বসে সালাত আদায় করলাম। সালাতান্তে তিনি বললেন, ইমাম নিয়োগ করা হয় যেন তার অনুকরণ করা হয়। অতএব তিনি যখন তাকবীর বলবেন তোমরাও তাকবীর বলবে। যখন রূকু করবেন তোমরাও রূকু করবে। (রাবী) সুফিয়ান একবার বলেছেন, তিনি যখন সিজ্দা করবেন তোমরাও সিজ্দা করবে। আর তিনি যখন (যে তাঁর প্রশংসা করে আল্লাহ্ তা শ্রবণ করেন) বলবে, তখন তোমরা রবে! রবা ولك الحمد (আমাদের বর! সকল প্রশংসা তোমারই) বলবে, তিনি যদি বসে বসে সালাত আদায় করেন তবে তোমরাও সবাই বসে সালাত আদায় করবে।

[বুখারী মুসলিম ও চার সুনামে বর্ণিত।]

(১২৬৭) عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ صُرِعَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ فَرَسٍ عَلَى جِزْعٍ نَخْلَةٍ فَانْفَكَتْ قَدْمَهُ فَدَخَلَنَا عَلَيْهِ فِعْوَدٌ فَوَجَدْنَاهُ يَصْلِي فَصَلَّيْنَا بِصَلَاتِهِ وَنَحْنُ قِيَامٌ فَلَمَّا صَلَّى قَالَ إِنَّمَا جُعِلَ الْأَمَامُ لِيُؤْتَمْ بِهِ فَإِنْ صَلَّى قَائِمًا فَصَلَّوْا قِيَامًا وَإِنْ صَلَّى جَالِسًا فَصَلَّوْا جَلْوْسًا، وَلَا تَقُومُوا وَهُوَ جَالِسٌ كَمَا يَقْعُلَ أَهْلُ فَارِسٍ بِعُظُمَائِهَا.

(১২৬৭) জাবির ইবন আব্দুল্লাহ (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, একদা নবী (সা) তাঁর ঘোড়ার পিঠ থেকে খেজুরের ডালের উপর পড়ে গেলেন, ফলে তাঁর পায়ের হাড়ের জোড়ায় চোট লাগল। আমরা তাঁকে দেখতে গেলাম; আমরা তাঁকে সালাতরত অবস্থায় পেলাম। আমরাও দাঁড়িয়ে দাঁড়িয়ে তাঁর সালাতের সাথে সালাত আদায় করলাম। যখন তাঁর সালাত শেষ হয়ে গেল তখন তিনি বললেন, ইমাম নিয়োগ করা হয় যেন তাকে অনুসরণ করা হয়। অতএব, তিনি যদি দাঁড়িয়ে সালাত আদায় করেন তবে তোমরাও দাঁড়িয়ে সালাত আদায় কর। আর তিনি যদি বসে সালাত আদায় করেন তোমরাও বসে আদায় কর। আর তিনি বসে থাকলে তোমরা দাঁড়িয়ে থাকবে না, যেমনটি পারস্যবাসীরা তাদের নেতাদের সম্মানার্থে করে থাকে।

[আবু দাউদ ইত্যাদি; অন্যসূত্রে মুসলিম, নাসায়ী ও ইবন মাজাহতেও বর্ণিত হয়েছে।]

(১২৬৮) عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَخَلَ عَلَيْهِ التَّاسِ فِي مَرْضَهِ يَعْوَدُونَهُ فَصَلَّى بِهِمْ جَالِسًا فَجَعَلُوا يُصْلَوْنَ قِيَامًا فَأَشَارَ إِلَيْهِمْ أَنْ اجْلِسُوهُ فَلَمَّا فَرَغَ قَالَ إِنَّمَا جُعِلَ الْأَمَامُ لِيُؤْتَمْ بِهِ فَإِذَا رَكَعَ فَارْكَعُوا وَإِذَا رَفَعَ فَارْفَعُوا وَإِذَا صَلَّى جَالِسًا فَصَلَّوْا جَلْوْسًا -

(১২৬৮) আয়িশা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী (সা)-এর অসুস্থতার সময় তাঁকে দেখতে লোকেরা (তাঁর গৃহে) এল। তখন তিনি তাদের নিয়ে বসে বসে সালাত আদায় করলেন। তাঁরা দাঁড়িয়ে দাঁড়িয়ে সালাত আদায় করতে থাকল, তখন তিনি তাদেরকে ইঙ্গিত করলেন যেন তাঁরা বসে যায়। অতঃপর সালাত শেষে তিনি বললেন, ইমাম নিয়োগ করা হয় যেন তাঁর অনুকরণ করা হয়। অতএব তিনি যখন রূকু করবেন তোমরাও রূকু করবে, তিনি যখন (রূকু সিজ্দা থেকে) উঠবেন তোমরাও উঠবে। আর তিনি যদি বসে সালাত আদায় করেন তবে তোমরাও বসে সালাত আদায় করবে।

[বুখারী ও মুসলিম।]

(১২৬৯) عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ أَخِرُ صَلَاةٍ صَلَاهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهِ بُرْدَمُتُو شَحَابَيْهِ وَهُوَ قَاعِدٌ -

(১২৬৯) আনাস ইবন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী (সা)-এর সর্বশেষ সালাতটি ছিল চাদর গায়ে
জড়ানো অবস্থায়- বসে বসে।

[এ হাদীসটি এ ভাষায় অন্যত্র পাওয়া যায় নি। তবে এর সনদ উত্তম।]

(১২৭০) عَنِ الْمُخْتَارِ بْنِ فَلْفَلٍ أَنَّهُ سَأَلَ أَنَسًا عَنْ صَلَاةِ الْمَرِيْضِ فَقَالَ يَرْكُعُ وَيَسْجُدُ قَاعِدًا فِي الْمَكْتُوبَةِ.

(১২৭০) মুখতার ইবন ফুলফুল থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, একদা তিনি আনাসকে অসুস্থ ব্যক্তির সালাত
সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করলেন। তিনি বললেন, ফরয সালাত বসে বসে রুকু সিজদা করে আদায় করবে।

[হাদীসটি হাইচুমী বর্ণনা করে বলেন, এটা আহমদ বর্ণনা করেছেন। এর সনদের রাখীগণ বিশ্বস্ত।]

(১২৭১) عَنْ عُرُوَةَ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَاتَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ فِي مَرْضِهِ الَّذِي مَاتَ فِيهِ مُرُوْنًا أَبَا بَكْرٍ يُصَلِّي بِالنَّاسِ، قَاتَ عَائِشَةَ إِنَّ أَبَا بَكْرَ رَجُلًا أَسِيفًا فَمَتَّ يَقُومُ مَقَامَكَ تَدْرِكُهُ الرَّقَةُ، قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّكُنْ صَوَاحِبَ يُوسُفَ مُرُوْنًا أَبَا بَكْرٍ فَلَيُصَلِّي بِالنَّاسِ فَصَلَّى أَبُوبَكْرٍ وَصَلَّى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَلْفَهُ قَاعِدًا۔

(১২৭১) উরওয়া থেকে বর্ণিত, তিনি আয়িশা (রা) থেকে বর্ণনা করেন, তিনি বলেন, রাসূল (সা) যে অসুখে
ইত্তেকাল করেছেন সে অসুখের সময় বললেন, তোমরা আবৃ বকরকে বল যেন সে মানুষদের নিয়ে সালাত আদায়
করে। আয়িশা বললেন, যে আবৃ বকর তো সংবেদনশীল ঘনের অধিকারী। তিনি যখন আপনার স্থানে দাঁড়াবে তখন
দয়ার্দতা তাঁকে পেয়ে বসবে। এ কথা শনে নবী (সা) বললেন, তোমরা ইউসুফের সাথীদের মত। আবৃ বকরকে বল,
সে যেন মানুষদের নিয়ে সালাত আদায় করে। তখন আবৃ বকর সালাত পড়ালেন, আর নবী (সা) তাঁর পিছনে বসে
বসে সালাত আদায় করলেন।

[বুখারী ও মুসলিম।]

(১২৭২) عَنْ ابْنِ بُرَيْدَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ مَرَضَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ مُرُوْنًا أَبَا بَكْرٍ يُصَلِّي بِالنَّاسِ فَقَاتَ عَائِشَةَ يَارَسُولُ اللَّهِ إِنَّ أَبِي رَجُلًا رَقِيقًا فَقَالَ مُرُوْنًا أَبَا بَكْرٍ يُصَلِّي بِالنَّاسِ فَإِنَّكُنْ صَوَاحِبَ يُوسُفَ فَأَمَّا النَّاسُ وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ حَتَّى -

(১২৭২) ইবন বুরাইদাহ থেকে বর্ণিত, তিনি তাঁর পিতা থেকে বর্ণনা করেন। তিনি বলেন, রাসূল (সা) অসুস্থ
হয়ে পড়লেন তখন তিনি বললেন, তোমরা আবৃ বকরকে বল, সে যেন মানুষদের নিয়ে সালাত আদায় করে। তখন
আয়িশা (রা) বললেন, হে আল্লাহর রাসূল! আমার পিতা তো নরম দিলের মানুষ। রাসূল (সা) পুনরায় বললেন,
তোমরা আবৃ বকরকে বল, সে যেন মানুষদের নিয়ে সালাত আদায় করে, আর তোমরা তো ইউসুফের সাথীদের
মত। তখন আবৃ বকর মানুষের ইমামতি করলেন, এমতাবস্থায় যে রাসূল (সা) জীবিত।

[এ হাদীসটি বুরাইদার হাদীস হিসেবে মুসনাদে আহমদ ছাড়া অন্যত্র পাওয়া যায় নি। তবে বুখারী, মুসলিমে আয়িশা ও আনাস (রা)
থেকে একপ কিছু হাদীস বর্ণিত হয়েছে।]

(۲) بَابٌ مِنْ قَدَرٍ عَلَى الْقِيَامِ بِمُشَفَّةٍ فِي الْفَرْضِ أَوِ النَّفْلِ وَصَلَّى قَاعِدًا فَصَلَاتُهُ عَلَى النِّصْفِ مِنْ صَلَةِ الْقَائِمِ -

(۲) অনুচ্ছেদ : যারা ফরয কিংবা নফল সালাতে কষ্ট করে দাঁড়াতে পারে

(এতদসত্ত্বেও তারা যদি বসে বসে সালাত আদায় করে তাহলে তার সালাতের সাওয়াব দাঁড়িয়ে সালাত আদায়কারীর অর্ধেক সমপরিমাণ হবে।)

(۱۲۷۳) عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَدَمَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَدِينَةَ وَهِيَ مُحَمَّدةٌ فَحَمَّ النَّاسُ فَدَخَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَسْجِدَ وَالنَّاسُ تَعُودُ يُصَلِّونَ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ صَلَاةً الْقَاعِدِ نِصْفَ صَلَاةِ الْقَائِمِ فَتَجَشَّمَ النَّاسُ الصَّلَاةَ قَيَاماً -

(۱۲۷۴) আনাস ইবন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী (সা) মদিনায় আগমন করলেন। সে সময় মদিনায় জুরের প্রকোপ চলছিল, তখন অনেক মানুষ জুরাক্ষণ্ট হয়ে পড়ল। এমতাবস্থায় নবী (সা) মসজিদে (নববীতে) প্রবেশ করলেন, তখন মানুষেরা বসে বসে সালাত আদায় করছিল। তখন নবী (সা) বললেন, বসা ব্যক্তির সালাত-এর সাওয়াব দাঁড়ানো ব্যক্তির সালাতের অর্ধেক। তখন মানুষেরা কষ্ট করে দাঁড়িয়ে সালাত আদায় করলেন।

[হাদীসটি শুধুমাত্র ইমাম আহমদ বর্ণনা করেছেন। এর রাবীগণ বিশ্বস্ত। তবে মুআত্তা মালিকে এরূপ হাদীস বর্ণিত হয়েছে।]

(۱۲۷۴) عَنْ أَيْضًا قَالَ خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى نَاسٍ وَهُمْ يُصَلِّونَ قُعُودًا مِنْ مَرْضٍ فَقَالَ إِنَّ صَلَاةَ الْقَاعِدِ عَلَى النِّصْفِ مِنْ صَلَاةِ الْقَائِمِ -

(۱۲۷۵) উক্ত আনাস ইবন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূল (সা) (মানুষের অবস্থা দর্শনে) বের হলেন (তিনি দেখলেন যে) তারা অসুস্থতার দরক্ষ বসে বসে সালাত আদায় করছে। তখন তিনি বললেন, বসা ব্যক্তির সালাত দাঁড়ানো ব্যক্তির সালাতের অর্ধেকের সমান।

(۱۲۷۵) عَنْ عُمَرَانَ بْنِ حُصَيْنِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ كُنْتُ رَجُلًا ذَا أَسْقَامٍ كَثِيرَةٍ فَسَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَاتِي قَاعِدًا، قَالَ صَلَاتِكَ قَاعِدًا عَلَى النِّصْفِ مِنْ صَلَاتِكَ قَائِمًا وَصَلَاةُ الرَّجُلِ مُضْطَجِعًا عَلَى النِّصْفِ مِنْ صَلَاتِهِ قَاعِدًا .

(۱۲۷۵) ইমরান ইবন হুসাইন (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি অনেক রোগে আক্রান্ত ব্যক্তি ছিলাম, সে জন্য আমি রাসূল (সা)-কে আমার বসে বসে সালাত আদায় করা সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করলাম। তিনি বললেন, তোমার বসা অবস্থার সালাত তোমার দাঁড়ানো অবস্থার সালাতের অর্ধেক আর ব্যক্তির শোয়া অবস্থার সালাত তার বসা অবস্থার সালাতের অর্ধেক।

[বুখারী ও চার সুনানে বর্ণিত।]

(۱۲۷۶) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ شَقِيقٍ قَالَ كُنْتُ مُشَاكِيْبًا بِفَرِسٍ فَكَنْتُ أَصْلَى قَاعِدًا فَسَأَلْتُ عَنْ ذَالِكَ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، فَقَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي لَيْلًا طَوِيلًا قَائِمًا وَلَيْلًا طَوِيلًا قَاعِدًا فَإِذَا قَرَأَ قَائِمًا رَكِعَ أَوْ خَشَعَ قَائِمًا، وَإِذَا قَرَأَ قَاعِدًا رَكَعَ قَاعِدًا -

(১২৭৬) আব্দুল্লাহ ইবন শাকীর থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি পারস্যে অসুস্থ ছিলাম, সে কারণে বসে বসে সালাত আদায় করতাম। এ প্রসঙ্গে আমি আয়িশা (রা)-কে জিজ্ঞাসা করলাম। তখন তিনি বললেন, রাসূল (সা) দীর্ঘরাত পর্যন্ত দাঁড়িয়ে দাঁড়িয়ে সালাত আদায় করতেন আবার কথনও দীর্ঘ রাত পর্যন্ত বসে বসে সালাত আদায় করতেন। তিনি যখন তিলাওয়াত করতেন দাঁড়িয়ে দাঁড়িয়ে তখন ঝুকুও করতেন দাঁড়িয়ে দাঁড়িয়ে। (এখানে রাবী না খেশ বলেছেন এ ব্যাপারে সন্দেহ করেছেন।) আর যখন তিলাওয়াত করতেন বসে বসে তখন ঝুকুও করতেন বসে বসে।

[মুসলিম, আবু দাউদ, নাসায়ী ও ইবন মাজাহ।]

(১২৭৭) عَنْ مُجَاهِدِ أَنَّ السَّائِبَ سَأَلَ عَائِشَةَ فَقَالَ إِنِّي لَا أُسْتَطِعُ أَنْ أُصْلِي إِلَاجَالِسًا فَكَيْفَ تَرِينَ؟ قَالَتْ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ صَلَاةُ الرَّجُلِ جَالِسًا مِثْلُ نِصْفِ صَلَاةِ قَائِمٍ -

(১২৭৭) মুজাহিদ থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, সাইব (রা) আয়িশা (রা)-কে জিজ্ঞাসা করলেন। তিনি বললেন, আমি তো বসে ব্যতীত সালাত আদায় করতে সক্ষম নই। এ ব্যাপারে আপনি কি মনে করেন? তিনি বললেন, আমি রাসূল (সা)-কে বলতে শুনেছি, ব্যক্তির বসে বসে আদায় করা সালাত তার দাঁড়িয়ে আদায় করা সালাতের অর্ধেকের মত।

[হাদীসটি অন্যত্র পাওয়া যায় নি। এর রাবীগণ বিশ্বস্ত।]

(৩) بَابُ جَوَازِ التَّطَوُّعِ مِنْ جُلُوسٍ لِغَيْرِ عُذْرٍ

(৩) অনুচ্ছেদ ৪: কোন কারণ ব্যতীত বসে বসে নফল সালাত আদায়ে বৈধতা

(এবং নবী (সা) ব্যতীত অন্যদের জন্য তার প্রতিদান অর্ধেক হওয়া প্রসঙ্গে)

(১২৭৮) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرِو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصْلِي جَالِسًا قُلْتُ لَهُ حَدِّثْتُ أَنَّكَ تَقُولُ صَلَاةُ الْقَاعِدِ عَلَى نِصْفِ صَلَاةِ الْقَائِمِ قَالَ إِنِّي لَسْتُ كَمَذَلَّكَمْ -

(১২৭৮) আব্দুল্লাহ ইবন আমর (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি একদা রাসূল (সা)-কে বসে বসে সালাত আদায় করতে দেখলাম। আমি তাঁকে বললাম, আমাকে হাদীস বলা হয়েছে যে, আপনি বলে থাকেন, বসে বসে সালাত আদায়কারীর (সাওয়াব) দাঁড়িয়ে সালাত আদায়কারীর অর্ধেক। তিনি বললেন, আমি তো তোমাদের মত নই।

[বুখারী, মুসলিম মুয়াত্তা মালেক, আবু দাউদ, নাসায়ী ও দারেমী।]

(১২৭৯) عَنَ السَّائِبِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ صَلَاةُ الْقَاعِدِ عَلَى النِّصْفِ مِنْ صَلَاةِ الْقَائِمِ -

(১২৮০) আব্দুল্লাহ ইবন সাইব (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি নবী (সা) থেকে বর্ণনা করেন। তিনি বলেন, বসে আদায়কারীর সালাত দাঁড়িয়ে আদায়কারীর সালাতের অর্ধেক।

[হাদীসটি অন্যত্র পাওয়া যায় নি, তবে অন্য হাদীস এর সমর্থন করে।]

(১২৮১) عَنْ وَعْنَهُ أَيْضًا قَالَ دَخَلْتُ عَلَى عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا فَحَدَّثَتْنَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ صَلَاةُ الْقَاعِدِ عَلَى النِّصْفِ مِنْ صَلَاةِ الْقَائِمِ -

(১২৮০) উক্ত আব্দুল্লাহ ইবন সাইব (রা) থেকে আরও বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি আয়িশা (রা)-এর নিকট গেলাম। তিনি আমাদেরকে হাদীস বর্ণনা করে বললেন, নবী (সা) বলেছেন, বসে বসে আদায়কারীর সালাত দাঁড়িয়ে আদায়কারীর অর্ধেক।

[হাইছুমী বলেন, এটি আহমদ বর্ণনা করেছেন। এর রাবীগণ সহীহ শর্তোভীর্ণ।]

(৪) بَابُ شَطْوُعِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَاعِدًا

- (৮) অনুচ্ছেদ ৪ নবী (সা)-এর বসে বসে নফল সালাত আদায় করা প্রসঙ্গে
- (১২৮১) عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي كَثِيرًا مِنْ صَلَاتِهِ وَهُوَ جَالِسٌ۔
- (১২৮১) (আয়িশা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূল (সা) তাঁর অনেক সালাত বসে বসেই আদায় করতেন।

[মুসলিম]

- (১২৮২) عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ وَالَّذِي تُوَفِّيَ نَفْسَهُ تَعْنِي النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَأَلَهِ وَسَلَّمَ مَا تُوَفِّيَ حَتَّىٰ كَانَتْ أَكْثَرُ صَلَاتِهِ قَاعِدًا إِلَّا الْمُكْتُوبَةَ وَكَانَ أَعْجَبَ الْعَمَلِ إِلَيْهِ الَّذِي يَدُومُ عَلَيْهِ الْعَبْدُ وَإِنْ كَانَ يَسِيرًا۔

- (১২৮২) উম্ম সালামা (রা) থেকে বর্ণিত তিনি বলেন, সেই স্তুর কসম, যিনি তাঁকে মহানবীকে ইতিকাল করিয়েছেন, তিনি যখন ইতিকাল করেন তখন তাঁর ফরয সালাত ব্যক্তিত অধিকাংশ সালাতই বসে বসে, আর তাঁর নিকট স্বচেয়ে পছন্দনীয় আমল হচ্ছে বান্দা যা স্থায়ীভাবে করে থাকে, যদিও তা কম হোক।

[নাসায়ী ও মুসলিম এ ধরনের আরও হাদীস বর্ণনা করেছেন আয়িশা (রা) থেকে।]

- (১২৮৩) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي قَائِمًا وَقَاعِدًا وَحَافِيًّا وَمُتَنَعِّلًا (زَادَ فِي رِوَايَةِ يَنْفَصِلُ عَنْ يَمِينِهِ وَعَنْ يَسِيرِهِ)۔

- (১২৮৩) আবু হুরাইরা (রা) থেকে বর্ণিত তিনি বলেন, রাসূল (সা) দাঁড়িয়ে, বসে, খালি পায়ে, জুতা পায়ে সালাত আদায় করতেন। (অপর বর্ণনায় আছে) তিনি ডান দিক হতে ও বাম দিক হতে ফিরে যেতেন।

[হাদীসটি অন্যত্র পাওয়া যায় নি। তবে অনুরূপ অর্থবোধক হাদীস আবু দাউদ ইবন মাজাহ ও বায়হাকীতে বর্ণিত হয়েছে।]

- (১২৮৪) عَنْ هَشَامَ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِي عَنْ عَائِشَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَخْبَرَتْهُ أَنَّهَا لَمْ تَرَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي صَلَاةَ اللَّيْلِ قَاعِدًا حَتَّىٰ أَسْنَ فَكَانَ بَقِرَأً قَاعِدًا حَتَّىٰ إِذَا أَرْدَادَ أَنْ يَرْكَعَ قَامَ فَقَرَأَ تَحْوِا مِنْ ثَلَاثِينَ أَوْ أَرْبَعِينَ آيَةً ثُمَّ رَكِعَ وَعَنْهَا مِنْ طَرِيقِ ثَانٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُصَلِّي جَالِسًا فَيَقْرَأُ وَهُوَ جَالِسٌ فَإِذَا بَقِيَ عَلَيْهِ مِنْ قِرَائِتِهِ قَدْرَ مَا يَكُونُ ثَلَاثِينَ أَوْ أَرْبَعِينَ آيَةً قَامَ فَقَرَأَ وَهُوَ قَائِمٌ ثُمَّ رَكِعَ ثُمَّ سَجَدَ ثُمَّ يَفْعُلُ فِي الرَّكْعَةِ الثَّانِيَةِ مِثْلَ ذَلِكَ -

- (১২৮৪) হিশাম ইবন উরওয়া থেকে বর্ণিত, তিনি তাঁর পিতা থেকে তিনি নবী-পন্থী আয়িশা (রা) থেকে বর্ণনা করেন, তিনি তাকে খবর দিয়েছেন যে, তিনি রাসূল (সা)-কে বয়োবৃন্দ না হওয়া পর্যন্ত রাতের সালাত বসে বসে আদায় করতে দেখেন নি। তিনি বসে বসে তিলাওয়াত করতেন, যখন রূকু করবার মনস্ত করতেন তখন দাঁড়িয়ে যেতেন। অতঃপর ত্রিশ চাল্লিশ আয়াতের মত তিলাওয়াত করতেন অতঃপর রূকুতে যেতেন।

- (উজ্জ আয়িশা (রা) থেকে দ্বিতীয় সূত্রে বর্ণিত) যে, রাসূল (সা) বসে বসে সালাত আদায় করতেন। তিনি বসে বসে তিলাওয়াত করতেন, যখন (তাঁর তিলাওয়াতের) ত্রিশ চাল্লিশ আয়াত পরিমাণ অবশিষ্ট থাকত তখন তিনি দাঁড়িয়ে যেতেন। এরপর দাঁড়িয়ে দাঁড়িয়ে তিলাওয়াত করতেন, অতঃপর রূকু করতেন, সিজদা করতেন, এরপর তিনি দ্বিতীয় রাকাতেও অনুরূপ করতেন।

[বুখারী, মুসলিম, আবু দাউদ, নাসায়ী ও ইবন মাজাহ।]

(۱۲۸۵) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَقِيقٍ أَنَّ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا صَلَّى قَائِمًا رَكَعَ قَائِمًا وَإِذَا صَلَّى قَاعِدًا رَكَعَ قَاعِدًا -

(۱۲۸۵) আব্দুল্লাহ ইবন্ শাকীক থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন যে, আয়িশা (রা) বলেছেন, রাসূল (সা) যখন দাঁড়িয়ে সালাত আদায় করতেন তখন রুকু ও করতেন দাঁড়িয়ে, আর যখন বসে সালাত আদায় করতেন তখন রুকু করতেন বসে বসে।

[হাদীসটি বুখারী, মুসলিম, আবু দাউদ, নাসারী, ইবন্ মাজাহ ও বায়হাকীতে বর্ণিত হয়েছে।]

(۱۲۸۶) عَنْ حَفْصَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَرَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّهَا قَاتَلَتْ لَمْ أَرْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي فِي سُبْحَاتِهِ جَالِسًا قَطَّ حَتَّى إِذَا كَانَ قَبْلَ مَوْتِهِ بِعَامٍ أَوْ بِعَامَيْنِ فَكَانَ يُصَلِّي فِي سُبْحَاتِهِ جَالِسًا وَيَقْرَأُ السُّورَةَ فَيُرِتَّلُهَا حَتَّى تَكُونَ أَطْوَلَ مِنْ أَطْوَلِ مِنْهَا -

(۱۲۸۶) নবী-পত্নী হাফসা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি রাসূল (সা)-কে কখনই তাঁর নফল সালাত বসে বসে আদায় করতে দেখি নি। অবশ্য যখন তাঁর ওফাতের এক বৎসর কিংবা দুই বৎসর পূর্বের সময় হল তখন তিনি বসে বসে নফল সালাত আদায় করতেন। তিনি সূরা পড়লে তারতীলের সাথে তিলাওয়াত করতেন, এমনকি তাঁর তিলাওয়াত ক্রমশ দীর্ঘ থেকে দীর্ঘতর হত।

[বুখারী, মুসলিম, নাসারী।]

أَبْوَابُ صَلَاةِ الْجَمَاعَةِ

জামায়াতে সালাত আদায়ের অনুচ্ছেদসমূহ

(۱) بَابُ مَا وَرَدَ فِي فَضْلِهَا

(۱) অনুচ্ছেদ ৪: জামায়াতের ফরাইলত প্রসঙ্গে

(۱۲۸۷) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَاةُ الرَّجُلِ فِي جَمَاعَةٍ تَزِيدُ عَنْ صَلَاتِهِ فِي بَيْتِهِ وَصَلَاةُ فِي سُوقِهِ يَسِيبُعَا وَعَشْرِينَ دَرْجَةً، وَذَلِكَ أَنَّ أَحَدَكُمْ إِذَا تَوَضَّأَ فَأَخْسَنَ الْوَضْوَءَ ثُمَّ أَتَى الْمَسْجِدَ لَا يُرِيدُ إِلَّا الصَّلَاةَ لَا يَنْهَزُهُ إِلَّا الصَّلَاةَ لَمْ يَخْطُ حُطْوَةً إِلَّا رُفِعَ لَهُ بِهَا دَرْجَةٌ وَخُطْبَةً بِهَا عَنْهُ خَطِينَةً حَتَّى يَدْخُلَ الْمَسْجِدَ فَإِذَا دَخَلَ الْمَسْجِدَ كَانَ فِي صَلَاةٍ مَا كَانَتِ الصَّلَاةُ تُحْبَهُ وَالْمَلَائِكَةُ يُصَلِّونَ عَلَى أَهْدِهِمْ مَادَامَ فِي مَجْلِسِهِ الَّذِي صَلَّى فِيهِ يَقُولُونَ اللَّهُمَّ اغْفِرْنَاهُ اللَّهُمَّ ارْحَمْهُ، اللَّهُمَّ تَسْتَعِنُّ عَلَيْهِ مَا لَمْ يُؤْذِنْ فِيهِ مَا لَمْ يُحَدِّثُ .

(۱۲۸۷) আবু হুরাইরা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূল (সা) বলেছেন, কোন ব্যক্তির মসজিদের সালাত তার বাড়ি কিংবা বাজারের সালাত অপেক্ষা বেশি শুণ ফরাইলত জাপক। এটা এজন্য যে, যখন তোমাদের কেউ উত্তমরূপে ওয়ু করে অতঃপর মসজিদ পানে আসে তখন সালাত ব্যতীত তার অন্য কোন উদ্দেশ্য থাকে না, সালাত ব্যতীত অন্য কোন উদ্দেশ্যে তাকে অগ্রগামী করে না, তখন তার প্রতিটি পদক্ষেপেই তার একটি মর্যাদা সম্মত করা হয় এবং এর দ্বারা তার একটি পাপ দেখে দেয়া হয়, মসজিদে প্রবেশ না করা পর্যন্ত। অতঃপর সে যখন মসজিদে প্রবেশ করে তখন সে সালাতে নিবিষ্ট এর ছানুমে হয়, যে সালাতই হোক না কেন, তা তাকে আটকিয়ে রাখে আর ফেরেশ্তারা তাঁদের কারো জন্য দু'আ ও ইস্তিগফার করতে থাকে যতক্ষণ সে ঐ মজলিসে থাকে যেখানে সালাত আদায় করেছে। (এমতাবস্থায় ফেরেশ্তারা) বলতে থাকে, হে আল্লাহ! তাকে ক্ষমা করে দাও, হে আল্লাহ! তার প্রতি রহম কর। হে আল্লাহ! তার তাওবা করুল করুন, এ দু'আ চলতে থাকে যতক্ষণ না সে সেখানে কষ্টদায়ক কিছু করে বা তার হস্ত (ওয়ু নষ্ট) হয়।

[হাদীসটি বুখারী, মুসলিম, তিরমিয়া, ইবন মাজাহ ও বায়হাকী।]

(۱۲۸۸) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ (يَعْنِي ابْنَ مَسْعُودٍ) رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ مَنْ سَرَّهُ أَنْ يُلْقَى اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ غَدَّاً مُسْلِمًا فَلْيَحَا فِظَّ عَلَى هُوَلَاءِ الصَّلَاتِ الْمَكْتُوبَاتِ حَيْثُ يُنَادَى يَهُنَّ مَابِنْهُنَّ مِنْ سُنْنَ الْهُدَى وَإِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَ شَرَعَ لِنَبِيِّكُمْ سُنْنَ الْهُدَى، وَمَا مِنْكُمْ إِلَّا وَلَهُ مَسْجِدٌ فِي بَيْتِهِ وَلَوْ صَلَّيْتُمْ فِي بُيُوتِكُمْ كَمَا يُصَلِّي هُذَا الْمُسْتَخْلِفُ فِي بَيْتِهِ لَتَرَكْتُمْ سُنْنَ نَبِيِّكُمْ وَلَوْ تَرَكْتُمْ سُنْنَ نَبِيِّكُمْ لِضَلَالِكُمْ، وَلَقَدْ رَأَيْتُنِي وَمَا يَتَخَلَّفُ عَنْهَا إِلَّا مُنَافِقٌ مَعْلُومٌ نَفَاقُهُ - وَلَقَدْ رَأَيْتُ الرَّجُلَ يَهَادِي بَيْنَ الرَّجُلَيْنِ حَتَّى يُقَامَ فِي الصَّفَّ، وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا مِنْ رَجُلٍ يَتَوَضَّأَ فَيُحْسِنَ الْوَضْوَءَ ثُمَّ يَأْتِي مَسْجِدًا مِنَ الْمَسَاجِدِ فَيَخْطُو خُطْوَةً إِلَّا رُفِعَ بِهَا دَرْجَةً أَوْ خُطْوَةً بِهَا عَنْهُ خَطِيْةً وَكُتِبَتْ لَهُ بِهَا حَسَنَةً، حَتَّى أَنْ كُنَّا لِنَقَارَ - بَيْنَ الْخَطَاءِ وَإِنَّ فَضْلَ صَلَاةِ الرَّجُلِ فِي جَمَاعَةٍ عَلَى صَلَاةِهِ وَحْدَهُ بِخَمْسٍ وَعَشْرِينَ دَرْجَةً .

(১২৮৮) আব্দুল্লাহ উবন মাসউদ (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, যে ব্যক্তি আগামীকাল আল্লাহর সাথে মুসলিম অবস্থায় সাক্ষাৎ করে খুশী হতে চায়, সে যেন এই ফরয সালাতগুলোর হেফায়ত করে, যেখানেই তাকে তৎপৰতি আহবান করা হয়। কেননা এটিই সঠিক পথ। আর আল্লাহ তোমাদের নবীর জন্য হিদায়েতের সঠিক পথ প্রবর্তিত করেছেন। আর তোমাদের মধ্যে এমন কেউ নেই যার ঘরে তার সালাতের জায়গা নেই। যদি তোমরা তোমাদের গৃহে সালাত আদায় কর এই পশ্চাংপদ ব্যক্তির ন্যায়, তবে তোমাদের নবীর সুন্নাত বর্জন করবে। আর নবীর সুন্নাত বর্জন করলে তোমরা পথভৃষ্ট হবে। সুশ্পষ্ট মুনাফিক ব্যক্তিত সালাতের জামাত থেকে পশ্চাংপদ থাকতে পারে বলে আমি মনে করি না। আর আমি দেখেছি এক ব্যক্তি অপর দুই ব্যক্তির কাঁধে ভর দিয়ে এসে সালাতের কাতারে দাঁড়িয়ে যায়। রাসূল (সা) বলেন, যে ব্যক্তি ভাল করে ওয়ু করে অতঃপর যেমন মসজিদে আসে তার প্রতিটি পদক্ষেপেই একটি করে মর্যাদা বৃদ্ধি প্রাপ্ত হয় কিংবা এর জন্য একটি পাপ মুছে দিয়ে তদন্তে একটি পণ্য লিখা হয়। এজন্যই আমরা, ঘন ঘন পদক্ষেপ ফেলতাম। আর ব্যক্তির একাকী সালাতের চেয়ে জামাতে সালাতের মর্যাদা পঁচিশ গুণ বেশী।

[মুসলিম, আবু দাউদ, নাসায়ি ও ইবন মাজাহ।]

(১২৮৯) عن أبي هريرة رضي الله عنه أنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ تَفَضُّلُ الصَّلَاةِ فِي الْجَمِيعِ صَلَاةً فِي الْجَمِيعِ صَلَاةُ الرَّجُلِ وَحْدَهُ خَمْسًا وَعِشْرِينَ وَلِجَمِيعِ مَلَائِكَةِ اللَّيْلِ وَمَلَائِكَةِ النَّهَارِ فِي صَلَاةِ الْفَجْرِ ثُمَّ يَقُولُ أَبُو هَرِيرَةَ إِنْ قَرَأْتُ إِنْ شِئْتُمْ وَقَرَآنَ الْفَجْرِ أَنَّ قَرَآنَ الْفَجْرِ كَانَ مَشْهُوكًا۔

(১২৮৯) আবু হুরাইরা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূল (সা) বলেছেন, জামাতে সালাতের ফ্যীলত একাকী সালাতের চেয়ে পঁচিশ গুণ বেশী। আর দিবা রাত্রির ফেরেশ্তাগণ ফজরের সময় একত্রিত হয়। ও কর্তৃত আবু হুরাইরা (রা) বলেন, তোমরা চাইলে তিলাওয়াত কর আবু হুরাইরা। ও কর্তৃত আবু হুরাইরা রাত্রি ফেরেশ্তাগণ উপস্থিত হয়ে থাকবে।

[বুখারী, মুসলিম ও নাসায়ি।]

(১২৯০) وَعَنْ أَيْضًا أَنَّ نَبِيَّ اللَّهِ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَوْ أَنَّ أَحَدَكُمْ يَعْلَمُ أَنَّهُ إِذَا شَهَدَ الصَّلَاةَ مَعِيْ كَانَتْ لَهُ أَعْظَمُ مِنْ شَاهَ سَمِينَةَ أَوْ شَاتِينَ لَفَعَلَ فَمَا يُصِيبُ مِنْ الْأَجْرِ أَفْضَلَ.

(১২৯০) উক্ত আবু হুরাইরা (রা) থেকে আরও বর্ণিত, নবী (সা) বলেছেন যে, তোমাদের কেউ যদি জানত যে, সে যদি আমার সাথে সালাতে হাজির হয় তবে তার জন্য একটি মোটা ছাগল কিংবা দুইটি ছাগলের চেয়ে বেশী ফ্যীলত আছে তবে সে অবশ্যই তা করত। এতে সে যে ফ্যীলত লাভ করবে তা আরও উত্তম।

[হাদীসের এ শব্দাবলী অন্যত্র পাওয়া যায়নি। তবে এর কিয়দাংশ বুখারী ও মুসলিমে বর্ণিত হয়েছে। এর সনদ উত্তম।]

(১২৯১) عن ابن عمر رضي الله عنهما عن النبي صلى الله عليه وسلم قال صلاة في الجماعة تزيد على صلاة الرجل وحده سبعاً وعشرين (وعنه من طريق ثان) قال رسول الله صلى الله عليه وآله وصحبه وسلم صلاة الجماعة تفضل صلاة أحدكم بسبعين وعشرين درجة.

(১২৯১) ইবন উমর (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি নবী (সা) থেকে বর্ণনা করেছেন, তিনি বলেছেন, জামাতে সালাতে ব্যক্তির একাকী সালাতের চেয়ে সাতাশগুণ বেশী (ফ্যীলত রয়েছে)।

(উক্ত ইবন উমর (রা) থেকে দ্বিতীয় সূত্রে বর্ণিত) তিনি বলেন, রাসূল (সা) বলেছেন, একাকী সালাতের চেয়ে জামাতে সালাতের ফ্যীলত সাতাশগুণ বেশী।

[বুখারী ও মুসলিম।]

(۱۲۹۲) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَفْضُلُ صَلَاةِ الْجَمَاعَةِ عَلَى الْوَحْدَةِ سَبْعًا وَعِشْرِينَ دَرَجَةً.

(۱۲۹۲) আবু হুরাইরা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূল (সা) বলেছেন, জামাতে সালাতের ফয়লত একাকী সালাতের চেয়ে সাতাশ গুণ বেশী।

[এ হাদিসটি কেবল ইমাম আহমদ বর্ণনা করেছেন। এর সমন্বয়ে শরীক আল কাদী নামক একজন রাবী রয়েছেন, যার বিশ্বস্ততা ও মুখস্ত শক্তি নিয়ে কথা রয়েছে।]

(۱۲۹۳) عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى أَهِ وَصَاحِبِهِ وَسَلَّمَ فَضْلُ الْجَمَاعَةِ عَلَى لَا صَلَاةِ الْفَدْ خَمْسًا وَعِشْرِينَ.

(۱۲۹۳) আয়শা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি নবী (সা) থেকে বর্ণনা করেন। তিনি বলেন, জামাতে সালাতকে একাকী সালাতের উপরে পঁচিশগুণ ফয়লত দেওয়া হয়েছে।

[নাসায়ী, এর সমন্বয় উত্তম।]

(۱۲۹۴) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ (بْنِ مَسْعُودٍ) رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَضْلُ صَلَاةِ الرَّجُلِ فِي الْجَمَاعَةِ عَلَى صَلَاةِ وَحْدَهِ بِضْعُ وَعِشْرُونَ دَرَجَةً (وَعَنْهُ مِنْ طَرِيقِ ثَانٍ) إِنَّ نِبِيَّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ صَلَاةُ الْجَمَاعَةِ تَفْضُلُ عَلَى صَلَاةِ الرَّجُلِ وَحْدَهُ خَمْسَةً وَعِشْرِينَ ضَعْفًا وَكُلُّهُ مِثْلُ صَلَاتِهِ.

(۱۲۹۴) আব্দুল্লাহ ইবন মাসউদ (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূল (সা) বলেছেন, ব্যক্তির জামাতে সালাতের ফয়লত তার একাকী সালাতের বেশিগুণের চেয়েও বেশী।

(উক্ত আব্দুল্লাহ ইবন মাসউদ (রা) থেকে দ্বিতীয় সূত্রে বর্ণিত)

তিনি বলেন, নবী (সা) বলেছেন, জামাতে সালাতের ফয়লত একাকী সালাতের ওপর পঁচিশ গুণ। প্রত্যেক গুণই তার আলাদা আলাদা সালাতের মত।

[আবু ইয়ালার তাবারানী কাবীর, তাবারানী আওসাত প্রভৃতি এছে বর্ণিত। হাইচুমী বলেন, আহমদের রাবীগণ নির্ভরযোগ।]

(۱۲۹۵) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ صَلَاةُ الْجَمَاعَةِ أَفْضَلُ مِنْ صَلَاةِ أَحَدِكُمْ بِخَمْسَةٍ وَعِشْرِينَ جُزًاءً.

(۱۲۹۵) আবু হুরাইরা (রা) থেকে বর্ণিত তিনি বলেন, রাসূল (সা) বলেছেন, জামাত আদায় তোমাদের কারো একাকী সালাত আদায়ের চেয়ে পঁচিশগুণ উত্তম।

[বুখারী ও মুসলিম।]

(۱۲۹۶) وَعَنْهُ أَيْضًا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَأَلَّهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ تَوَضَّأَ فَأَحْسَنَ وَضْوَهُ ثُمَّ رَأَ حَفْوَجَ النَّاسَ قَدْ صَلَوْا أَعْطَاهُ اللَّهُ مِثْلَ أَخْرَمَنْ صَلَاهَا أَوْ حَضَرَهَا لَا يَنْقُصُ ذَلِكَ مِنْ أَجْوَرِهِمْ شَيْئًا.

(۱۲۹۶) উক্ত আবু হুরাইরা (রা) থেকে আরও বর্ণিত, রাসূল (সা) বলেছেন, যে উত্তমভাবে ওয়ু করে এরপর মসজিদে যায় এবং গিয়ে দেখে যে, সালাত আদায় করে ফেলেছে, আল্লাহ তাকে যারা ঐ সালাত আদায় করেছেন অথবা যারা ঐ সালাতে হাজির হয়েছেন, তাদের সকলের সম্পরিমাণ প্রতিদান দিবেন এতে তাদের কারো কোন প্রতিদানে কমানো হবে না।

[আবু দাউদ, নাসায়ী, বাযহাকী ও মুস্তাদরাকে হাকেম।]

(۲) بَابُ التَّرْغِيبِ فِي حُضُورِ الْجَمَاعَةِ فِي الْعِشَاءِ وَالْفَجْرِ

(۲) অনুচ্ছেদ : ইশা ও ফজরের জামাতে হাজির হওয়ার জন্য উৎসাহ প্রদান প্রসঙ্গে ।

(۱۲۹۷) عَنْ عُثْمَانَ بْنِ عَفَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ مِنْ صَلَّى الْعِشَاءَ فِي جَمَاعَةٍ فَهُوَ كَمَنْ قَامَ نِصْفَ الْلَّيْلِ وَمَنْ صَلَّى الصَّبْعَ فِي جَمَاعَةٍ فَهُوَ مِنْ قَامَ الْلَّيْلَ كُلَّهُ .

(۱۲۹۷) উসমান ইবন আফ্ফান (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী (সা) বলেছেন, যে ইশার সালাত জামাতে আদায় করল, সে যেন অর্ধরাত্রি দাঁড়িয়ে ইবাদত করল, আর যে ফজরের সালাতও জামাতে আদায় করল, সে যেন পূর্ণ রাত্রি দাঁড়িয়ে ইবাদত করল ।

[মুসলিম ও মুয়াত্তা মালিক ।]

(۱۲۹۸) عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَوْ أَنَّ النَّاسَ يَعْلَمُونَ مَا فِي صَلَةِ الْعِتَمَةِ وَصَلَةِ الصَّبْعِ لَأَتَوْهُمَا وَلَوْحَبُوا .

(۱۲۹۸) (আয়িশা) (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, যদি মানুষেরা জানত যে, ইশা ও ফজরের জামাতে কি আছে তবে অবশ্যই তারা ঐ জামাতদ্বয়ে হাজির হত এমনকি হামাগুড়ি দিয়ে হলেও ।

(إبن ماجاه - এর সনদে ইয়াহইয়া ইবনে কাসীর নামক এক বাবী আছেন যিনি হাদীস বর্ণনার ব্যাপারে অসর্তক)

(۱۲۹۹) عَنْ أَبِي بْنِ كَعْبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ قَالَ صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الصَّبْعَ، فَقَالَ شَاهِدٌ فَلَانَ؟ فَقَالُوا لَا، فَقَالَ إِنَّ هَاتَيْنِ الصَّلَاتَيْنِ مِنْ أَنْقُلِ الصَّلَةِ عَلَى الْمُنَافِقِينَ وَلَوْ يَعْلَمُونَ مَا فِيهَا لَأَتَوْهُمَا وَلَوْ حَبَبُوا وَالصَّفُّ الْمُقْدَمُ عَلَى مِثْلِ صَفِ الْمَلَائِكَةِ، وَلَوْ تَعْلَمُونَ فَضْلِهِ لَا يَتَدَرَّجُ تُمُوهُ وَصَلَةُ الرَّجُلِ مَعَ الرَّجُلِينَ أَزْكَى مِنْ صَلَاتِهِ مَعَ رَجُلٍ وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُ فَهُوَ أَحَبُّ إِلَى اللَّهِ تَعَالَى (وَعَنْهُ مِنْ طَرِيقٍ ثَانٍ) قَالَ صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْفَجْرَ فَلَمَّا صَلَّى صَلَّى شَاهِدٌ فَلَانَ؟ فَسَكَتَ الْقَوْمُ قَالُوا نَعَمْ وَلَمْ يُضَرْ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ أَنْقُلَ الصَّلَةِ عَلَى الْمُنَافِقِينَ صَلَةُ الْعِشَاءِ وَالْفَجْرِ، (فَذَكَرَ تَحْوِيَةً مَاتَقْدِمُ وَفِيهِ) إِنَّ صَلَاتِكَ مَعَ رَجُلِينَ أَزْكَى مِنْ صَلَاتِكَ مَعَ رَجُلٍ وَصَلَاتِكَ مَعَ رَجُلَ أَزْكَى مِنْ صَلَةَ وَحْدَكَ وَمَا كَثُرَ مَمْنُونَ أَحَبُّ إِلَى اللَّهِ تَعَالَى (وَعَنْهُ مِنْ طَرِيقٍ ثَالِثٍ) زَقَالَ صَلَّى بِنًا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَةُ الْفَجْرِ فَلَمَّا قَضَى الصَّلَاةَ رَأَى مِنْ أَهْلِ الْمَسْجِدِ قَلْمَةً فَقَالَ شَاهِدٌ فَلَانَ؟ قَلَنَا نَعَمْ حَتَّى عَدَ ثَلَاثَةَ نَفَرٍ فَقَالَ إِنَّهُ لَيْسَ مِنْ صَلَةٍ أَنْقُلَ عَلَى الْمُنَافِقِينَ مِنْ صَلَةِ الْعِشَاءِ الْآخِرَةِ وَمِنْ صَلَةِ الْفَجْرِ وَذَكَرَ الْحَدِيثَ بِطَوْلِهِ .

(۱۲۹۹) উবাই ইবন কাব (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলে, রাসূল (সা) ফজরের সালাত আদায় করলেন। অতঃপর বললেন, অমুক কি আছে? তাঁরা বললো, না। তিনি বললেন, অমুক কি আছে? তাঁরা বলল, না। অতঃপর তিনি বললেন, অমুক কি আছে? তাঁরা বলল, না। এবার তিনি বললেন, এই দুই সালাত মুনাফিকদের জন্য সর্বাপেক্ষা ভারী, তারা যদি জানত যে, এই দুই সালাতে কি আছে, তবে অবশ্যই তারা হাজির হত এমনকি হামাগুড়ি দিয়ে হলেও। আর (জামাতের) প্রথম কাতার ফেরেশতাদের কাতারের মত যদি তোমরা তার ফর্মিলত সম্পর্কে জানতে,

তবে সে ব্যাপারে তোমরা প্রতিযোগিতা করতে। আর কোন ব্যক্তির অপর দুই ব্যক্তির সাথে আদায়কৃত সালাত এক ব্যক্তির সাথে আদায়কৃত সালাতের চেয়ে উত্তম। আর লোক সংখ্যা যেখানে অধিক সেটা আল্লাহর নিকট আরও অধিক পছন্দনীয়।

(উক্ত উবাই ইবন্ কাব (রা) থেকে দ্বিতীয় সূত্রে বর্ণিত)

তিনি বলেন, রাসূল (সা) ফজরের সালাত আদায় করলেন, সালাতাতে জিজেস করলেন, অমুক কি আছে? তখন উপস্থিত লোকজন চুপ থাকল। অতঃপর তারা বলল, হ্যাঁ, সে উপস্থিত হয় নাই। অতঃপর রাসূল (সা) বললেন, মুনাফিকদের জন্য সবচেয়ে ভারী সালাত হল ইশা ও ফজর। (অতঃপর তিনি পূর্বে বর্ণিত অনুরূপ হাদীসের উল্লেখ করেছেন, সেখানে আরো রয়েছে) তোমার দুই জনের সাথে আদায়কৃত সালাত একজনের সাথে আদায়কৃত সালাতের চেয়ে উত্তম আর একজনের সাথে আদায়কৃত সালাত একাকী আদায়কৃত সালাতের চেয়ে উত্তম। আর (লোকজন) যেখানে আরো বেশী তা আল্লাহর নিকট অতি পছন্দনীয়।

(উক্ত উবাই ইবন্ কাব (রা) থেকে তৃতীয় সূত্রে বর্ণিত)

তিনি বলেন, রাসূল (সা) আমাদের নিয়ে ফজরের সালাত আদায় করলেন। সালাতাতে তিনি মুসল্লিদের পরিমাণ কম দেখলেন। তখন তিনি বললেন, অমুক কি আছে? আমরা বললাম, হ্যাঁ, এভাবে তিনি তিনজনের নাম করলেন। অতঃপর তিনি বললেন, মুনাফিকদের জন্য ইশা ও ফজরের সালাত অপেক্ষা বেশী ভারী আর কোন সালাত নেই। অতঃপর রাবী দীর্ঘ হাদীস উল্লেখ করেছেন।

[আবু দাউদ, নাসায়ী, ইবন্ মাজাহ, বায়হাকী ইবন্ খুয়াইমা, ইবন্ হারবান ও মুস্তাদরাকে হাকিম।]

(১২০) عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَوْ يَعْلَمُ الْمُتَخَلَّفُونَ عَنْ صَلَاةِ الْعِشَاءِ وَصَلَاةِ الْفَدَاءِ مَا لَهُمْ فِيهَا لَأْتَوْهُمَا وَلَوْجَبُوا .

(১৩০০) আনাস ইরন্ মালিক (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন রাসূল (সা) বলেছেন, ইশা ও ফজর সালাতের জামাত থেকে পশ্চাত্পদরা যদি জানত যে, এতে তাদের জন্য কি রয়েছে, তবে অবশ্যই তারা এই দুই জামাতে হাজির হত এমনকি হামাগুড়ি দিয়ে হলেও। [এ হাদীসটি মুসনাদে আহমদ ছাড়ি অন্যত্র পাওয়া যায় নি, হাইচুমী হাদীসটি বর্ণনা করে বলেন, এটা আহমদ বর্ণনা করেছেন এবং সনদের রাবীগণ বিশ্বস্ত।]

(২) بَابُ مَاجَاءَ فِي تَأْكِيدِهَا وَالْحَثْ عَلَيْهَا

(৩) অনুচ্ছেদ : জামাতের শুরুত ও তৎপ্রতি উৎসাহ প্রদান প্রসঙ্গে

(১২০.১) عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ أَتَى أَبْنِي أَمْ مَكْتُومُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَارَسُولَ اللَّهِ مِنْزَلِي مَشَامٌ وَأَنَا مَكْفُوفُ الْبَصَرِ وَأَنَا أَسْمَعُ الْأَذَانَ قَالَ فَإِنْ سَمِعْتَ الْأَذَانَ فَاجْبُ وَلَوْجَبُوا أَوْزَحْفًا .

(১৩০১) জাবির ইবন্ আব্দুল্লাহ (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, ইবন্ উশু মাকতুম নবী (সা)-এর কাছে এলেন। অতঃপর বলেন, ইয়া রাসূলাল্লাহ! আমার বাড়ী দূরে আর আমি অঙ্ক মানুষ, কিন্তু আযান শুনতে পাই। তিনি বললেন, যদি আযান শুনতে পাও তবে জামাতে আসবেই। হামাগুড়ি দিয়ে হলেও। অথবা কষ্ট করে হলেও।

[আবু ইয়ালা ও তাবারানী আওসাত গ্রহণে, তাবারানীর রাবীগণ নির্ভরযোগ্য। আর আহমদের রাবীগণের মধ্যে কারো কারো সম্বন্ধে নানান কথা রয়েছে।]

(১২.২) عَنْ عَمَرِ بْنِ أَمْ مَكْتُومٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ جِئْتُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى الْأَهْلِ وَصَاحِبِهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ يَارَسُولَ اللَّهِ كُنْتُ ضَرِيرًا شَامِعُ الدَّارِ وَلَى قَائِدٍ يَلَائِمُنِي فَهَلْ تَجِدُ لِي رُخْصَةً أَنْ أُصْلَى فِي بَيْتِيِّ؟ قَالَ أَسْمَعَ النَّدَاءَ؟ قُلْتُ نَعَمْ قَالَ مَا أَجِدُ لَكَ رُخْصَةً.

(১৩০২) আমর ইবন উম্ম মাকতুম (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, একদা আমি রাসূল (সা) এর-কাছে এলাম। এরপর বললাম, হে আল্লাহর রাসূল! আমি অঙ্গ, বাড়ীও দূরে, আমার এক চালক আছে, যে আমাকে সহযোগিতা করে না তবে আপনি কি আমার জন্য বাড়িতে সালাত আদায়ের অনুমতি দিবেন? তিনি বললেন, তুমি কি আয়ান শুনতে পাও? আমি বললাম, হ্যাঁ! তিনি বললেন, আমি তোমার জন্য (বাড়িতে সালাত আদায়ের) কোন সুযোগ দেখছি না।

[ইবন মাজাহ তাবারানী ও ইবনে হাবৰান এর সনদ উত্তম।]

(১৩০৩) حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ حَدَّثَنِي أَبِي حَدَّثَنَا سُفِّيَانُ عَنِ الزَّهْرِيِّ فَسَأَلَ سُفِّيَانَ عَمَّنْ قَالَ هُوَ مَخْمُودٌ أَنَّ نَبِيَّ اللَّهِ أَنَّ عَثْبَانَ بْنَ مَالِكٍ كَانَ رَجُلًا مَخْجُوبًا الْبَصَرَ وَإِنَّهُ ذَكَرَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ التَّخَلُّفَ عَنِ الْفُضْلَةِ، قَالَ هَلْ تَسْمَعُ النَّدَاءَ قَالَ نَعَمْ قَالَ فَلَمْ يُرْخِصْنَ لَهُ

(১৩০৩) যুহুরী থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, ইতবান ইবন মালিক অঙ্গ ছিলেন। তিনি নবী (সা)-কে তাঁর সালাতের জামাত থেকে পচাংপদ থাকা সম্পর্কে অবহিত করলেন। তিনি বললেন, তুমি কি আয়ান শুনতে পাও? তিনি বললেন, হ্যাঁ। তখন তাঁকে কোন অনুমতি দিলেন না।

[বুখারী, মুসলিম, নাসায়ী ও ইবন মাজাহ।]

(১৩০৪) عَنْ أَبِي مُوسَى (الأشعْرَى) رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا قُمْتُ إِلَى الصَّلَاةِ فَلْيُؤْمِكُمْ أَحَدُكُمْ وَإِذَا قَرَأَ الْإِمَامُ فَانْصُتُوا.

(১৩০৪) আবু মূসা আশ'আরী (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূল (সা) আমাদেরকে শিখিয়েছেন। তিনি বলেছেন, তোমরা যখন সালাতে দাঁড়াবে তখন তোমাদের একজনকে ইমাম বানিয়ে দিবে। আর ইমাম যখন পড়বে তখন তোমরা চূপ থাকবে।

[মুসলিম ইত্যাদি।]

(১৩০৫) عَنْ مَعْدَانَ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ الْيَعْمَرِيِّ قَالَ قَالَ لِي أَبُو الدَّرْدَاءِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَيْنَ مَسْكُنُكَ؟ قَالَ قَلَتُ فِي قَرْيَةِ دُونَ حِمْصَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَا مِنْ ثَلَاثَةَ فِي قَرْيَةٍ لَا يَؤْذَنُ وَلَا تُقَامُ فِيهِمُ الصَّلَاةُ إِلَّا اسْتَحْوَذَ عَلَيْهِمُ الشَّيْطَانُ فَعَلَيْكَ بِالْجَمَاعَةِ فَإِنَّ الذَّنْبَ يَأْكُلُ الْعَاصِيَةَ.

(১৩০৫) মাদান ইবন আবু তালহা আল ইয়ামারী থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমাকে আবু দারদা (রা) বললেন, তোমার বাড়ী কোথায়? রাবী বলেন, আমি বললাম, হিমছ-এর নিকট একটি গ্রামে। তিনি বললেন, আমি রাসূল (সা)-কে বলতে শুনেছি, তিনি বলেছেন, এমন কোন গ্রাম থাকতে পারে না সেখানে তিনজন লোক থাকবে অথচ সেখানে আয়ান হবে না এবং সালাতের ইকামাত হবে না (অর্থাৎ জামাত হবে না) তবে শয়তান তাদের উপর সওয়ার হবে। অতএব, জামাত তোমার জন্য জরুরী, কেননা পাল থেকে বিছিন্ন ছাগলীকে বাঘ খেয়ে ফেলে।

[আবু দারদ, নাসায়ী, ইবন খুয়াইমা, ইবন হাবৰান ও মুস্তাদুরাকে হাকীম। তিনি বলেন। এর সনদ সহীহ, নববীও হাদীসটি সহীহ বলে মন্তব্য করেন।]

(১৩০৬) عَنْ مُعاذِ بْنِ جَبَلٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ الشَّيْطَانَ ذُئْبُ الْإِنْسَانِ كَذَبَ الْغَنَمَ يَأْخُذُ الشَّأْمَ الْعَاصِيَةَ وَالثَّاجِيَةَ فَإِيَّاكُمْ وَالشَّعَابَ وَلَيَكُنْ بِالْجَمَاعَةِ وَالْعَامَةِ وَالْمَسَاجِدِ.

(১৩০৬) মুয়ায ইবন জাবাল (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন যে, নবী (সা) বলেছেন, শয়তান হলো মানুষের জন্য বাঘ স্বরূপ, যেমন ছাগলের জন্য বাঘ। সে পাল থেকে বিছিন্ন ও দলছুট ছাগল ধরে থাকে। অতএব, তোমরা বিছিন্নতা থেকে বেঁচে থাক।

আর তোমাদের জন্য জামাতবন্ধ থাকা সাধারণের সাথে এবং মসজিদেও।

হাদীসটি আব্দুর রায়খাকের জামেতে বর্ণিত হয়েছে। এ সনদ উত্তম। [আব্দুর রায়খাক জামে গ্রন্থ, এর সনদ উত্তম।]

(٤) بَابُ مَاجَاءِ فِي التَّشْدِيدِ عَلَىٰ مَنْ تَخَلَّفَ عَنِ الْجَمَاعَةِ خُصُوصًا الْعِشَاءَ وَالْفَجْرُ

٤। অনুচ্ছেদ : জামা'আতের সালাত বিশেষত ইশা এবং ফজরের জামা'আতে অংশগ্রহণে বিমুখ ব্যক্তির ওপর কঠোরতা আরোপ প্রসঙ্গে

(١٣٠.٧) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِيَنْتَهِيَ رِجَالٌ مِّنْ حَوْلِ الْمَسْجِدِ لَا يَشْهَدُونَ الْعِشَاءَ الْآخِرَةِ فِي الْجَمِيعِ أَوْ لَا حَرَقَنَ حَوْلَ بَيْوَتِهِمْ بِحَزْمِ الْحَطَبِ

(١٣٠.٧) আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (সা) বলেছেন, মসজিদের আশে পাশের কিছু লোকজন অবশ্যই ইশার জামা'আতে অংশগ্রহণ থেকে বিরত থাকবে (অর্থাৎ জামা'আতে হাজির হবে না) অথবা আমি অবশ্যই কাঠের বোৰা দিয়ে তাদের বাড়ীঘর জ্বালিয়ে দিব।

[হাইচুমী বলেন "বাক্যাংশ ব্যতীত হাদীসটি সহীহ, ইমাম আহমদ হাদীসটি বর্ণনা করেছেন, তাঁর হাদীসের রাবীগণ নির্ভরযোগ্য।"]

(١٣٠.٨) وَعَنْهُ أَيْضًا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَوْلَا مَافِي الْبُيُوتِ مِنِ النِّسَاءِ وَالذُّرِّيَّةِ لَأَقْمَتُ صَلَاةَ الْعِشَاءِ وَأَمْرَتُ فَتِيَانِيْ يُحَرِّقُونَ مَافِي الْبُيُوتِ بِالنَّارِ

(١٣٠.٨) তাঁর (আবু হুরায়রা (রা)) থেকে আরও বর্ণিত, তিনি বলেন, যদি গৃহসমূহে নারী ও শিশুরা না থাকতো তবে অবশ্যই আমি ইশার জামা'আত কায়েম করে তারপর আমার যুবকদের নির্দেশ দিতাম যেন তারা বাড়িতে যা আছে তা অগ্নি দিয়ে ভষ্টিভূত করে দেয়।

[এ হাদীসটির অন্যাত্পা পাওয়া যায় নি, হাইচুমী বলেন, এটি নির্ভরযোগ্য নয়। রাবীদের একজন আবু মাশার দুর্বল।]

(١٣٠.٩) وَعَنْهُ أَيْضًا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْقُلُ الصَّلَاةَ عَلَى الْمُنَافِقِينَ صَلَاةَ الْعِشَاءِ وَصَلَاةَ الْفَجْرِ، وَلَوْ يَعْلَمُونَ مَا فِيهِمَا لَتَأْتُوهُمَا وَلَوْبَحُوا، وَلَقَدْ هَمَمْتُ أَنْ أَمْرَ الْمُؤْذِنَ فَيُؤْذِنَ ثُمَّ أَمْرَ رَجُلًا يُصْلِي بِالنَّاسِ ثُمَّ أَنْطَلِقَ مَعِ بِرِجَالٍ مَعْهُمْ حَزْمُ الْحَطَبِ إِلَى قَوْمٍ يَتَخَلَّقُونَ عَنِ الصَّلَاةِ فَأَحْرَقُ عَلَيْهِمْ بَيْوَتَهُمْ بِالنَّارِ.

(١٣٠.٩) উক্ত আবু হুরায়রা (রা) থেকে আরও বর্ণিত, তিনি বলেছেন, মুনাফিকের জন্য সর্বাপেক্ষা কঠিন সালাত ছচ্ছ ইশার ও ফজরের সালাত। যদি তারা জানতো এতদুভয়ের মাঝে কি আছে, তবে তারা অবশ্যই উক্ত সালাতদ্বয়ে (জামা'আতে), হামাগুড়ি দিয়ে হলেও হায়ির হতো। আমার ইচ্ছা হয় যে, আমি মুয়ায়্যিনকে নির্দেশ দিই সে আয়ান (ইকামত) দিবে, অতঃপর আরেকজনকে নির্দেশ দিই সে সালাতের ইমামতি করবে, এরপর আমি কিছু মানুষ যাদের নিকটে খড়ির বোৰা থাকবে তাদের নিয়ে বেরিয়ে পড়ি, যারা জামাতে হায়ির হয় নি এমন জনগোষ্ঠীর বাড়ীঘর আগুনে জ্বালিয়ে দিই।

[বুখারী ও মুসলিম।]

(١٣٠.١) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَدَادِ بْنِ الْهَادِ عَنْ إِبْرِهِمَ مَكْتُومِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَتَى الْمَسْجِدَ فَرَأَى فِي الْقَوْمِ رِقَّةً فَقَالَ إِنَّ لَهُمْ أَنْ أَجْعَلَ لِلنَّاسِ إِمَامًا ثُمَّ أَخْرَجَ فَلَا أَقْدِرُ عَلَى إِنْسَانٍ يَتَخَلَّفُ عَنِ الصَّلَاةِ فِي بَيْتِهِ إِلَّا أَحْرَقَتْهُ عَلَيْهِ فَقَالَ إِبْرِهِمَ مَكْتُومٌ

مَكْتُومٌ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ بَيْنِ الْمَسَاجِدِ نَخْلًا وَشَجَرًا وَلَا أَقْدِرُ عَلَى قَائِدٍ كُلُّ سَاعَةٍ،
أَيْسَعْنِي أَنْ أَصْلِي فِي بَيْتِي؟ قَالَ أَتَشْمَعُ الْإِقَامَةَ؟ قَالَ نَعَمْ، قَالَ فَأَتَهَا

(১৩১০) ইবন উষ্মে মাকতুম (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন রাসূল (সা) মসজিদে আসলেন, তখন মুসল্লী সংখ্যা কম দেখতে পেলেন। তিনি বলেন, আমার ইচ্ছা হয় সমবেত মুসল্লীদের জন্য একজন ইমাম ঠিক করে দেই আর আমি যারা জামা'আতে আসে নি তাদের বাড়িতে বেরিয়ে পড়ি এবং তা জুলিয়ে দেই। তখন ইবন উষ্মে মাকতুম জিজেস করলেন, হে আল্লাহর রাসূল! মসজিদ এবং আমার বাড়ির মাঝখানে কিছু খেজুর গাছ ও অন্য গাছ আছে। আমি সব সময় এমন লোক পাই না যে আমাকে মসজিদে পৌছিয়ে দিবে। আমি কি আমার গৃহে সালাত আদায় করতে পারিঃ রাসূল (সা) জিজেস করলেন, তুমি কি আযান শুনতে পাও? ইবন উষ্মে মাকতুম বললেন, হ্য়! রাসূল (সা) বললেন, তাহলে তুমি জামা'আতে হায়ির হবে।^১

[সহীহ ইবনে খ্যাইমা ও হা�শেম। তিনি বলেন, এর সনদ সহীহ। আর সাহাবী তার অভিমত সমর্থন করেন]

(১৩১১) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَاصْحَابِهِ وَسَلَّمَ لَقَدْ هَمِمْتُ أَنْ أَمْرُ فِتْيَانِي فَيَجْمِعُونَا حَطَبًا، ثُمَّ أَمْرُ رَجُلًا يَوْمَ النَّاسِ ثُمَّ أَخَافَ إِلَى رِجَالٍ يَتَخَلَّفُونَ عَنِ الصَّلَاةِ فَأَحْرَقَ عَلَيْهِمْ بَيْوَتَهُمْ، وَأَيْمَ اللَّهُ وَلَوْ يَعْلَمُ أَحَدُهُمْ أَنَّ لَهُ بِشْهُودًا عَرَقًا سَمِيًّا أَوْ مِرْمَاتِينَ لَشَهِدَهَا وَلَوْ يَعْلَمُ مَافِيهَا لَأَتَوْهَا وَلَوْجَبُوا.

(১৩১১) আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূল (সা) বলেছেন, আমার ইচ্ছা হয় যে, আমি আমার যুবকদেরকে কাঠ সংগ্রহের নির্দেশ দেই। অতঃপর একজনকে ইমামতির নির্দেশ দিয়ে আমি বেরিয়ে পড়ি তাদের খোঁজে যারা (সালাতে) হায়ির হয় নি এবং তাদের বাড়িগুলো জুলিয়ে দেই। আল্লাহর কসম! তারা যদি জানত যে, তথায় উপস্থিত হলে সামান্য গোশ্চ অথবা ছাগলের পায়ের খুড়া পাওয়া যাবে তবে অবশ্যই তারা সেখানে হায়ির হয়। তারা যদি জানতো, জামাতে কী (ফ্যালত) আছে, তবে অবশ্যই তাতে শামিল হত, হামাগুড়ি দিয়ে হলেও।

[বৃক্ষারী, মুসলিম এবং চার সুনানে বর্ণিত]

(১৩১২) وَعَنْهُ أَيْضًا قَالَ جَاءَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَاصْحَابِهِ وَسَلَّمَ الْمَسَاجِدَ صَلَاةً الْعِشَاءَ فَرَأَهُمْ عَزِيزُ مُتَفَرِّقِينَ قَالَ فَغَضِبَ غَضِيبًا شَدِيدًا مَارَأَيْنَاهُ غَضِيبَ عَصْبَ أَشَدَّ مِنْهُ، قَالَ وَاللَّهِ لَقَدْ هَمِمْتُ أَنْ أَمْرُ رَجُلًا يَوْمَ النَّاسِ ثُمَّ أَتَبْعَ هُولَاءِ الَّذِينَ يَتَخَلَّفُونَ عَنِ الصَّلَاةِ فِي دُورِهِمْ فَأَحْرَقَهَا عَلَيْهِمْ

(১৩১২) উক্ত আবু হুরায়রা (রা) থেকে আও বর্ণিত, রাসূল (সা) মসজিদে আসলেন, অপর এক বর্ণনায় আছে তিনি ইশার সালাতের জন্য মসজিদে প্রবেশ করলেন, সেখানে অল্প কিছু লোককে এদিক-সেদিক বিচ্ছিন্ন অবস্থায় হালকাবন্ধ জড়ে দেখতে পেলেন। বর্ণনাকারী বলেন, তখন রাসূল (সা) প্রচণ্ড ক্রোধাভিত হলেন। তাঁকে এত বেশী ক্রোধাভিত হতে আমরা আর কখনো দেখি নি। রাসূল (সা) বললেন, আমার ইচ্ছা হয় কোন একজনকে ইমামতির দায়িত্ব দিয়ে— তাদের অব্দেখণে বেরিয়ে পড়ি, যারা জামা'আতে আসে নি। অতঃপর তাদের বাড়ি-ঘরে আগুন জুলিয়ে দেই। [হাদীসটি শব্দাবলী সম্মত অন্যত্র পাওয়া যায়নি। তবে এর রাবীগণ নির্ভরযোগ্য, পূর্বের হাদীসগুলো একে শক্তিশালী করছে।]

১. উক্ত সাহাবী অঙ্ক ছিলেন বিধায় মসজিদে যেতে তার সাহায্যকারী প্রয়োজন হত।

(۱۲۱۲) وَعَنْهُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَخْرَى الْعَشَاءِ الْآخِرَةِ ذَاتَ لَيْلَةٍ حَتَّىٰ كَادَ يُذْهِبُ ثُلُثَ اللَّيْلِ أَوْ قُرَابَةً قَالَ ثُمَّ جَاءَ وَفِي النَّاسِ رِقَّةٌ وَهُمْ عَزُونُ فَغَضِيبٍ غَضِيبًا شَدِيدًا ثُمَّ قَالَ لَوْ أَنَّ رَجُلًا بَدَا النَّاسَ إِلَى عَرَقٍ أَوْ مِنْ مَا تَبَيَّنَ لَا جَابُوا لَهُ وَهُمْ يَتَخَلَّفُونَ عَنْ هَذِهِ الصَّلَاةِ، لَقَدْ هَمِمْتُ أَنْ أَمْرَ رَجُلًا فَيَتَخَلَّفَ عَلَى أَهْلِ هُذِهِ الدُّورِ الَّذِينَ يَتَخَلَّفُونَ عَنْ هَذِهِ الصَّلَاةِ فَأَتْحَرِقُهَا عَلَيْهِمْ بِالنَّيْرَانِ .

(۱۳۱۳) উক্ত আবু হুরায়রা (রা) থেকে আরও বর্ণিত, তিনি বলেন, একদা এক রাত্রিতে রাসূল (সা) ইশার সালাতকে বিলম্বিত করলেন, এমনকি রাত্রির এক তৃতীয়াংশ বা তার কাছাকাছি সময় প্রায় অতিবাহিত হয়ে গেলো। আবু হুরায়রা (রা) বলেন, অতঃপর রাসূল (সা) (মসজিদে) আসলেন এবং খুব কম সংখ্যক মানুষকে উপস্থিত পেলেন, যারা ছিলেন ইতস্তত বিশিষ্ট হালকাবদ্ধ। তখন তিনি প্রচণ্ডভাবে রেগে গেলেন। বললেন, যদি কোন লোক তাদেরকে গ্রামে আরববাসীকে (সামান্য) এক টুকরা গোশ্ত বা ছাগলের পায়ের দুইটা খুড়ার জন্যও দাওয়াত দেয় তবে তারা তা গ্রহণ করে (সেখানে হাযির হয়)। অথচ তারা এই সালাত (জামা-আত) থেকে বিরত থাকে। আমার ইচ্ছা হয় যে, কোন একজনকে এমন নির্দেশ দেই যে, যারা এই জামা-আত থেকে বিমুখ রয়েছে এই সকল গৃহবাসীকে খুঁজে বের করে অতঃপর তাদের বাড়ীশুক্র আঙুল দিয়ে জুলিয়ে দেয়।

[গ্রামবাসী আরব বৃক্ষাতে শব্দটি ব্যবহৃত হয়ে থাকে।]
[ইবনে হাজর বলেন, হাদীসটি, সিরাজ ও ইবন হাবীব এই একই সনদে বর্ণনা করেছেন। আমার মতে হাদীসটির সনদ উত্তম।]

(۱۲۱۴) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى أَهْلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ لَقَدْ هَمِمْتُ أَنْ أَمْرَ رَجُلًا فَيُصَلِّي بِالنَّاسِ، ثُمَّ أَمْرَ بِإِنْسَانٍ لَا يَصْلَوْنَ مَعَنِي فَتَحَرَّقُ عَلَيْهِمْ بِبُؤْتَهُمْ .

(۱۳۱۴) আবুল্ফ্রাহ ইবন মাসউদ (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূল (সা) বলেছেন, আমার ইচ্ছা হয় কাউকে সালাতের ব্যাপারে (ইমামতির) দায়িত্ব দেই। অতঃপর নির্দেশ দেই যে, যারা আমাদের সাথে সালাতে হাযির হয় নি তাদেরকে তাদের বাড়িঘর সহ জুলিয়ে দেই।

[হাদীসটি ইমাম তাবারানী মুজামুল আওসাত গ্রন্থে বর্ণনা করেন। ইমাম হাইজুরী বলেন, হাদীসের রাবীগণ সহীহ হাদীসের রাবী।]

(۱۲۱۵) عَنْ سَهْلٍ مِنْ أَبِيهِ عَنْ مَعَاذِ بْنِ أَنْسٍ الْجَهْنَىِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ الْجَفَاءُ كُلُّ الْجَفَاءِ وَالْكُفُرُ وَالنَّفَاقُ مَنْ سَمِعَ مُنَادِيَ اللَّهِ يُنَادِي بِالصَّلَاةِ يَدْعُو إِلَى الْفَلَاحِ وَلَا يُجِبُّهُ .

(۱۳۱۵) সাহল থেকে, তিনি তার পিতা (অর্থাৎ মুয়ায ইবন আনাস আল জুহানী) (রা) থেকে বর্ণনা করেন। তিনি রাসূল (সা) থেকে বর্ণনা করেন— রাসূল (সা) বলেন, সে ব্যক্তি আল্লাহর রহমত থেকে অনেক দূরে সরে যাবে এবং কুফরী ও নিফাকীতে পতিত হবে, যে ব্যক্তি আল্লাহর আহবানকারীর (মুয়ায়্যিন-কে) সালাতের প্রতি এবং কল্যাণের (বেহেশ্তের) প্রতি আহবান করতে শুনে অথচ তাতে সাড়া দেয় না।

[হাদীসটি ইমাম তাবারানী তাঁর জামে আল কাবীর এ বর্ণনা করেছেন। এ হাদীসের সনদে রবাবী নামক একজন রাবী আছেন যার নির্ভরযোগাতা ও দুর্বলতার ব্যাপারে মতবিরোধ রয়েছে। ইমাম আহমদের রেওয়ায়েতে ইবনে লুহাইয় আছেন যিনি দুর্বল। অবশ্য কেউ কেউ তাবারানীর বর্ণনাটি হাসান বলে মন্তব্য করেছেন।]

(۵) بَابُ مَاجَاءِ فِي الْأَعْذَارِ الَّتِي تُبَيِّنُ التَّخْلُفَ عَنِ الْجَمَاعَةِ

(۵) যে সকল কারণে জামা'আতে হায়ির না হওয়া জায়েয হওয়ার ব্যাপারে যা বর্ণিত হয়েছে সে সম্পর্কিত অধ্যায়।

(۱۲۱۶) عَنْ نَافِعٍ أَنَّ أَبْنَىْ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا نَادَى بِالصَّلَاةِ فِي لَيْلَةٍ ذَاتِ بَرْدٍ وَرِيحٍ ثُمَّ قَالَ فِي أَخْرِ نَدَائِهِ أَصْلَوْا فِي رِحَالِكُمْ الْأَصْلَوْا فِي رِحَالِكُمْ الْأَصْلَوْا فِي رِحَالِكُمْ فَإِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَأْمُرُ الْمُؤْذِنَ إِذَا كَانَتْ لَيْلَةً بَارِدَةً أَوْ دَاهِرَةً رِبْعَ فِي السَّفَرِ الْأَصْلَوْا فِي الرِّحَالِ (وَعَنْهُ مِنْ طَرِيقِ ثَانٍ) قَالَ نَادَى أَبْنَىْ عُمَرَ بِالصَّلَاةِ يُضَجِّنَانَ ثُمَّ نَادَى أَنْ صَلَوَا فِي رِحَالِكُمْ ثُمَّ حَدَّثَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ كَانَ يَأْمُرُ الْمُنَابِرِ فَيُنَادِي بِالصَّلَاةِ ثُمَّ يُنَادِي أَنْ صَلَوَا فِي رِحَالِكُمْ فِي اللَّيْلَةِ الْبَارِدَةِ وَفِي اللَّيْلَةِ الْمَطِيرَةِ فِي السَّفَرِ

(۱۳۱۶) 'নাফে' (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আব্দুল্লাহ ইবনে উমর (রা) ঠাণ্ডা এবং ঝড়-বাতাসের এক রাতে আযান দিলেন। আযানের শেষাংশে তিনি বলতেন, 'তোমরা তোমাদের বাড়িতে সালাত আদায় করো' 'তোমরা তোমাদের বাড়িতে সালাত আদায় করো' 'তোমরা তোমাদের বাড়িতে সালাত আদায় করো'। কেননা রাসূল (সা) সফর অবস্থায় ঠাণ্ডা এবং ঝড়-বাতাস প্রবাহের রাত্রিতে মুয়ায়্যিনকে একথা বলতে নির্দেশ দিতেন যে, 'তোমরা তাঁবুতে সালাত আদায় করো।'

উক্ত 'নাফে' (রা) থেকে অপর এক সনদে বর্ণিত, তিনি বলেন, ইবন উমর (রা) দাজনান পাহাড়ের উপর থেকে সালাতের আযান দিলেন, অতঃপর বললেন, "তোমরা তাঁবুতে সালাত আদায় করো।" "অতঃপর তিনি (ইবনে উমর (রা)) রাসূল (সা) থেকে হাদীস বর্ণনা করে বলেন, রাসূল (সা) মুয়ায়্যিনকে সালাতের আযান দিতে বলতেন- তখন মুয়ায়্যিন আযান দিত। তারপর মুয়ায়্যিন সফরে ঠাণ্ডা এবং ঝড়ে রাত্রিতে আযানে বলতো, "তোমরা তাঁবুতে সালাত আদায় করো।"

[বুখারী, মুসলিম ও মুয়াত্তা মালিক।]

এর বচ্ছেন, যার উদ্দেশ্য হবে বাড়ি। চাই তা ইট, কাঠ, পাথর, ঝড়, তাঁবু জাতীয় বা যেমনই হোক না কেন। এটি একটি পাহাড়ের নাম-যা মকায় বা মক্কা ও মদীনার মধ্যবর্তী স্থানে অবস্থিত।

(۱۲۱۷) عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي سَفَرٍ فَمُطْرِنَا، قَالَ لِيُصْلِلَ مِنْ شَاءَ مِنْكُمْ فِي رَحْلِهِ

(۱۳۱۷) জাবির ইবন আবদুল্লাহ (রা)-এর সাথে সফরে বের হলাম- অতঃপর (বেশ) বৃষ্টি হয়ে গেল। নবী (সা) ঘোষণা দিলেন তোমাদের যে চাইবে সে তার তাঁবুতেই সালাত আদায় করে নিতে পারবে।

[হাদীসটি মুসলিম, আবু দাউদ ও বায়হাকীতে বর্ণিত হয়েছে।]

(۱۲۱۸) عَنْ عَمْرُو بْنِ أَوْسٍ عَنْ رَجُلٍ حَدَّثَهُ مُؤْذِنٌ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ نَادَى مُنَادِي النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فِي يَوْمٍ مَطِيرٍ الْأَصْلَوْا فِي الرِّحَالِ

(۱۳۱۸) আমর ইবন আউস থেকে বর্ণিত, তিনি এক ব্যক্তি থেকে, যাকে নবী (সা)-এর মুয়ায়্যিন হাদীস বর্ণনা করেছেন, তিনি বলেন- নবী (সা)-এর মুয়ায়্যিনগণ এক বর্ষণমুখর দিনে আযানে বললো, "ওহে তোমরা বাড়িতে সালাত আদায় করো।"

ইমাম হাইছুমী হাদীসটি বর্ণনা করে বলেন, এই হাদীসটি আহমদ বর্ণনা করেছেন, এর রাখীগণ সহীহ হাদীসের রাখী। আহমদ আবদুর রহমান আল বান্না বলেন, এর সনদে এক অজ্ঞাত রাখী আছেন, সভবত হাইছুমী কোনভাবে তার পরিচয় জেনেছিলেন।

(۱۲۱۹) عَنْ شُعِيمَ بْنِ الشَّحَامِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ شُوَدِيَ بِالصُّبُحِ فِي يَوْمٍ بَارِدٍ وَأَنَا فِي مِرْطِ إِمْرَاتِيْ فَقُلْتُ لَيْتَ الْمُنَادِيَ قَالَ مَنْ قَعَدَ فَلَا حَرَجَ عَلَيْهِ، فَنَادَى مُنَادِي النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ وَعَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي أَخْرَ أَذَانِهِ وَمِنْ قَعَدَ فَلَا حَرَجَ عَلَيْهِ (وَعَنْهُ مِنْ طَرِيقِ ثَانٍ) قَالَ سَمِعْتُ مُؤْذِنَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي لَيْلَةٍ بَارِدَةٍ وَأَنَا فِي لِحَافِي فَتَمَنَّيْتُ أَنْ يَقُولَ صَلُوْا فِي رَحَالِكُمْ فَلَمَّا بَلَغَ عَلَى الْفَلَاحِ قَالَ صَلُوْا فِي رَحَالِكُمْ ثُمَّ سَأَلَتْ عَنْهَا فَإِذَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ أَمْرَهُ بِذَالِكَ

(۱۳۱۹) নুয়াইম ইবন আল নাহহাম (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, শীতের এক সকালে (ফজরের) আযান দেয়া হলো তখন আমি আমার স্তৰীর চাদরের মধ্যেই ছিলাম। তখন আমি বললাম, হায়! যদি সে কেউ বলতো, যে বসে থাকবে তার কোন ক্ষতি নেই (তাহলে ভাল হত।) অতঃপর নবী (সা)-এর মুয়ায়্যিন আযানের শেষে বললো, ‘যে বসে থাকবে তার কোন ক্ষতি নেই।’

উক্ত নুয়াইম (রা) থেকে দ্বিতীয় এক সনদে বর্ণিত হয়েছে, তিনি বলেন, আমি নবী (সা)-এর মুয়ায়্যিনকে শীতের রাত্রে আযান বলতে শুনেছি- আমি তখন লেপের ভিতরে ছিলাম। তখন আমি আশা করলাম, মুয়ায়্যিন বলুক তোমরা বাড়িতে সালাত আদায় করো, মুয়ায়্যিন যখন “তোমরা কল্যাণের প্রতি ধাবিত হও” পর্যন্ত পৌছল তখন বললো, ‘তোমরা বাড়ীতেই সালাত আদায় করো।’ অতঃপর আমি এ ব্যাপারে জিজ্ঞেস করলে সে বলল, নবী (সা) তাঁকে একপ বলতে নির্দেশ দিয়েছেন।

[হাদীসটি তাবারানী তার জামে-আল কাবীর এ বর্ণনা করেছেন তবে কোন কোন অংশ বাদ দিয়ে। হাদীসটি নির্ভরযোগ্য সূত্রে বর্ণিত নয়।]

(۱۲۲۰) عَنْ سَمْرَةَ بْنِ جُنْدُبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَوْمَ حُنَيْنٍ فِي يَوْمٍ مَطِيرٍ الصَّلَاةُ فِي الرَّحَالِ وَسَلَّمَ قَالَ يَوْمَ حُنَيْنٍ فِي يَوْمٍ مَطِيرٍ الصَّلَاةُ فِي الرَّحَالِ

(۱۳۲۰) সামুরা ইবনে জুন্দুব (রা) থেকে বর্ণিত, (তিনি বলেন) নবী (সা) হনাইনের মুদ্রের সময় বর্ষণমুখের দিনে বলেছেন, “সালাত যার যার তাঁবুতে।”

[হাদীসটি তাবারানী তার জামে আল কাবীর এ বর্ণনা করেছেন। ইমাম আহমদের বর্ণিত এ হাদীসের সনদ সহীহ।]

(۱۲۲۱) عَنْ أَبِي الْمَلَيْحِ بْنِ أَسَمَّةَ قَالَ خَرَجْتُ إِلَى الْمَسْجِدِ فِي لَيْلَةٍ مَطِيرَةٍ، فَلَمَّا رَجَعْتُ إِسْتَفَتَحْتُ فَقَالَ أَبِي مَنْ هُذَا؟ قَالُوا أَبُو الْمَلَيْحِ، قَالَ لَقَدْ رَأَيْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ زَمَنَ الْحَدِيبِيَّةِ وَأَصَابَتْنَا سَمَاءً لَمْ تَبِلْ أَسَافِلَ نَعَالِنَا، فَنَادَى مُنَادِي رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ صَلُوْا فِي رَحَالِكُمْ (وَعَنْهُ مِنْ طَرِيقِ ثَانٍ) عَنْ أَبِيهِ أَنَّ يَوْمَ حُنَيْنٍ كَانَ مَطِيرًا قَالَ فَأَمَرَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ الصَّلَاةَ أَنِ الصَّلَاةَ فِي الرَّحَالِ.

(۱۳۲۱) আবুল মুলাইহ, ইবনে উসামা থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন-এক বর্ষণমুখের রাত্রিতে মসজিদের উদ্দেশ্যে বের হলাম, অতঃপর যখন ফিরে আসলাম তখন আমি দরজা খুলতে বললাম। আমার পিতা জিজ্ঞেস করলেন, কে? তারা (বাড়ীর লোকজন) বললো, আবুল মুলাইহ। তিনি বললেন, হ্দায়বিয়ার সময় আমরা রাসূল (সা)-এর সাথে দেখেছি যে, একদা আমাদেরকে বৃষ্টি পেয়ে বসলো তাতে এমনকি আমাদের জুতার তলাও সিঞ্চ হল না। এমতাবস্থায় রাসূলের মুয়ায়্যিন আযান দিল, সে বললো যে, তোমরা গৃহেই সালাত আদায় করো।

(উক্ত আবুল মুলাইহ ইবন উসামা থেকে দ্বিতীয় সূত্রে বর্ণিত ।) তিনি তাঁর পিতা থেকে বর্ণনা করেন যে, হনাইন দিবস ছিল বর্ষণমুখর । রাবী বলেন- তখন নবী (সা) মুয়ায়্যিনকে নির্দেশ দিলেন যেন তাঁবুতে সালাত আদায়ের ঘোষণা দেয় । [প্রথম সূত্রের হাদীসটি আবু দাউদ, নাসায় ও বায়হাকীতে বর্ণিত । আর দ্বিতীয় সূত্রের হাদীসটি আবু দাউদ, বায়হাকী ও মুজাদরাক হাকিমে বর্ণিত হয়েছে । উভয় সূত্রের সনদ উভয় ।]

(১২২২) حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ حَدَّثَنِي أَبِي ثَنَاءَ أَبْنِ أَبِي عَدَىٰ عَنْ أَبْنِ عَوْنَ عنْ مُحَمَّدٍ أَنَّ أَبْنَ عَبَّاسٍ قَالَ إِنَّ عَوْنَ أَظْنَهُ رَفَعَهُ، قَالَ أَمْرَ مَنَارِيَ فَنَادَى فِي يَوْمٍ مَطِيرٍ أَنْ صَلَّوا فِي رَحَالِكُمْ

(১৩২২) (ইবনে আউন থেকে বর্ণিত, তিনি মুহাম্মদ থেকে বর্ণনা করেন যে, ইবনে আব্বাস বলেছেন, ইবনে আউন বলেন, সম্ভবত তিনি তা মারফু' বর্ণনা করেছেন- রাসূল (সা) মুয়ায়্যিনকে নির্দেশ দিলেন, তখন সে এক বর্ষণমুখর রাত্রিতে ঘোষণা দিলেন যে, “তোমরা তোমাদের তাঁবুতে সালাত আদায় করো ।” [অতএব হাদীসের শব্দাবলীর উপর মুহাদ্দিসগণ নির্ভর করেন নি ।]

(১২২৩) عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا تَبَلُّغُ بِهِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى أَهْلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ إِذَا وُضِعَ الْعَشَاءُ وَأَقِيمَتِ الصَّلَاةُ فَابْدُؤُوا بِالْعَشَاءِ

(১৩২৩) আয়িশা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি নবী (সা) থেকে মারফু' হিসেবে বর্ণনা করেন, যখন তোমাদের সামনে খাবার রাখা হয় এবং সে সময় সালাতের ইকামাত হয় তোমরা আগে খাবার খেয়ে নিবে । [বুখারী, মুসলিম ও দারেমী ।]

(১২২৪) عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى أَهْلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ إِذَا حَضَرَ الْعَشَاءُ وَحَضَرَتِ الصَّلَاةُ فَابْدُؤُوا بِالْعَشَاءِ

(১৩২৪) উমে সালামা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূল (সা) বলেছেন, যখন খাবার এবং সালাত দুটোই উপস্থিত হয় তখন খাবারকেই অগ্রাধিকার দিবে । [ইবন আবু শাহিদা । এর সনদ উভয় ।]

(১২২৫) عَنْ نَافِعٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَأَهْلِهِ وَصَحْبِهِ قَالَ إِذَا وُضِعَ الْعَشَاءُ وَأَقِيمَتِ الصَّلَاةُ فَابْدُؤُوا بِالْعَشَاءِ لَقَدْ تَعْشَى ابْنُ عُمَرَ مَرَأَةٌ وَهُوَ يَسْمَعُ قِرَاءَ الْمَآمِ

(১৩২৫) আব্দুল্লাহ ইবন উমর (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি নবী (সা) থেকে বর্ণনা করেন । তিনি বলেন, যখন খাবার প্রস্তুত হয় এবং সালাতও জামা আত দাঁড়িয়ে যায় তখন খাবারকে অগ্রাধিকার দিবে । একদল ইবনে উমর (রা) রাতের খাবার খাচ্ছিলেন এ অবস্থায় যে, তিনি ইমামের ক্রিয়াতও শুনতে রাতের খাবার খাচ্ছিলেন । [বুখারী ও মুসলিম ।]

(১২২৬) عَنْ مَوْهُوبِ بْنِ عَبْدِ الرَّجْمَنِ بْنِ أَزْ هَرَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ كَانَ يُخَالِفُ عُمَرَ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ فَقَالَ لَهُ عُمَرُ مَا يُخْمِلُكَ عَلَى هَذَا؟ فَقَالَ إِنِّي رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى أَهْلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي صَلَاةً مَتَى تُوَافِقُهَا أَصْلَى مَعَكَ وَمَتَى تُخَالِفُهَا أَصْلَى وَأَنْقَلِبُ إِلَى أَهْلِيِّ.

(১৩২৬) আনাস ইবনে মালিক (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি উমর ইবন আব্দুল আয়ীয়ের সাথে জামাতে সালাত আদায় করতেন না । উমর ইবন আব্দুল আয়ীয় তাকে জিজেস করলেন, আপনি এমনটি করেন কেন? তিনি জবাব দিলেন, আমি নবী (সা)-কে সালাত আদায় করতে দেখেছি, আপনি যখন তাঁর মত করে সালাত আদায় করেন, তখন আমিও আপনার সাথে সালাত আদায় করি । আর যখন আপনি তাঁর সময়ে সালাত আদায় করেন না, তখনই একাকী সালাত আদায় করি এবং পরিবারের লোকজনের নিকট ফিরে যাই । [অর্থাৎ প্রথম ওয়াকে আদায় করেন ।] [এ হাদীসটি অন্যত্র পাওয়া যায়নি । তবে এর রাবীগণ বিশ্বস্ত ।]

أَبْوَابُ خُرُوجِ النِّسَاءِ إِلَى الْمَسَاجِدِ لِلْجَمَاعَةِ

জামা'আতে সালাত আদায়ের জন্য নারীদের মসজিদে যাওয়া সংক্রান্ত অনুচ্ছেদসমূহ

(۱) بَابُ الْإِذْنِ لِهُنَّ بِالْخُرُوجِ لِذَالِكَ

(۱) (অনুচ্ছেদ ১: নারীদের জামা'আতে শামিল হওয়ার অনুমতি দান প্রসঙ্গে)

(۱۳۲۷) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَمْنَعُوا إِمَاءَ اللَّهِ مَسَاجِدَ اللَّهِ (وَعَنْهُ مِنْ طَرِيقٍ ثَانٍ) قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَمْنَعُوا إِمَاءَ اللَّهِ أَنْ يُصْلِيَنَّ فِي الْمَسَاجِدِ

(۱۳۲۷) (আবুল্ফাত ইবন উমর (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূল (সা) বলেছেন, তোমরা আল্লাহর বানীদেরকে মসজিদে যেতে নিষেধ করো না। উক্ত (আবুল্ফাত ইবন উমর থেকে) অন্য সনদে বর্ণনা করেন, তিনি বলেন, রাসূল (সা) বলেছেন, তোমরা আল্লাহর বানীদেরকে মসজিদে গিয়ে সালাত আদায় করতে নিষেধ করো না।

[যুনাতা মালিক, মুসলিম ও আবু দাউদ]

(۱۳۲۸) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَمْنَعُوا إِمَاءَ اللَّهِ مَسَاجِدَ اللَّهِ وَلَيَخْرُجُنَّ تَفْلَاتٍ.

(۱۳۲۸) (আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি নবী (সা) থেকে বর্ণনা করেন, নবী (সা) বলেন, তোমরা আল্লাহর বানীদেরকে মসজিদে যাওয়া থেকে বাধা দিও না, তারা যেন সুগন্ধিবিহীন বের হয়।

[আবু দাউদ, দারেমী, বাইহাকী ও ইবনে খুয়াইমা। এর সনদ উত্তম।]

(۱۳۲۹) عَنْ زَيْدِ بْنِ خَالِدِ الْجَهْنَىِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى أَلِيهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ مِثْلُهُ

(۱۳۲۹) (যায়িদ ইবন খালিদ আল জুহানী (রা) থেকে বর্ণিত, তিনিও নবী (সা) থেকে অনুকরণ হাদীস বর্ণনা করেছেন।

[ইবনে হাবীব, বায়্যার ও তাবারানী এর সনদ হাসান।]

(۱۳۳۰) عَنْ مُجَاهِدِ عَنْ أَبِي عُمَرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذْنُوكُمْ لِلْنِسَاءِ بِاللَّيْلِ تَفْلَاتٍ لَيْثُ الدِّيْنِ ذَكَرَ تَفْلَاتٍ

(۱۳۳۰) (আবুল্ফাত ইবন উমর (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন রাসূল (সা) বলেছেন- তোমরা নারীদেরকে রাত্রিবেলায় সুগন্ধিমুক্ত অবস্থায় বের হওয়ার অনুমতি দাও। লাইছ- (সনদের একজন রাবী) "সুগন্ধিমুক্ত" শব্দটি আবুর রাহমান আল-বান্না বলেন, হাদীসটি আমি এ ভাষায় অন্যত্র পাইনি।

[আবুর রাহমান আল-বান্না বলেন, হাদীসটি আমি এ ভাষায় অন্যত্র পাইনি।]

তবে অনুকরণ অর্থবোধক হাদীস মুসলিম শরীফে রয়েছে।

(۱۳۳۱) وَعَنْهُ أَيْضًا عَبْدُ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَمْنَعُنَّ رَجُلٌ أَهْلَهُ أَنْ يَأْتِيَ الْمَسَاجِدَ، فَقَالَ وَابْنٌ لِعَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ فَبَأْنَ نَمْنَعُهُنَّ فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ أَهْدَنَكُمْ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَتَقُولُونَ هَذَا فَمَا كَلَمَةُ عَبْدِ اللَّهِ حَتَّىٰ مَاتَ

(১৩৩১) উক্ত আব্দুল্লাহ ইবন উমর (রা) থেকে আরও বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী (সা) বলেছেন— কোন পুরুষ তাঁর পরিবার-পরিজনকে মসজিদে আসা থেকে বাধা দিবে না। তখন আব্দুল্লাহ ইবনে উমর (রা)-এর এক ছেলে তাকে বললেন, আমরা তাদেরকে অবশ্যই মসজিদে যাওয়া থেকে বাধা দিব।’ একথা শুনে আব্দুল্লাহ ইবনে উমর (রা) বলেন— আমি তোমাকে রাসূল (সা) থেকে হাদীস বর্ণনা করেছি অথচ তুমি এমনটি বলছ। এরপর আব্দুল্লাহ ইবনে উমর মৃত্যু পর্যন্ত তার সাথে আর কোন কথা বলেন নি।

খাব্দুর রাহমান আল বান্না বলেন— হাদীসটি এ ভাষায় আমি অন্যত্র পাইনি, এর সনদ উত্তম। অনুরূপ অর্থবোধক হাদীস মুসলিম ও আবু দাউদে বর্ণিত হয়েছে।

(১৩৩২) عنْ مُجَاهِدٍ أَيْضًا عَنْ أَبْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ لَا تَمْنَعُونَ نِسَاءَكُمُ الْمَسَاجِدَ بِاللَّيْلِ فَقَالَ سَالِمٌ أَوْ بَعْضُ بَنِيهِ وَاللَّهُ لَا نَدْعُهُنَّ يَتَحَذَّثُ دَغْلًا قَالَ فَلَطِمَ صَدَرَهُ وَقَالَ أَحَدُهُنَّ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَتَقُولُ هُذَا؟

(১৩৩২) উক্ত আব্দুল্লাহ ইবন উমর (রা) থেকে আরও বর্ণিত, তিনি নবী (সা) থেকে বর্ণনা করেন, নবী (সা) বলেছেন, তোমরা তোমাদের নারীদেরকে রাত্রিবেলা মসজিদে যাওয়া থেকে বাধা প্রদান করবে না। সালিম অথবা তাঁর জনৈকা পুত্র বলল, আল্লাহর কসম! আমরা অবশ্যই তাদেরকে মসজিদকে ফিতনার স্থান বানাতে দিব না। রাবী বলেন, তখন তিনি (ইবনে উমর) তাঁর বুকে আঘাত করলেন এবং বললেন— আমি তোমাকে রাসূল (সা) থেকে হাদীস বর্ণনা করেছি অথচ তুমি এরূপ কথা বলছ!

— বলা হয় মূলত কাঁটাবৃত বৃক্ষকে। এখানে উদ্দেশ্য হল ফিতনা, প্রতারণা, বিপর্যয় ইত্যাদি।

(১৩৩৩) عنْ حَبِيبِ بْنِ أَبِي ثَابِتٍ عَنْ أَبْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا تَمْنَعُونَ نِسَاءَكُمُ الْمَسَاجِدَ وَبَيْوَهُنَّ خَيْرٌ لَهُنَّ قَالَ فَقَالَ إِبْرِيزٌ لَعَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ بْلَى وَاللَّهِ لَنْمَنْعُهُنَّ، فَقَالَ أَبْنُ عُمَرَ تَسْمَعُنِي أَحَدُثُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَتَقُولُ مَا تَقُولُ

(১৩৩৩) আব্দুল্লাহ ইবন উমর (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূল (সা) বলেছেন, তোমরা তোমাদের নারীদেরকে মসজিদে যাওয়াকে বাধা দিও না। অবশ্য (সালাতের জন্য) তাদের গৃহেই তাদের জন্য উত্তম। রাবী বলেন, তখন আব্দুল্লাহ ইবনে উমরের কোন ছেলে তাঁকে বললো— হ্যাঁ, আল্লাহর কসম, আমরা অবশ্যই তাদেরকে মসজিদে যেতে বাধা দিব। একথা শুনে আব্দুল্লাহ ইবন উমর বললেন— তুমি শুনছ যে, আমি রাসূল (সা) থেকে হাদীস বর্ণনা করেছি। তারপরও তুমি যাচ্ছে তাই বলছো।

— [আবু দাউদ, বায়হাকী, ইবনে খুয়াইমা ও তাবারানী। এর কিছু অংশ মুসলিমেও রয়েছে। এর সনদ উত্তম।]

(১৩৩৪) عَنْ كَعْبِ بْنِ عَلْقَمَةَ عَنْ بِلَالِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ لَا تَمْنَعُونَ النِّسَاءَ حُطُوطَهُنَّ مِنِ الْمَسَاجِدِ إِذَا إِسْتَادَنَّكُمْ، فَقَالَ بِلَالٌ وَاللَّهِ لَنْمَنْعُهُنَّ فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ أَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَتَقُولُ لَنْمَنْعُهُنَّ؟

(১৩৩৪) আব্দুল্লাহ ইবনে উমর (রা) থেকে বর্ণিত তিনি বলেন, রাসূল (সা) বলেছেন, তোমরা তোমাদের নারীদেরকে তাদের মসজিদে যাওয়ার অধিকার থেকে বাধা দিও না। যখন তারা তোমাদের কাছে অনুমতি চাইবে।

তখন বেলাল (আব্দুল্লাহর ছেলে) বললেন-আল্লাহর কসম! আমরা অবশ্যই তাদেরকে মসজিদে যেতে বাধা দিব। একথা শুনে আব্দুল্লাহ ইবনে উমর (রা) বললেন, আমি রাসূল (সা) থেকে বলছি যে, রাসূল (সা) বলেছেন। অথচ তুমি বলছো আমরা অবশ্যই বাধা দিব।

[মুসলিম, আবু দাউদ, তিরমিয়ী, রায়হানী ও তাবারানী।]

(১২২৫) عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ (يَبْنِ ابْنِ عُمَرَ) قَالَ كَانَ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ رَجُلًا غَيْرُورًا فَكَانَ إِذَا خَرَجَ إِلَى الصَّلَاةِ اتَّبَعَتْهُ عَاتِكَةٌ أُبْنَةُ زَيْدٍ فَكَانَ يَكْرَهُ حُرُوجَهَا وَيَكْرَهُ مَنْعِهَا وَكَانَ يُحَدِّثُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى الْأَئِمَّةِ وَسَلَّمَ إِذَا إِسْتَأْذَنْتُمْ نِسَاءً كُمْ إِلَى الصَّلَاةِ فَلَا تَمْنَعُوهُنَّ -

(১৩৩৫) হযরত আব্দুল্লাহ ইবন উমর (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, উমর (রা) ছিলেন আত্মসম্মানবোধ সম্পন্ন মানুষ। তিনি যখন সোলাতের উদ্দেশ্যে মসজিদে যেতেন তখন আতিকা বিন্তে যায়িদ তাঁর পিছু নিতো। তিনি এটি অপছন্দ করতেন আবার তাকে নিষেধ করাটাও অপছন্দ করতেন এবং তিনি হাদীস বর্ণনা করে বলতেন, নবী (সা) বলেছেন, যখন তোমাদের নারীরা মসজিদে (সালাতে) যাবার অনুমতি প্রার্থনা করবে তখন তোমরা তাদেরকে বাধা দিবে না।

[হাদীসটি আবদুর রায়খাক তাঁর মুসলিম আবাদে বর্ণনা করেছেন।]

(১২২৬) عَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا إِسْتَأْذَنْتُمْ أَحَدَكُمْ إِمْرَأَتَهُ أَنْ تَأْتِيَ الْمَسْجِدَ فَلَا يَمْنَعُهَا، قَالَ وَكَانَتْ إِمْرَأَةُ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ تُصْلَى فِي الْمَسْجِدِ فَقَالَ لَهَا إِنَّكَ لَتَعْلَمِينَ مَا أَحَبُّ فَقَالَتْ وَاللَّهِ لَا أَنْتَهُ حَتَّى تَنْهَانِي قَالَ فَطُعِنَ عُمَرُ وَإِنَّهَا لَفِي الْمَسْجِدِ

(১৩৩৬) আব্দুল্লাহ ইবনে উমর (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূল (সা) বলেছেন, যখন তোমাদের কারো স্ত্রী তাঁর নিকট থেকে মসজিদে যাবার অনুমতি চায় তখন সে তাকে বাধা দিবে না। রাবী বলেন, উমর (রা)-এর স্ত্রী মসজিদে সালাত আদায় করতেন। উমর (রা) তাঁকে বললেন, তুমি তো জান আমি কি পছন্দ করি? তখন তিনি (স্ত্রী) জবাবে বললেন, আল্লাহর কসম! আমাকে তুমি নিষেধ না করা পর্যন্ত আমি এ কাজ থেকে বিরত হব না। রাবী বলেন- উমর (রা.)-কে যখন আগাত করা হয় তখনও তিনি (তাঁর স্ত্রী) মসজিদে।

[বুখারী মুসলিম ও বায়হাকী।]

(২) بَابُ مَنْفَعَهُنَّ مِنَ الْخَرُوجِ إِذَا خَشِيَ مِنْهُ وَالْفِتْنَةُ وَفَضْلُ مَلَأَ تَهِنَّ وَبَيْوَهِنَّ

(২) অনুচ্ছেদ : ফিতনার আশংকা থাকলে নারীদেরকে জামাআতে যেতে বাধা প্রদান প্রসঙ্গে অধ্যায় (এবং তাদের গৃহে সালাত আদায়ের ফয়লত)

(১২২৭) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سُوَيْدِ الْأَنْصَارِيِّ عَنْ عَمَّتِهِ أَمْ حُمَيْدَ إِمْرَأَةِ أَبِي حُمَيْدٍ السَّاعِدِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّهَا جَاءَتِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي أَحِبُّ الصَّلَاةَ مَعَكَ، قَالَ قَدْ عِلِّمْتُكِ تُحِبِّينَ الصَّلَاةَ مَعِي، وَصَلَاتِكِ فِي بَيْتِكَ خَيْرٌ لَكِ مِنْ صَلَاتِكِ فِي حُجْرَتِكِ، وَصَلَاتِكِ فِي حُجْرَتِكِ خَيْرٌ لَكِ مِنْ دَارِكِ، وَصَلَاتِكِ

فِي دَارِكَ خَيْرُكَ مِنْ صَلَاتِكَ مِنْ مَسْجِدٍ قَوْمِكَ، وَصَلَاتِكَ فِي مَسْجِدٍ قَوْمِكَ خَيْرٌ لَكَ مِنْ صَلَاتِكَ
فِي مَسْجِدِي، قَالَ فَأَمْرَتْ فَبَنِيَ لَهَا مَسْجِدٌ فِي أَقْصَى شَيْءٍ مِنْ بَيْتِهَا وَأَظْلَمَهُ فَكَانَتْ تُصْلَى
فِيهِ حَتَّى لَقِيتِ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ

(১৩৩৭) আবু হুমাইদ আস-সায়দী-এর স্ত্রী উম্মে হুমাইদ (রা) থেকে বর্ণিত, একদা তিনি নবী (সা)-এর কাছে আসলেন- বললেন, ইয়া রাসূলাল্লাহ! আমি আপনার সাথে (মসজিদে) সালাত আদায় করতে পছন্দ করি। রাসূল (সা) বললেন, আমি জানি যে, তুমি আমার সাথে সালাত আদায় করতে পছন্দ কর, কিন্তু তোমার ঘরের কোণের সালাত অভ্যর্থনা কক্ষের সালাত অপেক্ষা উত্তম এবং তোমার বারান্দার সালাত তোমার হজরার সালাত অপেক্ষা উত্তম, তোমার হজরার সালাত তোমার গৃহের সালাত অপেক্ষা উত্তম, তোমার গৃহের সালাত তোমার কাওমের মসজিদের সালাত অপেক্ষা উত্তম, তোমার কাওমের মসজিদের সালাত আমার মসজিদের (মসজিদে নবী) সালাত অপেক্ষা উত্তম : রাবী বলেন, এরপর তিনি নির্দেশ দিলেন, ফলে তাঁর জন্য তাঁর বাড়ির একেবারে অভ্যন্তরে অঙ্ককার স্থানে একটি নামায়ের স্থান তৈরী করা হল। তিনি আল্লাহর সাথে সাক্ষাতের পূর্ব পর্যন্ত ঐ স্থানেই সালাত আদায় করতেন।

[তাবারানী, ইবনে খুয়াইমা ও ইবনে হাববান।]

(১৩২৮) عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ خَيْرٌ
مَسَاجِدُ النِّسَاءِ قَعْدَ بِيُوتِهِنَّ.

(১৩৩৮) উম্ম সালামা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি রাসূল (সা) থেকে বর্ণনা করেন, তিনি (রাসূল (সা) বলেন, নারীদের সর্বোত্তম মসজিদ হচ্ছে, তাদের গৃহের কুঠৱী।

[তাবারানী, ইবনে হুয়াইমা ও হাসেম, তিনি এবং সাহাবী কোন মন্তব্য করেন নি। সুতরাং হাদীসটি সহীহ বলে প্রতীয়মান হয়।]

(১৩২৯) عَنْ عُبَيْدِ مَوْلَى لَابِيِّ رُهْمٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ لَقِيَ إِمْرَأَةً فَوَجَدَ
مِنْهَا رِيْغِ إِعْصَارٍ طَيْبَةً فَقَالَ لَهَا أَبُو هُرَيْرَةَ الْمَسْجِدُ تُرِيدِينَ؟ قَالَتْ نَعَمْ، قَالَ وَلَهُ تَطَبِّئُتْ؟
قَالَتْ نَعَمْ، قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا مِنْ إِمْرَأَ تَطَبِّئُ لِلْمَسْجِدِ
فَيَقْبِلُ اللَّهُ لَهَا صَلَاةً حَتَّى تَغْتَسِلَ مِنْهُ إِغْتِسَالَهَا مِنَ الْجَنَابَةِ فَأَغْتَسَلَتْ، (وَعَنْهُ مِنْ
طَرِيقِ ثَانٍ يَرْفَعُهُ أَيْهَا إِمْرَأَةٌ خَرَجَتْ مِنْ بَيْتِهَا مُتَطَبِّيَةً تُرِيدُ الْمَسْجِدَ لَمْ يَقْبِلُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ لَهَا
صَلَاةً حَتَّى تَرْجِعَ فَتَغْتَسِلَ مِنْهُ غُسلَهَا مِنَ الْجَنَابَةِ

(১৩৩৯) আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি (পথে) এক মহিলার সাথে সাক্ষাত করলেন, তখন তিনি তার শরীর থেকে সুবাসিত সুগন্ধি পেলেন। তখন আবু হুরায়রা (রা) তাঁকে বললেন, তুমি কি মসজিদে যাচ্ছ মহিলাটি জবাব দিল, হ্যা। আবু হুরায়রা জিজ্ঞেস করলেন, মসজিদে যাবার জন্যই কি সুগন্ধি লাগিয়েছে সে জবাব দিল, হ্যা। এরপর আবু হুরায়রা (রা) বললেন, রাসূল (সা) বলেছেন, এমন কোন মহিলা নাই যে সুগন্ধি লাগিয়ে আসে আর আল্লাহ সালাত কবৃল করেন, যতক্ষণ না জানাবতের গোসলের ন্যায় গোসল করে। অতএব, তুমি যাও এবং গোসল করে আস।

(উক্ত আবু হুরায়রা (রা) থেকে অন্য সনদে মারফুঁ বর্ণিত।) যে মহিলা তার বাড়ী থেকে সুগন্ধি লাগিয়ে মসজিদের উদ্দেশ্যে রওয়ানা হয় আল্লাহ তার সালাত কবৃল করবেন না যতক্ষণ না সে ফিরে আসে এবং তার জন্য জানাবতের গোসলের ন্যায় গোসল না করে।

[আবু দাউদ ও ইবনে মাজাহ। হাদীসটির সনদ গ্রহণযোগ।]

(۱۲۴۰) عن أبي هريرة قالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى أَهْلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ أَيْمَانًا إِمْرَأَةً أَصَابَتْ بَخُورًا فَلَا تَشْهَدَنَّ عِشَاءً الْآخِرَةِ

• آবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূল (সা) বলেছেন, যে মহিলা সুগন্ধি জাতীয় দ্রব্য (শরীরে) লাগিয়েছে সে যেন ইশার সালাতে হাযির না হয়। [মুসলিম, আবৃ দাউদ, নাসায়ী, ইবনে মাজাহ ও বায়হাকী]

(۱۲۴۱) عن عائشةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَمْنَعُوا إِمَامَ اللَّهِ مَسَاجِدَ اللَّهِ وَلْيَخْرُجُنَّ تَفَلَّاتٍ قَالَتْ عَائِشَةٌ وَلَوْ رَأَى حَالَهُنَّ الْيَوْمَ مَنْعَهُنَّ

(۱۲۴۱) آয়শা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি নবী (সা) থেকে বর্ণনা করেন, নবী (সা) বলেছেন— তোমরা আল্লাহর বান্দীদেরকে আল্লাহর মসজিদে যেতে বাধা দিও না। আর তারা মসজিদে যাবে সুগন্ধিমুক্ত অবস্থায়। আয়শা (রা) বলেন— যদি নবী (সা) আজকের দিনের নারীদের এই অবস্থা দেখতেন তবে তাদের মসজিদে যেতে বারণ করতেন।

[আহমদ আবদুর রাহমান আল বান্না বলেন, আমি আয়শার এ হাদীস অন্যত্র পাইনি। তবে অনুরূপ হাদীস বুখারী ও মুসলিম ইবন উমর (রা) থেকে বর্ণনা করেছেন। এছাড়াও আবৃ দাউদ, বায়হাকী, ইবনু খুয়াইমা, দারেমী প্রমুখ অনুরূপ হাদীস আবৃ হুরায়রা (রা)-এর সনদে বর্ণনা করেছেন।]

(۱۲۴۲) عن حماد بْنِ زَيْدٍ عَنْ يَحْيَى عَنْ عَمْرَةَ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ لَوْ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ رَأَى مِنَ النِّسَاءِ مَا رَأَيْنَا لَمْنَعْهُنَّ مِنَ الْمَسَاجِدِ لَمَّا مَنَعْتُ بَنْوَ إِسْرَائِيلَ نِسَاءَهَا قُلْتُ لِعُمْرَةَ وَمَنَعْتُ بَنْوَ إِسْرَائِيلَ نِسَاءَهَا قَالَتْ نَعَمْ .

(۱۲۴۲) آয়শা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, নিশ্চয়ই আজকে আমরা নারী সমাজের যে অবস্থা দেখছি, তা যদি রাসূল (সা) দেখতেন, তবে অবশ্যই তিনি নারীদেরকে মসজিদে যেতে বারণ করে দিতেন। যেমন বনী ইসরাইল তাদের মেয়েদেরকে বারণ করেছিল। রাবী বলেন, আমি আমরা (আয়শা থেকে বর্ণনাকারীগী)-কে জিজেস করলাম, বনী ইসরাইল তাদের মেয়েদেরকে কি বারণ করেছিল? তিনি জবাব দিলেন, হঁ।

[এ হাদীসটি মুসল্লাফে আবদুর রায়হাকে আয়শা থেকে অন্য এক সহীহ সনদে বর্ণিত হয়েছে।]

بَابٌ فِي أَدَابِ تَتَعَلَّقُ مَعْ جُرُوجِهِنَّ وَصَلَاتِهِنَّ فِي الْمَسْجِدِ (৩)

(৩) অনুচ্ছেদ : নারীদের মসজিদ যাওয়া ও তথায় সালাত আদায়ের শিষ্টাচার থসঙ্গে

(۱۲۴۳) عن بُشْرِينَ سَعِيدٍ قَالَ أَخْبَرَنِي عَنْ زَيْنَبِ النَّقِيفَيَّةِ إِمْرَأَ عَبْدِ اللَّهِ أَبْنِ مَسْعُودٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَهَا إِذَا خَرَجْتِ إِحْدَاكِنَ إِلَى الْعِشَاءِ فَلَا تَمْسِ طِبِيَّا

(۱۲۴۳) আবুল্লাহ ইবনে মাসউদের স্ত্রী জয়নব আছ ছাকফিয়া থেকে বর্ণিত তিনি বলেন, রাসূল (সা) তাকে বলেছেন, যখন তোমাদের কেউ ইশার জামা আতে আসবে তখন যেন সে সুগন্ধি স্পর্শ না করে। [মুসলিম ইত্যাদি]

(۱۲۴۴) عن عائشةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ كُنَّ النِّسَاءُ يُصْلَيْنَ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْغَدَاءَ ثُمَّ يَخْرُجُنَّ مُتَلَفِّعَاتٍ بِمُرْوُطِهِنَّ لَا يُعْرَفُنَ (وَعَنْهَا مِنْ طَرِيقٍ شَانِ) أَنَّ نِسَاءَ مِنَ

الْمُؤْمِنَاتُ كُنَّ يُصَلَّينَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الصُّبُحَ مُتَلَفِّعَاتٍ بِمَرْوُطِهِنَّ ثُمَّ يَرْجِعْنَ إِلَى أَهْلِهِنَّ، وَمَا يَعْرَفُهُنَّ أَحَدٌ مِّنَ الْفِلِسِ

(১৩৪৮) আয়িশা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, নারীরা রাসূল (সা)-এর সাথে ফজরের সালাত আদায় করতো, অতঃপর তাদের চাদর মুড়ি দিয়ে বের হয়ে যেত (তখন) তাদেরকে চেনা যেত না।

(উক্ত আয়িশা (রা) থেকে অন্য সনদে বর্ণিত হয়েছে) কিছু মু'মিন নারী রাসূল (সা)-এর সাথে তাদের চাদর মুড়ি দিয়ে ফজরের সালাত আদায় করতো, অতঃপর তারা স্ব স্ব পরিবারের কাছে ফিরে যেত কিন্তু অঙ্কারারের কারণে তাদেরকে কেউ চিনতে পারত না। [বুখারী, মুসলিম ও চার সুনান গ্রন্থে বর্ণিত আছে।]

(১২৪৫) عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ أَبِي بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَتَهَا قَالَتْ كَانَ الْمُسْلِمُونَ ذَوِي حَاجَةٍ يَأْتِزِرُونَ بِهِذِهِ النِّمَرَةِ فَكَانَتْ إِنَّمَا تَبْلُغُ أَنْصَافَ سُوقِهِمْ أَوْ نَحْوَ ذَالِكَ فَسَمِعَتْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ يَعْنِي النِّسَاءَ فَلَا تَرْفَعْ رَأْسَهَا حَتَّى تَرْفَعَ رُؤْسَنَا كَرَاهِيَّةً أَنْ تَنْظُرَ إِلَى عَوْرَاتِ الرِّجَالِ مِنْ صِفَرِ أَزْرِهِمْ.

(১৩৪৫) আসমা বিন্তে আবু বকর (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, মুসলমানরা বেশ অর্থ সংকটে ছিল, তারা শুধুমাত্র এ 'নামিরা'(১) নামক লুঙ্গি ব্যবহার করতো। তা কেবল তাদের নালী (হাঁটু থেকে টাখনু পর্যন্ত স্থান) কিংবা অনুরূপ পর্যন্ত ঢাকতো। তখন আমি রাসূল (সা)-কে বলতে শুনেছি, যে নারী আল্লাহ এবং তাঁর রাসূলের প্রতি ঈমান রাখে অর্থাৎ যে নারী এ বিশ্বাস রাখে, সে যেন ততক্ষণ পর্যন্ত (সিজদা থেকে) মাথা না উঠায় যতক্ষণ না আমরা মাথা উঠাই। যেন তারা বস্ত্র স্বল্পতার কারণে পুরুষের কোন গোপন অঙ্গ দেখতে না পারে।

[আবু দাউদ। এ হাদীসের সনদে একজন অঙ্গত রাবী আছেন।]

(১২৪৬) عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ السَّاعِدِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ كَانَ رِجَالٌ يُصَلِّوْنَ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَاقِدِي أَزْرِهِمْ عَلَى رَقَابِهِمْ كَهْيَةً الصُّبْيَانِ فَيُقَالُ لِلنِّسَاءِ لَا تَرْفَعْ رُؤُسَكُنْ حَتَّى يَسْتَوِيَ الرِّجَالُ جَلْوَسًا

(১৩৪৬) সাহল ইবনে সাদ আস'সাইদী (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূল (সা)-এর সাথে কিছু লোক শিশুদের ন্যায় তাদের ঘাড়ের উপর লুঙ্গিতে গিট দিয়ে সালাত আদায় করতেন। (কাপড়ের স্বল্পতার কারণে তারা তা করতেন।) সেজন্য নারীদেরকে বলে দেয়া হল, যতক্ষণ না পুরুষরা সিজদা থেকে উঠে সোজা হয়ে বসবে ততক্ষণ তোমরা সিজদা থেকে মাথা উঠাবে না।

[বুখারী, মুসলিম, আবু দাউদ, নাসায়ী ও বায়হাকী।]

(১২৪৭) عَنْ أَمْ سَلَمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ النِّسَاءَ فِي عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا سَلَمَ مِنَ الصَّلَاةِ الْمُكْتُوبَةِ قُمْنَ وَثَبَتَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَثَبَتَ مَنْ صَلَّى مِنَ الرِّجَالِ مَا شَاءَ اللَّهُ، فَإِذَا قَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَامَ الرِّجَالُ

(১৩৪৭) উম্ম সালামা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন- নারীরা রাসূলের যুগে তিনি যখন ফরয সালাতের সালাম ফিরাতেন তখন তারা সবাই উঠে পড়তো (এবং চলে যেত)। আর রাসূল (সা) বসে থাকতেন, এবং তাঁর সাথে সেসব পুরুষ সালাত আদায় করতেন তারাও বসে আল্লাহর ইচ্ছানুযায়ী থাকতেন। অতঃপর রাসূল (সা) যখন দাঢ়িয়ে যেতেন তারাও দাঢ়িয়ে যেতেন।

[বুখারী, আবু দাউদ, নাসায়ী, ও ইবনে আবু শায়বা।]

(٤) بَابُ فَضْلِ الْمَسْجِدِ الْأَبْعَدِ وَكَثْرَةُ الْخُطَا إِلَى الْمَسَاجِدِ -

(8) অনুচ্ছেদ : দূরের মসজিদ এবং মসজিদের দিকে বেশী পদক্ষেপের ফয়েলত প্রসঙ্গে

(١٢٤٨) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَبْعَدُ فَالْأَبْعَدُ مِنَ الْمَسَاجِدِ افْضَلُ أَجْرًا

(١٣٨٨) آবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূল (সা) বলেছেন, দূর থেকে দূরবর্তী মসজিদে গমন অধিক সওয়াব প্রাপ্তির কারণ। [আবু দাউদ, ইবনে মাজাহ ও হাসেম, তিনি বলেন, হাদীসটি সহীহ ও মদ্দনী ইস্টাদ।]

(١٢٤٩) عَنْ أَبِي الرَّبِيعِ قَالَ سَأَلَتْ جَابِرًا سَمِعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ فِي كَثْرَةِ الْخُطَا الرَّجُلُ إِلَى الْمَسَاجِدِ شَيْئًا؟ فَقَالَ هَمَّنَا أَنْ تَنْتَقِلَ مِنْ بُوْرَنَا إِلَى الْمَدِينَةِ لِقُرْبِ الْمَسَاجِدِ فَزَجَرَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ ذَالِكَ، وَقَالَ لَا تُغْرِيَنَّ الْمَدِينَةَ فَإِنَّ لَكُمْ فَضْلَيْلَةً عَلَى مَنْ عِنْدَ الْمَسَاجِدِ بِكُلِّ خَطْوَةٍ دَرْجَةٌ، (وَمِنْ طَرِيقِ ثَانٍ) عَنْ أَبِي نَضْرَةَ عَنْ جَابِرٍ قَالَ خَلَتِ الْبِقَاعُ حَوْلَ الْمَسَاجِدِ فَأَرَادَ بَنُو سَلَّمَةَ أَنْ يَنْتَقِلُوا قُرْبَ الْمَسَاجِدِ فَبَلَغَ ذَالِكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى أَهْلِ وَصَاحِبِهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لَهُمْ إِنَّهُ بِلَفْنِي أَنْكُمْ تُرِيدُونَ أَنْ تَنْتَقِلُوا قُرْبَ الْمَسَاجِدِ؟ قَالُوا نَعَمْ يَارَسُولَ اللَّهِ أَرَدْنَا ذَالِكَ فَقَالَ يَا بَنِي سَلَّمَةَ دِيَارَكُمْ تُكْتَبُ أَثَارَكُمْ دِيَارُكُمْ تُكْتَبُ أَثَارُكُمْ .

(١٣٨٩) آবু যুবায়ের থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি জাবিরকে জিজ্ঞেস করলাম, তিনি কি রাসূল (সা)-কে কোন ব্যক্তির মসজিদের দিকে বেশী পদক্ষেপের ব্যাপারে কিছু বলতে শুনেছেন? তিনি বলেন, মদ্দানায় আমাদের বাড়ি মসজিদের নিকটে বাড়ি করার জন্য স্থান পরিবর্তন করতে একটু চাইতাম। তখন রাসূল (সা) আমাদেরকে ধমকের স্বরে নিষেধ করলেন এবং বললেন, তোমরা মদ্দানাকে বিরাগ করে দিও না। কেননা যাদের বাড়ি মসজিদের নিকটে তাদের চেয়ে তোমাদের জন্য প্রতি পদক্ষেপের বিনিময়ে রয়েছে একটা করে ফয়েলত (সওয়াব)।

দ্বিতীয় এক সূত্রে আবু নাদরা জাবির (রা) থেকে বর্ণনা করেন, তিনি বলেন, মসজিদের পার্শ্বের স্থান শুন্য হল তখন বনু সালমা মসজিদের নিকটে তাদের বাড়ি ঘর নিয়ে আসার ইচ্ছা করল। ব্যাপারটা রাসূল (সা) অবগত হলেন। তিনি তাদেরকে বললেন, আমার কাছে সংবাদ এসেছে যে, তোমরা তোমরা বাড়ীঘর মসজিদের নিকটবর্তী নিয়ে আসতে চাও? তাঁরা বললেন, হ্যাঁ, হে আল্লাহর রাসূল! আমরা এমনটি ইচ্ছা পোষণ করেছি। রাসূল (সা) বললেন, হে বনু সালমা, তোমাদের বাড়ীঘর থেকেই তোমাদের পদক্ষেপ লেখা হবে। তোমাদের বাড়ি হতেই তোমাদের পদক্ষেপ লিপিবদ্ধ করা হবে।

[হাদীসটির প্রথম সনদে ইবন লুহাইয়া আছে। ইমাম মুসলিমও অত্র হাদীসের অনুরূপ অর্থবোধক হাদীস বর্ণনা করেছেন। আর দ্বিতীয় সূত্রের হাদীসটি মুসলিম ইত্যাদি বর্ণনা করেছেন।]

(١٢٥٠) وَعَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ بِنْ حَوْهُ وَمِنْهُ بَلَغَ ذَالِكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَكَرِهَ أَنْ تَغْرِي الْمَدِينَةَ فَقَالَ يَا بَنِي سَلَّمَةَ اَلْتَحَتِسِبُونَ أَثَارَكُمْ إِلَى الْمَسَاجِدِ؟ قَالُوا بَلَى يَارَسُولَ اللَّهِ فَأَقَامُوا

(১৩৫০) আনাস ইবন্মালিক (রা) থেকেও অনুরূপ হাদীস বর্ণিত হয়েছে। তাতে আরও আছে, “এ সংবাদ রাসূল (সা)-এর কাছে পৌছে। তখন তিনি মদীনাকে বিরাগ করা অপছন্দ করলেন। অতঃপর তিনি বললেন, হে বনু সালমা! তোমরা কি মসজিদের দিকে তোমাদের পদক্ষেপের হিসাব কর না? তাঁরা বললো, জী হ্যাঁ, হে আল্লাহর রাসূল! এরপর তারা সেখানে রয়ে গেলেন।” [বুখারী]

(১৩৫১) عن أبي عثمانَ عنْ أبِي بْنِ كَعْبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ كَانَ رَجُلٌ بِالْمَدِينَةِ لَا أَعْلَمُ رَجُلًا كَانَ أَبْعَدَ مِنْهُ مَتْزِلًا أَوْ قَالَ دَارِيًّا مِنَ الْمَسْجِدِ مِنْهُ (زَادَ فِي رِوَايَةِ قَالَ فَكَانَ يَحْضُرُ الصَّلَوَاتِ كُلَّهُنَّ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) فَقَيْلَ لَهُ لَوْ اشْتَرَيْتَ حِمَارًا فَرَكِبْتَهُ فِي الرَّمَضَاءِ وَالظُّلُمَاتِ؟ فَقَالَ مَا يَسْرُنِي أَنْ دَارِيًّا أَوْ مَتْزِلًا إِلَى جَنْبِ الْمَسْجِدِ فَنُمِيَ الْحَدِيثُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ مَا أَرَدْتَ بِقَوْلِكَ مَا يَسْرُنِي أَنْ مَتْزِلًا أَوْ قَالَ دَارِيًّا إِلَى جَنْبِ الْمَسْجِدِ؟ قَالَ أَرَدْتَ أَنْ يَكْتُبَ إِلَيْكَ إِذَا أَقْبَلْتَ إِلَى الْمَسْجِدِ وَرَجُوعِي إِذَا رَجَعْتَ إِلَى أَهْلِي قَالَ أَعْطَاكَ اللَّهُ ذَالِكَ كُلُّهُ، أَوْ أَنْطَاكَ اللَّهُ مَا احْتَسَبْتَ أَجْمَعَ -

(১৩৫১) আবুউসমান (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি উবাই ইবন্কাব (রা) থেকে বর্ণনা করেন, তিনি বললেন, মদীনার এক লোকের বাসা আমার জানা মতে অন্য কারো বাসা তার বাসার চেয়ে বেশী দূরে ছিল না। অথবা বললেন, মসজিদ থেকে তার বাড়ীর চেয়ে (বেশী দূরে আর কারো বাড়ী ছিল না) অপর এক বর্ণনায় আছে, তিনি বললেন। লোকটি প্রত্যেক সালাতে নবী (সা)-এর সাথে হায়ির থাকতেন। তাঁকে বলা হলো, তুমি যদি একটি গাধা কিনতে তবে প্রচণ্ড তাপের সময় বা অন্ধকারের সময় তাতে আরোহণ করে (মসজিদে) আসতে পারতে। তিনি জবাবে বললেন, আমার বাড়ী বা ঘর মসজিদের পাশে হোক তা আমার পছন্দ নয়। এ খবর রাসূল (সা)-এর নিকটে পৌছল। তিনি (সা) বললেন, “তোমার বাড়ী মসজিদের পাশে হোক এটা তোমার পছন্দ নয়” এর দ্বারা তোমার কি উদ্দেশ্য? তিনি জবাবে বললেন, আমার উদ্দেশ্য হচ্ছে, আমি যখন মসজিদে যাব তখন আমার যাওয়া এবং যখন মসজিদ থেকে বাড়ীতে ফিরব তখন আমার ফেরার প্রতিটি পদক্ষেপ লেখা হোক। রাসূল (সা) বললেন, আল্লাহ তোমাকে এর প্রত্যেকটির সওয়াব প্রদান করুন। অথবা বললেন, তুমি যা হিসাব করেছ, তিনি তার সব কয়টি তোমাকে দান করুন। [মুসলিম ও ইবন্মাজাহ]

(৫) بَابُ فَضْلُ الْمَشِى إِلَى الْجَمَاعَةِ بِالسَّكِينَةِ

(৫) ধীরপদে জামা'আতে উপস্থিত হওয়ার ফর্মালতের অধ্যায়

(১৩৫২) عنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَقِيمَتِ الصَّلَاةُ فَلَا تَأْتُوهَا تَسْعَوْنَ وَلَكِنْ أَئْتُوهَا وَعَلَيْكُمُ السَّكِينَةُ فَمَا أَدْرَكْتُمْ فَصَلَوْا وَمَا فَاتَكُمْ فَأَتَمُوا (وَفِي رِوَايَةِ أُخْرَى) فَاقْضُوا بَدْلَ قَوْلِهِ فَأَتَمُوا (وَعَنْهُ مِنْ طَرِيقِ ثَانٍ) بِنَحْوِهِ وَفِيهِ فَصَلَوْا مَا أَدْرَكْتُمْ وَاقْضُوا مَاسَبَقَكُمْ -

(১৩৫২) আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত তিনি বলেন, রাসূল (সা) বলেছেন, সালাতের জামা'আত দাঢ়িয়ে যায় তখন তোমরা দৌড়াদৌড়ি করে (মসজিদে) যাবে না বরং মসজিদে আসবে তা অবশ্যই ধীরপদে, সুতরাং তোমরা জামা'আতের/সালাতের যতটুকু পাবে তা পড়ে নিবে আর যা ছুটে যাবে তা (সালামের পর) পূর্ণ করে নিবে। অন্য এক বর্ণনায় ‘পূর্ণ করার’ স্থলে আদায় করা শব্দ এসেছে। [হাদীসটি বুখারী, মুসলিম ইবন্মাজাহ ও বায়হাকীতে বর্ণিত হয়েছে।]

উক্ত আবু হুরায়রা (রা) থেকে অন্য এক সনদে অনুরূপ অর্থবোধক হাদীস বর্ণিত হয়েছে, আর তাতে এও উল্লেখ করা হয়েছে, তুমি সালাত আদায় করে নিবে, যতটুকু পাবে আর যতটুকু গত হয়েছে বা ছুটে চলে গিয়েছে তা কায়ার মত পড়ে নিবে :

(۱۳۵۳) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِيهِ قَتَادَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ بَيْنَمَا نَحْنُ نُصَلِّيْ مَعَ الشَّبِيْهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى الْأَلِهِ وَصَاحِبِهِ وَسَلَّمَ إِذَا سَمِعَ جَلَّهُ رَجَالٌ، فَلَمَّا صَلَّى دَعَاهُمُ فَقَالَ مَا شَانُكُمْ؟ قَالُوا يَارَسُولَ اللَّهِ إِسْتَجْلِبْنَا إِلَى الصَّلَاةِ، قَالَ فَلَا تَفْعَلُوْ إِذَا أَتَيْتُمُ الصَّلَاةَ فَعَلَيْكُمُ السَّكِيْنَةُ فَمَا أَدْرِكْتُمْ فَصَلَّوْا وَمَا سَبَقَكُمْ فَأَتَمُوا

(۱۳۵۴) آব্দুল্লাহ ইবন আবু কাতাদা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি তাঁর পিতা থেকে বর্ণনা করে বলেন, আমরা নবী (সা) -এর সাথে সালাত আদায় করছিলাম। (সালাতের মধ্যেই) তিনি কিছু মানুষের (তাড়াহুড়ামূলক) চিৎকার শুনতে পেলেন। অতঃপর তাঁর সালাত সমাপনাত্তে তাদের ডাকলেন এবং বললেন, তোমাদের ব্যাপার কি? (যে একরূপ চিৎকার করছিলে)। তারা বললো- হে আল্লাহর রাসূল (সা)! আমরা জামা'আতে যোগ দেবার ব্যাপারে তাড়াহুড়াজনিত হৈচৈ করছিলাম, রাসূল (সা) বললেন, তোমরা এমনটি করবে না, বরং তোমরা যখন সালাতে আসবে তখন শান্তভাবে ধীরপদে আসবে। এতে যতটুকু পাবে তা আদায় করে নিবে আর যেটুকু ছুটে যাবে তা পূর্ণ করে নিবে (ইমামের সালাম ফিরাবার পরে)।

[হাদীসটি বুখারী ও মুসলিমে বর্ণিত হয়েছে।]

(۱۳۵۴) عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ قَالَ أَقِيمْتَ الصَّلَاةَ فَجَاءَ رَجُلٌ يَسْعَى فَأَنْتَهَى وَقَدْ حَفَزَهُ النَّفْسُ أَوْ انْبَهَرَ فَلَمَّا أَنْتَهَى إِلَى الصَّفَّ قَالَ الْحَمْدُ لِلَّهِ حَمْدًا كَثِيرًا طَيِّبًا مُبَارَكًا فِيهِ، فَلَمَّا قَضَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَاتَهُ قَالَ أَيُّكُمُ الْمُتَكَلِّمُ؟ فَسَكَتَ الْقَوْمُ، فَقَالَ أَيُّكُمُ الْمُتَكَلِّمُ؟ فَبَأْتَهُ قَالَ خَيْرًا أَوْ لَمْ يَقُلْ بَأْسًا، قَالَ يَارَسُولَ اللَّهِ أَنَا أَسْرَعْتُ الْمَشْيَ فَأَنْتَهَيْتُ إِلَى الصَّفَّ فَقَلْتُ الدِّيْنِ قُلْتُ قَالَ لَقَدْ رَأَيْتِ إِنِّي عَشَرَ مَلَكًا يَبْتَدِرُونَهَا أَيُّهُمْ يَرْفَعُهَا، ثُمَّ قَالَ إِذَا جَاءَ أَحَدُكُمْ إِلَى الصَّلَاةِ فَلْيَمْشِ عَلَى هِينَتِهِ فَلْيُصْلِلَ مَا أَدْرَكَ وَلْيَقْضِ مَا سَبَقَهُ -

(۱۳۵۸) আনাস ইবন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, সালাতের জামা'আত শুরু হয়ে গেল অতঃপর এক ব্যক্তি দৌড়াদৌড়ি, জামা'আতে যোগ দিল এ অবস্থায় সে হাঁপিয়ে উঠল। অতঃপর যখন সে সালাতের কাতারে পৌছল, সে বলে উঠল সমস্ত প্রশংসা আল্লাহর জন্য, আমি তাঁর প্রশংসা করছি অতি মাত্রায় এবং তাতে পবিত্রতা ও বরকত কামনা করছি। অতঃপর রাসূল (সা) যখন সালাত সমাপ্ত করলেন, তখন বললেন, তোমাদের কে ঐ উক্তিটি করেছ? সবাই নিরুত্তর রইল। তিনি পুনর্বার বললেন, তোমাদের কে ঐ উক্তি করেছ? সে নিশ্চয়ই ভাল বলেছে অথবা (তিনি বললেন) সে ক্ষতিকর কিছু বলে নি। তখন এক ব্যক্তি বলল, হে আল্লাহর রাসূল! আমি তাড়াহুড়া করে এসে সালাতের কাতারে শামিল হয়েছি, সুতরাং তখন আমি উক্ত কথা বলেছি। রাসূল (সা) বললেন, আমি দেখলাম যে, বার জন ফেরেশতা উক্ত উক্তির সাওয়াব নিয়ে প্রতিযোগিতা শুরু করেছে যে, কে সেটিকে আসমানে নিয়ে যাবেং অতঃপর রাসূল (সা) বললেন, তোমাদের কেউ যখন জামা'আতে আসে সে যেন আস্তে সুস্থে আসে। আর সে সালাতের যতটুকু পাবে আদায় করবে আর যতটুকু ছুটে যাবে তা (সালামের) পরে আদায় করবে।

[হাদীসটি মুসলিমে বর্ণিত হয়েছে।]

(۱۳۵۵) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ امْشُوا إِلَى الْمَسْجِدِ فَإِنَّهُ مِنَ الْهَدِيِّ وَسُنْنَةِ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ

(۱۳۵۵) আব্দুল্লাহ ইবন্ মাসউদ (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, তোমরা মসজিদে যাও (জামা'আতে সালাত আদায়ের জন্য) কেননা সেটাই হিদায়াত ও মুহাম্মদ (সা)-এর সুন্নাত।

[আব্দুর রহমান আল বান্না বলেন- আমি হাদীসটির উপর নির্ভর করতে পারি না।]

(۱۳۵۶) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرَوْ بْنِ الْعَاصِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ مَنْ رَاحَ إِلَى مَسْجِدِ الْجَمَاعَةِ فَخَطُّوَ تَمْحُوسَيْنَةً وَخَطُّوَ تَكْتُبَ حَسَنَةً ذَاهِبًا وَرَاجِعًا

(۱۳۵۶) আব্দুল্লাহ ইবন্ আমর ইবনুল 'আস (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেছেন, যে ব্যক্তি মসজিদে জামা'আতের উদ্দেশ্যে গমন করে তার যাতায়াতের সময় তার একটি পদক্ষেপে একটি পাপ মুছে ফেলা হয় এবং একটি পদক্ষেপে একটি পুণ্য লিপিবদ্ধ হয়।

[হাদীসটি তাবারানী ও ইবন্ হাববান তাদের সহীহদ্বয়ে বর্ণনা করেছেন। এ ছাড়াও মুনয়েরী হাদীসটি বর্ণনা করেছেন।]

(۱۳۵۷) عَنْ نَافِعٍ عَنْ أَبْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ لَا يَغْجَلُ أَحَدُكُمْ عَنْ طَعَامِهِ لِلصَّلَاةِ، قَالَ وَكَانَ أَبْنُ عُمَرَ يَسْمَعُ إِلْقَامَةَ وَهُوَ يَتَعَشَّى فَلَا يَعْجَلُ

(۱۳۵۷) নাফে' থেকে বর্ণিত, তিনি আব্দুল্লাহ ইবন্ উমর (রা) থেকে বর্ণনা করেন, তিনি বলেন, রাসূল (সা) বলেছেন, তোমরা সালাতের (জামা'আতের) জন্য খাবারে তাড়াহুড়া করবে না। অর্থাৎ জামা'আত ছুটে যাবার ভয়ে তাড়াহুড়া করে খাবে না। নাফে' বলেন, আব্দুল্লাহ ইবন্ উমর (রা) ইকামাত শুনতে পেতেন এমতাবস্থায় তিনি রাতের খাবার খাচ্ছিলেন কিন্তু তিনি তাড়াহুড়া করতেন না।

[হাদীসটি বুখারী ও মুসলিমে বর্ণিত হয়েছে।]

(۴) بَابُ مَنْ مَشَى إِلَى الْجَمَاعَةِ كَمَا أَمْرَ فَسَبَقَ بِهَا كَانَ لَهُ مَثُلُ أَجْرٍ مَنْ أَدْرَكَهَا

(۸) অধ্যায় ৪ : যে ব্যক্তি জামাতের উদ্দেশ্যে নির্দেশ মাফিক মসজিদে গেল অথচ তার থেকে জামা'আত ছুটে গেল তথাপিও সে জামা'আতে অংশগ্রহণকারীর ন্যায় সাওয়াব পাবে।

(۱۳۵۸) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ تَوَضَّأَ فَأَحْسَنَ وُضُوءَهُ ثُمَّ رَاحَ فَوَجَدَ النَّاسَ قَدْ صَلَوَا أَعْطَاهُ اللَّهُ مِثْلَ أَجْرِ مَنْ صَلَأَهَا أَوْ حَسَرَهَا لَا يَنْقُصُ ذَالِكَ مِنْ أَجْوَرِهِمْ شَيْئًا

(۱۳۵۸) আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, নিশ্চয়ই নবী (সা) বলেছেন, যে ব্যক্তি উত্তমরূপে ওয় করল এবং মসজিদে গমন করল কিন্তু মসজিদে গিয়ে দেখল মানুষেরা সালাত সম্পন্ন করে ফেলেছে তথাপিও আল্লাহ তাকে এমন সাওয়াব দিবেন যা জামা'আতে সালাত আদায়কারীগণ এবং জামা'আতে অংশগ্রহণকারীগণকে দিবেন। কিন্তু এতে তাদের কারোর সাওয়াবে কোন ক্ষমতি হবে না।

[হাদীসটি নাসায়ী, বায়হাকী ও মুয়াত্তা মালিকে বর্ণিত হয়েছে।]

(۱۲۵۹) زَوْعَنْتُهُ أَيْضًا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا شُوَبَ بِالصَّلَاةِ فَلَا تَأْتُوهَا وَأَنْتُمْ تَسْعَونَ وَأَتُوهَا وَعَلَيْكُمُ السَّكِينَةُ، فَمَا أَدْرَكْتُمْ فَصَلَوْا، وَمَا فَاتَكُمْ فَاتَّمُوا فَإِنَّ أَحَدَكُمْ فِي صَلَاةٍ إِذَا مَا كَانَ يَعْمَدُ إِلَى الصَّلَاةِ

(۱۳۵۹) যা : উক্ত আবু ছরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূল (সা) বলেছেন, যখন সালাতের ইকামাত হয়ে যাবে তখন তোমরা দৌড়াদৌড়ি করে জামা'আতে আসবে না বরং তোমাদের উচিত হচ্ছে-ধীরস্থিরভাবে আসা। সুতরাং জামা'আতের ঘেটুকু পাবে তা পড়ে নিবে আর যা ছুটে যাবে তা (সালামান্তে) পূর্ণ করে নিবে। কেননা তোমাদের কেউ যখন সালাতের জামা'আতের ইচ্ছা করে তখন থেকেই সে জামা'আতের মধ্যে গণ্য হয়।

[হাদীসটি মুসলিমে বর্ণিত হয়েছে।]

(أَبْوَابُ الْإِمَامَةِ وَصِفَةُ الْأَئِمَّةِ وَأَحْكَامُ تَتَعَلَّقُ بِهِمْ)

ইমামতি, ইমামের শুণাবলী ও তৎসংশ্লিষ্ট আহকামসমূহের ব্যাপারে অধ্যায়সমূহ

(۱) بَابُ الْإِمَامَ ضَامِنٌ وَمَاجَاءَ فِي إِمَامَةِ الْقَاسِيقِ

(۱) অধ্যায় : ইমাম জামিনদার হওয়া এবং ফাসিকের ইমামতির ব্যাপারে যা বর্ণিত হয়েছে

(۱۲۲۰) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْإِمَامُ ضَامِنٌ وَالْمُؤْذِنُ مُؤْتَمِنٌ (وَفِي لَفْظِ أَمِينٍ) أَللَّهُمَّ ارْشِدِ الْأَئِمَّةَ وَلْغُفرِ لِلْمُؤْذِنِينَ

(۱۳۶۰) আবু ছরাইরা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, ইমাম জামিনদার এবং মুয়ায়িন আমানতদার। (কোন বর্ণনায় এ-মুত্তমিন এসেছে।) হে আল্লাহ! ইমামদের সৎপথে রাখ এবং মুয়ায়িনদের ক্ষমা করে দাও। [হাদীসটি বায়ার বর্ণনা করেছেন। এর সনদের সকল রাবীই বিশ্বস্ত।]

(۱۲۶۱) عَنْ أَبِي عَلَى الْهَمَدَانِيِّ قَالَ حَرَجْتُ فِي سَفَرٍ وَمَعْنَا عَقْبَةُ أَبْنُ عَامِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ فَقُلْنَا لَهُ إِنَّكَ يَرْحَمُكَ اللَّهُ مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَمَّنَنَا فَقَالَ لَا إِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مِنْ أَمْ النَّاسِ فَأَصَابَ الْوَقْتَ وَأَتَمَ الصَّلَاةَ فَلَهُ وَلَهُمْ وَمَنْ انتَقَصَ مِنْ ذَالِكَ شَيْئًا فَعَلَيْهِ وَلَا عَلَيْهِمْ

(۱۳۶۱) আবু আলী আল হামাদানী থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, একদা আমরা এক সফরে রওয়ানা করলাম। আমাদের সাথে উকবা ইবন আমির (রা)। আমরা তাঁকে বললাম, রাসূল (সা)-এর সাহাবীদের মধ্যে আল্লাহ আপনাকে রহম করেছেন। সুতরাং আপনিই আমাদের ইমামতি করুন। তিনি বললেন, না। নিশ্চয়ই আমি রাসূল (সা)-কে বলতে শুনেছি, তিনি বলেছেন, যে ইমামতি করে সে সালাতের ওয়াজ্র হওয়া মাত্র যথাযথভাবে সালাত সম্পন্ন করে দেয় তবে তা তার এবং মুক্তাদীদের পক্ষ থেকে আদায় হয়ে যাবে (কারো কোন জবাবদিহিতা থাকবে না)। আর যদি এ থেকে সামান্যতমও ক্রটি হয়ে যায় তবে তার দায়িত্ব বর্তাবে ইমামের উপর মুক্তাদীদের উপর নয়।

[হাদীসটি আবু দাউদ, ইবন মাজাহ ও মুয়াত্তা মালিকে বর্ণিত হয়েছে। আহমদ বলেন, হাদীসটি বুখারীর শর্তবন্ধযী সহীহ।]

(۱۲۶۲) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّوْنَ بِكُمْ، فَإِنْ أَصَابُوكُمْ فَلَكُمْ وَلَهُمْ وَإِنْ أَخْطَلُوكُمْ فَلَكُمْ وَعَلَيْهِمْ.

(১৩৬২) আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূল (সা) বলেছেন, ইমামরা তোমাদের পড়িয়ে দেয় যদি তারা ঠিকভাবে তা করে তবে তা তোমাদের ও তাদের পক্ষ থেকে আদায় হয়ে যাবে। আর যদি ভুল করে তবে তা তোমাদের হয়ে যাবে, দায়-দায়িত্ব রয়ে যাবে তাদের।

[আবদুর রহমান আল-বানা বলেন, আমি এর উপর নির্ভর করতে পারি না। যদিও এর সনদ [جید]

(১৩৬৩) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَعَلَّكُمْ سَتَذَرُ كُونَ أَقْوَامًا يُصْلَوْنَ صَلَاتًا لِغَيْرٍ وَقَتْهَا فَإِنَّا أَذْرَكْتُمُوهُمْ فَصَلَوْا فِي بُيُوتِكُمْ فِي الْوَقْتِ الَّذِي تَعْرِفُونَ ثُمَّ صَلَوْا مَعْهُمْ وَاجْعَلُوهَا سُبْحَةً

(১৩৬৩) আবুল্লাহ ইবন মাসউদ (রা) থেকে, তিনি বলেন, রাসূল (সা) বলেছেন, সম্ভবত তোমাদের সাক্ষাৎ ঐ সব মানুষের সাথে যারা সালাতকে তার সময় ব্যতিরেকে অন্য সময়ে (অর্থাৎ বিলবে) আদায় করবে। অতএব তোমরা যদি তাদেরকে পেয়ে যাও তবে তোমরা তোমাদের গৃহেই সালাত যথাসময়ে আদায় করে নিবে। অতঃপর তাদের সাথে সালাতের জামাতে যোগ দিবে এবং স্টেটকে নফল স্থির করে নিবে। (অর্থাৎ এতে সালাত যথাসময়ে আদায় করা হবে জামা'আতের সাওয়াবও অর্জন করা যাবে)। [হাদিসটি অনুরূপ অর্থে মুসলিমে ও আবু দাউদে বর্ণিত হয়েছে।]

(১৩৬৪) وَعَنْهُ أَيْضًا قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّهُ سَيِّلَ أَمْرَكُمْ مِنْ بَعْدِي رِجَالٌ يُطْفِئُونَ السُّنْنَةَ وَيُحَدِّثُونَ بِدْعَةً وَيُؤْخِرُونَ الصَّلَاةَ عَنْ مَوَاقِيْتِهَا، قَالَ أَبْنُ مَسْعُودٍ يَارَسُولَ اللَّهِ كَيْفَ بِيْ إِذَا أَذْرَكْتُهُمْ؟ قَالَ لَيْسَ يَا ابْنَ أَمْ عَبْدٍ طَاعَةً لِمَنْ عَصَى اللَّهَ قَاتَلَهَا ثَلَاثَ مَرَّاتٍ وَسَمِعْتُ أَنَا مِنْ مُحَمَّدِ بْنِ الصَّبَّاحِ مِثْلَهُ

(১৩৬৪) উক্ত আবুল্লাহ ইবন মাসউদ (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, খুব শীত্রাই আমার পরে তোমাদের নেতৃত্বে আসীন হবে এমন কিছু মানুষ, যারা সুন্নাতকে নিভিয়ে দিবে (মিটিয়ে দিবে), বিদ্যাতাতকে প্রচলিত করবে এবং তারাই সালাতকে যথাসময়ের পরে বিলবে আদায় করবে। আবুল্লাহ ইবন মাসউদ বললেন, হে আল্লাহর রাসূল! আমি যদি তাদের সাক্ষাৎ পেয়ে যাই তবে কি করব? রাসূল (সা) বললেন, হে ইবন মাসউদ! আল্লাহর নাফরমানদের আনুগত্য জরুরী নয়। এ কথাটি তিনি তিনবার বললেন। আবুল্লাহ ইবন মাসউদ (রা) বলেন, আমি অনুরূপ বক্তব্য মুহাম্মদ 'ইবনুস সাবাহ'-এর কাছ থেকেও শুনেছি। [এটি আবুল্লাহ ইবন মাসউদের উপনাম।]

(২) بَابُ مَنْ أَحَقُّ بِالْإِمَامَةِ

(২) পরিচেদ : ইমামতের অধিক যোগ্য কে?

(১৩৬৫) عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ النَّاصِارَىِ الْبَدْرِىِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَوْمُ الْقُومُ أَقْرَءُهُمْ لِكِتَابِ اللَّهِ تَعَالَى وَأَقْدَمُهُمْ قِرَاءَةً فَإِنْ كَانَتْ قِرَاءَتُهُمْ سَوَاءً فَلَيْئَمُهُمْ أَقْدَمُهُمْ هِجْرَةً فَإِنْ كَانَتْ هِجْرَتُهُمْ سَوَاءً فَلَيْئَمُهُمْ أَكْبَرُهُمْ سَيَّاً وَلَا يَوْمُ الرَّجْلِ فِي أَهْلِهِ وَلَا فِي سُلْطَانِهِ وَلَا يَجْلِسُ عَلَى تَكْرِيمَتِهِ فِي بَيْتِهِ إِلَّا بِإِذْنِهِ (وَعَنْهُ بِطَرِيقٍ ثَانٍ بِنَحْوِهِ وَفِيهِ) فَإِنْ كَانُوا فِي الْقِرَاءَةِ سَوَاءً فَاعْلَمُهُمْ بِالسُّنْنَةِ (وَفِيهِ أَيْضًا) وَلَا تَجْلِسْ عَلَى تَكْرِيمَتِهِ فِي بَيْتِهِ حَتَّى يَذَّلَّ لَكَ

১. এ হাদিস ফরয সালাত দুইবার আদায় জায়ে হওয়ার দলিল। তবে প্রথমবারেই তার ফরযিয়াত আদায় হয়ে যাবে। ছিতীয়বারেরটি হবে সুন্নাত বা নফল।

(১৩৬৫) বদরী সাহাবী আবু মাসউদ আল-আনসারী (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি নবী (সা) থেকে বর্ণনা করেছেন। রাসূল (সা) বলেছেন, গোত্রের ইমামতি করবে সে, যার কিতাবুল্লাহ্র পঠন পাঠন অতিশয়। ইমামতির ক্ষেত্রে কিরাতই অগ্রাধিকার যোগ্য। গোত্রের সবাই যদি কিরাতের ক্ষেত্রে সম্পর্যায়ের হয় তবে তাদের ইমামতি করবে তাদের মধ্যে যে আগে হিজরত করেছে। হিজরতের দিক থেকেও যদি কেউ সম্পর্যায়ের হয় তবে তাদের ইমামতি করবে তাদের মধ্য থেকে যে বয়সে বড়। আর কোন ব্যক্তি অন্যের পরিবারে বা অন্যের এলাকায় ইমামতি করবে না (কেননা পরিবারে সেই পরিবারের লোকজনই এবং এলাকার প্রশাসক ইমামতির অধিক হকদার)। আর কারো বাড়িতে গৃহকর্তার অনুমতি ব্যতীত তাদের কোন আসনে বসবে না। উক্ত আবু মাসউদ থেকে অন্য সনদে অনুরূপ অর্থবোধক হাদীস বর্ণিত হয়েছে, যাতে একথা রয়েছে যদি কিরাতের ক্ষেত্রে তারা সবাই সম্পর্যায়ের হয় তবে তাদের মধ্যে যে সুন্নাত সম্পর্কে বেশী জান রাখে সেই ইমামতি করবে। সেখানে আরো রয়েছে, আর তুমি কারো গৃহের আসনে বসবে না যতক্ষণ না তোমাকে বসার অনুমতি দেয়া হয়।

[এ হাদীসের অনুরূপ অর্থবোধক হাদীস মুসলিমে বর্ণিত হয়েছে।]

(১৩৬৬) عَنْ أَبِي سَعِيدٍ نَّبْعَدُهُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا كَانُوا
ثَلَاثَةٌ فَلَيُؤْمِنُهُمْ أَحَدُهُمْ وَأَحَقُّهُمْ بِالإِمَامَةِ أَفْرَأَهُمْ

(১৩৬৬) আবু সাউদ খুদরী (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি নবী (সা) থেকে বর্ণনা করেছেন, তিনি বলেছেন, যখন তাদের (কোন জনগোষ্ঠীর বিশেষত সফরে) পরিমাণ হবে তিনজন, তখন যেন তারা তাদের একজনকে ইমাম বানিয়ে নেয়। আর ইমামতির অধিক হকদার হচ্ছে তাদের মধ্যে কিরাতে যে বেশী ভাল।

[হাদীসটি মুসলিম আবু দাউদ, ইবন মাজাহ ও ইবন হাববানে বর্ণিত হয়েছে।]

(১৩৬৭) عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَوْمَ الْقُرْآنِ
وَسَلَّمَ قَالَ يَوْمُ الْقَوْمِ أَفْرَأَهُمْ لِلْقُرْآنِ.

(১৩৬৭) আনাস ইবন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি নবী (সা) থেকে বর্ণনা করেছেন, নবী (সা) বলেন, গোত্রের ইমামতি করবেন তিনি, যিনি কুরআন তিলাওয়াতে বেশী ভাল। [হাদীসটি মুসলিম ও নাসায়াতে বর্ণিত হয়েছে।]

(১৩৬৮) عَنْ عَمْرِو بْنِ سَلَمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ كَانَتْ تَائِيَنَا الرُّكْبَانُ مِنْ قَبْلِ رَسُولِ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَنَسْتَفْرَئُهُمْ فَيُحَدِّثُنَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ
لِيَؤْمِكُمْ أَكْثَرُكُمْ قُرْآنًا

(১৩৬৮) আমর ইবন সালামা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূল (সা)-এর পক্ষ থেকে কিছু আরোহী আসল আমরা তাদের কাছ থেকে কুরআন শিখছিলাম। তারা আমাদেরকে হাদীস বর্ণনা করলেন যে, নিচয়ই রাসূল (সা) বলেছেন, তোমাদের মাঝে যে বেশী বেশী কুরআন জানে সে-ই ইমামতি করবে।

[আবদুর রহমান আল বানু বলেন, আমি হাদীসটিতে নির্ভর করতে পারি না। ইমাম আহমদ বলেন, এর রাবীগণ বিশ্বস্ত।]

(১৩৬৯) حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ حَدَّثَنِي أَبْيَ حَدَّثَنَا سُرِيرُ وَيُونُسُ قَالَا حَدَّثَنَا حَمَادٌ يَعْنِي أَبْنَ زَيْدٍ
عَنْ أَبِي قِلَابَةَ عَنْ مَالِكِ بْنِ الْحَوَيْرِ الْلَّيْثِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَدِمْنَا عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَنَحْنُ شَبَابٌ قَالَ فَأَقْمَنْتَا عَنْهُ نَحْوًا مِنْ عَشْرِينَ لَيْلَةً فَقَالَ لَنَا لَوْ رَجَعْتُمْ إِلَى بِلَادِكُمْ
وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَحِيمًا فَعَلَمْتُمُوهُمْ أَنْ يُصْلِلُوا

صَلَاةً كَذَا حِينَ كَذَا، قَالَ يُونِسُ وَمَرْوُهُمْ فَلَيُصْلِلُوا صَلَاةً كَذَا فِي حِينٍ كَذَا فِي حِينٍ فَإِذَا حَضَرَتِ الصَّلَاةَ فَلَيُؤْذِنُ لَكُمْ أَحَدُكُمْ وَلَيُؤْمِكُمْ أَكْبَرُكُمْ (وَمِنْ طَرِيقٍ ثَانٍ) عَنْ خَالِدِ الْحَدَاءِ عَنْ أَبِي قِلَابَةَ عَنْ مَالِكِ بْنِ الْحُوَيْرِثِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَهُ وَلَصَاحِبِ لَهُ إِذَا حَضَرَتِ الصَّلَاةُ فَأَذْنَا وَأَقِيمَا وَقَالَ مَرَّةً فَأَقِيمَا ثُمَّ لَيُؤْمِكُمَا أَكْبَرُكُمَا قَالَ خَالِدٌ فَقُلْتُ لِأَبِي قِلَابَةَ فَأَيْنَ الْقِرَاءَةُ؟ قَالَ إِنَّهُمَا كَانَا مُتَقَارِبَيْنِ (رَأَدَ فِي رِوَايَةِ صَلَوَا كَمَا تَرَوْنِي أَصْلَى).

(১৩৬৯) আমাদেরকে হাদীস বর্ণনা করেছেন আব্দুল্লাহ, তিনি বলেন, আমাকে হাদীস বর্ণনা করেছেন আমার পিতা। তিনি বলেন, আমাদেরকে হাদীস বর্ণনা করেছেন, সুরাইজ ও ইউনুস তাঁরা দু'জনেই বলেছেন, আমাদেরকে হাদীস বর্ণনা করেছেন, হাম্মাদ ইবন্ যায়িদ। তিনি আবু কিলাবা (রা) থেকে বর্ণনা করেছেন আর তিনি বর্ণনা করেছেন মালিক ইবন্ হয়াইরিছ আল-লাইছী (রা) থেকে। তিনি বলেন, তোমরা যুবক অবস্থায় একবার নবী (সা)-এর দরবারে হায়ির হলাম এবং তাঁর কাছে প্রায় ২০ দিন থাকলাম। এরপর রাসূল (সা) আমাদেরকে বললেন, তোমরা যদি তোমাদের দেশে ফিরে যাও তবে জাতির লোকজনকে (তোমরা যা শিখেছ তা) তোমরা শিক্ষা দিবে। মূলত রাসূল (সা) ছিলেন অত্যন্ত দয়ালু (তাই দেশে যাবার কথা বলেছিলেন)। সুরাইজ বলেন, তিনি বলেছেন, তোমরা তাদেরকে নির্দেশ দিবে যে, তোমরা সালাত এইভাবে এইভাবে আদায় কর। ইউনুস বলেন, তিনি বলেছেন, তোমরা তাদেরকে নির্দেশ দিবে তারা যেন এই সময়ে এই সালাত এবং ঐ সময়ে ঐ সালাত আদায় করে। অতএব যখনই সালাতের সময় উপস্থিত হবে তখনই তোমাদের মধ্যে থেকে একজন আযান দিবে এবং তোমাদের মধ্যে যে বড় সে ইমামতি করবে। (অন্য সনদে এসেছে) খালিদ আল-হাজ্জা-আবু কিলাবা থেকে এবং তিনি মালিক ইবন্ আল-হুরাইরিছ (রা) থেকে বর্ণনা করেছেন। তিনি বলেন, নিশ্চয়ই নবী (সা) তাঁকে এবং তাঁর সাথীকে বলেছেন, যখনই সালাতের সময় হবে তোমরা আযান দিবে এবং ইকামাত দিবে। তিনি আরেক সময় বলেছেন- তোমরা ইকামাত দিবে অতঃপর তোমাদের মধ্যে যে বড় সে ইমামতি করবে। খালিদ বলেন, আমি আবু কিলাবাকে বললাম, তবে কিরাআতের অবস্থান কোথায়? তিনি বললেন, ঐ দু'টোই কাছাকাছি পর্যায়ের (অর্থাৎ কখনো কিরাত প্রাধান্য পায় কখনো বয়স প্রাধান্য পায়)। (আরেক বর্ণনায় আরো এসেছে) তিনি বলেছেন, তোমরা আমাকে যেভাবে সালাত আদায় করতে দেখেছ সেভাবেই তোমরা সালাত আদায় করবে।

[হাদীসটি তাবারানী তাঁর মুজাফুল কাবীয়ে বর্ণনা করেছেন; এ হাদীসের সনদের রাবিগণ সহীহ হাদীসের সনদের রাবিদের ন্যায়।]

(১৩৭০) عَنْ أَبْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَتَى أَبَا مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ فِي مَنْزِلِهِ فَحَضَرَتِ الصَّلَاةُ، فَقَالَ أَبُو مُوسَى تَقْدُمْ يَا أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ فَإِنَّكَ أَقْدَمْ سِنًا وَأَعْلَمْ قَالَ لَا بِلْ تَقْدُمْ أَنْتَ فَإِنَّمَا أَتَيْنَاكَ فِي مَنْزِلِكَ وَمَسْجِدِكَ فَأَنْتَ أَحَقُّ فَأَنْتَ تَقْدُمْ أَبُو مُوسَى خَلَعَ نَعْلَيْهِ، فَلَمَّا سَلَّمَ قَالَ مَا أَرَدْتَ إِلَى خَلْعِهِمَا؟ أَبِي لَوَادِ الْمُقْدَسِ أَنْتَ؟ لَقَدْ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصْلِلُ فِي الْخُفَيْنِ وَالثَّعَلَيْنِ

(১৩৭০) আব্দুল্লাহ ইবন্ মাসউদ (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, একবার তিনি আবু মূসা আশ'আরী (রা)-এর বাড়িতে আসলেন, অতঃপর সালাতের ওয়াক্ত সমুপস্থিত হল। তখন আবু মূসা আশ'আরী বললেন, হে আবু আবদুর রহমান (অর্থাৎ, হে আব্দুল্লাহ ইবন্ মাসউদ!) তুমি সামনে যাও (ইমামতি কর)। কেননা তুমি আমার হতে বয়সে ও জ্ঞানে বড়। আব্দুল্লাহ ইবন্ মাসউদ জবাব দিলেন, না। বরং তুমিই সামনে যাও। কেননা আমরা তোমার বাড়িতে

তোমারই মসজিদে এসেছি। অতএব তুমই এর বেশী হকদার। রাবী বলেন— অতঃপর আবু মুসা আশ'আরী (রা) সামনে গেলেন এবং পাদুকাদ্বয় খুলে রাখলেন তিনি যখন সালাম ফিরালেন— আব্দুল্লাহ ইবন মাসউদ তাঁকে জিজেস করলেন, পাদুকাদ্বয় খোলাতে তোমার উদ্দেশ্য কি? তুম কি পবিত্র পর্বতে আরোহণ করেছ? (অর্থাৎ মূসা যখন পবিত্র পর্বতে আরোহণ করেন তখন তিনি পাদুকা খুলেছিলেন।) নিশ্চয়ই আমি রাসূলুল্লাহ (সা)-কে পাদুকা ও মোজাসহ সালাত আদায় করতে দেখেছি।

[এটি হযরত আব্দুল্লাহ ইবন মাসউদের উপনাম।]

(১৩৭১) عَنْ بُدْيِيلِ بْنِ مَيْسِرَةَ الْعُقَبِيِّ عَنْ رَجُلٍ مِنْهُمْ يَكْنِي أَبَا عَطِيَّةً قَالَ كَانَ مَالِكُ بْنُ الْحُوَيْرِثُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَأْتِينَا فِي مُصَلَّانَا يَتَحَدَّثُ، فَحَضَرَتِ الصَّلَاةُ يَوْمًا فَقُلْنَا تَقْدُمْ، فَقَالَ لَا أَتَقْدُمْ بِعَضْكُمْ حَتَّى أُحَدِّنَكُمْ لَمْ لَا أَتَقْدُمْ، سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى أَهْلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِنَّ مَنْ زَارَ قَوْمًا فَلَا يَؤْمِنُهُمْ، وَلَيَوْمَهُمْ رَجُلٌ مِنْهُمْ.

(১৩৭১) বুদাইল ইবন মায়সারা আল-উকাইলী থেকে তিনি আবু আতিয়াহ নামীয় এক ব্যক্তি থেকে বর্ণনা করেন, তিনি বলেন, মালিক বিন ছয়াইরিছ (রা) আমাদের সালাতের স্থলে আসতেন, কথাবার্তা বলতেন। তিনি বলেন, একদিন সালাতের সময় হয়ে গেল, আমরা তাঁকে বললাম, আপনি সামনে যান। তিনি জবাব দিলেন, না। বরং তোমাদেরই কেউ সামনে যাক। আর আমি কেন সামনে যাচ্ছি না সে ব্যাপারে তোমাদের হাদীস বর্ণনা করছি, আমি রাসূল (সা)-কে বলতে শুনেছি, তিনি বলেছেন, যে অন্য গোত্রে সফরে যায় সে তথায় ইমামতি করবে না বরং সে গোত্রের কোন একজন ইমামতি করবে।

[আব্দুর রাহমান আল বান্না বলেন, এ হাদীসের সনদে একজন রাবীর নাম জানা যায় নি। তাবারানী অবশ্য হাদীসটি মুত্তাসিল সনদে বর্ণনা করেছেন।]

(৩) بَابُ إِمَامَةِ الْأَعْمَى وَالصَّبِيِّ وَالْمَرْأَةِ بِمِثْلِهَا

(৩) অধ্যায়ঃ অঙ্গ ও শিশুর ইমামতি এবং নারীদের জন্য নারীদের ইমামতি প্রসঙ্গ

(১৩৭২) عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى أَهْلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ اسْتَخَافَ أَبْنَ أُمٍّ مَكْتُومٍ عَلَى الْمَدِينَةِ مَرَّتَيْنِ يُصَلِّي بِهِمْ وَهُوَ أَعْمَى.

(১৩৭২) আনাস ইবন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূল (সা) উষ্মে মাকতুম (রা)-কে দুইবার মদীনার (গভর্নরের) দায়িত্ব দিয়েছিলেন। সে সময় তিনি সালাতের ইমামতি করতেন অথচ তিনি ছিলেন অঙ্গ। [হাদীসটি আবু দাউদ, তিরমিয়ী ও বাযহাকীতে বর্ণিত হয়েছে।]

(১৩৭৩) وَعَنْهُ أَيْضًا أَنَّ عَثْبَانَ بْنَ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ذَهَبَ بَصَرَهُ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ لَوْجِئْتَ صَلَيْتَ فِي دَارِيْ أَوْ قَالَ فِي بَيْتِيْ لَأَتَحَدَّثُ مُصَلَّاكَ مَسْجِدِيْ فَجَاءَ الشَّبِيْعَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَصَلَّى فِي دَارِهِ أَوْ قَالَ فِي بَيْتِهِ الْحَدِيثُ

(১৩৭৩) উক্ত আনাস ইবন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, ইতবান ইবন মালিক (রা) অঙ্গ হয়ে গেলেন। অতঃপর তিনি রাসূল (সা)-কে বললেন, ইয়া রাসূলুল্লাহ (সা)! আপনি যদি আমার বাড়িতে বা গৃহে এসে সালাত আদায় করতেন তবে ঐ স্থানটিকে আমি মসজিদ হিসেবে বা সালাতের জায়গা হিসেবে স্থির করে নিতাম। অতঃপর নবী (সা) তাঁর বাড়ি আসলেন এবং তাঁর বাড়ি অথবা গৃহে সালাত আদায় করলেন।

(۱۳۷۴) عَنْ عُمَرِ بْنِ سَلَمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ كُنَّا عَلَىٰ حَاضِرِ فَكَانَ الرُّكْبَانُ (وَفِي رِوَايَةٍ
فَكَانَ النَّاسُ يَمْرُونَ بِنَا رَاجِعِينَ مِنْ عِنْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَذْنُوهُمْ فَأَسْمَعُ
حَتَّىٰ حَفِظُتْ قُرْآنًا، وَكَانَ النَّاسُ يَنْتَظِرُونَ بِإِسْلَامِهِمْ فَتْحَ مَكَّةَ، فَلَمَّا فُتَحَتْ جَعَلَ الرَّجُلُ يَاتِيهِ
فَيَقُولُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَنَا وَأَفْدُ بْنِيْ فُلَانَ جِنْتُكَ بِإِسْلَامِهِمْ، فَانْطَلَقَ أَبِيْ بِإِسْلَامَ قَوْمَهُ، فَرَجَعَ
إِلَيْهِمْ فَقَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْمُوا أَكْثَرُكُمْ قُرْآنًا قَالَ فَنَظَرُوا، وَإِنَّا لَعَلَىٰ
حِوَاءٍ عَظِيمٍ، فَمَا وَجَدُوا فِيهِمْ أَكْثَرَ قُرْآنًا مِنِّيْ، فَقَدْمُونِيْ وَأَنَا غُلَامٌ فَصَلَّيْتُ بِهِمْ وَعَلَىٰ بُرْدَةٍ
وَكُنْتُ إِذَا رَكَعْتُ أُوسَجِدْتُ قَلَصَتْ فَتَبَدَّوْ اُغْوَرَتِيْ، فَلَمَّا صَلَّيْنَا تَقَوْلُ عَجَزُ لَنَا دُهْرِيَّةٌ غَطَّوْا
عَنَّا أَسْتَ قَارِئُكُمْ، قَالَ فَيَقْطَعُونَا قَمِيْصًا فَذَكَرَ أَنَّهُ فَرَحَ بِهِ فَرَحًا شَدِيدًا (وَمِنْ طَرِيقِ ثَانٍ) عَنْ
أَبِيهِ أَنَّهُمْ وَفَدُوا إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَىٰ أَهْلِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ، فَلَمَّا أَرَادُوا أَنْ يَنْصَرِفُوا
قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ مَنْ يَوْمَنَا؟ قَالَ أَكْثَرُكُمْ جَمِيعًا لِلْقُرْآنِ قَالَ فَلَمْ يَكُنْ أَحَدٌ مِنَ الْقَوْمِ جَمِيعًا مِنَ
الْقُرْآنِ مَاجِمَعُتْ، قَالَ فَقَدْمُونِيْ وَأَنَا غُلَامٌ، فَكُنْتُ أُوْمِهِمْ وَعَلَىٰ شَمْلَةٍ لِيْ قَالَ فَمَا شَهَدْتُ مَجْمِعًا
مِنْ جِرْمٍ إِلَّا كُنْتُ إِمَامَهُمْ وَأَصْلَىٰ عَلَىٰ جَنَائزِهِمْ إِلَىٰ يَوْمِيْ هُذَا

(۱۳۷۸) আমর ইবন সালামা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, গ্রামেই আমরা স্থায়ী বসবাস করতাম। কিছু
আরোহী, কোন কোন বর্ণনায় আছে, কিছু মানুষ রাসূল (সা)-এর দরবার থেকে ফিরে আমাদের পাশ দিয়ে যেত, আমি
তাদের কাছে যেতাম, তাদের কাছ থেকে শুনে শুনে আলকুরআনের কিছু অংশ মুখস্থ করে নিয়েছিলাম। আর তখন
মানুষেরা তাদের ইসলাম গ্রহণের জন্য মক্কা বিজয়ের অপেক্ষা করছিল। অতঃপর যখন মক্কা বিজয় হয়ে গেল তখন
কোন লোকের আল্লাহর রাসূল (সা)-এর দরবারে আসতো, এসে বলতো, হে আল্লাহর রাসূল (সা)! আমি অমুক
গোত্রের প্রতিনিধি। উক্ত গোত্রের ইসলাম গ্রহণের সংবাদ নিয়ে আপনার কাছে এসেছি। (রাবী বলেন) আমার পিতা
তাঁর গোত্রের ইসলাম গ্রহণের সংবাদ নিয়ে গেলেন এবং তাদের নিকটে ফিরে এসে বললেন, রাসূল (সা) বলেছেন
যে, তোমাদের যার কাছে বেশী কুরআন আছে তাকে সামনে পাঠাও (ইমাম বানাও)। তারা দৃষ্টিপাত করলো। তখন
আমি ঘন বসতি বস্তির মাঝেই ছিলাম। তারা দেখল যে, আমাদের বিরাট জনগোষ্ঠীর মাঝে আমার চেয়ে বেশী
কুরআন জানে এমন কাউকে পেল না, ফলে তারা আমাকেই ইমাম বানিয়ে সামনে পাঠালো। অথচ আমি তখন ছোট
বালক; আমি তাদের সালাত পড়িয়ে দিলাম এ অবস্থায় আমার গায়ে ছিল একটি মাত্র চাদর। সেজন্য আমি যখন রুক্ত
করছিলাম সিজদা করছিলাম তখন তা উপরে উঠে যাচ্ছিলো। ফলে আমার লজ্জাভঙ্গ প্রকাশ হয়ে যাচ্ছিলো। যখন
আমাদের সালাত আদায় সম্পন্ন হল এক অতি বৃদ্ধি মহিলা বললো, তোমরা তোমাদের কারী সাহেবের (ইমামের)
পিছন দিক দেখে দাও, যেন তা আমাদের নজরে না আসে। রাবী বলেন, তখন তারা আমার জন্য একটি জামা বানিয়ে
দিল। তিনি উল্লেখ করেন, এতে তিনি প্রচণ্ড খুশী হয়েছিলেন।

(অন্য সনদে এসেছে) তিনি তাঁর পিতা থেকে বর্ণনা করেন যে, নিচয়ই তারা প্রতিনিধিরপে রাসূলের দরবারে
আগমন করলো, অতঃপর যখন তারা ফিরে যাবার মনস্থ করল তারা বললো, হে আল্লাহর রাসূল! কে আমাদের
ইমামতি করবে? তিনি জবাব দিলেন, তোমাদের মাঝে যার কাছে বেশী কুরআন জমা আছে (মুখস্থ আছে) অথবা যে
কুরআন অনুযায়ী বেশী আমল করে। রাবী বলেন, তারা আমার গোত্রে এমন কাউকে পাই নি যার আমার পরিমাণ
কুরআন মুখস্থ আছে। রাবী বলেন, অতঃপর তারা আমাকেই (ইমাম স্থির করে) সামনে পাঠাল তখনও আমি ছোট

বালক। তখন আমি আমার একমাত্র ছোট চাদরেই তাদের ইমামতি করতাম। রাবী বলেন, জীবনে আমি এমন জামা'আত দেখি নাই যার ইমামতি আমি করি নি। অর্থাৎ উক্ত স্থানের সকল প্রকার জামা'আতের ইমামতি আমিই করতাম এবং আজ পর্যন্ত আমি তাদের জানায়ার সালাতও পড়িয়ে দেই।

[হাদীসটি আবু দাউদ ও ইবন্ হাবৰান বর্ণনা করেছেন। আবু ইয়ালা ও তাবারানী হাদীসটি আয়িশা (রা) থেকে বর্ণনা করেছেন। তাবারানী ইবন আবৰাস বর্ণিত এ হাদীসের সনদকে হাসান বলেছেন।]

[হাদীসটি আবু দাউদ ও নাসায়াতে বর্ণিত হয়েছে। হাফিজ ইবনে হাজার আসকালানী বলেন, হাদীসটির সনদ হাসান।]

(১২৭৫) عَنْ أَبِي ثُعَيْمٍ قَالَ حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ قَالَ حَدَّثَنِي جَدِّيَّ عَنْ أَمْ وَرَقَةَ بِنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَارِثِ الْأَنْصَارِيِّ وَكَانَتْ قَدْ جَمَعَتِ الْقُرْآنَ وَكَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ أَمْرَهَا أَنْ تَؤْمِنَ أَهْلَ دَارِهَا وَكَانَ لَهَا مُؤْذِنٌ وَكَانَتْ تَؤْمِنُ أَهْلَ دَارِهَا

(১৩৭৫) আবু নুয়াইম থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমাদেরকে হাদীস বর্ণনা করেছেন ওলীদ, তিনি বলেন, আমাকে হাদীস বর্ণনা করেছেন আমার দাদী। তিনি উস্মু ওরাকা বিনতে আব্দুল্লাহ ইবন্ আল হারিছ আল-আনসারী হতে বর্ণনা করেছেন, তিনি কুরআন মুখস্ত করতেন আর নবী (সা) তাঁকে তাঁর বাড়ির অধিবাসীদের (নারীদের) ইমামতি করতে আদেশ দিয়েছেন। তাঁর ছিল একটা মুয়ায়্যিন (যে আযান দিত) আর তিনি অধিবাসীদের (নারীদের) ইমামতি করতেন।

[হাদীসটি বুখারী, মুসলিম, আবু দাউদ, নাসায়া ও বায়হাকীতে বর্ণিত হয়েছে।]

(٤) بَابٌ مَا يُؤْمِنُ بِهِ الْإِمَامُ مِنَ التَّخْفِيفِ

(8) অনুচ্ছেদ ৪ : ইমামের কিরাত ছোট করার নির্দেশ প্রসঙ্গে

(১২৭৬) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا صَلَّى أَحَدُكُمْ لِلنَّاسِ فَلْيُخَفِّفْ فَإِنَّ فِيهِمْ الْمُضَعِّفَ وَالسَّقِيمَ وَالْكَبِيرَ (وَفِي رِوَايَةِ وَالصَّفِيرَ بَدْلَ السَّقِيمِ) وَإِذَا صَلَّى أَحَدُكُمْ لِنَفْسِهِ فَلْيُطْوِلْ مَا شَاءَ (وَعَنْهُ بِطَرِيقٍ ثَانٍ بِنَحْوِهِ وَفِيهِ) فَإِنَّ فِيهِمْ الْمُضَعِّفَ وَالشَّيْخَ الْكَبِيرَ وَذَا الْحَاجَةِ

(১৩৭৬) আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, নিশ্চয়ই রাসূল (সা) বলেছেন, তোমাদের কেউ যখন মানুষের সালাত আদায় করিয়ে দিবে অর্থাৎ ইমামতি করবে তার উচিত সালাতকে হাল্কা করা অর্থাৎ কিরাত ছোট করা। কেননা, মানুষদের মধ্যে অনেকেই দুর্বল অসুস্থ এবং বৃদ্ধ রয়েছে। কোন কোন বর্ণনায় দুর্বলদের পরিবর্তে ছোট ছোট বালকের কথা রয়েছে আর যখন কেউ নিজে সালাত আদায় করবে তখন সে তাকে যত ইচ্ছা প্রলম্বিত করতে পারে।

উক্ত আবু হুরায়রা (রা) থেকে অপর সনদে অনুরূপ অর্থবোধক হাদীস বর্ণিত হয়েছে। সেখানে উল্লেখিত হয়েছে যে, মানুষের মধ্যে অনেকেই দুর্বল, বয়োবৃদ্ধ ও অভাবী লোকজন রয়েছে।

হাদীসটি আবু দাউদ, বায়হাকী, দারে কুতনী এবং মুয়াত্তা মালিকে বর্ণিত হয়েছে। ইবন্ খুয়াইমা হাদীসটিকে সহীহ বলেছেন।

(১২৭৭) عَنْ عُثْمَانَ بْنِ أَبِي الْعَاصِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا عُثْمَانَ أَمْ قَوْمَكَ وَمَنْ أَمْ الْقَوْمَ فَلْيُخَفِّفْ فَإِنَّ فِيهِمْ الْمُضَعِّفَ وَالْكَبِيرَ وَذَا الْحَاجَةِ، فَإِذَا صَلَّيْتَ لِنَفْسِكَ فَصَلِّ كَيْفَ شِئْتَ (وَعَنْهُ مِنْ طَرِيقٍ ثَانٍ) قَالَ كَانَ أَخْرُ شَيْئِيْ عَهْدَهُ النَّبِيُّ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى أَنْ قَالَ تَجَوَّزُ فِي صَلَاتِكَ وَأَقْدَرُ النَّاسَ بِأَضْفَافِهِمْ فَإِنَّ مِنْهُمُ الصَّغِيرُ وَالْكَبِيرُ وَالضَّعِيفُ وَذَا الْحَاجَةِ (وَعَنْهُ مِنْ طَرِيقٍ ثَالِثٍ) أَنَّ أَخْرَ كَلَامٍ كَلَمْنَى بِهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى أَهْلِ وَصَاحْبِهِ وَسَلَّمَ إِذَا سَتَعْمَلَنِي عَلَى الطَّائِفِ الصَّلَاةَ عَلَى النَّاسِ حَتَّى وَقَتَ لِي إِقْرَأْ بِإِسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ وَأَشْبَاهَهَا مِنَ الْقُرْآنِ

(১৩৭৭) উসমান ইবন আবুল 'আস (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূল (সা) আমাকে বলেছেন, হে উসমান! তুমি তোমার গোত্রের ইমামতি করবে। আর যে গোত্রের ইমামতি করে তার উচিত সালাতকে হাল্কা করা। অর্থাৎ ছোট ছোট কিরাত ব্যবহার করা। কেননা যারা জামা'আতে উপস্থিত হয় তাদের মধ্যে দুর্বল, বৃদ্ধ ও অভাবী মানুষ থাকে। আর যখন তুমি নিজে সালাত আদায় করবে তখন যেমন খুশী করতে পার।

উক্ত আবু হুরায়রা (রা) থেকে দ্বিতীয় সূত্রে বর্ণিত হয়েছে, তিনি বলেন, নবী (সা)-এর আমার প্রতি সর্বশেষ কথা হচ্ছে যে, তুমি সালাতে কিরাতাতকে ছোট কর এবং দুর্বলদের সহন ক্ষমতার মধ্যে রাখ। কেননা জামা'আতে উপস্থিতিদের মধ্যে ছোট মানুষ অতিবৃদ্ধ, দুর্বল ও অভাবী মানুষ থাকে।

উক্ত আবু হুরায়রা (রা) থেকে তৃতীয় সূত্রে বর্ণিত, রাসূল (সা) যখন আমাকে তায়েফের গভর্নর নিযুক্ত করেন তখন আমাকে বলা তাঁর সর্বশেষ কথা হলো যে, তুমি সালাতকে হালকা করবে অর্থাৎ ছোট ছোট কিরাতে আদায় করবে। এমনকি তিনি সূরা নির্ধারণ করে দিয়ে বললেন (اقْرَأْ بِإِسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ) সূরা আলাক বা তদনুরূপ সূরা তিলাওয়াত করবে।
[হাদীসটি বুখারী ও মুসলিমে বর্ণিত হয়েছে।]

(১৩৭৮) عَنْ أَبِي مَسْعُودَ الْأَنْصَارِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ جَاءَ رَجُلٌ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي لَا تَأْخُرُ فِي صَلَاةِ الْفَدَانِ مَخَافَةً فَلَمَّا يَعْنِي إِمَامَهُمْ قَالَ فَمَا رَأَيْتَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَشَدَّ نَسْبَةً فِي مَوْعِظَةِ مَنْ يُؤْمِنُنَّدُ، فَقَالَ أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّ مِنْكُمْ مُنْقَرِبُنَّ فَإِيُّكُمْ مَأْصَلَى بِالنَّاسِ فَلَيُخَفَّفْ فَإِنَّ فِيهِمْ الضَّيْفَ وَالْكَبِيرَ وَذَا الْحَاجَةِ.

(১৩৭৮) আবু মাসউদ আনসারী (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, এক ব্যক্তি বাসুলের কাছে আসলো, সে বললো, হে আল্লাহর রাসূল! আমি ইমামের ভয়ে ফজরের জামা'আতে একটু দেরী করে যাই।^১ রাবী বলেন, রাসূল (সা)-কে উপনেশ দানের ক্ষেত্রে এদিনের মত এত ক্রোধাত্মক আর কথনও দেখি নাই। রাসূল (সা) বললেন, হে মানুষেরা! তোমাদের মাঝেই আছে মানুষ (মুক্তাদী) তাড়ানো ব্যক্তি। তবে কে তোমাদের ইমামতি করবে। অতএব, ইমামদের উচিত কিরাত ছোট করা। কেননা, জামা'আতে দুর্বল, বৃদ্ধ ও অভাবী মানুষ থাকে।^২

(১৩৭৯) عَنْ عَدَى بْنِ حَاتِمِ الطَّائِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ مِنْ أَمْنَانَ قَلِيلُكُمُ الرُّكُوعُ وَالسُّجُودُ فَإِنَّ مِنَ الْضَّعِيفِ وَالْكَبِيرِ وَالْمَرِيضِ وَالْعَابِرِ سَيِّلٌ وَذَا الْحَاجَةِ، هَكَذَا كَنَا نُصَلِّى مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ

(১৩৭৯) আদী ইবন হাতিম তাস্তি (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, যে আমাদের ইমামতি করবে সে যেন ক্রমে সিজদা পরিপূর্ণভাবে আদায় করে। কেননা আমাদের মধ্যে দুর্বল, বৃদ্ধ, অসুস্থ, মুসাফির ও অভাবী লোকজন থাকেন। আমরা রাসূল (সা)-এর সাথে এভাবেই সালাত আদায় করতাম।

[হাদীসটি তাবারানী ও শাওকানী তাঁদের প্রস্তুত বর্ণনা করেছেন। আবদুর রহমান আল বান্না বলেন, এ হাদীসের রাবীগণ বিশ্বস্ত।]

১. অর্থাৎ ইমাম অতি দীর্ঘ কিরাতাত শরু করতেন সে জন্য আমি পরে গিয়ে জামা'আতে শামিল হতাম।

২. হাদীসটি বুখারী ও মুসলিমে বর্ণিত হয়েছে।

(৫) بَابُ قِصَّةِ مُعاذِ بْنِ جَبَلٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

(৫) অনুচ্ছেদ : মু'আয ইবন্ জাবাল (রা)-এর ঘটনা

فِي تَطْوِيلِ الصَّلَاةِ بِالْمَأْمُومِينَ وَفِيهَا جَوَازُ انْفِرَادِ الْمَامُومِ لِعَذْرٍ

মুক্তাদীদের সালাত দীর্ঘকরণ প্রসঙ্গে এবং প্রয়োজনে মুক্তাদীর একাকী সালাত আদায় জায়েয়

(১২৮০) عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ كَانَ مُعاذًا بْنَ جَبَلٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَوْمًا قَوْمَهُ فَدَخَلَ حَرَامًا وَهُوَ يُرِيدُ أَنْ يَسْقِي نَخْلَهُ فَدَخَلَ الْمَسْجَدَ لِيُصَلِّي مَعَ الْقَوْمِ، فَلَمَّا رَأَى مُعاذًا طَوَّلَ تَجْوِزَ فِي صَلَاتِهِ وَلَحِقَ بِنَخْلِهِ يَشْقِيْهِ فَلَمَّا قَضَى مُعاذًا الصَّلَاةَ قِيلَ لَهُ أَنَّ حَرَامًا دَخَلَ الْمَسْجَدَ فَلَمَّا رَأَكَ طَوَّلَتْ تَجْوِزَ فِي صَلَاتِهِ

(১৩৮০) আনাস ইবন্ মালিক (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, মু'আয ইবন্ জাবাল (রা) তাঁর গোত্রের ইমামতি করতেন। একদা হারাম ইবন্ মিলহান তাঁর জামা'আতে সালাত আদায়ের জন্য শরীক হলেন, এমতাবস্থায় তিনি খেজুর বাগানে পানি সিঞ্চনের ইচ্ছা করছিলেন। অতঃপর দেখলেন মুয়ায তাঁর সালাতকে দীর্ঘ করছেন- এমতাবস্থায় তিনি সালাতকে সংক্ষিপ্ত করে (আলাদা করে) সালাত আদায় করলেন এবং খেজুর বাগানে পানি সিঞ্চননোদ্দেশ্যে গমন করলেন। অতঃপর মু'আয যখন সালাত সমাপ্ত করলেন, তাঁকে বলা হলো যে, হারাস ইবন্ মিলহান সালাতে যোগ দিয়েছিল কিন্তু আপনার দীর্ঘতার কারণে সে সংক্ষিপ্ত করে সালাত আদায় করে তাঁর খেজুর বাগানে পানি সিঞ্চন করতে চলে গেছে। একথা শুনে মু'আয বললেন, সে তো মুনাফিক! কারণ সে খেজুর বাগানে পানি সিঞ্চনের জন্য সালাতে তাড়াহড়া করেছে। রাবী বলেন, অতঃপর হারাম ইবন্ মিলহান নবী (সা)-এর দরবারে এলেন তখন মু'আযও তাঁর কাছে ছিলেন। অতঃপর তিনি বললেন, হে আল্লাহর নবী (সা)! আমি চেয়েছি যে খেজুর বাগানে পানি সিঞ্চন করব অতঃপর গোত্রের সাথে জামা'আতে সালাত আদায়ের জন্য মসজিদে গিয়েছি, যখন দেখলাম যে সে সালাতকে খুব দীর্ঘ করছে তখন আমি তা সংক্ষিপ্ত করে আদায় করেছি এবং সত্ত্ব আমার বাগানে গিয়ে পানি সিঞ্চন করেছি। এখন সে বলছে আমি মুনাফিক। নবী (সা) মু'আযের দিকে এগিয়ে এলেন এবং বললেন, তুমি কি ফির্না সৃষ্টিকারী? তুমি কি ফির্না সৃষ্টিকারী? তুমি তাদের সালাতকে দীর্ঘ করো না। বরং এবং এজাতীয় সূরা দিয়ে ইমামতি করবে।

[ইমাম হাইচুমী বলেন, ইমাম আহমদ কর্তৃক বর্ণিত এ হাদীসের সনদের রাবী সহীহ।]

(১২৮১) حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ حَدَّثَنِي أَبِي حَدَّثَنَا سُفِّيَّانُ عَنْ عَمْرِو سَمِعَةَ مِنْ جَابِرٍ كَانَ مُعاذًا يُصَلِّي مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ يَرْجِعُ فِيؤْمَنَا وَقَالَ مَرَّةً ثُمَّ يَرْجِعُ فِيؤْمَنَى بِقُوْمِهِ فَأَخْرَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِيَلِيَّةَ الصَّلَاةِ وَقَالَ مَرَّةً الْعِشَاءَ فَصَلَّى مُعاذًا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ جَاءَ قَوْمَهُ فَقَرَأَ الْبَقَرَةَ فَاعْتَزَلَ رَجُلٌ مِنَ الْقَوْمِ فَصَلَّى فَقِيلَ نَافِقَتْ يَافَلَانْ^১ قَالَ مَا نَافِقَتْ فَأَتَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى أَهْلِ وَصَاحِبِهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ إِنَّ مُعاذًا يُصَلِّي مَعَكُمْ يَرْجِعُ فِيؤْمَنَا يَارَسُولَ اللَّهِ، إِنَّمَا نَحْنُ أَصْحَابُ ثُواصِحٍ وَنَعْمَلُ بِأَيْدِيْنَا، إِنَّهُ جَاءَ يَؤْمَنَا فَقَرَأَ سُورَةَ الْبَقَرَةَ فَقَالَ يَا مُعاذًا أَفْتَأْنَ أَنْتَ؟ أَفْقَانَ أَنْتَ؟ إِقْرَأْ بِكَذَا وَكَذَا قَالَ إِلَوْ الزُّبِيرِ بِسَبَّعِ اسْمِ رَبِّكَ الْأَعْلَى وَاللَّيْلِ إِذَا يَغْشَى، فَذَكَرْنَا لِعَمْرِو فَقَالَ أَرَاهُ قَدْ ذَكَرَهُ (وَمِنْ طَرِيقِ ثَانِ) حَدَّثَنَا

عَبْدُ اللَّهِ حَدَّثَنَا إِبْرِيْقِيْسُونَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ وَجَاهُجَاجُ قَالَا حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ مُحَارِبِ بْنِ يَثَارَ سَمِعَتْ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ الْأَنْصَارِيَّ قَالَ أَفْبِلَ رَجُلًا مِنَ الْأَنْصَارِ وَمَعَهُ نَاضِحَانٌ لَنْ وَقَدْ جَنَاحَتِ الشَّمْسُ، وَمَعَادٌ يُصَلِّي الْمَغْرِبَ فَدَخَلَ مَعَهُ الصَّلَاةَ فَاسْتَفْتَحَ مَعَادُ الْبَقَرَةِ أَوِ النِّسَاءِ، مُحَارِبٌ الَّذِي يَشْكُّ فَلَمَّا رَأَى الرَّجُلَ ذَالِكَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ أَفَتَأْنَ أَنْتَ يَامَعَادُ؟ أَفَتَأْنَ حَجَاجُ يَنَالُ مِنْهُ، قَالَ فَذَكَرَ ذَالِكَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ أَفَتَأْنَ أَنْتَ يَامَعَادُ؟ أَفَتَأْنَ أَنْتَ يَامَعَادُ؟ أَوْ فَاتِنُ فَاتِنٌ فَاتِنٌ، وَقَالَ حَجَاجُ أَفَانِنُ أَفَانِنُ، فَلَوْلَا قَرَأْتَ سَبَعَ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى وَالشَّمْسَ وَضُحَاهَا فَصَلَّى وَرَاءَكَ الْكَبِيرُ وَذُو الْحَاجَةِ وَالضَّعِيفُ أَحَسَبَ مُحَارِبًا الَّذِي يَشْكُّ فِي الْضَّعِيفِ -

(১৩৮১) আব্দুল্লাহ হাদীস বর্ণনা করে বলেন, আমাকে হাদীস বর্ণনা করেছেন আমার পিতা, তিনি বলেন, আমাকে হাদীস বর্ণনা করেছেন সুফিয়ান, তিনি আমর (ইবন্ দিনার) থেকে বর্ণনা করে বলেন, তিনি জাবির থেকে শুনেছেন যে, মু'আয ইবন্ জাবাল (রা) রাসূল (সা)-এর সাথে সালাত আদায় করতেন, অতঃপর গোত্রে ফিরে এসে আমাদের ইমামতি করতেন। (রাবী বলেন, তিনি বলেছেন আবার কখনও বলেছেন শুধু যে ফিরে আসে আবার কখনও বলেছেন)।

মু'আয ইবন্ জাবাল (রা) রাসূল (সা)-এর সাথে সালাত আদায় করতেন এরপর তাঁর গোত্রে এসে সালাতের ইমামতি করতেন এবং সালাতে সূরা বাকারা পড়তে শুরু করলেন এমতাবস্থায় গোত্রের এক ব্যক্তি সালাতকে ছেড়ে দিল। সালাত সমাপনাত্তে তাঁকে বলা হলো যে, হে অমুক! তুমি তো মুনাফিক। সে জবাব দিলো না। আমি মুনাফিক নই। সে নবী (সা)-এর দরবারে আসলো এবং আরজি পেশ করলো যে, মু'আয আপনার সাথে সালাত আদায় করে এরপর ফিরে গিয়ে আমাদের ইমামতি করে, হে রাসূলুল্লাহ (সা)! আর আমরা তো উট চরিয়ে বেড়াই এবং নিজের কাজ নিজে সম্পাদন করি। এমতাবস্থায় সে আমাদের মাঝে যখন ইমামতি করে তাতে সে সূরা বাকারা তিলাওয়াত করে। একতা শুনে রাসূল (সা) বললেন- হে মু'আয! তুমি কি বিপর্যয় সৃষ্টিকারী? বরং তুমি এই ধরনের এই ধরনের সূরা পড়বে। রাবী আবু যোবাইর বলেন, রাসূল (সা) বলেছেন, তুমি কি বিপর্যয় সৃষ্টিকারী? বরং সবুজ স্বরে এই জাতীয় সূরাসমূহ তিলাওয়াত করবে। রাবী বলেন, আমরকে এ সম্পর্কে বললাম, তিনি বললেন, সম্ভবতঃ তিনি (জাবির) এমন, উল্লেখ করেছেন।

(দ্বিতীয় একটি সূত্রে বর্ণিত হয়েছে)

আব্দুল্লাহ হাদীস বর্ণনা করেছেন, তিনি বলেন, আমার পিতা আমাকে হাদীস বর্ণনা করেছেন, তিনি বলেন, মুহাম্মদ ইবন্ জাফর এবং হাজ্জাজ উভয়ে বলেন, শুরু আমাদেরকে হাদীস বর্ণনা করেছেন, তিনি মুহারিব ইবন্ দিনার থেকে বর্ণনা করেন, তিনি বলেন, জাবির ইবন্ আব্দুল্লাহকে বলতে শুনেছি, তিনি বলেন, আনসারীদের এক ব্যক্তি আসল তার সাথে ছিল তার দুই উট। এমতাবস্থায় সূর্য প্রায় ডুরুত্ত্বে। মু'আয মাগরিবের সালাতের ইমামতি করছিলেন। উক্ত ব্যক্তি তাঁর সাথে জামা আতে যোগদিল সে দেখল যে মুয়ায সূরা বাকারা পড়ছে। রাবী মুহারিব সংশয় প্রকাশ করেছেন যে, তিনি সূরা 'বাকারা' অথবা 'নিসা' পড়ছিলেন। আগস্তুক যখন দেখল যে তিনি এভাবে সালাত আদায় করছেন তিনি তখন বেড়িয়ে আসলেন। রাবী বলেন, উক্ত ব্যক্তি জানতে পারলো যে, মু'আয তার

প্রতিশোধ নিবে। (রাবী বলেন, হাজ্জাজ বলেন—**يَتَالْ مِنْ تَالْ نَيْ** বলেছেন।) রাবী বলেন, অতঃপর এই ঘটনা নবী (সা)-এর কাছে বর্ণনা করা হলে তিনি বললেন, হে মু'আয়! তুমি কি বিপর্যয় সৃষ্টিকারী? হে মু'আয়! তুমি কি বিপর্যয় সৃষ্টিকারী?

অথবা বলা হয়েছে **فَاتَنْ فَاتَنْ فَاتَنْ** বিপর্যয় সৃষ্টিকারী। আর বর্ণনাকারী হাজ্জাজ বলেন, রাসূল (সা) বলেছেন, **وَالشَّمْسُ وَضُحَاهَا / سَبَّعَ اسْمَ رَبِّكَ** অর্থাৎ তুমি কি বিপর্যয় সৃষ্টিকারী তুমি যদি সালাতে অর্থাৎ পড়তে তবে তোমার পিছনে বৃক্ষ, অভাবী ও দুর্বলরা সালাত আদায় করতো। রাবী বলেন, আমার মনে হয় মুহারিব **الْأَضْعَيفُ** শব্দের ব্যাপারে সংশয় পোষণ করেছেন।

[হাদীসটি বুখারী, মুসলিম ও সুনানের অন্য চারটি গ্রন্থে বর্ণিত হয়েছে।]

(১৩৮২) **عَنْ مَعَادِ بْنِ رِفَاعَةَ الْأَنْصَارِيِّ عَنْ رَجُلٍ مِنْ بَنِي سَلَمَةَ يُقَالُ لَهُ سُلَيْمٌ أَتَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَنْ مَعَادُ بْنُ جَبَلٍ يَأْتِينَا بَعْدَ مَا نَنَامُ، وَتَكُونُ فِي أَعْمَالِنَا بِالنَّهَارِ فَيُنَادِي بِالصَّلَوةِ فَخَرَجَ إِلَيْهِ فَيَطْوُلُ عَلَيْنَا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا مَعَادَ بْنَ جَبَلٍ لَا تَكُنْ فَتَانًا، إِمَّا أَنْ تُصْلَى مَعِي وَإِمَّا أَنْ تُخَفَّفْ عَلَى قَوْمِكَ، ثُمَّ قَالَ يَا سُلَيْমَ مَاذَا مَعَكَ مِنَ الْقُرْآنِ قَالَ إِنِّي أَسْأَلُ اللَّهَ الْجَنَّةَ وَأَعُوذُ بِهِ مِنَ النَّارِ، وَاللَّهُ مَا أَحْسَنَ وَنَدَنَتْكَ وَلَا وَنَدَنَتْهُ مَعَادٌ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى أَهْلِهِ وَصَاحْبِهِ وَسَلَّمَ هَلْ تَصِيرُ وَنَدَنَتْكِ وَنَدَنَتْهُ مَعَادٍ إِلَّا أَنْ نَسَأَلَ اللَّهَ الْجَنَّةَ وَنَعُوذُ بِهِ مِنَ النَّارِ، ثُمَّ قَالَ سُلَيْমٌ سَتَزُونَ غَدًا إِذَا إِنْتَقَى الْقَوْمُ إِنْ شَاءَ اللَّهُ، قَالَ وَالنَّاسُ يَتَجَهَّدُونَ إِلَى أَحَدٍ فَخَرَجَ وَكَانَ الشُّهَدَاءَ رَحْمَةً اللَّهِ وَهُنْوَانَهُ عَلَيْهِ.**

(১৩৮২) মু'আয় ইবন্‌রিফাও আল-আনসারী থেকে বর্ণিত, তিনি বনী সালিমার সুলাইম নামীয় এক ব্যক্তি হতে বর্ণনা করেন, সে রাসূল (সা)-এর দরবারে এসে আরয় করল, হে আল্লাহর রাসূল! মু'আয় আমরা ঘুমিয়ে পড়ার পর আমাদের মাঝে আসে আর সারা দিন আমরা কর্মব্যস্ত থাকি অতঃপর সালাতের আহ্বান জানানো হয় আমরা তাঁর আহ্বানে বেরিয়ে পড়ি। (সালাতের উদ্দেশ্যে) এরপর সে (সালাতকে) আমাদের উপর দীর্ঘ করে। রাসূল (সা) বললেন, হে মু'আয় ইবন্‌জাবাল! তুমি বিপর্যয় সৃষ্টিকারী হয়ে না। হয় তুমি আমার সাথে সালাত আদায় করো (তাতেই সন্তুষ্ট থাক) নতুবা তোমার গোত্রের সালাতকে সংক্ষিপ্ত করো। অতঃপর তিনি বললেন, হে সুলাইম! তোমার কাছে কুআনের কি পরিমাণ (অংশ মুখস্ত) আছে? সে বলল, (আমার তেমন মুখস্ত নেই) বরং আমি সালাতের মধ্যে আল্লাহর কাছে জান্নাত কামনা করি এবং জাহান্নাম থেকে পানাহ চাই। আল্লাহর শপথ! আমি আপনার মত এবং মু'আয়ের মত সুর উচ্চারণ করতে পারি না। রাসূল (সা) বললেন, তুমি কি আমার উচ্চারণ এবং মু'আয়ের উচ্চারণকে জান্নাত কামনা এবং জাহান্নাম থেকে পানাহ বাইরে কিছু মনে কর? অতঃপর সুলাইম বললেন, খুব শীঘ্রই তোমরা জাতিকে যুদ্ধ করতে দেখবে। রাবী বলেন, মানুষেরা উহুদের প্রস্তুতি নিতে থাকল তিনি বের হলেন এবং শহীদ হলেন।

[হাদীসটি তাবারানী তাঁর মু'জামুল কাবীরে বর্ণনা করেছেন। এর রাবীগণ বিশ্বস্ত।]

(১৩৮৩) **عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُرَيْدَةَ قَالَ سَمِعْتُ أَبِي بُرَيْدَةَ (الْأَسْلَمِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) يَقُولُ أَنَّ مَعَادَ بْنَ جَبَلٍ يَقُولُ صَلَّى بِاصْحَابِهِ صَلَّةَ الْعِشَاءِ فَقَرَءَ فِيهَا إِقْتَرَبَتِ السَّاعَةُ فَقَامَ رَجُلٌ مِنْ قِبْلِ مুসলিম আহমদ—(২য়)—৩৩**

أَنْ يَفْرِغَ فَصَلَّى وَذَهَبَ، فَقَالَ لَهُ مُعاذٌ قَوْلًا شَدِيدًا، فَأَتَى الرَّجُلُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاعْتَذَرَ إِلَيْهِ فَقَالَ إِنِّي كُنْتُ أَعْمَلُ عَلَى الْمَاءِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلِّ بِالشَّمْسِ وَضُحَاهَا وَنَحْوَهَا مِنَ السُّورِ.

(১৩৮৩) আব্দুল্লাহ ইবন্ বুরাইদাহ থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি আবৃ বুরাইদাহ আসলামী (রা)-কে বলতে শুনেছি, তিনি বলেন, মু'আয় ইবন্ জাবাল বলেছেন যে, তিনি তাঁর সাথীদের ইশার সালাতের ইমামতি করলেন, সেখানে তিনি একটি সূরা পড়ে তাঁর সালাত শেষ হবার আগেই দাঁড়িয়ে গেল এবং সে সালাত আদায় করে চলে গেল। অতঃপর মু'আয় তাকে খুব শক্ত কথা শুনিয়ে দিলেন। এরপর উক্ত ব্যক্তি রাসূল (সা)-এর দরবারে আসলেন এবং অজুহাত/কৈফিয়ত পেশ করে বললেন, যে আমি তো পানির কাজ করতাম। তখন রাসূল (সা) বললেন, বরং তুমি সালাত আদায় করবে ও সালাত আদায় করতাম। [আব্দুর রহমান আল বান্না বলেন, আমি বুরাইদার বর্ণনাকে নির্ভরযোগ্য মনে করি না।]

(৬) بَابُ تَخْفِيفِ صَلَاةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالنَّاسِ مَعَ اِثْمَامِهَا

(৬) অধ্যায় ৪: রাসূল (সা)-এর পরিপূর্ণতার সাথে সালাতের ইমামতির সংক্ষিপ্ততা

(১৩৮৪) عَنْ حُمَيْدٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ مِنْ أَثْمِ النَّاسِ صَلَاةً وَأُوجَزَهُ (وَمِنْ طَرِيقِ ثَانٍ) زَعْنَ قَنَادَةَ عَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ أَخْفَفِ النَّاسِ صَلَاةً فِي تَمَامٍ

(১৩৮৪) হুমাইদ থেকে বর্ণিত, তিনি আনাস ইবন্ মালিক (রা) থেকে বর্ণনা করেন, রাসূল (সা) ছিলেন মানুষের সর্বাপেক্ষা পরিপূর্ণ ও সংক্ষিপ্ত সালাত আদায়কারী। (দ্বিতীয় সনদে আছে) য; কাতাদা থেকে বর্ণিত, তিনি আনাস (রা) থেকে বর্ণনা করেন, রাসূল (সা) ছিলেন, মানুষের মধ্যে সর্বাপেক্ষা পরিপূর্ণ ও সংক্ষিপ্ত সালাত আদায়কারী। [হাদীসটি বুখারী, মুসলিম, নাসায়ী ও তিরমিয়াতে বর্ণিত হয়েছে।]

(১৩৮৫) عَنْ ثَابِتٍ عَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ مَا صَلَّيْتُ بَعْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَاةً أَخْفَفَ مِنْ صَلَاةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي تَمَامٍ رُكُوعٍ وَسُجُودٍ.

(১৩৮৫) ছবিত থেকে বর্ণিত, তিনি আনাস (রা) থেকে বর্ণনা করেন তিনি বলেন, আমি রাসূল (সা)-এর পরে তাঁর চেয়ে সংক্ষিপ্ত সালাত আদায়কারী ও ঝুঁকু সিজদা পরিপূর্ণকারী কারো পিছনে সালাত আদায় করি নাই। [হাদীসটি বুখারী, মুসলিম ও আবৃ দাউদে বর্ণিত হয়েছে।]

(১৩৮৬) عَنْ قَنَادَةَ عَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ نَبِيَّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنِّي لَا دُخُلُ الصَّلَاةَ وَآنَا أُرِيدُ أَنْ أُطْبِلَهَا فَأَسْمَعُ بُكَاءَ الصَّبَئِيَّ فَاتَّجَاؤَزْ فِي صَلَاتِي مِمَّا أَعْلَمُ مِنْ شِدَّةِ وَجْعِ أَمْهِ مِنْ بُكَائِهِ

(১৩৮৬) কাতাদা থেকে বর্ণিত, তিনি আনাস (রা) থেকে বর্ণনা করেন যে, নিশ্চয়ই নবী (সা) বলেছেন যে, আমি সালাত শুরু করার পর স্থির করলাম যে, তা দীর্ঘ করব, অতঃপর ছোট বাচ্চার কান্না শুনতে পেলাম, সে জন্য আমি তা সংক্ষিপ্ত করলাম। কেননা আমি জানি বাচ্চার কান্না তার মায়ের জন্য কত কষ্টদায়ক। [হাদীসটি বুখারী, মুসলিম, নাসায়ী ও বায়হাকীতে বর্ণিত হয়েছে।]

(۱۲۸۷) وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي قَتَادَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحْوُهُ

(۱۳۸۷) آব্দুল্লাহ ইবন্ আবু কাতাদা থেকে বর্ণিত, তিনি তাঁর পিতা থেকে বর্ণনা করেন, তিনি নবী (সা) থেকে অনুরূপ অর্থবোধক (হাদীস) বর্ণনা করেছেন :

(۱۲۸۸) حَرَثًا عَبْدُ اللَّهِ حَدَّثَنِي أَبِي تَنَانَ عَفَانَ حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ زَيْدٍ قَالَ أَخْبَرَنَا عَلَىٰ
بْنُ زَيْدٍ وَحْمَيْدٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَوَزَ دَاتَ
يَوْمٍ فِي صَلَاةِ الْفَجْرِ فَقَبِيلَ يَارَسُولَ اللَّهِ لَمْ جَوَزْتَ؟ قَالَ سَمِعْتُ بُكَاءً صَبَّىً فَظَنَنْتُ أَنَّ أَمَّهُ
مَعْنَانِ تُصْلَى فَأَرْدَتُ أَنْ أَفْرِغَ لَهُ أَمَّهُ، وَقَدْ قَالَ حَمَادٌ أَيْضًا فَظَنَنْتُ أَنَّ أَمَّهُ تُصْلَى مَعْنَانِ فَأَرْدَتُ
أَنْ أَفْرِغَ لَهُ أَمَّهُ -

(۱۳۸۸) آব্দুল্লাহ থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমার পিতা আমাকে হাদীস বর্ণনা করেছেন, তিনি বলেন; আফ্ফান আমাদেরকে হাদীস বর্ণনা করেছেন, তিনি বলেন, হাম্মাদ ইবন্ যায়িদ আমাদেরকে হাদীস বর্ণনা করেছেন তিনি বলেন, আলী ইবন্ যায়িদ এবং হুমাইদ আমাদেরকে খবর দিয়েছেন তিনি আনাস ইবন্ মালিক (রা) থেকে বর্ণনা করেছেন। তিনি বলেন, একদা রাসূল (সা) ফজরের সালাতকে সংক্ষিপ্ত করলেন। তাঁকে জিজ্ঞেস করা হল, হে আল্লাহর রাসূল! আপনি সালাত সংক্ষিপ্ত করলেন কেন? তিনি জবাব দিলেন, আমি এক বালকের কান্নার আওয়াজ শুনতে পেয়েছি। আর আমার মনে হয়েছে যে, তার মা আমাদের সাথে সালাত আদায় করছে। এই জন্য তার মাকে আমি দ্রুত সালাত থেকে অবসর দিতে চেয়েছি। রাবী হাম্মাদ এর মুণ্ড উল্লেখ করেছেন, (উভয় বাক্যই একার্থবোধক)।

[হাদীসটি তাবারানীতে মুজামুল কাবীরে বর্ণনা করেছেন। ইমাম বর্ণিত এ হাদীসের সনদ উত্তম।]

(۱۲۸۹) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ سَمِعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَوْنَتْ صَبَّى
فِي الصَّلَاةِ فَخَفَّفَ الصَّلَاةَ

(۱۳۸۹) আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী (সা) সালাতের মধ্যে বালকের কান্নার শব্দ শুনতে পেলেন অতঃপর তিনি সালাতকে সংক্ষিপ্ত করলেন।

[ইমাম আবদুর রহমান আল বান্না বলেন, এ হাদীসের উপর নির্ভর করতে পারি না। কেননা এ হাদীসের সনদে মুহাম্মদ ইবন্ আজলান রয়েছে।]

(۱۲۹۰) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزَّبِيرِ عَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ مَا رَأَيْتُ إِمَامًا اشْبَهَ بِصَلَاةِ
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ إِمَامِكُمْ هَذَا لِعُمَرَ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ وَهُوَ بِالْمَدِينَةِ يَوْمَئِذٍ
وَكَانَ عُمَرُ لَا يُطِيلُ الْقِرَاءَةَ

(۱۳۹۰) আব্দুল্লাহ ইবন্ যুবাইর থেকে বর্ণিত, তিনি আনাস (রা) থেকে বর্ণনা করেন, তিনি (ওয়ালিদ ইবন্ আব্দুল মালিকের শাসনমলে) মদীনায় উমর ইবন্ আব্দুল আয়ীক বললেন, আমি তোমাদের কাউকেই রাসূল (সা)-এর ইমামতির ন্যায় ইমামতি করতে দেখি নাই। অথচ উমর ইবন্ আব্দুল আয়ীক দীর্ঘ কিরাতে সালাত আদায় করতেন না, (অর্থাৎ উমর ইবনু আবদুল আয়ীক দীর্ঘ আবার সংক্ষিপ্ত নয় এমন কিরাতে সালাত আদায় করতেন।)

[হাদীসটি আবু দাউদ এবং নাসায়িতে বর্ণিত হয়েছে। এ হাদীসের সনদ উত্তম।]

(۱۳۹۱) عنْ جَابِرِ بْنِ سَمْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي بِنَا الصَّلَاةَ الْمَكْتُوبَةَ وَلَا يُطْبِيلُ فِيهَا وَلَا يُخْفِفُ، وَسُنْطًا مِنْ ذَلِكَ، وَكَانَ يُؤْخِرُ
العَنْتَةَ

(۱۳۹۲) জাবির ইবন সামুরা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূল (সা) আমাদের ফরয সালাতের ইমামতি করতেন এবং তাতে কিরাআত লম্বা করতেন না আবার সংক্ষিপ্তও করতেন না ; বরং এর মাঝামাঝি কিরাআত পড়তেন। তিনি রাতের খাবার বিলম্বে থেতেন।

[ইমাম আবদুর রহমান আল বান্না বলেন, এ হাদীসের শব্দাবলীতে আমি নির্ভর করতে পারি না। তবে অনুরূপ অর্থবোধক হাদীস বুখারী ও মুসলিমে এসেছে :]

(۱۳۹۲) وَعَنْهُ أَيْضًا قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا صَلَّى الْفَجْرِ فِي مُصَلَّاهُ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ، قَالَ وَكَانَ يَقْرَأُ فِي صَلَاةِ الْفَجْرِ بِقَافٍ وَالْقُرْآنِ الْمَجِيدِ، وَكَانَتْ صَلَاةُ بَعْدَ تَحْفِيقِهَا.

(۱۳۹۲) উক্ত জাবির ইবন সামুরা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূল (সা) ফজরের সালাত আদায় শেষে জায়নামায়ে সূর্যোদয় পর্যন্ত বসে থাকতেন। আর তিনি ফজরের সালাতে ক্ষাফ ওয়াল কুরআনুল মাজৌদে (সূরা ক্ষাফ) পড়তেন। তাঁর সালাতের পরবর্তী রাকা'আত ছিল আরো সংক্ষিপ্ত।

[হাদীসটি, মুসলিম, আবু দাউদ ও নাসায়ীতে বর্ণিত হয়েছে।]

(۱۳۹۲) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ وَابْنُ بَكْرٍ أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ أَخْبَرَنِيْ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُثْمَانَ مِنْ نَافِعِ بْنِ سَرْجِسَ قَالَ عَدْنَا أَبَا وَأَقِدَ الْبَكْرِيُّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَقَالَ ابْنُ بَكْرٍ الْبَدْرِيُّ (وَفِي رِوَايَةِ الْلَّيْثِيِّ وَفِي أَخْرَى الْكِنْدِيِّ) فِي وَجْهِهِ الَّذِي مَاتَ فِيهِ فَسَمِعَهُ يَقُولُ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَخْفَفُ النَّاسِ صَلَاةً عَلَى النَّاسِ وَأَطْوَلُ النَّاسِ صَلَاةً لِنَفْسِهِ

(۱۳۹۳) আব্দুর রায়্যাক এবং ইবন বাক্র আমাদেরকে হাদীস বর্ণনা করেছেন তারা বলেন ইবন জুরাইজ আমাদেরকে খবর দিয়েছেন, তিনি বলেন, আব্দুল্লাহ ইবন উসমান আমাকে খবর দিয়েছেন তিনি নাফি' ইবনু জার্জিস থেকে বর্ণনা করেন, তিনি বলেন- আমরা আবু ওয়াকিদ আল বাকরী (রা)-এর নিকটে গেলাম, রাসূল (সা) যে রোগে ওফাত বরণ করেন সে সম্পর্কে জানার জন্য। রাবী ইবন বাকর আল বদরী বলেন, (কোন বর্ণনায় তাঁকে লাইছী অথবা কিন্দী উল্লেখ করা হয়েছে বদরীর স্থলে) যে তিনি তাঁকে বলতে শুনেছেন, নবী (সা) মানুষের মাঝে সংক্ষিপ্ত সালাত আদায়কারী ছিলেন ; যখন তিনি তাঁদের সালাত আদায় করিয়ে দিতেন আর তিনি মানুষের মাঝে দীর্ঘ সালাত আদায়কারী ছিলেন যখন নিজে সালাত আদায় করতেন।

[হাদীসটি তাবারানী তাঁর মুজামুল কাবীরে এবং আবু ইয়ালা তাঁর মুসনাদে বর্ণনা করেছেন।]

(۱۳۹۴) عَنْ مَالِكِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ غَزَوْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمْ أَصِلْ خَلْفَ إِمَامٍ كَانَ أَوْجَزَ مِنْهُ صَلَاةً فِي تَمَامِ الرُّكُونِ وَالسُّجُودِ

(۱۳۹۴) মালিক ইবন আব্দুল্লাহ (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি রাসূল (সা)-এর সাথে যুক্তে অংশগ্রহণ করেছি ; রকু সিজদা পরিপূর্ণরূপে আদায় করে তাঁর চেয়ে সংক্ষিপ্ত কোন সালাত আদায়কারীর পিছনে সালাত আদায় করি নি।

[হাইছুমী বলেন, হাদীসটি তাবারানী মুজামুল কাবীরে বর্ণনা করেছেন। এ হাদীসের রাবীগণ বিশ্বস্ত।]

(۱۲۹۵) قَرَ عَنْ سَالِمٍ عَنْ أَبِيهِ (يَعْنِي عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْمُرُنَا بِالثَّقْلِيْفِ وَإِنْ كَانَ لَيُؤْمِنُنَا بِالصَّافَاتِ (۱۳۹۵) কার' সালিম থেকে বর্ণিত, তিনি তাঁর পিতা আবুল্ফাহ ইবন উমর (রা) থেকে বর্ণনা করেন, রাসূল (সা) আমাদেরকে সালাত সংক্ষিপ্ত করণের নির্দেশ দিতেন যদিও তিনি সালাতে সূরা সাফ্ফাত তিলাওয়াত করতেন। [ইমাম আবদুর রহমান আল বান্না বলেন, এ হাদীসটির উপর নির্ভর করতে পারি না : তবে এর সনদ উত্তম।]

(۱۲۹۶) عَنْ أَبْنِ أَبِيهِ خَالِدٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ رَأَيْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ صَلَّى صَلَةً تَجَوَّزُ فِيهَا فَقْلَتْ لَهُ هُكْدًا كَانَتْ صَلَةً رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؟ قَالَ نَعَمْ وَأَوْجَزْ، (عَنْهُ مِنْ طَرِيقِ ثَانٍ) عَنْ أَبِيهِ قَالَ قُلْتُ لِأَبِيهِ هُرَيْرَةَ أَهَكْدًا كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى أَهْلِ وَصَاحْبِهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي لَكُمْ؟ قَالَ وَمَا أَنْكَرْتَ مِنْ صَلَاتِي؟ قَالَ أَرِدْتُ أَنْ أَسْأَلَكَ عَنْ ذَالِكَ، قَالَ نَعَمْ وَأَوْجَزْ، قَالَ وَكَانَ قِيَامَةً قَدْرَ مَا يَنْزِلُ الْمُؤْدِنُ مِنَ الْمُنَارَةِ وَيَصِلُّ إِلَى الصَّفَ (وَعَنْهُ مِنْ طَرِيقِ ثَالِثٍ) عَنْ أَبِيهِ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ كَانَ يُصَلِّي بِهِمْ بِالْمَدِينَةِ نَحْوًا مِنْ صَلَةِ قَبِيسٍ وَكَانَ قَبِيسٌ لَا يُطَوِّلُ، قَالَ قُلْتُ هُكْدًا كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى أَهْلِ وَصَاحْبِهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي؟ قَالَ نَعَمْ وَأَوْجَزْ.

(۱۳۹۶) ইবন আবু খালিদ থেকে বর্ণিত, তিনি তাঁর পিতা থেকে বর্ণনা করেন, তিনি বলেন, আমি আবু হুরায়রাকে সংক্ষিপ্তরূপে সালাত আদায় করতে দেখেছি। আমি তাঁকে জিজেস করলাম, রাসূল (সা)-এর সালাত কি এরপ ছিল? তিনি জবাব দিলেন, হ্যাঁ এবং আরো সংক্ষিপ্ত ছিল।

(উক্ত ইবন আবু খালিদ থেকে দ্বিতীয় সনদে বর্ণিত হয়েছে) তিনি তাঁর পিতা থেকে বর্ণনা করেন, তিনি বলেন, আমি আবু হুরায়রাকে জিজেস করলাম, রাসূল (সা) কি এমনভাবে আপনাদের সালাত পড়িয়ে দিতেন। তিনি বলেন, তুম কি আমার সালাত অঙ্গীকার করছ? তিনি বললেন, আমি বললাম, না। আমি এ ব্যাপারে আপনার থেকে জানতে চাছি। তিনি বললেন, হ্যাঁ এবং আরো সংক্ষিপ্তরূপে। আর তাঁর কিয়ামের পরিমাণ ছিল মুয়ায়্যিন মিনার থেকে নেমে সালাতে যোগ দেবার সমপরিমাণ সময়।

(উক্ত ইবন আবু খালিদ থেকে তৃতীয় সনদে বর্ণিত হয়েছে) তিনি তাঁর পিতা থেকে বর্ণনা করেন তিনি বলেন, যে, আবু হুরায়রা (রা) মদীনায় সালাতের ইমামতি করতেন তিনি কায়েসের মতই ইমামতি করতেন। আর কায়েস সালাত দীর্ঘ করতেন না। তিনি বলেন, আমি বললাম, রাসূল (সা) কি এইভাবে (সংক্ষিপ্তরূপে) সালাত আদায় করতেন? তিনি বললেন, হ্যাঁ এবং আরো সংক্ষিপ্তরূপে। [হাদীসটি বায়হাকীতে বর্ণিত হয়েছে। এর সনদ উত্তম।]

(۱۲۹۷) عَنْ حَيَّإِنَّ يَعْنِي الْبَارِقِيِّ قَالَ قِيلَ لِابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ إِمَامَنَا يُطِيلُ الصَّلَاةَ فَقَالَ ابْنُ عُمَرَ رَكْعَتَانِ مِنْ صَلَةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى أَهْلِ وَصَاحْبِهِ وَسَلَّمَ أَخْفَ أَوْمِلُ رَكْعَةٍ مِنْ صَلَةِ هُذَا

(۱۳۹۷) হায়য়ান আল বারেকী থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, ইবন উমর (রা)-কে জিজেস করা হল, আমাদের ইমাম সালাতকে দীর্ঘ করেন, ইবন উমর (রা) জবাবে বললেন, রাসূল (সা)-এর দু'রাকা'আত সালাত এই ইমামের এক রাক'আত -এর মত বা তার চেয়েও সংক্ষিপ্ত।

[ইমাম আবদুর রহমান আল বান্না বলেন, হাদীসটি নির্ভরযোগ্য নয়। যদিও এর সনদ উত্তম।]

(৭) بَابُ حُكْمِ الْأَمَامِ إِذَا ذَكَرَ أَنَّهُ مُحْدِثٌ

(৭) অধ্যায় : সালাত শুরুর পরে ইমামের অপবিত্রতার কথা মনে হলে তার হকুম

(১৩৯৮) عَنْ عَلَىٰ بْنِ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ بَيْنَمَا نَحْنُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نُصَلِّي إِذَا انْصَرَفَ وَنَحْنُ قِيَامٌ ثُمَّ أَقْبَلَ رَأْسَهُ يَقْطُرُ فَصَلَّى لَنَا الصَّلَاةَ، ثُمَّ قَالَ إِنِّي ذَكَرْتُ أَنِّي كُنْتُ جُنْبًا حِينَ قُمْتُ إِلَى الصَّلَاةِ لَمْ أَغْتَسِلْ فَمَنْ وَجَدْ مِنْكُمْ فِي بَطْنِهِ رِزْأً أَوْ كَانَ مِثْلَ مَا كُنْتُ عَلَيْهِ فَلْيَنْصَرِفْ حَتَّىٰ يَفْرَغَ مِنْ حَاجَتِهِ أَوْ غُسْلِهِ ثُمَّ يَعُودُ إِلَى صَلَاتِهِ.

(১৩৯৮) আলী ইবন আবু তালিব (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমরা রাসূল (সা)-এর সাথে সালাত আদায় করতাম, একদিন হঠাৎ করে তিনি সালাত থেকে চলে গেলেন। তখনও আমরা দাঁড়িয়েই ছিলাম, অতঃপর তিনি আসলেন এমতাবস্থায় তাঁর চুল থেকে পানি টপটপ করে (ফেঁটায় ফেঁটায়) পড়ছিল। অতঃপর তিনি আমাদের সালাত আদায় করিয়ে দিলেন। সালাত শেষে তিনি বললেন, আমি যখন সালাতে দাঁড়ালাম তখন আমার মনে হল যে, আমি নাপাকী হয়েছিলাম কিন্তু গোসল কৰি নি। (সে জন্যই সালাত থেকে ভিতরে গেলাম এবং গোসল সেরে আসলাম।)

অতএব, তোমাদের যে গঙ্গগোল মনে হবে (পায়খানার প্রয়োজন হবে) অথবা আমার মত অবস্থা হবে তার উচিত সালাত থেকে বেরিয়ে যাওয়া। অতঃপর তার প্রয়োজন পূরণ করবে কিংবা গোসল করে পুনর্বার সালাতে যোগ দিবে :

[হাদীসটি ইবন বায়্যার ও তাবারানী মু'জামুল ওয়াসািতে বর্ণনা করেছেন। এ হাদীসে ইবন লুহাইয়া নামক রাবী রয়েছেন, যিনি দুর্বল। তবে হাদীসটি অন্যান্য হাদীসকে শক্তিশালী করে।]

(১৩৯৯) عَنْ أَبِي بَكْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اسْتَفْتَحَ الصَّلَاةَ فَكَبَرَ ثُمَّ أَوْمَأَ إِلَيْهِمْ أَنْ مَكَانَكُمْ ثُمَّ دَخَلَ فَخَرَجَ وَرَأْسُهُ يَقْطُرُ فَصَلَّى بِهِمْ، فَلَمَّا قَضَى الصَّلَاةَ قَالَ إِنِّي أَنَا بَشَرٌ وَإِنِّي كُنْتُ جُنْبًا (وَعَنْهُ مِنْ طَرِيقٍ ثَانٍ) إِنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ دَخَلَ فِي صَلَاةِ الْفَجْرِ فَذَكَرَ الْحَدِيثَ

(১৩৯৯) আবু বাকরা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূল (সা) সালাত শুরু করলেন, অতঃপর তাকবীরে তাহরীমা বাঁধলেন, এরপর তিনি সাহাবীদের ইঙ্গিত করে বলে দিলেন তোমরা তোমাদের স্থানে ঠিক থাক (অর্থাৎ সালাতের হালতেই দাঁড়িয়ে থাকা) অতঃপর তিনি (ভিতরে) প্রবেশ করলেন-কিছুক্ষণ পর বেরিয়ে আসলেন এমতাবস্থায় তাঁর মাথা থেকে পানি টপটপ করে পড়ছিল। এরপর তিনি সালাত সম্পন্ন করে দিলেন। এবার তিনি বললেন, আমি তো মানুষ এবং আমি নাপাক হয়ে থাকি।

(উক্ত আবু বাকরা (রা) থেকে দ্বিতীয় সনদে বর্ণিত তিনি বলেন,) নিশ্চয় রাসূল (সা) একদিন ফজরের সালাতে প্রবেশ করলেন, (শুরু করলেন) অতঃপর হাদীসটি পুরোপুরি উল্লেখ করলেন।

[হাদীসটি ইমাম মালিক তাঁর মুয়াত্তায়, বাইহাকীতে এবং আবু দাউদে বর্ণিত হয়েছে।]

(১৪০০) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَرَجَ إِلَى الصَّلَاةِ فَلَمَّا كَبَرَ اِنْصَرَفَ وَأَوْمَأَ إِلَيْهِمْ أَنِّي كَمَا أَنْتُمْ ثُمَّ خَرَجَ فَاغْتَسَلَ ثُمَّ جَاءَ وَرَأْسُهُ يَقْطُرُ فَصَلَّى بِهِمْ

فَلَمَّا صَلَّى قَالَ إِنِّي كُنْتُ جُنْبًا فَنَسِيْتُ أَنْ أَغْتَسِلَ (وَعَنْهُ مِنْ طَرِيقٍ ثَانٍ) قَالَ أَقِيمْتُ الصَّلَاةَ وَصَافَ النَّاسُ صَفُوفُهُمْ وَخَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى أَهْلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ فَقَامَ مَقَامَهُ ثُمَّ أَوْمَأَ إِلَيْهِمْ بِيَدِهِ أَنْ مَكَانَكُمْ فَخَرَجَ وَقَدْ اغْتَسَلَ وَرَأْسُهُ يَنْطَفُ فَصَلَّى بِهِمْ.

(۱۸۰۰) আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, একদা নবী (সা) সালাতের উদ্দেশ্যে বের হলেন, অতঃপর যখন তাকবীরে তাহরীমা বলা হল, এরপর তিনি সালাত থেকে বেরিয়ে পড়লেন এবং সাহাবীদের ইঙ্গিত করলেন অর্থাৎ তোমরা স্বস্থানে বহাল থাকো। এরপর বেরিয়ে গেলেন অতঃপর গোসল করলেন এরপর আসলেন। এমতাবস্থায় তাঁর মাথা থেকে পানি টপটপ করে ঝরছিল। এরপর তিনি (ইমামতি) সালাত সম্পন্ন করিয়ে দিলেন। অতঃপর যখন সালাত শেষ হল, তিনি বললেন, আমি নাপাক হয়েছিলাম। অতঃপর গোসল করতে ভুলে গিয়েছি। (উক্ত আবু হুরায়রা থেকে দ্বিতীয় সনদে বর্ণিত) তিনি বলেন, সালাতের ইক্তামাত বলা হলো মানুষেরা সারিবদ্ধভাবে দাঁড়িয়ে গেল এবং রাসূল (সা) বেরিয়ে গেলেন এবং সাহাবীদের হাতের ইশারায় বলে গেলেন স্বস্থানে অবস্থান করতে। তিনি বাইরে এলেন, গোসল করলেন এবং তাঁর মাথা থেকে টপটপ করে পানি পড়ছিল, এমনি অবস্থায় তাঁদের সালাত আদায় করিয়ে দিলেন।

[হাইচুমী বলেন, হাদিসটি তাবারানী মুজামুল ওয়াসাতে বর্ণনা করেছেন, তিনি আরো বলেন, এ হাদিসের রাবিগণ সহীহ হাদিসের রাবীদের ন্যায় শুণাবলী সম্পন্ন।]

(۸) بَابُ جَوَازِ الْإِسْتِخْلَافِ فِي الصَّلَاةِ، وَجَوَازِ اِنْتِقَالِ الْخَلِيفَةِ مَأْمُومًا إِذَا حَضَرَ مُسْتَخْلِفُهُ

(۸) অধ্যায় : সালাতে প্রতিনিধিত্ব জায়েয় হওয়া প্রসঙ্গে এবং প্রতিনিধিত্ব প্রদানকারীর উপস্থিতিতে প্রতিনিধির স্থানত্যাগ জায়েয় হওয়া প্রসঙ্গে

(۱۴۰۱) عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ كَانَ قَتَالٌ بَيْنَ بَنِي عَوْفٍ فَبَلَغَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاتَاهُمْ بَعْدَ الظَّهَرِ لِيُصْلِحَ بَيْنَهُمْ وَقَالَ يَا بَلَالٌ إِنْ حَضَرَتِ الصَّلَاةُ وَلَمْ أَتِ فَمُرِّ أَبَا بَكْرٍ يُصْلِلُ بِالنَّاسِ، قَالَ فَلَمَّا حَضَرَتِ الْعَصْرُ أَقَامَ بِلَالٌ الصَّلَاةَ (وَفِي رِوَايَةِ أَدَنَ ثُمَّ أَقَامَ ثُمَّ أَمْرَ أَبَا بَكْرٍ فَتَقَدَّمَ بِهِمْ وَجَاءَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلهِ وَسَلَّمَ بَعْدَ مَا دَخَلَ أَبُوبَكْرٍ فِي الصَّلَاةِ، فَلَمَّا رَأَهُمْ صَفَحُوا وَجَاءَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَشْقُ النَّاسَ حَتَّى قَامَ خَلْفَ أَبِي بَكْرٍ قَالَ وَكَانَ أَبُوبَكْرٍ إِذَا دَخَلَ الصَّلَاةَ لَمْ يَلْتَفِتْ فَلَمَّا رَأَى التَّصْفِحَ لَا يُمسِكُ عَنْهُ إِلَّا فَرَأَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَلْفَهُ فَأَوْمَأَ إِلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِيَدِهِ إِنْ أَمْضَهُ قَفَامَ أَبُوبَكْرٍ هُنْيَةً فَحَمَدَ اللَّهَ عَلَى ذَلِكَ ثُمَّ مَشَى الْفَهْقَرَى قَالَ فَتَقَدَّمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَصَلَّى بِالنَّاسِ، فَلَمَّا قَضَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَاتَهُ قَالَ يَا أَبَا بَكْرٍ مَا مَنَعَكَ إِذَا أَوْمَأْتُ إِلَيْكَ أَنْ لَا تَكُونَ مَضِيَّتَ وَفِي رِوَايَةِ أَنْ تَمْضِنِي فِي صَلَاتِكَ، قَالَ فَقَالَ أَبُوبَكْرٍ لَمْ يَكُنْ لِبْنُ أَبِي تُحَافَةَ أَنْ يَؤْمِنَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لِلنَّاسِ إِذَا نَابَكُمْ فِي صَلَاتِكُمْ شَيْئًا فَلْيُسَبِّحَ الرِّجَالُ وَلْيُضَفَّحُ وَفِي رِوَايَةِ وَلَيُصَفِّقَ النِّسَاءُ " وَفِي رِوَايَةِ

فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَنْتُمْ لِمَ صَفَحْتُمْ قَالُوا لِيُنْعَلِمُ أَبَا بَكْرًا فَقَالَ إِنَّ التَّصْنِيفَ لِلنِّسَاءِ وَالْتَّسْبِيحَ لِلرِّجَالِ

(১৪০১) সাহল ইবন সাদ (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, বাবী আমর ইবন আউফের মাঝে বিবাদ ছিল। এ সংবাদ রাসূল (সা)-এর কাছে এসে পৌছলে রাসূল (সা) যোহরের পরে তাদের বিবাদ নিরসনের জন্য তাদের গোত্রে আসলেন। (আসবাব প্রাক্তালে) তিনি বললেন, হে বেলাল! সালাতের সময় যদি হয়ে যায় আর আমি না আসি তবে আবু বকরকে বলবে সে যেন সালাত পড়িয়ে দেয়। রাবী বলেন, অতঃপর আসবাবের সময় সমাগত হলে বেলাল সালাতের একামাত বললেন, (কোন কোন বর্ণনায় আছে তিনি আখান দিলেন, অতঃপর একামাত বললেন) এবং আবু বকরকে সালাত পড়িয়ে দেয়ার কথা বললেন। তিনি (ইমামের স্থানে) অগ্রগামী হলেন, সালাত পড়ানোর উদ্দেশ্যে। আবু বকর সালাত আরঙ্গ করার পরে রাসূল (সা) আসলেন, অতঃপর তিনি যখন দেখলেন মুজাদীরা হাততালি দিচ্ছে। আর রাসূল (সা) জামা আত ঠেলে সামনে এগুচ্ছেন এমনকি ঠিক আবু বকরের পিছনের সারিতে দাঁড়ালেন। আর আবু বকরের অভ্যাস ছিল যে, তিনি যখন সালাত আরঙ্গ করতেন তখন কোন দিকে ভ্রষ্টেপ করতেন না। অতঃপর তিনি লক্ষ্য করলেন হাততালি অনবরত চলছেই। তিনি তৎপ্রতি খেয়াল করলেন, দেখলেন রাসূল (সা)-কে তাঁর পিছনে দাঁড়ানো। তখন রাসূল (সা) তাঁকে হাতের ইশারায় সালাত চালিয়ে যেতে বললেন। অতঃপর আবু বকর শাস্তি চিত্তে দাঁড়ালেন এবং এ ব্যাপারে আল্লাহর প্রশংসন করলেন। অতঃপর তিনি সালাতকে ধীরগতি করলেন। রাবী বলেন, এরপর রাসূল (সা) সামনে গেলেন এবং সালাত পড়িয়ে দিলেন। অতঃপর যখন রাসূল (সা) সালাত সম্পন্ন করলেন তখন বললেন, হে আবু বকর! আমি তোমাকে ইশারা করার পরেও সালাত চালিয়ে যেতে কে তোমাকে বারণ করল? (এখানে কোন বর্ণনায় আর কোন বর্ণনায় উল্লেখ করা হয়েছে।) রাবী বলেন, এরপর আবু বকর বললেন, ইবন আবু কুহাফার (আবু বকর) জন্য রাসূলের ইমামতি করা সমীচিন নয়। অতঃপর তিনি সকল মানুষকে লক্ষ্য করে বললেন, যখন তোমাদের সালাতে কোন কিছু ঘটে যাবে তখন পুরুষরা তাসবীহ বলবে আর মহিলারা হাত তালি দিবে, (এখানে কোন বর্ণনায় আবার কোন বর্ণনায় লিচ্ছিফ উল্লেখ করা হয়েছে।)

অন্য বর্ণনায় এসেছে, অতঃপর রাসূল (সা) বললেন, তোমরা হাততালি দিলে কেন? তাঁরা জবাব দিলো, আবু বকরকে জানান দেয়ার জন্য (আপনার আগমন)। তিনি বললেন, হাততালি মহিলাদের জন্য আর তাসবীহ পুরুষদের জন্য।

[হাদীস বুখারী, মুসলিম। আবু দাউদ ও নাসায়ীতে বর্ণিত হয়েছে।]

(১৪০২) عَنِ الْعَبَّاسِ بْنِ عَبْدِ الْمُطَلِّبِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فِي مَرَضِهِ مُرُوْنًا أَبَا بَكْرٍ يُصَلَّى بِالنَّاسِ فَخَرَجَ أَبُوبَكْرٍ فَكَبَرَ وَوَجَدَ النَّبِيًّا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَاحَةً فَخَرَجَ يَهْدَى بَيْنَ رَجُلَيْنِ فَلَمَّا رَأَهُ أَبُوبَكْرٍ تَأْخَرَ، فَأَشَارَ إِلَيْهِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَكَانَكَ، ثُمَّ جَلَسَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى جَنْبِ أَبِي بَكْرٍ فَاقْتَرَأَ مِنَ الْمَكَانِ الَّذِي بَلَغَ أَبُوبَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ مِنِ السُّورَةِ

(১৪০২) আবুবাস ইবনু আব্দুল মোতালিব (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূল (সা) জীবনের শেষ অসুস্থতার সময় বলেছেন, তোমরা আবু বকরকে বল, সে যেন মানুষের সালাত পড়িয়ে দেয়। আবু বকর বের হলেন (একামাতের) তাকবীর বলা হলো (অর্থাৎ সালাত আরঙ্গ করলেন) এমতাবস্থায় রাসূল (সা) একটু সুস্থিতাবোধ

করলেন। এরপর তিনি দুইজন ব্যক্তির কাঁধে ভর দিয়ে আস্তে আস্তে বের হলেন। অতঃপর তিনি যখন দেখলেন যে, আবু বকর বিলম্ব করছে তখন তিনি তাঁকে তাঁর স্থানে থাকবার ইশারা দিলেন। অতঃপর রাসূল (সা) আবু বকরের পাশে বসলেন এবং আবু বকর (রা) যেখানে সূরার কিরাত পড়েছিলেন রাসূল (সা) সেখান থেকেই কিরাত শুরু করলেন।

[ইমাম আবদুর রহমান আল বান্না বলেন, আমি আববাস ইবন আব্দুল মুতালিব এর হাদীসে নির্ভর করতে পারি না। যদিও এ হাদীসের সনদ উত্তম।]

(১৪০২) عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ لَمَّا مَرَضَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمْرَأَ بَابَكَرٍ أَنْ يُصَلَّى بِالنَّاسِ ثُمَّ وَجَدَ خَفْفَةً فَخَرَجَ فَلَمَّا أَحْسَبَهُ أَبُو بَكْرٍ أَرَادَ أَنْ يَنْكُحْ فَأَوْمَأَ إِلَيْهِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَجَلَسَ إِلَيْهِ جَنْبَ أَبِي بَكْرٍ عَنْ يَسَارِهِ وَاسْتَفْتَحَ مِنْ أَلْيَاهُ الَّتِي اনْتَهَى إِلَيْهَا أَبُو بَكْرٍ (وَعَنْهُ مِنْ طَرِيقِ ثَانٍ) بِنَحْوِهِ وَفِيهِ فَجَاءَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى جَلَسَ قَالَ وَقَامَ أَبُو بَكْرٍ عَنْ يَمِينِهِ وَكَانَ أَبُو بَكْرٍ يَأْتِي بِالنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ الْقِرَاءَةِ مِنْ حِيثُ بَلَغَ أَبُو بَكْرٍ، وَمَاتَ فِي مَرْضِهِ ذَاكَ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ

(১৪০৩) آব্দুল্লাহ ইবন আববাস (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, যখন রাসূল (সা) (শেষ বারের মত) অসুস্থ হলেন তিনি আবু বকর (রা)-কে সালাতের ইমামতির নির্দেশ দিলেন। এরপর তিনি কিছুটা সুস্থতা বোধ করলেন, তখন সালাতের উদ্দেশ্যে তিনি বের হলেন, তাঁর উপলক্ষ্মী হল যে, আবু বকর ইমামতি বাদ দেয়ার ইচ্ছা করছে তখন রাসূল (সা) তাঁকে (ইমামতি চালিয়ে যেতে) ইঙ্গিত দিলেন। এরপর তিনি আবু বকরের বাম পাশে বসলেন এবং সে যেখান থেকে তিলাওয়াত শেষ করেছে সেই আয়াত থেকে তিলাওয়াত শুরু করলেন।

(উক্ত আব্দুল্লাহ ইবন আববাস (রা) দ্বিতীয় সনদে অনুরূপ অর্থবোধক হাদীস বর্ণিত হয়েছে যাতে বলা হয়েছে।) অতঃপর নবী (সা) আসলেন এবং বসলেন, রাবী বলেন, আর আবু বকর রাসূল (সা)-এর ডান পাশে দাঁড়িয়ে গেলেন। আবু বকরই তখন নবী (সা)-এর ইমামতি করেন আর সবাই আবু বকরের ইমামতিতে (সালাত আদায় রত) ছিল। আব্দুল্লাহ ইবন আববাস বলেন, আর রাসূল (সা) আবু বকর যেখান থেকে কিরাআত শেষ করেছেন সেখান হতে তিলাওয়াত শুরু করলেন। রাসূল (সা) এই অসুখেই ওফাতবরণ করেন।

[হাদীসটি ইবন মাজাহ্য বর্ণিত হয়েছে।]

(১৪০৪) عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمْرَأَ بَابَكَرَ أَنْ يُصَلَّى بِالنَّاسِ فِي مَرْضِهِ الَّذِي مَاتَ فِيهِ، فَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَ يَدَيِ أَبِي بَكْرٍ يُصَلَّى بِالنَّاسِ قَاعِدًا وَأَبُو بَكْرٍ يُصَلَّى بِالنَّاسِ وَالنَّاسُ خَلَفَهُ (وَفِي لَفْظِهِ) كَانَ أَبُو بَكْرٍ يَأْتِي بِالنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالنَّاسُ يَأْتِمُونَ بِأَبِي بَكْرٍ.

(১৪০৪) আয়িশা (রা) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূল (সা) তাঁর ওফাতকালীন অসুস্থতার সময়ে আবু বকর (রা)-কে সালাতের ইমামতির নির্দেশ দিয়েছিলেন। এমতাবস্থায় রাসূল (সা) আবু বকরের পাশে বসে ইমামতি করতেন আর আবু বকর (রা) দাঁড়িয়ে দাঁড়িয়ে সালাতের ইমামতি করতেন। আর মানুষরা তাঁর পিছনে থাকতো! (অন্য শব্দে) আবু বকর (রা) নবী (সা)-এর ইমামতিতে এবং মানুষ আবু বকর-এর ইমামতিতে সালাত আদায় করতেন।

[হাদীসটি ইমাম বুখারী ও ইমাম মুসলিম বর্ণনা করেছেন।]

(৯) بَابُ جَوَازِ اِنْتِقَالِ الْمُنْفَرِدِ اِمَامًا

(৯) অধ্যায় : একাকী ব্যক্তি সালাত আদায় করার পর ইমামতি জায়েয হওয়া প্রসঙ্গে

(১৪০৫) عنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصْلِي فِي رَمَضَانَ فَجِئْتُ فَقَمْتُ خَلْفَهُ، قَالَ وَجَاءَ رَجُلٌ فَقَامَ إِلَيْهِ جَنْبِي ثُمَّ جَاءَ أَخْرَ حَتَّى كُنَّا رَهْطًا، فَلَمَّا أَخْسَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَأَلَّهُ وَسَلَّمَ أَنَا خَلْفَهُ تَجْوَزَ فِي الصَّلَاةِ، ثُمَّ قَامَ فَدَخَلَ مَنْزِلَهُ فَصَلَّى صَلَاةً لَمْ يُصْلِلَهَا عِنْدَنَا، قَالَ فَلَمَّا أَصْبَحْنَا قَلْنَاهَا يَارَسُولَ اللَّهِ أَفَطَبْتَ بِنَا الْيَوْمَ؟ قَالَ نَعَمْ فَذَاكَ الَّذِي حَمَلْنَا عَلَى الَّذِي صَنَعْتُ "الْحَدِيثُ"

(১৪০৫) আনাস ইবন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূল (সা) রম্যান সালাত আদায় করছিলেন, আমি এলাম অতঃপর তাঁর পিছনে দাঁড়ালাম, রায়ী বলেন, অতঃপর একবাক্তি এল এবং আমার পাশে দাঁড়াল এরপর আরেকজন (ছোট একটা দল) হয়ে গেলাম। অতঃপর রাসূল (সা) যখন বুঝতে পারলেন যে, আমরাও তাঁর পিছনে (সালাতে যোগ দিয়েছি) তখন তিনি সালাতকে সংক্ষিপ্ত করলেন, এখন সালাত শেষে বাড়ি গিয়ে এমনভাবে সালাত শুরু করলেন যেমনটি আমাদের সামনে করেন নাই। রায়ী বলেন, অতঃপর যখন আমরা সকাল করলাম অর্থাৎ পরদিন সকালে বললাম, হে আল্লাহর রাসূল (সা)! আপনি কি গতরাতে আমাদের জন্য বিরক্তবোধ করেছেন। রাসূল (সা) জবাব দিলেন, হ্যাঁ। তোমাদের কারণে বিরক্তবোধ করার কারণেই আমি অনুরূপ (সংক্ষিপ্ত সালাত আদায়) করেছি।

[রুখারী, মুসলিম, নাসারী।]

(১০) بَابُ مَا يَفْعَلُ اِذَا لَمْ يَحْضُرْ اِمامُ الْحَمِيْرِ

(১০) অধ্যায় : মহল্লার নির্ধারিত ইমাম উপস্থিত না হলে তখন কি করা হবে?

(১৪০৬) عنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُثْمَانَ عَنِ الْقَاسِمِ عَنِ أَبِيهِ أَنَّ الْوَلِيدَ بْنَ عُقْبَةَ أَخْرَ الصَّلَاةَ مَرَأَ فَقَامَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَتَوَوَّبَ بِالصَّلَاةِ فَصَلَّى بِالنَّاسِ، فَأَرْسَلَ إِلَيْهِ الْوَلِيدُ، مَا حَمَلْتَ عَلَى مَا صَنَعْتَ أَجَاءَكَ مِنْ أَمْرِ الْمُؤْمِنِينَ أَمْ فِيمَا فَعَلْتَ أَمْ ابْتَدَعْتَ؟ قَالَ لَمْ يَأْتِيَنِي أَمْرٌ مِنْ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ وَلَمْ أَبْتَدِعْ، وَلَكِنْ أَتَى اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ وَرَسُولُهُ أَنْ نَنْتَظِرَكَ بِصَلَاتِنَا وَأَنْتَ فِي حَاجَتِكَ.

(১৪০৬) আব্দুল্লাহ ইবন উসমান (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি কসিম থেকে তিনি তাঁর পিতা থেকে বর্ণনা করেন, একদা ওয়ালিদ ইবন উকবা সালাতকে বিলম্বিত করলেন এমতাবস্থায় আব্দুল্লাহ ইবন মাসউদ (রা) দাঁড়িয়ে গেলেন এবং নিজে নিজেই একামাত দিলেন, অতঃপর তিনি ইমামতি করলেন, এরপর ওয়ালিদ তাঁর (ইবন মাসউদ) কাছে (লোক) পাঠালেন। (তাঁকে জিজ্ঞেস করা হলো) তুমি যা করলে তাতে কিসে তোমাকে প্রয়োচিত করল? তোমার কাছে রাষ্ট্রপ্রধানের পক্ষ থেকে কোন নির্দেশ আছে কি? নাকি তুমি বিদ্যাত করছ? তিনি জবাব দিলেন, রাষ্ট্রপ্রধানের পক্ষ থেকে কোন নির্দেশ আমার কাছে আসে নি এবং বিদ্যাতীও নাই। বরং আল্লাহ ও তাঁর রাসূল অঙ্গীকৃতি জ্ঞাপন করেছেন যে, আমরা আমাদের সালাতের জন্য আমি তোমার জন্য অপেক্ষা করব অন্যদিকে তুমি তোমার (ব্যক্তিগত) প্রয়োজনে ব্যস্ত থাকবে।

[হাদীসটি বায়হাকীতে বর্ণিত হয়েছে। এর সনদ উল্লম।]

(১১) بَابُ اطَّالَةِ الْأَمَامِ الرَّكْعَةَ الْأُولَى وَإِنْتَظَارُ مَنْ أَحَسَّ بِهِ دَأْخِلًا لِيُدْرِكَ الرَّكْعَةَ

(১১) অধ্যায় : ইমামের প্রথম রাকা'আত দীর্ঘ করা এবং কেউ পাবার জন্য মসজিদে প্রবেশ করছে বুখা গেলে তার জন্য দেরী করা

(১৪.৭) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي أُوفِي رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقُومُ فِي الرَّكْعَةِ الْأُولَى مِنْ صَلَاةِ الظَّهِيرَةِ حَتَّى لا يَسْمَعَ وَقْعَ قَدْمِ

(১৪০৭) আব্দুল্লাহ ইবন আবু আওফা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূল (সা) যোহরের সালাতের প্রথম রাকা'আতে ততক্ষণ দাঁড়িয়ে থাকতেন যতক্ষণ কারো পায়ের আওয়াজ শুনতে পেতেন না।

[হাদীসটি ইবন বায়ার তাঁর হাকিমে বর্ণনা করেছেন। ইমাম আবদুর রহমান আল বান্না বলেন, এ হাদীসের সমন্বে একজন রাবী ব্যক্তির সবাই বিশ্বস্ত (ছেকা)।]

(১৪.৮) عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ كَانَتْ صَلَاةُ الظَّهِيرَةِ تُقَامُ فَيَنْطَلِقُ أَهْدَنَا إِلَى الْبَقِيعِ فَيَقْضِي حَاجَتَهُ ثُمَّ يَأْتِي فَيَتَوَضَّأُ ثُمَّ يَرْجِعُ إِلَى الْمَسْجِدِ وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الرَّكْعَةِ الْأُولَى

(১৪০৮) আবু সাউদ খুদরী (রা) থেকে বর্ণিত তিনি বলেন, যোহরের সালাতের ইকামাত হতো অতঃপর আমাদের কেউ জান্নাতুল বাকীতে যেয়ে প্রয়োজন (পেশাব-পায়খানা) পূরণ করতো। অতঃপর ওয় করতো এরপর মসজিদে আসতো। এমতাবস্থায় রাসূল (সা) প্রথম রাকা'আতেই থাকতেন।

(১৪.৯) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي قَتَادَةَ عَنْ أَبِيهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَؤْمِنُنَا يَقْرَءُ بِنَا فِي الرَّكْعَتَيْنِ الْأَوَّلَيْنِ مِنْ صَلَاةِ الظَّهِيرَةِ وَيُسْمِعُنَا الْأَيَّةَ أَحْيَانًا، وَيُطْوَلُ فِي الْأُولَى وَيَقْصُرُ فِي التَّانِيَةِ، وَكَانَ يَفْعُلُ ذَالِكَ فِي صَلَاةِ الصُّبْحِ، يُطْوَلُ الْأُولَى وَيَقْصُرُ التَّانِيَةُ، وَكَانَ يَقْرَأُ بِنَا فِي الرَّكْعَتَيْنِ الْأَوَّلَيْنِ مِنْ صَلَاةِ الْعَصْرِ.

(১৪০৯) আব্দুল্লাহ ইবন আবু কাতাদা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি তাঁর পিতা থেকে বর্ণনা করেন। তিনি বলেন, রাসূল (সা) আমাদের ইমামতি করতেন, তিনি যোহরের সালাতের প্রথম দুই রাকা'আতে কিরাত পড়তেন কখনও কখনও আমরা তাঁর পঠিত আয়াত শুনতে পেতাম। প্রথম রাকা'আতের কিরাতাতকে তিনি লম্বা করতেন দ্বিতীয় রাকা'আতের কিরাতাতকে ছেট করতেন। তিনি অনুরূপ ফজরের সালাতেও করতেন। প্রথম রাকা'আত দীর্ঘ করতেন দ্বিতীয় রাকা'আত ছেট করতেন এবং তিনি আসরের সালাতেও প্রথম দুই রাকা'আতে আমাদের ইমামতির সময় কিরাত পড়তেন।

[হাদীসটি বুখারী, মুসলিম ও আবু দাউদে বর্ণিত হয়েছে।]

(১২) بَابُ جَوَازِ جَهْرِ الْأَمَامِ بِتَكْبِيرِ الصَّلَاةِ لِيَسْمَعَ الْمَأْمُونُ وَحْكُمُ التَّسْمِيعِ مِنْ غَيْرِ الْأَمَامِ

(১২) অধ্যায় : ইমামের জন্য জোরে তাকবীর বলা যেন মুক্তাদীগণ শুনতে পায় এটি জায়েয হওয়া এবং ইমাম ব্যক্তিত অন্যদের তাকবীর শুনানোর ছক্তি

(১৪.১০) عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْحَارِثِ قَالَ اشْتَكَى أَبُو هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ أَوْغَابَ فَصَلَّى بِنَا أَبُو سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَجَهَرَ بِالْتَّكْبِيرِ حَيْنَ افْتَحَ الصَّلَاةَ وَحِينَ رَكَعَ وَحِينَ قَالَ سَمِعَ

اللَّهُ لِمَنْ حَمَدَهُ وَحِينَ رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ السُّجُودِ وَحِينَ سَجَدَ وَحِينَ قَامَ بَيْنَ الرَّكْعَتَيْنِ حَتَّىٰ
قَضَىٰ صَلَاتَهُ عَلَىٰ ذَالِكَ، فَلَمَّا صَلَى قَيْلَ لَهُ قَدْ اخْتَلَفَ النَّاسُ عَلَىٰ صَلَاتِكَ فَخَرَجَ فَقَامَ عِنْ
الْمُنْبِرِ فَقَالَ أَيُّهَا النَّاسُ، وَاللَّهِ مَا أَبَلَى اخْتَلَفَ صَلَاتُكُمْ أَوْ لَمْ تَخْتَلِفُ، هَكَذَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّيَ .

(১৪১০) সাউদ ইবনুল হারিছ থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, একবার আবু হুরায়রা (রা) অসুস্থ হলেন অথবা সালাতে অনুপস্থিত ছিলেন। এমতাবস্থায় আবু সাউদ খুদরী (রা) আমাদের ইমামতি করলেন। তিনি সালাত শুরুর প্রাকালে তাকবীর দিলেন জোরে, ঝুকুর সময় তাকবীর দিলেন জোরে, সিজদা থেকে উঠবার সময় তাকবীর বললেন জোরে, সিজদাতে যাবার সময় তাকবীর দিলেন জোরে। ২য় রাকা'আতে উঠবার সময় তাকবীর দিলেন জোরে এইভাবে তিনি সালাত সম্পন্ন করলেন। অতঃপর সালাত শেষে তাঁকে জিজ্ঞেস করা হলো, মামুশরা আপনার সালাতে মতবিরোধ করছে (অর্থাৎ তাকবীর জোরে বলার ব্যাপারে)। কেননা তাদের অনেকেই জোরে তাকবীর দেয়, অনেকেই এটা অস্বীকার করে। এরপর বেরঞ্জলেন এবং মিস্বারের নিকট দাঁড়ালেন, বললেন, হে মানুষেরা! আমি তোমাদের সালাত বিচিত্র রকমের হোক আর না হোক তার পরোয়া করি না। বরং রাসূল (সা)-কে আমি এইরূপেই সালাত আদায় করতে দেখেছি। [হাদীসটি সংক্ষিপ্তভাবে বুখারী শরীফে বর্ণিত হয়েছে।]

(১৪১১) عنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ أَشْتَكَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَآلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ فَصَلَّيْنَا وَرَاءَهُ وَهُوَ قَاعِدٌ وَأَبُوبَكْرٍ رَضِيَ عَنْهُ بُكْرٌ يُسْمِعُ النَّاسَ تَكْبِيرَةً
الْحَدِيثُ.

(১৪১১) জাবির ইবন আব্দুল্লাহ (রা) থেকে বর্ণিত, একদা তিনি (রাসূল (সা)) অসুস্থ হলেন, আমরা পিছনেই সালাত আদায় করলাম আর তিনি বসে বসে ইমামতি করলেন। আর আবু বকর (রা) তাকবীর বলতেন, তিনি মানুষদের তাঁর তাকবীর শুনিয়ে দিতেন।

(১২) بَابُ اِنْعِقَادِ الْجَمَاعَةِ بِإِمَامٍ وَمَأْمُومٍ سَوَاءً أَكَانَ الْمَأْمُومُ رَجُلًا أَمْ صَبِيًّا
أَمْ إِمْرَأً

(১৩) অধ্যায় : ইমাম ও মুকাদ্দিতেই জামা'আত হবে, চাই সে মুকাদ্দি পুরুষ বালক বা নারী যাই হোক না কেন

(১৪১২) عنْ أَبِي أَمَامَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأَى رَجُلًا يُصَلِّي
فَقَالَ أَلَا رَجُلٌ لِيَتَصَدَّقُ عَلَىٰ هُذَا فَيُصَلِّي مَعَهُ، فَقَامَ رَجُلٌ فَصَلَّى مَعَهُ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَعَلَىٰ أَلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ هَذَا نِسَانٌ جَمَاعَةً

(১৪১২) আবু উমামা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী (সা) এক ব্যক্তিকে (একাকী) সালাত আদায় করতে দেখলেন, তিনি বললেন, এই লোকটিকে সাদকা করার মত কেউ নেই যে, তার সাথে সালাত আদায় করবে। এক ব্যক্তি দাঁড়াল এবং তাঁর সাথে সালাত আদায় করল। অতঃপর রাসূল (সা) বললেন, এই জন্যেই জামা'আত হয়েছে।

[হাদীসটি তাবারানী তাঁর মু'জামুল ওয়াসতে এবং আবু দাউদ ও তিরমিয়ী বর্ণনা করেছেন। তবে বুখারী হাদীসটিকে মুনকার বলেছেন। আবদুর রহমান আল বান্না বলেন, হাদীসের হ্যান জামাত হাদীসটি সহীহ।]

(١٤١٣) عَنْ أَبْنَ عَبَّاسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ بَتْ لَيْلَةً عِنْدَ خَالِتِي مَيْمُونَةَ بِنْتِ الْحَارِثِ وَرَسُولِ اللَّهِ صَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ عِنْدَهَا فِي لَيْلَتِهَا فَقَامَ يُصَلِّي مِنَ اللَّيْلِ، فَقَمْتُ عَنْ يَسَارِهِ لِأَصْلَى بِصَلَاتِهِ قَالَ فَأَخْذَ بِذُوَابَةٍ كَانَتْ لِي أُوْبِرَأْسِي حَتَّى جَعَلَنِي عَنْ يَمِينِهِ.

(١٤١٣) آব্দুল্লাহ ইবন আবুস রাসূল (সা)-এর স্ত্রী (আমার খালা মাইমুনা বিনতে হারিছেন কাছে রাত্রি ধাপন করলাম। রাত্রিতে তিনি (নফল) সালাতের জন্য দাঁড়িয়ে গেলেন আমিও তাঁর বাম পাশে দাঁড়ালাম, তাঁর সাথে সালাত আদায় করব বলে। তিনি বলেন, অতঃপর রাসূল (সা) আমার মাথা ধরে অথবা সামনের চুলের ঝুঁটি ধরে আমাকে তাঁর ডান পাশে নিয়ে এলেন।

[হাদিসটি বুখারী, মুসলিম ও অন্য চারটি সুনান গ্রন্থে বর্ণিত হয়েছে।]

(١٤١٤) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ رَحْمَ اللَّهِ رَجُلًا قَامَ مِنَ اللَّيْلِ فَصَلَّى وَأَيْقَظَ امْرَأَتَهُ فَصَلَّتْ، فَإِنْ أَبْتَ نَصْحَةً فِي وَجْهِهَا الْمَاءَ، وَرَحْمَ اللَّهِ امْرَأَةً قَامَتْ مِنَ اللَّيْلِ فَصَلَّتْ وَأَيْقَظَتْ زَوْجَهَا فَصَلَّى إِنْ أَبْتَ نَصْحَةً فِي وَجْهِهِ الْمَاءَ.

(١٤١٨) آব্দুল্লাহ সে পুরুষের উপর রহম করুন, যে রাত্রিতে ঘুম থেকে উঠে, অতঃপর সালাত (নফল) আদায় করে এবং তার স্ত্রীকেও জাগিয়ে দেয়, সেও (নফল) সালাত আদায় করে। যদি সে উঠতে না চায় তবে তার মুখমণ্ডলে পানির ছিটা দেয়। আল্লাহ সে মহিলার উপর রহম করুন, যে রাত্রিতে ঘুম থেকে জগ্ন হয়, অতঃপর নফল সালাত আদায় করে এবং তার স্বামীকেও জাগিয়ে দেয়, সেও (নফল) সালাত আদায় করে। যদি সে জাগতে না চায় তবে সে তার চোখে-মুখে পানি দেয় :

أبوابُ مَا يَتَعَلَّقُ بِالْمَأْمُونِ وَالْحُكَمِ الْأَقْتَدِاءِ

এক্ষেত্রে হকুম আহকাম এবং মুকাদ্দী সংশ্লিষ্ট বিষয়ে বিভিন্ন অধ্যায়

(١) بَابُ وَجْوبِ مُتَابَعَةِ الْأَمَامِ وَالنَّهِيِّ عَنْ مُسَابِقَتِهِ

(১) অধ্যায় : ইমামের অনুসরণের অপরিহার্যতা এবং তাঁকে অগ্রগামীতার নিষেধাজ্ঞা

(١٤١٥) حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ حَدَّثَنِي أَبِي حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا هِشَامٌ قَالَ حَدَّثَنَا قَتَادَةَ عَنْ يُونُسَ بْنِ جُبَيرٍ عَنْ حَطَّانَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الرَّفَاشِيِّ أَنَّ الْأَشْعَرِيَّ صَلَّى بِأَصْحَابِهِ صَلَّى فَإِلَّا رَجُلٌ مِنْ الْقَوْمِ حِينَ جَلَسَ أَقْرَأَ الصَّلَاةَ بِالْبَرِّ وَالزَّكَاةَ فَلَمَّا قَضَى الْأَشْعَرِيَّ صَلَاتَهُ أَقْبَلَ عَلَى الْقَوْمِ فَقَالَ أَيُّكُمُ الْقَافِلُ كَلِمَةً كَذَا وَكَذَا، فَأَقَرَّ الْقَوْمُ، قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ أَبِي أَرْمَ السُّكُوتِ، قَالَ حَعْلَكَ يَا حَطَّانُ قُلْتُهَا، لِحَطَّانَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ وَاللَّهِ إِنْ قُلْتُهَا، لَقَدْ رَهِبْتُ أَنْ تَبْعَكُنِي بِهَا، قَالَ رَجُلٌ مِنْ الْقَوْمِ أَنَا قُلْتُهَا وَمَا أَرَدْتُ بِهَا إِلَّا الْخَيْرَ، فَقَالَ الْأَشْعَرِيُّ الْأَتَعْلَمُونَ مَا تَقُولُونَ فِي صَلَاتِكُمْ؟ فَإِنَّ نَبِيَّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَطَبَنَا فَعَلِمْنَا سُنْنَتَنَا وَبَيْنَ لَنَا صَلَاتَنَا فَقَالَ أَقِيمُوا صَلَوةَ فَكُمْ ثُمَّ لِيؤْمِكُمْ أَفْرَءُكُمْ فَإِذَا كَبَرَ فَكَبَرُوا وَإِذَا قَالَ وَلَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ فَقَوْلُوا

أَمِينٌ يَجْبُكُمُ اللَّهُ، ثُمَّ إِذَا كَبَرَ الْإِمَامُ وَرَكِعَ فَكَبَرُوا وَأَرْكَعُوا، فَإِنَّ الْإِمَامَ يَرْكِعُ قَبْلَكُمْ وَيَرْفَعُ قَبْلَكُمْ، قَالَ نَبِيُّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى أَهْلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ فَتَلَكَ بِتَلَكَ فَإِذَا قَالَ سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمَدَ فَقُولُوا اللَّهُمَّ رَبِّنَاكَ الْحَمْدُ يَسْمَعُ اللَّهُ لَكُمْ فَإِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ قَالَ عَلَى لِسَانِ نَبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمَدَهُ، وَإِذَا كَبَرَ الْإِمَامُ وَسَجَدَ فَكَبَرُوا وَاسْجَدُوا فَإِنَّ الْإِمَامَ يَسْجُدُ قَبْلَكُمْ وَيَرْفَعُ قَبْلَكُمْ قَالَ نَبِيُّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَتَلَكَ بِتَلَكَ فَإِذَا كَانَ عِنْدَ الْقَعْدَةِ فَلَيْكُنْ مِنْ أَوْلَى قَوْلِ أَحَدِكُمْ أَنْ يَقُولَ التَّحْمِيدُ الطَّيِّبَاتُ الصَّلَوَاتُ لِلَّهِ، السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ السَّلَامُ عَلَيْنَا عَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّداً عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ.

(১৪১৫) (ইমাম আহমদ বলেন,) আমাদেরকে হাদীস বর্ণনা করেছেন আব্দুল্লাহ, তিনি বলেন, আমাকে হাদীস বর্ণনা করেছেন আমার পিতা, তিনি বলেন আমাদেরকে হাদীস বর্ণনা করেছেন ইয়াহুয়া ইবন্ সায়দ, তিনি বলেন, আমাদেরকে হাদীস বর্ণনা করেছেন হিশাম, তিনি বলেন, আমাদেরকে হাদীস বর্ণনা করেছেন কাতাদা, তিনি ইউনুস ইবন্ যুবাইর হতে, তিনি হিতান ইবন্ আব্দুল্লাহ আর-রাকাশী হতে বর্ণনা করেন, তিনি বলেন, আবু মূসা আশ'আরী তাঁর সাথীদের নিয়ে সালাত আদায় করলেন। তিনি যখন বসলেন তখন গোত্রের এক ব্যক্তি বলল, সালাত অবধারিত হয়েছে কল্যাণ এবং পবিত্রতার জন্য। আবু মূসা আশ'আরী তাঁর সালাত শেষে গোত্রের লোকজনের সামনে এলেন এবং বললেন, তোমাদের মধ্যে এইসব এইসব কথা কে বললে? গোত্রের সবাই চুপ মেরে গেল। রাবী আবু আব্দুর রহমান বলেন, আমার পিতা বলেন **رَمِّ** শব্দের অর্থ চুপ করা। তিনি বললেন, হিতান ইবন্ আব্দুল্লাহকে লক্ষ্য করে বললেন, হে হিতান! সন্তুষ্ট তুমই এমনটি বলে থাকবে। হিতান বললো, আল্লাহর কসম! আমি এমন কথা বলি নাই; আমাকে ভর্তসনা করা হবে এমন ব্যাপারে আমি ভয় পাই (এড়িয়ে চলি)। গোত্রের এক ব্যক্তি বলল, আমিই উক্ত কথা বলেছি তবে এর দ্বারা আমার কল্যাণ উদ্দেশ্য বৈ ছিল না। আবু মূসা আশ'আরী বললেন, তোমরা কি জান, তোমরা তোমাদের সালাতের ব্যাপারে কি বলেছ? অথচ নবী (আ) আমাদের সামনে বক্তব্য দিলেন অতঃপর আমাদেরকে আমাদের সুন্নাত সম্পর্কে শিক্ষা দিলেন এবং আমাদের সামনে বর্ণনা দিলেন (আদায়ের পদ্ধতি) আমাদের সালাত আদায় সম্পর্কে। অতঃপর তিনি বললেন, তোমাদের লাইনগুলোকে সমান করে নাও। এরপর তোমাদের ইমাম ইবেন তোমাদের মাঝে যার পড়া বেশী শুন্দ। এরপর তিনি যখন তাকবীর দিবেন অতঃপর তোমরাও তাকবীর বলবে। তিনি যখন **أَمِينٌ** বলবে। আল্লাহ তোমাদের এ দু'আর জবাব দিবেন। অতঃপর যখন ইমাম তাকবীর দিবেন এবং রুকুতে যাবেন তখন তোমরাও তাকবীর দিবে এবং রুকু করবে। হ্যানিশয়ই ইমাম তোমাদের পূর্বে রুকুতে যাবে এবং তোমাদের পূর্বে রুকু থেকে উঠবে। নবী (সা) বলেন, ইমামের কারণেই তোমরা এমনটি করছ। অতঃপর ইমাম যখন **سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمَدَهُ** বলবে তখন তোমরা এবং তাকবীর দিবে এবং রুকু করবে। আল্লাহ তোমাদের এ দু'আও শ্রবণ করবেন। নিশ্চয়ই আল্লাহ তাঁর নবীর যবানে **سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمَدَهُ** বলেছেন। এরপর যখন ইমাম তাকবীর দিবে এবং সিজদায় যাবে তখন তোমরাও তাকবীর দিবে এবং সিজদায় যাবে। তবে ইমাম তোমাদের পূর্বেই সিজদায় যাবেন এবং তোমাদের পূর্বেই সিজদা থেকে উঠবেন। নবী (সা) বলেছেন, ইমামের কারণেই তোমরা এমনটি করছ। অতঃপর ইমাম যখন বৈঠকে যাবেন (তাশাহুদের বৈঠক) তখন তোমরা সর্বাগ্রে এ কথা বলবে।

أَلْتَحِيَّاتُ الطَّيِّبَاتُ الصَّلَوَاتُ لِلَّهِ أَسْلَامٌ عَلَيْكَ أَبْهَى النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ، أَسْلَامٌ
عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّداً عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ
(এমন দোয়া পাঠ করবে)
[হাদীসটি মুসলিম ও আবু দাউদে আরো বিস্তারিত এবং ইবনু মাজাহ, নাসায়ী, দারুল কুতুবী ও তাহাভীতে সংক্ষেপে বর্ণিত হয়েছে।]

(৪১৬) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّمَا الْإِيمَامُ لِيُؤْتَمْ بِهِ
(فَلَا تَخْتَلِفُونَ عَلَيْهِ) فَإِذَا كَبَرَ فَكَبَرُوا، وَلَا تَكْبِرُوا حَتَّى يُكَبِّرَ، وَإِذَا رَكِعَ فَارْكَعُوا وَلَا تَرْكَعُوا
حَتَّى يَرْكَعَ وَإِذَا قَالَ سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمَدْ فَقُولُوا رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ (وَفِي روَايَةِ اللَّهُمَّ رَبَّنَاكَ
الْحَمْدُ، وَفِي أَخْرَى رَبَّنَاكَ الْحَمْدُ) وَإِذَا سَجَدَ فَاسْجُدُوا وَلَا تَسْجُدُوا حَتَّى يَسْجُدَ، وَإِنْ صَلَّى
جَالِسًا فَصَلُّوا جُلُوسًا أَجْمَعُونَ.

(১৪১৬) আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি নবী (সা) থেকে বর্ণনা করেন, তিনি বলেন, ইমামের দায়িত্ব
হচ্ছে পরিপূর্ণতা দেওয়া। (অতএব তোমরা তার ব্যাপারে মতবিরোধ করো না।) সুতরাং তিনি যখন তাকবীর বলবেন,
তোমরাও তাকবীর বলবে। আর তিনি তাকবীর না বলা পর্যন্ত তোমরা তাকবীর বলবে না। তিনি যখন ঝুকু করবেন
তোমরাও তখন ঝুকু করবে তিনি ঝুকু না করা পর্যন্ত তোমরা ঝুকু করবে না। তিনি যখন লম্বন হুন
বলবেন, তোমরা তখন রব্বাল হুন (اللَّهُمَّ رَبَّنَاكَ الْحَمْدُ বলবে, কোন কোন বর্ণনায় এসেছে তোমরা
বলবে; অগর বর্ণনায় এসেছে রَبَّنَاكَ الْحَمْدُ বলবে) তিনি যখন সিজদায় যাবেন তোমরাও তখন সিজদায় যাবে।
তিনি সিজদায় না যাওয়া পর্যন্ত তোমরা সিজদায় যাবে না; আর তিনি যদি বসে বসে সালাত আদায়কারী হন তবে
তোমরা সবাই বসে বসে সালাত আদায় করবে।

[হাদীসটি বুখারী ও মুসলিমে বর্ণিত
হয়েছে।]

(১৪১৭) عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ إِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُوعِ لَمْ يَحْنِ رَجُلٌ مِنَ الظَّاهِرَةِ حَتَّى يَسْجُدَ ثُمَّ يَسْجُدُ.
[হাদীসটি বুখারী ও মুসলিমে বর্ণিত হয়েছে।]

(১৪১৭) বারা ইবন আযিব (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূল (সা) যখন ঝুকু থেকে মাথা উঠাতেন
তখন আমাদের কেউই তার পিঠ ঝুঁকিয়ে রাখতো না। এরপর তিনি সিজদায় যেতেন। অতঃপর আমরা সবাই
সিজদায় যেতাম।

(১৪১৮) عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ صَلَّى رَجُلٌ خَلْفَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ فَجَعَلَ يَرْكَعُ قَبْلَ أَنْ يَرْكَعَ وَيَرْفَعَ قَبْلَ أَنْ يَرْفَعَ، فَلَمَّا قَضَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
الصَّلَاةَ قَالَ مَنْ فَعَلَ هَذَا؟ قَالَ أَنَا يَارَسُولُ اللَّهِ أَحْبَبْتُ أَنْ أَعْلَمَ تَعْلُمُ ذَلِكَ أَمْ لَا فَقَالَ اتَّقُوا
خِدَاجَ الصَّلَاةِ إِذَا رَكِعَ الْإِيمَامُ فَارْكَعُوا وَإِذَا رَفَعَ فَارْفَعُوا.

(১৪১৮) আবু সান্দ খুদরী (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, এক ব্যক্তি নবী (সা)-এর পিছনে সালাত আদায়
করছিল। সে তাঁর (রাসূলের) আগেই ঝুকুতে যাচ্ছিল এবং তাঁর (ঝুকু থেকে) উঠার আগেই উঠছিল। অতঃপর
রাসূল (সা) যখন সালাত সমাপ্ত করলেন, বললেন, এমনটি কে করেছে? লোকটি বলল, ইয়া রাসূলাল্লাহ! আমি
করেছি। আমি চেয়েছি যে, আপনি এটা জেনেছেন কিনা জানব। রাসূল (সা) বললেন, সালাতের ক্রটি-বিচুতি থেকে

বেঁচে থাক। ইমাম যখন রূকুতে যাবে অতঃপর তোমরাও রূকুতে যাবে আর তিনি যখন (রূকু থেকে) উঠবেন অতঃপর তোমরাও উঠবে।

[হাইচুমী বলেন, হাদীসটি তাবারানী তাঁর মু'জামুল ওয়াসতে বর্ণনা করেছেন। এ হাদীসের সনদে আইয়ুব ইবন জাবির আছেন, যিনি দুর্বল। ইবন আলী হাদীসটিকে দুর্বল বলেছেন।]

(১৪১৯) عنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى الْمَلَائِكَةِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ ذَاتَ يَوْمٍ وَقَدْ اتَّصَرَفَ مِنَ الصَّلَاةِ فَأَقْبَلَ إِلَيْنَا فَقَالَ يَا أَئِمَّةَ النَّاسِ أَنَّى إِمَامُكُمْ فَلَا تَسْبِقُونِي بِالرُّكُوعِ وَلَا بِالسُّجُودِ وَلَا بِالْقِيَامِ وَلَا بِالْقَعْدَةِ وَلَا بِالْأَنْصَارَافِ فَإِنَّ أَرَاكُمْ مِنْ أَمَامِي وَمِنْ خَلْفِي، وَأَئِمَّمُ الدِّيَنِ نَفْسِي بِيَدِهِ لَوْ رَأَيْتُمْ مَا رَأَيْتُمْ لَضَحْكَتُمْ قَلِيلًا وَلَبَكَيْتُمْ كَثِيرًا۔
قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا رَأَيْتَ؟ قَالَ رَأَيْتُ الْجَنَّةَ وَالنَّارَ زَادَ فِي رِوَايَةِ وَحْضَهُمْ عَلَى الصَّلَاةِ

(১৪১৯) আনাস ইবন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূল (সা) বলেছেন। একদা তিনি সালাত সমাপ্ত করলেন, অতঃপর আমাদের সামনে আসলেন, এরপর বললেন, হে মানুষেরা! আমি তোমাদের ইমাম। অতএব তোমরা আমা হতে অগ্রগামী হইও না। না রূকুতে, না সিজদায়, না উঠায়, না বসায়, আর না সালাতের সমাপ্তিতে, আর (জেনে রেখ) নিশ্চয়ই আমি দেখতে পাই আমার সামনে এবং পিছনে। যে সত্তার হাতে আমার প্রাণ তাঁর কসম করে বলছি! আমি যা দেখতে পাই তা যদি তোমরা দেখতে তবে হাসতে কম কাদতে বেশী। তাঁরা জিঞ্জেস করল, হে আল্লাহর রাসূল! আপনি কি দেখতে পান? তিনি জবাব দিলেন, আমি জান্নাত ও জাহান্নাম দেখতে পাই। কোন কোন বর্ণনায় অতিরিক্ত একথা রয়েছে যে, তিনি তাঁদেরকে সালাতের প্রতি উৎসাহিত করলেন।

[হাদীসটি মুসলিমে বর্ণিত হয়েছে।]

(১৪২০) عنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَوْ قَالَ قَالَ أَبُو الْقَاسِمِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى الْمَلَائِكَةِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ أَمَا يَخَافُ الَّذِي يَرْفَعُ رَأْسَهُ وَالْإِمَامُ سَاجِدٌ أَنْ يَحْوَلَ اللَّهُ رَأْسَهُ رَأْسَ حَمَارٍ (وَعَنْهُ مِنْ طَرِيقٍ ثَانٍ) قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَأَلَّهُ وَسَلَّمَ مَا يَأْمُنُ الَّذِي يَرْفَعُ رَأْسَهُ قَبْلَ الْإِمَامِ وَهُوَ مَعَ الْإِمَامِ أَنْ يَحْوَلَ اللَّهُ صُورَتُهُ صُورَةً حَمَارًا.

(১৪২০) আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, নিশ্চয়ই নবী (সা) বলেছেন, অথবা (অন্য বর্ণনায়) তিনি বলেন, আবুল কাসিম (সা) বলেছেন, তার কি কোন ভয় নেই যে, সে (সিজদা থেকে) মাথা উঠায় অথচ তখনও ইমাম সিজদায়। (যে এরকম করবে) আল্লাহ তার মাথাকে গাধার মাথায় রূপান্তরিত করে দিবেন। (উক্ত আবু হুরায়রা (রা) থেকে দ্বিতীয় সূত্রে বর্ণিত) তিনি বলেন, রাসূল (সা) বলেছেন, যে ইমামের সাথে ইমামের পূর্বে তার মাথা (সিজদা থেকে) উঠায় তার কোন নিরাপত্তা নেই। আল্লাহ তার আকৃতিকে গাধার আকৃতিতে রূপান্তরিত করবেন।

[হাদীসটি বুখারী, মুসলিম ও অপরাপর চারটি সুনানে বর্ণিত হয়েছে।]

(১৪২১) عنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ أَبِي سُفْيَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى الْمَلَائِكَةِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا تُبَادِرُونِي بِرُكُوعٍ وَلَا سُجُودٍ فَإِنَّهُ مَهْمَا أَسْبِقْتُمْ بِهِ إِذَا رَكِعْتُ تُدْرِكُونِي إِذَا رَفَعْتُ، وَمَمَّا أَسْبِقْتُمْ بِهِ إِذَا سَجَدْتُ تُدْرِكُونِي إِذَا رَفَعْتُ إِنِّي قَدْ بَدَنْتُ.

(১৪২১) মু'আবিয়া ইবন আবু সুফিয়ান (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি নবী (সা) থেকে বর্ণনা করেন। তিনি বলেন, নবী (সা) বলেছেন, তোমরা আমার থেকে অগ্রগামী হবে না, না রূকুতে না সিজদায়। আমি যদি কখনো তোমাদের

চেয়ে অগ্রগামীও হই বা তাড়াহড়া করি রঞ্জুর সময়ে আমি রঞ্জু থেকে উঠার আগেই তোমরা পেলেই চলবে। অনুরূপভাবে সিজদাতেও যদি তাড়াহড়া করি সেখান থেকে মাথা উঠানোর পূর্বে আমাকে সিজদায় পেলেই চলবে। আমি তো স্তুলকায় হয়ে গেছি। অর্থাৎ এতবেশী তাড়াহড়া করি না।

[হাদীসটি আবু দাউদ। ইবন্ মাজাহ ও তাবারানীর মুজামুল কাবীরে বর্ণিত হয়েছে। এ হাদীসের সনদের রাবীগণ সহীহ হাদীসের রাবীদের ন্যায়।]

(১৪২২) عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ أَنَّهُ سَمِعَ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ يَزِيدَ الْأَنْصَارِيَّ يَخْطُبُ فَقَالَ أَخْبَرَنَا الْبَرَاءُ بْنُ عَازِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَهُوَ غَيْرُ كَذُوبٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنِ الرُّكُوعِ قَامُوا قِبَامًا حَتَّى يَسْجُدُ ثُمَّ يَسْجُدُونَ.

(১৪২২) আবু ইসহাক থেকে বর্ণিত, তিনি আব্দুল্লাহ ইবন্ ইয়াযিদ আল আনসারীকে বক্তৃতা দিতে শুনেছেন, তিনি বলেছেন যে, বারা ইবন্ আযিব (রা) আমাদেরকে খবর দিয়েছেন (আর তিনি হাদীস বর্ণনায় মিথ্যাবাদী নন) যে, নিশ্চয়ই রাসূল (সা) যখন রঞ্জু থেকে মাথা উঠাতেন তখন ঠিকমত সোজা হয়ে দাঁড়াতেন, অতঃপর তিনি সিজদায় যেতেন এরপর তাঁরা (মুক্তাদী/সাহাবা) সবাই সিজদায় যেতেন। [হাদীসটি বুখারী ও নাসায়িতে বর্ণিত হয়েছে।]

(২) بَابُ اقْتِداءِ الْمُفْتَرِضِ بِالْمُتَنَفِّلِ وَالْمُقِيمِ بِالْمَسَافِرِ

(২) অধ্যায় : নফল আদায়কারীর পিছনে ফরয আদায়কারীর ইত্তিদা এবং মুসাফিরের পিছনে মুক্তীমের ইত্তিদা প্রসঙ্গ

(১৪২৩) عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ مُعاَذَ بْنَ جَبَلَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ كَانَ يُصَلِّي مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ الْعَشَاءَ ثُمَّ يَأْتِي قَوْمَةً فَيَصَلِّي بِهِمْ تِلْكَ الصَّلَاةَ

(১৪২৩) জাবির ইবন্ আব্দুল্লাহ (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, যে মু'আয ইবন্ জাবাল (রা) রাসূল (সা)-এর সাথে ইশার সালাত আদায় করতেন, অতঃপর স্বীয় গোত্রে গিয়ে ইশার সালাতের ইমামতি করতেন। [হাদীসটি বুখারী ও মুসলিমে বর্ণিত হয়েছে।]

(১৪২৪) عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ شَهَدْتُ مَعَهُ (يَعْنِي الشَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) الْفَتْحَ فَأَقَامَ بِمَكَّةَ ثَمَانَ عَشَرَةَ لَا يُصَلِّي إِلَّا رَكْعَتَيْنِ وَيَقُولُ لِأَهْلِ الْبَلْدِ صَلُّوا أَرْبَعًا فَإِنَّا سَفَرْ.

(১৪২৪) ইমরান ইবন্ হুসাইন (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, মক্কা বিজয়ের সময় আমি (রাসূলের) সাথে সাক্ষাৎ করলাম, সে সময় তিনি মক্কায় ১৮ দিন অবস্থান করেন। মক্কায় অবস্থানকালীন তিনি দুই রাকাআত বৈ সালাত আদায় করতেন না। আর স্থায়ী বাসিন্দাদের অর্থাৎ মক্কাবাসীদের তিনি বলেন, তোমরা চার রাকাআতই আদায় কর। কেননা, আমরা মুসাফির। [হাদীসটি বুখারীতে বর্ণিত হয়েছে।]

(৩) بَابُ جَوَازِ اقْتِداءِ الْمُتَوَضِّيِّ بِالْمُتَيَمِّمِ

(৩) অধ্যায় : তায়ামুমকারীর পিছনে ওয়ুকারীর ইত্তিদা জায়েহ হওয়া প্রসঙ্গে

(১৪২৫) عَنْ عَمْرِو بْنِ الْعَاصِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ قَالَ لِمَأْبَعْثَةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَامَ ذَاتِ السَّلَاسِلِ قَالَ احْتَلَمْتُ فِي لَيْلَةٍ بَارِدَةٍ شَدِيدَةٍ الْبَرْدِ فَأَشْفَقْتُ إِنِّي اغْتَسَلْتُ أَنْ

أَهْلُكَ فَتَيَمْمِتُ ثُمَّ صَلَّيْتُ بِأَصْحَابِيْ صَلَاةَ الصُّبُّعِ، قَالَ فَلَمَّا قَدِمْنَا عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَكَرْنَا ذَالِكَ لَهُ، فَقَالَ يَا أَعْمَرُو صَلَّيْتَ بِأَصْحَابِكِ وَأَنْتَ جُنْبٌ؟ قَالَ قُلْتُ نَعَمْ يَارَسُولَ اللَّهِ، إِنِّي احْتَلَمْتُ فِي لَيْلَةٍ بِأَرْدَدِ شَدِيدَةِ الْبَرْدِ فَأَشْفَقْتُ إِنْ أَغْتَسَلْتُ أَنْ أَهْلُكَ وَذَكَرْتُ قَوْلَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ، وَلَا تَقْتُلُوا أَنْفُسَكُمْ إِنَّ اللَّهَ كَانَ بِكُمْ رَحِيمًا فَتَيَمْمِمْتُ ثُمَّ صَلَّيْتُ فَضَحِّكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَمْ يَقُلْ شَيْئًا

(১৪২৫) আমর ইবনুল 'আস (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূল (সা) যখন বছর তাঁকে প্রেরণ করেন তখন এক প্রচও শীতের রাত্রে আমার স্বপ্নদোষ হল তখন গোসল করে নিজেকে ক্ষতিগ্রস্ত তায় নিষ্কেপ করার ব্যাপারে নিজের প্রতি দয়াদৃ হলাম (গোসল করলাম না)। অতঃপর আমি তায়ামুম করলাম এবং আমার সাথীদের ফজরের সালাতের ইমামতি করলাম। তিনি বলেন, এরপর যখন আমরা রাসূল (সা)-এর কাছে আসলাম তখন তাঁকে এ ঘটনা বললাম। (একথা শুনে রাসূল (সা) বললেন, হে আমর! তুমি কি অপবিত্র অবস্থায় তোমার সাথীদের সালাতের ইমামতি করেছ? তিনি বলেন, আমি বললাম, হ্যাঁ। ইয়া রাসূলাল্লাহ! কেননা এক প্রচও শীতের রাতে আমার স্বপ্নদোষ হল। অতঃপর আমার নিজেকে ক্ষতিগ্রস্ত করার ব্যাপারে দয়াদৃ হলাম, (গোসল করলাম না)। এবং আমি আল্লাহর এই আয়াত স্মরণ করলাম "وَلَا تَقْتُلُوا أَنْفُسَكُمْ إِنَّ اللَّهَ كَانَ بِكُمْ رَحِيمًا" অর্থাৎ তোমরা নিজেদেরকে হত্যা করো না। নিশ্চয়ই আল্লাহ তোমাদের প্রতি দয়াদৃ। এরপরেই আমি তায়ামুম করলাম এবং সালাত আদায় করলাম। (এতদশ্বরণে) রাসূল (সা) হেসে দিলেন আর কিছুই বললেন না।

(৪) بَابُ جَوَازِ الْأَقْتِدَاءِ بِإِمَامٍ بَيْنَهُ وَبَيْنِ الْمَأْمُومِ حَائِلٌ

(৪) অধ্যায় : ইমাম ও মুকাদ্দীর মাঝে যদি কোন পর্দা বা অন্তরায় থাকে তবে সে ইমামের ইঙ্গিদা জায়েয় হওয়া প্রসঙ্গ

(১৪২৬) عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ صَلَّى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي حُجْرَتِي وَالنَّاسُ يَأْتُمُونَ بِهِ مِنْ وَرَاءِ الْحُجْرَةِ يُصْلَوُنَ بِصِلَاتِهِ .

(১৪২৬) আয়িশা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী (সা) আমার ঘরে সালাত আদায় করতেন আর মানুষেরা ঘরের পিছন হতে তাঁর ইমামতি গ্রহণ করত। তাঁরা তাঁর সালাতই আদায় করত।

|হাদীসটি বুখারী ও মুসলিমে বর্ণিত হয়েছে।|

(১৪২৭) عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُصَلِّي ذَاتَ لَيْلَةٍ فِي حُجْرَتِهِ فَجَاءَ أَنَاسٌ فَصَلَّى ذَاتَ لَيْلَةٍ فِي حُجْرَتِهِ فَجَاءَ أَنَاسٌ فَصَلَّوا بِصَلَاتِهِ فَخَفَقَ فَدَخَلَ الْبَيْتَ ثُمَّ خَرَجَ فَعَادَ مِرَارًا كُلُّ ذَالِكَ يُصَلِّي، فَلَمَّا أَصْبَحَ قَالُوا يَارَسُولَ اللَّهِ صَلَّيْتَ وَنَحْنُ نُحِبُّ أَنْ تَمْدُ فِي صَلَاتِكَ قَالَ قَدْ عَلِمْتُ بِمَكَانِكُمْ وَعَمَدًا فَعَلْتُ ذَالِكَ.

(১৪২৭) আনাস ইবন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, একদা রাসূল (সা) রাত্রি বেলায় তাঁর ঘরে সালাত আদায় করছিলেন, অতঃপর কিছু মানুষ আসলো তাঁরা তাঁর সালাতের অনুসরণ করলো। তিনি (রাসূল) সালাতকে সংক্ষিপ্ত করলেন। তিনি বেশ কয়েকবার ঘরে বাইরে পায়চারী করলেন। প্রত্যেকবার তিনি সালাত আদায়

করছিলেন। অতঃপর যখন ভোর হল তারা জিজ্ঞেস করল, হে আল্লাহর রাসূল (সা)! আপনি সালাত আদায় করছিলেন, আর আমরা চাছিলাম যে, আপনি আপনার সালাতকে দীর্ঘায়িত করবেন। রাসূল (সা) বললেন, আমি তোমাদের অবস্থান জানতাম এবং আমি ইচ্ছা করেই (তোমাদের প্রতি করণবশত এক মেহের কারণে) এমনভাবে (সংক্ষিপ্ত করে) সালাত আদায় করেছি। [আবনুর রহমান আল বান্না বলেন, এ হাদীসটি নির্ভরযোগ্য নয়। যদিও সকল রাবীই বিষ্ণু।]

(৫) بَابُ اِقْتِدَاءِ الْقَادِرِ عَلَى الْقِيَامِ بِالْجَالِسِ وَالْجَالِسِ لِعُذْرٍ بِالْقَائِمِ

(৫) অধ্যায় ৪ দাঁড়াতে সক্ষম ব্যক্তির বসা ব্যক্তির ইত্তিদা এবং সমস্যার কারণে বসা ব্যক্তির দাঁড়ানো ব্যক্তির ইত্তিদা

(১৪২৮) عَنْ أَبْنَىٰ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَتَهُ كَانَ ذَاتَ يَوْمٍ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَعَ نَفْرٍ مِّنْ أَصْحَابِهِ فَأَقْبَلَ عَلَيْهِمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا هُؤُلَاءِ، أَلَسْتُمْ تَعْلَمُونَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ إِلَيْكُمْ؟ قَالُوا بَلَىٰ نَشْهُدُ أَنَّكَ رَسُولُ اللَّهِ، قَالُوا أَلَسْتُمْ تَعْلَمُونَ أَنَّ اللَّهَ أَنْزَلَ فِي كِتَابِهِ مِنْ أَطْاعَنِي فَقَدْ أَطَاعَ اللَّهَ؟ قَالُوا بَلَىٰ نَشْهُدُ أَنَّهُ مَنْ أَطَاعَكَ فَقَدْ أَطَاعَ اللَّهَ وَإِنَّ مِنْ طَاعَةِ اللَّهِ طَاعَتَكَ، قَالَ فَإِنَّ مِنْ طَاعَةِ اللَّهِ أَنْ تُطِيعُونِي، وَإِنَّ مِنْ طَاعَتِي أَنْ تُطِيعُوا أَنْتُمْ كُمْ، أَطِيعُوا أَنْتُمْ كُمْ فَإِنْ صَلَوْا قُعُودًا فَصَلُوْنَ قُعُودًا.

(১৪২৮) আবুল্লাহ ইবন উমর (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, একদা তিনি রাসূল (সা)-এর নিকটে একদল সাহাবার সাথে ছিলেন। রাসূল (সা) তাঁদের সামনে এলেন। অতঃপর বললেন, হে (মানুষের) উপস্থিতি! তোমরা কি জান না যে, আমি তোমাদের প্রতি আল্লাহর প্রেরিত পুরুষ? তারা বললো, হ্যাঁ, আমরা সাক্ষ্য দিছি যে, আপনি আল্লাহর প্রেরিত পুরুষ। তিনি (রাসূল) বললেন, তোমরা কি জান না যে, আল্লাহ তাঁর কিতাবে এ কথা নাফিল করেছেন যে আমার আনুগত্য করল সে আল্লাহর আনুগত্য করল। তারা বলল, হ্যাঁ। আমরা সাক্ষ্য দিছি যে, আপনার আনুগত্য করল সে আল্লাহর আনুগত্য করল। আর, যে, আল্লাহর আনুগত্য করল সে আপনার আনুগত্য করল। তিনি (রাসূল) বললেন, নিশ্চয়ই আল্লাহর আনুগত্য এটাই যে, তোমরা আমার আনুগত্য করবে। আর আমার আনুগত্য এটা যে, তোমরা নেতাদের আনুগত্য করবে। অতএব, তোমরা তোমাদের নেতাদের আনুগত্য কর। অতএব, যদি তারা বসে বসে সালাত আদায় করে তবে তোমরাও বসে বসে সালাত আদায় কর।

[হাদীসটি মুসলিম, আবু দাউদ, নাসায়িতে ও ইবন মাজাহ্য বর্ণিত হয়েছে।]

(১৪২৯) عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ أَشْتَكَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَصَلَيْنَا وَرَاءَهُ وَهُوَ قَاعِدٌ وَأَبُوبَكْرٌ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يُكَبِّرُ وَيُسْمِعُ النَّاسَ تَكْبِيرَهُ فَانْتَفَتَ إِلَيْنَا فَرَأَنَا قِيَاماً فَأَشَارَ إِلَيْنَا فَقَعَدْنَا فَصَلَيْنَا بِصَلَاتِهِ قُعُودًا، فَلَمَّا صَلَّى قَالَ إِنْ كَدْتُمْ انفَاقَ تَفْعَلُونَ فَعْلَ فَارِسٍ وَالرُّومِ يَقُومُونَ عَلَىٰ مُلْوِكِهِمْ وَهُمْ قَعُودٌ فَلَا تَفْعَلُوا وَأَنْتُمُوا بِأَنْتُمْ كُمْ، إِنْ صَلَّى قِيَاماً فَصَلُوْنَ قِيَاماً وَإِنْ صَلَّى قَاعِداً فَصَلُوْنَ قُعُودًا.

(১৪২৯) জাবির ইবন আবুল্লাহ (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূল (সা) অসুস্থ ছিলেন আমরা তাঁর পিছনে সালাত আদায় করলাম, এমতাবস্থায় তিনি বসে বসে (সালাত আদায় করছিলেন) আর আবু বকর (রা) তাকবীর বলে মানুষদেরকে তাঁর (রাসূলের) তাকবীর শুনিয়ে দিলেন। অতঃপর তিনি (রাসূল) আমাদের দিকে তাকালেন,

আমাদেরকে দাঁড়ানো দেখতে পেলেন। এরপর তিনি আমাদেরকে ইশারা করলেন ফলে আমরা সবাই বসে পড়লাম। অতঃপর তাঁর ইমামতিতে বসে বসে সালাত আদায় করলাম। তিনি যখন সালাত শেষ করলেন বললেন, একটু আগে তোমরা যা করেছ তা যেন পারস্য ও রোমানদের মতই করেছ। তাদের রাজা-বাদশাদের সামনে তারা দাঁড়িয়ে থাকে আর তারা (বাদশারা) থাকে বসে। তোমরা এমনটি করবে না। বরং তোমরা তোমাদের ইমামকেই অনুসরণ করবে। যদি তিনি দাঁড়িয়ে সালাত আদায় করেন তবে তোমরাও দাঁড়িয়ে সালাত আদায় করবে, আর যদি তিনি বসে বসে সালাত আদায় করেন তবে তোমরাও বসে বসে সালাত আদায় করবে।

[আব্দুর রহমান আল বান্না বলেন, আমি এ হাদীসের উপর নির্ভর করতে পারি না। যদিও এর সনদ উত্তম।]

(১৪৩০) عَنْ عُرُوَةَ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي مَرَضِهِ الَّذِي مَاتَ فِيهِ مُرُوا أَبَابَكْرٍ يُصْلَى بِالنَّاسِ، قَالَتْ عَائِشَةُ إِنَّ أَبَابَكْرَ رَجُلٌ أَسِيفٌ فَمَتَّى يَقُومُ مَقَامَكَ تُذَرُّكُهُ الدُّقَّةُ، قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى أَهْلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ إِنَّكُنَّ صَوَاحِبُ يُوسُفَ مُرُوا أَبَابَكْرٍ فَلَيُصَلَّى بِالنَّاسِ، فَصَلَّى أَبُوبَكْرٍ وَصَلَّى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَلْفَهُ قَاعِدًا.

(১৪৩০) উরওয়া থেকে বর্ণিত, তিনি আয়িশা (রা) থেকে বর্ণনা করেন। তিনি বলেন, রাসূল (সা) তাঁর ওফাতকালীন অসুস্থতার সময় বলেছেন, তোমরা আবু বকরকে নির্দেশ দাও সে যেন মানুষদের সালাত আদায় করিয়ে দেয়। আয়িশা (রা) বললেন, আবু বকর তো নরম মানুষ। তিনি যখন আপনার স্থানে দাঁড়াবেন তখন তাঁকে দয়াদৃত পেয়ে বসবে। নবী (সা) বললেন, তোমরা তো ইউসুফ (আ)-এর সাথী। তোমরা আবু বকরকে নির্দেশ দাও সে যেন মানুষদের সালাত আদায় করিয়ে দেয়, অতঃপর আবু বকর (রা) সালাত আদায় করলেন, আর নবী (সা) তাঁর পিছনে বসে বসে সালাত আদায় করলেন।

৬) بَابُ جَوَازِ اقْتِداءِ الْفَاضِلِ بِالْمُفْضُولِ

(৬) অধ্যায় : বেশী মর্যাদাবানের কম মর্যাদাবানের ইত্তিদা প্রসঙ্গ

(১৪৩১) عَنِ الْمُغِيْرَةِ بْنِ شَعْبَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ قَالَ حَصَّلَتَانِ لَا أَسْأَلُ عَنْهُمَا أَحَدًا مِنَ النَّاسِ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَعَلَهُمَا صَلَةً الْإِمَامِ خَلْفَ الرَّجُلِ مِنْ رَعِيَّتِهِ وَقَدْ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى أَهْلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ صَلَّى خَلْفَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفِ رَكْعَةً مِنْ صَلَةِ الصُّبُّعِ وَمَسَحَ الرَّجُلُ عَلَى خُفْيَةِ وَقَدْ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَمْسَحُ عَلَى الْخُفْيَنِ.

(১৪৩১) মুগীরা ইবন শু'বা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, দু'টি বৈশিষ্ট্য এমন আছে, যে ব্যাপারে আমি কোন দিন কাউকে জিজেস করি নি। কিন্তু কাজ দু'টো রাসূল (সা)-কে করতে দেখেছি। (প্রথমত) তাঁর অধীনস্থ ব্যক্তির পিছনে সালাত আদায় করা। আমি রাসূল (সা)-কে আব্দুর রহমান ইবন আওফ-এর পিছনে ফজরের সালাতের এক রাক'আত আদায় করেছেন দেখেছি। (দ্বিতীয়ত) মোজার ওপর মাস্হ করা। আমি রাসূল (সা)-কে তাঁর মোজার ওপর মাস্হ করতে দেখেছি।

[হাদীসটি বুখারী, মুসলিম, নাসায়ী, ইবন মাজাহ ও বায়হাকীতে বর্ণিত হয়েছে।]

(۱۴۲۲) وَعَنْهُ أَيْضًا وَقَدْ سُئِلَ هَلْ أَمَّ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَحَدٌ مِّنْ هُذِهِ النَّمَاءَ غَيْرَ أَبِي بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ؟ قَالَ نَعَمْ، كُنَّا فِي سَفَرٍ وَذَكَرَ حَدِيثًا طَوِيلًا فِيهِ صِفَةٌ وَضُوءُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَفِيهِ قَالَ ثُمَّ لَحَقَنَا النَّاسُ وَقَدْ أَفْتَمَتِ الصَّلَاةَ وَعَبْدُ الرَّحْمَنُ بْنُ عَوْفٍ يَوْمُهُمْ وَقَدْ صَلَّى رَكْعَةً فَذَاهَبْتُ لِأَوْزِنَهُ فَتَهَانَى فَصَلَّيْنَا إِلَيْهِ أَدْرَكْنَا وَقَضَيْنَا إِلَيْهِ سُبْقَنَا بِهَا.

(۱۴۳۲) উক্ত মুগীরা ইবন் শু'বা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, একবার জিজেস করা হল যে, রাসূল (সা) কি আবু বকর (রা) ব্যতীত এ উম্মতের আর কারো পিছনে সালাত আদায় করেছেন? তিনি বললেন, হ্যাঁ। আমরা সফরে ছিলাম (তাবুক যুদ্ধের)। এ ব্যাপারে বড় একটি হাদীস রয়েছে, যাতে রাসূল (সা)-এর ওয়ূর বৈশিষ্ট্যের বর্ণনা ও রয়েছে। সেখানে উল্লেখ করা হয়েছে তিনি বলেন, অতঃপর আমরা সকলের সাথে মিলিত হলাম সালাতের ইকামাত বলা হলো। আব্দুর রাহমান ইবন் আওফ তাদের ইমামতি করছিলেন। তিনি এক রাকা আত সালাত আদায় করলেন, অতঃপর আমি তাঁকে (রাসূল (সা) আগমনের) সংবাদ জানানোর জন্য যেতে লাগলাম তিনি (রাসূল) আমাকে নিষেধ করলেন। অতঃপর আমরা সালাতের যেটুকু পেলাম তা আদায় করলাম আর যেটুকু ছুটে গিয়েছিল তা পূর্ণ করলাম।

[হাদীসটি বিশুদ্ধতার ব্যাপারে মতবিরোধ রয়েছে। হাইচুমী বলেন, এ হাদীসের সনদে আছে যিনি দুর্বল, অবশ্য হাইচুমী ইবন ফরেজাহ তাঁকে বিশ্বষ্ট বলেছেন। একদল মুহাদ্দিস হাদীসটিকে দুর্বল বলেছেন। আর আবু সালামা তাঁর পিতা থেকে শুনেন নি।]

(۱۴۲۳) عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ عَنْ أَبِيهِ أَنَّهُ كَانَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي سَفَرٍ فَذَاهَبَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِحَاجَتِهِ فَأَدْرَكَهُمْ وَقْتُ الصَّلَاةِ فَاقَامُوا الصَّلَاةَ فَتَقَدَّمُهُمْ عَبْدُ الرَّحْمَنِ، فَجَاءَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَصَلَّى مَعَ النَّاسِ خَلْفَهُ رَكْعَةً، فَلَمَّا سَلَّمَ قَالَ أَصْبَתُمْ وَاحْسَنْتُمْ.

(۱۴۳۳) আবু সালামা ইবন আব্দুর রহমান ইবন আওফ থেকে বর্ণিত, তিনি তাঁর পিতা থেকে বর্ণনা করেন, তিনি বলেন, যে তিনি রাসূল (সা)-এর সাথে সফরে ছিলেন অতঃপর নবী (সা) তাঁর ব্যক্তিগত প্রয়োজনে একটু দূরে গেলেন। ইতিমধ্যে সালাতের ওয়াক্ত হয়ে গেল তারা সালাতের ইকামাত বলল, অতঃপর আব্দুর রাহমান সামনে গেলেন (ইমাম হলেন)। এরপর নবী (সা) এলেন সকল মানুষের সাথেই তাঁর পিছনে এক রাকা আত সালাত আদায় করলেন। অতঃপর তিনি যখন সালাম ফিরালেন (সালাত শেষ করলেন) বললেন, তোমরা যথার্থ কাজ করেছ এবং উত্তম কাজ করেছ।

[হাদীসটি বুখারী ও মুসলিমে বর্ণিত হয়েছে।]

أبواب مؤقف الإمام والمأموم وأحكام الصفوف

ইমাম ও মুকাদ্দীর অবস্থান এবং সালাতের লাইনের হকুমসমূহের ব্যাপারে অধ্যায়সমূহ

(۱) بَابُ مَوْقِفِ الْوَاحِدِ مِنَ الْإِمَامِ

(۱) অধ্যায় : মুকাদ্দী একজন হলে সে ইমামের কোন, পাশে দাঁড়াবে

(۱۴۲۴) عَنْ أَبِي عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَامَ مِنَ اللَّيْلِ يُصَلِّي فَقَمَتْ فَتَوَضَّأَتْ فَقَمَتْ عَنْ يَسَارِهِ فَجَرَبَنِي فَاقَامَتِي عَنْ يَمِينِهِ فَصَلَّى ثَلَاثَةَ عَشَرَةَ رَكْعَةً قِيَامَةً فِيهِنَّ سَوَاءً.

(১৪৩৪) আব্দুল্লাহ ইবন் আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন যে, নবী (সা) রাত্রি বেলা সালাত আদায়ের উদ্দেশ্যে উঠেন আমিও উঠলাম। অতঃপর ওয়ু করলাম এবং তাঁর বাম পাশে দাঁড়ালাম। তিনি আমাকে ধরলেন এবং টেনে নিয়ে তাঁর ডান পাশে আমাকে দাঁড় করিয়ে দিলেন। এরপর তিনি তের রাকা'আত সালাত আদায় করলেন যার প্রত্যেক রাকা'আতের দাঁড়ানোর পরিমাণ ছিল সমান।

(১৪৩৫) وَعَنْهُ أَيْضًا قَالَ أَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ أَخْرِ الظَّلَلِ فَصَلَّيْتُ خَلْفَهُ فَأَخَذَ بِيَدِي فَجَرَنِي فَجَعَلَنِي حِذْوَةً فَلَمَّا أَفْبَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى صَلَاتِهِ خَنَسْتُ فَصَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمَّا انْصَرَفَ قَالَ لِيْ مَا مَا شَاءْتِي أَجْعَلُكَ فَتَخْنَسْ؟ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَوْ يَنْبَغِي لِأَحَدٍ أَنْ يُصَلِّي حِذَاءَكَ وَأَنْتَ رَسُولُ اللَّهِ الَّذِي أَعْطَاكَ اللَّهَ، قَالَ فَأَعْجَبْتَهُ، فَدَعَا اللَّهَ لِيْ أَنْ يَزِيدَنِي عِلْمًا وَفَهْمًا، ثُمَّ قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَامَ حَتَّى سَمِعْتُهُ يُنْفَخُ ثُمَّ أَتَاهُ بِلَأْلَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ الصَّلَاةُ، فَقَامَ فَصَلَّى مَا أَعَادَ وَضُوءَ.

(১৪৩৫) উক্ত আব্দুল্লাহ ইবন্ আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, একদা আমি রাত্রির শেষভাগে রাসূল (সা)-এর কাছে আসলাম, অতঃপর সালাত আদায়ের জন্য তাঁর পিছনে দাঁড়ালাম। এরপর তিনি আমার হাত ধরে টেনে তাঁর বামে এনে দাঁড় করালেন। অতঃপর রাসূল (সা) যখন তাঁর সালাতের জন্য সামনে এলেন তখন আমি একটু পিছনে এলাম। এরপর রাসূল (সা) সালাত আদায় করলেন। তারপর যখন তাঁর সালাত আদায় শেষ করলেন আমাকে জিজেস করলেন, তোমার কি হল যে, আমি তোমাকে আমার পাশে আনলাম অথচ তুমি পিছনে সরে দাঁড়ালে। আমি বললাম, হে আল্লাহর রাসূল! কারো জন্য কি এটা উচিত যে, আপনার পাশে দাঁড়িয়ে সালাত আদায় করবে অথচ আপনি আল্লাহ প্রদত্ত রিসালাতের মর্যাদাপ্রাপ্ত? আমার এ কথা শুনে আল্লাহর রাসূল (সা) প্রীত হলেন, অতঃপর তিনি আল্লাহর কাছে আমার জন্য দু'আ করলেন, যেন তিনি আমার জ্ঞান ও বুদ্ধি বাড়িয়ে দেন। তিনি বলেন, অতঃপর আমি রাসূল (সা)-কে দেখলাম তিনি ঘুমিয়ে গেছেন এমনকি আমি তাঁর নাক ডাকার শব্দ শুনতে পেলাম।

অতঃপর বেলাল (রা) তাঁর কাছে এলেন, অতঃপর তিনি বললেন, হে আল্লাহর রাসূল, সালাত! অর্থাৎ সালাতের সময় হয়েছে। রাসূল (সা) উঠলেন, অতঃপর সালাত আদায় করলেন। পুনর্বার ওয়ু করলেন না।

[হাদীসটি বুখারী, মুসলিম ও অন্যান্য সুনানের কিতাবে সংক্ষিপ্তকারে, বিস্তারিতাকারে ও শান্তিক বিভিন্নভায় বর্ণিত হয়েছে।]
[আবদুর রহমান আল বান্না বলেন, হাদীসটি নির্ভরযোগ্য নয়, তবে রাবিগণ বিশ্বস্ত।]

(১৪৩৬) عَنِ الْأَعْمَشِ قَالَ سَأَلْتُ إِبْرَاهِيمَ عَنِ الرَّجْلِ يُصَلِّي مَعَ الْإِمَامِ، فَقَالَ يَقُولُ عَنْ يَسَارِهِ، فَقُلْتُ حَدَّثْنِي سَمِيعُ الزَّيَّاتِ قَالَ سَمِعْتُ عَبَّاسَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا يُحَدِّثُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَقَامَهُ عَنْ يَمِينِهِ، فَأَخَذَهُ.

(১৪৩৬) আ'মাশ (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি ইব্রাহীম (নাখয়ী)-কে জিজেস করলাম এক ব্যক্তি সম্পর্কে, যে ইমামের সাথে সালাত আদায় করে। তিনি বলেন, সে তাঁর বামপাশে দাঁড়ায়, অতঃপর আমি বললাম, আমাকে সুমান্দি আল-জাইয়াত হাদীস বর্ণনা করেছেন, তিনি বলেন, আমি ইবন্ আব্বাসকে বলতে শুনেছি, তিনি হাদীস বর্ণনা করেন যে, নবী (সা) তাঁকে তাঁর ডান পাশে দাঁড় করিয়েছেন। অতঃপর তিনি (নাখয়ী) এ কথা গ্রহণ করলেন।
[হাদীসটি মুসলিম, আবু দাউদ ও বায়হাকীতে বর্ণিত হয়েছে।]

(۱۴۲۷) عنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى فِي ثُوبٍ وَاحِدٍ خَالِفَ بَيْنَ طَرْفَيْهِ، فَقَمْتُ خَلْفَهُ، فَأَخَذَ بِأَذْنِي فَجَعَلَنِي عَنْ يَمِينِهِ.

(۱۴۳۷) জাবির ইবন আব্দুল্লাহ (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন যে, রাসূল (সা) একদা এক কাপড়ে সালাত আদায় করছিলেন যার দুই পাশে পিছনে ছিল। অতঃপর আমি তাঁর পিছনে দাঁড়ালাম। এরপর তিনি আমার কান ধরলেন এবং তাঁর ডান পাশে দাঁড় করিয়ে দিলেন। [আবদুর রাহমান আল বান্না বলেন, হাদীসটি নির্ভরযোগ্য নয়।]

(۱۴۲۸) عَنْ جَبَارِ بْنِ صُخْرِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى أَهْلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ قَامَ يُصَلِّى قَالَ فَقَمْتُ عَنْ يَسَارِهِ فَأَخَذَ بِيَدِي فَحَوَّلَنِي عَنْ يَمِينِهِ فَصَلَّيْنَا فَلَمْ يَلْبِثْ يَسِيرًا أَنْ جَاءَ النَّاسُ.

(۱۴۳۸) জাবির ইবন সাখর হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, একদা রাসূল (সা) সালাত আদায়ের জন্য দাঁড়ালেন। তিনি বলেন, অতঃপর আমিও তাঁর বামপাশে দাঁড়ালাম। এরপর তিনি আমার হাত ধরলেন এবং আমাকে ঘুরিয়ে তাঁর ডান পাশে নিয়ে এলেন। অতঃপর আমরা সালাত আদায় করলাম। একটু পরেই মানুষ আসতে থাকল।

[আবদুর রাহমান আল বান্না বলেন, হাদীসটির উপর নির্ভরশীল নই। তবে এর সনদ উত্তম।]

(۱۴۲۹) عَنْ عَائِشَةَ قَاتَلَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّى وَأَنَا بِيَازِأَيْهِ.

(۱۴۳۹) (۱۴۳۹) আয়িশা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূল (সা) সালাত আদায় করতেন, আমি তাঁর পাশেই থাকতাম। [হাদীসটি আবু দাউদ ও ইবন মাজাহ্য বর্ণিত হয়েছে। এর সনদ উত্তম।]

(۱۴۴۰) عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَاتَلَتْ كَانَ يُفْرَشُ لِي حِيَالَ مُصَلَّى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَأَهْلِهِ وَسَلَّمَ فَكَانَ يُصَلِّى وَأَنَا حِيَالَهُ.

(۱۴۴۰) উম্ম সলমা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূল (সা)-এর মুসাল্লার পাশেই ছিল আমার শয্যা। অতএব, তিনি যখন সালাত আদায় করতেন আমি তাঁর পাশে থাকতাম।

(۲) بَابُ فِي مَوْقَفِ الْإِبْنَيْنِ مِنَ الْإِمَامِ

(۲) অধ্যায় ৪: মুক্তাদী দুই জন তারা ইমামের কোন পাশে দাঁড়াবে

(۱۴۴۱) عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ قَامَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّى الْمَغْرِبَ فَجَئْتُ فَقَمْتُ إِلَيْ جَنْبِهِ عَنْ يَسَارِهِ فَنَهَايَنِي فَجَعَلَنِي عَنْ يَمِينِهِ فَجَاءَ صَاحِبُ لِي فَصَفَّنَا خَلْفَهُ فَصَلَّى بَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَأَهْلِهِ وَسَلَّمَ فِي ثُوبٍ وَاحِدٍ مُخَالِفًا بَيْنَ طَرْفَيْهِ.

(۱۴۴۱) জাবির ইবন আব্দুল্লাহ (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী (সা) মাগরিবের সালাতের জন্য দাঁড়ালেন অতঃপর আমি আসলাম এবং তাঁর বামপাশে দাঁড়ালাম। তিনি আমাকে নিষেধ করলেন এবং তাঁর ডান পাশে নিয়ে এলেন। অতঃপর আমার এক সাথী আসল তখন আমরা তাঁর পিছনে লাইন করে দাঁড়ালাম। এরপর রাসূল (সা) একটি মাত্র পোশাকে আমাদের ইমামতি করলেন, যে পোশাকের দুই পাশই তাঁর পিছনের দিকে ছিল।

[হাদীসটি মুসলিম ও আবু দাউদে বর্ণিত হয়েছে।]

(۱۴۴۲) عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْأَسْوَدِ عَنْ أَبِيهِ قَالَ دَخَلْتُ أَنَا وَعَلْقَمَةً عَلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ بِإِلْهَاجِرَةِ فَلَمَّا مَاتَ الشَّمْسُ أَقَامَ الصَّلَاةَ وَقَمْنَا خَلْفَهُ، فَأَخَذَ بِيَدِي وَبِيَدِ صَاحِبِي فَجَعَلْنَا عَنْ نَاحِيَتِهِ وَقَامَ بَيْنَنَا، ثُمَّ قَالَ هُكْدًا كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَصْنَعُ إِذَا كَانُوا ثَلَاثَةً ثُمَّ صَلَّى بِنَا فَلَمَّا اِنْصَرَفَ قَالَ إِنَّهَا سَتَكُونُ أَئْمَةً يُؤْخَرُونَ الصَّلَاةَ عَنْ مَوَاقِيْتِهَا فَلَا تَنْتَظِرُوهُمْ بِهَا وَاجْعَلُوهَا الصَّلَاةَ مَعَهُمْ سُبْحَةً (وَمِنْ طَرِيقِ ثَانٍ) عَنْ إِبْرَاهِيمَ أَنَّ الْأَسْوَدَ وَعَلْقَمَةَ كَانَا مَعَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ فِي الدَّارِ فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ أَصْنَى هُوَلَاءَ قَالُوا نَعَمْ، قَالَ فَصَلَّى بِهِمْ بِغَيْرِ أَذَانٍ وَلَا إِقَامَةٍ وَقَامَ وَسَطَهُمْ وَقَالَ إِذَا كُنْتُمْ ثَلَاثَةً فَاصْنَعُوهَا هُكْدًا، فَإِذَا كُنْتُمْ أَكْثَرَ فَلْيَؤْمِكُمْ أَحَدُكُمْ وَلْيَضْعِفْ أَحَدُكُمْ يَدِيهِ إِذَا رَكِعَ فَلْيَحْنَتْ فَكَأْنَمَا أَنْظَرُ إِلَى اخْتِلَافِ أَصَابِعِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

(۱۴۴۲) আব্দুর রহমান ইবনুল আসওয়াদ থেকে বর্ণিত, তিনি তাঁর পিতা থেকে বর্ণনা করেন, তিনি বলেন, আমি এবং আলকামা হাজিরা উপত্যকায় আব্দুল্লাহ ইবনু মাসউদের কাছে গেলাম, সূর্য যখন ঢলে পড়তে লাগল। (যোহরের) সালাতের ইকামাত বলা হল আর আমরা তাঁর পিছনে দাঁড়ালাম। অতঃপর তিনি আমার এবং আমর সাথীর হাত ধরে আমাদেরকে তাঁর পাশে রেখে মাঝখানে তিনি দাঁড়ালেন। অতঃপর তিনি বললেন, রাসূল (সা) এমন করতেন যখন তারা তিনজন হতেন। অতঃপর তিনি আমাদের সালাতের ইমামতি করলেন। তিনি সালাত শেষে বললেন, খুব শীঘ্রই কিছু ইমাম হবে যারা সালাতকে প্রকৃত সময় থেকে বিলম্বিত করবে। সে সময় তোমরা তাদের সালাতের অপেক্ষা করবে না (বরং নিজেরাই সালাত আদায় করে নিবে।) আর তাদের সাথে সালাত আদায় করবে (পুর্বার) নফল হিসেবে।

(উক্ত আব্দুর রহমান ইবনুল আসওয়াদ হতে দ্বিতীয় সনদে বর্ণিত) তিনি ইব্রাহীম (নাখয�ী) হতে বর্ণনা করেন যে, আসওয়াদ ও আল্কামা একদা আব্দুল্লাহ ইবনু মাসউদের সাথে গৃহে অবস্থান করছিলেন। আব্দুল্লাহ ইবনু মাসউদ বললেন, আমরা তাদের সাথে সালাত আদায় করবঃ তারা বললো, হ্যাঁ। তিনি বলেন, অতঃপর তিনি আয়ান ও ইকামাত ব্যতীতই সালাতের ইমামতি করলেন এবং তিনি তাদের মাঝখানে দাঁড়ালেন। তিনি বললেন, তোমরা যখন তিনজন থাকবে তখন এমনই করবে। আর যখন আরো বেশী হবে তখন তোমাদের একজন তোমাদের ইমামতি করবে। তোমাদের মধ্য থেকে কেউ যখন ঝুঁকু করবে সে যেন ঝুঁকে পড়ে এবং তার হস্তদ্বয় হাঁটুর উপর রাখে। আমার মনে হচ্ছে যেন আমি রাসূল (সা)-এর এ অবস্থায় তাঁর ছড়ানো আঙুলগুলো দেখতে পাচ্ছি।

[হাদীসটি মুসলিম, আবু দাউদ, তিরিয়ী ও নাসায়াতে বর্ণিত হয়েছে।]

(۱۴۴۳) عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ صَلَّيْتُ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعَائِشَةَ خَلْفَنَا وَأَنَا إِلَى جَنْبِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَصْلَى مَعَهُ.

(۱۴۴۳) আব্দুল্লাহ ইবনু আববাস (রা) থেকে বর্ণিত, আমি নবী (সা)-এর সাথে সালাত আদায় করেছি এ অবস্থায় যে, আয়িশা আমাদের পিছনে আর আমি নবী (সা)-এর পাশে তাঁর সাথে সালাত আদায় করছি।

[হাদীসটি নাসায়াতে বর্ণিত হয়েছে। এ হাদীসের সনদের রাবীগণ বিশ্বস্ত।]

(١٤٤٤) عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي
بَيْتِ أُمٌّ حَرَامٍ فَاقَامَنِي عَنْ يَمِينِهِ وَأَمِّ حَرَامٍ خَلْفَنَا.

(١٤٤٤) (আনাস ইবন্‌ মালিক (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, একদা আমি উম্মু হারামের (খালা) গৃহে রাসূল (সা)-এর সাথে সালাত আদায় করলাম। তিনি (সা) আমাকে তাঁর ডান পাশে দাঁড় করালেন আর উম্মু হারাম আমাদের পিছনে ছিল। [হাদীসটি মুসলিম ও আবু দাউদে বর্ণিত হয়েছে।]

(٢) بَابُ مَوْقِفِ الصَّبِيَانِ وَالنِّسَاءِ مِنَ الرِّجَالِ وَغَيْرِ ذَلِكَ.

(৩) অধ্যায় ৪: বালক, মাঝী ও অন্যরা পুরুষদের কোন, পাশে দাঁড়াবে

(١٤٤٥) عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ غَنْمٍ قَالَ أَبُو مَالِكٍ الْأَشْعَرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ لِقَوْمِهِ أَلَّا
أَصْلَى لَكُمْ صَلَةً رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآتَاهُ وَسَلَّمَ فَصَفَ الرِّجَالُ ثُمَّ الْوِلْدَانُ ثُمَّ صَفَ النِّسَاءُ
خَلْفَ الْوِلْدَانِ.

(١٤٤٥) (আব্দুর রাহমান ইবন্‌ গান্ম থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আবু মালিক আশ'আরী (রা) তাঁর গোত্রকে
বললেন, আমি কি তোমাদেরকে রাসূল (সা)-এর সালাত আদায় করে দেখাব না? অতঃপর তিনি পুরুষদের লাইন
করলেন, অতঃপর বালকদের, এরপর তিনি বালকদের পিছনে মেয়েদের লাইন করলেন।

[হাদীসটি আবু দাউদ ও বায়হাকীতে বর্ণিত হয়েছে। আবু দাউদ এ হাদীসের ব্যাপারে নীরব থেকেছেন। তবে দলীলে যোগ্য।]

(١٤٤٦) عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ عَنْ عَمِّهِ أَنَسِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ
عِنْدَنَا فِي الْبَيْتِ وَقَالَ سُفْيَانُ مَرَأَةٌ فِي بَيْتِنَا خَلْفَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَتَاهُمْ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي دَارِهِمْ وَصَلَّى أُمُّ سَلِيمَ خَلْفَنَا

(١٤٤٦) (ইসহাক ইবন্‌ আব্দুল্লাহ ইবন্‌ আবু তালহা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি তাঁর চাচা আনাস থেকে বর্ণনা
করেন। তিনি বলেন, আমি এবং এক ছোট বালক যে আমার কাছে ছিল, আমাদের গৃহে রাসূল (সা)-এর পিছনে
সালাত আদায় করলাম। রাসূল (সা) তাদের গৃহে এলেন এবং উম্মু সুলাইম (আনাসের মা) আমাদের পিছনে সালাত
আদায় করলেন। হাদীসের রাবী সুফিয়ান উন্দনা ফি الْبَيْتِ এর স্থলে বলেছেন।

[হাদীসটি বুখারী, মুসলিম ও মুয়াভা মালিকে বর্ণিত হয়েছে।]

(١٤٤٧) عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ جَدَتَهُ
مُلِيكَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا دَعَتْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِطَعَامِ صَنَعَتْهُ فَأَكَلَ مِنْهُ ثُمَّ قَالَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قُومُوا فَلَأَصْلَى لَكُمْ قَالَ أَنَسٌ فَقَمْتُ إِلَى حَصِيرِ لَنَا قَدِ اسْنَوَهُ
مِنْ طُولِ مَا لِبِسَ فَنَخَحَتْهُ بِمِاءِ فَقَامَ عَلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَمْتُ أَنَا
وَالْيَتِيمُ وَرَاءَهُ وَالْعَجُوزُ مِنْ وَرَائِنَا فَصَلَّى بِنًا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَكْعَتَيْنِ ثُمَّ
إِنْصَرَفَ

(১৪৪৭) ইসহাক ইবন্ আবুজ্জাহ ইবন্ আবু তালহা থেকে বর্ণিত, তিনি আনাস ইবন্ মালিক (রা) থেকে বর্ণনা করেন। তিনি বলেন যে, একদা তার নানী মুলাইকা (রা) তাঁর গৃহে রাসূল (সা) কে নিমন্ত্রণ করলেন। তিনি সেখান থেকে খেলেন। অতঃপর রাসূল (সা) বললেন, তোমরা সবাই দাঁড়াও আমি তোমাদের সালাত আদায় করিয়ে দিব। আনাস (রা) বলেন, আমি আমাদের একটি চাটাইয়ে দাঁড়ালাম, যে চাটাই দীর্ঘ ব্যবহারের কারণে ময়লা হয়ে গেছে সেজন্য তাতে কিছু পানির ছিটা দিলাম। রাসূল (সা) তার উপরে দাঁড়ালেন, অতঃপর আমি ও একটি ছোট বালক (কাজের লোক) তাঁর পিছনে দাঁড়ালাম আর আমাদের পিছনে বৃন্দা (মুলাইকা) দাঁড়ালেন। অতঃপর রাসূল (সা) আমাদের দুই রাকা'আত সালাত আদায় করিয়ে দিলেন। এরপর তিনি চলে গেলেন।

[হাদীসটি বুখারী ও মুসলিমে বর্ণিত হয়েছে।]

(১৪৪৮) عَنْ ثَابِتٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ صَلَّى بِنًا رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَطْوِعًا قَالَ فَقَامَتْ أُمُّ سُلَيْمٍ وَأُمُّ حَرَامٍ خَلْفَنَا قَالَ ثَابِتٌ لَا أَعْلَمُ إِلَّا قَالَ وَأَقَامَنِي عَنْ يَمِينِهِ فَصَلَّيْنَا عَلَى بِسَاطِ

(১৪৪৮) ছাবিত হতে বর্ণিত, তিনি আনাস ইবন্ মালিক (রা) থেকে বর্ণনা করেন। তিনি বলেন, রাসূল (সা) আমাদের নফল সালাতের ইমামতি করলেন। তখন উম্মু সুলাইম ও উম্মু হারাম আমাদের পিছনে দাঁড়ালেন। ছাবিত বলেন, আমি আনাসকে একথা বলা ব্যক্তিত জানি না যে, তিনি বলেছেন। তিনি (রাসূল) ও আমরা একটি চাটাইয়ের ওপর সালাত আদায় করলাম।

[হাদীসটি আবু দাউদ ও বায়হাকীতে বর্ণিত হয়েছে। এর সনদ উত্তম।]

٤) بَابُ وَقْوْفِ الْإِمَامَ أَعْلَامَ الْمَامُومِ وَبِالْعَكْسِ

(৪) অধ্যায় ৪ ইমাম মুক্তাদীর চেয়ে উচ্চ স্থানে এবং মুক্তাদী ইমামের চেয়ে উচ্চ স্থানে দাঁড়ানো প্রসঙ্গে

(১৪৪৯) عَنْ عَبْدِ الرَّزِيزِ بْنِ أَبِي حَازِمٍ عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى أَهْلِ وَصَاحِبِهِ وَسَلَّمَ جَلَسَ عَلَى الْمِنْبَرِ أَوَّلَ يَوْمٍ وَضَعَ فَكَبَرَ وَهُوَ عَلَيْهِ شَمْ رَكْعَ شَمْ نَزَلَ الْقَهْقَرَى فَسَجَدَ وَسَجَدَ النَّاسُ مَعَهُ، ثُمَّ عَادَ حَتَّى فَرَغَ فَلَمَّا اِنْصَرَفَ قَالَ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّمَا فَعَلْتُ هَذَا لِتَأْتِمُوا بِيْ وَلِتَعْلَمُوا صَلَاتِي، فَقِيلَ لِسَهْلٍ هَلْ كَانَ لِشَأنِ الْجُزْعِ مَا يَقُولُ النَّاسُ قَالَ قَدْ كَانَ مِنْهُ الْذِي كَانَ.

(১৪৪৯) আব্দুল আয়ীয় ইবন্ আবু হাযিম থেকে বর্ণিত, তিনি তাঁর পিতা থেকে বর্ণনা করেন, তিনি সাহল ইবন্ সাদ (রা) থেকে বর্ণনা করেন, তিনি বলেন, নবী (সা) যেদিন মসজিদে প্রথম মিষ্ঠার স্থাপন করা হয় সেদিন মিষ্ঠারে উপবেশন করলেন। অতঃপর (সালাতের শুরুতে) তিনি মিষ্ঠারের উপর থেকে তাকবীর দিলেন, অতঃপর ঝুকু করলেন এরপর (সিজদার প্রাক্কালে) একটু পিছনে সরে আসলেন। অতঃপর সিজদা করলেন এবং সব মানুষও তাঁর সাথে সিজদা করল। তিনি পুনরায় মিষ্ঠারে ফিরে এলেন। এভাবে সালাত আদায় সম্পন্ন করলেন। অতঃপর যখন (সালাত) সম্পন্ন করলেন, বললেন, হে মানুষেরা! আমি এমনটি করেছি যেন তোমরা আমার অনুসরণ করতে পার এবং আমার সালাত (নিয়ম কানুন) শিখতে পার। অতঃপর সাহলকে জিজ্ঞেস করা হল যে, খর্জুর তালার কি কোন বিশেষ বৈশিষ্ট্য আছে? তার সম্পর্কে মানুষ যা বলাবলি করে। তিনি বললেন, তার সম্পর্কে যেমনটি শুনা যায় তেমনই।

[হাদীসটি বুখারী, আবু দাউদ, নাসায়ী, ইবন্ মাজাহ ও বায়হাকীতে বর্ণিত হয়েছে।]

(৫) بَابُ مَشْرُوْعِيَّةِ وَقُوْفُ أُولَى الْأَحْلَامِ وَالنَّهُ قَرِيبًا مِنَ الْإِمَامِ

(৫) অধ্যায় ৪: প্রাণ বয়ক ও জ্ঞানবানদের ইমামের নিকটবর্তী স্থানে দাঁড়ানোর শরয়ী বিধান প্রসঙ্গ

(١٤٥٠) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ التَّبَّيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِيَلَيَّنِي مِنْكُمْ أُولُوا الْأَحْلَامِ وَالنَّهُ، ثُمَّ الَّذِينَ يَلُونَهُمْ ثُمَّ الَّذِينَ يَلُونَهُمْ وَلَا تَخْتَلِفُ قُلُوبُكُمْ، إِيَّاكُمْ وَهُوشَاتُ الْأَسْوَاقِ.

(১৪৫০) আবুল্লাহ ইবন মাসউদ (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি নবী (সা) থেকে বর্ণনা করেন, তিনি (নবী) বলেন, আমার নিকটে দাঁড়াবে তোমাদের মধ্য থেকে যারা প্রাণ বয়ক এবং জ্ঞানবান। অতঃপর দাঁড়াবে যারা তাদের কাছাকাছি, অতঃপর যারা তাদের কাছাকাছি। আর মতবিরোধ কর না। যদি কর তবে তোমাদের অন্তরও মতভেদতায় ভুগবে। আর তোমরা (মসজিদে) বাজারের ফিতনা তথা হটগোল থেকে বেঁচে থাকবে।

[হাদীসটি মুসলিম, আবু দাউদ, তিরমিয়ী ও বাযহাকীতে বর্ণিত হয়েছে।]

(١٤٥١) عَنْ أَبِي مَعْمَرٍ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَجْبَرَةِ الْأَزْرِقِيِّ عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ الْأَنْصَارِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَمْسَحُ مَنَاكِبَنَا فِي الصَّلَاةِ وَيَقُولُ اسْتَوْعُوا وَلَا تَخْتَلِفُو فَتَخْيِفُ قُلُوبُكُمْ لِيَلَيَّنِي مِنْكُمْ أُولُوا الْأَحْلَامِ وَالنَّهُ، ثُمَّ الَّذِينَ يَلُونَهُمْ ثُمَّ الَّذِينَ يَلُونَهُمْ، قَالَ أَبُو مَسْعُودٍ فَأَنْتُمُ الْيَوْمَ أَشَدُ اخْتِلَافًا.

(১৪৫১) আবু মাঝার আবুল্লাহ ইবন মাজবারাহ আল-আখরিক থেকে বর্ণিত, তিনি আবু মাসউদ আল আনসারী (রা) থেকে বর্ণনা করেন। তিনি বলেন, রাসূল (সা) সালাতের মধ্যে আমাদের ঘাড়ে হাত দিতেন (ঘাড়ে হাত দিয়ে সালাতের লাইন সোজা করে দিতেন)। আর বলতেন, লাইন সোজা কর আর মতবিরোধ তথা আঁকাবাঁকা কর না। যদি কর তবে তোমাদের অন্তরও বাঁকা হয়ে যাবে। আমার নিকটে দাঁড়াবে তোমাদের মধ্য থেকে যারা প্রাণবয়ক ও জ্ঞানবান, অতঃপর দাঁড়াবে যারা তাদের নিকটবর্তী। অতঃপর দাঁড়াবে যারা তাদের নিকটবর্তী। আবু মাসউদ বললেন, আজকের দিনে তোমরা প্রচণ্ড মতবিরোধে লিঙ্গ।

[হাদীসটি নাসায়ী, ইবন মাজাহ ও বাযহাকীতে বর্ণিত হয়েছে।]

(١٤٥٢) عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُحِبُّ أَنْ يَلِيهُ الْمُهَاجِرُونَ وَالْأَنْصَارُ فِي الصَّلَاةِ لِيَأْخُذُوا عَنْهُ.

(১৪৫২) আনাস ইবন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূল (সা) চাইতেন যে, সালাতে তাঁর কাছাকাছি দাঁড়াক মুহাজির এবং আনসারগণ, যেন তারা তাঁর থেকে গ্রহণ করতে পারে। (এবং তা বিশ্বস্ততার সাথে অন্যের কাছে পৌছিয়ে দিতে পারে)।

[হাদীসটি তিরমিয়ী, নাসায়ী ও ইবন মাজাহ বর্ণিত হয়েছে এবং এ হাদীসের সনদ উত্তম।]

(١٤٥٣) عَنْ قَيْسِ بْنِ عَبَادٍ قَالَ أَتَيْتُ الْمَدِيْنَةَ لِلِّقَاءِ أَصْحَابِ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَمْ يَكُنْ فِيهِمْ رَجُلٌ أَهْبَأَ إِلَيَّ مِنْ أَبِي فَأَقِيمَتِ الصَّلَاةُ وَخَرَجَ عُمَرُ مَعَ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَمَتْ فِي الصَّفَّ الْأَوَّلِ فَجَاءَ رَجُلٌ فَنَظَرَ فِي وُجُوهِ الْقَوْمِ فَعَرَفَهُمْ غَيْرِي فَنَحَّانِي وَقَامَ فِي مَكَانِي فَمَا عَقَلْتُ صَلَاتِي فَلَمَّا صَلَّى قَالَ يَا بُنْيَيْ لَا يَسْؤُكَ اللَّهُ فَإِنِّي لَمْ

أَتِكَ الَّذِي أَتَيْتُكَ بِجِهَاتٍ وَلَكِنْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَنَا كُونُوا فِي الصُّفَّ الَّذِي يَلِيقُنِي. وَإِنِّي نَظَرْتُ فِيْ وُجُوهِ الْقَوْمِ فَعَرَفْتُهُمْ غَيْرَكُ، ثُمَّ حَدَثَ فَمَارَأَيْتُ الرِّجَالَ مَتَحَتَ أَعْنَاقِهَا إِلَى شَيْءٍ مُتَوْحِدًا إِلَيْهِ قَالَ فَسَمِعْتُهُ يَقُولُ هَذَا أَهْلُ الْعُقْدَةِ وَرَبُّ الْكَعْبَةَ أَلَا لَا عَلَيْهِمْ أَسْنَى وَأَسْنَى عَلَى مَنْ يُهْلِكُونَ مِنَ الْمُسْلِمِينَ، وَإِذَا هُوَ أَبِيُّ وَالْحَدِيثُ عَلَى لَفْظِ سُلَيْمَانَ بْنِ دَاؤَدَ.

(১৪৫৩) কায়স ইবন্ উবাদ থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, একদা আমি মদীনায় আসলাম রাসূল (সা)-এর সাহাবীদের সাথে সাক্ষাৎ করার জন্য। তাদের মধ্যে উবাই ইবন্ কাব এর চেয়ে অধিক পছন্দনীয় কারো সাথে সাক্ষাৎ হয় নি।

অতঃপর সালাতের (সময় হলে) ইকামাত বলা হল। উমর (রা) কিছু সাহাবীসহ বাইরে গেলেন। তখন আমি প্রথম লাইনে দাঁড়ালাম। অতঃপর এক ব্যক্তি আসলেন তিনি সবার দিকে তাকালেন, আমাকে ছাড়া সবাইকে চিনলেন। এক্ষণে তিনি আমাকে সরিয়ে দিলেন এবং আমার স্থানে তিনি দাঁড়ালেন। আমি আমার সালাত ভালভাবে সম্পন্ন করতে পারি নি (উক্ত ব্যক্তির এমন কাজের জন্য)। অতঃপর যখন তিনি সালাত সমাপ্ত করলেন। বললেন, বৎস! আল্লাহ তোমার কোন ক্ষতি না করুক। আমি তোমার সাথে যে আচরণ করেছি তা এমনি এমনি বোকামী স্বরূপ করি নি। বরং রাসূল (সা) আমাদেরকে বলেছেন, তোমরা আমার নিকটবর্তী লাইনে থাক বা দাঁড়াও। আমি যখন সকলের দিকে তাকালাম তখন আমি তোমাকে ছাড়া সকলকেই চিনলাম। অতঃপর উবাই (রা) তিনি হাদীস বর্ণনা করলেন, তাঁর কথা বলার সময় মানুষদের এত মনোযোগীতা অন্য কারো আমি দেখি নি। আমি তাঁকে বলতে শুনেছি, তিনি বলেন, শপথ গ্রহণকারী প্রশাসক/গভর্নরগণ ধ্বংস হবে। কাবার মালিকের শপথ করে বলছি, তাদের জন্য আমার কোন আফসোস নেই। বরং তাদের কারণে যেসব মুসলমান ধ্বংস হয় তাদের জন্য আমার আফসোস হয়। এ হাদীসের শব্দাবলী সুলাইমান ইবন্ দাউদের শব্দে বর্ণনা করা হয়েছে।

[হাদীসটি নাসায়ীতে ও ইবন্ খুয়াইমা তাঁর মুস্তাদরাকে বর্ণনা করেছেন। এর সনদ উত্তম।]

(٦) بَابُ الْحَثُّ عَلَى تَسْوِيَةِ الصُّفُوفِ وَبَيَانُ خَيْرِهَا مِنْ شَرِّهَا

(৬) অধ্যায় : সালাতের সারি সোজা সুসামঞ্জস্যপূর্ণ করার ব্যাপারে উৎসাহ এবং তার কল্যাণ ও অকল্যাণ বর্ণনা প্রসঙ্গ

(১৪৫৪) عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَلَا أَدُلُّكُمْ عَلَى مَا يُكَفِّرُ اللَّهُ بِهِ الْخَطَايَا وَيَزِيدُهُ فِي الْحَسَنَاتِ، قَالُوا بَلَى يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ إِسْبَاغُ الْوُضُوءِ عَلَى الْمَكَارِهِ وَكَثْرَةُ الْخُطْبَاءِ إِلَى هُذِهِ الْمَسَاجِدِ وَإِنْتِظَارُ الصَّلَاةِ بَعْدَ الصَّلَاةِ، مَا مِنْكُمْ مِنْ رَجُلٍ يَخْرُجُ مِنْ بَيْتِهِ مُتَطَهِّرًا فَيُصَلِّي مَعَ الْمُسْلِمِينَ الصَّلَاةَ ثُمَّ يَجْلِسُ فِي الْمَجْلِسِ يَنْتَظِرُ الصَّلَاةَ الْآخِرَى إِلَّا الْمَلَائِكَةُ تَقُولُ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لَهُ اللَّهُمَّ ارْحَمْهُ، فَإِذَا قُمْتُمْ إِلَى الصَّلَاةِ فَاعْدُلُوا صُفُوفَكُمْ وَأَقِيمُوهَا وَسَدُّوا الْفَرْجَ فَبَأْسَى أَرَأَكُمْ مِنْ وَرَاءِ ظَهُورِي فَإِذَا قَالَ إِمَامُكُمُ اللَّهُ أَكْبَرُ، فَقُولُوا اللَّهُ أَكْبَرُ، وَإِذَا رَكِعَ فَارْكِعُوا، وَإِذَا قَالَ سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ فَقُولُوا اللَّهُمَّ رَبَّنَا اللَّهُ الْحَمْدُ، وَإِنَّ خَيْرَ صُفُوفِ الرِّجَالِ الْمُقْدَمُ وَشَرَّهَا الْمُؤَخَّرُ، وَخَيْرُ صُفُوفِ النِّسَاءِ الْمُؤَخَّرُ، وَشَرَّهَا

المُقْدَمُ، يَامَعْشَرَ النِّسَاءِ إِذَا سَجَدَ الرَّجَالُ فَأَغْضَصْنُ أَبْصَارَكُنْ لَا تَرَيْنَ عَوْرَاتِ الرَّجَالِ مِنْ ضِيقِ الْأَزْرِ.

(১৪৫৪) আবু সাউদ খুদরী (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূল (সা) একদা বললেন, আমি কি তোমাদেরকে এমন বিষয়ের খবর দিব না যার মাধ্যমে আল্লাহ পাপরাশি মুছে দেন এবং পুণ্যরাশি বর্ধিত করে দেন? তাঁরা বললো, হ্যাঁ, হে আল্লাহর রাসূল! তিনি বললেন, (সে বিষয়গুলো হল) কষ্ট সন্ত্রেও পরিপূর্ণভাবে ওয়্য করা, এই মসজিদ পানে ঘনঘন পদক্ষেপ রাখা, এক সালাতের পর আরেক সালাতের জন্য অপেক্ষা করা। তোমাদের মধ্যে এমন কেউ নেই যে বাড়ি থেকে পরিত্রাবস্থায় বের হয় অতঃপর মুসলমানদের সাথে (জামাতে) সালাত আদায় করে। অতঃপর কোন মজলিসে বসে পরবর্তী সালাতের অপেক্ষা করতে থাকে। এ অবস্থা ব্যতীত যে ফেরেশ্তারা দু'আ করে বলতে থাকে, হে আল্লাহ! তাকে ক্ষমা করে দাও। হে আল্লাহ! তার উপর রহমাত বর্ষিত কর-
اللَّهُمَّ اغْفِرْ لَنَا حَمْدَةً

অতএব, তোমরা যখন সালাতের জন্য দাঁড়াবে তখন তোমাদের লাইনগুলো সোজা করে নিবে এবং ঠিক করে নিবে আর মধ্যস্থিত ফাঁক বন্ধ করে দিবে (ঘনঘন/চেপেচেপে দাঁড়াবে)। কেননা আমি তোমাদেরকে আমার পিছন হতে দেখতে পাই। তাই তোমাদের ইমাম যখন আল্লাহ আকবার বলবেন, তিনি যখন রক্তু করেন তখন তোমরাও রক্তু করবে। আর তিনি যখন বলেন সَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمَدَ رَبِّنَا لَكَ الْحَمْدُ لِمَنْ حَمَدَهْ তোমরা বলবে। আর পুরুষদের সর্বোত্তম কাতার হল সামনেরটি। আর নিকৃষ্ট (কম ফয়লতের) কাতার হল পিছনেরটা। (এমনিভাবে) মেয়েদের সর্বোত্তম কাতার হলো পিছনেরটা আর নিকৃষ্ট (কম ফয়লতের) কাতার হল সামনেরটা।। হে নারী জাতি! পুরুষরা যখন সিজদা করবে তখন তোমরা তোমাদের দৃষ্টিকে অবনত রাখবে। তাদের বক্স স্বল্পতায় তাদের গোপনাসের প্রতি তাকাবে না।

[হাইচুমী হাদীসটি বর্ণনা করেছেন। এ হাদীসের সনদে আব্দুল্লাহ ইবন মুহাম্মদ ইবন উকাইল রয়েছেন, যিনি দুর্বল। অবশ্য কেউ কেউ তাঁকে বিশ্বস্ত বলেছেন।]

(১৪৫৫) عنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ خَيْرُ صَفَوْفِ الرَّجَالِ الْمُقْدَمُ وَشَرُّ صَفَوْفِ النِّسَاءِ الْمُقْدَمُ وَخَيْرُهَا الْمُؤْخَرُ.

(১৪৫৫) আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, পুরুষদের সর্বোত্তম কাতার হলো সামনেরটা, আর নিকৃষ্ট (কম ফয়লতের) কাতার হল পিছনেরটা। আর মেয়েদের নিকৃষ্ট (কম ফয়লতের) কাতার হল সামনেরটা আর সর্বোত্তম কাতার হলো পিছনেরটা।

[হাদীসটি মুসলিম ও অন্যান্য ৪টি সুনান গ্রন্থে বর্ণিত হয়েছে।]

(১৪৫৬) وَعَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا بِنَحْوِهِ، وَزَادَ ثُمَّ قَالَ يَامَعْشَرَ النِّسَاءِ إِذَا سَجَدَ الرَّجَالُ فَأَغْضَصْنُ أَبْصَارَكُنْ لَا تَرَيْنَ عَوْرَاتِ الرَّجَالِ مِنْ ضِيقِ الْأَزْرِ.

(১৪৫৬) জাবির ইবন আব্দুল্লাহ (রা) থেকে অনুরূপ অর্থবোধক হাদীস বর্ণিত হয়েছে। সেখানে আরো বলা হয়েছে। অতঃপর তিনি (রাসূল (সা)) বললেন, হে নারী সমাজ! পুরুষরা যখন সিজদায় যাবে তখন তোমরা তোমাদের দৃষ্টিকে অবনত রাখবে। তাদের বক্স স্বল্পতায় তাদের গোপনাসের প্রতি তাকাবে না।

[হাদীসটি ৪টি সুনান গ্রন্থে বর্ণিত হয়েছে। এ হাদীসের সনদে কোন সনদেহ নেই।]

১. এ হাদীসের বক্তব্য নারী-পুরুষ একত্রে সালাত আদায়ের ক্ষেত্রে থয়োজা। আলাদাভাবে নারীদের সালাতেও প্রথম সারিয়ে মর্যাদা সর্বাধিক।

(۱۴۵۷) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَقِيمُوا الصَّفَّ فِي الصَّلَاةِ فَإِنْ إِقَامَةَ الصَّفَّ مِنْ حُسْنِ الصَّلَاةِ.

(۱۴۵۸) আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূল (সা) বলেছেন, তোমরা সালাতের লাইন সোজা করে নাও। কেননা লাইন সোজা করা সালাতের উত্তমতর অঙ্গ। [হাদীসটি বুখারী ও মুসলিমে বর্ণিত হয়েছে।]

(۱۴۵۸) عَنْ بُشَيْرِ بْنِ يَسَارٍ قَالَ جَاءَ أَنَّسُ بْنُ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ إِلَى الْمَدِينَةِ فَقُلْتَ لَهُ مَا أَنْكَرْتَ مِنْ عَهْدِ نَبِيِّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؟ فَقَالَ مَا أَنْكَرْتُ مِنْكُمْ شَيْئًا غَيْرَ أَنَّكُمْ لَا تُقِيمُونَ صَفَوْفَكُمْ.

(۱۴۵۸) বুশাইর ইবনু ইয়াসার (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, একদা আনাস ইবনু মালিক (বসরা হতে) মদীনায় এলেন, আমরা তাঁকে জিজ্ঞেস করলাম, আপনি কি নবী (সা)-এর কিছু অঙ্গীকার করতে পারবেন? অর্থাৎ এমন কিছু কি আপনি আমাদের মাঝে দেখছেন যা নবী (সা)-এর যুগে ছিল না! তিনি বললেন, এমন কিছুই আমি অঙ্গীকার করছি না (দেখতে পাচ্ছি না) এটা ব্যতীত যে, তোমরা তোমাদের (সালাতের) লাইনগুলো ঠিক করে দাঁড়াও না। [হাদীসটি বুখারীতে বর্ণিত হয়েছে।]

(۱۴۵۹) عَنْ أَنَّسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُقْبِلُ عَلَيْنَا وَجْهُهُ قَبْلَ أَنْ يَكْبُرَ فَيَقُولُ تَرَاصُوا "وَفِي رِوَايَةِ أَقِيمُوا صَفَوْفَكُمْ وَتَرَاصُوا وَاعْتَدِلُوا فَإِنَّ أَرَأَكُمْ مِنْ وَرَاءِ ظَهْرِيْ.

(۱۴۶۰) আনাস ইবন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূল (সা) তাকবীরে তাহরীমা বলার আগে আমাদের দিকে তাকাতেন। অতঃপর বলতেন "আরাচ্চো" অর্থাৎ তোমরা সমান হয়ে দাঁড়াও (কোন কোন বর্ণনায় এসেছে তিনি বলতেন, তোমরা তোমাদের লাইনগুলো সোজা এবং সমান কর।) এবং সুন্দরভাবে দাঁড়াও। কেননা আমি তোমাদেরকে আমার পিছন হতে দেখতে পাই। [হাদীসটি বুখারী ও মুসলিমে বর্ণিত হয়েছে।]

(۱۴۶۰) عَنْ النَّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُسَوِّيُنَا فِي الصَّفَوْفَ كَمَا تُقْوَمُ الْقِدَّا وَحَتَّى إِذَا طَنَّ أَنَّا أَخْذَنَا ذَالِكَ عَنْهُ وَفَهْمَنَاهُ أَفْبَلَ ذَاتَ يَوْمٍ بِوَجْهِهِ فَإِذَا رَجَلٌ مُنْتَبِدِّ بَصَدْرِهِ فَقَالَ لِتُسَوِّنَ صَفَوْفَكُمْ أَوْ لِيُخَالِفَنَ اللَّهُ بَيْنَ وَجْهِهِمْ.

(۱۴۶۰) নুমান ইবন বাশীর (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী (সা) আমাদের লাইনগুলো সোজা করতেন। যেমন যন্ত্র দ্বারা কাঠের গা মসৃণ করা হয়। তিনি ততক্ষণ পর্যন্ত এই কাজ করতেন যতক্ষণ না তিনি মনে করতেন যে, আমরা তাঁর থেকে বিষয়টি গ্রহণ করেছি এবং বুরাতে পেরেছি। একদা তিনি আমাদের দিকে মুখ করে দেখলেন এক ব্যক্তি বুক উঠিয়ে লাইনে দাঁড়িয়ে আছে (অর্থাৎ লাইনের শৃঙ্খলা নষ্ট করে)। তখন রাসূল (সা) বললেন, তোমরা অবশ্যই সারিকে সোজা কর নতুন আল্লাহ তোমাদের মুখমণ্ডল বিকৃত করে দিবেন। [হাদীসটি মুসলিম ও সুনানে আরবা'আতে বর্ণিত হয়েছে।]

(۱۴۶۱) عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ رَأَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي أَصْحَابِهِ تَأْخِرًا فَقَالَ تَقَدَّمُوا فَأَتَمُوا بَيْنِ أَنْتُمْ بَعْدَكُمْ لَا يَرَأُلُ قَوْمٌ يَتَأْخِرُونَ حَتَّى يُؤَخِّرَهُمُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ

(১৪৬১) আবু সাউদ খুদরী (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী (সা) তাঁর সাহাবীগণের প্রতি লক্ষ্য করে দেখলেন তারা পেছনের কাতারে রয়েছেন। তখন বললেন, সামনে এসে কাতার পূর্ণ কর। এবং তোমাদের পরে যারা আসবে তারা পরবর্তী কাতার পূর্ণ করবে। কেননা যে জাতি পেছনে থাকতে চায়, কিয়ামতের দিন আল্লাহ তাআলা তাদেরকে পেছনেই রাখবেন।

(১৪৬২) عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْتِيهَا إِذَا قَمَنَا إِلَى الصَّلَاةِ فَيَمْسِحُ عَوَاتِقَنَا أَوْ صُدُورَنَا وَكَانَ يَقُولُ لَا تَخْتَلِفُوا فَتَخْتَلِفَ تَلْوِيْكُمْ وَكَانَ يَقُولُ إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصْلِّونَ عَلَى الصَّفَّ الْأَوَّلِ أَوِ الصَّفَّوْفِ الْأَوَّلِ.

(১৪৬২) বারা ইবন আফিব (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমরা যখন সালাতের জন্য দাঁড়াতাম তখন রাসূল (সা) আমাদের মাঝে আসতেন। অতঃপর তিনি আমাদের ঘাড় অথবা বক্ষ স্পর্শ করতেন এবং বলতেন, (সালাতের কাতার) তোমরা আঁকাবাঁকা কর না। তাহলে তোমাদের অঙ্গরও আঁকাবাঁকা হয়ে যাবে। তিনি আরো বলতেন, আল্লাহ ও তাঁর ফেরেশ্তাকুল প্রথম কাতারের উপর সালাত পাঠ করে থাকেন। কোন কোন বর্ণনায় আছে, প্রথম কাতারসমূহের উপর (সালাত পাঠ করে থাকেন)।

[হাদীসটি আবু দাউদ, নাসায়ী, হাকিম, মুস্তাদরাক, বায়হাকী, ইবন হাকবান ও ইবন খুয়াইমার মুস্তাদরাকে বর্ণিত হয়েছে।]

(১৪৬৩) عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ خَرَجَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَاتَ يَوْمٍ فَقَالَ مَالِيْلِيْ أَرَأَكُمْ رَأْفِعِيْ أَيْدِيْكُمْ كَانَهَا أَذْنَابُ خَيْلٍ شَمْسٍ أُسْكُنُوا فِي الصَّلَاةِ ثُمَّ خَرَجَ عَلَيْنَا فَرَأَنَا حَلَقًا فَقَالَ مَالِيْلِيْ أَرَأَكُمْ عَزِيزِيْنَ ثُمَّ خَرَجَ عَلَيْنَا فَقَالَ الْأَتَصْنَفُونَ كَمَا تَصَنَّفُ الْمَلَائِكَةُ عِنْ دُرْبِهَا؟ قَالَ قَالُوا يَارَسُولَ اللَّهِ كَيْفَ تَصُنُّفُ الْمَلَائِكَةُ عِنْ دُرْبِهَا؟ قَالَ يُتَمُّمُونَ الصَّفَّوْفَ الْأَوَّلَيْ وَيَرَاصُونَ فِي الصَّفَّ

(১৪৬৩) জাবির ইবন সামুরা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, একদা রাসূল (সা) বের হয়ে আমাদের মাঝে এলেন। অতঃপর বললেন, আমার কি হল যে, আমি দেখছি তোমরা এতবেশী হাত নাড়াচাড়া করছ, তথা হাত উঠানামা করছ চতুর্পদের কানের মত (এমনটি মোটেও সমীচীন নয়)। তোমরা সালাতের মধ্যে স্থির থাক। অতঃপর তিনি আমাদের মাঝে এলেন আমাদেরকে ছেট ছেট দলে বিভক্ত দেখতে পেলেন। এরপর তিনি বললেন, আমি তোমাদেরকে বিক্ষিপ্তাবস্থায় দেখতে পাচ্ছি কেন? অতঃপর তিনি আবার আমাদের মাঝে এলেন এবং বললেন, ফেরেশতারা তাদের রবের নিকটে যেমন সারিবদ্ধ থাকে তোমরা কি তেমন সারিবদ্ধ হতে চাও না? রায়ী বলেন, (সাহাবীরা) তাঁরা জিজেস করলো, হে আল্লাহর রাসূল, ফেরেশতারা তাঁদের রবের নিকটে কিভাবে সারিবদ্ধ থাকে? রাসূল (সা) বললেন, তাঁরা তাঁদের প্রথমের সারিগুলো পরিপূর্ণ করে এবং সারিগুলোকে সোজা করে।

[হাদীসটি আবু দাউদ, নাসায়ী, হাকিম, মুস্তাদরাক। বায়হাকী, ইবন হাকবান ও ইবন খুয়াইমার মুস্তাদরাকে বর্ণিত হয়েছে।]

(১৪৬৪) عَنْ أَبِي أَمَامَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ لَتُسَوِّنَ الصَّفَّوْفَ أَوْ لَتُطْمِسَنَ وُجُوهُكُمْ وَلَتُغْمِسَنَ أَبْصَارُكُمْ أَوْ لَتُخْطَفَنَ أَبْصَارُكُمْ.

(১৪৬৪) আবু উমামা (রা) থেকে বর্ণিত তিনি রাসূল (সা) থেকে বর্ণনা করেন যে, নিশ্চয়ই রাসূল (সা) বলেছেন, তোমরা (তোমাদের সালাতের) সারিগুলোকে অবশ্যই সোজা করবে নতুনা তোমাদের চেহারা বিকৃত ঘটবে এবং চক্ষসমূহ বক্ষ হয়ে যাবে। অন্য বর্ণনায় শব্দ এসেছে তগ্মিন এর স্থলে। শব্দ একার্থবোধক)

[হাদীসটি মুসলিম, আবু দাউদ, নাসায়ী, ইবন মাজাহ ও বায়হাকীতে বর্ণিত হয়েছে।]

(۱۴۶۵) عن ابن عمر رضي الله عنهما أنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قالَ أَقِيمُوا الصُّفُوفَ فَإِنَّمَا تَصُفُوفُ الْمَلَائِكَةَ وَحَادُوا بَيْنَ الْمَنَاكِبِ وَسُدُّوا الْخَلَلَ وَلَيْتُوْا فِي أَبْدِي إِخْوَانِكُمْ وَلَا تَذَرُوا فُرُجَاتٍ لِلشَّيْطَانِ وَمَنْ وَصَلَّهُ صَفَا وَصَلَّى اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى وَمَنْ قَطَعَ صَفَا قَطَعَهُ اللَّهُ .

(۱۴۶۵) ইবন উমর (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, নিশ্চয় রাসূল (সা) বলেছেন, তোমরা (তোমাদের সালাতের) সারিগুলোকে সোজা কর। কেননা তোমরা ফেরেশ্তাদের সারির ন্যায় সারি করে থাক। আর তোমরা পরম্পরের ঘাড় মিলিয়ে দাঁড়াও। (সারির মধ্যস্থিত) ফাঁকা জায়গাসমূহ পূরণ করে নাও। তোমাদের ভাইদের প্রতি ন্যৰ হও। (অর্থাৎ যখন কেউ হাতের ইশারায় সারি সোজা করতে বলবে তখন সারি সোজা করে নিবে।) আর শয়তানের জন্য (লাইনের মাঝে) কোন ফাঁকা জায়গা রাখবে না। যে ব্যক্তি সারি সম্পূর্ণ করে তথা সারির সাথে মিলে দাঁড়ায় আল্লাহ তাঁকে পূর্ণ করে দিবেন ও মিলিয়ে দিবেন। আর যে ব্যক্তি সারির শৃঙ্খলা ভঙ্গ করে তথা বিছিন্ন হয়ে দাঁড়ায় আল্লাহ তাঁকে বিছিন্ন করে দিবেন। [হাদীসটি তাবারানী মু'জামুল কাবীরে বর্ণনা করেছেন।]

(۱۴۶۶) عن أَبِيسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ رُصُوْا صُفُوفُكُمْ وَقَارِبُوا بَيْنَهَا وَحَادُوا بِالْأَعْنَاقِ فَوَالَّذِي نَفْسٌ مُحَمَّدٌ بِيَدِهِ إِنَّ لَأَرَى الشَّيَاطِينَ تَدْخُلُ مِنْ خَلَلِ الصُّفُوفِ كَأَنَّهَا الْحَدَفُ .

(۱۴۶۶) আনাস ইবন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন যে, নিশ্চয়ই নবী (সা) বলেছেন, তোমরা তোমাদের সারিগুলোকে সোজা করে নাও, সারিগুলো ঘন ঘন করে দাঁড়াও, কাঁধে কাঁধ মিলিয়ে দাঁড়াও। যেই সন্তার হাতে মুহাম্মদের জীবন, তাঁর শপথ করে বলছি, আমি অবশ্যই দেখতে পাই শয়তানরা সারির ফাঁকে ফাঁকে প্রবেশ করে। যেমন তারা (শয়তানরা) ছাগলের ছেট ছেট বাঢ়। [হাদীসটি নাসায়ী, মুস্তাদরাকে হাকিম ও মুস্তাদরাকে খুয়াইমাতে বর্ণিত হয়েছে। আবু দাউদে সংক্ষিপ্তক্রমে বর্ণিত হয়েছে।]

(۱۴۶۷) عن البراء بن عازب رضي الله عنهما قالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَقِيمُوا صُفُوفَكُمْ لَا يَتَخَلَّلُكُمْ كَأُولَادِ الْحَدَفِ، قِيلَ يَارَسُولَ اللَّهِ وَمَا أُولَادُ الْحَدَفِ؟ قَالَ سُودٌ جَرَدٌ تَكُونُ بِأَرْضِ الْيَمِنِ .

(۱۴۶۷) বারা ইবন আবিব (রা) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূল (সা) বলেছেন, তোমরা তোমাদের সারিগুলোকে সোজা কর, তাতে যেন বালকদের দু'পায়ের ফাঁকের মত কোন ফাঁক না থাকে। তাঁকে জিজেস করা হলো, হে আল্লাহর রাসূল! বালকদের দু'পায়ের ফাঁকা অংশ সেটা কি? তিনি বললেন, ইয়েমেন থেকে আগত কৃষ্ণ ছাগলের ন্যায়। [হাদীসটি আবু দাউদ, নাসায়ী ও বায়হাকীতে বর্ণিত হয়েছে। এ হাদীসের সনদ উত্তম।]

(۱۴۶۸) عن أبي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنِّي أَنْظُرُ أَوْ إِنِّي لَأَنْظُرُ مَا وَرَأَيْتِ كَمَا أَنْظُرُ إِلَيْ مَا بَيْنَ يَدَيْ فَسُوْوا صُفُوفَكُمْ وَاحْسِنُوا رُكُوعَكُمْ وَسُجُودَكُمْ .

(۱۴۶۸) আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি নবী (সা) থেকে বর্ণনা করেন। তিনি বলেছেন, নিশ্চয়ই আমি আমার পিছনে তেমন দেখতে পাই যেমন আমার সামনে দেখতে পাই, এখানে কোন বর্ণনায় আবার কোন বর্ণনায় রয়েছে। অতএব, তোমরা সারিগুলো সোজা কর এবং রুক্ক ও সিজদা উত্তমভাবে আদায় কর। [হাদীসটি হাকিম তাঁর মুস্তাদরাকে বর্ণনা করেছেন।]

(١٤٦٩) وَعَنْهُ أَيْضًا عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَحْسِنُوا إِقَامَةَ الصُّفُوفِ فِي الصَّلَاةِ خَيْرٌ صُفُوفُ الرِّجَالِ فِي الصَّلَاةِ أُولَئِكَ، وَشَرِّهَا أُخْرُهَا، وَخَيْرٌ صُفُوفُ النِّسَاءِ فِي الصَّلَاةِ أُخْرُهَا، وَشَرِّهَا أُولَئِكَ

(١٤٦٩) উক্ত আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি নবী (সা) থেকে বর্ণনা করেন, তিনি বলেছেন, তোমরা সালাতের সারি ভালভাবে সোজা কর। সালাতে পুরুষদের জন্য সর্বোত্তম সারি সামনেরটা। আর নিকৃষ্ট (কম মর্যাদাপূর্ণ) সারি পিছনেরটা। আর সালাতে মেয়েদের জন্য সর্বোত্তম সারি পিছনেরটা আর নিকৃষ্ট (কম মর্যাদাপূর্ণ) সারি সামনেরটা।

[হাইচুমী এ হাদীসটি বর্ণনা করেছেন শাস্তিক ভিন্নতায়। এ হাদীসের রাবীগণ বিষ্ফল।]

(١٤٧٠) عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى أَهْلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ سَوْءًا وَفِي رِوَايَةِ أَتَمُوا صُفُوفَكُمْ فَإِنَّ تَسْوِيَةَ الصُّفُوفِ مِنْ تَمَامِ الصَّلَاةِ

(١٤٧٠) (আনাস ইবন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূল (সা) বলেছেন, তোমরা তোমাদের সারিগুলো সোজা করে নাও। কেননা, সালাতের সারি সোজা করা সালাতের পূর্ণতার অংশ। কোন কোন বর্ণনায় এর স্থলে এর আস্তুরা এর স্থলে আস্তুরা হয়েছে।

[হাদীসটি মুসলিম, আবু দাউদ, নাসায়ী, তিরমিয়ী ও ইবন মাজাহ বর্ণিত হয়েছে।]

(١٤٧١) وَعَنْهُ أَيْضًا قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ أَقِيمُوا صُفُوفَكُمْ فَإِنَّ

مِنْ حُسْنِ الصَّلَاةِ إِقَامَةُ الصُّفَّ

(١٤٧١) (আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূল (সা) বলেছেন, তোমরা তোমাদের সারিগুলোকে সোজা করে নাও। কেননা উভয় সালাতের বৈশিষ্ট্য হল সারি সোজা করা।

[হাদীসটি মুসলিম, আবু দাউদ, নাসায়ী, ইবন মাজাহ ও বায়হাকীতে বর্ণিত হয়েছে।]

(١٤٧٢) عَنْ مُصْنَعِ بْنِ ثَابِتٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزَّبِيرِ قَالَ طَلَبَنَا عِلْمُ الْعُودِ الَّذِي فِي مَقَامِ الْإِمَامِ فَلَمْ نَقْدِرْ عَلَى أَحَدٍ يَذْكُرُ لَنَا فِيهِ شَيْئًا قَالَ مُصْنَعٌ فَأَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ مُسَلِّمٍ بْنِ السَّائِبِ بْنِ خَبَابٍ صَاحِبِ الْمَقْصُورَةِ فَقَالَ جَلَسَ إِلَيِّ أَنَسَّ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَوْمًا فَقَالَ هَلْ تَدْرِي لِمَ صَنَعَ هَذَا؟ وَلَمْ أَسْأَلْهُ عَنْهُ، فَقُلْتُ لَا وَاللَّهِ لَا أَدْرِي لِمَ صَنَعَ، فَقَالَ أَنَسُ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَصْنَعُ عَلَيْهِ يَمِينَهُ ثُمَّ يَلْتَفِتُ إِلَيْنَا فَيَقُولُ اسْتَوْعَا وَأَعْدِلُوا صُفُوفَكُمْ.

(١٤٧٢) মুস'আব ইবন সাবিত ইবন আবদুল্লাহ ইবন মুবাইর থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, ইমামের স্থানে রাখা কাঠখণ্ড সম্পর্কে জানতে চাইলাম। কিন্তু আমাদের কেউই সে সম্পর্কে কিছু বলতে পারল না। অর্থাৎ ঐ কাঠখণ্ড ঐ স্থানে স্থাপন করার কারণ সম্পর্কে কিছুই বলতে পারল না। মুস'আব বলেন, আমাকে মুহাম্মদ ইবন মুসলিম ইবন সায়িব ইবন খাবুব (যিনি ছোট কিরাতে সালাত আদায় করতেন) খবর দিয়েছেন, অতঃপর তিনি বললেন, একদা আনাস ইবন মালিক (রা) আমার কাছে বসা ছিলেন, অতঃপর তিনি বললেন, তুম কি জান এটা (কাঠখণ্ড)-কে কেন এখানে রাখা হয়েছে? আমি এ ব্যাপারে কাউকে জিজ্ঞেস করি নি। অতঃপর আমি বললাম, না। আল্লাহর কসম! আমি জানি না কেন এটাকে এখানে স্থাপন করা হয়েছে। এরপর আনাস বললেন, রাসূল (সা) (সালাতের প্রাক্কালে) এটার উপর ডান হাত রাখতেন, অতঃপর আমাদের দিকে তাকাতেন এবং বলতেন, তোমরা তোমাদের সারিগুলো সোজা কর। কোন কোন বর্ণনায়—এর স্থলে শব্দ এসেছে।

[হাদীসটি মুসলিম ও আবু দাউদে বর্ণিত হয়েছে।]

(۱۴۷۳) عن أنس بن مالك رضي الله عنه أن رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم قال أتموا الصدف الأول ثم الذي يليه، فإن كان نقص فليكُن في الصدف المؤخر.

(۱۴۷۳) آنانس ইবন্ মালিক (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, নিশ্চয়ই রাসূল (সা) বলেছেন, তোমরা প্রথম সারি পূর্ণ কর, অতঃপর তার পরের সারি, যদি কোন সারিতে কোন ক্ষমতি থাকে তবে তা থাকবে শেষ সারিতে।
[হাদীসটি আবু দাউদে বর্ণিত হয়েছে।]

(۱۴۷۴) عن عائشة رضي الله عنها قالت قال رسول الله صلى الله عليه وسلام إن الله عزوجل وملائكته عليهم السلام يصلون على الذين يصلون الصدوف، ومن سد فرجة رفعه الله بها درجة.

(۱۴۷۴) আয়শা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূল (সা) বলেছেন যে, আল্লাহ তা'আলা এবং ফেরেশ্তা যারা (সালাতের) সারিতে মিলিত হয় তাদের জন্য সালাত/দু'আ পাঠ করতে থাকেন। আর যে সারির কোন ফাঁকা জায়গা পূরণ করে আল্লাহ এ কারণে তার মর্যাদা বাড়িয়ে দেন।

[হাদীসটি নাসাইয়ী, আবু দাউদ ও বাযহাকীতে বর্ণিত হয়েছে। এ হাদীসের সনদ উত্তম।]

(۷) بَابُ مَاجَاءَ فِي فَضْلِ الصَّفِّ الْأَوَّلِ

(۷) অধ্যায় ৪: প্রথম সারির ফয়লত সম্পর্কে

(۱۴۷۵) عن أبي هريرة رضي الله عنه قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلام لويعلم الناس ما في النساء والصف الأول ثم لم يجدوا إلا أن يستهموا علىه لا استهموا عليه، ولويعلمون ما في التهيجير لا استبقوا إليه ولو يعلمون ما في العشاء والصبيح لأنوهم ولوجهوا

(۱۴۷۵) আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূল (সা) বলেছেন, মানুষেরা যদি জানত যে, আয়ন ও প্রথম সারিতে কী (ফয়লত) রয়েছে, তবে অবশ্যই সে তা লাভে সচেষ্ট হতো এবং তা লাভ করতো। আর যদি তারা জানতো যে, তাকবীরের (তাহরীমা) মাঝে কী (ফয়লত) রয়েছে, তাহলে তারা অবশ্যই তা পেতে অগ্রগামী হতো। আর যদি তারা জানতো ইশা ও ফজরের (জামা'আতে) কী (ফয়লত) রয়েছে, তাহলে অবশ্যই তারা এই দুই জামা'আতে হায়ির হতো। যদি তাদেরকে হামাগুড়ি দিয়ে যেতে হতো তবুও।

(۱۴۷۶) عن النعمان بن بشير رضي الله عنه قال سمعت النبي صلى الله عليه وسلم يقول إنا الله عز وجل وملائكته يصلون على الصدف الأول أو الصدفون الأولى.

(۱۴۷۶) নুমান ইবন্ বশীর (রা)-কে বলতে শুনেছি, তিনি বলেছেন, নিশ্চয়ই আল্লাহ তা'আলা ও তাঁর ফেরেশ্তাকুল প্রথম সারির (সালাতীদের) উপরে দু'আ পাঠ করতে থাকেন। কোন কোন বর্ণনায় এর স্থলে আলচ্ছাফ' আলচ্ছাফ' আলচ্ছাফ' আলচ্ছাফ' এসেছে।

[হাদীসটি তাবারানী মুজামুল কাবীরে ও বাযহাকীতে বর্ণিত হয়েছে। এ হাদীসের সনদ উত্তম।]

(١٤٧٧) وَعَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا نَحْوَهُ إِلَّا أَنَّهُ قَالَ عَلَى الصُّفُوفِ الْأُولَى
(وَفِي لَفْظٍ) عَلَى الصُّفَّ الْمُقْدَمِ

(١٤٧٧) বারা ইবন্ আযিব (রা) থেকে অনুরূপ অর্থবোধক হাদীস বর্ণনা করেছেন। তবে উল্লেখ করেছেন। কোন কোন বর্ণনায় **عَلَى الصُّفَّ الْمُقْدَمِ** কথাটি বলেন নি। কোন কোন বর্ণনায় **عَلَى الصُّفَّ الْمُقْدَمِ** এসেছে।
[হাদীসটি আবু দাউদ, নাসাফী, মুজাদরাকে হাকিম, খুয়াইমা, ইবন্ হাববান ও হায়চুমী বর্ণনা করেছেন।]

(١٤٧٨) عَنِ الْعَرِبَاضِ بْنِ سَارِيَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ
يَسْتَغْفِرُ لِلصُّفَّ الْمُقْدَمِ ثَلَاثًا وَلِلثَّانِيَ مَرَّةً.

(١٤٧٨) ইরবাদ ইবন্ সারিয়া (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, নিশ্চয়ই রাসূল (সা) অগ্রবর্তী সারিয়া (সালাতীদের) জন্য ইঙ্গিষ্ফার করতেন তিনবার, আর দ্বিতীয় সারিয়া জন্য একবার ইঙ্গিষ্ফার করতেন।
[আবদুর রহমান আল বান্না বলেন, হাইচুমী হাদীসটি বর্ণনা করেছেন। সনদের রাবীগণ বিশ্বস্ত।]

(١٤٧٩) عَنْ أَبِيِّ بْنِ كَعْبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ الثَّبَّيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الصُّفَّ الْمُقْدَمِ
عَلَى مِثْلِ صَفَّ الْمَلَائِكَةِ وَلَوْ تَعْلَمُونَ فَضِيلَتَهُ لَا يَتَدَرَّجُ مُؤْمِنُونَ

(١٤٧٩) উবাই ইবন্ কাব (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি নবী (সা) থেকে বর্ণনা করেন, তিনি বলেন, (সালাতের) অগ্রবর্তী সারি ফেরেশতাদের সমতুল্য। আর যদি তোমরা জানতে প্রথম সারিতে মিলিত হবার ফয়েলত কী তবে তা পেতে তোমরা প্রতিযোগিতা করতে।

(١٤٨٠) عَنْ أَبِيِّ امَامَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ اللَّهَ
وَمَلَائِكَتَهُ يُصْلِلُونَ عَلَى الصُّفَّ الْأُولَى، قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ وَعَلَى الثَّانِي، قَالَ إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ
يُصْلِلُونَ عَلَى الصُّفَّ الْأُولَى، قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ وَعَلَى الثَّانِي، قَالَ وَعَلَى الثَّانِي، قَالَ رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَوْوًا صُفُوفُكُمْ وَحَانِدُوا بَيْنَ مَنَاكِبِكُمْ وَلِيُنْوُا فِي أَيْدِيِّ إِخْوَانِكُمْ وَسَدُّوا
الْخَلَلَ فَإِنَّ الشَّيْطَانَ يَدْخُلُ بَيْنَكُمْ بِمَنْزِلَةِ الْمُحَدَّفِ يَعْنِي أُولَادَ الضَّيْانِ الصَّفَّارِ.

(١٤٨٠) আবু উমামা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেছেন, রাসূল (সা) বলেছেন, নিশ্চয়ই আল্লাহ ও তাঁর ফেরেশতাকুল প্রথম সারিয়া (সালাতীদের) উপরে সালাত পাঠ করে থাকেন। তাঁরা (সাহাবীরা) বললো, হে আল্লাহর রাসূল! দ্বিতীয় সারিয়া উপরও। তিনি বললেন, নিশ্চয়ই আল্লাহ ও তাঁর ফেরেশতাকুল প্রথম সারিয়া (সালাতীদের) উপর সালাত পাঠ করে থাকেন। তারা (পুনরায়) বললো দ্বিতীয় সারিয়া উপরও। তিনি (সা) বললেন, দ্বিতীয় সারিয়া (সালাতীদের) উপরও। রাসূল (সা) বললেন, তোমরা তোমাদের (সালাতের) সারিগুলো সোজা করে নাও। কাঁধে কাঁধ মিলিয়ে দাঁড়াও। তোমাদের ভাইদের প্রতি বিন্দ্র হও (অর্থাৎ তাদের ইশারায় লাইন সোজা করে নাও) সারিয়া মধ্যস্থিত ফাঁকা জায়গা পূর্ণ কর। কেননা শয়তান তোমাদের মধ্যে শূন্য স্থান দিয়ে প্রবেশ করে। অর্থাৎ ছোট ছোট বালকদের দুই পায়ের মাঝখানে যে ফাঁকা স্থান থাকে, এতটুকু পরিমাণ জায়গা দিয়েই শয়তান প্রবেশ করতে পারে।

[হাদীসটি শাস্তিক বিভিন্নভায় নাসাফী, ইবন্ মাজাহ ও খুয়াইমাৰ হাকিমে বর্ণিত হয়েছে।]

(৮) باب هل يأخذ القوم مصافهم قبل الإمام أم لا

(৮) অধ্যায় : সাধারণ মানুষ ইমামের পূর্বে সারিবদ্ধ হবে কি না?

(১৪৮১) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ لَقَدْ رَأَيْتُنَا وَمَا تَقَامُ الصَّلَاةُ حَتَّىٰ تَكَامَلَ بِنَا الصُّفُوفُ، فَمَنْ سَرَّهُ أَنْ يَلْقَى اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ غَدًا مُسْلِمًا فَلِيُحَافِظْ عَلَىٰ هَؤُلَاءِ الصَّلَوَاتِ الْمَكْتُوبَاتِ حَيْثُ يُنَادِي بِهِنَّ فَإِنَّهُنَّ مِنْ سُنْنَ الْهُدَىٰ وَإِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ قَدْ شَرَعَ لِنَبِيِّكُمْ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سُنْنَ الْهُدَىٰ .

(১৪৮১) আব্দুল্লাহ ইবন মাসউদ (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি আমাদেরকে দেখেছি যে, (আমাদের সময়ে) সালাত শুরু হতো না যতক্ষণ না আমাদের সারিগুলো পূর্ণ হতো। অতএব যে ব্যক্তি আগামীকাল আল্লাহর সাথে মুসলিম হিসেবে সাক্ষাৎ করে খুশী হতে চায়, সে যেন এই সব ফরয সালাতসমূহের যথাযথ সংরক্ষণ করে যে সব সালাতের আযান দেয়া হয়। কেননা এগুলোই (আল্লাহর পক্ষ থেকে) প্রকৃত পদ্ধতি। আর আল্লাহ তা'আলা তাঁর নবীর জন্য এই পদ্ধতিকে প্রবর্তন করেছেন।

[আবদুর রাহমান আল বান্না বলেন, হাইচুমী হাদীসটি বর্ণনা করেন। এছাড়াও তাবারানী তাঁর মু'জামুল কাবীরে বর্ণনা করেছেন। সনদের রাবীগণ বিশ্বস্ত।]

(১৪৮২) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي قَتَادَةَ عَنْ أَبِيهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَقِيمَتِ الصَّلَاةُ وَفِي رِوَايَةِ نُوْدِيَ لِلصَّلَاةِ فَلَا تَقُومُوا حَتَّىٰ تَرَوْنِي وَعَلَيْكُمُ السُّكِينَةُ .

(১৪৮২) আব্দুল্লাহ ইবন আবু কাতাদা থেকে বর্ণিত, তিনি তাঁর পিতা থেকে বর্ণনা করেন। তিনি বলেন, রাসূল (সা) বলেছেন, যখন সালাতের ইকামাত বলা হয় তখন তোমরা আমাকে না দেখা পর্যন্ত দাঁড়াবে না। আর তোমরা শান্তিশিষ্ট হয়ে থাকবে। কোন কোন বর্ণনায় : ইন্দি অভিযোগ করে এর পরিবর্তে ইন্দি অভিযোগ করে আবশ্য সেখানে দ্বারা ইকামাত উদ্দেশ্য। [হাদীসটি মুসলিমে বর্ণিত হয়েছে।]

(১৪৮৩) عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ أَقِيمَتِ الصَّلَاةُ وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَجِيٌّ لِرَجُلٍ فِي الْمَسْجِدِ فَمَا قَامَ إِلَى الصَّلَاةِ حَتَّىٰ نَامَ الْقَوْمُ (وَعَنْهُ مِنْ طَرِيقِ ثَانٍ) قَالَ أَقِيمَتِ الصَّلَاةُ وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَعَلَىٰ أَهْلِ وَصَاحْبِهِ وَسَلَّمَ نَجِيٌّ لِرَجُلٍ حَتَّىٰ نَفْسُ أُوكَادَ يَنْعُسُ بَعْضُ الْقَوْمِ .

(১৪৮৩) আনাস ইবন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, যখন (ইশার) সালাতের ইকামাত বলা হল এমতাবস্থায় রাসূল (সা) মসজিদে (উদ্দেশ্য মসজিদের পাশে) এক ব্যক্তির সাথে আস্তে আস্তে কথা বলছিলেন, এরপর তিনি সালাতে দাঁড়ান নি যতক্ষণ না মানুষরা ঘুমিয়ে গেছে।

(উক্ত আনাস ইবন মালিক থেকে ঘূর্ণীয় সূত্রে বর্ণিত হয়েছে) তিনি বলেন, একদা সালাতের ইকামাত বলা হল তখন তিনি এক ব্যক্তির সাথে কথা বলছিলেন এমতাবস্থায় মানুষদের অধিকাংশের তন্দুরাব এসে গেল। কোন বর্ণনায় কাদ যন্মুস বৃক্ষের ফল আর কোন বর্ণনায় বর্ণনা করা হয়েছে।

[হাদীসটি বুখারী, মুসলিম অপর তিনি সুনানে বর্ণিত হয়েছে।]

(١٤٨٤) عن أبي هريرة رضي الله عنه قال أقيمت الصلاة وعدلت الصنوف قياماً وفي روایة قبل أن يخرج إلينا النبي صلى الله عليه وسلم "خرج إلينا رسول الله صلى الله عليه وسلم فلما قام في مصلاه ذكر أنه جنب فقال لنا مكانكم ثم رجع فاغتنى ثم خرج إلينا ورأسه يقطر فكبّر فصلينا معه.

(١٤٨٤) آবু ہریرہ (ر) سے حکیم، تینی بولنے، اک دن سالات کے ایکاٹ میں بولا ہل، ساری گلے سوچا کرنا ہل، (کون کون سالانے اسے نبی (س) آمادہ کرنے آسوار اگئے) اور پھر نبی (س) آمادہ کرنے آسالنے۔ اور پھر تینی یخن جانانے کے دن ڈالنے تاریخی ہل ہے، تینی اپنیتھی۔ تینی تاریخنے آمادہ کرنے کے بولنے، تو مرا آمادہ کرنے کا شانہ تھا۔ اور پھر تینی فیر اپنے اور گوسال کرنے کے لئے اور پھر تینی آمادہ کرنے کے دیکے بولنے ہے اسے امداد کرنے کا یخن ہے، تاریخی ہل ہے، تاریخی پانی تپٹپ کرنے کا پڑھیں۔ اور پھر تینی تاریخی کرنے کے بولنے اور آمادہ کرنے ساتھ سالات آدای کرنے کے لئے । [ہادیسٹی بُখاری، مُسْلِیم و آبُو داؤد کیتھی ہے] ।

٩) بَابُ كَرَاهَةِ الصَّفَّ بَيْنَ السَّوَارِيِّ لِلْمَأْمُومِ

(٩) اधیاً : مُكَذَّبَيْدِيَّةِ الْمَأْمُومِ

(١٤٨٥) عن عبد الحميد بن محمود قال صليت مع أنس بن مالك رضي الله عنه يوم الجمعة فدعنا إلى السواري فتقدمنا أو تأخرنا، فقال أنس كنا نتقى هذا على عهد رسول الله صلى الله عليه وسلم.

(١٤٨٥) آبُو عبدُ الرَّحْمَنِ إِبْرَاهِيمَ (ر) - اور ساتھ چوہنَّا اور سالات آدای کرلماں۔ آمادہ کرنے کے کتو گلے ٹوٹیں دیکے پاٹانے ہل، اور پھر آمرا راسُل (س) - اور یونگ اور ہنگامے کے دیکے بولنے، آمرا راسُل (س) - اور یونگ اور ہنگامے کے دیکے بولنے ہے । [ہادیسٹی بُখاری و مُسْلِیم کیتھی ہے] ।

١٠) بَابُ مَاجَاءَ فِي صَلَاةِ الرَّجُلِ خَلْفَ الصَّفَّ وَحْدَهُ

(١٠) اধیاً : کون بُجکی سالات آدای سچنے اکاکی سالات آدای سچنے کے

(١٤٨٦) حدثنا عبد الله حدثني أبي ثنا محمد بن جعفر ثنا شعبة عن حصين عن هلال بن يساف قال أراني زياد بن الجعد شيئاً بالجريرة يقال له وأبيه بن مغيد، قال فاقامني عليه وقال هذا حدثني أن رسول الله صلى الله عليه وعلى آل وصحبه وسلم رأى رجلاً في الصف وحده فاعاد الصلاة، قال وكان أبي يقول بهذا الحديث.

(١٤٨٦) ہلول ایوبن ایوب ساکھی (د) ایوبن ایوب اب دل جاد اپتکا (د) جالا فوراً تر مخدی بُجکی کون شان) و یا بیسا ایوبن ما'باد نامیی اک بُجکی کے دیکھائیں । راوی بولنے، اور پھر تینی آمادے کرنے کا کاچے نیلنے । اور پھر تینی بولنے، تینی آمادے کرنے اسی کے دیکھائیں । تینی تاریخنے آمادے کرنے کے دیکھائیں ।

[ہادیسٹی آبُو داؤد، ناساہی، تیرمیذی و بایحکیتہ کیتھی ہے] ।

(١٤٨٧) عَنْ وَابِصَةَ بْنِ مَعْبُدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ سُئِلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ رَجُلٍ صَلَّى خَلْفَ الصُّفُوفِ وَحْدَهُ، فَقَالَ يُغَيِّدُ الصَّلَاةَ.

(١٤٨٧) ওয়াবিশ ইবন্ মাবাদ (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূল (সা)-কে জিজেস করা হলো এ ব্যক্তি সম্পর্কে, যে সারির পিছনে একাকী সালাত আদায় করে। তিনি বললেন, সে পুনর্বার সালাত আদায় করবে।

[হাদীসটি আবু দাউদ, তিরমিয়ী, ইবন্ মাজাহ ও বায়হাকীতে বর্ণিত হয়েছে। ইমাম তিরমিয়ী হাদীসটি হাসান বলেছেন।]

(١٤٨٨) عَنْ عَلَيِّ بْنِ شَيْبَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأَى رَجُلًا يُصَلِّي خَلْفَ الصَّفَّ فَوَقَفَ حَتَّى انْصَرَفَ الرَّجُلُ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِسْتَقْبِلْ صَلَاتِكَ فَلَا صَلَاةَ لِرَجُلٍ فَرْدٍ خَلْفَ الصَّفَّ.

(١٤٨٨) আলী ইবন্ শাইবান (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, নিশ্চয়ই রাসূল (সা) একদা এক ব্যক্তিকে দেখলেন যে, সে সারির পিছনে একাকী সালাত আদায় করছে। তিনি (সা) সেখানে দাঁড়ালেন লোকটি সালাত সম্পন্ন করল। এবার রাসূল (সা) তাঁকে বললেন, তুমি তোমার সালাত পুনরায় আদায় কর। কেননা, সারির পিছনে একাকী ব্যক্তির সালাত নেই।

[আবদুর রাহমান আল বান্না বলেন, এ হাদীসের উপর আমি নির্ভরশীল নই। তবে এর সনদ উচ্চ।]

١١) بَابُ مَنْ رَكَعَ دُونَ الصَّفَّ ثُمَّ مَشَى إِلَيْهِ

(١١) অধ্যায় ৪ যে সারির পিছনে ঝুঁকু করে অতঃপর সারিতে শামিল হয়

(١٤٨٩) عَنْ الْحَسَنِ عَنْ أَبِي بَكْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ جَاءَ وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأَى فَرَكَعَ دُونَ الصَّفَّ ثُمَّ مَشَى إِلَى الصَّفَّ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ هُذَا الَّذِي رَكَعَ ثُمَّ مَشَى إِلَى الصَّفَّ؟ فَقَالَ أَبُوبَكْرٌ أَنَا فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ زَادَكَ اللَّهُ حِرْصًا وَلَا تَعْدُ، وَمَنْ طَرِيقٌ ثُانٌ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ أَبِي بَكْرَةَ أَنَّ أَبَا بَكْرَةَ جَاءَ وَالنَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأَى فَسَمِعَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَوْتَ نَعْلٍ أَبِي بَكْرَةَ وَهُوَ يُخْضِرُ يُرِيدُ أَنَّهُ يُذْرِكَ الرَّكْعَةَ فَلَمَّا انْصَرَفَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنِ السَّاعِي؟ قَالَ أَبُوبَكْرٌ أَنَا قَالَ زَادَكَ اللَّهُ حِرْصًا وَلَا تَعْدُ

(١٤٨٩) হাসান থেকে বর্ণিত, তিনি আবু বাকরা (রা) থেকে বর্ণনা করেন, তিনি বলেন, একদা তিনি (মসজিদে) এলেন, এমতাবস্থায় রাসূল (সা) ঝুঁকু করছিলেন তখন তিনিও সারির পিছন থেকেই ঝুঁকু করলেন, অতঃপর সারিতে শামিল হলেন। অতঃপর নবী (সা) বললেন, কে সেই ব্যক্তি? যে ঝুঁকু করেছে অতঃপর সারিতে শামিল হয়েছে? আবু বাকরা বললেন, আমি। নবী (সা) একথা শনে বললেন, আল্লাহ তোমার অগ্রহ আরো বাড়িয়ে দিন। তোমাকে (সালাতের) পুনরাবৃত্তি করতে হবে না। (দ্বিতীয় সূত্রে বর্ণিত) আব্দুল আয়ির ইবন্ আবু বাকরা থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, একদা আবু বাকরা (মসজিদে) আসলেন এমতাবস্থায় নবী (সা) ঝুঁকুতে ছিলেন। নবী (সা) আবু বাকরার জুতার শব্দ শনতে পেলেন যে, সে হায়ির হচ্ছে এবং এই রাকা'আত পেতে চাচ্ছে। অতঃপর যখন নবী (সা) সালাত শেষ করলেন তখন বললেন, দ্রুত আগমনকারী ব্যক্তিটি কে? আবু বাকরা বললেন, আমি। তিনি (সা) বললেন, আল্লাহ তোমার অগ্রহ আরো বাড়িয়ে দিন। তোমাকে (সালাতের) পুনরাবৃত্তি করতে হবে না।

[হাদীসটি ইবন্ মাজাহ্য বর্ণিত হয়েছে। এ হাদীসের সনদ সহীহ ও রাবীগণ বিশ্বস্ত।]

أَبْوَابُ تَتَعَلَّقُ بِأَحْكَامِ الْجَمَاعَةِ

জামা'আতের বিধি-বিধান সংশ্লিষ্ট অধ্যায়সমূহ

(۱) بَابٌ لَا صَلَةَ بَعْدَ الْإِقَامَةِ إِلَّا الْمُكْتُوبَةِ

(۱) অধ্যায় ৪ : ইকামাতের পর ফরয সালাত ব্যতীত কোন সালাত নেই

(۱۴۹۰) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا صَلَةَ بَعْدَ إِلَّا الْمُكْتُوبَةِ "وَفِي لَفْظِ إِلَّا الَّتِي أُقِيمَتْ" (وَعَنْهُ مِنْ طَرِيقِ ثَانٍ) عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ إِذَا أُقِيمَتِ الصَّلَاةُ فَلَا صَلَاةَ إِلَّا الْمُكْتُوبَةِ.

(۱۴۹۰) আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, ইকামাতের পর ফরয সালাত ব্যতীত কোন সালাত নেই। কোন কোন বর্ণনায় ইলালা অর্থাৎ যে সালাতের ইকামাত দেওয়া হয় ব্যতীত উল্লেখ রয়েছে। (উচ্চ আবু হুরায়রা থেকে ২য় সূত্রে বর্ণিত) তিনি নবী (সা) থেকে বর্ণনা করেন, নিশ্চয়ই তিনি বলেছেন, যখন কোন সালাতের ইমামত হয় তখন ফরয সালাত ব্যতীত কোন সালাত নেই। [হাদিসটি বুখারী, নাসায়ী, বাযহাকী ও তাহভীতে বর্ণিত হয়েছে।]

(۱۴۹۱) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَرْجِسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ أُقِيمَتِ الصَّلَاةُ صَلَةُ الصُّبُحِ فَرَأَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى أَهْلِهِ وَصَاحْبِهِ وَسَلَّمَ رَجُلًا يُصَلِّي رَكْعَتَيِ الْفَجْرِ فَقَالَ لَهُ بَأْيَ صَلَاتِكَ أَخْتَسِبْتَ بِصَلَاتِكَ وَحْدَكَ أَوْ صَلَاتِكَ الَّتِي صَلَيْتَ مَعَنِّا.

(۱۴۹۱) আবুল্ফাহ ইবন সারজিশ (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, একদা ফজরের সালাতের ইকামাত হলো, এমতাবস্থায় রাসূল (সা) এক ব্যক্তিকে ফজরের দুই রাকা'আত সালাত আদায় করতে দেখলেন। অতঃপর তিনি তাঁকে বললেন, তুমি একাকী এ কিসের সালাত আদায় করছ? নাকি আমরা যে সালাত আদায় করছি তাই আদায় করেছ। [হাদিসটি বুখারী, মুসলিম, বাযহাকী, নাসায়ী, আবু দাউদ, তিরমিয়ী, ইবন মাজাহ ও দারেমীতে বর্ণিত হয়েছে।]

(۱۴۹۲) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَالِكٍ أَبْنِ بُحَيْنَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ مَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِرْجُلٍ وَقَدْ أَقِيمَ فِي الصَّلَاةِ "وَفِي رِوَايَةٍ وَقَدْ أَقِيمَتِ الصَّلَاةُ" وَهُوَ يُصَلِّي الرَّكْعَتَيْنِ قَبْلَ الْفَجْرِ، فَقَالَ لَهُ شَيْئًا لَأَنْذِرِي مَا هُوَ، فَلَمَّا انْصَرَفْنَا أَحْطَنَابِهِ نَقُولُ مَاذَا قَالَ لَكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؟ قَالَ قَالَ لِي يُؤْشِكُ أَحَدُكُمْ أَنْ يُصَلِّي الصُّبُحَ أَرْبَعًا (وَعَنْهُ مِنْ طَرِيقِ ثَانٍ) أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَرِبِّهِ وَهُوَ يُصَلِّي يُطَوِّلُ صَلَاتَهُ أَوْ نَحْوَهُذَا بَيْنَ يَدَيِ صَلَاةِ الْفَجْرِ فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَجْعَلُوا هَذِهِ مِثْلَ صَلَاةِ الظَّهِيرَةِ قَبْلَهَا وَبَعْدَهَا، إِجْعَلُوهُ بَيْنَهُمَا فَصَلَا.

(۱۴۹۲) আবুল্ফাহ ইবন মালিক ইবন বুহাইনা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, একদা রাসূল (সা) এক ব্যক্তির পাশ দিয়ে যাচ্ছিলেন। এমতাবস্থায় সালাতের ইকামাত হলো (কোন বর্ণনায় সালাতের ইকামাত আদায় করছিল) আর তখন সে ফজর সালাতের পূর্ব দুই রাকা'আত সালাত আদায় করছিল। রাসূল (সা) তাঁকে কি যেন বললেন, আমরা তা বুঝতে পারলাম না। অতঃপর যখন আমাদের সালাত শেষ হল আমরা তাঁকে

ঘিরে ধবলাম, তাঁকে বললাম, রাসূল (সা) তোমাকে কি বললেন? তিনি বললেন যে, তিনি (সা) আমাকে বললেন, তোমাদের কেউ কি ফজরের সালাত ৪ রাকা'আত করে আদায় করতে চায়? (অর্থাৎ ২ রাকা'আত নফল ইকামাতের পরে আরও ২ রাকা'আত ফরয)। যে এ রকম করবে সে যেন ৪ রাকা'আত আদায় করল। এমনটি করা অনুচিত। (উক্ত আন্দুল্লাহ ইবন্ মালিক ইবন্ বুহাইনা (রা) থেকে দ্বিতীয় সূত্রে বর্ণিত) তিনি বলেন, নিচয়ই রাসূল (সা) উক্ত ব্যক্তির পাশ দিয়ে যাচ্ছিলেন, আর সে দীর্ঘ করে সালাত আদায় করছিল। অথবা সে এমনটি করছিল ফজরের (ফরয) সালাতের সময়। এমতাবস্থায়, রাসূল (সা) তাঁকে বললেন, তোমরা এই সালাতকে ইকামাতের পূর্বে বা পরে যোহরের সালাতের মত করে, (অর্থাৎ ৪ রাকা'আতের মত করে) আদায় কর না। বরং এতদুভয়ের মাঝে পার্থক্য সূচিত কর।

[হাদীসটি মুসলিম, আবু দাউদ, নাসায়ী ও ইবন্ মাজাহ্য বর্ণিত হয়েছে।]

(১৪৯৩) عَنْ حَفْصٍ بْنِ عَاصِمٍ بْنِ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ عَنْ مَالِكِ بْنِ بُحَيْنَةَ أَنَّ رَجُلًا دَخَلَ الْمَسْجِدَ وَقَدْ أَقِيمَتِ الصَّلَاةُ فَصَلَّى رَكْعَتِي الْفَجْرِ، فَلَمَّا قَضَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ (يَعْنِي الصَّلَاةَ) لَأْثَ بِهِ النَّاسُ فَقَالَ الصُّبْحُ أَرْبَعًا.

(১৪৯৩) হাফস ইবন্ আসিম ইবন্ উমর ইবনুল খাতাব থেকে বর্ণিত, তিনি মালিক ইবন্ বুহাইনা থেকে বর্ণিত, করেন। তিনি বলেন, একদা এক ব্যক্তি মসজিদে প্রবেশ করল এমতাবস্থায় সালাতের ইকামাত হয়ে গেল, অতঃপর সে ফজরের দুই রাকা'আত সালাত আদায় করল। অতঃপর যখন রাসূল (সা) সালাত সমাপ্ত করলেন, মানুষেরা তাঁর দিকে তাকাল। তিনি বললেন, তোমরা কি ফজরের সালাত চার রাকা'আত করে আদায় কর?

[প্রথম সূত্রে মুসলিমে হাদীসটি বর্ণিত হয়েছে। আবদুর রাহমান আল বান্না বলেন, ২য় সূত্রটি নির্ভরযোগ্য নয়। তবে এর সনদ উত্তম।]

(১৪৯৪) خَطَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَالِكٍ أَبْنِ بُحَيْنَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَرَجَ لِصَلَاةِ الصُّبْحِ وَابْنُ الْقِشْبِ يُصَلِّي فَضَرَبَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ مَنْكِبَهُ وَقَالَ يَا ابْنَ الْقِشْبِ أَتُصَلِّي الصُّبْحَ أَرْبَعًا أَوْ مَرْتَبَيْنِ؟ أَبْنُ جُرَيْجٍ يَشْكُ.

(১৪৯৪) আন্দুল্লাহ ইবন্ মালিক ইবন্ বুহাইনা থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, একদা নবী (সা) ফজরের সালাতের জন্য বের হলেন তখন ইবনুল কিশ্ব সালাত আদায় করছিল নবী (সা) তার ঘাড়ে হাত বুলালেন এবং বললেন, হে ইবনুল কিশ্ব! তুমি কি ফজরের সালাত ৪ রাকা'আত পড় নাকি ২ বার করে পড়? নবী ইবন্ জুরাইজ ও অর্বাচ এর ব্যাপারে সন্দেহ করেছেন।

[হাদীসটি বুখারী, মুসলিম ও নাসায়ীতে বর্ণিত হয়েছে।]

(১৪৯৫) عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ أَقِيمَتْ صَلَاةُ الصُّبْحِ فَقَالَ رَجُلٌ يُصَلِّي الرَّكْعَتَيْنِ فَجَذَبَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ بِثُوبِهِ فَقَالَ أَتُصَلِّي الصُّبْحَ أَرْبَعًا؟

(১৪৯৫) ইবন্ আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, ফজরের সালাতের ইকামাত বলা হলো। অতঃপর এক ব্যক্তি দাঁড়ালো এবং দুই রাকা'আত সালাত আদায় করল। (এ দেখে) রাসূল (সা) তাঁর কাপড় ধরে টান দিলেন এবং বললেন, তুমি কি ৪ রাকাত ফজরের সালাত আদায় কর?

[হাদীসটি বায়হাকীতে বর্ণিত হয়েছে। এর সনদ উত্তম।]

(۲) بَابُ مَنْ صَلَى ثُمَّ أَدْرَكَ جَمَاعَةً فَلِيُصَلِّهَا مَعَهُمْ نَافِلَةٌ

(۲) অধ্যায় : যে ব্যক্তি সালাত আদায় করার পর জামা'আতের সাথে নফল হিসেবে সালাত আদায় করবে

(۱۴۹۶) عَنْ جَابِرِ بْنِ يَزِيدَ بْنِ الْأَسْوَدِ عَنْ أَبِيهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ حَجَّجَنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِجَّةُ الْوَدَاعِ، قَالَ فَصَلَّى بِنًا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَاةً الصَّبْعِ أَوِ الْفَجْرِ، قَالَ ثُمَّ اتَّحَرَفَ جَالِسًا أَوْ اسْتَقْبَلَ النَّاسَ بِوْجْهِهِ فَإِذَا هُوَ بِرَجُلَيْنِ مِنْ وَرَاءِ النَّاسِ لَمْ يُصَلِّيَا مَعَ النَّاسِ، فَقَالَ إِتُوْنِي بِهِذَيْنِ الرَّجُلَيْنِ فَأَتَى بِهِمَا تَرْعِدُ فَرَائِصُهُمَا فَقَالَ مَا مَنَعَكُمَا أَنْ تُصَلِّيَا مَعَ النَّاسِ؟ قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّا كُنَّا قَدْ صَلَّيْنَا فِي الرَّحَالِ، قَالَ فَلَا تَفْعَلَا، إِذَا صَلَّى أَحَدُكُمْ فِي رَحْلِهِ ثُمَّ أَدْرَكَ الصَّلَاةَ مَعَ الْإِمَامِ فَلِيُصَلِّهَا مَعَهُ فَإِنَّهَا لَهُ نَافِلَةٌ قَالَ فَقَالَ أَحَدُهُمَا اسْتَغْفِرْلِي يَا رَسُولَ اللَّهِ، فَاسْتَغْفِرَلَهُ، قَالَ وَنَهَضَ النَّاسُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَنَهَضَتُ مَعَهُمْ وَأَنَا يَوْمَئِذٍ أَشَبُ الرِّجَالِ وَأَجْلَدُهُ قَالَ فَمَا زَالْتُ أَرْحَمُ النَّاسَ حَتَّى وَصَلَّتْ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَخَذْتُ بِيَدِهِ فَوَضَعْتُهَا إِمَّا عَلَى وَجْهِي أَوْ صَدْرِي، قَالَ فَمَا وَجَدْتُ شَيْئًا أَطْبَبَ وَلَا أَبْرَدَ مِنْ يَدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ وَهُوَ يَوْمَئِذٍ فِي مَسْجِدِ الْخَيْفِ.

(۱۴۹۶) জাবির ইবন্ ইয়াযিদ ইবনুল আসওয়াদ থেকে বর্ণিত, তিনি তাঁর পিতা থেকে বর্ণনা করেন। তিনি বলেন, আমরা রাসূল (সা)-এর সাথে বিদায় হজ্জ সম্পাদন করেছি। তিনি বলেন, রাসূল (সা) আমাদের ফজরের সালাতের ইমামতি করলেন, রাবীর সন্দেহ আছে যে, শব্দটি চলাচলে ও চলাচলে এর ব্যাপারে। অতঃপর তিনি বসে বসে মুসলিমদের প্রতি মুখ করলেন। এখানেও রাবীর সংশয় রয়েছে যে, শব্দটি ব্যবহারের মাঝে। তখন তিনি এমন দুই ব্যক্তিকে দেখলেন যারা মানুষের সাথে তথা জামা'আতের সাথে সালাত আদায় করেন নি। রাসূল (সা) বললেন, ঐ দুই ব্যক্তিকে আমার কাছে নিয়ে আস। তাদের দুইজনকে নিয়ে আসা হল, তখন তাঁরা ভয়ে কাঁপছিল। তিনি তাদেরকে বললেন, জামা'আতের সাথে সালাত আদায় করতে কিসে তোমাদের বাধা দিয়েছিল? তারা জবাব দিল, হে আল্লাহর রাসূল! আমরা বাড়িতে সালাত আদায় করেছিলাম। তিনি বললেন, অতঃপর তাদের একজন বললেন, হে আল্লাহর রাসূল! আপনি আমার জন্য ক্ষমা প্রার্থনা করুন। অতঃপর রাসূলুল্লাহ (সা) তাঁর জন্য ক্ষমা প্রার্থনা করলেন। অতঃপর মানুষরা রাসূল (সা)-এর প্রতি এগুতে থাকল আমিও তাঁদের সাথে এগুতে থাকলাম। এমনকি আমি ভীড় ঠেলে রাসূল (সা)-এর নিকট পৌছলাম, অতঃপর আমি তাঁর হাত ধরলাম এবং তা আমার বক্ষ বা মুখমণ্ডলে রাখলাম। তিনি বলেন, আমি রাসূল (সা)-এর হস্ত মুবারকের চেয়ে পবিত্র ও শীতল কিছু পাই নি। (রাবী বলেন) এ ঘটনার সময় তিনি (মিনায়) মসজিদে খাইফে অবস্থান করছিলেন।

[আবদুর রাহমান আল বান্না বলেন, এ ধরনের অজ্ঞাত ব্যক্তির সংশ্লিষ্ট বর্ণনায় আমি নির্ভরশীল নই। তবে হাদীসটি তায়ালিসী, বায়হাকী, বায়্যার, আবৃ ইয়ালা, তাবারানী, ইবন্ হাবৰান, হাকিম প্রযুক্ত বর্ণনা করেছেন।]

(۱۴۹۷) عَنْ بُشْرِ بْنِ مَخْجَنَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ أَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَقِيمَتِ الصَّلَاةُ فَجَلَسْتُ، فَلَمَّا صَلَّى قَالَ لِي أَسْتَ بِمُسْلِمٍ؛ قُلْتُ بَلَى قَالَ فَمَا مَنَعَكَ أَنْ تُصَلِّي مَعَ النَّاسِ؟ قَالَ قُلْتُ قَدْ صَلَّيْتُ فِي أَهْلِي، قَالَ فَصَلِّ مَعَ النَّاسِ وَفِي رِوَايَةِ إِذَا جِئْتَ فَصَلِّ مَعَ النَّاسِ وَلَوْ كُنْتَ قَدْ صَلَّيْتَ فِي أَهْلِكَ (وَعَنْهُ مِنْ طَرِيقٍ ثَانٍ) أَنْ مَخْجَنًا كَانَ فِي مَجْلِسِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَذْنَ بِالصَّلَاةِ فَقَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَصَلَّى بِهِمْ ثُمَّ رَجَعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمَخْجَنَ فِي مَجْلِسِهِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا مَنَعَكَ أَنْ تُصَلِّي مَعَ النَّاسِ؟ أَسْتَ بِرَجُلٍ مُسْلِمٍ؛ وَذَكَرَ نَحْوَ الْحَدِيثِ الْمُتَقدِّمِ.

(۱۴۹۷) (বুস্র ইবন মিহজান থেকে বর্ণিত, তিনি তাঁর পিতা থেকে বর্ণনা করেন, তিনি বলেন, একদা আমি নবী (সা)-এর দরবারে এলাম। অতঃপর সালাতের ইকামাত হলো, আমি বসে থাকলাম। অতঃপর যখন সালাত সম্পন্ন হল তিনি (সা) আমাকে বললেন, তুমি কি মুসলিম নও? আমি বললাম, অবশ্যই। তিনি (সা) বললেন, তবে কিসে তোমাকে মানুষদের সাথে (জামা'আতে) সালাত আদায় থেকে বিরত রাখল, রাবী বলেন, আমি বললাম, আমি বাড়িতেই সালাত আদায় করেছি। তিনি (সা) বললেন তবুও মানুষদের সাথে (জামা'আতে) সালাত আদায় করবে। (কোন কোন বর্ণনায় এসেছে, যখন তুমি আসবে তখন জামা'আতে সালাত আদায় করবে যদিও বাড়িতে তোমার পরিবারের সাথে সালাত আদায় করে থাক।)

(উক্ত বুস্র ইবন মিহজান থেকে ঘূর্তীয় সূত্রে বর্ণিত) তিনি বলেন, একদা মিহজান রাসূল (সা)-এর দরবারে ছিলেন, ইতিমধ্যে সালাতের আযান হলো অতঃপর রাসূল (সা) দাঁড়ালেন এবং তাঁদের সালাতের ইমামতি করলেন। অতঃপর রাসূল (সা) ফিরে এলেন। মিহজান তখনও দরবারে (বসা) ছিলেন। রাসূল (সা) জিজ্ঞেস করলেন, মানুষদের সাথে (জামা'আতে) সালাত আদায়ে কিসে তোমাকে বিরত রাখল? তুমি কি মুসলিম নও? এবং পূর্বের হাদীসের অনুরূপ হাদীস বর্ণনা করেছেন।

[হাদীসটি দারু কুতুনী, ইবন হাব্বান ও হাফিয় তাঁর মুস্তাদবাকে বর্ণনা করেছেন। তিরমিয়া বলেন, হাদীসটি সহীহ।]

(۱۴۹۸) عَنْ حَنْظَلَةَ بْنِ عَلَىِ الْأَسْلَمِيِّ عَنْ رَجُلٍ مِنْ بَنِي الدِّيلِ قَالَ صَلَّيْتُ الظَّهَرَ فِي بَيْتِي ثُمَّ خَرَجْتُ بِأَبَاعِرَ لِأَصْدَرَ صَا إِلَى الرَّأْعِي فَمَرَرْتُ بِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ يُصَلِّي بِالنَّاسِ الظَّهَرَ فَمَضَيْتُ فَلَمْ أَهْلَ مَعَهُ، فَلَمَّا أَصْدَرْتُ أَبَاعِرِي وَرَجَعْتُ ذُكْرَ ذَالِكَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لِي مَا مَنَعَكَ يَا فَلَانَ أَنْ تُصَلِّي مَعَنَا حِينَ مَرَرْتَ بِنَا؟ قَالَ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي قَدْ كُنْتُ صَلَّيْتُ فِي بَيْتِي قَالَ وَإِنْ -

(۱۴۹۸) হানযালা ইবন আলী আল আসলামী থেকে বর্ণিত, তিনি দাইল গোত্রের এক ব্যক্তি থেকে বর্ণনা করেন। তিনি বলেন, আমি আমার গৃহে যোহরের সালাত আদায় করলাম, অতঃপর আমার উটগুলো রাখালকে পৌছিয়ে দেবার জন্য বের হলাম। পথিমধ্যে রাসূল (সা)-কে অতিক্রম করলাম। এমতাবস্থায় তিনি যোহরের সালাতের ইমামতি করছিলেন। আমি কিছুক্ষণ অপেক্ষা করলাম, কিন্তু তাঁর সাথে সালাত আদায় করলাম না। অতঃপর যখন উটগুলো দিয়ে দিলাম এবং ফিরে এলাম- এ ঘটনা রাসূল (সা)-এর কাছে বর্ণনা করা হলো। তিনি আমাকে বললেন, হে অমুক! তুমি যখন আমাদেরকে অতিক্রম করছিলে তখন কিসে তোমাকে আমাদের সাথে

সালাত আদায় থেকে বিরত রেখেছিলঃ রাবী বলেন, আমি বললাম, হে আল্লাহর রাসূল (সা)! আমি তো বাড়িতেই সালাত আদায় করেছিলাম। তিনি বললেন, তবুও। [হাদীসটি মুয়াত্তা মালিক, নাসায়ী, মুস্তাদুরাকে হাকিম, প্রভৃতিতে বর্ণিত রয়েছে।]

(১৪৯৯) عَنْ أُبْيِ الْعَالِيَةِ الْبَرَاءِ قَالَ أَخْرَى بْنُ زِيَادٍ الصَّلَاةَ فَأَتَانِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الصَّامِتِ فَأَلْقَيْتُ لَهُ كُرْسِيًّا فَجَلَسَ عَلَيْهِ فَذَكَرْتُ لَهُ صَنْيَعَ بْنَ زِيَادٍ فَعَضَّ عَلَى شَفَتِهِ وَضَرَبَ فَخْذِي وَقَالَ إِنِّي سَأْلُتُ أَبَا ذَرَ كَمَا سَأَلْتُنِي فَضَرَبَ فَخْذِي كَمَا ضَرَبَ فَخْذِي وَقَالَ إِنِّي سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ مَلِي اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَمَا سَأَلْتُنِي وَضَرَبَ فَخْذِي كَمَا ضَرَبَ فَخْذِي فَقَالَ صَلِّ الصَّلَاةَ لِوَقْتِهَا، فَإِنْ أَدْرَكْتُكَ مَعَهُمْ فَصَلِّ وَلَا تَقْلِلْ إِنِّي قَدْ صَلَّيْتُ وَلَا أَصْلِيْ

(১৪৯৯) আবুল আলীয়া আল-বারুর থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, ইবন জিয়াদ সালাতে দেরী করত। আব্দুল্লাহ ইবন সামিত আমার কাছে আসল। আমি তাকে একটি চেয়ার দিলাম তিনি তাতে উপবেশন করলেন। অতঃপর আমি তাকে ইবন জিয়াদের ব্যাপারে অবহিত করলাম। তিনি ঠোঁটে কামড় দিলেন (ইবন জিয়াদের এ সব কাজের জন্য)। এবং তাঁর রানে আঘাত করলেন এবং তিনি বললেন, সে নিশ্চয়ই আমি আবু যারকে জিজ্ঞেস করেছিলাম যেমনটি তুমি আমাকে জিজ্ঞেস করেছ, অতঃপর তিনি আমার রানে আঘাত করলেন, যেমনটি আমি তোমার রানে আঘাত করলাম এবং তিনি বলেছেন যে, নিশ্চয়ই আমি রাসূল (সা)-কে জিজ্ঞেস করেছি যেমনটি তুমি আমাকে জিজ্ঞেস করেছ। অতঃপর তিনি আমার রানে আঘাত করলেন যেমনটি আমি তোমার রানে আঘাত করেছি, অতঃপর তিনি বললেন, সালাতকে যথাসময়ে আদায় কর। আর যদি তাদের সালাত পেয়ে যাও তবে সালাত আদায় করে নিবে। আর এ কথা বলবে না যে, আমি তো সালাত আদায় করেছি (তাই) আর সালাত আদায় করব না।

[আব্দুর রাহমান আল বান্না বলেন, আমি হাদীসটিতে নির্ভরশীল নই। হাইচুরী বলেন, এ হাদীসের সনদের রাবিগণ বিশ্বস্ত।]

(১৫০০) عَنْ أُبَيِّ بْنِ امْرَأَ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ عَنْ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّهَا سَتَكُونُ عَلَيْكُمْ أَمْرَاءُ تَشْغَلُهُمْ أَشْيَاءُ عَنِ الصَّلَاةِ حَتَّى يُؤْخِرُوهَا عَنْ وَقْتِهَا فَصَلُّوهَا لِوَقْتِهَا، وَفِي رِوَايَةِ ثُمَّ أَجْعَلُوكُمْ مَلَاتَكُمْ مَعَهُمْ تَطْوِعاً قَالَ فَقَالَ رَجُلٌ يَارَسُولَ اللَّهِ فَإِنْ أَدْرَكْتُهَا مَعَهُمْ أَصْلِي؟ قَالَ إِنْ شَئْتَ (وَعَنْهُ مِنْ طَرِيقِ ثَانِ بِنَحْوَهِ وَفِيهِ) فَقَالَ رَجُلٌ يَارَسُولَ اللَّهِ ثُمَّ نُصَلِّي مَعَهُمْ قَالَ نَعَمْ، قَالَ أَبِي رَحْمَةِ اللَّهُ وَهَذَا هُوَ الصُّوَابُ.

(১৫০০) আবু উবাই ইবন ইমরাতু উবাদা ইবন সামিত (অর্থাৎ ইবন উম্মু হারাম) থেকে বর্ণিত। তিনি উবাদা ইবন সামিত (রা) থেকে বর্ণনা করেন। তিনি বলেন, রাসূল (সা) বলেছেন, খুব শীঘ্রই তোমাদের নেতৃবন্দ এমন হবে যেন তারা সালাত বৈ অন্য কাজে ব্যস্ত হয়ে পড়বে। এমনকি সালাতকে তার সময় থেকে বিলম্বে আদায় করবে। অতএব, (সে সময়ে) তোমরা সালাতকে যথাসময়ে আদায় কর। (কোন কোন বর্ণনায় আছে আর তাদের সাথের সালাতকে নফল হিসেবে স্থির কর।) রাবী বলেন, অতঃপর এক ব্যক্তি বলল, হে আল্লাহর রাসূল (সা)! যদি আমি তাদের সাথে সালাত পেয়ে যাই তবে সালাত আদায় করব? তিনি বললেন, সেটা তোমার ইচ্ছা।

(উক্ত আবু উবাই থেকে দ্বিতীয় সনদে অনুরূপ অর্থবোধক হাদীস বর্ণিত হয়েছে, তাতে বলা হয়েছে) অতঃপর এক ব্যক্তি বললো, হে আল্লাহর রাসূল (সা)! অতঃপর আমরা তাদের সাথেও সালাত আদায় করব? তিনি বললেন, হ্যাঁ। আব্দুল্লাহ (ইমাম আহমদের পুত্র) বলেন, আমার পিতা (আহমদ (র) বলেছেন, এটাই সঠিক।

[হাদীসটি মুসলিমে বর্ণিত হয়েছে, অন্যান্য কিতাবে অনুরূপ অর্থবোধক হাদীস এসেছে।]

(۳) بَابُ الْجَمْعِ فِي الْمَسْجِدِ مَرْتَبَتِنَ وَحَدِيثٌ لَا تُصْلِوْا صَلَاتَةً فِيْ يَوْمٍ مَرْتَبَتِنَ.

(۳) অধ্যায় : মসজিদে দুইবার জামা'আত করা এবং "তোমরা একদিনে এক সালাত দুই বার আদায় করবে না" হাদীস প্রসঙ্গে

(۱۵۰۱) عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَى
بِأَصْحَابِهِ ثُمَّ جَاءَ رَجُلٌ فَقَالَ نَبِيُّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ مَنْ يَتَجَرَّ عَلَى هَذَا أَوْ يَتَصَدِّقُ
عَلَى هَذَا فَيُصْلِي مَعَهُ قَالَ فَصَلَّى مَعَهُ رَجُلٌ.

(۱۵۰۱) আবৃ সাম্বিদ খুদরী (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, একদা নবী (সা) সাহাবীদের সালাতের ইমামতি করলেন। অতঃপর এক ব্যক্তি আসল। তখন নবী (সা) বললেন, যে এ (দীনের) ব্যাপারে ব্যবসা করতে চায় বা বিনিয়োগ করতে চায় সে যেন তাঁর সাথে সালাত আদায় করে। রাবী বলেন, অতঃপর এক ব্যক্তি (আবৃ বকর) তাঁর সাথে সালাত আদায় করলেন।

[হাদীসটি আবৃ দাউদে বর্ণিত হয়েছে।]

(۱۵۰۲) عَنْ سُلَيْمَانَ مَوْلَى مَيْمُونَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ أَتَيْتُ عَلَى أَبْنِ عُمَرَ وَهُوَ
بِالْبَلَاطِ، وَالْقَوْمُ يُصْلَوْنَ فِي الْمَسْجِدِ قُلْتُ مَا يَمْنَعُكَ أَنْ تُصْلَى مَعَ النَّاسِ أَوِ الْقَوْمُ؟ قَالَ إِنِّي
سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا تُصْلِوْا فِيْ يَوْمٍ مَرْتَبَتِنَ.

(۱۵۰۲) মায়মুনা (রা)-এর ক্রীতদাস সুলাইমান থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, বিলাত নামক স্থানে আমি ইবন উমরের কাছে গেলাম। এমতাবস্থায় গোত্রের লোকজন মসজিদে সালাত আদায় করছিল। আমি বললাম, মানুষদের সাথে অথবা গোত্রের সাথে সালাত আদায়ে কিসে আপনাকে বিরত রাখছে? তিনি বললেন, আমি রাসূল (সা)-কে বলতে শুনেছি- তিনি বলেছেন, তোমরা একই দিনে একই সালাত দুইবার আদায় করবে না।

[হাদীসটি আবৃ দাউদে বর্ণিত হয়েছে। তিরিয়ী হাদীসটিকে হাসান বলেছেন। হাইচুমী বলেন, এর রাবীগণ সহীহ হাদীসের রাবীদের ন্যায়।]

(۴) بَابُ مَا يَفْعَلُ الْمَسْبُوقُ

(۴) অধ্যায় : মাসবুক ব্যক্তির করণীয়

(۱۵۰۳) عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ ابْنِ أَبِي لَيْلَى عَنْ مُعاَدِ بْنِ جَبَلٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ كَانَ النَّاسُ
عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا سَبَقَ الرَّجُلُ بِيَغْسِلِ صَلَاتِهِ سَالِتُهُمْ فَأُؤْمِنُوا إِلَيْهِ
بِالَّذِي سُبِقَ بِهِ مِنَ الصَّلَاةِ فَيَبْدِأُ فِيَقْضِيَ مَا سُبِقَ ثُمَّ يَدْخُلُ مَعَ الْقَوْمِ فِيْ صَلَاتِهِمْ، فَجَاءَ مَعَادٌ
بْنُ جَبَلٍ وَالْقَوْمُ فُعُودٌ فِيْ صَلَاتِهِمْ فَقَعَدَ فَلَمَّا فَرَغَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فَقْضَى
مَا كَانَ سُبِقَ بِهِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ وَآلِهِ وَسَلَّمَ أَصْنَعُوا كَمَا صَنَعَ مَعَادٌ.

(۱۵۰۳) আবুর রাহমান ইবন আবু লাইলা থেকে বর্ণিত, তিনি মুআয় ইবন জাবাল (রা) থেকে বর্ণনা করেন। তিনি বলেন, রাসূল (সা)-এর যখন কোন ব্যক্তির সালাতের কিছু অংশ ছুটে যেত তখন সে (জামা'আতে হায়ির হয়ে) তাদেরকে জিজেস করত (যে কত রাকা'আত ছুটে গেছে?) তাঁরা (হাতের) ইশারায় বলে দিত যে, এত রাকাত সালাত ছুটে গেছে। অতঃপর সে শুরু করত এবং (জামা'আত শেষে) ছুটে যাওয়া সালাত আদায় করে নিত। এরপর

তিনি সবার সাথে তাদের সালাতে অংশগ্রহণ করতেন। অতঃপর মুয়ায ইবন্ জাবাল (মসজিদে) আসলেন, এমতাবস্থায় সবাই তাদের সালাতে বসে ছিলেন ফলে তিনিও বসে পড়লেন। এরপর যখন রাসূল (সা) সালাত সমাপ্ত করলেন তখন তিনি দাঁড়িয়ে ছুটে যাওয়া সালাত আদায় করে নিলেন। অতঃপর রাসূল (সা) বললেন, মু'আয যেমনটি করেছে তোমরাও তেমনি কর। অর্থাৎ কথাবার্তা না বলে জামা'আতে শরিক হও, অতঃপর সালাম শেষে ছুটে যাওয়া সালাত আদায় করে নিবে।

[হাদীসটি আবু দাউদ, নাসায়ী, বায়হাকীতে বর্ণিত হয়েছে। নববী বলেন, এর সনদ সহীহ হাদীসের সনদের ন্যায়।]

(١٥٠٤) عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الْمُغِيْرَةِ عَنْ أَبِيهِ الْمُغِيْرَةَ بْنِ شَعْبَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ تَخَلَّفَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي غَزْوَةِ تَبُوكَ فَتَبَرَّزَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ رَجَعَ إِلَى وَمَعِ الْبَدَاوَةِ قَالَ فَصَبَبَتْ عَلَى يَدِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ اسْتَنْثَرَ قَالَ يَعْقُوبُ ثُمَّ تَمَضْنَضَ ثُمَّ غَسَلَ وَجْهَهُ ثَلَاثَ مَرَاتٍ ثُمَّ أَرَادَ أَنْ يَغْسِلَ يَدِيهِ قَبْلَ أَنْ يُخْرِجَهُمَا مِنْ كُمَّيْ جُبَيْتِهِ فَضَاقَ عَنْهُ كُمَّا هَا فَأَخْرَجَ يَدَهُ مِنَ الْجُبَيْتِ فَغَسَلَ يَدَهُ الْيُمَنَّى ثَلَاثَ مَرَاتٍ، وَيَدَهُ الْيُسْرَى ثَلَاثَ مَرَاتٍ، وَمَسَحَ بِخُفْيَهِ وَلَمْ يَنْزَعْهُمَا، ثُمَّ عَمَدَ إِلَى النَّاسِ فَوَجَدُهُمْ قَدْ قَدِمُوا عَبْدَ الرَّحْمَنَ بْنَ عَوْفٍ يُصَلِّيُ بِهِمْ، فَأَذْرَكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِحْدَى الرَّئْكَعَتَيْنِ فَصَلَّى مَعَ النَّاسِ الرَّئْكَعَةَ الْآخِرَةَ بِصَلَاةِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، فَلَمَّا سَلَّمَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ قَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتْمِمُ صَلَاتَهُ فَأَفْزَعَ الْمُسْلِمِينَ فَأَكْثَرُوَا التَّسْبِيْحَ، فَلَمَّا قَضَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَفْبَلَ عَلَيْهِمْ فَقَالَ أَحْسَنْتُمْ وَأَصَبَّتُمْ يَغْبِطُهُمْ أَنْ صَلَّوْا الصَّلَاةَ لِوَقْتِهَا.

(وَمِنْ طَرِيقِ ثَانِ بِنْ حَوْهُ وَفِيهِ قَالَ الْمُغِيْرَةُ ثُمَّ لَحَقَنَا الثَّأْسَ وَقَدْ أَقِيمَتِ الصَّلَاةُ، وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ يَؤْمِهُمْ وَقَدْ صَلَّى رَكْعَةً فَذَاهَبَتْ لِأُونِيَّةِ فَنَهَانِي (يَعْنِي الثَّبِيْرِ) صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَصَلَّيْنَا التِّيْ أَذْرَكْنَا وَقَضَيْنَا التِّيْ سُبِّقْنَا بِهَا (وَفِي لَفْظِ) فَصَلَّيْنَا الرَّئْكَعَةَ التِّيْ أَذْرَكْنَا وَقَضَيْنَا الرَّئْكَعَةَ التِّيْ سَبَقْنَا.)

(وَمِنْ طَرِيقِ ثَالِثٍ بِنْ حَوْهُ أَيْضًا وَفِيهِ قَالَ الْمُغِيْرَةُ فَأَنْتَهِيْنَا إِلَى الْقَوْمِ وَقَدْ صَلَّى بِهِمْ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ رَكْعَةً فَلَمَّا أَخْسَسَ بِالثَّبِيْرِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَهَبَ يَتَأَخَّرُ فَأَوْمَأَ إِلَيْهِ أَنْ يَتْمِمِ الصَّلَاةَ وَقَالَ قَدْ أَحْسَنْتَ كَذَالِكَ فَفَعَلَ).

(১৫০৪) উরওয়া ইবন্ মুগিরা থেকে বর্ণিত, তিনি তাঁর পিতা মুগিরা ইবন্ শু'বা (রা) থেকে বর্ণনা করেন। তিনি বলেন, তাবুক যুদ্ধের সময় আমি রাসূল (সা)-এর সাথে পিছনে রয়ে গেলাম। রাসূল (সা) (প্রয়োজন পূরণার্থে) একটু দূরে গেলেন, অতঃপর তিনি আমার নিকটে ফিরে এলেন। যেহেতু পানির পাত্রটি আমার কাছেই ছিল। রাবী বলেন, অতঃপর আমি রাসূল (সা)-এর দুই হাতেই পানি ঢেলে দিলাম। অতঃপর তিনি নাকে পানি দিয়ে নাক পরিষ্কার করলেন, ইয়াকুব (রাবী) শব্দের পরিবর্তে বলেছেন। অর্থ তম্পন্ত (استنثر) শব্দের অর্থ চোখে পানির ছিটা দেওয়া। অতঃপর তিনি তিনবার মুখমণ্ডল ধৌত করলেন। এরপর তিনি জুব্বার হাতা না খুলেই হস্তদ্বয় ধৌত করতে

চাইলেন কিন্তু তাঁর জুবার হাতাদ্বয় বেশ সংকীর্ণ ছিল, সেজন্য তিনি জুবা থেকে হাত বের করলেন, অতঃপর তিনি তাঁর ডান হাত তিনবার ধোত করলেন এবং এরপর তাঁর বামহাত তিনবার ধোত করলেন এবং তাঁর মোজাদ্বয়ের উপর মাস্হ করলেন, কিন্তু সে দু'টো খুলেন নি। এরপর তিনি মানুষদের দিকে গেলেন। দেখতে পেলেন তারা আবুর রাহমান ইবন্ আওফকে ইমামতির জন্য সামনে পাঠিয়েছে। এক্ষণে রাসূল (সা) দুই রাকা'আতের এক রাকা'আত পেলেন। তখন তিনি মানুষদের সাথে শেষের রাকা'আত সালাত আবুর রাহমান ইবন্ আওফের ইমামতিতে আদায় করলেন। আবুর রাহমান যখন সালাম ফিরালেন রাসূল (সা) দাঁড়িয়ে গেলেন এবং বাকী সালাত পূর্ণ করলেন। (এ অবস্থা) মুসলমানদের ভীত করে। ফলে তাঁরা বেশী বেশী তাসবীহ পাঠ করতে থাকে। অতঃপর রাসূল (সা) যখন (সালাত) শেষ করলেন তখন তাঁদের দিকে ফিরে তাঁদেরকে বললেন, তোমরা ঠিক করেছ এবং যথার্থ করেছ এবং তাঁদের থেকে এ আশাবাদ ব্যক্ত করলেন যে, তাঁরা সর্বদাই যথাসময়ে সালাত আদায় করবে।

[আবু দাউদ হাদীসটিকে আরো বিস্তারিত বর্ণনা করেছেন। এছাড়াও হাদীসটি ইবন খুজাইমা তাঁর মুস্তাদরাকে ও বায়হাকীতে বর্ণনা করেছেন। এ হাদীসের সনদ উত্তম।]

(দ্বিতীয় সূত্রে অনুরূপ অর্থবোধক হাদীস বর্ণিত হয়েছে, তাতে মুগিরা বলেন,) অতঃপর আমরা মানুষদের সাথে যিলিত হলাম, ততোক্ষণে সালাতের ইকামাত বলা হয়েছে, আবুর রাহমান ইবন্ আওফ ইমামতি করছেন এবং এক রাকা'আত সালাত হয়েও গেছে। আমি তাঁকে (রাসূল (সা))-এর আগমন) সংবাদ দিতে যাচ্ছিলাম, রাসূল (সা) আমাকে থামিয়ে দিলেন। অতঃপর আমরা সালাত যতটুকু পেলাম আদায় করে নিলাম। বাকিটুকু পরে পুরো করলাম। কোন কোন বর্ণনায় এর পরিবর্তে فَصَلَّيْنَا اللَّهُ عَلَى أَذْرَكُنَا وَقَضَيْنَا اللَّهُ عَلَى سَبْقَنَا অঙ্গে এসেছে।

(তৃতীয় একটি সূত্রেও অনুরূপ অর্থবোধক হাদীস বর্ণিত হয়েছে, তাতে মুগিরা বলেন) অতঃপর আমরা লোকজনের নিকট পৌছে গেলাম, তাঁরা আবুর রাহমান ইবন্ আওফের ইমামতিতে এক রাকা'আত সালাত আদায় করেছে। অতঃপর সে যখন নবী (সা)-এর আগমন বুঝতে পারল সে পিছনে সরে আসতে চাইলো। নবী (সা) তাঁকে সালাত পূর্ণ করার ইঙ্গিত দিলেন। অতঃপর (সালাত শেষে) তিনি বললেন, তুমি উত্তম কাজ করেছ। এমনই করবে।

[হাদীসটি বুখারী, মুসলিম ও বায়হাকীতে বর্ণিত হয়েছে। তাহাতী ও অন্যান্য সুনানের ঘন্টসমূহে সংক্ষিপ্ত ও বিস্তৃত বিভিন্নভাবে হাদীসটি বর্ণিত হয়েছে।]

أَبْوَابُ صِلَادَةِ الْجُمُعَةِ وَفَضْلُ يَوْمِهَا وَكُلُّ مَا يَتَعَلَّقُ بِهَا
জুমু'আর নামায ও সে দিনের ফয়লত এবং উহার সাথে সংশ্লিষ্ট সকল বিষয়ের অধ্যায়

(۱) بَابُ فَضْلٍ يَوْمِ الْجُمُعَةِ -

(۱) পরিচ্ছেদ : জুমু'আর দিনের ফয়লত

(۱۰.۵) حَدَثَنَا عَبْدُ اللَّهِ حَدَّثَنِي أَتَنَا أَبُو عَامِرٍ عَبْدُ الْمَالِكِ بْنُ عَمْرٍو قَالَ ثَنَاهُ هِيرٌ يَعْنِي أَبْنَى مَحَمَّدٍ عَنْ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ عَقِيلٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَبْنِ يَزِيدَ الْأَنْصَارِيِّ عَنْ أَبِيهِ لِبَابَةِ الْبَدْرِيِّ بْنِ عَبْدِ الْمُتَنَذِّرِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ سَيِّدُ النَّاسِ يَوْمُ الْجُمُعَةِ وَأَعْظَمُهَا عِنْدَ اللَّهِ وَأَعْظَمُهُمْ عَبْدُ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ مِنْ يَوْمِ الْفَطْرِ وَيَوْمِ الْأَضْحَى وَفِيهِ خَمْسٌ خَلَالٌ خَلَقَ اللَّهُ فِيهِ أَدَمَ وَأَهْبَطَ اللَّهُ فِيهِ أَدَمَ فِي الْأَرْضِ وَفِيهِ تَوْفِيقُ اللَّهِ أَدَمَ وَفِيهِ سَاعَةٌ لَا يَسْأَلُ الْعَبْدَ فِيهَا شَيْئًا إِلَّا آتَاهُ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى إِيَّاهُ مَا لَمْ يَسْأَلْ حَرَمًا وَفِيهِ تَقُومُ السَّاعَةُ مَا مِنْ مَلَكٍ مُقْرَبٍ وَلَا سَمَاءٍ وَلَا أَرْضٍ وَلَا رِيَاحٍ وَلَا جِبَالٍ وَلَا بَحْرٍ إِلَّهُنَّ يُشْفِقُنَّ مِنْ يَوْمِ الْجُمُعَةِ .

১৫০৫ : আবু লুবাবা আল বদরী ইবনে আবদুল মুনয়ির (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূল (সা) বলেছেন, জুমু'আর দিন সঙ্গাহের দিনসমূহের মধ্যে সর্বোত্তম দিন ও আল্লাহর নিকট সবচেয়ে মর্যাদাবান। এ দিনটি আল্লাহর নিকট ঈদুল ফিতর ও কুরবানীর দিনের চেয়েও অধিক সম্মানিত।

এদিনের পাঁচটি বৈশিষ্ট্য : এ দিন আল্লাহ আদম (আ)-কে সৃষ্টি করেন, এ দিনই তাঁকে জাল্লাত থেকে প্রথিবীতে পাঠান, এ দিনই আল্লাহ তাঁকে মৃত্যু দান করেন, এ দিনে এমন একটি মুহূর্ত রয়েছে কোন বান্দা সে মুহূর্তে আল্লাহর নিকট কোন প্রার্থনা করলে তিনি তাকে তা দান করেন, যদি না সে কোন হারাম (নিষিদ্ধ বস্তু) প্রার্থনা করে এবং এ দিন কিয়ামত সংঘটিত হবে। নেকট্যপ্রাণ ফেরেশ্তাগণ, আসমান-যমীন, বায়ু, পাহাড়-পর্বত, সমুদ্র সবই জুমু'আর দিন উৎকর্ষিত থাকে।

ইবনে মাজাহ ইরাকী বলেন, হাদীসটির সনদ উত্তম।

(۱۰.۶) عَنْ سَعْدِ بْنِ عُبَادَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَجُلًا مِنْ الْأَنْصَارِ أتَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ أَخْبَرْنَا عَنْ يَوْمِ الْجُمُعَةِ مَاذَا فِيهِ مِنْ الْخَيْرِ قَالَ فِيهِ خَمْسٌ خَلَالٌ فَذَكَرَ مِثْلَهُ

১৫০৬ সা'আদ ইবনে উবাদা (রা) থেকে বর্ণিত, আনসারদের এক ব্যক্তি রাসূল (সা)-এর নিকট এসে বললেন, হে আল্লাহর রাসূল (সা)! জুমু'আর দিনে কি কি কল্যাণ রয়েছে, আপনি আমাদের তা বলুন। তিনি বললেন, জুমু'আর দিনের পাঁচটি বৈশিষ্ট্য রয়েছে। একথা বলে উপরের বৈশিষ্ট্যগুলো উল্লেখ করেন।

[মুসনাদে বায়ার, উক্ত হাদীসে মুহাম্মদ ইবনে আকীল-এর গ্রহণযোগ্যতার বিষয়ে মতভেদ আছে। বাকী বর্ণনাকারীগণ নির্ভরযোগ্য ও প্রসিদ্ধ।]

(۱۰.۷) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ قَالَ خَرَجْتُ إِلَى الطُّورِ فَلَقِيْتُ كَعْبَ الْأَحْجَارِ فَجَلَسْتُ مَعَهُ فَحَدَّثَنِي عَنِ التَّوْرَةِ وَحَدَّثَتْهُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَكَانَ فِيمَا

حَدَّثَنَا أَنَّ قُلْتَ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَاتَلَ خَيْرَ يَوْمٍ طَلَعَتْ فِيهِ الشَّمْسُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ فِيهِ خُلُقُ آدَمَ وَفِيهِ أَهْبَطَ وَفِيهِ تَبْيَّنَ مَاتَ وَفِيهِ تَقُومُ السَّاعَةُ، وَمَا مِنْ دَابَّةٍ إِلَّا وَهِيَ مُسِيقَةٌ يَوْمَ الْجُمُعَةِ مِنْ حِينَ تُصْبِحُ حَنَّى تَطْلُعُ الشَّمْسُ شَفَقًا مِنَ السَّاعَةِ الْأَكْبَرِ وَالْإِنْسَانُ وَفِيهِ سَاعَةٌ لَا يُصَادِفُهَا عَبْدٌ مُسْلِمٌ وَهُوَ يُصَلِّي يَسْأَلُ اللَّهَ شَيْئًا إِلَّا أَعْطَاهُ إِيَّاهُ، قَالَ كَعْبٌ ذَلِكَ فِي كُلِّ سَنَةٍ مَرَّةً، فَقُلْتَ بَلْ فِي كُلِّ جُمُعَةٍ فَقَرَأَ كَعْبُ التَّوْرَاةَ فَقَالَ صَدَقَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ ثُمَّ لَقِيتُ عَبْدَ اللَّهِ ابْنَ سَلَامٍ فَحَدَّثَنِي بِمَجْلِسِي مَعَ كَعْبٍ وَمَا حَدَّثَنِي فِي يَوْمِ الْجُمُعَةِ فَقُلْتُ لَهُ قَالَ كَعْبُ ذَلِكَ فِي كُلِّ سَنَةٍ يَوْمٌ، قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَلَامَ كَعْبَ كَعْبٍ، ثُمَّ قَرَأَ كَعْبُ التَّوْرَاةَ فَقَالَ بَلْ هِيَ فِي كُلِّ جُمُعَةٍ، قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَلَامَ صَدَقَ كَعْبَ.

১৫০৭. আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি 'তুর' পাহাড়ের দিকে বের হলাম। পথে তাবিয়ী কা'ব-এর সাথে আমার সাক্ষাত হলো, সেখানে আমি তাঁর সাথে বসলাম। তখন তিনি আমাকে তাওরাত থেকে বর্ণনা করলেন, আমি তাঁকে রাসূল (সা)-এর হাদীস থেকে বর্ণনা করলাম। আমি বললাম, রাসূল (সা) বলেছেন, যে দিনসমূহে সূর্য উদিত হয় তান্নাধে সর্বোৎকৃষ্ট দিন হলো জুমু'আর দিন। সেই দিনে আদম (আ)-কে সৃষ্টি করা হয়েছে, সে দিনই তাঁকে জান্নাত থেকে অবতরণ করানো হয়েছে, সে দিনই তাঁর তওবা কবুল করা হয়েছে, সে দিনই তাঁর মৃত্যু হয়েছে, সে দিনই কিয়ামত অনুষ্ঠিত হবে। ভূ-পৃষ্ঠে জিন ও মানুষ ছাড়া এমন কোন জীব জুতু নেই, জুমু'আর দিন সূর্যোদয় পর্যন্ত কিয়ামত সংঘটিত হওয়ার ভয়ে আতঙ্কিত হয়ে কান পেতে না থাকে। সে দিন এমন একটি মুহূর্ত রয়েছে, যে কোন মু'মিন সালাতে রত থাকা অবস্থায় আল্লাহর কাছে সে সময় কোন কিছু প্রার্থনা করলে আল্লাহ নিশ্চয় তাকে তা দিবেন। কা'ব বলেন, সে দিনটি প্রতি বৎসর একবার আসে, তখন আমি বললাম, না, সে মুহূর্তটি প্রত্যেক জুমু'আর দিনই হয়। আমার কথা শুনে কা'ব পুনরায় তাওরাত পড়লেন। তখন তিনি বললেন, রাসূল (সা) সত্যই বলেছেন। আবু হুরায়রা (রা) বলেন, তারপর আমি আবদুল্লাহ ইবনে সালাম (রা)-এর সাথে সাক্ষাৎ করি এবং তাঁকে কা'বের সাথে জুমু'আর দিনের গুরুত্ব সম্পর্কে যে সব কথা হয়েছে তা বর্ণনা করি। আমি তাঁকে বললাম, কা'ব বলেছেন, সে দিনের মুহূর্ত প্রতি বছর একবার আসে, তখন আবদুল্লাহ ইবনে সালাম বলেন, কা'ব সঠিক বলেন নি। তারপর কা'ব তাওরাত পড়লেন, তখন বললেন, সে মুহূর্তটি প্রত্যেক জুমু'আর দিনই। সে সময় আবদুল্লাহ ইবনে সালাম (রা) বলেন, কা'ব সত্য বলেছেন।

[মালিক, আবু দাউদ, তিরমিয়ী, নাসাই, বুখারী ও মুসলিম হাদীসটির কিছু অংশ সংকলন করেছেন।]

(১৫০.৮) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرُو (بْنِ الْعَاصِ) عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَا مَنِ مُسْلِمٌ يَمُوتُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ أَوْ لَيْلَةَ الْجُمُعَةِ إِلَّا وَقَاهُ اللَّهُ فِتْنَةَ الْقَبْرِ

১৫০৮. আব্দুল্লাহ ইবনু আমর ইবনুল 'আস (রা) থেকে বর্ণিত, রাসূল (সা) বলেন, যে কোন মুসলমান যদি জুমু'আর দিনে অথবা জুমু'আর রাত্রিতে মৃত্যুবরণ করে, আল্লাহ কবরের ফিতনা থেকে তাকে হিফাজত করেন।

[তিরমিয়ী, হাফেয় সুযুতী ও অন্যান্য হাদীসটিকে হাসান বলেছেন।]

(১৫০.৯) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قِيلَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَأَيِّ شَيْءٍ سُمِّيَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ؟ قَالَ لَأَنَّ فِيهَا طُبِعَتْ طِينَةً أَبْيُكَ آدَمُ وَفِيهَا الصَّعْقَةُ وَالْبَعْثَةُ وَفِيهَا الْبَطْشَةُ وَفِيْ أَخِرِ ثَلَاثِ سَاعَاتٍ مِنْهَا سَاعَةٌ مِنْ دَعَا اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ فِيهَا اسْتِجْبَبَ

১৫০৯. আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, এক ব্যক্তি নবী করীম (সা)-কে জিজ্ঞেস করল, জ্ঞান'আর দিন নামকরণ কেন করা হয়েছে? তিনি বললেন, তার কারণ, সে দিন তোমাদের পিতা আদম (আ)-কে সৃষ্টি করা হয়েছে, সে দিন সিঙ্গায় ফুঁক দেয়া হবে। সেদিন কবর থেকে উঠানো হবে, সেদিন পাকড়াও করা হবে। সে দিনের শেষের তিন প্রহরের মধ্যে এমন একটি প্রহর রয়েছে সে মুহূর্তে কেউ যদি আল্লাহকে ডাকে আল্লাহ তার ডাকে সাড়া দিবেন।

ইমাম আহমদ ছাড়া হাদীসটি কেউ বর্ণনা করেন নি, মানবিয়া, তারগীব ও তারহীব গ্রন্থে হাদীসটি উল্লেখ করে বলেন, সনদের রাবীগণ নির্ভরযোগ্য তবে সনদে ইনকিতা বা বিচ্ছিন্নতা আছে।

(১৫১০) عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ يَا أَبَا الدَّرْدَاءِ لَا تَخْتَصْ لِيَلَةَ الْجُمُعَةِ بِقِيَامٍ دُونَ اللَّيَالِي وَلَا يَوْمَ الْجُمُعَةِ بِصِيَامٍ دُونَ الْأَيَامِ

১৫১০. আবু দ্বারদা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূল (সা) বলেছেন, হে আবু দ্বারদা, অন্যান্য রাত ব্যতীত শুধু জ্ঞান'আর রাত্তিতে খাস করে নফল নামায পড়বে না এবং অন্যান্য দিন বাদ দিয়ে শুধু জ্ঞান'আর দিনে খাস করে নফল রোয়া রাখবে না।

[তাবারানী। হাইসুন্মী বলেন, হাদীসের বর্ণনাকারীগণ নির্ভরযোগ্য।]

فَصُلِّ مِنْهُ فِي الْحَثَّ عَلَى الْأَكْثَرِ مِنَ الصَّلَاةِ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمُ الْجُمُعَةِ -

অধ্যায় : জ্ঞান'আর দিনে নবী করীম (সা)-এর উপর বেশী দর্কন পাঠ করার প্রতি উৎসাহিত করা।
(১৫১১) عَنْ أُوسِ بْنِ أُوسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ مِنْ أَفْخَلِ أَيَّامَكُمْ يَوْمُ الْجُمُعَةِ فِيهِ خُلُقُ آدَمَ وَفِيهِ قُبْصَةٌ وَفِيهِ التَّفَخَّفَةُ وَفِيهِ الصَّفَقَةُ، فَأَكْثِرُوا عَلَى مِنَ الصَّلَاةِ فِيهِ فَإِنَّ صَلَاتَكُمْ مَغْرُوضَةٌ عَلَىٰ فَقَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ وَكَيْفَ تُعَرِّضُ عَلَيْكُمْ صَلَاتُنَا وَقَدْ أَرَمْتَ يَعْنِي وَقَدْ بَلَيْتَ قَالَ إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَ حَرَمَ عَلَى الْأَرْضِ أَنْ تَأْكُلَ أَجْسَادَ النَّبِيِّاءِ صَلَواتُ اللَّهِ عَلَيْهِمْ

১৫১১. আউস ইবনে আবু আউস (রা) থেকে বর্ণিত, নবী করীম (সা) বলেছেন, তোমাদের সকল দিনের মধ্যে সর্বোৎকৃষ্ট দিন হল জ্ঞান'আর দিন। সে দিন আদম (আ)-কে সৃষ্টি করা হয়েছে, সে দিনই তাঁর মৃত্যু হয়, সেদিনই শিঙ্গায় ফুঁক দেওয়া হবে, এবং সে দিনই কিয়ামত সংঘটিত হবে। অতএব এই দিনে তোমরা আমার উপর বেশী দর্কন পড়বে। কেননা তোমাদের দর্কন আমার কাছে পেশ করা হয়। তাঁরা বললেন, ইয়া রাসূলাল্লাহ! কিভাবে আমাদের দর্কন আপনার কাছে পেশ করা হবে? আপনি তো মাটিতে মিশে যাবেন, অর্থাৎ তাঁরা বললেন, আপনার দেহ মাটির সাথে মিশে যাবে। তিনি বললেন, নিশ্চয়ই আল্লাহ তা'আলা যমীনের জন্য নবীদের দেহ ধ্বাস করা হারাম করে দিয়েছেন।

[আবু দ্বারদ, নাসাই, ইবনে মাজাহ, বায়হাকী সুনানে কুবরা, সহীহ ইবনে হাবৰান মুসতাদরাকে হাকিম। হাকিম হাদীসটিকে সহীহ বলেছেন।]

(১৫১২) زَعْلَمَ أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقُولُ لِيَلَةَ الْجُمُعَةِ غَرَاءً وَيَوْمَهَا أَزْهَرًا

১৫১২. য আনাস (রা) থেকে বর্ণিত, রাসূল (সা) বলেন, জুমু'আর রাত উজ্জ্বলিত এবং জুমু'আর দিন প্রস্ফুটিত। এ রাতে যমীনে অধিক ফেরেশতা অবতরণ করেন, আর জুমু'আর দিন সপ্তাহের মধ্যে সর্বোৎকৃষ্ট দিন।

[হাদীস মুসনাদে আহমদ ছাড়া কোথাও সংকলিত হয়নি। এর সনদ দুর্বল, তবে বায়হাকী ও সায়ীদ ইবনে মনসুর সমার্থক আরেকটি হাদীস সংকলন করেছেন, যাকে হাসান বলা যায়।]

(২) بَابُ مَا وَرَدَ فِيْ سَاعَةِ الْجَابَةِ وَوَقْتِهَا مِنْ يَوْمِ الْجُمُعَةِ

(২) পরিচ্ছেদ : জুমু'আর দিনের দু'আ করুলের সময় সম্পর্কে বর্ণিত হাদীসসমূহ

(১৫১৩) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ أَبُو الْقَاسِمِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ فِي الْجُمُعَةِ لِسَاعَةً لَا يُؤْفِقُهَا عَبْدٌ مُسْلِمٌ قَائِمٌ يُصَلِّي يَسْأَلُ اللَّهَ خَيْرًا إِلَّا أَعْطَاهُ اللَّهُ إِيمَانُهُ وَقَالَ بِيَدِهِ قُلْنَا يُقْلِلُهَا يُزْهِدُهَا

১৫১৩. আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত, আবুল কাসিম (সা) বলেছেন, জুমু'আর দিনে এমন একটি মুহূর্ত রয়েছে, কোন মুসলিম বান্দা যদি এ সময়ে দাঁড়িয়ে নামায পড়া অবস্থায় আল্লাহর নিকট কোন কল্যাণ চায় তাহলে তিনি তাকে অবশ্যই তা দান করবেন। (এই বলে) তিনি হাত দিয়ে ইশারা করে বুঝিয়ে দিলেন যে, সে মুহূর্তটি খুবই সংক্ষিপ্ত।

[বুখারী, মুসলিম, ও সুনানে আরবাআ।]

(১৫১৪) عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ وَأَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ فِي الْجُمُعَةِ سَاعَةً لَا يُؤْفِقُهَا عَبْدٌ مُسْلِمٌ يَسْأَلُ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ فِيهَا إِلَّا أَعْطَاهُ إِيمَانُهُ وَهِيَ بَعْدُ الْعَصْرِ.

১৫১৪. আবু সাউদ খুদরী ও আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত, রাসূল (সা) বলেছেন, জুমু'আর দিনে এমন একটি মুহূর্ত রয়েছে, যে মুহূর্তে কোন মুসলিম বান্দা আল্লাহর কাছে কিছু প্রার্থনা করলে নিশ্চয় আল্লাহ তাঁকে তা দিবেন। সে মুহূর্তটি আসরের পরে হবে।

[মুসনাদে বায়হার, ইরাকী ও হাইসুমী বলেন, হাদীসের সনদ সহীহ।]

(১৫১৫) عَنْ أَبِي سَلَمَةَ (بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ) قَالَ كَانَ أَبُو هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يُحَدِّثُنَا عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ إِنَّ فِي الْجُمُعَةِ سَاعَةً لَا يُؤْفِقُهَا مُسْلِمٌ وَهُوَ فِي صَلَاةٍ سَأَلَ اللَّهَ خَيْرًا إِلَّا أَتَاهُ إِيمَانُهُ، قَالَ وَقَلَلَهَا أَبُو هُرَيْرَةَ بِيَدِهِ قَالَ فَلَمَّا تُوفِيَ أَبُو هُرَيْرَةَ قُلْتُ وَاللَّهُ لَوْجِحْتُ أَبَا سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَسَأَلْتُهُ مِنْ هَذِهِ السَّاعَةِ أَنْ يَكُونَ عِنْدَهُ مِنْهَا عِلْمٌ فَأَتَيْتُهُ (فَذَكَرَ حَدِيثًا طَوِيلًا ثُمَّ قَالَ) قُلْتُ يَا أَبَا سَعِيدٍ إِنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ حَدَّثَنَا عَنِ السَّاعَةِ الَّتِي فِي الْجُمُعَةِ فَهَلْ عِنْدَكَ مِنْهَا عِلْمٌ؟ فَقَالَ سَأَلْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ عِنْهَا فَقَالَ إِنِّي كُنْتُ قَدْ أَعْلَمْتُهَا ثُمَّ أَنْسَيْتُهَا كَمَا أَنْسَيْتُ لَيْلَةَ الْقَدْرِ قَالَ ثُمَّ حَرَجْتُ مِنْ عِنْدِهِ فَدَخَلْتُ عَلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَلَامَ

১৫১৫. তাবিয়ী আবু সালমা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আবু হুরায়রা (রা) রাসূল (সা)-এর নিকট থেকে হাদীস বর্ণনা করেছেন, রাসূল (সা) বলেছেন, জুমু'আর দিনে একটি মুহূর্ত রয়েছে, যে কোন মুসলমান বান্দা যদি এ

সময়ে নামায পড়া অবস্থায় আল্লাহর নিকট কোন কল্যাণ চায় তাহলে তিনি তাকে অবশ্যই তা দান করবেন। আবু হুরায়রা হাত দিয়ে ইশারা করে বুঝিয়ে দিলেন। যে সে মুহূর্তটি খুবই সংক্ষিপ্ত। তিনি বলেন, আবু হুরায়রা (রা)-এর মৃত্যুর পর আমি চিন্তা করলাম, আমি আবু সাঈদ খুদুরী (রা)-এর নিকট গিয়ে এ মুহূর্তটি সম্পর্কে প্রশ্ন করি না কেন হয়ত তাঁর এ বিষয়ে কিছু জানা আছে। অতঃপর আমি তাঁর নিকট আসলাম। এরপর বলেন, তাঁর আগমন সম্পর্কে লম্বা কাহিনী বর্ণনা করেন। আমি বললাম, হে আবু সাঈদ, আবু হুরায়রা (রা) জুমু'আর দিনের মুহূর্তটি সম্পর্কে আমাদেরকে বলেছেন, আপনার এ বিষয়ে কিছু জানা আছে? তিনি বললেন, আমি রাসূল (সা)-কে এ বিষয়ে প্রশ্ন করেছিলাম, তখন তিনি বললেন, আমাকে এই মুহূর্তটির কথা জানানো হয়েছিল, অতঃপর ভুলিয়ে দেওয়া হয়। আবু সালমা (রা) বলেন, তারপর আমি তাঁর কাছ থেকে বের হয়ে আবদুল্লাহ ইবনে সালাম (রা)-এর নিকট গেলাম।

[সহীহ ইবনে খুয়াইমা ও ইরাকী মুসতাদরাক হাকিম, হাফিয়, যাহাবী, তিনি হাদীসটিকে সহীহ বলেছেন।]

(১৫১৬) وَعَنْ أَيْضًا بِسَنَدِهِ وَلِفَظِهِ وَفِيهِ ثُمَّ حَرَجْتُ مِنْ عِنْدِهِ فَدَخَلْتُ عَلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَلَامَ فَسَأَلْتُ عَنْهَا، فَقَالَ خَلَقَ اللَّهُ أَدَمَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ، وَأَهْبَطَ إِلَى الْأَرْضِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ، وَقَبَضَهُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ، وَفِيهِ تَقُومُ السَّاعَةُ، فَهِيَ أَخْرُ سَاعَةٍ، وَقَالَ سُرِيعًّا فَهِيَ أَخْرُ سَاعَتِهِ، فَقُلْتُ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فِي صَلَاةٍ وَلَيْسَتْ بِسَاعَةٍ صَلَاةٍ قَالَ أَوْلَمْ تَعْلَمْ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مُنْتَظِرُ الصَّلَاةِ فِي صَلَاةٍ قُلْتُ بَلَى هِيَ وَاللَّهُ هِيَ

১৫১৬. আবু সালমা (রা) পূর্বের সনদ ও শব্দ উল্লেখ করে বলেন, আবু সাঈদ খুদুরী (রা)-এর কাছ থেকে বের হয়ে আমি আবদুল্লাহ ইবনে সালাম (রা)-এর নিকট প্রবেশ করলাম। অতঃপর তাঁকে জুমু'আর দিনের মুহূর্তটি সম্পর্কে প্রশ্ন করলাম, তিনি বললেন, জুমু'আর দিন আল্লাহ আদম (আ)-কে সৃষ্টি করেছেন জুমু'আর দিনই তাঁকে যামীনে অবতরণ করানো হয়েছে, জুমু'আর দিনই তাঁর মৃত্যু হয়েছে, সে দিনই কিয়ামত সংঘটিত হবে। সে মুহূর্তটি হল- সে দিনের শেষ অংশ, সুরাইজ বলেন, সে মুহূর্তটি জুমু'আর দিনের শেষ মুহূর্ত। তখন আমি বললাম, রাসূল (সা) বলেছেন, সে সময়টি যদি কোন মুসলিম ব্যক্তি সালাতের অবস্থায় পায় (তাহলে সে সময়ের দু'আ আল্লাহ করবুল করবেন) তুমি কি জান, রাসূল (সা) বলেছেন, সালাতের জন্য অপেক্ষমান ব্যক্তি সালাতেই থাকে? আমি বললাম হ্যা। আল্লাহর শপথ! একথাই সত্য।

[সহীহ ইবনে খুয়াইমা, মুসতাদরাকে হাকিম।]

(১৫১৭) عَنْ أَبِي النَّفَرِ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَلَامٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قُلْتُ وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَالِسًا إِنَّ نَجْدًا فِي كِتَابِ اللَّهِ فِي يَوْمِ الْجُمُعَةِ سَاعَةً لَا يُوَافِقُهَا عَبْدٌ مُسْلِمٌ وَهُوَ فِي الصَّلَاةِ فَيَسْأَلُ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ شَيْئًا إِلَّا أَعْطَاهُ مَاسَالَةً، فَأَشَارَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ بَعْضَ سَاعَةٍ قَالَ فَقُلْتُ صَدَقَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ أَبُو النَّفَرِ قَالَ أَبُو سَلَمَةَ سَأَلْتُهُ أَيْهَا سَاعَةً هِيَ؟ قَالَ أَخْرُ سَاعَاتِ النَّهَارِ، فَقُلْتُ إِنَّهَا لَيْسَ بِسَاعَةٍ صَلَاةٍ، فَقَالَ بَلَى، إِنَّ الْعَبْدَ الْمُسْلِمِ فِي صَلَاةٍ إِذَا صَلَّى ثُمَّ قَعَدَ فِي مُصَلَّاهٍ لَا يَحِيِّسُهُ إِلَّا انتِظَارُ الصَّلَاةِ

১৫১৭. আবদুল্লাহ ইবনে সালাম (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসুলের বসা অবস্থায় আমি তাঁকে বললাম, আমরা তাওরাত কিতাবে দেখেছি, জুমু'আর দিনে এমন একটি মুহূর্ত রয়েছে, যদি কোন মুসলিম বান্দা সালাতের অবস্থায় তা পায়, অতঃপর আল্লাহর কাছে প্রার্থনা করবে, সে যা প্রার্থনা করবে, আল্লাহ তাঁকে নিশ্চিত তা দিবেন।

রাসূল (সা) হাত দিয়ে ইশারা করে বললেন, সে মুহূর্তটি খুবই সংক্ষিপ্ত। তখন আমি বললাম, রাসূল (সা) সত্ত্ব কথা বলেছেন। আবু নাদর (রা) বলেন, আবু সালমা বলেন, আমি প্রশ্ন করলাম, সে মুহূর্তটি কখন? তিনি উত্তর দিলেন, দিনের শেষ অংশ। আমি বললাম, সে সময় তো কোন সালাত নেই, তিনি বললেন, হ্যা, যে মুসলিম বান্দা সালাত আদায় করে পরবর্তী সালাতের অপেক্ষায় সালাতের স্থানে বসে থাকে সে সালাতেই থাকে।

[ইবনে মাজাহ, বুসিরী বলেন, হাদীসটির সনদ সহিত এবং বর্ণনাকারীগণ নির্ভরযোগ্য]

(১৫১৮) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَدِمْتُ الشَّامَ فَلَقِيْتُ كَعْبًا فَكَانَ يُحَدِّثُنِي عَنِ التَّوْرَاةِ وَأَحَدَثَهُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى أَتَيْنَا عَلَى ذِكْرِ يَوْمِ الْجُمُعَةِ فَحَدَّثَهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ فِي الْجُمُعَةِ سَاعَةً لَا يُؤَافِقُهَا مُسْلِمٌ يَسْأَلُ اللَّهَ فِيهَا خَيْرًا إِلَّا أَعْطَاهُ إِيمَانًا، فَقَالَ كَعْبٌ صَدَقَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ هِيَ فِي كُلِّ سَنَةٍ مَرَّةً، قُلْتُ لَا فَنَظَرَ كَعْبٌ سَاعَةً ثُمَّ قَالَ صَدَقَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ هِيَ فِي كُلِّ شَهْرٍ مَرَّةً، قُلْتُ لَا، فَنَظَرَ سَاعَةً فَقَالَ صَدَقَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ فِي كُلِّ جُمُعَةٍ مَرَّةً، قُلْتُ نَعَمْ فَقَالَ كَعْبٌ أَتَدْرِي أَيْ يَوْمٍ هُوَ؟ قُلْتُ وَآئِيْ يَوْمٍ هُوَ؟ قَالَ فِيهِ خَلْقُ اللَّهِ أَدَمَ، وَفِيهِ تَقْوُمُ السَّاعَةِ وَالْخَلَائِقِ فِيهِ مُصِيفَةٌ إِلَّا التَّقْلِينِ الْجِنِّ وَالْأَنْسِ خَشِيَّةُ الْقِيَامَةِ، فَقَدِمْتُ الْمَدِينَةَ فَأَخْبَرْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ سَلَامٍ بِقُولِ كَعْبٍ، فَقَالَ كَذَبَ كَعْبٌ، قُلْتُ إِنَّهُ قَدْ رَجَعَ إِلَى قَوْلِي، فَقَالَ أَتَدْرِي أَيْ سَاعَةً هِيَ؟ قُلْتُ لَا وَتَهَالَكْتُ عَلَيْهِ أَخْبِرْنِي أَخْبِرْنِي، فَقَالَ هِيَ فِيمَا بَيْنَ الْعَصْرِ وَالْمَغْرِبِ، قُلْتُ كَيْفَ وَلَا صَلَاةً قَالَ أَمَا سَمِعْتَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَا يَزَالُ الْعَبْدُ فِي صَلَاةٍ مَا كَانَ فِي مُصَلَّاهُ يَنْتَظِرُ الصَّلَاةَ (وَعَنْهُ مِنْ طَرِيقِ ثَانِي) قَالَ فَلَقِيْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ سَلَامٍ فَحَدَّثَهُ حَدِيثِي وَحَدِيثِ كَعْبٍ فِي قَوْلِهِ فِي كُلِّ سَنَةِ، قَالَ كَذَبَ كَعْبٌ هُوَ كَمَا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي كُلِّ يَوْمٍ جُمُعَةً، قُلْتُ إِنَّهُ قَدْ رَجَعَ قَالَ أَمَا وَالَّذِي نَفْسُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَلَامٍ بِيَدِهِ إِنَّمَا لَأَعْرِفُ تِلْكَ السَّاعَةَ، قَالَ قُلْتُ يَا عَبْدَ اللَّهِ فَأَخْبِرْنِي بِهَا، قَالَ هِيَ أَخْرُ سَاعَةٍ مِنْ يَوْمِ الْجُمُعَةِ، قَالَ قُلْتُ قَالَ لَا يُؤَافِقُ مُؤْمِنٌ وَهُوَ يُصَلِّي قَالَ أَمَا سَمِعْتَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ انْتَظَرَ صَلَاةً فَهُوَ فِي صَلَاةٍ حَتَّى يُصَلِّي، قُلْتُ بَلَى، قَالَ فَهُوَ كَذِلِكَ (وَعَنْهُ مِنْ طَرِيقِ ثَالِثٍ بِنْ حَوْهَ وَفِيهِ) قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَلَامٍ قَدْ عِلِّمْتُ أَيْهَا سَاعَةً هِيَ، قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ فَقُلْتُ لَهُ فَأَخْبِرْنِي وَلَا تَضِنْ عَلَيَّ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ هِيَ أَخْرُ سَاعَةٍ مِنْ يَوْمِ الْجُمُعَةِ، قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ كَيْفَ تَكُونُ أَخْرُ سَاعَةٍ مِنْ يَوْمِ الْجُمُعَةِ وَقَدْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يُضَادِفُهَا عَبْدُ مُسْلِمٍ يُصَلِّي، وَتِلْكَ سَاعَةً لَا يُصَلِّي فِيهَا؟ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَلَامٍ أَلَمْ يَقُلْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ جَلَسَ مَجْلِسًا يَنْتَظِرُ فِيهِ الصَّلَاةَ فَهُوَ فِي الصَّلَاةِ حَتَّى يُصَلِّي فَقُلْتُ بَلَى، قَالَ فَهُوَ ذَاكَ

১৫১৮. আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি সিরিয়াতে আসলাম। তথায় কা'ব (রা)-এর সাথে সাক্ষাৎ করলাম। সেখানে আমি তাঁকে রাসূল (সা) থেকে হাদীস বর্ণনা করতাম, আর তিনি আমাকে তাওরাত থেকে বর্ণনা করতেন, এক পর্যায়ে আমরা জুমু'আর দিনের আলোচনায় আসলাম, তখন আমি তাঁর নিকট বর্ণনা করলাম, রাসূল (সা) বলেছেন, জুমু'আর দিনে এমন একটি মুহূর্ত রয়েছে সে সময়ে কোন মুসলিম কোন কল্যাণের প্রার্থনা করলে আল্লাহ তাকে নিশ্চিত তা দেবেন।

তখন কা'ব (রা) বললেন, আল্লাহ ও তাঁর রাসূল (সা) সত্যই বলেছেন। সে মুহূর্তটি প্রতি বছর একবারই আসে; আমি বললাম, না, কা'ব এক মুহূর্ত চিন্তা করে বললেন, আল্লাহ ও তাঁর রাসূল (সা) সত্য বলেছেন, সে মুহূর্তটি প্রতি মাসে একবারই আসে, আমি পুনরায় বললাম, না। তিনি এক মুহূর্ত চিন্তা করে বললেন, আল্লাহ ও তাঁর রাসূল (সা) সত্যই বলেছেন, তা প্রত্যেক জুমু'আর দিনেই থাকে। আমি বললাম, হ্যাঁ। তখন কা'ব (রা) বললেন, আপনি কি জানেন সেদিন কোন দিন? আমি বললাম, সে দিন কোন দিন? কা'ব বললেন, সে দিনে আল্লাহ আদম (আ)-কে সৃষ্টি করেছেন। সে দিনই সকল সৃষ্টি জীন ও মানুষ সম্প্রদায় ছাড়া সকল সৃষ্টি কিয়ামত সংঘটিত হওয়ার ভয়ে উৎকর্ষিত হয়ে থাকে। অতঃপর আমি মদীনায় ফিরে এসে কাবের কথাগুলো আব্দুল্লাহ ইবনে সালাম (রা)-এর কাছে বললাম, তিনি বললেন, কা'ব ঠিক বলে নি, আমি বললাম, তিনি আমার কথার সাথে একমত হয়েছেন। তখন ইবনে সালাম বললেন, তুমি সে মুহূর্তটি সম্পর্কে জান? আমি বললাম, তখন আমি তাকে সবিনয় অনুরোধ করতে লাগলাম, আপনি আমাকে বলুন, আপনি আমাকে বলুন। তখন ইবনে সালাম বললেন, সে মুহূর্তটি আসর ও মাগরিবের মাঝখানের সময়। আমি বললাম, কিভাবে? সে সময়তো নামায নেই। ইবনে সালাম বললেন, তুমি রাসূল (সা)-কে বলতে শুনি, যে বান্দা যতক্ষণ নামাযের স্থানে বসে পরবর্তী সালাতের অপেক্ষা করে ততক্ষণ সে সালাতেই থাকে।

(আবু হুরায়রা (রা)-এর দ্বিতীয় বর্ণনা) তিনি বলেন, আমি আব্দুল্লাহ ইবনে সালাম (রা)-এর সাথে সাক্ষাৎ করি এবং আমার কথা ও প্রতি বছর এক দিন? এ মর্মে কা'বের কথা তাঁকে বলি। ইবনে সালাম বললেন, কা'ব ঠিক বলেনি। যেভাবে রাসূল (সা) বলেছেন, সে মুহূর্ত প্রত্যেক জুমু'আর দিনই হয়ে থাকে। আমি বললাম, তিনি তাঁর কথা থেকে ফিরে এসেছেন। ইবনে সালাম বলেন, যাঁর হাতে আব্দুল্লাহ ইবনে সালামের জীবন, তাঁর শপথ করে বলছি! আমি সে মুহূর্তটি সম্পর্কে অবগত আছি। আবু হুরায়রা (রা) বলেন, আমি বললাম, হে আব্দুল্লাহ! আমাকে সে মুহূর্তটির সংবাদ দিন। ইবনে সালাম বললেন, সে মুহূর্তটি জুমু'আর দিনের শেষ সময়। আমি বললাম, তিনি তো বলেছেন, যে বান্দা সালাতের অবস্থায় এই মুহূর্ত পাবে? (সে সময় তো কোন সালাত পড়া হয় না।) আব্দুল্লাহ বলেন, তুমি কি রাসূল (সা)-কে বলতে শুন নি, যে ব্যক্তি সালাত আদায় করে পরবর্তী সালাতের অপেক্ষা করে, সালাত আদায় না হওয়া পর্যন্ত সে সালাতেই থাকে? আমি বললাম, হ্যাঁ, কেন নয় নিশ্চয়ই! তিনি বললেন, এটাও সে রকমই।

(একই সূত্রে তাঁর তৃতীয় বর্ণনা) আব্দুল্লাহ ইবনে সালাম বললেন, সে মুহূর্তটি সম্পর্কে আমি অবগত আছি। আবু হুরায়রা বললেন, আমি তাঁকে বললাম, সে মুহূর্তটি সম্পর্কে আমাকে বলেন, এ ক্ষেত্রে কোন কৃপণতা করবেন না। আব্দুল্লাহ (রা) বললেন, সে মুহূর্তটি জুমু'আর দিনের শেষ সময়। আবু হুরায়রা (রা) বললেন, কিভাবে সে মুহূর্তটি জুমু'আর দিনের শেষ সময় হবে, কারণ রাসূল (সা) বলেছেন, যদি কোন মুসলিম বান্দা সালাতের অবস্থায় তা পায়, অথচ এই সময় কোন সালাত পড়া হয় না! আব্দুল্লাহ ইবনে সালাম (রা) বললেন, রাসূল (সা) কি বলেন নি, যে ব্যক্তি বসে পরবর্তী সালাতের অপেক্ষা করে সালাত না হওয়া পর্যন্ত সে সালাতেই থাকে। আমি বললাম, কেন নয় নিশ্চয়ই! তিনি বললেন, এটাও সে রকমই। (এবং সে সময় কোন দু'আ করলে আল্লাহ কুরুল করেন)

[আবু দাউদ, নাসাই, তিরমিয়ী, তিনি বলেন, হাদীসটি হাসান ও সহীহ।]

(۲) بَابُ وُجُوبِ الْجُمُعَةِ وَالْتَّفْلِيظِ فِي تَرْكِهَا وَعَلَى مَنْ تَجِبُ

(۳) পরিচ্ছেদ ৪ : জুমু'আর সালাত ওয়াজিব হওয়া। উহা পরিত্যাগ করার ভয়াবহতা এবং কার উপর জুমু'আ ওয়াজিব

(۱۵۱۹) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَبْلُغُ بِهِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَسَلَّمَ نَحْنُ الْأَخْرُونَ وَنَحْنُ السَّابِقُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ بَيْدَ أَنَّ كُلَّ أُمَّةٍ أُوتِيتِ الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِنَا وَأُوتِينَا مِنْ بَعْدِهِمْ، ثُمَّ هُذَا الْيَوْمُ الَّذِي كَتَبَهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ عَلَيْهِمْ فَاخْتَلَفُوا فِيهِ فَهَدَانَا اللَّهُ لَهُ فَالنَّاسُ لَنَا فِيهِ تَبَعَ فَلِلَّهِ يُهُودٌ غَدًا وَلِلنَّصَارَى بَعْدَ غَدٍ، قَالَ أَحَدُهُمْ بَيْدَ أَنَّ، وَقَالَ أَخْرُونَ بَيْدَ (وَعَنْهُ مِنْ طَرِيقٍ ثَانٍ بِنَحْوِهِ وَفِيهِ) فَاخْتَلَفُوا فِيهِ فَجَعَلَهُ اللَّهُ لَنَا عِيدًا، فَإِنْ يَوْمُ لَنَا وَغَدًا لِلَّهِ يُهُودٌ، وَبَعْدَ غَدٍ لِلنَّصَارَى (وَعَنْهُ مِنْ طَرِيقٍ ثَالِثٍ) قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ اللَّهَ كَتَبَ الْجُمُعَةَ عَلَى مَنْ قَبْلَنَا فَاخْتَلَفُوا فِيهَا وَهَدَانَا اللَّهُ لَهَا فَالنَّاسُ لَنَا فِيهَا تَبَعُ، غَدًا لِلَّهِ يُهُودٌ، وَبَعْدَ غَدٍ لِلنَّصَارَى

১৫১৯. আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী করীম (সা) বলেছেন, আমরা (দুনিয়াতে) (আগমনের ক্ষেত্রে) পশ্চাত্বত্বী। কিন্তু কিয়ামতের দিন (মর্যাদা ও জান্নাতে প্রবেশের ক্ষেত্রে) অগ্রবর্তী। যদিও আমাদের পূর্বেই প্রত্যেক উষ্মতকে কিতাব দেওয়া হয়েছিল এবং আমাদের তা তাদের পরে দেওয়া হয়েছে এবং এই জুমু'আর দিন। যে দিনের সম্মান করা আল্লাহ তা'আলা তাদের উপর ফরয করেছিলেন, তারা তাতে মতানৈক্য সৃষ্টি করেছিল। তারপর আল্লাহ তা'আলা আমাদেরকে জুমু'আর দিনের বিষয়ে সঠিক পথ দেখালেন। অতএব, সে দিনের ব্যাপারে অন্যান্য মানুষ হবে আমাদের অনুসারী। (ইয়াহুদী ও নাসারাগণ) ইয়াহুদীগণ আগামীকাল (শনিবার) এবং নাসারাগণ তার পরবর্তী দিন (রবিবার) সম্মান করবে।)

আবু হুরায়রা (রা) থেকে দ্বিতীয় বর্ণনায় আছে তারা জুমু'আর দিনের ব্যাপারে মতানৈক্য সৃষ্টি করেছিল। তখন আল্লাহ আমাদের জন্য সেদিন ঈদের দিন বানিয়েছেন, সুতরাং জুমু'আর দিন আমাদের জন্য আগামীকাল (শনিবার) ইয়াহুদীদের জন্য এবং তার পরবর্তী (রবিবার) নাসারাদের জন্য। (তাঁর ত্বরিত বর্ণনায়) আবু হুরায়রা (রা) বলেন, রাসূল (সা) বলেছেন, জুমু'আর দিনের সম্মান ফরয, আল্লাহ আমাদের পূর্ববর্তীদের উপর ফরয করেছিলেন, তারা তাতে মতানৈক্য সৃষ্টি করেছিল, তারপর আল্লাহ আমাদেরকে সে দিন সম্পর্কে সঠিক পথ দেখালেন। অতএব, সে দিনের ব্যাপারে অন্যান্য মানুষ হবে আমাদের অনুসারী। ইয়াহুদীগণ আগামীকাল (শনিবার) এবং নাসারাগণ তার পরবর্তী দিন (রবিবারে)।

[বুখারী, মুসলিম, নাসাই]

(۱۵۲۰) عَنْ أَبْنَىٰ عَمْرَ وَأَبْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ أَنَّهُمْ شَهِداً عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ وَهُوَ عَلَى أَعْوَادِ مِنْبَرِهِ لِيَنْتَهِيَنَّ أَقْوَامٌ عَنْ وَدْعِهِمُ الْجُمُعَاتِ أَوْ لِيَخْتَمِنَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ عَلَى قُلُوبِهِمْ وَلِيُكْتَبُنَّ مِنَ الْغَافِلِينَ

১৫২০. ইবনে উমার ও ইবনে আবুস (রা) থেকে বর্ণিত। তাঁরা সাক্ষ দিয়েছেন যে, তাঁরা রাসূলুল্লাহ (সা)-কে মিস্বরের ধাপের উপর উপবিষ্ট অবস্থায় বলতে শুনেছেন, হয় মানুষ জুমু'আ ছেড়ে দেওয়া থেকে বিরত থাকবে, না হয় আল্লাহ তা'আলা তাদের অস্তরে মোহর মেরে দিবেন এবং তারা গাফিলদের অস্তর্ভুক্ত হবে।

[নাসাই, ইমাম মুসলিম আবু হুরায়রা ও ইবনে উমর (রা) হাদীসটি বর্ণনা করেছেন।]

(۱۵۲۱) عن أبي هريرة رضي الله عنه قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم لقد هممت أن أمر بالصلوة فتقام ثم أخرج بفتىاني معهم حزם الحطب فأحرق على قوم في بيوتهم يسمعون النساء ثم لا يأتون الصلاة، فسئل يزيد أفي الجمعة هذا أم في غيرها؟ قال ماسمعت أبا هريرة يذكر جمعة ولا غيرها إلا هكذا.

১৫২১. জাফর ইয়ায়িদ ইবনুল আসম বলেন, আবু হুরায়রা (রা) বলেন, রাসূল (সা) বলেছেন, আমি সংকল্প করেছিলাম যে, আমি নামাযের নির্দেশ দেব এবং নামায কায়েম করা হবে। এরপর কাঠের গোছাসহ আমার যুবকদেরকে নিয়ে বের হব এবং আয়ান শুনার পর যারা জামাতে হায়ির হয় নি তাদের বাড়িঘর আগুন দিয়ে জুলিয়ে দিব। তখন ইয়ায়িদকে প্রশ্ন করা হয়েছিল, সেটা কি জুমু'আর সালাত না অন্য সালাত। তিনি বললেন, আমি আবু হুরায়রা (রা)-কে জুমু'আ ও অন্যান্য সালাত উল্লেখ করতে শুনিনি। বরং তিনি এভাবেই বর্ণনা করেছেন।

[মুসলিম]

(۱۵۲۲) عن عبد الله (يعنى ابن مسعود رضي الله عنه) أن النبي صلى الله عليه وسلم قال لقوم يختلفون عن الجمعة لقد هممت أن أمر رجلا يصلى بالناس ثم أحرق على رجال يختلفون عن الجمعة بيوتهم

১৫২২. আবদুল্লাহ ইবনে মাস'উদ (রা) থেকে বর্ণিত। রাসূল (সা) বলেন, যে সকল মানুষ জুমু'আর সালাত থেকে অনুপস্থিত থাকে আমি সংকল্প করেছি, এক ব্যক্তিকে হকুম দিব সে লোকদের সালাত পড়াবে। এরপর যারা জুমু'আর সালাতে অনুপস্থিত ছিল আমি তাদের বাড়ি ঘর জুলিয়ে দিব।

[মুসলিম] হাফেয মুসতাদরাক এছে বর্ণনা করেছেন।

(۱۵۲۳) عن جابر بن عبد الله رضي الله عنهم عن النبي صلى الله عليه وسلم قال من ترك الجمعة ثلاثة مرات من غير عذر طبع الله على قلبه

১৫২৩. জাবির ইবনে আবদুল্লাহ (রা) থেকে বর্ণিত। নবী করীম (সা) বলেছেন, সে ব্যক্তি কোন ওয়ার ব্যতীত পর পর তিনটি জুমু'আ ছেড়ে দেয়, আল্লাহ তার অন্তরে মোহর মেরে দেন।

[নাসাই, সহীহ ইবনে খুয়াইমা, হাফেয মুসতাদরাক এছে বর্ণনা করেছেন।]

(۱۵۲۴) عن أبي الجعد الضميري رضي الله عنه وكانت له صحبة قال قال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم من ترك ثلاثة جماع تهادى من غير عذر طبع الله تبارك وتعالى على قلبه

১৫২৪. আবুল জাদ যাম'রী (রা) যিনি নবী করীম (সা)-এর সাহাবী ছিলেন, তিনি বলেন, নবী করীম (সা) বলেন, যে ব্যক্তি তিনটি জুমু'আ ওয়ার ব্যতীত অবহেলা করে ছেড়ে দেয়, আল্লাহ তার অন্তরে মোহর মেরে দেন।

[আবু দাউদ, তিরমিয়ী, নাসাই ইবনে মাজাহ, হাফেয মুসতাদরাক এছে তিনি বলেন, মুসলিমের শর্ত অনুযায়ী হাদীসটি সহীহ।]

(۱۵۲۵) عن أبي قتادة عن أبيه رضي الله عنه عن النبي صلى الله عليه وآله وصحبته وسلم مثله

১৫২৫. আবু কাতাদা (রা) থেকে বর্ণিত। নবী করীম (সা) থেকে অন্যজন অনুরূপ হাদীস বর্ণনা করেছেন।

[হাকিম হাদীস সহীহ, উত্তম।]

(۱۵۲۶) عَنْ سَمْرَةَ بْنِ جُنْدُبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَخْضُرُوا الْجُمُعَةَ وَأَدْنُوا مِنَ الْإِمَامِ، فَإِنَّ الرَّجُلَ لَيَتَخَلَّفُ عَنِ الْجُمُعَةِ حَتَّىٰ إِنَّهُ لَيَتَخَلَّفُ عَنِ الْجَنَّةِ وَإِنَّهُ لَمَنْ أَهْلَهَا

১৫২৬. সামুরা ইবনে জুন্দুব (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূল (সা) বলেছেন, তোমরা জুমু'আর সালাতে উপস্থিত হও এবং ইমামের নিকটবর্তী হও। যে ব্যক্তি জুমু'আর সালাত আদায় করা থেকে পিছনে থাকবে সে জান্নাতে প্রবেশ করা থেকেও পিছনে থাকবে, যদিও সে জান্নাত পাওয়ার উপযুক্ত ছিল।

[হাকিম মুসতাদরাক গ্রন্থে তিনি বলেন, হাদিসটি মুসলিমের শর্ত অনুযায়ী সহীহ, ইমাম যাহাবী একথা অনুমোদন করেছেন।]

(۱۵۲۷) عَنْ حَارِثَةِ بْنِ النَّعْمَانِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ يَتَخَلَّفُ أَحَدُكُمُ السَّائِمَةَ فَيَشْهُدُ الصَّلَاةَ فِي جَمَاعَةٍ فَتَتَعَذَّرُ عَلَيْهِ سَائِمَتُهُ فَيَقُولُ لَوْ طَلَبْتُ لِسَائِمَتِي مَكَانًا هُوَ كُلُّ مِنْ هَذَا فَيَتَحَوَّلُ وَلَا يَشْهُدُ إِلَّا الْجُمُعَةَ، فَتَتَعَذَّرُ عَلَيْهِ سَائِمَتُهُ، فَيَقُولُ لَوْ طَلَبْتُ لِسَائِمَتِي مَكَانًا هُوَ أَكْلَمُ مِنْ هَذَا، فَيَتَحَوَّلُ فَلَا يَشْهُدُ الْجُمُعَةَ وَلَا الْجَمَاعَةَ فَيُطْبَعُ عَلَى قَلْبِهِ

১৫২৭. হারেছা ইবনে নু'মান (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূল (সা) বলেছেন, তোমাদের কেউ পশ্চাল পালন করে। সে পশ্চাল চারণের সাথে সাথে জামাতে সালাত আদায় করে। এরপর তার জন্য পশ্চাল চারণ কষ্টকর হয়ে পড়ে (ঘাস করে যায়)। তখন সে বলে, যদি এর চেয়ে বেশী ঘাসের স্থানে পশ্চালটি নিয়ে যাওয়া যেতো, এ চিন্তা করে সে দূরে চলে গেল, সে জুমু'আ ছাড়া অন্য কোন সালাতে উপস্থিত হতে পারলো না। এরপর সেখানেও (ঘাস করে যাওয়ায়) তার জন্য পশ্চাল চারণ কষ্টকর হয়ে পড়ল। তখন সে বলল, আমি আমার পশ্চালের জন্য এর চেয়েও বেশী ঘাস হয় এমন চারণভূমি খোঁজ করি না কেন? তখন সে আরো দূরে চলে গেল, ফলে সে জুমু'আর জামাতেও উপস্থিত হতে পারলো না তখন আল্লাহ তার অন্তরে মোহর মেরে দেবেন।

فَصِلْ مِنْهُ فِي كَفَارَةٍ مِنْ تَرَكَ الْجُمُعَةِ بِغَيْرِ عُذْرٍ

পরিচ্ছেদ ৪: বিনা কারণে জুমু'আ ত্যাগ করার কাফ্ফারা

(۱۵۲۸) عَنْ سَمْرَةَ بْنِ جُنْدُبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النُّبُيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ تَرَكَ جُمُعَةً فِي غَيْرِ عُذْرٍ فَلَيَتَصَدَّقْ بِدِينَارٍ فَإِنْ لَمْ يَجِدْ فَلَيَنْصِفْ دِينَارٍ

১৫২৮. সামুরা ইবন জুন্দুব (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেছেন, যে ব্যক্তি বিনা কারণে জুমু'আর নামায ছেড়ে দেয়, সে যেন একটি দীনার (স্বর্ণমুদ্রা) সাদকা করে দেয়, আর যদি তা না পায় তাহলে সে যেন অর্ধ দীনার সাদকা করে। [নাসাই, আবু দাউদ, হাফিজ মুসতাদরাক গ্রন্থে হাদিসটি বর্ণনা করেছেন, তিনি বলেন, হাদিসের সনদ সহীহ।]

(۴) بَابُ جَوَازِ التَّخَلُّفِ عَنِ الْجُمُعَةِ إِذَا صَادَفَتْ يَوْمٌ عِيدٍ أَوْ مَطْرِ

(8) বৃষ্টি অথবা ইদের দিন জুমু'আর নামাযে উপস্থিত না হওয়ার বৈধতা

(۱۵۲۹) عَنْ إِيَّاسِ بْنِ أَبِي رَمْلَةِ الشَّامِيِّ قَالَ شَهَدْتُ مُعَاوِيَةَ سَأَلَ زَيْدَ ابْنَ أَرْقَمَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ شَهَدَتْ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عِيدَيْنِ أَجْتَمَعَا؟ قَالَ نَعَمْ صَلَّى اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ رَحَصَ فِي الْجُمُعَةِ فَقَالَ مَنْ شَاءَ أَنْ يُجْمِعَ فَلَيُجْمِعَ

১৫২৯. ইয়াস ইবনে আবি রামলাতা শামী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি জুয়াবীয়া (রা)-এর সাথে উপস্থিত ছিলাম। তিনি যায়েদ ইবনে আরকাম (রা)-কে প্রশ্ন করলেন, আপনি রাসূল (সা)-এর সাথে একই দিনে দুই ঈদ অর্থাৎ ঈদ ও জুমু'আর নামাযে উপস্থিত ছিলেন? তিনি বললেন, হ্যাঁ, তিনি দিনের প্রথম অংশে ঈদের সালাত আদায় করেছেন, আর জুমু'আর সালাত না পড়ার অনুমতি দিয়েছেন। রাসূল (সা) বললেন, তবে যে ব্যক্তি ঈদের নামায পড়বে সে ইচ্ছে করলে জুমু'আর নামায পড়তে পারে।

[আবু দাউদ, নাসাই, ইবনে মাজাহ, সহীহ ইবনে খুয়াইমা বায়হাকী, সুনানে কুবরা, মুসতাদরাক হাকিম, হাদীসের সনদ সহীহ।]

(১৫৩০.) عَنْ أَبِي مَلِيْعَ بْنِ أَسَامَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ أَصَابَ النَّاسَ فِي يَوْمِ جُمُعَةٍ يَعْنِي مَطْرًا فَأَمَرَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ أَنِ الصَّلَاةَ الْيَوْمَ أَوِ الْجُمُعَةَ الْيَوْمَ فِي الرَّحَالِ

১৫৩০. আবু মালীহ ইবনে উসামা (রা)-তাঁর পিতা থেকে বর্ণনা করেন, জুমু'আর দিন বৃষ্টি হলে রাসূল (সা) মুয়াধ্যিনকে নির্দেশ দিলেন, বলে দাও, আজকের নামায অথবা আজকের জুমু'আর নামায ঘরে পড়তে হবে।

[আবু দাউদ, নাসাই, বায়হাকী সুনানে কুবরা।]

(১৫৩১.) خَطَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ قَالَ وَجَدْتُ فِي كِتَابِ أَبِي بَخْرٍ يَدِهِ وَأَكْبَرُ عَلَمِي أَنَّى قَدْ سَمِعْتَهُ مِنْهُ ثَنَا نَاصِحٌ بْنُ الْعَلَمَ مَوْلَى بْنِي هَاشِمٍ ثَنَا عَمَّارُ بْنُ أَبِي عَمَّارٍ مَوْلَى بْنِي هَاشِمٍ أَنَّهُ مَرَّ عَلَى عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ سَمْرَةَ وَهُوَ عَلَى نَهْرٍ أَمَّ عَبْدُ اللَّهِ يَسِيلُ الْمَاءُ عَلَى غَلْمَتِهِ وَمَوَالِيْهِ، فَقَالَ لَهُ عَمَّارٌ يَا أَبَا سَعِيدِ الْجُمُعَةِ، فَقَالَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ سَمْرَةَ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقُولُ إِذَا كَانَ يَوْمُ مَطْرٍ وَأَبِلٍ فَلِيُصَلِّ أَحَدُكُمْ فِي رَحْلِهِ

১৫৩১. (খত) আম্বার ইবনে আবি আম্বার (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি একদিন আব্দুর রহমান ইবনে সামুরা (রা)-এর নিকট দিয়ে যাচ্ছিলেন, আব্দুর রহমান তখন উয়ে আব্দুল্লাহ (রা)-এর খালের পাশে ছিলেন। তার গোলাম, কর্মচারী ও সহচরদের উপর পানি প্রবাহিত হয়ে যাচ্ছিল। আম্বার আব্দুর রহমানকে বললেন, হে আবু সাইদ! (অর্থাৎ হে আব্দুর রহমান!) জুমু'আর সালাতের তখন কি হবে, তখন আব্দুর রহমান ইবনে সামুরা (রা) বললেন, রাসূল (সা) বলেছেন, যে দিন প্রচণ্ড বৃষ্টি হবে, সে দিন তোমাদের কেউ বাড়িতে সালাত আদায় করতে পারে।

[হাইচুমী বলেন, সনদের এক ব্যক্তি সম্পর্কে কিছু মতভেদ আছে।]

بَابُ : مَا جَاءَ فِي وَقْتِ الْجُمُعَةِ

অধ্যায় পাঁচ জুমু'আর সময়ের বর্ণনা

(১৫৩২.) عَنِ الزَّبِيرِ بْنِ الْعَوَامِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ كُنَّا نُصَلِّي مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْجُمُعَةَ ثُمَّ تَنْصَرِفُ فَتَبَتَّدِرُ فِي الْأَجَامِ فَلَا نَجِدُ إِلَّا قَدْرَ مَوْضِعٍ أَقْدَامِنَا، قَالَ يَزِيدُ الْأَجَامُ هِيَ الْأَطَامُ (وَعَنْهُ مِنْ طَرِيقِ ثَانِ بِنِ نَحْوَهُ وَفِينَهُ) فَمَا نَجِدُ مِنَ الظَّلَّ إِلَّا مَوْضِعٍ أَقْدَامِنَا أَوْ قَالَ فَمَا نَجِدُ مِنَ الظَّلَّ مَوْضِعَ أَقْدَامِنَا

১৫৩২. যুবায়র ইবনে আওয়াম (রা) থেকে বর্ণিত, আমরা রাসূল (সা)-এর সাথে জুমু'আর নামায আদায় করার পর তাড়াতাড়ি মদীনার দৃগ্ঞ্ঞলির মধ্য দিয়ে যেতাম, তখন দেখতাম এ সকল দূর্ঘ বা বড় বাড়ির ছায়া কেবলমাত্র কদম পরিমাণ হেলে গিয়েছে। একই সূত্রে তাঁর দ্বিতীয় বর্ণনায় তিনি বলেন, আমরা এক কদম পরিমাণ সূর্যের ছায়া দেখতাম। অথবা বলেন, আমরা শুধুমাত্র কদম পরিমাণ সূর্যের ছায়া হেলে যেতে দেখতাম।

[আবু ইবাশা। সনদে একজন অজ্ঞাত ব্যক্তি আছেন, ফলে সনদ দুর্বল।]

(۱۵۲۳) عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ كَعْبٍ الْقُرَاطِيِّ عَمَّنْ حَدَّثَهُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ بَيْنَا نَحْنُ مَعَهُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ فِي مَسْجِدِ الْكُوفَةِ وَعَمَّارُ بْنُ يَاسِرٍ أَمِيرُ عَلَى الْكُوفَةِ لِعُمَرِ بْنِ الْخَطَّابِ وَعَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ عَلَى بَيْتِ الْمَالِ إِذْ نَظَرَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْعُودٍ إِلَى الظُّلُلِ فَرَأَهُ قَدْرَ الشَّرَّاكِ فَقَالَ إِنْ يُصِبْ صَاحِبُكُمْ سُنْنَةُ نَبِيِّكُمْ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ يَخْرُجُ الْأَنَّ، قَالَ فَوَاللَّهِ مَا فَرَغَ عَبْدُ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ مِنْ كَلَامِهِ حَتَّى خَرَجَ عَمَّارُ بْنُ يَاسِرٍ يَقُولُ الصَّلَاةَ

১৫৩৩. মুহাম্মদ ইবনে কা'ব কুরয়ী থেকে বর্ণিত, তিনি আবদুল্লাহ ইবনে মাসউদ (রা) থেকে বর্ণনা করেন, তিনি বলেন, আমরা ইবনে মাসউদ (রা)-এর সাথে জুম্বু আর দিন কুফার মসজিদে অবস্থান করছিলাম। সে সময় উমর ইবনুল খাতাব (রা)-এর পক্ষ থেকে আশ্চর ইবনে ইয়াসির (রা) কুফার গভর্নর ছিলেন এবং আবদুল্লাহ ইবনে মাসউদ বাযতুল মালের দায়িত্বে ছিলেন। আবদুল্লাহ ইবনে মাসউদ (রা) সূর্যের ছায়ার দিকে তাকিয়ে দেখেন উহা জুতার ফিতা পরিয়াণ ঢলে পড়েছে, অতঃপর তিনি বলেন, যদি তোমাদের গভর্নর তোমাদের নবী (সা)-এর সুন্নাত অনুসরণ করেন তাহলে তিনি এখনই বের হবেন। আল্লাহর কসম! আবদুল্লাহ ইবনে মাসউদ (রা)-এর কথা শেষ না হতেই আশ্চর ইবনে ইয়াসির (রা) (এখনই) সালাত (হবে) বলতে বলতে বের হয়ে পড়লেন।

[ইমাম আহমদ ছাড়া কেউ এ হাদীসটি বর্ণনা করে নি, সনদ দুর্বল।]

(۱۵۲۴) عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُصَلِّي الْجُمُعَةَ حِينَ تَمِيلُ الشَّمْسُ وَكَانَ إِذَا خَرَجَ إِلَى مَكَّةَ صَلَّى الظَّهُورَ بِالشَّجَرَةِ سَجَدَتْيْنِ.

১৫৩৪. আনাস ইবনে মালিক (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী করীম (সা) সূর্য (মধ্যাকাশ থেকে) হেলে যাওয়ার সময় জুম্বু আর সালাত আদায় করতেন, আর যখন মক্কা থেকে সফরে বের হতেন, তখন যুল হুলাইফা নামক স্থানে যোহরের নামায দুরাকাত (কসর) পড়তেন।

[মুসনাদে আবু ইয়ালী, হাদীসের বর্ণনাকারীগণ নির্ভরযোগ্য। হাদীসের প্রথম অংশ বুখারী, আবু দাউদ ও তিরমিয়ী সংকলন করেছেন।]

(۱۵۲۵) وَعَنْهُ أَيْضًا قَالَ كُنَّا نُصَلِّي مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ الْجُمُعَةَ ثُمَّ تَرْجَعُ إِلَى الْقَائِلَةِ فَنَقِيلُ

১৫৩৫. আনাস ইবনে মালিক (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমরা নবী করীম (সা)-এর সাথে জুম্বু আর নামায পড়তাম, তারপর দুপুরের শয়ন ও কাইলুলা করতাম।

[বুখারী।]

(۱۵۲۶) عَنْ أَبِي أَحْمَدَ حَدَّثَنِي عُقْبَةُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنُ جَابِرٍ عَنْ جَابِرِ ابْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ كُنَّا نُصَلِّي مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْجُمُعَةَ ثُمَّ تَرْجَعُ فَنَقِيلُ، قَالَ أَبُو أَحْمَدَ ثُمَّ تَرْجَعُ إِلَى بَنِي سَلِيمَةَ فَنَقِيلُ، وَهُوَ عَلَى مِيلِينِ

১৫৩৬. জাবির ইবনে আবদুল্লাহ (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমরা রাসূল (সা)-এর সাথে জুম্বু আর পড়তাম, তারপর জুম্বু আর থেকে ফিরে এসে কাইলুলা করতাম। আবু আহমদ বলেন, আমরা বনী সালামার এলাকায় ফিরে এস কাইলুলা করতাম। বনী সালামার এলাকাটি মদীনা থেকে দুই মাইল দূরে অবস্থিত ছিল।

[ইমাম আহমদ ছাড়া জাবিরের এ শব্দ অন্য কেউ উল্লেখ করেন নি, বুখারী ও ইমাম আহমদ আনাস থেকে পূর্বের হাদীসটি সংকলন করেছেন। যার অর্থ একই।]

(١٥٣٧) عَنْ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ سَأَلْتُ جَابِرًا مَتَى كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصْلِي الْجُمُعَةَ؟ فَقَالَ كُنَّا نُصْلِيهَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ نَرْجِعُ فَنُرِيَحُ نَوَاضِحَنَا قَالَ جَعْفَرٌ إِنَّ الْجُمُعَةَ تَرَاضِحُ حِينَ تَزُولُ الشَّفَسُ

১৫৩৭. জাফর ইবনে মুহাম্মদ (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি জাবির (রা)-কে প্রশ্ন করেছিলাম, রাসূল (সা) কখন জুম্বার পড়তেন? তিনি বলেন, আমরা রাসূল (সা)-এর সাথে জুম্বার নামায পড়তাম, অতঃপর ফিরে আসতাম এবং আমাদের উন্নিশগুলোকে বিশ্রাম দিতাম। জাফর (রা) বলেন, সূর্য ঢলে যাওয়ার সময় উন্নিশগুলো বিশ্রাম দেওয়া হতো।

[মুসলিম, নাসাই, বায়হাকী।]

(١٥٣٨) عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ السَّاعِدِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ رَأَيْتُ الرَّجَالَ تَقِيلُ وَتَتَغَدَّى بَعْدَ الْجُمُعَةِ (وَعَنْهُ مِنْ طَرِيقِ ثَانٍ) كُنَّا نَقِيلُ وَتَتَغَدَّى بَعْدَ الْجُمُعَةِ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

১৫৩৮. সাহাল ইবনে সা'আদ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, লোকদেরকে দেখতাম জুম্বার নামায পড়ার পরে তারা বিশ্রাম গ্রহণ করতেন এবং দুপুরের আহার গ্রহণ করতেন। (তাঁর দ্বিতীয় বর্ণনায় তিনি বলেন,) আমরা রাসূলুল্লাহ (সা)-এর সাথে জুম্বার নামায পড়ার পরে বিশ্রাম গ্রহণ করতাম এবং দুপুরের আহার করতাম।

[বুখারী, মুসলিম,]

(١٥٣٩) عَنْ إِبَاسِ بْنِ سَلَمَةَ بْنِ الْأَكْوَعِ عَنْ أَبِيهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ كُنَّا نُصْلَى مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْجُمُعَةَ ثُمَّ نَرْجِعُ فَلَا نَجِدُ لِلْحَيْطَانِ فِينَا يُسْتَظَلُ فِيهِ.

১৫৩৯. ইয়াস ইবনে সালামা ইবনুল আকওয়া (রা) থেকে তাঁর পিতার সূত্রে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমরা রাসূল (সা)-এর সাথে জুম্বার নামায পড়ার পর যখন ফিরে আসতাম তখন প্রাচীরগুলির ছায়া গ্রহণের উপযোগী কোন ছায়া পড়তো না। (অর্থাৎ সূর্য ঢলে যাওয়ার পর পরই নামায পড়া হতো)।

[বুখারী, মুসলিম, নাসাই, আবু দাউদ।]

(٦) بَابُ الْفُسْلِ لِلْجُمُعَةِ وَالنَّجْمِلِ لَهَا بِالثَّيَابِ الْحَسَنَةِ وَالْطَّيْبِ

৬ পরিচ্ছেদ ৪ : জুম্বার দিনে গোসল করা, উন্নম পোশাক পরে সাজ-সজ্জা করা ও সুগন্ধি ব্যবহার করা

(١٥٤٠) عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا وَسَأَلَهُ رَجُلٌ عَنِ الْفُسْلِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ أَوْ أَجِبْ هُوَ؟ قَالَ لَا، وَمَنْ شَاءَ أَغْتَسَلَ، وَسَأَخْدُشُكُمْ عَنْ بَدْءِ الْفُسْلِ، كَانَ النَّاسُ مُحْتَاجِينَ وَكَانُوا يَلْبَسُونَ الصُّوفَ وَكَانُوا يَسْقُونَ النَّخْلَ عَلَى ظَهُورِهِمْ وَكَانَ مَسْجِدُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ضَيْقًا مُتَقَارِبًا السَّقْفَ فَرَاحَ النَّاسُ فِي الصُّوفِ فَعَرَقُوا وَكَانَ مَنْبِرُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَصِيرًا، إِنَّمَا هُوَ ثَلَاثُ دَرَجَاتٍ فَعَرَقَ النَّاسُ فِي الصُّوفِ فَثَارَتْ أَرْوَاحُهُمْ أَرْوَاحُ الصُّوفِ فَتَأَدَّى بَعْضُهُمْ بِبَعْضٍ حَتَّى بَلَغَتْ أَرْوَاحُهُمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ عَلَى الْمَنْبِرِ، فَقَالَ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِذَا جِئْتُمُ الْجُمُعَةَ فَاغْتَسِلُوا وَلِيَمْسِ أَحَدُكُمْ مِنْ أَطْيَبِ طِيبٍ إِنْ كَانَ عِنْدَهُ

১৫৪০. ইবনে আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত, এক ব্যক্তি তাঁকে জুম্বার দিনে গোসল ওয়াজিব কিনা এ ব্যাপারে প্রশ্ন করে। উত্তরে তিনি বললেন, গোসল ওয়াজিব নয়, তবে যদি কেউ ইচ্ছে করে সে গোসল করতে পারে। গোসল

কিভাবে শুরু হয়েছে সে সম্পর্কে আমি তোমাদের বলবো? (প্রথম যামানায়) লোকেরা গরিব ছিল, তারা পশ্চমের পোশাক পরিধান করত, নিজেদের পিঠে করেই খেজুর বাগান সেচ দিত। অন্যদিকে মসজিদে নববী ছিল সংকীর্ণ ও নীচু ছাদবিশিষ্ট, মানুষ পশ্চমের পোশাক পরিধান করে মসজিদে গমন করতো, এতে তারা ঘর্মসিঙ্গ হয়ে যেতো। তেমনিভাবে রাসূল (সা)-এর মিস্বার ছিল ক্ষুদ্র আকারের তিনটি স্তরে বিভক্ত। পশ্চমের পোশাকের কারণে মানুষ ঘায়িয়ে যেতো এবং তাদের শরীর দুর্গন্ধ পশ্চমের দুর্গন্ধ ছড়িয়ে পড়তো। এতে লোকজনের মধ্যে পরম্পরাপর পরম্পরার কষ্ট হতো, এমনকি দুর্গন্ধ মিস্বারের কাছে রাসূল (সা)-এর নিকট পৌছে যেতো। এ অবস্থা দেখে রাসূল (সা) বললেন, হে মানুষেরা! তোমরা যখন জুমু'আর নামাযে আসবে গোসল করে আসবে। আর যদি তোমাদের কারও নিকট উত্তম সুগন্ধি থাকে তাহলে সে সুগন্ধি লাগিয়ে আসবে।

[আবু দাউদ, বায়হাকী, সুনানে কুবুরা, হাকিম মুস্তাদব্বাক গ্রন্থে, তাহাতী, হাকিম বলেন, বুখারীর শর্ত অনুযায়ী হাদীসটি সহীহ।]

(١٥٤١) عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَاتَتْ كَانَ النَّاسُ مُمَالٌ أَنفُسِهِمْ فَكَانُوا يَرُوْحُونَ

কেহিন্তিম ফَقِيلٌ لَهُمْ لَوْاغْتَسْلَتُمْ

১৫৪১. আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, লোকেরা নিজেদের কাজ-কর্ম নিজেরাই করত। আর যখন জুমু'আর নামাযে যেত তাদের স্বাভাবিক অবস্থায় চলে যেত। যে কারণে তাদেরকে বলা হলো, তোমরা গোসল করে আসলে ভাল হতো।

[বুখারী, মুসলিম।]

(١٥٤٢) عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ وَأَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ اغْتَسَلَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَأَسْتَاكَ وَمَسَّ مِنْ طِيبٍ إِنْ كَانَ عِنْدَهُ وَلَبِسَ مِنْ أَحْسَنِ ثِيَابِهِ ثُمَّ خَرَجَ حَتَّى يَأْتِيَ الْمَسْجِدَ فَلَمْ يَتَخَطَّ رِقَابَ النَّاسِ حَتَّى رَكَعَ مَاشَاءَ أَنْ يَرْكَعَ ثُمَّ أَنْصَتَ إِذَا خَرَجَ الْأَنَامُ فَلَمْ يَتَكَلَّمْ حَتَّى يَفْرُغَ مِنْ صَلَاتِهِ كَانَتْ كَفَارَةً لِمَا بَيْتَهَا وَبَيْنَ الْجُمُعَةِ إِلَيْهِ قَبْلَهَا قَالَ وَكَانَ أَبُو هُرَيْرَةَ يَقُولُ وَثَلَاثَةُ أَيَّامٍ زِيَادَةٌ إِنَّ اللَّهَ جَعَلَ الْحَسَنَةَ بِعَشْرِ أَمْثَالِهَا

১৫৪২. আবু সাঈদ খুদরী (রা) ও আবু হুরায়রা (রা) বলেন, রাসূল (সা) বলেছেন, যে ব্যক্তি জুমু'আর দিন গোসল করে, মিসওয়াক করে, সামর্থ থাকলে সুগন্ধি লাগায়, উৎকৃষ্ট পোশাক পরিধান করে, ঘর থেকে বের হয়ে মসজিদে উপস্থিত হয়, মানুষের ঘাড় না ডিঙায়, তার যতটুকু ইচ্ছে হয় ততক্ষণ (সুন্নাত) নামায পড়ে। এরপর ইমাম বেরিয়ে আসলে সে নীরব হয়ে যায় এবং নামায শেষ হওয়া পর্যন্ত কোন কথা না বলে তাহলে এ জুমু'আর থেকে পরবর্তী জুমু'আর পর্যন্ত তার গুনাহ (সংগীরা) সমূহ মাফ করে দেয়া হয়।

আবু হুরায়রা (রা) বলেন, তার আরো অতিরিক্ত তিন দিনের গুনাহ মাফ করে দেয়া হয়। (অর্থাৎ দশদিন) আল্লাহ একটি পুণ্যের পরিবর্তে দশটি নেকী দান করবেন।

[মুসলিম, আবু দাউদ।]

(١٥٤٣) عَنْ أَبِي ذِرَّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ اغْتَسَلَ أُوتَطَهَرَ فَأَحْسَنَ الطَّهُورَ وَلَبِسَ مِنْ أَحْسَنِ ثِيَابِهِ وَمَسَّ مَا كَتَبَ اللَّهُ لَهُ مِنْ طِيبٍ أَوْدُهْنَ أَهْلِهِ ثُمَّ أَتَى الْجُمُعَةَ فَلَمْ يَلْغِ وَلَمْ يَفْرَقْ بَيْنَ اثْنَيْنِ غُفرَلَهُ مَا بَيْتَهُ وَبَيْنَ الْجُمُعَةِ الْأُخْرَى (وَمِنْ طَرِيقِ ثَانِي) ... لِعَبَادَةِ بْنِ عَامِرِ بْنِ ... فَقَالَ صَدَقَ وَزِيَادَةُ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ

১৫৪৩. আবু যর (রা) থেকে বর্ণিত, নবী করীম (সা) বলেন, যে ব্যক্তি জুমু'আর দিন গোসল করে, উৎমরূপে পবিত্রতা অর্জন করে, উৎকৃষ্ট পোশাক পরিধান করে এবং আল্লাহ তার জন্য যে সুগন্ধির ব্যবস্থা করেছেন বা তার

পরিবারের যে (সুগন্ধ) তেল আছে তা শরীরে লাগায়, এর পর জুমু'আর নামাযে আসে। কোন কথা না বলে এবং আগে যাওয়ার দু'জনের মাঝে ফাঁক না করে তার এক জুমু'আর থেকে পরবর্তী জুমু'আর মধ্যবর্তী সময়ের শুনাহসমূহ ক্ষমা করা হয়। (দ্বিতীয় বর্ণনায়) উবাদা ইবনু'আমির থেকে আরো অতিরিক্ত তিনিদের উল্লেখ আছে।

[ইবনে আমির-এর অতিরিক্ত তিনি দিন একথাটি বাদে সনদের দিক থেকে উত্তম।]

(١٥٤٤) وَعَنْ سَلَمَانَ الْخَيْرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَصَحْبِهِ وَسَلَمَ بِنَحْوِ الطَّرِيقِ الْأُولَى مِنَ الْحَدِيثِ السَّابِقِ

১৫৪৪. সালমান ফারসী (রা) রাসূল করীম (সা) থেকে পূর্বের হাদীসের সূত্রে হাদীস বর্ণনা করেছেন

[বুখারী, নাসাই।]

(١٥٤٥) وَعَنْهُ أَيْضًا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ لِي النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَتَدْرِي مَا يَوْمُ الْجُمُعَةِ؟ قُلْتُ هُوَ الْيَوْمُ الَّذِي جَمَعَ اللَّهُ فِيهِ أَبَاكُمْ قَالَ لَكُمْ أَذْرِي مَا يَوْمُ الْجُمُعَةِ، لَا يَتَطَهَّرُ الرَّجُلُ فَيُحْسِنُ ظُهُورَهُ ثُمَّ يَأْتِي الْجُمُعَةَ فَيَنْصَبُ حَتَّى يَقْضِيَ الْإِمَامُ صَلَاتَهُ إِلَّا كَانَ كَفَارَةً لَهُ مَابَيِّنَهُ وَبَيْنَ الْجُمُعَةِ الْمُفْقِلَةِ مَا أَجْتَبَتِ الْمَفْتَلَةُ

১৫৪৫. সালমান ফারসী (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী করিম (সা) আমাকে বললেন, তুমি কি জান জুমু'আর দিন কি? আমি বললাম, এ দিন আপনাদের পিতাকে সৃষ্টি করা হয়েছে। রাসূল (সা) বললেন, এবং আমি জানি জুমু'আর দিন কি। যে ব্যক্তি সে দিন উত্তমভাবে পবিত্রতা অর্জন করে, জুমু'আর নামাযে আসে এবং ইমামের নামায পড়া পর্যন্ত নীরব থাকে। তার এ জুমু'আর ও পরবর্তী জুমু'আর মধ্যখানে সমুদয় শুনাহস কাফ্ফারা হয়ে যায়, যদি সে কবিতা শুনাহ থেকে বিরত থাকে।

[তাবারানী, মুজাহুদ কবীর, হাদীসের সনদ উত্তম।]

(١٥٤٦) عَنْ أَبِي عَمْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ دَخَلَ رَجُلٌ مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ الْمَسْجِدَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَعَمِرُ بْنُ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَخْطُبُ النَّاسَ، فَقَالَ عَمِرُ أَيّْهَا سَاعَةً هُذِهِ؟ فَقَالَ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ أَنْقَلَبْتُ مِنَ السُّوقِ فَسَمِعْتُ النَّدَاءَ فَمَا زِدْتُ عَلَى أَنْ تَوَضَّأَتُ، فَقَالَ عَمِرُ وَالْوُضُوءُ أَيْضًا وَقَدْ عِلِّمْتَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَصَحْبِهِ وَسَلَمَ كَانَ يَأْمُرُ بِالْغُسلِ؟

১৫৪৬. আশুল্লাহ ইবনে উমর (রা) থেকে বর্ণিত। একদা জুমু'আর দিন উমর ইবনুল খাতোব (রা) জনগণের উদ্দেশ্যে শুতুরা দিচ্ছিলেন। এমতাবস্থায় রাসূল (সা)-এর সাহাবীদের মধ্যকার এক ব্যক্তি প্রবেশ করলে উমর (রা) তাঁকে বললেন, এটা কোন সময়? (এত দেরী করলেন কেন?) তিনি বললেন, হে আমিরুল মু'মিনীন, আমি বাজার থেকে ফেরা মাত্রই জুমু'আর আয়ানের শব্দ শুনলাম। তাই আমি ওয়ূর অতিরিক্ত কিছুই করিনি। উমর (রা) বললেন, আবার শুধু শৈশব! অথচ তুমি জানো যে, রাসূল (সা) গোসল করার নির্দেশ দিয়েছেন।

[বুখারী, মুসলিম।]

(١٥٤٧) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ بَيْنَمَا عَمِرُ بْنُ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَخْطُبُ (فَذَكَرَ نَحْوَهُ وَفِيهِ) أَلْمَ تَسْمَعُوا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِذَا رَأَحُدُكُمْ إِلَى الْجُمُعَةِ فَلَيَغْتَسِلُ.

১৫৪৭. আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, একদা জুমু'আর দিন উমর ইবনুল খাতাব (রা) খুতবা দিচ্ছিলেন। (একথা বলে তিনি ইবনে উমার (রা)-এর পূর্বের হাদীস উল্লেখ করেন) অবশেষে উমর (রা) বলেন, আপনারা কি রাসূল (সা)-কে বলতে শোনেন নি, তোমাদের কেউ যখন জুমু'আর নামাযে আসে সে যেন গোসল করে? |
[মুসলিম, আবু দাউদ, বায়হাকী চার সুনান থাষ্টে]।

(১০৪৮) حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ حَدَّثَنِي أَبِي ثَنَاءَ أَبْوَ الْيَمَانِ ثَنَاءَ شُعَيْبٌ قَالَ سُئِلَ الزُّهْرِيُّ هَلْ فِي الْجُمُعَةِ غُسْلٌ وَاجِبٌ ؟ فَقَالَ حَدَّثَنِي سَالِمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ أَنَّهُ سَمِعَ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا يَقُولُ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ جَاءَ مِنْكُمُ الْجُمُعَةَ فَلْيَغْتَسِلْ، وَقَالَ طَاؤُسُ قَلْتُ لِابْنِ عَبَّاسٍ ذَكَرُوا أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اغْتَسِلُوا يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَاغْسِلُوا رُؤْسَكُمْ وَإِنْ لَمْ تَكُونُوا جُنُبًا وَأَصِيبُوا مِنِ الطَّيْبِ، فَقَالَ أَبْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَمَا الْغُسْلُ فَنَعَمْ، وَأَمَا الطَّيْبُ فَلَا أَدْرِي

১৫৪৮. শুআইব বলেন, যুহরীকে প্রশ্ন করা হয়েছিল, জুমু'আর দিন গোসল করা কি ওয়াজিব? তিনি বলেন, সালিম ইবনে আব্দুল্লাহ ইবনে উমর, আব্দুল্লাহ ইবনে উমার (রা)-কে বলতে শুনেছেন। যে ব্যক্তি জুমু'আর নামাযে আসে সে যেন গোসল করে নেয়। তাউস (রা) বলেন, আমি ইবনে আনাস (রা)-কে বললাম যে, লোকেরা বলে, নবী (সা) বলেছেন, জুমু'আর দিন গোসল কর এবং মাথা ধূয়ে ফেল, যদি তোমরা জানাবতের অবস্থায় (যৌনতা জনিত নাপাকি) না থাক। আর সুগন্ধি ব্যবহার কর। একথা শুনে ইবনে আববাস (রা) বললেন, গোসল (সংক্রান্ত নির্দেশ) তো ঠিকই আছে। কিন্তু সুগন্ধি (সংক্রান্ত নির্দেশ) সম্বন্ধে আমার জানা নেই। |
[বুখারী, মুসলিম]।

(১০৪৯) عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ غُسْلُ الْجُمُعَةِ وَاجِبٌ عَلَى كُلِّ مُحْتَلِمٍ.

১৫৪৯. আবু সাইদ খুদরী (রা) থেকে বর্ণিত, রাসূল (সা) বলেন, প্রত্যেক বয়ক্সের (বালেগ) জন্য জুমু'আর দিনে গোসল ওয়াজিব। |
[বুখারী, মুসলিম]।

(১০৫০.) وَعَنْهُ أَيْضًا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ الْغُسْلُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ عَلَى كُلِّ مُحْتَلِمٍ وَالسَّوَاقِ وَإِنَّمَا يَمْسُسُ مِنِ الطَّيْبِ مَا يَقْدِرُ عَلَيْهِ وَلَوْ مِنْ طَيْبٍ أَهْلِهِ

১৫৫০. আবু সাইদ খুদরী (রা) থেকে বর্ণিত। রাসূল (সা) বলেছেন, প্রত্যেক বালেগ ব্যক্তির উপর জুমু'আর দিন গোসল করা ও মিসওয়াক করা এবং সামর্থ অনুযায়ী সে যেন সুগন্ধি ব্যবহার করে। এমনকি স্ত্রীর সুগন্ধি থেকে হলেও। |
[বুখারী, মুসলিম, আবু দাউদ, নাসাই]।

(১০৫১) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ حَقُّ اللَّهِ عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ أَنْ يَغْتَسِلَ فِي كُلِّ سَبْعَةِ أَيَّامٍ يَغْسِلُ رَأْسَهُ وَجَسَدَهُ

১৫৫১. আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূল (সা) বলেছেন, প্রত্যেক মুসলমান ব্যক্তির উপর প্রতি সাত দিনের মধ্যে (জুমু'আর দিন) গোসল করা, মাথা ও শরীর ঘোত করা আল্লাহর হক (অবশ্য করণীয়)। |
[বুখারী, মুসলিম, আবু দাউদ, নাসাই]।

(১০৫২) عنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ غُسْلٌ فِي سَبْعَةِ أَيَّامٍ كُلُّ جُمُعَةٍ

১৫৫২. জাবির (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূল (সা) বলেছেন, প্রত্যেক মুসলমান ব্যক্তির উপর সাত দিনের মধ্যে প্রতি জুমু'আর দিন গোসল করা জরুরী। [বুখারী, মুসলিম, নাসাই]

(১০৫৩) عنْ سَمْرَةَ بْنِ جُنْدُبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ تَوَضَّأَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ فِيهَا وَنَعْمَتْ وَمَنْ اغْتَسَلَ فَهُوَ أَفْخَلُ

১৫৫৩. সামুরা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূল (সা) বলেছেন, যে ব্যক্তি জুমু'আর দিন ওয়ে করে তাই তার জন্য যথেষ্ট এবং সুন্দর কাজ। আর যে ব্যক্তি গোসল করে তা হবে সর্বোত্তম কাজ।

[আবু দাউদ, নাসাই, সহীহ ইবনে খুয়াইমা, তিরমিয়ী। তিরমিয়ী হাদীসটি হাসান বলেছেন।]

(১০৫৪) عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ مِنَ الْحَقِّ عَلَى الْمُسْلِمِينَ أَنْ يَغْتَسِلُوا أَحَدُهُمْ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَأَنْ يَمْسَسُ مِنْ طِيبٍ إِنْ كَانَ عِنْدَ أَهْلِهِ، فَإِنْ لَمْ يَكُنْ عِنْهُمْ طِيبٌ فَإِنَّ الْمَاءَ أَطْيَبُ

১৫৫৪. বারা ইবনে আযিব (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূল (সা) বলেছেন, মুসলমানদের কর্তব্য হলো তাদের প্রত্যেকে যেন জুমু'আর দিন গোসল করে নেয় এবং পরিবার বা স্ত্রীর নিকট সুগন্ধি থাকলে সে যেন তা ব্যবহার করে। যদি তার কাছে কোন সুগন্ধি না থাকে তাহলে পানিই (গোসল) তার জন্য যথেষ্ট।

[মুসনাদে ইবনে আবি শাইবা।]

(১০৫৫) عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ ثُوبَانَ عَنْ شِيْعَةِ مِنَ الْأَنْصَارِ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَقٌّ عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ الْغُسْلُ وَالْطَّيْبُ وَالسُّوَاقُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ

১৫৫৫. মুহাম্মদ ইবনে আবদুর রহমান (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, একজন আনসারী সাহাবী বলেন, রাসূল (সা) বলেছেন, প্রত্যেক মুসলমানের কর্তব্য হলো, সে জুমু'আর দিন গোসল করবে, সুগন্ধি লাগাবে এবং মিসওয়াক করবে।

ইমাম আহমদ ছাড়া কেউ হাদীসটি বর্ণনা করেন নি, হাইচুমী মাজমাউয় যাওয়ায়েদ গ্রন্থে হাদীসটি উল্লেখ করেছেন, হাদীসের বর্ণনাকারীগণ নির্ভরযোগ্য।

(১০৫৬) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرُو بْنِ الْعَاصِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَعَلَى أَهْلِهِ وَصَاحْبِهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ غَسَّلَ وَاغْتَسَلَ وَغَدَّا وَأَبْتَكَرَ وَدَنَّا فَاقْتَرَبَ وَأَسْتَمَعَ وَأَنْصَتَ كَانَ لَهُ بِكُلِّ خُطْوَةٍ يَخْطُوْهَا أَجْرٌ قِيَامٌ سَنَةٌ وَصِيَامٌ

১৫৫৬. আবদুল্লাহ ইবনে আমর ইবনুল 'আস (রা) থেকে বর্ণিত, রাসূল (সা) বলেন, যে ব্যক্তি মাথা এবং শরীর ধূয়ে উন্নত রূপে গোসল করে জুমু'আর প্রথম সময়েই মসজিদে যায় ও ইমামের কাছাকাছি বসে এবং নীরবে ইমামের খুতবা শুনে (কথা না বলে)। তার প্রত্যেক পদক্ষেপে এক বছর নামায ও এক বছর রোয়া আদায় করার সওয়াব হবে।

[মুসনাদে আহমদ, মানয়েরী ও হাইচুমী বলেন, হাদীসের বর্ণনাকারীগণ নির্ভরযোগ্য।]

(۱۵۵۷) وَعَنْ أُوسٍ بْنِ أُوسٍ التَّقِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلُهِ وَفِي لَفْظٍ إِذَا كَانَ يَوْمُ الْجُمُعَةِ فَغَسِّلَ أَحَدُكُمْ رَأْسَهُ وَاغْتَسِلَ شَمْ غَدًا الْخَ (وَعَنْهُ مِنْ طَرِيقٍ ثَانٍ بِنَخْوَهِ وَفِيهِ) وَخَرَجَ يَمْشِي وَلَمْ يَرْكِبْ ثُمَّ دَنَّا مِنَ الْإِلَامَ فَأَنْصَتَ وَلَمْ يَلْغُ كَانَ لَهُ كَأْجَرٌ سَتَّةٌ صِيَامَهَا وَقِيَامَهَا

১৫৫৭. আওস ইবনে আওস আস সাকাফী (রা) নবী করীম (সা) থেকে এ ধরনের হাদীস বর্ণিত। এক বর্ণনায়, জুমু'আর দিন তোমাদের কেউ যদি মাথা ধুয়ে উত্তম রূপে গোসল করে এবং জুমু'আর প্রথম সময়েই মসজিদে গমন করে। (তাঁর দ্বিতীয় বর্ণনায় আছে, সে ঘর থেকে বের হয়ে কোন বাহনে আরোহণ না করে পায়ে হেঁটে মসজিদে যায় এবং ইমামের নিকটবর্তী হয়ে বসে, নীরবে খুতবা শুনে, কোন কথা না বলে, তার এক বছর আমল করার সওয়াব হবে, এক বছর সিয়াম পালন করা এবং নামায আদায় করার।

[আবু দাউদ, তিরমিয়ী, নাসাই, ইবনে মাজাহ। তিরমিয়ী হাদীসটিকে হাসান বলেছেন।]

(۱۵۵۸) عَنْ أَبِي أَيُوبَ الْأَنْصَارِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ أَغْتَسَلَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَمَسَّ مِنْ طِينٍ إِنْ كَانَ عِنْهُ وَلَبِسَ مِنْ أَحْسَنِ ثِيَابِهِ ثُمَّ خَرَجَ حَتَّى يَأْتِيَ الْمَسْجِدَ فَيَرْكَعَ إِنْ بَدَأَهُ وَلَمْ يُؤْذِ أَحَدًا ثُمَّ أَنْصَتَ إِذَا خَرَجَ إِمَامًاَ حَتَّى يُصَلِّيَ كَفَارَةً لِمَا بَيْنَهَا وَبَيْنَ الْجُمُعَةِ الْأُخْرَى

১৫৫৮. আবু আইয়ুব আনসারী (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি রাসূল (সা)-কে বলতে শুনেছি, যে ব্যক্তি জুমু'আর দিন গোসল করে, তার নিকট সুগন্ধি থাকলে সুগন্ধি লাগায়, উত্তম পোশাক পরিধান করে, ঘর থেকে বের হয়ে মসজিদে আসে এবং ইচ্ছা হলে কিছু (নফল) নামায পড়ে, কাকেও কষ্ট না দেয় এবং ইমাম বের হলে সে নীরবে শ্রবণ করতে থাকে নামায শেষ না করা পর্যন্ত। তার এ আমল এ জুমু'আ থেকে পরবর্তী জুমু'আ পর্যন্ত শুনাহর কাফ্ফারা হয়ে যায়।

[হাফেজ মুন্যুরী, তারগীব ও তারহীব গ্রন্থে হাদীসটি আহমদ, তাবারানী, সহীহ ইবনে খুয়াইমা গ্রন্থে বর্ণনা করা হয়েছে। আহমদের বর্ণনাকারীগণ নির্ভরযোগ্য।]

(۱۵۵۹) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ تَوَضَّأَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ فَأَخْسَنَ الْوُضُوءَ ثُمَّ أَتَى الْجُمُعَةَ فَدَنَّا وَأَنْصَتَ وَأَسْتَمَعَ غُفرَلَهُ مَابَيْنَهُ وَبَيْنَ الْجُمُعَةِ وَزِيَادَةً ثَلَاثَةً أَيَّامٍ، قَالَ وَمَنْ مَسَ الْحَصَى فَقَدْ لَغَ

১৫৫৯. আবু হুরায়রা (রা) বলেন, রাসূল (সা) বলেছেন, যে ব্যক্তি জুমু'আর দিনে উত্তমরূপে ওয়ু করার পর জুমু'আর নামাযে এলো, ইমামের নিকটবর্তী হলো, নীরবে মনোযোগ সহকারে খুতবা (আলোচনা) শুনলো, তার পরবর্তী জুমু'আ পর্যন্ত এবং আরো অতিরিক্ত তিনি দিনের (দশ দিন) শুনাহ মাফ করে দেয়া হয়। আর যে ব্যক্তি (অহেতুক) কক্ষের স্পর্শ করলো^১ সে অনর্থক কাজ করলো।

[বুখারী, মুসলিম, নাসাই, ইবনে মাজাহ।]

১. কক্ষের স্পর্শ করল অর্থাৎ খুতবা শুনা থেকে অন্য মনুষ হলো।

(৭) بَابُ فَضْلِ التَّكْبِيرِ إِلَى الْجُمُعَةِ

৭ম পরিচ্ছেদ : জুমু'আয় সকাল সকাল গমন করার ফয়েলত ও মিন্দেন রাতের প্রাতি পায়ে হেঁটে জুমু'আয় যাওয়া, ইমামের নিকটবর্তী স্থানে বসা, খুতবার সময় নীরব থাকা ইত্যাদি বিষয়

(১৫৬.) زَعَنَ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ أَغْتَسَلَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ فِي حَدِيثِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ غُسْلُ الْجَنَابَةِ ثُمَّ رَاحَ فَكَانَمَا قَرْبَ بَعْدَهُ وَمَنْ رَاحَ فِي السَّاعَةِ الثَّالِثَةِ فَكَانَمَا قَرْبَ كَبْشًا. قَالَ إِسْحَاقُ أَفْرَنَ وَمَنْ رَاحَ فِي السَّاعَةِ الرَّابِعَةِ فَكَانَمَا قَرْبَ دَجَاجَةً وَمَنْ رَاحَ فِي السَّاعَةِ الْخَامِسَةِ فَكَانَمَا قَرْبَ بَيْضَةً فَإِذَا خَرَجَ الْإِيمَامُ أَقْبَلَتِ الْمَلَائِكَةُ يَسْتَمْعُونَ الدَّكْرَ (وَفِي لَفْظٍ) فَإِذَا خَرَجَ الْإِيمَامُ طَوَّتِ الْمَلَائِكَةُ الصُّحْفَ وَدَخَلَتْ تَسْمِعُ الدَّكْرَ (وَعَنْهُ مِنْ طَرِيقٍ ثَانٍ) عَنِ الشَّبِيْبِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْمُهْجَزُ إِلَى الْجُمُعَةِ كَالْمُهْدِيِّ بَدَنَةً، ثُمَّ الَّذِي يَلِيهِ كَالْمُهْدِيِّ بَقَرَةً، وَالَّذِي يَلِيهِ كَالْمُهْدِيِّ كَبْشًا حَتَّى ذَكَرَ الدَّجَاجَةَ وَالْبَيْضَةَ

১৫৬০. আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত, রাসূল (সা) বলেন, যে ব্যক্তি জুমু'আর দিন গোসল করলো, অন্য রাবী আব্দুর রহমানের বর্ণনায়) জানাবাতের গোসলের অনুরূপ গোসল করলো, অতঃপর দিনের প্রথমভাগে মসজিদে এলো, সে যেন একটি উট কুরবানী করলো। তারপর দ্বিতীয় মুহূর্তে যে ব্যক্তি আসলো সে একটি গরু সাদকা করল, যে ব্যক্তি তৃতীয় মুহূর্তে আসলো সে একটি ভেড়া সাদকা করলো। রাবী ইসহাক বলেন, দু' শিং বিশিষ্ট ভেড়া। যে চতুর্থ মুহূর্তে আসলো সে একটি মুরগী সাদকা করলো। যে ব্যক্তি পঞ্চম মুহূর্তে আসলো সে একটি ডিম সদকা করলো। যখন ইমাম খুতবা দেওয়ার জন্য বের হয়ে আসেন, তখন ফেরেশতাগণ উপস্থিত হয়ে খুতবা শুনতে থাকেন। (অন্য শব্দে) ইমাম যখন খুতবা দিতে বের হন, তখন ফেরেশতাগণ তাদের নথি গুটিয়ে নেন এবং মনোযোগ সহকারে খুতবা শুনেন। (তাঁর দ্বিতীয় বর্ণনায়) নবী করীম (সা) বলেন, নামাযে প্রথম আগমনকারীর সওয়াব একটি উট সাদকাকারীর সমান, তারপরে আগমনকারীর সওয়াব একটি গরু সাদকাকারীর সমান, তারপর আগমনকারীর সওয়াব একটি ভেড়া সাদকাকারীর সমান। এভাবে তিনি মুরগী ও ডিমের কথা উল্লেখ করেন।

ইমাম আহমদ ছাড়া এ শব্দগুলো কেউ উল্লেখ করেন নি, কিছু কিছু শব্দ মুসলিম, ও নাসাইতে উল্লেখ আছে এবং বুখারী ও মুসলিমে হাদীসের মূল অর্থ রয়েছে।

(১৫৬১) وَعَنْهُ أَيْضًا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَنْطَلِعُ الشَّمْسُ وَلَا تَغْرُبُ عَلَى يَوْمِ أَفْضَلِ مِنْ يَوْمِ الْجُمُعَةِ، وَمَا مِنْ دَابَّةٍ إِلَّا تَفْزَعُ لِيَوْمِ الْجُمُعَةِ إِلَّا هَذِينِ النَّقَلَيْنِ مِنِ الْجِنِّ وَالْإِنْسِ عَلَى كُلِّ بَابٍ مِنْ أَبْوَابِ الْمَسْجِدِ مَلَكَانِ يَكْتُبَانِ (وَفِي لَفْظِ مَلَائِكَةٍ يَكْتُبُونَ) الْأَوَّلُ فَالْأَوَّلُ فَكَرَّ جُلِّ قَدَمَ بَدَنَةً، وَكَرَّ جُلِّ قَدَمَ شَاهَةً، وَكَرَّ جُلِّ قَدَمَ طَائِرًا، وَكَرَّ جُلِّ قَدَمَ بَيْضَةً، فَإِذَا قَعَدَ الْإِيمَامُ طَوِّيَتِ الصُّحْفُ

১৫৬১. আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূল (সা) বলেছেন, সূর্য উদিত ও অস্ত যাওয়া দিনগুলোর মধ্যে জুমু'আর দিন সর্বোত্তম। ভূ-পৃষ্ঠে সৃষ্টি জীবের মধ্যে মানুষ ও জীন জাতি ছাড়া এমন কোন জীব-জন্ম নেই যারা জুমু'আর দিনে (কিয়ামত সংঘটিত হওয়ার তারিখ) উৎকর্ষিত হয়ে না থাকে। সে দিন মসজিদের দরজাসমূহের প্রত্যেক দরজায় দুজন ফেরশতা বসে (আগমনকারীদের নাম) লিপিবদ্ধ করতে থাকেন। (অন্য শব্দে ফেরেশতাগণ লিপিবদ্ধ করতে থাকেন।) প্রথম যে আসেন তার নাম আগে, এরপর পরের জন, প্রথমে আগমনকারীগণের অবস্থা একটি উট সাদকাকারীর ন্যায়, তারপর একটি গরু সাদকাকারীর ন্যায়, তারপর একটি ভেড়া সাদকাকারীর ন্যায়, তারপর একটি পাখী সাদকাকারীর ন্যায়, তারপর একটি ডিম সাদকাকারীর ন্যায়। আর ইমাম যখন খুতবা দিতে বসেন তারা নথি গুটিয়ে নেন।

[সুনানে সাঈদ ইবনে মনচুর। হাইসুমী বলেন, হাদীসটির বর্ণনাকারীগণ নির্ভরযোগ্য। মুনফিয়া হাদীসটিকে হাসান বলেছেন। নাসাই আবু হুরায়রা থেকে এ ধরনের হাদীস বর্ণনা করেছেন।]

(১৫৬২) عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ إِذَا كَانَ يَوْمُ الْجُمُعَةِ قَعَدَ الْمَلَائِكَةُ عَلَى أَبْوَابِ الْمَسَاجِدِ فَيَكْتُبُونَ النَّاسَ مِنْ جَاءَ مِنَ النَّاسِ عَلَى مَنَازِلِهِمْ فَرَجُلٌ قَدَمَ جَزُورًا وَرَجُلٌ قَدَمَ بَقَرَةً وَرَجُلٌ قَدَمَ شَاةً، وَرَجُلٌ قَدَمَ دَجَاجَةً، وَرَجُلٌ قَدَمَ عَصْفُورًا وَرَجُلٌ قَدَمَ بَيْضَةً، قَالَ فَإِذَا أَذْنَ الْمُؤْذِنُ وَجَلَّسَ الْإِمَامُ عَلَى الْمِنْبَرِ طُوبِيَّ الصُّحْفُ وَدَخَلُوا الْمَسْجِدَ يَسْتَمْعُونَ الدَّكْرَ

১৫৬২. আবু সাঈদ খুদরী (রা) সুত্রে রাসূল (সা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, যখন জুমু'আর দিন আসে, ফেরেশতাগণ মসজিদের দরজাগুলিতে বসে থাকেন, মানুষের মর্যাদা অনুসারে যারা আসে তাদের নাম লিপিবদ্ধ করতে থাকেন। ফলে কতক মানুষ সেই লিপ্তি উট সাদকাকারীর ন্যায়, কতক মানুষ গরু সাদকাকারীর ন্যায়, কতক মানুষ বকরী সাদকাকারীর ন্যায়, কতক মানুষ মুরগী সাদকাকারীর ন্যায়, কতক মানুষ চড়ুই পাখী সাদকাকারীর ন্যায় কতক মানুষ ডিম সাদকাকারীর ন্যায় সওয়াব পাবে। তিনি বলেন, যখন মুয়ায়্যিন আযান দেয় এবং ইমাম (খুতবা দেওয়ার জন্য) মিস্বরে বসে তখন ফেরেশতাগণ খাতা (লিখা) বক্ষ করে দিয়ে মসজিদে প্রবেশ করে খুতবা শুনতে থাকেন।

আবু দাউদ, বায়হাকী, সুনানে কুবরা।

(১৫৬৩) عَنْ عَلَى بْنِ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ إِذَا كَانَ يَوْمُ الْجُمُعَةِ خَرَجَ الشَّيَاطِينُ يُرْبِطُونَ النَّاسَ إِلَى أَسْوَاقِهِمْ وَمَعَهُمُ الرَّأْيَاتُ وَتَقْعُدُ الْمَلَائِكَةُ عَلَى أَبْوَابِ الْمَسَاجِدِ يَكْتُبُونَ النَّاسَ عَلَى قَدْرِ مَنَازِلِهِمْ السَّابِقَ وَالْمُحْسَلَى وَالَّذِي يَلِيهِ حَتَّى يَخْرُجَ الْإِبَامَ، فَمَنْ دَنَا مِنَ الْإِمَامِ وَأَنْصَبَ وَأَسْعَتَمْ وَلَمْ يَلْعَ كَانَ لَهُ كَفْلَانِ مِنَ الْأَجْرِ، وَمَنْ نَأَى عَنْهُ فَاسْتَمَعَ وَأَنْصَتَ وَلَمْ يَلْعَ كَانَ لَهُ كَفْلُ مِنَ الْأَجْرِ، وَمَنْ دَنَا مِنَ الْإِمَامِ فَلَعَ وَلَمْ يَنْصَبَ وَلَمْ يَسْتَمِعَ كَانَ عَلَيْهِ كَفْلَانِ مِنَ الْوَزْرِ وَمَنْ نَأَى عَنْهُ فَلَعَ وَلَمْ يَنْصَبَ وَلَمْ يَسْتَمِعَ كَانَ عَلَيْهِ كَفْلُ مِنَ الْوَزْرِ، وَمَنْ قَالَ صَهَّ فَقَدْ تَكَلَّمَ، وَمَنْ تَكَلَّمَ فَلَأَجْمَعَةَ لَهُ، ثُمَّ قَالَ هَكَذَا سَمِعْتُ نَبِيَّكُمْ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ

১৫৬৩. আলী ইবনে আবু তালিব (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, জুমু'আর দিন শয়তানেরা বের হয়ে মানুষদেরকে বাজারে-কর্মে ব্যস্ত করে রাখে। তাদের সাথে থাকে পতাকা। সে দিন ফেরেশতাগণ মসজিদের

দরজাসমূহে বসে থাকেন, মানুষের মর্যাদা অনুসারে যে প্রথমে আসে, যে (সুন্নাত-নফল) নামায পড়ে, এবং তারপর যে আসে এভাবে ইমামের খুতবা দেয়ার পূর্ব পর্যন্ত নাম লিপিবদ্ধ করতে থাকে। যে ব্যক্তি ইমামের নিকটবর্তী স্থানে বসে, নীরব থাকে, এবং খুতবা শুনে, কোন কথা বলে না। অনর্থক কোন কাজ করে না, তার জন্য দ্বিগুণ পুরস্কার। যে ব্যক্তি ইমাম থেকে দূরবর্তীস্থানে বসে, খুতবা শুনে নীরব থাকে। অনর্থক কোন কথা বলে না বা কাজ করে না, তার জন্য একটি পুরস্কার। যে ব্যক্তি ইমামের নিকটে বসে, কিন্তু কথা বলে বা অনর্থক কাজ করে, নীরব থাকে না, খুতবাও শুনে না তার জন্য দ্বিগুণ গুনাহ। আর যে ব্যক্তি ইমাম থেকে দূরে বসে, অনর্থক কাজ করে। চুপ থাকে না, খুতবাও শুনে না। তার জন্য একটি গুনাহ। যে ব্যক্তি অন্য কোন ব্যক্তিকে (ইমামের খুতবা প্রদানের সময়) বলে, চুপ কর, সেও কথা বললো। আর যে ব্যক্তি কথা বললো তার জুম'আ নেই (তার জুম'আ হবে না) তারপর আলী (রা) বলেন, এভাবে আমি তোমাদের নবী (সা)-এর কাছ থেকে শুনেছি।

(١٥٦٤) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ الْمَلَائِكَةَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ عَلَى أَبْوَابِ الْمَسَاجِدِ يَكْتُبُونَ النَّاسَ عَلَى مَنَازِلِهِمْ، جَاءَ فَلَانٌ مِنْ سَاعَةِ كَذَا، جَاءَ فَلَانٌ مِنْ سَاعَةِ كَذَا، جَاءَ فَلَانٌ وَالْإِمَامُ يَخْطُبُ جَاءَ فَلَانٌ فَأَدْرَكَ الصَّلَاةَ وَلَمْ يُدْرِكِ الْجُمُعَةَ إِذَا لَمْ يُدْرِكِ الْخُطْبَةَ

১৫৬৪. আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত, রাসূল (সা) বলেন, জুম'আর দিন ফেরেশতাগণ মসজিদের দরজাসমূহে বসে মানুষের মর্যাদা অনুসারে তাদের উপস্থিতির সময় লিপিবদ্ধ করেন। অমুক ব্যক্তি অমুক সময় এসেছে, অমুক ব্যক্তি অমুক সময় এসেছে, আর এক ব্যক্তি ইমামের খুতবা পড়ার সময় এসেছে। যে ব্যক্তি খুতবার সময় উপস্থিত হয় নি, তার বিষয়ে লিখেন, সে নামায পেয়েছে কিন্তু জুম'আ পায় নি (সে জুম'আর নামাযের সওয়াব পায় না, তার নামায অন্যান্য ফরয নামাযের মত)

[হাদীসটি এইভাবে অন্য কোন গ্রন্থে সংকলিত হয় নি। তবে ইবন মাজাহ সমার্থক একটি হাদীস সহীহ সনদে সংকলন করেছেন।]

(١٥٦٥) عَنْ عَمْرِ بْنِ شَعْبَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَخْضُرُ الْجُمُعَةُ ثَلَاثَةُ، رَجُلٌ حَضَرَهَا بِدُعَاءٍ وَصَلَاةً فَذَلِكَ رَجُلٌ دَعَا رَبَّهُ إِنْ شَاءَ أَعْطَاهُ وَإِنْ شَاءَ مَنْعَهُ، وَرَجُلٌ حَضَرَهَا بِسُكُوتٍ وَإِنْصَاتٍ فَذَلِكَ هُوَ حَقُّهَا، وَرَجُلٌ يَحْشُرُهَا بِلِغْوٍ فَذَلِكَ حَظُّهُ مِنْهَا (وَعَنْهُ مِنْ طَرِيقِ ثَانٍ بِنَحْوِهِ وَفِيهِ) وَرَجُلٌ حَضَرَهَا بِإِنْصَاتٍ وَسُكُوتٍ وَلَمْ يَتَخَطَّ رَقَبَةً مُسْلِمٍ وَلَمْ يُؤْذِ أَحَدًا فَهِيَ كَفَارَةٌ لَهُ إِلَى الْجُمُعَةِ الَّتِي تَلِيهَا وَزِيَادَةُ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ فَإِنَّ اللَّهَ يَقُولُ «مَنْ جَاءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهُ إِلَيَّ الْجُمُعَةُ الَّتِي تَلِيهَا وَزِيَادَةُ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ فَإِنَّ اللَّهَ يَقُولُ «مَنْ جَاءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهُ عَشْرُ أَمْثَالَهَا»

১৫৬৫. আব্দুল্লাহ ইবনে আমর (রা) থেকে বর্ণিত, রাসূল (সা) বলেন, তিন ব্যক্তি জুম'আর নামাযে উপস্থিত হয়, এক ব্যক্তি (মনোযোগ সহকারে খুতবা না শুনে) সালাত ও দু'আসহ উপস্থিত থাকে (সালাত বা দু'আয় মশগুল থাকে) সে ব্যক্তি আল্লাহর নিকট প্রার্থনা করে আল্লাহ ইচ্ছে করলে তাকে দিতে পারেন, ইচ্ছে করলে নাও দিতে পারেন। এক ব্যক্তি নীরবতা ও মনোযোগ সহকারে খুতবা শোনে আর এই হলো জুম'আর হক। এক ব্যক্তি অনর্থক কথা কাজ নিয়ে জুম'আয় উপস্থিত হয়। ভাগ্য সেভাবেই হয়, অর্থাৎ (তার ভাগ্যে কোন প্রকার সওয়াব লেখা হবে না)

(তাঁর দ্বিতীয় বর্ণনায়) এক ব্যক্তি জুম'আর নামাযে উপস্থিত হয়ে নীরবে খুতবা শুনে, কোন মুসলমানের ঘাড়ের উপর দিয়ে সামনে অঘসর হয় না, কাউকেও কোন প্রকার কষ্ট দেয় না, উহা তার জন্য এ জুম'আ থেকে পরবর্তী

জ্যু'আ অতিরিক্ত আরো তিনদিন গুনাহসমূহের কাফ্ফারা স্বরূপ। যে কারণে আল্লাহ বলেন, যে একটি নেক কাজ করবে তার পরিবর্তে তাকে দশটি নেকী দেওয়া হবে। [আবু দাউদ সহীহ ইবনে খুয়াইমা, সুনানে বায়হাকী]

(১৫৬৬) عَنْ أَبِي أَيُوبَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ دَخَلْتُ مَعَهُ الْمَسْجِدَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ فَرَأَى غُلَامًا فَقَالَ لَهُ يَاغُلَامُ أَذْهَبِ الْغَبَ، قَالَ إِنَّمَا جِئْتُ إِلَى الْمَسْجِدِ، قَالَ يَا غُلَامُ أَذْهَبِ الْغَبَ، قَالَ إِنَّمَا جِئْتُ إِلَى الْمَسْجِدِ، فَالَّذِي فَتَقْعُدُ حَتَّى يَخْرُجَ الْإِمَامُ؟ قَالَ نَعَمْ، قَالَ سَمِعْتَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آتِيهِ وَصَحَّبِهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِنَّ الْمَلَائِكَةَ تَجِئُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ فَتَقْعُدُ عَلَى أَبْوَابِ الْمَسْجِدِ يَكْتُبُونَ السَّابِقَ وَالثَّانِيَ وَالثَّالِثَ وَالنَّاسَ عَلَى مَنَازِلِهِمْ حَتَّى يَخْرُجَ الْإِمَامُ، فَإِذَا خَرَجَ الْإِمَامُ طُوِّيَ الصَّحْفُ

১৫৬৬. আবু আইয়ুব (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি আবু হুরায়রা সাথে জ্যু'আর দিন মসজিদে প্রবেশ করি, তখন তিনি একজন অল্প বয়স্ক কিশোরকে দেখতে পান। তিনি তাকে বলেন, হে বালক, যাও খেলাধুলা কর। সে বলল, আমি মসজিদে এসেছি। তিনি পুনরায় বললেন, হে বালক, যাও খেলাধুলা কর, সে বলল, আমি মসজিদে এসেছি। তিনি বললেন, ইমামের খুতবা শুনা পর্যন্ত বসবে। সে বলল, হ্যাঁ। তখন আবু হুরায়রা (রা) বললেন, আমি রাসূল (সা)-কে বলতে শুনেছি, ফেরেশতাগণ জ্যু'আর দিন আসেন এবং মসজিদের দরজাসমূহে বসে মানুষের মর্যাদা অনুসারে প্রথম আগমনকারী তারপর দ্বিতীয় ও তৃতীয় আগমনকারীর নামসমূহ ইমামের খুতবার পূর্ব পর্যন্ত লিখতে থাকেন। ইমাম যখন খুতবা দিতে উঠেন, তখন তারা খাতা শুটিয়ে নেন। [বুখারী, মুসলিম]

(১৫৬৭) عَنْ أَبِي أَمَامَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَقْعُدُ الْمَلَائِكَةُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ عَلَى أَبْوَابِ الْمَسْجِدِ مَعَهُمُ الصَّحْفُ يَكْتُبُونَ النَّاسَ، فَإِذَا خَرَجَ الْإِمَامُ طُوِّيَ الصَّحْفُ، قُلْتُ يَا أَبَا أَمَامَةَ لَيْسَ لِمَنْ جَاءَ بَعْدَ خُرُوجِ الْإِمَامِ جُمُعَةً؟ قَالَ بَلَى وَلَكِنْ لَيْسَ مِمَّنْ يُكْتَبُ فِي الصَّحْفِ

১৫৬৭. আবু উমামা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূল (সা) বলেছেন, জ্যু'আর দিন ফেরেশতাগণ খাতা সাথে করে মসজিদের দরজাসমূহে বসে থাকেন এবং যারা মসজিদে আগমন করে তাদের নাম লিখতে থাকেন। ইমাম যখন খুতবা দেওয়ার জন্য বের হয়ে আসেন, ফেরেশতাগণ খাতা বন্ধ করে দেন। রাবী আবু গালিব (রা) বলেন, আমি আবু উমামা (রা)-কে বললাম, ইমাম খুতবা দেওয়ার জন্য বের হওয়ার পর যে বাকি জ্যু'আর নামাযে আসে তার কি জ্যু'আর নামায হবেই নাঃ? তিনি বললেন, হ্যাঁ, নামায হবে, তবে খাতায় তার নাম লেখা হবে না।

[তাবারানী, মুজামুল কবীর সনদের একজন রাবী বিতর্কিত]

(১৫৬৮) عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي مَرِيمَ قَالَ لَحَقَنِي عَبَائِيَّ بْنُ رَافِعٍ بْنُ خَدِيجٍ وَأَنَا رَائِحُ إِلَى الْمَسْجِدِ إِلَى الْجُمُعَةِ مَاشِيًّا وَهُوَ رَاكِبٌ قَالَ أَبْشِرٌ فَإِنِّي سَمِعْتَ أَبَا عَبْسٍ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآتِيهِ وَسَلَّمَ مَنْ أَغْبَرَتْ قَدَمَاهُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ حَرَمَهُمَا اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ عَلَى التَّارِ

১৫৬৮. ইয়াযিদ ইবনে আবু মারয়াম (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন জুমু'আর দিন আমি পায়ে হেঁটে মসজিদে যাওয়ার পথে আবায়াত ইবনে রাফে' (রা)-এর সাথে আমার দেখা হয়, তখন তিনি বাহনে ছিলেন, তিনি বললেন, সুসংবাদ গ্রহণ করুন। আমি আবু আবুবাস (রা)-কে বলতে শুনেছি, তিনি বলেন, রাসূল (সা) বলেছেন, যার পদদ্ধতি আল্লাহর পথে ধূলিময় হয়, আল্লাহ সে দুইটিকে দোষথের জন্য হারাম করে দেন।

[বুখারী, নাসাই, তিরমিয়া]

- ৮. بَابُ الْجُلُوسِ فِي الْمَسْجِدِ لِلْجُمُعَةِ وَأَدَابِهِ وَالنَّهْيُ عَنِ التَّخَطِّي إِلَّا لِحَاجَةٍ -

অষ্টম পরিচ্ছেদ : জুমু'আর দিনে মসজিদে বসার আদব এবং প্রয়োজন ছাড়া লোকের ঘাড় ডিঙিয়ে সামনে যাওয়া নিষেধ

(১৫৬৯) عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا نَعَسَ أَحَدُكُمْ فِي الْمَسْجِدِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ فَلْيَتَحَوَّلْ مِنْ مَجْلِسِهِ ذَلِكَ إِلَى غَيْرِهِ

১৫৬৯. ইবনে উমর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূল (সা) বলেছেন, জুমু'আর দিন মসজিদে (খুতবার সময়) তোমাদের কারও যদি তন্ত্র আসে, সে যেন এ স্থান পরিবর্তন করে অন্যত্র গিয়ে বসে।

[আবু দাউদ, ইবনে মাজাহ, তিরমিয়া]

(১৫৭০) عَنْ جَابِرِ (بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَصَاحِبِهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَقِيمُ أَحَدُكُمْ أَخَاهُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ ثُمَّ يُخَالِفُهُ إِلَى مَقْعِدِهِ وَلَكِنْ لِيَقُولُ أَفْسَحْهُ

১৫৭০ জাবির (রা) থেকে বর্ণিত, রাসূল (সা) বলেছেন, তোমাদের কেউ যেন জুমু'আর দিন তার ভাইকে তার বসার স্থান থেকে উঠিয়ে তার স্থানে না বসে। বরং সে যেন বলে, একটু জায়গা করে দিন।

[বুখারী, মুসলিম ।]

(১৫৭১) عَنْ عُمَانَ بْنِ الْأَرْقَمِ بْنِ أَبِي الْأَرْقَمِ الْمَخْزُونِيِّ عَنْ أَبِيهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَكَانَ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ الَّذِي يَتَخَطَّى رِقَابَ النَّاسِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَيُفْرَقُ بَيْنَ النِّسَاءِ بَعْدَ خُرُوجِ الْإِمَامِ كَالْجَارَ قُصْبَةً فِي الثَّارِ

১৫৭১. উসমান ইবনে আরকাম ইবনু'আবিল আবুবাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি রাসূল (সা)-এর সাহাবী ছিলেন, তিনি বলেন, রাসূল (সা) বলেন, যে ব্যক্তি জুমু'আর দিন ইমাম খুতবা দেওয়ার জন্য বের হওয়ার পর মানুষের ঘাড় ডিঙিয়ে যায় এবং দু'জনকে ফাঁক করে সামনে অগ্রসর হয়। তার অবস্থা এ ব্যক্তির মত, যে তার নাড়ি ভুঁড়ি দোষথের মধ্যে যেন নিয়ে চলেছে।

[তাবরানী মু'জামুল কবীর, হাদীসের সনদে হিশাব ইবনে যিয়াদ দুর্বল বর্ণনাকারী ।]

(১৫৭২) عَنْ سَهْلِ بْنِ مَعَاذٍ عَنْ أَبِيهِ (مُعاذِ بْنِ أَنَسِ الْجَهْنَىِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ تَخَطَّى الْمُسْلِمِينَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ أَتْخَذْ جِسْرًا إِلَى جَهَنَّمَ

১৫৭২. সাহুল ইবনে মু'আয (রা) থেকে বর্ণিত, রাসূল (সা) বলেছেন, যে ব্যক্তি জুমু'আর দিন মুসলমানদের ঘাড় ডিঙিয়ে সামনে অগ্রসর হলো, সে জাহান্নামের দিকে একটি সেতু বানিয়ে নিল। [ইবনে মাজাহ, তিরমিয়া, হাদীসটি দুর্বল ।]

(১৫৭৩) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُشْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَجُلًا جَاءَ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ زَادَ فِي رِوَايَةِ يَتَخَطَّى رِقَابَ النَّاسِ وَهُوَ يَخْطُبُ النَّاسَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ قَالَ إِجْلِسِ فَقَدْ أَذَيْتَ وَأَنْيَتَ

১৫৭৩. আব্দুল্লাহ ইবনে রুসর (রা) থেকে বর্ণিত, এক ব্যক্তি রাসূল (সা)-এর নিকট আসলো, দ্বিতীয় বর্ণনায় জুমু'আর দিন রাসূল (সা) যখন খুতবা দিচ্ছিলেন তখন এক ব্যক্তি মানুষের ঘাড় ডিঙিয়ে সামনে আসছিল। রাসূল (সা) বললেন, বসে পড়, তুমি মানুষকে কষ্ট দিচ্ছ এবং দেরীতে এসেছ।

[আবু দাউদ, নাসাই, আবু দাউদ, ইবনে খুয়াইমা হাদীসটি সহীহ বলেছেন।]

(১৫৭৪) عَنْ سَهْلِ بْنِ مُعاذٍ بْنِ أَنَسٍ الْجَهْنَمِيِّ عَنْ أَبِيهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَتَهُ نَهَىٰ عَنِ الْحُبُوبَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَالْإِمَامُ يَخْطُبُ

১৫৭৪. সাহল ইবনে জুমু'আয় ইবনু'আনাস তাঁর পিতা থেকে বর্ণিত। রাসূল (সা) জুমু'আর দিন ইমামের খুতবা-দানকালে কাপড় পেঁচিয়ে বা হাতে ঠেস দিয়ে নিতম্বের উপর বসতে নিষেধ করেছেন।

[আবু দাউদ, তিরমিয়ী, হাদীসটি হাসান বা উত্তম।]

(১৫৭৫) عَنْ قَبِيسِ بْنِ أَبِي حَازِمٍ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ أَبَاهُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ جَاءَ وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَعْلَمَهُ وَصَاحِبِهِ وَسَلَّمَ يَخْطُبُ فَقَعَدَ فِي الشَّمْسِ، قَالَ فَأَوْمَأَ إِلَيْهِ أَوْ قَالَ فَأَمَرَ بِهِ أَنْ يَتَحَوَّلَ إِلَى الظَّلِّ

১৫৭৫. কায়স ইবনে আবু হাযিম (রা) তাঁর পিতার সূত্রে বর্ণনা করেন তাঁর পিতা রাসূল (সা)-এর নিকট আসলেন, তখন তিনি খুতবা দিচ্ছিলেন, তা দেখে তিনি রৌদ্রে বসে পড়লেন, রাসূল (সা) তাঁর দিকে ইশারা করলেন, অথবা তিনি তাঁকে নির্দেশ দিলেন, তিনি যেন ছায়াতে বসেন।

[আবু দাউদ, ইমাম আহমদ, হাদীসের বর্ণনাকারীগণ সহীহ।]

৯. بَابُ التَّنَفُّلِ قَبْلَ الْجُمُعَةِ مَا لَمْ يَصْنَعْ الْخَطِيبُ الْمُنْبَرِ

নবম পরিচ্ছেদ : খৃতীব মিশ্বারে না উঠা পর্যন্ত জুমু'আর পূর্বে নফল নামায পড়া

فَإِذَا صَعَدَ فَلَا صَلَاةَ الْأَرْكَعَتَيْنِ تَحِيَّةُ الْمَسْجِدِ لِدَائِرِ

খৃতীব মিশ্বারে উঠলে শুধু দু'রাকা'আত তাহিয়াতুল মসজিদ পড়া যাবে অন্য কোন নামায পড়া যাবে না।

(১৫৭৬) عَنْ عَطَاءِ الْخُرَاسَانِيِّ قَالَ كَانَ نُبِيَّشَةُ الْهُذْلِيُّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يُحَدِّثُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ الْمُسْلِمَ إِذَا أَغْتَسَلَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ ثُمَّ أَقْبَلَ إِلَى الْمَسْجِدِ لَا يُؤْذِنِي أَحَدًا فَإِنْ لَمْ يَجِدِ الْإِيمَامَ خَرَجَ صَلَّى مَابَدَأَ لَهُ، وَإِنْ وَجَدَ الْإِيمَامَ قَدْ خَرَجَ جَلَسَ فَاسْتَمَعَ وَأَنْصَتَ حَتَّى يَقْضِي الْإِيمَامُ جُمُعتَهُ وَكَلَمَةً إِنْ لَمْ يُفْقِرْ لَهُ فِي جُمُعَتِهِ تِلْكَ ذَنْبُهُ كُلُّهَا أَنْ تَكُونَ كَفَارَةً لِلْجُمُعَةِ الَّتِي قَبْلَهَا -

১৫৭৬. 'আতা আল খুরাসানী (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, নুবাইসা হ্যালী রাসূল (সা) থেকে বর্ণনা করেন, রাসূল (সা) বলেছেন, কোন মুসলমান যদি জুমু'আর দিন গোসল করে মসজিদে গমন করে কাউকে কষ্ট না দেয়, এবং যদি দেখে যে ইমাম উপস্থিত হন নি তাহলে সে তার ইচ্ছানুসারে নফল নামায পড়ে, আর যদি দেখে যে, ইমাম খুতবা দিতে উঠেছেন, তাহলে সে যেন বসে যায়, এবং ইমামের খুতবা ও নামায শেষ না হওয়া পর্যন্ত নীরবে

ইমামের খুতবা শুনে, তাহলে এ জুমু'আয় তার জীবনের সব শুনাহ্ত ক্ষমা করা না হলে অন্তত পূর্ববর্তী এক সঙ্গাহের সমুদয় শুনাহের কাফ্ফারা হয়ে যাবে।

[ইমাম আহমদ ছাড়া এ হাদীসটি অন্য কেউ বর্ণনা করেন নি। হাইচুমী উল্লেখ করেছেন, আহমদের বর্ণনায় হাদীসের বর্ণনাকারীগণ নির্ভরযোগ্য।]

(١٥٧٧) عَنْ ثَافِعٍ أَنَّ ابْنَ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا كَانَ يَغْدُو إِلَى الْمَسْجِدِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ فَيَصْلِيَ رَكَعَاتٍ يُطِيلُ فِيهِنَّ الْقِيَامَ فَإِذَا إِنْصَرَفَ الْإِمَامُ رَجَعَ إِلَى بَيْتِهِ فَصَلَّى رَكْعَتَيْنِ وَقَالَ هُكْمًا كَانَ يَفْعَلُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

১৫৭৭. নাফে' থেকে বর্ণিত, ইবনে উমার (রা) জুমু'আর দিন সকাল সকাল মসজিদে গিয়ে অনেক রাকা'আত নফল নামায পড়তেন। তিনি এ নামাযে সুনীর্ধ সময় দাঁড়িয়ে কুরআন পড়তেন। ইমাম যখন নামায শেষ করতেন, তিনি বাড়ি এসে দুর্রাকা'আত নামায পড়তেন। তিনি বলেন, এভাবে রাসূল (সা) করতেন।

[আবু দাউদ। হাদীসের সনদ সহীহ।]

(١٥٧٨) عَنْ أَبِي الدَّرَداءِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ أَغْتَسَلَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَلَبِسَ ثِيَابَهُ وَمَسَ طِيبًا إِنْ كَانَ عِنْدَهُ ثُمَّ مَشَ إِلَى الْجُمُعَةِ وَعَلَيْهِ السَّكِينَةُ وَلَمْ يَتَخَطَّ أَحَدًا وَلَمْ يُؤْذِنِ وَرَكَعَ مَا قُضِيَ لَهُ ثُمَّ انتَظَرَ حَتَّى يَنْصَرِفَ الْإِمَامُ غُفرَلَهُ مَا بَيْنَ الْجُمُعَتَيْنِ.

১৫৭৮. আবুদ্বারদা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূল (সা) বলেছেন, যে ব্যক্তি জুমু'আর দিন গোসল করে, পোশাক পরিধান করে, তার কাছে থাকলে সুগন্ধি ব্যবহার করে, তারপর শান্তভাবে মসজিদে গমন করে কাউকেও ডিঙিয়ে সামনে অগ্রসর হয় না, কাউকেও কষ্ট দেয় না, তার ইচ্ছে মত নফল নামায পড়ে। তারপর ইমামের নামায শেষ হওয়া পর্যন্ত অপেক্ষা করে তাহলে দুই জুমু'আর মাঝখানে তার সঙ্গীরা শুনাহ্সমূহ মাফ করে দেওয়া হয়।

[তাবারানী, মুজামুল কবীর। সনদে দুর্লভতা আছে।]

(١٥٧٩) عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ سُلَيْمَانَ جَاءَ وَرَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخْطُبُ فَجَلَسَ فَأَمَرَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهِ وَصَاحِبِهِ وَسَلَّمَ أَنْ يُصَلِّيَ رَكْعَتَيْنِ ثُمَّ أَفْبَلَ عَلَى النَّاسِ فَقَالَ إِذَا جَاءَ أَحَدُكُمْ وَالْإِمَامُ يَخْطُبُ فَلْيُصَلِّ رَكْعَتَيْنِ يَتَجَوَّزُ فِيهِمَا

১৫৭৯. জাবির ইবনে আবদুল্লাহ (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, জুমু'আর দিন সুলাইক আল গাতফানী এসে উপস্থিত হলো, তখন রাসূল (সা) খুতবা দিচ্ছিলেন। সে বসে পড়লে রাসূল (সা) তাকে দুই রাকা'আত নামায পড়ার নির্দেশ দিলেন, তারপর মানুষদেরকে লক্ষ্য করে বললেন, তোমাদের কেউ যখন মসজিদে আসবে, আর ইমাম খুতবা দিচ্ছেন, তখন সংক্ষেপে দুই রাকা'আত নামায (তাহিয়াতুল মসজিদ) পড়ে নিবে।

[মুসলিম, আবু দাউদ।]

بَابُ : الْأَذَانُ لِلْجُمُعَةِ

জুমু'আর জন্য আযান দেওয়া

إِذَا جَلَسَ الْخَطِيبُ عَلَى الْمِنْبَرِ وَكَيْفَ كَانَ الْمِنْبَرُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

ইমাম যখন খুতবা দেওয়ার জন্য বসতেন তখন আযান দেওয়া, এবং রাসূল (সা)-এর যুগে মিস্বরে কিরণ ছিল

(١٥٨٠) عَنِ السَّائِبِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ لَمْ يَكُنْ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْأَمْؤْذِنُ وَاحِدٌ فِي الصَّلَوَاتِ كُلُّهَا فِي الْجُمُعَةِ وَغَيْرِهَا يُؤْذِنُ وَيَقِيمُ قَالَ كَانَ بِلَالٌ يُؤْذِنُ وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى الْمِنْبَرِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَيَقِيْمِ مُ اِذَا نَزَلَ وَلَابِسٍ بَكْرٍ وَعُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا حَتَّىٰ كَانَ عُثْمَانُ -

১৫৮০. সায়িব (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূল (সা)-এর জন্য জুমু'আ ও অন্যান্য সকল নামায়ের জন্য একজন মাত্র মুয়ায়্যিন ছিলেন, তিনি আযান ও ইকামত দিতেন। তিনি বলেন, জুমু'আর দিন রাসূল (সা) যখন মিস্বরে বসতেন তখন বিলাল আযান দিতেন, মিস্বর থেকে নামলে ইকামত দিতেন। আবু বকর (রা), উমর (রা)-এর সময়েও এই নিয়ম ছিল, উসমান (রা)-এর আগমন পর্যন্ত তাই।

[বুখারী, আবু দাউদ, তিরমিয়ী, নাসাই, ইবনে মাজাহ]

(١٥٨١) وَعَنْهُ أَيْضًا قَالَ كَانَ الْأَنَّ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَبِي بَكْرٍ وَعُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَذَانِينِ حَتَّىٰ كَانَ زَمْنُ عُثْمَانَ فَكُثُرَ النَّاسُ فَأَمَرَ بِإِذْانِ الْأَوَّلِ بِالْزُّورَاءِ

১৫৮১. সায়িব (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূল (সা), আবু বকর (রা), উমর (রা)-এর যুগে জুমু'আর দিনে দুইটি আযান ছিল, (অর্থাৎ আযান ও ইকামত) উসমান (রা)-এর যুগে যখন লোকের সংখ্যা বেড়ে যায়, তখন তিনি জাওর (মদীনার বাজার) থেকে প্রথম আযানের নির্দেশ দেন।

[বুখারী, সুনানে আরবাতা]

(١٥٨٢) عَنِ الْحَسَنِ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا خَطَبَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ يُسْنِدُ ظَهَرَهُ إِلَى خَشْبَةٍ فَلَمَّا كَثُرَ النَّاسُ قَالَ أُبْنُوْلِي مِنْبَرًا أَرَادَ أَنْ يُسْنِعَهُمْ فَبَنَوْا لَهُ عَتَبَقَيْنِ فَتَحَوَّلَ مِنْ أَخْشَبَةٍ إِلَى الْمِنْبَرِ، قَالَ فَأَخْبَرَنِي أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ أَنَّهُ سَمِعَ الْخَشْبَةَ تَحْنُ حَنِينَ الْوَالِدِ قَالَ فَمَا زَالَ تَحْنُ حَتَّىٰ نَزَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْمِنْبَرِ فَمَشَ إِلَيْهَا فَاحْتَضَنَهَا فَسَكَنَتْ

১৫৮২. আনাস ইবনে মালিক (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূল (সা) যখন জুমু'আর দিন খুতবা দিতেন, তখন (মসজিদে নববীর খেজুরের খুঁটির সাথে পিঠ লাগিয়ে খুতবা দিতেন। (লোকদের সংখ্যা যখন বেড়ে যায় তখন তিনি বললেন, আমার জন্য একটি মিস্বর তৈরী কর। অতঃপর তাঁর জন্য দুই স্তরের একটি মিস্বর তৈরী করা হলো। তিনি খুঁটির পরিবর্তে মিস্বরে চলে গেলেন। হাসান (রা) বলেন, আনাস ইবনে মালিক (রা) আমাকে বলেন, তিনি খুঁটি

থেকে ছোট শিশুর মত কানার আওয়াজ শুনতে পেলেন, তিনি বলেন, এভাবে সে ক্রন্দন করতেই থাকে। অবশ্যেই
রাসূল (সা) ঘিরে থেকে নেমে তার কাছে আসলেন এবং তাকে জড়িয়ে ধরলেন, তখন সে চুপ হয়ে যায়। [বুখারী।]

(١٥٨٣) عَنْ أَبْنِيْ عَمِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عِنْهُ هَذِهِ
السَّارِيَةِ وَهِيَ يَوْمَنَدِ جَذْعُ نَخْلَةٍ يَعْنِي يَخْطُبُ

১৫৮৩. ইবনে উমার (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী করিম (সা) এই খুটির সাথে হেলান দিয়ে খুতবা
দিতেন, সে সময় খুটিটি ছিল খেজুর গাছের।

[তিরিমিয়ী, তিনি হাদীসটিকে সহীহ বলেছেন।]

(١١) بَابُ مَاجَاءَ فِي الْخُطْبَتَيْنِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَهَيْئَاتِهِمَا وَآدَابِهِمَا وَالْجُلُوسِ بَيْنِهِمَا

১১. অনুচ্ছেদ ৪ : জুমু'আর দিন দুই খুতবা প্রদান, খুতবার পদ্ধতি, খুতবার আদব ও উভয়ের
মাঝে বসা

(١٥٨٤) عَنْ أَبِي هَرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كُلُّ خُطْبَةٍ
لَيْسَ فِيهَا شَهَادَةً كَائِنَدِ الْجَذْمَاءِ (وَعَنْهُ مِنْ طَرِيقٍ ثَانٍ) قَالَ قَالَ رَسُولُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
الْخُطْبَةُ الَّتِي لَيْسَ فِيهَا شَهَادَةً كَائِنَدِ الْجَذْمَاءِ

১৫৮৪. আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূল (সা) বলেছেন, প্রত্যেক খুতবা যার শাহাদাত।
(আশহাদু আল্লাহ ইলাহা ইলাল্লাহ ওয়া-আল্লা মুহাম্মাদার রাসূলুল্লাহ,) বলা হয় না উহা কাটা হাতের মতই। (অর্থাৎ উহা
অপূর্ণাঙ্গ খুতবা) (তাঁর দ্বিতীয় বর্ণনায়) তিনি বলেন, রাসূল (সা) বলেছেন, যে খুতবাতে শাহাদাত, আশহাদু আল্লাহ
ইলাহা ইলাল্লাহ অ-আশহাদু আল্লা মুহাম্মাদার রাসূলুল্লাহ) নেই সেটি কাটা হাতের মতই।

[আবু দাউদ, তিরিমিয়ী তিনি হাদীসটিকে হাসান বলেছেন।]

(١٥٨٥) عَنْ جَابِرِ (بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) قَالَ خَطَبَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ فَحَمَدَ اللَّهَ وَأَثْنَى عَلَيْهِ بِمَا هُوَ أَهْلٌ، ثُمَّ قَالَ أَمَّا بَعْدُ فَإِنَّ أَصْدِقَ
الْحَدِيثَ كَتَابُ اللَّهِ، وَإِنَّ أَفْضَلَ الْهُدَى هُدَى مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَشَرَّ الْمُؤْمِنِ
مُحَدَّثَاتِهَا وَكُلُّ بَدْعَةٍ ضَلَالٌ ثُمَّ يَرْفَعُ صَوْتَهُ وَتَحْمِرُ وَجْنَتَاهُ وَيَشْتَدُ غَضَبُهُ إِذَا ذَكَرَ السَّاعَةَ كَائِنَةَ
مُنْذِرٍ جَيِشٍ، قَالَ ثُمَّ يَقُولُ أَتَكُمُ السَّاعَةَ، بَعْثَتْ أَنَا وَالسَّاعَةُ هَكَذَا وَأَشَارَ بِإِصْبَعِهِ السَّبَابَةَ
وَالْوُسْطَى صِبَحَتْكُمُ السَّاعَةُ وَمَسَتْكُمْ مِنْ تَرَكَ مَالًا فَلَأْهُلِيهِ وَمَنْ تَرَكَ دِيَنًا أَوْ ضَيَاعًا فَإِلَيَّ وَعَلَى
وَالضَّيَاعُ يَعْنِي وَلَدَهُ الْمُسَاكِينُ

১৫৮৫. জাবির ইবনে আবদুল্লাহ, (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূল (সা) আমাদের উদ্দেশে খুতবা দিলেন,
খুতবার প্রথমে তিনি (যেকোণ প্রাপ্য সেকেপভাবে আল্লাহর প্রশংসা ও শুণকীর্তন করলেন। তারপর বললেন, (আশ্বা
বাদ) অতঃপর, সবচেয়ে সত্যবাণী হলো আল্লাহর কিতাব এবং সবচেয়ে শ্রেষ্ঠ আদর্শ হলো মুহাম্মদ (সা)-এর আদর্শ।
সর্বনিকৃষ্ট কাজ হলো (ধর্মের মধ্যে) নতুন উদ্ভাবন (বিদ্যাত)। প্রতিটি বিদ্যাত প্রস্তুত। অতঃপর তিনি জোরালো
কর্তৃত্বে ভাষণ দিতেন তখন তাঁর গাল দুটি রক্তিম বর্ণ ধারণ করতো। যখন কিয়ামতের ভয় দেখাতেন তখন তাঁর
মুসনাদে আহমদ—(২য়)—৪২

রোষ বেড়ে যেতো, মনে হতো তিনি শক্রবাহিনী সম্পর্কে সতর্ক করছেন। তিনি বলতেন, অচিরেই কিয়ামত এসে যাবে, আমি ও কিয়ামত এই দুটির ন্যায় প্রেরিত হয়েছি। তিনি মধ্যমা ও তজনী মিলিয়ে দেখাতেন। তোমরা ভোরেই কিয়ামত দ্বারা আক্রান্ত হবে, তোমরা সন্ধ্যায়ই কিয়ামত দ্বারা আক্রান্ত হবে। কোন ব্যক্তি সম্পদ রেখে গেলে তা তার পরিবার-পরিজনের প্রাপ্য। আর কোন ব্যক্তি খণ্ড অথবা অসহায় সন্তান রেখে গেলে সেগুলোর দায়িত্ব আমার।

[মুসলিম, ইবন্ মাজাহ ।]

(১৫৮৬) عَنْ عَدَىٰ بْنِ حَاتِمٍ الطَّائِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَجُلًا خَطَبَ عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ مَنْ يُطِيعُ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ رَشَدَ وَمَنْ يَعْصِيهِمَا فَقَدْ غَوَى، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِنْسَ الْخَطِيبِ أَنْتَ قُلْ وَمَنْ يَعْصِي اللَّهَ وَرَسُولَهُ

১৫৮৬. 'আদী ইবনে হাতিম তায়ী (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, এক ব্যক্তি রাসূল (সা)-এর সামনে খুতবা দিয়ে বলছিল, যে ব্যক্তি আল্লাহ ও রাসূল (সা)-এর আনুগত্য করে সে সঠিক পথ পায়, আর যে ব্যক্তি তাঁদের উভয়ের নাফরমানী করে সে পথবর্ণনা করে। তখন রাসূল (সা) বললেন, তুমি অত্যন্ত নিকৃষ্ট খ্তবী। বরং তুমি বল, যে ব্যক্তি আল্লাহ ও তাঁর রাসূল (সা)-এর নাফরমানী করে। [তিরমিয়ী, নাসাই, হাকেম মুসতাদরেক প্রস্তুত। সুনানে বায়হাকী ।]

(১৫৮৭) عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَطَبَ قَائِمًا عَلَىِ رِجْلِيْهِ

১৫৮৭. আবু সাঈদ খুদরী (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূল (সা) তাঁর পদম্বয়ের উপর দাঁড়িয়ে খুতবা দিতেন। [ইমাম আহমদ ছাড়া কেউ হাদীসটি বর্ণনা করেন নি ।]

(১৫৮৮) عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ كَانَ يَخْطُبُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ قَائِمًا ثُمَّ يَقْعُدُ ثُمَّ يَقُومُ فَيَخْطُبُ

১৫৮৮. ইবনে আবাস (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি নবী করীম (সা) থেকে বর্ণনা করেন, নবী করীম (সা) জুমু'আর দিন দাঁড়িয়ে খুতবা দিতেন, তারপর বসতেন, এবং পুনরায় দাঁড়াতেন এবং খুতবা দিতেন। [হাইছুমী বলেন, হাদীসটি আহমদও সংকলন করেছেন। তাবারানীর বর্ণনাকারীগণ নির্ভরযোগ্য ।]

(১৫৮৯) عَنْ أَبْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخْطُبُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ مَرْتَبِينَ بَيْنَهُمَا جَلْسَةً (وَعَنْهُ مِنْ طَرِيقِ ثَانٍ) أَنَّ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَجْلِسُ بَيْنَ الْخُطَبَتَيْنِ

১৫৮৯. ইবনে উমর (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূল (সা) জুমু'আর দিন দুইবার খুতবা দিতেন, এবং উভয়ের মাঝখানে বসতেন, (তাঁর দ্বিতীয় বর্ণনায়) রাসূল (সা) দুই খুতবার মাঝখানে বসতেন। [বুখারী, সুনানে আরবাআ ।]

(১৫৯০) عَنْ سَمَاكِ بْنِ حَرْبٍ قَالَ نَبَائِيْ جَابِرُ بْنُ سَمْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ رَأَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَطَبَ قَائِمًا عَلَىِ الْمِنْبَرِ ثُمَّ يَجْلِسُ وَفِي رِوَايَةِ ثُمَّ يَقْعُدُ قَعْدَةً لَا يَتَكَلَّمُ ثُمَّ يَقْوِفُ فَيَخْطُبُ قَائِمًا، قَالَ فَقَالَ لِي جَابِرٌ فَمَنْ نَبَّاكَ أَنَّهُ كَانَ يَخْطُبُ قَاعِدًا فَقَدْ كَذَبَ، فَقَدْ وَاللَّهِ

صَلَّيْتُ مَعَهُ أَكْثَرَ مِنْ أَلْفَى صَلَاةً (وَعَنْهُ مِنْ طَرِيقٍ ثَانِ بِنْحَوَهُ وَفِيهِ بَعْدَ قَوْلِهِ فَقَدْ كَذَبَ) قَالَ
وَلِكُنَّهُ رُبُّمَا خَرَجَ وَرَأَى النَّاسَ فِي قَلْةٍ فَجَلَسَ ثُمَّ يَقُولُ ثُمَّ يَقُولُ فَيَخْطُبُ قَائِمًا

১৫৯০. সাম্মাক ইবনে হারব (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, জাবির ইবনে সামুরা (রা) আমাকে সংবাদ দিলেন, তিনি রাসূল (সা)-কে মিষ্টের দাঁড়িয়ে খুতবা দিতে দেখেছেন, তারপর তিনি বসলেন, অন্য বর্ণনায়, তিনি কিছুক্ষণ বসতেন কোন কথা বলতেন না। তারপর দাঁড়িয়ে খুতবা দিতেন। সাম্মাক (রা) বললেন, জাবির (রা) আমাকে বললেন, যে ব্যক্তি তোমাকে সংবাদ দিয়েছে রাসূল (সা) বসে খুতবা দিয়েছেন, সে মিথ্যা বলেছে, আল্লাহর শপথ করে বলছি! আমি রাসূল (সা)-এর সাথে দুই হাজার জুমু'আ ওয়াক্রের চেয়েও বেশী নামায পড়েছি। (অর্থাৎ জুমু'আসহ পাঁচ ওয়াক্র ফরয নামায) (তাঁর দ্বিতীয় বর্ণনায় “সে মিথ্যা বলেছে” কথাটির পরে তিনি বলেন, তবে কখনো কখনো তিনি খুতবার জন্য বের হয়ে লোকদের সংখ্যা কম দেখলে বসতেন। তখন সবাই দ্রুত মসজিদে আসতেন। তখন তিনি দাঁড়িয়ে খুতবা প্রদান করতেন।

[মুসলিম, আবু দাউদ।]

(১৫৯১) وَعَنْهُ أَيْضًا عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمْرَةَ قَالَ مَارِأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَطُّ
يَخْطُبُ فِي الْجُمُعَةِ إِلَّا قَائِمًا، فَمَنْ حَدَّثَكَ أَنَّهُ جَلَسَ فَكَذَبْهُ فَإِنَّهُ لَمْ يَفْعَلْ، كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخْطُبُ ثُمَّ يَقْعُدُ ثُمَّ يَقُولُ فَيَخْطُبُ خُطَبَتَيْنِ يَقْعُدُ بَيْنَهُمَا فِي
الْجُمُعَةِ

১৫৯১. সাম্মাক ইবনে হারব থেকে জাবির (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি রাসূল (সা)-কে কখনও জুমু'আর দিনে দাঁড়িয়ে ছাড়া খুতবা দিতে দেখি নি। যে ব্যক্তি তোমাকে বলেছে, তিনি বসে খুতবা দিয়েছেন। তুমি তাকে মিথ্যাবাদী বলবে। তিনি কখনও তা করেন নি। রাসূল (সা) দাঁড়ানো অবস্থায় খুতবা দিতেন তারপর বসতেন, অতঃপর দাঁড়িয়ে আবার (দ্বিতীয়) খুতবা দিতেন, তিনি জুমু'আর দিনে দুই খুতবা দিতেন এবং তার মাঝখানে বসতেন।

[মুসলিম, আবু দাউদ।]

(১৫৯২) ز- عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ صَلَّيْتُ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
فَكَانَتْ صَلَاةُ قَصْدًا وَخُطْبَتْ قَصْدًا وَبِهَذَا الْإِسْنَادِ قَالَ كَانَتْ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
أَلْهِ وَصَاحِبِهِ وَسَلَّمَ خُطْبَتَانِ يَجْلِسُ بَيْنَهُمَا يَقْرَأُ الْقُرْآنَ وَيَذْكُرُ النَّاسَ

১৫৯২. (য) জাবির ইবনে সামুরা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি রাসূল (সা)-এর সাথে নামায পড়েছি। তাঁর নামায ও খুতবা ছিল নাতিদীর্ঘ। তিনি আরো বলেন, রাসূল (সা) দুটি খুতবা দিতেন, উভয় খুতবার মাঝখানে বসতেন। তিনি (খুতবায়) কুরআন পড়তেন এবং জনগণকে উপদেশ দিতেন।

[মুসলিম, নাসাই, তিরমিয়া, ইবনে মাজাহ।]

(১৫৯৩) عَنْ وَاصِلِ بْنِ حَيَّانَ قَالَ أَبُو وَائِلٍ خَطَبَنَا عَمَّارُ بْنُ يَاسِرٍ فَأَبْلَغَ وَأَوْجَزَ، ثُمَّ
نَزَلَ قُلْنَا يَا أَبَا الْيَقْظَانِ لَقَدْ أَبْلَغْتَ وَأَوْجَزْتَ فَلَوْ كُنْتَ تَنْفَسْتَ قَالَ إِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ وَعَلَى أَلْهِ وَصَاحِبِهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِنَّ طُولَ صَلَاةِ الرَّجُلِ وَقِصْرُ خُطْبَتِهِ مِئَةٌ مِنْ فِيهِ،
فَأَطْلِبُوا الصَّلَاةَ وَأَفْصِرُوا الْخُطْبَةَ فَإِنَّ مِنَ الْبَيَانِ لَسِخْرَا

১৫৯৩. ওয়াসিল ইবনে হাইয়্যান (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আবু ওয়াইল (রা) বলেছেন, আশ্মার (রা) আমাদের উদ্দেশ্যে সংক্ষেপে সারগর্ভ ভাষণ (খুতবা) দিলেন। তিনি মিস্বর থেকে নামলে আমরা বললাম, হে আবুল ইয়াক্যান, আপনি অত্যন্ত সংক্ষিপ্ত ও সারগর্ভ ভাষণ দিয়েছেন, যদি তা কিছুটা দীর্ঘ করতেন। তিনি বললেন, আমি রাসূল (সা)-কে বলতে শুনেছি, কোন ব্যক্তির দীর্ঘ নামায ও সংক্ষিপ্ত ভাষণ তার প্রজ্ঞার পরিচায়ক। অতএব, তোমরা নামায দীর্ঘ কর এবং ভাষণ সংক্ষিপ্ত কর। অবশ্যই কোন কোন ভাষণে যাদুর প্রভাব থাকে।

[মুসলিম]

(১৫৯৪) عَنْ أَبِي رَاشِدٍ قَالَ خَطَبَنَا عَمَّارُ بْنُ يَاسِرٍ فَتَجَوَّزَ فِي حُطْبَتِهِ، فَقَالَ رَجُلٌ مِّنْ قُرَيْشٍ لَقَدْ قُلْتَ قَوْلًا سِفَاءً فَلَوْ أَنِّكَ أَطْلَتَ، فَقَالَ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى أَنْ نُطَيِّلَ الْحُطْبَةَ

১৫৯৪. আবু রাশিদ (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আশ্মার ইয়াসির (রা) আমাদের উদ্দেশ্যে সংক্ষিপ্ত ভাষণ দিলেন, তখন কুরাইশ বংশের এক ব্যক্তি বলল, আপনি হৃদয়কে সুস্থ করার মত খুতবা দিয়েছেন। আপনি যদি খুতবাটি আরো দীর্ঘ করতেন। তিনি বললেন, রাসূল (সা) খুতবা দীর্ঘায়িত করতে নিষেধ করেছেন।

[ইমাম আহমদ ছাড়া এ শব্দ কেউ উল্লেখ করেন নি। হাদীসের সনদ উত্তম]

(১৫৯৫) عَنِ الْحَكَمِ بْنِ حَزْنِ الْكُلَفَىِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَدِمْتُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَصَحَّبِهِ وَسَلَّمَ سَابِعَ سَبْعَةِ أُوتَاسِعَ تِسْعَةِ قَالَ فَأَذْنُنَا فَدَخَلْنَا فَقُلْنَا يَارَسُولَ اللَّهِ أَتَيْنَاكَ لَتَدْعُونَا بِخَيْرٍ، قَالَ فَدَعَانَا لَنَا بِخَيْرٍ وَأَمْرَنَا فَأَنْزَلْنَا، وَأَمْرَلَنَا بِشَاءٍ مِنْ تَمَرٍ وَالشَّائِنِ إِذْ ذَاكَ دُونُ قَالَ فَلَيْلَتِنَا عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَصَحَّبِهِ وَسَلَّمَ أَيَّامًا شَهَدْنَا فِيهَا الْجُمُعَةَ، فَقَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَصَحَّبِهِ وَسَلَّمَ مُتَوَكِّلًا عَلَى قَوْسٍ أَوْ قَالَ عَلَى عَصَمًا فَحَمَدَ اللَّهَ وَأَثْنَى عَلَيْهِ كَلِمَاتٍ خَفِيفَاتٍ طَيِّبَاتٍ مُبَارَكَاتٍ، ثُمَّ قَالَ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّكُمْ لَنْ تَفْعَلُوا وَلَنْ تُطِيقُوْنَا كُلُّ مَا أَمْرَتُمْ بِهِ وَلَكِنْ سَدَدُوا وَأَبْشِرُوا

১৫৯৫. হাকাম ইবনে হায়নী আল-কুলাফী (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমরা সাত জন বা নয় জন মানুষ রাসূল (সা)-এর সাথে সাক্ষাৎ করতে গিয়েছিলাম। তিনি বলেন, রাসূল (সা) আমাদেরকে অনুমতি দিলে, আমরা প্রবেশ করলাম, আমরা বললাম, হে আল্লাহর রাসূল (সা)! আমরা আপনার নিকট এ জন্য এসেছি যে, আপনি আমাদের কল্যাণের জন্য দু'আ করুন। তিনি আমাদের কল্যাণের জন্য দু'আ করলেন। এরপর তিনি নির্দেশ দিলে তদানুসারে আমাদের থাকার ব্যবস্থা করা হলো। তারপর তিনি আমাদেরকে কিছু খেজুর দেওয়ার নির্দেশ দিলেন, আর তখন অনটনের সময় ছিল।

তিনি বলেন, তারপর আমরা কিছুদিন রাসূল (সা)-এর নিকট অবস্থান করেছিলাম এবং জুমু'আর নামাযে অংশ গ্রহণ করেছিলাম, আমরা দেখলাম রাসূল (সা) খুতবা দেওয়ার জন্য ধনুক অথবা লাঠির উপর ভর করে দাঁড়ালেন, তারপর অত্যন্ত সংক্ষিপ্ত, পবিত্র ও বরকতময় শব্দ দ্বারা আল্লাহর প্রশংসা ও শুণকীর্তন করলেন, তারপর বললেন, হে মানুষেরা! তোমাদেরকে যা নির্দেশ দেওয়া হয়েছে তা তোমরা পরিপূর্ণভাবে পালন করতে ও বহন করতে পারবে না। বরং তোমরা বাঢ়াবাঢ়ি না করে মধ্যম পস্থা অবলম্বন কর এবং সুসংবাদ দাও। (অর্থাৎ নেকের কাজ কম হলেও নিয়মিত কর)।

[আবু দাউদ, মুসলিম আবু ইয়ালা, সুনানে বায়হাকী। হাদীসটির সনদ সুন্দর। ইবনে খুয়াইমা ও ইবনুস সাকাম একে সহীহ বলেছেন। ইবনে হাজার একে হাসান বলেছেন।]

(۱۵۹۶) عَنْ يَزِيدَ بْنِ الْبَرَاءِ (بْنِ عَازِبٍ) عَنْ أَبِيهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى الْأَلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ حَطَبَ عَلَى قَوْسٍ أَوْعَصَهُ

۱۵۹۶. বারা ইবনে আফিব (রা) থেকে বর্ণিত, রাসূল (সা) ধনুক অথবা লাঠির উপর ভর দিয়ে খুতবা দিতেন।*

(۱۵۹۷) عَنْ حُصَيْنِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ السَّلَمِيِّ قَالَ كُنْتُ إِلَى جَنْبِ عَمَارَةِ بْنِ رُؤْبِيَّةِ السَّلَمِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَبِشَرٍ يَخْطُبُنَا فَلَمَّا رَفَعْ يَدَيْهِ فَقَالَ عَمَارَةُ يَعْنِي قَبْحَ اللَّهِ هَاتَيْنِ الْيَدَيْنِ أَوْ الْيَدَيْتَيْنِ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ يَخْطُبُ إِذَا دَعَا يَقُولُ هَذَا . وَرَفَعَ السَّبَابَةَ وَحْدَهَا

۱۵۹۷. হসাইন ইবনে আবদুর রহমান আস-সুলামী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি উমারা ইবনে রুমাইবা আস সুলামী (রা)-এর পাশে ছিলাম। উমাইয়া গভর্নর বিশ্র বিন মারওয়ান আমাদের উদ্দেশ্য খুতবা দিচ্ছিলেন, খুতবায় দু'আ করার সময় তিনি দু'হাত উপরে উঠালেন, তখন উমারা (রা) বললেন, অর্থাৎ আল্লাহ এ দু'টি হাতকে ধূংস করুন। মঙ্গল হতে দূরে রেখেছেন, আমি রাসূল (সা)-কে খুতবায় দু'আ করার সময় এভাবে ইশারা করতে দেখেছি, তিনি শুধু তজনী উঠালেন।

[মুসলিম, আবু দাউদ, তিরমিয়া, নাসাই, বায়হাকী।]

(۱۵۹۸) عَنْ أَمِّ هِشَامٍ بِنْتِ حَارِثَةِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ لَقَدْ كَانَ تُنَوْرُنَا وَتُنَوْرُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاحِدًا سَنَتَيْنِ أُوسمَّةً وَبَعْضَ سَنَةٍ وَمَا أَخْذَتُ قَوْنَرْقَبَةَ وَالْقُرْآنَ الْمَجِيدَ إِلَّا عَلَى لِسَانِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى الْأَلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقْرَأُ بِهَا كُلَّ يَوْمٍ جُمْعَةً عَلَى الْمِنْبَرِ إِذَا خَطَبَ النَّاسَ

۱۵۹۸. হারিসা ইবনে নুমান কন্যা উচ্চ হিশাম বলেন, দেড়-দুই বছর যাবত আমাদের ও রাসূল (সা)-এর বাব্বাঘর একই ছিল, আমি রাসূল (সা)-এর মুখ থেকে শুনেই কাফ-ওয়াল কুরআনিল মাজীদ সূরাটি মুখ্যস্ত করেছি। তিনি প্রতি জুমু'আর দিন মিষ্বারে দাঁড়িয়ে জনগণের উদ্দেশ্যে প্রদণ খুতবায় এই সূরাটি পড়তেন।

[মুসলিম, আবু দাউদ, নাসাই, হাকেম মুসতাদরেক গ্রন্থে, বায়হাকী সুনানে কুবরা গ্রন্থে।]

۱۲) بَابُ الْمَنْعِ مِنَ الْكَلَامِ وَالْأِمَامَ يَخْطُبُ

۱۲ পরিচ্ছেদ : ইমামের খুতবার সময় কথা বলা নিষিদ্ধ

وَالرُّخْبَةُ فِي تَكْلِيمِهِ وَتَكْلِيمِهِ لِمُصْلِحَةِ وَجَوَازُ قَطْعِ الْخُطْبَةِ لِأَمْرِ مُحَدَّثِ

ইমামের জন্য খুতবাদানকালে কথা বলার ও বলানোর অনুমতি এবং প্রয়োজনে কথা বলা, কোন বিশেষ কারণে খুতবা বন্ধ করে দেওয়া

(۱۵۹۹) عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى الْأَلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ مَنْ تَكَلَّمَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَهُوَ يَخْطُبُ فَهُوَ كَمْثُلِ الْحِمَارِ يَحْمِلُ أَسْفَارًا وَالَّذِي يَقُولُ لَهُ أَنْصِبْتُ لَيْسَ لَهُ جُمُعَةٌ

* আবু দাউদ, তাবরানী মুজামুল কবীর গ্রন্থে। ইবনুস সাকাম হাদীসটিকে সহীহ বলেছেন।

১৫৯৯. ইবনে আবুস রামান (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূল (সা:) বলেছেন, জুমু'আর দিন তাঁর খুতবা দেওয়ার সময় যে ব্যক্তি কথা বলে, সে গাধার মত। যে কিভাবসমূহ বহন করে। আর যে ব্যক্তি কথা বলে তাকে যদি কেউ বলে, চুপ কর, তাহলে তার জুমু'আর নামায (পরিপূর্ণ) হবে না। [সনদের একজন রাবী বিতর্কিত। বায়্যার ও তাবরানী।]

(১৬০০) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا قُلْتَ لِصَاحِبِكَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَالْإِمَامُ يَخْطُبُ أَنْصَتْ فَقَدْ لَغَيْتَ قَالَ سُفْيَانَ قَالَ أَبُو الزَّنَادِ هِيَ لُغَةُ أَبِي هُرَيْرَةَ (وَعَنْهُ مِنْ طَرِيقٍ ثَانٍ) قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِذَا قُلْتَ لِصَاحِبِكَ أَنْصَتْ وَالْإِمَامُ يَخْطُبُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ فَقَدْ لَغَوْتَ (وَعَنْهُ مِنْ طَرِيقٍ ثَالِثٍ) قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا قُلْتَ لِلنَّاسِ أَنْصَتُوا فَقَدْ أَلْغَيْتَ عَلَى نَفْسِكَ

১৬০০. আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। রাসূল (সা) বলেন, তুমি যদি জুমু'আর দিন ইমামের খুতবা দেওয়া অবস্থায় তোমার সাথীকে বল, চুপ কর, তাহলে তুমি কথা বললে বা অনর্থক কাজ করলে।

আবু হুরায়রা (রা)-এর দ্বিতীয় বর্ণনায়, আমি রাসূল (সা)-কে বলতে শুনেছি যে, তুমি যদি জুমু'আর দিন ইমামের খুত্বা দেওয়া অবস্থায় তোমার সাথীকে বল চুপ কর, তাহলে তুমি একটি অনর্থক কাজ করলে।

তাঁর দ্বিতীয় বর্ণনায় তিনি বলেন, রাসূল (সা) বলেছেন, তুমি যদি মানুষদেরকে বল চুপ কর, তাহলে তুমি তোমার আস্থাকে দিয়ে একটি অনর্থক কাজ করালে।

[বুখারী মুসলিম।]

(১৬০১) زَعَنْ عَطَاءً بْنَ يَسَارٍ عَنْ أَبِي بْنِ كَعْبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَرَأَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ بِرَاءَةً وَهُوَ قَائِمٌ يُذَكِّرُ بِأَيَّامِ اللَّهِ وَأَبَيِّ أَبْنَ كَعْبٍ وِجَاهَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسِلَمَ وَأَبْوَ الدَّرْدَاءِ وَأَبْوَذْرَ، فَغَزَّ أَبَيِّ بْنَ كَعْبٍ أَحَدَهُمَا فَقَالَ مَتَى أَنْزَلْتَ هَذِهِ السُّورَةَ يَا أَبَيِّ فَإِنِّي لَمْ أَسْمَعْهَا إِلَّا أَلْآنَ؟ فَأَشَارَ إِلَيْهِ أَنِ اسْكُنْ فَمًا أَنْصَرَفُوا قَالَ سَأَنْتُكَ مَتَى أَنْزَلْتَ هَذِهِ السُّورَةَ فَلَمْ تُخْبِرْ، قَالَ أَبَيِّ لَيْسَ لَكَ مِنْ صِلَاتِكَ الْيَوْمَ إِلَّا مَالَغَوْتَ فَذَهَبْتُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرْتُ ذُلْكَ لَهُ وَأَخْبَرْتُهُ بِالْذِي قَالَ أَبَيِّ فَقَالَ صَدَقَ أَبَيِّ

১৬০১. উবাই ইবনে কাব (রা) থেকে বর্ণিত, রাসূল (সা) জুমু'আর নামাযে খুতবার সময় দাঁড়িয়ে সূরা বারায়া (তাওবা) পাঠ করেন এবং আমাদের উদ্দেশ্যে আল্লাহর দিনসমূহের ইতিহাস ও নেয়ামতসমূহ বর্ণনা করেন। তখন উবাই ইবনে কাব রাসূলের (সা) সামনা সামনি বসা ছিলেন এবং আবু দ্বারদা ও আবু যর (রা) তাঁদের উভয়ের কেউ উবাহকে খোঁচা মেরে বললেন, হে উবাই সূরাটি কখন নাযিল হয়েছে? আমি তো তা এখনি শুনলাম। তিনি তার দিকে ইশারা করে বললেন চুপ করুন। নামায শেষ হলে তিনি বললেন, আমি আপনাকে জিজ্ঞেস করলাম সূরাটি কখন নাযিল হয়েছে, অথচ আপনি আমাকে তা বললেন না। উবাই বলেন, আজকে আপনার নামায হয় নি, অনর্থক কাজই হয়েছে। তিনি রাসূল (সা)-এর নিকট উপস্থিত হয়ে, বিষয়টি তাঁকে বর্ণনা করেন এবং উবাই (রা) যা বলেছেন, তাঁকে তাও অবহিত করেন। তখন রাসূল (সা) বলেন, উবাই ঠিকই বলেছে।

[ইবনে মাজাহ, হাদীসটির সনদ সহীহ এবং বর্ণনাকারীগণ নির্ভরযোগ্য।]

(১৬০২) عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ جَلَسَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمًا عَلَى الْمِنْبَرِ فَخَطَبَ النَّاسَ وَتَلَأَ أَيَّةً وَإِلَى جَنْبِي أَبَيِّ بْنِ كَعْبٍ فَقُلْتُ لَهُ يَا أَبَيِّ مَتَى أَنْزَلْتَ هَذِهِ

الْيَةٌ؟ قَالَ فَأَبَى أَنْ يُكَلِّمَنِي، ثُمَّ سَأَلَتْهُ فَأَبَى أَنْ يُكَلِّمَنِي، حَتَّى نَزَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لِي أَبِيلُ مَالِكَ مِنْ جُمُعتَكَ إِلَّا مَا لَغَيْتَ، فَلَمَّا انْصَرَفَ رَسُولُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جِئْتُهُ فَأَخْبَرْتُهُ فَقَلَّتْ أُمَّى رَسُولَ اللَّهِ إِنَّكَ تَلَوْتَ أَيْةً وَإِلَى جَنَّبِي أَبَى بْنُ كَعْبٍ فَسَأَلَتْهُ مَتَى أَنْزَلْتَ هَذِهِ الْيَةَ؟ فَأَبَى أَنْ يُكَلِّمَنِي حَتَّى إِذَا نَزَلْتَ زَعَمَ أَبَى أَنَّهُ مَالِيْسَ لِي مِنْ جُمُعتَيِّ إِلَّا مَا لَغَيْتَ، فَقَالَ صَدَقَ أَبَى، فَإِنَّا سَمِعْتَ إِمَامَكَ يَتَكَلَّمُ فَأَنْصَتْ حَتَّى يَفْرُغُ

১৬০২. আবু দ্বারদা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, একদিন রাসূল (সা) মিস্বরে বসলেন এবং জনগণের উদ্দেশ্যে খতুবা দিলেন এবং কুরআনের আয়াত তেলাওয়াত করলেন আমার পাশেই বসা ছিলেন উবাই ইবনে কাব (রা) আমি তাঁকে বললাম, হে উবাই এই আয়াতটি কখন অবতীর্ণ হয়েছে? তিনি আমার সাথে কথা বলতে অবীকৃতি জানালেন. পুনরায় আমি তাঁকে প্রশ্ন করলাম, এবারও তিনি কথা বলতে অঙ্গীকার করলেন, রাসূল (সা) খুতবা শেষ করলে উবাই (রা) আমাকে বললেন, আপনার জুমু'আর নামাযের কিছুই হয় নি শুধু অনর্থক কাজই হয়েছে। রাসূল (সা) যখন সালাত শেষ করলেন, তখন আমার পাশে উবাই (রা) বসা ছিলেন, আমি তাঁকে প্রশ্ন করেছিলাম এ আয়াতটি কখন অবতীর্ণ হয়েছে, তিনি আমার সাথে কথা বলতে অঙ্গীকার করলেন, আপনি খুতবা শেষ করলে উবাই বললেন, আমার জুমু'আর নামায হয়নি বরং অনর্থক কাজ হয়েছে। রাসূল বললেন উবাই সঠিক কথা বলেছে। তুমি যখন শুনবে ইমাম মিস্বরে দাঁড়িয়ে ভাষণ দিচ্ছেন, তখন ইমামের ভাষণ শেষ না হওয়া পর্যন্ত চুপ থাকবে।

[তাবারানী, হাইচুমী বলেন, আহমদের বর্ণনাকারীগণ নির্ভরযোগ্য।]

(১৬.৩) عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَعَلَى أَهْلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ يَنْزِلُ مِنَ الْمِنْبَرِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ فَيُكَلِّمُ الرَّجُلَ فِي الْحَاجَةِ فَيُكَلِّمُهُ ثُمَّ يَتَقَدَّمُ إِلَى مُصَلَّاهُ فَيُصَلِّى

১৬০৩. আনাস (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূল (সা) জুমু'আর দিন খুতবা শেষে মিস্বর থেকে নামার পরে কেউ কেউ তাঁর প্রয়োজনে তাঁর সাথে কথা বলতে তিনি তার সাথে কথা বলতেন। তারপর তাঁর সালাতে স্থানে এগিয়ে যেয়ে (জুমু'আর) সালাত আদায় করতেন।

[আবু দাউদ, তিরমিয়ী, নাসাই, ইবনে মাজাহ, বায়হাকী।]

(১৬.৪) عَنْ مُوسَى بْنِ طَلْحَةَ قَالَ سَمِعْتُ عُثْمَانَ بْنَ عَفَّانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَهُوَ عَلَى الْمِنْبَرِ يَقِيمُ الصَّلَاةَ وَهُوَ يَسْتَخْبِرُ النَّاسَ يَسْأَلُهُمْ عَنْ أَخْبَارِهِمْ وَأَسْعَارِهِمْ

১৬০৪. মুসা ইবনে তালহা থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি শুনলাম উসমান (রা) রয়েছেন। এমতাবস্থায় নামাযের ইকামত দেওয়া হলো। তিনি তখনও মানুষের অবস্থা ও বাজারের মূল্য খোঁজ-খবর নিচ্ছেন।

[হাইচুমী বলেন, আহমদের বর্ণনাকারীগণ নির্ভরযোগ্য। ইরাকী হাদীসের সনদ সহীহ বলে উল্লেখ করেছেন।]

(১৬.৫) عَنْ أَبِي رِفَاعَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ أَنْتَهِيَتُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ يَخْطُبُ فَقَلَّتْ يَارَسُولَ اللَّهِ رَجُلٌ غَرِيبٌ جَاءَ يَسْأَلُ عَنْ دِينِهِ لَا يَدْرِي مَادِينَهُ، قَالَ فَأَقْبَلَ إِلَى فَاتِيَ بِكُرْسِيٍّ فَقَعَدَ عَلَيْهِ فَجَعَلَ يُعْلَمُنِي مِمَّا عَلِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى، قَالَ ثُمَّ أَتَى خُطْبَةَ فَأَتَمَّ أَخِرَهَا -

১৬০৫. আবুরিফা'আরা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি যখন রাসূল (সা)-এর নিকট পৌছলাম, তখন তিনি খুতবা দিচ্ছিলেন। আমি বললাম, হে আল্লাহর রাসূল! এক আগস্তুক তার দীন সম্পর্কে জিজ্ঞেস করতে এসেছে। সে জানে না তার দীন কি? রাসূল (সা) খুতবা বক্ষ করে আমার দিকে লক্ষ্য করে আমার নিকট এসে পৌছলেন। তাঁর জন্য একটি চেয়ার আনা হলো। রাসূল (সা) তাতে বসে আল্লাহ তাঁকে যা শিখিয়েছেন তা আমাকে শিক্ষা দিতে লাগলেন, অতঃপর ফিরে এসে অবশিষ্ট খুতবা শেষ করলেন।

[মুসলিম, বায়হাকী, সুনানে কুবরা। হাদীসটি বুখারী, মুসলিম ও আবু দাউদে বর্ণিত হয়েছে।]

(১৬.৬) عَنْ بُرِيَّةَ الْأَسْلَمِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخْطُبُنَا، فَجَاءَ الْحَسَنُ وَالْحُسَيْنُ عَلَيْهِمَا قَمِيصَانِ أَخْمَرَانِ يَمْشِيَانِ وَيَعْتَرَانِ فَنَزَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ الْمِنْبَرِ فَحَمَلَهُمَا فَوَضَعَهُمَا بَيْنَ يَدَيْهِ ثُمَّ قَالَ صَدَقَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ، إِنَّمَا أَمْوَالُكُمْ وَأَوْلَادُكُمْ فِتْنَةٌ نَظَرْتُ إِلَى هَذِينِ الصَّبَيِّيْنِ يَمْشِيَانِ وَيَعْتَرَانِ فَلَمْ أَصِبْرْ حَتَّى قَطَعْتُ حَدِيشَيِّ وَرَفَعْتُهُمَا

১৬০৬. বুরায়দা আসলামী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী করীম (সা) আমাদের উদ্দেশ্যে খুতবা দিচ্ছিলেন, এমন সময় (শিশু) হাসান ও হোসাইন (রা) আগমন করলেন, তাদের পরিধানে দুটি লাল কুর্তা ছিল। তাঁরা হাঁটিচ্ছিলেন এবং হোঁচট খেয়ে পড়ছিলেন, তখন নবী করীম (সা) মিস্বর থেকে নেমে আসলেন এবং তাঁদের উভয়কে উঠিয়ে নিয়ে তাঁর সামনে বসালেন এবং বললেন, আল্লাহ ও তাঁর রাসূল সত্যই বলেছেন, আমার আমাদের সম্পদ ও সন্তান-সন্ততি তো তোমাদের জন্য পরীক্ষা (৬৪:১৫) আমি এই শিশুদ্বয়কে দেখলাম যে, তাঁরা হাঁটছে এবং পড়ে যাচ্ছে, তখন আমি ধৈর্যধারণ করতে পারলাম না, আমি আমার খুতবা বক্ষ করে দিলাম এবং তাঁদেরকে উঠিয়ে নিয়ে আসলাম।

[আবু দাউদ, নাসাই, বায়হাকী সুনানে কুবরা, হাদীসটির সনদ উত্তম।]

بَابُ قِصَّةِ الَّذِينَ انْفَضُوا عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي خُطْبَةِ الْجُمُعَةِ -

১৩ পরিচ্ছেদ : যারা জুমুআর দিন রাসূলের খুতবা অবস্থায় ছুটে বেরিয়ে গেলো তাদের কাহিনী

(১৬.৭) عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ قَدِمَتْ عِيرٌ مَرَّةً الْمَدِينَةَ وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخْطُبُ فَخَرَجَ النَّاسُ وَبَقَى إِثْنَا عَشَرَ فَنَزَلَتْ وَإِذَا رَأَوْ تِجَارَةً أُولَئِنَّا نَانْفَضُوا إِلَيْهَا .

১৬০৭. জবির ইবনে আবুল্লাহ (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন একদা জুমুআর দিন রাসূল (সা) খুতবা দিচ্ছিলেন, এমতাবস্থায় একটি বণিক দল মদিনায় এসে পৌছেলো। লোকেরা সে দিকে ছুটে গেল, এমনকি বারো জন বর্তীত আর কেউ অবশিষ্ট ছিল না। তখন এ আয়াত "وَإِذَا رَأَوْ تِجَارَةً أُولَئِنَّا نَانْفَضُوا إِلَيْهَا" নাফিল হয়। যখন তারা দেখলো, ব্যবসা ও কৌতুকের বিষয় তখন তারা তোমাকে দাঁড়ানো অবস্থায় রেখে সে দিকে ছুটে গেল (৬২-১১)।

[বুখারী, মুসলিম, নাসাই, তিরমিয়ী।]

(۱۰) بَابُ صَلَاةِ الْجُمُعَةِ رَكْعَتَيْنِ وَحُكْمُ مَنْ سَبَقَ رَكْعَةً أَوْ زُوْحَمْ وَمَنْ قَالَ
بَاشْتِرَا طِ الْمَسْجِدِ لصِحَّةِ الْجُمُعَةِ

১৪ পরিচ্ছেদ : জুমু'আর নামায দুই রাকা'আত এবং যে ব্যক্তির এক রাকা'আত নামায ছুটে গেল
অথবা ভীড়ের মধ্যে নামায পড়ার হৃকুম, এবং যে ব্যক্তি বলে জুমু'আ সহীহ ইওয়ার জন্য মসজিদ শর্ত

(۱۶.۸) عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ صَلَاةُ السَّفَرِ رَكْعَتَانِ وَصَلَاةُ الْأَضْحَى
رَكْعَتَانِ، وَصَلَاةُ الْفِطْرِ رَكْعَتَانِ، وَصَلَاةُ الْجُمُعَةِ رَكْعَتَانِ تَمَامٌ غَيْرُ قَصْرٍ عَلَى لِسَانِ مُحَمَّدٍ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى أَلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ -

১৬০৮. উমর ইবনুল খাতাব (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, সফরের অবস্থায় সালাত দু'রাকা'আত, সেদুল
আয়হার সালাত দু'রাক'আত, সেদুল ফিতরের সালাত দু'রাকা'আত, জুমু'আর সাত দু'রাকা'আত মুহাম্মদ (সা)-এর
ভাষ্য মতে সে দু'রাকা'আতই পূর্ণ সালাত। সংক্ষেপ নয়।

[নাসাই, ইবনে মাজাহ, বায়হাকী, হাদীসের বর্ণনাকারীগণ নির্ভরযোগ্য।]

(۱۶.۹) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ أَذْرَكَ
مِنَ الصَّلَاةِ رَكْعَةً فَقَدْ أَذْرَكَهَا كُلُّهَا

১৬০৯. আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূল (সা) বলেছেন, যে ব্যক্তি নামাযের এক রাকা'আত
পেল সে সম্পূর্ণ নামায পেল।

[বুখারী মুসলিম।]

(۱۶.۱۰) عَنْ سَيَّارِ بْنِ الْمَغْرُورِ قَالَ سَمِعْتُ عُمَرَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) وَهُوَ يَخْطُبُ يَقُولُ إِنَّ
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَنَى هَذَا الْمَسْجِدَ وَنَحْنُ مَعَهُ الْمُهَاجِرُونَ وَالنَّصَارَى فَإِذَا
إِشْتَدَ الزَّحَامُ فَلْيَسْجُدُ الرَّجُلُ مِنْكُمْ عَلَى ظَهْرِ أَخِيهِ، وَرَأَى قَوْمًا يُصْلَوْنَ فِي الطَّرِيقِ فَقَالَ صَلَّوا
فِي الْمَسْجِدِ

১৬১০. সাইয়ার ইবনে মায়ারুর থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি উমর (রা)-কে খুতবায় বলতে শুনেছি, তিনি
বলেন, রাসূল এ মসজিদ (মদীনার মসজিদ) তৈরী করেন তাঁর সাথে আমরা মুহাজির ও আনসারগণ ছিলাম, যখন
মানুষের ভিড় হয় তখন তোমরা তোমাদের ভাইদের পিঠের উপর সিজদা দিবে, তিনি দেখলেন, কিছু মানুষ রাস্তার
উপর জুমু'আর নামায আদায় করছে, তিনি তাদেরকে বললেন, তোমরা মসজিদে নামায আদায় কর।

[সায়ীদ ইবনে মনসুরের সুনান গ্রন্থে, বায়হাকী সুনানে কুবরা। ইমাম নববী বলেন, হাদীসের সনদ সহীহ।]

(۱۵) بَابُ مَا يَقْرَأُ بِهِ فِي صَلَاةِ الْجُمُعَةِ

১৫ পরিচ্ছেদ : জুমু'আর সালাতে কুরআন তিলাওয়াত

(۱۶.۱۱) عَنْ أَبِنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقْرَأُ
فِي صَلَاةِ الصَّبْعِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ إِلَمْ تَنْزِيلُ وَهُلْ أَتَى، وَفِي الْجُمُعَةِ سُورَةٍ وَإِذَا جَاءَكَ الْمُنَافِقُونَ

১৬১১. ইবনে আববাস (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন রাসূল (সা) জুমু'আর দিন ফজরের নামাযে প্রথম রাকা'আতে আলিফ লাম'-ঘীর তানয়ীল এবং দ্বিতীয় রাক'আতে হালআতা এবং জুমু'আর সালাতে সূরা 'জুমু'আ এবং ইয়া জা-আকাল মুনাফিকুন পাঠ করতেন।

[মুসলিম, নাসাই]

(১৬১২) عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ الضَّحَاكَ بْنَ قَيْسٍ سَأَلَ النَّعْمَانَ أَبْنَ بَشِيرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ بِمَا كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ يَقْرَأُ فِي الْجُمُعَةِ مَعَ سُورَةِ الْجُمُعَةِ قَالَ هَلْ أَتَكُ حَدِيثُ الْفَاشِيَةِ

১৬১২. উবাইদুল্লাহ ইবনে আবদুল্লাহ (রা) থেকে বর্ণিত। দহ্হাক ইবনে কায়েস (রা) নু'মান ইবনে বশীর (রা)-কে জিজেস করেছিলেন রাসূল (সা) জুমু'আর দিন সূরা জুমুআর সাথে কোন্ সূরা পাঠ করতেন, তিনি বলেন, হাল-আতাকা হাদীসূল গাশিয়া।

[মুসলিম, নাসাই]

(১৬১৩) عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي رَافِعٍ وَكَانَ كَاتِبًا لِعَلَىٰ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ كَانَ مَرْوَانُ يَسْتَخْلِفُ أَبَا هَرِيرَةَ عَلَى الْمَدِينَةِ فَاسْتَخْلَفَهُ مَرْأَةٌ فَصَلَّى الْجُمُعَةُ فَقَرَأَ سُورَةَ الْجُمُعَةِ وَإِذَا جَاءَكَ الْمُنَافِقُونَ، فَلَمَّا أَنْصَرَفَ مَشَيَّتُ إِلَى جَنْبِهِ فَقُلْتُ أَبَا هَرِيرَةُ قَرَأَتْ بِسُورَتَيْنِ قَرَأَبِهِمَا عَلَىٰ عَلَيْهِ السَّلَامُ قَالَ قَرَأَبِهِمَا حِلَّ أَبُو الْقَاسِمِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ

১৬১৩. উবাইদুল্লাহ ইবনে আবু 'রাফে' থেকে বর্ণিত, তিনি আলী (রা)-এর লেখক (কেরানী) ছিলেন, তিনি বলেন, মারওয়ান (মদীনার গভর্নর থাকাকালে) আবু হুরায়রা (রা)-কে মাঝে মাঝে তাঁর স্থলাভিষিক্ত করে বাইরে যেতেন। একবার তিনি তাঁকে স্থলাভিষিক্ত করে যান। তখন তিনি (আবু হুরায়রা) জুমুআর নামায পড়ান। তিনি সূরা জুমু'আর পর দ্বিতীয় রাক'আতে ইয়া জাআকাল মুনাফিকুন, (সূরা মুনাফিকুন) পড়েন, নামায শেষে আমি তাঁর নিকট গেলাম। আমি বললাম, হে আবু হুরায়রা, আপনি যে দু'টি সূরা পড়েছেন আলী (রা)-ও সে দু'টি সূরা পড়তেন। আবু হুরায়রা (রা) বলেন, আবুল কাসিম (সা) জুমু'আর দিন এ দু'টি সূরা পাঠ করতেন।

[মুসলিম, আবু দাউদ, নাসাই, তিরমিয়ী, ইবনে মাজাহ, বাযহাকী সুনান গ্রন্থে]

(১৬১৪) عَنْ النَّعْمَانَ بْنِ بَشِيرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ نَبِيًّا اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَرَأَ فِي الْعِيدَيْنِ بِسَبَّعِ اسْمٍ رَبِّكَ إِلَيْهِ وَهَلْ أَتَكَ حَدِيثُ الْفَاشِيَةِ، وَإِنْ وَاقَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ قَرَأَهُمَا جَمِيعًا (وَعَنْهُ مِنْ طَرِيقٍ ثَانٍ) عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ كَانَ يَقْرَأُ فِي صَلَةِ الْجُمُعَةِ بِسَبَّعِ اسْمٍ رَبِّكَ وَهَلْ أَتَكَ حَدِيثُ الْفَاشِيَةِ، فَرُبَّمَا اجْتَمَعَ الْعِيدُ وَالْجُمُعَةُ فَقَرَأَ بِهَا تَيْنِ السُّورَتَيْنِ

১৬১৪. নু'মান ইবনে বশীর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূল (সা) দুই ঈদের নামাযে সাবিহিস্মা রাবিকাল আ'লা ও 'হাল আতাকা হাদীসূল গাশিয়া' সূরাদ্বয় পাঠ করতেন। আর যদি একই দিনে ঈদের নামায ও জুমু'আর নামায অনুষ্ঠিত হতো তিনি উভয় নামাযে এই দুই সূরা পড়তেন। (তার দ্বিতীয় বর্ণনায়) তিনি বলেন, নবী করীম (সা) জুমু'আর দিন 'সাবিহিস্মা রাবিকাল আ'লা' 'হাল আতাকা হাদীসূল গাশিয়া' সূরাদ্বয় পাঠ করতেন এবং জুমু'আ ও ঈদের নামায একই দিনে হলে উভয় নামাযে এ দুই সূরা পাঠ করেন।

[মুসলিম, আবু দাউদ, নাসাই, তিরমিয়ী, সুনানে বাযহাকী]

(۱۶۱۵) عَنْ سَمِرَةَ بْنِ جُذْبِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقْرَأُ فِي الْجُمُعَةِ بِسَبِّحِ أَسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى وَهَلْ أَتَكَ حَدِيثُ الْفَاشِيَةِ

۱۶۱۵. সামুরা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূল (সা) জুমাআর নামাযে সারিহিসমা রাবিকাল আলা ও হাল আতাকা হাদীসুল গাশিয়া সূরাদ্বয় পাঠ করতেন। [আবু দাউদ, নাসাই, সুনানে বায়হাকী।]

(۱۶) بَابُ التَّفْلِ بَعْدَ صَلَاةِ الْجُمُعَةِ وَعَدَمِ وَصْلِهَا بِصَلَاةٍ حَتَّىٰ يَتَكَمَّلْ أَوْ يَخْرُجُ

জুমু'আর নামায়ের পরে নফল পড়া ফরয়ের সাথে তাকে মিলিয়ে না দেওয়া, বরং ফরয় শেষে কথা বলা বা মসজিদ থেকে বের হওয়ার পর নফল-সুন্নাত পড়া

(۱۶۱۶) عَنْ أَبْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَىٰ أَهْلِ وَصَاحِبِهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي بَعْدَ الْجُمُعَةِ رَكْعَيْنِ فِي بَيْتِهِ

۱۶۱۶. ইবনে উমর (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূল (সা) জুমু'আর পরে তাঁর ঘরে দু'রাকা'আত নামায আদায় করতেন। [বুখারী, মুসলিম।]

(۱۶۱۷) عَنْ أَبْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّهُ كَانَ إِذَا انْصَرَفَ مِنَ الْجُمُعَةِ انْصَرَفَ إِلَى مَنْزِلِهِ فَسَجَدَ سَجْدَتَيْنِ، وَذَكَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَفْعَلُ ذَلِكَ

۱۶۱۷. ইবনে উমর (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি জুমু'আর নামায়ের পর তাঁর ঘরে ফিরে এসে দুই রাকা'আত নামায পড়তেন। তিনি বলেন, রাসূল (সা) তা-ই করতেন।

[মুসলিম, সুনানে বায়হাকী।]

(۱۶۱۸) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا صَلَّى أَحَدُكُمُ الْجُمُعَةَ فَلْيُصَلِّ بَعْدَهَا أَرْبَعَ رَكْعَاتٍ

۱۶۱۸. আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, যখন তোমাদের কেউ জুমু'আর সালাত আদায় করে, তখন সে যেন তাঁর পরে চার রাকা'আত সালাত আদায় করে।

[মুসলিম, আবু দাউদ, নাসাই, তিরমিয়ী, ইবন মাজাহ।]

(۱۶۱۹) وَعَنْهُ أَيْضًا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا صَلَّيْتُمُ الْجُمُعَةَ فَصَلُّوا أَرْبَعًا، فَإِنْ عَجِلَ بِكَ شَيْءٌ فَصَلِّ رَكْعَتَيْنِ، وَرَكْعَتَيْنِ إِذَا رَجَعْتَ، قَالَ إِبْنُ إِدْرِيسَ وَلَا أَرِيَ هَذَا مِنْ حَدِيثِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا

۱۶۱۹. আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, তোমরা জুমু'আর নামায পড়ার চার রাকা'আত (সুন্নাত) পড়ো। তোমার কোন তাড়াহড়া থাকলে দুই রাকা'আত পড়বে, আর বাড়ি ফিরে গিয়ে দুই রাকা'আত পড়বে ইমাম আহমদের উস্তাদ ইবনে ইদরীস বলেন, আমি জানি না, এই শেষ বাক্য রাসূল (সা)-এর কথা কিনা, না কোনো রাবীর কথা :

[মুসলিম।]

(١٦٢٠) عَنِ السَّائِبِ بْنِ يَرِيدَ قَالَ صَلَّيْتُ مَعَ مَعَاوِيَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ الْجَمْعَةَ فِي الْمَقْصُورَةِ فَلَمَّا سَلَمَ قَمْتُ فِي مَقَامِي فَصَلَّيْتُ فَلَمَّا دَخَلَ أَرْسَلَ إِلَيَّ فَقَالَ لَا تَعْدُ لَمَّا فَعَلْتَ إِذَا صَلَّيْتِ الْجَمْعَةَ فَلَا تَصْلِحُ لِصَلَادَةٍ حَتَّى تَكَلَّمَ أَوْ تَخْرُجُ، فَإِنْ شَاءَ اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ وَعَلَى أَهْلِهِ وَضَنْبِبِهِ وَسَلَمَ أَمْرَ بِذَلِكَ، لَا تُؤْصَلُ صَلَادَةٍ بِصَلَادَةٍ حَتَّى تَخْرُجَ أَوْ تَكَلَّمَ

১৬২০. সাইয়ের ইবনে ইয়াফীদ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি মুয়াবিয়া (রা)-এর সাথে মসজিদের অভ্যন্তরে আমীদের নামাযের ঘরের মধ্যে জুমু'আর নামায পড়লাম। ইমাম সালাম ফিরানোর পর আমি আমার জায়গায় দাঁড়িয়ে (সুন্নাত) নামায পড়লাম। মুয়াবিয়া ঘরে প্রবেশ করে আমাকে ডেকে পাঠালেন। তারপর বললেন, তুম যা করেছো তার পুনরাবৃত্তি করো না। তুমি জুমু'আর নামায পড়ার পর, কথা না বলা পর্যন্ত অথবা বের হয়ো না। যাওয়া পর্যন্ত কোনোরূপ নামায পড়ো না। কারণ রাসূল (সা) একরূপ নির্দেশ দিয়েছেন। যে এক (ফরয) নামাযের সাথে অন্য নামায (সুন্নাত-নফল) মেলানো যাবে না, উঠে অন্যত্র যাবে অথবা (উভয়ের মধ্যে) কথাবার্তা বলবে।

أبواب العيدين وما يتعلّق بهما من صلاةٍ وغيرها

দুই ঈদের সালাত ও এতদসংশ্লিষ্ট সালাত ও অন্যান্য বিষয়ের পরিচ্ছেদসমূহ

(١) بَابُ سَبَبٍ مَشْرُوْعٍ عِيَّتِهِمَا وَاسْتِحْبَابٍ الْفُسْلِ وَالتَّجَمُّلِ لَهُمَا وَمَخَالِفَةِ الطَّرِيقِ

(এক) দুই ঈদ শরীয়াহ সম্মত (বিধিবদ্ধ) হওয়ার কারণ, ঈদের সালাত আদায়ের পূর্বে গোসল ও সাজসজ্জা করা এবং ঈদগাহে যাতায়াতে পথ পরিবর্তন করা মুস্তাহাব হওয়ার পরিচ্ছেদ

(١٦٢١) عَنْ أَنْسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَدَمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَدِينَةَ وَكَهْمَ يَوْمَانِ يَلْعَبُونَ فِيهِمَا فِي الْجَاهِلِيَّةِ فَقَالَ إِنَّ اللَّهَ تَبَارَكَ وَتَعَالَى قَدْ أَبْدَلَكُمْ بِهِمَا خَيْرًا مِنْهُمَا يَوْمَ الْفِطْرِ وَيَوْمَ النَّجْرِ -

(১৬২১) আনাস ইবনে মালিক (রা) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূল (সা) হিজরতপূর্বক মদীনায় আগমন করে দেখলেন, তথাকার লোকেরা জাহেলিয়া যুগের রীতি অনুযায়ী বস্ত্রে দুই দিনে খেলাখুলা (আনন্দ-উৎসব) করে থাকে। এতদর্শনে রাসূল (সা) বললেন, মহান আল্লাহ তোমাদের এ দুই দিনের পরিবর্তে উত্তম দুটি দিন নির্ধারিত করেছেন। দিন দুটি হচ্ছে— ঈদুল ফিতর ও ঈদুল আয়হার দিন।

[সুনানে আবু দাউদ, সুনান আন-নাসায়ী, সুনান আত-তিরমিয়া, সুনান আল-বায়হাকী, মুস্তাদরাক হাকেম]

(١٦٢٢) زَعْلَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عُقْبَةَ بْنِ الْفَاكِهِ عَنْ جَدِّهِ الْفَاكِهِ عَنْ سَعْدِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَكَانَ لَهُ صُحْبَةٌ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَغْتَسِلُ يَوْمَ الْجَمْعَةِ وَيَوْمَ عَرْفَةَ وَيَوْمَ الْفِطْرِ وَيَوْمَ النَّجْرِ، قَالَ وَكَانَ الْفَاكِهُ أَبْنُ سَعْدٍ يَأْمُرُ أَهْلَهُ بِالْفُسْلِ فِي هَذِهِ الْيَمَامِ

(১৬২২) যা, রাসূল (সা)-এর সাহাবী ফাকিহ ইবনে সাদ (রা) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূল (সা) জুম'আ, আরাফা, ঈদুল ফিতর ও ঈদুল আয়হা দিবসসমূহে গোসল করতেন। হাদীসখানির বর্ণনাকারী সাহাবী ফাকিহ (রা) তাঁর পরিবারস্থ লোকজনকে উক্ত দিবসসমূহে গোসল করার নির্দেশ প্রদান করতেন।

[বায়য়ার, বাগভী]

[এ সনদে বর্ণিত হাদীসখানি যয়ীফ (দুর্বল)। কেননা, এ সনদের বর্ণনাকারীদের মধ্যে ইউসুফ বিন খালিদ গ্রহণযোগ্য ব্যক্তি নন, তবে এ হাদীসের সমর্থনে ইমাম মালিক ও ইমাম শাফেয়ী (র) তাঁদের প্রস্তুতে এ মর্মে সহীহ সনদে হাদীস বর্ণনা করেছেন। উল্লেখ্য, হাদীসখানি ইমাম আহমদ পুত্র আব্দুল্লাহ কর্তৃক অতিরিক্ত সংযোজন করা হয়েছে।]

(۱۶۲۳) عَنْ أَبْنَىِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ عُمَرَ رَأَىَ حَلَةً سِيرَاءَ أَوْ حَرَيْرٍ تُبَاعُ، فَقَالَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَوْ أُشْتَرِيتَ هَذِهِ تَلْبِسُهَا يَوْمَ الْجُمُعَةِ أَوْ لِلْوُفُودِ قَالَ إِنَّمَا يَلْبِسُ هَذِهِ مَنْ لَا خَلَاقَ لَهُ

(۱۶۲۴) আব্দুল্লাহ ইবনে 'উমর (রা) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, 'উমর (রা) একটি নকশি করা রেশমী শাল ত্রয়-বিক্রয় হচ্ছে দেখে রাসূল (সা)-কে বললেন, হে আল্লাহর রাসূল! আপনি যদি এ চাদরটি ত্রয় করতেন, তাহলে এটিকে জুমু'আর দিবসে অথবা কোন প্রতিনিধি দল আসলে তাদের সাথে সাক্ষাতের সময় পরিধান করতে প্রয়তেন; এতদশ্রবণে রাসূল (সা) বললেন, এ জাতীয় পোশাক যে দুনিয়াতে পরিধান করবে, পরকালে তার কোন অংশ থাকবে না।

[সহীল বুখারী, সহীহ মুসলিম ও অন্যান্য।]

(۱۶۲۴) وَعَنْ أَيْضًا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَخْرُجُ إِلَى الْعِيدَيْنِ مِنْ طَرِيقٍ وَيَرْجِعُ مِنْ طَرِيقٍ أُخْرَى

(۱۶۲۵) 'আব্দুল্লাহ ইবনে 'উমর (রা) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী (সা) যখন ঈদগাহের উদ্দেশ্যে বের হতেন, তখন যে পথে ঈদগাহে যেতেন সে পথে না ফিরে অন্য পথে ফিরতেন।

[সুনানে আবু দাউদ, সুনানে ইবনে মাজাহ, মুস্তাদরাকে হাকেম, সুনানে বাইহাকী, হাদীসখানির সনদ উত্তম।]

[ঈদগাহে যেতে মহানবী (সা) যাতায়াতের পথ পরিবর্তন করতেন। তাঁর পথ পরিবর্তনের বিভিন্ন কারণ ও উদ্দেশ্য থাকতে পারে। যেমন ৪ উভয় পথের মানুষের সাথে দেখা, সাক্ষাত, তাদের সকলের খৌজ-খবর নেয়া, মুসলিম উম্মাহর শান-শওকত (শৌর্য-বীর্য) প্রকাশ ও কাফির-মুশরিক ও মুনাফিকদের ভীতি প্রদর্শন ইত্যাদি।]

(۱۶۲۵) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا خَرَجَ إِلَى الْعِيدَيْنِ رَجَعَ فِي غَيْرِ الطَّرِيقِ الَّذِي خَرَجَ فِيهِ

(۱۶۲۵) আবু হুরায়রা (রা) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূল (সা) ঈদগাহে যে পথে যেতেন সে পথে না ফিরে অন্য পথ ধরে বাঢ়ি ফিরতেন।

[সুনান আল-বাইহাকী, সুনান আদ্দারেবী, সুনান আত-তিরমিয়ী ইমাম তিরমিয়ী হাদীসটিকে হাসান, গরীব (উত্তম, দুষ্প্রাপ্য) বলেছেন।]

২) بَابُ مَشْرُوعَيَّةِ خُرُوجِ النِّسَاءِ إِلَى الْعِيدَيْنِ

(দুই) ঈদগাহে মহিলাদের উপস্থিতির বৈধতার পরিচ্ছেদ

(۱۶۲۶) عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخْرُجُ فِي الْعِيدَيْنِ وَيَخْرُجُ أَهْلَهُ

(۱۶۲۶) জাবির ইবনে 'আব্দুল্লাহ হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূল (সা)-এর অভ্যাস ছিল, তিনি নিজে ঈদগাহে যেতেন এবং তাঁর পরিবার-পরিজনদেরকেও নিয়ে যেতেন।

[হাইছুমী বলেন, বর্ণিত সনদে আলু হাজ্জাজ বিন আরতা-এর ব্যাপারে সমালোচনা রয়েছে। যদিও হাদীস শাস্ত্রবিদ আবু হাতেম তাঁকে সালিহ (যোগ্য) বলেছেন। বাকী বর্ণনাকারীগণ নির্ভরযোগ্য।]

(۱۶۲۷) عَنْ أَبْنَىٰ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْمُرُ بِنَاتِهِ وَنِسَاءَهُ أَنْ يَخْرُجْنَ فِي الْعِينَدِينِ

(۱۶۲۷) 'আবদুল্লাহ ইবনে 'আবাস (রা) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূল (সা) তাঁর কন্যা ও স্ত্রীগণকে ঈদগাহে উপস্থিত হওয়ার জন্য নির্দেশ দিতেন।

[সুনামে ইবনে মাজাহ, সনদে হাজ্জাজ রয়েছেন। হাদিসখানি ইমাম তাবারানীও অন্য সনদে বর্ণনা করেছেন।]

(۱۶۲۸) عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ قَدْ كَانَتْ تَخْرُجُ الْكَعَابَ مِنْ خِدْرِهَا لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَعَلَى الْهُوَى وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ فِي الْعِينَدِينِ

(۱۶۲۸) উস্তুল মু'মিনীন আয়েশা সিদ্দিকা (রা) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূল (সা)-এর জন্য যুবতী মেয়েরাও গৃহকোণ ছেড়ে ঈদগাহে যেতেন।

[হাইচুমী বলেন, হাদিসটি আহমদ সংকলন করেছেন। হাদিসের বর্ণনাকারীগণ সকলেই সহীহ বর্ণনাকারী।]

(বুখারী ও মুসলিম কর্তৃক গৃহীত হিসেবে প্রসিদ্ধ।)

(۱۶۲۹) عَنْ أَخْتِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ رَوَاحَةَ الْأَنْصَارِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَتَهُ قَالَ وَجَبَ الْخُرُوجُ عَلَى كُلِّ ذَاتِ نِطَاقٍ

(۱۶۲۹) 'আবদুল্লাহ ইবনে রাওয়াহা আল-আনসারী (রা)-এর বোন উমরাহ হতে বর্ণিত, তিনি রাসূল (সা) হতে বর্ণনা করেন যে, রাসূল (সা) বলেছেন, কোমরে ফিতা বাঁধে এমন (প্রাণ বয়ক্ষ) সব মহিলার ঈদগাহে যাওয়া আবশ্যক বা ওয়াজিব।

[আল-হাইচুমী, মুজাম আত-তাবারানী।] সনদের তাবিয়ী মহিলার নাম জানা যায় না। ইমাম নবী ও সুযৃতী হাদিসটিকে হাসান বলেছেন।

(۱۶۳۰) عَنْ هِشَامٍ عَنْ حَفْصَةَ بِنْتِ سِيرِينِ عَنْ أَمَّ عَطِيَّةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ أَمْرَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِأَبِيِّ وَأَمِّيْ أَنْ تُخْرِجَ الْغَوَّاتِقَ وَذَوَاتَ الْخُدُورِ وَالْحَيْيَضَ يَوْمَ الْفِطْرِ وَيَوْمَ النَّحْرِ، فَإِمَّا الْحُيَّضُ فَيَعْتَزِلُنَّ الْمُصَلَّى وَيَسْهَدُنَّ الْخَيْرَ وَدَعْوَةَ الْمُسْلِمِينَ، قَالَ قِيلَ أَرَأَيْتَ أَخْدَاهُنَّ لَا يَكُونُ لَهَا جِلْبَابٌ قَالَ فَلَنْ يُبْسِنْهَا أَخْتُهَا مِنْ جِلْبَابِهَا

(۱۶۳۰) উম্মে 'আতীয়া (রা) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূল (সা) আমাদেরকে আমার পিতৃমাতা তাঁর জন্য উৎসর্গিত হউন এ মর্মে নির্দেশ দিয়েছেন যে, আমরা যেন আমাদের পর্দানশীন, অন্তঃপুরবাসী যুবতী মেয়ে ও ঋতুবর্তী মহিলাদেরকেও ঈদুল ফিতর ও ঈদুল আযহা দিবসে ঈদগাহে নিয়ে যাই। তবে ঋতুশূরা চলছে এক্ষেত্রে নারীরা ঈদগাহে গেলে তারা সাধারণ মুসল্লীদের থেকে একটু দূরে অবস্থান করে কল্যাণের কাজে অশংখণ করবে। অর্থাৎ, অন্যদের সাথে তাকবীর বলবে এবং দু'আয় শরীক হবে। বর্ণনাকারীগী বলেন, কেউ রাসূল (সা)-কে বললেন, এমন সব নারীরা কি করবে যাদের বড় ওড়না বা বাইরে বেড়ানোর জরুরী পোশাক নেই। রাসূল (সা) বললেন, এ অবস্থায় যে সব নারীদের অতিরিক্ত ওড়না বা চাদর রয়েছে, সে সব নারীরা তাদের বোনদেরকে ওড়না (জিলবাব) প্রদান করবে। (ধার হিসাবে হলেও যাতে তা পরিধান করে তারা অন্তত ঈদগাহে উপস্থিত হতে পারে)

(বুখারী, মুসলিম, সুনাম আল-বাইহাকী, সুনাম আদ-দারেমী, সুনাম চতুর্ষষ্ঠ্য।)

(۳) بَابُ اسْتِخْبَابِ الْأَكْلِ قَبْلِ الْخُرُوجِ فِي الْفِطْرِ دُونَ الْأَضْحَى وَالْكَلَامُ عَلَى
وَقْتِ الصَّلَاةِ فِيهَا

(তিনি) ঈদুল ফিতরে ঈদগাহে বের হওয়ার পূর্বে খাবার গ্রহণ পছন্দনীয় (মুস্তাহাব) হওয়া এবং উভয় ঈদের সালাতের সময় বর্ণনার পরিচ্ছেদ

(۱۶۳۱) عَنْ أَبْنِ جُرَيْجٍ أَنْبَأَنَا عَطَا أَنَّهُ سَمِعَ أَبْنَ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ أَنِّي
اسْتَطَعْتُمْ أَنْ لَا يَغْدُوا أَحَدُكُمْ يَوْمَ الْفِطْرِ حَتَّى يَطْعَمَ فَلَيَفْعُلْ، قَالَ فَلَمْ أَدْعُ أَنْ أَكْلَ
قَبْلَ أَغْدُو مُنْذَ سَمِعْتُ ذَلِكَ مِنْ أَبْنَ عَبَّاسٍ فَأَكْلُ مِنْ طَرَفِ الصَّرِيقَةِ الْأَكْلَةِ أَوْ أَشْرَبُ
اللَّبَنَ أَوِ الْمَاءَ، قُلْتُ فَعَلَامَ يُؤْوَلُ هُذَا؟ قَالَ سَمِعْتُ أَظْنَانَ عَنِ التَّبَّيِّ صَلَى اللَّهُ وَآلِهِ
وَسَلَّمَ، قَالَ كَانُوا إِلَيْخُرُجُونَ حَقَّ يَمْتَدُ الضُّحَى فَيَقُولُونَ نَطْعَمُ لِئَلَّا نَعْجَلَ عَنْ
صَلَاتِنَا

(۱۶۳۱) আতা (র) 'আবদুল্লাহ ইবনে 'আবাস (রা) থেকে শ্রবণ করে বলেন, তিনি বলেছেন, তোমাদের
কারো পক্ষে যদি এটা সংব হয় যে, তোমরা ঈদুল ফিতর দিবসে ঈদগাহে রওয়ানার পূর্বে কিছু খাবার গ্রহণ করতে
পার, তাহলে কিছু খেয়ে নেবে। বর্ণনাকারী 'আতা (র) বলেন, আমি ইবনে 'আবাস (রা) থেকে এ বিষয়টি শোনার
পর হতে কখনো ঈদুল ফিতরে ঈদগাহে যাবার পূর্বে কিছু খাবার গ্রহণের বিষয়টি ছেড়ে দেই নি অর্থাৎ আমি এদিনে
কিছু না খেয়ে ঈদগাহে যেতাম না। আমি কুটির টুকরা খেতাম অথবা দুধ বা পানি পান করতাম।

বর্ণনাকারী ইবনে জুরাইজ 'আতাকে জিজাসা করলেন, 'ঈদুল ফিতর দিবসে ঈদের মাঠে যাওয়ার পূর্বে কিছু
খেতে হবে এর ভিত্তি কি? বিভিন্ন হাদীসের আলোকে দেখা যায়, রাসূলুল্লাহ (সা) ঈদুল ফিতর-এর সালাত ঈদুল আযহা
থেকে কিছু বিলম্বে আদায় করতেন। ঈদুল ফিতরের দিনে সালাতের আগে ফিতরা প্রদানের দায়িত্ব থাকে, এজন্য
একটু বিলম্ব করা উত্তম। অপরদিকে ঈদুল আযহার দিনে সালাতের পরে কুরবানীর দায়িত্ব থাকে, এজন্য একটু আগে
সালাত আদায় উত্তম।

তিনি বলেন, আমার মনে হয় তিনি (ইবনে আবাস) তা রাসূল (সা) থেকে শুনেছেন। তিনি বলেন, তাঁরা অনেক
বেলা না হওয়া পর্যন্ত বের হতেন না। তাঁরা বলতেন, ঈদগাহে যাবার পূর্বে আমরা এজন্যই কিছু খাবার গ্রহণ করি
যাতে ঈদের সালাতে আমাদের (ক্ষুধার কারণে) তাড়াত্ত্ব করতে না হয়।

[মুজামে তাবারানী, সুনান আল-হাইছুমী। হাইছুমী বলেন, হাদীসের সনদটি সহীহ]

(۱۶۳۲) عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَعَلَى أَهْلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ يَفْطِرُ يَوْمَ الْفِطْرِ قَبْلَ أَنْ يَخْرُجَ، وَكَانَ لَا يُصَلِّي قَبْلَ الصَّلَاةِ،
فَإِذَا قَضَى صَلَاتَهُ صَلَّى رَكْعَتَيْنِ -

(۱۶۳۲) আবু সাইদ আল-খুদরী (রা) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূল (সা)-এর অভ্যাস ছিল, তিনি ঈদুল
ফিতরের দিনে ঈদের সালাত আদায়ে গৃহ হতে বের হওয়ার পূর্বে কিছু খাবার খেতেন এবং ফজরের সালাত আদায়ের
পর থেকে ঈদের সালাত আদায়ের পূর্ব পর্যন্ত মধ্যবর্তী সময়ে কোন নফল সালাত আদায় করতেন না। আর ঈদের
সালাতের পরে দুই রাক'আত (নফল সালাত) আদায় করতেন।

[মুসনাদে আবু ইয়ালা, বাজ্জার] একটু ভিন্নতর ভাষ্য ও বর্ণনায় হাদীসখানি তাবারানীতে বর্ণিত আছে। হাদীসখানির সনদের অন্যতম
ব্যক্তি আবদুল্লাহ বিন মুহাম্মদ বিন আকিলের ব্যাপারে কেহ কেহ সমালোচনা করেছেন। তবে অধিকাংশের মতে তিনি দোষমুক্ত ও
নির্ভরযোগ্য বর্ণনাকারী।]

(۱۶۳۳) عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا كَانَ يَوْمُ الْفِطْرِ لَمْ يَخْرُجْ حَتَّى يَأْكُلَ تَمَرَاتٍ يَأْكُلُهُنَّ إِفْرَادًا (وَفِي لَفْظٍ وِتْرًا) -

(۱۶۳۴) আনাস ইবনে মালিক (রা) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূল (সা)-এর অভ্যাস ছিল, তিনি কয়েকটি খেজুর না খেয়ে ঈদুল ফিতরের দিনে ঈদগাহে রওয়ানা হতেন না। তিনি খেজুরগুলি একটি একটি করে (অন্য বর্ণনা বেজোড় সংখ্যায় খেতেন।)

[সহীহুল বুখারী, সহীহ ইবনে হিবনান, মুস্তাদরাকে হাকেম, সুনান আল-বাইহাকী) রাসূল (সা) ঈদুল ফিতরের দিনে ঈদগাহে রওয়ানা হওয়ার পূর্বে পেটপুবে পূর্ণত্বে সহকারে না খেয়ে বরং সামান্য কিছু খাবার খেতেন, যাতে যাতায়াত ও সালাত আদায়ে কোন প্রকার কষ্ট না হয়। আর খাবার হিসাবে তিনি খেজুরকে বেছে নিতেন এ কারণে যে, এ খাবারটি অন্যান্য খাবারের তুলনায় পুষ্টিকর, সহজপাচ্য ও সহজলভ্য যা সাধারণত সব গৃহেই থাকত।]

(۱۶۳۴) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُرَيْدَةَ عَنْ أَبِيهِ (بُرَيْدَةُ الْأَسْلَمِيُّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى الْأَئْمَاءِ وَصَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ الْفِطْرِ لَا يَخْرُجْ حَتَّى يَطْعَمَ وَيَوْمَ النَّحْرِ لَا يَطْعَمْ حَتَّى يَرْجِعَ (وَعَنْهُ مِنْ طَرِيقِ ثَانِ بِنَحْوِهِ وَفِيهِ) وَلَا يَأْكُلُ يَوْمَ الْأَضْحِيِّ حَتَّى يَرْجِعَ فَيَأْكُلُ مِنْ أَضْحِيَتِهِ

(۱۶۳۵) 'আবদুল্লাহ ইবনে বুরাইদাহ আল-আসলামী তাঁর পিতা থেকে বর্ণনা করে বলেন, রাসূল (সা)-এর অভ্যাস ছিল, তিনি ঈদুল ফিতরের দিনে কিছু না খেয়ে ঈদগাহে বের হতেন না। আর ঈদুল আযহার দিবসে ঈদগাহ থেকে ফিরে না আসা পর্যন্ত কিছু খেতেন না।

(সুনান আত্-তিরমিয়া, সুনানে ইবনে মাজাহ।) একই বর্ণনাকারী থেকে অন্য সূত্রে এ সনদের কাছাকাছি অর্থে বর্ণিত আছে, সে বর্ণনার ভাষ্য হচ্ছে-রাসূল (সা) ঈদুল আযহার দিনে ঈদের সালাত শেষে গৃহে ফিরে না আসা পর্যন্ত কিছুই খেতেন না। আর কুরবানীর গোশ্ত দিয়েই এ দিনের খানা শুরু করতেন।

(সুনানে দারেকুতনী, মুস্তাদরাকে হাকেম, সহীহ ইবনে হিবনান, সুনান আল-বাইহাকী : দ্বিতীয় বর্ণনাটিকে ইবনুল কাতান সহীহ বলেছেন।)

(۱۶۳۵) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ بْنِ أَنَسٍ قَالَ سَمِعْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ مَا خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي يَوْمِ فِطْرٍ قَطُّ حَتَّى يَأْكُلَ تَمَرَاتٍ قَالَ وَكَانَ أَنَسُ بْنَ مَالِكٍ قَبْلَ أَنْ يَخْرُجَ ثَلَاثًا، فَإِنْ أَرَادَ أَنْ يَزْدَادَ أَكْلَ خَمْسًا، فَإِنْ أَرَادَ أَنْ يَزْدَادَ أَكْلَ وِتْرًا

(۱۶۳۶) 'আবদুল্লাহ ইবনে আবু বকর ইবনে আনাস (রা) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি আনাস ইবনে মালিক (রা)-কে বলতে শুনেছি যে, রাসূল (সা) ঈদুল ফিতরের দিবসে কয়েকটি খেজুর না খেয়ে ঈদগাহের উদ্দেশ্যে বের হতেন না। বর্ণনাকারী আবদুল্লাহ (রা) বলেন, আনাস (রা) ঈদের মাঠে যাওয়ার পূর্বে তিনটি খেজুর খেতেন। আরো বেশী সংখ্যক খেতে চাইলে পাঁচটি খেজুর খেতেন। পাঁচটি থেকে বেশী পরিমাণ খেতে চাইলে তিনি বেজোড় সংখ্যক খেজুর খেতেন।

بَابُ صَلَاةِ الْعِيدِ رَكْعَتَيْنِ قَبْلَ الْخُطْبَةِ بِغَيْرِ أَذَانٍ وَإِقَامَةٍ

(চার) আযান-ইকামত ব্যতিরেকে খুৎবার পূর্বে দু'রাকাত ঈদের সালাত আদায় সম্পর্কিত পরিচ্ছেদ

(۱۶۳۶) عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَبْدأُ يَوْمَ الْفِطْرِ وَيَوْمَ الْأَضْحَى بِالصَّلَاةِ قَبْلَ الْخُطْبَةِ ثُمَّ يَخْطُبُ فَتَكُونُ خُطْبَتُهُ الْأَمْرُ بِالْبَغْثِ وَالسُّرِّيَّةُ

(۱۶۳۶) আবু সাউদ আল-খুদরী (রা) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূল (সা) খুৎবার পূর্বেই ঈদুল ফিতর ও ঈদুল আযহার সালাত আদায় করতেন, এরপর খুৎবা (ভাষণ) প্রদান করতেন। তাঁর খুৎবা হত অন্যত্র প্রতিনিধি দল পাঠানো অথবা যুক্তে গমনের আদেশ সম্বলিত।

(সহীহ মুসলিম ও সুনান আল-বাইহাকী)

(۱۶۳۷) عَنْ ابْنِ عَبَّاسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَشْهَدُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعَلَى إِلَهِ وَصَاحِبِهِ وَسَلَّمَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَبْلَ الْخُطْبَةِ فِي الْعِيدِ ثُمَّ خَطَبَ فَرَأَى أَنَّهُ لَمْ يُسْمِمِ النِّسَاءَ فَأَتَاهُنَّ فَذَكَرَهُنَّ وَوَعَظَهُنَّ وَأَمْرَهُنَّ بِالصَّدَقَةِ فَجَعَلَتِ الْمَرْأَةُ تُلْقِي الْخُرْصَ وَالْخَاتَمَ وَالشَّيْءَ

(۱۶۳۷) আবদুল্লাহ ইবনে 'আকবাস (রা) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি এ মর্মে সাক্ষাৎ দিছি যে, রাসূল (সা) খুৎবার পূর্বে ঈদের সালাত আদায় করতেন, অতঃপর খুৎবা প্রদান করতেন, তিনি যখন দেখলেন সমবেত মহিলাগণ (দূরত্বের কারণে) তাঁর বক্তৃতা শ্রবণ করতে পারে নি, তখন তিনি তাদের কাছে গমন করলেন, তাদেরকে ওয়াজ-নসীহত করলেন এবং দান-সাদকাহ করার ব্যাপারে আদেশ করলেন। রাসূল (সা)-এর বর্ণনা শুনে উপস্থিত মহিলাগণ তাদের কানের দুল ও হাতের আংটিসহ অন্যান্য গহনাদি দান-সাদকাহর উদ্দেশ্যে প্রদান করতে থাকলেন।

(সহীহ মুসলিম, সুনানে আবু দাউদ, সুনান আল-বাইহাকী।)

(۱۶۳۸) عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ صَلَّيْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْعِيدَيْنِ غَيْرَ مَرْأَةٍ وَلَا مَرْتَيْنِ بِغَيْرِ أَذَانٍ وَلَا إِقَامَةٍ

(۱۶۳۸) জাবির ইবনে সামুরা (রা) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি রাসূল (সা)-এর সাথে একাধিকবার ঈদের সালাত আদায় করেছি, কোন ধরনের আযান-ইকামত ছাড়াই এ সব ঈদের সালাত আদায় হত।

(সহীহ মুসলিম, সুনানে আবু দাউদ, সুনান আত্তিরমিয়া, সুনান আল-বাইহাকী)

(۱۶۳۹) عَنْ ابْنِ عَبَّاسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالنِّسَاءِ يَوْمَ فِطْرٍ رَكْعَتَيْنِ بِغَيْرِ أَذَانٍ وَلَا إِقَامَةٍ ثُمَّ خَطَبَ بَعْدَ الصَّلَاةِ ثُمَّ أَخْذَ بِيَدِ بِلَالٍ فَأَنْطَلَقَ إِلَى النِّسَاءِ فَخَطَبَهُنَّ ثُمَّ أَمْرَ بِلَالَ بَعْدَ مَا قَفَى مِنْ عِنْدِهِنَّ أَنْ يَأْقِتِيهِنَّ فَيَأْمُرُهُنَّ أَنْ يَتَصَدَّقْنَ

(۱۶۳۹) আবদুল্লাহ ইবনে আকবাস (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূল (সা) ঈদুল ফিতর দিবসে উপস্থিত লোকদেরকে নিয়ে আযান ও ইকামত বিহীন ঈদের সালাত আদায় করলেন, অতঃপর খুৎবা দিলেন, খুৎবা শেষে তিনি

বিলাল (রা)-এর হাত ধরে মহিলাদের নিকট গমন করলেন এবং তাদের উদ্দেশ্যে বক্রব্য প্রদান করলেন। রাসূল (সা) মহিলাদের নিকট থেকে চলে যাবার সময় বিলাল (রা)-কে এ মর্মে নির্দেশ দিলেন যে, বিলাল (রা) যেন মহিলাদের কাছে যায় এবং তাদেরকে দান-সাদকাহ করার ব্যাপারে নির্দেশ প্রদান করে।

[সহীহ বুখারী, সহীহ মুসলিম, সুনানে আবু দাউদ, সুনান আল-বাইহাকী।]

(১৬৪০) عَنْ وَهْبِ بْنِ كَيْسَانَ مَوْلَى ابْنِ الزُّبَيرِ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ الزُّبَيرِ فِيْ يَوْمِ الْعِيدِ يَقُولُ حِينَ صَلَّى قَبْلَ الْخُطْبَةِ يَا أَيُّهَا النَّاسُ كُلُّ سَنَّةِ اللَّهِ وَسَنَّةُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى الْأَرْضِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ

(১৬৪০) ইবন্য যুবাইর (রা)-এর খাদেম ওহাব বিন কাইসান বলেন, আমি 'আবদুল্লাহ ইবনুল যুবাইর (রা)-কে ঈদের দিবসে প্রথমে ঈদের সালাত আদায় করে খুৎবা দেবার পর বলতে শুনেছি যে, হে উপস্থিত লোকসকল! (আমি 'যেভাবে সালাত আদায় ও খুৎবা প্রদান করলাম) এটিই আল্লাহ ও তদীয় রাসূল (সা)-এর সুন্নাহ বা রীতি।

[ওধুমাত্র আহমদ, হাফেজ আল-ইরাকী হাদীসের সনদটিকে উত্তম বলেছেন।]

(১৬৪১) عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَابِسٍ قَالَ قُلْتُ لِابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَشَهَدْتُ الْعِيدَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ؟ قَالَ نَعَمْ وَلَوْلَا مَكَانِيْ مِنْهُ مَا شَهَدْتُهُ لِصَغْرِيْ، قَالَ خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ فَصَلَّى عِنْدَ دَارِ كَثِيرِ بْنِ الصَّلَّيْتِ رَكْعَتَيْنِ ثُمَّ خَطَبَ لَمْ يَذْكُرْ أَذَانًا وَلَا إِقَامَةً

(১৬৪১) আব্দুর রহমান ইবনে আবিস হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি 'আবদুল্লাহ ইবনে 'আববাস (রা)-এর কাছে জানতে চেয়েছিলাম যে, আপনি রাসূল (সা)-এর সাথে ঈদে উপস্থিত হতেন? তিনি বললেন, হ্যাঁ, তাঁর সাথে আমার বিশেষ সম্পর্ক ও আত্মীয়তা না থাকলে বয়সে ছোট হওয়ার কারণে তাঁর সাথে আমার ঈদে যাওয়া সম্ভব হত না। ইবনে 'আববাস (রা) বলেন, রাসূল (সা) বের হয়ে কসির ইবনে আস-সালত-এর বাড়ির নিকটে (ঈদগাহ) ঈদের দুর্বাকা'আত সালাত আদায় করেন। অতঃপর তিনি খুৎবা প্রদান করেন। তিনি আযান ও ইকামতের কথা উল্লেখ করেন নি। [সহীহল বুখারী ও সহীহ মুসলিম (সংযুক্ত) সুনানে আবু দাউদ, সুনান আন-নাসায়ী, সুনান আল-বাইহাকী।]

(১৬৪২) عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ شَهَدْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى الْأَرْضِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ الْعِيدَ وَأَبِي بَكْرٍ وَعُمَرَ وَعُثْمَانَ فَكُلُّهُمْ صَلَّى قَبْلَ الْخُطْبَةِ بِغَيْرِ أَذَانٍ وَلَا إِقَامَةٍ -

(১৬৪২) আব্দুল্লাহ ইবনে 'আববাস (রা) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি রাসূল (সা), আবু বকর সিন্দীক (রা) 'উমর (রা) ও 'উসমান (রা) এঁদের সাথে ঈদের সালাতে উপস্থিত হয়েছি, তাঁরা সবাই খুতবার পূর্বেই আযান ও ইকামত ছাড়া ঈদের সালাত আদায় করতেন।

(সহীহল বুখারী, সহীহ মুসলিম, সুনানে আবু দাউদ, সুনান আন-নাসায়ী, সুনানে ইবনে মাজাহ।)

(১৬৪৩) عَنْ أَبِي يَعْقُوبِ الْخَيَّاطِ قَالَ شَهَدْتُ مَعَ مُصْنِعَ بْنِ الزُّبَيرِ الْفَطَرِ بِالْمَدِينَةِ فَأَرْسَلَ إِلَيْ أَبِي سَعِينَدِ الْخُذْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَسَأَلَهُ كَيْفَ كَانَ يَصْنَعُ رَسُولُ اللَّهِ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَخْبَرَهُ أَبُو سَعِيدٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُصَلِّي قَبْلَ أَنْ يَخْطُبَ فَصَلَّى يَوْمَئِذٍ قَبْلَ الْخُطْبَةِ -

(১৬৪৩) আবু ইয়াকুব আল খাইয়্যাত্ত হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি মুস'আব ইবনে আল-মুবাইর (রা)-এর সাথে মদীনায় ঈদুল ফিতরে (সালাত আদায়ের উদ্দেশ্যে ঈদগাহে) উপস্থিত হলাম। রাসূল (সা)-এর ঈদের সালাত আদায়ের পদ্ধতি জানার জন্য মুস'আব (রা) এক ব্যক্তিকে আবু সাওদ আল-খুদরী (রা)-এর নিকট পাঠালেন। আবু সাওদ আল-খুদরী (রা) তাঁকে বললেন, রাসূল (সা) খুৎবা প্রদানের পূর্বে ঈদের সালাত আদায় করতেন। এ সংবাদ শোনার পর মুস'আব (রা) খুৎবার পূর্বেই ঈদের সালাত আদায় করলেন।

[এ হাদিস ইমাম আহমদ ছাড়া অন্য কেহই বর্ণনা করেন নি। এর সমন্বয়ে ইয়াকুব আল-খাইয়্যাত্ত অজ্ঞাত ব্যক্তি। তবে অন্যান্য বর্ণনাকারীগণ নির্ভরযোগ্য।]

(১৬৪৪) عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ صَلَّى اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْعِيدِ بَنِ يَغِيرِ أَذَانٍ وَلَا إِقَامَةً ثُمَّ خَطَبَنَا ثُمَّ نَزَلَ فَمَسَّنِي إِلَى النَّسَاءِ وَمَعْنَهُ بِلَالٌ لَيْسَ مَعَهُ غَيْرُهُ فَأَمْرَهُنَّ بِالصَّدَقَةِ فَجَعَلْتُ الْمَرْأَةَ تُلْقِي تُؤْمِنَهَا وَخَاتَمَهَا إِلَى بِلَالٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ)

(১৬৪৪) জাবির ইবনে আব্দুল্লাহ হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূল (সা) আমাদেরকে নিয়ে আযান-ইকামত ছাড়াই ঈদুল ফিতর ও ঈদুল আযহার সালাত আদায় করলেন। এরপরে আমাদের উদ্দেশ্যে খুৎবা প্রদান করলেন। খুৎবা শেষে তিনি মহিলাদের নিকট গমন করলেন। তাঁর সাথে তখন বিলাল (রা) ছাড়া অন্য কেউ ছিলেন না। রাসূল (সা) মহিলাদেরকে দান-সাদকাহ প্রদান করার ব্যাপারে আদেশ করলেন। রাসূল (সা)-এর আদেশে মহিলারা তাঁদের কানের দুল ও হাতের আংটি বিলাল (রা)-এর কাছে সাদকাহ হিসেবে হস্তান্তর করতে লাগলেন।

[সহীল বুখারী, সহীল মুসলিম, সুনামে আবু দাউদ, সুনাম আন-নাসায়ী, সুনাম আল-বায়হাকী।]

فَصُلُّ فِي اِتْخَازِ الْخُرْبَةِ يَوْمَ الْعِيدِ بْنِ يَدَى الْاِمَامِ

ঈদের সালাত আদায়কালে ইমামের সামনে বল্লম ইত্যাদি পুঁতে দেওয়ার অনুচ্ছেদ

(১৬৪৫) عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا خَرَجَ يَوْمَ الْعِيدِ يَأْمُرُ بِالْحَرْبَةِ فَتَوَضَّعُ بَيْنَ يَدَيْهِ فَيُصَلِّي إِلَيْهَا وَالنَّاسُ وَرَاءَهُ وَكَانَ يَفْعَلُ ذَلِكَ فِي السَّفَرِ ثُمَّ التَّخَذَّلَهَا أَمْرَاءُ

(১৬৪৫) আবদুল্লাহ ইবনে উমর (রা) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূল (সা) যখন ঈদগাহে যেতেন তখন সালাত আদায়ে তাঁর সামনে বল্লম বা লাট্টি পুঁতে দিতে আদেশ করতেন। তাঁর সামনে তা স্থাপন করা হলে পরে তিনি ঈদের সালাত আদায় করতেন। আর লোকেরা তাঁর পিছনে দাঁড়িয়ে সালাত আদায় করতেন। তিনি সফর অবস্থায়ও এরূপ করতেন। রাসূল (সা)-এর দেখাদেখি পরবর্তী আমীরগণও এই রীতি গ্রহণ করেন।

[সহীল বুখারী, সহীল মুসলিম, সুনামে আবু দাউদ, সুনাম আন-নাসায়ী, সুনাম ইবনে মাজাহ।]

(۵) بَابُ عَدَدِ التَّكْبِيرَاتِ فِي صَلَاةِ الْعِيدِ وَمَحْلِهَا

(পাঁচ) ঈদের সালাতে অতিরিক্ত তাকবীর ও এগুলোর স্থান বিষয়ক পরিচ্ছেদ

(۱۶۴۶) عَنْ عَمْرٍو بْنِ شَعْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِهِ أَنَّ التَّبِيَّى صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَبَرَ فِي عِيدِ ثِنْتَيْ عَشْرَةِ تَكْبِيرَةً، سَبْعًا أَوْلَى، وَخَمْسًا فِي الْآخِرَةِ وَلَمْ يُصَلِّ قَبْلَهَا وَلَا بَعْدَهَا، قَالَ أَبِيهِ وَأَنَا أَذْهَبُ إِلَى هَذَا

(۱۶۴۶) 'আমর ইবনে শয়াইব (রা) তাঁর পিতা থেকে তাঁর পিতা তাঁর দাদা থেকে বর্ণনা করেন যে, রাসূল (সা) ঈদের সালাতে ۱۲ (বার)টি তাকবীর বলতেন, প্রথম রাকা'আতে সাত তাকবীর এবং দ্বিতীয় রাকা'আতে পাঁচ তাকবীর এবং ঈদের সালাতের পূর্বে বা পরে অন্য কোন সালাত আদায় করতেন না।

[সুনানে আবু দাউদ, সুনানে দারুল কুতুবী, সুনান আল-বাইহাকী ।]

(۱۶۴۷) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ التَّكْبِيرُ فِي الْعِيدَيْنِ سَيْعًا قَبْلَ الْقِرَاءَةِ وَخَمْسًا بَعْدَ الْقِرَاءَةِ

(۱۶۴۷) 'আবু হুরায়রা হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূল (সা) বলেছেন, দু'ঈদের সালাতের প্রথম রাকাআতে কিরআত (কুরআন পাঠ)-এর পূর্বে ۷ (সাত) টি তাকবীর এবং দ্বিতীয় রাকা'আতে কিরআত -এর পরে ۵ (পাঁচ)টি তাকবীর রয়েছে।

[হাদীসখানি ইমাম আহমদ ছাড়া অন্য কেউই বর্ণনা করেন নি।] হাদীসের সনদে অন্যতম বর্ণনাকারী ইবনে লাহীয়াহকে হাদীসবেতাগণ দুর্বল বলেছেন।

(۱۶۴۸) عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُكَبِّرُ فِي الْعِيدَيْنِ سَبْعًا فِي الرُّكْعَةِ أَوْلَى، وَخَمْسًا فِي الْآخِرَةِ سِوَى تَكْبِيرَةِ الرُّكُوعِ

(۱۶۴۸) 'আয়েশা সিদ্দীকা (রা) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূল (সা) দু'ঈদের সালাতে ঝুকুর দুইটি তাকবীর ছাড়া প্রথম রাকা'আতে ۷ (সাত) টি এবং দ্বিতীয় রাকা'আতে ۵ (পাঁচ)টি অতিরিক্ত তাকবীর বলতেন।

[সুনানে আবু দাউদ, সুনান আল-বাইহাকী ।]

ইমাম বুখারী এ হাদীসখানিকে দুর্বল বলেছেন বলে ইমাম তিরমিয়ী তাঁর কিতাবুল ইলালে উল্লেখ করেছেন।

(۱۶۴۹) عَنْ مَكْحُولٍ قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو عَائِشَةَ وَكَانَ جَلِيلًا لَأَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ أَنَّ سَعِيدَ بْنَ الْعَاصِ دَعَا أَبَا مُوسَى الْأَشْعَرِيَّ وَحَذِيفَةَ ابْنَ الْيَمَانِ رَضِيَ عَنْهُمْ فَقَالَ كَيْفَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَعَلَى آبَائِهِ وَصَاحِبِهِ وَسَلَّمَ يُكَبِّرُ فِي الْفِطْرِ وَالْأَضْحَى؟ فَقَالَ أَبُو مُوسَى كَانَ يُكَبِّرُ أَرْبَعَ تَكْبِيرَاتٍ، تَكْبِيرَةً عَلَى الْجَنَائِزِ وَصَدَقَةً حَذِيفَةً. فَقَالَ أَبُو عَائِشَةَ فَمَا نَسِيْتُ بَعْدَ قَوْلِهِ تَكْبِيرَةً عَلَى الْجَنَائِزِ وَأَبْوَ عَائِشَةَ حَاضِرًا سَعِيدَ بْنَ الْعَاصِ

(১৬৪৯) তাবেয়ী মাকছল হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, আবু হুরায়রা (রা)-এর বন্ধু আবু আয়েশা (রা) আমাকে বলেন, সাইদ ইবনুল 'আস (রা) আবু মূসা আল-আশ'আরী (রা) ও হ্যাইফা ইবনুল ইয়ামান (রা)-কে আহ্বান করে তাঁদের কাছে জানতে চাইলেন যে, রাসূল (সা) ইন্দুল ফিতর ও ইন্দুল আয়হার সালাতে কিভাবে অতিরিক্ত তাকবীর বলতেন। তাঁর উত্তরে আবু মূসা আল-আশ'আরী (রা) বলেন, রাসূল (সা) জানায়ার সালাতের ন্যায় দুইদের সালাতে চার বার তাকবীর বলতেন। আবু মূসা আল-আশ'আরী (রা)-এর এ বক্তব্যকে হ্যাইফা ইবনুল ইয়ামান (রা) সমর্থন করলেন: 'অতঃপর আবু আয়েশা (রা) বলেন, আবু মূসা আল-আশ'আরী (রা)-এর কথা "জানায়ার তাকবীরের মত" আমি কখনো ভুলে যাই নি, হাদীস বর্ণনাকারী মাকছল বলেন, আবু আয়েশা (রা) সাইদ ইবনুল 'আস (রা)-এর বক্তব্য প্রদানের সময় উপস্থিত ছিলেন।

(সুনানে আবু দাউদ, সুনান আল-বাইহাকী :)

[হাদীসটির বর্ণনাকারী আব্দুর রহমান সাবিত ইবনে সাওবানকে কেউ কেউ দুর্বল বলেছেন, কেউ গ্রহণযোগ্য বলেছেন।]

(১৬৫০.) زَعَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ فَرُوخٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ الْعِيْدِ فَكَبَرَ سَبْعَاً وَخَمْسَاءِ

(১৬৫০) ইব্রাহীম ইবনে 'আবদুল্লাহ ইবনে ফারুক (রা) তাঁর পিতা থেকে বর্ণনা করেন, তিনি বলেন, আমি উসমান (রা)-এর পিছনে ঈদের সালাত আদায় করেছি। তিনি ঈদের সালাতের প্রথম রাকা'আতে ৭ (সাত)টি তাকবীর এবং দ্বিতীয় রাকা'আতে ৫ (পাঁচ)টি তাকবীর বলেছেন।

[হাদীসখানি ইমাম আহ্মদ ইবনে হায়লের পুত্র আব্দুল্লাহ অতিরিক্ত বর্ণনা করেছেন। মুসনাদ ছাড়া অন্য কোথাও হাদীসখানি সংকলিত হয় নি। তবে হাদীসের সনদ উত্তম।]

-(৬) بَابُ مَأْقُرًا بِهِ فِي الْعِيْدِينِ

(৬) ঈদের সালাতে কিরআত পাঠ করার পরিচ্ছেদ

(১৬৫১) عَنْ سَمْرَةَ بْنِ جُنْدُبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقْرَأُ فِي الْعِيْدِينِ بِسَبْعَ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى وَهُلْ أَتَاكَ حَدِيثُ الْفَاشِيَةِ

(১৬৫১) (সামুরাহ ইবনে জুন্দুব (রা) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূল (সা) দুইদের সালাতের প্রথম রাকআতে সূরা আল-আলা এবং দ্বিতীয় রাকা'আতে সূরা আল-গাশিয়াহ পাঠ করতেন।

[আহ্মদ ও তাবারানী। হাদীসের বর্ণনাকারীগণ সকলেই নির্ভরযোগ্য।]

(১৬৫২) عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ سَأَلَ أَبَا وَاقِدِ الْلَّيْثِيَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ كَمْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْرَأُ فِي الْعِيْدِ؟ (وَفِي رِوَايَةِ فِي الْعِيْدِيْنِ) قَالَ كَانَ يَقْرَأُ بِقِ وَأَقْتَرَبَتْ -

(১৬৫২) উবাইদুল্লাহ ইবনে 'আবদুল্লাহ ইবনে উত্বা ইবনে মাসউদ (রা) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, উমার ইবনুল খাত্বাব (রা) আবু ওয়াকিদ আল-লাইসী (রা)-কে রাসূল (সা) ঈদের সালাতে (অন্য বর্ণনায় দুই ঈদের সালাতে) কোন কোন কিরআত পাঠ করতেন তা জিজ্ঞাসা করলেন। আবু ওয়াকিদ বললেন, রাসূল (সা) ঈদের সালাতের প্রথম রাকা'আতে সূরা কুফ্র এবং দ্বিতীয় রাকা'আতে সূরা আল-কুমার (ইকত্তেরাবাত) পাঠ করতেন।

[সুনানে আরবায়া, সহীহ মুসলিম, সুনান আল-বাইহাকী, সুনানে দারে কুতনী।]

(۱۶۵۳) عَنِ التَّعْمَانَ بْنِ بَشِيرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَلَهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ قَرَا فِي الْعِيدَيْنِ بِسَبَبِ اسْمِ رَبِّكَ الْأَعْلَى وَهَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ الْفَاشِيَّةِ، وَإِنْ وَافَقَ يَوْمُ الْجُمُعَةِ قَرَا بِهِمَا جَمِيعًا (رَفِيْقِ رِوَايَةِ) فَرَبِّمَا اجْتَمَعَ الْعِيدُ وَالْجُمُعَةُ فَقَرَا بِهِمَا السُّورَتَيْنِ

(۱۶۵۴) (নুমান ইবনে বশীর (রা) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূল (সা) দুইদের সালাতে সুরাহ আল-আলা ও সুরাহ আল-গাশিয়াহ পাঠ করতেন; যদি কখনো জুমু'আ দিবসে ঈদ হতো তাহলে তিনি জুমু'আতেও উক্ত সুরাদ্বয় পাঠ করতেন। (অন্য বর্ণনায় রয়েছে) কখনো যদি জুমু'আ এবং ঈদ একই দিবসে হয়ে যেত, তাহলে তিনি জুমু'আ এবং ঈদের সালাত উভয় ক্ষেত্রেই উক্ত সুরাদ্বয় পাঠ করতেন।

[সহীহ মুসলিম, সুনানে আবু দাউদ, সুনান আন-নসায়ী, সুনান আত্-তিরিমিয়ী, সুনানে ইবনে মাজাহ, সুনান আল-বাইহাকী।]

(۱۶۵۴) عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْعِيدَ رَكْعَتَيْنِ لَا يَقْرَأُ فِيهِمَا إِلَّا بِمِنْ كِتَابٍ لَمْ يَزِدْ عَلَيْهَا شَيْئًا

(۱۶۵۴) (আব্দুল্লাহ ইবনে আববাস (রা) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, আল্লাহর রাসূল (সা) দুরাকাত ঈদের সালাত আদায় করলেন। এ দুরাকাতে সুরা আল-ফাতিহা (আলহামদু সুরা) ব্যতিরেকে অতিরিক্ত কিছুই পাঠ করেন নি। [হাদিসটি আহমদ ছাড়া কেউ সংকলন করেছেন বলে জানা যায় নি। সনদের একজন রাবী বিতর্কিত।]

৭) بَابُ خُطْبَةِ الْعِيدَيْنِ وَأَحْكَامِهَا وَوَاعْظِ النِّسَاءِ وَحَثْهُنَّ عَلَى الصَّدَقَةِ

(۷) ঈদের সালাতে খুব্বা ও এর বিধি-বিধান, মহিলাদের উদ্দেশ্যে ওয়াজ-নসিহত এবং তাঁদেরকে দান-সাদকাতে উৎসাহ প্রদান সম্পর্কিত পরিচ্ছেদ

(۱۶۵۵) عَنْ جَابِرِ (بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) قَالَ شَهَدْتُ الصَّلَاةَ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَلَهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ فِي يَوْمِ عِيدٍ فَبَدَا بِالصَّلَاةِ قَبْلَ الْخُطْبَةِ بِغَيْرِ أَذْانٍ وَلَا إِقَامَةٍ، فَلَمَّا قَضَى الصَّلَاةَ قَامَ مُتَوَكِّلًا عَلَى بِلَالٍ فَحَمَدَ اللَّهَ وَأَثْنَى عَلَيْهِ وَوَاعْظَ النِّسَاءَ وَذَكَرَهُمْ وَحَثَّهُمْ عَلَى طَاعَتِهِ، ثُمَّ مَضَى إِلَى النِّسَاءِ وَمَعْهُ بِلَالٌ فَأَمَرَ هُنَّ بِتَقْوَى اللَّهِ وَوَعَظَهُنَّ وَحَمَدَ اللَّهَ وَأَثْنَى عَلَيْهِ وَحَثَّهُنَّ عَلَى طَاعَتِهِ، ثُمَّ قَالَ تَصَدَّقُنَّ فَإِنَّ أَكْثَرَ كُنَّ حَاطِبُ جَهَنَّمَ فَقَالَتْ امْرَأَةٌ مِنْ سَفَلَةِ النِّسَاءِ سَفَعَاءُ الْخَدِيْنَ لَمْ يَأْرِسُولُ اللَّهُ؟ قَالَ لَا تَكُنْ تُكْثِرْنَ الشَّكَاهَ وَتَكْفُرْنَ الْعَشِيرَ فَجَعَلَنَ يَنْزَعْنَ حُلِيَّهُنَّ وَقَلَادِهُنَّ وَقَرَطَاهُنَّ وَخَوَاتِيْمَهُنَّ يَقْذِفُنَّ فِي ثُوبٍ بِلَالٍ يَتَصَدَّقُنَّ بِهِ

(۱۶۵۵) (জাবির ইবনে আব্দুল্লাহ (রা) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি রাসূল (সা)-এর সাথে ঈদের সালাতে উপস্থিত ছিলাম। তিনি আয়ান ও ইকামত ছাড়া খুব্বাৰ পূৰ্বেই ঈদের সালাত আদায় করলেন। সালাত সমাপ্ত করে তিনি বিলাল (রা)-এর গায়ে ভর করে দাঢ়ালেন। অতঃপর তিনি আল্লাহর প্রশংসা ও শুণগান করলেন। পরে তিনি ওয়াজ-নসিহত করলেন এবং তাঁদেরকে আল্লাহর আনুগত্যের ব্যাপারে উৎসাহ প্রদান করলেন। অতঃপর বিলাল (রা)-কে সাথে নিয়ে রাসূল (সা) মহিলাদের নিকট গেলেন। তাঁদেরকে তিনি তাকওয়া (আল্লাহ ভীতি)-এর ব্যাপারে

আদেশ ও নসীহত করলেন, আল্লাহর প্রশংসা করলেন এবং তাঁদেরকেও আল্লাহর আনুগত্যের ব্যাপারে উৎসাহ প্রদান করলেন। অতঃপর মহিলাদেরকে বললেন, তোমরা দান-সাদকাহ কর। কেননা তোমাদের অধিকাংশই হবে জাহানামের ইঙ্কন। এতদশ্রবণে সাধারণ মহিলাদের মধ্য থেকে বির্ণ চেহারার এক মহিলা রাসূল (সা)-কে বললেন, হে আল্লাহর রাসূল (সা)! কেন মেয়েরা জাহানামের ইঙ্কন হবে? রাসূল (সা) বললেন, কেননা তোমরা অভিযোগ আপনিতে আধিক্য ও বাড়াবাড়ি কর এবং সাথীদের প্রতি অকৃতজ্ঞ হও। তখন উপস্থিত মহিলারা তাদের গহনাপত্র, গলার হার, কানের বালা ও হাতের আংটিসমূহ খুলতে লাগলেন এবং এগুলো সাদ্কাহ হিসাবে বিলাল (রা)-এর কাছে একটি কাপড়ের উপর নিষ্কেপ করতে লাগলেন।

[সহীল বুখারী ও সহীহ মুসলিম, সুনানে আবু দাউদ, সুনান আন-নাসায়ী, সুনান আল-বাইহাকী।]

(১৬৫৬) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ (بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ تَصَدَّقُنِ يَامَغْشَرَ النِّسَاءِ وَلَوْ مِنْ حُلَيْكُنْ فَإِنَّكُنْ أَكْثَرُ أَهْلِ الْأَرْضِ فَقَامَتْ امْرَأَةٌ لَيْسَتْ مِنْ عِلْيَةِ النِّسَاءِ فَقَالَتْ لِمَ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ لَا تَكْنُنْ تُكْثِرْ الْأَغْنَى وَتَكْفُرْنَ الْعَشِيرَ

(১৬৫৬) 'আব্দুল্লাহ ইবনে মাসউদ (রা) হতে বর্ণিত, তিনি বললেন, রাসূল (সা) বললেন, হে মহিলা সমাজ! তোমরা তোমাদের গহনাপত্র থেকে হলেও (দরিদ্রদের জন্য) দান-সাদকাহ কর, কেননা তোমাদের অধিকাংশই জাহানামী, এতদশ্রবণে একজন (যিনি সমাজের উচ্চস্তরের নন) সাধারণ মহিলা দাঁড়িয়ে বললেন, হে আল্লাহর রাসূল! এর কারণ কি? রাসূল (সা) বললেন, এর কারণ হচ্ছে, তোমরা বেশী বেশী অভিসম্পাত করে থাক এবং সাথীদের প্রতি অকৃতজ্ঞ হও।

[হাদীসখানি ইমাম আহমদ ছাড়া আর কেউ সংকলন করেন নি : এর সনদ উত্তম।]

(১৬৫৭) عَنْ أَبْنَى عَبَاسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ شَهِدْتُ الصَّلَاةَ يَوْمَ الْفِطْرِ مَعَ الشَّبِيْ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَبِي بَكْرٍ وَعُمَرَ وَعُثْمَانَ فَكُلُّهُمْ كَانُ يُصَلِّيْنَهَا قَبْلَ الْخُطْبَةِ
ثُمَّ يَخْطُبُ بَعْدُ قَالَ فَنَزَّلَ نَبِيُّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَيْهِ وَعَلَى أَهْلِهِ وَصَاحِبِيهِ وَسَلَّمَ كَائِنِي
أَنْظُرْ إِلَيْهِ حِينَ يُجَلِّسُ الرِّجَالَ بِيَدِهِ ثُمَّ أَقْبِلَ يَشْفُهُمْ حَتَّى جَاءَ النِّسَاءُ وَمَفَهُ بِلَالٌ
فَقَالَ (يَا أَيُّهَا الشَّبِيْ بِإِذَا جَاءَكُ الْمُؤْمِنَاتُ يُبَايِعْنَكَ عَلَى أَنْ لَا يُشْرِكُنَ بِاللَّهِ شَيْئًا)
فَتَلَاهُذَ الْأَيَةَ حَتَّى فَرَغَ مِنْهُمَا ثُمَّ قَالَ حِينَ فَرَغَ مِنْهَا أَنْتُنَ عَلَى ذَلِكَ؟ فَقَالَتِ
امْرَأَةٌ وَاحِدَةٌ لَمْ يُجِبَهُ غَيْرُهَا مِنْهُنَّ نَعَمْ يَا نَبِيُّ اللَّهِ، لَا يَدْرِي حَسَنَ مَنْ هِيَ، قَالَ
فَتَصَدَّقُنِ، قَالَ فَبَسَطَ بِلَالٌ ثُوبَهُ ثُمَّ قَالَ هَلْمَ لَكُنْ فِدَائِكُنْ أَبِي وَأَمِي فَجَعَلَنَ الْفَتَنَ
وَالْخَرَاتِمَ فِي ثُوبِ بِلَالٍ قَالَ أَبْنُ بَكْرٍ الْخَوَاتِيمَ (زادَ فِي روَايَةِ)
ثُمَّ أَمْرَ بِلَالَ فَجَعَفَهُ
فِي ثُوبِ حَتَّى أَمْضَاهُ

(১৬৫৭) আব্দুল্লাহ ইবনে 'আব্বাস (রা) হতে বর্ণিত, তিনি বললেন, আমি রাসূল (সা), আবু বকর (রা), উমর (রা), উসমান (রা)-এর সাথে ঈদুল ফিতরের সালাতে উপস্থিত হয়েছি, এদের সবাই খুৎবাৰ পূৰ্বে ঈদের সালাত আদায় করতেন এবং সালাত শেষে খুৎবা প্রদান করতেন। বর্ণনাকারী বললেন, রাসূল (সা) ঈদের খুৎবাদানের স্থান থেকে অবতরণ করলেন। আমি যেন দেখছি তিনি তাঁর হাত দ্বারা পুরুষদেরকে বসাচ্ছেন এবং তাঁদের কাতার ফাঁক

করে এক পর্যায়ে মহিলাদের কাছে উপস্থিত হলেন। এমতাবস্থায় তাঁর সাথে বিলাল (রা) ছিলেন। অতঃপর তিনি কুরআনের এ আয়াত তিলাওয়াত করলেন—

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِذَا جَاءَكَ الْمُؤْمِنَاتُ يُبَأِ يُعْنِكَ عَلَى أَنْ لَا يُشْرِكُنَ بِاللَّهِ شَيْئًا

অর্থাৎ, “হে নবী! মহিলাগণ যখন আপনার কাছে এ মর্মে বাইয়াত করতে আগমন করবে যে, তাঁরা আল্লাহর সাথে কাউকে শরীক করবে না।” এ আয়াত পাঠান্তে মহিলাদের উদ্দেশ্যে রাসূল (সা) বললেন, তোমরা কি এর উপর আছ? মহিলাদের মধ্যে থেকে একজন যাত্র মহিলা রাসূল (সা)-এর এই প্রশ্নের জওয়াব দিয়ে বলেন, হ্যাঁ। রাবী আল-হাসান ইবনে মুসলিম ছাড়া দানকারীরী মহিলার পরিচয় জানতেন না। রাসূল (সা) বললেন, তোমরা দান-সাদকাহ কর, বর্ণনাকারী বলেন, (বিলাল (রা) তাঁর কাপড় বিছিয়ে দিয়ে বললেন,) আমার মা-বাবা তোমাদের জন্য উৎসর্গীকৃত হোক, তোমরা দান-সাদকাহ কর। এতদশ্রবণে মহিলাগণ তাদের আংটি, তোড়া ইত্যাদি অলংকার বিলাল (রা)-এর বিছানো কাপড়ের উপর নিষ্কেপ করতে লাগলেন। রাসূল (সা) বিলাল (রা)-কে দানকৃত দ্রব্যগুলি একত্রিত করার আদেশ দিলে তিনি সেগুলো একত্রিত করে চলে গেলেন।

[সহীলুল্বুখারী, সহীহ মুসলিম ও অন্যান্য।]

(১৬০৮) عَنْ عَطَاءٍ عَنْ جَابِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ سَمِعْتُهُ يَقُولُ إِنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَامَ يَوْمَ الْفِطْرِ فَبَدَا بِالصَّلَاةِ قَبْلَ الْخُطْبَةِ ثُمَّ خَطَبَ النَّاسَ فَلَمَّا فَرَغَ نَبِيُّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آبَيْهِ وَصَاحِبِهِ وَسَلَّمَ نَزَلَ فَانِي النِّسَاءُ فَذَكَرَهُنَّ وَهُنَّ يَتَوَكَّلْنَ عَلَى يَدِ بِلَالٍ وَبِلَالُ بَاسِطُ شُوْبَةٍ يُلْقِيْنَ فِيهِ النِّسَاءُ صَدَقَةً . قَالَ تَلْقِيَ الْمَرْأَةُ فَتَخَّهَّنَاهَا وَيُلْقِيْنَ قَالَ ابْنُ بَكْرٍ فَتَخَّهَّنَهَا

(১৬০৮) আতা হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি জাবির ইবনে আব্দুল্লাহকে বলতে শুনেছি যে, রাসূল (সা) ঈদগাহে পৌছে খুৎবার পূর্বে ঈদের সালাত আদায় করলেন। অতঃপর খুৎবা প্রদান করলেন। খুৎবা শেষ করে তিনি মহিলাদের কাছে গেলেন এবং বিলাল (রা)-এর হাতের উপর ভর দিয়ে তাঁদের উদ্দেশ্যে ওয়াজ-নসীহত করলেন। এমতাবস্থায় বিলাল (রা) তাঁর কাপড়ের একটি অংশকে দান-সাদকাহ জমা করার জন্য বিছিয়ে দিলেন। বর্ণনাকারী বলেন, মহিলারা তাঁদের হাতের আংটি ইত্যাদি বিলাল (রা)-এর কাপড়ে নিষ্কেপ করতে লাগলেন।

[সহীলুল্বুখারী, সহীহ মুসলিম, সুনানে আবু দাউদ, সুনান আন-নাসায়ি, সুনান আল-বাইহাকী।]

(১৬০৯) عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخْرُجُ يَوْمَ الْعِيدِ فِي الْفِطْرِ ((وَفِي رِوَايَةِ وَالْأَضْحِي)) فَيُصَلِّي بِالثَّالِثِ تَيْنِكَ الرَّكْعَتَيْنِ ثُمَّ يَتَقَدَّمُ فَيَسْتَقْبِلُ النِّسَاءَ وَهُنَّ جُلُوسٌ فَيَقُولُ تَصَدَّقُوا تَصَدَّقُوا تَصَدَّقُوا ثَلَاثَ مَرْأَتَ قَالَ فَكَانَ أَكْثَرُهُنَّ مَا يَتَصَدَّقُ مِنَ النِّسَاءِ النِّسَاءُ بِالْقُرْطِ وَالْخَاتِمِ وَالشَّيْءِ، فَإِنْ كَانَتْ لَهُ حَاجَةٌ فِي الْبَعْثِ ذَكَرَهُ وَإِنْ لَمْ يَكُنْ لَهُ أَنْصَرَفَ (وَفِي رِوَايَةِ) وَإِنْ كَانَ يُرِيدُ أَنْ يَضْرِبَ عَلَى النِّسَاءِ بَعْثًا ذَكَرَهُ وَإِلَّا أَنْصَرَفَ

(১৬০৯) আবু সাইদ আল-খুদরী (রা) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূল (সা) ঈদুল ফিতরে, (অন্য বর্ণনায় ঈদুল আযহাতে) বের হয়ে লোকদেরকে নিয়ে তাঁর ইমামতিতে দু'রাকা'আত ঈদের সালাত আদায় করতেন। অতঃপর মুসলিমদের দিকে ফিরে দাঁড়াতেন। আর মুসলিমরা তখন তাঁদের স্ব-স্ব স্থানে উপবিষ্ট থাকত। আল্লাহর রাসূল (সা) তাঁর

খুৎবাতে বলতেন, তোমরা দান-সাদকাহ্ কর, দান-সাদকাহ্ কর, দান-সাদকাহ্ কর- এ বাক্যটি তিনবার বলতেন। বর্ণনাকারী বললেন, উপস্থিত জনমগুলী থেকে মহিলারাই বেশী দান-সাদকাহ্ করতেন। তাঁদের এ সব দান-সাদকাহ্-এর মধ্যে ছিল তাঁদের কানের দুল ও হাতের আংটিসহ অন্যান্য গহনাদি। যদি কোন দিকে কোন বিশেষ বাহিনী (ছারিয়া) প্রেরণের প্রয়োজন হত, তাহলে তা রাসূল (সা) তাঁর খুৎবাতে উল্লেখ করতেন। আর যদি এ জাতীয় কিছু প্রয়োজন না হত তাহলে তিনি ঈদগাহ থেকে ফিরে আসতেন। অন্য বর্ণনায় রয়েছে, তিনি যদি কোথাও কোন বাহিনী প্রেরণের ইচ্ছা করতেন তাহলে খুৎবাতে সে ব্যাপারে আলোচনা করতেন, অন্যথায় তিনি আলোচনা শেষ করে দিতেন।

[সহীহ বুখারী, সহীহ মুসলিম ও অন্যান্য]

(১৬৬০) عَنْ طَارِقِ بْنِ شَهَابٍ عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ أَخْرَجَ مَرْوَانُ الْمِنْبَرَ فِي يَوْمٍ عِيدٍ وَلَمْ يَكُنْ يَخْرُجْ بِهِ، وَبَدَا بِالْخُطْبَةِ قَبْلَ الصَّلَاةِ وَلَمْ يَكُنْ يَبْدَا بِهَا، قَالَ فَقَامَ رَجُلٌ فَقَالَ يَا مَرْوَانَ خَالَفْتَ السُّنْنَةَ أَخْرَجْتَ الْمِنْبَرَ يَوْمَ عِيدٍ وَلَمْ يَكُنْ يَخْرُجْ بِهِ فِي يَوْمٍ عِيدٍ، وَبَدَأْتَ بِالْخُطْبَةِ قَبْلَ الصَّلَاةِ وَلَمْ يَكُنْ يَبْدَا بِهَا، قَالَ فَقَالَ أَبُو سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ مَنْ هُذَا؟ قَالُوا فُلَانُ بْنُ فُلَانٍ قَالَ أَبُو سَعِيدٍ أَمَا هُذَا فَقَدْ قَضَى مَاعِلَيْهِ سَمْعُتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ رَأَى مِنْكُمْ مُنْكِرًا فَلْيَنْهَا إِنْسَانٌ أَنْ يُغَيِّرَهُ بِيَدِهِ فَلْيَفْعَلْ، وَقَالَ مَرْوَانٌ فَلَيُغَيِّرَهُ بِيَدِهِ، فَإِنْ لَمْ يَسْتَطِعْ بِيَدِهِ فَبِلِسَانِهِ، فَإِنْ لَمْ يَسْتَطِعْ بِلِسَانِهِ فَبِقَلْبِهِ وَذَلِكَ أَضْعَافُ الْإِيمَانِ -

(১৬৬০) তারিখ ইবনে শিহাব হতে বর্ণিত, তিনি আবু সাউদ আল-খুদরী (রা) হতে বর্ণনা করে বলেন, মারওয়ান ইবনে হাকাম (মুয়াবিয়া (রা))-এর শাসনামলে মদীনার প্রশাসক থাকাকালে ঈদ দিবসে খুৎবা দানের উদ্দেশ্যে মিস্বর বের করলেন। যদিও তাঁর পূর্বে ঈদগাহে মিস্বর স্থাপনের কোন নিয়ম ছিল না। অতঃপর তিনি ঈদের সালাত আদায়ের পূর্বেই খুৎবা দেয়া শুরু করলেন। যদিও এভাবে পূর্বে সালাত আদায়ের আগে ঈদের খুৎবা দেয়া হত না।

বর্ণনাকারী বলেন, তখন জনৈক ব্যক্তি দাঁড়িয়ে বললেন, হে মারওয়ান! আপনি সুন্নাহ-এর খেলাফ (উল্টো কাজ) করেছেন। আপনি ঈদ দিবসে (খুৎবার জন্য) মিস্বর বের করেছেন, অথচ ইতিপূর্বে এভাবে কেউই মিস্বর বের করতেন না এবং আপনি ঈদের সালাতের পূর্বেই ঈদের খুৎবা প্রদান করতেছেন, অথচ সালাতের পূর্বে এভাবে খুৎবা প্রদান করা হত না। বর্ণনাকারী বলেন- আবু সাউদ আল-খুদরী (রা) বললেন, ইনি কেঁ তাঁরা বলল, অমুকের পুত্র অশুক, তখন আবু সাউদ আল-খুদরী (রা) বললেন, প্রতিবাদকারী ব্যক্তিটি তাঁর দায়িত্ব পালন করেছেন। কেননা, আমি আল্লাহর রাসূল (সা)-কে বলতে শুনেছি যে, তোমাদের কেউ যখন কোন অন্যায় কাজ দেখবে, তখন সে যদি তা তার হাত (ক্ষমতা) দিয়ে পরিবর্তন করতে পারে তাহলে তা পরিবর্তন করবে। একবার বলেন, হাত দিয়ে যেন পরিবর্তন করে আর যদি সে হস্তক্ষেপে অক্ষম হয় তাহলে মুখ দিয়ে আর যদি এভাবেও সক্ষম না হয়, তাহলে অস্তর দিয়ে। আর এ হলো দুর্বলতম ঈমান।

[সহীহ মুসলিম, সুনানে আবু দাউদ, সুনানে ইবনে মাজাহ, সুনান আল-বাইহাকী।]

(১৬৬১) عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ كُنَّا جُلُوسًا فِي الْمُصَلَّى يَوْمَ أَضْحَى فَأَتَانَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَلَّمَ عَلَى النَّاسِ قَالَ شَمَ إِنَّ أَوَّلَ نُسُكٍ يَوْمَكُمْ هُذَا الصَّلَاةُ، قَالَ فَتَقَدَّمَ فَصَلَّى رَكْعَتَيْنِ ثُمَّ سَلَّمَ، ثُمَّ اسْتَقْبَلَ النَّاسَ وَجْهِهِ وَأَغْنَطَ قَوْسًا أَوْ عَصَمًا قَاتِكَا عَلَيْهِ فَحَمِدَ اللَّهَ وَأَثْنَى عَلَيْهِ وَأَمْرَهُمْ وَنَهَا هُمْ

وَقَالَ مَنْ كَانَ مِنْكُمْ عَجَلَ ذِبْحًا فَإِنَّمَا هِيَ جَزْرَةٌ أَطْعَمَهُ أَهْلَهُ، إِنَّمَا الذِبْحُ بَعْدَ الصَّلَاةِ، فَقَامَ إِلَيْهِ خَالِي أَبُو بُرْدَةَ بْنُ تِبَارِ فَقَالَ أَنَا عَجَلْتُ ذِبْحَ شَاتِي يَارَسُولَ اللَّهِ لِيُصْنِفَ طَعَامًا نَجْتَمِعُ عَلَيْهِ إِذَا رَجَعْنَا، وَعِنْدِي جَذْعَةٌ مِنْ مَعْزٍ هِيَ أَوْفَى مِنَ الَّذِي ذَبَحْتُ أَفَتُغْضِي عَنِّي يَارَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ نَعَمْ، وَلَنْ تُغْنِيَ عَنِّي أَحَدٌ بَعْدَكَ قَالَ ثُمَّ قَالَ يَا بَلَاءً، قَالَ فَمَشَى وَأَتَبَعَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى أَتَى النِّسَاءَ فَقَالَ يَا مَعْشَرَ النِّسَوَانِ تَصَدَّقْنَ، الصَّدَقَةُ خَيْرٌ لَكُنْ، قَالَ فَمَا رَأَيْتُ يَوْمًا قَطُّ أَكْثَرَ خَدْمَةً مَقْطُوعَةً وَقِلَادَةً وَقُوطُوا مِنْ ذَلِكَ الْيَوْمِ -

(১৬৬১) আল-বারা ইবনে 'আযিব (রা) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমরা ঈদুল আযহা দিবসে ঈদগাহে কসা ছিলাম, এমন সময় রাসূল (সা) আমাদের মাঝে আগমন করে উপস্থিত সকলকে সালাম দিলেন এবং বললেন, অদ্যকার দিবসের সর্বপ্রথম ইবাদত হচ্ছে ঈদের সালাত আদায় করা। এ কথা বলে তিনি আগালেন এবং দু'রাকা'আত (ঈদের) সালাত আদায় করলেন, অতঃপর সালাম ফেরালেন। তারপর মুসল্লীদের দিকে মুখ করে দাঁড়ালেন। তাঁকে একটি ধনুক অথবা লাঠি দেওয়া হলে তাতে তিনি ভর করে দাঁড়িয়ে আল্লাহর প্রশংসা ও কৃতজ্ঞতা প্রকাশ করে সমবেত মুসল্লীদেরকে (বিভিন্ন বিষয়ে) আদেশ-নিষেধ করলেন এবং বললেন, তোমাদের মধ্যে যে ব্যক্তি ঈদের সালাত আদায়ের পূর্বে পশু জবাই করল, সে এ জবাই-এর দ্বারা কিছু পরিমাণ গোশত সংগ্রহ করল এবং তাঁর পরিবার- পরিজনকে খাওয়ালো (এ দ্বারা কুরবানী হলো না।) কুরবানীর পশু জবাই (একমাত্র) ঈদের সালাতের পরেই হবে।

বর্ণনাকারী বলেন, তখন আমার মাঝা আবৃ বুরদাহ দাঁড়িয়ে বললেন, আমি আমার কুরবানীর ছাগীটিকে ঈদের সালাত আদায়ের পূর্বেই তাড়াহুড়া করে জবাই করে ফেলেছি, যেন আমাদের জন্য খাদ্য তৈরি করা হয় এবং আমরা ঈদগাহ থেকে ফিরে একত্রে ভক্ষণ করতে পারি। তবে আমার কাছে অন্য একটি প্রায় এক বৎসর বয়সী ছাগল রয়েছে যা আমার জবেহকৃত ছাগীটির থেকে উত্তম। হে আল্লাহর রাসূল (সা)! এ ছাগলটি যদি আমি কুরবানী হিসাবে পুনরায় জবেহ করে দেই, তাহলে কি আমার কুরবানী হয়ে যাবে? রাসূল (সা) বললেন, হ্যাঁ। এটা কেবল তোমার জন্যই হবে। তোমার পরে আর কারো জন্য এ সুযোগ হবে না। বর্ণনাকারী বলেন- অতঃপর আল্লাহর রাসূল (সা) বিলাল (রা)-কে ডেকে বললেন, হে বিলাল! আমার সাথে চল। তখন বিলাল (রা) চললেন, আর রাসূলুল্লাহ (সা) তাঁকে অনুসরণ করে গেলেন। এভাবে মহিলাদের কাছে পৌছে তিনি বললেন, হে মহিলাগণ! তোমরা দান-সাদ্কাহ কর। এটা তোমাদের জন্য কল্যাণকর হবে। বর্ণনাকারী বলেন, সে দিনের চেয়ে বেশী পরে তোড়া, গলার হার ও কানের বালাসহ বিভিন্ন ধরনের গহনাপত্র একত্রে কখনো আর দেখি নি।

[সুনানে আবু দাউদে হাদীসখানি সংক্ষিপ্ত করে বর্ণিত আছে এবং মু'জামে তাবারানীতেও এ মর্মে সুনীর্য বর্ণনা রয়েছে। ইবনুস সাকান হাদীসটি সহীহ (বিশুদ্ধ) বলে উল্লেখ করেছেন।]

(১৬৬২) عَنْ أَبِي عُبَيْدٍ مَوْلَى عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَزْهَرَ قَالَ رَأَيْتُ عَلَي়َا وَعُتْمَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا يُصْلِيَانِ يَوْمَ الْفِطْرِ وَالْأَضْحِيِّ ثُمَّ يَنْصَرِفُانِ يُذْكَرَانِ النَّاسُ، قَالَ وَسَمِعْتُهُمَا يَقُولُانِ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَىٰ عَنْ صِيَامِ هَذِئِينِ الْيَوْمَيْنِ قَالَ وَسَمِعْتُ عَلَي়َا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ نَهَىٰ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَبْقَ

مِنْ نُسُكْكُمْ عِنْدَكُمْ شَيْءٌ بَعْدَ ثَلَاثٍ (وَعَنْهُ مِنْ طَرِيقٍ ثَانٍ) قَالَ ثُمَّ شَهِدْتُهُ مَعَ عَلَىٰ فَصَلَىٰ قَبْلَ أَنْ يَخْطُبَ بِلَا أَذَانٍ وَلَا إِقَامَةٍ، ثُمَّ خَطَبَ فَقَالَ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَىٰ أَلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ قَدْ نَهَا أَنْ تَأْكُلُوا نُسُكَكُمْ بَعْدَ ثَلَاثٍ لِيَالٍ فَلَا تَأْكُلُوا هَا بَعْدَ

(১৬৬২) আব্দুর রহমান ইবনে আয়ার-এর আয়াদৃত দাস আবু উবাইদ (রা) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি দেখেছি, আলী (রা) ও উসমান (রা) ঈদুল ফিতর ও ঈদুল আয়হাতে সালাত আদায় করত; মানুষদেরকে উপদেশ দিতেন, তিনি বলেন, আমি আলী (রা) ও উসমান (রা)-কে বলতে শুনেছি যে, তাঁরা বলেছেন, রাসূল (সা) দুইদের দিবসে (নফল) সিয়াম পালন করতে নিষেধ করেছেন। বর্ণনাকারী বলেন, আমি আলী (রা)-কে বলতে শুনেছি যে, রাসূল (সা) কুরবানীর গোশত তিনি দিনের বেশী সময় রাখতে নিষেধ করেছেন। একই বর্ণনাকারী থেকে অন্য সনদে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি আলী (রা)-এর সাথে ঈদের সালাতে উপস্থিত হয়েছি। তিনি আযান-ইকামত ছাড়াই খুৎবার পূর্বে ঈদের সালাত আদায় করেন, অতঃপর খুৎবা প্রদান করতে গিয়ে বলেন, হে মানবমণ্ডলী! নিচয়ই রাসূল (সা) কুরবানীর গোশত তিনি দিনের বেশী সময় খেতে নিষেধ করেছেন। সুতরাং, তোমরা তিনি দিনের পরে তা খাবে না।

[ইমাম আহমদ ব্যতিরেকে হাদীসখানি অন্য কেহ সংকলন করেন নি। হাদীসটির সনদ (হাসান) সুন্দর।]

(৮) بَابُ وُقُوفُ الْإِمَامِ لِلنَّاسِ بَعْدَ اِنْصِرَافِهِمْ مَعَهُ صَلَاةُ وَالنَّظَرُ إِلَيْهِ
وَمَا جَاءَ فِي السَّنَةِ بِالصَّبْرِ

(আট) ঈদের সালাত সম্পন্ন করে ইমামের মুসল্লীদের দিকে ফিরে দাঁড়ানো এবং এদের শুভেচ্ছা বিনিময় সম্পর্কিত পরিচ্ছেদ

(১৬৬৩) عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عُثْمَانَ التَّيْمِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَائِمًا فِي السُّوقِ يَوْمَ الْعِيدِ يَنْتَظِرُ وَالنَّاسُ يَمْرُونَ

(১৬৬৩) আব্দুর রহমান ইবনে উসমান আত্-তাওয়ামী (রা) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, ঈদের সালাত আদায়াতে লোকজনের চলে যাবার পরেও রাসূল (সা)-কে বাজারে দাঁড়িয়ে লোকজনকে পর্যবেক্ষণ করতে দেখেছি।

[আবু ঝিয়ালা, মুজামে তাবারানী। সনদ গ্রহণযোগ্য।]

(৯) بَابُ الصَّلَاةِ قَبْلَ الْعِيدِ وَبَعْدَهَا

(নয়) ঈদের সালাতের পূর্বে ও পরে (নফল) সালাত আদায় সম্পর্কিত পরিচ্ছেদ

(১৬৬৪) عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ حَفْصٍ عَنْ أَبِنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّهُ خَرَجَ يَوْمَ عِيدِ رَبِيعٍ ثَالِثٍ فَلَمْ يُصَلِّ قَبْلَهَا وَلَا بَعْدَهَا فَذَكَرَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَعَلَهُ

(১৬৬৪) আবু বকর ইবনে হাফ্স আব্দুল্লাহ ইবনে উমর (রা) হতে বর্ণনা করে বলেন, আব্দুল্লাহ ইবনে উমর ঈদের দিবসে ঈদগাহে বের হলেন, অথচ তিনি ঈদের সালাতের পূর্বে বা পরে কোন সালাত আদায় করেন নি এবং তিনি বলেন, রাসূল (সা)-ও এরূপ করতেন। (অর্থাৎ, ঈদের দিবসে ঈদের সালাতের পূর্বে বা পরে অন্য কোন প্রকার (নফল) সালাত আদায় করতেন না।)

[সুনান আত্-তিরমিয়ী, মুস্তাদরাকে হাকেম। ইমাম তিরমিয়ী হাদীসখানিকে হাসান সহীহ (উন্নত শুন্দ) বলেছেন।]

(۱۶۶۰) عَنْ أَبْنَى عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي فِطْرٍ لَمْ يُصَلِّ قَبْلَهَا وَلَا بَعْدَهَا، ثُمَّ أَتَى النِّسَاءَ وَمَعَهُ بِلَالٌ فَجَعَلَ يَقُولُ تَصَدَّقْنَ، فَجَعَلَتِ الْمَرْأَةُ تُلْقِي خُرْصَهَا وَسِخَابَهَا -

(۱۶۶۵) 'আব্দুল্লাহ ইবনে আব্বাস (রা) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূল (সা) ঈদুল ফিতরে ঈদগাহের জন্য বের হলেন, তিনি ঈদের সালাতের পূর্বে বা পরে কোন সালাত আদায় করলেন না। অতঃপর তিনি বিলাল (রা) সহ মহিলাদের কাছে গমন করলেন এবং তাঁদের উদ্দেশ্যে বললেন, তোমরা দান-সাদকাহ কর। তখন মহিলারা তাদের আংটি ছুরি, বালা ইত্যাদি দান-সাদকাহ-এর উদ্দেশ্যে ছুঁড়ে দিলেন।

[সহীহ বুখারী, সহীহ মুসলিম, সুনান চতুর্থয় এবং অন্যান্য গ্রন্থাদিশা]

(۱۶۶۶) عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُفْطِرُ يَوْمَ الْفِطْرِ قَبْلَ أَنْ يُخْرُجَ، وَكَانَ لَا يُصَلِّ قَبْلَ الصَّلَاةِ فَإِذَا قَضَى صَلَاتَهُ صَلَّى رَكْعَتَيْنِ -

(۱۶۶۶) 'আবু সাউদ আল-খুদ্রী (রা) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূল (সা) ঈদুল ফিতর দিবসে ঈদগাহে রওয়ানা হওয়ার পূর্বে সামান্য কিছু খাবার খেতেন এবং ঈদের সালাত আদায়ের পূর্বে কোন সালাত আদায় করতেন না। কিন্তু ঈদের সালাত আদায় করে (বাড়ি ফিরে) তিনি দু'রাকা'আত সালাত আয় করতেন।

[সুনানে ইবনে মাজাহ, মুস্তাদরাকে হাকেম। ইমাম হাকেম হাদীসখানিকে সহীহ বলেছেন। ইবনে হাজার হাদীসটিকে হাসান বলেছেন।]

-(۱۰) بَابُ الضَّرْبِ بِالدَّفِ وَاللَّعْبُ يَوْمَ الْعِيدِ -

(দশ) ঈদের দিবসে ঢোল বাজানো এবং খেলাধুলা করা সংক্রান্ত পরিচ্ছেদ

(۱۶۶۷) عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ الْحَبَشَةَ كَانُوا يَلْعَبُونَ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي يَوْمِ عِيدٍ قَاتَلَتْ فَاطِمَةُ فَطَاطَةً لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَصَاحِبِهِ وَسَلَّمَ مَنْكِبَيْهِ فَجَعَلَتْ أَنْظَرَ إِلَيْهِمْ مِنْ فَوْقِ عَاتِقِهِ حَتَّى شَبَغَتْ ثُمَّ أَنْصَرَفَتْ

(۱۶۶۷) আয়েশা (রা) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, হাবশীগণ ঈদের দিবসে রাসূল (সা)-এর নিকটে খেলা-ধূলা করতেন। আয়েশা (রা) বলেন, আমি রাসূল (সা)-এর কাঁধের উপর দিয়ে তাকালাম। তিনি আমার জন্য তাঁর কাঁধ নিচু করলেন। তখন আমি তাঁর কাঁধের উপর দিয়ে দেখতে লাগলাম। আমি আমার সাথে মিটিয়ে খেলা দেখার পর ফিরে এলাম।

[সহীহ মুসলিম, সুনান আন-নাসায়ী ও অন্যান্য গ্রন্থাদি]

(۱۶۶۸) عَنْ عُرْوَةِ بْنِ الزُّبَيرِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ أَبَا بَكْرَ دَخَلَ عَلَيْهَا وَعِنْدَهَا جَارِيَتَانِ فِي أَيَّامِ مِنْ تَضْرِبَانِ بِدْفَيْنِ وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُسْجَى عَلَيْهِ بِثُوبِهِ فَأَنْتَهَهُمَا فَكَشَفَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَجْهَهُ فَقَالَ دَعْهُمَا يَا أَبَا بَكْرٍ فِإِنَّهَا أَيَّامٌ عِيدٌ، وَقَالَتْ عَائِشَةُ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَسْتَرُنِي بِرِدَائِهِ وَأَنْظُرُ إِلَى الْحَبَشَةِ يُلْعَبُونَ فِي الْمَسْجِدِ حَتَّى أَكُونَ
أَنَا أَسْأَمُ فَأَقْعُدُ فَاقْدُرُوا قَدْرَ الْجَارِيَّةِ السَّنَّ الْحَرِيقَةِ عَلَى اللَّهِ

(১৬৬৮) আয়েশা (রা) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, মিনা দিবসসমূহের (ঈদুল আযহার পরবর্তী তাশরীকের তিনি দিবসের) কোন এক দিবসে আবু বকর সিদ্দিক (রা) তাঁর কাছে আগমন করলেন, তখন তাঁর কাছে দু'টি বালিকা দু'টি দফ (আরবী ছোট চোলক) বাজাচ্ছিল। রাসূল (সা) একখানি কাপড় মুড়ি দিয়ে শুয়েছিলেন। আবু বকর (রা) বালিকা দু'টিকে ধর্মক দেন। তখন রাসূল (সা) মুখের কাপড়টি সরিয়ে আবু বকর (রা)-কে বললেন, হে আবু বকর! এদেরকে এদের গান-বাদ্য করতে দাও! কেননা এদিনগুলো হচ্ছে ঈদের দিন। আয়েশা (রা) বলেন, আমি রাসূল (সা)-কে দেখেছি তিনি আমাকে তাঁর চাদর দ্বারা আড়াল করলেন, আর আমি মসজিদের মধ্যে হাবশীদের (অন্তর্শস্ত্র নিয়ে) খেলাধুলা করতে দেখতে লাগলাম। যতক্ষণ না আমি নিজে ক্লান্ত হয়ে বসে পড়লাম ততক্ষণ তিনি আমাকে এভাবে আড়াল করে রাখলেন। কাজেই তোমরা ক্রীড়াপ্রিয় অল্প বয়সী যুবতী স্ত্রীদের মনমানসিকতার দিকে লক্ষ্য রাখবে।

[সহীহ মুসলিম ও সুনান আন-নাসাইয়ী।]

(১৬৬৯) عَنْ هِشَامِ بْنِ وَهَّا عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ أَبَا بَكْرَ دَخَلَ عَلَيْهَا وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْهَا يَوْمًا فَطَرِأَ أَضْحَى وَعَنْهَا جَارِيَتَانِ تَضَرِبَانِ بِدُفَّيْنِ فَانْتَهَرَهُمَا أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَعَنَا يَا أَبَا بَكْرٍ إِنَّ لِكُلِّ قَوْمٍ عِيْدًا، وَإِنَّ عِيْدَنَا هَذَا الْيَوْمُ (وَعَنْهَا مِنْ طَرِيقِ شَانِ) قَالَتْ دَخَلَ عَلَيْنَا أَبُو بَكْرٍ فِي يَوْمِ عِيْدٍ وَعَنْدَنَا جَارِيَتَانِ تَذَكَّرَانِ يَوْمٌ بُعَاثٌ يَوْمٌ قُتْلَ فِيهِ صَنَادِيدُ الْأُوسِ وَالْخَزْرَاجِ، فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ عِبَادَ اللَّهِ أَمْزَمُورُ الشَّيْطَانِ؟ عِبَادَ اللَّهِ أَمْزَمُورُ الشَّيْطَانِ؟ عِبَادَ اللَّهِ أَمْزَمُورُ الشَّيْطَانِ؟ قَالَهَا ثَلَاثَةً، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا أَبَا بَكْرٍ إِنَّ لِكُلِّ قَوْمٍ عِيْدًا، إِنَّ الْيَوْمَ عِيْدُنَا

(১৬৬৯) আয়েশা (রা) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, ঈদুল ফিতর অথবা ঈদুল আযহার দিবসে আবু বকর সিদ্দিক (রা) তাঁর গৃহে প্রবেশ করলেন, তখন আল্লাহর রাসূল (সা) তথায় উপস্থিত ছিলেন এবং দু'টি বালিকা দফ (চোলক) বাজাচ্ছিল। এতদর্শনে আবু বকর (রা) বালিকাদ্বয়কে ধর্মক দিলে রাসূল (সা) বললেন, হে আবু বকর! তুমি আমাদেরকে আমাদের অবস্থায় ছেড়ে দাও। কেননা; প্রত্যেক জাতির রয়েছে ঈদ বা উৎসব দিন, আর আজকের দিন আমাদের ঈদের দিন।

ছিটীয় সনদে আয়েশা (রা) হতে আরো বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, আমাদের কাছে ঈদ দিবসে আবু বকর (রা) প্রবেশ করলেন। তখন আমাদের নিকটে দু'টি বালিকা 'বুয়াছ যুদ্ধ' নিয়ে গান গাচ্ছিল, সে যুদ্ধে আউস ও খাজরাজের নেতৃত্বানীয় ব্যক্তিবর্গ নিহত হয়েছিল। আবু বকর (রা) তখন বললেন, হে আল্লাহর বান্দাগণ! শয়তানের বাদ্য-বাজনায় রত রয়েছেন! হে আল্লাহর বান্দাগণ, শয়তানের বাদ্য-বাজনায় রত রয়েছেন!! হে আল্লাহর বান্দাগণ, শয়তানের বাদ্য-বাজনায় রত রয়েছেন!!! এ বাক্যগুলো তিনি তিনবার বললেন। তখন রাসূল (সা) বললেন, হে আবু বকর! প্রত্যেক জাতির জন্য ঈদ বা উৎসব পালনের দিন রয়েছে। আর আজ হচ্ছে আমাদের ঈদের দিন।

[সহীহ বুখারী, সহীহ মুসলিম ও অন্যান্য।]

(۱۶۷۰) عَنْ حَمَّادِ بْنِ سَلَمَةَ عَنْ أَبِي حُسَيْنٍ قَالَ كَانَ يَوْمُ نَأْفِلِ الْمَدِينَةِ يَلْعَبُونَ فَدَخَلَتْ عَلَى الرَّبِيعِ بْنِ مُعَاوِذٍ بْنِ عَفْرَاءَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، فَقَالَتْ دَخَلْ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَعَدَ عَلَى مَوْضِعٍ فَرَأَشِنِي هُذَا وَعِنْدِي جَارِيَتَانِ تَنْدُبَانِ أَبَائِي الَّذِينَ فُتُلُوا يَوْمَ بَدْرٍ تَضْرِبَانِ بِالدُّفُوفِ، وَقَالَ عَقَانُ مَرْءَةً بِالدُّفُوفِ فَقَالَتْ إِنِّي تَقُولُنَّ * وَقَيْنَتَا نَبِيٌّ يَعْلَمُ مَا يَكُونُ فِي غَدِ * فَقَالَ أَمَاهَا ذَلِكَ فَلَا تَقُولْنَّ

(۱۶۷۰) হাম্মাদ ইবনে সালামাহ (রা) আবু হোসাইন থেকে বর্ণনা করে বলেন, মদ্দিনাবাসীদের বছরে একটি দিবস ছিল, যে দিবসে তাঁরা খেলা ধুলা (আনন্দ-উৎসব) করত। আমি বুরাই বিনতে মুয়ায ইবনে আফরা' (রা)-এর কক্ষে প্রবেশ করলাম। তিনি বললেন, আল্লাহর রাসূল (সা) আমার কাছে আগমন করে আমার এ বিছানায় উপবিষ্ট হলেন, তখন আমার নিকটে দু'টি বালিকা আমাদের মৃত পিতৃ পুরুষদের মধ্যে যারা বদর দিবসে শাহাদাতবরণ করেছিল তাঁদের গুণগান করে শোকের গান গাছিল এবং দফ বাজাছিল। বালিকা দু'টি তাদের গানের মধ্যে বলল, 'আমাদের মাঝে এমন এক নবী আছেন, যিনি আগামী দিনে (ভবিষ্যতে) কি হবে তা জানেন।' রাসূল (সা) তাদেরকে বললেন, এই কথা তোমরা বলো না।

[সহীহ বুখারী, সুনানে ইবনে মাজাহ, মুজামে তাবারানী।]

(۱۶۷۱) عَنْ جَابِرٍ عَنْ عَامِرٍ أَنَّ قَيْسَ بْنَ سَعْدٍ بْنَ عُبَادَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ مَا مِنْ شَيْءٍ كَانَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَّا وَقَدْ رَأَيْتُهُ وَاحِدًا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقْلِسُ لَهُ يَوْمَ الْفِطْرِ، قَالَ جَابِرٌ هُوَ الْعَبْدُ

(۱۶۷۱) 'আমির (রা) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, কায়েস ইবনে উবাদা (রা) বলেন, রাসূল (সা)-এর যুগে যা কিছু ছিল, তা সবই আমি পরের যুগেও দেখেছি, শুধুমাত্র একটি বিষয় ছাড়া তা হলো, ঈদুল ফিতর-এর দিনে রাসূল (সা)-এর কাছে দফ-তবলা বাজিয়ে গান-বাদ্য বা খেলা ধুলা করা হত।

[সুনানে ইবনে মাজাহ, বৃঙ্গীরী বলেন, হাদীসটির সনদ সহীহ।]

(۱۱) بَابُ الْحَثَّ عَلَى الذِّكْرِ وَالطَّاعَةِ وَالْتَّكْبِيرِ لِلْعِيدِيْنِ وَفِي الْأَيَّامِ الْعَشْرِ وَأَيَّامِ التَّشْرِيقِ

(এগার) তাশ্বারীকের দিবসসমূহ যিলহজ্জ মাসের প্রথম দশ এবং দু'ঈদের দিবসে আল্লাহর যিকিরি করা, তাঁর আনুগত্য-ইবাদত এবং তাকবীর বলার ক্ষেত্রে উৎসাহ প্রদানের প্রাসঙ্গিক পরিষেদ

(۱۶۷۰) عَنْ أَبْنِ عَبَاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا مِنْ أَيَّامُ الْعَمَلِ الصَّالِحِ فِيهَا أَحَبُّ إِلَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ مِنْ هَذِهِ الْأَيَّامِ يَعْنِي أَيَّامُ الْعَشْرِ قَالَ قَاتِلُوْنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ وَلَا الْجِهَادُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ؟ قَالَ وَلَا الْجِهَادُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ إِلَّا رَجُلٌ خَرَجَ بِنَفْسِهِ وَمَالِهِ؟ ثُمَّ لَمْ يَرْجِعْ مِنْ ذَلِكَ بِشَيْءٍ

(۱۶۷۲) 'আন্দুল্লাহ ইবনে 'আবাস (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেছেন, এমন কোন দিবস নেই যে দিবসের নেক আমল যিলহজ্জ মাসের প্রথম দশ দিনের নেক আমল থেকে উত্তম। বর্ণনাকারী বলেন, উপস্থিত সাহাবীগণ বললেন, হে আল্লাহর পথে জিহাদ করাও কি এ দশ দিনের নেক আমল

থেকে উত্তম নয়। রাসূল (সা) বললেন, না। আল্লাহর পথে জিহাদ করাও এ থেকে উত্তম নয়। তবে যদি এমন হয় যে, কোন ব্যক্তি যদি তার জীবন ও সম্পদ নিয়ে আল্লাহর পথে জিহাদ করতে বের হল, পরে সে ব্যক্তি জিহাদ থেকে উভয়ের (জান ও মালের) কিছুই ফেরত আনলো না (বরং শাহাদাং বরণ করল) তাহলে এ কাজটি আল্লাহর চোখে উত্তম হতে পারে।

[সহীলুল্লাহু বুখারী, সুনানে আবু দাউদ, সুনান আত-তিরমিয়া, সুনানে ইবনে মাজাহ।]

(১৬৭৩) وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرِو بْنِ الْعَاصِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى الْأَئِمَّةِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ مِثْلُ

(১৬৭৩) আব্দুল্লাহ ইবনে আমর ইবনুল 'আস (রা) নবী করীম (সা) থেকে অনুকরণ বর্ণনা করেছেন।

[এ সনদে ইমাম আহমদ ছাড়া অন্য কেহ বর্ণনা বা সংকলন করেন নি। তবে হাদীসটির সনদটি উত্তম।]

(১৬৭৪) عَنْ أَبْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَامِنْ أَيَّامٍ أَعْظَمُ عِنْدَ اللَّهِ وَلَا أَحَبُّ إِلَيْهِ مِنَ الْعَمَلِ فِيهِنَّ مِنْ هُذِهِ الْأَيَّامِ الْعَشْرِ فَأَكْثِرُوا فِيهِنَّ مِنَ التَّهْلِيلِ وَالْتَّكْبِيرِ وَالْتَّحْمِيدِ

(১৬৭৪) 'আব্দুল্লাহ ইবনে উমর (রা) নবী করীম (সা) হতে বর্ণনা করে বলেন, তিনি (সা) বলেছেন, আল্লাহর কাছে যিনিইজ মাসের প্রথম দশকের দিবসসমূহের আমল হতে মহত্তর ও প্রিয়তর আমল ইবাদত আর নেই। এজন্য তোমরা এসব দিবসে বেশী বেশী তাহলীল, তাকবীর ও তাহমীদ করবে।

[বায়হাকীর ও'আবুল ইমান, তাবারানীর মু'জামুল কবীর। হাদীসটির সনদ উত্তম।]

(তাহলীল, তাকবীর ও তাহমীদ হচ্ছে যথাক্রমে-লা-ইলাহা ইল্লাল্লাহ, আল্লাহ আকবার ও আল-হামদুল্লাহ বলা।)

(১৬৭৫) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيَّامُ التَّشْرِيفِ أَيَّامُ طَعْمَ وَذِكْرِ اللَّهِ تَعَالَى ، وَقَالَ مَرَةً أَيَّامُ أَكْلٍ وَشُرْبٍ

(১৬৭৫) আবু হুরায়রা (রা) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূল (সা) বলেছেন, ঈদুল আযহার পরবর্তী তিনদিন (তাশরীক দিবসসমূহ) হচ্ছে খাদ্য-খাবার গ্রহণ ও মহান আল্লাহকে স্মরণ করার দিন। অন্যত্র তিনি বলেন, এসব দিবস হচ্ছে পানাহারের দিবস।

[সহীহ ইবনে হিবান হাদীসটির সনদ উত্তম।]

(১৬৭৬) عَنْ نُبَيْشَةَ الْهَذَلِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيَّامُ التَّشْرِيفِ أَيَّامُ أَكْلٍ وَشُرْبٍ وَذِكْرِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ

(১৬৭৬) নুবাইশা আল-হয়ালী (রা) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূল (সা) বলেছেন, তাশরীক দিবসসমূহ (ঈদুল আযহার পরবর্তী তিনদিন) হচ্ছে পানাহার ও আল্লাহর যিকর-এর জন্য নির্ধারিত দিবস।

[সহীহ মুসলিম, সুনান আল-নাসাফী।]

أَبْوَابُ صَلَاتِ الْكُسُوفِ

চন্দ্ৰ বা সূর্য গ্রহণের সালাত বিষয়ক পরিচ্ছেদসমূহ

(۱) بَابُ مَشْرُوعِيَّةِ الصَّلَاةِ لَهُمَا وَكَيْفَ يُتَادِيْ بِهَا

(۱) পরিচ্ছেদ : চন্দ্ৰ বা সূর্য গ্রহণের সালাত শৱীয়াহ সম্মত (বিধিবদ্ধ) হওয়া এবং এসব সালাতে আহ্বান করার পদ্ধতি

(۱۶۷۷) عَنْ زَيَادِ بْنِ عِلَاقَةَ قَالَ سَمِعْتُ الْمُغَيْرَةَ بْنَ شُعْبَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ أَنْكَسَفَ الشَّمْسُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ مَاتَ إِبْرَاهِيمَ فَقَالَ النَّاسُ أَنْكَسَفَتْ لِمَوْتِ إِبْرَاهِيمَ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ الشَّفَسَ وَالْقَمَرَ لَا يَنْكِسُفَانِ لِمَوْتِ أَحَدٍ وَلَا لِحَيَاةِ فَإِذَا رَأَيْتُمُوهُ فَادْعُوا اللَّهَ وَصَلُّوا حَقَّ تَنْكِشِفَ -

(۱۶۷۷) যিয়াদ ইবনে ইলাকাহ হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি আল-মুগীরাহ ইবনে ও'বা (রা)-কে বলতে শুনেছি যে, তিনি বলেন, রাসূল (সা)-এর যুগে তাঁর পুত্র ইবাহীম যেদিন মারা যান সেদিন সূর্যগ্রহণ হয়েছিল। মানুষেরা বলাবলি করতে লাগল সূর্যগ্রহণ লেগেছে (মুহাম্মদ (সা)-এর পুত্র) ইবাহীমের মৃত্যুর কারণে। তখন রাসূল (সা) বললেন, নিশ্চয়ই চন্দ্ৰ-সূর্য আল্লাহৰ নির্দশনসমূহ হতে দু'টি নির্দশন মাত্র। কারো জন্য বা মৃত্যুর কারণে চন্দ্ৰ বা সূর্যগ্রহণ হয় না। যখন তোমরা চন্দ্ৰ বা সূর্যগ্রহণ লাগতে দেখবে, তখন চন্দ্ৰ বা সূর্য এ থেকে মুক্ত না হওয়া পর্যন্ত আল্লাহৰ কাছে দু'আ এবং সালাত আদায় করবে। [সহীল বুখারী ও সহীহ মুসলিম (একত্রে) সুনান আল-বাইহাকী।]

(۱۶۷۸) عَنْ جَابِرِ بْنِ الْمُؤْمِنِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِنَّ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ إِذَا خَسَفَاً أَوْ أَخْدُمْهُمَا، فَإِذَا رَأَيْتُمُ ذَلِكَ فَصَلُّوا حَقَّ يَنْجَلِيْ خُسُوفُ أَيْهُمَا خَسَفَ -

(۱۶۷۸) জাবির ইবনে 'আল্লুহাহ (রা) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি রাসূল (সা)-কে বলতে শুনেছি যে, তোমরা যখন চন্দ্ৰ কিংবা সূর্য গ্রহণ অথবা এদু'টির যে কোন একটি দেখতে পাবে, তখন সালাত আদায় করতে থাকবে যতক্ষণ না চন্দ্ৰ বা সূর্যগ্রহণ শেষ না হবে। [সহীল বুখারী, সহীহ মুসলিম (একত্রে) ও অন্যান্য হাদীস গুৰুত্বপূর্ণ সংকলন।]

(۱۶۷۹) عَنْ أَبْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ لَا يَخْسَفَانِ لِمَوْتِ أَحَدٍ وَلَا لِحَيَاةِ وَلِكِنْهُمَا أَيْةٌ مِّنْ آيَاتِ اللَّهِ تَبَارَكَ وَتَعَالَى، فَإِذَا رَأَيْتُمُوهُمَا فَصَلُّوا -

(۱۶۷۹) 'আল্লুহাহ ইবনে 'উমার (রা) হতে বর্ণিত, তিনি রাসূল (সা) থেকে বর্ণনা করে বলেন, রাসূল (সা) বলেছেন, কারো জন্য লাভ বা মৃত্যু ঘটার কারণে চন্দ্ৰ বা সূর্য গ্রহণ লাগে না, বরং চন্দ্ৰ বা সূর্য গ্রহণ হচ্ছে আল্লাহৰ

নিদর্শনসমূহের মধ্যে দু'টি নিদর্শন মাত্র। অতএব, তোমরা যখন চন্দ্র বা সূর্য গ্রহণ লাগতে দেখবে তখন সালাত আদায় করবে।

[সহীলু বুখারী ও সহীহ মুসলিম (একত্রে) এবং সুনান আন-নাসায়ী।]

(১৬৮০) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ (بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ نَرَى الْأَيَّاتِ فِي زَمَانِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ بِرَكَاتٍ وَأَنْتُمْ تَرَوْنَهَا تَخْوِيفًا

(১৬৮০) آذُنْبُلَّاهُ إِبْنَ مَاسْعُودٍ (رَأَى) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমরা রাসূল (সা)-এর যুগে (চন্দ্র-সূর্য গ্রহণ বা এ জাতীয়) আল্লাহর কোন নিদর্শনকে বরকতময় বলে মনে করতাম, অথচ তোমরা এখন আল্লাহর এসব নিদর্শনকে ভয়-ভীতির কারণ মনে করে থাক।

[ইমাম আহমদ বাতিরেকে এ হাদীসখানি অন্য কেউ সংকলন করেন নি। এর সনদটি উত্তম বা গ্রহণযোগ।]

(১৬৮১) عَنْ أَبِي مَسْعُودِ الْبَدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ لَا يَنْكَسِفَانِ لِمَوْتِ أَحَدٍ، قَالَ يَزِيدُ (أَحَدُ الرِّوَاةِ) وَلَا حَيَاةً وَلَكِنْهُمَا أَيْتَانِ مِنْ أَيَّاتِ اللَّهِ تَعَالَى، فَإِذَا رَأَيْتُمُوهُمَا فَصَلُّوا

(১৬৮১) আবু মাস'উদ আল-বদরী হতে বর্ণিত, তিনি বলেন- রাসূল (সা) বলেছেন, নিচয়ই চন্দ্র বা সূর্যগ্রহণ ক্ষয়ে মৃত্যুর কারণে ঘটে না। (বর্ণনাকারীদের কেউ “কারো জন্ম লাভের কারণে” বাক্যটি বৃদ্ধি করে বর্ণনা করেছেন।) বরং চন্দ্র বা সূর্যগ্রহণ আল্লাহর নিদর্শনসমূহ থেকে দু'টি নিদর্শন মাত্র। অতএব, যখন তোমরা চন্দ্র বা সূর্যগ্রহণ লাগতে দেখবে তখন সালাত আদায় করবে।

[সহীহ মুসলিম ও অন্যান।]

(১৬৮২) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرُوبْنِ الْعَاصِ أَتَهُ قَالَ كَسَفَ الشَّمْسُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَنُونِيَ بِالصَّلَاةِ جَامِعَةً فَرَكَعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَكْعَتَيْنِ فِي سَجْدَةِ ثُمَّ قَامَ فَرَكَعَ رَكْعَتَيْنِ فِي سَجْدَةِ ثُمَّ جَلَّ عَنِ الشَّمْسِ قَالَ قَاتِلُ عَائِشَةَ مَاسِجَدَتْ سُجُودًا قَطُّ وَلَا رَكْعَتْ رُكُوعًا قَطُّ أَطْوَلَ مِنْهُ

(১৬৮২) আবুল্ফুল ইবনুল আস (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূল (সা)-এর যুগে একদা সূর্যগ্রহণ লেগেছিল তখন “সালাতের জামাত কায়েম হতে যাচ্ছে” সালাত আদায়ের নিমিত্তে ডাকা হয়েছিল। রাসূল (সা) দু'রক্তুতে এক রাক'আত সালাত আদায় করলেন। পরে দ্বিতীয় রাক'আতেও দু'টি রক্তু আদায় করলেন। এভাবে যখন সালাত আদায় শেষ করলেন, তখন সূর্যগ্রহণ শেষ হয়ে গিয়েছিল। আয়েশা (রা) বলেন, আমি কখনোই এত দীর্ঘ রক্তু বা এত দীর্ঘ সিজদাহ করি নি।

[সহীলু বুখারী ও সহীহ মুসলিম (একত্রে) সুনান আন-নাসায়ী, সুনান আল-বাইহাকী।]

(১৬৮৩) عَنْ أَبِي حَفْصَةَ مُؤْلَى عَائِشَةَ أَنَّ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَخْبَرَتْهُ أَنَّهُ لَمْ كَسَفَ الشَّمْسُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ تَوْضِيًّا وَأَمْرَ فَنُونِيَ أَنَّ الصَّلَاةَ جَامِعَةً فَأَطَالَ الْقِيَامَ فِي صَلَاتِهِ، قَاتِلُ فَأَخْسَبَهُ قَرَأَ سُورَةَ الْبَقَرَةِ ثُمَّ رَكَعَ فَأَطَالَ الرُّكُوعَ ثُمَّ قَالَ سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ ثُمَّ قَامَ مِثْلَ مَا قَامَ وَلَمْ يَسْجُدْ ثُمَّ

رَكْعَ فَسَجَدَ ثُمَّ قَامَ فَصَنَعَ مِثْلَ مَا صَنَعَ ثُمَّ رَكَعَ رَكْعَتَيْنِ فِي سَجْدَةٍ ثُمَّ جَلَسَ وَجْلًا
عَنِ الشَّمْسِ -

(১৬৮৩) আয়েশা (রা)-এর মুক্তিদাস আবু হাফসা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন আয়েশা (রা) তাঁকে বলেছেন যে, রাসূল (সা)-এর আমলে যখন সূর্যগ্রহণ লেগেছিল তখন তিনি ওয়ু করে পবিত্র হলেন এবং তাঁর নির্দেশ অনুসারে সম্পূর্ণ তিলাওয়াত করলেন, অতঃপর রুক্ম করলেন এবং রুক্ম দীর্ঘায়িত করলেন। এরপর সামি আল্লাহু লিমান হামিদাহ বললেন। অতঃপর আগের বারের মত দীর্ঘ সময় দাঁড়ালেন এবং সিজদা করলেন না। তারপর তিনি রুক্ম করলেন ও সিজদা করলেন, অতঃপর তিনি দাঁড়ালেন এবং পূর্বের রাক'আতে যেরূপ করেছিলেন সেরূপ করলেন। অতঃপর তিনি এক রাক'আতে দুইটি রুক্ম এরপর তিনি রুক্ম করে সিজদা করলেন। অতঃপর তিনি বসলেন এবং সূর্যগ্রহণ কেটে গেল। | [সহীহুল বুখারী ও সহীহ মুসলিম (একত্রে) সুনানে আবু দাউদ, সুনান আন-নাসাই, সুনান-আল-বাইহাকী।]

بَابُ الْقِرَاءَةِ فِي صَلَاتِ الْكُسُوفِ وَهُلْ تَكُونُ سِرًّا أَوْ جَهْرًا

(দুই) সালাতুল কুসুফে কিরআত এবং এ কিরআত গোপনে না সশব্দে পঠিত হবে এ সম্পর্কিত পরিচ্ছেদ

(১৬৮৪) عَنْ أَبِي عَبَّاسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ صَلَيْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْكُسُوفَ (وَفِي لَفْظِ صَلَاتِ الْخُسُوفِ) فَلَمْ أَسْمَعْ فِيهَا حَرْفًا مِنَ الْقُرْآنِ

(১৬৮৪) আল্লাহু ইবনে আবাস (রা) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি রাসূল (সা)-এর সাথে সূর্যগ্রহণের সালাত (সালাতুল কুসুফে) অন্য বর্ণনায় চন্দ্র গ্রহণের সালাত (সালাতুল খুসুফ) আদায় করেছিলাম, কিন্তু এ সালাতে রাসূল (সা) থেকে কুরআনের একটি হরফও শ্রবণ করি নি। | [মুসলিম আশু শাফেয়ী, মুসলিম আবু ইয়ালা, সুনান আল-বাইহাকী।]

[হাদীসের সনদে ইবনে লাহিয়া রয়েছেন যার ব্যাপারে সমালোচনা রয়েছে। হাদীসখানি ইমাম তাবারানীও তাঁর গ্রন্থে অন্য সনদে ও ভিন্ন ভাষ্যে বর্ণনা করেছেন।]

(১৬৮৫) عَنْ سَمْرَةَ بْنِ جُنْدُبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَصِيفُ صَلَاتَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ فِي الْكُسُوفِ، قَالَ فَقَامَ بِنَا كَأَطْوَلِ مَا قَامَ بِنَا فِي صَلَاتِ قَطْلٍ لَا تَسْمَعُ لَهُ صَوْتًا، ثُمَّ رَكَعَ كَأَطْوَلِ مَا رَكَعَ بِنَا فِي صَلَاتِ قَطْلٍ لَا تَسْمَعُ لَهُ صَوْتًا، ثُمَّ فَعَلَ فِي الرَّكْعَةِ التَّانِيَةِ مِثْلَ ذَلِكَ -

(১৬৮৫) সামুরাহ ইবনে জুনদুব (রা) হতে বর্ণিত, তিনি রাসূল (সা)-এর সূর্যগ্রহণের সালাত (সালাতুল কুসুফ)-এর বর্ণনা করে বলেন- রাসূল (সা) আমাদেরকে নিয়ে সূর্যগ্রহণের সালাতে সুনীর্ধ সময় দাঁড়িয়ে থাকলেন (কিরআত পাঠ করলেন) এত দীর্ঘ সময় তিনি আমাদেরকে নিয়ে কখনো কোন সালাতে দাঁড়ান নি। আমরা তাঁর কিরআতের কোন শব্দ শুনি নি। অতঃপর আমাদের নিয়ে এত দীর্ঘ রুক্ম করলেন যে, আমাদেরকে নিয়ে এত দীর্ঘ রুক্ম তিনি কখনো করেন নি। তবে এ দীর্ঘ রুক্মতে আমরা তাঁর কোন শব্দ শুনতে পাই নি। এরপর দ্বিতীয় রাক'আতে অনুরূপ করলেন। | [সুনান চতুর্থয় ও অন্যান্য) হাদীসটিকে ইবনে হিবান ও ইমাম হাকেম সহীহ বলেছেন।]

(١٦٨٦) عَنْ عُرُوْةَ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّهَا قَاتَتْ كَسْفَتَ الشَّمْسِ عَلَى عَمْدَ الْبَرِّ
فَأَنَّى الْبَرِّ الْمُصْلَى (١) فَكَبَرَ وَكَبَرَ النَّاسُ، ثُمَّ قَرَأَ فَجَهَرَ بِالْقُرْءَاءِ (٢) وَأَطَالَ الْقِيَامَ، ثُمَّ
رَكَعَ فَأَطَالَ الرُّكُوعَ (٣) ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ فَقَالَ سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ (٤) ثُمَّ قَامَ فَقَرَأَ فَأَطَالَ الْقُرْءَاءَ
ثُمَّ رَكَعَ فَأَطَالَ الرُّكُوعَ ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ ثُمَّ سَجَدَ ثُمَّ قَامَ (٥) فَفَعَلَ فِي الْثَانِيَةِ مِثْلَ ذَلِكَ، ثُمَّ قَالَ
إِنَّ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ أَيَّتَانِ مِنْ أَيَّاتِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ لَا يَنْخَسِفُانِ لِمَوْتٍ أَحَدٍ وَلَا لِحَيَاَتِهِ الْحَدِيثَ (٦)

(১৬৮৬) উরওয়াহ (রা) উচ্চুল মু'মিনীন আয়েশা (রা) থেকে বর্ণনা করে বলেন, রাসূল (সা)-এর যুগে চন্দ্রগ্রহণ
হয়েছিল, তখন রাসূল (সা) তাঁর সালাতের স্থানে দাঁড়ালেন ও তাকবীর, নিয়ত করার উদ্দেশ্যে বললেন এবং
মানুষেরা ও তাকবীর বললেন (সালাতে শামিল হলেন)। অতঃপর রাসূল (সা) সশব্দে কিরাআত পাঠ করলেন এবং
দীর্ঘ সময় দাঁড়ালেন। এরপর দীর্ঘ রূক্তু করলেন। পরে সামিআল্লাহ লিমান হামিদাহ বলে রূক্তু থেকে মাথা উঠালেন।
এরপর দাঁড়িয়ে পুনরায় দীর্ঘ কিরাআত পাঠ করলেন। এরপর দীর্ঘ রূক্তু করলেন, এরপর রূক্তু থেকে মাথা উঠালেন।
এরপর সিজদাহ করলেন। অতঃপর তিনি দাঁড়ালেন এবং দ্বিতীয় রাক'আতেও (প্রথম রাক'আতের) অনুরূপ করলেন।
অতঃপর তিনি বললেন, নিশ্চয়ই সূর্য-চন্দ্র আল্লাহর নিদর্শনসমূহ হতে দু'টি নিদর্শন মাত্র। কারো জন্য বা মৃত্যুর কারণে
সূর্য বা চন্দ্র গ্রহণ হয় না।

[সহীলু বুখারী, সহীহ মুসলিম, সুনান আভ-তিরমিয়া।]

(٣) بَابُ مَنْ رَبَى أَنَّهَا رَكْعَتَانِ كَالرُّكْعَاتِ الْمُعْتَادَةِ

(তিনি) পরিচ্ছেদ : চন্দ্র বা সূর্যগ্রহণের সালাতকে যিনি দু'রাক'আত বিশিষ্ট অন্যান্য সাধারণ সালাতের
ন্যায়ই বর্ণনা করেছেন এ সম্পর্কিত

(١٦٨٧) عَنْ مَحْمُودِ بْنِ لَبِيْدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ كَسَفَتِ الشَّمْسُ يَوْمَ مَاتَ إِرَاهِيمَ بْنَ
رَسُولِ اللَّهِ فَقَالُوا كَسَفَتِ الشَّمْسُ لِمَوْتِ إِبْرَاهِيمَ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ إِنَّ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ
أَيَّتَانِ مِنْ أَيَّاتِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ، أَلَا وَإِنَّهُمَا لَا يَنْكُسِفَانِ لِمَوْتِ أَحَدٍ وَلَا لِحَيَاَتِهِ، فَإِذَا رَأَيْتُمُوهُمَا
كَذَلِكَ فَغَزِّعُوا إِلَى الْمَسَاجِدِ (١) ثُمَّ قَامَ فَقَرَأَ فِيمَا نَرَى بَعْضَ الرِّكَابِ (٢) ثُمَّ رَكَعَ ثُمَّ أَعْتَدَلَ ثُمَّ
سَجَدَ سَجْدَتَيْنِ ثُمَّ قَامَ فَفَعَلَ مِثْلَ مَا فَعَلَ فِي الْأَوَّلِي (٣) -

(১৬৮৭) মাহমুদ ইবনে লাবীদ (রা) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, যে দিবসে রাসূল (সা)-এর পুত্র ইব্রাহীম মৃত্যু
বরণ করেছিলেন সে দিবসে সূর্যগ্রহণ লেগেছিল, তখন লোকেরা বলতে লাগল, রাসূলাল্লাহ-এর (সা) পুত্র ইব্রাহীমের
মৃত্যুতে সূর্য গ্রহণ হয়েছে। তখন রাসূল (সা) বললেন, চন্দ্র-সূর্য আল্লাহর নিদর্শনসমূহের মধ্যে দু'টি নিদর্শন মাত্র।
জেনে রাখবে, কারো জন্য বা মৃত্যুর কারণে সূর্যগ্রহণ বা চন্দ্রগ্রহণ হয় না। যখন সূর্যগ্রহণ বা চন্দ্র গ্রহণ লাগবে তখন
তোমরা (সালাত আদায়ের উদ্দেশ্যে) মসজিদের দিকে ছুটে যাবে। এরপর রাসূল (সা) মসজিদে গিয়ে সালাতে
দাঁড়িয়ে স্থির হলেন। পরে দু'টি সিজদাহ করলেন। এরপর উঠে দাঁড়ালেন এবং (দ্বিতীয় রাক'আতে) তা-ই করলেন,
যা তিনি প্রথম রাক'আতে করেছিলেন।

[হাদীস শুধুমাত্র আহমদ। হাইচুমী বলেন, বর্ণনাকারীগণ সকলেই সহীহ হাদীসের বর্ণনাকারী।]

(١٦٨٨) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرُو (بْنِ الْعَاصِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) قَالَ كَسَفَتِ الشَّمْسُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ فَقَامَ وَقَمْتَا مَعَهُ (٤) فَأَطَالَ الْقِيَامَ حَتَّى ظَنَّا أَنَّهُ لَيْسَ بِرَاكِعٍ (٥) ثُمَّ رَكَعَ فَلَمْ يَكُنْ يَرْفَعُ رَأْسَهُ، ثُمَّ رَفَعَ فَلَمْ يَكُنْ يَسْجُدُ، ثُمَّ سَجَدَ فَلَمْ يَكُنْ يَرْفَعُ رَأْسَهُ، ثُمَّ جَلَسَ فَلَمْ يَكُنْ يَسْجُدُ (٦) ثُمَّ سَجَدَ فَلَمْ يَكُنْ يَرْفَعُ رَأْسَهُ، ثُمَّ فَعَلَ فِي الرَّكْعَةِ الثَّانِيَةِ كَمَا فَعَلَ فِي الْأُولَى، وَجَعَلَ يَقُولُ رَبَّ لَمْ تُعَذِّبْهُمْ وَجَعَلَ يَنْفَخُ فِي الْأَرْضِ وَيَبْكِي (٧) وَهُوَ سَاجِدٌ فِي الرَّكْعَةِ الثَّانِيَةِ وَأَنَا فِيهِمْ، رَبَّ لِمَا تُعَذِّبْنَا وَنَحْنُ نَسْتَغْفِرُكَ (٨) فَرَفَعَ رَأْسَهُ وَقَدْ تَجَلَّتِ الشَّمْسُ (٩) وَقَضَى هَلَاتَةً فَحَمَدَ اللَّهَ وَأَثْنَى عَلَيْهِ (١٠) ثُمَّ قَالَ أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ أَيَّتَانِ مِنْ آيَاتِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ، فَإِذَا كَسَفَ أَحَدُهُمَا فَاقْرَزُوا إِلَى الْمَسَاجِدِ، فَوَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَقَدْ عُرِضَتْ عَلَى الْجَنَّةِ حَتَّى لَوْ أَشَاءَ لَتَعَاطَيْتُ بَعْضَ أَغْصَانِهَا (١١) وَعُرِضَتْ عَلَى النَّارِ حَتَّى إِنِّي لَأَطْفَلُهَا خَشِينَ أَنْ تَغْشَاكُمْ، وَرَأَيْتُ فِيهَا امْرَأَةً مِنْ حَمْيَرَ سَوْدَاءَ طَعْ وَالَّهُ (١٢) شَعْبَ بِهِرَةٍ لَهَا تَرْبِطُهَا فَلَمْ تُطْعِمْهَا وَلَمْ تَسْقِهَا وَلَا تَدْعُهَا تَأْكُلُ مِنْ خَشَاشِ الْأَرْضِ (١٣) كُلُّمَا أَقْبَلَتْ نَهْشَتْهَا، وَكُلُّمَا أَدْبَرَتْ نَهْشَتْهَا (١٤) وَرَأَيْتُ فِيهَا أَخَابَنِي دَعْدَعَ (١٥) وَرَأَيْتُ صَاحِبَ الْمَحْجَنَ (١٦) مُتَكَبِّلاً فِي النَّارِ عَلَى مَحْجَنِهِ كَانَ يَسْرِقُ الْحَاجَ بِمَحْجَنِهِ، فَإِذَا عَلِمُوا بِهِ قَالَ لَسْتُ أَنَا أَسْرِقُكُمْ، إِنَّمَا تَعْلَقُ بِمَحْجَنِي (وَعَنْهُ مِنْ طَرِيقِ ثَانِ) (١٧) بِنَحْوِهِ وَفِيهِ وَعُرِضَتْ عَلَى النَّارِ فَجَعَلَتْ أَنْفُخَ خَشِينَةً أَنْ يَغْشَاكُمْ حَرَهَا، وَرَأَيْتُ فِيهَا سَارِقَ بَدَنَتْهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى أَهْلِ وَصَاحِبِهِ وَسَلَّمَ

(١٦٨٨) 'আন্দুল্লাহ ইবনে 'আমর ইবনুল 'আম হতে বর্ণিত, তিনি বলেন- রাসূল (সা)-এর যুগে সৃষ্টিহণ হলো। তখন রাসূল (সা) সালাত আদায়ের উদ্দেশ্যে দাঁড়ালেন। আমরাও তাঁর সাথে দাঁড়ালাম। রাসূল (সা) সালাতে দাঁড়িয়ে এত দীর্ঘ সময় থাকলেন যে, আমরা মনে করলাম তিনি রুক্তে যাবেন না, তবে পরে রুক্তে গেলেন। এত দীর্ঘ রুক্ত করলেন যে, তিনি যেন মাথা তুলবেনই না। অতঙ্গের তিনি দাঁড়ালেন। তখন এত দীর্ঘ সময় দাঁড়ালেন যে, যেন তিনি সিজদাহ করবেন না। এরপর সিজদাহ করলেন। তবে মনে হচ্ছিল তিনি যেন সিজদাহ থেকে আর মাথা উঠাবেন না। তিনি প্রথম সিজদাহ থেকে উঠলেন, কিন্তু মনে হচ্ছিল- তিনি যেন আর দ্বিতীয় সিজদাহ করবেন না। পরে তিনি দ্বিতীয় সিজদাও করলেন, তবে মনে হচ্ছিল তিনি যেন দ্বিতীয় সিজদাহ থেকে মাথা তুলবেন না। সিজদাহ থেকে মাথা উঠালেন। এরপর দ্বিতীয় রাক'আতে হবছ তা-ই করলেন যা তিনি প্রথম রাক'আতে করেছিলেন। দ্বিতীয় রাক'আতে সিজদাতে গিয়ে তিনি মাটিতে ফুক দিলেন এবং নিশ্চোক দু'আ বলতে বলতে কাঁদতে লাগলেন-

رَبُّ لِمَا تُعَذِّبْهُمْ وَأَنَا فِيهِمْ، رَبَّ لَمْ تُعَذِّبْنَا وَنَحْنُ نَسْتَغْفِرُكَ

অর্থাৎ, “হে মহান রব! আমার উপস্থিতিতে তুমি কেন তাদেরকে আযাব (শান্তি) দিবে। হে মহান প্রতিপালক! আমরা তো পাপরাশি থেকে ইন্তিগফার (ক্ষমা প্রার্থনা) করেছি, তবুও তুমি কেন আমাদেরকে আযাব (শান্তি) দিবে।” এমন সময় তিনি সিজদাহ হতে মাথা উত্তোলন করলেন, যখন সূর্যের অঙ্ককার দূর হয়ে তা আলোকিত হয়েছে। সালাত শেষে তিনি আল্লাহর প্রশংসা ও কৃতজ্ঞতা প্রকাশ করে বললেন, হে জনমগলী! শোন, নিশ্চয়ই চন্দ্ৰ-সূর্য

আল্লাহর নির্দশনসমূহের মধ্যে দু'টি নির্দশন মাত্র। সুতরাং, চন্দ্র বা সূর্য়গ্রহণ লাগলে তোমরা মসজিদসমূহের দিকে ছুটে আসবে। যে মহান সন্তার করায়ত্তে আমার জীবন তাঁর কসম! আমার সামনে জান্নাতকে এমনভাবে উপস্থাপিত করা হয়েছিল যে, আমি ইচ্ছা করলে জান্নাতী গাছসমূহের ডাল-পালা ছুঁতে পারতাম। অনুরূপ জাহান্নামকে আমার সামনে এমনভাবে পেশ করা হয়েছিল যে, তার অগ্নি তোমাদেরকে গ্রাস করবে ভয়ে আমি তা নিভিয়ে দিতে যাচ্ছিলাম। আমি জাহান্নামে হিমায়ারা গোত্রের কালো, লম্বা এক মহিলাকে একটি বিড়ালের কারণে শাস্তি পেতে দেখেছি। যে মহিলা তার বিড়ালটিকে বেঁধে রাখত, কোন প্রকার খাদ্য-পানীয় দিতো না। এমনকি বিড়ালটি নিজে পোকা মাকড় ধরে খাবে সে জন্য তাকে ছেড়েও দিত না। (জাহান্নামের মধ্যে বিড়ালটি মহিলাটিকে শাস্তি দিচ্ছে) বিড়ালটি তাকে হাঁচড়ে কামড়ে দিচ্ছে এবং পিছালেও তাকে হাঁচড়ে কামড়ে দিচ্ছে।

জাহান্নামে আমি বনী দান্দা^১ এর ভাতাকে দেখতে পেলাম এবং আমি জাহান্নামে এক লাঠি ওয়ালা চোরকে দেখলাম, সে লাঠিতে ভর দেওয়া অবস্থায় রয়েছে। লোকটি তার লাঠি দিয়ে হাজীদের মাল-সম্পদ চুরি করত। হাজীরা জানতে পারলে সে বলত, আমি তো তোমাদের কিছু চুরি করি নি। শুধুমাত্র আমার লাঠির মাথায় বেঁধে চলে এসেছে।

বর্ণনাকারী থেকে অন্য সনদে প্রায় সমার্থে অন্য একখনি হাদীস বর্ণিত আছে, সে হাদীসখানির শেষাংশের ভাষ্য হচ্ছে— আমার সামনে জাহান্নামকে পেশ করা হলে আমি ফুঁক দিয়ে এভয়ে জাহান্নামকে নিভিয়ে দিতে চেয়েছিলাম যে, জাহান্নামের প্রচও উত্তাপ তোমাদেরকে গ্রাস করে ফেলবে এবং আমি জাহান্নামে সেই ব্যক্তিকে দেখেছিলাম, যে রাসূল (সা)-এর দু'টি উট চুরি করেছিল।

(সুনান আল-নাসারী, সহীহ ইবনে খুয়াইমা^২) হাফিজ ইবনে হাজার হাদীসটিকে সহীহ বলেছেন।

(১৬৮৯) عن التعمان بن بشير رضي الله عنه أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى فِي كُسْنَوْفِ الشَّمْسِ نَحْوًا مِنْ صَلَاتِكُمْ يَرْكُعُ وَيَسْجُدُ^(১) (وَعَنْهُ مِنْ طَرِيقِ ثَانٍ)^(২) (فَالْأَنْكَسَتِ الشَّمْسُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فَصَلَّى وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ يَرْكُعُ وَيَسْجُدُ قَالَ حَاجَ^(৩) مِثْلُ صَلَاتِنَا^(৪) -

(১৬৮৯) আন্নুমান ইবনে বশীর (রা) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূল (সা) সূর্য়গ্রহণের সালাত তোমাদের অন্যান্য সাধারণ সালাতের মতোই আদায় করেছেন। তিনি রুক্ন করেছেন, সিজদাহও করেছেন। বর্ণনাকারী থেকে দ্বিতীয় সনদে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, রাসূল (সা)-এর মুগে সূর্য়গ্রহণ লেগেছিল। তখন রাসূল (সা) রুক্ন, সিজদাহ পূর্বক সালাত আদায় করেছেন। এ সনদের অন্য এক ব্যক্তি বলেন, রাসূল (সা) আমাদের অন্যান্য সাধারণ সালাতের মতোই সূর্য়গ্রহণের সালাত আদায় করেছিলেন।

(সুনান আল-বাইহাকী, (তাহাবীর শরহে মায়ানী আল-আছার) ইবনে আব্দুল বার হাদীসখানিকে সহীহ বলেছেন।)

(১৬৯০) عَنْ ثَعْلَبَةَ بْنِ عَبَادِ الْعَبْدِيِّ مِنْ أَهْلِ الْبَصْرَةِ قَالَ شَهِدْتُ يَوْمًا خُطْبَةً لِسِمْرَةَ بْنِ جُنْدُبِ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) فَذَكَرَ فِي خُطْبَتِهِ حَدِيثًا عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى فَقَالَ بَيْنَ أَنَا وَغُلَامٌ مِنَ الْأَنْصَارِ تَرْمِي فِي غَرَبَيْنِ^(১) (لَنَا عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى حَتَّى إِذَا كَانَتِ الشَّمْسُ قِيدًا^(২) رَمَحَيْنِ أَوْ ثَلَاثَةِ فِي عَيْنِ النَّظَرِ اسْوَدَتْ حَتَّى أَضَتْ^(৩) (كَانَهَا تَنُومَةً^(৪) قَالَ فَقَالَ أَحَدُنَا لِصَاحِبِهِ اِنْطَلِقْ بِنَا إِلَى الْمَسْجِدِ فَوَاللَّهِ لَيُحِدِّثُنَّ شَانَ هَذِهِ الشَّمْسِ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى فِي أَمْتِهِ حَدَّثَ^(৫) (

قالَ فَدَفَعْنَا (٧) إِلَى الْمَسْجِدِ فَإِنَّا هُوَ بَارِزٌ (٨) قَالَ وَوَافَقْنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ حِينَ خَرَجَ إِلَى النَّاسِ فَاسْتَقْدَمَ فَقَامَ بِنَا كَاطِلُ مَاقَامَ بِنَافِي صَلَةٍ قَطُّ لَا تَسْمَعُ لَهُ صَوْنَا (٩) ثُمَّ رَكَعَ كَاطِلُ مَارِكَعَ بِنَا فِي صَلَةٍ قَطُّ لَا تَسْمَعُ لَهُ صَوْنَا . ثُمَّ فَعَلَ فِي الرَّكْعَةِ الثَّانِيَةِ مِثْلَ ذَلِكَ (١٠) فَوَافَقَ تَجَلِّي الشَّمْسِ جُلُوسَهُ فِي الرَّكْعَةِ الثَّانِيَةِ . قَالَ زَهْبِيرُ (أَحَدُ الرُّوَاةِ) حَسِبْتَهُ قَالَ فَسَلَمَ فَحَمَدَ اللَّهَ وَأَتَتْنَى عَلَيْهِ وَشَهَدَ أَنَّهُ عَبْدَ اللَّهِ وَرَسُولَهُ ، ثُمَّ قَالَ أَيُّهَا النَّاسُ أَنْشَدْ كُمْ بِاللَّهِ (١١) إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ أَئِي قَصَرْتُ عَنْ شَيْءٍ مِّنْ تَبْلِيغِ رِسَالَاتِ رَبِّي عَزَّ وَجَلَّ لِمَا أَخْبَرْتُمُونِي ذَلِكَ (١٢) فَبَلَغْتُ رِسَالَاتِ رَبِّي كَمَا يَنْبَغِي لَهَا أَنْ تُبَلَّغَ ، وَإِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ أَئِي بَلَغْتُ رِسَالَاتِ رَبِّي لِمَا أَخْبَرْتُمُونِي ذَلِكَ ، قَالَ فَقَامَ رِجَالٌ فَقَالُوا شَهَدْ أَنَّكَ قَدْ بَلَغْتَ رِسَالَاتِ رَبِّكَ وَنَصَحتَ لِأَمْتَكَ وَقَضَيْتَ الَّذِي عَلَيْكَ ثُمَّ سَكَتُوا ، ثُمَّ قَالَ أَمَا بَعْدُ فَإِنَّ رِجَالًا يَزْعُمُونَ أَنَّ كُسُوفَ هَذِهِ الشَّمْسِ وَكُسُوفَ هَذَا الْقَمَرِ وَزَوَالَ هَذِهِ النُّجُومِ عَنْ مَطَالِعِهَا لِمَوْتِ رِجَالٍ عُظَمَاءَ مِنْ أَهْلِ الْأَرْضِ وَإِنَّهُمْ قَدْ كَذَبُوا ، وَلَكِنَّهُمْ أَيَّاتُ اللَّهِ تَبَارَكَ وَتَعَالَى يَعْتَبِرُ (١٣) بِهَا عِبَادَةً قَيَّنَظَرُ مَنْ يَحَدِّثُ لَهُ مِنْهُمْ تَوْبَةً ، وَأَيْمَنُ اللَّهِ لَقَدْ رَأَيْتَ مُنْذَ قَمْتُ أَصْلَى مَا أَنْتُمْ لَا قَوْنَ فِي أَمْرِ دُنْيَا كُمْ وَأَخْرَتُكُمْ (١٤) وَإِنَّهُ وَاللَّهُ لَا تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى يَخْرُجَ شَلَاثُونَ كَذَابَاءَ أَخْرُهُمُ الْأَغْوَرُ الدَّجَالُ مَمْسُوحُ الْعَيْنِ الْيُسْرَى كَأَنَّهَا عَيْنُ أَبِي يَحْيَى (١٥) لِشَيْخِ حِينَيَّدِ مِنَ الْأَنْصَارِ بَيْنَهُ وَبَيْنَ حُجْرَةِ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا ، وَإِنَّهَا مَتَى يَخْرُجُ أُوْ قَالَ مَتَى مَا يَخْرُجُ فَإِنَّهُ سَوْفَ يَزْعُمُ أَنَّهُ اللَّهُ ، فَمَنْ أَمَنَ بِهِ وَصَدَقَهُ وَأَتَبَعَهُ لَمْ يَنْفَعْهُ صَالِحٌ مِّنْ عَمَلِهِ سَبَقَ ، وَمَنْ كَفَرَ بِهِ وَكَذَبَهُ لَمْ يُعَاقِبْ بِشَيْءٍ مِّنْ عَمَلِهِ (وَفِي رِوَايَةِ بِشَيْءٍ مِّنْ عَمَلِهِ سَلَفَ) وَإِنَّهُ سَيَظْهُرُ أُوْ قَالَ سَوْفَ يَظْهُرُ عَلَى الْأَرْضِ كُلُّهَا إِلَّا الْحَرَمُ وَبَيْتُ الْمَقْدِسِ (١٦) وَإِنَّهُ يَحْصُرُ الْمُؤْمِنِينَ فِي بَيْتِ الْمَقْدِسِ فَيُزَلَّلُونَ زَلَّالًا شَدِيدًا (١٧) ثُمَّ يَهْلِكُ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى وَجْهُهُ حَتَّى إِنَّ جِدَمَ (١٨) الْحَاجَنَطُ أُوْ قَالَ أَصْلُ الْحَاجَنَطِ ، وَقَالَ حَسَنُ الْأَشْبَابِ (١٩) وَأَصْلُ الشَّجَرَةِ لِيُنَادِي أُوْ قَالَ يَقُولُ يَامُؤْمِنٌ أُوْ قَالَ يَامُسْلِمٌ هَذَا يَهُودِيُّ أُوْ قَالَ هُذَا كَافِرٌ تَغَالَ فَاقْتُلَهُ (٢٠) قَالَ وَلَنْ يَكُونَ ذَلِكَ كَذِلِكَ حَتَّى تَرَوْا أُمُورًا يَتَفَاقَمُ (٢١) شَائِهَا فِي أَنْفُسِكُمْ وَتَسَاءَلُونَ بَيْنَكُمْ هَلْ كَانَ نَبِيُّكُمْ ذَكَرَ لَكُمْ مِّنْهَا ذِكْرًا وَحَتَّى تَزُولَ جِبَالٌ عَلَى مَرَاتِبِهَا ثُمَّ عَلَ أَشْرِ ذَلِكَ الْقَبْضُ (٢٢) قَالَ ثُمَّ شَهَدْتُ خُطْبَةَ لِسَمْرَةَ ذَكَرَ فِيهَا هَذَا الْحَدِيثُ ، فَمَا قَدَّمَ كَلِمَةً وَلَا أَخْرَهَا عَنْ مَوْضِعِهَا -

(১৬৯০) বসরী রাসী ছালাবাহ ইবনে আব্বাদ আল-আবদী হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি একদা সামুরাহ ইবনে জুনদুব (রা)-এর বক্তৃতায় উপস্থিত ছিলাম। তিনি তাঁর বক্তৃতায় রাসূল (সা)-এর একটি হাদীস বর্ণনা করেছেন। তিনি বলেন, আমি ও আনসারদের এক বালক রাসূল (সা)-এর যুগে আমাদের দু'টি লক্ষ্যস্থানে তীর ছুঁড়েছিলাম। যখন দর্শকের নজরে সূর্য দু'বা তিনি বর্ণা পরিমাণ উদ্দেশ্যে উঠে গেল তখন তা কালো হয়ে গেল। (অঙ্কার হয়ে) “তানুম”

গাছের “কালচে” ফলের মত হয়ে গেল। সামুরা (রা) বলেন, তখন আমাদের উভয়ের একজন অপরজনকে বলল, চল আমরা মসজিদে যাই। কেননা এই সূর্য গ্রহণে রাসূল (সা)-এর উম্মতের মধ্যে নতুন কিছু সৃষ্টি করবে। (রাসূল (সা) এ উপলক্ষে হয় কিছু করবেন বা বলবেন) সামুরা (রা) বলেন, তখন আমরা মসজিদে গেলাম। তখন রাসূল (সা) বেরিয়ে এসেছেন। যখন রাসূল (সা) মানুষদের কাছে বেরোলেন তখনই আমরা তাঁর নিকট পৌছালাম। তিনি তখন সামনে গিয়ে সালাতে দাঁড়ালেন। তিনি আমাদেরকে নিয়ে এমন দীর্ঘ সালাতে দাঁড়ালেন যে, এত দীর্ঘ সালাত ইতিপূর্বে আর কখনো দাঁড়ান নি। তবে আমরা তাঁর কাছ থেকে কোন প্রকার তিলাওয়াত (কিরাআত) শ্রবণ করিনি। এরপর তিনি আমাদেরকে নিয়ে এত দীর্ঘ রুকু করলেন যে, ইতিপূর্বে এত দীর্ঘ রুকু আর কখনো করেন নি। তবে আমরা রুকুতে শিয়ে তাঁর থেকে কোন প্রকার শব্দ শুনি নি। এরপর তিনি দ্বিতীয় রাক’আতে অনুরূপ করলেন। রাসূল (সা) দ্বিতীয় রাক’আতের বৈঠকে থাকতে সূর্য পরিষ্কার হয়ে গেল।

হাদীসের অন্যতম বর্ণনাকারী যুহাইর বলেন, আমার মনে হচ্ছে সামুরা (রা) বললেন যে, এরপর রাসূল (সা) আল্লাহর প্রশংসা ও কৃতক্ষতি প্রকাশ করে সাক্ষ্য পেশ করলেন যে, তিনি আল্লাহর বান্দা ও তাঁর রাসূল। অতঃপর বললেন, হে উপস্থিত জনতা! আমি আল্লাহর কসম দিয়ে (আল্লাহর নামে) তোমাদেরকে জিজ্ঞাসা করছি, তোমাদের জানা মতে আমি আমার প্রতিপালক (রব)-এর রিসালাতের দায়িত্ব সম্পাদনে কি কোন প্রকার কমতি, ক্রটি করেছি? যদি করে থাকি তাহলে তোমরা আমাকে তা বল। আর যদি তোমরা জান যে, আমি আমার প্রতিপালকের রিসালাত-এর প্রচারের দায়িত্ব যথাযথভাবে পালন করেছি, তাহলে তোমরা আমাকে তাও বল। বর্ণনাকারী বলেন- সম্বৈত জনগোষ্ঠীর মধ্যে থেকে অনেক লোক দাঁড়িয়ে বললেন, আমরা সাক্ষ্য দিচ্ছি “আপনি আপনার প্রতিপালক মহান আল্লাহর রিসালাতের দায়িত্ব যথাযথ পালন করেছেন।” আপনার উম্মতকে আপনি নসীহত করেছেন এবং আপনার করার যে দায়িত্ব ছিল তা আপনি পালন করেছেন।” একথা বলে জনতা চূপ করলেন।

অতঃপর রাসূল (সা) বললেন, এমন কতিপয় লোক রয়েছে যারা ধারণা করে যে, চন্দ্ৰ গ্রহণ, সূর্যগ্রহণ এবং তাৰকাকারীজ্বল কক্ষপথ হতে বিচুতি ঘটে পৃথিবীৰ কোন কোন সম্মানিত মানুষের মৃত্যুৰ কাৰণে। আসলে এ ব্যাপারে তাৰা মিথ্যা বলে। এগুলো হচ্ছে আল্লাহৰ নির্দেশনাবলী থেকে কিছু নির্দেশ মাত্ৰ। যেগুলোৱে মাধ্যমে আল্লাহ তাঁৰ বান্দাগণকে পৰীক্ষা করেন। তিনি দেখেন যে, তাঁৰ কোন্ বান্দাহু তওবাহ কৰে। মহান আল্লাহৰ শপথ! সালাত শুরু কৰার পৱে সে সবকিছু প্ৰত্যক্ষ করেছি, তোমরা তোমাদের দুনিয়া ও আধিৱাতে সেগুলিৰ সম্মুখীন হবে। নিশ্চয়ই ততক্ষণ পৰ্যন্ত মহাপ্রলয় (কিয়ামত) সংঘটিত হবে না যতক্ষণ না ৩০ (ত্রিশ) জন মিথ্যাবাদী পৃথিবীতে আগমন কৰবে। এ ত্রিশজন মিথ্যাবাদীৰ সৰ্বশেষ ব্যক্তি হবে কানা দাজ্জাল, যার বামচক্ষু অঙ্ক থাকবে। ঠিক যেন আবু তিহ্যার চোখেৰ মত। আবু তিহ্যার একজন আনসারী সাহাবী (যার বাম চোখ নষ্ট ছিল), সে সময় তিনি রাসূল (সা) আয়োশাৰ বাড়িৰ সামনে (মসজিদের মধ্যে) বসেছিলেন। দাজ্জাল যখন বেৰ হবে তখন সে নিজেকে আল্লাহ বলে দাবী কৰবে: (না আবু বিল্লাহ মিন যালিক)

যে তাৰ উপৰ ঈমান আনবে, তাকে সত্য বলে স্বীকার কৰবে, তাৰ আনুগত্য কৰবে তাৰ পূৰ্ববৰ্তী নেক আমল (পুনৰ্বৰ্তী কাজ) তাকে নাজাত দিতে পাৰবে না। আৱ যে ব্যক্তি তাকে অস্বীকার কৰবে, তাকে মিথ্যক বলবে, তাৰ আমলেৰ দ্বাৰা সে শাস্তি প্ৰাপ্ত হবে না। (অন্য বর্ণনায় আছে, অতীতেৰ আমল দ্বাৰা সে শাস্তি প্ৰাপ্ত হবে না।) সে হারাম শৱীক ও বাহিতুল মুকাদ্দাস ছাড়া সারা পৃথিবীৰ সৰ্বত্র প্ৰকাশ পাবে। সে মু’মিনদেৱকে বাহিতুল মুকাদ্দাসে বন্দী কৰবে। এতে মু’মিনগণ চৰমভাবে ভীত-সন্ত্রস্ত হয়ে পড়বে। এরপৰ আল্লাহ তাকে এবং তাৰ বাহিনীকে ধৰ্ম (নিশ্চিহ্ন) কৰবেন। এমনকি দালানেৰ গোড়া (হাদীসেৰ অন্যতম বর্ণনকাৰী হাসান আল-আস্হেয়াব বলেন- গাছেৰ গোড়া) থেকে এ আওয়ায় আসবে অথবা বলবে, “হে মু’মিন” অথবা বলবে “হে মুসলিম” এটা একটা ইহুদী অথবা এটা একটা কাফিৰ; এগিয়ে আস এবং একে হত্যা কৰ। তিনি বলেন, এটা ততক্ষণ পৰ্যন্ত হবে না। যতক্ষণ পৰ্যন্ত না

এর পূর্বে তোমরা অনেক কিছু দেখবে, যেগুলি তোমাদের মন খুব কঠিন ও ভীতিকর মনে হবে এবং তোমরা পরম্পর জিজ্ঞাসা করবে যে, তোমাদের নবী (সা) কি তোমাদের এসব বিষয়ের ব্যাপারে কোন আলোচনা করেছিলেন ? পাহাড় পর্বতগুলো তাদের অবস্থান থেকে ঢলে পড়বে। এরপর কিয়ামত (মহাপ্রলয়) অনুষ্ঠিত হবে।

বর্ণনাকারী সালাবা বলেন- এরপর আমি সামুরা ইবনে জুনদুব (রা)-এর অন্য একটি খুতবায় উপস্থিত ছিলাম। তিনি সে খুতবাতেও এ হাদীসটি বর্ণনা করলেন। তিনি একটি শব্দও আগ-পিছ করলেন না।

[মুসনাদে আবু ইয়ালা, সুনান আল-বাইহাকী, সহীহ ইবনে খুয়াইমা, শু'জামে তাবারানী, সুনান চতুর্থয়ে হাদীসখানি সংক্ষিপ্তভাবে বর্ণিত আছে।] (ইমাম তিরিয়ি হাদীসখানিকে হাসান ও সহীহ বলেছেন।)

(১৬৯১) عن أبي بكر رضي الله عنه قال كسفت الشمس على عهد رسول الله فقام يجر ثوبه مستعجلًا (১) حتى أتى المسجد وثاب الناس فصلى ركعتين (১) فجل عندها ثم أقبل علينا فقال إن الشمس والقمر آيتان من آيات الله تبارك وتعالى يخوف بهما عباده ولا ينكسفان لموت أحد قال وكان ابنه إبراهيم عليه السلام مات فإذا رأيتم منهما شيئا فصلوا وادعوا حتى ينكشف منهما ما يك (২) -

(১৬৯১) আবু বাকরাহ (রা) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূল (সা)-এর যুগে সূর্যগ্রহণ লেগেছিল। তিনি তাঁর পরগের কাপড় টানতে টানতে তাড়াহড়া করে মসজিদে গমন করলেন। লোকজনও (সাহাবীগণ) মসজিদে একত্রিত হলেন। অতঃপর রাসূল (সা) দু'রাক'আত সালাত আদায় করলেন। এ সময় সূর্যগ্রহণ কেটে গেল। এরপর রাসূল (সা) আমাদের দিকে মুখ করে দাঁড়িয়ে বললেন, নিচয়ই চন্দ্র-সূর্য হচ্ছে আল্লাহর নির্দেশনসমূহ হতে দু'টি নির্দেশন মাত্র। এ চন্দ্র গ্রহণ ও সূর্যগ্রহণের মাধ্যমে মহান আল্লাহ তাঁর বান্দাদেরকে ভয় প্রদর্শন করেন, চন্দ্র বা সূর্য গ্রহণ কারো মৃত্যুর কারণে হয় না। বর্ণনাকারী বলেন, (এদিন) রাসূল (সা)-এর পুত্র ইব্রাহীম মৃত্যুবরণ করেন। রাসূল (সা) বলেন, তোমরা যখনই চন্দ্র বা সূর্যগ্রহণ লাগতে দেখবে তখনই সালাত আদায় করবে এবং আল্লাহর কাছে দু'আ করতে থাকবে, যতক্ষণ পর্যন্ত তা দূরীভূত না হবে।

[সহীহ বুখারী, সুনান আল-নাসায়ী, ও অন্যান্য গ্রন্থাদি।]

ব্যাখ্যা : এ হাদীস দ্বারা সাব্যস্ত হয় যতক্ষণ চন্দ্র বা সূর্যগ্রহণ থাকবে ততক্ষণই সালাতে রত থাকা উচিত। একান্ত কোন কারণে সালাত শেষ করে ফেললেও চন্দ্র বা সূর্যের অন্ধকার দূরীভূত না হওয়া পর্যন্ত দু'আ-দরুদ পড়ে সময়টি অতিবাহিত করা উচিত।

(১৬৯২) عن قبيصة (২) رضي الله عنه قال انكسفت الشمس فخرج رسول الله صلى الله عليه وسلم فصلى ركعتين فأطال فيهما القراءة، فأنجلت، فقال إن الشمس والقمر آيتان من آيات الله تبارك وتعالى يخوف بهما عباده، فإذا رأيتم ذلك فصلوا كاحدث صلاته صلىتموها من المكتوبة -

(১৬৯২) কাবীছাহ (রা). হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, একদা সূর্যগ্রহণ লাগলে রাসূল (সা) তাঁর হজরাহ থেকে বের হয়ে মসজিদে এসে দু'রাক'আত সালাত সুনীর্ধ কিরাআত পাঠের মাধ্যমে আদায় করলেন। এ দু'রাক'আত সালাত আদায় করতে করতেই সূর্যটি পরিষ্কার হয়ে গেল। এরপর রাসূল (সা) বললেন, নিচয়ই চন্দ্র-সূর্য হচ্ছে আল্লাহর নির্দেশনসমূহ হতে দু'টি নির্দেশন মাত্র। এ চন্দ্র বা সূর্যগ্রহণের মাধ্যমে মহান আল্লাহ তাঁর বান্দাদেরকে ভীতি প্রদর্শন করে থাকেন। তোমরা যখন চন্দ্র বা সূর্যগ্রহণ লাগতে দেখবে তখন তোমরা সর্বশেষে যে ফরয সালাত আদায় করেছ, তদ্দুপ সালাত আদায় করবে।

[সুনানে আবু দাউদ, সুনান আল-নাসায়ী, মুত্তাদরাকে হাকেম, হাদসটি সহীহ।]

(৪) فَصْلٌ مِنْهُ فِيمَنْ صَلَّاهَا رَكْعَتِينِ رَكْعَتِينِ حَتَّىٰ أَنْجَلَتْ

(চার) পরিচ্ছদ : যে ব্যক্তি চন্দ্র বা সূর্য গ্রহণের সালাত দু'রাক'আত দু'রাক'আত করে চন্দ্র বা সূর্য পরিষ্কার হওয়া সালাত পর্যন্ত আদায় করতে থাকেন

(۱۶۹۳) عَنِ النَّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ كَسَفَتِ الشَّمْسُ عَلَىٰ عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَعَلَىٰ أَهْلِهِ وَصَاحْبِهِ وَسَلَّمَ قَالَ وَكَانَ يُصَلِّي رَكْعَتِينِ (۱) ثُمَّ يَسْأَلُ ، ثُمَّ يُصَلِّي رَكْعَتِينِ ثُمَّ يَسْأَلُ ، حَتَّىٰ أَنْجَلَتِ الشَّمْسُ ، قَالَ فَقَالَ إِنَّ نَاسًا مِنْ أَهْلِ الْجَاهِلِيَّةِ يَقُولُونَ أَوْيَرْعُمُونَ أَنَّ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ إِذَا انْكَسَفَ وَاحِدٌ مَنْهُمَا فَإِنَّمَا يَنْكِسُفُ لِمَوْتٍ عَظِيمٍ مِنْ عُظَمَاءِ أَهْلِ الْأَرْضِ وَإِنَّ ذَلِكَ لَيْسَ كَذِيلَكَ ، وَلَكِنَّهُمَا خَلْقُ اللَّهِ ، فَإِذَا تَجَلَّ (۲) اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ لِشَيْءٍ مِنْ خَلْقِهِ خَشَعَ لَهُ -

(۱۶۹۳) নু'মান ইবনে বশীর (রা) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূল (সা)-এর মুগে সূর্যগ্রহণ লাগলে তিনি দু'রাক'আত সালাত আদায় করে জানতে চাইলেন (সূর্যগ্রহণ কেটেছে কিনা) পুনরায় দু'রাক'আত সালাত আদায় করে জানতে চাইলেন। সূর্যগ্রহণ কেটে যাওয়া পর্যন্ত এভাবে করলেন।

বর্ণনাকারী বলেন- রাসূল (সা) বলেছেন, জাহেলী মুগের লোকেরা বলত বা ধারণা করত, নিশ্চয়ই পৃথিবীর সম্মিলিত ব্যক্তিবর্গের কারো মৃত্যুর কারণেই এ চন্দ্র বা সূর্যগ্রহণ লেগে থাকে। কিন্তু তাদের এ ধারণা সঠিক নয়। বরং চন্দ্র ও সূর্য মহান আল্লাহর দু'টি সৃষ্টি মাত্র। (রাবী বলেন) আল্লাহ যখন তাঁর সৃষ্টিতে উদ্ভাসিত হন তখন সে সৃষ্টি এতে ভীত সন্তুষ্ট হয়ে উঠে।

[সুনানে আবু দাউদ, সুনান আন-নাসায়ী, সুনানে ইবনে মাজাহ, মুস্তাদরাকে হাকিম। হাকিম ও যাহাবী হাদীসটিকে সহীহ বলেছেন।]

(۵) بَابُ مَنْ رَوَىٰ أَنَّهَا رَكْعَاتٍ رَكْعَةٌ رُكْوَعٌ

(চার) যিনি বলেন চন্দ্র বা সূর্যগ্রহণের সালাত দু'রাক'আত এবং প্রতি রাক'আতে দু'টি করে রক্তু অঘোছে এ সম্পর্কিত পরিচ্ছেদ

(۱۶۹۴) عَنْ عَمْرَةَ قَالَتْ سَمِعْتُ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَاتَنْتِ جَاءَتِنِي يَهُودِيَّةٌ تَسْأَلُنِي (۱) فَقَالَتْ أَعَاذُكَ اللَّهُ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ ، فَلَمَّا جَاءَ النَّبِيُّ - قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَنْعَذْ بِفِي الْقَبْرِ ؟ قَالَ عَائِذٌ بِاللَّهِ (۱) فَرَكِبَ مَرْكَبًا فَخَسَفَتِ الشَّمْسُ فَخَرَجَتْ فَكُنْتُ بَيْنَ الْحُجْرَ (۲) مَعَ النَّسْوَةِ فَجَاءَ النَّبِيُّ مِنْ مَرْكَبِهِ (۳) فَأَتَى مُصَلَّاهُ فَصَلَّى النَّاسُ وَرَاءَهُ فَقَامَ فَأَطَالَ الْقِيَامَ (۴) ثُمَّ رَكَعَ فَأَطَالَ الرُّكُوعَ (۵) ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ فَأَطَالَ الْقِيَامَ (۶) ثُمَّ رَكَعَ فَأَطَالَ الرُّكُوعَ ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ فَأَطَالَ الْقِيَامَ ثُمَّ سَجَدَ فَأَطَالَ السُّجُودَ (۱) ثُمَّ قَامَ أَيْسَرَ مِنْ قِيَامِ الْأَوَّلِ ، ثُمَّ رَكَعَ أَيْسَرَ مِنْ رُكُوعِهِ الْأَوَّلِ ، ثُمَّ قَامَ أَيْسَرَ مِنْ قِيَامِ الْأَوَّلِ ، ثُمَّ رَكَعَ أَيْسَرَ مِنْ رُكُوعِهِ الْأَوَّلِ ، ثُمَّ سَجَدَ أَيْسَرَ مِنْ سُجُودِهِ الْأَوَّلِ ، فَكَانَتْ أَرْبَعَ رَكَعَاتٍ وَأَرْبَعَ سَجَدَاتٍ (۲) فَتَجَلَّتِ الشَّمْسُ ، فَقَالَ إِنَّكُمْ تُفْتَنُونَ فِي الْقَبُورِ (۳) كَفِتْنَةِ الدِّجَالِ ، قَالَتْ فَسَمِعْتُهُ بَعْدَ ذَلِكَ يَسْتَعْيِذُ بِاللَّهِ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ (۴) -

(১৬৯৪) 'আমরাহ্ (রা) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি 'আয়েশা সিদ্দিকা (রা)-কে বলতে শুনেছি, এক ইহুদী নারী এসে আমার কাছে কিছু যাচ্ছগা করল এবং বলল, মহান আল্লাহর তোমাকে কবরের আযাব থেকে নাজাত দান করুন। (মহিলা চলে যাবার পর) রাসূল (সা) আমার কাছে আগমন করলে আমি তাঁকে জিজ্ঞাসা করলাম, হে আল্লাহর রাসূল (সা)! আমাদেরকে কি কবরে শান্তি পেতে হবে? রাসূল (সা) বললেন, আমি মহান আল্লাহর কাছে কবরের আযাব থেকে আশ্রয় চাই! এরপর রাসূল (সা) বাহনে আরোহণ করে বেরিয়ে গেলেন। এমন সময় সূর্যঘটণ শুরু হল। আমি তখন বাহিরে আসলাম এবং মহিলাদের সাথে (মসজিদ সংলগ্ন) ঘরগুলোর মাঝে অবস্থান করলাম। অতঃপর রাসূল (সা) তাঁর বাহন থেকে ফিরে আসলেন। এসে তিনি তাঁর সালাতের স্থানে গিয়ে (সালাতে) দাঁড়ালেন এবং উপস্থিত লোকজন তাঁর পিছনে সালাতে দাঁড়ালেন। তিনি তাঁর সালাতে সুনীর্ঘ কিয়াম করলেন, অতঃপর রূকুতে গিয়েও তিনি লম্বা রূকু করলেন। রূকু থেকে মাথা উঠিয়ে (সিজদাতে না গিয়ে) পুনরায় সুনীর্ঘ কিয়াম করে রূকুতে গেলেন এবং দীর্ঘতর রূকু করলেন। এ রূকু থেকে মাথা উঠিয়ে সোজা হলেন এবং পুনরায় দীর্ঘ কিয়াম করে সিজদায় গেলেন এবং সুনীর্ঘ সিজদাহ করলেন। এরপর সিজদাহ থেকে উঠে তিনি দ্বিতীয় রাক'আতে পূর্বের তুলনায় কম সময় কিয়াম করলেন। এরপর পূর্বের তুলনায় কম সময় ধরে রূকু করলেন। আবার রূকু থেকে দাঁড়িয়ে পূর্ব রাক'আতের তুলনায় কম সময় কিয়াম করে পুনরায় রূকুতে গিয়ে পূর্ব রাক'আতের তুলনায় কম সময় সিজদায় রাত ছিলেন। তাঁর এ সালাতে সর্বমোট চারটি রূকু ও চারটি সিজদাহ ছিল। ইত্যবসরে সূর্যের আলো ফিরে আসলো। এরপর তিনি বললেন, তোমাদেরকে কবরে দাজ্জালের পরীক্ষার মত কঠিনতর পরীক্ষার সম্মুখীন হতে হবে। আয়েশা (রা) বলেন, একথা বলার পর আমি তাঁকে কবরের আযাব থেকে মহান আল্লাহর কাছে আশ্রয় প্রার্থনা করতে শুনেছি।

[সহীহ বুখারী, সহীহ মুসলিম, মুয়াত্তা মালিক, সুনান আব-নাসাঈ ও অন্যান্য হাদীসের সংকলন।]

(১৬৯৫) عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ أَخْبَرَنِي عُرْوَةُ بْنُ الْزُّبِيرِ أَنَّ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا زَوْجَ النَّبِيِّ قَالَتْ كَسَفَتِ الشَّمْسُ فِي حَيَاةِ رَسُولِ اللَّهِ فَخَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ إِلَى الْمَسْجِدِ (۱) فَقَامَ فَكَبَرَ وَصَافَّ النَّاسَ وَرَأَاهُ فَكَبَرَ وَأَفْتَرَ أَقْرَاءَةً طَوِيلَةً، ثُمَّ كَبَرَ فَرَكَعَ رُكُوعًا طَوِيلًا، ثُمَّ قَالَ سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمَدَهُ (۲) فَقَامَ وَلَمْ يَسْجُدْ، فَأَفْتَرَ أَقْرَاءَةً هِيَ أَدْنَى مِنَ الْقِرَاءَةِ الْأُولَى، ثُمَّ كَبَرَ وَرَكَعَ رُكُوعًا طَوِيلًا هُوَ أَدْنَى مِنَ الرُّكُوعِ الْأُولِيِّ، ثُمَّ قَالَ سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمَدَهُ رَبُّنَا لَكَ الْحَمْدُ، ثُمَّ سَجَدَ ثُمَّ فَعَلَ فِي الرَّكْعَةِ الْآخِرَى مِثْلَ ذَلِكَ، فَاسْتَكْمَلَ أَرْبَعَ رَكْعَاتٍ وَأَرْبَعَ سَجَدَاتٍ وَانْجَلَتِ الشَّمْسُ قَبْلَ أَنْ يَنْصَرِفَ (۳) ثُمَّ قَامَ فَأَئْتَى عَلَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ (۴) بِمَا هُوَ أَهْلُهُ، ثُمَّ قَالَ إِنَّمَا هُمَا أَيْتَانِي مِنْ آيَاتِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ لَا يَنْخِسُفَانِ لِمَوْتِ أَحَدٍ وَلَا لِحِيَاتِهِ، فَإِذَا أَيْتُهُمَا فَأَفْزَعُوهَا (۵) لِلصَّلَاةِ، وَكَانَ كَثِيرًا (۶) بْنُ عَبَّاسٍ يُحَدِّثُ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَبَّاسَ كَانَ يَحَدِّثُ عَنْ صَلَاةِ رَسُولِ اللَّهِ يَوْمَ كَسَفَتِ الشَّمْسِ مِثْلَ مَا حَدَّثَ عُرْوَةُ بْنُ عَائِشَةَ زَوْجَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقُلْتُ لِعُرْوَةَ (۷) فَإِنَّ أَخْلَكَ يَوْمَ كَسَفَتِ الشَّمْسِ بِالْمَدِينَةِ لَمْ يَزِدْ عَلَى رَكْعَتَيْنِ مِثْلِ صَلَاةِ الصَّبْرِ، فَقَالَ أَجَلَ (۸) إِنَّهُ أَخْطَأُ السَّنَةَ -

(১৬৯৫) ইবনে শিহাব আল যুহরী (রা) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমাকে উরওয়াহ ইবনুয় যুবাইর এ মর্মে হাদীস বর্ণনা করেছেন যে, নবী পত্নী (উচ্চুল মু'মিনীন) আয়েশা (রা) বলেন, রাসূল (সা)-এর জীবদ্দশায় সূর্যঘটণ

লেগেছিল। তখন তিনি মসজিদে গিয়ে সালাতে দাঁড়ালেন এবং তাকবীর তাহ্রীমা বললেন। উপস্থিত লোকজনও তাঁর পিছনে সারিবদ্ধ হয়ে তাকবীর বললেন, (সালাত শুরু করলেন) (রাসূল (সা) দাঁড়িয়ে সুনীর্ঘ কিরাআত পাঠ করলেন। অতঃপর তিনি তাকবীর বলে রুকুতে গিয়ে সুনীর্ঘ রুকু করলেন। এরপর তিনি “সামি আল্লাহু লিমান হামিদাহ্” বলে রুকু থেকে দাঁড়িয়ে সিজদায় না গিয়ে পুনরায় দীর্ঘ কিরাআত পাঠ করলেন। তবে এ কিরাআত ছিল পূর্বের তুলনায় কম লম্বা। এরপর তাকবীর বলে রুকুতে গেলেন এবং দীর্ঘ রুকু করলেন। তবে এই রুকু পূর্বের রুকুর তুলনায় ত্রুটি হয়ে গিয়েছিল। এরপর “সামি আল্লাহু লিমান হামিদাহ্” ‘রাববানা লাকাল হামদ্’ বললেন। (রুকু থেকে দাঁড়ালেন)। অতঃপর সিজদা করলেন। অতঃপর দ্বিতীয় রাক‘আতে অনুরূপ করলেন। চারটি রুকু ও চারটি সিজদা পূর্ণ করলেন। রাসূল (সা) তাঁর সালাত শেষ না করতেই সূর্যের অঙ্ককার কেটে গেল। এরপর তিনি (খুতবার উদ্দেশ্যে) দণ্ডায়মান হয়ে মহান আল্লাহর যথাযোগ্য প্রশংসা ও গুণগান করে বললেন, নিশ্চয়ই চন্দ্ৰ-সূর্য হচ্ছে আল্লাহর নির্দেশনসমূহের মধ্যে থেকে দু'টি নির্দেশন মাত্র। এ সব চন্দ্ৰ বা সূর্যগ্রহণ কোন ব্যক্তির জন্য বা মৃত্যুর কারণে সংঘটিত হয় না। যখনই তোমরা এভাবে চন্দ্ৰ বা সূর্যগ্রহণ লাগতে দেখবে তখনই সালাত আদায়ের উদ্দেশ্যে একত্রিত হবে।”

আব্দুল্লাহ ইবনে ‘আববাসের ভাতা কাসীর ইবনে আববাস ইবনে মুতালিব এ মর্মে হাদীস বর্ণনা করেছেন যে, তাঁর ভাতা ‘আব্দুল্লাহ রাসূল (সা)-এর সূর্যগ্রহণের সালাত আদায়ের পদ্ধতি সেরূপ বর্ণনা করেছেন, যেরূপ বর্ণনা করেছেন উরওয়াহ ইবনুয় যুবাইর (রা) (তাঁর খালা) আয়েশা (রা) হতে। ইবনে শিহাব আল-যুহরী (রা) বলেন, আমি উরওয়াহ ইবনুয় যুবাইর (রা)-কে বললাম, আপনার ভাতা ‘আব্দুল্লাহ ইবনে যুবাইর (রা) তো মদীনায় সূর্যগ্রহণের সালাত ফজরের সালাতের ন্যায় দু’রাক‘আত আদায় করেছেন। উরওয়াহ ইবনুয় যুবাইর (রা) বলেন, হ্যাঁ। তবে তিনি একেক্ষেত্রে রাসূল (সা)-এর সুন্নাত অনুসরণ করতে পারেন নি।

[সহীলু বুখারী ও সহীহ মুসলিম (একত্রে), সুনান আল-নাসাইয়ী, সুনান আল-বাইহাকী, সুনান চতুর্থয় ও অন্যান্য প্রস্তাবলী।]

(১৬৯৬) عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ أَبِي بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَتْ صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْكُسُوفِ
قَالَتْ فَأَطَالَ الْقِيَامُ، ثُمَّ رَكَعَ فَأَطَالَ الرُّكُوعُ، ثُمَّ قَامَ فَأَطَالَ الْقِيَامُ، ثُمَّ رَكَعَ فَأَطَالَ الرُّكُوعُ، ثُمَّ
رَفَعَ فَأَطَالَ الْقِيَامُ، ثُمَّ رَكَعَ فَأَطَالَ الرُّكُوعُ، ثُمَّ رَفَعَ فَأَطَالَ الْقِيَامُ، ثُمَّ رَكَعَ فَأَطَالَ الرُّكُوعُ، ثُمَّ
رَفَعَ ثُمَّ سَجَدَ (২) فَأَطَالَ السُّجُودُ، ثُمَّ رَفَعَ ثُمَّ سَجَدَ فَأَطَالَ السُّجُودُ، ثُمَّ انْصَرَفَ فَقَالَ دَنَتْ مِنِّي
الْجَنَّةُ حَتَّى لَوْ اجْتَرَأْتُ لِجِئْتُكُمْ بِقِطَافِ مِنْ قِطَافِهَا، وَدَنَتْ مِنِّي النَّارُ حَتَّى قُلْتُ يَا رَبُّ وَأَنَا
مَعْهُمْ (১) وَإِذَا امْرَأَةٌ تَخْدِشُهَا هَرَةً، قُلْتُ مَا شَاءَنَ هَذِهِ؟ قِيلَ لِي حَبَسَتْهَا حَتَّى مَاتَتْ لَا هِيَ
أَطْعَمَتْهَا وَلَا هِيَ أَرْسَلَتْهَا تَأْكِلُ مِنْ خَشَاشِ الْأَرْضِ (وَعَنْهَا مِنْ طَرِيقِ ثَانِ) (২) قَالَتْ انْكَسَتَ
الشَّمْسُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَامَ فَصَلَّى فَأَطَالَ الْقِيَامُ، ثُمَّ رَكَعَ فَأَطَالَ الرُّكُوعُ، ثُمَّ رَفَعَ
فَأَطَالَ الْقِيَامُ، ثُمَّ رَكَعَ فَأَطَالَ الرُّكُوعُ، ثُمَّ رَفَعَ فَأَطَالَ الْقِيَامُ، ثُمَّ سَجَدَ سَجْدَتَيْنِ، ثُمَّ فَعَلَ فِي
الثَّالِثَةِ مِثْلَ ذَلِكَ (الْحَدِيثُ بِنَحْوِ مَا تَقدَّمَ) -

(১৬৯৬) আসমা বিনতে আবু বকর (রা) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূল (সা) সূর্যগ্রহণের সালাত আদায় করেন। তিনি দীর্ঘ সময় ধরে কিয়াম করলেন (দাঁড়িয়ে কুরআন পড়লেন)। এরপর রুকুতে গিয়েও দীর্ঘ সময় (রুকুতে) অবস্থান করলেন। এরপর রুকু থেকে দাঁড়িয়ে (সিজদাতে না গিয়ে) দীর্ঘ কিয়াম করলেন। অতঃপর রুকুতে গিয়ে সুনীর্ঘ রুকু করলেন। রুকু থেকে দাঁড়িয়ে দীর্ঘ সময় দাঁড়ালেন। এরপর সিজদাতে গিয়েও দীর্ঘ সিজদাহ্

করলেন। এরপর উঠে (দ্বিতীয়) সিজদাহ্ করলেন এবং দীর্ঘ সময় সিজদাহ্ রত থাকলেন। এরপর (দ্বিতীয় রাক্ত্বাতে) দাঁড়িয়ে দীর্ঘ কিয়াম করলেন। এরপর রুকুতে গেলেন এবং রুকুতে দীর্ঘ সময় অবস্থান করলেন। এরপর রুকু থেকে দাঁড়িয়ে আবার দীর্ঘ কিয়াম করলেন। অতঃপর রুকুতে গিয়ে দীর্ঘ রুকু করলেন। রুকু থেকে দাঁড়ালেন এরপর সিজদা করলেন এবং সিজদা দীর্ঘায়িত করলেন। অতঃপর উঠলেন। এরপর (দ্বিতীয়) সিজদাহ্ করলেন এবং দীর্ঘ সময় সিজদাহ্ রত অবস্থায় থাকলেন। অতঃপর তিনি সালাত শেষ করে বললেন, জান্নাত আমার নিকটবর্তী হয়েছিল, আমি সাহস করলে (ইচ্ছা করলে) তোমাদের জন্য জান্নাতের ফলের গুচ্ছ থেকে ফল নিয়ে আসতে পারতাম। অনুরূপ জাহানামও আমার নিকটবর্তী হলো। এমনকি আমি বললাম, “হে মহান প্রতিপালক! আমি তো এদের মধ্যে রয়েছি (আপনি এদেরকে আয়াব দিবেন কিভাবে) “আমি দেখলাম একজন মহিলাকে একটি বিড়াল নখর দ্বারা আঁচড় দিচ্ছে। আমি বললাম, এই মহিলার বিষয়টি কি? আমাকে বলা হল, এ মহিলা এ বিড়ালটিকে বেঁধে রেখেছিল যাতে বিড়ালটি মারা গিয়েছিল। একে কোন প্রকার খাদ্য দেয় নি, এমনকি বাহিরে গিয়ে কিছু খাবে এ জন্য সে বিড়ালটিকে ছেড়েও দেয় নি।

বর্ণনাকারীরী আসমা বিনতে আবু বকর (রা) হতে অন্য সনদে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূল (সা)-এর যুগে একবার সূর্যগ্রহণ লাগলে তিনি সালাতে দাঁড়ালেন এবং দীর্ঘ কিয়াম করলেন, অতঃপর রুকুতে গিয়েও দীর্ঘ রুকু করলেন। এরপর রুকু থেকে দাঁড়িয়ে (সিজদাতে না গিয়ে) দীর্ঘ কিয়াম করে দ্বিতীয়বার রুকুতে গিয়েও দীর্ঘ রুকু করলেন। এরপর রুকু থেকে উঠেও দীর্ঘ সময় দাঁড়িয়ে থাকলেন। এরপর তিনি দু'টি সিজদাহ্ করলেন। অতঃপর দ্বিতীয় রাক্ত্বাতে অনুরূপ করলেন।

[সহীলু বুখারী ও সহীহ মুসলিম, সুনান আবু দাউদ, সুনান আন-নাসায়ী, সুনানে ইবনে মাজাহ]

(١٦٩٧) عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ كَسَفَتِ الشَّمْسُ فَقَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعَلَى الْأَلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ وَأَصْحَابَهُ فَقَرَأَ سُورَةً طَوِيلَةً ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ فَقَرَأَ ثُمَّ رَكَعَ وَسَجَدَ سَجْدَتَيْنِ، ثُمَّ قَامَ فَقَرَأَ وَرَكَعَ، ثُمَّ سَجَدَ سَجْدَتَيْنِ، أَرْبَعَ رَكَعَاتٍ (٢) وَأَرْبَعَ سَجَدَاتٍ فِي رَكْعَتَيْنِ -

(১৬৯৭) ‘আন্দুল্লাহ ইবনে ‘আবাস (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, একদা সূর্যগ্রহণ লাগলে রাসূল (সা) এবং তাঁর সাহাবীগণ সালাতে দাঁড়িয়ে সুনীর্ঘ সূরা তিলাওয়াত পূর্বক রুকু করলেন। এরপর রুকু থেকে দাঁড়িয়ে (সিজদাহতে না গিয়ে) কিরাআত পাঠ করলেন এবং (একই রাক্ত্বাতে দ্বিতীয়বার) রুকু করে অতঃপর যথারীতি দু'টি সিজদাহ্ করলেন। অতঃপর তিনি দাঁড়ালেন এবং কুরআন পাঠ করলেন, রুকু করলেন অতঃপর তিনি দু’রাক্ত্বাতে চারটি রুকু ও চারটি সিজদাহ্ করলেন।

[সুনান আন-নাসায়ী।] এ হাদীসখনির সনদ উত্তম।

(١٦٩٨) حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ حَدَّثَنِي أَبِي حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ يَعْنِي أَبْنَ عِيسَى قَالَ أَنَا مَالِكٌ عَنْ زَيْدٍ يَعْنِي أَبْنَ أَسْلَمَ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) قَالَ خَسَفَتِ الشَّمْسُ (٤) فَصَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ وَالنَّاسُ مَعَهُ (١) فَقَامَ قِيَامًا طَوِيلًا قَالَ نَحْوًا مِنْ سُورَةِ الْبَقَرَةِ (٢) ثُمَّ رَكَعَ رُكُوعًا طَوِيلًا (٣) ثُمَّ رَفَعَ فَقَامَ قِيَامًا طَوِيلًا وَهُوَ دُونَ الْقِيَامِ الْأَوَّلِ (٤) ثُمَّ رَكَعَ رُكُوعًا طَوِيلًا وَهُوَ دُونَ الرُّكُوعِ الْأَوَّلِ، ثُمَّ سَجَدَ (٥) ثُمَّ قَامَ فَقَامَ قِيَامًا طَوِيلًا وَهُوَ دُونَ الرُّكُوعِ الْأَوَّلِ (٦) قَالَ أَبِي وَفَيْنَمَا قَرَأَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ قَالَ ثُمَّ قَامَ قِيَامًا طَوِيلًا دُونَ الْقِيَامِ

الأول (٧) ثُمَّ رَكَعَ رُكُوعًا طَوِيلًا وَهُوَ دُونَ الرُّكُوعِ الْأَوَّلِ ثُمَّ رَفَعَ فَقَامَ قِيَامًا طَوِيلًا وَهُوَ دُونَ الْقِيَامِ الْأَوَّلِ، ثُمَّ رَكَعَ رُكُوعًا طَوِيلًا وَهُوَ دُونَ الرُّكُوعِ الْأَوَّلِ، ثُمَّ سَجَدَ ثُمَّ انْصَرَفَ ثُمَّ رَجَعَ إِلَى حَدِيثِ إِسْحَاقَ (٨) ثُمَّ انْصَرَفَ وَقَدْ تَجَلَّتِ الشَّمْسُ فَقَالَ إِنَّ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ أَيْتَانٌ مِنْ أَيَّاتِ اللَّهِ لَا يَخْسِفُ فَإِنْ لَمْ يَمْتُ أَحَدٍ وَلَا لِحَيَاةٍ فَإِذَا رَأَيْتُمْ ذُلِكَ فَادْكُرُوا اللَّهَ، قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ رَأَيْنَاكَ تَنَاؤلْتَ شَيْئًا فِي مَقَامِكِ ثُمَّ رَأَيْنَاكَ تَكَعُّفَتِ (١) فَقَالَ إِنِّي رَأَيْتُ الْجَنَّةَ تَنَاؤلْتُ مِنْهَا عَنْقُودًا (٢) وَلَوْ أَخْدَتُهُ لَأَكْلَمْتُهُ مِنْهُ مَا بَقِيَّتِ الدُّنْيَا (٣) وَرَأَيْتُ النَّارَ فَلَمْ أَرْكَلْيُومْ مَنْظَرًا قَطُّ (٤) وَرَأَيْتُ أَكْثَرَ أَهْلِهَا النِّسَاءَ (٥) قَالُوا لِمَ يَأْرِسُونَ اللَّهَ، قَالَ بِكُفْرِهِنَّ، قِيلَ أَيْكُفْرُنَ بِاللَّهِ؟ قَالَ يَكُفْرُنَ الْمُشِيرَ (٦) وَيَكُفْرُنَ الْإِحْسَانَ، لَوْ أَحْسَنْتَ إِلَّا إِحْدَاهُنَ الدُّهْرِيُّمْ رَأَتْ مِنْكَ شَيْئًا قَالَتْ مَا رَأَيْتُ مِنْكَ خَيْرًا قَطُّ -

(১৬৯৮) 'আব্দুল্লাহ ইবনে 'আববাস (রা) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, একদা রাসূল (সা)-এর যুগে চন্দ্র গ্রহণ লাগলে, রাসূল (সা) এবং তাঁর সাহাবীগণ সালাত আদায় করলেন। এ সালাতে তিনি দীর্ঘ কিয়াম করলেন, সূরা আল-বাক্তুরার দৈর্ঘ্যের মত দীর্ঘ রুকু করলেন অতঃপর রুকু থেকে উঠে পুনরায় কিয়াম করলেন। তবে এ কিয়াম ছিল পূর্ববর্তী কিয়াম অপেক্ষা কম দীর্ঘ। এরপর (প্রথম রাক'আতে দ্বিতীয়বার) দীর্ঘ রুকু করলেন, তবে এ প্রথম রুকু অপেক্ষা কম দীর্ঘ করলেন। এরপর সিজদাহ করলেন। অতঃপর দাঁড়ালেন এবং দীর্ঘ কিয়াম করলেন, তবে এ কিয়াম প্রথম রুকু অপেক্ষা কম দীর্ঘ ছিল।

ইমাম আহমদ বলেন, আমি হাদীসটি আমার শাইখ আব্দুর রহমান-এর নিকট নিম্নরূপ পাঠ করেছি : রাসূল (সা) সিজদা হতে দাঁড়িয়ে দ্বিতীয় রাক'আতের কিয়াম করলেন, তবে দ্বিতীয় রাক'আতের কিয়ামের দীর্ঘতা ছিল প্রথম রাক'আতের তুলনায় কম। কিয়ামের পর তিনি রুকু আদায় করলেন। তবে তাঁর এ রুকু'র দীর্ঘতা প্রথম রুকু'র দীর্ঘতা হতে কম ছিল। এরপর রুকু থেকে দাঁড়িয়ে তিনি আবার কিয়াম করলেন, তাঁর এ কিয়ামের দীর্ঘতা প্রথম কিয়ামের দীর্ঘতা অপেক্ষা কম ছিল। এরপর তিনি পুনরায় (একই রাক'আতে দ্বিতীয়বার) রুকু করলেন, তবে এ রুকু'র দীর্ঘতা পূর্বেকার রুকু অপেক্ষা কম ছিল।

অতঃপর সিজদাহ করলেন। অতঃপর সালাত শেষ করলেন।

ইমাম আহমদ বলেন, এরপর পূর্বের রেওয়ায়েত নিম্নরূপ : অতঃপর রাসূল (সা) সালাত শেষ করলেন। ইত্যবসরে সূর্যের আঁধার দূরীভূত হল। তখন রাসূল (সা) বললেন, নিশ্চয়ই চন্দ্র এবং সূর্য হচ্ছে আল্লাহর নির্দেশনসমূহের মধ্যে দুটি নির্দেশন মাত্র। এ চন্দ্র বা সূর্য গ্রহণ কোন ব্যক্তি বিশেষের জন্য বা মৃত্যুর কারণে সংঘটিত হয় না। আর তোমরা যখন চন্দ্র বা সূর্যগ্রহণ লাগতে দেখবে, তখন আল্লাহকে স্মরণ করবে। সাহাবীগণ বললেন, হে আল্লাহর রাসূল (সা)! আমরা দেখতে পেলাম, আপনি আপনার স্থানে থেকেই কিছু একটা হাত দিয়ে ধরলেন। অতঃপর আমরা দেখলাম আপনি পিছিয়ে আসছেন। রাসূল (সা) বললেন, আমি জান্নাত দেখলাম এবং জান্নাতের ফলের খোকা হাত দিয়ে ধরেছিলাম। আমি যদি সে ফল নিয়ে আসতাম তাহলে তোমরা যতদিন পৃথিবী টিকে থাকত ততদিন সে ফল থেতে পারতে এবং আমি জাহানাম দেখলাম, (জাহানামের মত) এত বিভৎস দৃশ্য ইতিপূর্বে কখনো আমি দেখি নি। এবং আমি দেখলাম অধিকাংশ জাহানামায়ী মহিলা। তাঁরা বললেন, হে আল্লাহর রাসূল (সা)! এর কারণ কি? রাসূল (সা) বললেন, তাদের অকৃতজ্ঞতা। তাঁরা বললেন, তারা কি আল্লাহর প্রতি অকৃতজ্ঞ? রাসূল (সা) বললেন, তারা তাদের স্বামীদের বা সাথীদের প্রতি অকৃতজ্ঞ এবং তারা উপকার, সম্ভবহার করতে অস্বীকার করে।

তোমরা যদি যুগ যুগ ধরে তাদের কল্যাণ-উপকার কর অবশ্যে তোমার পক্ষ থেকে একটি মাত্র অপছন্দনীয় কাজ দেখে, তাহলে সে তোমাকে বলবে তোমার কাছ থেকে জীবনে কখনো ভাল কিছু পাই নি।

[সহীহ বুখারী, সহীহ মুসলিম, মুয়াভা মালিক, সুনান চতুর্থয় ।]

(١٦٩٩) عَنْ أَبِي شُرَيْعٍ الْخَزَائِيِّ قَالَ كَسَفَتِ الشَّمْسُ فِي عَهْدِ عُثْمَانَ بْنِ عَفَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَبِالْمَدِينَةِ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ فَخَرَجَ عُثْمَانُ فَصَلَّى بِالنَّاسِ تِلْكَ الصَّلَاةَ رَكْعَتَيْنِ وَسَجَدَتَيْنِ فِي كُلِّ رَكْعَةٍ قَالَ ثُمَّ أَنْصَرَفَ عُثْمَانُ فَدَخَلَ دَارَهُ وَجَلَسَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْعُودٍ إِلَى حُجْرَةِ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا وَجَلَسَنَا إِلَيْهِ، فَقَالَ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَأْمُرُنَا بِالصَّلَاةِ عِنْدَ كُسُوفِ الشَّمْسِ وَالْقَمَرِ، فَإِذَا رَأَيْتُمُوهُ قَدْ أَصَابَهُمَا (١) فَافْرَغُوهُ إِلَّا الصَّلَاةِ فَإِنَّهَا إِنْ كَانَتِ التِّيْ تَحْذِرُونَ (٢) كَانَتْ وَأَنْتُمْ عَلَى غَيْرِهِ، غَفْلَةٌ وَإِنْ لَمْ تَكُنْ كُنْتُمْ قَدْ أَصَبْتُمْ خَيْرًا وَأَكْتَسَبْتُمُوهُ (١) -

(١٦٩٩) আবু শুরাইহ আল-খুয়ারী (রা) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, ‘উসমান (রা)-এর যুগে সূর্যগ্রহণ লেগেছিল। এ সময় আবুল্ফ্লাহ ইবনে মাস’উদ (রা) মদীনায় অবস্থান করছিলেন। বর্ণনাকারী খুয়ারী (রা) বলেন, উসমান (রা) গৃহ থেকে বের হলেন এবং লোকজন নিয়ে প্রতি রাক্ত আতে দুটি রুকু এবং দুটি সিজদাহ সহকারে দুরাক্ত আত সূর্যগ্রহণের সালাত আদায় করলেন। সালাত আদায় শেষে ‘উসমান (রা) স্বগৃহে প্রবিষ্ট হলেন। আর আবুল্ফ্লাহ ইবনে মাস’উদে (রা) আয়েশা (রা)-এর হজরার (কক্ষ) কাছাকাছি বসলেন। আমরাও তাঁর কাছে উপবিষ্ট হলাম, অতঃপর তিনি বললেন, রাসূল (সা) আমাদেরকে সূর্য কিংবা চন্দ্রগ্রহণ লাগলে সালাত আদায়ের নির্দেশ দিতেন। অতএব, তোমরা যদি চন্দ্র কিংবা সূর্যগ্রহণ লাগতে দেখ, তাহলে তোমরা জলন্দি করে সালাত আদায়ে বেরিয়ে পড়বে। কেননা, তোমরা যার ভয় পাছ সেই কিয়ামত যদি সংঘটিত হয়, তাহলে (তোমাদের ইবাদতের অবস্থায় কিয়ামত হলো) তোমাদের অসর্কর্তা বা গাফলতির মধ্যে কিয়ামত হলো না। আর যদি কিয়ামত সংঘটিত না হয় তাহলে তোমরা (তোমাদের সালাতের মাধ্যমে) কল্যাণ প্রাপ্ত হলে এবং তা অর্জন করলে। (সুনানে বাইহাকী)

[হাইচুমী বলেন, ইমাম আহমদ, আবু ইয়ালা, ইমাম তাবারানী, বায়হার প্রমুখ সংকলন করেছেন। হাদীসটির বর্ণনাকারীগণ সকলই নির্ভরযোগ্য।]

(١٧٠٠) عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْأَنْصَارِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ خَسَفَتِ الشَّمْسُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَصَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِأَنْصَابِهِ فَأَطَالَ الْقِيَامَ حَتَّى جَعَلُوا يَخِرُّونَ (٢) ثُمَّ رَكَعَ فَأَطَالَ الرُّكُوعَ، ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ فَأَطَالَ، ثُمَّ رَكَعَ فَأَطَالَ، ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ فَأَطَالَ (٣) ثُمَّ سَجَدَ سَجَدَتَيْنِ، ثُمَّ قَامَ فَصَنَعَ مِثْلَ ذَلِكَ، ثُمَّ جَعَلَ يَتَقدَّمُ (٤) ثُمَّ جَعَلَ يَتَأَخَّرُ، فَكَانَتْ أَرْبَعَ رَكَعَاتٍ (٥) وَأَرْبَعَ سَجَدَاتٍ، ثُمَّ قَالَ إِنَّهُ عَرِضَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ تَوْعِدُونَهُ (٦) فَعَرَضَتْ عَلَى الْجَنَّةِ حَتَّى لَوْ تَنَاوَلْتُ مِنْهَا قِطْفًا أَخْذَتُهُ أَوْ قَالَ تَنَاوَلْتُ مِنْهَا قِطْفًا فَقَمَرَتْ يَدِيْنِي (٧) شَكَّ هِشَامُ (أَحَدُ الرَّوَاةِ) وَعَرَضَتْ عَلَى النَّارِ فَجَعَلَتْ أَتَأْخَرُ رَهْبَةً أَنْ تَغْشَاكُمْ فَرَأَيْتُ فِيهَا امْرَأَةً حِفَرِيَّةً سَوْدَاءَ طَوِيلَةً تُعَذَّبُ فِي هِرَّةٍ لَهَا رَبَطْتُهَا فَلَمْ تُطْعِمْهَا وَلَمْ تَسْقِهَا، وَلَمْ تَدْعُهَا تَأْكُلْ مِنْ

خَشَّاشِ الْأَرْضِ، وَرَأَيْتَ أَبَا عَامَّةَ عَمْرَ وَبْنَ مَالِكَ (١) يَجْرُّ قُصْبَهُ فِي التَّارِ، وَإِنَّهُمَا أَيْتَانِ مِنْ أَيَّاتِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ يُرِيكُمُوهَا، فَإِذَا خَسَفْتَ فَصَلُوا حَتَّى تَنْجَلَ -

(১৭০০) জাবির ইবনে 'আব্দুল্লাহ আল-আনসারী (রা) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, অত্যন্ত গরমের দিনে রাসূল (সা)-এর যুগে একবার সূর্যগ্রহণ লেগেছিল। তখন রাসূল (সা) তাঁর সাহাবীগণকে নিয়ে সালাত আদায় করলেন। তিনি এ সালাতে দাঁড়িয়ে এত দীর্ঘ কিয়াম করতেছিলেন যে, কেউ কেউ (কিয়ামের দীর্ঘতার কারণে) দাঁড়ানো থেকে মাটিতে পড়ে যাচ্ছিলেন। এরপর ঝুঁকু করতে গিয়েও দীর্ঘ ঝুঁকু আদায় করলেন। এরপর ঝুঁকু থেকে মাথা উঠিয়ে দীর্ঘ সময় দাঁড়িয়ে থাকলেন। পুনরায় ঝুঁকুতে গিয়েও দীর্ঘ সময় অবস্থান করলেন। এরপর ঝুঁকু থেকে মাথা উঠিয়ে দীর্ঘ সময় দাঁড়িয়ে থাকলেন, এরপর দু'টি সিজদা আদায় করলেন। এভাবে দ্বিতীয় রাক'আতও অনুরূপ করলেন। এরপর তিনি সামনে এগোতে লাগলেন, এরপর তিনি পিছিয়ে আসতে লাগলেন। এ দু'রাক'আত সালাতে চারটি ঝুঁকু ও চারটি সিজদা ছিল। অতঃপর রাসূল (সা) বললেন, তোমাদের সাথে ওয়াদাকৃত সব বস্তুকেই আমার সামনে পেশ করা হয়েছিল। এমনকি আমার সামনে জান্নাত পেশ করা হয়েছিল। আর আমি যদি জান্নাতি ফলের কাঁদি/ছড়া গ্রহণ করতে চাইতাম, তাহলে আমি তা ধরতে পারতাম। অথবা তিনি বলেছেন, (বর্ণনাকারী হিশাম সন্দেহ পোষণ করেছেন) আমি জান্নাতি ফলের ছড়া সংগ্রহ করতে উদ্যত হলে আমার হস্ত তা থেকে সংকুচিত হয়ে আসল। অনুরূপ, জাহান্নামকে আমার সামনে উপস্থাপিত করা হয়েছিল। এ ভয়ে জাহান্নাম থেকে পিছিয়ে আসছিলাম যে, না জানি এ জাহান্নামের অগ্নি তোমাদের প্রাস করে, আমি জাহান্নামে দীর্ঘদেহিনী কালো বর্ণের এক হিময়ার গোত্রীয় মহিলাকে দেখতে পেলাম, যাকে তার একটি বিড়ালের কারণে আঘাত দেওয়া হচ্ছে। এ মহিলাটি বিড়ালটিকে বেঁধে রাখত। অথচ একে খাদ্য ও পানীয় দিত না। তাকে ছেড়েও দেয় নি যে, সে ভূপৃষ্ঠের পোকামাকড় শিকার করে খাবে এবং আমি (চোর) আবৃ চুমামা আমর বিন মালিককে জাহান্নামে দেখতে পেলাম, যে তার নাড়ি-ভুঁড়ি জাহান্নামে টেনে নিয়ে বেড়াচ্ছে। চন্দ্র ও সূর্য হচ্ছে আল্লাহর অসংখ্য নির্দেশন থেকে দু'টি নির্দেশন যাত্র। যা তোমাদেরকে প্রত্যক্ষ করানো হয়। অতএব, যখনই চন্দ্রগ্রহণ বা সূর্যগ্রহণ ঘটবে তখন তোমরা সালাত আদায় করবে, তা কেটে যাওয়া পর্যন্ত।

[সহীহ মুসলিম, সুনানে আবু দাউদ, সুনান আন-নাসারী, সুনান আল-বাইহাকী।]

(٥) بَابُ مَنْ رَوَى أَنَّهَا رَكْعَتَانِ فِي كُلِّ رَكْعَةٍ ثَلَاثَ رُكُوعَاتٍ -

(পাঁচ) পরিচ্ছেদ ৪: সূর্য গ্রহণ বা চন্দ্র গ্রহণের সালাত দু'রাকা'আত এবং প্রতি রাকা'আতে তিনটি করে ঝুঁকু দেওয়ার বর্ণনা

(١٧.١) عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا ، قَالَ كَسَفَتِ الشَّمْسُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ وَكَانَ ذَلِكَ الْيَوْمُ الَّذِي مَاتَ فِيهِ إِبْرَاهِيمُ عَلَيْهِ السَّلَامُ بْنُ رَسُولِ اللَّهِ فَقَالَ النَّاسُ إِنَّمَا كَسَفَتِ الشَّمْسُ لِمَوْتِ إِبْرَاهِيمَ ، فَقَامَ النَّبِيُّ فَصَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالنَّاسِ سِتَّ رَكَعَاتٍ رَكَعَاتٍ فِي أَرْبَعِ سَجَدَاتٍ ، كَبَرَ ثُمَّ قَرَا أَفَاطَالَ الْقِرَاءَةَ ثُمَّ رَكَعَ فَخَوْا مِمَّا قَامَ ، ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ فَقَرَأَ دُونَ الْقِرَاءَةِ الثَّانِيَةِ ، ثُمَّ رَكَعَ نَحْوًا مِمَّا قَامَ ، ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ فَأَنْحَدَرَ لِلسُّجُودِ ، فَسَاجَدَ سَجْدَتَيْنِ ، ثُمَّ قَامَ فَرَكَعَ ثَلَاثَ رَكَعَاتٍ قَبْلَ أَنْ يَسْجُدَ لَيْسَ فِيهَا رَكْعَةٌ إِلَّا الَّتِي فَبِلَّهَا أَطْوَلُ مِنَ الَّتِي بَعْدَهَا ، إِلَّا أَنْ رَكْعَةً نَحْوًا مِنْ قِبَامِهِ (١) ثُمَّ تَأْخَرَتِ الصَّلَاةُ مَعَهُ

وَتَقْدَمَتِ الصُّفُوفُ فَقَضَى الصَّلَاةُ وَقَدْ طَلَعَتِ الشَّمْسُ، فَقَالَ (۲) ثُمَّ تَقْدَمَ فَقَامَ فِي مَقَامِهِ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ أَيَّتَانِ مِنْ آيَاتِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَإِنَّهُمَا لَا يَنْكِسَفَانِ لِمَوْتِ بَشَرٍ، فَإِذَا رَأَيْتُمْ شَيْئًا مِنْ ذَلِكَ فَصَلُوا حَتَّى تَنْجِلَى، إِنَّهُ لَيْسَ مِنْ شَيْءٍ تُوعَدُونَ إِلَّا قَدْ رَأَيْتُهُ فِي صَلَاتِي هَذِهِ، وَلَقَدْ جِئَ بِالنَّارِ فَذُلِكَ حِينَ رَأَيْتُمُونِي تَأْخِرْتُ مَخَافَةً أَنْ يُصِيبَنِي مِنْ لَفْحِهَا حَتَّى قُلْتُ أَيْ رَبُّ وَأَنَا فِيهِمْ، وَرَأَيْتُ فِيهَا صَاحِبَ الْمِحْجَنِ يَجْرُ قُصْبَهُ فِي النَّارِ، كَانَ يَسْرِقُ الْحَاجَ بِمِحْجَنِهِ فَإِنَّ فِطْنَ بِهِ قَالَ إِنَّمَا تَعَلَّقُ بِمِحْجَنِي، وَإِنْ غُفْلَ عَنْهُ ذَهَبَ بِهِ، وَحَتَّى رَأَيْتُ فِيهَا صَاحِبَ الْحِلْ=رَهِ التَّيْ رَبَطَتْهَا فَلَمْ تُطْعِمْهَا وَلَمْ تَتَرْكُهَا تَأْكُلُ مِنْ خَشَاشِ الْأَرْضِ حَتَّى مَاتَتْ جُوْعًا، وَجِئَ بِالْجَنَّةِ فَذُلِكَ حِينَ رَأَيْتُمُونِي تَقْدَمْتُ حَتَّى قُمْتُ فِي مَقَامِي فَمَدَّتْ يَدِي وَأَنَا أَرِيدُ أَنْ أَتَنَاؤَ مِنْ شَمَرْهَا لِتَنْظُرُ وَإِلَيْهِ، ثُمَّ بَدَإِلِي أَنْ لَا أَفْعَلَ -

(۱۷۰۱) জাবির ইবনে 'আব্দুল্লাহ (রা) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূল (সা)-এর যুগে (একবার) সূর্যগ্রহণ লেগেছিল। সে দিন ছিল যেদিন রাসূল (সা)-এর পুত্র ইব্রাহীম ইন্দ্রেকাল করেন। লোকজন বলাবলি শুরু করলো যে, নবী-পুত্র ইব্রাহিমের মৃত্যুর কারণেই এ সূর্যগ্রহণ লেগেছে। তখন রাসূল (সা) ৪টি সিজদাহ ও ৬টি রূকু'তে সালাত আদায় করলেন। রাসূল (সা) তাকবীরে তাহ্রীমা বলে সালাতে দাঁড়ালেন এবং কিরাআত পাঠ করলেন এবং কিরাআত দীর্ঘায়িত করলেন। এরপর রূকু' করলেন, যতক্ষণ দাঁড়িয়ে কিরাআত পড়েছিলেন প্রায় ততক্ষণ। অতঃপর মাথা তুলে (দাঁড়িয়ে) আবার কিরাআত পাঠ করলেন প্রথম কিরাআত থেকে কম। এরপর রূকু' করলেন, প্রায় ততক্ষণ যতক্ষণ তিনি কিয়াম করেছিলেন এবং রূকু' থেকে মাথা উঠিয়ে কিয়াম করেছিলেন। কিরাআত পাঠ করলেন। দ্বিতীয়বারের কিরাআত থেকে কম, প্রায় যতক্ষণ দাঁড়িয়েছিলেন ততক্ষণ। এরপর মাথা তুলে সিজদায় গেলেন এবং দু'টি সিজদাহ করলেন। অতঃপর দাঁড়িয়ে সিজদা করার পূর্বে তিন তিনটি রূকু' করলেন। প্রত্যেকটি রূকু'ই পূর্ববর্তী রূকু' থেকে কম দীর্ঘ ছিল। আর রূকুগুলো প্রায় কিয়ামের মত দীর্ঘ ছিল। এরপর রাসূল (সা) সালাতে রত থেকেই পিছিয়ে গেলেন তাঁর সাথে সাথে (মুক্তাদিগণের) কাতারগুলি ও সমানভাবে পিছিয়ে গেল। এরপর রাসূল (সা) আবার সামনে এগিয়ে এসে পূর্বের স্থানে দাঁড়ালেন এবং তাঁর পিছনের কাতারগুলি ও সামনে এগিয়ে এল। এরপর সালাত শেষ করলেন। ইতিমধ্যেই সূর্য উঠে গিয়েছিল। অতঃপর রাসূল (সা) বললেন, নিশ্চয়ই চন্দ্র-সূর্য হচ্ছে আল্লাহর নির্দশনসমূহের মধ্যে দু'টি নির্দশন মাত্র। এ চন্দ্র-সূর্যগ্রহণ কোন ব্যক্তি বিশেষের মৃত্যুর কারণে ঘটে না। তোমরা চন্দ্র কিংবা সূর্যগ্রহণ লাগতে দেখলে তা আলোকিত না হওয়া পর্যন্ত সালাত আদায় করতে থাকবে। অতঃপর রাসূল (সা) বললেন, অদ্যকার এ সালাতে আমার এমন কিছু দেখা বাকী নেই যা সম্পর্কে তোমরা প্রতিশ্রূত। এ সালাতে আমার কাছে জাহানামকে নিয়ে আসা হলে, তখনই তোমরা আমাকে পিছিয়ে আসতে দেখেছিলে। জাহানামের অগ্নিবাতাস আমার গাত্রে স্পর্শ করবে এ ভয়ে আমি পিছিয়ে গিয়েছিলাম। এমনকি আমি বললাম, 'হে আমার প্রতিপালক! আমি তো এদের মধ্যে 'উপস্থিতি'!" এবং আমি আরো দেখলাম, লাঠিওয়ালা (চোর) তার নাড়ি-ভুঁড়ি জাহানামের মধ্যে টেনে নিয়ে বেড়াচ্ছে। এ লাঠি ওয়ালা হাজীদের মালপত্র লাঠি দিয়ে চুরি করত। কেউ টের পেলে বলত, আমি তো চুরি করি নি, আমার লাঠির মাথা আটকে গেছে। আর টের না পেলে নিয়ে যেত। (মহানবী (সা) আরো বলেন) আমি জাহানামে আরো প্রত্যক্ষ করলাম, বিড়ালের মালিক মহিলাকে, যে তার বিড়ালকে বেঁধে রেখেছিল, অথচ এ বিড়ালটিকে পানাহার করাতো না বা বিড়ালটি যে বাইরের কীটপতঙ্গ খেয়ে জীবনধারণ করবে এ জন্য তাকে ছেড়েও দিত না।

অবশেষে ক্ষুধার তাড়নায় বিড়ালটি মারা গেল। অনুকরণভাবে আমার সামনে জান্নাতকে আনা হলো তখনই তোমরা দেখেছিলে যে, আমি সামনে এগিয়ে আমার দাঁড়ানোর স্থানে দাঁড়ালাম। আমি আমার হাত বাড়িয়ে দিয়েছিলাম এবং ইচ্ছে হয়েছিল যে, জান্নাতের কিছু ফল সংগ্রহ করি, যাতে তোমরা তা দেখতে পার। তবে আমার মনে হল, আমি যেন এ কাজটি না করি।

[সহীহ মুসলিম, সুনানে আবু দাউদ, সুনান আল-বাইহাকী।]

(১৭.২) عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ كَانَ يَقُومُ فِي صَلَاتِ الْأَيَّاتِ (۱) فَيَرْكَعُ ثَلَاثَ رَكْعَاتٍ (۲) ثُمَّ يَسْجُدُ، ثُمَّ يَرْكَعُ ثَلَاثَ رَكْعَاتٍ (۳) ثُمَّ يَسْجُدُ،

(১৭০২) উম্মুল মু'মিনীন 'আয়েশা সিদ্দিকা (রা) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূল (সা) আল্লাহর নিদর্শনাবলীর সালাতে প্রতি রাক' আতে তিন তিনটি রূক্তি করে এরপর সিজদায় যেতেন। অতঃপর দ্বিতীয় রাক' আতেও তিন তিনটি রূক্তি করে আদায় করে পরে সিজদায় যেতেন।

[সহীহ মুসলিম, সুনান আল-নাসাফী।]

(فِصْلُ مِنْهُ) فِيمَنْ عَلَاهَا رَكْعَتِينِ بِثَلَاثِ رَكْعَاتٍ بِرُكْوْعٍ وَاحِدٍ

এ পরিচ্ছেদে তাঁর বর্ণনা রয়েছে, যিনি সূর্য প্রহণের সালাতের প্রথম রাক' আতে তিন-তিনটি রূক্তি আদায় করেছিলেন এবং সূর্য আলোকিত হয়ে যাওয়ায় দ্বিতীয় রাক' আতটিতে একটি রূক্তি করেই সালাত সমাপ্ত করেছিলেন।

(১৭.৩) خَطَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ قَالَ وَجَدْتُ فِي كِتَابِ أَبِي بَخْرٍ بَدَهْ حَدَّثَنِي عَبْدُ الْمُتَعَالِ بْنَ عَبْدِ الْوَهَابِ ثَنَايَحْيَى بْنُ سِيدِ الْأَمْوَى ثَنَا الْمَجَالِدُ عَنْ عَامِرٍ قَالَ كَسَفَتِ الشَّمْسُ ضَحْوَةً حَتَّى اشْتَدَّتْ طُلْمَتْهَا فَقَامَ الْمُغَиْرَةَ بْنُ شُعْبَةَ فَصَلَى بِالنَّاسِ فَقَامَ قَدْرًا مَا يَقْرَأُ سُورَةً مِنَ الْمَثَانِي (৪) ثُمَّ رَكَعَ مِثْلَ ذَلِكَ، ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ، ثُمَّ فَقَالَ مِثْلُ ذَلِكَ، ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ فَقَامَ مِثْلُ ذَلِكَ، ثُمَّ رَكَعَ (৫) مِثْلُ ذَلِكَ، ثُمَّ إِنَّ الشَّمْسَ تَجَلَّتْ فَسَجَدَ، ثُمَّ قَامَ قَدْرًا مَا يَقْرَأُ سُورَةً، ثُمَّ رَكَعَ (১) وَسَجَدَ، ثُمَّ انْصَرَفَ فَصَعَدَ الْمِنْبَرَ فَقَالَ إِنَّ الشَّمْسَ كَسَفَتْ يَوْمَ تَوْفِيَ إِبْرَاهِيمَ بْنُ رَسُولِ اللَّهِ فَقَامَ رَسُولُ اللَّهِ فَقَالَ إِنَّ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ لَا يَنْكَسَنَا نَلِمَوتُ أَحَدٌ - وَإِنَّمَا أَيَّتَانِ مِنْ آيَاتِ اللَّهِ عَزَّ ذَلِكَ فَإِذَا انْكَسَفَ وَاحِدٌ مِنْهُمَا فَأَفْزَعُوا إِلَى الصَّلَاةِ، ثُمَّ نَزَلَ فَحَدَّثَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ كَانَ فِي الصَّلَاةِ فَجَعَلَ يَنْفُخُ بَيْنَ يَدِيهِ، ثُمَّ إِنَّهُ مَدِيْدَهُ كَائِنَهُ يَتَنَاهُ شَيْئًا، فَلَمَّا انْصَرَفَ قَالَ إِنَّ النَّارَ أَدْنِيْتُ مِنِّي حَتَّى نَفَخْتُ حَرَهَا عَنْ وَجْهِي، قَرَأْيْتُ فِيهَا صَاحِبَ الْمِجْنَ وَالَّذِي بَحَرَ الْبَحِيرَةَ (২) - وَصَاحِبَةَ حِمْيَرَ صَاحِبَةَ الْهِرَةَ - .

(১৭০৩) (খত) (আমির) (রা) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, দ্বিতীয়ের পূর্বে সূর্যগ্রহণ সংযুক্ত হলে, সূর্যের অঙ্কুরারাঙ্কনতা প্রকট রূপ ধারণ করল। তখন আল-মুগীরাহ ইবনে শু'বা (রা) লোকজন নিয়ে ইমামতি করে সালাত আদায় করলেন। শতাধিক আয়াত বিশিষ্ট সূরা পাঠ পরিমাণ সময় তিনি দাঁড়ালেন। এরপর রূক্তুতে গিয়েও অনুরূপ সময় থাকলেন। এরপর রূক্তি থেকে মাথা তুলে পুনরায় রূক্তি করেন, পূর্বের মত মাথা তুললেন এবং পূর্বের মত দাঁড়ালেন অতঃপর দ্বিতীয়বার (অর্থাৎ তৃতীয়বার) রূক্তি করলেন। ইত্যবসরে সূর্য আলোকিত হয়ে যায়। তখন তিনি

সিজদা করলেন। অতঃপর দ্বিতীয় রাক'আতে দাঁড়িয়ে একটি সূরাহ পাঠ করা পরিমাণ দাঁড়ালেন। এরপর ঝুঁকু ও সিজদা করলেন এবং সালাত শেষ করলেন।

অতঃপর মিষ্টরে আরোহন করে বললেন, যে দিন নবী পুত্র ইব্রাহীম মৃত্যুবরণ করলেন, সে দিন সূর্যগ্রহণ লেগেছিল। এরপর রাসূল (সা) দাঁড়িয়ে (খুতবাতে) বললেন, নিচয়ই চন্দ্র এবং সূর্যগ্রহণ কারো মৃত্যুর কারণে ঘটে না বরং এ দুটি হচ্ছে মহান আল্লাহর নির্দশনসমূহ হতে দুটি নির্দশন মাত্র। আর যখনই সূর্য বা চন্দ্র গ্রহণের যে কোন একটি সংঘটিত হবে যখন তোমরা দ্রুত সালাতে রত হয়ে যাবে। এরপর তিনি নেমে এলেন। তখন তিনি বললেন, রাসূল (সা) সালাতে রত ছিলেন এবং এ অবস্থায় তাঁর সামনে ফুঁক দিতে থাকলেন। আর তাঁর হস্তকে প্রসারিত করলেন, মনে হয় যেন তিনি কিছু গ্রহণ করছিলেন। তিনি সালাত সমাপ্ত করে বললেন, জাহানামকে এমনভাবে আমার নিকটবর্তী করা হলো যে, আমি আমার মুখমণ্ডল থেকে অগ্নির উত্তোল প্রশংসিত করার জন্য ফুঁক দিছিলাম। আমি তথায় লাঠি ওয়ালাকে দেখলাম এবং তাকেও দেখলাম, যে ব্যক্তি দেবতাদের জন্য পশু মানতের রেওয়াজ চালু করেছিল। আরো দেখলাম হিমইয়ার গোত্রের মহিলাকে, যে বিড়াল বেঁধে মেরে ফেলেছিল।

[সহীহুল বুখারী ও সহীহ মুসলিমসহ অন্যান্য হাদীস সংকলকগণ আমের-এর বর্ণিত ঘটনা ছাড়া বাকি অংশটুকু বর্ণনা করেছেন। আর এ ঘটনাসহ একমাত্র ইমাম আহমদই বর্ণনা করেছেন।]

কুসুফের সালাত ২ রাক'আত, প্রতি রাক'আত ৪ ঝুঁকু বিষয়ক বর্ণনা।

بَابُ مَنْ رَوَىْ أَنَّهَا رَكْعَاتٍ فِي كُلِّ رَكْعَةٍ أَرْبَعَ رُكُوعَاتٍ

(ছয়) সূর্যগ্রহণের সালাত দুই রাক'আত, প্রতি রাক'আতে চার চারটি ঝুঁকু রয়েছে। যারা এমনটি বর্ণনা করেছেন তাদের প্রাসঙ্গিক পরিচ্ছেদ

(১৭.৪) عَنْ رَجُلٍ يُدْعَى حَنَشًا مَنْ عَلَىٰ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ كَسَفَتِ الشَّمْسُ فَصَلَّى عَلَىٰ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ لِلثَّالِثِ فَقَرَأَ يَسَّاً أَوْ نَحْوَهَا، ثُمَّ رَكَعَ نَحْوًا مِنْ قَدْرِ السُّورَةِ، ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ فَقَالَ سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمَدَهُ، ثُمَّ قَامَ أَيْضًا قَدْرَ السُّورَةِ يَدْعُو وَيُكَبِّرُ، ثُمَّ رَكَعَ قَدْرَ قِرَاءَتِهِ أَيْضًا، ثُمَّ قَامَ سَمِعَ اللَّهُ لِمَانْ حَمَدَهُ، ثُمَّ رَكَعَ قَدْرَ ذَلِكَ أَيْضًا حَتَّىٰ صَلَّى أَرْبَعَ رُكُوعَاتٍ (১) ثُمَّ قَالَ سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمَدَهُ، ثُمَّ سَجَدَ، ثُمَّ قَامَ فِي الرَّكْعَةِ الثَّالِثَةِ فَفَعَلَ كَفَعَلَهُ فِي الرَّكْعَةِ الْأُولَى (২) ثُمَّ جَلَسَ بَدْعَوْهُ وَيُرْغَبُ حَتَّىٰ انْكَشَفَتِ الشَّمْسُ، ثُمَّ حَدَّثَهُمْ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَعَلَىٰ إِلَهٍ وَصَاحِبِهِ وَسَلَّمَ كَذَلِكَ فَعَلَ -

(১৭০৪) হানাশ নামক জনৈক ব্যক্তি হতে বর্ণিত, তিনি আমীরুল মুমিনীন আলী (রা) থেকে বর্ণনা করে বলেন, একদা সূর্যগ্রহণ লাগলে আলী (রা) লোকজনকে নিয়ে সালাত আদায় করলেন। তিনি (প্রথম রাক'আতে) সুরা ইয়াসিন বা অনুরূপ দীর্ঘের একটি সুরা পাঠ করলেন। এরপর ঐ সুরা পাঠের সম্পরিমাণ দীর্ঘ সময় ধরে ঝুঁকু করলেন। অতঃপর সামি আল্লাহ লিমান হামিদাহ বললেন। এরপর একই সুরা পরিমাণ দীর্ঘ সময় কিয়াম করলেন, এ সময় তিনি দু'আ করছিলেন ও তাকবীর বলছিলেন। এরপর তিনি কিরাওআত পরিমাণ একটি ঝুঁকু করলেন। এরপর বললেন, সামি আল্লাহ লিমান হামিদা। এরপর সুরা পাঠ পরিমাণ সময় দাঁড়ালেন। এরপর ঝুঁকু করলেন অনুরূপ সময়। এভাবে চারবার ঝুঁকু করলেন। অতঃপর বললেন, সামি'আল্লাহ লিমান হামিদাহ। অতঃপর সিজদা করলেন। এরপর দ্বিতীয় রাক'আতে দাঁড়িয়ে হৃষ্ণ তা-ই করলেন, যা তিনি প্রথম রাক'আতে করেছিলেন। এরপর সালাত সমাপ্ত করে সূর্য অন্ধকার মুক্ত হওয়া পর্যন্ত দু'আ ও আলোচনা করলেন। এরপর তিনি বললেন, রাসূল (সা) এইরূপ করেছিলেন।

[হাইচুমী ও সুনান আল-বাইহাকী। হাইচুমী বলেছেন, এ হাদীসের বর্ণনাকারীগণ নির্ভরযোগ্য।]

(১৭.৫) عن ابن عباس رضي الله عنهما أن رسول الله صلى الله عليه وسلم صلّى عند كسوف الشمس ثماني ركعات وأربع سجادات (۳) -

(১৭০৫) آندুল্লাহ ইবনে 'আবাস (রা) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূল (সা) সূর্যগ্রহণের (দু'রাক'আত) সালাত আদায়ে সর্বমোট আটটি রক্তু ও চারটি সিজদা করেছেন।

[সহীহ মুসলিম, সুনানে আবু দাউদ, সুনান আন-নাসাই, সুনান আল-বাইহাকী]

بَابُ مَنْ رَوَى أَنَّهَا رَكْعَاتٌ فِي كُلِّ رَكْعَةٍ خَمْسَةُ رُكُوعَاتٍ

(সাত) এ পরিচ্ছেদে তাঁদের অসঙ্গে আলোচনা করা হয়েছে যারা সূর্যগ্রহণের সালাতে প্রতি রাক'আতে পাঁচটি করে রক্তু রয়েছে বলে বর্ণনা করেন

(১৭.৬) زَعْلَمَ أَبِي بْنِ كَعْبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ أَنْكَسَفَتِ الشَّمْسُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ وَإِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى بِهِمْ فَقَرَأَ بِسُورَةِ مِنَ الطُّولِ (۱) ثُمَّ رَكَعَ خَمْسَ رَكْعَاتٍ وَسَجَدَ سَجْدَتَيْنِ (۲) ثُمَّ قَامَ الثَّانِيَةَ فَقَرَأَ بِسُورَةِ مِنَ الطُّولِ ثُمَّ رَكَعَ خَمْسَ رَكْعَاتٍ وَسَجَدَ سَجْدَتَيْنِ (۳) ثُمَّ جَلَسَ كَمَا هُوَ مُسْتَقْبِلَ الْقِبْلَةِ يَدْعُوا حَتَّى انْجَلَى كُسُوفُهَا

(১৭০৬) 'ي' উবাই ইবনে কা'ব (রা) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন- রাসূল (সা)-এর মুগে সূর্যগ্রহণ লাগলে তিনি তাঁদেরকে নিয়ে সালাত আদায় করলেন। এ সালাতে তিনি কুরআনুল করীমের দীর্ঘতর সূরাগুলো হতে যে কোন একটি সূরা পাঠ করলেন। এরপর তিনি প্রথম রাক'আতে পাঁচটি রক্তু ও দু'টি সিজদাহ করলেন। দ্বিতীয় রাক'আতে দাঁড়িয়েও প্রথম রাক'আতের অনুরূপ কুরআনের একটি দীর্ঘ সূরা পাঠ করলেন। এরপর পাঁচটি রক্তু ও দু'টি সিজদা করলেন। এরপর সালাতের অবস্থায় বসে তিনি দু'আ করতে থাকলেন, যতক্ষণ না সূর্য আঁধার মুক্ত হলো।

[সুনানে আবু দাউদ, মুস্তাদরাকে হাকেম, সুনান আল-বাইহাকী। ইবনুস সালাম হাদীসটিকে সহীহ বলেছেন।]

بَابُ مَاجَاءَ فِي طَوْلِ صَلَاتِ الْكُسُوفِ وَحُضُورِ النِّسَاءِ حَمَاعَتُهَا بِالْمَسْجِدِ

সালাতুল কুসূফ সুনীর্ধ হবে, এতে মহিলারা উপস্থিত হবে এবং মসজিদে এই সালাতের জামাত হবে।

(১৭.৭) عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ أَبِي بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا ، قَالَتْ فَزَعَ يَوْمَ كَسَفَتِ الشَّمْسُ رَسُولُ اللَّهِ (۱) ، فَأَخَذَ دِرْعًا حَتَّى أَدْرِكَ بِرِدَائِهِ ، فَقَامَ بِالنِّسَاءِ قِيَامًا طَوِيلًا، يَقُومُ ثُمَّ يَرْكَعُ ، فَلَوْ جَاءَ إِنْسَانٌ بَعْدَ مَارِكَعَ النِّبِيِّ لَمْ يَعْلَمْ أَنَّهُ رَكَعَ مَا حَدَّثَ نَفْسَهُ أَنَّهُ رَكَعَ مِنْ طُولِ الْقِيَامِ ، فَأَلَّا فَجَعَلْتُ أَنْظُرُ إِلَى الْمَرْأَةِ الَّتِي هِيَ أَكْبَرُ مِنِّي ، وَإِلَى الْمَرْأَةِ الَّتِي هِيَ أَسْفَمُ مِنِّي قَائِمَةً وَأَنَا أَحَقُّ أَنْ أَصْبِرَ عَلَى طُولِ الْقِيَامِ مِنْهَا (۱) -

(১৭০৭) আমীরুল মুমিনীন আবু বকর (রা)-এর কন্যা আসমা (রা) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, সূর্য গ্রহণের দিনে রাসূল (সা) সন্তুষ্ট হয়ে তাড়াছড়ো করে (তাঁর কোনো স্ত্রীর) পরিধানের জন্য কামীস হাতে নেন। তখন তাকে তাঁর চাদরটি দেওয়া হয়। অতঃপর রাসূল (সা) লোকজনকে নিয়ে সালাত শুরু করে সুনীর্ধ কিয়াম করলেন। তিনি দাঁড়াচ্ছিলেন ও রক্তু করছিলেন। রাসূল (সা) রক্তু করার পর যদি কেউ জামাতে শরীক হতেন, সে রাসূল (সা)-এর

কিয়ামের দীর্ঘতার কারণে ধারণাই করতে পারতেন না যে, তিনি আদৌ কোন রুক্ক করেছেন। আসমা (রা) বললেন, (দীর্ঘ সময় দাঁড়ানোয় আমি এত ঝুঁত হয়ে গিয়েছিলাম যে, আমি আমার থেকে বয়স্ক মহিলার দিকে তাকাছিলাম এবং আমার থেকে অরেক দিকে তাকাছিলাম। এরাও দাঁড়িয়ে ছিলেন। কাজেই আমার জন্য ধৈর্য ধরে দীর্ঘ সময় দাঁড়িয়ে থাকার দায়িত্ব ছিল তাদের থেকে অধিক।

[সহীহ মুসলিম, সুনান আল-বাইহাকী প্রভৃতি ।]

(নয়) সূর্যগ্রহণের সালাতের পরে খুতবা

(১৭০৮) عنْ هِشَامٍ (۲) عَنْ فَاطِمَةَ عَنْ أَسْمَاءَ (بِنْتِ أُبَيِّ بْكُرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا ، قَالَتْ حَسَفَتِ الشَّمْسَ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَدَخَلَتْ عَلَى عَائِشَةَ فَقَلَّتْ مَا شَاءَ النَّاسُ يُصَلِّونَ فَأَشَارَتْ بِرِأسِهَا إِلَى السَّمَاءِ (۱) فَقَلَّتْ نَعْمٌ ، فَأَطَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ الْقِيَامَ جِدًا حَتَّى تَجَلَّنِي (۲) الْفَشْنِ ، فَأَخَدْتُ قِرْبَةً إِلَيْهِ جَنْبِيِّ ، فَجَعَلْتُ أَصْبَعَ عَلَى رَأْسِيِّ الْمَاءِ ، فَأَنْصَرَفَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَقَدْ تَجَلَّتِ الشَّمْسُ ، فَخَطَبَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَحَمَدَ اللَّهَ وَأَتَنَّى عَلَيْهِ (۴) ثُمَّ قَالَ أَمْ بَعْدَ مَاهِنَ شَيْءٌ لَمْ أَكُنْ رَأَيْتُهُ إِلَّا قَدْ رَأَيْتُهُ فِي مَقَامِهِ هُذَا حَتَّى الْجَنَّةَ وَالنَّارَ (۵) إِنَّهُ قَدْ أَوْحَى إِلَيَّ أَنَّكُمْ تُفْتَنُونَ فِي الْقُبُورِ (۶) قَرِيبًا أَوْ مِثْلَ فِتْنَةِ الْمَسِيحِ الدَّجَالِ (۱) لَا أَدْرِي أَيْ ذَلِكَ ، قَالَتْ أَسْمَاءُ « يُؤْتَى (۲) أَحَدُ كُمْ فَيُقَالُ لَهُ مَا عَلِمْتُ بِهِذَا الرَّجُلِ (۲) فَأَمَّا الْمُؤْمِنُ أَوْ الْمُؤْقِنُ لَا أَدْرِي أَيْ ذَلِكَ ، قَاتَ أَسْمَاءُ (۴) فَيَقُولُ هُوَ مَحْمَدٌ ، هُوَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ جَاءَنَا بِالْبَيِّنَاتِ (۴) وَالْهُدَى فَاجْبَنَا وَأَتَبَعْنَا (۶) ثَلَاثَ مَرَاتٍ فَيُقَالُ لَهُ قَدْ كُنَّا نَعْلَمُ إِنْ كُنْتَ (۷) لَتُؤْمِنُ بِهِ فَنَمْ صَالَحًا (۱) وَأَمَّا الْمُنَافِقُ (۲) أَوِ الْمُرْتَابُ لَا أَدْرِي أَيْ ذَلِكَ قَاتَ أَسْمَاءُ فَيَقُولُ مَا أَدْرِي ، سَمِعْتُ النَّاسَ يَقُولُونَ شَيْئًا فَقُلْتُ (۲)

(১৭০৮) আবু বকর (রা)-এর কন্যা আসমা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূল (সা)-এর যুগে সূর্যগ্রহণ লেগেছিল। তখন আমি আমার বোন আয়েশা (রা)-এর গৃহে গমন করে বললাম, মানুষরা সবাই সালাত আদায় করছে কেন? তখন তিনি তাঁর মাথা উপরের দিকে উঠিয়ে আকাশের প্রতি ইঙ্গিত করলেন। (বর্ণনাকারীর বলেন) আমি বললাম, এটা কি কোন নির্দশন? উত্তরে আয়েশা (রা) ইঙ্গিত করলেন, হ্যাঁ। অতঃপর রাসূল (সা) সালাত দীর্ঘ সময় দাঁড়িয়ে থাকলেন। এত দীর্ঘ সময় ধরে সালাতে দাঁড়িয়ে থাকায় অবশ্যে আমি প্রায় বেঁহশ হয়ে যাচ্ছিলাম। তাই আমি আমার কাছের একটি মশক থেকে পানি তুলে আমার মাথায় তা দিলাম। এমতাবস্থায় রাসূল (সা) সালাত সমাপ্ত করলেন। ইতিমধ্যে সূর্য আলোকিত হয়ে গেল। অতঃপর রাসূল (সা) খুৎবা দিতে দাঁড়িয়ে মহান আল্লাহর প্রশংসা ও কৃতজ্ঞতা প্রকাশ করে বললেন-

আমি ইতিপূর্বে যা কিছু দেখি নি, তা সবকিছুই আমার এই স্থানে আমি দেখতে পেলাম, এমনকি জান্নাত এবং জাহানামকেও দেখলাম। আমার কাছে এ মর্মে ওহী পাঠানো হয়েছে যে, তোমাদেরকে অচিরেই তোমাদের কবরসমূহে এমনিভাবে পরীক্ষা করা হবে। যেমনি কানা দাজ্জালের মাধ্যমে তোমাদেরকে (জীবন্দশায় পৃথিবীতে) পরীক্ষা করা হবে। কবরে তোমাদের কাউকে নিয়ে আসা হলে মুনকির-নাকীর কর্তৃক তাঁকে বলা হবে, এ ব্যক্তি সম্পর্কে তোমার কি জানা আছে? কবরবাসী মু'মিন অথবা দৃঢ় বিশ্বাসী হলে সে বলবে, এ ব্যক্তি হচ্ছেন-মুহাম্মদ (সা)। তিনি আল্লাহর রাসূল, তিনি আমাদের কাছে সুস্পষ্ট দলীল প্রমাণ (কুরআন-সুন্নাহ) এবং হেদায়েতের বাণী নিয়ে

এসেছিলেন। আর আমরা তাঁর আহবানে সাড়া দিয়েছি এবং তাঁর অনুসরণ করেছি। (এভাবে প্রশ়্নাত্তর) তিনবার হবে। ফেরেশতা তখন বলবে, আমরা জানতাম তুমি তাঁর উপর ঈমান রাখতে। অতএব, সুখ-শাস্তিতে নিদ্রা যাও। পক্ষান্তরে মুনাফিক (কপটচারী) অথবা সন্দেহ পোষকারী বলবে, এ ব্যাপারে আমি কিছুই জানি না। আমি লোকদেরকে কিছু একটা বলতে শুনেছিলাম এবং আমি তাই বলেছিলাম।

[সহীলু বুখারী, সহীহ মুসলিম (একত্র), মুয়াত্তা ইমাম মালিক এবং অন্যান্য গ্রন্থ]

(১৭১) عَنْ سَمْرَةَ (بْنِ جَنْدُبٍ) رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَطَبَ حِينَ انْكَسَفَ الشَّمْسُ فَقَالَ أَمَا بَعْدُ (৪) -

(১৭০৯) (১৭০৯) সামুরাহ ইবনে জুনদুব (রা) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, সূর্য গ্রহণ লাগলে রাসূল (সা) খুৎবা প্রদান করলেন, তিনি (আল্লাহর প্রশ়্নাও কৃতজ্ঞতা প্রকাশের পর খুৎবার প্রকৃত বর্ণনা উপস্থাপনার পূর্বে) “আশ্মাবাদ” শব্দটি বলতেন। [সুনান আন-নাসারী, সুনান আল-বাইহাকী। হাদিসটির সমদ উত্তম।]

فَصُلْ مِنْهُ فِي وَعْظِ النَّاسِ وَحْتَهُمْ عَلَى الصَّدَقَةِ وَالذِّكْرِ وَالدُّعَاءِ وَالْتَّكْبِيرِ

এ পরিচ্ছেদটিতে সে ব্যক্তি সম্পর্কীয় আলোচনা রয়েছে, যে ব্যক্তি মানুষকে ওয়াজ-নসীহত করতেন এবং তাদেরকে দান-সাদকাহ, যিকর, দু'আ এবং তাকবীর বলার ক্ষেত্রে উৎসাহ প্রদান করতেন।

(১৮১) عَنْ أَسْمَاءَ بْنِي بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَتْ خَسْفَتِ الشَّمْسُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَسَمِعَتْ رَجَةَ النَّاسِ (৫) وَهُمْ يَقُولُونَ أَيَّةً (فَذَكَرَتْ نَحْوَ الْحَدِيثِ الْمُتَقَدَّمِ وَفِيهِ) فَصَلَّيْتُ مَعَهُمْ، وَقَدْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَرَغَ مِنْ سَجْدَتِهِ (১) الْأُولَى قَالَتْ فَقَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى أَهْلِهِ وَسَلَّمَ قِيَاماً طَوِيلًا حَتَّى رَأَيْتُ بَعْضَ مَنْ يُصْلِي يَنْتَبِخُ بِالْمَاءِ (২) ثُمَّ رَكَعَ فَرَكَعَ رَكُوعًا طَوِيلًا، ثُمَّ قَامَ وَلَمْ يَسْجُدْ قِيَاماً طَوِيلًا، وَهُوَ دُونَ الْقِيَامِ الْأَوَّلِ (৩) ثُمَّ رَكَعَ رَكُوعًا طَوِيلًا وَهُوَ دُونَ رَكُوعِهِ الْأَوَّلِ، ثُمَّ سَجَدَ، ثُمَّ سَلَّمَ وَقَدْ تَجَلَّتِ الشَّمْسُ، ثُمَّ رَقَى الْمِنْبَرَ فَقَالَ أَيُّهَا النَّاسُ، إِنَّ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ أَيَّتَانِ مِنْ آيَاتِ اللَّهِ لَا يَخْسِفَانِ لَمَوْتَ أَحَدٍ وَلَا لِحَيَاتِهِ فَإِذَا رَأَيْتُمْ ذَلِكَ فَأْفَزِعُوكُمْ إِلَى الصَّلَاةِ وَإِلَى الصَّدَقَةِ وَإِلَى ذِكْرِ اللَّهِ، أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّهُ لَمْ يَبْقَ شَيْءٌ لَمْ أَكُنْ رَأَيْتُهُ إِلَّا رَأَيْتُهُ فِي مَقَامِي هَذَا، وَقَدْ أَرَيْتُكُمْ تُفْتَنُونَ فِي قَبُورِكُمْ، يُسَأَلُ أَحَدُكُمْ مَا كُنْتَ تَقُولُ وَمَا كُنْتَ تَغْبُدُ، فَإِنْ قَالَ لَا أَدْرِي، رَأَيْتُ النَّاسَ يَقُولُونَ شَيْئاً فَقُلْتُهُ وَيَصْنَعُونَ شَيْئاً فَصَنَعْتُهُ، قَبِيلَ لَهُ أَجْلٌ، عَلَى الشَّكَّ عَشَستَ وَعَلَيْهِ مُتْ (৪) هَذَا مَقْعِدُكَ مِنَ التَّارِ، وَإِنْ قَالَ أَشْهَدُ أَنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّداً رَسُولُ اللَّهِ قَبِيلَ عَلَى الْيَقِينِ عَشْتَ وَعَلَيْهِ مُتْ، هَذَا مَقْعِدُكَ مِنَ الْجَنَّةِ، وَقَدْ رَأَيْتُ خَفَسِينَ أَرْبَعِينَ الْفَأْرِيدَخْلُونَ الْجَنَّةَ فِي مِثْلِ صُورَةِ الْقَمَرِ لِيَلَّهُ الْبَدْرِ (১) فَقَامَ إِلَيْهِ رَجُلٌ (২) فَقَالَ وَدْعَ اللَّهَ أَنْ يَجْعَلَنِي مِنْهُمْ، فَقَالَ اللَّهُمَّ أَجْعَلْهُمْ أَيُّهَا النَّاسُ إِنْكُمْ لَنْ تَسْأَلُونِي عَنْ شَيْءٍ حَتَّى أَثْرِلَ أَأْخِبْرَتُكُمْ بِهِ (৩) فَقَامَ رَجُلٌ فَقَالَ مَنْ أَبْيَ قَالَ أَبُوكَ قُلَانُ الدِّيْ كَانَ يُنْسَبُ إِلَيْهِ -

(১৭১০) আসমা বিনতে আবৃ বকর সিদ্ধিক (রা) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূল (সা)-এর যুগে একবার সূর্যগ্রহণ লেগেছিল। এতে আমি মানুষের শোরগোল শুনতে পেলাম। এরা বলাবলি করতে লাগল এটা নির্দশন। এরপর তিনি পূর্ববর্তী হাদীসের অনুরূপ বর্ণনা করেন এবং এতে আরো আছে, বর্ণনাকারীগী আসমা (রা) বলেন) আমি সকলের সাথে একত্রে (জামা'আতে) সালাতে শরীক হলাম। রাসূল (সা) ইতিমধ্যেই প্রথম রাক'আতের সিজদা শেষ করেছেন। তখন তিনি (দ্বিতীয় রাকা'আতে) এত দীর্ঘতর কিয়াম করলেন যে, আমি দেখলাম, কোনো কোনো মুসল্লী (মুখ ও মাথায়) পানি ছিটিয়ে দিচ্ছে। এরপর তিনি দীর্ঘ রঞ্জু' করে সিজদাতে না গিয়ে পুনরায় কিয়াম করলেন। তবে এ কিয়ামটি পূর্ববর্তী কিয়ামের তুলনায় কম দীর্ঘ ছিল। এরপর তিনি পুনরায় রঞ্জু' করলেন, এ রঞ্জুটি ও পূর্ববর্তী রঞ্জু' অপেক্ষা কম দীর্ঘ ছিল। অতঃপর সিজদা করলেন। অতঃপর সালাম ফেরালেন। ইতিমধ্যেই সূর্য আলোকিত হয়ে গিয়েছিল। রাসূল (সা) খুৎবা দানের উদ্দেশ্যে মিস্ত্রে আরোহন করে বললেন, হে সমবেত জনমঙ্গলী! নিশ্চয়ই চন্দ্র ও সূর্য মহান আল্লাহ'র নির্দশনসম্মতের মধ্যে দুটি নির্দশন মাত্র। আর চন্দ্র বা সূর্যগ্রহণ কারো জন্ম বা মৃত্যুর কারণে ঘটে না। অতএব, তোমরা যখনই চন্দ্র বা সূর্যগ্রহণ লাগতে দেখবে তখনই দ্রুত সালাত, দান-সাদকাহ ও যিকির-আয়কারে মনোনিবেশ করবে।

হে উপস্থিত জনতা, আমি ইতিপূর্বে যা দেখেছিলাম না তার সবকিছুই আমি আমার এই স্থানে দাঁড়িয়ে প্রত্যক্ষ করেছি। আমাকে দেখানো হলো তোমাদেরকে তোমাদের কবরে (প্রশ্নের সম্মুখীন হওয়ার মাধ্যমে) পরীক্ষা করা হবে। তোমাদেরকে জিজ্ঞাসা করা হবে, তুমি কী বলতে? এবং তুমি কার ইবাদত বন্দেগী করতে? যদি সে বলে আমি জানি না, মানুষকে যা বলতে শুনেছি আমিও তাই বলেছি এবং মানুষকে যা করতে দেখেছি আমিও তা-ই করছিলাম। তখন তাকে বলা হবে হ্যাঁ! তুমি সন্দেহের মধ্যে থেকেই জীবন কাটিয়েছ এবং সন্দেহের মধ্যে তোমার মরণ ঘটেছে। এই হলো জাহানামের মধ্যে তোমার স্থান। আর যদি কবরস্থ ব্যক্তি বলে আমি সাক্ষ্য দিছি নিশ্চয়ই মুহাম্মদ (সা) আল্লাহ'র প্রেরিত রাসূল। তবে তাঁকে বলা হবে তুমি সুদৃঢ় বিশ্বাসের উপর জীবন-যাপন করেছ এবং এর উপরই মৃত্যুবরণ করেছ। এই হলো জাহানাতে তোমার স্থান। আমি দেখলাম ৫০ অথবা ৭০ হাজার (বহুসংখ্যক) লোক জাহানাতে প্রবেশ করছে, যাদের চেহারা পূর্ণিমার চন্দ্রের ন্যায় উজ্জ্বল। একথা শ্রবণপূর্বক জনৈক ব্যক্তি দাঁড়িয়ে বললেন, হে রাসূল (সা)! আপনি আমার জন্য দু'আ করুন, যাতে মহান আল্লাহ'র আমাকে তাঁদের অন্তর্ভুক্ত করেন। রাসূল (সা) বললেন, হে আল্লাহ! তুমি একে তাঁদের অন্তর্ভুক্ত কর। এরপর রাসূল (সা) বললেন, হে সমবেত শ্রোতামঙ্গলী! আমার মিস্ত্র থেকে অবতরণের পূর্ব পর্যন্ত তোমরা আমাকে যে বিষয়েই জিজ্ঞাসা করবে আমি সে বিষয়ে তোমাদেরকে জানাব। তখন জনৈক সাহাবী দাঁড়িয়ে বললেন, হে আল্লাহ'র রাসূল (সা)! আমার পিতা কে? রাসূল (সা) বললেন, তোমার পিতা অমুক, যার প্রতি তিনি সম্পর্কিত হতেন। (অর্থাৎ তাঁর পিতা হিসাবে যিনি পরিচিত ছিলেন তাঁর নামই বললেন।)

[ইমাম আহমদ ছাড়া এ হাদীসখানা এত দীর্ঘায়িত আর কেউ বর্ণনা করেন নি। তবে ইমাম বুখারী, ইমাম মুসলিম ও অন্যান্য সংকলকগণ তাঁদের গ্রন্থে সংক্ষিপ্তভাবে সংকলন করেছেন।]

(১৭১১) وَعَنْهَا أَبْضَأَ قَالَتْ وَلَقَدْ أَمْرَنَا رَسُولُ اللَّهِ بِالْعَتَاقَةِ (٤) فِي صَلَةِ كُسُوفِ الشَّمْسِ
(وَعَنْهَا مِنْ طَرِيقِ ثَانٍ (١) قَالَتْ إِنْ كُنَّا لَنُؤْمِرُ بِالْعَتَاقَةِ فِي صَلَةِ الْخُسُوفِ -

(১৭১১) আবৃ বকর সিদ্ধিক (রা)-এর কন্যা আসমা (রা) থেকে আরো বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূল (সা) আমাদেরকে সূর্য গ্রহণের সালাতে দাসদের মুক্ত করানোর ব্যাপারে নির্দেশ দিয়েছিলেন। তাঁর থেকে অন্য সনদে বর্ণিত, তিনি বলেন, সূর্যগ্রহণের সালাতে আমরা দাস-দাসীদের মুক্তকরণে আদিষ্ট হয়েছিলাম।

[সহীলুল বুখারী, সুনানে আবৃ দাউদ, মুতাদরাকে হাকেম, সুনান আল-বাইহাকী।]

(۱۷۱۲) عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا «تَصِيفُ صَلَاتَةَ رَسُولِ اللَّهِ فِي الْكُسُوفِ بِطُولِ الْقِيَامِ، وَأَئْتَهُ صَلَاهَا رَكْعَتَيْنِ فِي كُلِّ رَكْعَةٍ رُكُوعًا كَمَا تَقَدَّمَ فِي أَحَادِثِهَا السَّابِقَةِ وَفِيهِ قَالَتْ «فَانْصَرَفَ رَسُولُ اللَّهِ وَقَدْ تَجَلَّتِ الشَّمْسُ فَخَطَبَ النَّاسَ فَخَمَدَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ وَأَنْتَيْنِي عَلَيْهِ» (۱) ثُمَّ قَالَ إِنَّ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ مِنْ أَيَّاتِ اللَّهِ، وَإِنَّهُمَا لَا يَخْسَفَانِ لِمَوْتِ أَحَدٍ وَلَا لِحَيَاةِهِ، فَإِذَا رَأَيْتُمُوهُمَا فَكَبِرُوا وَادْعُوا اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ وَصَلُّوا وَتَعَدَّقُوا، يَا أَمَّةَ مُحَمَّدٍ (۲) مَا مِنْ أَحَدٍ أَغْيَرَ (۳) مِنَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ أَنْ يَزْنِيَ عَبْدَهُ أَوْ تَزْنِيَ أُمَّتَهُ، يَا أَمَّةَ مُحَمَّدٍ وَاللَّهُ لَوْ تَعْلَمُونَ مَا أَعْلَمُ (۴) لَبَكِيَتُمْ كَثِيرًا وَلَضَحِكْتُمْ قَلِيلًا، أَلَا هَلْ بَلَغْتُ؟

(۱۷۱۲) উন্মূল মু'মিনীন আয়েশা সিদ্দিকা (রা) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, সূর্যগ্রহণের সালাতে (সালাতুল কুসূফ) রাসূল (সা)-এর দীর্ঘ কিয়াম দু'রাক'আত সালাতে প্রতি রাক'আতে দু'টি করে রুকু ইত্যাদি বর্ণনা করেন, যেমনটি তাঁর বর্ণিত পূর্ববর্তী হাদীসসমূহে উল্লেখ রয়েছে। তিনি আরো বলেন, রাসূল (সা) যখন সালাত শেষ করলেন তখন সূর্য আলোকোজ্জল হয়ে গিয়েছিল। এরপর তিনি খুৎবা দিতে দাঁড়িয়ে প্রথমে আল্লাহর প্রশংসা ও কৃতজ্ঞতা প্রকাশ করলেন। অতঃপর বললেন, নিচয়ই চন্দ্র ও সূর্য মহান আল্লাহর নির্দেশনসমূহের অন্তর্গত। চন্দ্র বা সূর্যগ্রহণ ব্যক্তি বিশেষের জন্ম বা মৃত্যুর কারণে ঘটে না। যখনই তোমরা চন্দ্র বা সূর্যগ্রহণ লাগতে দেখবে তখন তাকবীর বলবে এবং আল্লাহর কাছে দু'আ করবে। সালাত আদায় ও দান-সাদকাহ্ করবে। অতঃপর বললেন, হে মুহাম্মদের উম্মত! কেউই মহান আল্লাহর চেয়ে অন্যায়ের প্রতি অধিকতর ত্রোধ বিরক্তিসম্পন্ন নয়, যে তার দাস বা তার দাসী ব্যভিচার করবে। হে মুহাম্মদের উম্মত! আমরা যা জ্ঞাত রয়েছি তোমরা যদি তা জ্ঞাত হতে, তাহলে অবশ্যই তোমরা বেশী কাঁদতে আর কমই হাসতে। হে শ্রোতামঙ্গলী! আমি কি (ওহীর বাণী) পৌছিয়েছি?

[সহীচুল বুখারী, সহীহ মুসলিম (একত্র), মুয়াত্তা মালিক, সুনান আন-নাসায়ী।]

أَبُوَابُ صَلَةِ الْاِسْتِسْقَاءِ

سَالَاتُولِ إِسْتِسْكَارِ بِিষয়ক পরিচ্ছেদসমূহ

(۱) بَابُ سَبَبِ مَنْعِ الْمَطَرِ عَنِ النَّاسِ

(এক) অনাবৃষ্টির কারণ বর্ণনা সম্পর্কিত পরিচ্ছেদ

(۱۷۱۲) عن أبي هريرة رضي الله عنه أن النبي ﷺ قال: قال ربكم عز وجل لون أن عبادى أطاعوني (۱) لأسقيتهم المطر باليـل (۲) وأطلعت عليهم الشمس بالنـهار ، ولما أسمعتهم صوت الرعد (۳) وقال رسول الله ﷺ إن حسن الظن بالله (۴) من حسن عبادة الله ، وقال رسول الله صلى الله عليه وعلـى اله وصـحبـه وسـلم جـددـوا (۵) إيمـانـكـمـ ، قـيلـ يا رسـولـ اللهـ وكـيفـ نـجـدـ إـيمـانـنـاـ قـالـ أـكـثـرـ وـاـ مـنـ قـوـلـ لـإـلـهـ إـلـهـ (۶) -

(۱۷۱۳) আবু হুরায়রা (রা) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, হে মানবমণ্ডলী! তোমাদের মহান রব আল্লাহ বলেন, যদি আমার বান্দাহগণ আমার আনুগত্য করত (আদেশ-নিয়েধ মেনে চলত) তাহলে রাতের বেলায় বৃষ্টির দ্বারা তাদের পানির ব্যবস্থা করতাম আর দিবাভাগে তাদের জন্য সূর্য উদিত করতাম এবং আমি তাদেরকে কোন প্রকার বজ্রপাতের শব্দ শোনাতাম না।

রাসূল (সা) আরো বলেন, মহান আল্লাহর ব্যাপারে সুধারণা রাখা উত্তম ইবাদতের অন্তর্ভুক্ত। তিনি আরো বলেন, তোমরা তোমাদের ঈমানকে নবায়ন কর। তাঁরা বলল, হে আল্লাহর রাসূল (সা)! আমরা কিভাবে আমাদের ঈমানের নবায়ন করবো? তিনি বলেন, তোমরা বেশী বেশী “লা-ইলাহা ইল্লাল্লাহ,” পাঠ কর। (এতে তোমাদের ঈমান নবায়িত হবে।)

[মুসাদরাকে হাকেম, ইমাম হাইছুমী'র মাজমাউয় যাওয়ায়িদ।]

(۲) بَابُ صِفَةِ صَلَةِ الْاِسْتِسْقَاءِ وَالْخُطْبَةِ لَهَا وَالْجَهْرُ بِالْقِرَاءَةِ فِيهَا

(দুই) সালাতুল ইস্তিক্ষার বর্ণনা, এ উদ্দেশ্যে খুতবাদান এবং এ সালাতে স শব্দে কিরাআত পাঠের প্রাসঙ্গিক পরিচ্ছেদ

(۱۷۱۴) عن أبي هريرة رضي الله عنه ، قال خرج (۱) نبـيـ اللـهـ يـوـمـاـ يـسـتـسـقـيـ (۲) وـصـلـىـ بـنـاـ رـكـعـتـيـنـ بـلـاـ أـذـانـ وـلـاـ إـقـامـةـ ثـمـ خـطـبـنـاـ (۳) وـدـعـاـ اللـهـ وـحـوـلـ وـجـهـهـ نـحـوـ الـقـبـلـةـ رـافـعـاـ يـدـهـ ، ثـمـ قـلـبـ رـدـأـهـ (۴) فـجـعـلـ الـأـيـمـنـ عـلـىـ الـأـيـسـرـ وـالـأـيـسـرـ عـلـىـ الـأـيـمـنـ -

(۱۷۱۸) আবু হুরায়রা (রা) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, আল্লাহর নবী (সা) ইস্তিক্ষার সালাতের উদ্দেশ্যে বের হয়ে আমাদের সাথে নিয়ে আযান ও ইকামত ব্যতিরেকে দু'রাক'আত সালাত আদায় করলেন। অতঃপর আমাদের

উদ্দেশ্যে খুতবা দিলেন। আল্লাহর সমীপে দু'আ করলেন, কেবলার দিকে মুখ ফিরিয়ে হাতদয় উপরের দিকে উত্তোলন করলেন এবং চাদরের ডান দিক বাম দিকে নিয়ে আর বাম দিক ডান দিকে নিয়ে উল্টিয়ে পরিধান করলেন।

[সুনানে ইবনে মাজাহ, সহীহ আবু আওয়ানা, সুনান আল-বাইহাকী। হাদীসটির বর্ণনাকারীগণ সকলেই নির্ভরযোগ্য।]

(১৭১০) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ تِيمِيْمَ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ زَيْدِ الْمَازِنِيَّ (٥) يَفْوُلُ خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ
إِلَى الْمُصَلَّى (٦) وَاسْتَسْقَى وَحَوْلَ رِدَاءَهُ حَيْزَ اسْتَقْبَلَ (٧) قَالَ إِسْحَاقُ فِي حَدِيْثِهِ (٨) وَبَدَا
بِالصَّلَاةِ قَبْلَ الْخُطْبَةِ ثُمَّ سَتَقَبَلَ الْقِبْلَةَ فَدَعَا -

(১৭১৫) আবাদ ইবনে তামীম (রা) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি আবুল্লাহ ইবনে যাইদ আল মায়িনী (রা)-কে বলতে শুনেছি যে, রাসূল (সা) সালাতুল ইস্তেক্ষা আদায়ের উদ্দেশ্যে ময়দানে (সেদগাহে) উপস্থিত হলেন, পানির জন্য প্রার্থনা করলেন, কিবলামুখী হওয়ার সময় তিনি তাঁর চাদরকে উল্টিয়ে পরিধান করলেন। হাদীসখানির অন্যতম বর্ণনাকারী ইসহাক বলেন, রাসূল (সা) খুৎবার পূর্বেই সালাত আদায় করলেন। অতঃপর কেবলামুখী হয়ে আল্লাহর কাছে (বৃষ্টি বা পানির জন্য) দু'আ করলেন। [সহীহ মুসলিম, সুনানে আবু দাউদ, সুনান আন-নাসায়ী, সুনান আল-বাইহাকী।]

(১৭১১) وَعَنْهُ أَيْضًا عَنْ عَمِّهِ (٩) قَالَ شَهِدْتُ رَسُولَ اللَّهِ
خَرَجَ يَسْتَسْقِي فَوَلَى ظَهَرَةَ
النَّاسَ (١٠) وَاسْتَقْبَلَ الْقِبْلَةَ وَحَوْلَ رِدَاءَهُ وَجَعَلَ يَدِعُوا وَصَلَّى رَكْعَتَيْنِ وَجَهَرَ بِالْقِرَاءَةِ (١١) (وَعَنْهُ
مِنْ طَرِيقِ ثَانٍ) (১২) عَنْ عَمِّهِ قَالَ خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ
إِلَى الْمُصَلَّى فَاسْتَسْقَى وَحَوْلَ رِدَاءَهُ
حِينَاسْتَقْبَلَ الْقِبْلَةَ -

(১৭১৬) আবাদ ইবনে তামীম (রা) তাঁর চাচা আবুল্লাহ ইবনে যায়দ (রা) থেকে বর্ণনা করে বলেন, আমার উপস্থিতিতে রাসূল (সা) পানি প্রার্থনার (সালাতুল ইস্তেক্ষা) উদ্দেশ্যে ময়দানে গমন করলেন, তিনি তখন সমবেত মানুষদের দিকে পিঠ দিয়ে দাঁড়ালেন এবং কেবলামুখী হয়ে তাঁর চাদরকে উল্টিয়ে পরিধান করে আল্লাহর কাছে দু'আ করতে শুরু করলেন এবং সশব্দ কিরাআতে দু'রাক'আত সালাত আদায় করলেন। একই বর্ণনাকারী থেকে দ্বিতীয় সনদে বর্ণিত, তিনি তাঁর চাচা আবুল্লাহ ইবনে যায়দ (রা) থেকে বর্ণনা করে বলেন, আল্লাহর রাসূল (সা) ইস্তেক্ষার সালাতের জন্য মাঠে উপস্থিত হলেন এবং কেবলামুখী হওয়ার সময় তাঁর চাদরকে উল্টিয়ে পরিধান করলেন।

[সহীহ বুখারী, সহীহ মুসলিম, সুনানে আবু দাউদ, সুনান আন-নাসায়ী, সুনান আল-বাইহাকী।]

(১৭১৭) عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ
خَرَجَ مُتَخَشِّعًا (١) مُتَضَرِّعًا
مُتَوَاضِعًا مُتَبَذِّلًا مُتَرَسِّلًا فَصَلَّى
بِالنَّاسِ رَكْعَتَيْنِ كَمَا يُصَلِّي فِي الْعِيدِ (২) لَمْ يَخْطُبْ
كَخْطَبَتُكُمْ هَذِهِ (৩)

(১৭১৭) আবুল্লাহ ইবনে আবাস (রা) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূল (সা) ভীত সন্ত্রস্ত, বিন্যী, অগোছালো বস্ত্র পরিহিত অবস্থায় ধীরস্তীরভাবে বের হলেন। তথায় তিনি লোকজনকে নিয়ে ঈদের সালাতের ন্যায় দু'রাক'আত সালাত আদায় করলেন। তবে তোমাদের এই খুৎবার মত (লম্বা চওড়া) খুৎবা প্রদান করলেন না।

[মুত্তাদুরাকে হাকেম, সুনানে দারু-কুতুনী, সুনান আল-বাইহাকী, সুনান চতুর্টয়। তিরমিয়া প্রমুখ মুহাদ্দিস হাদীসটিকে সহীহ বলেছেন।]

(۲) بَابُ الْاسْتِسْقَاءِ بِالدُّعَاءِ فِي خُطْبَةِ الْجُمُعَةِ وَمِنْ اسْتِسْقَاءِ بِغَيْرِ صَلَاةِ

(তিনি) জুমু'আর সালাত ছাড়া শুধু দু'আর মাধ্যমে ইলেক্ট্রো (বষ্টি চাওয়া) এবং সালাত ছাড়া শুধু দু'আর মাধ্যমে ইলেক্ট্রো করা

(۱۷۱۸) عنْ حُمَيْدٍ قَالَ سُئِلَ «أَنْسُ بْنُ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ» هَلْ كَانَ الْبَيْهِيُّ يَرْفَعُ يَدِيهِ فَقَالَ قِيلَ لَهُ يَوْمَ جُمُعَةٍ (۱) يَارَسُولَ اللَّهِ قَحْطَ الْمَطَرُ، وَاجْدَبَتِ الْأَرْضُ، وَهَلَكَ الْمَالُ (۲) قَالَ فَرَفَعَ يَدِيهِ حَتَّى رَأَيْتُ بِيَاضِ إِبْطَيْهِ فَاسْتِسْقَى، وَلَقَدْ رَفَعَ يَدِيهِ وَمَا تَرَى فِي السَّمَاءِ سَحَابَةً، فَمَا قَضَيْنَا الصَّلَاةَ حَتَّى إِنَّ قَرِيبَ الدَّارِ الشَّابَ يَهُمُ الرَّجُوعُ إِلَى أَهْلِهِ (۴) قَالَ فَلَمَّا كَانَتِ الْجُمُعَةُ التَّيْسِيرُ تَلِيهَا، قَالُوا يَارَسُولَ اللَّهِ، شَهَدْتِ الْبَيْوَتَ، وَاحْتَبَسْتِ الرُّكْبَانَ (۵) فَتَبَسَّمَ رَسُولُ اللَّهِ مِنْ سُرْعَةِ مَلَلَةِ ابْنِ آدَمَ، وَقَالَ اللَّهُمَّ حَوَالِيْنَا (۶) وَلَا عَلَيْنَا فَتَكَشَّطَتْ (وَفِي لَفْظِ فَتَكَشَّفَتْ) (۱) عَنِ الْمَدِينَةِ (وَمِنْ طَرِيقِ ثَانٍ) (۲) عَنْ ثَابِتٍ قَالَ قَالَ أَنْسٌ إِنِّي لِقَاعِدٌ عَنْ الْمِنْبَرِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَرَسُولُ اللَّهِ يَخْطُبُ إِذْقَالَ بَعْضُ أَهْلِ الْمَسْجِدِ، يَارَسُولَ اللَّهِ حَبْسَ الْمَطَرِ فَذَكَرَ نَحْوَهُ (وَمِنْ طَرِيقِ ثَالِثٍ) (۲) عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنْسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ رَجُلًا نَادَى (۴) رَسُولَ اللَّهِ فِي يَوْمِ الْجُمُعَةِ وَهُوَ يَخْطُبُ النَّاسَ بِالْمَدِينَةِ فَقَالَ يَارَسُولُ اللَّهِ قَحْطَ الْمَطَرُ وَأَمْحَلَتِ (۵) الْأَرْضُ وَقَحْطَ النَّاسِ فَاسْتِسْقَى لَنَا رَبِّكَ فَنَظَرَ النَّبِيُّ إِلَى السَّمَاءِ وَمَا تَرَى كَثِيرُ سَحَابٍ فَاسْتِسْقَى فَقَشَا (۶) السَّحَابُ بَعْضُهُ إِلَى بَعْضٍ، ثُمَّ مُطْرُوا حَتَّى سَأَلَتْ مَثَاعِبُ (۷) الْمَدِينَةِ - وَأَضْطَرَدَتْ طُرُقُهَا أَنْهَارًا (۸) فَمَا زَالَتْ كَذَلِكَ إِلَى يَوْمِ الْجُمُعَةِ الْمُقْبَلَةِ مَاتَقْلِعَ، ثُمَّ قَامَ ذَلِكَ الرَّجُلُ أَوْ غَيْرُهُ، وَنَبَىُ اللَّهِ يَخْطُبُ، فَقَالَ يَانَبِيُ اللَّهِ أَدْعُ اللَّهَ أَنْ يَخْسِهَا عَنَّا، فَضَحَّكَ نَبَىُ اللَّهِ ثُمَّ قَالَ، اللَّهُمَّ حَوَالِيْنَا وَلَا عَلَيْنَا، فَدَعَا رَبَّهُ فَجَعَلَ السَّحَابَ يَتَصَدَّعُ (۱) عَنِ الْمَدِينَةِ يَمِينًا وَشِمَائِلًا يُمْطَرُ مَا حَوْلَهَا وَلَا يُمْطَرُ فِيهَا شَيْئًا (وَمِنْ طَرِيقِ رَابِعٍ) (۲) عَنِ إِسْحَاقَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي طَلْحَةِ الْأَنْصَارِيِّ قَالَ حَدَّثَنِي أَنْسُ بْنُ مَالِكٍ قَالَ أَصَابَ النَّاسَ سَنَةً (۳) عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ قَالَ فَبَيْنَ رَسُولِ اللَّهِ يَخْطُبُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ قَامَ أَعْرَابِيُّ فَقَالَ يَارَسُولُ اللَّهِ، هَلَكَ الْمَالُ، وَجَاءَ الْعِيَالُ فَادْعُ اللَّهَ أَنْ يُسْقِيَنَا، فَرَفَعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ يَدِيهِ وَمَا تَرَى فِي السَّمَاءِ قَزَّاعَةً (۴) فَشَارَ سَحَابُ أَمْثَالِ الْجَبَالِ، ثُمَّ لَمْ يَنْزِلْ عَنْ مِنْبَرِهِ حَتَّى رَأَيْنَا الْمَطَرَ يَتَحَادِرُ عَلَى لِحْبَتِهِ فَذَكَرَ الْحَدِيثَ

(۱۹۱۸) (রা) হাত তুলে দু'আ করতেন কি-না এ ব্যাপারে থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূল (সা) হাত তুলে দু'আ করেছিল। তিনি বলেন, কোন এক জুমু'আর দিনে (রাসূল (সা)) যখন

খুৎবা দিচ্ছিলেন, তখন তাঁকে বলা হলো, হে আল্লাহর রাসূল (সা)! বৃষ্টি বন্ধ হয়ে গেল যমীন শুকিয়ে গেল আর পোষা প্রাণীগুলো ও প্রাণী সম্পদ ধ্বংস হয়ে গেল। বর্ণনাকারী বলেন, এতদ শ্রবণে রাসূল (সা) তাঁর হস্তদ্বয় এভাবে উঠালেন যে, আমি তাঁর বগলদৃষ্টিক্ষেত্রে শুভ্রতা প্রত্যক্ষ করলাম। এভাবে হস্তদ্বয় উঠানো অবস্থায় তিনি বৃষ্টির জন্য দু'আ করলেন। তখন আমরা আকাশে এক টুকরো মেঘও দেখি নি। অথচ আমরা সালাত সমাপ্ত করতে না করতেই প্রবল ধারার বৃষ্টি বর্ষণ শুরু হল। এমনকি মসজিদের নিকটবর্তী গৃহবাসী একজন যুবকেরও বৃষ্টিপাতের প্রবলতার কারণে গৃহে পৌছতে কষ্ট হয়েছিল। বর্ণনাকারী বলেন, অতঃপর পরবর্তী জুমু'আ আসলে লোকজন বলল, হে আল্লাহর রাসূল (সা)! প্রবল বর্ষণের কারণে ঘর বাড়ি ভেসে যাচ্ছে এবং মুসাফিররা বাড়ি ফিরতে পারছে না। একথা শ্রবণাত্মে রাসূল (সা) আদম সন্তানের দ্রুত বিরক্তিতে মুচকি হাসলেন এবং বললেন, হে আল্লাহ! আমাদের আশেপাশে (পাহাড়ে মরুভূমিতে) এই বৃষ্টি দান করুন, আমাদের উপরে নয়। তখনই মদীনার এলাকা হতে বৃষ্টিপাত দূরীভূত হয়ে গেল।

অন্য সনদে সাবিত (রা) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, আনাস ইবনে মালিক (রা) তাঁকে বলেছেন, আমি জুমু'আ দিবসে রাসূল (সা)-এর মিস্তেরের কাছে উপবিষ্ট ছিলাম আর তখন রাসূল (সা) খুৎবা দিচ্ছিলেন। এমতাবস্থায় মসজিদে সমবেত লোকদের থেকে কেউ বললেন, হে আল্লাহর রাসূল (সা)! দীর্ঘদিন ধরে বৃষ্টিপাত হচ্ছে না। এরপর পূর্ববর্তী বর্ণনার ন্যায় বর্ণনা করেন। অন্যসূত্রে সাহাবী কাতাদা (রা) আনাস ইবনে মালিক (রা) হতে বর্ণনা করে বলেন, রাসূল (সা) যখন মদীনার মসজিদে জুমু'আর দিবসে খুৎবা দিচ্ছিলেন তখন জনৈক ব্যক্তি রাসূল (সা)-কে বললেন, হে আল্লাহর রাসূল (সা)! দীর্ঘদিন ধরে খরা লেগে আছে এবং যমীন শুকিয়ে গাছপালা মরে যাচ্ছে।

লোকজন (অনাবৃষ্টিজনিত) দুর্ভিক্ষে পতিত হচ্ছে। এজন্য আপনি আপনার রবের (মহান আল্লাহর) কাছে বৃষ্টিপাতের জন্য দু'আ করুন। এরপর রাসূল (সা) আকাশের দিকে তাকালেন, অথচ আমরা তখন আকাশে তেমন কোন মেঘের আনাগোনা দেখলাম না। রাসূল (সা) বৃষ্টি বর্ষণের জন্য দু'আ করলেন, ফলে মেঘের পরিমাণ বৃদ্ধি পেল। মেঘে মেঘে গোটা আকাশ ভরে গেল। এরপর মেঘ হতে প্রবল বর্ষণ শুরু হলো যে, মদীনার পানি প্রবাহের নালাগুলোতে পানি উপচে পড়ল। এমনকি মদীনার রাস্তাগুলো নদীতে পরিণত হলো এ প্রবল বৃষ্টি বর্ষণ পরবর্তী জুমু'আ পর্যন্ত অনবরত বর্ষিত হতে লাগল।

অতঃপর পূর্ববর্তী ব্যক্তি অথবা অন্য কেউ রাসূল (সা)-এর দ্বিতীয় জুমু'আতে খুৎবা প্রদানের সময় দাঁড়িয়ে বললেন, হে আল্লাহর রাসূল! আপনি আল্লাহর কাছে দু'আ করুন যাতে আমাদের থেকে বৃষ্টিপাত বন্ধ করেন এতদ-শ্রবণে আল্লাহর নবী হাসলেন এবং আল্লাহর কাছে দু'আ করে বললেন, “হে আল্লাহ! আমাদের আশেপাশে, তবে আমাদের উপরে নয়। তখন মেঘমালা খণ্ড বিখণ্ড হয়ে মদীনা শহরের ডানে বামে স্থানান্তরিত হয়ে গেল এবং মদীনার আশে পাশে বৃষ্টি বর্ষণ হতে থাকল, কিন্তু মদীনায় বৃষ্টিপাত বন্ধ হয়ে গেল।

চতুর্থ সনদে ইসহাক ইবনে ‘আবুল্লাহ ইবনে আবু তালহা আল-আনসারী (রা) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, আনাস ইবনে মালিক (রা) আমাকে বলেছেন, রাসূল (সা)-এর যুগে একবার লোকজন দুর্ভিক্ষগ্রস্ত হয়ে পড়ে। বর্ণনাকারী বলেন, রাসূল (সা) জুমু'আ দিবসে খুৎবা দিচ্ছিলেন। এমন সময় এক বেদুঈন ব্যক্তি দাঁড়িয়ে বললেন, হে আল্লাহর রাসূল! অনাবৃষ্টিতে ধন-সম্পদ বরবাদ হয়ে যাচ্ছে এবং পরিবার-পরিজন ক্ষুধায় কষ্ট পাচ্ছে। অতএব, আপনি আল্লাহর কাছে বৃষ্টি বর্ষণের ব্যাপারে দু'আ করুন। তখন রাসূল (সা) তাঁর হস্তদ্বয় উত্তোলন করলেন। তখন এক ফোঁটা মেঘও দেখলাম না। অথচ তাঁর দু'আর কারণে পাহাড় সম বড় বড় মেঘ খণ্ডে গোটা আকাশ ভরে গেল। এমনকি তিনি মিস্তের থেকে নামতে না নামতেই বৃষ্টির পানি তাঁর দাঁড়ির উপর পড়তে লাগল।

[সহীলু বুখারী, সহীহ মুসলিম, সুনানে আবু দাউদ, সুনান আন-নাসারী, সুনান আল-বাইহাকী।]

(১৭১৯) عَنْ شُرَحْبِيلَ بْنِ السَّفَطِ (٥) أَتَهُ قَالَ لِكَعْبَ بْنِ مُرَّةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) يَا كَعْبُ بْنُ مُرَّةَ ، حَدَّثَنَا عَنْ رَسُولِ اللَّهِ وَأَخْذَرَ (٦) قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ يَقُولُ وَجَاءَهُ رَجُلٌ (٧) فَقَالَ اسْتَسْقِ اللَّهَ لِمُضْرِرٍ ، قَالَ فَقَالَ إِنَّكَ لَجَرِيٌّ ، الْمُضْرِرُ (٨) ؟ قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ اسْتَنْصَرْتَ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ فَنَصَرْتَكَ وَدَعَوْتَ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ فَأَجَابَكَ (٩) قَالَ فَرَفَعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى الْأَئِمَّةِ وَسَلَّمَ يَدِيهِ يَقُولُ اللَّهُمَّ اسْقِنَا غَيْثًا (١٠) مُغِيْثًا مُرِيْعًا مَرِيْنًا طَبِيقًا غَدْقًا عَاجِلًا غَيْرَ رَأَيْتُ، نَافِعًا غَيْرَ ضَارٍ، قَالَ فَأَجِيبُوا، قَالَ فَمَا لَيْثُوا أَنْ أَتُوهُ فَشَكَوْا إِلَيْهِ كَثْرَةَ الْمَطَرِ، فَقَالُوا قَدْ تَهَمَّمْتَ الْبَيْوْتُ، (١١) قَالَ فَرَفَعَ يَدِيهِ وَقَالَ حَوَالِيْنَا قَالَ السَّحَابُ يَنْقَطِعُ يَبِينَا وَشِمَاءً لَا

(১৭১৯) শুরাহবিল ইবনে আস্মি সিমতা বলেন, আমি কা'ব ইবনে মুররা (রা)-কে বললাম, আপনি আমাকে রাসূল (সা) থেকে শ্রুত কোন হাদীস বর্ণনা করুন এবং সতর্কতার সাথে বলুন যেন কম বেশি না হয়। তিনি বললেন, আমি আল্লাহর রাসূল (সা)-কে বলতে শুনেছি তাঁর কাছে জনেক ব্যক্তি এসে বললেন-

হে আল্লাহর রাসূল (সা)! আপনি “মুদার” গোত্রের জন্য আল্লাহর কাছে বৃষ্টি প্রার্থনা করুন, রাসূল (সা) বললেন, তোমার সাহস তো কম না “মুদার” গোত্রের জন্য দু'আ চাচ্ছ (মুদার গোত্র মুসলিমদের কষ্ট প্রদান ও বিরোধিতায় কাফিরদের নেতৃত্ব দিত) দু'আ প্রার্থনাকারী ব্যক্তি বলল, হে আল্লাহর রাসূল (সা)। আপনি মুদারীদের বিরুদ্ধে আল্লাহর কাছে সাহায্য চেয়েছিলেন, আল্লাহ আপনাকে সাহায্য করেছেন; তাদের বিরুদ্ধে আপনি দু'আ করেছেন, সে দু'আও আল্লাহ কবুল করেছেন। (ফলে তারা খরাজনিত দুর্ভিক্ষে নিপতিত, সংকটাপন্ন পরীক্ষার মুখোমুখি হয়েছে।) তখন তিনি তাঁর হস্তদ্বয় উত্তোলন করে আল্লাহর কাছে এ বলে দু'আ করলেন-

اللَّهُمَّ اسْقِنَا غَيْثًا مُغِيْثًا مُرِيْعًا مَرِيْنًا طَبِيقًا غَدْقًا عَاجِلًا غَيْرَ رَأَيْتِ، نَافِعًا غَيْرَ ضَارٍ

অর্থাৎ, “হে আল্লাহ! তুমি আমাদের প্রবল বৃষ্টি দান কর, যে বৃষ্টিপাতের ফেঁটা বড় হবে এবং প্রচুর পরিমাণে হবে। যা দেরীতে নয় বরং অতিসত্ত্ব হবে। যা অকল্যাণকর নয় বরং তা কল্যাণকর হবে। বর্ণনাকারী বলেন, তাঁদের এ দু'আর ফল তারা পেলেন (প্রবল বৃষ্টিপাত হল)।

কয়েকদিন পরেই তাঁরা এসে আবার অতিবৃষ্টির সমস্যার কথা জানালো এবং বলল, বৃষ্টির প্রাবল্যতার কারণে বাড়ি-ঘর বরবাদ হয়ে যাচ্ছে। রাবী বলেন, তখন তিনি তদীয় হস্তদ্বয় উত্তোলন করলেন এবং বললেন, অর্থাৎ “হে আল্লাহ! আমাদের আশে পাশে, তবে আমাদের উপরে নয়”। তখন মেঘ মালা টুকরো টুকরো হয়ে ডানে বামে চলে যেতে লাগল।

[সুনামে ইবনে মাজাহ, সুনান আল-বাইহাকী] হাকিম। তিনি হাদীসটিকে সহীহ বলেছেন।

(৪) بَابُ تَحْوِيلِ الْأَيْمَامِ وَالنَّاسِ أَرَدِيْتُهُمْ فِي الدُّعَاءِ وَصِفَتِهِ وَوَقْتِهِ

(চার) পরিচ্ছেদ : দু'আর সময় ইমাম-মুজাদী সকলের পরিধেয় চাদর উল্টিয়ে পরিধান করা এবং এক্ষেপ কর্তৃ করতে হবে

(১৭২০) حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ حَدَّثَنَا أَبِي ثَنَى سُفْيَانَ عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ عَمْرٍ وَبْنِ حَزْمٍ سَمِعَ عَبَادَيْنَ ثَمِيْنَ - عَنْ عَمِّهِ (١) أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ خَرَجَ إِلَى الْمُصَلَّى (٢) وَأَسْتَقْبَلَ الْقِبْلَةَ

وَقَلْبَ رِدَاءَهُ (۲) وَصَلَى رَكْعَتَيْنِ، قَالَ سُفْيَانُ قَلْبُ الرِّدَاءِ جَعْلُ الْيَمِينِ الشَّمَالَ، وَالشَّمَالِ الْيَمِينَ (۳) (وَمَنْ طَرِيقٌ ثَانٌ) (۴) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَيْدٍ، قَالَ قَدْ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى أَهْلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ حِينَ اسْتَسْقَ لَنَا أَطَالَ الدُّعَاءَ وَأَكْثَرَ الْمَسْأَلَةَ قَالَ ثُمَّ تَحَوَّلَ إِلَى الْقِبْلَةِ، وَحَوْلَ رِدَاءَهُ فَقَلْبَهُ ظَهَرَ الْبَطْنُ وَتَحَوَّلَ (۱) النَّاسُ مَعَهُ -

(۱۷۲۰) 'আব্বাদ ইবনে তামীর তাঁর চাচা আব্দুল্লাহ ইবনে যাসৈদ (রা) হতে বর্ণনা করে বলেন, রাসূল (সা) (ইস্তিক্ষার সালাতের উদ্দেশ্যে) গৃহ হতে মাঠে বের হলেন এবং কেবলামুখী হলেন এবং তাঁর পরিধেয় চাদরখানি উল্টিয়ে পরিধান করে দু'রাক'-আত সালাত আদায় করলেন। সুফিয়ান (রহ) বলেন, চাদর উল্টিয়ে পরিধান করার অর্থ হচ্ছে, চাদরের ডান দিককে বামে ও বামদিককে ডানে দেওয়া।

দ্বিতীয় সনদে আব্দুল্লাহ ইবনে যাসৈদ আল-মায়িনী (রা) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূল (সা) যখন আমাদের জন্য ইস্তিক্ষা (আল্লাহর কাছে বৃষ্টি প্রার্থনা) করলেন। তখন তিনি দীর্ঘ সময় দু'আ করলেন এবং বেশী প্রার্থনা করলেন। এরপর তিনি কেবলার দিকে ফিরে তাঁর গায়ের চাদরটি এমনভাবে উল্টিয়ে পরিধান করলেন যে, তার ভিতরের দিক বাহির করে দিলেন। অনুরপভাবে উপস্থিত লোকজনও তাঁদের স্ব-স্ব পরিধেয় চাদর রাসূল (সা)-এর মত একইভাবে উল্টিয়ে পরিধান করলেন।

[সহীহ বুখারী, সহীহ মুসলিম, সুনানে আবু দাউদ, সুনান আন-নাসায়ী, সুনান আল-বাইহাকী। মুসলিমদেরকে চাদর উল্টানোর এই বাক্যটি শুধুমাত্র আহমদের বর্ণনায় আছে।]

(۱۷۲۱) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَيْدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ أَسْتَسْقَى وَعَلَيْهِ خَمِيمَةً (۲)
لَهُ سَوْدَاءَ فَأَرَادَ أَنْ يَأْخُذْ بِأَسْفَلِهَا فَيَجْعَلَهُ أَعْلَاهَا فَتَقَوَّلَتْ عَلَيْهِ (۳) فَقَلَبَهُ عَلَيْهِ، إِلَيْمَنَ عَلَى الأَيْسَرِ وَالْأَيْسَرَ وَالْأَيْسَرَ عَلَى الْأَيْمَنِ -

(۱۷۲۱) আব্দুল্লাহ ইবনে যায়েদ (রা) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূল (সা) যখন সালাতুল ইস্তিক্ষা আদায় করছিলেন তখন তাঁর শরীরে চতুর্কোণ কালো পশমী ও পাড়ে নক্লী আঁকা একটি চাদর ছিল। তিনি এ চাদর খানিকে নিচের অংশ উপরে এবং উপরের অংশ নিচে বদলিয়ে পরিধান করতে চাইলেন, কিন্তু চাদরটি তাঁর জন্য বেশী ভারী হয়ে যাওয়ায় তিনি ডানের অংশ বামদিকে এবং বামদিকের অংশ ডান দিকে বদলিয়ে পরিধান করলেন।
[সুনানে আবু দাউদ, মুসলিম ইমাম শাফেয়ী, সুনান আল-বাইহাকী।] হাদীসটির সনদ উত্তম।

(۵) بَابُ رَفْعِ الْيَدَيْنِ عِنْدَ الدُّعَاءِ فِي الْأَسْتِسْقَاءِ وَذِكْرِ أَدْعِيَةِ مَأْثُورَةٍ

(পাঁচ) পরিচ্ছেদ : ইস্তিক্ষার দু'আর সময় হাত উত্তোলন করা এবং কতিপয় মাসন্দুন দু'আ

(۱۷۲۲) عَنْ أَبِيسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى أَهْلِهِ وَسَلَّمَ سَتَسْقَى فَأَشَارَ بِظَهْرِ كَفَيْهِ إِلَى السَّمَاءِ (۱) -

(۱۷۲۲) আনাস ইবনে মালিক (রা) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূল (সা) (যখন ইস্তিক্ষার দু'আ করছিলেন তখন তিনি তাঁর হস্তদ্বয়ের পিঠ দ্বারা আকাশের দিকে ইশারা করছিলেন।

[সহীহ মুসলিম, সুনান আল-বাইহাকী।]

(۱۷۲۳) وَعَنْهُ أَيْضًا قَالَ لَمْ يَكُنْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَرْفَعُ يَدَيْهِ فِي شَيْءٍ مِنْ دُعَائِهِ (وَفِي لَفْظِهِ مِنَ الدُّعَاءِ) إِلَّا فِي الْاسْتِسْقَاءِ (۲) فَإِنَّهُ كَانَ يَرْفَعُ يَدَيْهِ حَتَّى يُرَى بِيَاضِ إِبْطَئِهِ - (۱)

(۱۷۲۴) আনাস ইবনে মালিক (রা) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূল (সা) ইস্তিক্হার দু'আ ব্যতিরেকে অন্য কোন দু'আতে তাঁর হস্তদ্বয় উত্তোলন করতেন না। তিনি ইস্তিক্হাতে তাঁর হস্তদ্বয়কে এত পরিমাণ উপরে উঠাতেন যে, এতে তাঁর বগলদ্বয়ের শুভ্রতা পর্যন্ত পরিলক্ষিত হত।

[সহীলুল্বুখারী ও সহীহ মুসলিম (একত্রে) সুনানে আবু দাউদ, সুনান আন-নাসায়ী, সুনানে দারে কুত্বনী, মুস্তাদরাকে হাকিম, সুনান আল-বাইহাকী।]

(۱۷۲۴) عَنْ عُمَيْرِ مَوْلَى أَبِي اللَّحْمِ (۲) أَنَّهُ رَأَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَسْتَسْقِي عِنْدَ أَحْجَارِ الرَّزِّيْتِ (۳) قَرِيبًا مِنَ الزُّورَاءِ قَائِمًا يَدْعُوا يُسْتَسْقِي رَافِعًا كَفَيْهِ لَا يُجَاوِزُ بِهِمَا رَأْسَهُ مُقْبِلًّا (۴) بِبَاطِنِ كَفَيْهِ إِلَى وَجْهِهِ -

(۱۷۲۴) আবুল লাহম-এর আযাদকৃত দাস উমায়ের (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি রাসূল (সা)-কে মদীনার আয়াওরা-এর নিকটবর্তী স্থান আহজারজজাইতে দাঁড়িয়ে ইস্তিক্হার দু'আ করতে দেখেছেন। এ সময় তিনি তাঁর হস্তদ্বয় উঠিয়ে ছিলেন। উত্তোলিত হস্তদ্বয় তাঁর মাথার উপরে উঠাচ্ছিলেন না। তিনি তাঁর তালুদ্বয়ের পেট তাঁর মুখের দিকে নিয়ে দু'আ করছিলেন।

সুনানে আবু দাউদ, সুনান আন-নাসায়ী, সুনান আত্-তিরমিয়া।

٦) بَابُ الْاسْتِسْقَاءِ بِالصَّالِحِينَ وَمَنْ تُرْجِي بَرَكَتَهُمْ

(ছয়) বরকতময় পুণ্যবানদের ধারা বৃষ্টির দু'আ করানো পরিষেব

(۱۷۲۵) عَنْ سَالِمٍ عَنْ أَبِيهِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) قَالَ رَبِّمَا ذَكَرْتُ قَوْلَ الشَّاعِرِ (۱) وَأَنَا أَنْظُرُ إِلَى وَجْهِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ ، عَلَى الْمِنْبَرِ يَسْتَسْقِي (۲) فَمَا يَنْزِلُ حَتَّى يَجِি�شَ (۱) كُلُّ مِيزَابٍ ، وَأَذْكُرُ قَوْلَ الشَّاعِرِ وَأَبْيَضَ (۲) يُسْتَسْقِي الْغَمَامُ بِوَجْهِهِ ثِمَالُ الْيَتَامَى عِصْمَةً لِلأَرَأِمِلِ - وَهُوَ قَوْلُ أَبِي طَالِبٍ (۲) -

(۱۷۲۵) সালিম (রা) তাঁর পিতা আব্দুল্লাহ ইবনে উমর (রা) হতে বর্ণনা করে বলেন, রাসূল (সা) মিস্বারের উপরে বৃষ্টির জন্য দু'আ চালিলেন। তিনি মিস্বার থেকে নামার আগেই সব নালার পানি উপচে পড়তে লাগল। এই সময় চেহারা মোবারকের দিকে তাকিয়ে আমার কবির নিম্নোক্ত পঞ্জক্তি মনে পড়ল।

অর্থাৎ, শুন্দি তিনি, যাঁর চোহারার মর্যাদায় বৃষ্টি চাওয়া হয়। যিনি ইয়াতিমদের আশ্রয় স্থল এবং বিধবাদের রক্ষক।

[সহীলুল্বুখারীতে হাদীসখানি মুয়াল্লাক হিসেবে বর্ণিত আছে। তবে সুনানে ইবনে মাজাহ ও ইমাম আহমদের এ বর্ণনার অনুরূপ ধারাবাহিক সনদে বর্ণিত আছে।]

(৭) بَابُ اِعْتِقَادُ اَنَّ الْمَطَرَ بِيَدِ اللَّهِ وَمِنْ خَلْقِهِ وَابْدَاعِهِ وَكَفَرَ مَنْ قَالَ مَطَرَنَا
بُنُوءٌ كَذَا

(সাত) বৃষ্টি বর্ষণের ক্ষমতা একমাত্র আল্লাহর হাতে, বৃষ্টি তাঁর সৃষ্টি এবং যে ব্যক্তি বলে যে, অমুক তিথি বা রাশির কারণে হয়েছে সে কুফরী করেছে, এ প্রাসঙ্গিক পরিচ্ছেদ

(১৭২৬) عَنْ زَيْدِ بْنِ خَالِدٍ الْجَهْنَّمِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ صَلَى لَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَاتُهُ وَصَلَوةُ الصَّبْعَ
بِالْحَدِيدَيْبَيْةِ (۱) عَلَى إِثْرِ سَمَاءٍ (۲) كَانَتْ مِنَ اللَّيْلِ، فَلَمَّا نَصَرَفَ أَقْبَلَ عَلَى النَّاسِ، قَالَ هَلْ
تَذَرُونَ مَاذَا قَالَ رَبُّكُمْ؟ (۳) كَانَتْ مِنَ اللَّيْلِ، فَلَمَّا أَنْصَرَفَ أَقْبَلَ عَلَى النَّاسِ، قَالَ هَلْ تَذَرُونَ
مَاذَا قَالَ رَبُّكُمْ؟ (۴) قَالُوا اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ، قَالَ أَصْبَحَ مِنْ عِبَادِي مُؤْمِنٌ بِي كَافِرٌ بِالْكَوْكَبِ
(۵) وَمُؤْمِنٌ بِالْكَوْكَبِ كَافِرٌ بِي، فَأَمَّا مَنْ قَالَ مُطَرَنَا بِفَضْلِ اللَّهِ وَرَحْمَتِهِ فَذَلِكَ مُؤْمِنٌ بِي
كَافِرٌ بِالْكَوْكَبِ، وَأَمَّا مَنْ قَالَ مُطَرَنَا بِبَنْوَءٍ كَذَا وَكَذَا (۶) فَذَلِكَ كَافِرٌ بِي مُؤْمِنٌ بِالْكَوْকَبِ -

(১৭২৬) যায়েদ ইবনে খালিদ আল-জুহানী (রা) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূল (সা) বৃষ্টিপাত কালীন রাত্তিতে
আমাদেরকে নিয়ে হৃদাইবিয়াতে সালাতুল ফজর আদায় করলেন। সালাত সমাপ্ত করে তিনি মুকাদির দিকে মুখ
করলেন এবং বললেন, তোমাদের প্রতিপালক (মহান আল্লাহ) যা বলেন তা তোমরা অবগত রয়েছ কি ? তাঁরা
বললেন, এ ব্যাপারে মহান আল্লাহ ও তদীয় রাসূল (সা)-ই অধিক জ্ঞাত। রাসূল (সা) বললেন, মহান আল্লাহ
বলেছেন, আমার বান্দাদের মধ্যে কতক এমন রয়েছে, যারা প্রাতঃকালে আমার উপর ঈমান এনেছে আর
তারকারাজিকে অঙ্গীকার করেছে। আর কতক রয়েছে যারা প্রাতঃকালে তারকারাজির উপর বিশ্বাস এনেছে আর
আমার সঙ্গে কুফরী করেছে। যে ব্যক্তি বলেছে, মহান আল্লাহর মেহেরবানী ও তাঁর অনুক্ষ্যায়ই আমাদের জন্য
বৃষ্টিপাত হয়েছে, সে ব্যক্তি আমার উপর ঈমান এনেছে এবং তারকারাজিকে অঙ্গীকার করেছে। পক্ষান্তরে যে ব্যক্তি
বলেছে, আমরা অমুক অমুক তিথি বা রাশির কারণে বৃষ্টি প্রাপ্ত হয়েছি, সে আমাকে অঙ্গীকার করেছে। আর
তারকারাজির উপর ঈমান এনেছে।

[সহীল বুখারী, ও সহীহ মুসলিম (একত্রে) সুনানে আবু দাউদ, সুনান আন-নাসায়ী, সুনান আল-বাইহাকী ।]

৮) بَابُ مَا يَقُولُ وَمَا يَصْنَعُ إِذَا رَأَى الْمَطَرَ

(আট) বৃষ্টি দেখে যে দু'আ বলবে এবং যা করবে এ প্রাসঙ্গিক পরিচ্ছেদ

(১৭২৭) عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ مُطَرَنَا عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ قَالَ فَخَرَجَ
فَخَسَرَ ثُوبَهُ (۱) حَتَّى أَصَابَهُ الْمَطَرُ، قَالَ فَقِيلَ لَهُ يَا رَسُولَ اللَّهِ لَمْ صَنَعْتَ هَذَا؟ قَالَ لَأَنَّهُ
حَدِيثُ عَهْدٍ بِرَبِّهِ (۲) -

(১৭২৭) আনাস ইবনে মালিক (রা) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূল (সা)-এর মুগে (একবার) আমাদের উপর
বৃষ্টি হলো। তখন রাসূল (সা) (বৃষ্টিতে ভিজার জন্য) তাঁর দেহের কাপড় সরিয়ে দেহ অনাবৃত করে দিলেন।
বর্ণাকারী বলেন, কেহ তাঁকে বললেন, হে আল্লাহর রাসূল (সা)! আপনি এরূপ করলেন কেন ? তিনি বললেন, এ বৃষ্টি
এখনই তাঁর রবের ভুকুম নিয়ে আসল (বরকত নিয়ে এল)। [সহীহ মুসলিম, সুনানে আবু দাউদ, সুনান আল-বাইহাকী ।]

(۱۷۲۸) قَطْ وَعَنْهُ أَيْضًا قَالَ مُطْرِئًا بَرَدًا (۲) وَأَبُو طَلْحَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ صَائِمٌ (۲) فَجَعَلَ يَا كُلُّ مِثْهُ، قِبْلَ لَهُ أَتَأْكُلُ وَأَنْتَ صَائِمٌ؟ فَقَالَ إِنَّمَا هَذَا بَرَكَةً -

(۱۷۲۸) আনাস ইবনে মালিক (রা) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমাদের উপর শিলাসহ বৃষ্টিপাত হয়েছিল। তখন আবু তালহা (রা) সিয়াম রত ছিলেন। তিনি সে বৃষ্টির সাথে পতিত শিলা থেকে খাওয়া শুরু করলেন। তাকে বলা হলো, আপনি তো সিয়াম রত অবস্থায় থাচ্ছেন! তিনি বললেন, এ শিলা হচ্ছে বরকতময়।

[হাদীসখানি ইমাম আহমদের এ গ্রন্থ ছাড়া অন্য কোথাও পাওয়া যায় নি। তবে এর সনদটি উত্তম।]

(۱۷۲۹) عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى الْأَرْضِ وَصَحَّبِهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا رَأَى الْمَطَرَ قَالَ اللَّهُمَّ صَبَّبْنَا نَافِعًا -

(۱۷۲۹) উম্মুল মু'মিনীন আয়েশা সিদ্দিকা (রা) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাসূল (সা) যখন বৃষ্টি বর্ষিত হতে দেখতেন তখন তখন اللهم চিবা নাফু বলতেন, হে আল্লাহ! তুমি উপকারী প্রবল ধারার বৃষ্টি দান কর।

[সহীলুল বুখারী, সুনান আন-সানায়ী, সুনান আল-বাইহাকী।]